

الجمهورية العربية السورية

مباركة المحكمة الإدارية العليا وقضاة

الجمعية الدستورية لجامعة الدولة

في

القضايا الاقتصادية والمالية والتجارية والدستورية  
والقانونية والجنسية والامتناع عن الشفعية والشفاعة  
المالية والامتناع عن الشفعية والشفاعة

الجزء الأول

الجمعية الدستورية لجامعة الدولة

مباركة المحكمة الإدارية العليا وقضاة

الجمعية الدستورية لجامعة الدولة

الجمعية الدستورية لجامعة الدولة

الجمعية الدستورية لجامعة الدولة

الجمعية الدستورية لجامعة الدولة

الجمعية الدستورية لجامعة الدولة

الجمعية الدستورية لجامعة الدولة







# **الدار العربية للموسوعات**

**حسن الفكهاني - محام**

**تأسست عام ١٩٤٩**

**الدار الوحيدة التي تخصصت في إصدار**

**الموسوعات القانونية والإعلامية**

**على مستوى العالم العربي**

**ص . ب ٥٤٣ - تليفون ٣٩٣٦٦٣٠**

**٢٠ شارع عدلى - القاهرة**



# الموسوعة الادارية الحديثة

مبادئ المحكمة الادارية العليا وفتاوى

الجمعية العمومية لمجلس الدولة

فى

المواد الجنائية والمدنية والتجارية والدستورية

والادارية والبحرية والاحوال الشخصية والمرافعات

المدنية والاجراءات الجنائية وباقى فروع القانون

« الجزء ٢٧ »

ويتضمن المبادئ ابتداء من

عام ١٩٨٥ حتى عام ١٩٩٣

تحت اشراف

الاستاذ حسن الفكاهانى

محام أمام محكمة

النقض والادارية العليا

رئيس قضايا البنك العربى

شريك قضايا بنك مصر (سابقا)

الدكتور نعيم عطية

محام أمام محكمة

النقض والادارية العليا

نائب رئيس مجلس الدولة

( سابقا )

( ١٩٩٤ - ١٩٩٥ )

---

إصدار : الدار العربية للموسوعات (حسن الفكاهانى - محام)

القاهرة : ٢٠ شارع عدلى - ت : ٣٩٣٦٦٣٠ - ص.ب : ٥٤٣



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَقُلْ إِنِّي رَسُولٌ

مِنَ اللَّهِ عِزُّهُمُ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ

صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمُ



## تصدير

الى السادة الزملاء رجال القانون في مصر وجميع الدول العربية :

قدمت اليكم خلال فترة تزيد عن الأربعين علما مضت العديد من الموسوعات القانونية ( عدد ١٦ موسوعة يصل عدد مجلدتها وأجزائها الى عدد ٥٣٣ ) آخرها ( الموسوعة الذهبية لقضاء محكمة النقض المصرية ) ( ٤١ جزءاً ) شملت مبادئ هذه المحكمة بدوائرها المدنية والجنائية منذ نشأتها عام ١٩٣١ حتى عام ١٩٩٢ •

كما قدمت اليكم خلال عام ١٩٨٦ بالتعاون مع الصديق العزيز الدكتور نعيم عطية الحامى لدى محكمة النقض ونائب رئيس مجلس الدولة سابقا القسم الأول ( الموسوعة الادارية الحديثة ) ( ٢٤ جزءاً ) شاملة أحكام المحكمة الادارية العليا مع فتاوى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بمجلس الدولة ( منذ عام ١٩٤٦ حتى منتصف عام ١٩٨٥ ) •

وحاليا أقدم لكم القسم الثانى من ( الموسوعة الادارية الحديثة ) ( عدد ١٦ جزءاً ) متعاوناً مع صديقى العزيز الدكتور نعيم عطية الحامى أمام محكمة النقض ونائب رئيس مجلس الدولة سابقاً ••• وقد تضمن

( و )

هذا القسم أحكام المحكمة الادارية العليا مع فتاوى الجمعية العمومية  
لقسمى الفتوى والتشريع بمجلس الدولة ( منذ النصف الثانى لعام ١٩٨٥  
حتى نهاية السنة القضائية ١٩٩٢/١٩٩٣ فى سبتمبر ١٩٩٣ ) \*

أرجو من الله أن ينال رضاكم وأن يحقق الغرض من إصداره. \*

ومع خالص الشكر لكل من تعاون معنا لاتمام هذا العمل الضخم ..  
أدعو الله أن يوفقنا جميعا لما فيه الخير للجميع \*

**حسن الفكهاني**

محام أمام محكمة النقض  
رئيس قضايا البنك العربى  
ثم وكيل قضايا بنك مصر  
( سابقا )

القاهرة فى أول فبراير سنة ١٩٩٤



## مقدمة

- ١ -

تضمنت « الموسوعة الادارية الحديثة » في اصدارها الأول ما بين عامي ١٩٨٦ ، ١٩٨٧ المبادئ القانونية التي قررتها أحكام المحكمة الادارية العليا وفتاوى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بمجلس الدولة ، منذ إنشائه في عام ١٩٤٦ حتى عام ١٩٨٥ .

وقد جاءت هذه المبادئ مرتبة ترتيباً أبجدياً موضوعياً مما يسهل على الباحث العثور على ما هو بحاجة اليه في بحثه عن مبادئ قررتها الفتاوى والاحكام الصادرة من أعلى جهتين في مجلس الدولة وهما المحكمة الادارية العليا بالنسبة للقضاء الادارى والتأديبى والجمعية بالنسبة لقسمى الفتوى والتشريع .

وقد لقيت « الموسوعة الادارية الحديثة » في اصدارها الأول المديح والاستحسان من المشتغلين بالقضاء والمحاماة والتدريس وغيرهم من العاملين بالقانون في شتى ادارات الحكومة ، والهيئات ، والشركات ، والبنوك والمؤسسات ليس في مصر وحدها بل وفي العالم العربى كله ، وذلك على الأخص لسلامة المنهج الذى قامت عليه الموسوعة ، وغازاة الاحكام والفتاوى التى احتوتها مجلداتها التى بلغ عددها أربعة وعشرين مجلداً ، ليس في مجال القانون الادارى فحسب ، بل وفي مجالات القانون كافة من مدنى وتجارى ودولى وجنائى وضريبى واجراءات مدنية وتجارية وجنائية .

وتدور العجلة القضائية دون توقف ، وتمضى احكام المحكمة الادارية العليا وفتاوى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع تثرى بالحصيف المتأنى فى بحثه من مبادئ قانونية جلسة اثر جلسة ، فيضاف الى حصاد السنين اسهامات جديدة ، ينمو بها الرصيد الضخم والجدير بكل اعتبار من عطاء مجلس الدولة الذى يمكن فى اطراد من اثراء الفكر القانونى ، وتوسيع آفاقه ، وتعميق مساراته ، عبر الخبرات الاستشارية والسوابق القضائية ، صعوداً لمدارج التصويب والتقييم والارساء ، حتى يגיע الرصيد ثرياً وافياً متجدداً ، مذكلاً لما قد يصادفه الباحثون من صعوبات ومشاق فى أداء مهامهم ، موفراً بذلك عليهم الوقت والجهد المبذول المتوصل الى المناسب من احكام وفتاوى ترشداهم الى ما يجب ان يدلوا به من رأى فى فتاويهم ، أو يقضوا به فى احكامهم ، أو يسيروا عليه فى بحوثهم الفقهية والجامعية . وكما سمعنا من اطلعوا على « الموسوعة الادارية الحديثة » من اعتراف صادق بانهم مدينون « للموسوعة » بانجاز موضوعات اسندت اليهم فى وقت أقصر بكثير مما كانوا يقدرونه لانجازها ، فحققوا بذلك نجاحات لم يكونوا يتوقعونها .

وإذا كان الاصدار الأول « للموسوعة الادارية الحديثة » قد وقف عند احكام المحكمة الادارية العليا وفتاوى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الصادرة حتى ٣٠ سبتمبر ١٩٨٥ وهو تاريخ نهاية السنة القضائية ٨٤/١٩٨٥ ، فقد استشعرنا الحاجة الملحة الى مواصلة الجهد لتجميع وتلخيص الاحكام والفتاوى الصادرة اعتباراً من أول أكتوبر ١٩٨٥ وهو تاريخ بداية السنة القضائية ٨٥ / ١٩٨٦ حتى ٣٠ سبتمبر ١٩٩٣ وهو تاريخ نهاية السنة القضائية ١٩٩٢ / ١٩٩٣ التى

هي السنة التي دفع بعدها الى المطبعة بالاصدار الثاني « الموسوعة الادارية الحديثة » الذي يجده انقارء بين يديه حاليا • متضمنا بحق أحدث المبادئ القانونية التي قررتها المحكمة الادارية العليا والجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع ، فاذا وضع القارئ امامه الاصدار الأول « الموسوعة الادارية الحديثة » والاصدار الثاني لها ، فانه يكون بذلك قد وضع يده على سبعة وأربعين عاما من المبادئ القانونية التي قررها مجلس الدولة من خلال قمتيه المحكمة الادارية العليا والجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع •

وأنا لنرجو بذلك أن نكون قد قدمنا — بكل فخر وتواضع — انجازا علميا وعمليا ضخما ، يحقق للمشتغلين بالقانون خدمة حقيقية ومؤكدة — تغني في أحيان كثيرة عن الرجوع الى عشرات المؤلفات الفقهية للتعرف على الرأي القانوني الصحيح للمسألة المطروحة للبحث •

### — ٣ —

وأنه لحق على أن اعترف في هذا المقام بفضل زملائي أعضاء مجلس الدولة الذين اشغلت بين صفوفهم فترة بلغت مايربو على اثنتين وثلاثين سنة من سنوات عملي القضائي ، كانت الخلفية التي استندت انيها استيعابي للمبادئ القانونية التي ضمتها باعزاز دفئا « الموسوعة الادارية الحديثة » ( ١٩٤٦/١٩٩٣ ) كما اعترف بالفضل أيضا للاستاذ الكبير حسن الفكاهي المحامي أمام محكمة النقض لتحمسه لمشروع « الموسوعة الادارية الحديثة » سواء في اصدارها الأول أو اصدارها الثاني ، واسدائه للتوجيهات الصائبة المعززة بخبرته الطويلة في اصدار « الموسوعات القانونية » القيمة في خدمة رجال

( ى )

القانون فى العالم العربى • كما لا يفوتنى أن أنوه بالجهد الذى أسداه كل من الأستاذين / عبد المنعم بيومى وطارق محمد حسن المحاميين بالاستئناف العالى ومجلس الدولة والأستاذة / عزة حسن الفكهانى المحامية بالاستئناف العالى ومجلس الدولة والأستاذة / منى رمزى المحامية فى التجميع والتلخيص والتنسيق والتنفيذ ، وغير ذلك من أعمال دفعت بالموسوعة فى إصدارها الثانى الى يدي القارئ على هذا النحو الرصين الذى بدت عليه •

وختاماً ، لا يفوتنى فى هذا المقام أن أخص بالذكر السادة الزملاء الأفاضل الاساتذة المستشارين أحمد عبد العزيز وفاروق عبد القادر وفريد نزيه تناغو نواب رئيس مجلس الدولة والدكتور عادل شريف المستشار حالياً بالمحكمة الدستورية العليا والأستاذ حسن هند عضو القسم الاستشارى بمجلس الدولة ، على ما أبدوه من اهتمام بالموسوعة وما أسدوه من عون فى سبيل إنجازها •

والله ولى التوفيق .....

دكتور نعيم عطية

المحامى أمام محكمة النقض

نائب رئيس مجلس الدولة ( سابقاً )

أول فبراير ١٩٩٤

## الفهرس

الصفحة	الموضوع
٥	اصلاح زراعى
٤	الفصل الاول - قوانين الاصلاح الزراعى
٤	الفرع الاول - المراحل التى مرت بها قوانين الاصلاح الزراعى
٥	الفرع الثانى - احكام قوانين الاد-ا-اح الزراعى من القطاع العام
٩	الفصل الثانى - التصرف فيها يزيد على قدر الاحتفاظ
٩	الفرع الاول - شروط التصرف فى القدر الزائد عن الحد الاقصى للاحتفاظ
٤٩	الفرع الثانى - الملكية الطوائى
٥٥	الفرع الثالث - الاعتداد بالتصرفات
٧٣	الفصل الثالث - المقصود بالاراضى الزراعية
٨٦	الفصل الرابع - الاستيلاء على الاطيان الزائدة على قدر الاحتفاظ
٨٦	الفرع الاول - الشروط الموضوعية للاستيلاء
٩٦	الفرع الثانى - قرار الاستيلاء الابتدائى
١١٤	الفرع الثالث - قرار الاستيلاء النهائى
١٢٠	الفصل الخامس - ملكية الدولة القدر الزائد عن النصاب المقرر ملكه
١٢٠	الفرع الاول - ايلولة الارض الزائدة الى الدولة من تاريخ الاستيلاء الفعلى
١٢٣	الفرع الثانى - الاراضى الموزعة من الهيئة العامة للاصلاح الزراعى موزعة بعقود احتفظ فيها بشرط فاسخ صريح
١٢٧	الفرع الثالث - تاجيد اراضى الاصلاح الزراعى

١٣٦	الفرع الرابع - الحيابة ووضع اليد بأراضى الاصلح الزراعى
١٤٠	الفرع الخامس - التعويض المستحق على أراضى الاصلح الزراعى
١٤٥	الفصل السادس - اللجان القضائية للاصلح الزراعى
١٤٥	الفرع الاول - طبيعة اللجان القضائية
١٥١	الفرع الثانى - اختصاص اللجان القضائية
١٦٧	الفرع الثالث - الاجراءات أمام اللجان القضائية
١٧٢	الفرع الرابع - قرارات اللجان القضائية
١٨٥	الفرع الخامس - الطعن فى قرارات اللجان القضائية أمام المحاكم الادارية العليا
١٩٠	الفصل السابع - لجان الفصل فى المنازعات الزراعية
١٩٣	الفصل الثامن
١٩٣	الفرع الاول - اللجنة العليا للاصلح الزراعى
١٩٥	الفرع الثانى - مجلس ادارة الهيئة العامة للاصلح الزراعى
١٩٩	الفرع الثالث - لجان المسكاي والتطلعات للأخاضعين لقوانين الاصلح الزراعى
٢٠٣	الفرع الرابع - الاراضى المهور - كيفية تقسيم التعويض المستحق عن الاستيلاء عليها
٢٠٥	الفرع الخامس - حدائق الاصلح الزراعى
٢٠٨	الفرع السادس - حظر تجريف الاراضى الزراعية
٢١٣	الفرع السابع - حظر اقامة مبان او منشآت فى الاراضى الزراعية او تقسيمها لاقامة مبان عليها
٢٢٠	الفرع الثامن - التعويض عن الاستيلاء التخطيلى
٢٢٣	الفرع التاسع - عدم استحقاق رسوم قضائية على الدعاوى التى ترفع من الهيئة العامة للاصلح الزراعى
٢٢٦	الفرع العاشر

الموضوع	الصفحة
اعلنة	٢٢٨
امانة اجتماعية	٢٦٥
اعتقال	٢٧١
اكاديمية السادات للعلوم الادارية	٢٩٣
اكاديمية الفنون	٣٠٥
املاك الدولة العامة والخاصة	٣١١
الباب الاول - املك الدولة العمالة	٣١٤
الفصل الاول - مامية الاموال بالعمالة	٣١٤
المفصل الثاني - مامية تخصيص المال الخاص للمنفعة العامة	٣١٦
الفصل الثالث - املك الدولة المخصصة لاستعمال الجمهور	٣٢٠
تعتبر اموالا عامة	٣٢٠
الفصل الرابع - طبيعة بيد الشخص العام على الارض المملوكة للدولة ملكية عامة	٣٢٧
الفصل الخامس - زوال التخصيص للمنفع العام	٣٢٩
الفرع الاول - تحويل المال العام الى مال خاص مملوك للدولة	٣٢٩
الفرع الثاني - انتهاء تخصيص سوق عمومية للمنفعة العامة	٣٤٢
الفصل السادس - حماية المال العام	٣٤٦
الفرع الاول - عدم الترخيص بالبناء على الملك العام	٣٤٦
الفرع الثاني - اقتضاء سبائل مادية من التحدى لا يعنى تصحيح الوضع القائم على الغصب	٣٤٩
الباب الثاني - املك الدولة الخاصة	٣٥٣
الفصل الاول - القانون رقم ١٠٠ لسنة ٦٤ بتنظيم تاجير العقارات المملوكة للدولة ملكية خاصة والتصرف فيها	٣٥٣
الفرع الاول - البيع بقصد الاستصلاح	٣٥٣
الفرع الثاني - تقدير اثمان اراضى للدولة	٣٥٨
الفصل الثاني - التصرف المجانى والايجار الاسمي لاموال الدولة	٣٦٦

- الفرع الاول - القانون رقم ٢٩ لسنة ٥٨ بشأن قواعد  
 واجراءات التصرف المجاني والايجار الاسمى  
 ٢٦٦ لاموال الدولة
- الباب الثالث - عدم جواز تملك اموال الدولة العامة او الخاصة بالتقادم  
 ٢٧٠
- الباب الرابع - ازالة التعدى على املاك الدولة العامة والخاصة  
 ٢٩٥ بالطريق الادارى
- الفصل الاول - جواز ازالة التعدى على املاك الدولة بالطريق  
 ٢٩٥ الادارى
- الفصل الثانى - قرار ازالة التعدى  
 ٤٠١
- الفرع الاول - اركان قرار الازالة  
 ٤٠١
- الفرع الثانى - حدود سلطة المحكمة فى رقابة قرار الازالة  
 ٤٤٤
- الفصل الثالث - المختص بازالة التعدى على املاك الدولة  
 ٤٦٣
- الباب الخامس - مسائل متنوعة  
 ٤٧٩
- اولا - مخالفة المبانى المقامة على املاك الدولة  
 ٤٧٩
- ثانيا - انتفاع الجهات الادارية باهلاك الدولة بلا مقابل  
 ٤٨٢
- ثالثا - نقل ملكية بعض الاراضى الواقعة فى املاك الدولة  
 ٤٨٥ الخاصة
- رابعا - عدم احقية هيئة المجتمعات العمرانية الجديدة فى تقاضى  
 مقابل عن الاراضى التى صدر قرار رئيس الوزراء  
 رقم ١٠٤٨ لسنة ١٩٨٥ بتخصيصها داخل مدينة  
 ٤٩١ ٦ أكتوبر لتنفيذ مشروع الانتاج التليفزيونى
- خامسا - عدم جواز التصرف فى الاراضى المحيطة بالبحيرات  
 ٤٩٥ الميرة
- سادسا - الاشراف على الاراضى الصحراوية والتصرف فيها  
 ٤٩٨
- سابعا - عدم جواز النزول عن مال من اموال الدولة بغرض  
 ٤٩٩ تكريم الوزراء السابقين
- ثامنا - نقل الانتفاع بالاملاك المملوكة للدولة بين اشخاص  
 ٥٠٠ القانون العادى
- تاسعا - لا يجوز لجهاز مشروعات اراضى القوات المسلحة بيع  
 ٥٠١ الاراضى التى ما زالت مخصصة للمنفعة العامة
- عاثرا - للوحدات المحلية سلطة التصرف فى الاراضى المملوكة  
 ٥٠٢ لها واقتضاء قيمتها



الصفحة	الموضوع
٥٠٣	أموال مصاندة
٥١٠	انتخاب
٥١٣	الفصل الأول - الدستور وحق الانتخاب
٥٢	الفصل الثاني - نظام الانتخاب بالقوائم النسبية
٥٢٠	الفرع الأول - التقدم بالقوائم
٥٢٢	الفرع الثاني - الاصوات وتوزيع المقاعد
٥٢٦	الفرع الثالث - استبعاد كل حزب لم تحصل قوائمه على ٨ ٪ على الأقل من مجموع الاصوات الصحيحة
٥٣٥	الفرع الرابع - مراحل توزيع المقاعد
٥٣٩	الفرع الخامس - استكمال نسبة العمال والفلاحين من الحزب صاحب القائمة الحاصلة على أقل عدد من الاصوات
٥٤٢	انتهاء الخدمة
٥٤٧	الباب الأول - الاستقالة
٥٤٧	الفصل الأول - نوع الاستقالة الصريحة والضمنية
٥٦١	الفصل الثاني - الاستقالة الصريحة
٥٦١	الفرع الأول - شروط الاستقالة الصريحة
٥٧٧	الفرع الثاني - الآثار المترتبة على تقديم الاستقالة الصريحة
٥٩٠	الفرع الثالث - حدود سلطة جهة الادارة في رفض طلب الاستقالة
٥٩٣	الفرع الرابع - عدول مقدم الاستقالة عن الاستقالة
٥٩٥	الفصل الثالث - الاستقالة الضمنية
٥٩٥	الفرع الأول - قرينة الاستقالة الضمنية
٦٣٠	الفرع الثاني - ما ينفي قرينة الاستقالة الضمنية
٦٤٦	الفرع الثالث - ونجوب الانذار لانتهاء الخدمة بالاستقالة الضمنية
٦٧٩	الفرع الرابع - اتخاذ الاجراءات التأديبية تجاه أعمال قرينة الاستقالة الضمنية

- ٧٠٤ الفرع الخامس - اعمال مقتضى قرينة الاستقالة
- ٧١٠ الباب الثانى - انتهاء الخدمة للحكم بعقوبة مقيدة للحرية
- ٧١٠ أولا - انتهاء خدمة العامل للحكم عليه بعقوبة مقيدة للحرية  
فى جريمة مخلة بالشرف أو الامانة
- ٧١٢ ثانيا - الحكم الصادر من المحكمة العسكرية العليا فى احدي  
الجرائم العسكرية يرتب آثار الحكم الجنائى
- ٧١٦ الباب الثالث - الفصل بغير الطريق القاتلى
- ٧٢٢ الباب الرابع - انتهاء الخدمة يملوئ السن القانونية
- ٧٢٢ أولا - السن القانونية لانتهاء الخدمة
- ٧٢٧ ثانيا - جواز الاستمرار بالخدمة بعد سن الستين
- ٧٣٩ ثالثا - الاحالة الى المعاش قبل سن الستين
- ٧٤٢ رابعا - حظر اعادة تعيين العامل بعد احالته الى المعاش قبل  
بلوغ السن القانونية لترك الخدمة
- ٧٤٥ الباب الخامس - انتهاء خدمة العامل المؤقت والعامل على مكافاة  
شاملة
- ٧٥١ الباب السادس - مسائل متنوعة
- ٧٥١ أولا - استقلال كل سبب عن أسباب انتهاء الخدمة
- ٧٥١ ثانيا - قرار انتهاء الخدمة لا يخضع للتظلم الوجوئى
- ٧٥٧ ثالثا - سحب قرار الفصل
- ٧٦١ رابعا - عدم تحصين القرارات الصادرة بالمخالفة لاحكام القانون  
بأحالة بعض العاملين الى التقاعد فى سن الستين
- ٧٧٦ خامسا - انعدام الفصل المستند الى قرار مزعوم صدره من  
مجلس قيادة الثورة
- ٧٦٩ سادسا - جواز الاتفاق باسقاط مدة الانقطاع من مدة خدمة  
العامل المنتفع دون اصدار قرار بانهاء خدمته
- ٧٧٦ سابعا - مدة الانقطاع لا تعتبر من مدة الخدمة
- ٧٧٣ ثامنا - ازالة آثار انتهاء الخدمة تكون يسحب القرار او بالغائه  
قضائيا
- ٧٧٥ ايجاز الاماكن

## اصلاح زراعى

- الفصل الاول : قوانين الاصلاح الزراعى \*

الفرع الاول : المراحل التى مرت بها قوانين الاصلاح الزراعى \*

الفرع الثانى : احكام قوانين الاصلاح الزراعى من النظام العام \*

- الفصل الثانى : التصرف فيما يزيد على قدر الاحتفاظ \*

الفرع الاول : شروط التصرف فى القدر الزائد عن الحد الاقصى

للاحتفاظ \*

أولا : التصرف الى صغار الزراع ( المادة ٤ من القانون رقم

١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الاصلاح الزراعى ) \*

ثانيا : التصرف فى القدر الزائد عن الحد الاقصى المقدر

قانونا ( المادة ٧ من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩

بتعيين حد اقصى للملكية الاسرة والفرد من الاراضى.

الزراعية وما فى حكمها ) \*

- ميعاد التصرف فى الزيادة \*

ثالثا - تسجيل التصرفات التى يجريها المالك \*

الفرع الثانى : الملكية الطارئة \*

الفرع الثالث : الاعتداد بالتصرفات \*

- الفصل الثالث : المقصود بالاراضى الزراعية \*

- الحالات التى لا تعتبر فيها الاراضى ارضا زراعية

( التفسير التشريعى رقم ١ لسنة ١٩٥٣ معدلا بالقراء

رقم ١ لسنة ١٩٦٣ ) \*

- الحالات التى عددها التفسير التشريعى رقم ١ لسنة

١٩٦٣ لاراضى البناء ليست على سبيل الحصر \*

- الفصل الرابع : الاستيلاء على الاطيان الزائدة على قدر الاحتفاظ
- الفرع الاول الشروط الموضوعية للاستيلاء
- اولا : الملكية الخالصة للخاضع
- ثانيا : عدم امتداد الاستيلاء الى غير الخاضعين لقوانين
- الاصلاح الزراعى
- ثالثا : الاستيلاء على ارض مما لا يجوز الاستيلاء عليها اجراء
- معدوم

- الفرع الثانى : قرار الاستيلاء الابتدائى
- اولا : اوضاع تشرن قرار الاستيلاء الابتدائى
- ثانيا : عدم استيفاء قرار الاستيلاء الابتدائى اوضاع نشره
- المقررة يبقى ميعاد الطعن فيه مفتوحا
- ثالثا : ميعاد الاعتراض على القرار الصادر بالاستيلاء
- ١ - بدء ميعاد الاعتراض على قرار الاستيلاء
- ٢ - علم صاحب الشأن يمكن ان يقوم مقام النشر
- ٣ - لا يلزم اخطار صاحب الشأن بقرار الاستيلاء لبدء
- ميعاد الاعتراض

- الفرع الثالث : قرار الاستيلاء النهائى
- يشترط ان يكون قرار الاستيلاء النهائى بنينا على
- قرار استيلاء ابتدائى سليم

- الفصل الخامس : ملكية الدولة للمقدر الزائد عن النصاب المقرر تملكه
- الفرع الاول : ايلولة الارض الزائدة الى الدولة من تاريخ الاستيلاء
- الفعلى

- الفرع الثانى : الاراضى الموزعة من الهيئة العامة للاصلاح الزراعى
- موزعة بعقود احتفظ فيها بشرط فاسخ مريح
- الفرع الثالث : تأجير اراضى الاصلاح الزراعى
- الفرع الرابع : الحيازة ووضع اليد بأراضى الاصلاح الزراعى

الفرع الخامس : التعويض المستحق عن الاستيلاء على اراضى الاصلاح  
الزراعى .

- الفصل السادس : اللجان القضائية للاصلاح الزراعى .
  - الفرع الاول : طبيعة اللجان القضائية للاصلاح الزراعى .
  - الفرع الثانى : اختصاص اللجان القضائية للاصلاح الزراعى .
  - الفرع الثالث : الاجراءات أمام اللجان القضائية للاصلاح الزراعى
- أولا : تتمقق اللجنة من صحة الاستيلاء .
- ثانيا : الحكم يكون بعدم القبول وليس بعدم الاختصاص
- ثالثا : التخبير والشهود بغير حلف يمين .
- رابعا : ادخال خصم .
- الفرع الرابع : قرارات اللجان القضائية للاصلاح الزراعى وحجيتها .
- الفرع الخامس : الطعن فى قرارات اللجان القضائية أمام المحكمة الادارية العليا .

- الفصل السابع : لجان الفصل فى المنازعات الادارية .
- الفصل الثامن : مسائل متنوعة .
  - الفرع الاول : اللجنة العليا للاصلاح الزراعى .
  - الفرع الثانى : مجلس ادارة الهيئة العامة للاصلاح الزراعى .
  - الفرع الثالث : لجان الشكاوى والتظلمات الخاضعين لقوانين الاصلاح الزراعى .
  - الفرع الرابع : الاراضى البور .
  - الفرع الخامس : حدائق الاصلاح الزراعى .
  - الفرع السادس : حظر تجريف الارض الزراعية .
  - الفرع السابع : حظر اقامة مبان او منشآت فى الاراضى الزراعية او تقسيمها لاقامة مبان عليها .
  - الفرع الثامن : التعويض عن الاستيلاء الخاطيء .
  - الفرع التاسع : عدم استحقاق رسوم قضائية على الدعاوى التى ترفع من الهيئة العامة للاصلاح الزراعى .
  - الفرع العاشر : لايجهز تعديل الاقرارات بعد صدور قرار الاستيلاء النهائى .

الفصل الاول - قوانين الإصلاح الزراعى  
الفرع الاول - المراحل التى مرت بها قوانين الإصلاح الزراعى

قاعدة رقم ( ١ )

المبدأ :

المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الإصلاح الزراعى معدلا  
بالقوانين أرقام ١٤٨ لسنة ١٩٥٧ و ١٢٧ لسنة ١٩٧١ و ٥٠ لسنة ١٩٦٩ .

ملخص الحكم :

مر قانون الإصلاح الزراعى بالمراحل الآتية :

المرحلة الاولى : فى الفترة من تاريخ العمل بأحكام المرسوم بقانون  
رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ حتى ١٩٥٧/٧/١٧ تاريخ العمل بالقانون رقم ١٤٨  
لسنة ١٩٥٧ كان من الجائز للفرد أن يمتلك اية مساحة من الاراضى البور  
والصحراوية وأن يتصرف فيها بالطريقة التى يراها دون تدخل من  
جانب الإصلاح الزراعى بشرط أن يكون التصرف ثابت التاريخ قبل العمل  
بأحكام القانون رقم ١٤٨ لسنة ١٩٥٧ - تقرير ما اذا كانت الارض بور  
م لا مرده الى اللجنة العزيبا للإصلاح الزراعى ( مجلس ادارة الهيئة  
العامة للإصلاح الزراعى ) .

المرحلة الثانية . من ١٩٦١/٧/٢٥ ( تاريخ العمل بأحكام القانون  
رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ وحتى الآن ) : أصبحت أحكام قانون الإصلاح  
الزراعى تنصرف الى الاراضى البور والصحراوية شأنها فى ذلك شأن  
الاراضى الزراعية سواء بسواء - أساس ذلك : نص المادة الاولى من  
القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ - لا يجوز لاي فرد فى ظل العمل بأحكامه  
أن يمتلك من الاراضى الزراعية أكثر من مائة فدان - يعتبر فى حكم  
الاراضى الزراعية ما يملكه الافراد من الاراضى البور والصحراوية .

المرحلة الثالثة : اعتبارا من ١٩٦٩/٧/٢٢ تاريخ العمل بالقانون  
رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ ، يجوز لاي فرد أن يمتلك من الاراضى الزراعية وما

فى حكمها من الاراضى البور والصحراوية - اكثر من خمسين فداناً - لا يجوز أن تزيد ملكية الاسرة عن مائة فدان .

( طعن ١٦٩٦ لسنة ٢٦ من جلسة ١٩٨٦/٢ ) .

الفرع الثانى - أحكام قوانين الإصلاح الزراعى من القطاع العام .

### قاعدة رقم ( ٢ )

المبدأ :

تعتبر الأحكام الواردة فى قانون الإصلاح الزراعى والتفسيرات التشريعية الصادرة له أحكام دمرة متعلقة بالنظام العام ولا يجوز الاتفاق على مخالفتها أو اضافة المشروعية على التصرفات المخالفة - مؤدى ذلك : - عدم جواز الاحتجاج بتسجيل التصرفات المخالفة فالتسجيل لا يصحح عقداً باطلاً ولا يقرتب عليه نقل الملكية فى مثل هذه المخالفات .

الحكمة :

ومن حيث أن المادة الرابعة من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ فى شأن الإصلاح الزراعى تنص فى فقرتها (ب) على أنه يجوز مع ذلك للمالك خلال خمس سنوات من تاريخ العمل بهذا القانون أن يتصرف بنقل ملكية ما لم يستول عليه من أطبائه الزراعية الزائدة على مائتى فدان على الوجه الاتى ١ - ١٠٠ ب - الى صغار الزراع بالشروط الاتية : -

١ - أن تكون حرقتهم الزراعة ٢٠ - أن يكونوا مستأجرين أو مزارعين فى الارض المتصرف فيها أو من اهل القرية الواقع فى دائرتها! العقار ٣٠ - ألا يزيد مجموع ما يملكه كل منهم من الاراضى الزراعية على عشرة أفدنة ٤٠ - ألا يزيد الارض المتصرف فيها الى كل منهم على خمسة فدنة ٥٠ - ألا تقل الارض المتصرف فيها لكل منهم عن فدانين الا اذا كانت جملة القطعة المتصرف فيها تقل عن ذلك اذ كان المتصرف فى الاراضى المجاورة للبلدة أو القرية لبناء مساكن عليها على أن يتعهد المتصرف اليه باقامة المسكن عليها خلال سنة من التحدى ولا يعمل بهذا البند الا لغاية أكتوبر

سنة ١٩٥٢ ولا يعتد بالتصرفات التي تحصل بالتطبيق له الا اذا تم التصديق عليها من المحكمة الجزئية الواقع في دائرتها العقار . . . .

ومن حيث أن المشرع قد اشترط شروطا محددة لاعمال الحكيم الوارد في المادة ١٤ فقرة ب من القانون الا تزيد الارض المتصرف فيها لكل واحد من صغار الزراع على خمس أفدنة ، وقد أوضح التفسير التشريعي أن مجموع ما يجوز للشخص أن يملك طبقا للمادة ٤ فقرة ب هو خمسة أفدنة على الاكثر سواء تلقاها واحدة أو اكثر من واحد أو اكثر ومعنى ذلك أن التصرف الصادر بما يزيد على هذه المساحة باطل وحتى ولو تمت هذه التصرفات من مالك واحد أو أكثر ولا يفيد به بيعا في مواجهة الاصلاح الزراعي .

ومن حيث أن الاحكام الواردة في قانون الاصلاح الزراعي والتفسيرات التشريعية الصادرة له تعتبر كلها أحكاما أمرة متعلقة بالنظام العام التي لا يجوز الاتفاق على مخالفتها أو اضعاف المشروعية على التصرفات المخالفة وأنه لا يحتج بالتسجيل لنفاذ التصرف المخالف لقانون الاصلاح الزراعي طالما أنه لا يندرج ضمن التصرفات التي يعتد بها وفقا لاحكام هذا القانون ، ولا عبرة بتسجيل العقد الباطل إذ ليس من شأن التسجيل أن يصحح عقد باطلا ولا يترتب على التسجيل نقل ملكة القدر المتصرف فيه بما يجاوز الخمسة الافدنة ولو كان مسجل مما تقسم فإنه وقد ثبت أن المعلن ضده قد تملك مساحتين من الارض الزراعية طبقا لنص المادة الرابعة من قانون الاصلاح الزراعي رقم ١٩٥٢ ، تحدها مساحتها ثلاثة أفدنة بناحية منشأة بنها من السيد / . . . . . يعقد مسجل برقم ٢٨٥٦ في ٢/٨/١٩٥٢ والثانية مساحتها خمسة أفدنة بذات الناحية اشتراها من السيد/ . . . . . يعقد مسجل برقم ١٧٣٥ في ١٩/٤/١٩٥٣ وهو تاريخ سابق لتاريخ التصرف الصادر اليه من السيد/ . . . . . وبه زاد ما تملكه طبقا لحكم المادة ٤ فقره ب على خمسة أفدنة وهو ما يخالف حكمها ومن ثم أن العقد الثاني الصادر له فيه من . . . . . يكون مخالف لاحكام المادة الرابعة من قانون الاصلاح الزراعي والتفسير التشريعي رقم ١ لسنة ١٩٥٩



البشار إليهما ومن ثم لا يعتمد به في مواجهة الإصلاح الزراعى على الرغم من كونه مسجلا ومن ثم تبقى على مالك البائع لسنه : ويكون للإصلاح الزراعى الاستيلاء عليها قبله باعتبارها زائدة على ما يجزى له أن يمتلكه طبقا للمادة الاولى من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ اذ لا يقيّد بذلك العقد المخالفة لاحكام المادة ٢/٤ ويعتبر باطلا وهو لذلك لا يصح سندا لكسب الملكية بالتقادم القصير المقرر فى المادة ٩٦٩ من القانون المدنى لانه صادر من المالك عليها ومن المستقر عليه فقها وقضاء ان المقصود بالسبب الصحيح هو التصرف الصادر من غير مالك وانه هو ذل تصرف نقلي للملكية لو انه صدر من مالك ولذلك ينهار السند الذى استند اليه القرار الطعون فيه فى القضاء بالغاء الاستيلاء الواقع على مساحة ثلاثة الافدنة محل الاعتراض ويكون القرار الطعون فيه صدر بالمخالفة لاحكام القانون ومن ثم يكون الطعن عليه قائما على سند صحيح من القانون مما يتعين معه الحكم بالغاء القرار المطعون فيه ويرفض الاعتراض المقام من المطعون ضده .

ومن حيث أن من خسر الطعن يلزم بالمسروفات طبق لحكم المادة ١٨٤ من قانون المرافعات .  
( طعن ٢٤٧٦ لسنة ٣٠ من جلسة ١٩٨٩/١/٢٤ ) .

### قاعدة رقم ( ٣ )

**المبدأ :**  
تعلق احكام قانون الإصلاح الزراعى بالنظام العام . ولا يجوز الاتفاق او الصلح على ما يخالفها .

### الفتوى :

مقتضى نصوص المواد ٥٤٩ و ٥٥٠ و ٥٥١ و ٥٥٢ و ٥٥٤ من القانون المدنى ان الصلح عقد ينزل بمقتضاه كل من طرفيه عن بعض ما يدعيه قبل الاخر قطعاً للنزاع القائم بينهما . على أن الصلح وان جاز على الحقوق والمصالح المالية الا أنه لا يجوز فى المسائل المتعلقة بالحالة الشخصية أو بالنظام العام .

وتقوم الاحكام التى تضمنها قانون الاصلاح الزراعى فى اصله  
وعلى اساسها الكيان المياسى والاجتماعى والاقتصادى للدولة ، وتعتبر  
احكاما آمرة لا يجوز الاتفاق على ما يخالفها لتعلقها بالنظام العام .  
وكل تصرف مخالف لتلك الاحكام الآمرة يوصم بالبطلان المطلق .

وتطبيقا لذلك ، فان ما جرى من صلح فى شأن الزيادة على الحد  
الاقصى الذى يجوز للفرد تملكه من الاراضى الزراعية وفقا لاحكام  
القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ يقع باطلا بطلانا مطلقا ، ولا ينتج اثره  
فى مجال اعمال هذا القانون ، مما يقتضى وجوب الاستيلاء على ما زاد  
على الحد الاقصى للملكية الفرد .

( ملف ١٠٠/١/٧٦ جلسة ١٩٩١/٦/٢١ )

## المصل الثاني - التصرف فيما يزيد على قدر الاحتفاظ

الفرع الاول - شروط التصرف في الغدر الزائد عن الحد الاقصى للاحتفاظ

اولا - التصرف ال صغار الزراع ( المادة ٤ من القانون ١٧٨ / ١٩٥٢ بشأن  
الاصلاح الزراعي )

قاعدة رقم ( ٤ )

المبدأ :

المادة الرابعة من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ في شأن  
الاصلاح الزراعي - التصرف اى صغار الزراع - شرطه الا تزيد الارض  
المتصرف فيها لكل واحد من صغار الزراع على خمسة هكترة - سواء تلقاها  
من واحد او آخر - التصرف بما يزيد على هذه المساحة باطل لا يعتد  
به في مواجهة الاصلاح الزراعي - الاحكام الواردة بقانون الاصلاح  
الزراعي والتفسيرات التشريعية الصادرة له تعتبر من النظام العام ولا  
يجوز الاتفاق على مخالفتها - لا يحق للتسجيل لنفاذ التصرف المخالف  
لهذه الاحكام - ليس للتسجيل ان يصبح عقدا باطلا - ولا يتربى على  
التسجيل نقل ملكية التصرف بما يجاوز خمسة افدنة - مثل هذا العقد  
لا يصلح سندا لكسب الملكية بالتقادم القصير المقرر المادة ١٦٩ من القانون  
المدني - المقصود بالسبب الصحيح التصرف الصادر من غير المالك .

المحكمة :

ومن حيث ان المادة الرابعة من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة  
١٩٥٢ في شأن الاصلاح الزراعي تنص في فقرتها (ب) على انه يجوز  
مع ذلك للمالك خلال خمس سنوات من تاريخ العمل بهذا القانون ان  
يتصرف بنقل ملكية ما لم يستول عليه من اطبائه الزراعية الزائدة على  
ماثني فدان على الوجه الاتي ١ - ٠٠٠٠ (ب) الى صغار الزراع بالشروط  
الآتية :-

- ١ - ان تكون حرفتهم الزراعة ٢٠ - ان يكونوا مستأجرين او  
مزارعين في الارض المتصرف فيها او من اهل القرية الواقع في دارتها العقار .
- ٢ - الا يزيد مجموع ما يملكه كل منهم من الاراضي الزراعية على عشرة  
افدنة ٤٠ - الا تزيد التصرف فيها الى كل منهم على خمسة افدنة ٥٠ -

ألا تقبل الأرض المتصرف فيها لكل منهم عن فدانين إلا إذا كانت جملة والقطعة المتصرف فيها تقل عن ذلك إذ كان المتصرف في الأراضي المجاورة للبلدة أو القرية لبناء مساكن عليها على أن يتعهد المتصرف إليه بإقامة المسكن عليها خلال سنة من التعدي ولا يعمل بهذا البند إلا لغاية أكتوبر سنة ١٩٥٢ ولا يمتد بالتصرفات التي تحصل بالتطبيق عليها من المحكمة الجزئية الواقع في دوائرها العقار .

ومن حيث أن المشرع قيد اشترط شروطا محددة لاعمال الحسب الوارد في المادة ٤ ب من القانون الا تزيد الأرض المتصرف فيها لأجل واحد من صغار الزراع على خمس أفدنة ، وقد أوضح التفسير التشريعي أن مجموع ما يجوز للشخص أن يملكه طبقا للمادة ٤ فقرة ب هو خمسة أفدنة على الأكثر سواء تلقاها من واحد أو أكثر وهو مؤد أن التصرف الصادر بما يزيد على هذه المساحة هو باطل وحتى وإن تمت هذه التصرفات صفقة واحدة من مالك واحد أو أكثر ولا يعتد به تبعا في مواجهة الإصلاح الزراعي .

ومن حيث أن الأحكام الواردة في قانون الإصلاح الزراعي والتفسيرية التشريعية الصادرة له تعتبر كلها أحكاما آمرة وبين النظام العام التي لا يبرز الاتفاق على مخالفتها أو اضعافا المشروعية على المصروفات المخالفة وأنه لا يحتج بالتسجيل لنفاذ التصرف المخالف لقانون الإصلاح الزراعي طالما أنه تدرج لهذه التصرفات التي يعتد بها وفقا لأحكام هذا القانون الأخير ولا عبر لتسجيل العقد إذ ليس من شأن التسجيل أن يصبح عقدا باطلا ولا يترتب على التسجيل نقل ملكية القدر المتصرف فيه بما يجاوز لخمسة الأفدنة ولو كان مسجل مما تقدم . وقد ثبت أن المطعون ضده قد تملك مساحتين من الأرض الزراعية طبقا لنص المادة الرابعة من قانون الإصلاح الزراعي رقم ١٩٥٢ أعدادا مساحتها ثلاثة أفدنة بناحية منشأة بنها من السيد / مريت نجيب بطرس غالى بعقد مسجل برقم ٢٨٥٦ في ٢٨/٨/١٩٥٢ والتابعة لمساحتها خمسة أفدنة بذات الناحية . شترها من السيد / بهنس محمد بهنس بعقد مسجل برقم ١٧٢٥ في ١٩/٤/١٩٥٢ وهو تاريخ السابق لتاريخ التصرف الصادر إليه من السيد / مريت نجيب غالى أو به زاد ما تملكه طبقا

لحكم المادة ٤/ب على خمسة أفدنة وهو ما يخالف حكمها ومن ثم أن العقد الثاني الصادر له فيه من السيد مريت نجيب غالى يكون مخالفاً لأحكام المادة الرابعة من قانون الإصلاح الزراعى والتفسير التشريعى رقم ١ لسنة ١٩٥٩ المشار اليهما ومن ثم لا يعتد به فى مواجهة الإصلاح الزراعى على الرغم من كونه مسجلاً ومن ثم ينبغى على ملك الهابع له ، ويكون للإصلاح الزراعى الاستيلاء عليها قبله باعتبارها زائدة على ما يجوز له أن يمتلكه طبقاً للمادة الأولى من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥١ إذ لا يقيد بذلك العقد المخالفة لأحكام المادة ٤/٣ ويعتبر باطلاً وهم لذلك لا يصلح سنداً لتسبب الملكية بالتقادم والتقصير المقرر فى المادة ٩١٩ من القانون المدنى لانه صادر من المالك عليها ومن المستقر عليه فقهاً وقضاءً أن المقصود بالسبب الصحيح هو التصرف الصادر من غير مالك وأنه هو كل تصرف ناقل للمالك لو أنه صدر من مالك ولذلك ينهار السند الذى استند اليه القرار المطعون فيه شى القضاء بالغناء الاستيلاء الواقع على مساحة ثلاثة الافدنة محل الاعتراض ويكون القرار المطعون فيه قد صدر بالمخالفة لأحكام القانون من ثم الطعن عليه قائماً على سند صحيح من القانون مما يتعين معه الحكم بالنقض القرار المطعون فيه ويرفض الاعتراض المقام من المطعون ضده .

( طعن ٢٤٧٦ لسنة ٣٠ من جلسة ١٩٨٩/١/٢٤ )

#### قاعدة رقم ( ٥ )

المبدأ :

المادة ٤ من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الإصلاح الزراعى معدلة بالقانون رقم ١٠٨ لسنة ١٩٥٢ - المادة ٢٩ من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ المشار اليه معدلة بالقانون رقم ١٤ لسنة ١٩٦٥ - مقادها - يجوز للمالك الخاضع لأحكام المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ المشار اليه التصرف فيما لم يستول عليه من القدر الزائد على المائة فدان بالشروط المنصوص عليه - يكون ذلك فى ميعاد لا يجاوز ٣١ من أكتوبر ١٩٥٣ - يشترط للممتداد بهذه التصرفات أن يصدق عليها من قاضى المحكمة الجزئية الواقع فى دائرتها العقار - يجب تسجيل هذه

التصرفات أو أحكام صحة التعاقد الخاصة بها خلال ميعاد غاية ٣ من أبريل سنة ١٩٦٦ - ذلك إذا كان تصديق المحكمة الجزئية الواقع في دائرتها النقصان أو ثبوت تاريخ التصرف سابق على أول أبريل سنة ١٩٥٥ - أما إذا كان التصديق أو ثبوت التاريخ أو تسجيل عريضة صحة التعاقد لاحقاً على أول أبريل سنة ١٩٥٥ وجب تسجيل التصرف والحكم في دعوى صحة التعاقد خلال سنة من تاريخ تصديق المحكمة وثبوت التاريخ، و صدور الحكم أو خلال سنة من تاريخ العمل بالقانون رقم ١٤ لسنة ١٩٦٥ المشار إليه أي المدنيين أيضاً - يقرَّب على عدم تسجيل هذه التصرفات أو أحكام صحة التعاقد الخاصة بها قبل نهاية هذه المواعيد عدم الاعتداء بهذه التصرفات والاستيلاء على الأرض محل التصرف .

### المحكمة :

ومن حيث أنه باستعراض أحكام المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ فإن المادة الرابعة منه معدلة بالقانون رقم ١٠٨ لسنة ١٩٥٢ قد نصت على أن « يجوز مع ذلك للمالك أن يتصرف ينقل ملكية ما لم يستولى عليه من أطيانه الزراعية الزائدة على ماقتى فدان على العرض الآتى :- ..... (ب) الى صغار الزراع بالشروط الآتية : ١ - أن تكون حرفتهم الزراعة ٢ - أن يكونوا مستاجرين أو مزارعين بحكم الأرض المتصرف فيها أو من أهل القرية الواقع في دائرتها العفار ٣ - ألا يزيد ما يملكه كل منهم من الأراضي الزراعية على عشرة فدان ٤ - ألا تزيد الأرض المتصرف فيها لكل منهم على خمسة أفدنة ٥ - ألا تقل الأرض المتصرف فيها لكل منهم عن فدانين إلا إذا كانت جمة - القطعة فيها تقل عن ذلك ٥٠

ولا يعمل بهذا البند إلا لدية أكتوبر سنة ١٩٥٧ لا يحد بالتصرفات التي تحصل بالتطبيق له إلا إذا تم التصديق عليها من المحكمة الجزئية الواقع في دائرتها العقار قبل أول نوفمبر سنة ١٩٥٢ كما أن المادة التاسعة والعشرين معدلة بالقانون رقم ١٤ لسنة ١٩٦٥ الذي جرى نفاذه من ٤ أبريل سنة ١٩٦٥ قد نصت على أنه ..... يجب تسجيل التصرفات الصادرة وفقاً للبند المشار إليه من المادة الرابعة وكذلك

احكام صحة التعاقد الخاصة بها خلال سنة من تاريخ العمل بهذا القانون اذا كان تصديق المحكمة الجزئية أو ثبوت تاريخ التصرف سابقا على اول ابريل سنة ١٩٥٥ ، فاذا كان التصديق أو ثبوت التاريخ أو تسجيل عريضة دعوى صحة التعاقد لاحقا على اول ابريل سنة ١٩٥٥ وجب تسجيل التصرف أو الحكم فى دعوى صحة التعاقد خلال سنة من تاريخ تصديق المحكمة أو ثبوت التاريخ أو صدور الحكم أو خلال سنة من تاريخ العمل بهذا القانون أى هذه المواعيد أبعد . ويترتب على مخالفة هذه الاحكام الاستيلاء على الاطيان محل التصرف .

ومن حيث أن المستند من النصوص أن الشارع قد اجاز للمالك الخاص لأحكام المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ المشار اليه فى ميعاد لا يتجاوز ٣١ من أكتوبر سنة ١٩٥٢ - التصرف فيما لم يستولى عليه من القدر الزائد على الماتى فدان الحد الاقصى المقرر للملكة الزراعية آنذاك الى صغار الزراع بالشروط التى سلف بيانها بيد أنه تطلب للاعتقاد بهذه التصرفات أن يصدق عليها من قاضى المحكمة الجزئية الواقع فى دائرتها العقار وأوجب تسجيل هذه التصرفات أو أحكام صحة التعاقد الخاصة بها خلال ميعاد غايته ٣ من ابريل سنة ١٩٦٦ تاريخ انقضاء سنة على تاريخ العمل بأحكام القانون رقم ١٤ سنة ١٩٦٥ وذلك اذا كان تصديق المحكمة الجزئية أو ثبوت تاريخ التصرف سابقه على اول ابريل سنة ١٩٥٥ أما اذا كان التصديق أو ثبوت التاريخ عريضة دعوى صحة التعاقد لاحقا على ابريل سنة ١٩٥٥ وجب تسجيل التصرف والحكم فى دعوى صحة التعاقد خلال سنة من تاريخ تصديق المحكمة وثبوت التاريخ أو صدور الحكم أو خلال سنة من تاريخ العمل بالقانون رقم ١٤ سنة ١٩٦٥ المشار اليه أى هذه المواعيد أبعد . ورتب على عدم تسجيل تلك التصرفات أو أحكام صحة التعاقد الخاصة بها قبل نهاية المواعيد المشار اليها جزاء مفاد عدم الاعتداد بها والاستيلاء تبعاً لذلك على الارض محل التصرف .

ومن حيث أن الثابت من الاوراق محل هذه المنازعة قد صدر للطاعن اعمالا لحكم البند (ب) من المادة الرابعة من المرسوم بقانون رقم ١٧٨

لسنة ١٩٥٢ أنفة الذكر باعتباره من صغار الزراع ، وقد أورد تقرير  
الخبير ان الاطيان موضوع النزاع تقع على ثلاث قطع ، القطعة الاولى  
مساحتها ٦ س ٧ ط ٢ ف والثانية مساحتها ٨ س ١٦ ط ١ ف والثالثة  
مساحتها ٦ س ١٨ ط - ب .

ومن حيث ان الطاعن لم يقم باجراءات التسجيل فى المواعيد  
السابق ببيانها الا بالنسبة للقطعة الثانية ومساحتها ٨ س ١٦ ط ١ ف وذلك  
حسبما هو ثابت من أوراق الدعوى وقد اقر الطاعن فى مذكرة دفاعه المقدمة  
بجلسة ١٩٨٩/٣/١٥ .

ومن ثم فان التصرف فى باقى المساحة لا يعتد به فى : واجهة الهيئة  
المطعون ضدها لعدم اتمام اجراءات تسجيل التصرف فى المواعيد السابق  
ببيانها .

ومن حيث انه بالنسبة للتصرف السوارى على القطعة الثانية ومساحتها  
٨ س ١٦ ط ١ ف فان هذا التصرف واذا تعلق بمساحة تقل عن  
فدانين .

ومن ثم فانه لا يسرى فى شأنها حكم المادة الرابعة من القانون  
رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ .

ومن حيث انه لا سند للقول بأن هذه المساحة وان قلت عن فدانين  
فانها وباعتبارها قطعة واحدة فانه يسرى فى شأنها الامتناع " اورد بالبند  
(٥) من الفقرة (ب) من المادة الرابعة للسابق بيانها ان مجال اعمال هذا  
الاستفتاء لا يتأتى حسبما هو ثابت بالنص الا اذا كانت جملة الارض  
المتصرف فيها لكل من المتصرف اليهم تقل عن فدانين وهو ما لا يشمل  
مثل هذه الحالة .

ومن ثم يكون القرار المطعون فيه تبعية لذلك قصد منه در متفقا  
وصحبح حكم القانون " يصبح الطعن على غير سند صحبح خالف بالاراء  
( طعن رقم ٢١٠٤ لسنة ٣٢ ق جلسة ١٩٩١/١/١٥ ) .



## المبدأ :

المادة ٩ من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الإصلاح الزراعى أنشروط أننى يتبقى توافرها فيمن توزع عليه الأرض المستولى عليها - سواء فردا أو مسئولاً عن أسرة وهو الذى يتم بحث حالته وتصدير باسمه استثمارة البحث شاملة لأفراد أسرته المسئول عنها سن الرشد أقتطّب فى هذا الشأن هو وجوب توافره بالنسبة أن يتقدم بطلب الانتفاع وتحرر باسمه استثمارة البحث نسواء كان فرد أو مسئول عن أسرة وليس فيمن يدرج ضمن أسرة المنتفع .

## المحكمة :

١- ومن حيث أنه عن موضوع الدعوى فالثابت من الأوراق أن المطعون ضده اتّهم الاعتراض رقم ٦٢٩ لسنة ١٩٧٥ أمام اللجنة القضائية للإصلاح الزراعى طالبا ادراج اسمه فى استثمارة بحث والتمخضرة محمد عبدالرحمن الاستمارة رقم ٨٨١١٧ لسنة ١٩٥٩/١٩٦٠ واحقيقته فى تملك نصيبه فى المساحة الملكة وهى فدانين موضحة الحدود والمالم بالاعتراض واستمارة البحث ويجلسة ١٩٧٧/١/٧ فصدرت اللجنة الرابعة للجان الإصلاح الزراعى قرارها فى هذا الاعتراض بقبوله شكلا وفى الموضوع بأحقية المعارض ( المطعون ضده ) فى ادراج اسمه باستمارة بحث والدته خضرة محمد عبد الرحمن وأحقية فى تملك نصيبه فى الاطيان ويعرض قرار اللجنة على مجلس ادارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعى المنعقدة بتاريخ ١٩٨٢/٢/١١ قرر عدم جواز التصديق على قرار اللجنة القضائية استنادا الى أن المعارض كان قاصرا وقت تحرير استثمارة البحث الخاصة بوالدته وعليه فلا تتوافر بالنسبة اليه شروط الانتفاع والتوزيع النصوص عليها فى المادة ٩ من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ .

ومن حيث أن المادة (٩) من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ تنص على أن ( توزيع الأرض المستولى عليها فى كل قرية على صغار الفلاحين بحيث يكون لكل منهم ملكية صغيرة لا تقل عن فدانين ولا تزيد عن خمسة أفدنة تبعا لجودة الأرض .

ويشترط فيمن توزع عليه الأرض :

( ١ ) أن يكون مصرياً بالغاً سن الرشد لم يصدر ضده حكم في جريمة مخلة بالشرف .

( ٢ ) أن تكون حرفته الزراعة .

( ج ) أن يقل ما يملكه من الأرض الزراعية عن خمسة أفدنة وتكون الأولوية لمن كان يزرع الأرض فعلاً مستأجراً أو مزارعاً ثم لمن هو أكثر عائلة من أهل القرية و ثم لمن هو أقل مالا منهم ثم لغير أهل القرية ولا يجوز أخذ الأرض التي توزع بالشفعة .

وتعد الهيئة العامة للإصلاح الزراعي نموذجاً خاصاً لاستثمارات بحث حالة الراغبين في الانتفاع بالتوزيع وتحرر بياناتها من واقع أقوالهم وإقراراتهم ويوقع عليها منهم وتشهد بصحة هذه البيانات لجنة في كل قرية من ناظر الزراعة المختص بالإصلاح الزراعي والعمدة والشيخ والمأذون والصراف والواضح مما تقدم أن المشرع قضى بتوزيع الأراضي على صغار الفلاحين وحدد الشروط للزام توافرها فيمن توزع عليهم الأرض وبين إجراءات التوزيع بأن تعد الهيئة نموذجاً خاصاً لاستثمارات بحث حالة الراغبين في التوزيع وتحرر بياناتها من واقع أقوالهم وإقراراتهم ويوقع عليها منهم ويعد أن تشهد بصحتها لجنة في كل قرية من ناظر الزراعة المختص والعمدة والشيخ والمأذون والصراف وقد تضمنت البيانات الواردة في الاستشارة المشار إليها اسم مقدم الطلب وأسماء من يعولهم من أفراد أسرته وينبغي أن الشروط المحددة في المادة التاسعة المشار إليها تنصرف إلى مقدمي طلبات التوزيع والتي تحرر بأسمائهم الاستبداد ولا تنصرف إلى أفراد الأسرة لمن يعولهم الطالب وجعل المشرع الأولوية في التوزيع لمن كان يزرع الأرض فعلاً مستأجراً أو مزارعاً ، ثم لمن هو أكثر عائلة من أهل القرية ثم لمن هو أقل مالا منهم .

ومن حيث أن الثابت أن مقدم الطلب محل الاستمارة رقم ٨٨٩١٧ هي السيدة/خضره محمد عبد الرحمن والدة المطعون ضده باعتبارها مستأجرة للأرض المستولى عليها وقد أدرجت في الاستمارة اسم ابنها . . . . . وزوجته وأولاده ولم تدرج اسم ابنها المتأخر . . . . . (المطعون ضده) رغم كونه ضمن أفراد أسرته وقت تحرير الاستمارة كما أن الواضح من التقرير المرفق بملف اللجنة القضائية أن المذكور كان يقوم بالمزاعة في الأرض مع والدته وشقيقه الأكبر وأنه يضع يده بالفعل على نصيبه في الأرض ويوزعه بمعرفته وقد أقرت والدته بذلك ورجال الإدارة وبالتالي يكون من حقه إدراج اسمه في استمارة بحث والدته واحتقته في تمك نصيبه في الاطيان الموزعة ولا حاجة للاستناد الى عدم بلوغه سن الرشد وقت تحرير الاستمارة للقول بعدم توافر شروط التوزيع في حقه لأن شرط بلوغ سن الرشد تطلبه المشرع فيمن يتقدم بطلب الانتفاع وتحرم باسمه استمارة بحث سواء كان فرداً أو مسؤولاً عن أسرة وليس فيمن يدرج ضمن أسرة المنتفع .

ومن حيث أنه لذلك فإن الحكم المطعون فيه قد أصاب صحيح حكم التاتون فيما قضى به من إلغاء القرار المطعون فيه ، ويكون الطعن المائل غير قائم على سند صحيح من الواقع أو القانون ، الامر الذي يتعين معه رفضه والزام الهيئة الطاعنة بالمصروفات عملاً بنص المادة ١٨٤ من قانون المرافعات المدنية والتجارية » .

( طعن ٩٧١ لسنة ٣٣ ق جلسة ١٩٩٣/١/٥ ) .

#### قاعدة رقم ( ٦ )

المبدأ :

قوانين الإصلاح الزراعي تخول المالك الحق في اختيار الأرض التي يجزئ له الاحتفاظ بها وكذلك في تحديد القدر الزائد الذي يتركه الاستملاء - الإصلاح الزراعي ملتزم باحترام ارادة المالك في تحديد المساحة التي يرغب في الاحتفاظ بها .

## المحكمة :

« وحيث أنه عن موضوع المنازعة ، فإن المقرر ان قوانين اصلاح الزراعى بجاية من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ وانتهاء بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ تفول المالك الحق فى اختبار الارض التى يجوز له الاحتفاظ بها ، وكذا فى تصديق القدر الزائد الذى يتركه للاستيلاء ، وان اصلاح الزراعى ملقزم باحترام ارادة المالك فى تحديد المساحة التى يرغب فى الاحتفاظ بها ، ومن ثم فإن الاستيلاء على اطيان الاحتفاظ يكون مخالفا للقانون » فى هذا المعنى حكم هذه المحكمة الصادر بجلسة ١٩٧٩/٤/٣٠ فى الطعن رقم ٩٥٦ لسنة ٣١٨ ، وحكمها الصادر بجلسة ١٩٧٨/٣/١٤ فى الطعن رقم ٦١١ لسنة ١٨ ق . »

... وحيث ان الثابت من تقرير مكتب خبراء وزارة العدل بقنا المودعين ملفى الاعتراضين المشار اليهما ان اطيان النزاع من الاطيان الداخلة فى احتفاظ الخاضعة سالفه الذكر ومن ثم يكون الاستيلاء عليها ، مخالفا للقانون متعينا الالغاء ، ولا وجه للقول بان عقدى البيع محل النزاع سدرأ بعد العطل بالقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ الملغى فى شأن الاستيلاء ذلك ان الاطيان متخل العقدين من اطيان الاحتفاظ الخارجة عن نطاق الاستيلاء ، ولا يطبق فى شأنها الاحكام المتعلقة بالاطيان الزائدة على حد الاحتفاظ ، وهو ما يتعين معه الالتفات عما آثارته الهيئة الطاعنة فى هذا الشأن ، .  
( طعن ٣٠٣ لسنة ٣٢ ق جلسة ١٩٩٣/٢/١٦ ) .

ثانيا : التصرف فى العجر الزائد عن الحد الاقصى غانونا ( المادة ٧ من القانون رقم ٥٠ سنة ٦٩ بتعيين حد اقصى لكية الاسرة والفرد من الاراضى الزراعية وما فى حكمها ) .  
- ميعاد التصرف فى الزيادة .

#### قاعدة رقم ( ٧ )

المبدأ :

المادة رقم (٧) من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ بتعيين حد اقصى للملكية الاسرة والفرد من الاراضى الزراعية وما فى حكمها - الرخصة التى خولها المشرع لمالك الارض فى التصرف فى القدر الزائد عن الحد الاقصى المقرر قانونا يقابلها التزام على المالك بتقديم افراد بما يزيد عن الحد الاقصى - يتعين لاعمال كل من الالتزام والرخصة أن يقاس كل منهما بمقياس واحد حتى يتحقق التوازن بينهما - لا يجوز تفضيل احدهما على الاخر طالما قرر المشرع الاثنين معا - حق المالك فى التصرف ينقل ملكية المساحة الزائدة خلال الاجل المضروب مشروط بان يكون للمالك مكتة التصرف فى هذا القدر خلال هذا الاجل والا بات النص فى غير موضعه - اذا نشأت ظروف تحد من حرية المالك فى التصرف امتنع انزال الحكم الذى فرضه الشارع - وادى ذلك : - امتداد الميعاد الذى حددته القانون للتصرف فى الملكية الزائدة حتى يزول المانع من التصرف - اذا كان المانع هو وجود نزاع على الارض الزائدة عن الحد المقرر الاحتفاظ به فان القضاء وحده هو الذى يقرر مدى تأثير النزاع على ارادة المالك وحيثه .

وحده هو الذى يقرر مدى تأثير النزاع على ارادة المالك وحيثه .

#### الحكمة :

ومن حيث أنه بالنسبة للوجه الثالث من أوجه الطعن وهو الخاص بمدى انطباق احكام الملكية الطارئة على الارض موضوع النزاع المائل فانه

باستعراض نص المادة السابعة من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ بتعيين حد أقصى للملكية الاسرة والفرد في الاراضي الزراعية وما في حكمها من تجيز للمخاضع لاحكام هذا القانون التصرف في الفدر الزائد عن حق الاحتفاظ اذا طرات هذه الريادة بطريق الميراث او الوصية ، او غير ذلك من طرق للخاضع لاحكام هذا القانون التصرف في القدر الزائد عن حق الاحتفاظ اذا طرات هذه الزيادة بطريق الميراث او الوصية . او غير ذلك من طرق كسب الملكية بغير طريق التعاقد ، وذلك التصرف خلال سنة من تاريخ حدوث الزيادة ، وبصرف ثابت التاريخ ، والا كان للمحكمة ان تستولى عليها ، كما يجازت الفقرة ٣ من هذه المادة لافراد الاسرة ان يسيّدوا توفيق اوضاعهم في نطاق ملكية المائة فدان وذلك بموجب تصرفات ثابتة التاريخ خلال السنة المشار اليها .

ومن حيث ان الثابت من الاوراق والمستندات المقدمة من المطعون ضدهم ان المساحة موضوع النزاع كانت محل نزاع جدي استمر منذ نفاذ مورتهم في ١٩٣٧/٢/٩ وحتى تاريخ صدور الحكم في الاستئناف رقم ٥٥ لسنة ٨٤ ق بتاريخ ١٩٧٢/٦/١٩ وذك نظرا لان وزارة الاوقاف كانت قد استصدرت اشهادا بهذه المساحة باعتبارها موقوفة على الخيرات وتفيد ذلك الاشهاد بتاريخ ١٩٣٧/٦/١٠ برقم مسلسل ٤٤ صفحة ٢ متتابعة ١٠٧ بحكم محكمة القاهرة الابتدائية للاحوال الشخصية ( مسلسل ١ حافظة مستندات المطعون ضدهم بجلسة ١٩٨٥/٢/٦ . وقد استمر هذا النزاع قائما بين الورثة المطعون ضدهم وبين وزارة الاوقاف الى ما بعد صدور قانون الاصلاح الزراعي رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ وبعد صدور قرار الاستيلاء على هذه الاطيان في ١٩٥٤/١١/١ وامتد النزاع الى ما بعد صدور القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ ، ولم يحسم الامر بالنسبة لهذه الاطيان الا بعد صدور الحكم في الاستئناف رقم ٥٥ لسنة ١٩٨٤ ق وقد ظلت يد الورثة المذكورين مغلوطة من التصرف في هذه المساحة منذ تاريخ وفاة مورتهم في ١٩٣٧/٢/٩ وحتى تاريخ صدور هذا الحكم .

ومن ثم تأخذ الاطيان موضوع هذه المنازعة حكم الملكية الطارئة  
فى تطبيق أحكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ ويكون للمطعون خدشهم حق  
التصرف فيها طبقا لاحكام هذا القانون خلال الاجل الذى حددته الذى  
يبدأ فى المنازعة المسائلة من تاريخ تسليم الاطيان تسليما قانونيا الى المطعون  
خدشهم .

ومن حيث أن الرخصة التى منحها المشرع للخاضع طبقا لنص الفقرة  
٢ ، ٣ من المادة (٧) من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ الصادر بمعين جد  
اقصى للملكية الاسرة والفسرد فى اراضى الزراعيه وما فى حجبها منصوص  
تمتع الخاضع بالمكانية استخدام هذه الرخصة ، فاذا كان الشارع فى  
خصوصية معينة قد رتب التزاما على الخاضع وخسبه فى ذات الوقت  
رخصة تقابل هذا الالتزام فانه يتعين اعمال كل من الالتزام والرخصة ان  
يقس دس منهما بمعيار واحد حتى يندمق انفوار بينهما بحيث لا يجوز  
تفضيل احدهما على الاخر ويبقى على الخاضع التزام لا تناهله رخصة او  
العكس ، وعلى ذلك فان القانون وقد الزم المالك ان يتقدم اقرارا بها  
يزيد على النصاب فقد رتب له فى ذات الوقت رخصة الانصرف فى هذا  
القدر الزائد فان الالتزام لا يترتب فى حق الخاضع الا فى ذات الوقت الذى  
يكون للخاضع مكتة استعمال الرخصة المقررة أى مكتة التصرف فى المفسر  
الزائد طبقا للقانون فاذا ما قام حائل يحول دون ممارسة هذا الحق لسبب  
خارج عن ارادة المالك ، امتنع بالتالى استخدام الرخصة المنصوص عليها  
فى المادة السابقة المشار اليها ، وبؤدى ذلك أن حق المالك فى التصرف  
بنقل ملكية المساحة الزائدة خلال الاجل المضروب مشروط بأن يكون للمالك  
مكتة التصرف فى هذا القدر خلال هذا الاجل والا بات النص فى غير  
موضعه .

ومن حيث انه طبقا لما استقر عليه قضاء هذه المحكمة فانه اذا  
نشأت ظروف تحد من حرية المالك فى التصرف امتنع انزال الحكم الذى  
فرضه الشارع ، بمعنى أنه يرد الميعاد الذى حددته القانون للتصرف فى

الملكية الزائدة حتى يزول المانع عن التصرف ، فإذا كان هذا الحائل هو وجود نزاع على الأرض الزائدة عن الحد المقرر الاحتفاظ به فإن التمسك وحده هو الذى يقرر مدى تأثير النزاع على ارادة المالك وحريته .

ومن حيث أنه بتطبيق هذه القواعد على واقعة الطعن المائل فانه يبين أن الورثة المطعون ضدهم خانوا فى حالة عجز كامل عن إمكانية التصرف فى المساحة محل الاستيلاء لقيام نزاع جدى استتال امره بينهم وبين جهة رسمية تدعى حقاً ابدياً على الأرض موضوع النزاع وتفترض انتقال ملكيتها الى ملك الله تعالى وتستند فى ذلك الى وثيقة رسمية مسجلة فى جهة التوثيق والشهر ، وهو الاشهاد الذى تم قيده به محكمة القاهرة الابتدائية الشرعية بتاريخ ١٩٣٧/٦/١٠ ، وهو نزاع خفىل بان يغفل يد هؤلاء الورثة عن التصرف فى هذه الاطيان سيما وقد قضى ضدهم بحكم محكمة القاهرة الابتدائية للاحوال الشخصية فى الدعوى رقم ٤٢ لسنة ١٩٦١ المرفوعة من وزارة الاوقاف ضدهم ، بجلسة ١٦/٤/١٩٦٧ ، وقد ظل النزاع قائماً بينهم وبين هذه الوزارة حتى تاريخ صدور الحكم فى الاستئناف رقم ٥٥ لسنة ٨٤ ق فى ١٩/٦/١٩٧٣ ، وخلال هذا الزمن الطويل الذى استغرق فيه النزاع لم يكن فى مكتنتهم واقعا وقانونا بالتصرف فى الأرض موضوع النزاع خاصة وقد صدر بشأنها اشهار بالوقف وحكم من محكمة اول درجة باحقية الوزارة المنازعة معهم على هذه الأرض ، ومن ثم فانه وبالنظر الى قيام هذه العقبة القانونية التى تعتبر قوة قاهرة حالت بين هؤلاء الورثة وبين التصرف فى هذا القدر من الاطيان ، فان ميعاد التصرف فيها يمتد الى ما بعد زوال هذه العقوبة وصودر حكم حاسم فى النزاع ويكون قرار الاستيلاء عليها رغم ذلك قرار مخالفا للقانون واجب الالغاء ويكون للورثة الحق فى استعمال الرخصة المقررة فى المادة ٧/٢ من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ فى التصرف فى الأرض وتوفيق اوضاعهم بناء على ذلك خلال سنة تبدأ من تاريخ تسليمهم الأرض ومعنى كان ذلك هو ما انتهى اليه القرار المطعون فيه فانه يكون قد



جاء متفقا مع احكام القانون . ويكون الطعن فيه خليقا بالرفض .

ومن حيث ان من خسر الدعوى يلزم بالمصروفات طبقا للقيادة ١٨٤  
من قانون المرافعات .

( طعن ١٠٩٥ لسنة ٢٩ ق جلسة ١٢/٣١ / ١٩٨٥ ) .

### قاعدة رقم ( ٨ )

المبدأ :

القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ بتعيين حد أقصى للملكية الفرد والاسرة  
من الاراضى الزراعية اجاز المشرع للفرد أو الاسرة التصرف فى القدر الزائد  
عن الحد الاقصى المسموح به خلال سنة من تاريخ حدوث الزيادة - اذا  
حدد القانون ميعادا مميّنا لاتخاذ اجراء ما أو القيام خلاله بتصرف معين فان  
سريان هذا الميعاد لا يجرى الا من الوقت الذى يتمكن فيه صاحب الشأن  
من اتخاذ الاجراء أو التصرف - اذا قام مانع قانونى أو مادي يمنع من  
اتخاذة فان الميعاد لا يبدأ فى السريان الا بزوال هذا المانع - من هذه  
الموانع الخضوع للحراسة .

الحكمة :

ومن حيث ان المادة السابعة من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ الذى  
تم الاستيلاء بموجبه قد قضت على انه اذا زادت - بعد العمل بهذا  
القانون - ملكية الفرد على خمسين فداناً بسبب الميراث أو الوصية أو غير  
ذلك من طرق اكتساب الملكية بغير طريق التعاقب . أو ملكية الاسرة على  
المائة فدان بسبب من تلك الاسباب أو بسبب الزواج أو الطلاق وجب  
تقديم اقرار الى الهيئة العامة للإصلاح الزراعى عن الملكية بعد حدوث  
الزيادة وذلك خلال المواعيد ووفقا للشروط والأوضاع التى تحددها اللائحة  
التنفيذية ، ويجوز للفرد أو الاسرة التصرف فى القدر الزائد بتصرفات ثابتة

التاريخ خلال سنة من تاريخ حدوث الزيادة ، والا كان للحكومة أن تستولى  
نظير التعويض عليه في السادة (٩) على مقدار الزيادة اعتبارا من تاريخ  
انقضاء تلك السنة . . . . ، ومن المستقر عليه انه اذا حدد القانون ميعادا  
معينا لاتخاذ اجراء ما أو القيام خلاله بتصرف معين فان سريان هذا الميعاد  
لا يجرى الا من الوقت الذي يتعين فيه صاحب الشأن من اتخاذ الاجراء أو  
التصرف فلماذا قام مانع قانوني أو مادي يمنعه من اتخاذه فان الميعاد لا يبدأ  
في السريان الا بزوال هذا المانع .

ومن حيث أن الثابت من الاوراق أن التصرف موضوع الطعن المائل  
هو تصرف صدر الى الطاعنين بالبيع لمساحة النزاع من الخاضع . . .  
. . . فيها آل اليه من اطيان بالمرث عن والده وان الخاضع المذكور كان  
تهد وضع تحت الحراسة بالتبعية لوالده اعمالا للامد رقم ١٤ لسنة ١٩٦١  
الخاص بغرض الحراسة على أموال وممتلكات السيد/ . . . . . وبتاريخ  
١٥ من ابريل سنة ١٩٧٢ اصدر المدير العام للاموال التي انت مكنها  
للحولة قرار الافراج رقم ١٠٥ لسنة ١٩٧٢ بالافراج للسيد/ . . . . .  
عن اطيان زراعية مساحتها ( ٢٠ فدان ) بنواحي كومير والنجوع والترعة  
مركز اسنا محافظة قنا من مجموع المساحات البالغة ١٩٠ سهم ( ٨ قيراط)  
( ٢٩ فدان ) وباقي المساحة وقدره ( ١٩ سهم ) ( ٨ قيراط ) ؛ ٩  
فدان ) تقرر الافراج عن ثمنها حيث سبق أن تصرف فيها الهيئة العامة  
للاصلاح الزراعي بالمبني . وقد تم تنفيذ هذا القرار بتسليم الاطيان المذكور  
عنها تسليما فعليا للخاضع بموجب محضرين مؤرخين في ١٣ ، ١٧ من مارس  
سنة ١٩٧٥ . ويكون للمالك الخاضع - بعد زوال المانع القانوني  
المتمثل في خضوعه للحراسة - أن يتصرف فيما آل اليه من اطيان بالمرث  
عن والده في خلال سنة من تاريخ تسلمه للارض تسليما فعليا في  
١٣ ، ١٧/٣/ ١٩٧٥ . وذلك تطبيقا للمادلا السابعة من القانون رقم ٥٠  
لسنة ١٩٦٩ المشار اليه أي في موعد غايته ١٢ ، ٦ من مارس سنة

١٩٦٧ . يمتد هذا الميعاد الى نهاية مارس سنة ١٩٧٦ . عملا بأحكام  
اللائحتين رقم ١١٤ لسنة ١٩٧٥ .

ومن حيث أن محور النزاع — بعد عرض الوقائع السالفة —  
ينحصر في ان الطاعنين يقولون بصودر تصرف لهم من الخاضع في المساحة  
موضوع النزاع تاريخه ١٩٧٣/٣/١٣ وأنه ثابت التاريخ في خلال السنة  
المنصوص عليها في المادة السابعة من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ ودلوا  
على ذلك بأدلة ثلاثة هي :

الاول : طلب الشهر رقم ١٨٩٧ المقدم للامورية الشهر العقاري باسمنا  
عن طلب شهر التصرف موضوع النزاع .

الثاني : الدعوى رقم ٢١٩ لسنة ١٩٧٧ مدنى كلى قضا ائى اتمامها  
الطاعنون بطلب صحة وإنفاذ التصرف موضوع النزاع والى قضاى باقرار  
محضر الصلح بين الطرفين والحاكمة بمحضر الجلسة .

الثالث : الشهادة المقدمة منهم والمستخرجة من سجلات الجمعية  
التعاونية الزراعية بناحية كومي مركز اسنا والى تفيد ان الحيازة نقت  
للطاعنين لملكتهم هذه المساحة بموجب العقد المؤرخ ١٩٧٣/٣/٢ .

ومن حيث انه فيما يتعلق بالدليس الاول فان الثابت من كتاب مأمورية  
الشهر العقاري باسمنا ان لطلب رقم ١٨٩٧ قدم اليها في ١٩٧٦/١١/١ .  
وتفيد مشروع برقم ٨ في ١٩٧٧/١/٦ . ولم يتم شهره ، اما الدليل الثانى  
وهو الدعوى رقم ٢١٩ لسنة ٧٩ بصحة وإنفاذ عقد البيع محل النزاع  
فان الثابت ان عريضتها اعلنت بتاريخ ١٩٧٧/١/٢٦ . وتحدد لنظرها  
جلسة ١٩٧٧/٣/١٤ . وفي هذه الجلسة قدم للمحكمة محضر صلح بين  
الطرفين الطاعنين والخاضع انحقته المحكمة بمحضر الجلسة واثبتت مخفواه  
بها ويبين من ذلك ان كلا منهما لا يصلح دليلا على ثبوت التصرف لانهما  
اتخذوا بهمد الميعاد المنصوص عليه في القانون وهو سنة من تاريخ

التسليم الفعلي لاطيان النزاع والتي تنتهى كما سلفت الاشارة فى ٢١ مارس سنة ١٩٧٦ أما الدليل الثالث المقدم من الطاعنين وهو الشهادة المستخرجة من سجلات الجمعية التعاونية الزراعية بناحية كومير مركز اسنا فقد ثبت من تقرير الخبير المتدرب من قبل المحكمة لهذا الغرض ومن اطلاعه على سجلات الجمعية المذكورة ان ما جاء بهذه الشهادة من ان الحيازة قد نقلت الى الطاعنين للمالك بموجب العقد المؤرخ فى ١٩٧٢/٣/٢ . ومن تاريخ الشراء لا يجد له سنداً من سجلات الجمعية وهو يخالف تماماً ما ورد بهذه السجلات وان النصيح والشطب الذى تم باخطارات بيع الزراعة الخاصة بالطاعنين كان دون اساس ومن ثم فان هذه الشهادة لا تصلح سنداً يتمسك به الطاعنون للقول بنقل الحيازة اليهم وباتتالى اثبت التصرف .

ومن حيث انه مما اشار به الطاعنون من طلب اعمال احكام القانون رقم ٥ لسنة ١٩٦٩ . فان هذا القانون لا يسرى على التصرف موضوع الطعن المسائل وانما يسرى فقط على التصرفات التى تصدر من المالك قبل العمل بقوانين اصلاح الزراعى المطبقة . وقد تولت اللجنة القضائية الرد على هذا الطلب بإسهاب وعلى نحو لا ترى معه المحكمة اعادة الرد عليه مرة أخرى .

ومن حيث أن لما سبق يكون التصرف موضوع النزاع غير الثابت التاريخ خلال المدة المحددة بالقانون رقم ٥ لسنة ١٩٦٩ . المادة السابقة وأن قيام الهيئة العامة للإصلاح الزراعى بالاستيلاء على الاطيان الزائدة عن حد التملك القانونى يكون قد تم بالتطبيق لاحكام القانون . واذا ذهبت اللجنة القضائية فى قرارها المطعون فيه الى هذا المذهب وقضت بعدم الاعتداد بالتصرف فان قضاءها يكون متفقاً وحكم القانون ويكون الطعن عليه فى غير محله متممين الرغرض .

٧ طعن ٢٣٦٢ لسنة ٢٧ ق جلسة ١٩٨٨/١/٥ .

## قاعدة رقم ( ٩ )

### المبدأ :

المادة ٧ من قانون الإصلاح الزراعى رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ - حق المالك فى التصرف بنقل ملكية المساحة الزائدة عن حد الاحتفاظ خلال الاجل المنصوص عليه فى القانون مشروط بان يكون للمالك مكنة التصرف فى هذا القدر خلال هذا الاجل - اذا نشأت ظروف تحد من حرية المالك فى التصرف امتنع ازال الحكم الذى فرضه المشرع وهو امتداد الميعاد الذى حددته القانون للتصرف فى الملكية الزائدة حتى يزول المانع من التصرف - الحراسة تغل يد الخاضع لها وترفعها كلية عن امواله فلا يملك ادارتها ولا التصرف فيها - تمثل الحراسة عارضا قانونيا من عوارض الاهلية - المواعيد المنصوص عليها فى المادة ٧ من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ تمتد بالنسبة للخاضعين للحراسة ما داموا خاضعين لها - يظل ميعاد التصرف فى القدر الزائد مفتوحا ما دام المالك خاضع للحراسة .

### الحكمة :

ومن حيث ان المادة السابعة من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ قد نصت فى فقرتها الثانية على انه يجوز للفرد أو الأسرة التصرف فى القدر الزائد بتصرفات ثابتة التاريخ خلال سنة من تاريخ حدوث الزيادة والا كان للحكومة ان تستولى نظير التعويض المنصوص عليه فى المادة ٩ - على مقبدر الزيادة اعتبارا من تاريخ انقضاء تلك السنة ويكون الافراد الأسرة ان يמידوا توفيق اوضاعهم فى نطاق ملكية المائة فدان التى يجوز للأسرة تملكها وذلك بموجب تصرفات ثابتة التاريخ خلال السنة المشار اليها وتطبق فى شأنها - فى هذه الحالة - أحكام المادة الرابعة .

ومن حيث ان قضاء هذه الحكمة قد جرى ان حق المالك فى التصرف بنقل ملكية المساحة الزائدة عن حد الاحتفاظ خلال الاجل

المفصوص عليه في المادة السابعة مشروط بأن يكون للمالك مكتنه التصرف في هذا القدر خلال هذا الأجل والا بات النص في غير موضعه ، وإذا نشأت ظروف تحد من حرية المالك في التصرف امتنع انزال الحكم الذي فرضه المشرع ومؤدى ذلك امتداد الميعاد الذي حدده القانون للتصرف في الملكية الزائدة حتى يزول المانع من التصرف .

ولما كان الثابت من الاوراق أن الطاعة قد خضعت للحراسة بالتطبيق لاحكام الامر العسكري رقم ١٢٨ لسنة ١٩٦١ واستولت الحراس على اموالها واملاكها ومن ضمنها الارض موضوع النزاع وسلمتها للهيئة العامة للإصلاح الزراعي التي سقامت بتوزيعها وتعليقها لصغار الزراع في عام ١٩٦٢، وعندما صدر القانون ٦٩ لسنة ١٩٧٤ نتصفية الاوضاع الناشئة عن الحراسة أصدر جهاز تصفية الحراسات قرار رقم ٧٦ لسنة ١٩٧١ بالامتراج عن اهلاك الطاعة ومنها أرض النزاع وأخطرتها به الهيئة العامة للإصلاح الزراعي التي قررت بدورها الغاء التوزيع الذي أجرته في عام ١٩٦٢ لأرض النزاع على صغار الزراع الا أن هذا القرار لم تنفذ حتى الان بسبب تعرض واضعى اليد الموزع عليهم .

ولما كانت الحراسة تغل يد الخاضع لها وترفعها كلية عن اموال فلا يملك ادارتها ولا للتصرف فيها وهي تمثل عارضا قانونيا من عواض الاهلية وعلى ذلك فان المواعيد المنصوص عليها في المادة السابعة من قانون الإصلاح الزراعي رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ تمتد بالنسبة للخاضعين للحراسة ما داموا خاضعين لها ويظل ميعاد التصرف في اقل قدر الزائد للحراسة ما داموا خاضعين لها ويظل ميعاد التصرف في القدر الزائد مفتوحا ما دام المالك خاضعا للحراسة .

ومن حيث أن العابت أن الطاعة قد خضعت للامر العسكري رقم ١٢٨ لسنة ١٩٦١ وفرضت الحراسة على اموالها وممتلكاتها ومن بينها أرض النزاع البالغة مساحتها مائة فدان التي كانت مملوكة لها بالعة المسجل رقم ٢٢١٤ بتاريخ ١٩٥٢/٤/٢٣ ثم سلمتها للهيئة العامة للإصلاح

الزراعى التى قامت بتوزيعها على صغار الزراع وملكتها لهم فى عام ١٩٦٣  
ولما صدر القانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧٤ بتصفية الاوضاع الناشئة عن  
الحراسة أصدر جهاز تصفية الحراسة قرار بالانفراج عن الارض واخطر  
به الهيئة العامة للاصلاح الزراعى التى أصدرت هى الاخرى قرارها  
فى عام ١٩٧٥ بإلغاء التوزيع الذى سبق ان أجرته على ارض النزاع لصغار  
الزرايع ومعنى ذلك أن الطاعنة — عند صدور قانون الاصلاح الزراعى رقم  
٥٠ لسنة ١٩٦٩ — لم تكن تلك ارض النزاع كما سلفت الاشارة وبمقتضى  
قانون تصفية الاوضاع الناشئة عن الحراسة رقم ٦٩ لسنة ١٩٧٤ عادت  
اليها ملكية ارض النزاع وهو سبب غير ارادى منها اكسبها ملكية ارض  
النزاع مما يدل على مدلول عبارة « أو غير ذلك عن طريق كسب الملكية  
بغير طريق التمتع » المنصوص عليها فى الفقرة الاولى من المادة السابعة  
من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ ومن ثم فان ارض النزاع تأخذ حكم الملكية  
الطارئة التى آلت للطاعنة بعد العمل بقانون الاصلاح الزراعى المطبق  
ويحق لها التصرف فى القدر الزائد عن حد الاحتفاظ والذى تم الاستيلاء  
عليه — فى خلال سنة من تاريخ الانفراج الفعلى عن ارض النزاع وتسليمها  
للطاعنة تسليماً فعلياً . واذهب الحكم المطعون فيه الى خلاف هذا المذهب  
وقضى برفض الاعتراض فانه يكون قد اخطأ فى تطبيق القانون ويتمين  
لذلك القضاء بالغائه وبإلغاء الاستيلاء الواقع على ارض النزاع ومساحتها  
خمس مائة مائة بأحواض محجوب بك البابلى والفقى والدورة بزماء  
دكرنس نقولية على أن تسرى مهلة السنة المنصوص عليها فى المادة  
السابعة من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ من تاريخ الانفراج النهائى وتسليمها  
للطاعنة تسليماً فعلياً يعيد لها حريتها فى التصرف فيها مع ما يترتب على  
ذلك من آثار والزام الهيئة المطعون ضدها المصروفات عملاً بنص المادة  
١٨١ مرافعات .

« طعن ٢٣٣١ لسنة ٣٠ ق جلسة ١٩٩٠/٥/٢٩ » .

#### قاعدة رقم ( ١٠ )

ثالثا - تسجيل التصرفات التى يجريها المالك :

المبدأ :

المادتان ٤ و ٢٩ من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الإصلاح الزراعى معدلا بالقانون رقم ١٤ لسنة ١٩٦٥ - القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧٠ بتقرير بعض الاحكام الخاصة بتصرفات المالك الخاضعين لاحكام قوانين الإصلاح الزراعى معدلا بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ - يتعين تسجيل التصرفات المبرمة طبقا لاحكام المادة (٤) من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ لدى الشهر العقارى فى المواعيد المقررة قانونا - آخر المواعيد هو ١٩٦٦/٤/٣ تاريخ مضى سنة على تاريخ العمل بالقانون رقم ١٤ لسنة ١٩٦٥ فى ١٩٦٥/٤/٤ اغفال التسجيل فى الميعاد المشار اليه يخلو الجهة المختصة الاستيلاء على الاطيان محل التصرف فضلا عن استحقاق الضريبة الاضافية عليها من اول يناير ١٩٥٣ حتى تاريخ الاستيلاء - لا وجه لاعمال احكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ - اساس ذلك : - أن هذا القانون يتناول الاعتداد بالتصرفات التى تمت قبل العمل باحكام اى من قوانين الإصلاح الزراعى المعقبة - .

الحكمة :

ومن حيث انه باستمراض احكام المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الإصلاح الزراعى يتبين أن المادة ٤ منه تنص على انه يجوز مع ذلك للمالك خلال خمس سنوات من تاريخ العمل بهذا القانون ان يتصرف بنقل ملكية ما لم يستولى عليه من اطيانه الزراعية الزائدة على ماثنى فدان على الوجه الآتى :

١٠ . . . . .

(ب) الى صغار الزراع بالشروط الآتية :



١ - أن تكون حرفتهم الزراعة .

٢ - أن يكونوا مستأجرين أو مزارعين فى الأرض المتصرف فيها أو من أهل القرية الواقع فى دائرتها العقار .

٣ - ألا يزيد ما يملكه كل منهم من الاراضى الزراعية على عشر افدنة .

٤ - ألا تزيد الأرض المتصرف فيها لكل منهم على خمسة افدنة .

٥ - ألا تقل الأرض المتصرف فيها لكل منهم على فدانين الا اذا كانت القطعة المتصرف فيها تقل عن ذلك أو كان التصرف للبلدة أو القرية لبناء مساكن عليها على أن يتعهد المتصرف اليه باقامة المسكن عليها خلال سنة من التصرف .

ولا يعمل بهذا البند الا لغاية اكتوبر سنة ١٩٥٣ ولا يعتد بالتصرفات التى تحصل بالتطبيق الا اذا تم التصديق عليها من المحكمة الجزئية التى يقع فى دائرتها العقار قبل أول نوفمبر سنة ١٩٥٣ . . . . . « .

كما تنص المادة ٢٩ من ذات المرسوم بقانون بعد تعديلها بالقانون رقم ١٤ لسنة ١٩٦٥ على ما يلى : . . . . . كما يجب تسجيل التصرفات الصادرة وفقا للبندين « ب و ج » المادة الرابعة أو أحكام صحة التعاقد الخاصة خلال سنة من تاريخ العمل بهذا القانون اذا كان تصديق المحكمة الجزئية أو ثبوت تاريخ التصرف مسبقا على أول ابريل سنة ١٩٥٥ فإذا كان التصديق أو ثبوت التاريخ أو تسجيل عريضة دعوى صحة التعاقد لاحقا على أول ابريل سنة ١٩٥٥ وجب تسجيل التصرف والحكم فى دعوى صحة التعاقد خلال سنة من تاريخ تصديق المحكمة أو ثبوت التاريخ أو صدور الحكم أو خلال سنة من تاريخ العدل بهذا القانون أى هذه المواعيد أبعد ويترتب على مخالفة هذه الاحكام الاستيلاء على الاطيان محل التصرف وكذلك استحقاق الضريبة الاضافية كاملة اعتبارا من أول يناير سنة ١٩٥٣ حتى تاريخ الاستيلاء .

ومن حيث أنه يبين من النصوص السابقة انه وفقا لصريح نص المادة ٢٩ من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بعد تعديلها بالقانون رقم ١٤ لسنة ١٩٦٥ ، يتعين تسجيل انتصرفات المبرمة تنفيذا لاحكام المادة ٤ من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ لدى الشهر العقارى فى الواعيد الوارد ببيانها تفصيلا فى المادة ٢٩ المذكورة واخرها ١٩٦٦/٤/٣ تاريخ مضى سنة على تاريخ العمل باحكام القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٦٥ المشار اليه فى ١٩٦٥/٤/٤ والا تم الاستيلاء على الاطيان محل هذه التصرفات واستحقت عليها الضريبة الاضافية من اول يناير ١٩٥٣ حتى تاريخ الاستيلاء .

ومن حيث انه بقاء على ما تقدم فان الثابت من الاوراق فى الطعن المسائل أن مورث الملمعون ضدّهم اشترى بموجب بيع ابتدائي مؤرخ ١٩٥٣/١٠/١٦ اطيانا زراعية مساحتها فدانان كائنة بزمام اولاد سالم مركز اولاد طوق شرق محافظة سوهاج وذلك من السيد/ عبد الرحيم احمد رضوان الخاضع لاحكام المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ وبتاريخ ١٩٥٣/١٠/١٨ قامت محكمة البليسا الجزئية بالتصديق على العقد المذكور بعد تحققها من توافر كافة الشروط المنصوص عليها فى البند (ب) من المادة ٤ من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٣ . ثم اقام مورث الملمعون ضدّهم بعد ذلك الدعوى رقم ٢٣٧ لسنة ١٩٥٥ مدنى كلى سوهاج ضمن البائع المذكور وآخرين طالبا الحكم بصحة ونفاذ عقد البيع محل النزاع بجلسة ١٩٥٨/١١/١٨ قضت محكمة سوهاج الابتدائية بصحة ونفاذ هذا العقد وبموجب محضر استيلاء تكملى مؤرخ ١٩٦٧/١/٨ قامت الهيئة الطاعنة بالاستيلاء على الاطيان التى تم التصرف فيها من قبل الخاضع عبد الرحيم احمد رضوان تنفيذا لحكم المادة ٤ من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ والتى لم يتم تسجيلها حتى ١٩٦٦/٣/٣١ ومن ضمن هذه الاطيان التى تم الاستيلاء عليها الارض محل النزاع .

ومن حيث أنه يبين ما تقدم أن مورث المطعون ضدهم لم يتم بتسجيل العقد محل النزاع خلال المواعيد المنصوص عليها في المادة ٢٩ من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ سسالة الذكر ومن ثم فإن الاستيلاء على أرض النزاع يكون متفقاً وصحيحاً حكم القانون لا سيما وأن مورث المطعون ضدهم أو المطعون ضدهم أنفسهم لم يتقدموا بما يؤكد ما ورد في صحيفة الاعتراض أو في مذكرات دفاعهم من أن ثمة ظروفاً قهرية قد حالت دون شهر التصرف الأمر الذي يجعل هذا القول قولاً موسلاً يتعين الالتفات عنه.

ومن حيث أنه لا وجه لأعمال أحكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ بتعديل بعض أحكام القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧٠ بتقرير بعض الأحكام الخاصة بتصرفات الملاك الخاضعين لأحكام قوانين الإصلاح الزراعي ، كما ذهب إلى ذلك القرار المطعون فيه ، ذلك أن المحكمة الإدارية العليا قد استقر قضاءها على أن القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ سالف الذكر إنما يتناول الاعتماد بالتصرفات التي تمت قبيل العمل بأحكام أي من قوانين الإصلاح الزراعي المتعاقبة والوارد ذكرها في المادة الأولى منه وهي المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ والقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ والقانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ وأخيراً القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ وأنه إذا كان قانون الاستيلاء يحدد شروطاً معينة لتصرفات تتم في ظل العمل به فإنه يتعين مراعاة توفر تلك الشروط وتطبيق الجزاء المنصوص عليه قانوناً وأنه لما كان القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ يورد استثناء على أحكام المسادة ٣ من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ وكان العقيد موضوع التصرف قد أبرم بالتطبيق لأحكام المادة ٤ منه كما هو الشأن في الطعن المسائل فإن هذا التصرف لا يكون داخل في نطاق تطبيق أحكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ ( حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٦٨٧ لسنة ١٩ ق الصادر بجلسة ١٩٨٠/٦/٢٩ ) .

ومن حيث أنه على مدى ما تقدم وإذا ذهب القرار المطعون فيه إلى غير هذا المذهب فإنه من ثم يكون قد صدر على نحو مخالف للقانون الأمر الذي يتعين معه على المحكمة القضاء بإلغائه .

ومن حيث أنه بالنسبة لما افاره مورث المطعون ضدهم فى مذكرة دفاعه المودعتين بجلستى ١٤/٩/١٩٨٣ ، ٦/١٢/١٩٨٣ من أن المساحة موضوع الطعن قد تملكها بوضع اليد المدة الطويلة المكسبة للملكية لان هذه المساحة لم يتم الاستيلاء عليها حتى الان واذا كان الاستيلاء الابتدائى هو الذى يقطع التقادم فى مجال تطبيق القانون رقم ٧٨ لسنة ١٩٥٢ فإنه يبين من تقرير الخبير المقدم أمام اللجنة القضائية فى الاعتراض المألفون فيه وفقا لما اجمع عليه جميع الشهود من الجيران ورجال الادارة ودلال المساحة ووفقا لما لاحظته الخبير نفسه لدى معاينة للارض على الطبيعة ان عقد البيع وان كان قد تم على القطعة رقم (١) الكائنة بحوض اسماعيل بك نمرة ٨، الا ان العقد تنفذ على الطبيعة على القطعة رقم (٧) وليس على القطعة رقم (١٦) ومن ثم فان الاستيلاء الذى جرى بتاريخ ٨/١١/١٩٦٧ لم يتم حتى الان على القطعة التى تنفذ عليها البيع وهى القطعة رقم (٧) ولما كان البيع قد تم بموجب عقد بيع تاريخه ١٦/١٠/١٩٥٣ فيكون قد تم على التصرف حتى الان ثلاثون عاما ولم يتم الاستيلاء على الارض وبالتالي يكون قد تم اكتساب الملكية بوضع اليد المدة الطويلة المكسبة للملكية .

ومن حيث ان هذا القول محل نظر ذلك ان الثابت من اوراق الطعن انه بتاريخ ٦/٨/١٩٤٥ تم إبرام عقد معارضة الخاضع المرحوم/ قبلى وأولاده طوق شرق والكسح والخيام والنغامش وأولاد سالم وقد ات عبد الرحيم أحمد رضوان من ناحية وكل من السيدين/أحمد على أبو ستيت ومحمد مختار على أبو ستيت من ناحية أخرى بموجب هذا العقد آلت الى الخاضع ملكية ٨ س ٢٠ ط ٢٧ ف كائنة بناحية البلابيش قبلى وأولاد طوق شرق والكسح والخيام والنغامش وأولاد سالم وقد ات هذه الملكية مقابل تنازل الخاضع للطرف الاخر عن ملكية مساحة ٣ س ١١ ط ١٢٥ ف كائنة بناحية نجوع بركيس مركز البلينا وقد كان من بين أطيان البديل التى آلت الى الخاضع بموجب عقد البديل المشار اليه قطعة أرض مساحتها ٦ أفدنة كائنة بحوض اسماعيل بك/ ٨ القطعة

رقم ١١) بناحية اولاد سالم قبلى مركز اولاد طسوق شرق ولا يوجد ضمن المساحة القبلية التى آلت الى الخاضع فراش زراعية اخرى كائنة بهذا الحوض طبقا لما هو ثابت بالسند رقم ٥٦ من ملف اقرار الخاضع رقم ١٢٠٠/١٧٨/١ كما أنه بالإطلاع على ملف اقرار الخاضع رقم ١٢٠٠/١٧٨/٢ المتضمن الاقرارات المتقدمة منه تنفيذا لاحكام المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ يتبين ان اجمالى ملكية الخاضع تبلغ ٤ س ٧ ط ٦٧٣ ف احتفظ لنفسه ولاولاده بمساحة ١٧ س ١٧ ط ١٣٢١ ف اما بقية الاطيان وجبلتها ١١ س ١١ ط ٣٥١ ف فقد ادرجها الخاضع فى الجدول رقم . . المتضمن بيان الاطيان التى تصرف فيها الخاضع الى صفار الزراع طبقا لاحكام المادة ٤ من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ والتى لم يتم تنفيذها . ويبين من الجدول المذكور ان الخاضع قد تصرف فى مساحة الستة أفدنة الكائنة بحوض اسماعيل بك/٤٨ رقم ١٧) الى كل من عبد النبى عبد الحق منصور واحمد على نصيب واحمد بطيخ آدم (مورث المطعون ضدهم) بواقع فدانين لكل منهم بموجب ثلاثة عقود بيع عرفية مؤرخة جميعها بتاريخ واحد هو ١٩٥٣/١٠/١٨ .

ومن حيث أن عقد البيع الابتدائى محل النزاع سواء تم ابرامه بتاريخ ١٩٥٣/١٠/١٦ حسبما بعد ثابت فى المستندات المقدمة من مورث المطعون ضدهم أو بتاريخ ١٩٥٣/١٠/١٨ حسبما بعد ثابت بالجدول رقم (٢). من ملف اقرار الخاضع فان الثابت من الاوراق أنه تم الاستيلاء بتاريخ ١٩٦٧/١/١٨ على مساحة ٧ س ٧ ط ٥٨ ف تم التصرف فيها من الخاضع عملا بحكم المادة ٤ من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ ولم يتم تسجيلها حتى ١٩٦٦/٣/٣١ ، يبين من الاطلاع على محضر الاستيلاء أنه قد ورد بهذا المحضر أنه قد تم الاستيلاء على ٤ أفدنة كائنة بحوض اسماعيل بك/٤٨ القطعة رقم (١) شيوعا فى ستة أفدنة مباحة الى عبد النبى عبد الحق واحمد آدم (مورث المطعون ضدهم) ووضع يد احمد على نصيب وأخويه فوزى ومحمود ، ومن ثم فان مدة التقادم

الطويل المكسب للملكية لم تكن قد استكملت بعد وقت وقوع الاستيلاء لا سيما وأن الثابت من تقرير الخبير ان مورث المطعون ضدهم قد اقر صراحة بأنه قبل شرائه للارض محل النزاع من الخاضع كان يوسع يده عليها بوصفه مستأجر لها منه ، ولا يغير من هذه النتيجة التي انتهت إليها المحكمة ما جاء بتقرير مكتب خبراء وزارة العدل بمحافضة سوهاج من انه بالمعانة على الطبيعة ثبت أن العقد محل النزاع نفذ على القطعة رقم (٧) وليس على القطعة رقم (١١) من حوض اسماعيل بك/٨/ وأنه قد تبين من سماع أقوال رجال الادارة المحليين ودلال المساحة والجيران ان هذا التنفيذ قد تم منذ تاريخ الشراء في سنة ١٩٥٣ ذلك ان أقوال هؤلاء الشهود يدحضها ما كشفت عنه المحكمة تفصيلا من ان الخاضع لا يمتلك في حوض اسماعيل بك/٨/ بأكمله سوى ستة افدنة فقط ومن هذه المساحة بأكملها وفيها أرض النزاع تقع جميعها في قطعة واحدة هي القطعة رقم (١١) كما يدحض أقوال هؤلاء الشهود أيضا ان كشف تحديد المساحة المقدم من مورث المطعون ضدهم بمناسبة طلب الشهر رقم ١٣٢ لسنة ١٩٥٩ الخاص بدعوى صحة التعاقد المقامة منه ضد الخاضع والمودع ضمن حافظة مستندات المقدمة بجلسة ١٩٧٧/٥/١٥ ثابت به ان الارض محل النزاع تقع في القطعة رقم (١١) من حوض اسماعيل بك/٨/ ٠٠ كذلك فانه بالإطلاع على صورة عريضة الدعوى رقم ٢٣٧ لسنة ١٩٥٥ كلى سوهاج المقامة من مورث المظلمون ضدهم ضد الخاضع عبد الرحيم احمد رضوان بصحة التعاقد عن عقد البيع العرفي المؤرخ ١٩٥٣/١٠/١٦ وهي العريضة المستمرة تحت رقم ١٥١١ في ١٩٦٦/٣/٣٠ ثابت بها ايضا ان الارض محل النزاع تقع في القطعة رقم (١١) من حوض اسماعيل بك/٨/ . وفي ضوء ما تقدم جميعه فانه يكون صوابا ما أورده مندوب الإصلاح الزراعى من أن وضع يد مورث المطعون ضدهم على القطعة رقم (٧) مرجعه انه قد جرى بدل زراعى فيه وانسمى اليد وقد أثبت الخبير هذه الاقوال في محضر المناقشة الختامية التي اجراها بتاريخ ١٩٧٩/١١/٢٨ والتي لم يحضرها مورث المظلمون ضدهم على الرغم من علمه بموعده هذه المناقشة

وتوقيعه سلفا بهما يفيد هذا العلم . وكذلك فان مورث المطعون ضدهم لم يحض هذا القول امام اللجنة القضائية للإصلاح الزراعي لدى نظرها للاعتراض المقدم منه كما انه لم يعقل ذلك ايضا سواء هو أو أي من ورثته المطعون ضدهم امام هذه المحكمة طوال فترة نظرها للطعن المائل .

ومن حيث انه يخلص مما تقدم جميعه ان القرار المطعون فيه قد صدر على نحو مخالف للقانون ، كما ان ادعاء مورث المطعون ضدهم بتملك الارض محل النزاع بالتقادم الطويل المدة غير قائم على اساس سليم .

ومن حيث ان من يخسر الطعن يلزم بمصروفاته عملا بحكم المادة

١/١٨٤ من قانون المرافعات .

(طعن ٨٥٥ لسنة ٢٦ ق جلسة ١٩٨٦/٣/١١) .

قاعدة رقم ( ١١ )

المبدأ :

المشرع لم يشترط تسجيل التصرف عند صدور القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ الا انه قد أدخل التعديلات المتعاقبة وجب فيها اجراء هذا التسجيل خلال فترة معينة قام بتحديددها - فقد اوجب التسجيل خلال سنة من تاريخ العمل بالقانون رقم ١٤ لسنة ١٩٦٥ - يسرى حكم التسجيل على جميع التصرفات سواء صدر بشأنها تصديق من المحكمة الجزئية او اثبت تاريخ المقد او حكم بصحة التعاقد - مجال اعمال القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ يعتد بتصرفات الملاك الخاضعين لاحكام القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ استثناء من المادة ٣ من هذا القانون - ينحصر تطبيق احكام هذا القانون رقم ٥٠ لسنة ٧٩ عن مجالات المادة (٤) من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ .

المحكمة :

ومن حيث ان المادة (٤) من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٧ بالاصلاح

الزراعى على انه ، يجوز مع ذلك للمالك خلال خمس سنوات من تاريخ العمل بهذا القانون أن يتصرف بنقل ملكية ما لم يستولى عليه من أطيانه لزراعية الزائدة على مائتى الفدان على الوجه الآتى :

١١) الى أولاده بالا يجاوز الخمسين فداناً للولد .

(ب) الى صغار الزراع بالشروط الآتية :

١- أن تكون حرفتهم الزراعة .

٢- أن يكونوا مستأجرين أو مزارعين فى الأرض المتصرف فيها أو من أهل القرية الواقع فى دائرتها المقسار .

٣- ألا يزيد ما يملكه كل منهم من الأراضى الزراعية على عشر أفدنة .

٤- ألا يزيد الأرض المتصرف فيها لكل منهم على خمسة أفدنة .

٥- ألا تقل الأرض المتصرف فيها لكل منهم عن فدانين الا اذا كانت جبهة القطعة المتصرف فيها تقل عن ذلك او كان التصرف للبلدة أو القرية لبناء مساكن عليها على أن يتعهد المتصرف اليه ، بإقامة المسكن عليها خلال سنة ولا يعمل بهذا البند الا لنهاية أكتوبر سنة ١٩٥٣ ولا يمتد بالتصرفات التى تحصل بالتطبيق له الا اذا تم التصديق عليها من المحكمة الجزئية للواقع فى دائرتها المقار قبل أول نوفمبر سنة ١٩٥٣ ، وقد نسبت المادة ٢٩ من هذا القانون الا تستحق الضريبة الإضافية على الإطيان التى يحصل للتصرف فيها حتى تاريخ حلول التقسط الاخر فى الضريبة الأصلية متى كان هذا التصرف قد حصل الى الأولاد وفقاً للبند (١) من المادة (٤) أو وفقاً لأحد البندين ( ب ، ج ) من هذه المادة بمقتد مصدق عليه من المحكمة الجزئية قبل التاريخ المذكور ، غير أن المشرع أصدر القانون رقم ٢٤٥ لسنة ١٩٥٥ بإضافة فقرة جديدة الى المادة (٢٩) أوجب فيها تسجيل التصرفات المشار إليها بالفقرة السابقة قبل أول يناير سنة ١٩٥٦ اذا كان تصديق المحكمة أو اثبات التاريخ ويترتب على مخالفة هذا الحكم الحق فى الاستيلاء على الأرض المتصرف فيها وفقاً للمادة



الثالثة من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ وكذلك استحقاقه الضريبة الإضافية  
كاملة اعتباراً من أول يناير سنة ١٩٥٢ حتى تاريخ الاستيلاء ، وقد صدرت  
القوانين أرقام ٦٥١ لسنة ١٩٥٥ ، ٢٩٨ لسنة ١٩٥٦ ، ١٢٠ لسنة ١٩٥٨  
وأخيراً القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٦٥ عن المهلة المقررة لتسجيل هذه  
التصرفات لفترات جديدة وأوجب القانون الأخير تسجيل التصرفات الصادرة  
وفقاً للبندين (أ ، ب ، ج) في أحكام صحة التعاقد الخاصة بها خلال سنة  
من تاريخ العمل بهذا القانون إذا كان تصديق المحكمة الجزئية أو ثبوت  
تاريخ التصرف سابقاً على أول أبريل سنة ١٩٥٥ ، فإذا كان التصديق أو  
ثبوت التاريخ أو تسجيل عريضة دعوى صحة التعاقد لاحقاً على أول  
أبريل سنة ١٩٥٥ وجب تسجيل التصرف أو الحكم في دعوى صحة التعاقد  
خلال سنة من تاريخ تصديق المحكمة أو ثبوت التاريخ أو صدور الحكم أو  
خلال سنة من تاريخ العمل بهذا القانون أي هذه المواعيد أبعد .

ومن بحث أن مفاد ذلك أن المشرع وإن لم يشترط تسجيل التصرف  
عن صدور القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ إلا أنه أدخل التعديلات  
الملاحقة بالقوانين المشار إليها آنفاً وجب فيها إجراء هذا التسجيل خلال  
فترات معينة قام بتجديدها المرة تلو الأخرى وكان آخرها القانون رقم ١٤  
لسنة ١٩٦٥ المشار إليه والذي أوجب التسجيل خلال سنة من تاريخ العمل  
به ، ويسرى حكم التسجيل على جميع التصرفات سواء صدرت بشأنها  
تصديق من المحكمة الجزئية أو اثبت تاريخ العقد أو حكم بصحة التعاقد .

ومن حيث أن مجال أعمال القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ المشار إليه  
إنما يعتد بتصرفات الملاك الخاضعين لأحكام القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢  
استثناءً من المادة الثالثة من هذا القانون ، ومن ثم ينحصر تطبيق أحكام  
القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ عن مجالات المادة ٤ من القانون رقم ١٧٨  
لسنة ١٩٥٢ .

ومن حيث أنه بتطبيق المبادئ المتقدمة على واقعة الطعن المائل

وقد ثبت أن التصرف محل النزاع قد صدر إلى المطعون ضده طبقا لما ورد بتقرير الخبير ، ومما أثبتته محامى المطعون ضده فى مذكرة دفاعه — بالتطبيق لنص المادة (٤) من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ ولم يثبت من الأوراق أن هذا التصرف قد تم تسجيله خلال المهلة التى حددتها القوانين المتعاقبة وآخرها القانون رقم ١٤ لسنة ١٦٥ المشار اليه والتي تنتهى فى ١٩٦٦/٤/٤ فمن ثمة فإن الأرض محل الاعتراض تكون محلا للاستيلاء عليها من قبل الإصلاح الزراعى كجزء على عدم تسجيل التصرف الصادر بها طبقا للمادة (٤) من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ خلال الميعاد المقرر بالقانون رقم ١٤ لسنة ١٩٦٦ المشار اليه واذا كان القرار المطعون فيه قد انتهى الى عكس ذلك حيث قضى بعدم خضوع الأرض محل الاعتراض للاستيلاء وطبق فى شأنها أحكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ فإنه يكون قد جانب الصواب ويعتبر مخالفا لصحيح حكم القانون ويكون الظلم عليه مستندا الى أساس صحيح من القانون ، ومن ثم يتعين الحكم بإلغاء القرار المطعون فيه وبرفض الاعتراض المقام من المطعون ضده .

ومن حيث أن من خسر الدعوى يلزم بالمصروفات طبقا لحكم المادة

١٨٤ من قانون المرافعات .

طعن ١٢٩١ لسنة ٢٩ ق جلسة ١٩٨٨/١/١٩ .

## الفرع الثاني

### الملكية الطارئة

قاعدة رقم ( ١٢ )

المبدأ :

الاطيان الزائدة عن المائة فدان تعتبر ملكية طارئة ذلك وفقا لحكم القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ بشأن الاصلاح الزراعى والقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ - المشرع فرض على الخاضع لاحكامه التزامات معينة منها تقديم اقرار يحدد فيه ما يملكه معززا القدر الزائد على النصاب الجائز تملكه والذي يتعلق به حق الدولة - كما رتب حقوقا ورخسا منها حقه فى التصرف فى القدر الزائد عن ملكيته والذي يؤول اليه بطريق الميراث او الوصية - ينعين لاعمال كل من الالتزام والرخصة ان يقاس كل منهما بمقياس واحد - الانزوا لا يقترب فى حق الخاضع الا فى ذات الوقت الذى يكون له حكمة انتصرف فى القدر الزائد .

الفتوى :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لىسمى الفتوى والتشريع ليجلسها المقودة فى ١٦/٤/١٩٨٦ فاسترجعت افتاها السابق بجلستها المقودة فى ٢٦/٥/١٩٧١ والذي انتهت الى احقية السيد/..... فى التصرف فى القدر الزائد على الخمسين فداناً الذى آل اليه بمقتضى قرار لجنة القسمة بجلستها المقودة فى ١/٢/١٩٧٠ وقد قامت الجمعية العمومية افتاها على ان قانون الاصلاح الزراعى فرض على الخاضع لاحكامه التزامات معينة منها الالتزام بتقديم اقرار بما يملكه من اراضى زراعية وما فى حكمها ، يحدد فيه ما يملكه معززا القدر الزائد على النصاب الجائز تملكه والذي يتعلق به حق الدولة ، والمالك فى هذا الوقت مأخوذ باقراره وفى ذات الوقت رتب القانون للخاضع حقوقا ورخسا منها حق التصرف فى القدر الزائد عن ملكيته والذي يؤول اليه بطريق

الميراث أو الوصية ، وحسب ذلك أجلا معلوما هو سنة من تاريخ هذه  
الايالة الطارئة . واذ كان الشارع فى خصوصية معينة رتب التزاما على  
الخاضع وخول له فى ذات الوقت رخصة تقاس هذا الالتزام ، فانه  
يتميز لاعمال كل من الالتزام والرخصة أن يقاس كل منهما بمقياس واحد  
حتى يتحقق التوازن بينهما بحيث لا يطنى احدهما على الآخر ويلغى على  
الخاضع التزاما لا تقابله رخصة أو العكس . وعلى ذلك فان كان القانون  
قد ألزم المالك أن يقيم اقرارا بما يزيد على النصاب ورتب له فى  
ذات الوقت رخصة التصرف فى هذا القدر الزائد فان التزام لا يترتب  
فى حق الخاضع الا فى ذات الوقت الذى يكون له مكنة استعمال الرخصة  
المقررة اى مكنة التصرف فى القدر الزائد طبقا للقانون . فإذا ما قام حائل  
يحول دون ممارسة هذا الحق بسبب خارج عن ارادة الخاضع امتنع  
بالتالى استخدام الرخصة المخولة له قانونا . واذ كان الثابت من الاوراق  
أن الخاضعة منيرة على عباس باعتبارها من المستحقين فى وقف أحمد  
رشيد كان يخصها فى هذا الوقف ابتداء عند العمل بأحكام القانون رقم  
١٢٧ لسنة ١٩٦١ سهم ، ولم تتحدد ملكيتها شائعة أو مفزعة فى الاراضى  
الزراعية الداخلة فى اعيان الوقف الا اعتبارا من ١/٣١/١٩٦٣ تاريخ صدور  
حكم محكمة القاهرة الابتدائية للاحوال الشخصية للمصريين ، والذي حدد  
نصيبها فى جزء من اعيان الوقف بمساحة ٥ س ٢ ط ٩٧ ف من الاراضى  
الزراعية وأضيف اليها اعتبارا من ١٢/٦/١٩٦٦ تاريخ صدور قرار لجنة  
تقسمة بوزارة الاوقاف والذي حدد نصيبها فى باقى اعيان الوقف بناحية منشأة  
طنباره بمساحة ١٩ س ٦ ط ٢٠ ف . وقد استكملت الخاضعة من هذه  
المساحات باقى قدر الاحتفاظ المقرر لها طبقا لاحكام القانون رقم ١٢٧  
لسنة ١٩٦١ ، أما باقى المساحة فقد استولت عليها الهيئة العامة للإصلاح  
الزراعى ، باعتبار أن الخاضعة تجاوزت بها قدر الاحتفاظ المسموح به  
قانونا ، بحسب أن كانت فى حيازة الهيئة المذكورة لإدارتها وفقلا لحكم  
المادة ١٣ من القانون ٤٤ لسنة ١٩٦٣ والتي ناطت بالهيئة العامة للإصلاح

الزراعى ادارة الاراضى الزراعيه التى انتهت فيها الوقف طبقا لاحكام القانون ١٨٠ لسنة ١٩٥٢ . وعلى ذلك فان الخاضعة لم يكن فى مكتنتها انتصرف فى هذا القدر الزائد على وجه الاقرار خلال سنة من تاريخ صدور حكم المحكمة وقرار لجنة القسمة المشار اليها تصريفا نافذا غير معلق على اقرار من احد او على ما تسفر عنه نتيجة القسمة . ومن ثم يخرج هذا القدر الزائد من حد ملكيتها فى تطبيق احكام القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ ويعد من قبل الملكية الطائفة فى مفهوم القانون المذكور والقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ كذلك وما يترتب على ذلك من آثار .

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمة الفتوى والتشريع الى اعتبار ما آل الى السيدة/منيرة على عباس من وقف أحمد رشيد ملكية طارئة فى حكم قانون الاصلاح الزراعى رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ و ٥٠ لسنة ١٩٦٩ .

ملف ٥٢/١١/٧ — جلسة ١٦/٤/٨٦

### قاعدة رقم ( ١٣ )

#### المبدأ :

المادة (١) من القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ بتعديل بعض احكام قانون الاصلاح الزراعى وضع المشرع حدا اقصى لما يجوز ان يمتلكه الفرد من اراض زراعية وما فى حكمها هو مائة فدان — اجاز المشرع التصرف فيها زاد عن هذا الحد خلال سنة من تاريخ التملك حتى لو كانت الزيادة بعد تاريخ العمل بالقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ بسبب الميراث او الوصية او غيرها من طرق كسب الملكية بغير طريق التناقل — للحكومة الحق فى الاستيلاء على ملكية ما يجاوز الحد الاقصى الذى يستتقيه المالك بالشروط التى حددها المشرع .

#### المحكمة :

ومن حيث اننا من الوجهة الثانية من الوجهة الطعن والمؤسس على

القول بأن مساحة الاعتراض خانت على ملك الخاضع قبل العمل بأحكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ ولم تؤول إليه بعد العمل به ، ومن ثم لا تعد ملكية طارئة وإن الرخصة المقررة بالقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ والتي اجازت له التصرف في القدر الزائد خلال الميعاد المحدد قد سقطت بحسب دور القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ ، هذا القول مرودر بان الامر لا يتعلق بتطبيق احكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ ولم تؤول اليه بعد العمل به ومن ثم لا تعد ملكية طارئة وأن الرخصة المقررة بالقانون على واقعة النزاع وانما ينحصر مجال البحث في مدى خضوع المساحة محل الاعتراض ومقدارها ٢ س ١٠ ط ٤٠ ف للاستيلاء طبقاً لاحكام القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ بتعديل بعض احكام قانون اصلاح الزراعى ذلك ان المادة (١) من هذا القانون تنص على أن لا يستبدل بنص المادة الاولى من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ المشار اليه النص الاتي :

لا يجوز لاي فرد ان يملك من لاراضى الزراعية اكثر من مائة فدان . ويعتبر في حكم الاراضى الزراعية ما يملكه الافراد من الاراضى البور والاراضى الصحاوية وفى تعاقده ناقل للملكية يترتب عليه مخالفة هذه الاحكام يعتبر باطلا ولا يجوز تسجيله ، وتنص المادة (٢) من هذا القانون على انه « اذا زادت ملكية الفرد على القدر الجائز تملكه قانونا بسبب الميراث أو الوصية أو غير ذلك من طرق كسب الملكية بغير طريق التعاقد كان للمالك أن يتصرف في القدر الزائد خلال سنة من تاريخ تملكه على ان يتم التصرف في هذا القدر الى صغار الزراع . . . . . وتستولى الحكومة على الاطيان الزائدة نظير التعويض الذى يحدد طبقاً لاحكام هذا القانون اذا لم يتصرف المالك خلال المدة المذكورة أو تصرف على خلاف احكام هذه المادة ، وتبقى احكام هذه المادة بالنسبة للملكية التى تؤول الى الشخص بالميراث أو الوصية أو غير ذلك من طرق كسب الملكية بغير طريق التعاقد بعد العمل بهذا القانون » . كما تنص المادة (٣) من هذا القانون على ان « تستولى الحكومة على ملكية ما يجاوز الحد الاتصى الذى

يستتقيه المالك طبقا للمواد السابقة . . . . . ومفاد هذه النصوص أن المشرع قد جعل الحد الأقصى لما يجوز أن يمتلكه الفرد من أراض زراعية وما في حكمها مائة فدان وأن للخاضع لاحكام هذا القانون أن يتصرف فيما زاد عن هذا الحد الأقصى خلال سنة من تاريخ تملكه حتى ولو كانت الزيادة بعد تاريخ العمل بالقانون المشار اليه بسبب الميراث أو الوصية أو غير ذلك من طرق كسب الملكية بغير طريق التعاقد ، وأن للحكومة الحق في الاستيلاء على ملكية ما يجاوز الحد الأقصى الذي يستتقيه المالك طبقا للمواد السابقة أو تنص المادة ٦ من هذا القانون على أن « تتولى الهيئة العامة للإصلاح الزراعي الاستلاء على ما يجوز الحد الأقصى الوارد في المادة الأولى من هذا القانون » .

ومن حيث أنه يطبق هذه النصوص على وافق الطعن المسائل فإنه يبين من الأوراق والمستندات أن الأرض موضوع النزاع ومساحتها ٢٠ س ١٠ ط ٤٠ ف بناحية منشأة طنطاوى مركز سنورس بمحافظة اليوم تدخل بحسب الأصل وطبقا لاحكام القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ فى القدر المقرر قانونا للاحتفاظ .

وأن هذه المساحة استولى عليها من قبل الهيئة العامة للإصلاح الزراعي خطأ نتيجة إيرادها فى القدر المتروك للاستيلاء فى القرار المقدم من المطعون ضده إلى الهيئة الطاعنة تطبيقا لاحكام القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ ، وقد استمرت هذه المساحة محل نزاع جدى بين الهيئة الطاعنة والمطعون ضده منذ تاريخ الاستيلاء عليها بعد تقديم القرار المشار اليه وحتى تاريخ صدور قرار اللجنة القضائية للإصلاح الزراعي بجلسته ١٤/٤/١٩٨٤ فى الاعتراض رقم ٥٦١ لسنة ١٩٨٣ المقام من المطعون ضده بشأن المساحة محل النزاع المشار اليها وقد امتد هذا النزاع إلى ما بعد صدور القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ ولم يحسم الامر الا بعد صدور القرار فى الاعتراض المشار اليه محل الطعن الراهن ، ومن ثم تأخذ الإطيان موضوع هذه المنازعة حكم الملكية الطارئة فى

تطبيق الأحكام القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ ويكون للمطعون ضده حق التصرف فيها طبقاً لأحكام هذا القانون خلال الأجل الذى حدده والذى يبدأ فى المنازعة الماثلة من تاريخ تسليم الإطيان تسليماً قانونياً إلى المطعون ضده ، وذلك طبقاً لما استقر عليه قضاء هذه المحكمة من أنه إذا نشأت ظروف تحد من حرية المالك فى التصرف امتنع انزال الحكم الذى يفرضه الشارع ، بمعنى أن يمتد الميعاد الذى حدده القانون للتصرف فى الملكية الزائدة حتى يزول المانع من التصرف ، فإذا كان هذا الحائل هو وجود نزاع على الأرض الزائدة عن حد الاحتفاظ فإن القضاء وحده هو الذى يقرر مدى تأثير النزاع على إرادة المالك وحرية .

ومن حيث أنه بتطبيق هذه القواعد على واقعة الطعن المائل فإنه يبين أن المطعون ضده كان فى حالة عجز كامل عن إمكانية التصرف فى المساحة محل الاستيلاء لقيام حالة قانونية وعقبة مادية ناشئة عن الاستيلاء الخاطىء الواقع عليها من قبل الهيئة الطاعنة وتمسك هذه الهيئة منذ إدراج هذه المساحة خطأ فى الإقرار للخدمة من المطعون ضده على أنها داخلية فى الاستيلاء طبقاً للقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ وحتى تاريخ مسدود قرار اللجنة القضائية بـجلسة ١٤/٤/١٩٨٤ فى الاعتراض رقم ٥٦١ لسنة ١٩٨٣ والذى قضى بأحقية المطعون ضده /المعتراض/ فى تكملة الاحتفاظ به بالقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ وتسليمه هذه المساحة مما استولى عليه منه طبقاً لهذا القانون واعتبار هذا التقدر ملكية طارئة ، ومنحه مهلة سنة من تاريخ التسليم الفعلى لهذه المساحة لإعادة توفيق أوضاعه أو للتصرف فيها بتصرفات ثابتة التاريخ ، ومنذ تاريخ صدور هذا القرار فقط وتسليم هذه الأرض إلى المطعون ضده تبدأ المهلة المقررة للتصرف فيها باعتبار أنه فى ذلك التاريخ فقط يعتبر المالك المطعون ضده قد استرد مكتة التصرف وبالتالي إمكانية استخدام الرخصة المقررة فى المساحة (٢٧) من القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ المشار إليه .

ومن حيث أنه لا يغير من ذلك صدور القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩



بتعيين حد أقصى للملكية الأسرة والفرد في الأراضي الزراعية وما في حكمها والذي يجعل الحد الأقصى للملكية في الأراضي الزراعية وما في حكمها خمسين فداناً ذلك أنه ينمى لأضواء الشرعي على إجراءات الاستيلاء على أرض المظعون ضده الخاضعة للاستيلاء طبقاً لقوانين الإصلاح الزراعي المتعاقبة إن يتم تطبيق أحكام ونصوص كل من هذه القوانين على حالة المظعون ضده تطبيقاً صحيحاً في الفترة الزمنية التي تسري خلالها أحكام كل قانون منها بحيث تأتي في هذه الإجراءات ولهذه سلسلة من التطبيقات الصحيحة أحكام القانون السابق عليه على الأرض الخاضعة للاستيلاء في ظل العمل به مقداراً ووصفاً وحدوداً ولا يجوز التداخل بين أحكام قوانين الإصلاح الزراعي عند التطبيق على حالة أحد الخاضعين لأحكام هذه القوانين ، ومن ثم فإنه من هذه القوانين على حالة المظعون ضده تطبيقاً صحيحاً في الفترة الزمنية التي تسري خلالها أحكام كل من قانون منها بحيث تأتي في هذه الإجراءات ولهذه سلسلة من التطبيقات الصحيحة وكل قانون على حدة ، فيبدأ تطبيق القانون اللاحق بمسألة أن يكون قد تم إعمال أحكام القانون السابق عليه على الأرض الخاضعة للاستيلاء في ظل العمل به مقداراً ووصفاً وحدوداً ولا يجوز التداخل بين أحكام قوانين الإصلاح الزراعي عند التطبيق على حالة أحد الخاضعين لأحكام هذه القوانين ، ومن ثم فإنه يتعين تحديد المركز القانوني للمظعون ضده جبال الأرض محل الاعتراض طبقاً لأحكام القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ أولاً وأن يخول له التصرف فيها خلال المهلة المقررة في هذا القانون ومن ثم يكون للمظعون ضده الحق في التصرف في الساحة الداخلة في احتفاظه طبقاً لأحكام القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ في خلال المهلة وبالشروط والأوضاع المقررة في المادة الثانية من هذا القانون .

ومن حيث أن القرار المظعون فيه قد قضى بذات النتيجة التي انتهى اليه حكم هذه المحكمة في واقعة الطعن المسائل وأن أخطأت الأسباب التي استند إليها ، ومن ثم فإن الطعن في هذا القرار يكون غير قائم على

سند صحيح من القانون خليقا بالرفض .

ومن حيث أن من خسر الدعوى يلزم بالمصروفات طبقا لنص المادة ١٨٤ من قانون المرافعات المدنية والتجارية .

الطعن ٢٢٤٦ لسنة ٣٠ ق جلسة ١٩٨٦/٥/٢٠ .

قاعدة رقم ( ١٤ )

### المبدأ :

اعمالا للاحالة العامة لاحكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ بتعيين تطبيق احكام الملكية الطارئة على الاراضى التى ترد طبقا لاحكام القانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧٤ باعتبار ان ملكيتها زالت عن اصحابها بموجب القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٤ او بسبب بيعها الى الغير بعقود ابتدائية قرر المشرع فسخها واعادة ملكية الاراضى الى اصحابها - كون المشرع قد افرد للاحالة الى حكم التوفيق الوارد فى المادة ٤ من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ نصا خاصا فان ذلك كان يقصد تأكيد اجراء التوفيق على اساس الحالة المدنية للأسرة فى تاريخ العمل بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ رفعاً لاي لبس يمكن تصوره فى هذا الشأن .

### الفتوى :

ان هذا المصدر هو على الجمعية العمومية لقسى الفتوى والتشريع بجلستها المعقودة بتاريخ ١٩٨٦/١٢/٣ فاستعرضت فتاواها الصادرة بجلسته ١٩٧٨/٦/٢٨ التى انتهت - للاسباب الواردة بها - الى اعتبار ملكية الاراضى المزج عنها نهائيا بالتطبيق لاحكام القانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧٤ ملكية طارئة ، وتبين للجمعية ان القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ بتعيين حد أقصى للملكية الاسرة والفرد فى الاراضى الزراعية وما فى حكمها جبل هذا الحد فى مادته رقم ١ خنسين فداناً للفرد ومائة فدان

للأسرة ، وإجازة في المادة ٤ منه لإفراد الأسرة التي تجاوز ملكيتها أو ملكية أحد أفرادها الحد الأقصى المنصوص عليه في المادة ١ أن يوقعوا أوضاعهم في نطاق الحد الأقصى للملكية الأسرة وخول في المادة ٧ منه للمفرد والأسرة إذا زادت ملكية أيهما على الحد الأقصى للملكية بسبب الميراث أو الوصية أو غير ذلك من طرق كسب الملكية بغير طريق التعاقد أو بسبب الزواج أو الطلاق ، التصرف في القدر الزائد ، كما خول أفراد الأسرة إعادة توفيق أوضاعهم بعد هذه الزيادة الجديدة في حدود ملكية الأسرة ، كما استعرضت الجمعية العمومية أحكام قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٥٢ بشأن تصفية الحراسات السابقة على القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧١ ، تبين لها أن المشرع قرر في المادة ١ من هذا القانون إحالة حالات الأشخاص الذين ما زالوا خاضعين للحراسة بالتطبيق لأحكام القانون رقم ١١٩ لسنة ١٩٦٤ إلى المدمى للعام الاشتراكي ، وإجاز له في المادة ٢ إلغاء قرار الحراسة والآثار المترتبة عليه بالنسبة للحالات التي يرى أنه لم يكن هناك أسباب موضوعية لغرض الحراسة .

واستعرضت الجمعية العمومية أيضا أحكام القانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧٤ بتسوية الأوضاع الناشئة عن فرض الحراسة الذي نصت مادته رقم ٧ على أن تلغى اعتبارا من تاريخ العمل بهذا القانون العقود الابتدائية الخاصة ببيع الأراضي الزراعية المبرمة بين الحراسة للعامة أو إدارة الأموال التي آلت إلى الدولة وبين الهيئة العامة للإصلاح الزراعي متى طلب مستحقوها استلامها عينا طبقا لأحكام المواد السابقة وذلك فيما عدا الأراضي الانتية : . . . . . ويسرى في شأن الأراضي التي تسترد طبقا لهذه المادة أحكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ بقسمين حد أقصى للملكية الأسرة والفرد .

ويجوز لن يستردون هذه الأراضي توفيق أوضاعهم أصلا لأحكام المادة ٤ من القانون المذكور خلال السنة للعمل بهذا القانون ، ويعتد

فى ذلك بالحالة المدنية للأسرة فى تاريخ العمل بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ المشار اليه . . . » ونصت المادة ٢١ من ذات القانون على أنه « فيها عدا الاراضى التى لا ترد عينا طبقا للمادة السابعة تفسخ عقود بيع الاراضى الزراعية المملوكة للأشخاص الذين رغبت عنهم الحراسة استنادا الى القانون رقم ١١٩ لسنة ١٩٦٤ وذلك اذا كانت قرارات رفع الحراسة أو الاستثناء تد نص على اعتبار أراضيهم مبيعة .

وتسلم اليهم هذه الاراضى محملة بمقود الإيجار المبينة تقبل العمل بهذا القانون ويحقوق العاملين فى هذه الاراضى ويسرى فى شأنهم أحكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ ويجوز لمن يستردون هذه الاراضى توفيق أوضاعهم أعمالا لأحكام المادة ٤ من القانون المذكور خلال السنة التالية للعمل بهذا القانون ، ويعتد فى ذلك بالحالة المدنية للأسرة فى تاريخ العمل بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ .

ومعاد ما تقدم أن المشرع فى القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ اتى بتنظيم خاص بتوفيق أوضاع الأسرة تضمنه المادة ٤ من هذا القانون ، ووضع تنظيميا آخر فى المادة ٧ من ذات القانون للتصرف فى القدر الزائد من الملكية على الحد الأقصى لها بسبب غير تعاقدى ، وإذا كان القانون رقم ١٥٠ لسنة ١٩٦٤ فى شأن نقل ملكية الاراضى الزراعية من الخاضعين لأحكامه إلى الدولة ، نقل ملكية الاراضى الزراعية من الخاضعين لأحكامه إلى الدولة ثم جاء القانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٧٢ وأجاز للمدعى العام الاشتراكى إلغاء قرار الحراسة والآثار المترتبة عليه بالنسبة للأشخاص الذين كانوا خاضعين للحراسة بالتطبيق لأحكام القانون رقم ١١٩ لسنة ١٩٦٤ ، ثم جاء القانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧٤ وقرر بأنه عدا الاراضى التى لا ترد عينا طبقا للمادة السابعة منه ، تفسخ عقود بيع الاراضى الزراعية المملوكة للأشخاص الذين وقعت عليهم الحراسة أو استثنوا من أحكام القانون رقم ١٥٠ لسنة ١٩٦٤ أو الذين رغبت عنهم الحراسة المفروضة

استنادا الى القانون رقم ١١٩ لسنة ١٩٦٤ . وبذلك يكون المشرع قد اعاد بمقتضى القانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧٤ لهذه الطائفة اراضيهم التى بيعت أثناء فرض الحراسة عليها ، وقرر تطبيق احكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ المشار اليه على الاراضى التى يتم استردادها وفقا لاحكام القانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧٤ بصفة عامة ، وحكم توفيق الاوضاع المنصوص عليه فى المادة ٤ من ذات القانون بصفة خاصة ، ومن ثم فانه اهمالا للحالة العامة لاحكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ يتمين تطبيق احكام الملكية الطارئة على الاراضى التى ترد طبقا لاحكام القانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧٤ باعتبار ان ملكيتها زالت عن اصحابها بموجب القانون رقم ١٥٠ لسنة ١٩٦٤ او يسبب بيعها الى الغير بعمود ابتدائية قرر المشرع نسخها واعادة ملكية الاراضى الى اصحابها ولا وجه للقول بان الاحالة الواردة فى القانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧٤ ه مقصورة على احكام المادة ٤ من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ المتعلقة بتوفيق اوضاع الاسرة لان فى ذلك اصدار للحالة العامة الواردة بالادتين السابعة والصادية والعشرين من القانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧٤ سالفى البيان الى كثافة احكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ ، واذا كان المشرع قد اقرر للحالة الى حكم التوفيق الوارد فى المادة ٤ من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ نصا خاصا فان ذلك انما كان بقصد تأكيد اجراء التوفيق على اساس الحالة الحديثة للاسرة فى تاريخ العمل بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ ونفسا لاي لبس يمكن تصوره فى هذا الشأن

ويطبق ما تقدم على الحالة المعروضة ، ولما كانت المساحات المخرج عنها قد تم بيعها من الحراسة الى الهيئة العامة للاصلاح الزراعى فى ١٩/١٠/١٩٦٨ أى لحقها القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ وهى مبيعة وتاريخ ١٩٧٢/١١/٤ رفعت الحراسة عن احوال وممتلكات الخاضع بموجب قرار الدعى الاشتراكى رقم ١ لسنة ١٩٧٢ ، فان هذه المساحات التى قضى القانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧٤ بفسخ عقود بيعها فى حكم الملكية الطارئة فى مفهوم احكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ المشار اليه .

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى اعتبار  
المباحثات المرفج منها فى الحالة المعروضة فى حكم الملكية الطارئة فى مفهوم  
القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ المشار اليه .  
ملف ٥٠/١/١٠٠ - جلسة ١٩٨٦/١٢/٣ )

#### المبدأ :

بطلان العقد الذى بيعت به الارض ، وصدر حكم نهائى بفسخه من  
القضاء ، يجعل الارض لا زالت على ذمة صاحبها البائع أصلاً . ومن ثم  
تدخل الارض فى الملكية التى تضعها قوانين الاصلاح الزراعى موضع  
الاعتبار .

#### ملخص الفتوى :

ان الاحكام الجليزة لقوة الامر المقضى به وهى التى لا يقبل الطعن  
فيها بالمعارضة او بالاستئناف تكون حجة فيما فصلت فيه من حقوق وتثبت  
لها قوة تنفيذية بحسبان ان هذه الاحكام تصدر بعد تحقيق كامل لادعاءات  
الخصوم وتشتمل على تأكيد نهائى للمركز القانونى محل الدعوى فتجسّم  
بها المنازعات وتنتهى عندها الخصومات . ومن ثم فان فسخ عقد بيع حكم  
صادر من محكمة الاستئناف يجعل المساحة محل العقد بالكامل باقية على  
ملك صاحبها ، وعلى ذلك فانه عند صدور المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة  
١٩٥٢ بشأن الاصلاح الزراعى ونصه فى المادة الاولى منه على عدم  
جواز امتلاك أى فرد من الاراضى الزراعية لاكثر من مائتى فدان يكون  
للحكومة اعتباراً من تاريخ العمل بهذا المرسوم طبقاً للمادة الثالثة منه  
الاستيلاء على ما يجاوز حد التملك ، وبالتالي تعلق حق الدولة ممثلة فى  
الهيئة العامة للاصلاح الزراعى فيما زاد على المائتى فدان محل العقد الذى  
قضى بفسخه دون الاستمساك فى هذا الصدد يسبق التصرف ثابت التاريخ  
ازاء حكم الفسخ .

( ملف ٧٦/١/٣٠٠ - جلسة ١٩٩١/٦/٢١ )

## المبدأ :

الملكية الطارئة - مناط تطبيقها - أن يؤول من العمل - أحكام القانون .  
وبغير طريق التعاقد الى الفرد اراض زراعية تزيد بها ملكيته او ملكية  
أسرته على القدر الجائر تملكه وفقا لأحكام القانون - الهبة التي لم تفرغ  
في شكلها القانوني لا تخرج العقار عن ملك صاحبه ، وعندئذ فعندما يدركه  
القانون ٥٠ لسنة ١٩٦٩ لا تسري في شأنه أحكام الملكية الطارئة في حكم  
القانون ٥ لسنة ١٩٦٩ .

## الفتوى :

وهذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى  
والتشريع بجلستها المنعقدة في ٢٠ من أكتوبر سنة ١٩٩١ فاستبان لها أن  
المادة السابعة من قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩  
المشار اليه بما نصت عليه من انه اذا زادت بعد العمل بهذا القانون ملكية  
الفرد على خمسين فدانا بسبب الميراث أو الوصية أو غير ذلك من طريق  
كسب الملكية بغير طريق التعاقد ، أو ملكية الاسرة على المائة فدان بسبب من  
تلك الاسباب أو بسبب الزواج أو الطلاق :

ويجوز للفرد أو الاسرة التصرف في القدر الزائد بتصرفات ثابتة  
التاريخ خلال سنة من تاريخ حدوث الزيادة . . . . .

ويكون لافراد الاسرة أن يعيدوا توفيق أوضاعهم في نطاق ملكية المائة  
فدان التي يجوز للأسرة تملكها ٥٠ « انما رددت أحكام الملكية الطارئة التي  
سبق النص عليها في قوانين اصلاح الزراعى المحددة للملكية واثبتت على  
مناط تطبيقها وهو أن تؤول بعد العمل بأحكام القانون وبغير طريق التعاقد  
الى الفرد اراض زراعية تزيد بها ملكيته او ملكية أسرته على القدر الجائر  
تملكه وفقا لأحكام هذا القانون . وهذا الشرط لا يتوافر في الحالة المعروضة  
بحسبان أن الارض الزراعية التي احتفظ بها المرحوم طبقا للقانون  
رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ المشار اليه والبالغ مساحتها مائة فدان لم تهرس :

نعمته بحال بالطلب الذى قدمه للمتبرع بها للقوات المسلحة التى لم تشغل هذه الأرض نهائيا فبقيت على صحيح ملكه لعدم افراغ هذا التبرع فى شكله الرسمى وفقا لما استلزمته المادة ٤٨٨ من القانون المدنى التى تنص على انه « تكون الهيئة بورقة رسمية ، والا وقعت باطله » ومن ثم عدت هذه الهيئة بما لا يعتد به او ينهض سبيل للتعويل عليه . وظل الامر على هذا الحال حتى أدرك المرحوم ..... قانون ٥٠ لسنة ١٩٦٩ المشار اليه فانطبقت احكامه على ما يجوز الاستيلاء عليه من هذه الارض الزراعية وما يترك له الاحتفاظ به بما لا يدع مجالا بعد ذلك لسريان احكام الملكية الطارئة على هذه الارض او أية مساحة منها اذ لم تؤل للخاضع أو أسرته بعد العمل باحكام القانون ٥٠ لسنة ٦٩ وانما كانت فى صحيح ملكه عند تطبيق احكامه فيسرى بشأن القدر الجائز الاحتفاظ به آنئذ والقدر الذى يستولى عليه ما قرره صريح القانون فى هذا الشأن .

لذلك : انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم جواز اعتبار مساحة الخمسين فدانا التى تجاوز حد احتفاظ المرحوم ... ملكية طارئة فى حكم القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ .

( فتوى ٧٧/١/٧ جلسة ١٠/٢٠/١٩٩١ )



## الفرع الثالث

### الاعتداد بالتصرفات

المبدأ :

المادة الاولى من القانون ١٥ لسنة ١٩٧٠ المعدلة بالقانون رقم ٥ لسنة ١٩٧٩ قضت بأنه استثناء من احكام المادة ١٢ من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بالاصلاح الزراعى والمادة ٣ من القانون رقم ١٤٧ لسنة ١٩٦١ والمادة ٢ من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ المادة ٢ من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ يعتد بتصرفات المالك الخاضعين لاحكام اى من هذه القوانين ولو لم تكن ثابتة التاريخ قبل العمل به حتى توافر شرطين - الاول أن يكون المالك قد اثبت التصرف فى الاقرار المقدم منه الى الهيئة العامة للاصلاح الزراعى تنفيذا لاحكام اى من هذه القوانين أو كان المتصرف اليه قد اثبت فى الاقرار المقدم منه الى الهيئة العامة للاصلاح الزراعى طبقا لحكم المادة ٨ من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ وأن يكون التصرف قد رفعت بشأنه منازعة أمام اللجان القضائية للاصلاح الزراعى حتى ١٩٧٧/١٢/٣١ - والثانى ألا تزيد مساحة الارض موضوع كل تصرف على جدة على خمسة أفدنة - عدم سريان هذه القاعدة على قرارات اللجان القضائية التى أصبحت نهائية بالتصديق عليها من مجلس ادارة الهيئة العامة للاصلاح الزراعى ، وعلى قرارات هذه اللجان التى أصبحت نهائية بعدم الطعن فيها أمام المحكمة الادارية العليا ( المادة ٢ - القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ ) احكام القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧٠ المعدل بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ قوامها الاعتداد فى تطبيق احكام تلك القوانين بتصرفات المالك الخاضعين لاحكامها ولو لم تكن ثابتة التاريخ قبل العمل بها متى توافرت

الشروط التي تضمنتها المادة الاولى سالفة البيان - ليس فى احكام القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧٠ المعدل بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ ما يقتضى اصدار الاحكام الصادرة من المحكمة الادارية العليا فى هذه التصرفات او المساس بها وقد حازت قوة الامر المقضى او يخول الخصوم اثاره النزاع ذاته عنها - قاعدة احترام قوة الامر المقضى اسمى اعتبارات النظام العام - لا يجوز للخصوم اثاره النزاع ذاته او العودة الى المناقشة فى المسألة التى فصل بعدم جواز نظر الدعوى لسابقة الفصل فيها - المادة ١٠١ من قانونها فيها الحكم باى دعوى تالية يثار فيها هذا النزاع - يتعين الحكم عندئذ الابطال فى المواد المدنية والتجارية \*

#### المحكمة :

... ومن حيث « أن الطاعن يعنى على القرار المطعون فيه مخالفته لاحكام القانون لان الاعتراض السابق رفضه من البائع للطاعن رقم ٤٩١ سنة ١٩٧١ رفع فى ظل قوانين سابقة وفى ظروف ماثيرة للظروف التى رفع فيها الاعتراض رقم ٢٨٧ سنة ٧٩ المرفوع من الطاعن حيث انه بصدم القانون رقم ٥٠ سنة ٧٩ وهو منطبق على المساحة موضوع النزاع يكسب الطاعن وضعاً جديداً يجيز له أن يرفع اعتراضاً جديداً يطلب فيه الاعتداد بالتصرف موضوع الاعتراض ذلك أن القانون رقم ٥٠ سنة ٧٩ جاء بوضع جديد مجيز الافراج عن المساحات الزراعية التى لا تتجاوز خمسة أفدنة اذا كان الاعتراض قد رفع قبل ٧٨/١٢/٣١ وهو الوضع الحاصل فى الاعتراض المائل فالمساحة موضوع الاعتراض اقل من خمسة أفدنة والاعتراض رقم ٧٩/٢٨٧/٣١ قدم قبل ٧٩/١٢/٣١ مما يكون معه الدفع بعدم جواز نظر الاعتراض لسابقة الفصل فيه لاستداله من القانون \*

ومن حيث أن المادة الاولى من القانون رقم ١٥ سنة ١٩٧٠ والمعدلة القانون رقم ١٩٧٩/٥٠ نصت على أنه استثناء من احكام المادة «٣» من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ بالأصلاح الزراعى والمادة (٣) من القانون رقم ١٤٧ سنة ٦١ والمادة ٢ من القانون رقم ١٥ سنة ٦٣ والمادة (٢) من

القانون رقم ٥٠ سنة ٦٩ يعد بتصرفات المالك الخاضعين لاحكام اى من هذه القوانين ولو لم تكن نأتيه التاريخ قبل العمل به ومتى توافر الشرطيين الاتيين : أن يكون المالك قد أثبت التصرف فى الأقرار المقدم منه الى الهيئة العامة للإصلاح الزراعى تنفيذا لاحكام اى من هذه القوانين أو كان التصرف اليه قد أثبتته الأقرار المقدم منه الى الهيئة العامة للإصلاح الزراعى طبقاً لهكم المادة (٨) من القانون رقم ١٥ سنة ٦٢ وأن يكون التصرف قد رفعت بشأنه منازعة أمام اللجان القضائية للإصلاح الزراعى حتى ١٩٧٧/١٢/٢١

٢ - ألا تزيد مساحة الأرض موضوع كل تصرف على حصة على خمسة أفدنة .

ونصت المادة الثانية من القانون رقم ٥٠ سنة ٧٩ على عدم سريان المادة السابقة على قرارات اللجان القضائية التى أصبحت نهائية بالتصديق عليها من مجلس إدارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعى وعلى قرارات هذه اللجان التى أصبحت نهائية بعدم الطعن فيها أمام المحكمة الإدارية العليا .

ومن حيث أنه ليس فى إحكام القانون رقم ١٥ سنة ١٩٧٠ المصدور بالقانون رقم ٥٠ سنة ١٩٧٩ بتقرير لبعض الأحكام الخاصة بتصرفات الملاك الخاضعين لاحكام قوانين الإصلاح الزراعى وقوامها الاعتداد فى تطبيق احكام تلك القوانين بتصرفات الملاك الخاضعين لاحكامها ولو لم تكن ثابتة التاريخ قبل العمل به متى توافرت الشروط التى تضمنها مادته الاولى. سالفه البيان ما يقتضى اصدار الاحكام الصادرة من المحكمة الادارية العليا فى هذه التصرفات أو المساس بها فيها والتى حازت قوة الامر المقضى أو مجيز. للخصوم اثاره النزاع ذاته عنها بل أن نص المادة الثانية من القانون صريح بما لا شبهة فى معناه على عدم سريان ضم المادة الاولى منه على قرارات اللجان القضائية التى أصبحت نهائية بعدم الطعن فيها أمام المحكمة الادارية العليا ولا على احكام هذه المحكمة الصادرة فى هذه التصرفات احتراماً لما لها من قوة الامر المقضى التى تسمو على اعتبارات النظام العام ذاته ومن ثم فانه لا يجوز للخصوم اثاره النزاع ذاته أو العودة الى المناقشة فى المسألة التى فصل فيها الحكم بأى دعوى تالية يثار فيها هذا النزاع ويقتضى

الحكم عندئذ بعدم جواز نظرها لسابقة الفصل فيها وهو ما تقضى به المادة ١٠١ من قانون الاثبات فى المواد المدنية والتجارية .

ومن حيث انه لما كان ذلك وكان قرار اللجنة القضائية فى الاعتراض رقم ٢٨٧ لسنة ١٩٧٩ المرفوع من المطعون ضده والقاضى بعدم جواز نظره لسابقة الفصل فيه فى الاعتراض القضائى رقم ٤٩١ لسنة ١٩٧١ الذى نصت فيه اللجنة القضائية بجلسة ٢٩/٦/١٩٧٢ قد بنى ذلك على ما تضمنته اسبابه فى أن المرحوم ٠٠٠٠٠٠ ( البائع للمعترض فى الطعن رقم ٨٧ لسنة ١٩٧٩ كان توزيع الاعتراض رقم ٤٩١ لسنة ٧١ المشار اليه ضد الهيئة العامة للإصلاح الزراعى طالبا الحكم بالاعتداد بعقد البيع العرفى المؤرخ ٢٠/٥/١٩٨٧ الصادر منه الى عبدالحليم سليمان عبدالله (المطعون ضده) ومساحة المبيع فيه ١٠ ط ٦ ف يحوز الوسطانى/١٢ بالمقطعة رقم ١ بزماء شطيرة مركز طهطا والغاء الاستيلاء الواقع عليها قبله طبقا للقانون رقم ٥٠ سنة ١٩٦٩ لكون ذلك التصرف ثابت بالجمعية الزراعية وواردا فى آخران فقضت اللجنة يرفضه موضوعا لعدم الاطمئنان الى ثبوت تاريخ القدر المطلوب الاعتداد به وطعن فى هذا القرار أمام المحكمة الادارية العليا بالطعن رقم ١٣٥ سنة ١٩ قى عليا ٠ وقضت المحكمة بجلستها فى ٧/٣/١٩٧٨ بقبول الطعن شكلا وبرفضه موضوعا والزام الطاعنين بورية المصادر ضده القرار بالمصروفات واذ نصت المادة ١٠١ من قانون الاثبات الصادر بالقانون رقم ٢٥ سنة ٦٨ على أن الاحكام التى حازت قوة الامر المقضى تكون حجة فيما فصلت فيه من الحقوق ولا يجوز قبول دليل ينقض هذه الحجية وهو ما مضى منه انه متى أصبح الحكم نهائيا وجاز قوة الامر المقضى يحتج العودة الى مناقشة المسألة التى فصل فيها هذا النزاع ولو بدلالة قانونية او واقعية لم يسبق اثارتها فى الدعوى الاولى او اثيرت ولم يبحثها الحكم الصادر فيها وكان الاعتراض رقم ٤٩١ لسنة ١٩٧١ قد رفع من البائع للمعترض فى الاعتراض الحالى والحكم الذى يصدر فى دعوى لا يكون حجة على الخصوم فيها فحسب وانما يكون حجة على الخلف الخاص كالمشتري للمعقار موضع الاعتراض وعلى الخلف العام كالموارث فعليه ذلك يكون القرار الصادر فى الاعتراض المذكور حجة على المشتري رافع الاعتراض الخلقى

باعتباره خلفا خاصا للمعترض فى الاعتراض الاول والذى اصبح القرار الصادر به نهائيا، برفض الطعن فيه رقم ٢٣٥ سنة ١٩ ق عليا موضوعا مما يكون الدفع بعدم نظر الاعتراض لسابقة الفصل فيه متفقا مع صحيح حكم القانون. والثابت فى الاوراق .

ومن حيث انه بناء على كل ما تقدم فان قرار اللجنة القضائية المطعون فيه يكون قد اصاب الحق لما تضمنته اسبابه وهى كافية لحمل النتيجة التى انتهت اليها وهى صحيحة قانونا ويتوفر شروط قوة الامر المقضى لاتخاذ الخصوم اذ المطعون ضده يعتبر ممثلا فى الاعتراض الاول فى شخصى البائع له باعتبار انه وهو مشترك منه يعقد غير مسجل خلفا خاصا له فهو ليس الا دائنا للبائع وأن العقار باق على ملك هذا الاخير والحكم الذى يصدر ضد البائع يقيد حجة عليه ولحجية الموضوع والسبب فى الاعتراضين اذ ان ما طلبه المطعون ضده فى اعتراضه هو عين ما طلبه البائع له فى الاعتراض الاول مما قضى لما تقدم برفضه وايدت المحكمة الادارية العليا هذا القضاء برفضها الطعن رقم ٢٣٥ سنة ١٩ ق بجلسة ١٩٧٨/٣/٨ بعدم ثبوت تاريخ العقد العرفى المؤرخ ١٩٦٧/٥/٢٠ تبعاً لما بينه اسباب حكمها من عدم الاعتداد بالشهادة الصادرة من مسدير الزراعة بسوهاج الذيلة بعبارة توقيع المشرف الزرامى ببيان حياة عبدالحليم عبدالله ( المشتري ) عن عام ١٩٦٨/١٩٦٩ للمساحة المشتراة من أحمد حسن يوسف لخلوها من اى بيان يتعلق بها العقد الامر الذى يؤدى الى عدم الاعتداد بها واخلو الاوراق من دليل آخر لاثبات تاريخه ، فيكون قرار اللجنة القضائية برفض قد صانف حكم .

( طعن ٢٩١٠ لسنة ٣١ ق جلسة ١٩٨٩/١/٢ )

المبدأ :

القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ بتعديل بعض أحكام قانون الإصلاح الزراعي - بدأ العمل بأحكامه اعتباراً من ١٩٦١/٧/٢٥ تاريخ نشره في الجريدة الرسمية - لا يجوز لأي فرد أن يمتلك بمقتضاه - الأراضي الزراعية أكثر من مائة فدان - للاعتداد بعقود البيع الابتدائي التي يترتب عليه خروج الأرض المباعة من الخاضع إلى الغير من الاستيلاء أن يكون هذا العقد ثابت التاريخ قبل ١٩٦١/٧/٢٥ - إذا انقضى الدليل الذي يفيد ثبوت تاريخ التصرف العرفي سند الاعتراض على الاستيلاء قبل تاريخ العمل بأحكام القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ فلا يعتبر به .

الحكمة :

« ومن حيث أنه باستعراض أحكام القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ بتعديل بعض أحكام قانون الإصلاح الزراعي والذي بدأ العمل بأحكامه اعتباراً من ١٩٦١/٧/٢٥ تاريخ نشره في العدد ١٦٦ من الجريدة الرسمية يتبين أن المادة الأولى منه تنص على أن « يستبدل نص المادة الأولى من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ المشار إليه النص الاتي : -

« لا يجوز لأي فرد أن يمتلك من الأراضي الزراعية أكثر من مائة فدان . ويعتبر في حكم الأراضي الزراعية ما يملكه الأفراد من الأراضي البور والأراضي الصحراوية وكل تعاقد ناقل للملكية وتربط عليه مضالفة هذه الأحكام يعتبر باطلا ولا يجوز تسجيله » ونصت المادة (٢) على أن إذا زادت ملكية الفرد عن القدر الجائز تملكه قانوناً بسبب الميراث أو الوصية أو غير ذلك من طرق كسب الملكية بغير طريق التعاقد كان للمالك أن يتصرف في القدر الزائد ومن ثم تملكه إلى صغار الزراع بالشروط المبينة ٠٠ الخ

كما تنص المادة ٢ من القانون المذكور على أن « تستولى الحكومة على ملكية ما يجاوز الحد الأقصى الذى يستقيمه المالك طبقا للمواد السابقة » .

ومع مراعاة أحكام المادتين السابقتين لا يعتد فى تطبيق أحكام هذا القانون بتصرفات المالك مالم تكن ثابتة التاريخ قبل العمل به » .

ومن حيث أنه على مقتضى ما تقدم فانه لما كان الثابت من الأوراق ومن الوقائع سالفة البيان أن اطيان النزاع مستولى عليها لاحكام القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ السالف الاشارة اليه وأن هذه الاطيان وان سسند المطعون ضده فى اعتراضه الصادر فيه القرار محل هذا الطعن هو تصرف فيها الخاضع الى المطعون ضده بموجب عقد بيع ابتدائى مؤرخ ١٩٥٧/٥/١٥ فانه من ثم يتعين للاعتداد بالعقد المذكور فى تطبيق أحكام القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ أن يكون ثابت التاريخ قبل ١٩٦١/٧/٢٥ تاريخ العمل بالقانون المذكور . سواء أن كانت أرض زراعية أو شور أو صحراوية ولا يجديده ما يقول من وضع يده عليها بغرض صحة اقوال الشهود . اذ لم يكتمل مدة التقادم المكتسبة للملكية حتى تاريخ العمل بالقانون .

ومن حيث أن أوراق الطعن قد خلت من دليل يقيد ثبوت تاريخ التصرف العرفى سند الاعتراض قبل تاريخ العمل بأحكام القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ ومن ثم لا يعتد بالعقد موضوع النزاع ويكون الاستيلاء على أرض الاعتراض متفقا مع القانون اذ انهما تعتبر باقية على ملك موسى احمد والى الخاضع لهذا القانون ، وتزيد عن القدر الجائز تملكه طبقا للمادة الاولى الامر الذى يتعين معه القضاء برفض اعتراض المطعون ضده » .

( طعن ٢٤٢٣ لسنة ٢٩ ق جلسة ١٩٨٩/٣/٢٨ )

## قاعدة رقم (١٩)

المبدأ :

المادة الاولى من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ يتعين بداءة أن يكون هناك تصرف صادر من أحد الملاك الخاضعين لاي من قوانين الاصلاح الزراعى أرقام ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ ، ١٢٧ لسنة ١٩٦١ ، ١٥ لسنة ١٩٦٣ ، ٥٠ لسنة ١٩٦٩ الى أحد الافراد - يلزم للاعتداد بهذا التصرف ولو لم يكن ثابت التاريخ قبل العمل بالقانون الذى خضع له المالك توافر شرطين ٠٠ أولهما أن يكون المالك قد اثبت التصرف فى الاقرار المقدم منه الى الهيئة العامة للاصلاح الزراعى تنفيذاً لاي من هذه القوانين الاربعة او أن يكون المتصرف اليه قد اثبت التصرف فى الاقرار المقدم منه الى الهيئة العامة للاصلاح الزراعى طبقاً لحكم المادة ٨ من القانون ١٥ لسنة ١٩٩٣ يحظر تملك الاجانب للأراضى الزراعية وما فى حكمها أو أن يكون التصرف قد رفعت بشأنه منازعة أمام اللجان القضائية للاصلاح الزراعى حتى ١٩٧٧/١٢/٣١ وثانيهما ألا تزيد مساحة الأرض موضوع كل تصرف على خمسة أفدنة - المادة الثانية من القانون ٥٠ لسنة ١٩٧٩ - احكام المادة الاولى منه لا يسرى على قرارات اللجان القضائية للاصلاح الزراعى التى أصبحت نهائية لعدم الطعن فيها أمام المحكمة الإدارية العليا ولا على احكام هذه المحكمة الصادرة فى هذه التصرفات .

المشرع عند اصداره القانون ٥٠ لسنة ١٩٧٩ لم يحدد ثمة مدة يتعين على المستفيدين به مراعاتها عند المطالبة بتطبيق احكامه عليهم .

المحكمة :

ومن حيث أن الاستفادة من نص المادة الاولى من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ السالف الإشارة إليها أنه يتعين بداءة أن يكون هناك تصرف



صادر من أحد الملاك الخاضعين لائى من قوانين الاصلاح الزراعى أرقام ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ ، ١٢٧ لسنة ١٩٦١ ، ١٥ لسنة ١٩٦٣ ، ٥٠ لسنة ١٩٦٩ الى أحد الافراد ، وأنه يلزم للاعتداد بهذا التصرف ولو لم يكن ثابت التاريخ قبل العمل بالقانون الذى خضع له المالك توافر شرطين : اولهما أن يكون المالك قد أثبت التصرف فى الاقرار المقدم منه الى الهيئة العامة للاصلاح الزراعى تنفيذاً لاحكام أى من هذه القوانين الاربعة أو أن يكون المنصرف اليه قد أثبت التصرف فى الاقرار المقدم فيه الى الهيئة العامة للاصلاح الزراعى طبقاً لحكم المادة (٨) من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ بحظر تملك الاجانب للاراضى الزراعية وما فى حكمها أو أن يكون التصرف قد رفعت بشأنه منازعة أمام اللجان القضائية للاصلاح الزراعى حتى ٣١ ديسمبر سنة ١٩٧٧ .

وثانيهما ألا تزيد مساحة الارض موضوع كل تصرف على خمسة أفدنة . كما يستفاد من نص المادة الثانية من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ المذكور أن احكام المادة الاولى منه لا تسرى على قرارات اللجان القضائية للاصلاح الزراعى التى أصبحت نهائية بعدم الطعن فيها أمام المحكمة الادارية العليا ولا على احكام هذه المحكمة الصادرة فى هذه التصرفات .

ومن حيث أنه ينطبق ما تقدم على وقائع الطعن المائل تبين أن التصرف محل المنازعة ينطبق عليه حكم المادة الاولى من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ سالف الذكر ذلك أنه وإن كان العقد الذى تم بموجبه التصرف بين الخاضع والمطعون ضده هو عقد عرقى محرر فى ١٩٦١/١/٢٩ وغير ثابت التاريخ الا فى ١٩٦٢/١/٣ بالطلب رقم ٢٠ المقدم الى مأمورية الشهر العقارى بطوخ وهو تاريخ لاحق ليوم ١٩٦١/١٢/٢٣ تاريخ العمل باحكام القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ الخاضع له المالك الا أن الثابت من الاوراق أن التصرف قد وقعت بشأنه منازعة أمام اللجان القضائية للاصلاح الزراعى قبل ١٩٧٧/١٢/٣١ وهو الاعتراض رقم ١٥٥٠ لسنة ١٩٦٤ هذا فضلاً عن أن مساحة الارض موضوع التصرف تبلغ عشرين قيراطاً فقط أى تزيد على خمسة أفدنة . ولا وجه لما تسيره الطاعن استناداً الى نص المادة

النهائية من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ السالف الإشارة إليها ذلك أن المشرع قد نص صراحة في تلك المادة على عدم سريان حكم المادة الأولى من ذلك القانون بالنسبة لنوع معين من القرارات ألا وهي القرارات الصادرة من اللجان القضائية - للأصلاح الزراعي والتي أصبحت نهائية بعدم الطعن فيها دون غيرها من القرارات والثابت من الأوراق في الطعن المائل كما سلف ضده أمام اللجان القضائية للأصلاح الزراعي لم يصدر بشأنه ثمة قرار البيان أن الاعتراض رقم ١٥٥٠ لسنة ١٩٦٤ الذي سبق وأقامه المطعون من تلك اللجان ذلك أنه قد توقف النظر فيه بجلسة ١٥/١٠/١٩٦٦ نظراً لايقاف العمل باللجان القضائية آنذاك وبناء عليه تمت إحالته إلى اللجان الفنية للتصرفات وهي لجان داخلية بالهيئة العامة للأصلاح الزراعي لم يتم انشاؤها بقانون على غرار اللجان القضائية ، وبعرض الموضوع على اللجنة الأولى من تلك اللجان الفنية أصدرت قرارها بجلسة ٢٤/٤/١٩٦٧ برفض الاعتراض تأسيساً على عدم ثبوت تاريخ التصرف قبل ٢٣/١٢/١٩٦١ تاريخ العمل بأحكام القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ وفضلاً عما تقدم فإن المادة الثانية من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ عندما قضت بعدم سريان حكم المادة الأولى من القانون المذكور على الأحكام الصادرة من المحكمة الإدارية العليا بشأن تصرفات الملاك الخاضعين لأحكام قوانين الإصلاح الزراعي فإن المشرع قصد بذلك فداحة تلك الأحكام المنتهية للنزاع والممانعة من إعادة طرحه على المحكمة الإدارية العليا احتراماً لمبدأ حجية الأحكام وعدم زعزعة المراكز القانونية الناشئة عنها . والثابت من الأوراق في الطعن المائل أن المطعون ضده سبق أن أقام الطعن رقم ١٣٣٧ لسنة ١٨ ق أمام المحكمة الإدارية العليا في القرار الصادر من اللجنة الفنية للتصرفات في الاعتراض رقم ١٥٥٠ لسنة ١٩٦٤ السالف الإشارة إليه ونظراً لأنه قد تبين للمحكمة أن محل الطعن أمامها ليس قراراً صادراً من اللجان القضائية للأصلاح الزراعي وإنما هو مجرد قرار صادر من اللجنة الفنية للتصرفات التابعة للهيئة العامة للأصلاح الزراعي لذلك فقد قضت المحكمة الإدارية العليا بجلستها المنعقدة في ٣٠/٦/١٩٨٦ بعدم قبول الطعن لرفعه قبل الأوان ومن البديهي أن هذا الحكم لا يعد منهيها لموضوع النزاع .

ومن حيث أنه بالنسبة لما يثيره الطاعن أخيراً من أن الاعتراض رقم ٢٧١ لسنة ١٩٨٢ محل الطعن المائل قد رفع أمام اللجان القضائية بعد المواعيد القانونية المقررة فإن هذا القول مردود بأن المشرع عند إصداره للقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ لم يحدد ثمة مدة يتعين على المستفيدين به مراعاتها عند المطالبة بتطبيق أحكامه عليهم ، هذا علاوة على أن الثابت من الأوراق في الطعن المائل أن المنازعة بين المطعون ضده والهيئة العامة للإصلاح الزراعي لم تنقطع منذ سنة ١٩٦٤ وحتى الآن ذلك أنه أقام الاعتراض الأول رقم ١٥٥٠ لسنة ١٩٦٤ أمام اللجان القضائية للإصلاح الزراعي ثم الطعن رقم ١٣٣٧ لسنة ١٨ ق أمام المحكمة الإدارية العليا ثم الدعوى رقم ٥ لسنة ٨ ق أمام المحكمة الدستورية العليا أثناء نظر المحكمة الإدارية العليا للطعن رقم ١٣٣٧ لسنة ١٨ ق سالف الذكر وأخيراً وبمناسبة صدور القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ فقد تقدم المطعون ضده بالعديد من الطلبات الى الهيئة العامة للإصلاح الزراعي للاعتداد بالتصرف ولما لم يجد منها ثمة استجابة لطلبه أقام الاعتراض الثاني رقم ٢٧١ لسنة ١٩٨٢ محل الطعن المائل .

ومن حيث أنه في ضوء ما تقدم جميعه فإن القرار المطعون فيه يكون قد صدر على نحو مطابق للقانون جسيماً من الإلغاء ويكون الطعن عليه بالتالي على غير أساس من الواقع أو القانون جديراً بالرفض ،  
( طعن رقم ٣٤٩٢ لسنة ٣٢ ق ٥٠ ع جلسة ١٩٩٠/١/٣٠ )

#### قاعدة رقم (٢٠)

المبدأ :

ثبوت تاريخ العقد قبل تاريخ العمل بالقانون المستولى على الأرض طبقاً له ليس هو الطريق الوحيد لخروج الأرض من نطاق الاستيلاء لسدي المالك الخاضع للقانون - تخرج الأرض أيضاً من نطاق الاستيلاء إذا ما ثبت أن ملكيتها قد انتقلت من ثمة المالك الخاضع للقانون الى ثمة غيره قبل العمل بالقانون وذلك بأي طريق من طرق اكتساب الملكية ومنها التمسك المكتسب .

في ظل نصوص قوانين الإصلاح الزراعي - عقد البيع العرفي الثابت التاريخ يعد به في ثبوت الملكية للمشتري وإن كان نقل الملكية يتراخى إلى حين التسجيل - إلا أن ذلك لا يخرج عقد البيع عن كونه عقد ارضائيا يترتب آثاره بمجرد اتفاق المتعاقدان - بما في ذلك التزام البائع بنقل الملكية إلى المشتري خاصة - قانون الإصلاح الزراعي فيما يتعلق بحكم تصديق الملكية يسرى على ما يملكه الشخص يعقود مسجلة أو يعقود عرفية أو يوضع اليد - وذلك دون اشتراط أن يكون سند الملكية مسجلا .

ومن حيث أنه عن باقى أوجه الطعن فإن الثابت أن اللجنة القضائية لم تشيد قرارها المطعون فيه على أساس عقد القسمة المؤرخ ١٩٦١/١١/٥ المقدم من المعارض باعتباره لاحقا في تاريخه على تاريخ العمل بالقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ المطبق في الاستيلاء وبالتالي لا يقيد به في تطبيق أحكام هذا القانون ولا يصلح بذاته سندا لالغاء الاستيلاء وعلى الأرض محل الطعن - إلا أن ثبوت تاريخ العقد قبل تاريخ العمل بالقانون المستولى على الأرض طبقا له ليس هو الطريق الوحيد لخروج الأرض من نطاق الاستيلاء لدى المالك الخاضع للقانون إذ تخرج الأرض أيضا من نطاق الاستيلاء إذا ما ثبت أن ملكيتها قد انتقلت من ذمة المالك الخاضع للقانون إلى ذمة غيره قبل العمل بالقانون وذلك بأي طريق من طرق اكتساب الملكية ومنها التقادم المكسب كما هو الحال في واقعة النزاع إذ يملك مورث المطعون ضدهم الأرض موضوع النزاع بحيازته لها حيازة قانونية متوافرة شروطها القانونية منذ أن ألت إليه بالميراث عن والده المتوفى سنة ١٩٤٠ ومضى أكثر من خمسة عشر سنة على بدء الحيازة في سنة ١٩٤٠ وحتى تاريخ العمل بالقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ حسبما ثبت من تقرير الخبير المتدب والذي أخذت به اللجنة القضائية من أن الأرض المستولى عليها - محل الطعن - لم تدخل في أي وقت من الاوقات في ذمة المستولى قبله انور محمود على صالح الخاضع للقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ وأن المعارض هو المالك

الاطيان الاعتراض بالميراث الشرعى عن والده وأنه الحائز لها منذ وفاته سنة ١٩٤٠ حتى الان حيازة توافرت لها كافة الشروط القانونية المملكت لمدة تزيد على عشرين سنة سابقة على تاريخ العمل بالقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ وبذلك يكون قرار اللجنة القضائية الصادر فى الاعتراض رقم ٢٦٠ لسنة ١٩٨٨ بالغاء الاستيلاء على الاطيان محل الطعن قد استند الى اصول ثلثتة فى الاوراق وأسس قانونية سليمة .

( طعن رقم ٣٦٦٦ لسنة ٣٥ ق بجلسة ١٩٩٢/٤/٢١ )  
نفس المعنى ( طعن رقم ٤٠١٧ لسنة ٣٣ ق - جلسة ١٩٩١/١/٨ )  
قاعنفة رقم (٢٢)

البسءا :

الماءة الاولى من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧٠ بقرير الاصكام الخاصة بقرفات الملاك الخاضعين لاصكام قوانين الاصلاح الزراعى معنلة بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ - القرفات الصاءرة من الخاضعين لاصكام قوانين الاصلاح الزراعى المتعاقبة - ومنها القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ يعقء بها حتى وكو لم تكن ثابئة التاريخ قبل العمل بهذه القوانين اذا توافر فى شأنها شرطان : - (١) اما ان يكون التصرف قء اثبت فى الاقرار الذى تقدم به الخاضع الى الهئة العامة للاصلاح الزراعى او اقرار المتصرف اليه حسب الاحوال او ان يكون التصرف قء رفعت بشأنه منازعة امام اءى اللجان القضائية للاصلاح الزراعى .

(٢) ألا تزيد مساحة كل تصرف على خمسة افءنة .

المحكمفة :

ومن حيث ان قضاء هذه المحكمة قء جرى فى ظل نصوص قوانين الاصلاح الزراعى على ان عقد البيع العرفى الثابت بالقارخ يعقء به قى ثبوت الملكية للمشرى وان كان نقل الملكية يترافى الى حين التسجيل ولكن ذلك لا يخرج عقد البيع عن كونه عقدا رضائيا يربب اثاره بمجرد اتفاق المتعاقدان بما فى ذلك التزام البائع بنقل الملكية الى المشتري خاصة وان قانون الاصلاح الزراعى فيما يتعلق بحكم تحديد الملكية يسرى على ما يملكه الشخص بعقود مسجلة او بعقود عرفية او بوضع اليد دون اشتراط ان يكون سند الملكية مسجلا وهذا الحكم مستفاد من صريح نص القانون

ولا تحته التنفيذية ويبرره أن جانباً كبيراً من الملكيات الزراعية يقتصر إلى سندات مسجلة واشتراط التسجيل يقترب عليه أفلات معظم الملكيات الزراعية من خضوعها لحكم تحديد الملكية وقد اتبع المشرع نفس الحكم بالنسبة للتصرفات الصادرة من الملك الخاضعة لأحكام القانون إذ قضى الاعتداد بهذه التصرفات العرفية دون اشتراط تسجيلها متى كان لها تاريخ ثابت على تاريخ العمل بالقانون .

وتأسيساً على ذلك فإنه يجب بحث المستندات المقدمة من الطاعنة للتأكد من حدوث تصرف في المساحة محل النزاع لها من السيدتين فاطمة ومشيرة البارودي قبل وفاتهما من عدمه حتى ولم يتم تسجيل التصرف طبقاً لقانون الشهر العقاري وذلك في ظل قضاء هذه المحكمة المستند من نصوص قوانين الإصلاح الزراعي .

ومن حيث أن الطاعنة قدمت عقداً ابتدائياً مؤرخ في ١٩٧٦/٤/٤ لشترى مساحة مقدارها ١٥ فداناً بحوض الطنبولى من السيدتين فاطمة ومشيرة كريمى المرحوم محمود سامى البارودي وذلك من المساحة احتفاظها طبقاً للقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ وهذا العقد ثابت التاريخ إذ قدم للشهر العقاري رقم ٨٥٣ لسنة ١٩٧٦ شهر عقارى السنبلاوين والتوكيل الخاص الصادر من البائعتين للسيد محمد كمال عبدالفتاح بالنسبة للمساحة المذكورة المباعه للسيدة تهنى عباس الاترى والذى أعطى للوكيل حق التوقيع على عقد البيع النهائي وهذا التوكيل مصدق عليه بموجب محضر التصديق رقم ٧١٢٠ لسنة ١٩٧٦ مكتب توثيق الجيزة هذا فضلاً أن الطاعنة وأضعة يدها هذه المساحة من تاريخ الشراء وباشرت عليها كافة حقوقها باعتبارها مالكة وأنها قامت بتأجيرها للمستأجرين وحررت عنها عقود أيجار ثابتة التاريخ ومسجلة بالجمعية الزراعية المختصة .

ومن حيث أن الخبير المنتدب من قبل اللجنة القضائية قد قدم تقريراً بتاريخ ١٩٨٧/٦/٢٠ انتهى فيه إلى أن المرحومتين فاطمة ومشيرة محمود سامى البارودي هما المالكتان للأرض محل الاعتراض حال حياتهما بموجب حجتى وقف رقم ٢٢٠٩ لسنة ٤٥٣٨،٤٩ لسنة ١٩٥١ محكمة الجيزة الشرعية

ولا خلاف على ذلك وثابت بملف المذكورتين أنهما تصرفتا بالبيع فى أرض الاعتراض الى تهاى عباس الاترى المعترضة وقد ثبت مضمون هذا التصرف العرفى فى أوراق رسمية منها التوكيل الرسمى رقم ٧١٢ فى ١٠/٤/١٩٧٦ والطلب رقم ٨٥٣ فى ٦/٥/١٩٧٦ والطلب رقم ١٠٠٧ فى ٦/٤/١٩٧٦ كما أن البائعتين احتفظن بمساحة أرض الاعتراض ضمن ملكيتهما الخاصة وذلك كما هو ثابت فى الاقرار المقدم منهن للهيئة العامة للاصلاح الزراعى ولم يستدل الاصلاح الزراعى على أى مساحة من أرض الاعتراض قبل أى من البائعتين ، كما أثبت الخبير كذلك ان مشيرة البارودى توفيت بتاريخ ١٩٧٦/٧/٤ وأن فاطمة البارودى توفيت بتاريخ ٢٥/١٢/٧٧ الامر الذى لم يمكن المعترضة من اتمام اجراءات التسجيل. ونقل ملكية أرض النزاع اليها وانه ثابت من المعاينة على الطبيعة أن المعترضة تضع يدها على أرض النزاع خلفا للبائعتين وضع يدها داه ومستمر وذلك بقيامها بتاجير أرض النزاع بعقود مسجلة بالجمعية الزراعية لإنحية قريقة بتاريخ ١٤/٤/١٩٧٧ .

وفى ضوء ما تقدم فإن المساحة محل النزاع لا تنتقل بالارت للخاصة بمحمود يوسف محمد اشرف البارودى بوصاة كل من السيدتين مشيرة وفاطمة البارودى لخروجها عن ملكيتهما بالبيع للطاعنة بتاريخ ٤/٤/١٩٧٦ فى ضوء قوانين الاصلاح الزراعى وبالتالى لا تعتبر ملكية طارئة بالنسبة للخاضع المذكور ولا ينطبق عليه القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ بالنسبة لهذه المساحة ويتعين استبعادها مما استولى عليه الاصلاح الزراعى قبله .

( طعن ١٤٩١ لسنة ٣٤ ق جلسة ١٩٩٣/٣/٢ )

قاعدة رقم (٢٢)

المبدأ :

المادة الاولى من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧٠ بتقرير الاحكام الخاصة بتصرفات الملاك الخاضعين لاحكام قوانين الاصلاح الزراعى معدلة بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ - التصرفات الصادرة من الخاضعين لاحكام قوانين الاصلاح الزراعى المتعاقبة - ومنها القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ يعقد بها حتى ولو لم تكن ثابتة التاريخ قبل العمل بهذه القوانين اذا توافر فى شأنها

شرطان : - (١) اما ان يكون التصرف قد أثبت فى الاقرار الذى تقدم به الخاضع الى الهيئة العامة للاصلاح الزراعى او اقرار المتصرف اليه حسب الاحوال او ان يكون التصرف قد رفعت بشأنه منازعة امام احدى اللجان القضائية للاصلاح الزراعى \*

(٢) الا تزيد مساحة كل تصرف على خمسة افدنة \*

المحكمة :

ومن حيث ان المادة الاولى من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧٠ بتقرير الاحكام الخاصة بتصرفات الملاك الخاضعين لاحكام قوانين الاصلاح الزراعى معدلة بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ تنص على انه :

استثناء من احكام المادة (١٣) من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بالاصلاح الزراعى والمادة (٢) من القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ فى شأن تعديل بعض احكام قانون الاصلاح الزراعى والمادة (٢) من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ بحظر تملك الاجانب للاراضى الزراعية وما فى حكمها والمادة ٦ من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ بتعين حد أقصى للملكية الاسرة والفرد فى الاراضى الزراعية وما فى حكمها يعتد بتصرفات الملاك الخاضعين لاحكام أى من هذه القوانين ولو لم تكن ثابتة التاريخ قبل العمل به متى توافر الشرطان الاتيان :

١ - ان يكون المالك قد اثبت التصرف فى الاقرار المقدم منه الى الهيئة العامة للاصلاح الزراعى تنفيذا لاحكام أى من هذه القوانين او كان المتصرف اليه قد اثبت التصرف فى الاقرار المقدم منه الى الهيئة العامة للاصلاح الزراعى طبقا لحكم المادة ٨ من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ المشار اليه ، او يكون التصرف قد رفعت بشأنه منازعة امام اللجان القضائية للاصلاح الزراعى حتى ٣١ ديسمبر سنة ١٩٧٧ \*

٢ - الا تزيد مساحة الارض موضوع كل تصرف على حدة على خمسة افدنة \* ومقتضى هذا النص أن التصرفات الصادرة من الخاضعين لاحكام قوانين الاصلاح الزراعى المتعاقبة ومنها القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣



المطبق على عين النزاع يعتد بها حتى ولو لم تكن ثابتة التاريخ، فيسبل العمل بهذه القوانين اذا توافر في شأنها شرطان هما : -

أما أن يكون التصرف قد أثبت في الاقرار الذي تقدم به، الضامح الى الهيئة العامة للإصلاح الزراعي أو اقرار المتصرف اليه حسب الاحوال أي طبقا لنص المادة ٨ من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣، المنشار اليه أو أن يكون التصرف قد رفعت بشأنه منازعة أمام إحدى اللجان القضائية للإصلاح الزراعي ، أما الشرط الثاني فهو ألا تزيد مساحته كل تصرف على خمسة أفدنة .

ومن حيث أنه بأعمال هذه الاحكام على واقعة النزاع على نحو ما أثبتته الخبر في تقريره المقدم في الاعتراض رقم ١٧٨ لسنة ١٩٨٤ أن الحاضر عن الاصلاح الزراعي اقر أمامه أن والد المعارض ( الطاعن ) قدم اقرارا عملا لحكم المادة ٨ من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ اقر فيه أنه قام بشراء مساحة ٨ قيراطا من المستولى قبلهما قبل العمل بالقانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ وأن هذا الاقرار موجود بإدارة الاستيلاء بالهيئة العامة للإصلاح الزراعي حسبما هو ثابت من كتاب إدارة الاستيلاء رقم ١١٩٩١ المؤرخ ١٩٦٤/٩/٧ والذي اطلع عليه الخبر وأشر عليه بالنظر واعاده الى مقدمه ، هذا فضلا عن أن الثابت من ملف اللجنة القضائية التي أودعته الهيئة العامة للإصلاح الزراعي ضمن أوراق هذا الطعن أن مورث المعارض عبدالرحيم يوسف رزه اقام الاعتراض رقم ١٥٥٢ لسنة ١٩٦٤ أمام اللجنة القضائية للإصلاح الزراعي بشأن الاعتداد بمساحة ٨ قيراطا مشاعا في ٨٣ ط ، ٣ ف كفاية بناحية بزشم الكبري مركز طوخ محافظة القليوبية اشتراها المعارض بموجب عقد بيع ابتدائي مؤرخ ١٩٦١/١/٢٩ من نيقولا بني بابانديليس اليوناني الجنسية ، وقد فصل في هذا الاعتراض بتاريخ ١٩٦٧/٢/١٤ من قبل اللجنة الفنية للتصرفات ( اللجنة الاولى ) وتقرر رفض الاعتداد بهذا التصرف وأيلولة المساحة محل العقد الى الدولة بالتطبيق لاحكام القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ ، وقد طعن على هذا القرار أمام المحكمة الادارية العليا بالطعن رقم ٦٦ لسنة ١٩ ق .

ويجلسة ١٩٧٤/٥/٧ حكمت المحكمة بانقطاع مدير الضمومة بحكم القانون لوفاة الطاعن ، وأيا كان ما انتهى اليه قرار اللجنة القضائية في الاعتراض رقم ١٥٥٢ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه فانه يصدر القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧٠ المعدل بالقانون رقم ٥٠ لسنة ٧٩ الذي أوجب الاعتداء. بتصرفات الملاك الخاضعين لاحكام قوانين الاصلاح الزراعي المتعاقبة حتى ولو لم تكن ثابتة التاريخ قبل العمل بها متى توافر الشرطان آنفى الذكر ، وقد تبين مسنا تقدم توافر الشرط الاول الذى جاءت به المادة الاولى من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧٠ المشار اليه بالنسبة الى مساحة ٨ قراريط وهذه المساحة باعتبارها أقل من خمسة أفدنة تعنى توافر الشرط الثاني الذى اشترطه القانون ، ومن ثم فانه يتعين الاعتسداد بالتصرف الصادر من الخاضع نقولا بنى يوانديس عن مساحة ٨ قراريط الميينة الحدود والمعالـم بصحيفة الاعتراض رقم ١٧٨ لسنة ١٩٨٤ وعدم الاعتسداد بما يجاوز هذه المساحة لعدم توافر الشرطين المشار اليهما ، ولعدم تحقق شروط كسب الملكية بوضع اليد المدة الطويلة بالنسبة اليها اذ ليس فى الاوراق أو غيرها ما يقطع بتحديد بداية جازمة لوضع اليد ، واذا ذهب القرار المطعون فيه غير هذا المذهب فيما يتعلق بالمساحة الواردة بالعقد المشار اليه فانه يكون قد جانب الصواب خليقا بالالغاء .

ملحوظة : فى نفس المعنى

( طعن رقم ٣٠٠١ لسنة ٣٢ ق جلسة ١٩٩٣/٤/٢٧ )

نفس المعنى ( طعن رقم ١٣٧٦ لسنة ٣٣ ق - جلسة ١٩٩٣/٥/١١ )

( طعن رقم ١٩٦٠ لسنة ٣٢ ق - جلسة ١٩٩٣/٦/٢٢ )

### الفصل الثالث

#### المقصود بالاراضى الزراعية الحالات التى لا تعتبر فيها الاراضى اراضى زراعية

( التفسير التشريعى رقم ١ لسنة ١٩٥٣ معدلا بالقرار ١ لسنة ١٩٦٣ )  
- الحالات التى عددها التفسير التشريعى رقم ١ لسنة ١٩٦٣ لاراضى البناء  
ليست على سبيل الحصر .

#### قاعدة رقم (٢٣)

المبدأ :

المادة (١) من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ بتعيين حد أقصى  
للكية الاسرة والفرد فى الاراضى الزراعية وما فى الارض الخاضعة  
للاستيلاء طبقا لاحكام هذا القانون المشار اليه هى الاراضى الزراعية  
وما فى حكمها من الاراضى البور والصحراوية - يخرج عن مجال  
الاستيلاء الاراضى المعدة للبناء عليها - المادة (٩) من القانون رقم ٥٠  
لسنة ١٩٦٩ المشار اليه - يعتقد عند تقدير التعويض المستحق عن الارض  
المستولى عليها بفترة الضريبة الزراعية المربوطة على الارض المستولى  
عليها - ربط ضريبة الاطيان على الارض موضوع الاستيلاء علامة على كونها  
ارضا زراعية - القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ هو ارجح بالنسبة للمسائل  
التي لم يرد لها احكام تفصيلية بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ ولقد اكدت  
هذا الاتجاه المادة (١٤) من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ المشار اليه - لم يوضع  
القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ تعريفا لما يعتبر ارضا زراعية خاضعة  
للاستيلاء - يرجع فى هذا الشأن الى الاحكام القرار التفسيرى رقم (١)  
لسنة ١٦٣ الصادر بتفسير احكام قانون اصلاح الزراعى رقم ١٧٨ لسنة  
١٩٥٢ المشار اليه القرار التفسيرى رقم (١) لسنة ١٩٦٣ الحالات التى  
عددها لاراضى البناء لا تجمع هذه الحالات جميعها - هذا التفسير  
لم يرد على سبيل الحصر وانما على سبيل المثال - من الصعب وضع

معيار جامع مانع لاراضى البناء - يتعين بحث كل حالة على حدة وفقا للظروف والملابسات المحيطة بها مع الاستهداء بروح التفسير التشريعي المشار اليه .

#### المحكمة :

ومن حيث أن الطعن المائل يستند فى أسبابه الى أن القرار المطعون فيه قد جاء مخالفا للقانون ذلك أن التفسير التشريعى رقم ١ لسنة ١٩٦٢ . لا ينطبق على أرض النزاع كما أن الثابت من تقرير الخبير أن أرض الاعتراض من الاراضى الزراعية المربوطة بضريبة الاطيان الزراعية حتى الآن ، وخلص التقرير الى طلب الحكم بإلغاء القرار المطعون فيه .

ومن حيث أن الاستيلاء على أرض الاعتراض قد تم بالتطبيق لاحكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ . بتعيين حد أقصى للملكية الاسرة والفسرد فى الاراضى الزراعية وما فى حكمها والمعمول به اعتبارا من ١٩٦٩/٧/٢٢ وقد نص هذا القانون فى المادة (١) منه على انه ( لا يجوز لى فرد أن يمتلك من الاراضى الزراعية ومافى حكمها من الاراضى البور والصحراوية أكثر من خمسين فداناً . كما لا يجوز أن تزيد على مائة فدان من تلك الاراضى جملة تملكه الاسرة . وذلك مع مراعاة حكم الفقرة السابقة .

ومفاد ذلك أن الأرض الخاضعة للاستيلاء طبقاً لاحكام هذا القانون هى الاراضى الزراعية وما فى حكمها من الاراضى البور والصحراوية ، ومن ثم يخرج عن مجال الاستيلاء الاراضى المعدة للبناء عليها ، وقد نصت المادة ٩ من هذا القانون على أن (يكون) لمن تستولى الحكومة على أرضه وفقا لاحكام هذا القانون - الحق فى تعويض نقدى يعادل : سبعين مثل الضريبة العقارية الاصلية المربوطة بها الأرض فى تاريخ الاستيلاء الاعتبارى عليها مضافاً اليه قيمة المنشآت والالات الثابتة وغير الثابتة والأشجار الكائنة بها مقرررة كلها وفقا لاحكام المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ . المشار اليه ويبين من هذا النص أن المشرع عند تحديده لعناصر تقدير التعويض المستحق عن الأرض المستولى عليها قد اعتد بقيمة وفئة الضريبة الزراعية المربوطة على الأرض المستولى عليها ، بمعنى أنه قد اعتبر ربط ضريبة الاطيان على الأرض موضوع الاستيلاء علامة على

كونها أرضاً زراعية ، وقد أحال المشرع فى شأن تقدير قيمة المنشآت والآلات والأشجار الى القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بالاصلاح الزراعى ، بما يفهم منه أن القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ هو المرجع بالنسبة للمسائل التى لم يرد لها أحكام تفصيلية بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ . ولقد تأكد هذا الاتجاه بما نصت عليه المادة (١٤) من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ . من أنه ( تسرى فى شأن الاراضى الخاضعة لاحكام القانون فيما لم يرد بشأنه نص أحكام الرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ ٠٠ المشار اليه والقوانين المعدلة له وبما لا يتعارض مع أحكام هذا القانون .

ومن حيث أن القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ ٠ المشار اليه لم يضمن تعريفا لما يعتبر أرضاً زراعية خاضعة للاستيلاء ، ومن ثم فإنه يرجع فى ذلك الى أحكام القرار التفسيرى رقم ١ لسنة ١٩٦٣ ٠ الصادر بتفسير الاحكام قانون اصلاح الزراعى رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ ٠ المشار اليه .

ومن حيث أن القرار التفسيرى رقم ١ لسنة ١٩٦٣ ٠ ينص فى المادة ٣ منه على أن ( لا يعتبر أرضاً زراعية فى تطبيق أحكام المادة الاولى من قانون اصلاح الزراعى ) .

(١) الاراضى الداخلة فى كردون البناء والبلاد الخاضعة لاحكام القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٤٠ ٠ بتقسيم الاراضى المعدة للبناء وذلك اذا كانت قد صدرت مراسيم بتقسيمها طبقا لهذا القانون قبل صدور قانون اصلاح الزراعى ٠

(٢) الاراضى الداخلة فى كردون البناء والبلاد الخاضعة لاحكام القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٤٠ سالف الذكر - ولم تصدر مراسيم بتقسيمها قبل صدور قانون اصلاح الزراعى بشرط مراعاة الاتى : ( أ ) أن تكون هذه الارض عبارة عن قطعة أرض جازت الى عدة قطع يقصد عرضها للبيع أو للمبادلة أو للتأجير أو للتحكير لاقامة مبان عليها ٠ (ب) أن تكون هذه التجهئة قد تمت بوجه رسمى أى ثابت التاريخ قبل العمل بقانون اصلاح الزراعى ٠ (ج) أن تكون إحدى القطع الداخلة فى تلك التجهئة

واقعة على طريق قائم داخل في التنظيم ، ومثل هذه القطعة وخدمتها هي التي تعتبر من أراضي البناء التي يجوز الاحتفاظ بها زيادة عن الحد الأقصى الجائز تملكه قانونا .

(٣) أراضي البناء في القرى والبلاد التي لا تخضع لاحكام القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٤٠ . بتقسيم الاراضى المعدة للبناء وذلك اذا كان مقامها عليها بناء غير تابع لأرض زراعية أو لازم لخدمتها ، أو اذا كانت أرضا فضاء تابعة لبناء غير تابع لأرض زراعية أو لازم لخدمتها تجعلهما مرفقا وملحقا بها .

ومن حيث أن قضاء هذه المحكمة قد استقر على أن الحالات التي عندها هذا التفسير التشريعى لأراضي البناء لا تجمع هذه الحالات جميعها، كما أن هذا التعداد لم يزد على سبيل الحصر وإنما على سبيل المثال وأنه من الصعب وضع معيار جامع مانع لأراضي البناء وإنما يجب بحث كل حالة على حدة وفقا للظروف والملايسات المحيطة بها مع الاستهداء بروح التفسير التشريعى المشار اليه .

ومن حيث أنه ثابت من تقرير الخبير أن الاطيان موضوع الاعتراض

٦

مسطحها ( — ٥ سهم ) (أقيراط) (أفدان) بالمشاع في مسطح «١٧ سهم»

٧

( ٥٠ قيراط ) ( ٨ فدان ) عبارة عن كامل مسطح القطعة رقم ٩٦ المشتقة أصلا من القطعة رقم (٨٢) أصلية التي تمت تجزئتها في عام ١٩٥٩ . لانشاء ميانى محطة بوليس النجدة بسوهاج وأنه رغم استغلال هذه الاطيان وما تشيع فيه من اطيان بالزراعة إلا أن مسطح ( ١٧ سهم ) ( ٥ قيراط ) ( ٨ فدان ) التي تشيع فيه اطيان هذا الاعتراض يعتبر من أراضي البناء لجاورته بالمياني من جميع الجهات .

ومن حيث أن ما جاء بتقرير الخبير المشار اليه على ضوء المعاينة المشار اليها في القرار التفسيري رقم ١ لسنة ١٩٦٣ . لا يؤدي الى اعتبار اطيان الاعتراض وما تشيع فيه من القطعة الكلية رقم ٩٦ بحوض الشبيخ مزيد بناحية قلغاو مركز سوهاج — لا يؤدي ذلك الى اعتبارها من أراضي البناء لأن التجزئة التي تمت في سنة ١٩٥٩ . هي عبارة عن فسرذ

وتجنب لقطعتي أرض زراعتين إحداهما مساحتها ( ٢٢ سهم ) ( ٥ قيراط ) ( ٣ فدان ) نزع ملكيتها لأقامة محطة بوليس النجدة بسوهاج عليها ، وأخذت رقم ٩٤ وأن القطعة الثانية الداخل بها أرض الاعتراض تأخذ رقم ٩٦ ومساحتها ( ١٧ سهم ) ( ٥ قيراط ) ( ٨ فدان ) وهذا المسطح لا يمكن معه القول بأن ثمة تجزئة قد تمت للقطعة الأصلية رقم ٨٢ بقصد إقامة مبان على قطع التقسيم فالمساحة من الكبر والضخامة بحيث لا يستقيم عقلا وقانونا القول بأنها تجزئة تخضع لأحكام القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٤٠ . أو أن قطعتي التقسيم المشار إليه تصلح لأقامة مبان عليها بهذه المسطحات الضخمة ومما يؤكد انتفاء وصف أراضي البناء عن هذه المساحة أن أرض الاعتراض وكذلك باقي القطعة الكلية رقم ٩٦ بحوض الشيخ مزيد مؤجرة من الإصلاح الزراعي وتستغل جميعها في الزراعة وتخضع قانونا لضريبة الاطيان وأنه لم يحدث أية تقسيمات بهذه القطعة منذ سنة ١٩٥٩ حتى صدور القانون المطبق في الاستيلاء رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ وحتى تاريخ اعداد تقرير الخبير ، وأن المباني الداخلة في الكتلة السكنية لبندر سوهاج غير ملاصقة لأرض الاعتراض ، بل أن اقرب كتلة سكنية الى هذه الأرض وهي مساكن نجع الشيخ مزيد ، ومساكن نجع دياب كلها تبعد عن أرض النزاع بمسافة لا تقل عن مائة متر ، كذلك فإن الشوارع التي تطل عليها أرض النزاع هي عبارة عن امتدادات غير معتمدة لبعض شوارع المدينة ولم يقد الدليل على أن هذه الامتدادات قد اعتمدت أو ادخلت التنظيم قبل صدور القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ . ومن ثم فأن طبيعة أرض النزاع وموقعها وأوجه استغلالها كل ذلك يؤكد أنها أرض زراعية خاضعة للاستيلاء في تاريخ العمل بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ .

ومن ثم فإن ما انتهى اليه القرار المطعون فيه برفع الاستيلاء عن أرض الاعتراض يعتبر قد جاء على خلاف صحيح حكم القانون خليفاً بالالفاء ، ويتعين القضاء بصحة الاستيلاء على أرض النزاع طبقاً لأحكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ . ويرفض الاعتراض المقام من الملعون ضدها برقم ٢٩٣ لسنة ١٩٨٠ .

( طعن ١٢٤٧ لسنة ٣٠ ق - جلسة ١٩٨٨/١/٥ )

**المبدأ :**

الحالات التي عددها التفسير التشريعي رقم (١) لسنة ١٩٦٣ لاراضي البناء لم ترد على سبيل الحصر وانما وردت على سبيل المثال - لا يمكن وضع معيار جامع مانع لما يعتبر ارض بناء - يجب بحث كل حالة على حدة وفقا للظروف والملابسات المحيطة بها مع الاهتداء بروح التفسير التشريعي المشار اليه - اذا كانت الارض داخلة في الكردون ومحاطة بالمساكن وواقعة على شوارع رئيسية فانها تعد من ارض البناء حتى ولم ينطبق عليها التفسير التشريعي رقم (١) لسنة ١٩٦٣ المشار اليه .

**المحكمة :**

ومن حيث ان قضاء هذه المحكمة قد استقر على ان الحالات التي عددها التفسير التشريعي رقم ١ لسنة ١٩٦٣ لاراضي البناء لا يمكن القبول بانها تجمع كل الحالات التي يطلق عليها تعارف « اراضي البناء » ان ان الحالات المذكورة لم ترد في التفسير على سبيل الحصر وانما وردت على سبيل المثال ولا يمكن وضع معيار جامع مانع لما يعتبر ارض بناء وانما يجب بحث كل حالة على حدة وفقا للظروف والملابسات المحيطة بها مع الاهتداء بروح التفسير التشريعي المشار اليه .

فاذا كان هذا التفسير التشريعي تطبق احكامه على الارض موضوع النزاع فهي ارض قضاء . اما اذا لم تطبق احكامه على الارض . فيتعين بحث الظروف والملابسات المحيطة بها . اما اذا كان قد اقيم على الارض بناء بالفعل قبل صدور قانون اصلاح الزراعي . ففي هذه الحالة تكون ارض بناء غير مشكوك في امرها .

ومن حيث ان قضاء هذه المحكمة قد استقر ايضا على انه اذا كانت الارض داخلة في الكردون ومحاطة بالمساكن وواقعة على شوارع رئيسية . فانها تعد من اراضي البناء حتى ولو لم ينطبق عليها التفسير التشريعي رقم ١ لسنة ١٩٦٣ .



ومن حيث أنه وقد ثبت أن قطعتي الأرض رقمي ١٣٧ و ١٣٩ محل المنازعة داخلة في كردون مدينة المنيا ودخل كتلتها السكنية ومحاطة بالمساكن وتقع على أهم شوارع مدينة المنيا وهو شارع الصرية ، ومقام بها مبانى قديمة قبل صدور قانون الإصلاح الزراعى رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ ، ومن ثم فإنها تعد أرض بناء وليست من الاراضى الزراعية التى تخضع لاحكام القانون المذكور ، وبالتالي لا يجوز الاستيلاء عليها استنادا الى احكامه . واذا ذهب قرار اللجنة القضائية للإصلاح الزراعى المطعون فيه الى غير ذلك فانه يكون قد جانب الصواب ، جديرا بالالغاء ، ويكون الاستيلاء الذى تم على الأرض محل النزاع لا سند له من القانون والواقع ، متعينا الحكم برفضه مع ما يترتب على ذلك من آثار .

ومن حيث أن من خسر دعواه يلزم بمصروفاتها اعمالا بأحكام المادة ١٨٤ من قانون المرافعات .  
( طعن ١٧٩٦ لسنة ٣٣ جلسة ١٩٩١/٢/٢٥ )

#### قاعدة رقم (٢٥)

##### المبدأ :

التفسير التشريعى رقم (١) لسنة ١٩٦٣ يقضى بأنه - لا تعتبر ارضا زراعية فى تطبيق احكام المادة الاولى من قانون الإصلاح الزراعى اراضى البناء فى القرى والبلاد التى لا تخضع لاحكام القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٤٠ بتقسيم الاراضى المعبدة للبناء - ذلك اذا كان مقاما عليها بناء غير تابع لأرض زراعية أو لازم لخدمتها أو اذا كانت أرض فضاء تابعة لبناء غير تابع لأرض زراعية أو لازما لخدمتها فبعية تجعله مرفقا له وملحقا به - السكن هدف مقصود لذاته ولا يمكن أن يكون هدف فبعا أو لازما لهدف آخر .

##### المحكمة :

ومن حيث أن الثابت من مطالعة أوراق النزاع وتقريرى الخبير المؤدعين بملف الاعتراض أن الأرض البالغ مساحتها ثمانية أرايط عبارة عن جزء غربى من مساكن عزبة محمد أمين المهدي المفتى وأن أحكام

التفسير التشريعي رقم ١ لسنة ١٩٦٢ - تنطبق عليها باعتبارها من أراضي البناء وقت نفاذ القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ .

ومن حيث أن التفسير التشريعي رقم ١ لسنة ١٩٦٢ المشار إليه ينص على أنه لا تعتبر أرضا زراعية في تطبيق أحكام المادة الأولى من قانون الإصلاح الزراعي :

(٢) أراضي البناء في القرى والبلاد التي لا تخضع لأحكام القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٤٠ بتقسيم الأراضي المعدة للبناء وذلك إذا كان مقاما عليها بناء غير تابع لأرض زراعية أو لازم لخدمتها أو إذا كانت أرض قضاء تابعة لبناء غير تابع لأرض زراعية أو لازم لخدمتها تيمية تجعله مرفقا له وملحقا به ، واستقر قضاء هذه المحكمة على أن السكن هدف مقصود لذاته ولا يمكن أن يكون هدف تبعيا أو لازما لهدف آخر ، فإن وقوع الأرض محل الاعتراض - على النحو الذي أوضحه الخبير - ضمن مساكن عزبة محمد يجعلها من أراضي البناء وفقا للمعيار الوارد في البند الثالث من التفسير التشريعي المشار إليه ويتعين استبعادها من الاستيلاء لدى المعارضة بالتطبيق لأحكام القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ .

وإذا كان القرار المطعون فيه قد ذهب هذا المذهب وانتهى إلى استبعاد مساحة الأرض المذكورة من الاستيلاء بوصفها من أراضي البناء ، فإنه يكون قد طبق القانون تطبيقا سليما ، ويكون الطعن بالفائه غير قائم على أساس سليم من القانون ، ويتعين لذلك رفض الطعن والسزاء الهيئة الطاعنة بمصروفاته ، ..

( طعن رقم ٢٨٠٠ لسنة ٣٥ ق - جلسة ١٩٩٢/٤/٦ )

#### قاعدة رقم (٢٦)

المبدأ :

الحالات التي عددها التفسير التشريعي لأراضي البناء - لا يمكن القول بأنها تجمع كل الحالات التي يطلق عليها تعريف أراضي البناء .

فالحالات المتقدمة لم ترد في التفسير حتى سبيل الحصر - انمسا

وربما على تعديل المثال - من الصعب وضع معيار جامع مانع كما يعتبر  
أرض يقيم - ، إنما يجب بحث كل حالة على حدة وفقاً للظروف والظروف  
للحقيقة بها مع الاستعداد بروج القسير التشريعي المشار إليه .  
الحكمة :

« ويقوم تقرير الطعن على قرار اللجنة القضائية على أساس مخالفته  
القانون الأساسيات » :

١ - ثابت من تقرير الخبير الأول أن القطعة الأولى ومقدارها  
٢ قيراط من أراضي البناء ولا يعقل تحولها إلى أرض زراعية من عام  
١٩٥٣ إلى مبادئ عام ١٩٥٣ بعد عدة شهور .

٢ - أن القطعة الثانية عبارة عن مخازن وأجران داخل الكتلة  
السكنية وتحوطها منازل القرية من جميع الجهات ومن ثم فإن قول الخبير  
بأنها من الأراضي الزراعية يتناقض مع الواقع .

٣ - الثابت من تقرير الخبير أن أرض النزاع تدخل ضمن أراضي  
الاحتفاظ الخاصة بالخاضعين وليس من أراضي الاستيلاء .

٤ - أن الطاعنين قد اكتسبوا ملكية الأرض محل النزاع بالتقادم  
الطويل ، شاك أن وضع يدهم على مصطلح «النزاع» بدلاً من «مستف» ١٩٥٣  
وأستمر حتى تاريخ تعرض المصطلح للنزاع لهم في عام ١٩٧٥ وقد  
أتم وضع اليد بالظهور والاستمرار .

ومن حيث أن تقارير مكتب خبراء وزارة العدل بالنسبة لم تقتض  
تصويراً كافياً لحقيقة أرض النزاع وطبيعتها وقت العمل بالقانون رقم ١٧٨  
لسنة ١٩٥٢ فقد حكمت المحكمة بجلسة ١٩٨٦/٤/١ بتسليم مكتب خبراء  
وزارة العدل بالنسبة لنديه لأجراء معاينة المساحة محل النزاع  
والإطلاع على ملف القرارات للخاضعين لتطبيق القانون ١٧٨ لسنة ١٩٥٣  
ليبين ما إذا كانت أرض النزاع تدخل ضمن أراضي الاحتفاظ أم أنها ضمن  
الأراضي المتوقعة للاستيلاء ثم يبين ما إذا كان قد تم الاستيلاء عليها  
بموجب الحضر المؤرخ ١٩٦٥/٢/٨ ، ويجب تعديل الاستيلاء في تاريخ  
١٩٧٤/١١/٥ ، والمفاسدة التي قرر فيها وكيل الخاضعين لصدور التصريح

بمجلس النزاع بتاريخ ٢٤/١٠/١٩٦٥، وتمقيق، ووضوح، بسند الطاعنين ومورثهم، لبيان تاريخ وضع اليد ومدى استيفائه للشروط القانونية من مدونة وظهور واستمرار وتبعية التملك، وبيان ما إذا كانت المدة المقررة للتقادم قد اكتملت قبل تاريخ الاستيلاء الابتدائي على أرض النزاع، وبيان ما إذا كانت أرض النزاع تدخل ضمن الكتلة السكنية وتحديد المساحات المقام عليها مخازن وبيان ما إذا كانت تابعة للأرض الزراعية ولازمة لخدمتها أم أنها تابعة لبناء غير تابع لأرض زراعية وتحديد تاريخ إقامتها وبيان تاريخ إقامة المنزل على وجه قاطع وواضح ومحدد .

وقد قدم مكتب الخبراء المنتدب بعد قيامه بالأمورية تنفيذاً لحكم المحكمة تقريراً انتهى فيه النتائج الآتية على ضوء البحث الوارد في التقرير .

١ - أن العين محل الطعن مساحتها ٦ قيراط على قطعتين : ٤ قيراط بالقطعة رقم ٣ بحوض البرت / ٣ بزمام ميت فاتك ومقام عليها مسجد ومساحة ٦٠٠ م<sup>٢</sup> ومعهد ديني افتتح عام ١٩٨٨ والقطعة الثانية ٢ قيراط بالقطعة ٦٠٠ م<sup>٢</sup>.

٧

بحوض البرت/٢، بذات الزمام ومقام عليها منزل ييسدو عليه مظاهر القدام والقطعتين موضحتا الحدود والمعالم بالتقرير .

٢ - أن الطاعنين ومورثهم من قبلهم قاموا بوضع اليد المدة الطويلة المكتسبة للملكية مدة تزيد عن ٢٠ سنة وضع هادئ وظاهر ومستمر وبندبة التملك قبل العمل بالقانون ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ وحتى تاريخ تعديل الاستيلاء بالحضر المؤرخ ١٩٧٤/٢٦/٥ .

٣ - أن الأرض محل النزاع من أراضي البناء داخل الكتلة السكنية وليست أرضاً زراعية وأن المبانى المقامة عليها كانت بغرض السكن ولاغراض أخرى وإنها موجودة ومقامة بمعرفة منورث الطاعنين منه عام ١٩٣٥ طبقاً لمحضر الامتلاخ المؤرخ ١٠/٩/٦٤ وشهادة كبار السن، وتعتين مع أولئك البناء طبقاً للتفسيرين التشريعي ١٠ لسنة ١٩٦٣ .

ومن حيث أن المادة الأولى من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن  
الإصلاح الزراعي يجري نصها على أنه « لا يجوز لأي فرد أن يملك من  
الأراضي الزراعية أكثر من مائة فدان ، ويعتبر في حكم الأراضي الزراعية  
ما يملكه الأفراد من أراضٍ البور والأراضي الصحراوية وكل تعاقد ناقل  
للملكية يترتب عليه مخالفة هذه الأحكام يعتبر باطلا ولا يجوز تسجيله » .

ومن حيث أن القانون المذكور جاء خلوا من تعريف لما يعتبر من  
أراضي البناء إلا أن الهيئة العامة للإصلاح الزراعي أصدرت القرار رقم  
١ لسنة ١٩٦٣ بإصدار التفسير التشريعي لتعريف أراضي البناء ينص على  
أنه ( لا يعتبر أرضاً زراعية في تطبيق أحكام المادة الأولى من قانون  
الإصلاح الزراعي :

١ - الأراضي الداخلة في كردون البناء والبلاد الخاضعة لأحكام  
القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٤٠ بتقسيم الأراضي المعدة للبناء .

٢ - الأراضي الداخلة في كردون البناء والبلاد الخاضعة لأحكام  
القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٤٠ ولم تصدر مراسيم بتقسيمها قبل صدور قانون  
الإصلاح الزراعي :

٣ - أراضي البناء في القرى والبلاد التي لا تخضع لأحكام القانون  
رقم ٥٢ لسنة ١٩٤٠ بتقسيم الأراضي المعدة للبناء وذلك إذا كان مقامها  
عليها بناء غير تابع لأرض زراعية ولأزم لخدمتها ، أو إذا كانت أرضاً  
قضاء تابعة لبناء غير تابع لأرض زراعية أو لأزم لخدمتها تبعية يجعلها  
مرفقاً لها وملحقاً به ..

« وقد استقر قضاء هذه المحكمة على أن الحالات التي عبدها هذا  
التفسير التشريعي لأراضي البناء لا يمكن القول بأنها تجمع كل الحالات  
التي يطلق عليها تعريف أراضي البناء ، فالحالات المتقدمة لم ترد في  
التفسير على سبيل الحصر وإنما وردت على سبيل المثال ، ومن الصعب  
وضع معيار جامع مانع لما يعتبر أرض بناء وإنما يجب بحث كل حالة  
على حدة وفقاً للظروف والملابسات المحيطة بها مع الاستهداء بروح -

للتفسير التشريعي المشار اليه . وأنه لتحديد معنى البناء الذي يقصده  
للتفسير التشريعي في البند (٢) منه فإن تبعية البناء للأرض الزراعية  
ولزومه لخدمتها منطقتا الأ يكون البناء معدا للسكنى قبل العمل بقانون  
الإصلاح الزراعي الواجب التطبيق ، فإذا كان البناء معدا للسكنى على  
هذا النحو خرج من وصف تبعيته للأرض الزراعية أو لزومه لخدمتها  
حتى لو كان من يسكنه المزارعون بالأرض دون غيرهم ذلك أن السكن  
يهدف مقصود لذاته ولا يمكن أن يكون هدفا تبعية أو لازما لهدف آخر .  
وبهذه المثابة فإذا كان البناء معدا لغرض آخر غير السكن مثل الأماكن  
المعدة لحفظ المحاصيل أو المواشى فإن مثل هذه المباني داخلة في وصف  
الأرض الزراعية في مفهوم قانون الإصلاح الزراعي وتدرج تحت أحكامه .

ومن حيث أنه بالرجوع الى الأوراق وعلى الأخص تقرير الخبير  
المقدم تنفيذا لحكم هذه المحكمة التمهيدى بجلسته ١٩٨٦/٤/١ يبين أن  
الأرض محل النزاع قطعة أرض مساحتها ٦ قيراط على قطعتين : ٤ قيراط  
ببالقطعة رقم ٢ بحوض البرت/٢/ بزمام ميت فالتك ومقام عليها مسجد  
ومعهد ديني افتتح عام ١٩٨٨ ، والقطعة الثانية ٢ قيراط بالقطعة ٧/  
بحوض البرت/٢ بذات الزمام ومقام عليها منزل يبدو عليه مظاهر التقدم  
ومقام بغرض السكن بمعرفة مورث الطاعنين منذ عام ١٩٣٥ وأن المساحة  
جميعها داخلة في الكتلة السكنية وليست أرضا زراعية .

ومن حيث أنه متى كان ذلك فإن الأرض محل النزاع تدخل في مبال  
أراضي البناء وفقا للتفسير التشريعي رقم ١ لسنة ١٩٦٣ ، وعلى ما استقر  
عليه أحكام هذه المحكمة ولا تعتبر أرضا زراعية ولذلك تستبعد من أراضي  
الاستيلاء بالنسبة للخاضعين وتخرج بذلك عن الخضوع لأحكام قانون  
الإصلاح الزراعي ، وتكون بمنجاة من الاستيلاء عليها ولا يكون ثمة قيد  
على الخاضعين في التصرف فيها بأي طريق من طرق التصرف . وإذا ذهب  
القرار المطعون فيه غير هذا المذهب فإنه يكون قد جانبه الصواب مما  
يتبين معه التضاء بالغاثة والحكم بالغاء قرار الاستيلاء على هذه المساحة  
والزام الهيئة المطعون ضدها المصروفات .

( طعن رقم ٨٤٦ لسنة ٣٦ ق - جلسة ١٩٩٣/٧/١٣ )

ملحوظة : في نفس المعنى ( الطعن رقم ٣٥٤٧ لسنة ٣١ ق - جلسة

( ١٩٩٢/٥/١٨

( طعن رقم ١٣٦٠ لسنة ٣٠ ق - جلسة ١٩٩٣/٥/٤ )

( طعن رقم ٢٢٢٨ لسنة ٣٢ ق - جلسة ١٩٩٣/٤/١٣ )

( طعن رقم ٢٣٠٦ لسنة ٣٣ ق - جلسة ١٩٩٢/١١/٣ )

( طعن رقم ٦٤٩ لسنة ٢٣ ق - جلسة ١٩٩١/٤/٢٣ )

( طعن رقم ٢١٤ ، ٢١٥ لسنة ٢٢٠ ق - جلسة ١٩٩٠/٢/١٨ )

( طعن رقم ١٣٨٤ لسنة ٢٩ ق - جلسة ١٩٨٨/٣/٢٢ )

الفصل الرابع  
الاستيلاء على الاطيان الزائدة على قدر الاحتفاظ

الفرع الاول - الشروط الموضوعية للاستيلاء .

أولاً - الملكية الخالصة للخاضع •

المبدأ :

الاصل في الاستيلاء ان ينصب على اطيان مملوكة للخاضع - لايتحقق هذا الشرط طالما ان الموضوع مطروح على القضاء ولم يقل فيه كلمته بعد - مؤدى ذلك : ايقاف اجراءات الاستيلاء الى ان يقول القضاء كلمته بحكم نهائي حول ملكية الاطيان محل الاعتراض .

## المحكمة :

ومن حيث أن الثابت من السندات المقدمة من المعارض أمام اللجنة القضائية أن السيدات / ..... و ..... و ..... و ..... و ..... أقمن الدعوى رقم ٣٠٧ لسنة ١٩٧٦ مدنى كلى قنا ضد ورثة المرحوم/..... ومنهم السيد/ ..... مدعين أنه بمقتضى عقد بيع ابتدائى مؤرخ اول ديسمبر سنة ١٩٤٢ باع المرحوم ..... أطيانا قدرها ( ٢٠ سهم ) و ( ١ قيراط ) و ( ٣١٢ فدان ) و مأكينة وعقارات مساحتها ( ١٥٩٩٢٨ مقرا مريعا ) وأنه قد قضى بصحة ونفاذ هذا العقد بالنسبة لنصيب المدعى عليهما الاول والثانى فى الدعوى رقم ٣٩٣ لسنة ١٠٤٦ مدنى كلى قنا وتأييد هذا الحكم فى الاستئناف رقمى ٢٦ لسنة ٢٦ القضائية أسيوط ، ٢٥٣ لسنة ٢٦ القضائية أسيوط - وإن قضى فى هذه الدعوى بجلسة ٢٨ من مارس سنة ١٩٨١ برفضها ، فقد اقام ورثة السيدات المذكورات الاستئناف رقم ٣١٢ لسنة ٥٦ القضائية ضد ورثة المرحوم/..... ومنهم السيد/ ..... ( المعارض ) والذي ما زال متداولاً بالجلسات لم يصدر فيه حكم بعد على ما يبين من محاضر الجلسات المقدم صورها الرسمية من المعارض .



وحيث أن المشتغلين مما تقدم أن هناك ثمة منازعة قضائية بين ورثة المرحوم /.../ ومنهم المتعزز حول ملكية الاطيان المتروكة من المورث المذكور فقد ادعى بعض الورثة أنه قد اشترى هذه الاطيان من المورث عام ١٩٤١ وهو ما لا يسلم به الورثة ومنهم المعارض ولم يصدر حتى الآن حكم نهائي بشأن هذه المنازعة وهو ما لا تنكره الهيئة العامة للأصلاح الزراعي فقد اقرت الهيئة المذكورة في المذكرة المقدمة منها إلى اللجنة القضائية في ٢٣ من فبراير سنة ١٩٨٤ أن ألبساجة المطلوب الاستيلاء عليها قبل زوجه الخاضع شائعة في تركة المرحوم وإلدها /.../ ومرفوع بشأنها عدة قضايا منظورة أمام المحاكم منذ سنة ١٩٤٨، لذلك، ونظراً لأن الأصل في الاستيلاء أن يكون على اطيان مملوكة للخاضع وهو ما لم يتحقق حتى الآن طالما لم يصدر حكم نهائي بعد ، فإنه يتعين إيقاف إجراءات الاستيلاء إلى أن يقول القضاء كلمته - يحكم نهائى - حول ملكية الاطيان محل الاعتراض .

ومن حيث أن القرار المطعون فيه قد ذهب هذا المذهب فيكون قد أصاب وجه الحقيقة في الواقع والقانون ويكون الطعن عليه غير قائم على اساس سليم متعيناً رفضه والزام الهيئة الطاعنة المصروفات ( طعن ١٩٢٩ لسنة ٢٠ ق - جلسة ١٩٨٨/١/١٩ ) .

ثانياً - عدم امتداد الاستيلاء إلى غير الخاضعين لقوانين الاصلاح الزراعي :- أحكام المسابقة الخاضعة من قانون الاصلاح الزراعي رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ المجيد بالقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧١ تجند مجالها الطبيعي على من طبق في حقهم قانون الاصلاح الزراعي تطبيقاً سليماً وهم من زائدات ملكيتهم على الحيد الأقصى الذي جده القانون للملكية الزراعية ، ولا شك في تطبيقها إلى غير هؤلاء ممن لا يخضعون لاحكام قانون الاصلاح الزراعي ، اذا كان استيلاء الهيئة العنامة للاصلاح الزراعي على اراضي زراعية مخالفاً لاحكام قانون الاصلاح الزراعي فلا تتمك الهيئة الارض المصنوية عليها بالتقديم - قرار الاستيلاء النهائي - وهو قرار اداري - لا ما يصدر عن اراضي غير خاضعة لقانون الاصلاح الزراعي - فإنه يكون قد

شأنه عيب جسيم فلا ينتج الاثر الذي رتبته القانون، عليه ولا يترتب عليه  
البلولة ملكية الارض التي شملها أمر استحقاق التعويض المقدر طبقاً  
لقانون اصلاح الزراعى .

استيلاء الاصلاح الزراعى بطريق الخطأ على اراضى مملوكة الى  
غير الخاضعين باحكام القانون ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ وتوزيعه هذه الاراضى  
على صغار المزارعين - هو اجراء يترتب عليه اضرار بالغة يملك هذه  
الاراضى مما يتعين من القول بالزام الهيئة العامة للاصلاح الزراعى بتعويض  
الملاك عن ذلك - ويتم حساب التعويض بالنظر الى قيمة الارض وفقاً للاتفاق  
على دفع التعويض - يجوز الاتفاق على تعويضهم بأراضى بديلة مراعاة  
القيمة الحقيقية للتعويض المستحق .

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لجمعية القسوى  
والتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ ٦ ديسمبر سنة ١٩٨٦ فانتهجت فتواها  
الصادرة بجلسة ٢ مايو سنة ١٩٨٤ ملف رقم ٢٩/١/٨٨ والتي انتهت الى  
الاعتدال باشهاد تلقى العوض الصادر من المرحوم مرسى محمد بليغ  
بتاريخ ١٠/٥/١٩٥٢ بالنسبة للوقف الذى ائتمناه سنة ١٩٢٥ .

واستعرضت نص المادة الخامسة من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢  
بشأن الاصلاح الزراعى المعمل بالقانون رقم ١٤٨ لسنة ١٩٥٢ الذى تضمن  
انه « يكون لمن استولت الحكومة على أرضه وفقاً لاحكام المادتين الاولى  
والثانية، الحق فى تعويض يعادل عشرة امثال القيمة الاجبارية لهذه الارض  
مضاف اليها قيمة المنشآت الثابتة وغير الثابتة والاشجار وتقدر القيمة  
الاجبارية بسبعة امثال النضريبة الاساسية ..... » ونص المادة ١٢/١ من ذات  
القانون قبل تعديلها بالقانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧١، والتي جوت على ان  
يكون القرار الذى تصدره اللجنة العليا بلعشاء الاستيلاء والتوزيع بعد  
التحقق والفحص بواسطة اللجان المشار اليها نهائياً وقابلها لكل نزاع  
فى اصل الملكية، وفى صحة اجراءات الاستيلاء والتوزيع ..... وتعتبر  
الحكومة مالكة للاراضى المستولى عليها والمصدرة بقروا الاستيلاء الاول  
ويصير المقار خاضعاً من جميع الحقوق المدنية وكل منازعة بين اولى

الشان تنتقل إلى التعويض المستحق عن الاطيان المستوفى عليها وتصلح فيها جهات الاختصاص ، وذلك مع مراعاة ما تقتضى به اللائحة التنفيذية من اجراءات فى هذا الشأن والا يرقى ذمة الحكومة فى حدود ما يتم صرفه من التعويض كما استعرضت الجمعية العمومية بعض احكام القانون المدنى الذى نص فى المادة ٩٦٢ منه على انه « كل خطأ سبب ضرراً للغير يلزم من ارتكبه بالتعويض » وفى المادة ١٧٠ على ان « يقدر القاضى مدى التعويض عن الضرر الذى لحق المضرور طبقاً لاحكام المادتين ٢٢١ و ٢٢٢ مراعيًا فى ذلك الظروف والملابسة فان لم يتيسر له وقت الحكم ان يعين مدى التعويض تعييناً نهائياً ، فله ان يحتفظ للمضرور بالحق فى انه يطالب خلال مدة معينة باعادة النظر فى التقدير ، وتنص المادة ١٧٨ على ان « ١ - يعين القاضى طريقة التعويض تبعاً للظروف ويصبح ان يكون التعويض مقسماً كما يصبح ان يكون ايراداً مرتباً ويجوز فى هاتين الحالتين التزام المدين بأن يقدم تاميناً » ٢ - ويقدر التعويض بالنقد على انه يجوز للقاضى ، تبعاً للظروف وبناء على طلب المضرور ان يأمر باعادة ادخاله الى ما كانت عليه او ان يحكم بإداء امر معين متصل بالعمل غير المشروع وذلك على سبيل التعويض » وفى المادة ٢١٥ على « اذا استحالت على المدين ان ينفذ الالتزام عيناً حكم عليه بالتعويض لعدم الوفاء بالتزامه ، ما لم يثبت ان استحالة التنفيذ قد نشأت عن سبب اجنبى لا يسد له فيه ، ويكون الحكم كذلك اذا تأخر المدين فى تنفيذ التزامه » وفى المادة ٢٢١ على انه « اذا لم يكن التعويض مقدراً فى العقد او بنص فى القانون فالقاضى هو الذى يقدره ويشمل التعويض ما لحق الدائن من خسارة وما فاته من كسب بشرط ان يكون هذا نتيجة لبيعية لعدم الوفاء بالالتزام او التأخير فى الوفاء به ويعتبر الضرر نتيجة طبيعية اذا لم يكن فى استطاعة الدائن ان يتوقاه ببذل جهد معقول » وفى المادة ٢٢٢ على ان « ١ - يشمل التعويض الضرر الادبى ايضا ، ولكن فى هذه الحالة لا ينتقل الى الغير الا اذا تحدد بمقتضى اتفاق او طالب فى القانون فالقاضى هو الذى يقدره ويشمل التعويض والحق السدنى به الدائن أمام القضاء ..... »

ومن حيث ان الجمعية العمومية لسمى الفتوى والتشريع سبق ان

لقد تمت بجلسته ١٩٨٤/٥/٢ بالاعتذار بالشهادتين تلقى العوض الضائر من المرحوم مرسى مخفد: ببلغ يتراوح بين ١٩٥٢/١٠/٥ بالنسبة للوقف الذى أنشأه سنة ١٩٥٠ الامر الذى كشف عن ثبوت ملكية الاراضى التى صدر لإشهاد بتلقى العوض فى شأنها لأولاد المرحوم مرسى محمد ببلغ وهو ما أقره مجلس إدارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعى بجلسته ١٩٨٤/١١/١١ .

ومن حيث أنه مما أثر بستان أحكام القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ المبطلان اليه وما تضمنته المادة الخامسة منه خاصة بتقدير التعويض عن الأراضى المستولى عليها وما ورد بمادته الثالثة عشر حول نهائية قرار اعتماده الاستيلاء والتوزيع وقطعه لكل نزاع فى أصل الملكية وفى صحة إجراءات الاستيلاء والتوزيع ، وانتقال ملكية الارض المستولى عليها الى الحكومة خالصة من الحقوق العينية وانتقال خنازعات اولى الشأن الى التعويض المستحق عن الاطيان المستولى عليها . فان كل هذه الاحكام تجسدت بحالها الطبيعى على من طبق فى حقهم قانون الإصلاح الزراعى تطبيقاً شليماً وهم من زادت ملكيتهم على الحد الأقصى الذى حدد القانون للملكية الزراعية . ولا تمتد فى تطبيقها الى غير هؤلاء ممن يخصمون لاحكام قانون الإصلاح الزراعى .

ولما كان ذلك ، وكان الثابت ان ملكية الاراضى المعروضة قد انتقلت الى اولاد المرحوم . . . . . بعد ان تلقى عوضاً مالياً عن هذه الاراضى منهم . ومن ثم ، فانها تخرج عن نطاق ملكيته الزراعية ، ولا تخضع بهذه المثابة لاحكام قانون الإصلاح الزراعى واذا كان الامر كذلك فلان الاستيلاء الذى وقع على هذه الاراضى بالتطبيق لاحكام القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ المشار اليه لا يعدو ان يكون نوعاً من الغضب لا يترتب عليه بخال نقل هذه الاراضى من ملكية ملاكها الاصليين الى ملكية الهيئة ولا يترتب على ما ورد فى قانون الإصلاح الزراعى من احكام فى هذا الشأن اسباغ اى نوع من المشروعية على الاجراءات التى اتخذت بالتطبيق لهذه الاحكام طالما ان الذين اتخذت هذه الاجراءات فى شأنهم من غير المخاطبين باحكام هذا القانون .

ومن حيث أنه لا يغير عما تقدم صدور قرار بالاستيلاء النهائي

على هذه الأرض وتوزيعها بالتعليك على صغار الزراع وعدم الاعتراض على الاستيلاء النهائي من جانب اولاد المرحوم ١٠٠٠٠٠ أو غيرهم على الاستيلاء أمام اللجنة القضائية بما يجعل التعويض لهم مقصوراً على سبعين مثل الضريبة بأعتبارها أن أية منازعة بعد استقرار الملكية للاصلاح الزراعي ينتقل الى التعويض المقرر طبقاً لقانون الاصلاح الزراعي وأخذاً في الاعتبار أن قرار اعتماد الاستيلاء يعتبر نهائياً وقاطعاً لكل نزاع في أصل الملكية وضحة اجراءات الاستيلاء وكل منازعة تنتقل الى التعويض - لا يغير كل ذلك مما سبق بيانه ، لما هو مسلم من أنه اذا كان استيلاء الهيئة العامة للاصلاح الزراعي على أراضي زراعية مخالفاً لاحكام قانون الاصلاح الزراعي فلا تتملك الهيئة الأرض المستولى عليها بالتقادم لان اختصاص الهيئة مرسوم ومحدد في قانون الاصلاح الزراعي وهو الاستيلاء على الاراضي الزائدة عن الحد الأقصى للملكية الزراعية المقرر قانوناً لتوزيعها على صغار الزراع وليس في القابضون فلا يجوز لها تملك تلك الأرض بالتقادم لانعدام ثبوت تملكها لهذه الأرض ما دامت خارجة عن نطاق قانون الاصلاح الزراعي وأن توزيع تلك الأرض على صغار الزراع انما يشكل عقبة قانونية دون ردها عينا ومن ثم يتحول الامر الى تعويض نقدي عن استيلاء الهيئة على تلك الأرض وهو ما استقر عليه افتاء هذه الجمعية بوصفه مخالفاً للقانون ، وأن الحق في التعويض لم يسقط ، إذ لا تبدأ المدة المسقطه للتعويض - وهي ١٥ عاماً من تاريخ قرار الاستيلاء النهائي المخالف للقانون الصادر في ١٢/٨/١٩٥٧ وقد قطع هذه المدة صدور القانون رقم ١٠٤ لسنة ١٩٦٤ بإلحولة ملكية الاراضي الزراعية لما تم الاستيلاء عليها طبقاً لقانوني الاصلاح الزراعي رقمي ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ ، ١٢٧ لسنة ١٩٦١ الى الدولة بدون مقابل ، ثم عادت المدة للسريان به صدور حكم المحكمة الدستورية العليا في ٢٥ يونية ١٩٨٢ بعدم دستورية القانون ١٠٤ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه ومن ثم لا تكون هذه المدة قد انقضت كما أن قيام ورثة المرحوم مرسى محمد ببيع بلبع بصف جزء من التعويض الذي قدرته الهيئة العامة للاصلاح الزراعي بأرادتها المنفردة طبقاً لقانون الاصلاح الزراعي لا يمكن حمله على أن الورثة أرفضوا هذا التعويض إذ لو صحح ذلك

لمسبق. صرف التعويض لمقتضى الهيئة وذوى الشأن على قيمته وهو ما لم يحدث كما أن العدول عن الاستيلاء النهائى إذا ما تبين للهيئة مخالفتها للقانون هو التزام واقع عليها بحكم القانون ولا يحول دون ذلك ما نصى عليه القانون من نهائية قرار الاستيلاء النهائى لأن المقصود بذلك أن هذا القرار هو الذى يكون محلا للطعن القضائى فيه فإذا ما كانت جهة الادارة تسلم بما وقعت فيه من خطأ أو تبين لها بوضوح هذا الخطأ فليس ثمة ما يمنعها قانونا من تصحيح خطأها ولا يتضمن ذلك مخالفة لحكم القانون بل ازالة مخالفة حكم القانون ، فضلا عن ذلك فإن قرار الاستيلاء النهائى وهو قرار ادارى إذا ما صدر عن اراضى غير خاضعة لقانون اصلاح الزراعى فإنه يكون قد شابه عيب جسيم فلا ينتج الاثر الذى رتبته القانون عليه ولا يترتب عليه ايلولة ملكية الارض التى شغلها الأمر استحقاق التعويض المقدر طبقا لقانون اصلاح الزراعى لأن هذا القول يتضمن أنه يترتب على قرار الاستيلاء غير المشروع نوات الاضرار التى تترتب على قرار الاستيلاء الصحيح المطابق للقانون وهو قول لا يمكن الاخذ به لتعارضه مع مبدأ المشروعية .

ومن حيث أن استيلاء اصلاح الزراعى بطريق الخطأ على الاراضى المملوكة لاولاد المرحوم ٠٠٠٠٠٠ وهم من غير المخططين بأحكام القبلات رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ المشار اليه على الفصول السابق بيانه وتوزيعه هذه الاراضى على صغار المزارعين أو اجراء ترقيت عليه اضرار بالغة يملك هذه الاراضى تتمثل فى حوماتهم من ارضهم وعدم استطاعتهم استغلالها فضلا عن حرمانهم من ريع هذه الارض ويوقع الخطأ وقيام الضرر وتوافر علاقة السببية بينهما تكون اركان المسؤولية التقصيرية قد اكتملت. وفقا لنص المادة ١٦٢ من القانون المدنى مما يتعين معه القول بالزام الهيئة العامة للاصلاح الزراعى بتعويض المالك عن ذلك .

ومن حيث انه من مجال تقدير التعويض فالاصل أن يكون هذا التعويض عينا غير أنه متى كانت الاراضى المطلوب التعويض بشأنها قد تم توزيعها على صغار المزارعين وكان من المقرر انه لا يجوز المساس

بالتوريدات التي تمت على الاراضى التي تم الاستيلاء عليها نهائيا لان ثمة استحالة قانونية تحول دون ذلك كما سبق البيان فانه لا يكون امام الهيئة العامة للاصلاح الزراعى سوى أن تنفذ الالتزام عن طريق التعويض النقدي ومن المقرر كذلك أن هذا التعويض يتعين أن يشمل مالحق الضرر من خسائر ومخالفاته من كسب متى كان الضرر مباشرا ويستوى فى ذلك أن يكون هذا الضرر ملديا أو أدبيا حالا أو مستقبلا .

ومن حيث أنه عن تقدير الضرر الذى يحسب التعويض على أساسه فانه لما كان الغرض من هذا التعويض هو جبر الاضرار وكانت قيسة هذه الاضرار هى العامل الاساسى فى تحديد التعويض فانه يتعين أن يتم تقدير قيمة الضرر - وقتا لاحكام القانون المدنى - وقت صدور حكم به أو الاتفاق على التعويض عنه وأين وقت وقوع الخطأ أو بدء تحقق الضرر فمع الظروف والاضاع تتغير قيمة الاضرار بالزيادة أو النقص الامر الذى يلزم معه أن يتم تقدير التعويض على ضوء هذ المتغيرات وفى وقت اذائه وتبعاتها لذلك فان التعويض المستحق فى هذه الحالة يتعين تقديره بالنظر الى القيمة الحقيقية للاراضى المستولى عليها وقت الاتفاق على اداء التعويض لا وقت الاستيلاء عليها .

ومن حيث أنه حول ما أثير عن طلب الملاك تعويضهم عن ارضهم المستولى عليها بطريق الخطأ بأراضى أخرى جديدة من الاراضى المملوكة للاصلاح الزراعى فانه ليس ثمة ما يحول قانونا دون الاتفاق على ذلك بين الطرفين اخذا فى الاعتبار القيمة الحقيقية للتعويض المستحق للملاك .

لذلك ، انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى اتفاقية أولاد المرحوم ..... فى الحصول على تعويض نقدى كامل عن قيمة الاراضى المملوكة لهم ومسحتها ٤٥ هـ ، ٩ ط ، ٣٠٢ هـ بالجيرة والتي يتعذر ردنا عنها اليهم ، ويتم حساب التعويض بالنظر الى قيمة الارض وقت الاتفاق على دفع التعويض ، ويجوز الاتفاق بين الهيئة العامة للاصلاح الزراعى وهؤلاء الملاك على تعويضهم بأراضى بديلة بمراعاة القيمة الحقيقية للتعويض المستحق لهم .

( حلف رقم ٧٣٠٠ / ١ / ٧٣ فى ٢٢ / ٢ / ١٩٨٩ )

ثالثا - الاستيلاء على ارض مما لا يجوز الاستيلاء عليها اجراء

معدوم

البيان :

استيلاء في غير ما صرح به المشرع في قوانين الإصلاح الزراعى معدوم ، ولا يتحصن ما به من عيب بغوات الوقت ، لاعتماده الصارخ على

حق الملكية الخاصة .

المحكمة :

وقد عرض الموضع على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة في ١٥ من ديسمبر سنة ١٩٩١ فاستبان لها أن اعتبار الاراضي الزراعية المملوكة للسيد / ..... وزوجته ..... التي تزيد على القدر الجائز الاحتفاظ به طبقا للقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ المشار اليه ملكة طارئة في مفهوم المادة السابعة من هذا القانون مسألة لا بد اخلها شك أو يقر في شأنها خلاف من أى نوع اذ لم يدع ما استقر عليه افتاء الجمعية العمومية في هذه المسألة ووضح تطبيقها على الحالة المعروضة مجالا لمثل هذا اللخف فقد زالت عن الخاضعين ملكية هذه الاراضى قبل العمل بالقانون ٥٠ لسنة ١٩٦٩ ثم عادت اليهما الملكية بغير طريق التعاقد اعمالا لاحكام القانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧٤ المشار اليه . واضحت بذلك ملكيتها لهذا القدر الزائد ملكية طارئة يحق للورثة من بعدهما توفيق اوضاع الاسرة في حدودها كما يكون لمن يملك منحهم القدر الجائز للقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ أن يتصرف فيما آل اليه من هذه الملكية الطارئة . ولا يذى عن هذا القدر الذى يجوز توفيق الاوضاع بشأنه أو التصرف فيه باعتباره ملكية طارئة ، المساحة التى صدر قرار مجلس ادارة الهيئة فى ١٤/٥/١٩٨١ بالاستيلاء النهائى عليها بالنظر الى أن هذا القرار وقع على ارض اخرجها القانون من عداد الاراضى التي يجوز الاستيلاء عليها واعادها الى ملك اصحابها وخولهم التصرف فيها أو توفيق اوضاعهم فى حدودها على وجه ما كان يتأتى بحال الاستيلاء عليها يعدئذ مما يضحى معه القرار الصادر فى هذا



الشان وبما يتضمنه من اعتداء على حرمة الملكية الخاصة معدوما ولا اثر له فلا تلحقه حصانة ولا يعصمه من السحب فوات مواعيد الطعن .

لذلك انتهت الجلسة العمومية لقرنمى الفتوى والتشريع الى جواز سحب قرار مجلس ادارة الهيئة العامة للاصلاح الزراعى رقم ١٥٦٧ الصادر بتاريخ ١٤ من مايو سنة ١٩٨١ بالاستيلاء النهائى على مساحة ٢٣/٢ س/ ١٥ ط/ ٢٣ ف .

القرار رقم ١٩٩١/١٢/١٥  
(. فتوى ٧٢/١/٧ جلسة ١٥/١٢/١٩٩١ ) .

الفروع : الثاني - قرار الاستيلاء الابتدائي

أولاً - أوضاع نشر قرار الاستيلاء الابتدائي

المبدأ :

حدوث النشر بعد اللصق بما يقرب من خمسة أشهر فإن النشر يكون مخالفا للقانون - ومن ثم لا يحدث هذا النشر أثره - يظل ميعاد اللجوء الى اللجنة القضائية مفتوحا قرار الاستيلاء النهائي - بدوره استنادا الى الاجراءات الباطلة يكون باطلا أيضا ولا يكسب رضائه .

المسكدة :

« اذا كان الثابت من الاوراق أن اللصق وعرض البيان التفصيلي عن الاراضى موضوع النزاع قد قامت به الهيئة الطاعنة بتاريخ ١٩٧٤/٧/٨ بمنطقة الاصلاح الزراعى المختصة . بتاريخ ١٩٧٤/٨/١٧ بمقرر مركب البدرشين وأخيرا بتاريخ ٧٤/٩/١٨ بمقرر العمودية ، ولم يتم النشر عنها الا بالمحدد رقم ١٤ بالوقائع المصرية بتاريخ ١٩٧٥/١/١٨ أى بعد مايقرب من خمسة أشهر من تاريخ اللصق الامر الذى يستحيل بقاء اللصق طوال هذه المدة ولمدة أسبوع تاليا لتاريخ النشر وبالتالي يكون النشر قد تم على خلاف مقتضى القانون ومن ثم لا يحدث أثره فى سريان ميعاد اللجوء للجنة القضائية ويظل الميعاد مفتوحا . كما أن قرار الاستيلاء النهائي اذ صدر استنادا الى هذه الاجراءات الباطلة فانه يكون باطلا أيضا ولا يكسب حصانة .

( طعن ١١٨٣ لسنة ٢٨ ق - جلسة ١٩٨٧/٢/٣ )

ثانيا - عدم استيفاء قرار الاستيلاء الابتدائي أو طبع نشره المفردة  
يبقى ميعاد الطعن فيه مفتوحا .

المبدأ :

إذا أجرت الهيئة العامة للإصلاح الزراعي اللصق قبل النشر المخالفة  
للمادة ٢٦ من اللائحة التنفيذية لقانون الإصلاح الزراعي رقم ١٧٨ لسنة  
١٩٥٢ - ولم يقم في الأوراق ما يفيد أن اللصق استمر لمدة أسبوع من  
تاريخ النشر في الوقائع المصرية .

أثر ذلك - بقاء ميعاد الطعن في قرار الاستيلاء الابتدائي مفتوحا  
أمام اللجنة .

المحكمة :

« باستعراض أحكام اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢  
تبين أن المادة ٢٦ منها تنص على أنه وينشر باسم اللجنة العليا في  
الجريدة الرسمية بيان من قرارات الاستيلاء الابتدائي ويعرض البيان  
التفصيلي عن الأراضي المستولى عليها ..... في كل منطقة على الباب  
الرئيسي لقر عمودية الناحية ومكتب الإصلاح الزراعي ومركز البوليس  
المختصين وذلك لمدة أسبوع من تاريخ النشر ..... »

ومن حيث أن قضاء هذه المحكمة قد استقر على أن ميعاد الاعتراض  
أمام اللجان القضائية يبدأ من تاريخ نشر قرار الاستيلاء الابتدائي  
بالجريدة الرسمية وأنه لكي ينتج النشر أثره القانوني يجب أن يتم بالطريق  
الذي رسمه القانون فإذا تم النشر بغير اتباع الإجراءات المنصوص عليها  
قانونا ومفتقرا إلى بعض العناصر فقد حجبته في أحداث أثره القانوني  
وعندئذ يكون العلم الرقيني الكامل بالقرار قد انتفى ويكون موعد الطعن  
ما زال مفتوحا .

ومن حيث أنه على مدى ما تقدم وإذا كان الثابت من مطالعة الأوراق  
في الطعن المائل أن القرار الصادر بالاستيلاء الابتدائي على الأراضي  
محل النزاع نشر بمعد الوقائع المصرية رقم ١٦ في ٢٧/٢/١٩٦٧ وأن  
الهيئة الطعون قد أجرت اللصق في ٢٨/١٢/١٩٦٦ و ٦٧/١/٤ ومفاد

ما تقدم، أن اللصق لم قبل النشر بالخالفه للمادة ٢٦ سائلة الذكر ولم  
يقم فى الأوراق ما يفيد أن اللصق استمر لمدة أسبوع من تاريخ النشر  
فى الوقائع المصرية ومن ثم يبقى ميعاد الطعن فى قرار الاستيلاء  
الابتدئى الواقع على إبطان الاعتراض مفتوحا أمام اللجنة القضائية واذ  
ذهب القرار المطعون فيه غير هذا المذهب فإنه يكون قد جاء مخالفا  
للقانون واجب الإلغاء .

( طعن ٣٦٥٢ لسنة ٢٩ ق - جلسة ١٩٨٧/٦/٣٠ )

نفس المعنى : ( الطعن رقم ١٧٧٩ لسنة ق - جلسة ١٩٨٧/٦/٢٣ )

المبسطة :

ميعاد الطعن فى قرارات الاستيلاء ينفذ إذا لم تتم اجراءات النشر  
واللصق المقررة قانونا ولم يتحقق العلم اليقنى الذى يقوم مقام النشر -  
هذا العلم هو الذى يتعين أن يكون شاملا لجميع عناصر القرار والذى تمكن  
صاحب الشأن من أن يثبت مركزه القانونى بالنسبة لذلك القرار ويستطيع  
أن يحدد على مقتضى ذلك طريقه فى الطعن .

المبسطة :

ومن حيث أن الثابت من الأوراق أن الهيئة المطعون ضدها لم تقم بنشر  
قرار الاستيلاء الصادر فى موضوع المنازعة المطروحة - ولم يتم لصقه  
طبقا للإجراءات المقررة قانونا كما أن المستندات المقدمة من الهيئة المطعون  
ضدها وأهمها محضر الاستيلاء لا تكفى لإثبات علم الطاعنين علما يقينا  
بقرار الاستيلاء المطعون فيه لعدم توقيعهم عليه أو الإشارة فيه الى علمهم  
بالقرار لذلك يكون الطعن على هذا القرار أمام اللجنة القضائية قد  
استوفى أوضاعه الشكلية وهو ما انتهى اليه القرار المطعون فيه ومن ثم  
يتعين رفض الدفع بعدم قبول الاعتراض شكلا .

( طعن ٣٦٥٠ لسنة ٢٩ ق - جلسة ١٩٩١/١٢/٢٤ )

المبسطة :

المادة ٨٣ تنص من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الإصلاح  
الزراعى المادة ٢٦ من اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢  
المشار إليه .

يشترط لصحة القرار النهائي بالاستيلاء أن يكون قد صدر سليما  
وفقا للاجراءات والشروط التي نصت عليها المادة ١٣ من قانون الإصلاح  
الزراعى رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ والمادة ٢٦ من لائحته التنفيذية - يترتب  
على عدم اتباع هذه الاجراءات والشروط أن يكون القرار النهائى  
بالاستيلاء لا قيمة له ولا يترتب اثره القانونى - ويكون ميعاد الاعتراض  
على قرار الاستيلاء مفتوحا غير مقيد بميعاد - ويترتب على ذلك بطلان  
القرار لانه بقى على اجراءات باطلة - ان ما بنى على باطل فهو باطل  
ولا يعتد به ولو تم تسجيله .

#### المسكمة :

ومن حيث أن المادة ١٣ من المرسوم بقانون ١٧٨ لسنة ١٩٥٢  
بشأن الإصلاح الزراعى قد نصت على أن تشكل لجنة قضائية أو أكثر  
وتقضى هذه اللجنة عند المنازعة بما يأتى :

١ - تطبيق الاقرارات والديون العقارية وفحص ملكية الاراضى المستولى  
عليها أو التي تكون محلا للاستيلاء طبقا للاقرارات المقدمة من الملاك .وفقا  
لاحكام وذلك لتحديد ما يجب الاستيلاء عليه منها .

٢ - العمل فى المنازعات الخاصة بتوزيع الاراضى المستولى عليها  
على المنتفعين وفى جميع الاحوال لا تقبل المنازعة بعد مضى خمسة عشر  
يوما من تاريخ النشر فى الوقائع المصرية عن الاراضى المستولى عليها  
ابتدائيا أو الاراضى التى يتم توزيعها على منتفعين توزيعا ابتدائيا .

وتبين اللائحة التنفيذية اجراءات التقاضى أمام اللجان القضائية .  
كما تبين اللائحة البيانات التى تنشر فى الوقائع المصرية عن الاراضى  
المستولى عليها أو الموزعة ابتدائيا .

وقد نصت المادة ٢٦ من اللائحة التنفيذية لقانون الإصلاح الزراعى  
على أن « يندب جهات الاختصاص بناء على طلب اللجنة العليا بقاء اللجنة  
القضائية المنصوص عليها فى المادة ١٣ مكرر من المرسوم بقانون المشار  
اليه ويصدر بتشكيل اللجنة قرار من رئيس اللجنة العليا .

ويُنشر باسم اللجنة العليا فى الجريدة الرسمية عن قرارات الاستتلاء الابتدائى يتضمن أسماء الاشخاص المستولى لديهم والمساحة الاجمالية للأراضى المستولى عليها والنواحى التى توجد بها ٠٠٠٠ ويعرض البيان التفصيلى عن الاراضى المستولى عليها وأسماء المستولى لديهم فى كل منطقة على الباب الرئيسى لقصر عمدة الناحية ومكتب الاصلاح الزراعى ومركز الهوليس المختصين ، ذلك لمدة أسبوع من تاريخ النشر .

ويجب أن يكون النشر فى الجريدة الرسمية مقرونا بأن البيان التفصيلى عن الاراضى وأسماء المستولى لديهم ٠٠٠٠ معروض فى الجهات المشار إليها لمدة أسبوع من تاريخ النشر ، وكذلك باعلانهم بأن الالتجاء إلى اللجنة القضائية لا تقبل بعد مضى خمسة عشر يوما من تاريخ النشر فى الجريدة الرسمية عن القرار محل الاعتراض أو المنازعة تطبيقا لنص المادة ١٣ من قانون الاصلاح الزراعى .

ومن حيث أنه بتطبيق النصوص المتقدمة على واقعات النزاع وإذ كان الثابت من مطالعة ملف الاعتراض أن الهيئة العامة للاصلاح الزراعى تقدمت للجنة القضائية بحافظة مستندات بتاريخ ١٢/١/١٩٨٥ حوت خمس مستندات عبارة عن ٣ صور طبق الاصل من محاضر اللصق عن أرض النزاع فى كل من مقر شياخة نزلة السمان ومقر مكتب الاصلاح الزراعى بالجيزة ومقر قسم شرطة الهرم ، وصورة طبق الاصل مما نشر عن أرض النزاع بالعدد رقم ٩٦ بالوقائع المصرية بتاريخ ٢٦/٤/١٩٧٥ ، وصورة طبق الاصل من قرار رئيس مجلس ادارة الهيئة العامة للاصلاح الزراعى رقم ٩٩٩ بتاريخ ٢٣/٢/١٩٧٦ بالاستيلاء النهائى على أرض النزاع قبل الخاضعة ارتيف جوبانيان طبقا للقانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ .

ومن حيث أن لصق البيان التفصيلى عن أرض النزاع والمستولى لديه ٠٠٠٠٠٠ الخ .

قد تم بتاريخ ١ ، ٦ مارس سنة ١٩٧٥ وأن النشر فى الجريدة النشر عن قرار الاستيلاء قد تم بالعدد رقم ٩٦ بتاريخ ٢٦/٤/١٩٧٥ أى

أن اللصق قد تم قبل النشر بما يزيد عن خمسين يوما الامر الذي يستحيل معه أن يبقى البيان موجودا - في الجهات التي تم فيها اللصق - طوال تلك المدة ولمدة أسبوع من تاريخ النشر على النحو الذي تتطلبه المادة ٢٦ من اللائحة التنفيذية لقانون الاصلاح الزراعي ومن ثم يكون اللصق قد تم بالمخالفة لنص المادة المشار اليها وتكون الاجراءات التي اتخذتها الهيئة مخالفة للقانون ولا يمكن التعويل عليها ويتعين طرحها جانبا وعدم الاعتماد بها في مجال اعمال حكم المادة ١٣ مكرر من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ ، ويكون ميعاد الاعتراض على قرار الاستيلاء مفتوحا أمام الطاعنين حين تقديما باعتراضهما موضوع الطعن الى اللجنة القضائية • ولا يغير ذلك صدور قرار الاستيلاء النهائي على ارض النزاع بتاريخ ١٩٧٦/٦/٢٣ من رئيس مجلس ادارة الهيئة العامة للاصلاح الزراعي لان هذا القرار بني على اجراءات باطلة لم تراعى في احكام المادة ٢٦ من اللائحة التنفيذية لقانون الاصلاح الزراعي المشار اليه ، والقاعدة ان ما بني على باطل فهو باطل ولا يعتد به ولو تم تسجيله وان ذهب القرار المطعون فيه الى خلاف هذا المذهب وقضى بعدم اختصاص اللجنة ولائسا بنظر موضوع الاعتراض فانه يكون قد اخطأ في تطبيق القانون ويتعين لذلك القضاء بالسفائه وباختصاص اللجنة القضائية بنظر الاعتراض رقم ٥٥٠ لسنة ١٩٨٢ وباعادته اليها للفصل في موضوعه •

( طعن ١٧٠٦ لسنة ٣١ ق - جلسة ١٩٩٠/٦/١٢ )

المبدأ :

الميعاد المحدد قانونا للاعتراض أمام اللجنة القضائية يسدأ من تاريخ نشر قرار الاستيلاء الابتدائي في الجريدة الرسمية - لكي يتسبج النشر اثره القانوني في هذا الشأن يجب أن يتم بالطريق الذي رسمه القانون وأن يكون شاملا لجميع العناصر التي استلزم القانون ذكرها والتي يمكن لصاحب الشأن أن يتسابق على أساسها مركزه القانوني - اذا جاء النشر دون اتباع الاجراءات المنصوص عليها قانونا فانه يفقد حجتيه في احداث اثره القانوني - اذ يكون العلم التعيين الكامل بالقرار قد انتفى ويكون موعد الطعن مازال مفتوحا •

## المحكمة :

ومن حيث أنه مما ورد بالظعن من أنه كان يتعين على اللجنة القضائية أن تقضى بعدم قبول الاعتراض شكلا لأن المعترض أقام اعتراضه بتاريخ ١٩٨٦/٦/١٧ أى بعد صدور القانون رقم ٣ لسنة ١٩٨٦ الذى يقضى فى مادته الأولى بأن الاراضى التى مضى خمس عشرة سنة على الاستيلاء الابتدائى عليها وفقا لاحكام المرسوم بقانون ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ والقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ ٠٠٠٠٠ ولم تقدم عنها اعتراضات المظعون أو قدمت عنها ورفضت بصفة انتهائية حتى تاريخ العمل بهذا القانون تعتبر مستولى عليها نهائيا وفقا لاحكام هذه القوانين ، وتتخذ الاجراءات اللازمة لشهر الاستيلاء الابتدائى عليها - ٠٠٠٠٠ ) ذلك أن طبيعة الوضع الخاص بالظعن لا تدعوه للمبادرة بالظعن على القرار الصادر بالاستيلاء قبل الخاضع سيد خليل مطاوع ، فهو مالك للارض بعقد مسجل عام ١٩٦٣ ويضع يده على الارض منذ تاريخ الشراء من الاملاك الاميرية فى عام ١٩٤٦ لمدة خمسة عشر عاما ( على نحو ما استظهره الخبير فى تقريره المقدم الى اللجنة القضائية ) قبل صدور القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ دون أن يتعرض له أحد فى ذلك ولم يصدر قرار الاستيلاء الابتدائى الا فى ١٩٦٢/٢/٢ وبالتالى فإن الميعاد المحدد قانونا للاعتراض أمام اللجنة القضائية يبدأ من تاريخ نشر قرار الاستيلاء الابتدائى فى الجريدة الرسمية ، ولكى ينتج النشر اثره القانونى فى هذا الشأن يجب أن يتم بالطريق الذى رسمه القانون ، وأن يكون شاملا لجميع العناصر التى اشتلزم القانون ذكرها والتى يمكن لصاحب الشأن أن يتبين على أساسها مركزه القانونى فاذا جاء النشر دون اتباع الاجراءات المنصوص عليها قانونا أو مفتقرا الى بعض العناصر ، فإنه يفقد حجته فى احداث اثره القانونى إذ يكون العلم اليقيني الكامل بالقرار قد انتفى ويكون موعده الظعن مازال مفتوحا .

ومن حيث أن الثابت من الاوراق أن القرار الصادر بالاستيلاء الابتدائى لم يتم نشره أو لصقه ومن ثم لا يمكن تطبيق الاحكام المنصوص عليها فى القانون رقم ١٣ لسنة ١٩٨٦ والقول بالاستيلاء النهائى على الارض مضى خمسة عشر عاما على الاستيلاء الابتدائى دون اعتراضه



نظمت أن الإصلاح الزراعي لم يتخذ أي إجراء لأعلان المظعون ضده بالاستيلاء الابتدائي على الأرض ، وبالتالي فلا يمكن ترتيب الآثار التي نص عليها القانون رقم ٣ لسنة ١٩٨٦ واعتبار الأرض قد تم الاستيلاء عليها نهائيا وبالترتيب على ذلك يكون دفع الهيئة الطاعنة بعدم قبول الاعتراض شكلا مقفرا للسند القانوني مما يعني نفاذ القضاء برفضه .

ومن حيث أن القرار المظعون فيه قد انتهى إلى الغتفاء قد خسر الاستيلاء ، فإنه يكون متفقا مع أحكام القانون ، . . . . . يمكن الطعن عليه كغيره من أحكام على أساس سليم من القانون . ويتعين الرضا . . . . .  
( طعن رقم ٢١٢٨ لسنة ٣٥ ق - جلسة ١٩٩٣/٩/٨ )  
( طعن المعنى ( الطعن رقم ٢٧١٨ لسنة ٣٤ ق - جلسة ١٩٩٢/١٢/٢٢ )  
( طعن رقم ٣٠٠ لسنة ٣٢ ق - جلسة ١٩٩٣/٢/١٦ )  
( طعن رقم ٣٦٦٦ لسنة ٣٢ ق - جلسة ١٩٩٢/٤/٢١ )  
( طعن رقم ٢٥٥ لسنة ٣١ ق - جلسة ١٩٩١/٥/٨ )  
( طعن رقم ١٥٨٥ لسنة ٢١ - جلسة ١٩٩٠/٣/١٢ )  
( طعن رقم ١٩٤٦ لسنة ٣٤ ق - جلسة ١٩٩٠/٢/٢٧ )  
( طعن رقم ٢٩٥٤ لسنة ٣٢ ق - جلسة ١٩٨٩/٩/٢٤ )  
( طعن رقم ١٥٤٠ لسنة ٣٠ ق - جلسة ١٩٨٨/٤/٢٣ )

المبدأ :  
علم صاحب الشأن يمكن أن يقوم مقام النشر الأصل في قانون الإصلاح الزراعي هو أن موعد رفع المنازعة هو ١٥ يوم من تاريخ النشر في الجريدة الرسمية عن قرار الاستيلاء الابتدائي - علم ذوي الشأن بقرار الاستيلاء لا يمكن أن يقوم مقام النشر إلا إذا رقي هذا العلم إلى مرتبة النشر في هذا الخصوص ويغنى عنه - بحيث ينبغي أن يحقق الغاية منه بأن يكون علم يعين لا ظنا ولا اقتراضا وأن يكون شاملا لجميع محتويات القرار جامعا لكل العناصر التي يستطيع على مداها أن يبين طريقه إلى الطعن فيه - العلم اليقيني يثبت من أي واقعة أو قرينة تفيد حصوله وتدل على قيامه - دون التقيد في ذلك بوسيلة إثبات معينة -

تقدير ذلك امر يستلزم به المحكمة وفقا لما تقتضيه من ظروف الدعوى  
وملايساتها .

#### المحكمة :

« واذ لم يلق القرار المطعون فيه قبولا لدى الطاعن فقد اقسام  
طعنه المائل طالبا الغاء الحكم المطعون عليه ناعيا عليه انه صدر على  
خلاف احكام القانون وذلك على اساس . ان اللجنة اخطأت في تطبيق احكام  
القانون عندما قضت بعدم قبول الاعتراض شكلا لرفعه بعد فوات المواعيد  
المحددة قانونا استنادا الى ان المعارض قد علم علما يقينا بقرار الاستيلاء  
في ١٩٨٢/٣/٢٢ الا انه لم يقدم الاعتراض الا بعد فوات ميعاده  
الخمسية عشر يوما ، وذلك لان المعارض لم يعلم يقينا بقرار الاستيلاء  
وذلك لان حضور اللجنة لا يدل على علم المعارض بالاستيلاء .

ومن حيث انه ولئن تبين من الاوراق ان المعارض كان قد توفي بتاريخ  
١٩٨٦/٤/٢٧ وفقا لاعلام الوفاة والورثة الصادر من محكمة اجسا  
الجزئية لاحوال الشخصية بتاريخ ١٩٨٦/٦/١٧ طلب رقم ٤٢٧ لسنة  
١٩٨٦ - اثناء نظر الاعتراض ولم يفصل علم اللجنة القضائية بذلك ولم يكن  
الاعتراض مهيا للفصل فيه في ذلك التاريخ فان الاصل انه من شأن  
ذلك ان يتطلع سير الخصومة في الاعتراض عملا باحكام المادة (٣٠) من  
قانون المرافعات الا ان ما قد يترتب على عدم تحقيق هذا الاثر بطلان  
هو بطلان نسبي لمصلحة من شرع لحمايته وهو ما جرى به استقر عليه  
قضاء محكمة النقض ، ومن ثم وطالما لم تتم اثاره هذا الوجه امام  
اللجنة او امام هذه المحكمة فان اوضاع الطعن تكون قد استقامت عن  
صحيح اجراءاتها .

ومن حيث ان قضاء هذه المحكمة قد استقر على ان الاصل في  
قانون الاصلاح الزراعي ان موعد رفع المنازعة هو خمسة عشر يوما  
من تاريخ النشر في الجريدة الرسمية عن قرار الاستيلاء الابتدائي وان  
علم ذوي الشأن بقرار الاستيلاء لا يمكن ان يقوم مقام النشر الا اذا  
رقي هذا العلم الى مرتبة النشر في هذا الخصوص ويغني عنه بحيث ينفي

ان يحقق الغاية منه بأن يكون علماً يقينياً لا ظنياً أو افتراضياً وإن يكون شاملاً لجميع محتويات القرار جامعا لكل العناصر التي يستطيع على هداها أن يتبين طريقه الى الطعن فيه وانه غنى عن البيان ان العلم التعييني يثبت من أى واقعة أو قرينة تفيد حصوله وتدل على قيامه دون التقيد فى ذلك بوسيلة اثبات معينة وتقدير ذلك امر تستقل به المحكمة وفقا لما تنهيه من ظروف الدعوى وملابساتها .

ومن حيث أنه بالتطبيق لما تقدم فان المحكمة لا تسرى ان فيما ذكره المعارض فى اعتراضه من انه بتاريخ ٢٣/٣/١٩٨٢ قد جاءت لجنة الى قوته واخبرته بأن المساحة موضوع الاعتراض مستولى عليها ، ما بعد علما يقينيا بقرار الاستيلاء الابتدائى ، ذلك ان ما ذكره المعارض من ذلك لا يظل علما جامعا لكل عناصر القرار المذكور يستطيع على هداها المعارض ان يتبين طريقه الى الطعن عليه فهو لم يعلم بكل عناصر قرار الاستيلاء من ناحية معرفة الخاضع المستولى لسيده والقائسون المطبق فى الاستيلاء . وعلى ذلك فانه لم يتحقق علم المعارض علما يقينيا بقرار الاستيلاء وبالتالي لا يجوز اخذ ما ساقه المعارض فى اعتراضه على انه دليل على ثبوت علمه يقينيا بقرار الاستيلاء ، واذا كان قرار الاستيلاء لم تتم عنه اجراءات النشر حسيما انتهى الخبير فى تقريره فان ميعاد الطعن عليه يكون مفتوحا طالما لم يثبت علم المعارض يقينيا بالقرار المعارض عليه قبل اكثر من خمسة عشر يوما من تاريخ وقفه لاعتراضه وعلى ذلك يكون اعتراض المعارض قد اقيم فى المواعيد المقررة قانونا متعين القبول شكلا واذا قضى القرار الطعن بغير ذلك فانه يكون قد خالف احكام القانون واجب الالفاء .

( طعن رقم ٢٣٩٥ لسنة ٣٤ ق - بجلسته ١٧/٣/١٩٩٢ )

المبدأ :

الاصل ان مناط بدء سريان المنازعة فى قرارات الاستيلاء الابتدائى هو واقعة نشر القرار المطعون فيه فى الجريدة الرسمية - المادة ١٣ مكررا من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ المعدلة بالقانون رقم ٦٩ لمصلحة

١٩٧١ - علم صاحب الشأن بالقرار يمكن ان يقوم مقام النشر - هذا العلم يجب ان يكون يتيئا ، شاملا ، ناقيا للمجالة .

#### المحكمة :

« من المقرر أنه ولئن كان المشرع قد جعل مناط بدء سريان ميعاد المنازعة في قرارات الاستيلاء الابتدائي هو واقعة نشر القرار المطعون فيه في الجريدة الرسمية على الوجه الموضح بنص المادة ١٢ مكررا من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ المعدلة بالقانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧١ الا انه من المسلم به ان النشر في الجريدة الرسمية ليس اجراء مقصودا لبداهة انما هو في غايته وسيلة لاختبار ذوي الشأن بالقرار واتصال علمهم به فمن ثم فان علم ذوي الشأن بهذا القرار انما يقوم على ما جرى عليه قضاء هذه المحكمة مقام النشر في الجريدة الرسمية ولكي يرقى هذا العلم الى مرتبة النشر في هذا الخصوص ويغني عنه ينبغي ان يحقق الغاية منه بان يكون علما يقينيا لا ظنيا او افتراضيا وان يكون شاملا لجميع محتويات القرار جامعا لكل العناصر التي يستطيع على هداها ان يتيين طريقه الى الطعن فيه وبالبناء على ذلك فان ميعاد الخمسة عشر يوما المنصوص عليه بالمادة ١٣ مكرر من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ المعدلة بالقانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧١ انما يجري من التاريخ البذي يتيين فيه علم صاحب الشأن بالقرار محل المنازعة علما يقينيا وذلك دون حاجة الى نشر هذا القرار اذ لا شأن للقارئ حيث يتيث ما يراد بها ثبوتا يقينيا قاطعا وغنى عن البيان ان العلم اليقيني يتيث من اية واقعة او قرينة تفيد حصوله وتدل على قيامه دون التقيد في ذلك بوسيلة اثبات معينة وتقدر ذلك امر تستقل به المحكمة وفقا لما تستتيته من ظروف الدعوى وملابساتها »

( طعن ٣٠٦٣ لسنة ٣١ ق - جلسة ١٩٨٧/٢/٢٤ )

#### المبدأ :

« قد جعل المشرع مناط بدء سريان ميعاد المنازعة في قرارات الاستيلاء الابتدائي هو واقعة نشر القرارات المطعون فيها في الجريدة الرسمية وفقا للمادة ١٣ مكرر من قانون الاصلاح الزراعي رقم ١٧٨

لسنة ١٩٥٢ - علم ذوي الشأن بالقرار يقوم مقام النشر في الجريدة الرسمية بشرط أن يحقق الغاية منه بأن يكون علما يقينيا لا ظاهريا ولا افتراضيا وأن يكون شاملا لجميع القرارات جامعا لكل العناصر التي يستطيع على هداها أن يتبين طريقه إلى الطعن فيه .

#### المحكمة :

ومن حيث أنه من المستقر عليه على ما جرى عليه قضاء هذه المحكمة أنه ولئن كان الشارع قد جعل مناط بدء سريان ميعاد المنازعة في قرارات الاستيلاء الابتدائي هو واقعة نشر القرارات المطعون فيها في الجريدة الرسمية على الوجه المبين في المادة ١٣ مكرر من قانون الإصلاح الزراعي رقم ١٧٨ سنة ١٩٥٢ وإذا كان مسلما أن النشر في الجريدة الرسمية على هذا النحو ليس إجراء مقصور التزامه وإنما هو في ثناياه وسيلة لإخبار ذوي الشأن بالقرار واتصال علمهم به. ومن ثم فإن علم ذوي الشأن بهذا القرار إنما تقوم مقام النشر في الجريدة الرسمية ولكي يرقى هذا العلم إلى مرتبة النشر في هذا الخصوص ويعنى عنه ينبغي أن يحقق الغاية منه بأن يكون علما يقينيا لا ظاهريا أو افتراضيا وأن يكون شاملا لجميع محتويات القرار جامعا لكل العناصر التي يستطيع على هداها أن يتبين طريقه إلى الطعن فيه وبناء على ذلك فإن ميعاد الخمسة عشر يوما المشار إليه يجري من التاريخ الذي يثبت فيه علم صاحب الشأن بقرار الاستيلاء علما يقينيا وهذا العلم اليقيني يثبت من أي واقعة أو قرينة تعيد حصوله وتدل على قيامه دون التقيد في ذلك بوسيلة اثبات معينة وتقدر ذلك تستقل به المحكمة وفقا لما تتبينه من ظروف الدعوى وملابساتها .

ومن حيث أنه تبين من الاطلاع على حافظة المستندات التي قدمتها الهيئة بجلسة ١٩٨٨/٥/٤ أنها حوت محضر رسمي مؤرخ في ١٩٦٧/٨/١٩ تضمن الانتقال إلى موقع الاطيان المستولى عليها قبيلتل السيد/دبران بدروس باغوص بالقانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ بناحية الطرفانة مركز البدرشين وذلك لحصر ومعاينة - س ٨ ط ١١ فب: التي قرنها وتجنبا بموجب المحضر المؤرخ في ١٩٦٥/٣/٢٨ وقد جبان حضر واضعي

اليد بهذه المساحة من واقع الطبيعة حسب القطع المحددة بمحضر الفرز والتجنب السالف ذكره ومن بين واضعى اليد الذين تم حصرهم احمد حنفى فرج عن مساحة ٢٠ س ١٢ ط حوض الحطبة رقم ٦٦ حتى ٦٨ كما يتضح من المحضر الرسمى المؤرخ فى ٢٨/١١/١٩٦٧ ( المرفق بالحافطة ) لمقر الجمعية التعاونية الزراعية بناحية الطرفاية مركز البدرشين لتحديد واضعى اليد على الاطيان المستولى عليها قبل ديران يدروس ياغوص بموجب القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ فى المسلسل رقم ٨ أن السيد / احمد فرج يضع اليد على مساحة ٧ س ٤ ط بنفس الحوض ومحدد بالخطبة بمساحة ١٢ ط - كما تضمنت الحافطة كشف رسمى للمستأجرى لارض الخاضع من واقع سجل الجمعية التعاونية وموضح بالكشف أن المعارض يستأجر وآخر مساحة ١٢ اف ، ٢ ط ، ١ س بحوض الحطبة ١١ ص ٢٤ كما تضمنت الحافطة أيضا بيانا رسميا من الهيئة الطاعنة وتضمن هذا البيان كشف حساب باسم المعارضين حتى ٣٠/٦/١٩٨٧ عن مساحتين الاولى ١٧ ط والثانية ١٣ ط ، اف وعليه رصيد مديونية نقل الهيئة قدره ٢٤٦٨٦٠ من تاريخ الربط حتى سنة ١٩٨٧ .

ومن حيث ايا كان الرأى حول مدى كفاية النشر الذى تم عن الاستيلاء على الارض محل الاعتراض أو قصوره وترتيب اثره فى القانون فان البادى بجلاء من سياق المستندات المقدمة من الهيئة الطاعنة ان المطعون ضده قد علم يقينا بالقرار الصادر بالاستيلاء الابتدائى على الارض محل الاعتراض طبقا للقانون رقم ١٥ سنة ١٩٦٣ لمحضر الاستيلاء المؤرخ ٤/٢/١٩٦٤ اذ انه تعامل مع الهيئة الطاعنة بوصية من المستأجرين لارض الخاضع من واقع سجل الجمعية التعاونية ومن ثم يكون قد توافر لدى المعارض اركان العلم اليقيني من تاريخ الاستيلاء على هذه الاطيان سنة ١٩٦٤ ولم يرفع اعتراضه الا فى سنة ١٩٨٢ ومن ثم يكون الاعتراض قد رفع بعد الميعاد القانونى المتصوص عليه فى المادة ١٣ من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بما يجعله حقيقا بعدم القبول شكلا واذ ذهب القرار الطعن غير هذا المذهب فانه يكون قد اخطأ فى تطبيق القانون متعين الالفاء ،

( طعن ٣٣٥٣ لسنة ٣١ قى - جلسة ١٩٩٠/٢/٦ )

#### المبدأ :

المشروع قد جعل نقاط بدء سريان ميعاد المنازعة في قرارات الاستيلاء الابتدائي هو واقعة نشر القرار المطعون فيه في الجريدة الرسمية النشر في الجريدة الرسمية هو وسيلة لاختيار ذوي الشأن بالقرار واتصال علمهم به - لكي يرقى علم ذوي الشأن بالقرار الى مرتبة النشر يتعين ان يحقق الغاية منه بأن يكون علما يقينيا لا ظنيا - ويجب ان يكون شاملا لجميع محتويات القرار جامع لكل العناصر التي يستطيع على هذا ان يتعين الطعن فيه - اذا لم يتم العلم بقرار الاستيلاء على هذا النحو المتقدم فانه لا يقوم مقام النشر في الجريدة الرسمية ويترب على ذلك ان يظل ميعاد الطعن في قرار الاستيلاء مفتوحا غير مقيد بميعاد - الحكم بخلاف ذلك يعد باطلا متعين الالغاء .

#### المحكمة :

ومن حيث أن المادة ٢٦ من اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ قد نصت على أن ينشر باسم اللجنة في الجريدة الرسمية بيان عن قرارات الاستيلاء الابتدائي وأسماء الأشخاص المستولى لدى المساحات الاجمالية للأرض المستولى عليها والنواحى التى توجد بها ..... ويعرض البيان التفصيلى عن الأرض المستولى عليها وأسماء المستولى لديهم ..... فى كل منطقة على الباب الرئيسى لمقر عمدة الناحية ومكتب الإصلاح الزراعى ومركز البوليس المختصين وذلك لمدة اسبوع من تاريخ النشر .

ويجب أن يكون النشر في الجريدة الرسمية مقرونا باعلان ذوي الشأن بأن البيان التفصيلى عن الاراضى وأسماء المستولى لديهم معروض فى الجهات المشار اليها لمدة اسبوع من تاريخ النشر وكذلك باعلانهم بأن الالتجاء الى اللجنة القضائية يكون خلال خمسة عشر يوما من تاريخ النشر فى الجريدة الرسمية .

ومن حيث انه من المقرر وأن النشر الذى يعتد به فى جريان الميعاد ،

والذى يتم بمراعاة ما فصلته المادة ٢٦ المشار اليها من بيانات ويكون واقع الحال، مصدقا له والتزاما لما حواه من بيانات والا لفقد الأثر الذى رتبته القانون ويظل ميعاد الطعن مفتوحا .

ومن حيث أن الثابت من حافظة المستندات المقدمة من الهيئة المحضون ضدها أنه قد تم النشر عن القرار الصادر بالاستيلاء الابتدائى على أرض النزاع بعدد الوفائع المصرية رقم ٢٩١ فى ١٩٧٨/٢/٢٥ وأن اجراءات اللصق عن هذه الاطيان قد تمت أيام ٤،٢،١ من شهر نوفمبر سنة ١٩٧٨ ونفسا ذلك أن اللصق فى الاماكن التى حددتها اللجنة التفتيشية قد تم بعد النشر عن قرار الاستيلاء بأكثر من ثمانية اشهر فى حين أن مفهوم المادة ٢٦ يتطلب أن يكون اللصق سابقا على النشر أو متزامنا معه على نحو يتحقق معه أعمال النعى من وجوب أن يكون النشر مقرونا باعلان نوى الشان بأن البيان التفصيلى معروض فى الجهات المشار اليها ، واذ تم اللصق على خلاف القانون فانه يكون غير منتج. فى سريان ميعاد اللجوء الى اللجنة القضائية ويظل الميعاد مفتوحا .

وفن حيث أنه فيما يتعلق بما ذهبت اليه اللجنة من أن الطاعن علم بقرار الاستيلاء فى ١٠/١/١٩٨٥ كما جاء بصحيفة اعتراضه وأنه اقام اعتراضه بصحيفة أودعت قلم كتاب اللجان القضائية بتاريخ ١٩٨٥/٢/٢٧ فيكون الاعتراض قد رفع بعد الميعاد وقررت علم قبوله شكلا لهذا السبب ، فقد جرى قضاء هذه المحكمة على أنه وإن كان المشرع قد جعل مناط بدء سريان ميعاد المنازعة فى قرارات الاستيلاء الابتدائى هو واقعة نشر القرار المطعون فيه فى الجريدة الرسمية على الوجه السالف بيانه وإذا كان مسلما أن هذا النشر فى الجريدة ليس اجراء مقصودا لذاته وإنما هو فى غايته وسيلة لاخبار نوى الشان بالقرار وأنه ظل علمهم به، ومن ثم فإن علم نوى الشان بهذا القرار يقوم مقام النشر . ولكى يرقى هذا العلم الى مرتبة النشر فى هذا الخصوص ويغنى عنه يتعين أن يحقق الغاية منه بأن يكون علما يقينيا لا ظنيا ولا افتراضيا وأن يكون شاملا لجميع محتويات القرار جامعا لكل العناصر التى يستطيع على هداها أن يتعين طريقه الى الطعن فيه .



ومن حيث أنه في ضوء ما تقدم وإذا ذكر المعارض في صحيفة اعتراضه بأنه فوجيء في ١٠/١/١٩٨٥ بلجنة الاستيلاء تحتفظ على أرض النزاع ولم يشر إلى ماهية الاستيلاء وسببه ومقدار المساحات المستولى عليها ومن ثم فإن هذه العبارة التي وردت من المعارض في صحيفة اعتراضه لا يمكن أن يستفاد منها أنه علم بقرار الاستيلاء علما شاملا لجميع محتوياتها وعناصر على نحو يستطيع معه أن يتبين طريقه الطعن فيه وعلى هذا فإن هذا القول لا يبدن على أن الطاعن علم بالقرار صلبا. يقوم على المعايير المشار إليها مقام النشر في الجريدة الرسمية ويرقى إلى مستواه وإنما يظل المبدأ مفتوحا أمام الطاعن للصق في قرار الاستيلاء محل الاعتراض وإذا ذهب القرار المطعون فيه إلى خلاف هذا المذهب وقضى بعدم قبول الاعتراض شكلا لرفع بعد الميعاد فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون ويتعين لذلك القضاء بالغائه وبقبول الاعتراض لسنة ١٩٨٥ شكلا .

( طعن ١٥٢٦ لسنة ٣٣ ق - جلسة ١٩٩٠/٣/٦ )

ثالثا : لا يلزم إخطار صاحب الشأن بقرار الاستيلاء لبدء ميعاد الاعتراض .

المبدأ :

يبدأ ميعاد الاعتراض من قرار الاستيلاء الابتدائي أمام اللجنة القضائية من تاريخ نشر القرار في الجريدة الرسمية دون أن يتوقف الأمر على إخطار صاحب الشأن بالقرار إذ أن اللائحة التنفيذية للقانون الإصلاحي الزراعي لم تسر استلزام هذا الإخطار مكتفية بالإعلان المقرون بالنشر - لكي ينتج النشر أثره القانوني يجب أن يتم بالطريق الذي رسمه القانون وأن يكون شاملا لجميع العناصر التي استلزم القانون ذكرها - إذا تم النشر بغير الإجراءات المنصوص عليها قانونا أو مفقرا إلى بعض العناصر التي استلزم القانون ذكرها فإنه يفقد حجتيه في أحداث أثره القانوني ويكون العلم اليقيني الكامل بالقرار ومحتوياته قد انقضى ويكون ميعاد الطعن مازال مفتوحا .

ومن حيث أن المادة ١٣ مكرراً من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الإصلاح الزراعى تنص على أن « ٠٠٠٠ وفى جميع الأحوال لا تقبل المنازعة بعد مضى خمسة عشر يوماً من تاريخ النشر فى الوقائع المصرية عن الاراضى المستولى عليها ابتدائياً ٠٠٠٠٠ وتبين اللائحة التنفيذية اجراءات التقاضى أمام اللجان القضائية » « وتنص المادة ٢٦ من اللائحة التنفيذية لقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ سالف الذكر على أن « ٠٠٠٠٠٠ ويعرض البيان التفصيلى عن الاراضى المستولى عليها وأسماها المستولى لديهم أو عن الاراضى الموزعة ٠٠٠ فى كل منطقة على الباب الرئيسى لمقر عمدة الناحية ومكتب الإصلاح الزراعى ومركز البوليس المختصين وذلك لمدة أسبوع من تاريخ النشر ٠٠٠ »

ومن حيث أنه يستفاد من النصوص المتقدمة أن المشرع قصد الى تنظيم وسيلة يعلم بها الكافة وصاحب الشأن بقرار الاستيلاء الابتدائى ومحتوياته بما يضمن أن يكون العلم يقينياً لا ظنياً ولا افتراضياً وأن يكون شاملاً لجميع عناصره التى يمكن لصاحب الشأن على أساسها أن يتبين مركزه القانونى بالنسبة للقرار ويستطيع أن يحدد على مقتضى ذلك طريقه فى الطعن فأوجب أن ينشر فى الجريدة الرسمية ( الوقائع المصرية ) بيان عن قرارات الاستيلاء الابتدائى متضمناً العناصر المشار اليها وأن يعرض بيان تفصيلى لكل ذلك فى كل منطقة على الباب الرئيسى لمقر عمدة الناحية ومكتب الإصلاح الزراعى ومركز البوليس على الوجه الوارد بالنص ثم أوجب أن يكون النشر فى الجريدة الرسمية مقروناً بإعلان ذوى الشأن فإن هذا البيان التفصيلى معروض فى الجهات سالف الذكر وبأن الالتجاء الى اللجنة القضائية لا يقبل بعد مضى خمسة عشر يوماً من تاريخ النشر فى الجريدة الرسمية عن القرار محصل الاعتراض أو المنازعة .

ومن حيث أنه يبين مما تقدم أن تاريخ نشر القرار فى الجريدة الرسمية هو الذى يبين منه الموعد المعين قانوناً للاعتراض أمام اللجنة القضائية دون أن يتوقف الأمر على اخطار صاحب الشأن بالقرار إذ أن اللائحة التنفيذية لقانون الإصلاح الزراعى لم تر استلزام هذا الاخطار مكتفية بالاعلان المقرون بالنشر .

ومن حيث أنه وإن كان الأمر كذلك إلا أنه كان ينتج النشر أثره القانوني في هذا الشأن يجب أن يتم بالطريق الذي رسمه القانون وأن يكون شاملا لجميع العناصر التي استلزم القانون ذكرها والتي يمكن لصاحب الشأن على أساسها أن يبين مركزه القانوني فإذا جاء النشر بغير اتباع الإجراءات المنصوص عليها قانونا أو مفتقرا إلى بعض هذه العناصر فإنه يفقد حجة في أحداث أثره القانوني ويكون العلم اليقيني الكامل بالقرار ومحتوياته قد انتفى ويكون موعد الطعن مازال مفتوحا (حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٥٤٠ لسنة ١٩ ق - جلسة ١٤/١/١٩٧٥)،

ومن حيث أن الثابت من الأوراق في الطعن المائل أن النشر في الجريدة الرسمية عن المساحة محل الاعتراض وإن كان قد تم بتاريخ ١٩٦٧/١/٥ إلا أن محاضر اللصق في الجهات المنصوص عليها باللائحة التنفيذية المشار إليها لم يتم خلال مدة أسبوع من تاريخ النشر باقتراض أن محاضر اللصق تمت في ٢ أغسطس من عام ١٩٦٧ وليس من أي عام آخر سابق أو لاحق ومن ثم فإن عملية اللصق تكون قد تمت بعد مرور قرابة ثمانية أشهر من تاريخ نشر القرار بالجريدة الرسمية وبالتالي لا يكون النشر قد تم بالطريق الذي رسمه القانون وبناء عليه لا ينتج ثمة أثر بالنسبة لذوي الشأن ذلك أنه يفقد حجة في أحداث أثره القانوني ويكون العلم اليقيني الكامل بالقرار ومحتوياته ينتج لذلك قد انتفى ويكون موعد الطعن مازال مفتوحا رغم ابداع الاعتراض محل الطعن بتاريخ ١٩٨٠/٤/١ وإذ ذهب القرار المطعون فيه غير هذا المذهب فإنه يكون قد صدر على نحو مخالف للقانون واجب الالغاء .

( طعن رقم ١٤٠٧ لسنة ٣٠ ق - جلسة ١٩/١/١٩٨٨ )

### المشروع الثالث قرار الاستيلاء النهائي

المبدأ :

يشترط أن يكون قرار الاستيلاء النهائي مبنيا على قرار استيلاء ابتدائي سليم .

قرار الاستيلاء الابتدائي الذي لا تتبع بشأنه اجراءات اللصق والنشر المقررة بالمادة ٢٦ من الملائحة التنفيذية لقانون الاصلاح الزراعي رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ لا يحدث اثره القانوني في حساب مواعيد اللجوء الى اللجنة القضائية وبالتالي يبقى الميعاد مفتوحا امام صاحب الشأن - قرار الاستيلاء النهائي الصادر بناء على اجراءات باطلة يكون قرارا باطلا ولا تلحق به حصانة وليس له من اثر من الاثار التي رتبها القانون على صدور قرارات الاستيلاء الصحيحة ولو كان قد تم تسجيله ذلك لان التسجيل لا يظهره من البطلان الذي علق به .

المحكمة :

« يقوم الطعن في هذا القرار على مخالفته للقانون لان النشر عن قرار الاستيلاء الابتدائي وقد تم بعدد الوقائع المصرية رقم ٢ بتاريخ ١٩٦٧/١/٥ والعديد رقم ٨ في ١٩٦٧/١/٢٠ وان اللصق قد تم في ١٩٦٦/٨/٢ اي قبل النشر القرار بمدة طويلة ولما كان اللصق قد تم على هذا النحو النشر لا يحدث اثره القانوني في اعلام ذوي الشأن بمحتواه ويبقى بالتالي ميعاد الطعن مفتوحا امام اللجنة القضائية وبذلك يكون القرار المطعون فيه قد جاء مخالفا للقانون ويتعين لذلك القضاء بالغائه .

ومن حيث أن قضاء هذه المحكمة قد جرى على أنه لكي يكون قرار الاستيلاء النهائي قاطعا لكل نزاع حول ملكية الارض وأيلولتها الى الدولة من تاريخ الاستيلاء الابتدائي يجب أن يكون القرار قد صدر سليما وفقا للقانون وغير مشوب بأي عيب يلحق به البطلان وأن المشرع لم يقصد أن يحسن قرار الاستيلاء النهائي الباطل أو العيب والا أعطى للمهينة العامة للاصلاح الزراعي سلطات لم يقصد ولا يرمى الي اعطائها لها . فالقرار

السليم الصادر وفقا لاحكام القانون عقب اجراءات سليمة تتفق تماما والاحكام المقررة هو وحده الذى يتمتع بهذه الحصانة التى اغفلها المشرع عليه كى يكون نهائيا وقاطعا لكل فى أصل الملكية ، والنزاع فى أصل الملكية لا النزاع فى ذات قرار الاستيلاء والنهائية لا تلحق الا القرار السليم أما القرار المعيب فى حصانة له ولو تم تسجيله .

ومن حيث أن الثابت من الاوراق خاصة حافظة المستندات المقدمة من الهيئة العامة للإصلاح الزراعى للمجنة القضائية بتاريخ ١٩٨٤/١/٤ تحت رقم ٤ دوسيه أن الارض موضوع النزاع قد صدر قرار الهيئة العامة للإصلاح الزراعى بالاستيلاء الابتدائى عليها قبل الخاضع الاجنبى بنى ديمستين فرغوبلو تطبيقا لاحكام القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٢ ضمن مساحة قدرها مائة فدان وذلك بعددى الرقائع المصرية رقم ٢ بتاريخ ١٩٦٧/١/٥ ورقم ٨ بتاريخ ١٩٦٧/١/٣٠ وإن لصق البيان التفصيلى للارض المستولى عليها والمستولى لده قد تم فى الجهات الثلاثة المنصوص عليها فى المادة ٢٦ من اللائحة الضمنية للقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ وذلك بتاريخ ٢ من اغسطس سنة ١٩٦٦ .

ولما كلنت المادة ٢٦ من اللائحة التنفيذية المشار اليها تتطلب أن يكون النشر فى الجريدة الرسمية مقرونا باعلام ذوى الشأن بأن البيان التفصيلى عن الارض المستولى عليها واسماء المستولى لديهم معروضة فى الجهات الثلاثة المشار اليها ولمدة أسبوع من تاريخ النشر وهذا يتطلب أن يكون لصق الكشوف التفصيلية عن الارض المستولى عليها فى الجهات المحددة معاصرا لتاريخ النشر فيها حتى يتحقق معنى الاحالة الى هذه الكشوف الذى يجب أن يكون النشر فى الجريدة الرسمية مقرونا به وهو اعلام ذوى الشأن بقرار الاستيلاء بفحوله وجميع مشتملاته .

ومن حيث أن الثابت مما تقدم أن اللصق بالبيان التفصيلى قد تم قبل النشر بحوالى سنة أشهر وهى مدة يتعذر أن يبقى اللصق قائما خالها ولمدة أسبوع تالبا لتاريخ النشر الامر الذى لا يتحقق الغرض أو الغاية التى تقيهاها المشرع ومن ثم يكون قد تم بالمخالفة لنص المادة ٢٦

من اللائحة لعقوبته وبالتالي لا يحدث اثره القانونى فى حساب مواعيد اللجوء الى اللجنة القضائية وبالتالي يبقى الميعاد مفتوحا امام صاحب الشأن وينبغى على ذلك ان قرار الاستيلاء النهائى الصادر من رئيس مجلس ادارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعى برقم ٨٤٠ بتاريخ ١٢/٢٢/١٩٨٢ وقد استند الى تلك الاجراءات الباطلة يكون قرارا باطلا ولا تلحق به حصانة وليس له من اثر من الاثار التى فيها القانون على صدور قرارات الاستيلاء الصحيحة ولو كان قد تم تسجيله ذلك لان التسجيل لا يظهره من البطلان الذى علق به . واذا ذهب قرار اللجنة المطعون فيه الى خلاف هذا المذهب وقضى بعدم قبول الاعتراض رقم ٢٢٩ لسنة ١٩٨٠ شكلا لرفعه بعد الميعاد فانه يكون قد اخطأ فى تطبيقه القانون ويتعين لذلك القضاء بالغائه وبقبول هذا الاعتراض شكلا .  
( طعن ١٤٠١ لسنة ٢٠ ق - جلسة ١٥/١٢/١٩٨٧ )

#### المبدأ :

المادة ١٣ مكرر من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الإصلاح الزراعى - المادة ٢٦ من اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ المشار اليه - يشترط لصحة القرار النهائى بالاستيلاء أن يكون قد تم سليما وفقا للاجراءات والشروط التى نصت عليها المادة ١٣ مكرر من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ والمادة ٢٦ من لائحة التنفيذية - يترتب على تخلف احدى هذه الشروط أو الاجراءات بطلان القرار النهائى للاستيلاء ويصبح معدوما لا قيمة له .

#### ملخص الحكم :

ومن حيث أنه بالنسبة للدفع المبدئى من الهيئة المطعون ضدها بعدم قبول الاعتراض شكلا لرفعه بعد الميعاد والذى تبلغه اللجنة وقضت به فى قرارها الطعن فان قضاء هذه المحكمة قد استقر على أنه يشترط لصحة القرار النهائى بالاستيلاء أن يكون قد تم سليما وفقا للاجراءات

والشروط التى نصت عليها المادة ١٢ مكرر من قانون الاصلاخ الزراعى رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ والمادة ٢٦ من لائحته التنفيذية وأن فقدان إحدى هذه الشروط أن الاجراءات يكون له اثره على قرار الاستيلاء النهائى لتجريده من حصانته ويجعله معدوما لا قيمة له .

ومن حيث أنه بتطبيق المبادئ السالفة الذكر على الطعن المائل يبين من مطالعة تقرير الخبير أنه تضمن فى نتيجته النهائية أن الاطيان المستولى عليها من اطيان الاعتراض تبلغ ٢ س ١٢ ط اف والواقعة ضمن القطعة ٢٣ بحض العامود ١٧ فى حين أنه يبين من الاطلاع على عدد الوقائع المصرية العدد ٢١١ فى ٢٤/١٠/١٩٦٧ الذى تم النشر فيه عن الاطيان المستولى عليها قبل الخاضع زيدان المليجى تضمن الاستيلاء على ثلاث مساحات جملتها - س ١١ ط ٤ منها مساحة ١١ ط اف بحوض العامود ١٧ قطعة ١٢ فى حين أن الارض موضوع الاعتراض والمستولى عليها تقع كما سبق القول فى حوض العامود ١٧ ضمن القطعة ٢٣ كما أن الثابت أن النشر فى عدد الوقائع المصرية فانه بتاريخ ٢٤/١٠/١٩٦٧ فى حين الاعلان فى محاضر اللصق تم فى ١٢/٤/١٩٦٦ أى أن اللصق سابق على النشر وهو ما يعد مخالفا لاحكام القانون كما لم يتضمن محاضر اللصق بيان تفصيلى عن المساحة المستولى عليها ومن ثم تكون الهيئة المطعون ضدها لم تلتزم بالنسبة للارض محل الاعتراض الاجراءات والاضاع التى رسمتها المادة ١٣ مكرر من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ سنة ١٩٥٢ والمادة ٢٦ من لائحته التنفيذية وبالتالي فانه لا يجوز ترتيب الاثار القانونية لهذه الاجراءات قبل الطاعن وبذلك يكون قرار الاستيلاء النهائى قد صدر بناء على اجراءات ما هذه تمنع من ترتيب آثاره القانونية وبالتالي يكون القرار المطعون بعدم قبول الاعتراض شكلا لرفعه بعد الدعا لا يتفق مع احكام القانون مما يتعين معه القضاء بالغاؤه وبقبول الاعتراض شكلا ، ( طعن ١٢٤٨ لسنة ٣٣ ق - جلسة ١٩٩٠/٢/٢٠ )

نفس المعنى ( طعن رقم ٣١٥٩ لسنة ٣٠ ق - جلسة ١٩٨٨/١١/٢٩ )

## المبدأ :

المادة ١٣ مكرر من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الإصلاح الزراعي والمادة ٢٦ من اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الإصلاح الزراعي - انفانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ بشأن الإصلاح الزراعي .

يشترط لصحة القرار النهائي بالاستيلاء ان يكون قد صدر سليما وفقا للاجراءات والشروط التي نصت عليها المادة ١٣ من قانون الإصلاح الزراعي رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ والمادة ٢٦ من لائحته التنفيذية - يترتب على تخلف أحد الشروط والاجراءات المنصوص عليها في المادتين السابقتين الا يكون للقرار النهائي قيمة ولا يترتب اثره القانوني المنصوص عليه في المادة ٧ من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ والذي مؤداه ان تعتبر الارض مملوكة للدولة اعتبارا من التاريخ المحدد للاستيلاء بقرار الاستيلاء الابتدائي وانتقال كل منازعة بين أولى الشائ الى التعويض المستحق عن هذه الاطيان .

## المحكمة :

ومن حيث ان الثابت بتقرير الخبير المنتدب انه لم يتم نشر قرار الاستيلاء الابتدائي على الارض موضوع النزاع طبقا لحكم المادة (٢٦) من اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ ، وقد جرى قضاء هذه المحكمة على انه يشترط لصحة القرار النهائي بالاستيلاء ان يكون قد صدر سليما وفقا للاجراءات والشروط التي نصت عليها المادة (١٣) من قانون الإصلاح الزراعي رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ والمادة (٢٦) من لائحته التنفيذية يحدث اذا تخلف أحد الشروط والاجراءات المنصوص عليها بالمادتين المشار اليهما ومن بينها نشر القرار الصادر بالاستيلاء الابتدائي على الارض موضوع النزاع كان لذلك اثره على القرار النهائي بالاستيلاء يحدث بجعله معدوما لا قيمة له . فمن ثم فانه بالتطبيق لما تقدم فيكون لعدم نشر قرار الاستيلاء الابتدائي اثره على القرار النهائي فيجرده من قيمته ولا يترتب الاثر المنصوص عليه في المادة السابقة من



القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ والذي من مؤداه أن تعتبر الأرض مملوكة  
للدولة اعتباراً من التاريخ المحدد للاستيلاء بقرار الاستيلاء الابتدائي  
وانتقال كل منازعة دين أولى الشأن الى التعويض المستحق عن هذه  
الاطيان ٥٠

( طعن رقم ٢٤٩٣ لسنة ٣١ ق - بجلسية ١٩٩٠/٥/٢٩ )

## الفصل الخامس

ملكية الدولة القدر الزائد عن النصاب المقرر تملكه

### الفرع الاول

ايولولة الارض الزائدة الى الدولة من تاريخ الاستيلاء الفعلى

المبدأ :

ملكية القدر الزائد عن النصاب المقرر تملكه المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الإصلاح الزراعى ملكية الارض الزائدة عن النصاب المقرر تملكه طبقا لقانون الإصلاح الزراعى تؤول الى الدولة من تاريخ الاستيلاء الفعلى عليها - هذا التاريخ هو المعول عليه فى اكتساب الملكية بوضع اليد طويل المدة - لا وجه للاعتداد بتاريخ العمل بالمرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ - أساس ذلك ان الحكومة تعتبر مالكة للاراضى المستولى عليها المحددة بقرار الاستيلاء الاول طبقا للمفكرة الاخيرة من المادة (١٢) مكررا من المرسوم بقانون سالف البيان - يؤكد ذلك ان المادة (٤) من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ أجازت للمالك خلال خمس سنوات من تاريخ العمل بالقانون أن يتصرف بنقل ملكية ما لم يستول عليه من أطبائه الزائدة على مائتى فدان - لا يتحقق ذلك الا اذا كان المشرع قد أبقى الارض فى ملكية الخاضع لحين الاستيلاء عليها فعلا - الملكية فى هذه الحالة ليست مطلقة انما هى ملكية مثقلة بما رتبته قانون الإصلاح الزراعى من حقوق للمهينة العامة للإصلاح الزراعى على تلك الارض ومنها حظر التصرف فيها الا بالشروط وخلال المواعيد التى حددها المشرع - مؤدى ذلك : - وقوع التصرف المخالف لتلك الشروط باطلا بطلانا مطلقا .

الحكمة :

« قضاء هذه المحكمة قد استقر على أن ملكية الارض الزائدة عن النصاب المقرر تملكه وفق أحكام المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٧

بشأن الإصلاح الزراعى تؤول الى الدلة من تاريخ الاستيلاء الفعلى عليها ،  
وأنه بالتالى يكون هذا التاريخ هو المعمول عليه فى اكتساب الملكية بوضع  
اليد المدة الطويلة ، ولا عبرة بتاريخ العمل بالمرسوم بقانسون المذكور ،  
وأساس ذلك ما قضت به الفقرة الأخيرة من المادة ١٢ مكررا حين نصت :  
على أن الحكومة تعتبر مالكة للأرض المستولى عليها المصددة بقرار  
الاستيلاء النهائى وذلك من تاريخ قرار الاستيلاء الاول ، يؤكد ذلك أن  
المادة الرابعة من القانون سالف الذكر أجازت للمالك خلال خمس سنوات  
من تاريخ العمل بهذا القانون أن يتصرف بنقل ملكية مالم يستولى عليه  
من أطيانه الزائدة على مائتى فدان على الوجه المبين بتلك المادة ، الامر  
الذى لا يستقيم بحكم اللزوم الا اذا كان القانون قد ابقى الأرض فى  
ملكية الخاضع لحين الاستيلاء عليها فعلا ، وانه ولئن بقيت الأرض على  
ملك صاحبها الى أن يتم الاستيلاء عليها طبقا لما سبق البيان الا أن هذه  
الملكية ليست ملكية مطلقة وانما هى ملكية مثقلة بما رتبته قان ، الإصلاح  
الزراعى من حقوق للهيئة العامة للإصلاح الزراعى على تلك الأرض ومن  
حظر التصرف فيها الا خلال المواعيد وبالشروط التى حددها القانون وترتيبها  
على ذلك فان أى تصرف فى تملك الأرض على خلاف ما حدده القانون يفتى  
باطلا بطلانا مطلقا ولا يرتب ما يرتبه عقد البيع الصحيح من آثار .

ومن حيث أن الثابت من الاوراق ان الأرض موضوع الاعتراض لم يتم  
الاستيلاء عليها فعلا الا بالقرار الصادر فى ١٩٧٨/١٢/٩ ومن ثم فإن  
التصرف الحاصل على الأرض المشار اليها والمسجل برقم ٢٧١ لسنة ١٩٧٧  
والتصرف السابق عليه المسجل برقم ٢٤٣١ لسنة ١٩٦٨ الصادر الى البائع  
يضى تصرفا باطلا اصدوره على خلاف ما تقضى به احكام القانون على  
نحو ما سبق بيانه ، فضلا عن أنه لا يجوز الاستناد الى هذا التصرف  
لتملك الأرض بضى خمس سنوات على حيازتها بحسن نية واستنادا الى  
سبب صحيح طبقا لحكم المادة ٩٦٩ من القانون المدنى ذلك أن هذه  
المادة قد حددت السبب الصحيح فى مثل هذه الحالة بأنه السند الذى  
يصدر من شخص لا يكون مالكا للشيء أو صاحباً للحق الذى يرد كسبه  
بالتقادم والحال فى هذه المنازعة أن التصرف قد صدر من مالك على نحو

ما سبق البيان وبالتالي يتخلف أحد الشروط التي حددتها المادة ٩٦٩. من القانون المدني لتملك الأرض بالتقادم الخمسى . وفضلا عن ذلك فإن الثابت من الأوراق ومن تقرير الخبير المودع أن الأرض محل الاعتراض قد استولى عليها فعلا فى ١٩٧٨/١٢/٩ وأن التصرف الصادر فى الأرض المشار إليها إلى ولد الخاضع والسجل برقم ٣٤٣٦ بتاريخ ١٥/١٠/١٩٦٨ والتصرف الصادر من هذا الأخير إلى المعارض مسجل برقم ٢٩٢٥ فى ١٩٦٩/٧/٢٧ وكلا التصرفين صادرين فى وقت كان البائع الخاضع مايزال مالكا طبقا لما أسلفناه من قضاء لهذه المحكمة ، ومن ثم ينهار شرط صدور التصرف من غير مالك ، وتخرج بالتالى من مجال تطبيق المادة ٩٦٩ مدنى فضلا عن أن التصرف الاصلى الصادر إلى ولد الخاضع ما تلاه من تصرف صادر إلى المعارضة المطعون ضدها لا يمكن الجزم بتوافر حسن النية بالنسبة لكليهما حيث أنهما من أسرة الخاضع وعلى علم كاف بتطورات ملكيته وخضوعها لاحكام قانون الاصلاح الزراعى ، وما يستتبعه ذلك من وجود منازعات حول الملكية تمنع من توافر حسن النية ، كذلك فإن مدة وضع اليد لم تستكمل خمسة عشر عاما حتى تاريخ الاستيلاء الفعلى فى ١٩٧٨/١٢/٩ ، ومن ثم فلا يمكن القول باكتساب المعارضة ( المطعون ضدها ) الملكية الأرض محل النزاع بالتقادم الطويل طبقا للمادة ٩٦٨ من القانون المدني ، ويكون الاستيلاء عليها متفقا مع صحيح حكم القانون .

وإن كان القرار المطعون فيه قد ذهب غير هذا المذهب فإنه يكون قد خالف القانون وأخطأ فى تطبيقه ، ومن ثم يتعين الحكم بالغائه ورفض الاعتراض موضوعا .

( طعن ١٤٥٦ لسنة ٢٨ ق - جلسة ١٩٨٦/٢/٢٥ )

## الفصل الثاني

الأراضي الموزعة من الهيئة العامة للإصلاح الزراعي موزعة لعقود  
احتفظ فيها بشرط فاسخ صريح .

### المبدأ :

المادة (١٤) من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن  
الإصلاح الزراعي - أوجب المشرع على صاحب الأرض أن يقوم على زراعتها  
بنفسه وأن ييسل في عمله العناية الواجبة - إذا أخل بالتزاماته جاز  
للجنة المنصوص عليها بالمادة (١٤) إصدار قرار مسبق بالغاء قرار  
توزيع الأرض عليه بالإجراءات التي حددها المشرع - قبول المتعاقد للمشرط  
الفاسخ الصريح الذي يقضى باعتبار العقد مفسوخا بمجرد ثبوت المخالفة  
في حقه ينطوي على نزول منه عن الإجراءات المنصوص عليها في  
المادة (١٤) المشار إليها - اعتبار العقد مفسوخا تلقائيا دون حاجة إلى  
أعداء أو تدخل القضاء - أساس ذلك : الإجراءات المنصوص عليها في  
المادة ١٤ لمصلحة من وزعت عليه الأرض القصد منها التحقق من وقوع  
المخالفة - متى ثبت وقوع المخالفة بغير الدنى شبهة فلا محل للجوء إلى  
اللجنة - مثال بيع الأرض الزراعية الموزعة قبل انقضاء خمس سنوات  
على إبرام العقد النهائي .

### المحكمة :

ومن حيث أن قضاء هذه المحكمة جرى على أنه يلزم للقضاء بوقف  
تنفيذ القرار الإداري توافر ركنين : الأول قيام الاستعجال بأن يترتب على  
تنفيذ القرار نتائج يتعذر تداركها والثاني : يتصل بمبدأ المشروعية أي أن  
يكون ادعاء الطالب في هذا الشأن قائما - بحسب الظاهر - على أسباب  
جديدة - وبالنسبة إلى ركن الجدية فإن البادي من ظاهر الأوراق أن الأرض  
موضوع القرار الصادر بإزالة التعدي تدخل ضمن الأراضي الموزعة من  
الهيئة العامة للإصلاح الزراعي على المدعى ٠٠٠٠٠٠ وحرر بشأنها عقد  
البيع المؤرخ ٢١ من يونيو سنة ١٩٨٠ والمسجل برقم ٤٤٥٨ بتاريخ ٣٠ من  
سبتمبر سنة ١٩٨٠ ، وقد جاء بالبند السابع من هذا العقد أن الطرف

الثانى - ٠٠٠٠٠٠٠ ( متعهد بأن يقوم بزراعة الارض المبيعة بنفسه وأن يبذل فى استغلالها العناية الواجبة ٠٠٠ ) كما ينص البند التاسع على أنه ( لا يجوز للطرف الثانى ولا للورثة من بعده التصرف فى الارض المبيعة قبل الوفاء بتمنئها كاملا وبعد انقضاء خمس سنوات على التسجيل ٠٠٠ ) ويقضى البند الحادى عشر بأنه ( اذا أخل الطرف الثانى بأحد الالتزامات المنصوص عليها فى هذا العقد ، أو بأحد الالتزامات الجوهرية المنصوص عليها فى المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ المشار اليه أو ثبت أنه لا تتوافر فيه شروط التوزيع المنصوص عليها فى هذا القانون اعتبر العقد مفسوخا من تلقاء ذاته بغير حاجة الى تنبيه أو انذار أو أى اجراء قضائى ٠٠٠٠ ) واذا كانت حافظة مستندات المطعون ضده المقدمة الى محكمة القضاء الادارى قد انطوت على عقد بيع صادر من المدعو ٠٠ ٠٠ موضوعه بيع تسعمائة مترا مربعا من الارض الموزعة من الهيئة العامة للإصلاح الزراعى على المذكور ، هو عقد مؤرخ ٢٨ من يناير سنة ١٩٨٣ أى أنه وقع خلال الفترة التى حظر البند التاسع من سند ملكيته عليه التصرف فى الارض الموزعة عليه ، فاليادى من الاوراق أن ثمة مخالفة لأحد الالتزامات الواردة بعقد تمليك المذكور ، وذلك فضلا عما هو ظاهر من باقى الاوراق المقدمة من اسناد مخالفة تبوير الارض الموزعة الى المذكور - وعلى ذلك فان الشرط القاسخ المنصوص عليه بالبند الحادى عشر يكون قد تحقق ، ويترتب عليه اعتبار العقد مفسوخا تلقائيا دون حاجة الى اصدار أو تدخل من القضاء ، ويزول بذلك - بحسب الظاهر - سند ملكية المذكور وهو من تلقى ثمنه المطعون ضده ما يدعيه من حق على أرض النزاع ويكون لجهة الادارة أن تتدخل - من ثم - لازالة تعدى المطعون ضده على أرض النزاع ، وقد تطلعت هذه الارض بوقوع الفسخ على سند ملكية المدعو ٠٠٠٠٠٠٠ من أى حق له عليها - ولا يحتج على ما تقدم بأن المادة (١٤) من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ٥٢ تنص على أنه ( ويجب على صاحب الارض أن يقوم على زراعتها بنفسه وأن يبذل فى عسبله العناية الواجبة ٠ ) واذا تخلف من تسلم اليه الارض عن الوفاء بأحد التزاماته المنصوص عليها فى الفقرة السابقة أو تسبب فى تعطيل قيام الجمعية التعاونية بالاعمال المنصوص عليها فى المادة (١٩) أو ادخل بأى التزام

جوهري آخر. يقضى به العقد أو القانون ، حقق الموضوع بواسطة. أحده  
تشكل من نائب مجلس الدولة رئيسا ومن عضوية اثنين من مديري الإدارات  
بالمهئية التنفيذية للإصلاح الزراعي ولها بعد سماع أقوال صاحب الشأن  
أن تصدر قرارا مسببا بالشاء القرار الصادر بتوزيع الأرض عليه،  
واستردادها منه ٠٠٠٠٠٠ وذلك كله إذا لم تكن قد مضت خمس سنوات  
على إبرام العقد النهائي ، ويبلغ القرار اليه بالطريق الإداري قبل عرضه  
على اللجنة العليا بخمسة عشر يوما على الأقل ولا يصبح نهائيا الا بعد  
تصديق اللجنة العليا ولها تعديله أو الغاؤه ( ٠٠٠٠ ) ذلك أنه فضلا عن أنه  
لا المطعون ضده ولا البائع له الموزعة عليه الأرض من الإصلاح الزراعي  
لم يثر في أية مرحلة من مراحل النزاع أن مثل هذه الاجراءات لم يتم  
اتخاذها ، في حين أن البادئ من ظاهر الأوراق أن عرض المنتفع ٠٠٠٠  
على لجنة المخالفات كان موضوع توصية الجمعية الزراعية التي أبلغت عن  
المخالفة ، فان قبول المذكور للنص الوارد في عقد تملكه والذي يقض  
بفسخ العقد تلقائيا بمجرد المخالفة الثابتة في حقه ، يتضمن على  
ما يبدو من ظاهر الامر - نزولا منه عن الاجراءات المنصوص عليها في  
المادة ١٤ المشار اليها وهي اجراءات مقررة لمصلحة البائع المطعون ضده  
باعتباره موزعة عليه الأرض وقبول هذا البائع في عقده الشرط الفاسخ  
الصريح بدون حاجة الى تنبيه أو انذار أو أي اجراء قضائي هو نزول  
صريح منه عن التمسك بهذه الاجراءات خاصة وانها مقررة لمصلحته هي  
لقصد التاكيد من وقوع المخالفة ، ووقوعها وثبوتها في الواقعة المعروضة  
ثلبت بغير أدنى شبهة ، بل أن وقوعها وتمسك المطعون ضده بها هو سنده  
في دعواه وفي دفاعه في الطعن ، وجدا يستطيع أن يتمسك بها في مواجهة  
الإصلاح الزراعي مباشرة باعتبارها مقررة لمصلحة البائع له وليس لمصلحته  
هو ، والتمسك بها يكون خلال عقد شرائه وهو بذاته دليل وقوع المخالفة  
الواجبة لاعمال الشرط الفاسخ الصريح المطلق في تطبيقه من أي قيد حتى  
ولا الانذار أو التنبيه وقرار بتسام هذه المخالفة ، بل أن المطعون ضده  
أجنب عن هذه الاجراءات لا شأن له بها ليس له حق في التمسك بها  
ولا يستطيع أن يستعمل حق البائع له - بغرض استمرار قيامه - وفي  
ذلك لان هذا التمسك هو بذاته الدليل القاطع على وقوع المخالفة وهو

شريك فيها علم بها وبأثرها سواء من القانون أو من العقد الصادر للبائع له وما به من قيود تقيد حق البائع في التصرف وتسقط حق هذا الأخير في التمسك بإجراءات لا يقصد بها سوى التيقن من وقوع المخالفة وهو ثابت بإقرار المطعون ضده والبائع له .

وعليه فإن أعمال مقتضى الشرط القاسخ الصريح دون حاجة الى حكم القضاء يترتب عليه أن لجهة الإدارة أن تزيل ما وقع على أرض النزاع من تعدي ، ويكون القرار المطعون فيه - بحسب ظاهره - سليما ويتخلف بذلك توافر ركن الجدية ، وينبغي الحكم برفض وقف تنفيذ القرار ، وإذ ذهب الحكم المطعون فيه الى غير ذلك فيكون قد خالف حكم القانون متعين الالغاء .

ومن حيث أن من يخسر دعواه يلزم بمصروفاتها .

( طعن ٢٣٦٠ لسنة ٢١ ق - جلسة ١٩٨٨/٥/٧ )



## الفروع الثالث تأجير أراضي الإصلاح الزراعي

المبدأ :

القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الإصلاح الزراعي والقوانين المعدلة له - المادة (١) من القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ بشأن تأجير العقارات المملوكة للدولة ملكية خاصة والتصرف فيها - لا تسري أحكامه على العقارات المستولى عليها تنفيذا لأحكام القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الإصلاح الزراعي والقوانين المعدلة له - إذا كانت الأرض محل النزاع مستولى عليها طبقا لأحكام قانون الإصلاح الزراعي فإن التصرف فيها منوط بصدر قرار من مجلس إدارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعي - لا محل للمتنسك بما أتدته بعض الجهات من موافقات سابقة على المشروع الذي كان الطاعن يزعم إقامته على مساحة الأرض - أساس ذلك : أن هذه الموافقات كانت تنصب على مشروع الامن الغذائي المزمع تنفيذه ولا تصدق أن تكون من قبيل الاجراءات التحضيرية والتمهيدية اللازم استيفائها قبل صدور القرار الإداري بالتصرف من الجهة المختصة - وهي الهيئة العامة للإصلاح الزراعي \*

المسكمة :

ومن حيث أن الطاعن ينعى على قرار مجلس إدارة الهيئة المشار إليه مخالفته حكم المادة ٢٣ من القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ بشأن تنظيم تأجير العقارات المملوكة للدولة ملكية خاصة والتصرف فيها التي أجازت التصرف في مساحات من الأراضي البرور والأراضي الصحراوية غير المزروعة ببيعها بطريق الممارسة الى الأفراد الراغبين في شرائها لاستصلاحها، فضلا عن موافقة جميع الجهات والمجالس الشعبية بمحافظة الجيزة على تخصيص تلك الأرض لمشروع المدعى مما يجعل القرار المطعون فيه مشوبا بعيب الانحراف في السلطة \*

ومن حيث أنه لا حاجة بأحكام القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ المشار إليه. ذلك أنه طبقا لحكم المادة رقم ١ من هذا القانون فإن أحكامه لا تسري

على العقارات المستولى عليها تنفيذ الاحكام المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الاصلاح الزراعى والقوانين المعدلة له ، والثابت من الاوراق ان الارض محل النزاع مستولى عليها طبقا لاحكام القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ المعدل للقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ سالف الذكر ، ومن ثم فان التصرف فيها منوط بقرار من مجلس ادارة الهيئة العامة للاصلاح الزراعى وفقا لاحكام القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ ، والقوانين المعدلة له . كذلك فلا محل للمسك بما أبدته بعض الجهات من موافقات على المشروع الذى كان الطاعن يزمع لقايمته على مساحة الارض المذكورة ، ذلك ان هذه الموافقات كانت تنصب على مشروع الامن الغذائى المزمع تنفيذه ، فضلا عن انها لاتعدو ان تكون من قبيل الاجراءات التحضيرية والتمهيدية اللازم استقناؤها قبل صدور القرار من الهيئة المختصة - وهى الهيئة العامة للاصلاح الزراعى - بالتصرف فى الارض - يضاف الى ما تقدم انه ليس ثمة دليل فى الاوراق يشوب قرار مجلس ادارة الهيئة المطعون فيه - حسبما يدعى الطاعن بالانحراف بالسلطة الامر الذى يتعين معه القضاء برفض الدعوى .

( طعن ١٨٥٠ لسنة ٣٠ ق - جلسة ١٩٨٧/١/١٧ )

#### المبدأ :

المادة ٦١٣ من القانون المدنى - المادة ٣٥ من قانون الاصلاح الزراعى الصادر بالقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ - يلتزم المستأجر باستغلال الارض الزراعية المؤجرة وفقا لمقتضيات الاستغلال المألوف - زراعة النخيل فى ارض مؤجرة لزراعتها بالمحاصيل لا تعتبر من الاستغلال المألوف - اثره : فسخ عقد الإيجار وطرد المستأجر من العين المؤجرة .

#### المسكمة :

ومن حيث ان الطعن يقوم على ان المعاينة التى اجرتها لجنة الفصل فى المنازعات الزراعية بالرمادى والتى استند اليها الحكم المطعون فيه غير دقيقة ولم يقم بها اهل الخبرة ، اذ تتداخل القطعة المؤجرة للطاعن مع املاك الدولة المربوطة على اقطاع ومساحتها خمسة قراريط بموجب قسيمة اعلان يجرى حضرها بمعرفة الاملاك باسم الطاعن بما فيها من نخيل ، فضلا عن ان ملك المطعون ضده نزع منه للمنافع العامة مساحة ١٢ س ٢ ط مما يتحتم

معه تكليف مكتب الخبراء لمعاينة الأرض وبيان ما إذا كان النخيل يفضل ضمن القدر المؤجر له أم ضمن أملاك الدولة المربوطة على الطاعن مع بيان مقدار ما نزع من ملك المطعون ضده والمتبقى منه في وضع يد الطاعن .

ومن حيث أن المحكمة قد سبق لها أن قضت بجلسة ١٩٨٢/٢/٢ تمهيدياً وقبل الفصل في الموضوع بتدب مكتب خبراء وزارة العدل بأسوان ليندب بدوره أحد خبرائه المختصين للاطلاع على الأوراق والانتقال إلى أرض النزاع وبيان مساحتها ومساحة الجزء الذي تم نزع ملكيته للمنفعة العامة وبيان موقع نخيل وعدده وتاريخ غراسه وإيضاح ما إذا كان قد تم غرسه في الأرض المؤجرة أم تم غرسه على جافة المسقى المجاورة لأرض النزاع على نحو يجعلها داخله في أملاك الدولة العامة وذلك كله على التفصيل الوارد في صبر هذا الحكم .

ومن حيث أن ما انتهى إليه الخبير المنتدب في تقريره المودع قد جاء فيما يتعلق بمساحة أرض النزاع المؤجرة وعدد وعمر وموقع النخيل متفقاً مع النتائج التي سبق أن انتهت إليها لجنة القرية في المعاينة التي أجرتها بتاريخ ١٩٧٣/٩/١٨ . إلا أنه خالفها فيما يتعلق بما إذا كان النخيل قد غرس في الأرض المؤجرة أم في المساحة التي نزع ملكيتها للمنفعة العامة والتي أشار إليها في البندين ثانياً ورابعاً من النتائج النهائية التي توصل إليها وقد انتهى إلى أن هذا النخيل مغروس في المساحة المنزوعة للمنفعة العامة ، وخلص في البند الخامس إلى أن الطاعن لم يقدم ما يثبت حصوله على إذن بزراعة النخيل من الملك ، كما جاءت أوراق الدعوى خالية أيضاً مما يثبت ذلك . أما ماورد في تقريره من قبول بأن النخيل قد غرس في تلك المساحة من الأرض التي كانت مملوكة للمطعون ضده ونزع ملكيتها للمنفعة العامة ( مشروع ٦٢٨٩ رى - مسقى الشيخ حمزة ) فبين من الاطلاع على ما أتيه في القسم ثانياً من التقرير تحت عنوان « بيان مساحة الجزء المنزوع للمنفعة العامة » فإنه يبين من المعاينة على الطبيعة التي أجراها أن المسقى المنفذ الموجود حالياً عرضه أربعة أمتار وبالإطلاع في مكتب مساحة المسقى على المساحة المنزوعة تبين أنها نزع لمشروع مسقى الشيخ حمزة رقم ٦٢٨٩ بعرض ثمانية أمتار ، وبذلك تكون هناك مساحة بعرض ٤ متر لم تشغل في

المشروع ، ولكن هذه المساحة قد تكون في الجهة الشرقية للمسقى ( أ )  
بمجاورة لارض النزاع ( أو في الجهة الغربية للمسقى أى بعيدة عن عين  
النزاع ، واستطرد الخبير الى القول بأنه بالاطلاع على الكشف الرسمى  
رقم ٦٠٧٢١٥ الخاص بتكليف البائعين للمؤجر ( المطعون ضده ) فقد تبين  
أن هناك مساحة ٦ أسهم تم استئصالها للمشروع ١٣٩٨ رى بالقرار ٨١  
للسنة ١٩٧٢ ، بل تبين أيضا بالاطلاع على الكشف الرسمى رقم ٦٥٠٩٦٣  
باسم المطعون ضده أن هناك مساحة ١٢ أس ١٨ مشروع الشيخ حمزة  
حوض ١٨ حسين بك الغربى مربوطة بالايجار باسم أحمد حسين جمعه فى  
المدة من ١٩٨٠ الى ١٩٨٥ وأنها مشغولة نخيل ، مما يؤكد أن مساحة  
٤ متر فى طول ارض النزاع وتعادل ٩ أسهم هى أرض منزوعة للمنفعة  
العامة ، وخلص الخبير من ذلك الى أن هذه المساحة تجاور المسقى الذى  
يصد أرض النزاع ( الحد الغربى ) وفى الجهة الشرقية منه ٨ وهذه نتيجة  
تتعارض مع ما سبق أن انتهى اليه من أن هناك مساحة بعرض ٤ متر لم  
تشغل فى المشروع وأن هذه المساحة قد تكون فى الجهة الشرقية للمسقى ،  
أى مجاورة لارض النزاع ، أو فى الجهة الغربية منه أى بعيدة عن عين  
النزاع ، الأمر الذى يجعل صحة ما خلص اليه فى ختام التقرير من أن النخل  
قد غرس فى الارض التى نزع ملكيتها لا يمكن الاطمئنان اليه لعدم قيامه  
على أسس يمكن الاطمئنان اليها من واقع محضر عمله فيتعين بعد ما أثبتته  
فى محضر المعاينة من أن هناك أربعة أمتار لم تشغل من المشروع ، وأن هذه  
المساحة قد تكون بعيدة عن عين النزاع أو مجاورة لها ، دون أن يعنى  
بالتحقق من ذلك ، مما يوجب اطراح ما وصل اليه فى هذا الصدد نتيجة  
لا يسند لها .

ومن حيث أن الثابت من المعاينة التى أجرتها لجنة القرية فى حضور  
طرفي الخصومة وموافقة الطاعن أن النخل وإن كان مغروسا على حافة  
المسقى من الجهة الشرقية الا أنه يدخل ضمن ملك المؤجر ، وأن عمر النخل  
فى ذلك الوقت كان يقدر ما بين ثلاث الى خمس سنوات الأمر الذى يستفاد  
منه قيام الطاعن بزراعة هذا النخل ، إذ أن الإيجار كان قد بدأ فى عام  
١٩٦٨ ، وقد تقبم المطعون ضده بطلبه الى لجنة القرية عام ١٩٧٣ ، أى

أن المدة التي انقضت من تاريخ الايجار وحتى تقدم المالك المطعون ضنده بطلبه هي عمر النخيل المغروس . وقد تبين للجنة من التحقيق الذي أجرته وقيامها بالمعاينة عدم وجود أراضي محصورة خفية مجاورة لأرض النزاع ، الأمر الذي يجعل ادعاء الطاعن بأن النخيل مغروس في أرض سبق نزع ملكيتها للمنفعة العامة لا سند له في واقع الأمر .

ويكون الطاعن بذلك قد قام بغرس النخيل في الأرض المؤجرة له مخالفاً بذلك التزاماً تقضى به المادة ٦١٢ من القانون المدني التي توجب أن يكون استغلال المستأجر للأرض الزراعية موافقاً لمقتضيات الاستغلال المألوف ولا تعتبر زراعة النخيل في الأرض المزروعة بالمحصول من الاستغلال المألوف .

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه قد انتهى إلى إلغاء قرار اللجنة الاستثنائية للمنازعات الزراعية الذي ذهب على خلاف هذا النظر ، وخلص إلى تأييد قرار لجنة القرية القاضي بفسخ عقد الايجار وطرد الطاعن من العين موضوع النزاع أعمالاً لنص المادة ٣٥ من قانون الإصلاح الزراعي رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ المعدل بالقانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٦٦ ، فقد أصاب وجه الحق والقانون وبغدو الطعن فيه لا محل له خليفاً بالرفض ، ومن حيث أن من خسر الدعوى يلزم بمصروفاتها .

( طعن ٧٧٤ لسنة ٢٦ ق - جلسة ١٩٨٦/١١/٢٢ )

المسند :

تعاهد الهيئة العامة للإصلاح الزراعي مع أحد الأفراد على بيع قطعة أرض يفرض قيام المشتري باستصلاحها وزراعتها مع وجوب الاحتفاظ بها في نطاق الاستغلال الزراعي يكون طبقاً لمصوص العقد المبرم بينهما - إذا أحل المشتري بهذه الشروط كان لمصلحة المالك الخيار في شسخ العقد واسترداد الأرض وما عليها دون تعويض أو الحصول على زيادة في السعر المتفق عليه بعد أن أحل بالتزامه في استخدام الأرض المشتراه في الغرض الذي بيعت من أجله .

## المحكمة :

أن هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة في ٢٠ من ديسمبر سنة ١٩٩٢ فاستبان لها أن المادة ١٤٧/١ من القانون المدني تنص على أن « العقد شرعية المتعاقدين ، فلا يجوز نقضه ولا تعديله الا باتفاق الطرفين أو للأسباب التي يقررها القانون ٠٠ » وتنص المادة ١٤٨/١ من هذا القانون على أنه : « ١ - يجب تنفيذ العقد طبقا لما اشتمل عليه وبطريقة تتفق مع ما يوجبه حسن النية ٠٠ »

وتلك المبادئ من الاصول القانونية التي تحكم التعاقد وتوجب احترام ما توافق على ارادة طرفي العقد ، فلا يجوز نقضه ولا تعديله من جهة أى من المتعاقدين ، إذ هو وليست ارادتين وما تعقده ارادتان لا تحله ولا تعدله ارادة واحدة . كما تفرض هذه المبادئ أن يظل حسن النية العقود جميعا سواء فيما يتعلق بتعيين مضمونها أم فيما يتعلق بكيفية تنفيذها .

لما كان ذلك وكان العقد المبرم بين الهيئة العامة للإصلاح الزراعي والسيد/عدلى مكارى قد تضمن : « أن الغرض من بيع الأرض محل التعاقد هو رغبة الحكومة في قيام المشتري باستصلاحها وزراعتها - ويجب علسه أن يحتفظ بها في نطاق الاستغلال الزراعي فإذا أخل بهذه الشروط كان لمصلحة الاملاك الخار في فسخ العقد واسترداد الأرض وما عليها دون تعويض أو الحصول على زيادة في السعر المتفق عليه بعد أن أخل المشتري بالتزامه في استخدام الأرض المشتراه في الغرض الذي بيعت من أجله . ولا يحق لهذا الاخر أو خلفه العام ، في مجال درء المسؤولية عما وقع من هذا الاخلال - التذرع بعدم صلاحية الأرض للزراعة بسبب طبيعة التربة الجيرية وعدم وجود مصدر رى لها ، إذ امتنعت الحكومة في نصوص العقد عن التعهد بصلاحية الأرض للزراعة وتوفير مصدر الرى اللازم لهذا الغرض ، وألقت بذلك على عاتق المشتري بعبء التثبت والتحرى عن هذه الأمور قبل الاقدام على التعاقد ، فإذا كان قد قصر أو أهمل في هذا الخصوص فعليه وحده تقع مغبة هذا الاهمال وذلك التقصير . ومن حيث أن الهيئة العامة للإصلاح الزراعي قد أسقطت خبر الفسخ

ووافقت لورثة المشتري في ١٩٨٤/٤/٨ على تغيير الغرض من استخدام الأرض البينة من الزراعة الى اقامة مصنع لدرفلة الحديد عليها ، فإنه يحق لها أن تتقاضى بعد هذه الموافقة على زيادة في السعر الذي اتفق عليه عند ابرام عقد البيع .

واذا كانت نصوص العقد قد سكنت عن بيان مقدار هذه الزيادة أو الوقت الذي تقدر فيه فإن موجبات حسن النية التي تظل تنفذ هذا العقد ، ومقتضيات العدالة التي تحكم تفسيره تفرضان - عند تقدير هذه الزيادة - النظر الى الاسعار السائدة حين موافقة الهيئة العامة للإصلاح الزراعي على تغيير الغرض ، وإذا كان للهيئة في هذا التاريخ حق فسخ العقد وطرح قطعة الأرض للبيع بهذه الاسعار ، ولا يتأتى أن تضار بعدم اللجوء الى هذا الخيار والابقاء على العقد والاستمرار في تنفيذه .

لذلك ، انتهت انجمنية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى أن الاسعار السائدة حين موافقة الهيئة العامة للإصلاح الزراعي بتاريخ ١٩٨٤/٤/٨ على تغيير الغرض في الحالة المعروضة من استصلاح وزراعة الى اقامة مصنع درفلة الحديد على الساخن هي التي تتخذ أساساً لمحاسبة ورثة السيد عدلي مكاري دون أية أسعار أخرى سابقة على هذا التاريخ .  
( ملف رقم ١٦٠/٢/٧ في ١٩٩٣/٢/٢٠ )  
الميسر :

مفاد نص المادتين ٣٢ و ٣٥ (١) من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الإصلاح الزراعي - أن تاجير الأراضي الزراعية يكون لمن يتولى زراعتها بنفسه - حظر المشرع على المستاجر للأرض تاجيرها من الباطن أو التنازل عن الإجارة للغير أو المشاركة فيها - رتب المشرع على مخالفة ذلك بطلان عقد الإيجار من الباطن وكذلك بطلان العقد الأصلي بين المؤجر والمستاجر الأصلي - احاط المشرع هذا الاجراء بضمانة جوهوية وهي ضرورة أن يسبق قرار مجلس ادارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعي بالغاء العقد اخطار المستاجر بالطريق الإداري بأسباب الإلغاء وله أن يبدى وجهة نظره ويدفعه الى مجلس الإدارة خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ الإخطار .

## المحكمة :

ومن حيث أن المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الإصلاح الزراعي تنص المادة ٣٢ منه على أن : يكون تأجير الاراضى الزراعية لمن يتولى زراعتها بنفسه ، ولا يجوز للمستأجر تأجيرها من الباطن أو التنازل عن الإجارة للغير أو المشاركة فيها ٠٠٠٠ ويقع باطلا كل تعاقد بالمخالفة للحكم المتقدم ويشمل البطلان أيضا العقد المبرم بين المؤجر والمستأجر الاصلى ٠٠٠٠٠٠ ،

وتنص المادة ٣٥ مكرر (أ) من القانون المذكور على أنه - استثناء من حكم المادة ٣٥ يجوز لمجلس إدارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعي إلغاء عقود إيجار الاراضى المستولى عليها تنفيذا لمقانون الإصلاح الزراعي والاراضى التى تقول ملكيتها الى الدولة وتسلم الى الهيئة بناء على قانون ، والاراضى التى تشتريها الهيئة ، كما يجوز لمجلس إدارة كل من الهيئات والمؤسسات العامة التابعة لوزارة الإصلاح الزراعي واستصلاح الاراضى إلغاء عقود إيجار الاراضى التى ترى الدولة اسناد ادارتها واستغلالها - أو التصرف فيها اليها وذلك كله اذا استلزم الإلغاء اجراءات استصلاح تلك الاراضى أو توزيعها أو التصرف فيها طبقا للقانون أو اذا اقتضى ذلك تخصيص العقار لغرض ذى نفع عام أو اذا أخل المستأجر بالتزام جوهرى يقضى به القانون أو العقد وفى حالة إلغاء العقد بسبب إخلال المستأجر بأى من التزاماته يجب أن يسبق قرار مجلس الإدارة بالإلغاء أخطار المستأجر بالطريق الإدارى بأسباب الإلغاء ويجوز له ابداء وجهة نظره ودفاعه الى مجلس الإدارة خلال خمسة عشر يوما من تاريخ الإخطار الفقرة الاخيرة من المادة ٣٥ مكرر (أ) سارية فى شأن النزاع محل الطعن حيث لم تلغ الا بالقانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٢ بشأن إلغاء موانع التقاضى ) .

ومن حيث أن مفاد النصوص المتقدمة أن تأجير الاراضى الزراعية يكون لمن يتولى زراعتها بنفسه وقد حظر المشرع على المستأجر للارض تأجيرها من الباطن أو التنازل عن الإجارة للغير أو المشاركة فيها ، ورتب على مخالفة ذلك بطلان عقد الإيجار من الباطن وكذلك بطلان العقد الاصلى بين المؤجر والمستأجر الاصلى وقد اعتبر المشرع قيام المستأجر بتأجير



الأرض المؤجرة اليه الى غيره هو من قبل الاخلال بالتزام جوهرى يقضى به القانون والعقد ونظرا لما رتبته على هذا الاخلال من آثار وهى بطلان العقد الاصلى وعقد للتأجير من الباطن فقد أحاط هذا الاجراء بضمانه جوهرية وهى ضرورة أن يسبق قزار مجلس إدارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعى بإلغاء العقد اخطار المستأجر بالطريق الإدارى بأسباب الإلغاء وله أن يبدئ وجهة نظره ودفاعه الى مجلس الإدارة خلال خمسة عشر يوما من تاريخ الاخطار ، وهذا الاخطار بالضرورة وحكم اللزوم يجب أن يصل الى علم المستأجر وأن يكون سابقا لصدور قرار مجلس الإدارة بإلغاء عقد الايجار باعتباره ضمانا للمستأجر وتضع قييدا على حرية مجلس إدارة الهيئة سابقا على اصدار القرار ، وأن اغفال هذا الاخطار يعتبر اخلالا بالضمانة وتحررا من القيد وهو أمر غير جائز قانونا .

( طعن ٢٠٥٥ لسنة ٢٣ ق - جلسة ١٦/٣/١٩٩٢ )

## الفرع الرابع

### الحياسة ووضع اليد بأراضى الإصلاح الزراعى

المبدأ :

مقاط أعمال نص المادة ١٠ من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢  
توافر شرطين أولهما أن يتم الاحتفاظ بالأرض المستولى عليها بقرار من  
مجلس إدارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعى وثانيهما أن يكون هذا  
الاحتفاظ بغرض تنفيذ مشروع أو إقامة منشأة ذات نفع عام .

المحكمة :

أن الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع  
بجلستها المنعقدة فى ١٩٨٧/٢/٤ فتبين لها أن المادة ١ من قرار رئيس  
الجمهورية بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ يتعين حصر أقصى الملكية الأسرة  
والفرد فى الأراضى الزراعية وما فى حكمها تنص على أنه لا يجوز لى  
فرد أن يمتلك من الأراضى الزراعية وما فى حكمها من الأراضى البور  
والصحراوية أكثر من مسخين فداناً .

وتنص المادة ٦ من ذات القانون على أن « تستولى الحكومة - خلال  
سنتين من تاريخ العمل بهذا القانون على الأراضى الزائدة عن الحد  
الاقصى للملكية المقررة وفقاً لأحكام المواد السابقة وفى جميع الأحوال  
يعتبر الاستيلاء قائماً ثمانوناً من تاريخ العمل بهذا القانون مهما كان تاريخ  
العمل بهذا القانون مهما كان تاريخ الاستيلاء الفعلى وتعتبر الدولة مالكة  
لتلك الأرض ابتداءً من ذلك التاريخ . » .

وتنص المادة ٨ على أن « يستمر الوضع القائم لنظام استغلال الأرض  
التي تخضع للاستيلاء طبقاً لأحكام هذا القانون حسبما تكون عليه فى  
تاريخ الاستيلاء الاعتبارى عليها . »

وأذا كان المالك للأرض مستغلا لها بزراعتها على الذمة اعتبر في حكم المستأجر لها مقابل إيجار سنوي يحدد طبقا لأحكام الرسوم بقانون ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ المشار إليه يدفعه سنويا إلى الهيئة العامة للأصلاح الزراعي منذ تاريخ الاستيلاء التنفيذي حتى تاريخ الاستيلاء الفعلي عليها - « وتنص المادة ١٢ على أنه « إذا كانت الأرض المشار إليها في الفقرة الأولى من المادة السابقة منزرعة على الذمة جاز الهيئة العامة للأصلاح الزراعي أن تقوم بتأجيرها إلى صغار الزراع الذين توافق فيها الشروط المنصوص عليها في نفس المادة وطبقا للاوضاع المنه عنها فيها كما يجوز للهيئة أن تباع هذه الأراضي بطريق المزاة العلني وفقا للشروط والاضاح التي يصدر بها قرار من وزير الزراعة والأصلاح الزراعي »

وتنص المادة ١٤ على أن « تسري في شأن الأراضي الخاضعة لأحكام هذا القانون فيما لم يرد بشأنها نص أحكام الموسم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ المشار إليه والقوانين المعدلة وبما لا يتعارض مع أحكام هذا القانون »

ومفاد ما تقدم أن القانون رقم ٥٠ لسنة ٦٩ المشار إليه حدد الحد الأقصى للملكية الزراعية وما في حكمها بخمسين فدان وقضى بالاستيلاء على القدر الزائد على هذا الحد خلال سنتين من تاريخ العمل بأحكامه واعتبر الاستيلاء قائما قانونا من تاريخ العمل بهذا القانون أي كان تاريخ الاستيلاء الفعلي عليها وحدد الوضع القانوني للأرض المستولى عليها خلال الفترة من تاريخ الاستيلاء القانوني وحتى الاستيلاء الفعلي - الذي ينفي أن يتم خلال سنتين من تاريخ العمل بالقانون المشار إليه - حسبما تكون عليه في تاريخ الاستيلاء الاعتباري فإذا كان المالك يستغلها بزراعتها على الذمة اعتبر في حكم المستأجر لها مقابل الإيجار المستحق قانونا طبقا لأحكام الرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ أما بعد الاستيلاء الفعلي عليها فيكون للهيئة العامة للأصلاح الزراعي أما تأجيرها لصغار الزراع ممن تتوافر فيهم الشروط المقررة وأما بيعها بالمزاة العلني وفقا للقواعد التي يصدر بها قرار من وزير الزراعة

ومن حيث أن المشرع قد حدد على سبيل الحصر طرق الإدارة والتصرف في الأراضي التي كانت موزعة على الذمة وقت صدور القانون رقم ٥٠ لسنة ٦٩ وتم الاستيلاء الفعلي عليها بأن يتم تأجيرها لصغار الزراع بمن تتوافر فيهم الشروط المطلوبة أو بيعها بالمزاد العلني وفقا للقواعد المقررة ومن ثم فإن تسليم الأرض المشار إليها في الحالة المعروضة إلى قطاع التنمية الزراعية يكون قد تم بالمخالفة لاحكام القانون المشار اليه ولا يخفى من ذلك أن المادة ١٤ من هذا القانون قد أُنحلت إلى احكام المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ فيما لم يرد بشأنه نص وإن هذا القانون الأخير قد نص في المادة ١٠ مكررا منه على أنه « يجوز لمجلس إدارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعي أن يقرر الاحتفاظ بجزء من الأرض المستولى عليها لتعدد مشروعات ولإقامة منشآت ذات منفعة عامة وذلك بناء على طلب المصالح الحكومية أو غيرها من الهيئات العامة » ذلك أن أعمال هذا النص الأخير منوط بتوافر شرطين أولهما أن يتم الاحتفاظ بالأرض المستولى عليها بقرار من مجلس إدارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعي وثانيهما أن يكون هذا الاحتفاظ بغرض تنفيذ مشروع أو إقامة منشأة ذات نفع عام وهو ما لم يتحقق في الحالة المعروضة إذ أن تسليم الأرض المشار إليها لقطاع التنمية الزراعية قد تم بقرار من وزير الزراعة كما أن هذا القطاع لم يبين وجه المنفعة العامة المراد تحقيقها باستغلال الأرض المشار إليها .

لذلك انتهت الجمعية العمومية لمقسمى الفتوى والتشريع إلى أن تسليم الأرض المشار إليها إلى قطاع التنمية الزراعية قد تم بالمخالفة لاحكام القانون .

( ملف ٦٢/١/٧ جلسة ١٩٨٧/٢/٤ )

**المبحث :**

من شروط وضع اليد المكسب للملكية الهدوء - عدم جواز اكتساب ملكية الأراضي التي ستوزع على صغار الفلاحين في كل قرية طبقا للمادة ٩ من القانون رقم ٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الإصلاح الزراعي بوضع اليد عليها بعد أيلولتها إلى الدولة . المادة ٩٧٠ من القانون المدني .

### المحكمة :

« ومن حيث أن وضع يد المدعى ( المطعون ضده ) كما جاء بالاوراق منذ عام ١٩٦٦ أى بعد إيلولة الأرض محل الاعتراض الى الدولة فإن وضع اليد هذا يفتقر شروطه ، ومنها الهدوء ، إذ أنه كما جاء بتقرير الخبير فقد نازعته الهيئة العامة للإصلاح الزراعى فى ذلك ، ولم تكتمل كذلك مدته ولا يعدو أن يكون عملا من أعمال الغصب ولا يكسبه حقا إذ أن من الاهداف التى تغياها المشرع ونص عليها فى المرسوم رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الإصلاح الزراعى أن يوزع بحسب الاصل القدر الزائد عن حد الاحتفاظ بالملكية على صغار الفلاحين فى كل قرية طبقا للمادة (٩) من القانون المشار اليه ولا مشاققة أن يتأبى مع تحقيق ذلك الهدف أن يثبت المطعون ضده الى ما يقول به من أنه تكتسب ملكية تلك الاراضى بوضع اليد عليها ، بعد إيلولتها الى الدولة فذلك غير جائز أساسا طبقا للمادة ٩٧٠ من القانون المدنى التى تنعى على أنه لا يجوز تملك مثلها أو كسب أى حق عينى عليها بالتقادم » .

( طعن ١٠٤٦ لسنة ٢١ ق - جلسة ١٩٨٩/٥/٣٠ )

## الفروع الخامس

التعويض المستحق عن الاستيلاء على أراضي الإصلاح الزراعي

المبسطة :

ملكية الأرض الزائدة عن حد الاحتفاظ في حكم القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الإصلاح الزراعي تؤول الى الدولة من تاريخ الاستيلاء الفعلي عليها - هذا التاريخ هو المعتبر في اكتساب الملكية بوضع اليد المدة الطويلة - لا عبرة بتاريخ العمل بالقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ - ذلك بالتطبيق لنص المادة ١٣ مكرر من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ المشار اليه - تعتبر الدولة مالكة للأراضي المستولى عليها المحددة في قرار الاستيلاء النهائي اعتبارا من التاريخ المحدد للاستيلاء عليها في قرار الاستيلاء الابتدائي - يصبح العقار خالصا من جميع الحقوق العينية - كل منازعة بين أولى الشأن تنتقل الى التعويض المستحق عن الاطيان المستولى عليها وذلك مع مراعاة ما تقضى به اللائحة التنفيذية من اجراءات .

المحكمة :

ومن حيث أنه بالنسبة للموضوع فإن قضاء هذه المحكمة قد استقر على أن ملكية الأرض الزائدة عن حد الاحتفاظ في حكم القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ تؤول الى الدولة من تاريخ الاستيلاء الفعلي عليها ، وأن هذا التاريخ هو المعتبر في اكتساب الملكية بوضع اليد المدة الطويلة ، ولا عبرة بتاريخ العمل بالقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ وذلك بالتطبيق لما نصت عليه المادة ١٣ مكرر (أ) من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ المشار اليه من أنه ( تعتبر الدولة مالكة للأراضي المستولى عليها المحددة في قرار الاستيلاء النهائي ، وذلك اعتبارا من التاريخ المحدد للاستيلاء عليها في قرار الاستيلاء الابتدائي ، ويصبح العقار خالصا من جميع الحقوق العينية وكل منازعة بين أولى الشأن تنتقل الى التعويض المستحق عن الاطيان المستوى عليها وذلك مع مراعاة ما تقضى به اللائحة التنفيذية من اجراءات .

ومن حيث أنه وقد ثبت على الوجه المتقدم أن الاستيلاء الابتدائي على الأرض ، محل النزاع لم يتم إلا اعتباراً من ١٩٧٨/٧/١٩ وأن الطاعن يضع يده على هذه الأرض بالشروط المنصوص عليها في القانون لكسب الملكية ، وذلك اعتباراً من تاريخ الشراء في ١٩٦٠/١١/٦ فمن ثم فإن مدة وضع يده على أرض النزاع تزيد على خمسة عشر عاماً مما ينافي على تاريخ الاستيلاء الابتدائي عليها وبالتالي يعتبر مالكا لهذه الأرض بالتقدم الطويل المكسب للملكية طبقاً لنص المادة ٩٦٨ من القانون المدني الأمر الذي يقتضي عليه خروج هذه المساحة من الأرض الخاضعة للاستيلاء قبل اللخاضع جلانتي وشركاه ويتعين الحكم برفع الاستيلاء عنها ، وإذ كان الحكم المطعون فيه قد ذهب إلى خلاف ذلك فمن ثم يتعين الحكم بإلغاء هذا القرار وما يقترب على ذلك من آثار .

( طعن ٢٤٦٨ لسنة ٢٩ ق - جلسة ١٩٨٨/١/٢٦ )

#### المقدمة :

المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الإصلاح الزراعي - اعتبر المشرع الشخص المستولي لديه مالكا للأرض الزائدة على النصاب القانوني ويلتزم بإدارتها وأداء الضرائب عنها - أجاز المشرع التصرف في القندر الزائد إلى أن يتم الاستيلاء بقرار نهائي يرتد أثره القانوني إلى تاريخ الاستيلاء الابتدائي ومن هذا التاريخ ينشأ الحق في التعويض عما تم الاستيلاء عليه - ومنه تبدأ مدة الثلاثين سنة التي تقررت كأجل لاستهلاك

السندات .

#### المحكمة :

ومن حيث أن الثابت من الأوراق أن التعويض النقدي المطالب به إنما كان نتيجة لتطبيق أحكام المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الإصلاح الزراعي قبل المرحومة / ..... وإذ تنص المادة الخامسة من هذا المرسوم على أن يكون لمن استولت الحكومة على أرضه وفقاً لأحكام هذا القانون الحق في تعويض يعادل عشرة أمثال القيمة الإيجارية . . . وتنظم اللائحة التنفيذية لهذا المرسوم بقانون إجراءات صرف التعويض

وتبرأ ذمة الحكومة ازاء الكافة فى حدود ما يتم صرفه من التعويض طبقا للاجراءات المذكورة ، وتنص المادة السادسة على أن « يؤدى التعويض سندات على الحكومة بفائدة سعرها ٢٪ تستهلك فى خلال ثلاثين سنة وتكون هذه السندات اسمية ولا يجوز التصرف فيها الا مصرى ، ويقل اداؤها ممن استحقها من الحكومة لأول مرة أو من ورثته فى الوفاء ٠٠ » وتنص المادة ١٢ على أن « تنشأ هيئة عامة تسمى الهيئة العامة للإصلاح الزراعى وتكون لها الشخصية الاعتبارية ٠٠٠ وتتولى الهيئة عمليات الاستيلاء والتوزيع وإدارة الاراضى المستولى عليها الى أن يتم توزيعها وفقا للقانون » وتنص الفقرة ٣ من المادة ١٣ مكررا على أن « تعتبر الدولة مالكة للأراضى المستولى عليها المحددة فى قرار الاستيلاء النهائى وذلك اعتبارا من التاريخ المحدد للاستيلاء عليها فى قرار الاستيلاء الابتدائى ويصبح العقار خالصا من جميع الحقوق العينية وكل منازعة بين أولى الشأن تنتقل الى التعويض المستحق عن الاطيان المستولى عليها وتفصل فيه جهات الاختصاص وذلك مع مراعاة ما تقتضى به اللائحة التنفيذية من اجراءات فى هذا الشأن ٠٠ » وتنص المادة السابعة من اللائحة التنفيذية على أن يبلغ صاحب الشأن بقرار الاستيلاء بالطريق الادارى ويكون للحكومة الحق فى الربع من تاريخ صدور قرار الاستيلاء المشار اليه ، وتنص المادة ٢٨ من ذات اللائحة على أن « تصدر اللجنة العليا قرارها النهائى بشأن الاستيلاء أما باعتماد قرارها السابق بالاستيلاء أو بتعديله » ٠ وتنص المادة ٣٠ على أن « تعد مصلحة المساحة بيانا تفصيليا عن الاطيان الصادر عنها قرار الاستيلاء النهائى يشتمل » وتنص المادة ٣٥ على أن « يقرر عضو اللجنة العليا المنتخب أو من يقوم مقامه عند عدم قيام مانع قانونى صرف التعويض كله أو بعضه بحسب الاحوال وذلك بعد أخذ رأى مجلس الدولة » ومفاد ذلك أن المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ كان يعتبر الشخص المستولى لسيده مالكا للأرض الزائدة على النصاب القانونى وملزما بإدارتها وإداء الضرائب عنها ويجوز التصرف منه فى القدر الزائد وذلك الى أن يتم الاستيلاء عليها بقرار نهائى يرتد اثره القانونى الى تاريخ الاستيلاء الابتدائى ومن هذا التاريخ ينشأ الحق فى التعويض عما تم الاستيلاء عليه ويبدأ من ذات التاريخ مدة الثلاثين سنة التى تقررت كآجل لاستهلاك السندات طبقا للقواعد التى تضمنها المرسوم بقانون رقم ٣٥٠ لسنة ١٩٥٢ فى شأن



إصدار قرض لاداء ثمن الاراضى المستولى عليها وسنداتھ الذى انشئت صندوقا للإصلاح الزراعى يديره مجلس برئاسة وزير المالية وعضوية وكيلين من هذه الوزارة وممثل للبنك الاهلى المصرى والبنك العقارى وأجاز تداول تلك السندات فى البورصة وأن يكون البنك الاهلى هو المختص بفتح تلك السندات وفوائدها من وزارة المالية وذلك الى أن يطالب بها أصحاب الشأن عند حلول أجل استحقاقها ، ولم يتضمن القانون رقم ٦٧ لسنة ١٩٧١ سوى نقل اختصاصات صندوق الإصلاح الزراعى الى وزارة الخزانة قهرياً التى كانت تشرف عليه وتديره فعلاً مع الغاء المرسوم رقم ٣٥٠ لسنة ١٩٥٣ ومن ثم فإن ما صدر من سندات تعويض فى ظل العمل بالرسوم الملغى لم يمسسه القانون اللاحق وإنما يبقى على حاله السابقة احتراماً للتحقيق والمراكز القانونية التى ترتب على تلك السندات ، ولوزارة الخزانة إصدار السندات التى لم تصدر عن الاراضى التى تم الاستيلاء عليها ، ولما كان الثابت من حافظة المستندات المقدمة من المدعى أنه تم ايداع سندات التعويض لدى البنك الاهلى المصرى باسم المرحومة / ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ بقبضة اسمية بمبلغ ١٢٤٠٠٠ جنيهاً بفائدة ٣٪ ( عدلت الى ١٪ ) بالمبلغ رقم ٢٢١٧١ بتاريخ ٢٨/٦/١٩٦٠ وافادت ادارة الملكية والتعويضات بالإصلاح الزراعى أنه تم الاستيلاء على الاطيان الزائدة بالقرار الوزارى رقم ٢٢٠ بتاريخ ٢٠/١/١٩٥٧ اعتباراً من أول نوفمبر سنة ١٩٥٤ ومن ثم فإن أجل استهلاك سندات التعويض ( بعد ثلاثين سنة ) كان يحل فى أول نوفمبر سنة ١٩٨٤ ولم يكن جائزاً المستولى لديه (ورثته) المطالبة بقيمتها قبل هذا التاريخ وان جاز لوزارة المالية أن تجزى عليها الاستهلاك قبل ذلك وأداء التعويض عنها

تقديراً  
( طعن ٣٢٤٥ لسنة ٣٢ ق - جلسة ١٩٨٩/٣/٢٥ )

المبدأ :

القاعدة الواردة بالمادة الاولى من القانون رقم ١٠٤ لسنة ١٩٦٤ التى تقضى بإلولة الارض المستولى عليها الى الدولة دون مقابل يوحى ظاهراً بانعدام السندات السابق أخذها وبطلان استحقاق أصحابها للفوائد وبطلان الوفاء بما كان مستحقاً عليهم من ضرائب وغيرها الا أن ذلك لا يستقيم مع ما ترتب من اوضاع وتصرفات تمت صحيحة قبل العمل بهذا

القانون ولم يرد بالقانون نص يمسها بأثر رجعي - مؤدى ذلك : انطباق هذا القانون بأثره الفوري منذ العمل به .

#### المحكمة :

ومن حيث انه عن اثر القانون رقم ١٠٤ لسنة ١٩٧٤ فقد نصت المادة الاولى منه على أن « الاراضى الزراعية التى تم الاستيلاء عليها طبقا لاحكام المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ والقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ المشار اليهما تؤول ملكيتها الى الدولة دون مقابل » وتنص المادة الثانية على أن « يلغى كل نص يخالف احكام هذا القانون » وتنص المادة الثالثة على أن يعمل به من تاريخ نشره وقد نشر فى الجريدة الرسمية فى ٢٣/٣/١٩٦٤ ، ومفاد ذلك انه ولئن كان ظاهر نص المادة الاولى يوصى بجعل الاولوية بدون مقابل مما يترتب عليه انعدام السندات السابقة اخذها كما يبطل استحقاق اصحابها لفوائدها كما يبطل وفاءهم بما كان مستحقا عليهم من ضرائب وغيرها الا ان ذلك لا يستقيم مع ما تترتب من اوضاع وتصرفات تمت صححة وقيل العمل بهذا القانون وطوال سنوات عدة كما لم يرد بالقانون رقم ١٠٤ لسنة ١٩٦٤ نص يمسها بالقضاء أو تعديل بأثر رجعي وهو ما يخالف صريح نص المادة الثالثة منه والتي تقتضى بان يعمل به من تاريخ نشره ومن ذلك الاستيلاء على الاراضى الزائدة بتعويض سبق تحديده قانونا ، وانما بنال هذا القانون المرحلة الراهنة منذ العمل به ، ويكون قد عجل استهلاك سندات الاصلاح الزراعى ويعتبر له قيمة وتقتصر احكامه التى يلغى بها ما يخالفها من النصوص على ما تعلق باستهلاك تلك السندات بقيمتها الاسمية فى أجل معين مما نصت عليه المادة السادسة من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ وينطوى هذا الاستهلاك بغير مقابل على نقل قيمة هذه السندات من ذمة اصحابها الى الدولة ولم تعد لها قيمة بالنسبة لاصحاب الشأن فمن فلا يستحقون شيئا من الفائدة عليها بعد ذلك اما قبل نفاذ القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٦٤ فان تلك السندات كانت موجودة قانونا ويكون ما غلته من فوائده مستحقا لاصحابها من تاريخ استحقاق الكوبونات حتى اول نوفمبر سنة ١٩٦٣ .

( طعن ٣٣٤٥ لسنة ٣٢ ق - جلسة ١٩٨٩/٣/٢٥ )

## الفصل السادس

### اللجان القضائية للاصلاح الزراعى

#### الفرع الاول

#### طبيعة اللجان القضائية للاصلاح الزراعى

المبدأ :

المادة (١٣) مكررا من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ يشان  
الاصلاح الزراعى ولا تحتته التنفيذية - اللجان القضائية للاصلاح الزراعى  
تعتبر جهة قضاء مستقلة فى شان ما خصها الشارع بنظره من منازعات  
طبقا لقوانين الاصلاح الزراعى - اشر ذلك - التزام هذه اللجان بالاحكام  
الواردة بقانون المرافعات فيما لم يرد بشأنه نص خاص فى قوانين الاصلاح  
الزراعى .

المحكمة :

واذا لم يلق هذا القرار قبولا لدى الطاعنين لذلك فقد اقاموا الطعن  
المائل مستنديا الى ان القرار المطعون فيه مخالف للقانون للاسباب الآتية :

اولا - انه سبق ان حاول الاصلاح الزراعى الاستيلاء على مسطحات  
الاعتراض لىدى ابو الفرج الميكاتى على أساس انها ملك له طبقا للقانون ١٧٨  
لسنة ١٩٥٢ الا ان السيد بن/ عبد الجواد ودياب الحواوشى قدما اعتراضا  
الى ادارة الاستيلاء تضمن انهما اشترى الارض المستولى عليها من  
ابو الفرج الميكاتى بموجب عقد مؤرخ ١٩٤٤/٢/٥ ، وقد رأت ادارة الفتوى  
والتشريع الاعتراف بالمعقد المذكور .

ثانيا - ان العقد المؤرخ ١٩٤٨/١٢/٣٠ الصادر من الخاضع.

عبد الجواد ودياب الحواوشي لصالح محمود الباز ثابت التاريخ بموجب  
الحكم الصادر فى الدعوى رقم ٤٠٨ لسنة ١٩٥٢ مدنى كلى المنصورة .

ثالثا : انه ثابت من تقريرى مكتب الخبراء المنتدب أن الاستيلاء تم فى  
ظل القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ ، لان الاطيان موضوع الطعن كائنة فى  
مركز دكرنس محافظة الدقهلية ولم يتم الاستيلاء فى ظل القانون رقم ١٧٨  
لسنة ١٩٥٢ كما جاء فى القرار المطعون فيه لان الاطيان ليست كائنة  
فى محافظة الشرقية .

ومن حيث أنه بالنسبة لما تضمنته مذكرة دفاع الهيئة العامة للإصلاح  
الزراعى المودعة بتاريخ ١٩٨٧/٣/٣ من طلب أصلى يتعلق بموضوع الطعن  
فحواه الحكم بعدم قبول الاعتراضات محل الطعن شكلا لرفعها بعد الميعاد  
لتوافر العلم اليقضى بقرار الاستيلاء الابتدائى استنادا الى أن اللجنة  
القضائية قبل اصدارها القرار المطعون فيه سبق وأن أصدرت بجلسته  
١٩٧٤/٤/٧ قرارا بطلب الاعتراض رقم ٤١٢ لسنة ١٩٦٩ وجميع  
الاعتراضات المضمومة اليه عادت اللجنة المذكورة وأصدرت قرارا آخر مانثلا  
بالشطب بجلسته ١٩٨٣/٤/٣٠ .

ومن حيث أن قضاء المحكمة قد استقر على أن اللجان القضائية  
للإصلاح الزراعى تعتبر جهة قضاء مستقلة فى شأن ما خصها الشارح  
بنظره من منازعات على الوجه المنصوص عليه فى المادة ١٣ مكررا من  
المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الإصلاح الزراعى وأن هذه  
للجان تلتزم فى ممارسة اختصاصها على هذا النحو بما رسمه قانون  
المرافعات من أحكام وما شرعه من اجراءات وذلك فيما لم يرد بشأنه نص  
خاص فى اللائحة التنفيذية للمرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ .

ومن حيث أنه بالرجوع الى أحكام قانون المرافعات المدنية والتجارية  
تبين أن المادة ١/٨٢ منه تنص على أنه : « اذا لم يحضر المدعى ولا المدعى  
عليه حكمت المحكمة فى الدعوى اذا كانت صالحة للحكم فيها والا قررت

شطبها فإذا بقيت الدعوى مشطوبة ستين يوما ولم يطلب أحد الخصوم السير فيها اعتبرت كأن لم تكن ، .

( طعن ٢٨٥٠ لسنة ٣٠ ق - جلسة ١٩٨٧/٤/٧ )  
المبدأ :

اللجنة القضائية للاصلاح الزراعى هى جهة قضائية مستقلة عن  
جهتى القضاء العادى والإدارى - تختص هذه اللجنة القضائية بالفصل  
فيما ينشأ عن تطبيق قانون الاصلاح الزراعى - تختص بالفصل فى  
المنازعات المتعلقة بملكية الاراضى المستولى عليها وقرارات الاستيلاء  
الصادرة بانشاءها - ذلك بإتباع الاجراءات القضائية - يؤدى ذلك الى سرعه  
البت فى هذه المنازعات والى تحقيق الاهداف التى صدر من اجلها قانون  
الاصلاح الزراعى القرارات التى تصدرها هذه اللجنة وهى تمارس عملا  
قضائيا تعتبر بحسب طبيعتها احكام قضائية وليست قرارات ادارية - مجلس  
ادارة الهيئة العامة للاصلاح الزراعى يباشر اعتماد قرارات اللجنة  
القضائية للاصلاح الزراعى فيعد هذا العمل عمل قضائى - مجلس ادارة  
الهيئة العامة للاصلاح الزراعى ما يصدره من قرارات تعتبر من الاحكام  
التي تحوز حجية الامر المقضى - تكون هذه الاحكام حجة على الكافة  
فيما فصل فيه من الحقوق - لا يجوز قبول دليل ينقض هذه الحجية فى نزاع  
قائم بين الخصوم انفسهم وتتعلق بذات الحق محلا وسيبيا - ذلك اعمالا  
لحكم المادة ١٠ من قانون الاثبات فى المواد المدنية والتجارية .

الحكمة :

المادة ١٣ مكررا من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بالاصلاح  
الزراعى المعدلة بالقرار رقم ٢٨١ لسنة ١٩٥٦ وقيل تعديلها بالقرار بالقانون  
رقم ٧٩ لسنة ١٩٧١ كانت تنص فى فقرتها الثانية على ان ( تشكل لجنة  
قضائية او اكثر من مستشار من المحاكم يختاره وزير العدل تكون له الرئاسة  
ومن عضو مجلس الدولة ومندوب عن اللجنة العليا للاصلاح الزراعى  
ومندوب عن الشبر العقارى وآخر من مصلحة المساحة - وتكون مهمتها فى

حالة المنازعة تحقيق الاقرارات والديون العقارية وفحص ملكية الاراضى المستولى عليها ، وذلك لتعيين ما يجب الاستيلاء عليه طبقا لاحكام هذا القانون ، كما تختص هذه اللجنة بالفصل فى المنازعات الخاصة بتوزيع الاراضى عليها ) . كما نصت الفقرة الرابعة منها على ان ( ٠٠٠ تبين اللاتجعة التنفيذية الاجراءات التى تتبع فى رفع المنازعات امام اللجان القضائية وكيفية الفصل فيها ) . نصت المادة ٢٧ من هذه اللاتجة التنفيذية بعد تعديلها بقرار رئيس الجمهورية الصادر فى ٣١ من يناير سنة ١٩٥٧ - عمى ان ( ٠٠ تقوم اللجنة القضائية فى حالة المنازعة - بتحقيق الاقرارات وفحص الملكية والحقوق الفنية واجراءات التوزيع ولها فى سبيل ذلك تطبيق المستندات وسماع اقوال من ترى لزوما لسماع اقوالهم وتكليف المستولى لديهم او وزعت الارض عليهم وغيرهم من ذوى الشأن الحضور امامها لاداء ملاحظاتهم وتقديم ما تطلبه منهم من بيانات او مستندات ويكون التكليف بكتاب موصى عليه يعلم الوصول قبل الجلسة بأسبوع على الاقل ، لذوى الشأن أن يحضروا امام اللجنة بانفسهم او يندبوا عنهم محاميا فى الحضور. وللجنة الاستعانة بمن ترى الاستعانة بهم من الموظفين الفنيين او الاداريين او غيرهم من ذوى الخبرة . ولا يكون انعقاد اللجنة صحيحا الا بحضور جميع اعضائها وتصدر قراراتها بالاغلبية المطلقة وتكون مسببة - وجاء بالمذكرة الايضاحية للقانون رقم ١٣١ لسنة ١٩٥٣ بتعديل بعض احكام المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ المشار اليه - فى شأن اللجنة القضائية للاصلاح الزراعى انه - ( ٠٠٠ نظرا لاهميتها خلع عليها صفة قضائية وحددت طريقة تشكيلها ليكفل لذوى شأن - من الضمانات ما يكفله لهم القضاء العادى فى هذا النوع من مسائل قيم بذلك التوفيق بين مصالح الافراد من جهة ومصلحة الدولة فى سرعة البت فى مسائل ملكية الاراضى المستولى عليها) ، وهو ما اشارت اليه ايضا المذكرة الايضاحية للقرار بقانون رقم ٣٨١ لسنة ١٩٥٦ تعديل المادة ١٣ مكررا سالفة الذكر فيما أورده من انه ) ولذلك أنشئت لجنة قضائية روى تشكيلها أن تكفل لذوى الشأن من الضمانات ما تكفله لهم جهات القضاء ( ٠٠ ) ، كما اوضحت المذكرة الايضاحية للقانون رقم (١١) لسنة ١٩٧٢ بالغاء موانع التقاضى فى بعض

القوانين أنه بما تضمنه هذا القانون من إلغاء الخصوم الواردة في قوانين الإصلاح الزراعي التي كانت تخص المال والقرارات الإدارية من رقابة القضاء ( ١٠ ) لم يعد هناك أي مانع من موانع التقاضي في هذه الحالات فضلا عما كان قد استقر القضاء - اعتبار اللجنة القضائية المشكلة طبقا للقانون الإصلاح الزراعي جهة قضائية مستقلة بالنسبة لما خصها الشارع بنظره من تملك المنازعات .

ومؤدى ما تقدم أن اللجنة القضائية للإصلاح الزراعي هي جهة قضائية مستقلة عن جهتي القضاء العادي والإداري أنشأها المشرع وخصها بالفصل بين سيواها فيما ينشأ عن تطبيق قانون الإصلاح الزراعي - منازعات متعلقة بملكية الأراضي المستولى عليها ، وقرارات الاستيلاء الصادرة بإنشائها وذلك باتباع إجراءات التقاضي وضماناته وتؤدى إلى سرعة البت في هذه المنازعات حتى يحسم أمرها وتتحقق بذلك الأهداف التي صدر من أجلها قانون الإصلاح الزراعي ، وهو ما أفصح عنه المشرع في المذكرات الإيضاحية للقانون رقم ١٢١ لسنة ١٩٥٣ والقرار بالقانون رقم ٢٨١ لسنة ١٩٥٦ بتعديل بعض أحكام قانون الإصلاح الزراعي والقانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٢ بشأن إلغاء موانع التقاضي على ما سلف بياضته وبالتالي فإن القرارات التي تصدرها هذه اللجنة ، وهي تمارس عملا قضائيا أسنده اليها المشرع ، تعتبر بحسب طبيعتها أحكاما قضائية وليست قرارات إدارية كما أن مجلس إدارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعي إذا يباشر في صدر اعتماده قرارات اللجنة القضائية للإصلاح الزراعي - ما اختص به بنص صريح في القانون فإن ما يتولاها في هذا الشأن يتداخل مع عمل اللجنة وهو عمل قضائي على ما سلف بيانه ، فتلحق لزوما الصفة القضائية ما يصدره من قرارات وتعتبر من الأحكام التي تحوز حجية الأمر المقضي وتكون بهذه المثابة حجة على الكافة فيما فصل فيه من الحقوق ، ولا يجوز قبول دليل ينقض هذه الحجية في نزاع قائم بين الخصوم أنفسهم وتتمثل بذات الحق محلا وسببا عملا لحكم المادة ( ١٠ ) من قانون الإثبات في السواد المدنية والتجارية الصادر بالقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٨ والتي تضمن على أن ( الأحكام التي حازت قوة الأمر المقضي تكون حجة فيها فتنسب فيه من الحقوق ، ولا يجوز قبول دليل ينقض هذه الحجية ، ولكن لا تكون لتلك الأحكام هذه الحجية إلا في نزاع قام بين الخصوم أنفسهم دون أن تتغير

صفاتهم وتتعلق بذات الحق محلا وسببا . وتقضى المحكمة بهذه الحجية من تلقاء نفسها ) .

ومن حيث أنه متى كان الثابت أن مجلس إدارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعي قد أصدر قراره بتاريخ ١٧/١٢/١٩٦٧ متضمنا عدم الموافقة على قرار اللجنة القضائية للإصلاح الزراعي الصادر في الاعتراض رقم ٢١٦ لسنة ١٩٦٢ باعتقاد عقدي البيع المؤرخين في ١٩/١٠/١٩٥٤، ١٩٦٠/٣/١٩٦٠ والغناء الاستيلاء الواقع على مساحة مقدارها ٢١ س ١٦ ط ٢٠ ف، فإن قرار مجلس إدارة الهيئة يعتبر في هذه الحالة بمثابة حكم نهائي يحوز حجية الأمر المقضي ويمنع الخصوم من إعادة تجديد النزاع أمام اللجنة القضائية مرة أخرى ، ولا يغير عن ذلك أن مجلس إدارة الهيئة لم يصدر قرار الاستيلاء النهائي كما تذهب إلى ذلك الطاعنات ويحسب ما ورد بالذاكرة الإيضاحية للقانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧٠ بأن حكم المادة الأولى - من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧٠ المشار إليه يسري متى كان قرار الاستيلاء النهائي لم يصدر بعد حتى ولو كان قد صدر في موضوع التصرف قرار من اللجنة القضائية ، ذلك أنه وإن كان القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧٠ بتقرير بعض الأحكام الخاصة بتصرفات الملاك الخاضعين لأحكام قوانين الإصلاح الزراعي - وهو القانون الذي استندت إليه الطاعنات في الاعتراض رقم (١) لسنة ١٩٧٢ قد نص في مادته الثانية على ألا تسري أحكام المادة الأولى منه على قرارات اللجان القضائية التي تم التصديق عليها من مجالس إدارة الهيئة ، كما أن المذكرة الإيضاحية لهذا القانون قد بينت الحالات التي لا تسري عليها أحكام هذه المادة ومنها حالة صدور قرار نهائي بالاستيلاء ، إلا أن نص المادة الثانية يتسع ليشكل أيضا حالة رفض مجلس إدارة الهيئة اعتماد قرارات اللجان القضائية وهو ما يتفق مع مقصود المشرع عن إصداره لهذا القانون وهو إنهاء المنازعات المتعلقة بمساحات ضئيلة من الأراضي ، وكذلك ينسق مع طبيعة قرارات مجلس إدارة الهيئة الصادرة باعتماد أو برفض اعتماد قرارات اللجان القضائية بأنها أحكام قضائية تحوز حجية الأمر المقضي وليست قرارات إدارية لا تحوز هذه الحجية .

( طعن ٢٥٥٦ لسنة ٢٠ ق - جلسة ١٩٩١/٤/٣٠ )



## الفرع الثاني

### اختصاص اللجان القضائية للاصلاح الزراعي

المبدأ :

ينبسط اختصاص اللجان القضائية للاصلاح الزراعي على المنازعات المتعلقة بفحص ملكية الاراضي المستولى عليها أو تلك التي تكون محلا للاستيلاء لتحديد ما يجب الاستيلاء عليه من هذه الاراضي قبل الملاك المستولى لديهم ، الاستيلاء وما يتفرع عنه أو ما يتعلق به من مشكلات هو فحوى المنازعة .

المحكمة :

ومن حيث أن المادة ١٣ مكررا من المرسوم القانوني رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ معدلة بالقانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧١ - تنص على أن « تشغل لجنة قضائية » أو أكثر من مستشار من المحاكم يختاره وزير العدل وتكون له الرئاسة ومن عضو مجلس الدولة يختاره رئيس المجلس وثلاثة أعضاء يمثلون كل من الهيئة العامة للاصلاح الزراعي ومصلحة الشهر العقاري والتوثيق ومصلحة المساحة . وتختص هذه اللجان دون غيرها - عند المنازعة - بما يأتي : -

١ - تحقيق الاقرارات والديون العقارية وفحص ملكية الاراضي المستولى عليها أو التي تكون محلا للاستيلاء طبقا للاقرارات المقدمة من الملاك وفقا لاحكام القانون وذلك لتحديد ما يجب الاستيلاء عليه .

٢ - الفصل في المنازعات الخاصة بتوزيع الاراضي المستولى عليها على المنتفعين وقد استقر قضاء هذه المحكمة على أن اختصاص اللجنة القضائية ينبسط على المنازعات المتعلقة بفحص ملكية الاراضي المستولى عليها أو تلك

التي تكون محلا للاستيلاء لتحديد ما يجب الاستيلاء عليه من هذه الاراضى قبل الملك المستولى لديهم والمناطق فى تلك هو وجود عنصر الاستيلاء فى المنازعة وما يتعلق به من تحقيق الاقرارات السابقة عليه أو المجهود لاجرائه أو بحث الديون العقارية الخاصة بالاراضى محل الاستيلاء أو فحص ملكية هذه الاراضى وما اذا كانت هذه الملكية ثابتة للمستولى لديه أو للغير فالاستيلاء وما يتفرع عنه أو يتعلق به من مشكلات هو فحوى المنازعة .

ومن حيث أن الثابت من الاوراق أن طلبات الطاعن فى اعتراضه امام اللجنة تنصب على رفع الاستيلاء عن مساحة ٢١ س ١١ ط ٢ آف من الاراضى المستولى عليها قبله اذا أنه احتفظ ضمن احتفاظه بطريق الخطا بمساحة مادية وصغرت المساحة الاخيرة من اراضى البناء التى لا تخضع للاستيلاء ، وبهذه المثابة كانت المنازعة تعد من المنازعات المتعلقة بالاستيلاء وما يفرع عنه وتتدرج تحت المنازعات التى تختص بها اللجنة القضائية وفقا للبند الاول من المادة ١٣ مكر من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ المشار اليها واذا ذهب القرار المطعون الى خلاف هذا المذهب يكون قد اخطأ فى تطبيق القانون وتاويله ويتعين لذلك القضاء بالفائه وباختصاص اللجنة القضائية للاصلاح الزراعى بنظر الاعتراض رقم ٢٠٢ لسنة ١٩٨١ وباعادته اليها للفصل فيه ،

( طعن ٤٢١ لسنة ٢٩ ق - جلسة ١١/١١/١٩٨٦ )

المسألة :

المادة (١٣) مكررا من قانون الاصلاح الزراعى الصادر بالقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ معدلا بالقانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧١ - حدد المشرع اختصاص اللجنة القضائية للاصلاح الزراعى على سبيل الحصر - يشمل هذا الاختصاص المنازعات المتعلقة بتحقيق الاقرارات والديون العقارية وفحص ملكية الاراضى المستولى عليها أو الاراضى محل الاستيلاء والمنازعات المتعلقة بتوزيع هذه الاراضى على المنتفعين - لا يمتد هذا الاختصاص للمنازعة فى تقدير التعويض المستحق عن الاراضى المستولى عليها - ينعقد الاختصاص فى هذا الشأن للقضاء الادارى .

## المحكمة :

ومن حيث أن المادة ١٣ مكررا من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الإصلاح الزراعى والمعدلة بالقانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧١ تنص على أنه « ..... وتختص هذه اللجنة دون غيرها عند المنازعة بما يأتى :

(١) تحقيق الاقرارات والديون العقارية وفحص ملكية الاراضى المستولى عليها أو التى تكون محلا للاستيلاء طبقا للاقرارات المقدمة من الملاك وفقا لاحكام هذا القانون وذلك لتحديد ما يجب الاستيلاء عليه منها .

(٢) الفصل فى المنازعات الخاصة بتوزيع الاراضى المستولى عليها على المنتفعين ..... ، وببين من هذا النص أن المشرع قد حدد الحالات التى تختص اللجنة القضائية للإصلاح الزراعى بنظر المنازعات المتعلقة بها وهى على سبيل الحصر المنازعات المتعلقة بتحقيق الاقرارات والديون العقارية وفحص ملكية الاراضى المستولى عليها أو التى تكون محلا للاستيلاء والمنازعات المتعلقة بتوزيع هذه الاراضى على المنتفعين ، ولا يندرج فى هذا الاختصاص المنازعات الخاصة بتقدير التعويض المستحق عن الاراضى المستولى عليها طبقا لقوانين الإصلاح الزراعى ، ومن ثم ينعقد الاختصاص بهذا النوع من المنازعات للقضاء الادارى ولا وجه للمقول باختصاص اللجان القضائية بهذه المنازعات استنادا الى نص المادة ١٣ مكررا من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ ذلك أن مفاد هذا النص هو اختصاص اللجنة القضائية بنظر المنازعات الناشئة عن تطبيق القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ فى الحدود المرسومة بالمادة ١٣ مكررا من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ المشار اليها .

ومن حيث أن موضوع الاعتراض ينصب على الطعن فى قرار مجلس ادارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعى رقم ١٠٥٩ لسنة ١٩٧٦ باعتماد تقرير اللجنة العليا بتقدير اثمان املاك الدولة للارض المستولى عليها محل هذا الاعتراض ، فمن ثم فإن الاختصاص بنظر هذه المنازعة يندرج ضمن المنازعات التى تختص بها محكمة القضاء الادارى والمشار اليها فى البند (خامسا) من المادة ١٠ من قانون مجلس الدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ طبقا

لنص المادة ١٣ من هذا القانون ، وبناء على ذلك يكون القرار المطعون فيه حين قضي بعدم اختصاص اللجنة القضائية للإصلاح الزراعي ولائيا بنظر هذا النزاع قضاء صحيحا مستندا الى صحيح حكم القانون ومن ثم يكون الطعن فيه غير قائم على سند صحيح خليفا بالرفض ، واذا انتهينا الى صحة القرار المطعون فيه القاضى بعدم اختصاص اللجنة ولائيا بنظر موضوع الاعتراض ، فانه وطبقا لنص المادة ١١٠ من قانون المرافعات يتعين القضاء باحالة الاعتراض الى محكمة القضاء الادارى بدائرة منازعات الافراد المفصل فيه .

ومن حيث أن من خسر الطعن يلزم بالمصروفات طبقا لنص المادة ١٨٤ مرافعات .

( طعن ٢٧٥٤ لسنة ٢٩ ق - جلسة ١٩٨٧/١١/٣ )

المبدأ :

المادة ١٣ مكرر من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الإصلاح الزراعي - حدد المشرع مجال اختصاص اللجنة القضائية بمساءل معينه اوردها على سبيل الحصر وقصرها على المنازعات المتعلقة بتحقيق الاقرارات والديون العقارية وفحص ملكية الارض المستولى عليها أو التي تكون محلا للاستيلاء - أي منازعة تخرج عن حدود هذه الاختصاصات لا يكون للجنة :  
ية ولاية قضائية بشأنها وتختص بنظرها المحاكم العادية .

الحكمة :

ومن حيث أن المادة ١٣ مكرر من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بالإصلاح الزراعي وهى من المواد السارية المفعول فى ظل العمل بالقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ تنص على أنه « تشل لجنة قضائية أو أكثر ٠٠٠ وتختص هذه اللجنة دون غيرها - عند المنازعة بما يأتى : -

١ - تحقيق الاقرارات والديون العقارية وفحص ملكية الاراضى

المستولى عليها أو التي تكون محلا للاستيلاء طبقا للاقرارات المقدمة من الملاك وفقا لاحكام هذا القانون وذلك لتحديد ما يجب الاستيلاء عليه . »

ومؤدى هذا النص أن المشرع حدد مجال اختصاص اللجنة القضائية بمسائل معينة أوردها على سبيل الحصر ، وقصرها على المنازعات المتعلقة بتحقيق الاقرارات والديون العقارية ، وفحص ملكية الارض المستولى عليها أو التي تكون محلا للاستيلاء ، وذلك لتعيين ما يجب عليه وفقا للقانون ، ومن ثم فإن أية منازعة تخرج عن حدود هذه الاختصاصات لا يكون للجنة أية ولاية قضائية بشأنها ، وإنما تختص بنظرها المحاكم العادية صاحبة الولاية العامة في جميع المنازعات الا ما استثنى بنص خاص .

ومن حيث أنه لم يثبت أن الارض محل النزاع قد استولى عليها فعلا أو كانت محلا للاستيلاء من جانب الهيئة الطاعة ، وأن المدعى بخضوعه للقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ يخرج فعلا عن دائرة الخضوع لاي من قوانين اصلاح الزراعى كما لم يثبت وضع اصلاح الزراعى على هذه الارض بأى وجه من الوجوه على سبيل الاستيلاء عليها ، فمن ثم تعتبر المنازعة حول هذه الارض خارجة عن حدود الاختصاصات التى رسمها القانون للجان القضائية وبالتالي تخسر ولايتها عن نظرها وينعقد الاختصاص بالفعل فيها للمحاكم العادية ، وغنى عن البيان أن الحكم بعدم اختصاص اللجان القضائية بهذه المنازعة لا يترتب عليه أى مساس بحقوق المطعون ضده فى ملكية الارض محل النزاع متى ثبت للمحكمة المختصة احقيقته فيها .

( طعن رقم ١١٣١ لسنة ٢٩ ق - جلسة ١٩٩٠/٢/٢٧ )

المبدأ :

اللجان القضائية للاصلاح الزراعى لا تختص الا بالمنازعات المتعلقة بالاراضى المستولى عليها وفقا لقوانين اصلاح - لا تختص اللجان القضائية بالمنازعات الخاصة عما تسلمه الهيئة من اراضى لادارتها وفقا للقانون رقم ١٥٠ لسنة ١٩٦٤ بشأن ايلولة الحراسة الى الدولة - تكون محكمة القضاء الادارى هى المختصة فى المنازعات الادارية .

## المحكمة :

ومن حيث ان الثابت من أوراق الطعن المائل ان الطاعن خضع للحراسة بموجب الامر العسكري رقم ١٢٨ لسنة ١٩٦١ حيث تم التحفظ على مساحة ٨ س ٢ ١٠٦ ف وسلمت هذه الاطيان من الحراسة الى الاصلاح الزراعى طبقا للقانون رقم ١٥٠ لسنة ١٩٦٤ وتم الافراج عن هذه المساحة عبداً مساحة ٨ س ١٩ ط ١١ ف وهي المساحة موضوع الطعن المائل .

ومن حيث أن الثابت من تقرير مكتب خبراء وزارة العدل ان مساحة ١٦٩ س ٣ ط ٤ ف نصيب المدعوة ليلى سعيد شقير والذي يزعم الطاعن انه قد آل اليه بموجب عقد عرفى مؤرخ ١٤/٥/١٩٥٩ (تخارج) هو فقط الذى استولى عليه الاصلاح الزراعى طبقا للقانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٢ قبل السيدة/ ليلى سعيد شقير من المساحة محل الاعتراض البالغ مساحتها

٥/٨ س ١٩ ط ١١ ف أما باقى المساحة موضوع الطعن وهي مساحة ١٣ س ٢١ ط ٦ ف فقد أثبت محضر اعمال الخبير السابق الاشارة اليه انه من نصيب الاملاك الاميرية وهي المساحة التى تم الاستيلاء عليها ضمن المساحة التى فرضت عليها الحراسة خضوعاً للامر العسكري رقم ١٢٨ لسنة ١٩٦١ والقانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٤ بشأن ايلولة اموال الحراسة الى الدولة وأن الاصلاح الزراعى وضع اليد على هذه الارض وفقاً لذلك .

ومن حيث أنه قد جرى قضاء هذه المحكمة على ان اللجان القضائية للاصلاح الزراعى وفقاً للمادة ١٣ مكرراً من قانون الاصلاح الزراعى لا تختص الا بالمنازعات المتعلقة بالارض المستولى عليها وفقاً لقوانين الاصلاح وبذلك تخرج عن هذه اللجان المنازعات الخاصة بما تسلمه الهيئة من اراضى لادارتها وفقاً للقانون رقم ١٥٠ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه وتدون محكمة القضاء الادارى هي المختصة بنظر المنازعة فى الشق المتعلق بالمساحة المذكورة - أى المساحة التى اشار تقرير الخبير انها من نصيب الاملاك الاميرية - باعتبار أن محكمة القضاء الادارى هي جهة القضاء المقام فى المنازعات الادارية الامر الذى يتعين معه الحكم بالغاء قرار اللجنة المطعون

فيه وبعدم اختصاصها أو إحالة النزاع بالنسبة لهذه المساحة إلى محكمة القضاء الإداري .

ومن حيث أنه بالنسبة لباقي المساحة التي استولى عليها الإصلاح الزراعي طبقا للقانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣. والبالغ مساحتها ١٦٩٩/٣ طائف قبل السيدة/إيلي سعيد شقير ( شقيقة الطاعن والتي يذكر الطاعن أن شقيقته قد تصرفت إليه فيها بعقد تخارج عرقى مؤرخ ١٤/٥/١٩٥٩ . ويدعى الطاعن أنه قد تملكها بالتقادم المكسب قبل العمل بالقانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ المطبق في الاستيلاء على المساحة المشار إليها بأن الثابت أن الاعيان المشار إليها قد آتت إلى الخاضعة من تركة والدتها ومن ثم فإن حيازة الطاعن لهذه المساحة المملوكة لشقيقته الخاصة وباعتباره أحد الورثة الحيازة المكسبة للملكة تخضع لحكم المادة ٩٧٠ مدني والتي تقضي على أنه ٠٠٠ في جميع الأحوال لا تكسب حقوق الارث بالتقادم الا اذا دامت مدة الحيازة ومدة ثلاث وثلاثين سنة ٠٠ »

ومن ثم فلا سند للطاعن بالقول باكتسابه للملكية الأرض موضوع النزاع بوضع اليد لمدة خمسة عشر سنة كما ورد بتقرير الطعن قبيل استيلاء الإصلاح الزراعي عليها طبقا لاحكام القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ ، طعن رقم ١٠٠٤ لسنة ٣٤ ق - جلسة ١٩٩١/١/٨ )

#### المبدأ :

المادة ١٣ مكررا من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ معدلة بالقانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧١ - اختصاص اللجان القضائية للإصلاح الزراعي يتناول الفصل في كل ما يعترض الاستيلاء من مقارعات - خاصة تلك التي تقوم بين جهة الإصلاح الزراعي وبين المستولى لديهم بشأن البيانات الواردة في الاقرارات المقدمة منهم وصحة الاستيلاء على ما تقرر الاستيلاء عليه من ارضهم - ايضا فحص ملكية الاراضى المستولى عليها أو التي تكون محلا للاستيلاء وفقا للمقرارات المقدمة من الملاك وطبقا لاحكام القانون - ذلك لتحديد ما يجب الاستيلاء عليه .





( المودع ضمن حافظة المستندات المقدمة من جهة الادارة أمام اللجنة )  
والذى تقرر فيه الاستيلاء نهائيا على المسطح موضوع الاعتراض الذى  
سبق الافراج عنه نهائيا وتسليمه للمعترضة والتى تستند فى اعتراضها  
على ما أورده الخاضع من تحفظ فى اقراره بالمقدم منه طبقا للقانون  
رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ المستولى على الارض طبقا له والذى تمسك فيه بحقه  
فى الاحتفاظ بالمساحة المستولى عليها موضوع الاعتراض ولما كان الاعتراض  
تناول طعنا على الاستيلاء فان الاختصاص بنظره ينعقد طبقا للمادة ١٣ من  
القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ للجنة القضائية التى يدخل فى اختصاصها  
النظر فى الاستيلاء وما يتفرع عنه أو يتعلق به من منازعات .

ومن حيث أن ما تطلبه الطاعنة فى اعتراضها المقدم الى اللجنة  
القضائية للاصلاح الزراعى هو الغاء الاستيلاء على الارض موضوع  
الاعتراض، الذى صدر به القرار رقم ١٣١٢ لسنة ١٩٨٠ فى ١٦/٤/١٩٨٠  
من الهيئة المطعون ضدها والمستولى عليها طبقا لاحكام القانون رقم ١٢٧  
لسنة ١٩٦١ فمن ثم تختص اللجان القضائية للاصلاح الزراعى بالفصل  
فى هذه المنازعة الناشئة عن تطبيق ذلك القانون مادام قد ثبت ان الاستيلاء  
هو محل المنازعة ومناطقها .

ومن حيث أنه وقد جرى قرار اللجنة المطعون فيه على خلاف ذلك  
فانه يتعين الحكم بالغائه باختصاص اللجنة بنظر الاعتراض واعادته اليها  
للفصل فى موضوعه مع ابقاء الفصل فى المصروفات »

( طعن رقم ١٢٠ لسنة ٣٥ ق - بجلسته ١٩٩٢/٥/٥ )

المبدأ :

اللجنة القضائية للاصلاح الزراعى لا تختص بالمنازعات التى تقوم  
بين الافراد والتى لا تكون الهيئة العامة للاصلاح الزراعى طرفا فيها -  
انما يختص بها القضاء العادى .

## المحكمة :

« وحيث أن بحث وتحديد من هو المالك لأرض النزاع أو من هو الآخر بها من المعارضين في الاعتراضين سالف الذكر ( المطعون ضدهم ) إنما يخرج عن اختصاص اللجنة القضائية للإصلاح الزراعي . إذ أن هذه اللجنة لا تختص بالمنازعات التي تقوم بين الأفراد والتي لا تكون الهيئة العامة للإصلاح الزراعي طرفاً فيها وإنما يختص بها القضاء العادي » في هذا المعنى الحكم الصادر من هذه المحكمة بجلسة ١٩٧٧/١٢/٢٧ في الطعن رقم ١٠٩٥ لسنة ١٩ ق » .

وحيث أنه لما سبق يكون القرار المطعون فيه القاضي بإلغاء الاستيلاء الموقع على ٣٠٧٠ ط ١٠ موضع الاعتراضين المشار إليهما قد صدر متفقاً مع القانون ، فما يتعين معه القضاء برفض الطعن لافتقاره إلى سند صحيح من الواقع والقانون .

وحيث أن من يخسر الدعوى أو الطعن يلزم بمصاريفه أعمالاً لنص المادة ١٨٤ من قانون المرافعات . «  
( طعن ٣٠٠٣ لسنة ٣٢ ق - جلسة ١٩٩٣/٢/١٦ )

## المبدأ :

الحالات التي حددها المشرع باختصاص اللجان القضائية - المشكلة طبقاً لقانون الإصلاح الزراعي بنظرها - جاءت على سبيل الحصر - وقاصر على الفصل في المنازعات المتعلقة بملكية الأرض المستولى عليها - أو التي تكون محل للاستيلاء - وطبقاً للقرارات المقدمة من الملاك لتعيين ما يجب الاستيلاء عليه - وكذلك المنازعات المتعلقة بتوزيع هذه الأراضي - أما بعد تمام التوزيع وتسلم الأرض لمن آلت إليه فقد أوجب المشرع عليه واجبات - أن يقوم على زراعة الأرض بنفسه بالعناية الواجبة - إذا تخلف عن الوفاء بهذا الالتزام يصدر قرار من اللجنة بإلغاء قرار التوزيع أو استرداد الأرض منه - ولا يصحح القرار نهائياً إلا بعد التصديق عليه من اللجنة العامة للإصلاح الزراعي - خروج الحالة الأخيرة من اختصاص اللجان القضائية -

يكون قرار مجلس ادارة الهيئة العامة للاصلاح الزراعى على قرار لجنة مخالفات التعيين او عدم التصديق عليه - قرار أداء بان يخضع لرقابة القضاء بالطريق العادى - وليست داخلا فى حصوص القرارات الصادرة عن اللجان القضائية التى يطعن عليها مباشرة أمام المحكمة الادارية العليا - ومجلس الدولة \*

### المحكمة :

ومن حيث أن مقطع النزاع فى الطعن المائل يدور حول مشروعية قرار مجلس ادارة الهيئة العامة للاصلاح الزراعى بعدم الموافقة على قرار اللجنة القضائية فى الاعتراض رقم ٧٣٩ لسنة ١٩٨٠ من عدمه ، وهو أمر يستتبع بالضرورة وحكم اللزوم الفصل فيما اذا كانت المنازعة تدور حول مخالفات المتنفعين أم انها منازعة تتعلق بأصل التوزيع ، حيث تخرج فى الحالة الاولى عن اختصاص اللجان القضائية للاصلاح الزراعى ويكون قرار الهيئة بعدم الموافقة على قرار اللجنة القضائية فى هذه الحالة صحيحا ، أم انها تتعلق بأصل التوزيع وفى هذه الحالة تدخل فى اختصاص اللجان القضائية للاصلاح الزراعى ، ويكون استناد مجلس ادارة الهيئة العامة للاصلاح الزراعى فى عدم الموافقة على قرار اللجنة القضائية بمقولة عدم اختصاص اللجان المذكورة استنادا غير صحيح ومن ثم يكون قراره بعدم الموافقة معيبا \*

ومن حيث أن المادة ١٣ مكرر من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الاصلاح الزراعى والمضافة بالقانون ١٣٤ لسنة ١٩٥٢ والمعدلة بالقانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧١ تنص فى فقرتها الثانية على أن ( ... وتشكل لجنة قضائية او اكثر ... وتختص هذه اللجنة دون غيرها عند المنازعة بما ياتى \*

- ١ - تحقيق الاقرارات والديون العقارية وفحص ملكية الاراضى المستولى عليها او التى تكون محلا للاستيلاء طبقا للاقرارات المقدمة من الملاك وفقا لاحكام هذا القانون لتحديد ما يجب الاستيلاء عليه منها \*
- ٢ - الفصل فى المنازعات الخاصة بتوزيع الاراضى المستولى عليها على المتنفعين ويجوز لذوى الشأن الطعن أمام المحكمة الادارية العليا بمجلس

الدولة فى القرارات الصادرة من اللجان القضائية فى المنازعات المنصوص عليها فى البند (١) من الفقرة الثالثة ٠٠ وتنص المادة ١٣ مكررا (١) من المرسوم بقانون سالف الذكر والمضافة بالقانون ٦٩ لسنة ١٩٧١ على أنه ( فيما عدا القرارات الصادرة من اللجان القضائية فى المنازعات المنصوص عليها فى البند (١) من الفقرة الثالثة من المادة السابقة لا تكون القرارات الصادرة من اللجان المنصوص عليها فى المادة ١٣ والمادة ١٣ مكررا نهائية الا بعد التصديق عليها من مجلس ادارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعى ٠٠٠٠٠٠ »

وتنص المادة ١٤ من المرسوم بقانون السابق الاشارة اليه والمعدلة بالقانون رقم ٥٤٤ لسنة ١٩٥٥ على أن ( تسلم الارض لمن آلت اليه من صغار الفلاحين ٠٠٠٠ ويجب على صاحب الارض أن يقوم على زراعتها بنفسه ٠٠٠٠ واذا تخلف من تسلم الارض عن الوفاء بأحد التزاماته المنصوص عليها فى الفقرة السابقة أو أخل بأى التزام جوهرى آخر يقضى به العقد أو القانون حقق الموضوع بواسطة لجنة تشكل ٠٠٠ ولها بعد سماع اقوال صاحب الشأن أن تصدر قرارا مسببا بإلغاء القرار الصادر بتوزيع الارض عليه واستردادها منه أو اعتباره مستajرا لها من تاريخ تسليمها اليه ٠٠٠٠

ويبلغ القرار اليه بالطريق الإدارى قبل عرضه على اللجنة العليا بخمسة عشر يوما على الأقل ولا يصبح نهائيا الا بعد تصديق اللجنة العليا عليه ٠٠٠٠

وتطبيقا لهذه النصوص فإن قضاء هذه المحكمة قد استقر على أن المشرع حدد الجهات التى تنقض اللجان القضائية المشكلة طبقا لاحكام قانون الإصلاح الزراعى بنظرها ، وهذا التحديد جاء على سبيل الحصر وقاصرا على الفصل فى المنازعات المتعلقة بملكية الارض المستولى عليها أو التى تكون محلا للاستيلاء وطبقا للقرارات المقدمة من المسالك لتعيين ما يجب الاستيلاء عليه طبقا لاحكام قوانين الإصلاح الزراعى وكذلك المنازعات المتعلقة بتوزيع هذه الاراضى كإن يدعى مواطن ما أحقيته فى التوزيع

وهي مسألة سابقة بالضرورة على الانتفاع بالأرض الموزعة ، أما بعد تمام التوزيع وتسلم الأرض لمن ألت إليه من صغار الفلاحين فقد أوجب المشرع عليه واجبات عنها أن يقوم على زراعة الأرض بنفسه وأن يبذل في ذلك العناية الواجبة . وإذا تخلف عن الوفاء بهذا التزام أو الإخلال بأي التزام جوهرى آخر يقضى به العقد أو القانون بحق الموضوع بواسطة لجنة مخالفات المنتفعين وألتى لها بعد سماع اقواله أن تصدر قرارا مسببا بالغاء قرار التوزيع أو استرداد الأرض منه واعتباره مستأجرا لها من تاريخ تسليمها اليه ، ولا يصبح هذا القرار نهائيا الا بعد التصديق عليه من مجلس إدارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعي ، ومتى كان ذلك فإن هذه الحالة الأخيرة تخرج من اختصاص اللجان القضائية ويكون قرار مجلس إدارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعي بالتصديق على قرار لجنة مخالفات المنتفعين أو عدم التصديق عليه قرارا إداريا يخضع لرقابة القضاء بالطريق العادى ، وليس داخلا في خصوص القرارات الصادرة عن اللجان القضائية التى يطعن عليها مباشرة أمام المحكمة الإدارية العليا بمجلس الدولة .

ومن حيث أن الثابت من وقائع الطعن المائل أن مورث الطاعنين من المنتفعين بأراضى الإصلاح الزراعي حيث تم توزيع الأرض محل النزاع عليه بالفعل عام ١٩٦٣ وتسلم مساحة ٢٠ سهم ، ٧ ط ، ٣ أف بزراعة القمح بمنطقة ابيس بمحافظة الاسكندرية ، ثم تبين للهيئة العامة للإصلاح الزراعي أنه ترك هذه الأرض بدون زراعة ومكن الغد من وضع يده عليها ، ولهذا السبب تم إحالته إلى لجنة مخالفات المنتفعين المنصوص عليها في المادة ١٤ من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الإصلاح الزراعي ، وبعد تحقيق الموضوع بمعرفة هذه اللجنة أصدرت بتاريخ ١٩٨١/٣/٣ قرارها فى الدعوى رقم ٢٧٢ لسنة ١٩٨٠ بالغاء القرار الصادر بتوزيع الأرض على المنتفع المذكور واعتباره مستأجرا لها من تاريخ تسليمها اليه وتصديق على هذا القرار من مجلس إدارة الهيئة بقراره رقم ١١٦٠٤ الصادر فى ١٩٨١/٨/٢١ ولم يتم الطعن على هذا القرار أمام محكمة القضاء الإداري حيث أصبح باتا ونهائيا .

ومن حيث أن الطاعنين بدلا من أن يطعنوا على القرار الصادر من

مجلس إدارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعي بالتصديق على قرار لجنة مخالفات المنتفعين أمام القضاء الإداري سلكوا طريق الطعن أمام اللجان القضائية بالإصلاح الزراعي حيث أقاموا الاعتراض رقم ٧٣٩ لسنة ١٩٨٠ للملنيين تسليمهم الأرض محل النزاع بتاريخ ١٩٨٣/٥/٣ قررت هذه اللجنة أحقيتهم في توريث هذه الأرض عليهم وإعادتها إليهم ، وعرض قرارها على مجلس إدارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعي والذي قرر عدم الموافقة عليه ، وهو القرار محل الطعن المائل ٠

ومن حيث أن القرار المذكور قد صدر عن مجلس إدارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعي استنادا إلى أن النزاع الذي عرض على اللجنة القضائية لا يدخل في اختصاصها حيث أن الأرض تم توزيعها بالفعل على المنتفع ( مورث الطاعنين ) ، وأن ما حدث كان تاليا على موضوع التوزيع وأنه قد جاء نتيجة مخالفة المنتفع لواجب من الواجبات الجوهرية حيث تخلف عن زراعة الأرض بنفسه ويمكن غيره من الاستيلاء عليها وهو ما يدخل في اختصاص لجنة مخالفات المنتفعين طبقا لحكم المادة ١٤ من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الإصلاح الزراعي على النحو السابق توضيحه ، وأن هذه اللجنة أصدرت قرارها في الشأن وتصدق عليه من مجلس إدارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعي وأصبح باتا ونهائيا بسبب عدم الطعن عليه أمام محكمة القضاء الإداري وعليه يكون السبب الذي استند إليه مجلس إدارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعي بعدم التصديق على قرار اللجنة القضائية صحيحا ومتفقا مع أحكام القانون ٠ ،  
( طعن ٧٤٩٠ لسنة ٣٢ ق - جلسة ٢٠ يوليو ١٩٩٣ )

#### المبسطة :

حدد المشرع الحالات التي تختص اللجنة القضائية المشكلة طبقا لأحكام قانون الإصلاح الزراعي - بنظرها - هذا التحديد جاء على سبيل الحصر قاصرا على الفصل في المنازعات المتعلقة بملكية الأراضي المستولى عليها - طبقا لأحكام قوانين الإصلاح الزراعي ٠ والمنازعات المتعلقة بتوزيع هذه الأراضي ٠

## المحكمة :

وحيث أن المادة ٦٣ مكرراً من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٣ كانت تنص في فقرتها الثانية على أن تشكل لجنة أو أكثر ٠٠٠ تكون مهمتها في حالة المنازعة تحقيق الاقرارات والديون العقارية وفحص الاراضى المستولى عليها ، وذلك لتعيين ما يجب الاستيلاء عليه طبقاً لاحكام هذا القانون ، كما تختص هذه اللجنة بالفصل في المنازعات الخاصة بتوزيع الاراضى المستولى عليها .

وحيث عدلت هذه الفقرة بالمادة الثانية من القانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧١ فنصت على أن تشكل لجنة قضائية أو أكثر من مستشار ٠٠٠٠٠ وتختص هذه اللجنة بون غيرها عند المنازعة بما يأتى : -

١ - تحقيق الاقرارات والديون العقارية وفحص ملكية الاراضى المستولى عليها أو التى تكون محلاً للاستيلاء طبقاً للاقرارات المقدمة من الملاك وفقاً لاحكام هذا القانون وذلك لتحديد ما يجب الاستيلاء عليه .

٢ - الفصل فى المنازعات الخاصة بتوزيع الاراضى المستولى عليها على منتقمين ٠٠٠٠٠٠ الخ

كما جاء بالملزكة الايضاحية لهذا القانون أن هذه اللجان القضائية تختص بالنظر فى جميع المنازعات المترتبة على تطبيق احكام القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ والقانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ والقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ .

وحيث أن مقتضى هذه النصوص المتقدمة أن المشرع حدد الحالات التى تختص اللجنة القضائية المشكلة طبقاً لاحكام قانون الاصلاح الزراعى بنظرها « وأن هذا التحديد جاء على سبيل الحصر قاصراً على الفصل فى المنازعات المتعلقة بملكية الاراضى المستولى عليها طبقاً لاحكام قوانين الاصلاح الزراعى والمنازعات المتعلقة بتوزيع هذه الاراضى .

وحيث أنه لا خلاف بين طرفى الطعن حول ما انتهى اليه الخبير فى تقريره من أن الارض موضوع النزاع ملك للمعتزض بالشراء من شركة

أراضي ماريو بوليس بموجب عقد بيع ابتدائي مؤرخ ١٩٥٠/٤/١ ويمكن  
تتأزل صاندر من شركائه مؤرخ ١٩٥٦/٣/٨ ، وأنه قد تم الاعتقاد بهذا  
التصرف بقرار مجلس إدارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعي رقم ١٢  
بالجلسة رقم ٧٩ المنعقدة في ١٥/٧/١٩٧٤ لثبوت تاريخ التصرف ببرووده  
بمضجر جرد الحراسة رقم ١١ المؤرخ ١٩٥٧/٢/٢٤ ومن ثم أعطى الملعون  
ضده شهادة مؤرخة ١٩٨٢/١٢/١١ بهذا الاعتقاد .

وحيث سبق للخبير المنتدب في المنازعة أن قرر وأثبت في محاضر  
أعماله أن سبب وضع يد الهيئة العامة للإصلاح الزراعي على أرض  
النزاع هو قرار نزاع ملكيتها ضمن أراضي شركة ماريو بوليس والبالغ  
مساحتها ١٧ أس ٦ ط ٥٥٣ ف وذلك لصالح المشروع رقم ١١٧ اصلاح  
زراعي وأن قرار نزاع الملكية هذا صدر برقم ٥٤ ومنشور بالجريدة الرسمية  
بالعدد رقم ٣٤ في ٩/٥/١٩٦٦ . ولذا فإن النزاع بهذه المثابة يعد وفقا  
للتكييف القانوني الصحيح طعنا على قرار بنزع ملكية العقار محل النزاع  
للمنفعة العامة .

( طعن ٢٠٨٧ لسنة ٢٤ ق - جلسة ١٩٩٣/٨/٣ )



### الفرع الثالث

#### الاجراءات أمام اللجان القضائية للاصلاح الزراعى

##### أولا - تتحقق اللجنة من صحة الاستيلاء

المبدأ :

المادة (٢) من القانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٦ فى شأن تصفية بعض  
الأوضاع المترتبة على قوانين الإصلاح الزراعى المتبرع من ربط بين انقضاء  
مدة خمسة عشر سنة وبين اعتبار الاستيلاء القهنى على تلك الاراضى  
بضرورة أن يكون الاستيلاء الابتدائى قد تم وفقا لاحكام القوانين أرقام  
١٨٧ لسنة ١٩٥٢ ، ١٢٧ لسنة ١٩٦١ ، ١٥ لسنة ١٩٦٣ ، ٥٠ لسنة  
١٩٦٩ - يجب أن يكون هذا الاستيلاء قد تم صحيحا وبمراعاة الاجراءات  
التي استوجبتها القوانين المشار إليها - سواء ما يتعلق منها بضرورة  
الاعلان عن الاستيلاء أو اللصق أو العلم اليقضى بهذا الاستيلاء - يتعين  
على اللجان القضائية ضرورة التحقيق من ضمن الاستيلاء بما فى ذلك  
اتمام اجراءات الاعلان أو اللصق أو العلم اليقضى - اذا ثبت أن الاستيلاء  
قد تم صحيحا وبمراعاة كافة الاجراءات والشروط المنصوص عليها فى  
القوانين المشار إليها فان قرار اللجنة فى مثل هذه الحالة يتعين أن يكون  
بعدم القبول وليس بعدم الاختصاص \*

المحكمة :

ومن حيث أن القرار المطعون فيه والصادر من اللجنة القضائية فى  
الاعتراض رقم ٣٥٨ لسنة ١٩٨٦ بجلسته ١٣/٣/١٩٨٩ قد قضى بعدم  
اختصاص اللجنة ولائيا بنظر الاعتراض تأسيسا على حكم المادة ٢ من  
القانون رقم ٣ لسنة ١٩٨٦ والتي تنص على أن الاراضى التى مضى خمسة  
عشر سنة على الاستيلاء الابتدائى عليها وفقا لاحكام القوانين أرقام ١٨٧  
سنة ١٩٥٢ ، ١٢٧ لسنة ١٩٦١ ، ١٥ سنة ١٩٦٣ ، ٥٠ سنة ١٩٦٩ ولم تقدم  
عنها اعتراضات أو طعون أو قدمت عنها ورفضت بصفة نهائية حتى تاريخ

العمل بالقانون رقم ٢ سنة ١٩٨٦ تعتبر مستولى عليها بصفة نهائية وفقا لاحكام هذه القوانين . . .

ومن حيث أن الاستفادة من هذا النص أن المشرع قد ربط بين انقضاء المدة المشار إليها بين اعتبار الاستيلاء النهائي على تلك الاراضى نهائيا بضرورة أن يكون الاستيلاء الايتدائي قد تم وفقا لاحكام للقوانين المشار إليها .

واشترط المشرع أن يكون الاستيلاء قد تم وفقا لاحكام القوانين المشار إليها يفترض بداهة أن يكون هذا الاستيلاء قد تم صحيحا وبمراعاة الاجراءات التي استوجبتها تلك القوانين سواء ما يتعلق منها بضرورة الاعلان عن الاستيلاء واللمصق أو العلم اليقيني بهذا الاستيلاء فضلا عن باقى الشروط الاخرى الواردة فى القوانين المشار إليها بحيث يتعين على اللجان القضائية ضرورة التحقيق من ضمن الاستيلاء بما فى ذلك اتمام اجراءات الاعلان واللمصق أو العلم اليقيني ، فإذا ما تحقق ذلك وثبت أن الاستيلاء قد تم صحيحا وبمراعاة توافر كافة الاجراءات والشروط المنصوص عليها فى القوانين السابق بيانها فان قرار اللجنة فى مثل هذه الحالة استنادا لنص المادة الاولى من القانون رقم ٢ سنة ١٩٨٦ يتعين أن يكون بعدم القبول وليس بعدم الاختصاص .

ومن حيث أن قرار اللجنة المطعون فيه قد صدر بعدم الاختصاص وبغير التحقيق من واقعات أن الاستيلاء قد تم صحيحا وفقا للشروط والاجراءات الواردة بتلك القوانين فان القرار المطعون فيه يكون تبعا لذلك مخالفا للقانون خليقا بالغاء مما يتعين معه الحكم بالغاء واعادة الاعتراض الى اللجان القضائية للفصل فيه مجددا على الوجه السابق بيانه من هيئة اخرى .

( طعن رقم ٢١٥٧ لسنة ٣٥ ق - بجلسة ١٩٩١/٥/٧ )  
ثانيا - الحكم يكون لعدم القبول وليس لعدم الاختصاص

المبدأ :

« النتيجة الطبيعية فى حالة صدور قرار استيلاء نهائى قائم على اجراءات استيلاء ابتدائي متفقة مع القانون هو القضاء بعدم قبول الاعتراض لا بعدم الاختصاص الا أن الوضع فى الحالتين واحدة وهو عدم تعرض اللجنة القضائية لموضوع الاعتراض .

( طعن ١٧٧٩ لسنة ٣٩ من جلسة ١٩٨٧/٦/٢٣ )

#### المبدأ :

المادة الاولى من القانون رقم ٣ لسنة ١٩٨٦ فى شأن تصفية بعض  
الامواضع المترتبة على قوانين اصلاح الزراعى مفادها - المشرع قد ربط  
بين انقضاء مدة خمسة عشر سنة على الاستيلاء الابتدائى على الاراضى  
وبين اعتبار الاستيلاء النهائى على تلك الاراضى نهائى - ذلك بشرط ان  
يكون الاستيلاء الابتدائى قد تم وفقا لهذه القوانين ارقام ١٧٨ لسنة  
١٩٥٢ ، ١٢٧ لسنة ١٩٦١ ، ١٥ لسنة ١٩٦٣ ، ٥٠ لسنة ١٩٦٩ - يفترض  
ذلك بداهة ان يكون هذا الاستيلاء قد تم صحيحا وبمراعاة الاجراءات التى  
استوجبها تلك القوانين المشار اليها - اذا ثبت ان الاستيلاء قد تم صحيحا  
وبمراعاة توافر كافة الشروط والاجراءات المنصوص عليها فان قرار اللجنة  
فى مثل هذه الحالة استنادا الى نص المادة الاولى من القانون رقم ٣  
لسنة ١٩٨٦ المشار اليه يتعين ان يكون يعدم القبول وليس بعدم الاختصاص :

#### الحكمة :

ومن حيث ان المادة الاولى من القانون رقم ٣ لسنة ١٩٨٦ فى شأن  
تصفية بعض الامواضع المترتبة على قوانين اصلاح الزراعى تنص على  
ان ..... الاراضى التى مضى خمسة عشر سنة على الاستيلاء الابتدائى  
عليها وفقا لاحكام المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ والقانون رقم  
١٢٧ لسنة ١٩٦١ والقانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ والقانون رقم ٥٠ لسنة  
١٩٦٩ ولم تقدم عنها اعتراضات او طعون او قدمت عنها ورفضت بصفة  
نهائية حتى تاريخ العمل بهذا القانون تعتبر مستولى عليها نهائيا وفقا  
لاحكام هذه القوانين .....

ومن حيث ان المستفاد من هذا النص ان المشرع قد ربط بين انقضاء  
المدة المشار اليها وبين اعتبار الاستيلاء النهائى على تلك الارض نهائيا  
بضرورة ان يكون الاستيلاء الابتدائى قد تم وفقا لاحكام القوانين المشار  
اليها .

واشترط ان يكون الاستيلاء قد تم وفقا لاحكام القوانين المشار اليها  
يفترض بداهة ان يكون هذا الاستيلاء قد تم صحيحا وبمراعاة الاجراءات

التي استوجبتها تلك القوانين سواء ما تعلق بها بضرورة الاعلان عن الاستيلاء والصلق أو العلم اليقيني بهذا الاستيلاء فضلا عن باقى الشروط الاخرى الواردة فى القوانين المشار اليها بحيث يتعين على اللجان القضائية ضرورة التحقق من صحة الاستيلاء بما فى ذلك اتمام اجراءات الاعلان والصلق أو العلم اليقيني فاذا ما تحقق كل ذلك وثبت أن الاستيلاء قد تم صحيحا وبمراعاة توافر كافة الاجراءات والشروط المنصوص عليها فى القوانين السابق بيانها فان قرار اللجنة فى مثل هذه الحالة واستنادا لنص المادة الاولى من القانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٦ يتعين ان يكون بعدم القبول وليس بعدم الاختصاص .

ومن حيث أن قرار اللجنة المطعون فيه وقد صدر بعدم الاختصاص وبغير التحقق من واقعات أن الاستيلاء قد تم صحيحا ووفقا للشروط والاجراءات الواردة بتلك القوانين فان القرار المطعون فيه يكون تبعا لذلك مخالف للقانون خليا بالالغاء مما يتعين معه الحكم بالغاء واعادة الاعتراض الى اللجان القضائية للفصل فيه مجددا على الوجه السابق بيانه من هيئة اخرى .

( طعن رقم ٢٩٤٧ لسنة ٢٥ ق - جلسة ١٩٩١/٤/٣٠ )

ثالثا - الخبير الشهود بغير حلف يمين

المبدأ :

اللجنة القضائية باعتبارها محكمة الموضوع لها سلطة موضوعية فى تقدير عمل الخبير - لا تشريب عليها اذا اتخذت من أقوال الشهود الذين سمعهم الخبير بغير حلف يمين قرينة ضمن قرائن اخرى تضمنها تقديره لاثبات ملكية المعارض لاطيان الاعتراض .

المحكمة :

(٤) لا يقدح فى ذلك ما تقرره الهيئة الطاعنة من انه كان يتعين على الشهود حلف اليمين اد ليس فى القانون المشار اليه أو غيره ما يتطلب ذلك .

كما جرى قضاء المحكمة الإدارية العليا على أن اللجنة القضائية باعتبارها محكمة الموضوع لها سلطة موضوعية في تقدير عمل الخبير وأنه لا تترتب عليه إذا اتخذت من أقوال الشهود الذين سمعهم الخبير بغير حلف يمين قرينة ضمن قرائن أخرى تضمنها تقديره لإثبات ملكية المعارض لاطيان الاعتراض :

ومن حيث أنه ناسينا على ما تقدم فإن القرار المطعون فيه فيما قضى به الغاء الاستيلاء على الاطيان موضوع الاعتراض واستبعادها من الاستيلاء قبل الخاضع أنور محمود على صالح الخاضع للقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ يكون وإلحالة هذه قد صدر متفقاً وصحيح القانون مما يتعين معه الحكم برفض الطعن وإلزام الهيئة الطاعنة المصروفات عملاً بالمادة ١٨٤ من قانون المرافعات ٠ «

( طعن ٣٦٧٦ لسنة ٢٥ ق - جلسة ١٩٩١/٤/٢١ )

## الفروع السرايع

### قرارات اللجان القضائية للإصلاح الزراعي وصحتها

المبدأ :

تحوز القرارات الصادرة من اللجان القضائية للإصلاح الزراعي حجية الأمر المقضى ما دامت قد صدرت في حدود اختصاصها المقرر قانوناً - يشترط لقيام حجية الأمر المقضى اتحاد الخصوم والمحل والسبب .

ملخص الحكم :

ومن حيث أن المادة ١٠١ من قانون الإثبات رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٨ تنص على أن الأحكام التي حازت قوة الأمر المقضى تكون حجة فيما فصلت فيه من الحقوق ولا يجوز قبول دليل ينقض هذه الحجة ، ولكن لا تكون لتلك الأحكام هذه الحجة إلا في نزاع قام بين الخصوم أنفسهم دون أن تتغير صفاتهم وتتعلى بذات الحق محلاً وسبباً . وتقضى المحكمة بهذه الحجة من تلقاء نفسها .

ومن حيث أن هذه المحكمة قد استقر قضاؤها على أن قرارات اللجان القضائية للإصلاح الزراعي تحوز حجية الأمر المقضى ما دامت قد صدرت في حدود اختصاصها ومن المقرر أنه يشترط لقيام حجية الأمر المقضى فيما يتعلق بالحق المدعى به أن يكون هناك اتحاد في كل الخصوم والمحل والسبب .

ومن حيث أنه على مدى ما تقدم وإذا كان الثابت من مطالعة ملف الاعتراض رقم ٥٩٩ لسنة ١٩٧٩ ، أن الطاعن أقام الاعتراض المذكور طالبا الحكم بالاعتماد بعقد البيع المؤرخ ١٠/١١/١٩٧٢ الصادر من السيدة / ٠٠٠ استنادا الى أن أطيان الاعتراض كانت ضمن أطيان احتفاظ البائعة الخاضعة للقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ وأن هذه الأطيان كانت تحت الحراسة وتم التصرف فيها خلال المدة القانونية بعد الإفراج عنها وبجلسة ١٠/١١/١٩٧٩ قررت اللجنة القضائية نذب كاتب خبراء وزارة العدل بأسبوط لاداء المأمورية المشار اليها بمنطوق القرار . ويتاريخ ٣/١/١٩٨٠ . أودع مكتب المأمورية وزارة العدل بأسبوط تقريراً تضمن أن أطيان الاعتراض مساحتها ( ٨ سهم ) و ١٤ قيراط كائنة بحوض قلعة البلح (٤٤) بزممام ساحل سليم وشائعة في

مساحة ( ٢٣ سهم ) ( ٢١ قيراط ) ( ٢ غدان ) وإنما آلت الى المعارض من السيدة/..... بموجب عقد مؤرخ ١٠/١١/١٩٧٢ وأن المعارض ومن قبله البائعة ومورثها المرحوم ..... وضعوا اليد على اطيان النزاع منذ سنة ١٩٣٤ وحتى تاريخ اعداد التقرير ، ووضع اليد هادىء وظاهر ومستمر وبينة التملك ، اذ ان البائعة للمعارض ومورثها من قبلها اكتسبا ملكية ارض الاعتراض بمضى المدة الطويلة ، وإن الاصلاح الزراعى لم يستولى على اطيان الاعتراض قبل المرحوم / ..... أو ابنته ..... ، وأن والد البائعة للمعارض والبائعة للمعارض غير خاضعين لقوانين الاصلاح الزراعى - ويجلسه ١/٦/١٩٨٠ قضت اللجنة القضائية بعدم قبول الاعتراض استنادا الى أنه ثبت من تقرير الخبير عدم وجود استيلاء على اطيان الاعتراض ومن ثم لا توجد منازعة ، وتنتفى بالتالى مصلحة المعارض من اقامة الاعتراض .

ومن حيث ان الثالث من مقارنة الاعتراض رقم ٥٩٩ لسنة ١٩٧٩ السالف الاشارة اليه والاعتراض رقم ١٧٧ لسنة ١٩٨١ محل الطعن الماشل أن هناك اتصافا على الخصوم والمحل ، يبين أنهما يختلفان باختلاف كليا فى السبب ، ذلك أن السبب فى الاعتراض الاول يتمثل فى كون العقد صادرا من خاضعة ويتعلق باطيان احتفاظ ومبرم خلال المدة القانونية بعد الافراج عن الاطيان من الحراسة بينما أن السبب والاعتراض الثانى هو التقادم المكسب ، ومن ثم فإن القرار الصادر فى الاعتراض الاول لايجوز حجية الامر المقضى بما من شأنه حجب اللجنة القضائية عن نظر الاعتراض الثانى محل الطعن وذلك لاختلاف شرائط هذه الحجية وهو اتحاد السبب وفضلا عن ذلك فان القرار الصادر فى الاعتراض السابق لم يقض فى الموضوع واستند الى ما اثبتته الخبر من عدم وجود استيلاء قبل البائعة بينما أن الثابت من الاوراق أن اطيان النزاع مستولى عليها قبل السيد/ ..... طبقا للقانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ وهذا ما جاء بكتاب اللجنة العامة للاصلاح الزراعى رقم ٥٩٥ فى ٥/٤/١٩٨٣ المرفق بملف الاعتراض محل الطعن ومفاد ما تقدم أن الاعتراض محل الطعن مستند الى الاستيلاء الموقع قبل الخاضع الاجنبى والى التقادم المكسب ، ولذا يكون القضاء بعدم جواز نظر الاعتراض لسابقه .

الفصل فيه في الاعتراض رقم ٥٩٩ لسنة ١٩٧٩ مخالف للقانون واجب  
الانقضاء .

( طعن ١٠٩٢ لسنة ٢٠ ق - جلسة ١٩٨٧/١٢/٢٩ )

نفس المعنى ( طعن رقم ١٠٩٨ لسنة ٢٠ ق - جلسة ١٩٨٧/٢/١٠ )

المبدأ :

لا يجوز معاودة الاستيلاء على ذات الأرض التي قضى بالغاء الاستيلاء  
عليها بقرار الهيئة العامة للاصلاح الزراعي وبعد ان انقضت مواعيد الطعن  
عليه ، وحاج حجية الشيء المحكوم فيه .

ملخص الحكم :

ومن حيث انه يبين من الاطلاع على ملف الاعتراض رقم ٥٥ لسنة ١٩٦٢  
ان الطاعن اقام هذا الاعتراض يطلب الغاء الاستيلاء الموقع على مساحة  
(٢٢ سهم) و (٢٢ قيراط) و (٢ فدان) استنادا الى انه يدخل في هذه المساحة  
مسطح قدره (٢ سهم) و (٤ قيراط) و (١ فدان) مقام عليها مصنع للعلطور  
والباقي وقدره (٢٠ سهم) و (١٨ قيراط) و (١ فدان) من اراضي البناء ، وقد  
اودع الخبير المنتدب من اللجنة تقريره المتضمن ان مساحة المقام عليها  
المصنع هي (١٣ سهم) و (١ فدان) ويجلسه ١٩٦٤/١٢/٢٠ قررت اللجنة  
الغاء الاستيلاء الموقع على مساحة (١٣ سهم) و (١ فدان) المقام عليها  
المصنع ورفض ما عدا ذلك من طلبات وتم التصديق على قرار اللجنة  
القضائية بالقرار رقم (١١) الصادر من مجلس ادارة الهيئة العامة للاصلاح  
الزراعي بتاريخ ١٩٧٥/٨/٢٤ بالجلسة رقم (٤٥) .

ومن حيث انه يبين من مطابقة تقرير مكتب الخبراء المودع بملف  
الاعتراض رقم ١٥٥ لسنة ١٩٦٢ وكذا تقرير مكتب الخبراء المودع بملف  
الاعتراض محل الطاعن المائل ان ارض النزاع (١ سهم) و (١٢ قيراط) داخله  
مسطح (١٣ سهم) و (١ فدان) والذي قضى بالغاء الاستيلاء الموقع عليه  
بموجب القرار الصادر في الاعتراض رقم ١٥٥ سنة ١٩٦٢ .

ومن حيث انه متى كان ذلك فلا يجوز للهيئة المطلعون ضدما ان تعارذ  
الاستيلاء بتاريخ ١٩٧٨/٨/٣٠ على ارض النزاع المشار اليها بعد ان قضى



بالغاء الاستيلاء الاول عليها بقرار اللجنة القضائية الصادر بتاريخ ١٢/١٢/١٩٦٤ والذي اضحى نهائيا بالتصديق عليه من مجلس ادارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعي ، وبعد أن انقضت مواعيد الطعن عليه ، وحاز حجية الشيء المحكوم فيه .

ومن حيث أن القرار المطعون فيه وقد ذهب الى غير ذلك فانه يكون باطلا متعينا الغائه والزام الهيئة المطعون ضدها بالصروفات طبقا للمادة ١٨٤ مرافعات .

( طعن ٢٤٨١ لسنة ٢٠ ق - جلسة ١٩٨٨/٣/١٥ )

**المبدأ :**

قرارات اللجان القضائية للإصلاح الزراعي الصادرة في حدود اختصاصها على الوجه المبين بالقانون والحائزة لقوة الامر المقضى به لا يجوز لطرفي الخصومة العودة الى طرح النزاع بشأنها من جديد .

**ملخص الحكم :**

• جرى قضاء هذه المحكمة على أن قرارات اللجان القضائية للإصلاح الزراعي تحوز قوة الامر المقضى ما دامت قد حددت في حدود اختصاصها على الوجه المبين بالقانون ( حكم المحكمة الادارية العليا في الطعن رقم ٦٦٥ لسنة ١٨ ق بجلسته ١٧/١/١٩٧٨ منشور في مجموعة المبادئ القانونية التي قررتها المحكمة الادارية العليا في ١٥ عاما الجزء الاول صفحة ٥٣٩ وما بعدها ) .

ومن حيث أن المادة ١٠١ من قانون الاثبات الصادر بالقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٨ تنص على أن الاحكام التي حازت قوة الامر المقضى تكون حجة فيما فصلت فيه من الحقوق ولا يكون لتلك الاحكام هذ الحجة الا في نزاع قام بين الخصوم انفسهم دون أن تتغير صفاتهم وتتعلق بذات الحق محللا وسببا ، وحتى تثبت هذه الحجة فلا يجوز قبول دليل ينقضها للمحكمة أن تقضى بها من تلقاء نفسها .

ومن حيث أنه على هدى ما تقدم واذا كان الشايت من الاوراق هي

الطعن المائل وباعترااف طرفى الخصومة أن الاعتراض رقم ١١٧ لسنة ١٩٨١ المنضم لأوراق الطعن مقام من أحد ورثة المرحوم / اسماعيل على القلاوى المدعو سعد اسماعيل على القلاوى وعن ذات المساحة محل النزاع وبذات الحدود والمعالم واستنادا الى ذات العقدين محل الاعتراض المائل وانه بجلسة ١٩٨٢/١٢/٢٢ أصدرت اللجنة القضائية قرارها فى الاعتراض رقم ١٩٨١/١١٧ سالف الذكر بقبوله شكلا وفى الموضوع بالاعتداد بعقدى البيع العرفيين المؤرخين ١٩٨٢/١١/٢٢ و ١٩٤٩/٧/٥ ويرفع الاستيلاء الموقع من قبل الاصلاح الزراعى على مساحة (٩ سهم) و (١٤ قيراط) و (٢ فدان) موضوع العقدين والمبينة الحدود والمعالم تفصيلا بتقرير الخبير المودع ملف الاعتراض وقد أصبح قرار اللجنة سالف الذكر نهائيا وباتا بعدم الطعن فيه أمام المحكمة الادارية العليا ومن ثم فان هذا القرار يكون قد حاز قوة الامر المقضى ويمتنع على أى من طرفى الخصومة بالتالى العودة الى طرح النزاع من جديد .

( طعن ١٥٤١ لسنة ٣٠ ق - جلسة ١٩٨٨/٣/٢٢ )

**المبدأ :**

الحكم الذى يصدر فى نزاع يكتسب قوة الشيء المقضى به - يمتنع بعد ذلك على اللجنة القضائية للاصلاح الزراعى التصدى من جديد لذات هذا النزاع اذا كان مطروحا عليها - لا يغير من ذلك شيئا ان ذلك الحكم صدر بعد رفع الاعتراض على الطعن ، اذ الامر يتصل بشرط نظر الاعتراض المذكور ذاته ، وقد أصبح ذلك ممنوعا لسبق الفصل فيه بحكم صدر فى النزاع ذاته ، وبين الخصوم انفسهم ، ويتعلق بذات الحق المدعى به سببا وموضوعا ( المادة ١٠١ من قانون الإثبات ) .

**ملخص الحكم :**

« ومن حيث انه كان ذلك وكان القرار الصادر فى الاعتراض ٦٩٧ سنة ١٩٨٢ والقاضى بالاعداد بالمساحة موضوع الاعتراض فى ١٩٨٤/٤/١١ قد اكتسب قوة الامر المقضى اذ من مقتضى ما اكتسبه القرار الصادر فى الاعتراض ٦٩٧ سنة ١٩٨٢ من قوة الشيء المقضى به عدم أحقيته الخصم فى اللجوء الى القضاء للفصل فى نزاع سبق الفصل فيه اذ انه التزاما بقوة

الشيء المتقضى يمنع نظر الاعتراض لسبق الفصل فيه ، ولا يغير من الامر شيئاً ان ذلك الحكم - صدر بعد رفع الاعتراض محل هذا الطعن اذ الامر يتصل بشروط نظر الاعتراض المذكور ذاته ، وقد أصبح ذلك ممنوعاً لسبق الفصل فيه بحكم صدر في النزاع ذاته وبين الخصوم انفسهم ويتعلق بذات الحق المدعى به سببا وموضوعا ( م ١٠٦ من قانون الاثبات ) \* ومن ثم لا يجوز اعادة النظر فيما قضى به هو ما يقعن من أجله أن تنزل المحكمة الادارية العليا عن نظرها الطعن هذه الاحكام التي تقتضي على ما سلف بيانه عدم جواز نظر الاعتراض لسبق الفصل فيه ومن التوض في موضوعه وهو ما يستوجب الغاء القرار المطعون فيه والقضاء بعدم جواز نظر الاعتراض لسبق الفصل فيه ، ولا محل لما طلبه الطاعن من الحكم بانتهاء الخصومة اذ لا أساس له مع امتناع النظر في موضوعه اصلا والجهة المطعون ضدها لم تسلم له بطلانيته في هذا الطعن فلا يثنى القول بانتهاء الخصومة فيه لهذا

أيضا \* ،

( طعن ١٢٠٠ لسنة ٣٠ ق - جلسة ١٩٨٩/٤/١١ )

#### المبدأ :

قرارات اللجان القضائية للاصلاح الزراعي تحوز حجية الامر المقضى به مادامت قد صدرت في حدود اختصاصها - لا يجوز الاستيلاء على الارض بعد أن أصبح القرار الصادر في الاعتراض نهائيا بعدم الطعن عليه - اذ قوت ميعاد الطعن وأصبح القرار نهائيا فانه لا يجوز منازعة الطاعن فيما قضى به له - اذا انتهى القرار المطعون فيه الى خلاف ذلك يكون مخالفا للقانون متعيئا للإلغاء \*

#### ملخص الحكم :

» ومن حيث أن واقعات النزاع تتحصل حسبما تبين هذه الاوراق من أن السيد/احمد محمد جواد القصير اقام الاعتراض رقم ٣٧١ لسنة ٨٢ في ١٩٨٣/٨/٨ ضد الهيئة العامة للاصلاح الزراعي جاء بهذا انه بموجب عقد بدل مؤرخ ١٩٤٧/١٠/٢٩ محدد بين مورثه المستولى السيدة/زينب ابراهيم الرشيد وبين الخاضع مجلي ابراهيم اختصت بمورثة المعارض بمساحة قدرها ١٥ س ١ ط ١ ف كائنة بزمان، بنا أبو صير مركز مهنود.

غربية وأن الإصلاح الزراعى قد استولى على هذه المساحة استنادا الى القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٦١ واقام المعارض رقم ٥٢٥ لسنة ١٩٧٧ وقضت اللجنة القضائية بجلسته ١٩٨٢/١٢/٢٥ بالاعتداد بمعد البدل المؤرخ ١٩٤٦/١٠/٢١ السالف الاشارة اليه وبالفاء الاستيلاء على تلك المساحة وعندما توجه المعارض لاستلام تلك الارض، فوجيء بمنازعة الاصلاح الزراعى بحجة أن الاستيلاء على تلك المساحة تم تنفيذا للقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بدلا من القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ وخلص المعارض الى طلب الحكم به بالفاء الاستيلاء على تلك الارض ويجلسه ١٩٨٥/٦/٨ قضت اللجنة القضائية برفض المعارض استنادا الى أن المعارض لم يبد أى نفع وأن اعراضه غير قائم على سند من القانون جدير بالرفض \*

ومن حيث أن مبنى الطعن يقوم على أن القرار المطعون فيه مخالفا للقانون ذلك انه سبق أن قضى فى المعارض رقم ٥٢٥ لسنة ١٩٧٧ لمصلحة الطاعن بالاقرار عن ارض المعارض واصبح هذا القضاء نهائيا فضلا عن أن القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ ينطبق على الارض محل الطعن مما يتعين معه القضاء باستبعاد اطيان النزاع من الاستيلاء \*

ومن حيث أنه يبين من الاطلاع على الاوراق أنه سبق للطاعن أن اقام المعارض رقم ٥٢٥ لسنة ١٩٧٧ طالبا الحكم بالفاء الاستيلاء الواقع على ارض النزاع البالغ سطحها ١٥ اس ١ ط ١ ف استنادا الى أن مورثة الطاعن اختصت بتلك المساحة بموجب عقد البدل المؤرخ ١٩٤٦/١٠/٢٩ وأنه رغم ثبوت تاريخ هذا العقد فقد استولى الاصلاح الزراعى على الاطيان المذكورة طبقا للقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ وقد نذبت اللجنة مكتب الخبراء لمباشرته مأموريته وأودع الخبير تقريره وتضمن التقرير أن ارض النزاع مستولى عليها طبقا للقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ ويجلسه ١٩٨٢/٢/٢٥ قررت اللجنة الاعتداد بمعد البدل المؤرخ فى ١٩٤٦/١٠/٢٩ وبالفاء الاستيلاء الواقع على ارض المعارض وشذبت اللجنة القضائية قرارها على أن المعارض هو المالك الوحيد لهذه المساحة ووضع اليد عليها المدة الطويلة دون أى اعراض من آخر وقد أصبح هذا القرار نهائيا بعدم الطعن عليه من الهيئة العامة للإصلاح الزراعى \*

ومن حيث أنه من المستقر عليه أن قرارات اللجان القضائية للاصلاح الزراعى نحوز حجية الامر المقضى به ما دامت قد صدرت فى حدود اختصاصها ولذا فانه لا يجوز الاستيلاء عليها مرة اخرى بعد ان أصبح القرار الصادر فى الاعتراض نهائيا بعدم الطعن عليه وهو ما ينطبق على الطعن المائل اذ أن القرار المطعون فيه الصادر بجلسة ٨٢/٢/٢٥ قد أصبح نهائيا وحاز حجية الامر المقضى به ومن ثم فلا يجوز للهيئة المطعون ضدها الاستيلاء من جديد على الارض محل النزاع كما لا يجوز التذرع بأن الاعتراض رقم ٥٢٥ لسنة ١٩٧٧ قد استند الاستيلاء فيه الى القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ وأن الاستيلاء فى الاعتراض المائل يستند الى القانون رقم ١٧٧ لسنة ١٩٥٢ لان الواضح من تقرير الخبير المودع فى الاعتراض رقم ٥٢٥ لسنة ١٩٧٧ أن الاستيلاء تم طبقا للقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ وقد اقر مندوب الاصلاح الزراعى بذلك فى مذكرته المؤرخة فى ١٣/١١/١٩٨٢ ولا يجوز التعديل على ما قرره الطاعن بعريضة الاعتراض محل الطعن المائل لال العبرة بحقيقة الراقع المستند من الأوراق والمستندات بأن الاستيلاء فى الاعتراض ٥٦ لسنة ١٩٧٧ تم تنفيذا لقانون الاصلاح الزراعى رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ وهو ما اقر به الاصلاح الزراعى وثابت من محاضر الاستيلاء وابده الخبير فى تقريره وقد كان يتعين على الهيئة العامة للاصلاح الزراعى الطعن على القرار الصادر فى الاعتراض رقم ٥٢٥ لسنة ١٩٧٧ فاذا فوت ميعاد الطعن واصبح هذا القرار نهائيا فانه لا يجوز لها المجادلة بعد ذلك ومنازعة الطاعن فيما قضى له به وبالتالى لا يجوز لها الامتناع عن الافراج عن المسطح محل النزاع .

ومن حيث أنه متى كان الامر كذلك وكان القرار للمطعون فيه قد انتهى الى خلاف ذلك فانه يكون مخالفا للقانون متعيينا للالغاء والغاء الاستيلاء الموقع على اعلان الاعتراض والزام الهيئة .

( طعن ٣٤٨٦ لسنة ٢١ ق - جلسة ٨/٥/١٩٩٠ )

## المبدأ :

المادة ١٠١ من قانون الإثبات تقضى بأن الأحكام التى حازت قوة الامر المقضى به تكون حجة فيما فصلت فيه من حقوق - لا يجوز قبول دليل ينقض هذه الحجة - لا تكون لتلك الأحكام هذه الحجة الا فى نزاع قام بين الخصوم انفسهم دون أن يتغير صفاتهم وتتعلق بذات الحق محلا وسببا - تقضى المحكمة بهذه الحجة من تلقاء نفسها - قرارات اللجان القضائية للاصلاح الزراعى تحوز حجة الامر المقضى به اذا ما صدرت فى حدود اختصاصها - يشترط لقيام حجة الامر المقضى به فيما يتعلق بالحقوق المادى أن يكون هناك اتحاد فى الخصوم والمحل والسبب - حجة الأحكام مقصورة على ما فصلت فيه من طلبات لا تمتد الى ما لم يتعرض للفصل فيه صراحة أو ضمنا - حجية الحكم المانعة من اعادة النظر فى المسألة المقضى بها مناطها فصله فى مسألة أساسية تناقش فيها الطرفان واستقرت حقيقتها بينهما استقرارا يمنع من اعادة طرحها ومناقشتها والبت فيها بحكم ثان .

## ماخص الحكم ::

ومن حيث أن المادة (١٠١) من قانون الإثبات رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٨ تنص بأن الأحكام التى جازت قوة الامر المقضى تكون حجة فيها فصلت فيه من الحقوق ، ولا يجوز قبول دليل ينقض هذه الحجة ، ولكن لا تكون لتلك الأحكام هذه الحجة الا فى نزاع قام بين الخصوم انفسهم دون أن يتغير صفاتهم وتتعلق بذات الحق محلا وسببا . وتقضى المحكمة بهذه الحجة من تلقاء نفسها .

ومن حيث أن المستقر عليه بناء هذه المحكمة أن قرارات اللجان القضائية للاصلاح الزراعى تحوز حجة الامر المتفق به المحكمة صدرت فى حدود اختصاصها ، وأن يشترط لقيام حجة الامر المقضى فيما يتعلق بالحقوق المادى أن يكون هناك اتحاد فى الخصوم المحل والسبب وأن حجة الأحكام مقصورة على ما فصلت فيه من طلبات ولا تمتد الى ما لم يتعرض للفصل فيه صراحة أو ضمنا .

ومن حيث أن من المقرر أيضا على أن حجية الحكم المانعة من إعادة النظر في المسألة التقضى بها منطاحا فصله فى مسألة أساسية تناقش فيها الطرفان واستقرت حقيقتها بينهما استقرارا يمنع دن اعادة طرحها ومتاقشتها والبت فيها حكم ثان .

وأنه اذا كان الحكم له يفصل بقضاء فى موضوع المنازعة واقتصر على التسلب من الاختصاص أو عدم القبول فان قضاء هذا الحكم لا يمنع المحكمة من نظر الطلب اذا توافرت شروطه .

ومن حيث أن الواضح من الاوراق أنه سبق للطاعنين أن اقاموا الاعتراض رقم ٣٦٤ لسنة ١٩٧٨ ضد الهيئة العامة للاصلاح الزراعى طالبين الاعتداد بعقد بيع المؤرخ ١٣/٤/١٩٦٣ وللغاء الاستيلاء على اطميان العقد البالغ مساحتها تسعة فرائط الكائنة بزمام شبرا شندى محافظة الدقهلية استنادا الى أن هذا العقد ثابت التاريخ قبل العمل بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ المطبق فى الاستيلاء قبل الخاضع أحمد لطفى السيد ، ويجلسه ٢/٥/١٩٧٢ نزلت اللجنة عدم قبول الاعتراض لاندغام المصلحة استنادا الى أن أرض الاعتراض من اطميان احتفاظ الخاضع ولم يتم الاستيلاء عليها بهذا الحكم بحسب ما استقرت عليه القضاء لم يفصل فى الموضوع ومن ثم لا يمنع من النظر فى موضوع المطالبة من جديد ان ما تبين وجه لذلك

ومن حيث أن المعارضين عادوا واقاموا الاعتراض رقم ٢٧٨ لسنة ١٩٨٥ لالغاء الاستيلاء الواقع على الارض محل الاعتراض فقضت اللجنة بعدم جواز نظر الاعتراض لسبق الفصل فيه فى الاعتراض رقم ٢٦٤ لسنة ١٩٧٨ وتأسيسا على ما ورد بتقرير الخبر الذى عاد وكرر ما أورده الخبر فى الاعتراض الاول ونفيه لوجود استيلاء على الارض حصل النزاع ما سبق أن قررت به الهيئة ( المطعون ضدها ) فى الاعتراض الاول وهو أمر يخالف الحقيقة والواقع حيث قررت هيئة هذه المحكمة صحة محضر الاستيلاء على أرض النزاع وهو ما كان يتعين على اللجنة أن تمحصه باعتباره محلا جديدا للنزاع ثم يسبق طرحه فى الاعتراض من السابق .

ومن حيث أنه متى كان ذلك فان قرار اللجنة المطعون فيه الصادر

بعدم جواز نظر الاعتراض لسبق الفصل فيه يكون قرارا خاطئا ويتعين الغاؤه  
لان القرار السابق لم يفصل فى موضوع النزاع يتعين على اللجنة نظره  
الموضوع بهيئة محددة حتى تتيح الفرصة امام الطرفين  
( طعن رقم ٢٢٢٨ لسنة ٢٢ ق - بجلسة ١٩٩٢/٧/٧ )

المبدأ :

قرارات اللجان القضائية للاصلاح الزراعى تعتبر بحسب طبيعتها  
أحكام قضائية - ليست قرارات ادارية - من ثم تجوز حجية الامر المقضى  
بين الخصوم لا يجوز لاحد منهم ان يحدد النزاع امامها بدعوى مبتدأة -  
لو رفعت الدعوى فانها تتعارض مع حجية الامر المقضى - ولا يجوز قبولها .  
كل ذلك مشروط بتوافر عناصر الحجية الثلاث - وحدة الخصوم والحصول  
تختلف عن الدليل الذى هو الوسيلة التى يلجأ اليها الخصم لاثبات الحق  
والسبب - المقصود بالسبب - اتخاذ المصدر القانونى للدق المدعى به .

ملخص الحكم :

ومن حيث ان قضاء هذه المحكمة جرى على ان قرارات اللجان القضائية  
للاصلاح الزراعى تعتبر بحسب طبيعتها أحكام قضائية وليست قرارات  
ادارية ومن ثم تجوز حجية الامر المقضى بين الخصوم فلا يجوز لاحد منهم  
أن يحدد النزاع امامها بدعوى مبتدأة ، لو رفضت الدعوى فانها تتعارض  
مع حجية الامر المقضى ولا يجوز قبولها وذلك كله مشروط بتوافر عناصر  
الحجية الثلاث وحدة الخصوم والمحل والسبب وان المقصود باتحاد السبب  
هو اتحاد المصدر القانونى للحق المدعى به وهو يختلف عن الدليل السدى  
هو الوسيلة التى يلجأ اليها الخصوم لاثبات الحق المدعى به .

ومن حيث ان السبب الذى اقامت عليه اللجنة القضائية للاصلاح  
الزراعى رفضها للاعتراض رقم ٩٨ لسنة ١٩٧٢ يتحدد فى ان الياثعين قد  
تملكوا الارض موضوع النزاع عن والدتهم المتوفاة فى ١٤/١١/١٩٦١ وانه  
تطبيقا لحكم المادة (٢) من القانون ١٢٧ لسنة ١٩٦١ كان يتعين عليهم ان  
يتصرفوا فى هذه الاطيان بالبيع خلال سنة من تاريخ تملكهم لها وهو تاريخ



موت مورثتهم والتي تنتهى فى ١٤/١١/١٩٦٢ وأنه ولئن كان عقد البيع  
العرفى مؤرخ ٨/١١/١٩٦٢ إلا أنه غير ثابت التاريخ حيث لم يقدم الى الشهر  
العقارى الا فى ٨/٤/١٩٦٤ وهو تاريخ لاحق على ١٤/١١/١٩٦٢ ؛

ومن حيث ان السبب الذى يقوم عليه الاعتراض رقم ١١ لسنة ١٩٧٨  
والصادر فيه القرار المطعون عليه يقوم على أساس انطباق القانون رقم ٥٠  
لسنة ١٩٧٩ .

وحيث تنص المادة الاولى من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧٠ المعدلة  
بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ على انه استثناء من أحكام المادة (٢) من  
المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بالاصلاح الزراعى والمادة (٣) من  
القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ فى شأن تعديل بعض احكام قانون الاصلاح  
الزراعى والمادة (٢) من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٢ يحظر تملك الاجانب  
للأراضى الزراعية وما فى حكمها والمادة (٦٦) من القانون رقم ٥٠ لسنة  
١٩٦٩ يتعين حد أقصى للملكية الاسرة والفرد فى الاراضى الزراعية وما فى  
حكمها ، يعتد بتصرفات الملاك الخاضعين لاحكام أى من هذه القوانين ولو لم  
تكن ثابتة التاريخ قبل العمل بها ومعنى توافق الشرطان الاتيان :

١ - أن يكون المالك قد أثبت التصرف فى الاقرار المقدم منه الى الهيئة  
العامة للاصلاح الزراعى تنفيذاً لاحكام أى من هذه القوانين ، أو كان  
المتصرف اليه قد أثبت التصرف فى الاقرار المقدم منه الى الهيئة العامة  
للاصلاح الزراعى طبقاً لحكم المادة (٨) من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٢  
المشار اليه أو أن يكون التصرف قد رفعت بشأنه منازعة أمام اللجان القضائية  
للاصلاح الزراعى قبل ٣١ ديسمبر لسنة ١٩٧٧ .

٢ - ألا تزيد مساحة الارض موضوع كل تصرف على حده على خمسة  
الفدنة .

ومن حيث أن أحكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ قد جاءت استثناء  
من قاعدة ثبوت التاريخ التى اعتنقها قانون الاصلاح الزراعى ، ويهدف

المشروع من هذا الاستثناء الى اجازة التصرفات التى صدرت الى صغار المزارع والاعتداد بها فى مواجهة الاصلاح الزراعى اذا ما توافرت الشروط الواردة به ومنها أن يكون التصرف قد رفعت بشأنه منازعة أمام اللجان القضائية للاصلاح الزراعى قبل ٣١ ديسمبر ١٩٧٧ وكانت المساحة موضوع كل تصرف لا تزيد كل منها على حده على خمسة افدنة ، وهو ما يؤدى بحكم اللزوم الى ازالة الاسباب التى تجبر صغار المزارعين الى رفع اعتراضات عن تلك التصرفات أمام اللجان القضائية ، ومتى كان ذلك يكون السبب الذى قام عليه الاعتراض رقم ١١ لسنة ١٩٧٨ يختلف تمام الاختلاف مع السبب الفانى عليه الاعتراض رقم ٩٨ لسنة ١٩٧٢ ، حيث لم يكن السبب الاخير قائما من الناحية التشريعية أثناء نظر الاعتراض الاخير ، وانما استحدث بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ الذى جاء استثناء من قاعدة ثبوت التاريخ تيسيرا على صغار المزارعين بشرط توافر شروط أعمال هذا الاستثناء ، ويكون بذلك سبب طلب الاعتداد بمساحة النزاع فى الاعتراض رقم ١١ لسنة ١٩٧٨ مختلفا عن السبب الذى قام عليه الاعتراض رقم ٩٨ لسنة ١٩٧٢ ، ويكون قرار اللجنة القضائية فى الاعتراض الاخير غير حائز لحجية الامر المقضى وغير مانع للجنة القضائية من نظر الاعتراض رقم ١١ لسنة ١٩٧٨ ولا يغير من ذلك رفض دائرة فحص الطعون بالمحكمة الادارية العليا للطعن على قرار اللجنة فى الاعتراض رقم ٩٨ لسنة ١٩٧٢ لان نهائية هذا القرار لا تحول دون نظر الاعتراض محل الطعن طالما اختلف السبب فى كلا الاعتراضين .

ومن حيث انه متى كان ذلك فان القرار المطعون عليه وقد قضى بعدم جواز نظر الاعتراض لسابقة الفصل فيه فى الاعتراض رقم ٩٨ لسنة ١٩٧٢ يكون فى غير محله ويتعين القضاء بالغائه والحكم بجواز نظر الاعتراض ٥٠  
١ طلعي ٣٨٧١ لسنة ٣١ ق — جلسة ١٨/٥/١٩٩٣ )

## الفصل الخامس

المطعون في قرارات اللجان القضائية أمام المحكمة الإدارية العليا

المبدأ :

مصدور قرار استيلاء نهائي لأرض طبقا لقانون الإصلاح الزراعي ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ معدلا بالقانون ٦٩ لسنة ١٩٧١ ولللائحة التنفيذية بناء على استيلاء ابتدائي أي لم تتوافر له الإجراءات التي نصت عليها المادة ٢٦ من اللائحة التنفيذية المذكورة يجعل الاستيلاء معدوما - إذا لم تضع اللجنة القضائية ذلك واعتبرت أن إجراءات الاستيلاء جاءت سليمة فهي تحكم بعدم قبول الاعتراض وليس بعدم الاختصاص - تصدى المحكمة الإدارية العليا لمثل هذا القرار يخون بالغائه وإعادة الأمر إلى اللجنة القضائية وليس بتصديدها لموضوع النزاع - ففي هذا تفويت لدرجة من درجات التقاضي على دروي الشأن .

ملخص الحكم :

ومن حيث أن قضاء هذه المحكمة قد استقر على أنه يشترط لصحة القرار النهائي بالاستيلاء أن يكون قد صدر سليما وفقا للإجراءات والشروط التي نصت عليها المادة ١٣ مكررا من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ المعدلة بالقانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧١ المادة ٢٦ من اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ ، ولذا فإن فقدان إحدى الشروط أو الإجراءات يكون له أثر على القرار النهائي يحرمه من حصانته ويجعله معدوما لا قيمة له .

ومن حيث أنه لم يتم في الأوراق ما يفيد أن الهيئة المطعون ضدها الأولى كانت باتخاذ إجراءات نشر قرار الاستيلاء الابتدائي على أرض النزاع وإجراء اللصق ، على النحو الموضح بنص المادة ٢٦ من اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ ومن ثم يكون القرار الصادر بالاستيلاء النهائي على أرض الاعتراض معدوما لا قيمة له ، وآذ ذهب القرار المطعون فيه غير هذا المذهب ، فإنه يكون قد صدر على نحو مخالف للقانون .

ومن حيث انه ولئن كان المسار الطبيعي في حالة صدور قرار استيلاء نهائي قائم على اجراءات استيلاء ابتدائي متقنة مع أحكام القانون ، هو القضاء بعدم قبول الاعتراض لا يعدم الاختصاص . الا ان الوضع في الحالتين واحد ، وهو عدم تعرض اللجنة القضائية لموضوع الاعتراض .

( حكم المحكمة الادارية العليا الصادر بجلسته ١٩/٥/١٦٨١ في الطعن رقم ٢٧٨ لسنة ٢٤ ق غير منشور - ومن حيث انه بناء ما تقدم وخان الثابت من أوراق الطعن المائل اغفال الهيئة المطعون ضدها الاولى للاجراءات المنصوص عليها قانونا يصعد الاستيلاء الابتدائي على أرض النزاع ، فانه باستالي يكون القضاء بعدم الاختصاص مخالفا للقانون بتعيين الالغاء ، الامر الذي يستوجب اعادة الاوراق الى اللجان القضائية للاصلاح الزراعي للفصل في الموضوع اذ أن تصدى المحكمة لموضوع المنازعة ينطوي على تفويت درجة من درجات التقاضي ، هذا فضلا عن أن أوراق الاعتراض خالية من المستندات المؤيدة للاعتراض ، والمستندات المؤيدة لما ذهب اليه القرار المطعون فيه . )

( طعن ٤٧٠ لسنة ٢٦ ق - جلسة ١٩٨٦/١٢/٩ )

**المبسطة :**

المادة (١٩٣) من قانون المرافعات المدنية والتجارية - اذا اغفلت المحكمة الحكم في بعض الطلبات الموضوعية جاز لصاحب الشأن أن يعلن خصمه للحضور امامها لنظر هذا الطلب والحكم فيه - اذا انتهت المحكمة الادارية العليا الى مشروعية القرار المطعون عليه وطرح عليها طلب التعويض الذي لم تفصل فيه محكمة أول درجة فان القضاء بمشروعية انقرار ينطوي على قضاء منها في طلب التعويض - اساس ذلك : ارتباط التعويض بخطا الإدارة فاذا انتفى خطأ الإدارة بعد ثبوت مشروعية قرارها فلا وجه لطلب التعويض .

ومن حيث انه عن الطعن رقم ١٩٩٥ لسنة ٣٠ قضائية فان الثابت من مطالعة الحكم المطعون فيه انه قد أغفل الفصل في طلب التعويض اغفالا كلياً ، رغم أن هذا الطلب قدم الى محكمة القضاء الاداري من المدعى بصورة واضحة ، ولئن كان الاصل طبقاً للمادة ١٩٣ من قانون المرافعات

المدينة والتجارية وتنص على أنه « إذا أغفلت المحكمة الحكم في بعض الطلبات الموضوعية جاز لصاحب الشأن أن يعلن خدشه بصحيفة للحضور أمامها لنظر هذا الطلب والحكم فيه ، إلا أن هذه المحكمة وقد انتهت الى مشروعية القرار المطعون عليه والمطلوب التعويض عنه على أساس عدم مشروعيته ، وقد طرح هذا الطلب عليها من الطاعن وهو مرتبط ارتباطاً ضمناً بقضائيتها في أمر مشروعية القرار نفسه وإذا انتهت الى مشروعية القرار فبذلك ينتفى أي أساس يمكن أن يستند اليه طلب التعويض لعدم ثبوت أي خطأ في حق الجهة الادارية يكون موجياً للتعويض مما يتعين معه شمول قضاء هذه المحكمة . هذا الطلب الخاص بالتعويض وانزال حكم القانون عليه ورفضه مع إلزام الطاعن بمصروفاته »

( طعنان ١٩٩٧ و ١٩٩٥ لسنة ٣٠ ق - جلسة ١٢/١٢/١٩٨٧ )

المبدأ :

عدم جواز إعادة المنازعة في قرار الاستيلاء ، متى حكم من المحكمة الادارية العليا بعدم قبول الاعتراض عليه أمام اللجنة القضائية شكلاً .  
ملخص الفتوى :

يصدر حكم من المحكمة الادارية العليا في الطعن على قرار اللجنة القضائية للإصلاح الزراعي بقبوله شكلاً وفي الموضوع بإلغاء القرار المطعون فيه وبعدم قبول الاعتراض شكلاً لدفعه بعد الميعاد يفندو القرار الصادر من الهيئة العامة للإصلاح الزراعي بالاستيلاء على المساحة التي تجاوز المائتي فدان محل التصرف حصيناً من المساس به على أي وجه ، وهو الامر الذي يحول بين نوى الشأن وإعادة المنازعة في قرار الاستيلاء من بعد ، أو المطالبة باسترداد الارض التي تم الاستيلاء عليها بموجبه وعلى مقتضاه .

( ملف رقم ١٠٠/١/٧٦ جلسة ٢١/٦/١٩٩٢ )

المبدأ :

اللجان القضائية المشكلة طبقاً للمادة ١٣ مكرر من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الإصلاح الزراعي المضافة بالقانون رقم ١٣١ لسنة ١٩٥٣ والمعدلة بالقانون رقم ١٦٩ لسنة ١٩٦١ تختص بنظر تسمين من المنازعات نص عليها في اليندين ١ ، ٢ من الفقرة الثالثة من المادة

الثالثة عشر مكرر - يجوز الطعن فيما تصدره هذه اللجان القضائية من قرارات بشأن المنازعات التي عددها البند رقم (١) من المادة المذكورة أمام المحكمة الإدارية للعليا بمجلس الدولة وذلك بتقرير يقدم خلال ستين يوما من تاريخ صدور القرار وفقا للاوضاع والشروط المنصوص عليها في قانون مجلس الدولة وذلك بحسبان أن تلك القرارات هي بمثابة أحكام قضائية - ما يصدر عن اللجنة القضائية في المنازعات الواردة بالبند (٢) من ذات الفقرة من ذات المادة فهي لا تصبح قرارات إدارية نهائية إلا بعد التصديق عليها من مجلس إدارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعي ومن ثم فهي تخضع وفقا لاحكام قانون مجلس الدولة للقواعد العامة في الطعن بالإلغاء على القرارات الإدارية الأخرى .

#### ملخص الحكم :

ومن حيث أن المادة ١٣ مكرر من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الإصلاح الزراعي المضافة بالقانون رقم ١٢١ لسنة ١٩٥٢ والمعدة بالقانون رقم ١٦١ لسنة ١٩٧١ تنص على أنه تشكل لجان خاصة لفحص الحالات المستثناة طبقا للمادة (٢) ولتقدير ملحقات الأرض المستولى عليها ولغرض نصيب الحكومة في حالة الشروع ، وتتضمن اللائحة التنفيذية كيفية تشكيلها وتحديد اختصاصاتها والاجراءات الواجب اتباعها . وتشكيل لجنة قضائية أو أكثر ٠٠٠٠ وتختص هذه اللجنة دون غيرها عند المنازعة بما يأتي :

- (١) تحقيق الاقراوات والديون العقارية وفحص ملكية الاراضى المستولى عليها او التى تكون محلا للاستيلاء طبقا للاقرارات المقبسة من الملاك وفقا لاحكام هذا القانون وذلك لتحديد ما يجب الاستيلاء عليه منها .
- (٢) الفصل فى المنازعات الخاصة بتوزيع الاراضى المستولى عليها على المنتفعين وفى جميع . . . واستثناء من احكام قانون السلطة القضائية يتمتع على المحاكم النظر فى المنازعات التى تختص بها اللجان القضائية المشار اليها فى الفقرة الثانية من هذه المادة وتحال فوراً جميع القضايا المنظورة أمام جهات القضاء مادام باب المرافعة لم يقفل فيها الى تلك اللجان .

فى القرارات الصادرة من اللجان القضائية فى المنازعات المنصوص عليها ويجوز لذوى الشأن الطعن أمام المحكمة الإدارية العليا بمجلس الدولة فى البند (١) من الفقرة الثالثة ويرفع بتقرير يقدم خلال ستين يوما من تاريخ صدور القرار وفقا للاوضاع والشروط المنصوص عليها فى قانون مجلس الدولة ولا يترتب على الطعن وقف تنفيذ القرار الا اذا امرت دائرة فحص الطعون بذلك . كما تنص المادة ١٣ مكرر (أ) من ذات القانون والمضافة بالقانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧١ على انه فيما عدا القرارات الصادرة من اللجان القضائية فى المنازعات المنصوص عليها فى البند (١) من الفقرة الثالثة من المادة السابقة لا تكون القرارات الصادرة من اللجان المنصوص عليها فى المادة ١٣ والمادة ١٣ مكرر نهائية الا بعد التصديق عليها من مجلس ادارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعى . . . . . الامر الذى يبين منه ان المشرع اذ قرر انشاء لجنة او لجان قضائية بالاضافة الى اللجان الفرعية التى تقوم بعمليات الاستيلاء المنصوص عليها فى المادة الثالثة عشر من القانون المشار اليه - جعل لها اختصاصا منفردا دون سواها بنظر قسمين من المنازعات نص عليها فى البندين (١) ، (٢) من الفقرة الثالثة من المادة الثالثة عشر مكرر على النحو سالف البيان الا أنه فرق بينهما فيما تصدره هذه اللجان القضائية بشأنها من القرارات . وذلك بان اجاز الطعن فيما يصدر عنها من قرارات بشأن المنازعات التى عدها البند رقم (١) من المادة المذكورة - أمام المحكمة الادارية العليا بمجلس الدولة - وذلك بتقرير يقدم خلال ستين يوما من تاريخ صدور القرار ، وفقا للاوضاع والشروط المنصوص عليها فى قانون مجلس الدولة . وذلك بحسبانه ان تلك القرارات هى بمثابة احكام قضائية اما ما يصدر عنها فى المنازعات الواردة بالبند (٢) من ذات الفقرة من ذات المادة ، فشأنها شأن ما يصدر من اللجان الفرعية المنصوص عليها فى المادة ١٣ من ذات القانون - فهى لا تصبح قرارات ادارية نهائية الا بعد التصديق عليها من مجلس ادارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعى ومن ثم فهى تخضع وفقا لاحكام قانون مجلس الدولة للقواعد العامة فى الطعن بالغاء على القرارات الادارية الاخرى .

( طعن ٢٠٣١ لسنة ٣٢ ق - جلسة ١٩٩٢/١٢/٢٢ )

## الفصل السابع

### لجان الفصل فى المنازعات الزراعية

المبحث :

المواد ارقام ٣ ، ٣٧ ، ٣٦ مكررا من القانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٦٦ بشأن لجان الفصل فى المنازعات الزراعية - اختصاص لجان الفصل فى المنازعات الزراعية ينحصر فى المنازعات الناشئة عن العلاقة الإجارية فى الاراضى الزراعية وما فى حكمها من الاراضى البور والصحراوية والقابلة للزراعة - تنحصر واجبات هذه اللجان فى استظهار العلاقة الإجارية عند الإنكار وإثباتها بكافة طرق الإثبات اذا تعذر على طرفى الخصومة اثباتها بالكتابة - اذا ثبت للجنة قيام هذه العلاقة تصدر قرارا بذلك وتكلف رئيس الجمعية التعاونية الزراعية المختصة بتحرير العقد وتوقعه نيابة عن الطرف المتنتع - اذا جاوزت اللجنة هذا الاختصاص الى الفصل فى مسألة قانونية تدرج بطبيعتها فى اختصاص القضاء المدنى فان قرارها يكون مشويا يعيب عدم الاختصاص ويضحي خليقا بالالغاء .

ملخص الحكم :

ومن حيث أنه يبين من استظهار وقائع الطعن أن الطاعن قد اشترى بموجب عقد عرقى مؤرخ ١٠/١/١٩٧٨ من ٠٠٠٠٠ شريك المطعون ضدهم مساحة قدرها ٧ س ، ١٧ ط ، وبجلسة ٦ نوفمبر سنة ١٩٦٩ قضت محكمة اسوان الابتدائية بصحة التعاقد على بيع المساحة المذكورة الموضحة الحدود . والمعالن بالببيان المساحى المثبت بصحيفة الدعوى والذي يبين منه أن الاطيان المباعرة عبارة عن مسطح ١٦ ط مشاعا فى ثلاثة ومسطح ٧ س ، ١ ط مشاع فى ١٣ ط بحوض التقاوى رقم ٢٠ قطعة ١١ بالمشارع فى القطعة جميعها وارادة فى تكليف ٠٠٠ الذى آلت اليه ملكيتها بالميراث عن والده . وقد أشهر الحكم المشار اليه برقم ١١٧ لسنة ١٩٧١ اسوان . ولما تعذر على الطاعن تسلم القطعة التى اشتراها للانتفاع بها لتأجيرها الى المطعون ضده تسلم الخامس ٠٠٠٠٠٠ بعقد مسجل بالجمعية صادر من ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ المطعون ضده الاول الذى تقدم الى لجنة الفصل فى المنازعات الزراعية طالبا



الغاء عقد الايجار المشار اليه وتحرير عقد ايجار جديد مع المستأجر  
الاصلى باعتباره المالك الجديد للمقدر الوارد بعقد الايجار . فقررت اللجنة  
فى ١٩٧٢/٢/٧ رفض الطلب لتعلق النزاع بالملكية استنادا الى ما دفع به  
المطعون ضدهم من ان الارض محل عقد الايجار ليست مملوكة للبائع ، وأن  
الحكم الصادر لصالح الطاعن ٠٠٠٠ بصفة تعاقدته مع البائع أوقف تنفيذه  
ابتدائيا واستئنافيا . فضلا عن انه صدر لصالح المطعون ضدهم حكم فى  
الدعوى رقم ٦٧٠ لسنة ١٩٧٠ مدنى أوقف بمنع تعرض البائع والمشتري  
للمطعون ضدهم فى ذات القدر محل المنازعة وتأييد الحكم استئنافيا  
بالاستئناف رقم ٢٠ لسنة ١٩٧٤ الصادر من محكمة أسوان . الا ان اللجنة  
الاستئنافية أصدرت بجلسة ١٩٧٥/٣/٥ قرارها بالغاء قرار اللجنة  
الابتدائية برفض التظلم وبتحرير عقد ايجار يبين المتظلم والمتظلم ضده من  
تاريخ تسجيل صحيفة دعوى صحة ونفاذ عقد البيع فى ١٩٦٩/١٠/١٩  
ويبين من ذلك أن النزاع الذى كان معروضا على اللجنة الاستئنافية للفصل  
فى المنازعات الزراعية وصدر بشأنه القرار المطعون فيه - يتضمن نزاعا  
على ملكية قطعة ارض زراعية كانت محلا لعقد ايجار لم يناع فيه أحد  
الخصوم امامها . ان خلاف بين اطراف المنازعة على قيام العلاقة الاجارية  
لصالح المطعون ضده الخامس ٠٠٠٠٠ ، وعلى حقه فى حيازة العين المؤجرة  
والانتفاع بها على الوجه الذى سوغه القانون اعتبارا من تاريخ تحرير  
عقد الايجار بينه وبين المطعون ضده الاول والسجل ، بالجمعية ، وأن هذه  
العلاقة لا يجوز الذل منها بتغيير اسم مالك الارض بعد ابرام عقد البيع ،  
ومن ثم فهو ليس نزاعا بين المؤجر والمستأجر ، وانما هو صراع يبين  
الاطراف المتنازعة على ملكية القدر محل الايجار ، وهو نزاع لم يتجسم  
بعد لصالح الطاعن بعد أن صدرت عدة أحكام بوقف تنفيذ الحكم الصادر  
بصفة ونفاذ عقد البيع المبرم بين الطاعن والسيد / ٠٠٠٠٠٠٠٠ ، ويمنع  
تعرض كل منهما للمطعون ضدهما فى حيازته للقدر المتنازع عليه على الوجه  
المبين بالاوراق .

ومن حيث ان اختصاص لجان الفصل فى المنازعات الزراعية تنحصر  
طبقا للمادة الثالثة من القانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٦٦ فى النظر فى المنازعات

الناشئة عن العلاقة الاجبارية فى الاراضى الزراعية وما فى حكمها من الاراضى البرر والصحراوية، والقابلة للزراعة . وتنحصر واجباتها - طبقا للمادتين ٣٧ ، ٣٦ مكررا من قانون الاصلاح الزراعى فى استظهار العلاقة الاجبارية - عند الانتكار - واثباتها بكافة طرق الاثبات اذا تعدد على طرفى الخصومة اثباتها بالكتابة . فاذا ما ثبت لها قيام هذه العلاقة اصدرت قرارا بذلك وكلفت رئيس الجمعية التعاونية الزراعية المختصة بتحرير العقد وتوقيعه نيابة عن الطرف الممتنع . فاذا ما جاوزت هذا الاختصاص الى الفصل فى مسألة قانونية تندرج بطبيعتها فى اختصاص القضاء المدني صدر قرارها مشوبا بعيب عدم الاختصاص، وأضحى خليقا بالالغاء . فاذا كان الثابت مما تقدم ان اللجنة الاستئنافية بقرارها محل النزاع تجاوزت حدود اختصاصها فى استظهار العلاقة الاجبارية بين المطعون ضدها الاول، والخامس ، الى الفصل فى ملكية المساحة المؤجرة والمتنازع عليها بين المطعون ضدهم والطاعن بعيدا عن العلاقة الاجبارية الثابتة، وخلت نفسها بذلك محل المحكمة المدنية المختصة بالفصل فى النزاع علم المحكمة الذى لم يتحسم امره بعد وحتم صدور الحكم المطعون فيه ، على ما هو ثابت من الاوراق ، فان قرارها فى هذا الشأن بتحرير عقد باسم الطاعن استنادا الى استقرار ملكيته للقدر المؤجر ، يكتفى قد قام على غير اساس سليم من القانون متعينا بالالغاء . ولا وجه للتحدى بتحصى القرار المذكور لمرر اكثر من سدين يوما على صدوره فقد قيد طلب الغائه بجداول محكمة القضاء الادارى مادام الثابت من الاوراق ان المطعون ضدهم قد توجهوا بطعنهم فى القرار خلال السنتين يوما التالية لصدوره - الى محكمة غير مختصة قضت بعدم اختصاصها وامرت باحالة الدعوى الى محكمة القضاء الادارى . مما جعل الدعوى قد اقيمت فى الميعاد . ويكون الحكم اذ انتهى الى هذه النتيجة وقضى بالغاء القرار الصادر من اللجنة الاستئنافية الصادر بجلسته ١٩٧٥/٣/٥ المطعون فيه قد اصاب صحيح حكم القانون ، ويكون التمس عليه بمخالفته للقانون قام غير اساس سليم من القانون خليقا بالرفض .

( طعن ٣٣٥ لسنة ٢٩ ق - جلسة ١٩٨٦/٢/٨ )

**الفصل الثامن -**  
**الفترع الاول**  
**اللجنة العليا للاصلاح الزراعى**

**المبدأ :**

حول المشرع اللجنة العليا للاصلاح الزراعى سلطة الفصل فى اى نزاع حول بوار الارض المستولى عليها بقرار نهائى لا يجوز طلب الغائه او وقف تنفيذه او التعويض عنه - قضت المحكمة الدستورية العليا بعدم دستورية هذا النص المانع من التقاضى - مؤدى ذلك : - زوال المانع من التقاضى بشأن القرارات الصادرة من اللجنة العليا للاصلاح الزراعى ( التى حصل محلها مجلس ادارة الهيئة العامة للاصلاح الزراعى ) - انظر ذلك : - فتح باب الطعن فى قرارات تلك اللجنة امام محكمة القضاء الادارى - اساس ذلك : - ان هذه القرارات تعتبر قرارات ادارية نهائية يجوز الطعن فيها بالالغاء كما يجوز وقف تنفيذها والتعويض عنها طبقا لاحكام قانون مجلس الدولة . ( ١ ) :

**ملخص الحكم :**

ومن حيث ان الحكم المطعون فيه حين قضى بعدم جواز نظر دعوى الطاعن قد استند فى هذا الى نص المادة ٢ البند (ب) من القانون رقم ١٨٧ لسنة ١٩٥٢ بشأن الاصلاح الزراعى المعدلة بالقانون رقم ١٤٨ لسنة ١٩٥٧ وتنص هذه المادة على : :

« يجوز للأفراد ان يملكون اكثر من مائتى فدان من الاراضى البور والصحراوية لاستغلالها وتعتبر هذه الاراضى زراعية فيسرى عليها حكم المادة الاولى عند انقضاء خمس وعشرين سنة من تاريخ الترخيص فى الرى من مياه النيل او الابار الارتوازية ويستولى عندئذ لدى المالك على ما يجاوز

(١) يراجع الحكم الصادر من المحكمة الدستورية العليا فى الدعوى رقم ٩٢ لسنة ٤ دستورية بجلسة ١٢/٣/١٩٨٢ بعدم دستورية الفقرة الاخيرة من البند (ب) من المادة الثانية من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢

مائتي فدان نظير التعويض المنصوص عليه في المادة (٥) وذلك كله مع عدم الاخلال بجواز انتصرف في هذه الاراضى قبل انقضاء المدة المشار اليها وتصدر اللجنة العليا للاصلاح الزراعى قرارا في شأن الادعاء ببيوار الارض يعلن الى نوى الشئان بالطريق الادارى خلال خمسة عشر يوما من تلخيص اصداره ولهم ان يتظلّموا منه للجنة العليا رأسا خلال ثلاثين يوما من تازيخ اعلانهم ويكون قرار اللجنة الذى تصدره بعد فوات هذا الميعاد نهائيا وقاطعا لكل نزاع في شأن بسور الارض وفى الاستيلاء المترتب على ذلك واستثناء من احكام قانون مجلس الدولة وقانون نظام القضاء لا يجوز طلب الغاء القرار المذكور أو وقف تنفيذه أو التعويض عنه .

ومن حيث ان النص المانع من التقاضى والوارد فى الفقرة الاخيرة من البند (ب) من المادة الثانية من القانون ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ المشار اليه قد اصدرت المحكمة الدستورية حكما بعدم دستوريته بجلستها المنعقدة فى ١٢/١٢/١٩٨٣ فى الدعوى رقم ٩٢ لسنة ٤ دستورية المقامة من الطاعن والذى طلب فيها الحكم بعدم دستورية البند (ب) من المادة الثانية من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الاصلاح الزراعى المعدلة بالقانون رقم ١٤٨ لسنة ١٩٥٧ فيما تضمنه من النص على منع التقاضى بالنسبة للقرار الذى تصدره اللجنة العليا للاصلاح الزراعى التى حل محلها مجلس ادارة الهيئة العامة للاصلاح الزراعى فى شأن الادعاء ببيور الارض سواء بطلب الغاء القرار أو وقف تنفيذه أو التعريض عنه ويترتب على صدور هذا الحكم بعدم الدستورية زوال المانع مع التقاضى بشأن هذه القرارات وينفتح باب الطعن فيها لاصحاب الشأن امام جهة القضاء المختصة وهى فى حالتنا هذه محكمة القضاء الادارى باعتبار ان القرار الصادر من مجلس ادارة الهيئة العامة للاصلاح الزراعى تطبيقا للبند (ب) من المادة ٢ المشار اليه يعتبر قرارا اداريا نهائيا يجوز الطعن فيه بالالغاء أو وقف تنفيذه أو التعويض عنه طبقا لاحكام قانون مجلس الدولة .

( طعن ٨٤٦ لسنة ١٥ ق - جلسة ١٩٨٦/٢/٢٥ )

## الفرع الثاني

### مجلس ادارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعي

المبدأ :

اللجنة القضائية للإصلاح الزراعي تستقل بتقديرها للمسائل الموضوعية - لا يخضع تقديرها لرقابة محكمة الطعن ولا يجوز للمتعبين عليها فيها - اللجنة القضائية للإصلاح الزراعي هي الجهة الوحيدة صاحبة الولاية بالفصل في النزاع حول تحديد ما يجب الاستيلاء عليه من اطيان المادة ١٣ مكررا من قانون الإصلاح الزراعي - مجلس ادارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعي هو المختص وحده بالتصديق على قرارات اللجان القضائية للإصلاح الزراعي - متى تم التصديق على قرار اللجنة القضائية للإصلاح الزراعي من مجلس ادارة الهيئة ، فان هذا التصديق يعتبر قاطعا لكل نزاع في أصل الملكية ، وفي صحة اجراءات الاستيلاء الولاية لمجلس ادارة الهيئة في حسم النزاع حول الاستيلاء بدون أية سلطة قضائية لاية جهة أخرى على هذا القرار - هذا الحكم خاص بالمنازعات الناشئة عن قوانين الإصلاح الزراعي مراعى طبيعتها وتعلقها باطيان زراعية مستولى عليها من اجل اعادة وعدالة توزيع الملكية الزراعية وقد يتعلق بها حقوق للغير من صغار الفلاحين المنتفعين بها بعد التوزيع - حسم المنازعات واستقرار الاوضاع الناشئة عن تطبيق سياسة الإصلاح الزراعي في الفترة السابقة على القانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧١ .

ملخص الحكم :

ومن حيث ان الثابت من الاوراق ان القرار المطعون فيه الصادر في الاعتراض رقم ٤٩ لسنة ١٩٦٣ المقام من الطاعنين قد استندت رفضه للاعتراض الى ما ثبت لدى اللجنة من عدم وجود دليل بالاوراق يقيد ثبوت تاريخ العقد العرعي المؤرخ ١٤/٨/١٩٥٩ الصادر عنه الاقرار المؤرخ ١/٣/١٩٦٠ وبالنسبة لصحة ختم الشهادة المرحومة هانم اسماعيل زعزوع على هذا الاقرار فقد ذهبت اللجنة الى انها وازاء عدم وجود قرائن أخرى تطلن اليها الى ان التوقيع ببضمة ختم الشاهرة المذكورة قد جرى

بمعرفتها على عقد البيع موضوع لإعقراض قبل وفاتها ، فإنه لا دليل في أوراق الاعتراف على ثبوت تاحيخ، عقد، للبيع المشوار اليه قبل العمل بالقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ .

ومن حيث أن ما ساقه الطاعنون من أنه قد ثبت من بحث اللجنة الثالثة للفتوى والتشريع ومن تقرير قسم أبحاث التزويف والتزوير أن بصحة يقيم الشاهدة هاتم اسماعيل زعزوع الموقع بها كشاهدة على عقده الاتفاقى المتنازل المؤرخ ١٩٦٠/٣/١٠ قد أخذت من نفس قالب الختم النسخي أخذت منه بصمات المضاهاة الموقع بها على محضر مجرد الختم المنزوح ١٩٦٠/٨/١٥ وعلى العقد المؤرخ ١٩٥٣/١٢/٦ ، أن هذا الذى ساقه الطاعنون للتدليل على قصور التسبيب فى القرار المطعون فيه يعتبر من المسائل الموضوعية التى تستقل بتقديرها اللجنة القضائية التى لا تخضع الرقابة محكمة الطعن ولا يجوز التعقيب عليها فيها ، كما لا يجوز للطاعنين الاحتجاج بأن السيد نائب رئيس الوزراء للأصلاح الزراعى قد أصدر قراره بوقف تنفيذ القرار المطعون فيه وعدم العمل به وباحالة النزاع الى اللجنة القضائية المعنوية لقسم الفتوى والتشريع بمجلس الدولة لانه ليس للسيد المذكور أن يمتدئ بقرار اللجنة القضائية المطعون فيه ، ولا للقرار الصادر من مجلس إدارة الهيئة العامة للأصلاح الزراعى بجلسته المنعقدة فى ١٩٦٥/٥/٢٦ بأعتماد هذا القرار ، لان اللجنة القضائية للأصلاح الزراعى هى الجهة الوحيدة صاحبة الولاية بالفصل فى النزاع حول تحديد مايجب الاستيلاء عليه من الاطيان اعمالا لاحكام المادة ١٣ مكررا من قانون الاصلاح الزراعى رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ ومذكرته الايضاحية ، وأن مجلس إدارة الهيئة العامة للأصلاح الزراعى هو المختص دون سواء بالتصديق على قرارات اللجان القضائية للأصلاح الزراعى وله عند عرض الامر عليه اعتماد أو تعين قرار الاستيلاء المؤقت الصادر منه ، وأنسبه متى تم التصديق من مجلس إدارة الهيئة فان هذا التصديق يعتبر بحكم القانون قاطعا لكل نزاع فى أصل الملكية وفى صحة اجراءات الاستيلاء . وأن هذا النض يجعل الولاية لمجلس إدارة الهيئة فى حسم النزاع حصول الاستيلاء بدون أية سلطة وصائية لاية جهة اخرى على هذا القرار باعتبار أن الحكم الوارد فيه يعتبر حكما خاصا بالمنازعات الناشئة عن ..

قوانين الاصلاح الزراعى مراعى طبيعتها وتعلقها بأهليان زراعية مستولى عليها من أجل اعادة وعدالة توزيع الملكية الزراعية ، وقد يتعلق بها حقوق للغير من صغار الفلاحين المنتفعين بها بعد التوزيع ، وهو أمر اقتضى وضع هذا الحكم الخاص لحسم المنازعات حولها واستقرار الارضاع الناشئة عن تطبيق سياسة الاصلاح الزراعى فى الفترة السابقة على القانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧١ المشار اليه .

ومن حيث انه وتأسيسا على ما تقدم فإن قرار مجلس إدارة الهيئة العامة للاصلاح الزراعى بالتصديق على القرار الصادر فى الاعتراض رقم ٤٩ لسنة ١٩٦٣ محل هذا الطعن بتاريخ ١٩٦٥/٥/٢٦ يعتبر قرارا نهائيا لا يجوز الطعن فيه أمام أية جهة قضائية تطبيقا لنص المادة السادسة من القانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧١ لأن هذا القرار قد صدر قبل تاريخ العمل بالقانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧١ المشار اليه فى ١٩٧١/٩/٣٠ كما أنه تم التصديق عليه فى تاريخ سابق كذلك على نشر هذا القانون بالمجريدة الرسمية .

ومن حيث انه لا يجوز الاجتماع ببطالان القرار المطعون فيه وبالتالى بطلان كل القرارات اللاحقة عليه ومنها القرار الصادر من مجلس إدارة الهيئة بالتصديق عليه ، ذلك أنه فضلا عن عدم صحة هذا الدفع على ما سلف بيانه ، فإن مجال الطعن على هذا القرار يكون بالطرق التى يحددها القانون أما حيث تستغل طمق الطعن فيه ، أو حيث يكون القرار غير قابل للطعن فيه فمن ثم يصح بمنحى عن أى سحب أو إلغاء .

ومن حيث انه ولما كانت المادة السادسة من القانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧١ تشترط لجواز الطعن فى القرارات الصادرة من اللجان القضائية للاصلاح الزراعى قبل العمل بهذا القانون ألا يكون قد صدر بشأنها قرار نهائى من مجلس إدارة الهيئة العامة للاصلاح الزراعى وهو الشرط الذى بنت انتفاؤه عن القرار المطعون فيه ، ومن ثم فقد استغلت طرق الطعن فى هذا القرار وأصبح نهائيا ، يصرف النظر عن البطلان المدعى به ، ومتى كان ذلك يكون الدفع الذى أبدته الهيئة المطعون خضها بعدم جواز

نظر الطعن قائماً على أساس سليم من القانون ويتعين الحكم به ،  
( طعن ٤٣ لسنة ١٨ ق - جلسة ١٩/٦/١٩٩٠ )

**المبدأ :**

قرارات مجلس إدارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعي سواء صدرت  
بالموافقة أو عدم الموافقة على قرارات اللجنة القضائية الصادر باعتماد عقود  
البيع تعتبر بمثابة حكم نهائي بتأييد أو رفض الموافقة على قرار اللجنة -  
بذلك تحوز هذه القرارات حجية الأمر المقضي ولا يجوز بعد ذلك للمختصوم  
إعادة تجديد النزاع بصفة مبنية أمام اللجنة القضائية .

**ملخص الحكم :**

ومن حيث أنه عما تنعى به الطاعنات على القرار المطعون فيه الصادر  
في الاعتراض رقم (١) لسنة ١٩٧٢ بمخالفة للقانون والخطأ في تطبيقه  
وتأويله استناداً الى القول بأن قرار مجلس إدارة الهيئة العامة للإصلاح  
الزراعي الصادر في ١٧/١٢/١٩٦٧ بعدم الموافقة على قرار اللجنة  
القضائية للإصلاح الزراعي الصادر في الاعتراض رقم ٧١٦ لسنة ١٩٦٢  
لا يحول دون طرح النزاع من جديد بالاعتراض رقم (١) لسنة ١٩٧٢ والذي  
أقيم استناداً الى أحكام القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧٠ المشار اليه حيث اشترط  
للافادة من أحكامه ألا يكون قد صدر قرار نهائي بالاستيلاء من مجلس  
إدارة الهيئة ، فانه من هذا النعي فهو مردود بأن قرارات مجلس إدارة الهيئة  
العامة للإصلاح الزراعي سواء صدرت بالموافقة أو عدم الموافقة على  
قرارات اللجنة القضائية الصادر باعتماد عقود البيع تعتبر بمثابة حكم  
نهائي بتأييد أو رفض الموافقة على قرار اللجنة ، وبذلك تجوز هذه القرارات  
هي الأخرى حجية الأمر المقضي ، ولا يجوز بعد ذلك للمختصوم إعادة  
تجديد النزاع بصفة مبنية أمام اللجنة القضائية ،

( طعن ٧٥٦ لسنة ٣٠ ق - جلسة ٣٠/٤/١٩٩١ )



### الفصل الثالث

#### لجان الشكاوى والتظلمات للخاضعين لقوانين الإصلاح الزراعى

المبدأ :

الهيئة العامة للإصلاح الزراعى انماثلت بلجان خاصة القيام بنظر الشكاوى والتظلمات لأصحاب الشأن الخاضعين لقوانين الإصلاح الزراعى - هذه اللجان يصدر بتشكيلها قرار من مجلس الإدارة لمتولى بحث التصرفات وطلبات الاعتداد المقدمة منهم بالنسبة للأرض موضوع الاستيلاء - تصدر هذه اللجان قراراتها إما بالقبول أو بالرفض - فى كلتا الحالتين يتم التصديق عليها من السلطة المختصة - لا تحول القرارات الصادرة بالرفض دون الالتجاء الى اللجان القضائية المختصة - القرارات الصادرة بالقبول يترتب عليها ما يترتب على قرارات اللجان القضائية من آثار من حيث الاعتداد بالتصرف والإفراج عن الأرض المستولى عليها وتسليمها لأصحابها - لا تعدو هذه القرارات الصادرة من اللجان أن تكون اقراراً من الهيئة بالتصرفات الصادرة فى شأنها .

ملخص الحكم :

أن هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لسمى الفتوى والتشريع جلستها المنعقدة فى ١٦/٣/١٩٨٨ فاستعرضت حكم المادة الأولى من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧٠ بقرار بعض الأحكام الخاصة بتصرفات الملاك الخاضعين لأحكام قوانين الإصلاح الزراعى المستبدلة بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ التى تنص على أنه « استثناء من أحكام المادة (٣) من المرسوم بقانون ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بالإصلاح الزراعى والمادة (٣) من القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ فى شأن تعديل بعض أحكام قانون الإصلاح الزراعى ٠٠٠ يعتد بتصرفات الملاك الخاضعين لأحكام أى من هذه القوانين ولو لم تكن ثابتة التاريخ قبل العمل به متى توافر الشرطان الاتيان :

(١) أن يكون المالك قد أثبت التصرف فى الاقرار المقدم منه الى الهيئة العامة للإصلاح الزراعى تنفيذاً لأحكام أى من هذه القوانين ٠٠٠ أو أن

يكون التصرف قد وقعت بشأنه منازعة أمام اللجان القضائية للإصلاح الزراعي حتى ١٠ ديسمبر سنة ١٩٧٧ .

(٢) لا تزيد مساحة الأرض موضوع كل تصرف على حدة على خمسة أفدنة ، كما استحوذت حكم المنازعة الأولى من القانون رقم ٣ لسنة ١٩٨٦ في شأن تصفية بعض الأوضاع المترتبة على قوانين الإصلاح الزراعي التي تنص على أن « الأراضي التي مضى خمس عشرة سنة على الاستيلاء الابتدائي عليها وفقا لأحكام المرسوم بقانون ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ والقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ ٠٠٠٠ ولم تقدم عنها اعتراضات أو طعون أو قدمت عنها ورقتان بصفة نهائية حتى تاريخ العمل بهذا القانون تعتبر مستولى عليها نهائيا وفقا لأحكام هذه القوانين ٠٠٠٠٠ » وكذلك المادة التاسعة من ذات القانون التي تنص على أن « ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ويعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره » . وقد نشر في ١٩٨٦/٤/١٠ وقبيلت الجمعية أن القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ بتحديد المصدقات للملكية الزراعية لم يعتمد بالتصريفات الصادرة من الخاضعين لأحكامه قبل تاريخ العمل به إلا إذا كانت هذه التصريفات ثابتة التاريخ . ثم صدر القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ المشار اليه وأجاز في مادته الأولى الاعتماد بتلك التصريفات ولو لم تكن ثابتة التاريخ وذلك بشرطين : أولهما أن يكون المسالك قد ثبتت هذه التصريفات في الأقران المقدم منه أو أن يكون قد ارفعته بشأنها منازعات أمام اللجان القضائية المختصة وبثانيهما لا تزيد مساحة كل تصرف على حدة عن خمسة أفدنة ٠ وظل الأمر على هذا النحو إلى أن صدر القانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٦ الذي قضى بتحويل الاستيلاء الابتدائي إلى استيلاء نهائي إذا ما انقضت عليه خمس عشرة سنة دون أي اعتراض أو طعن من أصحاب الشأن .

واستظهرت الجمعية العمومية أن الهيئة العامة للإصلاح الزراعي رغبة منها في الحد من المنازعات التي تقام أمام اللجان القضائية وتحصينا لصراحة أنصارها وضعت نظاما داخليا للنظر في شكاوى وتظلمات أصحاب الشأن والخاضعين لقوانين الإصلاح الزراعي وناطت القيام بهذه المهمة بلجان خاصة يصدر بتشكيلها قرار من مجلس الإدارة لتتولى بحث

التصرفات وطلبات الاعتداد المقدمة بينهم بالنسبة للأرض موضوع الاستيلاء وتصدر هذه اللجان قراراتها إما بالقبول أو بالرفض . وفى كلتا الحالتين يتم التصديق عليها من السلطة المختصة . ولا تحول القرارات الصادرة بالرفض دون الالتجاء الى اللجان القضائية المختصة . أما القرارات الصادرة بالقبول فيترتب عليها ما يترتب على قرارات اللجان القضائية من آثار من حيث الاعتداد بالتصرف والإجراءات عن الأرض المبتوتة عليها وتسليمها لأصحابها . وبذلك لا تعدو هذه القرارات الأخيرة الصادرة من اللجان المشار إليها أن تكون أقراراً من الهيئة بالتصرفات الصادرة فى شأنها . وترتبها على ما تقدم وما كان الثابت فى خصوص الحالة المعروضة أن السيد/ معوض موسى معوض قد تقدم بطلب الى الهيئة العامة للإصلاح الزراعى للمبت بالتصرف الصادر اليه والاعتداد به فى ضوء أحكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧١ المشار اليه وأن اللجنة المشكلة لبحث هذا الطلب قد انتهت من تاريخ سابق على العمل بأحكام القانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٣ المشار اليه الى اقرار ذلك التصرف والاعتداد به ومن ثم فلا محل لتطبيق المادة الأولى من القانون المذكور فى هذه الحالة إذ يعتبر طلب الاعتداد بالتصرف المقدم من السيد المذكور بمثابة اعتراض على قرار الاستيلاء . كما يعتبر قرار اللجنة المشار إليها - على مما سلف إليها - اقراراً من الهيئة لذلك التصرف وهما إجماعاً من شأنهما أن يحولا دون اكتمال المدة الموجبة لتحويل الاستيلاء الابتدائى الى استيلاء نهائى وفقاً لحكم المادة الأولى من القانون رقم ٣ لسنة ١٩٨٦ . ولا يغير من ذلك صدور هذا القانون قبل التصديق على قرار اللجنة المذكورة إذ أن عدم استبقاء هذا الاجراء لا يغير من طبيعة قرارها فى هذا الشأن . كما انه يكفى لتحقيق ذلك الاثر أن يتقدم صاحب الشأن باعتراض الى الهيئة قبل انقضاء خمس عشرة سنة على الاستيلاء الابتدائى وهو ما تحقق فى الحالة المعروضة أما فى شأن باقى الاسئلة الأخرى الواردة فى طلب الرأى فإن الجمعية أن تعرض الوقائع الخاصة بكل نوع من أنواعها على حدة لإبداء الرأى فيها مع الإدارة المختصة .

### استدله

انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم انطباق حكم المادة الأولى من القانون رقم ٣ لسنة ١٩٨٦ المشار اليه في الحالة المعروضة .

( ملف ١٩٦٤/١/٧ جلسة ١٦/٣/١٩٨٨ )

## الفصل الرابع

الأراضي البور - كيفية تقدير التعويض المستحق عن الاستيلاء عليها

المبدأ :

المادة (٩) من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ يتعين حد أقصى للملكية الأسرة والفرد في الأراضي الزراعية وما في حكمها - يتم تقدير التعويض المستحق عن الاستيلاء على الأراضي البور غير الخاضعة لضريبة عقارية لبوارها أو المربوطة بضريبة عقارية لا تتجاوز قيمتها جنيها واحدا بواسطة اللجنة العليا لتنمية أراضي الدولة - يعتبر هذا التقدير نهائيا بمجرد اعتماده من مجلس إدارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعي - يعتبر القرار الصادر باعتماد التقدير قرارا إداريا نهائيا يجوز الطعن فيه أمام القضاء الإداري طبقا للبند خامسا من المادة العاشرة من قانون مجلس الدولة .

ملخص الحكم \*

ومن حيث أن المادة (٩) من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ يتعين حد أقصى للملكية الأسرة والفرد في الأراضي الزراعية وما في حكمها تنص على أن يكون لمن تستولى الحكومة على أرضه - وفقا لأحكام هذا القانون - الحق في تعويض نقدي يعادل سبعين مثل الضريبة العقارية الأصلية المربوطة بها الأرض في تاريخ الاستيلاء الاعتباري عليها مضافا إليه قيمة المنشآت والآلات الثابتة وغير الثابتة والأشجار الكائنة بها مقدرة كلها وفقا لأحكام المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ المشار إليه - فإذا كانت الأرض غير مربوطة بضريبة عقارية لبوارها أو كانت مربوطة بضريبة عقارية لا تتجاوز فئتها جنيها واحدا يتم تقدير ثمنها بمعرفة اللجنة العليا لتقرير اثمان أراضي الدولة ، ويعتبر هذا التقرير نهائيا فور اعتماده من مجلس إدارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعي .

ومن حيث أن مفاد هذا النص أن تقرير التعويض المستحق عن الاستيلاء على الأراضي البور الغير مربوطة بضريبة عقارية لبوارها أو تلك المربوطة بضريبة عقارية لا تتجاوز فئتها جنيها واحدا يتم بواسطة اللجنة العليا لتنمية أراضي الدولة ويعتبر هذا التقرير نهائيا بمجرد اعتماده

من مجلس إدارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعي ، ومما لا شك فيه أن  
القانون الصادر باعتباره هذا التقرير يعتبر قراراً إدارياً نهائياً يجوز الطعن  
فيه أمام القضاء الإداري طبقاً للبند ( خامساً ) من المادة العاشرة من  
القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدولة متى كان مرجع الطعن  
في هذه القرارات هو عدم الاختصاص أو عيباً في الشكل أو مخالفة  
القوانين أو اللوائح أو الخطأ في تطبيقها أو تأويلها أو إساءة استعمال  
السلطة .

ومن حيث أن للتكييف القانوني الصحيح للاعتراض الطاعن أنه طعن  
على القرار رقم ١٠٥٩ لسنة ١٩٧٦ الصادر من مجلس إدارة الهيئة العامة  
للاصلاح الزراعي باعتباره تقريراً للجنة الذي قامت بتقديمه للجنة العليا  
للتسمية أراضي الدولة على التسمية للأطيان المستولى عليها موضوع الاعتراض  
محل الطعن المائل .

( طعن ٢٧٥٤ لسنة ٢٩ ق - جلسة ١٩٨٧/١١/٣ )

## الفرع الخامس حدائق الإصلاح الزراعي

المبدا :

المادتين ٩ ، ١٠ من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٣ بشأن الإصلاح الزراعي - المادة الاولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٩ وبإلغاء القرار رقم ٢٦٩٣ لسنة ١٩٦٧ بشأن التصرف في حدائق الإصلاح الزراعي - المواد ١ ، ٢ وما بعدها ، ١١ ، من قرار وزير الزراعة رقم ٩٩ لسنة ١٩٦٩ بقواعد وشروط التصرف في حدائق الإصلاح الزراعي - نظم المشرع أسلوب التصرف بالمزاد العلني في الحدائق المملوكة للإصلاح الزراعي - أخضع المشرع هذا التصرف لقواعد خاصة تنظمها لقرارات وزير الزراعة رقم ٥٩١ لسنة ١٩٦٩ المستند لقرار رئيس الجمهورية رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٩ بناء على قانون الإصلاح الزراعي رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٣ - وعلى ذلك يكون التصرف في حدائق الإصلاح الزراعي - كما نطه ، المطروح بقواعد وأحكام خاصة فانه لا يخضع للقواعد العامة الواردة في لائحة المقتضات والمزايدات الصادرة بقرار وزير المالية رقم ٥٤٢ لسنة ١٩٥٧ الا في الحدود المنصوص عليها في قرار وزير الزراعة \*

ملخص الحكم :

ومن حيث ان المادة التاسعة من قانون الإصلاح الزراعي رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٣ قد تضمنت النسخ على توزيع الاراضي المستولى عليها على صغار الفلاحين في كل قرية وبيئت شروط التوزيع ومقداره ، ونصت المادة العاشرة من القانون المشار اليه على انه استناداً من حكم المادة السابقة تتولى الهيئة العامة للإصلاح الزراعي ادارة الاراضي المستولى عليها المخصصة للحدائق واستغلالها ويجوز للهيئة ان تتصرف في هذه الاراضي ..... وفقاً للقواعد والشروط التي يصدر بها قرار من رئيس الجمهورية ويسرى هذا الحكم على اراضي الحدائق التي سبلت او تسلم بناء على قانون الى الهيئة العامة للإصلاح الزراعي لتوزيعها كما يسرى على ما ترى الدولة اسناد ادارته او استغلاله او التصرف فيه الى هذه

الهيئة من اراضى الحدائق الداخلة فى ملكيتها وعلى ما تنشئه الدولة من الحدائق .

ونفاذا لهذه النصوص صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٩ فى نسيان التصرف فى حدائق الاصلاح الزراعى وبالغاء القرار رقم ٢١٩٣ لسنة ١٩٦٧ بشأن التصرف فى حدائق الاصلاح الزراعى وقضى فى مادته الاولى على أنه يتم التصرف فى اراضى الحدائق المستولى عليها طبقا لقوانين الاصلاح الزراعى التى لا تتجاوز مساحة كل منها عشرين فداناً ببيعها بطريق المزاد العلنى وفقا للقواعد والشروط التى يصدر بها قرار من وزير الزراعة والاصلاح الزراعى « ثم اصدر وزير الزراعة - نفاذا للنص السابق - قراره رقم ٥٩ لسنة ١٩٦٩ بقواعد وشروط التصرف فى حدائق الاصلاح الزراعى ونص فى مادته الاولى على أن يتم التصرف فى حدائق الاصلاح الزراعى المنصوص عليها فى المادة الاولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٩ وفقا للقواعد والشروط المنصوص عليها فى المواد الاتية وقد تضمنت المواد الثانية وما بعدها من هذا القرار تقرير اللجنة العليا لتقدير اثمان اراضى الدولة قواعد تقرير الثمن الاساسى والاعلان عنه والاعلان عن المزاد ومكانه وموعده وذلك عن طريق النشر فى صحيفتين يوميتين وتشكيل لجان المزاد وطريقة سيرها فى عملها ونصت المادة ١١ على أن تصدر لجنة البيع بالمزاد قرارها فى نهاية جلساتها برسو المزاد على صاحب اكبر عطاء بشرط ألا يقل عن التقدير النهائى للثمن الاساسى المقدر للحديقة محل المزاد ولا يكون قرار اللجنة نهائيا الا بعد اعتماده من مجلس ادارة الهيئة العامة للاصلاح الزراعى واذا لم يعتمد المجلس رسو المزاد لاي سبب من الاسباب برد التأمين فوراً الى دافعه دون أية زيادة او تعويض .

ومن حيث أنه يبين من النصوص السابقة أن المشرع قد نظم أسلوب التصرف بالمزاد العلنى فى الحدائق المملوكة للاصلاح الزراعى واخضع هذا التصرف لقواعد خاصة نظمها قرار وزير الزراعة رقم ٥٩ لسنة ١٩٦٩ المستند لقرار رئيس الجمهورية رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٩ بنسأ على قانون الاصلاح الزراعى رقم ٧١٨ لسنة ١٩٥٢ بموجب المادة العاشرة منه .



ويبهذه المثابة فان التصرف فى حدائق الاصلاح الزراعى وقد نظمه المشرع بقواعد واحكام خاصة فانه لا يخضع بالتالى للقواعد العامة الواردة بلائحة المناقصات والمزايدات الصادرة بقرار وزير المالية رقم ٥٤٢ لسنة ١٩٥٧ او ما لحقها من تعديلات الا فى الحدود المنصوص عليها فى المادة ١٦ من قرار وزير الزراعة سالف الذكر ولما كان هذا التنظيم الخاص المتكامل قد تضمن ان قرار لجنة المزايدة يرسو المزايدة على صاحب اعلى عطاء لا يكون هذا القرار نهائيا الا بعد اعتماده من مجلس ادارة الهيئة العامة للاصلاح الزراعى اى ان جعل القرار النهائى بارساء المزايدة للمجلس المذكور لدى اعتماده لقرار لجنة رسو المزايدة ثم يتم بعد ذلك التعاقد مع الراى على المزايدة وفى هذا الخصوص يختلف هذا التنظيم الخاص عما ورد بلائحة المناقصات والمزايدات ٠

( طعن ١٢٠٥ لسنة ٣٢ ق - جلسة ٢٧/٢/ ١٩٩٠ )

## الفصل السادس

### مخطط تجريف الاراضي الزراعية

المبدأ :

المواد ١٥٠ ، ٢٥٣ ، ٢٥٧ من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٨٣ ، المادة الثانية من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٨٣ بشأن الإصلاح الزراعي - قرار وزير الزراعة رقم ١٩٥ لسنة ١٩٨٥ ، قرار وزير الزراعة رقم ١٣٧٠ لسنة ١٩٨٧ - اعتبارا من تاريخ العمل بالقانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٨٣ يحظر تجريف ونقل واستعمال الاتربة الزراعية - أصحاب مصانع وقمائن الطوب القائمة في هذا التاريخ من جددهم القانون يحظر الاستمرار في تشغيلها بالمخالفة لهذا القانون والا تعرضوا للعقوبات الجنائية - الحكم بإزالة المصنع والقيمة يكون على نفقة المخالف - حدد القانون مدة سنتين لهؤلاء (أصحاب المصانع والقمائن) لتوفيق اوضاعهم - ذلك باستخدام بدائل أخرى لطوب المصنع من اتربة التجريف - قد نظم القرار الوزاري رقم ١٩٥ لسنة ١٩٨٥ اجراءات وشروط ومدة الحصول على ترخيص الاستمرار في التشغيل بعد توفيق الاوضاع طبقا للقانون - بتمام التوفيق خلال هذا الميعاد والحصول على الترخيص القانوني بذلك يمتنع على جهة الادارة المختصة اضافة شروط جديدة - يترتب عليها عدم الاستمرار في تشغيل المصانع والقمائن طبقا لشروط الترخيص بعد توفيق الاوضاع .

ملخص الحكم :

ومن حيث أن القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٨٣ اضافى كتابا ثالثا الى قانون الزراعة رقم ٥٣ لسنة ١٩٦٦ بالمواد من ١٥٠ الى ١٥٩ وقضت المادة ١٥٠ على أن « يحظر تجريف الارض الزراعية الا تقل الاتربة لاستعمالها في غير أغراض الزراعة . وفي هذه الحالة تضبط جميع وسائل النقل والالات والمعدات المستعملة في نقل الاتربة الناتجة عن التجريف بالطريق الاداري » وتنص المادة ١٥٣ على أن « يحظر اقامة مصانع أو قمائن طوب في الاراضى

الزراعية ، ويمتنع على أصحاب ومستغلى مصانع أو قمائن الطوب القائمة  
الاستمرار فى تشغيلها بالمخالفة لحكم المادة ١٥٠ من هذا القانون » .

وتنص المادة ١٥٧ على أن يعاقب على مخالفة حكم المادة ١٥٣ من  
هذا القانون أو الشرع فى ذلك بالحبس مدة لا تقل عن ستة أشهر وبغرامة  
لا تقل عن عشرة آلاف جنيه ولا تزيد على خمسين ألف جنيه مع الحكم  
بإزالة المصنع أو للمدينة على نفقة المخالف ٠٠٠ »

وتنص المادة الثانية من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٨٢ على أنه «على  
أصحاب ومستغلى مصانع وقمائن الطوب القائمة توفير أوضاعهم باستخدام  
بدائل أخرى للطوب المصنع من اثرية التجريف وذلك خلال مدة لا تتجاوز  
سنتين من تاريخ العمل بهذا القانون والا تمت إزالتها بالطريق الإدارى على  
نفقة المخالف ٠ ولا يجوز بعد مضى هذه المدة أن يستعمل الطوب المصنع  
من اثرية ناتجة عن أرض زراعية فى إقامة المنشآت العامة الحكومية أو  
مؤسسات القطاع العام ٠ » وتاريخ ١٩٨٥/٤/٨ صدر قرار وزير الزراعة  
رقم ١٩٥ لسنة ١٩٨٥ وينص على أنه على أصحاب ومستغلى مصانع وقمائن  
الطوب القائمة قبل العمل بالقانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٨٢ الراغبين فى توفير  
أوضاعهم باستخدام بدائل أخرى للطوب المصنع من اثرية التجريف الحصول  
على الترخيص اللازم من وزارة الزراعة وأن يقيم الطلب للهيئة العامة  
لمشروعات تحسين الاراضى مرفقاً به بعض الاوراق منها دراسة الجدوى  
الاقتصادية للمشروع وتولى الهيئة فحص الطلبات وتشكيل اللجان اللازمة  
للانتقال والمعاينة على الطبيعة ويسلم الطالب الترخيص اللازم خلال مدة  
اقصاها خمسة عشر يوماً من تاريخ تقديم الطلب ، ويتاريخ ١٩٨٧/١٢/٧  
صدر قرار وزير الزراعة رقم ١٣٧٠ متضمناً النص على أنه « على مديريات  
الزراعة كل فيما يخصه اخطار أصحاب ومستغلى مصانع وقمائن الطوب  
الكائنة فى دائرته كل منها والذين حصلوا على ترخيص لتوفير أوضاعهم  
وتطوير تلك المصانع لانتاج بدائل أخرى للطوب المصنع من اثرية ناتج تجريف  
الاراضى الزراعية وذلك لالتهام من عمليات التطوير وتوفير مقومات تشغيلها  
كليا خلال مدة لا تتجاوز ستة أشهر من تاريخ العمل بهذا القرار  
والا اعتبرت التراخيص الصادرة لهم ملغاة واتخذت اجراءات ازالتها

بالمطريق الإدارى على نفقة المخالف طبقا لحكم المادة الثانية فى القانون  
١١٦ لسنة ١٩٨٣ .

ومن حيث أنه يستفاد من هذه النصوص أنه اعتبارا من تاريخ العمل  
بالقانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٨٣ يحظر تجريف ونقل واستعمال التربة  
الزراعية « ان أصحاب مصانع وقمانن الطوب القامة فى هذا التاريخ ممن  
حدهم القانون يحظر الاستمرار فى تشغيلها المخالفة لهذا القانون والا  
تعرضوا للعقوبات الجنائية فضلا عن الحكم بإزالة المصنع أو القمينة على  
نفقة المخالف وقد حدد القانون مدة سنتين لهؤلاء لتوفيق أوضاعهم  
باستخدام بدائل أخرى للطوب المصنع من اترية التجريف . ولقد نظم  
القرار الوزارى رقم ١٩٥ لسنة ١٩٨٥ اجراءات وشروط ومدة الحصول  
على ترخيص الاستمرار فى التشغيل بعد توفيق الاوضاع طبقا للقانون ، ومن  
ثم فإنه يتمام التوفيق خلال هذا الميعاد والحصول على الترخيص القانونى  
بذلك يتمتع على جهة الادارة المختصة اضافة شروط جديدة يترتب عليها  
عدم الاستمرار فى تشغيل المصانع والقمانن طبقا لشروط الترخيص بعد  
توفيق الاوضاع ، وكنتيجة لذلك فإن ما تضمنه القرار رقم ١٢٧٠ لسنة  
١٩٨٧ من الزام اصحاب ومستغلى مصانع وقمانن الطوب الذين حصلوا  
على تراخيص لتوفيق أوضاعهم « بتوفير مقومات تشغيلها طليا » يتضمن  
اضافة شرط جديد لم يرد بالقرار رقم ١٩٥ لسنة ١٩٨٥ الذى حدد الشروط  
التي منح على اساسها الترخيص بتوفيق الاوضاع كما صدر القرار به بعد  
مضى أكثر من تعيين على انتهاء المدة التي حددها القانون لتوفيق الاوضاع  
وغايتها أغسطس سنة ١٩٨٥ هذا وان ظاهر نص المادة الثانية من القانون  
رقم ١١٦ لسنة ١٩٨٣ ند حدد المحل الذى يرد عليه توفيق الاوضاع  
بأنه « استخدام بدائل أخرى للطوب المصنع من اترية التجريف » أى المادة  
التي يصنع منها الطوب وليس الآلات التي تستعمل فى صناعته ايا كانت تلك  
الآلات ، وبالنسبة للوقائع التي اثارها الطاعن من استمرار المصانع والقمانن  
البلدية فى استعمال التربة الزراعية فيمكن دره خطره باتخاذ اجراءات  
الضبط والمحاكمة الجنائية اعمالا لنصوص القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٨٣  
وبذلك تتحقق العلة والحكمة من هذا القانون بمعاقبة المخالف وازالة المصنع

أو القسينة ، واذ تضمن القرار محل الطعن الزام أصحاب المصانع والقمائن بما لا سند له من القانون ونص على اعتبار التراخيص الصادرة لهم ملغاة واتخاذ اجراءات الازالة اداريا ، فانه يكون بحسب الظاهر قد خالف القانون ومن مراكز قانونية استقرت للمرخص لهم بعد توفيق اوضاعهم في حدود القواعد القانونية السازية وقت انتهاء المدة التي حددها القانون لتوفيق الاوضاع مما تتوافر له مقومات القرار الاداري ويكون الحكم الصادر بايقاف تنفيذه لتوافر ركن الجدية ولما استظهره من توافر ركن الاستعمال قد اصاب الحق في قضائه ويكون الطعن عليه قد جاء على غير اساس من القانون ويتعين الحكم برفضه والزام الطاعن بصفته بالمصروفات عملا بالمادة ١٨٤ من المرافعات .

( طعن ٢١٣١ لسنة ٣٤ ق - جلسة ١٩٨٩/٦/١٠ )

## الفرع السابع

حظر إقامة مبان أو منشآت فى الاراضى الزراعية او تقسيمها لاقامة  
مبان عليها

المبدأ :

المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الإصلاح الزراعى والقوانين المعدلة له - المادة ٩٧٠ من القانون المدنى معدلة بالقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٧٠ - مفاد هذه الاحكام ان القانون حدد صراحة الاموال التى يجوز للوزير اصدار قرار بإزالة التعدى الواقع عليها - هذه الاموال هى تلك المملوكة ملكية خاصة للدولة أو لأحد الاشخاص الاعتبارية المحددة بالنص - اذا لم يكن المال مملوكا قانونا لها فلا يجوز ازالة التعدى بالطريق الادارى لما فيه من خروج على الاختصاص القضائى للمحساكم والنيابة العامة فى شأن المآازعات المدنية المتعلقة بالحيازة واسبايها ، وذلك ما لم يوجد نص صريح فى قانون آخر - الدولة لا تعتبر مالكة للأرض المستولى عليها بمقتضى قانون الإصلاح الزراعى - الا اذا ثبتت الاجراءات المقررة بأنها زائدة عن الحد الاقصى للملكية ، وان يصدر بذلك قرار بالاستيلاء النهائى - ورود قرار بالازالة على مبنى لا يدخل فى املاك الدولة الخاصة أو املاك الهيئة العامة للإصلاح الزراعى لاستيعاده من الاستيلاء قبل الخاضع ، وبقائه فى ملكه يعتبر مخالفا للقانون .

ملخص الحكم :

يبين من الاوراق المرفقة ان قرار وزير الزراعة رقم ٣٤٧ بتاريخ ٨٤/٤/٨ بإزالة التعدى الواقع من السيد محمود ابراهيم حسن على على المبنى المتخفظ عليه بمعرفة الهيئة العامة للإصلاح الزراعى باستيلاء جميل عاصم اسماعيل بناحية الحسانية مركز طوخ ( واللاحق لقرار مدير الإصلاح الزراعى بالمقاييبيية رقم ٤٥ بتاريخ ١٢/٩/١٩٨٧ ) انه صدر استنادا الى المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الإصلاح الزراعى والقوانين المعدلة له وكذا المادة ٩٧٠ من القانون المدنى معدلة بالقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٧٠ وان تنص هذه المادة على انه « لا يجوز تملك الاموال الخاصة

الملوكة للدولة والأشخاص الاعتبارية العامة وكذلك أموال الوحدات الاقتصادية التابعة للمؤسسات العامة أو للهيئات العامة وشركات القطاع العام غير التابعة ليهما والأوقاف الخيرية أو كسب أى حق عينى على هذه الأموال بالتقادم .

ولا يجوز التعدى على الاموال المشار اليها بالفقرة السابقة وفى حالة حصول التعدى يكون لنوزير المخصص حق ازالته اداريا « ويقسده ذلك أن القانون حدد صراحة الاموال التى يجوز للموزير اصدار قرار بازالة التعدى الواقع عليها وهى تلك الملوكة ملكية خاصة للدولة أو لاحد الاشخاص الاعتبارية المحددة بالنص فاذا لم يكن المال مملوكا قانونا لها فاته لا يجوز ازالة التعدى بالطريق الادارى لما فيه من خروج على الاختصاص القضائى للمحاكم والنيابة العامة فى شأن المآزعات المدنية المتعلقة بالحيلازة وأسبابها وذلك ما لم يوجد نص صريح فى قانون آخر ، وقد نصت المادة ٣ من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ على أن « تستولى الحكومة فى خلال الخمس السنوات التالية بتاريخ العمل بهذا القانون على ملكية مايجاوز مائتى فدان ٠٠ » وتنص المادة ٤ على أنه « يجوز مع ذلك للمالك خلال خمس سنوات من تاريخ العمل بهذا القانون أن يتصرف بنقل ملكية ما لم يستولى عليه من اطيانه الزراعية ٠ » وتنص المادة ١٢ فقرة ثانية على أن « تقضى التهيئة عمليات الاستيلاء والتوزيع وادارة الاراضى المستولى عليها الى أن يتم توزيعها وفقا للقانون ٠ » وتنص المادة ١٣ مكرر المضافة بالقانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧١ فقرة ثالثة على أن « يعتبر الدولة مائكة للاراضى المستولى عليها المحددة فى قرار الاستيلاء النهائى وذلك اعتبارا من التاريخ المحدد للاستيلاء عليها فى قرار الاستيلاء الابتدائى ٠٠ » ، وتنص المادة ٦ من اللائحة التنفيذية لهذا المرسوم على أن « تصدر اللجنة العليا للاصلاح الزراعى بناء على الاقرار المقدم من صاحب الشأن قرار بالاستيلاء على الاراضى الزائدة على الحد المقرر فى القانون » وتنص المادة ٧ على أن « يبلغ صاحب الشأن بقرار الاستيلاء ( الابتدائى ) بالطريق الادارى ويكون للحكومة الحق فى الربيع من تاريخ الاستيلاء المشار اليه » ومفاد ذلك أن الدولة لا تعتبر مالكة للارض المستولى عليها الا اذا

ثبت بالاجراءات المقررة انها زائدة عن الحد الاقصى للملكية وأن يصدر بذلك قرار بالاستيلاء النهائي ، وقد نصت المادة ٦ من القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ بتعديل بعض أحكام قانون الاصلاح الزراعى على أن تتولى الهيئة العامة للاصلاح الزراعى الاستيلاء على ما يجاوز الحد الاقصى الوارد فى المادة الاولى من هذا القانون .

ويتعين على واضع اليد على الاراضى المستولى عليها طبقا لاحكام هذا القانون سواء كان هو المستولى لسيده أو غيره أن يستمر فى وضع يده عليها ويعتبر مكلفا بزراعتها مقابل سبعة أمثال الضريبة بدفعها سنويا ٠٠ حتى تتسلمها فعلا الهيئة العامة للاصلاح الزراعى ، ومفاد ذلك أن المشرع عدل عن مسلكه السابق واعتبر الحكومة بمثابة المالك من السنة الزراعية ١٩٦٢/١٩٦١ وكذا واضع اليد بمثابة مستأجر الا أنه أبقى على الاحكام القانونية السابقة والمستقرة وهى انصراف هذا الحكم الى ما يثبت أنه أطيان زراعية زائدة عن الحد الاقصى للملكية الزراعية ولا حق للمستولى لديه فى الاحتفاظ بها قانونا .

ومن حيث أن ظاهر الاوراق المودعة تفيد أن وضع يد السيد / محمود ابراهيم حسن عامر لم يكن على أطيان زراعية زائدة مما يشتملها الاستيلاء طبقا لقانون الاصلاح الزراعى ولم يكن المبنى محل النزاع تابعا لارض زراعية تم الاستيلاء عليها نهائيا ، وان هذا المبنى استبعد من الاستيلاء قبل المرحوم جميل عاصم وبقي فى ملكه وملك ورثته من بعده وأن حقهم ظهر جليا بالإفراج السابق وأن الورثة تقدموا بطلب للهيئة بعد الافراج عن ممتلكاتهم لتطبيق قرار مجلس ادارة الهيئة رقم ٩ لسنة ١٩٧٧ وأن مديرية الاصلاح الزراعى بالقلوبية ورد لها كتاب ادارة الاستيلاء رقم ٤٠٣/١١٧٩ فى ٢٦/٣/١٩٨٢ بخصوص هذا الطلب كما ارسلت المديرية الكتاب رقم ٤٣٩ بتاريخ ٦/٤/١٩٨٣ الى المنطقة وأن السيدة / جمش جميل عاصم طلبت الاستيلاء بعد ازالة التعدي على المبنى محل النزاع ، ومن ثم يكون ظاهر الحال أن قرار الازالة الصادر فى ٨/٤/١٩٨٤ ( وكذا الصادر فى ١٢/٩/١٩٨٣ ) قد ورد على المبنى محل النزاع حالة كونه يدخل فى املاك الدولة الخاصة أو املاك الهيئة العامة للاصلاح الزراعى



في ذلك التاريخ الامر الذي يضحى معه هذا القرار بحسب الظاهر من  
الاوراق قد جاء مخالفا للقانون وهو ما يتوافر معه ركن الجدية في طلب  
وقف التنفيذ .

ومن حيث أن من شأن تنفيذ القرار المطعون فيه تهديد المطعون  
ضده وأسبرته بالطرد من مسكنه آوى اليه منذ سنة ١٩٨٠ الامر الذي  
يتوافر معه ركن الاستعجال المبرر لطلب وقف التنفيذ وهو ما استظهره بحق  
الحكم المطعون فيه ، ومتى كان ما تقدم وكان الحكم المذكور قد انتهى  
الى وقف تنفيذ قرار ازالة التعدي موضوع هذه المنازعة فانه يكون قد أصاب  
الحق في النتيجة التي انتهى اليها ، .

( طعن ٨١١ لسنة ٣١ ق - جلسة ١٩٨٨/١١/٥ )

#### المبدأ :

المادتان ١٥٢ ، ١٥٦ من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٨٣ بشأن  
الإصلاح الزراعى - المشرع لم يمنح وزير الزراعة او من يفوضه من سلطة  
ازالة البناء على الارض الزراعية بالمخالفة لقانون سوى وقف أسباب المخالفة  
بالطريق الإداري لحين صدور حكم المحكمة الجنائية التي تنتظر المخالفة .

#### ملخص الحكم :

ومن حيث أن المادة ١٥٢ من القانون رقم ١١٦ سنة ١٩٨٣ المشار  
اليه تنص على أن يحظر إقامة مبان أو منشآت على الارض الزراعية أو  
اتخاذ أية إجراءات في شأن تقسيم هذه الاراضى لاقامة مبان عليها .  
ومن حيث أن المادة ١٥٦ من ذات القانون تنص على أن يعاقب على  
مخالفة أى حكم من أحكام المادة ١٥٢ سنة أو المشروع فيها بالحبس أو  
بغرامة لا تقل عن عشرة آلاف جنيه ولا تزيد على خمسين ألف جنيه ،  
وتتعدد العقوبة بتعدد المخالفة . ويجب أن يتضمن الحكم الصادر بالعقوبة  
الامر بإزالة أسباب المخالفة على نفقة المخالفين وفي جميع الاحوال لايجوز  
الحكم بوقف عقوبة الغرامة . ولوزير الزراعة حتى صدور الحكم في  
الدعوى وقف أسباب المخالفة بالطريق الإداري على نفقة المخالف .

ومن حيث أن مفاد ما تقدم أن المشرع لم يمنح وزير الزراعة أو من يفوضه من سلطة ازاء البناء على الأرض الزراعية بالمخالفة للقانونون - سوى وقف اسباب المخالفة بالطريق الإداري لحين صدور حكم المحكمة الجنائية التي تنظر المخالفة

ومن حيث أنه بتطبيق ما تقدم في شأن الطلب المستعجل المقدم من المدعيين في الدعوى الصادر في موضوعها الحكم المطعون فيه ، فإنه لما كان يبين من ظاهر الأوراق أن محافظ الدقهلية بمقتضى ماله من تفويض من وزير الزراعة في هذا الصدد ، إذ تبين مخالفة المدعيين لاحكام القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٨٢ بأقامتهما أكثر من بناء على الأرض الزراعية محل انتفاعهما من الاصلاح الزراعي فأصدر قراره بإزالة البناء بالطريق الإداري ، يكون بذلك قد تجاوز ماله من سلطة قانونية في هذا الصدد ، مقتضيا لاختصاص خص المشرع به القضاء ويكون قراره في هذا الشأن قد صدر معينا ، الامر الذي يضحى معه ركن الجدية متوافرا في الحالة المعروفة .

ومن حيث أن مقتضى نفاذ القرار المطعون فيه بإزالة البناء أن تترتب نتائج يعتذر تداولها ، فإن ركني الجدية والاستعجال يكونا قد متوافرا لطلب وقف تنفيذ القرار المطعون فيه الامر الذي يقتضى القضاء بوقف تنفيذه .

ومن حيث أن من يخسر الدعوى يلزم بمصاريفها عملا بحكم المادة ١٨٤ مرافعات ، ومن ثم يتعين إلزام الجهة الادارية بمصروفات الشق المستعجل من الدعوى .

( طعن ٢٢٧٣ لسنة ٢٢ ق - جلسة ١٩٩٠/١٢/١ )

المبدأ :

المادة ١٥٢ من القانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٦٦ المعدل بالقانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٨٣ بشأن الاصلاح الزراعي قضى بأن - يحظر إقامة أية مباني أو منشآت في الاراضي الزراعية الى اتخاذ أية اجراءات في شأن تقسيم هذه الاراضي لإقامة مباني عليها - يعتبر في حكم الاراضي الزراعية الاراضي

البور القابلة للزراعة - داخل الرقعة الزراعية - يستثنى من هذا الحظر حالات محددة - يشترط في هذه الحالات المستثناء مسدور ترخيص من المحافظ المختص قبل البدء في اقامة أية مبان أو منشآت أو مشروعات - يصدر بتحديد شروط اجراءات منع هذا الترخيص قرار من وزير الزراعة بالاتفاق مع وزير التعمير - يسرى ذلك على جميع الحالات المستثناء فيما عدا هذه الحالة وهي الاراضي التي تقيم عليها الحكومة مشروعات ذات نفع عام بشرط موافقة وزير الزراعة \*

#### ملخص الحكم :

« ومن حيث انه عن الوجه الثاني من أوجه الطعن والذي تنعى فيه الجهة الطاعنة على الحكم المطعون فيه مخالفته لمقتضى قانون الزراعة رقم ٥٣ لسنة ١٩٦٦ المعدل بالقانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٨٣ نظرا لان الارض محل النزاع تعد مستثناء من حظر اقامة المنشآت في الاراضي الزراعية حتى اذا افترضت بانها كذلك ، فيحق للمحافظة تخصيصها لانشاء ملاعب مركز الشباب المشار اليه باعتبارها من الاراضي المملوكة للدولة \*

ومن حيث ان المادة ١٥٢ من قانون الزراعة الصادر بالقانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٦٦ المعدل بالقانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٨٣ تنص على انه « يحظر اقامة أية مبان أو منشآت في الارض الزراعية أو اتخاذ أية اجراءات في شأن تقسيم هذه الاراضي لاقامة مبان عليها \*

ويعتبر في حكم الارض الزراعية الاراضي البور القابلة للزراعة داخل الرقعة الزراعية \*

ويستثنى من هذا الحظر :

- (١) الاراضي الواقعة داخل كردون المدن المعتمد حتى ١/١٢/١٩٨٦ مع عدم الاعتداد بأية تعديلات على الكردون اعتبارا من هذا التاريخ الا بقرار من مجلس الوزراء \*
- (ب) الاراضي الداخلة في نطاق الحيز العمراني للقري والذي يصور بتحديد قرار من وزير الزراعة بالاتفاق مع وزير التعمير \*

(ج) الاراضى التى تقيم عليها الحكومة مشروعات ذات نفع عام بشرط موافقة وزير الزراعة .

(د) الاراضى التى تقام عليها مشروعات تخدم الانتاج الزراعى او الحيوانى والتى تصدر بتحديدھا قرار من وزير الزراعة .

(هـ) الاراضى الواقعة بزمام القرى التى يقيم عليها المالك سكنا خاصا به او مبنى يخدم أرضه وذلك فى الحدود التى يصدر بها قرار من وزير الزراعة .

وفىما غدا الحالة المنصوص عليها فى الفقرة (ج) يشترط فى الحالات المشار اليها آنفا صدور ترخيص من المحافظ المختص قبل البدء فى اقامة أية مبان أو منشآت أو مشروعات ويصدر بتحديد شروط اجراءات منح هذا الترخيص قرار من وزير الزراعة بالاتفاق مع وزير التعمير »

ومن حيث أن البادى من ظاهى الاوراق وبالفدر اللازم للفصل فى الشق المستعجل من الدعوى اى طلب وقف تنفيذ القرار المطعون فيه ، ان الارض محل النزاع لمخصصة لمركز الشباب تقع ضمن الكتلة السكنية لقرية منشية الكنوز ويحدها من الناحية القبلية مدرسة منشية الكنوز الابتدائية ومن الناحية البحرية مقر المساحة الجيولوجية ومن الناحية الشرقية مبانى بنك التنمية والائتمان الزراعى ومن الناحية الغربية طريق عام موصل الى اسكان الوحدة المحلية ، ومن ثم فانه يستبين من الاوراق ان موقع الارض محل النزاع يقع داخل الكتلة السكنية للقرية تحيطها المبانى والمساكن من نواحيها المختلفة دون منازعة من المدعى فى هذا الشأن ، بل ان المعاينة المقدمة بحافظة مستندات المدعى الواردة ضمن محضر الشرطة المقدم صورته فيها تؤيد ايضا لحاطة المساكن والمنشآت السالفة للموقع محل النزاع ، الامر الذى لا يفسر الا بأن هذه الارض تقع ضمن الكتلة السكنية للقرية فيشملها البند (ب) الوارد بالمادة ١٥٢ من قانون الزراعة سالفة السرد والذى يستثنى الاراضى الداخلة فى نطاق الحيز العمرانى للقرى من حظر اقامة المبانى والمنشآت المنصوص عليه فى صدر

هذه المادة ومن ثم فإن قرار محافظ قننا بتخصيص الارض لمركز شباب  
منشية الكنوز لا يعد مخالفا لقانون الزراعة المشار اليه وذلك دون حاجة  
لبحث باقى الاستثناءات الواردة بالنص السالف ولما كان الحكم المطعون فيه  
خالف هذا الوجه من النظر فانه يكون قد اخطأ فى تطبيق القانون وخليقا  
بالالغاء ٠

( طعن ٣٠٣ لسنة ٣٤ ق - جلسة ١٩٩١/١٢/٢٢ )

## الفرع الثامن التعويض عن الاستيلاء الخاطئ

المبدأ :  
الاستيلاء الخاطئ يستوجب التعويض نقداً إذا تعذر رد الأرض  
المستولى عليها عينا .

### ملخص الفتوى :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع فاستبان لها بجلستها المنعقدة فى ٢١/٦/١٩٩٢ أن المادة ١٦٦ من القانون المدنى تنص على ان « كل خطأ سبب ضرراً للمغير يلزم من ارتكبه بالتعويض » فى حين تنص المادة ٢١٥ من ذات القانون على أنه « اذا استحال على المدين أن ينفذ الالتزام عينا حكم عليه بالتعويض لعدم الوفاء بالتزامه ، مالم يثبت أن استحالة التنفيذ قد نشأت عن سبب اجنبى لا يد له فيه ، ويكون الحكم اذا تخر المدين فى تنفيذ التزامه ، كما تنص المادة ١/٢٢١ على أنه « اذا لم يكن التعويض مقدرا فى العقد أو ينص فى القانون ، فالقاضى هو الذى يقدره . ويشمل التعويض ما لحق الدائن من خسارة وما فاته من كسب ، بشرط ان يكون هذا نتيجة طبيعية لعدم الوفاء بالالتزام أو للتأخر فى الوفاء به ، ويعتبر الضرر نتيجة طبيعية اذا لم يكن فى استطاعة الدائن ان يتوقا ببذل جهد معقول » وأخيراً تنص المادة ١/٢٢٢ على أنه « يشمل التعويض الضرر الاولى أيضاً ، ولكن لا يجوز فى هذه الحالة أن ينتقل الى الغير الا اذا تحدد بدقتضى اتفاق أو طالب الدائن به أمام القضاء » .

واستظهرت الجمعية مما تقدم أن المسئولية التقصيرية تقوم على ارتكاب ثلاثة هى الخطأ والضرر وعلاقة السببية بينهما ، وأن الخطأ لا يفترض وانما على المضرور اثباته وبيان وجه الضرر الذى لحق به من جرائه ومن ناحية أخرى فان الاصل فى تنفيذ الالتزام أن يكون عينا ، ولو جبرا على المدين به ، وليس التعويض سوى بديل عنه ، على الدائن ان يفتق به اذا استحال عليه الحصول على عين حقه أو ما يعتبر فى حكمه اذا تقاعس المدين عنه تنفيذ التزامه ، ويتعين أن يشمل التعويض ما لحق المضرور من خسارة

وما فاتته من كسب متى كان الضرر مباشرا ، ويستوى في ذلك أن يكون هذا الضرر ماديا أو أدبيا حالا أو مستقبلا .

كما استعرضت الجمعية فتوتيتها الصادرتين بجلستها المنعقدتين في ١٩٨٩/١١/٦ و ١٩٩١/٦/١٩ للترن ذهبت فبهما الى أن « استيلاء الاصلاح الزراعى بطريق الخطأ على الاراضى الزراعية وتوزيعها على مسغار المزارعين هو اجراء ترتبت عليه اضرار بالغة يملك هذه الاراضى تتمثل فى حرمانهم من ارضهم وعدم استطاعتهم استردادها فضلا عن حرمانهم من ريع هذه الاراضى ، وبوضوح الخطأ وقيام الضرر وتوافر علاقة السببية بينهما تكون اركان المسئولية التفسيرية قد اكتملت وفقا لنص المادة ١٦٣ من القانون المدنى ما يتعدن معه القول بالزام الهيئة للاصلاح الزراعى بتعويض الملاك عن ذلك . . . . . وانه لما كان الغرض من هذا التعويض هو جبر الاضرار وكانت قيمة هذه الاضرار هى العامل الاساسى فى تعيين التعويض فانه يقتضى أن يتم تقدير قيمة الضرر وفقا لاحكام القانون المدنى وقت صدور حكم به او الاتفاق على التعويض عنه وليس وقت وقوع الخطأ او بدء تحقق الضرر . فمع تغير الظروف والاضاع تتغير قيمة الاضرار بالزيادة او النقص الامر الذى يلزم معه أن يتم تقدير التعويض على ضوء هذه المتغيرات وفى وقت اداله . . . . . وتبعاً لذلك فان التعويض المستحق فى هذه الحالة يتعدن تقديره بالنظر الى القيمة الحقيقية للاراضى المستولى عليها وقت الاتفاق على ادائه لا وقت الاستيلاء عليها . »

وخلصت الجمعية مما تقدم الى أن البين من الاوراق أن ورثة أحمد سليم عمر هندية وأحمد حسن عبد الله استصدروا حكما من المحكمة الادارية العليا فى الطعن المشار اليه يقضى بالغاء القرارين رقمى ١٨ و ١٩ لسنة ١٩٥٩ المشار اليهما فيما تضمناه من الاستيلاء على المساحة محل الاعتراض ومقدارها ٤٨ ط ٢١ هـ وانه تنفيذا لهذا الحكم جرى الانعراج عن مساحة ٨ ط ٦ هـ من اجمالى المساحة المحكوم به وتعذر رد باقى المساحة عينا لبيعها الى جمعية مقاتلى رمضان للاسكان التعاونى وهو تصرف يتحقق به ركن الخطأ الذى لا غنى عن التعويض عنه ، ومن ثم فانه يتعين على الهيئة العامة للاصلاح الزراعى تعويض الصادر لصالحهم الحكم

سالف البيان عن هذه المساحة تعويضا نقديا فى حدود التقدير الذى  
تضعه اللجنة العليا لتتبين اراضى الدولة بالنظر الى قيمة الارض وقت  
الاتفاق عن اداء التعويض ، دون أن يتقيد فى هذا التعويض بالسعر المباع  
به الى جمعية مقاتلى رمضان والذى انفرد طرفا هذا البيع بتحديدده على  
وجه أو آخر بعنأى عن الضرور الذى لا سبيل الى الزامه به بحال من  
الاحوال •

لذلك ، انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى وجوب  
تعويض المسبيين أحمد سالم هندية وأحمد حسن عبد الله عبد الهادى عن  
المساحة التى تعذر ردها والكائنة بمحافظة الجيزة تعويضا نقديا فى حدود  
التقدير الذى تضعه اللجنة العليا لتتبين اراضى الدولة بالنظر الى قيمة  
الارض وقت الاتفاق عن اداء التعويض •

( فتوى ١٩٦١/١/٧ جلسة ١٩٩٢/٦/٢١ )



## المفرد التاسع

عدم استحقاق رسوم قضائية على الدعاوى التى ترفع

من الهيئة العامة للاصلاح الزراعى

المبدأ :

١ - عدم استحقاق رسوم قضائية على الدعاوى التى ترفع من الهيئة

العامة للاصلاح الزراعى .

٢ - التزام الهيئة بتنفيذ ما يصدر من الاحكام واجب الفاذ فى شان

المصروفات القضائية اعمالا لمقتضاها وتزولا عند حجيبتها الملزمة .

٣ - النظم من الرسوم القضائية استحقاقا وميلفا واداء نظم القانون

اجراءاته وهو ما يسلىخ عن اختصاص الجمعية العمومية ومن ثم على

الهيئة ولوج سبيل النظم من الرسم القضائى باجراءاته المقررة .

ملخص الفتوى :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ ٢١/٦/١٩٩٢ فاستبان لها ان المادة ٥٠ من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ فى شان الرسوم القضائية ورسوم التوثيق فى المواد المدنية تنص على انه « لا تستحق رسوم على الدعاوى التى ترفعها الحكومة فاا حكم فى الدعوى بالزام الخصم بالمصاريف استحققت للرسوم على انه لاذ تستحق رسوم على الدعاوى التى ترفعها الحكومة ، فاذا حكم فى الدعوى بالزام الخصم بالمصاريف استحققت الرسوم الواجبة . كذلك لا تستحق رسوم على ما يطلب من الكشوف والصور والملخصات والشهادات والترجمة لصالح الحكومة » وأن المادة ١ من القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٣ بشأن الهيئات العامة تنص على انه : « يجوز بقرار من رئيس الجمهورية انشاء هيئة عامة لادارة مرفق بها يقوم على مصلحة او خدمة عامة وتكون لها الشخصية الاعتبارية » كما تنص المادة ١٢ من الرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الاصلاح الزراعى معدلة بالقانون رقم ١٣١ لسنة ١٩٥٣ و ١٣٣ لسنة ١٩٥٩ و ٨١ لسنة ١٩٦٣ على ان « تنشأ هيئة عامة تسمى الهيئة العامة للاصلاح الزراعى تكون لها الشخصية الاعتبارية » .

هذا واستعرضت الجمعية العمومية لفتاها المتوافر على أن المشرع بمقتضى المادة ٥٠ من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ المشار إليه أعفى الحكومة بنص صريح نى عبارته قاطع فى دلالته من أداء الرسوم القضائية وعرف الهيئات العامة بأنها كيان ادارى متمتع بالشخصية الاعتبارية ينتمى للإدارة مرفق عام مما يقوم على مصلحة أو خدمة عامة ، ومن ثم فإن تلك الهيئات لا تخرج عن كونها مصالح حكومية منحها المشرع للشخصية الاعتبارية وكفل لها استقلالاً اقتضته طبيعة المرافق القائمة على ادارتها ومن ثم تدخل فى عموم لفظ « الحكومة » المنصوص عليها بالمادة (٥٠) آنفة البيان ويتحقق فى شأنها تبعاً لذلك مناط الاعفاء المنصوص عليه بذلك المادة ٠ كما استعرضت الجمعية فى خصوصية الموضوع المائل افتاءها الصادر بجلسة ١٩٨٢/٣/٢ التى انتهت فيه الى أن الهيئة العامة للإصلاح الزراعى تعتبر هيئة عامة تابعة لوزارة الإصلاح الزراعى وتدخل من ثم فى مدلول الحكومة بمعناها الواسع وتعفى تبعاً من الرسوم القضائية على من أداء الرسوم القضائية على الدعاوى التى ترفعها ومن أداء الرسوم الدعاوى التى ترفعها

واستظهرت الجمعية العمومية من ذلك كله أن المشرع أعفى الحكومة على ما يطلب من الكشف والصور والمخصصات والشهادات والترجمة لمصالحها ٠ وإذا كانت الهيئات العامة وفقاً للقانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٣ تقيم على أدلة مرفق عام وبهذه المثابة لا تخرج عن كونها مصالح عامة حكومية منحها المشرع الشخصية الاعتبارية لكى ينأى بها عن تعقيدات الإجراءات الحكومية حتى تتمكن من تحقيق أهدافها وأنه فئس كان المشرع قد خصها بميزانية مستقلة الا أن هذه الميزانية تلحق بميزانية الدولة وتتحمل الدولة عجزها ويؤول الى ميزانيتها ما يتحقق من عجز الهيئات من فائض فى ميزانياتها ومن ثم فإنها تدخل فى مدلول الحكومة بمعناها الواسع ولا تخضع للرسوم القضائية جريا على ما استقر عليه الافتاء السابق للجمعية العمومية فى هذا الشأن ٠

ومن حيث أن الهيئة العامة للإصلاح الزراعى تدخل فى مدلول الحكومة بالمعنى المتقدم باعتبارها هيئة عامة وفقاً للمرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة

١٩٥١ فلا تلزم أصلا بإداء الرسوم القضائية وهو عين ما سبق وإن خلصت إليه الجمعية العمومية في هذا النص . بيد أنه يبقى بعد ذلك أنه أعمالا للمادة ١٠١ من قانون الإثبات في المواد المدنية والتجارية الصادرة بالقانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٨ التي يجري عنها بيان « الأحكام التي حظرت بقوة الأمر المقتضى تكون حجة فيما فصلت فيه من الحقوق ، ولا يجوز قبول دليل وينقض هذه الصيغة ٠٠٠ » فإن الهيئة تلتزم بتنفيذ ما يصدر من الأحكام وأجبة النفاذ في شأن المصروفات القضائية أعمالا لمقتضاها ونزولا عند حجيتهم الملزمة ٠

ومن حيث أن افتناء الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع استقر على أن التظلم من الرسوم القضائية استحقاقا وإداء وصفا إنما نظم القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٤٤ في شأن الرسوم القضائية ورسوم التوثيق في الزاد المدنية إجراءاته وناط الفصل فيه بالمضكمة التي صدر عنها الأمر التقنيني أو إلى القاضى حسب الأحوال وانسلخ به عن اختصاص الجمعية العمومية فمن ثم أضحي على الهيئة وجوبا ولوج سبيل التظلم الذي رسمه القانون وعليها في ذلك في لجان تظلمها الاستدلال فيه بفتوى الجمعية العمومية التي تظاهر موقفها آنف البيان ٠

لذلك ، انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى :

- ١ - تأكيد الافتاء السابق للجمعية في شأن عدم استحقاق رسوم قضائية على الدعاوى التي ترفع من الهيئة العامة للإصلاح الزراعى ٠
  - ٢ - الزام الهيئة بتنفيذ ما يصدر من الاحكام واجبة النفاذ في شأن المصروفات القضائية أعمالا لمقتضاها ونزولا عند حجيتها الملزمة ٠
  - ٣ - التظلم من الرسوم القضائية استحقاقا ومبلغا وإداء نظم القانون إجراءاته وهو ما ينسلخ عن اختصاص الجمعية العمومية ومن ثم على الهيئة ولوج سبيل التظلم من الرسم القضائي بإجراءاته المقررة والاستدلال فيه بفتوى الجمعية العمومية التي تظاهر موقفها آنف البيان ٠
- ( فتوى ٢٢/٢٢٣٧ جلسة ١٩٩٢/٦/٢١ )

## الفروع العاشر

المبدأ :

• لا يجوز تعديل الاقرارات بعد صدور قرار الاستيلاء النهائي •

عدم جواز تعديل الاقرارات تطبيقا لاحكام القانونين رقمى ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ و ١٤٨ لسنة ١٩٥٧ - استعراض افتاء الجمعية العمومية الصادر بجلستها المنعقدة فى ١٩٨٠/٥/٢٨ ما انتهت اليه الجمعية العمومية فى هذا الافتاء قاطع الدلالة على عدم جواز تعديل هذه الاقرارات بعد صدور قرار الاستيلاء النهائى على الاراضى التى سلمت للاصلاح الزراعى باعتبارها زائدة عن الحد الواجب الاحتفاظ به طبقا للقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ •

( فتوى ٧٨/١/٧ جلسة ١٩٩٣/٦/٢٧ )

اعساره

## اعبارة

### قاعدة رقم (٢٧)

المبدأ :

لا يجوز لجهة الإدارة أن تنقص من الحقوق المقررة قانونا للعامل اثناء مدة الاعارة لاستحقاقه العلاوة والترقية والا أصبحت هذه الضوابط مانعا من موانع الترقية وهو امر غير جائز الا بنص صريح - تطبيق •

ملخص الحكم :

ومن حيث أن الطعن يقوم على أن الحكم المطعون فيه قد ابتكر تحيدا على ترقية المعار الى احدى وظائف الادارة العليا بينما لا يملك فرص هذا القيد سوى القانون ذاته •

ومن حيث أن المادة ٣٧ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ - قبل تعديلها بالقانون رقم ١٥ لسنة ١٩٨٣ - تنص أنه مع مراعاة حكم المادة ١٦ من القانون تكون الترقية الى الوظائف العليا بالاختبار ويستهدى فى ذلك بما يبيده الرؤساء بشأن المرشحين لشغل هذه الوظائف وبما ورد فى ملفات خدمتهم من عناصر الامتياز •

ويشترط فى الترقية بالاختبار أن يكون العامل حاصلا على مرتبة ممتاز فى السنة السابقة عليهما مباشرة وذلك مع التقيد بالاقدمية فى ذات مرتبة الكفاية • ومع ذلك يجوز للسلطة المختصة بناء على اقتراح لجنة شؤون العاملين اضافة ضوابط للترقية بالاختبار بحسب ظروف وطبيعة نشاط كل وحدة •

وتنص المادة ٥٨ على أنه يجوز بقرار من السلطة المختصة بالتعيين بعد موافقة العامل كتابة اعارته للعمل فى الداخل او الخارج ويحدد القرار الصادر بالاعارة مدتها وذلك فى ضوء القواعد والاجراءات التى تصدرها السلطة المختصة •

وتدخل مدة الاعارة ضمن مدة اشتراك العامل فى نظام التأمين الاجتماعى واستحقاق العلاوة والترقية •

ومن حيث أن مفساد ما تقدم أن الترقية إلى الوظائف العليا تتم  
بالاختيار للكفاية ويستهدى في تقدير الكفاية بما ورد في ملف خدمة الموظف  
وما يبيده الرؤساء عنه وإذا كانت الترقية بالاختيار من الأمور التي تترخص  
بها جهة الإدارة إلا أن مناط ذلك أن يكون هذا الاختيار قد استمد من عناصر  
صحيحة تؤدي إلى صحة النتيجة التي انتهت إليها وأن تجري بمفاضلة وجادة  
حقيقية وجادة العاملين للمتعرف على مقدار كفايتهم وعند التساوي في  
الكفاية تكون الأولوية للأقدم \* كما أنه ولئن كان المشرع أوجباً للسلطة  
المختصة إضافة ضوابط الترقية بالاختيار بحسب ظروف وطبيعة نشاطها كل  
وحدة إلا أنه لا يجوز أنه تتعارض هذه الضوابط مع أحكام الترقية  
بالاختيار ومنها مراعاة الأقدمية عند التساوي في الكفاية كما لا يجوز  
أن تنقض من الحقوق المقررة قانوناً للعامل أثناء مدة الاعارة لاستحقاقه  
العلوة والترقية. ولا أصبحت هذه الضوابط مانعاً من موانع الترقية وهو  
أمر غير جائز إلا بنص صريح \*

ومن حيث أن الثابت من الأوراق أن جهة الإدارة لا تنازع المدعى في  
أنه أقدم من المطعون على ترقيته ولا يقل عنه كفاية وإنما أسست تخطيطه  
في الترقية على أنه كان معار للعمل في الخارج بالخالف لحكم القانون  
لأن الأصل أن وجود العامل بإجازة خاصة في الحالات المنصوص عليها  
أو في إعارته لا يؤدي في حد ذاته إلى حرمان العامل من مزايا الوظيفة  
ومنها الحق في الترقية طبقاً لأحكام قانون نظام العاملين السابقين وقت  
صدور قرار الترقية المطعون فيه عند حلول الدور عليه للترقية \*  
( طعن ١٤٩٠ لسنة ٢٩ ق - جلسة ١٢/١/١٩٨٥ )

#### قاعدة رقم (٢٨)

المبدأ :

إعارة العامل إلى حكومة أجنبية من الأمور التي تترخص بها جهة  
الإدارة في الموافقة عليها أو رفضها بما لها من سلطة تقديرية - الحاق  
العامل بخدمة أي جهة أجنبية بغير ترخيص من الحكومة تعتبر خدمته  
منتهية من تاريخ التحاقه بالعمل في الجهة الأجنبية وتنتهي خدمته بما يعتبر  
استقالة ضمنية \*

## المحكمة :

من حيث أن الفقرة الثالثة من المادة ٧٣ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ يقضى بأن يعتبر العامل مقدما استقالته اذا التحق بخدمة اية جهة اجنبية بغير ترخيص من حكومة جمهورية مصر العربية وفى هذه الحالة تعتبر خدمة العامل منتهية من تاريخ التحاقه بالخدمة فى الجهة الاجنبية .

ومن حيث ان مفاد النص السابق ان خدمة العامل تنتهى بما يعتبر استقالة ضمنية اذا التحق بخدمة اى جهة اجنبية بغير ترخيص من الحكومة وتعتبر خدمته منتهية من تاريخ التحاقه بالعمل فى الجهة الاجنبية .

ومن حيث ان وقائع المنازعة كما اوردها الطاعن فى صحيفة دعواه وفى مذكراته المقدمة الى محكمة القضاء الادارى وفى تقرير الطعن المقام منه امام المحكمة الادارية العليا وفى الخطابات المتبادلة بينه وبين الهيئة العامة للارصاد الجوية ولم يجدها الطاعن ، انه حصل على اجازة دورية لمدة شهر مع التصريح له بقضائها بالخارج اعتبارا من ١١ فبراير سنة ١٩٧٧ حيث سافر الى العراق وقدم بعض الاستشارات الفنية الى وزارة الزراعة بالعراق والتي طلبت من السفارة المصرية بالعراق اعارته لمدة ثلاث سنوات اعتبارا من ١١ فبراير سنة ١٩٧٦ ، وقد ارسلت له الهيئة كتابا برقم ٩٣٠٨ بتاريخ ٢ من يونية سنة ١٩٧٦ تطلب فيه عودته الى العمل خلال اسبوعين والا اضطرت الى انتهاء خدمته وطبغا لنص المادة ٧٣ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ للتحاقه بخدمة حكومة اجنبية بغير ترخيص من الحكومة ، فارسل سيادته شهادة طبية مؤرخة ١٢ من يونية سنة ١٩٧٦ تعيد استمرار مرضه مع التوصية بالراحة التامة لمدة شهرين ، كما ارسل الى الهيئة خطابا مؤرخا ١٨ من يونية سنة ١٩٧٦ ادارى فيه ان المادة ٧٣ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ المشار اليه لا تنطبق على حالته كما ضمن خطابه ان وزارة الزراعة والاصلاح الزراعى بالعراق مقدمة على مشروع اقتصادى كبير يحتاج الى خدمات كبيرة فى مجال الارصاد الجوية لذلك طلبت اعارته ويلتمس الموافقة على ذلك . وقد اخطرت الهيئة



فى أول يولية سنة ١٩٧٦ بحاجتها الى خدماته وطلبت منه الحضور لاستلام عمله خلال أسبوعين والا فان الهيئة ستضطر الى تطبيق الفقرة الثالثة من المادة ٧٣ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ المشار اليه وذلك باعتباره مستقيلا واذ لم يحضر لاستلام عمله فقد صدر القرار رقم ١٠٧ لسنة ١٩٧٦ المطعون فيه باعتباره مستقيلا من ١١ فبراير سنة ١٩٧٦ .

ومن حيث انه من المبادئ المستقرة ان اعارة العامل الى حكومة اجنبية من الامور التى تتركب بها جهة الادارة فى الموافقة عليها او رفضها بما لها من سلطة تقديرية وبالتالي فليس صحيحا ما يذهب اليه الطاعن من انه كان يتعين على الهيئة العامة للارصاد ان تتخذ اجراءات اعارته بعد ان طلب منها ذلك ، ومن ثم يكون التحاق الطاعن بالعمل لدى وزارة الزراعة والاصلاح الزراعى دون موافقة الهيئة التى يتبعها بما تعتبر استقالة ضمنية ويكون القرار الصادر بانهاء خدمته قد قام على سببه .

ومن حيث انه لا حجة لما يذهب اليه الطاعن من ان مكتب الخبرة المصرى بالعراق قد وافق على اعارته لان الطاعن لم يقدم فى جميع مراحل الدعوى ما يثبت هذه الموافقة بالرغم من ان الهيئة قد انكرت وجود مثل هذا المكتب او اختصاصه .

ومن حيث انه من المبادئ المستقرة ان اعارة العامل الى حكومة اجنبية من الامور التى تتركب بها جهة الادارة فى الموافقة عليها او رفضها بما لها من سلطة تقديرية وبالتالي فليس صحيحا ما يذهب اليه الطاعن من انه كان يتعين على الهيئة العامة للارصاد ان تتخذ اجراءات اعارته بعد ان طلب منها ذلك ، ومن ثم يكون التحاق الطاعن بالعمل لدى وزارة الزراعة والاصلاح الزراعى دون موافقة الهيئة التى يتبعها بما تعتبر استقالة ضمنية ويكون القرار الصادر بانهاء خدمته قد قيام على سببه .

ومن حيث انه لما تقدم وكان القرار المطعون عليه قد صدر سليقا

متقفا مع حكم القانون ومن ثم يكون طلب الغائه غير قائم على أساس سليم متمين الرافض \*  
( طعن ١٠٤٩ لسنة ٢٥ ق - جلسة ١٢/٢٢/١٩٨٥ )

#### قاعدة رقم (٢٩)

المبدأ :

تتمتع الجهة الادارية في الموافقة على اعارة العامل للعمل بالخارج بسلطة تقديرية تجريها طبقا للقوانين واللوائح ووفقا لمقتضيات المصلحة العامة وما يفرضه صالح العمل في الجهة التي تتم منها الاعارة - توجيهات قرينة الاستقالة الضمنية المستفادة من انقطاع العامل عن العمل المدة المحددة مقررة لصالح الجهة الادارية التي يتبعها العامل ان شاءت عملتها في حقه واعتبرته مستقيلا وان لم تشأ اتخذت ضده الاجراءات التأديبية خلال الشهر التالي لانقطاعه عن العمل فان تقاعست عن سلوك الاجراء التأديبي قبل العامل المنقطع عن عمله خلال تلك المدة او شرعت في اتخاذ الاجراء ولكن بعد فوات المدة قامت القرينة القانونية باعتبار العامل مستقلا - لا يجوز لقاعدة صادرة لقرار ادنى ان تخالف قواعد محددة بنص في القانون .

المحكمة :

« من المقرر ان سلطة الادارة في الموافقة على اعارة العامل للعمل في الخارج هي سلطة تقديرية تجريها - طبقا للقوانين واللوائح ووفقا لمقتضيات المصلحة العامة وما يفرضه صالح العمل في الجهة التي تتم منها الاعارة »

ومن حيث انه متى ثبت من الاوراق ان الجهاز المدعى عليه قد وضع قاعدة تنظيمية عامة بالقرار رقم ٢٣ لسنة ١٩٧٧ حظي بمقتضاها بقاء العامل في اعارة مدة تزيد على اربع سنوات متصلة وكان الثابت ان المدعى قد استنفد الحد الاقصى لمدة الاعارة طبقا للقرار المتقدم وهو اربع سنوات تنتهي في ١٣/٢٤/١٩٨٠ ومن ثم فلا سبيل لالزام جهة

الإدارة بالتخصيص له في الاعارة لسنة خامسة. ولا يسوغ العمل في ذلك بتوجيهات اللجنة الوزارية للخدمات إذ هي بمثابة توجيهات للجهات الانشائية تجريها في إطار صالح العمل بكل وحدة وبما لا يخل بالقواعد والنظم الموضوعية في هذا الشأن . ومن ثم فإنه متى كانت اعارة المدعى المتسنة الرابعة قد انتهت في ٢٤ / ١٢ / ١٩٨٠ فإنه يعتبر منقطعاً عن عمله من اليوم التالي لتاريخ انتهاء الاعارة .

ومن حيث أن المادة ٩٨ من قانون نظم العاملين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ تنص على أن: يعتبر العامل مقضاً استقلالته في الحالات الآتية :

٦ - إذا انقطع عن عمله بغير إذن أكثر من خمسة عشر يوماً متتالية مالم يقدم خلال الخمسة عشر يوماً التالية ما يثبت أن انقطاعه كان يعرض مقبول ... فإذا لم يقدم العامل أسباباً تبرر الانقطاع أو قدم هذه الأسباب ورفضت اعتبرت خدمته منتهية من تاريخ انقطاعه عن العمل ...

٢ - ، ، ، وفي الحالتين السابقتين يتعين انذار العامل كتابة بعد انقطاعه لمدة خمسة أيام في الحالة الأولى وعشرة أيام في الحالة الثانية .

٣ - ، ، ولا يجوز اعتبار العامل مستقلاً في جميع الأحوال إذا كانت قد اتحدت ضده إجراءات تأديبية خلال الشهر التالي لانقطاعه عن العمل ، ، وقد جرى قضاء هذه المحكمة باعتبار العامل المنقطع عن عمله المدد المنصوص عليها في المادة المذكورة مقدماً استقلالته إذا لم تكن الإجراءات التأديبية ، ، عند اتخذه ضده خلال الشهر التالي لانقطاعه عن العمل وذلك تأسيساً على أن قرينة الاستقالة الضمنية المستفادة من انقطاع العامل عن العمل المحددة مقرر لصالح الجهة الإدارية التي يتبعها العامل فإن شاعت أعمالها في حقه واعتبرته مستقلاً وان لم تشأ اتخذت ضده الإجراءات التأديبية خلال الشهر التالي لانقطاعه عن العمل وهذه المدة حصدها المشرع لتقوم الجهة الإدارية بتقدير موقفها واتخاذ أي الإجراءين. تسلك فإن هي تقاعست عن ملوك الإجراء التأديبي قبل العامل

المنقطع من عمله خلال تلك المدة أو شرعت في اتخاذ الاجراء ولكن بعد فوات المدة قامت القرينة القانونية باعتبار العامل مستقيلا .

ومن حيث أن المدعى انقطع عن عمله اعتبارا من ٢٥/٢/١٩٨٠ بتاريخ اليوم التالي لانتهاه الاعارة وقد انذرت له الادارة بكتابتها رقم ٣٦٢ في ١/٢/١٩٨١ لضرورة العودة لعمله بالجهاز خلال شهرين من تاريخه والا سيرفع اسمه من عداد العاملين اعتبارا من تاريخ انقطاعه اعمالا لنص المادة ٩٨ من قانون العاملين سالفه الذكر ولذا لم يستجب المدعى للانذار المشار اليه صدر القرار المطعون فيه رقم ١٨٦ بتاريخ ١٥/٢/١٩٨١ بانهاء خدمته ومن ثم فان هذا القرار يكون قد صدر مطابقا للقانون ، ولا ينال من ذلك ما ذكره المدعى من ضرورة منحه مهلة سنة للتفكير في العودة لارض الوطن ذلك لان قرار انتهاء خدمة المدعى صدر طبقا للمواعيد والاجراءات التي رسمها القانون ولا يجوز لقاعدة صادرة لقرار ادنى أن يخالف قواعد محددة بص في القانون ومؤداها اعتبار خدمة العامل منتهية من تاريخ انقطاعه عن العمل مالم يكن قد اتخذت ضده الاجراءات التأديبية خلال الشهر التالي لتاريخ انقطاعه .

ومن حيث انه ترتيبا على ما تقدم واذ انتهى الحكم المطعون فيه الى الاخذ بالنظر المتقدم فانه يكون صائبا في قضائه .  
( طعن ١٦١٠ لسنة ٢٩ ق - جلسة ٢٥/٥/١٩٨٦ )  
قاعدة رقم (٣٠)

المبسفا :

العبارة في تجديد اقدمية العاملين الذين مضت أربع سنوات على اعامتهم قبل العمل بالقانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٣ هي بتاريخ العمل بالقانون المذكور من حيث الدرجة التي كان يشغلها العامل وعند العاملين الذين كانوا يسبقونه في اقدمية هذه الدرجة ، وهو الذي يعتد به عند عودته من الاعارة وتسلمه العمل فيوضع امامه عند العودة عدد مماثل للمعد الذي كان يسبقه في اقدمية الدرجة في تاريخ العمل بالقانون أو جميع العاملين الذين كانوا يسبقونه في اقدمية هذه الدرجة عند تسلم العمل اليهما اقل - سريان هذا

الحكم اعتباراً من ١٩٨٣/١١/١٢ تاريخ العمل بالقانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٣ - عدم سريان ذلك باثر رجعي .

#### ملخص الفتوى :

ان هذا الموضوع قد عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٩٨٦/٦/٤ فاستعرضت نص المادة ٥٨ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ المعدل بالقانون رقم ١٠٥ لسنة ١٩٨٣ « وفى غير حالة الترقية لدرجات الوظائف العليا لا تجوز ترقية العامل الذى تجاوز مدة اعارته أربع سنوات متصلة ٠٠٠٠ وتحدد اقدمية العامل عند عودته من الاعارة التى تجاوز المدة المشار اليها فى الفقرة السابقة على اساس أن يوضع امامه عدد من العاملين مماثل للعدد الذى كان يسبقه فى نهاية هذه المدة أو جميع الشاغلين لدرجة الوظيفة عند عودته ايهما اقل ٠ » ومفاد ذلك أن المشرع استحدث فى القانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٣ حكماً جديداً بشأن تحديد اقدمية العامل عند عودته من الاعارة التى تجاوز مدتها أربع سنوات : فيوضح امامه عدد من العاملين مماثل للعدد الذى كان يسبقه فى نهاية مدة الأربع سنوات فى ترتيب اقدميته فى الدرجة أو يماش عدد جميع العاملين الشاغلين لدرجة الوظيفة عند عودته ايهما اقل ٠ ولما كانت المادة السادسة من القانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٣ المشار اليه قد قضت بالعمل بالفقرتين الأخيرتين من المادة ٥٨ سالفتي البيان بعد ثلاثة أشهر من اليوم التالى لتاريخ نشر القانون ، وقد نشر فى ١٩٨٣/٨/١١ ، فيكون معمولاً بالفقرتين المشار اليهما اعتباراً من ١٩٨٣/١١/١٢ . وعلى ذلك وبمقتضى الاثر المباشر للقانون يسرى هذا الحكم المستحدث على العامل المعار وقت العمل بالنص المستحدث : فاذا كان قد اكمل فى هذا التاريخ مدة الأربع سنوات فتتحدد اقدميته طبقاً للنص فى تاريخ العمل بالنص المستحدث ٠ أما اذا كان لم يكمل مدة الأربع سنوات الا بعد هذا التاريخ فان اقدميته تتحدد فى تاريخ انقضاء الأربع سنوات لاحقاً على العمل بالقانون . وعلى ذلك فاذا كان العامل اكمل مدة الأربع سنوات على الاعارة قبل العمل بالقانون فتتحدد اقدميته طبقاً له فى تاريخ العمل بالقانون فى ١٩٨٣/١١/١٢ وليس فى تاريخ اكماله أربع سنوات من بدء الاعارة ، والا كان ذلك تطبيقاً

للنص بأثر رجعي بغير سند ومن القانون وبتطبيق ذلك على الحلقة المعروضة يبين من الأوراق أن العاملين المذكورين اكملوا مدة الأربع سنوات، في الاعارة في تاريخ سابق على العمل بالقانون المذكور ، ومن ثم فيتخذ تاريخ العمل به في ١٩٨٢/١١/١٢ أساسا لتحديد اقدمية كل منهم في الدرجة التي كان يشغلها عند العمل بالقانون ، وذلك لحساب العدد الذي يوضع امامه في ترتيب الاقدمية عند عودته لتسلم عمله . وبذلك يوضع امام كل منهم عند تسلمه العمل بعد انتهاء الاعارة في تاريخ لاحق على العمل بالقانون، ورقم ١١٥ لسنة ١٩٨٢ في اقدمية الدرجة الاولى التي كان يشغلها عند العمل بالقانون. هذه مماثل للعدد الذي كان يسبقه في اقدمية الدرجة الاولى في التواريخ المذكور أو جميع العاملين السابقين عليه في اقدمية الدرجة عند عودته اليهما اقل .

لذلك ، انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى أن العبرة في تحديد اقدمية العاملين الذين مضت أربع سنوات على أعارتهم قبل العمل بالقانون، رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٢ هي بتاريخ العمل بالقانون المذكور من حيث الدرجة التي كان يشغلها العامل وعدد العاملين الذين كانوا يسبقونه في اقدمية هذه الدرجة ، وهو الذي يعتد به عند عودته من الاعارة وتسلمه العمل فيوضع امامه عند العودة هذه مماثل للعدد الذي كان يسبقه في اقدمية الدرجة في تاريخ العمل بالقانون أو جميع العاملين الذين كانوا يسبقونه في اقدمية هذه الدرجة عند تسلم العمل ايهما اقل .

( طاف ٣٣٩/٦٠/٨٦ - جلسة ٨٦/٦/٤ )

قاعسدق رقم (٣٩١)

#### الملاحظة :

عدم جواز اضرار العامل بإعارته - ضرورة الحصول على موافقة العامل كتابية على أعارته - . يتعين على الجهة المعاز إليها العامل متبع العامل مرتبة، وكافة ملحقاته التي كان يتقاضاها من الجهة المعار منها على أن تصرف له هذه الملحقات في الصورة والمتسعى الذي يسمح به نظام العاملين المكتبين بالدولة .

## الفتوى :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية: لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة في ١٢/٣/١٩٨٦ فاستعرضت نص المادة ٥٦ من القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ بتنظام العاملين بالقطاع العام التي تنص على انه «يجوز بقرار من رئيس مجلس الادارة او من يفوضه بعد موافقة العامل كتابة لعارته للعمل في الدالخل او الخارج ..... ويكون أجر العامل بأكمله على جانب الجهة المستعميرة .....»

ومن حيث ان المشرع نص صراحة على ان يكون أجر العامل المعار بأكمله على جانب الجهة المستعميرة باعتبار ان العامل المعار يشغل الوظيفة المعار اليها ويضطلع باعمالها وان شغله لها يعتبر بمثابة التعيين المؤقت فيها فيستحق مرتبتها والبدلات المقررة لها ويخضع للتنظيم المقررة بالجهة المعار اليها الامر انه لما كانت القاعدة هي عدم جواز اضرار العامل باعارته وان هذه القاعدة تعد بمثابة المبدأ العام الذي تدور في فلكه احكام الاعارة التي من اتقصها ضرورة الحصول على موافقة العامل كتابة على اعارته واذ وافق العامل المعروضة حالته على طلب الوزارة للتنمية الشعبية باستعارته مع تحملها لمرتبه وبدلاته وان موافقته هذه جاءت وليدة لما عرضته الوزارة المشار اليها من تحملها لكافة مستحقاته وقد تأكد ذلك في جميع القرارات الصادرة باعارته ومن ثم فانه يتعين على الوزارة المشار اليها منح العامل ان تصرف له هذه الملحقات في الصورة والمسمى الذي يسمح به نظام العاملين المذكور مرتبه وكافة ملحقاته التي كان يتقاضاه من الجهة المعار منها على المدنيين بالدولة .

لذلك ، انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى تحميل الجهة المعار اليها السيد / ..... بمرتبه وجميع ملحقاته التي كان يتقاضاها من الجهة المعار منها ..

( ملف ٨٦/٤/١٠٧٧ - جلسة ١٢/٣/٨٦ )

## قاعدة رقم (٣٢)

### المبدأ :

مدى جواز ترقية العامل المعار - المادة ٥٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ باصدار قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة معدلا بالقانون رقم ١٠٨ لسنة ١٩٨١ - منع المشرع ترقية المعار الى الوظائف العليا - يسرى هذا المنع من تاريخ العمل بالقانون رقم ١٠٨ لسنة ١٩٨١ في ١٠/١٠/١٩٨١ - قبل هذا التاريخ لم تكن الاعارة تحول دون الترقية .

### المحكمة :

وحيث ان مبنى الطعن ان المشرع قرر أصلاً عاملاً يقضى بأن يرقى المعارون مع زملائهم وقف للضوابط المقررة للترقية وأن الاعارة لا تحول دون الترقية متى توافرت شروطها اذ ان مدة الاعارة تحسب ضمن مدة الخدمة ولا يجوز حرمان المعار خلالها من حقه في الترقية وأن جهة الادارة لم تنكر على المدعى أنه اقدم من المطعون على ترقيتهم ممن شملهم القرار المطعون فيه كما لم تجدد بأنه يضارعههم كفاية على الاقل وأنه قد توافر في شأنه كافة شروط الترقية الاخرى التي تطلبها القانون للترقية الى درجة مدير عام :

وحيث ان المادة (٥٨) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين بالدولة قبل تعديلها بالقانون رقم ١٠٨ لسنة ١٩٨١ كانت تنص على أنه « يجوز بقرار من السلطة المختصة بالتعيين بعد موافقة العامل كتابة اعارته للعمل في الداخل أو الخارج ويحدد القرار الجسادر بالاعارة مدتها وذلك في ضوء القواعد والاجراءات التي تصدرها السلطة المختصة ويكون اجر العامل بأكمله على جانب الجهة المستعيرة ومع ذلك يجوز منح اجراً من حكومة جمهورية مصر العربية بالشروط والاورضاع التي يحددها رئيس الجمهورية وتدخل مدة الاعارة ضمن مدة اشتراك العامل في نظام التأمين الاجتماعي واستحقاق العلاوة والترقية وذلك مع مراعاة احكام القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ باصدار قانون التأمين الاجتماعي والقوانين المعدلة له .



وحيث أن المبين في هذا النص أن الاعارة لا تحول في الاصل دون ترقية العامل مع زملائه متى استوفى شروط الترقية وفقا للضوابط المقررة لها ولم يرق في شأنه أى من موانع الترقية يستوى في ذلك أن تتم بالاقدمية أو الاختيار يؤكد ذلك أن الشارع حين رغب في الخروج عن هذا الاصل وحظر ترقية المعارين الى الوظائف العليا فانه استثنى لذلك القانون رقم ١٠٨ لسنة ١٩٨١ الذى استحدثت حكما جديدا في المادة (٥٨) المشار اليها يقضى بعدم جواز ترقية العامل المعام الى الوظائف العليا وهو حكم لا يسرى على النزاع الراهن وفقا لقواعد سريان القانون من حيث الزمان اعتبارا بأن تاريخ العمل به هو ١٠/١٠/١٩٨١ لاحق لتاريخ صدور قرار الترقية المطعون فيه الحاصل في ٢/١١/١٩٨٠ .

وحيث أن الجهة الادارية ولم تثر اية اسباب لتخطى المدعى في الترقية سوى كونه معارا وهو سبب يخالف احكام القانون مما يضحى معه القرار المطعون فيه مشوبا بعيب مخالفة القانون فهو باطل خليق بالالغاء واذ أخذ الحكم المطعون فيه بنظر مغاير فانه يكون قد جاء على خلاف احكام القانون وشابه الخطأ في تطبيقه وتاويله مما يتعين معه الحكم بقبول الطعن شكلا وفي موضوعه بالغاء الحكم المطعون فيه وبالغاء القرار المطعون فيه فيما تضمنه من تخطى المدعى في الترقية الى وظيفة مدير عام وما يترتب على ذلك من آثار والزام الجهة الادارية بالمصروفات .  
تعقيب :

يراجع نص المادة ٥٨ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بعد تعديلها بالقانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٣ .

وأعمالا للمادة السادسة منه فان الفقرتين الاخيرتين من هذه المادة يعمل بها بعد ثلاثة أشهر من تاريخ العمل بالقانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٣ والمعمول به اعتبارا من ١٢/٨/١٩٨٣ .

## القاعدة رقم (٣٢)

المبدأ :

تحديد اقدمية العامل عند عودته من الاعارة أو الاجازة الخاصة بدون راتب والتي تجاوز مدتها أربع سنوات . -توضع امانة عدد من العاملين مماثل للعدد الذي كان يسبقه في نهاية مدة الأربع سنوات أو مماثل عدد جميع العاملين الشاغلين لدرجة الوظيفة عند عودته أيهما أقل - المادتين ٧٩١٥٨/٢ من قانون العاملين ١٩٧٨/٤٧ استخدمت بالقانون ١٩٨٣/١١٥ - سرمان احكامهما على العامل المعار والمفوح اجازة خاصة بدون مرتب من تاريخ العمل بتعيينهما بعد تعديلهما أي في ١٦/١١/١٩٨٣ .

الفتوى :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية ليقسم الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ ٣ من يونيو سنة ١٩٨٧ ، فاستقرت المادة (٥٨) من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة معدلا للقانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٢ والتي تنص على انه « يجوز يقرر من للسلطة المختصة بالتعيين بعد موافقة العامل كتابة لعارته للعمل في الداخل أو الخارج » .

وفي غير حالة الترقيات لدرجات الوظائف العليا لا يجوز ترقية العامل الذي تجاوز مدة اعارته أربع سنوات ، وتعتبر المدة متصلة اذا تتابعت أيامها أو فصل بينها فاصل زمني يقل عن سنة .

وتحدد اقدمية العامل عند عودته من الاعارة التي تجاوز المدة المشار اليها في الفقرة السابقة على أساس أن يوضع امامه عدد من العاملين مماثل للعدد الذي كان يسبقه في نهاية هذه المدة أو جميع الشاغلين لدرجة الوظيفة عند عودته أيهما أقل . وتنص المادة ٦٩ من ذات القانون على أن « تكون حالات الترخيص باجازة بدون مرتب على الوجه الاتي » :

(١) ..... (٢) يجوز للسلطة المختصة منح العامل اجازة بدون مرتب للاسباب التي يبيدها العامل وتقديرها السلطة المختصة ووفقا للمواعيد التي تنبئها .

وفي غير حالة الترقية لدرجات الوظائف العليا لا تجوز ترقية العامل الذي تجاوز مدة إجازته أربع سنوات متصلة وتعتبر المدة متصلة إذا تتابعت أيامها أو فصل بينها فاصل زمني يقل عن سنة .

وتحدد اقدمية العامل عند عودته من الاجازة التي تجاوز مدتها أربع سنوات على أساس أن يوضع أمامه عدد من العاملين مماثل للعدد الذي كان يسبقه في نهاية مدة الأربع سنوات أو جميع العاملين الشاغلين لدرجة الوظيفة عند عودته أيهما أقل .

(٣) « وتنص المادة السادسة من القانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٢ بتعديل بعض أحكام قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ على أن « ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ويعمل به من اليوم لتاريخ نشره وذلك فيما عدا الفقرتين الأخيرتين من المادة ٥٨ والفقرتين الأخيرتين من البند (٢) من المادة ٦٩ فيعمل بها بعد ثلاثة أشهر من هذا التاريخ . » وقد نشر هذا القانون في الجريدة الرسمية بتاريخ ١٩٨٢/٨/١١ .

ومقاد ما تقدم أن المشرع استحدث بالقانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٢ المشار اليه حكما جديدا في المادتين ٥٨ ، ٢/٦٩ المشار إليهما بشأن تحديد اقدمية العامل عند عودته من الاعارة أو الاجازة الخاصة بدون مرتب التي تجاوز مدتها أربع سنوات فوضع أمامه عدد من العاملين مماثل للعدد الذي كان يسبقه في نهاية مدة الأربع سنوات أو بمائل عدد جميع العاملين الشاغلين لدرجة الوظيفة عند عودته أيهما أقل ، وتقتضى أعمال الاثر المباشر لهاتين المادتين - وطبقا لما انتهت اليه الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلسة ١٩٨٦/٥/٢١ بشأن العامل الممنوح اجازة خاصة - هو سريان احكامهما على العامل المعار والممنوح اجازة خاصة بدون مرتب في تاريخ العمل بنصيبهما بعد تعديلهما بالقانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٢ أي في ١٩٨٢/١١/١٦ فاذا كان العامل في هذا التاريخ أو بعد ذلك تجاوزت مدة اعارته أو اجازته أربع سنوات فتحدد اقدميته من تاريخ اكمال أربع سنوات على الاعارة أو الاجازة الخاصة بدون مرتب ، أما اذا اكتملت مدة

الاربع سنوات قبل العمل به واستمر العامل فى الاعارة أو الاجازة الخاصة بدون مرتب حتى تاريخ العمل بالمادتين المذكورتين فى ١٢/١١/١٩٨٣ فيعمل بالقييد المذكور اعتباراً من هذا التاريخ .

ولما كان العاملون المعروضة حالاتهم يتحقق فى شأنهم مناط تطبيق حكم الفقرتين الأخيرتين من كل من المادتين ٥٨ ، ٦٩/٢ سالفى الذكر لوجودهم فى اعارات أو اجازات خاصة بدون مرتب مسد جاوزت الاربع سنوات ثم عودتهم فور انتهاء اعاراتهم أو اجازاتهم الخاصة وتسلمهم العمل، ومن ثم يتعين اعمال هاتين المادتين عليهم عند عودتهم وتسلم العمل بالعمالة الزائدة وقبل نقلهم الى العمالة الدائمة وذلك بأن يوضع أمام كل منهم عند عودته من الاعارة أو الاجازة الخاصة بدون مرتب عدد مماثل للمعد الذى كان أمامه فى نهاية مدة الاربع سنوات أو تاريخ العمل بهأتين المادتين فى ١٢/١١/١٩٨٣ بحسب الاحوال وذلك من العاملين الشاغلين لدرجة الوظيفة التى يشغلها كل منهم ٠٠٠ بوحدة العمالة الزائدة وحسبما تتحدد اقدمية العامل فى وحدة العمالة الزائدة بعد تطبيق أى من الفقرتين من المادتين ٥٨ ، ٦٩/٢ سالفى الذكر على نحو ما سبق بانه ، ينقل بحالته الوظيفية هذه التى وعمل اليها الى العمالة الدائمة ، وعند نقله الى العمالة الدائمة يعامل معاملة المنقول من وحدة الى أخرى طبقاً للقواعد والضوابط المقررة فى هذا الشأن .

لذلك ، انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى :

(١) انطباق المادتين ٥٨ ، ٦٩/٢ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ على العاملين المعروضة حالاتهم عند عودتهم من الاعارة أو إجازة الخاصة بدون مرتب فى وحدة العمالة الزائدة .

(٢) عند نقل هؤلاء العاملين الى العمالة الدائمة يعاملون معاملة المنقولين من وحدة الى أخرى .

( ملف ٨٦/٤/١٠٧٩ - جلسة ٢/٦/٨٧ )

## قاعدة رقم (٣٤)

المبدأ :

المادة ٣٢ من نظام العاملين المدنيين بالدولة - في حالة اعارة العامل داخل الجمهورية أو ندبه أو تكليفه تختص بوضع التقرير النهائي عنه الجهة التي قضى بها المدة الأكبر من السنة التي يوضع عنها التقرير - استصحاب الإدارة لتقرير العامل عن السنة السابقة على السنة الأخيرة لتخطيه مخالف للقانون .

المحكمة :

« ومن حيث أنه يبين من الاطلاع على حافظة المستندات المقدمة من الهيئة الطاعنة بجلسة ١٨٨/٢/٢٢ أنها ضمنتها كتاباً يفيد أن المدعى حصل على تقرير كفاية عن عام ١٩٧٧ بمرتبة جيد ، وأعيان من ١٩٧٨/٤/١ حتى نهاية عام ١٩٧٩ ، وعلى ذلك لم يوضع عنه تقرير كفاية عن عامي ١٩٧٩/٧٨ ويستصحب تقريره عن عام ١٩٧٧ ، وأن تقارير كفايته عن عامي ٨٠ ، ٨١ بمرتبة ممتاز .

ومن حيث أن تقرير الكفاية الذي أعدد عن المدعى في الفترة من ١٩٧٦/٧/١ الى ١٩٧٧/٩/٣٠ بمرتبة جيد ، أما تقرير كفايته عن عامي ١٩٨٠ ، ١٩٨١ فكان بمرتبة ممتاز .

ومن حيث أن المدعى وقد أعير الى شركة أريكسوف اعتباراً من ١٩٧٨/٤/١ حتى نهاية عام سنة ١٩٧٩ كما تقرر الهيئة ، وقد وضع عنه تقرير كفاية عن الفترة من ١٩٧٦/٧/١ الى ١٩٧٧/٩/٣٠ ولم يوضع له تقرير كفاية عن الفترة من ١٩٧٧/٧/١ حتى ١٩٧٨/٦/٣٠ وهي فترة أمضى عشرة أشهر منها في خدمة الهيئة قبل الاعارة ، وكان يتعين أن يوضع عنه تقرير كفاية من قبل الهيئة التزاماً لما تقضى به المادة ٣٢ من نظام العاملين بالدولة من أنه في حالة اعارة العامل داخل الجمهورية أو ندبه أو تكليفه تختص بوضع التقرير النهائي عنه الجهة التي قضى بها المستند الأكبر من السنة التي يوضع عنها التقرير ، .

ومن حيث أن الثابت أن جهة الادارة لم تضع تقريراً عن المدعى خلال الفترة من ١٩٧٧/٧/١ حتى ١٩٧٨/٦/٣٠ وآثرت استصحاب تقريره السابق عن الفترة من ١٩٧٦/٧/١ حتى ١٩٧٧/٦/٣٠ وهو أمر لا يظاھرہ سند ولا يستوى .على أساس سليم من حکم القانون ، ومن ثم فان الاستناد على هذا التقرير المستصحب لتخطى المدعى فى الترقية لا تنهض على سبب يبرره مما يستوجب اطراحه ورد اقدمية المدعى .فى الدرجة الثابتة الى تاريخ العمل بالقرار الطعين .

( طعن ٣٣٢٩ لسنة ٣١ ق - جلسة ١٩٨٨/١١/٢٧ )

#### المبدأ :

الاعارة لى الاجازة الخاصة بدون مرتب لا تنقسم بها عرى الوظيفة العالمة بين العامل وجهة الادارة - اذ ان الاجازة او الاعارة حق من الحقوق الترقية على الوظيفة - مستمد هذا الحق من القوانين واللوائح المنظمة لشؤونها - لا تستقيم النية بغير نص صريح فى القانون ان يقرب عليها حرمان العامل من أى ميزة او مركز قانونى يترتب على شغله الوظيفة العامة .

#### المحكمة :

ومن حيث أن الطعن يقوم على مخالفة الحكم الطعن القانون والخطأ فى تطبيقه وتأويله استنادا الى أن قواعد التسكين تقضى بتسكين العاملين الموجودين بأجازات خاصة على الفئات المعادلة لفتاتهم المالية وبذات مرتباتهم . وهو ما أعمله البنك فى حق المطعون ضدها .

ومن حيث أنه يبين الاطلاع على قواعد التسكين التى تضمنتها مذكرة رئيس مجلس الادارة رقم ٥٦ لسنة ١٩٨٢ والمعتمدة من مجلس ادارة البنك بجلسته التاسعة والخمسين المنعقدة بتاريخ ١٦/٥/١٩٨٢ انها : تضمنت بيسان الربط المالى لوظيفة مصرفى او ادارى «ب» ١٢٦٠/٦٦٠ ومدة الخبرة اللازمة لشغلها بمؤهل عال ( حديث ) وبمؤهل متوسط ( ٧ سنوات ) وأقل من المتوسط ( ١٧ سنة ) . ونص البنء (٥) من هذه القواعد على اعتبار الفئات المالىة السادسة والسابعة والثامنة معادلة لوظيفة مصرفى أو

ادارى «ب» على أن تكون مدد البقاء فى كل منها داخل نفس الوظيفة على النحو التالى : الثامنة ٧ سنوات لحملة المؤهلات المتوسطة - ينقل بعدها العامل الى الفئة السابعة داخل نفس الوظيفة ويمنح بداية ربط التعيين للمؤهل العالى ٠ السابعة ٢ (سنتان) ينقل بعدها العامل الى الفئة السادسة ( داخل نفس الوظيفة ) وينقل العامل الى وظيفة مصرفى أو ادارى (أ) بعد مضى ١٢ سنة لحملة المؤهلات المتوسطة و ٥ سنوات لحملة المؤهلات العليا - كمدة كلية - كحد أدنى ونص البند (٩) من قواعد التسكين المذكورة على أنه تم تسكين العاملين الحاصلين على اعازات أو أجازات بدون مرتب لمدة عام على الأقل فى ذات الوظيفة المعادلة لفئاتهم المالية وبذات المرتب ٠

وحيث ان الثابت رد جهة الادارة على الدعوى انه تم تسكين المطعون ضدها على وظيفة ادازى (ب) المعادلة للفئة السابعة ( الفئة المالية التى كانت تشغلها فى ١٩٨١/١٢/٣١ وبذات مرتبها ٥٦٢٥٠ من ١٩٨٢/١/١ ولم تتقل للفئة السادسة داخل وظيفة ادارى (ب) التى تشمل الفئات السادسة والسابعة والثامنة وفقا لما ورد بالبند (٩) من قواعد التسكين المشار اليه ، حيث أنها كانت بأجازة بدون مرتب لمدة ثلاثة أعوام من ٨٠/١١/٦ حتى ١٩٨٣/١١/٥ وأنها عادت من الاجازة المذكورة واستلمت العمل اعتبارا من ١٩٨٣/١١/٨ وأنه بتاريخ ١٩٨٥/٥/٢٨ صدر القرار الادارى رقم ٧٩ لسنة ١٩٨٥ بترقية عدد ٩٩ لوظيفة مصرفى أ - ادارى ١ وفقا لاسس ضوابط ومعايير الترقية الواردة بالمذكرة رقم ٢٩ لسنة ١٩٨٥ ولم ترشح المذكورة لئسغل وظيفة ادارى ١ حيث استنفذ عدد الوظائف مصرفى ب - ادارى ب من الفئة السادسة قبل حلول الدور على شاغلى الشاغرة فى وظيفة مصرفى أ - ادارى ١ بترقية عدد ٩٩ من شاغلى وظيفة الفئة السابعة والثالثة بهذه الوظيفة ٠

ومن حيث أنه بالنسبة الى ما تضمنه البند رقم (٩) من قواعد التسكين المنوه عنها من حرمان العاملين المرخص لهم باعتبارات أو أجازات خاصة بدون مرتب لمدة عام على الأقل - ومنهم المدعية - من الاستفادة من قواعد التسكين فى الوظائف والفئات المستوفين لشروط شغلها ، طبقا لما نصت

عليه تلك القواعد ، فان قضاء هذه المحكمة جرى على أن الاجازة الخاصة بدون مرتب لا تنفصم بها عرى الوظيفة العامة بين العامل وجهة الادارة ، اذ انها حق من الحقوق المترتبة عليها ، مستمد من القوانين واللوائح المنظمة لشؤونها ، فلا يستقيم البند بغير نص صريح في القانون - أن يترتب عليها حرمان العامل من أية ميزة أو مركز قانوني يترتب على شغله الوظيفة العامة ، ومقتضى ذلك ولازمه أن ما تضمنه البند رقم (٩) من قواعد التسيكين من حرمان الممارين والمرخص لهم بأجازات خاصة بدون مرتب من قواعد التسيكين في الوظائف والفئات المسقوفين لشروط شغلها في ١٩٨١/١٢/٣١ ، طبقا لما نصت عليه تلك القواعد ، يغدو غير مشروع لمخالفته للاصل العام المنزه عنه وعدم استناده الى نص قانوني صريح يقضى به ، فلا يعتد به ولا قول عليه .

ولا يعول عليه ولا يغير من ذلك - في مقام تطبيق قواعد التسيكين المذكورة - ما نصت عليه المادة ٧٦ من لائحة العاملين بالمهنة من أنه « لا تجوز ترقية العامل المصرح له بأجازة بدون مرتب طوال فترة الاجازة ويستثنى من ذلك اجازة رعاية الطفل اذا لم تتجاوز ٦ اشهر ، والاجازة لاداء الامتحان » اذ يقتصر حكمها على ما ورد بشأنه فلا يتعداه الى غيره ، اذ انه حكم استثنائي ورد على خلاف الاصل العام ، فلا يقاس عليه ولا يتوسع في تفسيره .

ومن حيث انه متى كان ذلك كذلك ، وكان الثابت من رد جهة الادارة على الدعوى أن المدعية رقيت الى الفئة السابعة داخل وظيفة ادارى (ب) اعتبارا من ١٩٧٥/١٢/٣١ وظلت بها حتى تاريخ التسيكين في ١٩٨١/١٢/٣١ فانها تكون قد استوفت المدة اللازمة للنقل للفئة السادسة داخل وظيفة ادارى (ب) وقدرها سنتان ، طبقا لقواعد التسيكين ، ويتعين من ثم اعتبارها شاغلة لمدة الفئة اعتبارا من ١٩٨٢/١/١ ويكون الحكم الطعنين بالنسبة الى هذا الشق منه قد صادف صحيح القانون .

( طعن رقم ١٠٦٧ لسنة ٣٤ ق - بجلسته ١٩٩٠/١/٢٨ )



## قاعدة رقم (٣٥)

المبدأ :

مضى تمت الموافقة على تجديد اعادة العامل فان ميعاد هذه الموافقة يرتد الى تاريخ انتهاء اعارته - حتى اذا ما تاخرت هذه الموافقة بعض الوقت - متى صدرت الموافقة على تجديد الاعارة مطابقة للقانون فانها تكون منتجة لاثارها .

المحكمة :

« ومن حيث أن مبنى الطعن يقوم على أن الحكم المطعون فيه أخطأ في تطبيق القانون وتأويله إذ أن الثابت من الأوراق أن قرار وزير الري على مد اعادة المطعون ضده لمدة ستة شهور اعتبارا من ١٩٧٧/٥/١ قد صدرت بتاريخ ١٩٧٧/١١/١١ فانه يكون قد ورد على غير محصل لصنوده بعد أن كانت اعارته قد انتهت في ١٩٧٧/٥/١ كما أن القرار المطعون فيه قد صدر في ١٩٧٧/٩/٩ بعد موافقة الوزير بما يقرب بتسعة شهور ومن ثم فإن الحكم يكون قد أخطأ في تطبيق القانون وتأويله إذ اعتد بقرار الموافقة على مد اعادة المطعون ضده رغم وروده على غير منصل مما يجعله باطلا عدم الاثر إذ احتسب مدة الانقطاع مدة خدمة من التعويض الجزافي الذي قدرته بما تتي جنيه ومن ثم يكون الحكم الطعين باطلا جديرا بالالغاء .

ومن حيث أن الثابت من الأوراق أن المطعون ضده كان يعمل مهندسا بوزارة الري وأعيد الى ليبيا من عام ١٩٧٢ وتجددت اعارته لمدة أربع سنوات انتهت في ١٩٧٧/٥/١ وتقدم الى وزير الري في ١٩٧٧/٩/٢٩ يطلب تجديد اعارته سنة خامسة فوافق الوزير في ١٩٧٨/١١/١١ على مد اعارته لمدة ستة شهور فقط ومقتضى ذلك ولازمه أن اعادة المطعون ضده تنتهي في ١٩٧٧/١٠/٣١ وفي ١٩٧٨/٢/٢٨ ائذر المطعون ضده بالعودة لاستلام العمل والا اتخذت ضده الاجراءات القانونية وفي ١٩٧٧/٩/٩ وبين من ذلك كله أن جهة الادارة قامت بانذار المطعون ضده في ١٩٧٨/٣/٢٨ أي قبل صدور قرار انهاء خدمته وقد اقر المطعون ضده الى عمله صدر القرار المطعون فيه بانتهاء خدمة المدعى اعتبارا من

١٩٧٧/٥/٨ وقد أخطأت جهة الإدارة فى تحديد تاريخ الانقطاع اذ أنه بعد موافقة الوزير على مد اعارته مدة ستة شهور فإن اعارته بالتالى كانت تنتهى فى ١٩٧٧/١٠/٣١ وكان يتعين أن يتضمن القرار المطعون فيه أنه يكون انتهاء خدمة المدعى اعتباراً من ١٩٧٧/١١/١ وليس اعتباراً من ١٩٧٧/٥/١ ومن ثم فإن القرار المطعون فيه قد جاء بالنسبة لهذه الجزئية مخالفاً للقانون الامر الذى يؤدى الى اسقاط هذه المدة من خدمة المطعون ضده وبالتالي من المدة المحسوبة فى معاشه ولا يقال من ذلك ما تدميه الجهة الطاعنة من أن موافقة الوزير فى ١٩٧٧/١١/١ على تجديد اعاره المطعون ضده لمدة ستة شهور قد وردت على غير محل لصدورها بد أن كانت اعاره المطعون ضده قد انتهت فى ١٩٧٧/٥/٨ اذا أن موافقة الوزير على تجديد الاعارة وان كانت قد تأخرت بعض الوقت الا أن هذه الموافقة ترتب الى تاريخ انتهاء اعارته فى ١٩٧٧/٥/١ وتعد من قبيل الاجازة اللاصقة التى تماثل الموافقة السابقة على تجديد الاعارة ومن ثم تكون موافقة وزير الرى على تجديد الاعارة لمدة ستة شهور اعتباراً من ١٩٧٧/٥/٨ قد وردت على محطها ومطابقة للقانون ونتيجة لاثارها ويكون الحكم الطعين قد أصاب الحق فيما قضى به وبالتالي فإن الطعن المائل لا يستند الى أساس سليم من الواقع أو القانون متعيناً رفضه «  
( طعن ١٤٢٠ لسنة ٢٩ ق - جلسة ١٩٩٠/٥/٨ )

### قاعدة رقم (٣٦)

المبدأ :

علاقة الموظف بـاعمار بجهة عمله الاصلية المعيرة لا تنقطع باعارة الى جهة أخرى سواء فى الداخل أو الخارج - تظل هذه العلاقة قائمة نتيجة لاثارها وفقاً لما ينص عليه القانون فى هذا الشأن - يلزم بأن يحافظ على كرامة الوظيفة هذه بأن يسلك فى تصرفاته مسلكاً يتفق والالتزام الواجب والحرص على سمعة مصر والمصريين فى الخارج والبعد عن كل ما يسيء اليها - اذا ارتكب افعال أثناء فترة اعارته بالخارج تشكل اضراراً بهذا الالتزام وتسيء الى كرامة وظيفته أو سمعة مصر - هذه الافعال تخضع للمساءلة التأديبية أمام السلطات التأديبية المختصة فى مصر ويحوز محازاته

منها ، بالحزام المنصوص عليه قانونا طبقا لقوانين العاملين السارية  
بجمهورية مصر العربية \*

(٢) مجازات الموظف تأديبيا على المخالفات التي ارتكبها أثناء فترة  
اعارته فى الخارج بواسطة الجهة الاجنبية المستعيرة باى جزاء تأديبى حتى  
بانهاى خدمته لديها وفقا للاحكام السارية داخل الرابطة الوظيفية المؤقتة  
التي تربط بين هذا العامل وتلك الجهة المستعيرة لا تخسل عن السلطة  
التأديبية فى مصر فى مساعلة تأديبيا وفقا للاحكام المستمدة عن الرابطة  
الوظيفية الاصلية طالما ان ما ارتكبه من مخالفات فى الخارج ينعكس على  
كرامة. وظيفته الاصلية ويسىء الى سمعة مصر والمصريين فى الخارج .

#### المحكمة :

من حيث أنه بالنسبة للوجه الاول للطعن ، والمتعلق بمدى صحة الحكم  
المطعون فيه فيما قضى به من عدم جواز محاكمة الحال ( الطعون ضده )  
عن الوقائع المنسوبة اليه خلال فترة اعارته للجمهورية العربية اليمينية  
تأسيسا على سبق مجازاته عنها بقيام مصلحة الضرائب فى اليمن بانهاى  
العقد المبرم بينها وبينه وانتهت بذلك اعارته الى هذه المصلحة وهو  
ما اعتبره الحكم المطعون فيه جزاء كاملا لا يجوز معه اعادة محاكمته  
ومجازاته عنه مرة اخرى \*

ومن حيث أنه من المقرر ان علاقة الموظف المعار بجهة عمله الاصلية  
المعيرة لا تنقطع باعارته الى جهة اخرى سواء فى الداخل أو الخارج بل  
تظل هذه العلاقة قائمة ومنتجة لاثارها وفقا لما ينص عليه القانون فى هذا  
الشأن ، ومن ذلك ما نص عليه نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر  
بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ والمعدل بالقانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٢ فى  
المادة ٥٨ من أن السلطة الادارية المختصة بتعيين العامل هى التى تختص  
باعارته للعمل فى الداخل أو الخارج ويحدد القرار الصادر بالاعارة مدتها  
ويكون أجر العامل بأكمله على جانب الجهة المستعيرة ومع ذلك يجوز  
منحه أجرا من حكومة جمهورية مصر العربية سواء كانت الاعارة فى  
الداخل أو الخارج وذلك بالشروط والايضاح التى يحددها رئيس الجمهورية،

وتدخل مدة الاعارة ضمن مدة اشتراك العامل فى نظام التأمين الاجتماعى واستحقاق العلاوة والترقية ، ومع ذلك فانه لا يجوز فى غير حالات الاعارة التى تقتضيها مصلحة قومية. عليا يقدرها رئيس مجلس الوزراء ترقية العامل المعار الى درجات الوظائف العليا الا بعد عودته من الاعارة ، وما نصت عليه المادة ٥٩ من هذا القانون من إنه عند اعارة العامل نبقى وظيفته خالية ويجوز فى حالة الضرورة بشغلها بطريق التعيين أو الترقية اذا كانت مدة الاعارة سنة فأكثر وعند عودة العامل يشغل وظيفته الاصلية اذا كانت خالية أو أى وظيفة خالية من درجة وظيفته أو يبقى فى وظيفته الاصلية بصفة شخصية على أن تسوى حالته فى أول وظيفة تخلو من نفس درجة وظيفته ، وفى جميع الاحوال يحتفظ للعامل المعار بكافة مميزات الوظيفة التى كان يشغلها قبل الاعارة .

ومن حيث أن المادة ٧٦ من نظام العاملين المدنيين بالدولة تنص فى البند الثالث على أنه يجب على العامل أن يحافظ على كرامة وظيفته طبقا للعرف العام وأن يسلك فى تصرفاته مسلكا يتفق والاحترام الواجب ، كما تنص المادة ١/٧٨ على أن كل عامل يخرج على مقتضى الواجب فى اعمال وظيفته أو يظهر بمظهر من شأنه الاخلال بكرامة الوظيفة يجازى تأديبيا .

ولما كانت علاقة الموظف المعار بجهة عمله الاصلية هى علاقة دائمة لا تنقطع بمجرد اعارته الى جهة أخرى سواء فى الداخل أو الخارج بل تظل هذه العلاقة قائمة مرتبة لاثارها المنصوص عليها فى القانون وفقا لما الذى يقتضيها بقاء علاقته بوظيفته الاصلية التى يشغلها بجمهورية مصر سلف فانه أثناء فترة اعارة الموظف الى الخارج يظل ملتزما بالواجبات العربية ومن ثم فانه يلتزم بأن يحافظ على كرامة وظيفته هذه بأن يسلك فى تصرفاته مسلكا يتفق والاحترام الواجب والحرص على سمعة مصر والمصريين فى الخارج والبعد عن كل ما يسىء اليها ، فاذا ما ارتكب افعالا اثناء فترة اعارته فى الخارج تشكل اخلالا بهذا الالتزام وتسبب الى كرامة وظيفته أو سمعة مصر فان هذه الافعال تخضع للمسائلة التأديبية امام السلطات التأديبية المختصة فى مصر ويجوز مجازاته عنها بالجزاءات المنصوص عليها قانونا طبقا لقوانين العاملين السارية بجمهورية مصر العربية .

ومن حيث أن الثابت في الواقعة المعروضة أن المخالفات المنسوبة إلى المطعون ضده ( الحال ) أثناء فترة اعارته للعمل بمصلحة الضرائب بالجمهورية العربية اليمنية من شأنها فيما لو ثبتت في حقه أن تصفه بالاخلال بالتزامه بالمحافظة على كرامة وظيفته الاصلية بمصر وبالتزامه بالمحافظة على سمعة مصر والمصريين في الخارج والبعد عن كل ما يسيء اليها ، فان هذه المخالفات من شأن ثبوتها أن تخضعه للمساءلة التأديبية أمام السلطات التأديبية المختصة بمصر ويجوز محاكمته تأديبيا بمصر طبقا للقوانين السارية بجمهورية مصر العربية ، ولا ينال من جواز مساءلة المطعون ضده تأديبيا بمصر ما ذهب اليه الحكم المطعون فيه من أنه سبق مجازاته بواسطة الجهة المستعيرة باليمن عن طريق انتهاء العقد المبرم بينها وبينه مما أدى لانتهاء اعارته باليمن ، ذلك أنه وإن كان من المسلم به عدم جواز معاقبة الموظف عن ذات المخالفة الإدارية مرتين ، فان مجال أعمال هذا المبدأ هو داخل النظام التأديبي الواحد لكنه لا يسرى في الحالة المعروضة التي تتميز بتعدد الروابط الوظيفية ما بين رابطة دائمة في الدخال ورابطة مؤقتة في الخارج لكل منهما نظامه التأديبي المستقل كما تتميز بكون المخالفات المرتكبة لها انعكاسها الضار على الاحترام الواجب وكرامة كل من الرابطين الوظيفتين المشار اليهما . ومن ثم فان مجازاة الموظف تأديبيا عن المخالفات التي ارتكبها أثناء فترة اعارته في الخارج بواسطة الجهة الاجنبية المستعيرة بأي جزاء تأديبي حتى يانهاه خدمته لديها وفقا للاحكام السارية داخل الرابطة الوظيفية المؤقتة التي تربط بين هذا العامل وتلك الجهة المستعيرة ، لا تخل بحق السلطة التأديبية بمصر في مساءلته تأديبيا وفقا للاحكام المستمدة من الرابطة الوظيفية الاصلية التي تربطها بهذا العامل طالما أن ما ارتكبه من مخالفات في الخارج ينعكس على كرامة وظيفته الاصلية ويسوء الى سمعة مصر والمصريين بالخارج . وذلك أن الجزاء التأديبي الذي توقعه الجهة الاجنبية المستعيرة لا يمس اساسا المركز الوظيفي الاصلى للعامل بمصر أو الحقوق المنبثقة عنه ولا شأن له بالاهداف المرجوة من تشريع العقوبات التأديبية طبقا للقوانين السارية على العاملين بمصر والمتعلقة بتأمين حسن سير المرافق العامة وحماية الجهاز الادارى للدولة ومن ثم فان الجزاء الموقع بواسطة الجهة المستعيرة في الخارج لا يخل بمسائلة العامل

تأديبيا بمصر وتوقيع الجزاءات التأديبية المنصوص عليها فى قانون العاملين المدنيين بالدولة وهى التى لم يسبق توقيعها على العامل المشار اليه ، ومما يدل على ذلك انه حتى فى الداخل اذا ما ارتكب العامل فعلا معاقب عليه طبقا لقانون العقوبات فان سبق توقيع العقاب الجنائى عليه لا يمنع من مساءلته تأديبيا اذا كان فعله هذا له انعكاسه الضار على كرامة وظيفته أو يعد اخلالا پواجباتها .

والاخذ بغير ذلك انما يؤدى الى تسلب السلطات التأديبية فى مصر من واجبيها وحققها فى مساءلة العامل المعار مهما كانت درجة جسامته المخالفات التى يرتكبها فى الخارج واخلاله بكرامة وظيفته الاصلية أو اساءته الى سمعة مصر والمصريين بالخارج ومهما كان ما نسب الى العامل المذكور يخل بالشرف وبالثقة الواجب توافرها فيه وبالتالي يؤثر على صلاحيته لتولى وظيفته الاصلية اذا ستجد هذه السلطة يدها مغلولة فى هذا الشأن لمجرد سبق مجازاة العامل باى جزء تأديبى بواسطة الجهة المستعيرة وفق أحكام الرابطة الوظيفية المؤقتة فى الخارج وهو الامر غير المستساغ ولا المقبول لمجاфاته لما استهدفه المشرع من كفالة حسن سير المرافق العامة وحماية الجهاز الادارى للدولة بمصر بما ستتبعه ذلك من خضوع العاملين للمساءلة التأديبية عن المخالفات التى يرتكبونها سواء داخل الوظيفة أو خارجها وسواء داخل البلاد أو خارجها طالما كان لهذه المخالفات انعكاس سئىء على كرامة وظائفهم أو على سمعة مصر أو المصريين بالخارج .

ومن حيث انه مما يدل على هذا الوجه من النهر أن المشرع نص فى البند الاخير من المادة ٨٢ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ١٩٧٨/٤٧ على أن تكون الجهة المنتدب او المعار اليها العامل أو المكلف بها هى المختصة بالتحقيق معه وتأديبه طبقا للملأكام سالفة الذكر وذلك عن المخالفات التى يرتكبها خلال فترة الندب أو الاعارة أو التكليف ، وقد جرى قضاء هذه المحكمة فى تطبيق نص المادة ٦٣ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ١٩٨٤/٤٦ ونص المادة ٥٨ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧٨ وهما التصان المقابلان لنص المادة ٨٢ سالفة السرد من نظام العاملين المدنيين بالدولة

المصادر بالقانون رقم ٤٧/١٩٧٨ ، أن مجال أعمال هذا الحكم الذى يصول  
الجهة المنتدب أو المعار إليها العامل الاختصاص بتأديبه هو فى حالات الذنب  
والاعارة للجهات الحكومية والعامة دون غيرها ذلك لأن المشرع ربط بين  
السلطات التأديبية وبين الجزاءات التأديبية التى نص عليها حينما حدد  
اختصاص كل سلطة منها بتوقيع جزاءات معينة على وجه يتحدد معه أن  
المشرع حينما خول السلطات التأديبية فى الجهات المنتدب أو المعار إليها  
العامل سلطة تأديبية إنما قصد السلطات التأديبية التى تملك قانونا  
الاختصاص بتوقيع جزاءات تأديبية مماثلة للجزاءات التأديبية التى تملك  
السلطات التأديبية فى الجهاز الإدارى توقيعها بمعنى أن يكون من شأنها  
أن تمس أساسا المركز الوظيفى الأصلى للعامل أو الحقوق المنبثقة عنه  
والتي قد تصل الى انتهاء الرابطة الوظيفية الأصلية ذاتها فإذا لم يتوافر  
لها ذلك فإنها لا تحجب السلطة التأديبية فى الجهة الأصلية التى يتبعها  
العامل بوصفها صاحبة الاختصاص الأصلى فى مراقبة سلوك العاملين بها  
ومساءلتهم تأديبيا عما يقترفونه من آثام سواء فى نطاق العمل الأصلى  
أو خارجه إذا كان لها انعكاس على سلوكهم العام فى عملهم الأصلى .

ومن حيث أن المنزع فى الحكم الذى أورده فى البند الأخير من  
المادة ٨٢ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الحالى الصادر بالقانون رقم  
٤٧/١٩٧٨ لم يخرج عن مضمون الحكم المقابل الوارد فى المادة ٦٣ من  
القانون رقم ٤٦/١٩٦٤ والمادة ٥٨ من القانون رقم ٥٨/١٩٧١ ، بل أكد  
المعنى الذى سبق أن استخلصته هذه المحكمة فى قضاءها السابق المشار  
إليه ، حينما ربط المشرع فى المادة ٨٢ المشار إليها بين تخويل الجهة  
المنتدب أو المعار إليها العامل سلطة تأديبية وبين تطبيق كافة أحكام التأديب  
هذه الجهة تجرى التحقيق مع العامل وتأديبه « طبقا لأحكام سالف الذكر »  
الوارد فى نصوص هذا القانون ( رقم ٤٧/١٩٧٨ ) بنص صراحة على أن  
أى طبقا لأحكام التأديب الواردة فى هذا القانون ، وهو مما يؤكد أن الذنب  
أو الاعارة المشار إليهما فى هذه المادة هى الذنب والاعارة للجهات  
الحكومية والعامة وهى التى يسرى فيها أحكام هذا القانون . ومن ثم فإنه  
فى الحالة المعروضة المتعلقة باعارة العامل - المطعون فيه - لجهة أجنبية  
بالخارج فإن الحكم السالف المتعلق بتحويل الجهة المستعيرة سلطة تأديبية

هذا العامل لا يعد منطقياً في هذه الحالة فلا ينفي حق السلطة التأديبية بمصر في ممارسة اختصاصاتها ومساءلة هذا العامل تأديبياً طالما كانت الوقائع المنسوبة اليه في الخارج فيما لو ثبتت يكون لها انعكاسها الصار على كرامة وظيفته الاصلية أو بالثقة والاعتبار الواجب توأفهما فيه أو بسعة مصر والمصريين في الخارج .

ومن حيث ان الحكم المطعون فيه خالف هذا الوجه من النظر حينما قضى في البند الاول منه بعدم جواز محاكمة المحال - المطعون ضده - تأديبياً عن المخالفات التي ارتكبها اثناء اعاقته في الخارج استجابة للدفع الذي أبداه المحال في هذا الشأن تأسيساً على سبق مجازاته عنها في الخارج ، فان حكم المطعون فيه يعد مخالفاً للقانون في شقه هذا الامر الذي يتعين معه القضاء بالغائه في هذا الشق ويرفض الدفع المشار اليه .  
( طعن ١٦٦١ لسنة ٣٢ ق - جلسة ١٩٩٠/٧/٢١ )

#### قاعدة رقم (٣٧)

المبدأ :

يتعين على الجهة الادارية ان تلتزم بمنح العاملين المعارين بالخارج مهلة الستة اشهر المتصوص عليها بقرار مجلس الوزراء الصادر في من انتهاء متعلقاتهم بالبلاد التي يعملون بها - اذا صدر قرار انتهاء ١٩٧٥/٨/٨ - تعتبر هذه المدة هي مهلة مناسبة لكي يتمكن هؤلاء العاملين الخدمة قبل مضي مدتها الستة اشهر المذكورة يكون قد صدر مخالفاً للقانون يتعين الغاؤه - تطبق احكام هذا القرار على العاملين المعارين بالخارج وتطبق ايضاً على العاملين الحاصلين على اجازات خاصة للعمل بالخارج .

المحكمة :

ومن حيث أن الثابت من الاوراق ان الطاعن كان يعمل بوظيفة فني مبانى بمديرية الاسكان والتعمير بمحافظة المنوفية وحصل على اجازة بدون مرتب لمدة عام تبدأ من ١٩٨١/٤/٥ ثم حددت لمدة عامين تالين وعند انتهاء العام الثالث تقدم بطلب تجديد الاجازة لعام رابع فاخطرتة الجهة الادارية



بكتايها رقم ٢٦٧٨ فى ١٩٨٤/٤/٢٨ بعدم الموافقة على طلب تحديد الاجازة مع اذاره بضرورة العودة لتسلم عمله والا اعتبرت خدمته منتهية عملا بحكم المادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ونظرا لعدم عودة الطاعن لتسلم عمله بعد انتهاء اجازته فى ١٩٨٤/٤/٤ اصدرت الجهة الادارية القرار رقم ٥٦٠ بتاريخ ١٩٨٤/٥/٧ بانهاء خدمته اعتبارا من ٨٤/٤/٥ لانقطاعه عن العمل بدون اذن أو مبرر قانونى .

ومن حيث أنه يبين من كل ما تقدم أن الجهة الادارية أصدرت قرار بانهاى خدمة الطاعن لانقطاعه عن العمل طبقا لحكم المادة ٩٨ من قانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بشأن نظام العاملين المدنيين بالدولة وقد صدر القرار المطعون فيه بعد مضى شهر واحد من تاريخ الانقطاع ولما كان قضاء هذه المحكمة قد جرى على أنه يتعين على الجهات الادارية أن تلتزم بمنح العاملين المعارين بالخارج مهلة الستة اشهر المنصوص عليها بقرار مجلس الوزراء الصادر بجلسته ١٩٧٥/٨/٦ باعتبارها المدة المناسبة التى يمكن لهؤلاء العاملين انهاء متعلقاتهم بالبلاد التى يعملون بها فاذا صدر قرار انهاء الخدمة قبل مضى الفترة المذكورة يكون قد صدر مخالفا للقائسون ويتعين الغاؤه ولا جدال فى أن قرار مجلس الوزراء المشار اليه بما ينطبق احكامه على العاملين المعارين بالخارج تنطبق أيضا على العاملين الحاصلين على اجازات خاصة للعمل .

ومن حيث أنه متى كان ما تقدم وكانت الجهة الادارية قد أصدرت قرارها بانهاى خدمة الطاعن قبل انقضاء مهلة الستة اشهر المنصوص عليها فى قرار مجلس الوزراء المشار اليه يكون قد خالف حكم القانون وبالتالي يكون قرارها جديرا بالالغاء واذا ذهب الحكم المطعون فيه الى غير ذلك المذهب يكون قد جانب الصواب واخطا لتطبيق احكام القانون جديرا بالالغاء ولا يغير حق هذه النتيجة صدور القرار رقم ٥٣٠ فى ٨٥/٥/٢ باعادة تعيين الطاعن فى تطبيقه اعتبارا من ١٩٨٥/٥/١ مع صرف المدة الواقعة بين تاريخ اعادة التعيين وتاريخ انهاء الخدمة من اقدمية الوظيفة التى كان يشغلها ومن ثم يكون للطاعن مصلحة فى الاستمرار فى مفاضة القرار

الصبار بإنهاء خدمته ربما ترتب عليها من آثار وأهمها عدم الاعتداد بالسدة  
بين تاريخ انتهاء خدمته وتاريخ اعادته تعيينه \*  
( طعن ١٦٧٦ لسنة ٣٤ ق - جلسة ١٩٩٠/٧/٣١ )

#### قاعدة رقم (٣٨)

المبدأ :

عدم أحقية العاملة التي عينت على وظيفة استنادا الى ما تنص به  
المادة ٦٩ من قانون نظام العاملين الذين بالدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ في  
الحصول على وظيفة بدل إجازة بدون مرتب لرعاية أطفالها طبقا للمادة ٧٠  
من قانون العاملين الذين لهم وظائف دائمة \*

التقوى :

وهذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع  
بجلستها المعقودة في ٧ من نوفمبر سنة ١٩٩٠ فتبين لها من الأوراق المتعلقة  
بالمسألة مثار البحث والاختلاف فيه - أن الواقع فعلا ، وبحسب ما ورد بذلك  
الأوراق ومنها ما لم تقدمه الجهة الإدارية إلا بعد إحالة الموضوع الى  
الجمعية ، هو أن السيدة / ٠٠٠٠٠٠٠٠ الحاصلة على الثانوية العامة سنة  
١٩٨٢ عينت في ٢٢/٧/١٩٨٦ بالقرار الوزاري رقم ٦٨٠ لسنة ١٩٨٧ في  
وظيفة من الفئة الرابعة بميزانية وزارة الداخلية تشغلتها أصلا السيدة /  
ملك بباوى عزيز التي رخص لها بإجازة خاصة بدون مرتب لمدة سنتين من  
٢٢/١١/١٩٨٥ حتى ٢٢/١١/١٩٨٧ ، ونص في القرار على أن التعيين على  
وظيفة مصرح له بإجازة خاصة بدون مرتب ، وبصفة مؤقتة \* ومن ثم فإن  
شغل الوظيفة على هذا الوضع ، جاء استنادا الى ما تقضى به المادة (٦٩)  
من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر به القانون رقم ٤٧ لسنة  
١٩٧٨ من أن « يجوز للجهة الإدارية شغل وظيفة العامل الذي رخص له  
بإجازة بدون مرتب لمدة سنة على الأقل ، في الحالات المبينة بها بالتعيين  
أو الترقية عليها \* وليس كما ذكر - خلافا للواقع - استنادا الى المادة (٥٩)  
منه التي تتعلق بشغل وظيفة خلت بإعارة شاغلها \* ومن ثم فإذا كانت هذه  
العاملة قد طلبت بعد تعيينها بصفة مؤقتة ، وعلى وظيفة شغرت مؤقتا  
بالترخيص لشاغلها بإجازة خاصة بدون مرتب ، الترخيص لها بإجازة لرعاية :

طفلها لمدة سنتين فترقت وزارة الداخلية وكتب رئيس الادارة المركزية لشئون العاملين بها الى ادارة الفتوى لوزارة الداخلية رايها فى جواز ذلك وضمنه - على خلاف الواقع الثابت لديه - ان طالبة الاجازة عينت بصفة مؤقتة وبديل معار وانتهت هذه الادارة بكتابها رقم ٦٣٤ فى ١٢/١/١٩٨٨ الى ان اللجنة الاولى من لجان قسم الفتوى نظرت هذا الموضوع بجلسة ١٢/١١/١٩٨٨ ، فانتهت الى عدم احقية هذه العاملة فى الحصول على اجازة بدون مرتب لرعاية طفلها طبقا للمادة ٧٠ من قانون العاملين المدنيين المشار اليه \* وعقب الجهاز المركزى للتنظيم والادارة \* رئيس ادارة الخدمة المدنية ( بكتابها رقم ١٢٠٢ بتاريخ ١٢/٣٠/١٩٨٨ ) بانه يرى احقيتها لان العاملين المعيّنين بصفة مؤقتة تسرى عليهم احكام المعيّنين على وظائف دائمة طبقا للمادة ١٣ من القانون ، فتطبق عليها حيث عينت بديل معار - فان ذلك كله يكون قد بنى على خطأ فى تحصيل الوقائع ، وفى اسناد النتيجة التى انتهى اليه الرأى ، وخالف فيها الجهاز \*

ومن حيث أنه متى وضعت الوقائع ، على الوجه المتقدم ، فان المسألة التى عليها مدار البحث ، هى ما اذا كانت تلك العاملة تستحق اجازة خاصة بدون مرتب لرعاية طفلها \* مما تجيزه المادة ٧٠ من قانون العاملين المدنيين المشار اليه ، حيث نصت على أنه تستحق العاملة اجازة بدون مرتب لرعاية طفلها بعد اقصى امان فى المدة الواحدة ولثلاث مرات طوال حياتها الوظيفية وتحمل الجهة الادارية باشتراكات التأمين المستحقة عليها ، والرأى الصحيح فيها هو أنها لا تستحق تلك الاجازة ، بمراعاة وضعها الوظيفى ، اذ جاء تعيينها بصفة مؤقتة ولمدة محدودة ، بغدة الاجازة الخاصة بدون مرتب التى قامت بها من تشغل الوظيفة التى عينت عليها ، وهذا من تاريخ طلب الاجازة لرعاية الطفل اقل من مدة الاجازة المطلوبة منها ، ولا يتجه حكم المادة ٧٠ تلك الى من مثل حالتها ، وهو يعنى - الواقع - زوال الضرورة الموجبة لتعيينها بصفة مؤقتة ، وليست كل احكام الوظائف الدائمة تسرى عليها بداهة ، والا لكان منها انتهاء الخدمة ببلوغ سن الستين ( م ١/٩٤ ) والترخيص باجازة خاصة لها ايضا (م ٦٩) او مثلبا - ومن ثم فانه لا يكون من اساس القول باحققتها فى الحصول على تلك الاجازة \*

ومن حيث أنه متى تقرر ما تقدم - فإن النتيجة التي انتهت إليها رأى اللجنة الأولى بجلستها المنعقدة في ١٤/١١/١٩٨٨ خصوصية طلب العاملة المشار إليها الحصول على إجازة بدون أجر لرعاية طفلها - ومن عندئذ تحقيقها في ذلك ، تكون صحيحة ، بصرف النظر عن الأسباب التي أسندت إليها - كما اتجهت إلى الالتزام المتعلقة بوضع من يعين على وظيفة خلّت بإعازة - شغلها بما تناوبه السائقان ٥٩٠ ، ٦٠٠ من القانون ولا تعلن لهما بالخسالة - خصل البحث - ولا محل تبعاً لكل ما يثيره الجهاز المركزي ، مما يجنبه نتيجة الخطأ في فهم الواقع للثابت بالازدواج ، فلا فوجئ للخلاف ، ولا معنى له ، ومتى استقامت النتيجة التي انتهت إليها اللجنة فإن إعادة عرض المسألة لتجسد تصويب الأسباب ، يكون غير ذي جدوى ، أصلاً .

ومن حيث أنه ، لما تقدم بيانه ، يكون ما انتهت إليه اللجنة الأولى من عدم أحقية العاملة المشار إليها لإجازة لرعاية طفلها ، إذ لا تفيد من أحكام المادة ٧٠ من قانون العاملين المدنيين ، في محله .

لذلك ، انتهى رأى الجمعية العمومية لنفسه الفتوى والتشريع إلى تأييد النتيجة التي انتهت إليها اللجنة الأولى في هذا الموضوع .  
(ملف رقم ٨٦/٢٠٢ في ٧/١١/١٩٩٠)

قاعدة رقم (٣٩)

المبدأ :

الموافقة على نشوء الإعارة أو استمرارها أو تجديدها هي من الملاحظات التي تترخص فيها الجهة الإدارية حسب مقتضيات ظروف العمل واعتبارات المصلحة العامة بلا معقب عليها في هذا الشأن - طالما خلا قرارها من أساءة استعمال السلطة أو الانحراف بها - إذا ألزمت الجهة الإدارية نفسها وقواعد عامة موضوعية محررة ومعلنة لكافة العاملين في شكل قرر تنظيمي عياني يحدد القواعد والشروط والأوضاع والإجراءات التي يتم على أساسها الإعارة فإن سلطتها في هذا الشأن تكون قد تحولت من سباجة تقديرية إلى سلطة مقيدة - مقتضى ذلك ولازمه أنه عند تطبيق القواعد التي

الزمت الإدارة نفسها بها على الحالات الفردية يتعين عليها الالتزام بها وعدم الخروج على هذه القواعد - إذا حدث أثناء التطبيق مخالفة لهذه القواعد العامة كان قرارها معيباً .

#### المحكمة :

ومن حيث أنه عن الوجه الأول للطعن والذي ينص على الحكم فبول الدعوى شكلاً بالرغم من إقامتها بعد الميعاد المقرر في المادة ٢٤ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بتسأن مجلس الدولة فإن الثابت أن الأمر التنفيذي المطعون عليه رقم ١ لسنة ١٩٨٠ صدر بتاريخ ١٩/٦/١٩٨٠ وعلم به المطعون ضده في ١٩٨٠/٧/٦ ، وتظلم بخطابين مسجلين يعلم الوصول الأول لوزير التعليم والثاني لمافظ الدقهلية وحفاظة المستندات المقدمة بجلسة ١٩٨٥/٥/٩ أمام محكمة القضاء الإداري بالمنصورة وذلك بتاريخ ١٩٨٠/٨/١٦ ، ومتى كان ذلك وإذا لم يثبت أن الجهة الإدارية قد ردت على تظلم المطعون ضده ، فإن عليه أن يقيم الدعوى خلال ستين يوماً من تاريخ الرضض الضمني لتظلمه والذي يقع بعد ستين يوماً من تاريخ تقديمه بالتظلم وحيث ثبت أن إقام الدعوى بايذاء عريضتها في ١٩٨٠/١٠/١٦ فإنها تكون قد أقيمت في الميعاد ويكون الحكم المطعون فيه وقد ذهب إلى ذلك قد صانف صحيح حكم القانون .

ومن حيث أنه عن موضوع الطعن فإنه ولئن كانت الموافقة على شئء الاعارة أو استمرارها أو تجديدها هي من الملاءمات التي تترخص فيها الجهة الإدارية حسب مقتضيات ظروف العمل واعتبارات المصلحة العامة بلا معقب عليها في هذا الشأن ظالمًا خلا قرارها من اساءة استعمال السلطة أو الانحراف بها ، إلا أنه إذا ما الزمت الجهة الإدارية نفسها بقواعد عامة موضوعية محررة ومعلنة لكافة العاملين في شكل قرار تنظيمي عام يحدد القواعد والشروط والأوضاع والإجراءات التي يتم على أساسها الاعارة فإن سلطتها في هذا الشأن تكون قد تحولت من سلطة تقديرية تدخل في مجال الملاءمة والتقدير إلى سلطة مقيدة ، ومقتضى هذا ولازمه أنه عند تطبيق القواعد التي الزمت الإدارة نفسها بها على الحالات الفردية يتعين عليها

الالتزام بها وعدم التفروج على ما لزمتم نفسها من القواعد ، وإذا حدث  
اثناء التطبيق مخالفة لهذه القواعد العامة كان قرارها فى ذلك معيبا .

ومن حيث أن الثابت أن وزارة التعليم أصدرت القرار الوزارى رقم ٨  
بتاريخ ١٠/١/١٩٨٠ بشأن شروط الاعارة الخارجية وقد تضمن هذا القرار  
الشروط الشكلية لهذه الاعارات وأسباب اكتسابها والحرمان منها وحالاتها  
والقواعد التى تتبع عند الموافقة عليها ومن هذه القواعد وأورد النص عليه  
فى المادة العاشرة من هذا القرار البند (٤) والذى جاء به ( يكون أساس  
الترتيب داخل كل فئة هو أقدمية الاشتغال بالتعليم وعند التساوى يفصل  
الاكبر سنا ، وذلك فى حدود السن الموضح بالبند (٢) من المادة الخامسة)  
وبذلك يكون معيار التفضيل عند الموافقة على الاعارة الخارجية بالنسبة  
للمتقدمين للاعارة فى كل فئة هو أقدمية الاشتغال بالتعليم بحيث يمنح سابق  
الأقدمية الأفضل وألوية على غيره من المتقدمين .

ومن حيث أن الثابت من الأوراق أن أقدمية المطعون ضده فى الاشتغال  
بالتعليم ترجع الى ٢٦/١٢/٦٩ وأن آخرين أعيروا بالامر التنفيذى رقم ١  
لسنة ١٩٨٠ ترجع أقدميتهم الى تاريخ سابق حيث ترجع أقدمية فهمى حسن  
عبد الوهاب الى ١/٩/١٩٥١ وأقدمية المرسى مبارك الى ٣٠/٩/١٩٦١  
وفهمى أبو المعاطى الى ١٢/١٠/١٩٥٩ وأقدمية محمد صبرى عوض سليمان  
الى ١٧/٩/١٩٦٩ وعليه يكون قد أعيروا بالامر التنفيذى المطعون عليه يسبقون  
المطعون ضده فى ترتيب الاشتغال بالتعليم ولا يكون عدم اعارته بالامر المذكور  
يمثل تخطى له فى الاعارة وإذا أخذ الحكم المطعون فيه بغير هذا النظر  
فيكون قد جانبه الصواب ويتعين الحكم بقبول الطعن شكلا وفى موضوعه  
بالغاء الحكم المطعون فيه وبرفض الدعوى والزام المدعى المصروفات ،  
( ملعن ١٠٦٣ لسنة ٢٢ ق - جلسة ١٨/١١/١٩٩٠ )

#### قاعدة رقم (٤٠)

المبدأ :

المادتان ٥٨ ، ٥٩ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين  
المدنيين بالدولة مفادهما - المشرع ايجاز اعارة العامل بعد موافقته كتابة

للمعمل فى الداخل او الخارج لفترات زمنية محددة - ذلك لمواجهة احتياجات الجهات المستعيرة بالإسعانة بخبرات هؤلاء العاملين فى مجالات تخصصاتهم المختلفة - ذلك على أن تتحمل الجهة المستعيرة أجر العامل المعار اليها مع احتفاظه فى ذات الوقت بكافة مميزات الوظيفة التى كان يشغلها قبل الاعارة - ذلك باعتبار أن علاقته لا تنقطع بالجهة المعيرة بل تظل قائمة ومستمرة ولو كانت اعارته الى جهة ادارية أخرى - يسرى على مدة اعارته ما يسرى على باقى الموظفين غير المعارين من أحكام - يتقاضى العامل المعار فى الجهة المستعيرة ما كان يتقاضاه فى الجهة المعيرة من اجور ومزايا وعلاوات وحواجز وغير ذلك من المزايا التى تعتبر جزءا من أجره - حفاظا على حقوقه المالية فى الجهة المعيرة - اختلاف اجور العاملين المعارين بالجهة المستعيرة فيها لاختلاف مراكزهم القانونية والحقوق المالية التى اكتسبها كل منهم فى الجهة المعيرة .

#### ملخص الحكم :

ومن حيث أن المادة ٥٨ من نظام العاملين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ تنص على أنه « يجوز بقرار من السلطة المختصة بالتعيين بعد موافقة العامل كتابة اعارته للمعمل فى الداخل والخارج ويحدد القرار الصادر بالاعارة مدتها ٠٠٠٠ ويكون أجر العامل بأكمله على جانب الجهة المستعيرة وتدخل مدة الاعارة ضمن مدة اشتراك العامل فى نظام التأمين الاجتماعى واستحقاق العالوة والترقية وذلك مع مراعاة أحكام القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ باصدار قانون التأمين الاجتماعى والقوانين المعدلة له .

وتنص المادة ٥٩ من ذلك القانون على أنه « عند اعارة أحد العاملين تبقى وظيفته خالية ٠٠ وفى جميع الاحوال يحتفظ له بكافة مميزات الوظيفة التى كان يشغلها قبل الاعارة .

ومن حيث أن الاستفادة من النصين المتقدمين أن المشرع أجاز اعارة العامل - بعد موافقته كتابة - للعمل فى الداخل او الخارج لفترات زمنية

محددة وذلك لمواجهة احتياجات الجهة المستعيرة بالاستعانة بخبرات هؤلاء العاملين في مجالات تخصصاتهم المختلفة على أن تتحمل الجهة المستعيرة أجر العامل المعار إليها مع احتفاظه في ذات الوقت بكافة مميزات الوظيفة التي كان يشغلها قبل الاعارة باعتبار أن علاقته لا تنقطع بالجهة المعيرة بل تظل قائمة ومستمرة ولو كانت اعارته الى جهة ادارية أخرى ويسرى على مدة اعارته ما يسرى على باقى الموظفين غير المعارين من أحكام وينبى على ذلك تقاضى للعامل المعار في الجهة المستعيرة ما كان يتقاضاه في الجهة المعيرة من أجور ومرتبات وعلاوات وحوافز وغير ذلك من المزايا التي تعتبر جزءا من أجره وذلك حفاظا على حقوقه المالية في الجهة المعيرة ومقتضى ذلك ولازمه اختلاف أجور العاملين المعارين بالجهة المستعيرة نظرا لاختلاف مراكزهم القانونية والحقوق المالية التي اكتسبها كل منهم في الجهة المعيرة .

ومن حيث أن الثابت من الاوراق أن مصلحة الضرائب تمنح العاملين بها حوافز تشييط حصيلة الضرائب وهى حوافز واردة بميزانية الدولة وتخضع لقانون التأمين الاجتماعى من حيث حساب الاجر الذى يؤدى عند اشتراك التأمين ولذلك فهى تعتبر جزءا من أجورهم يحتفظون بها عند اعارتهم الى جهات أخرى حتى لا تؤدى الاعارة الى الاضرار بهم وهو ما يمثل الحفاظ على حقوق العامل المعار الذى يهدف به المشرع الى تحقيقه من نظام الاعارة عند انوفيق بين مصالح كل من الجهة المعيرة والجهة المستعيرة والعامل المعار . ومن ثم فان قيام جهات تصفية الحراسات بصرف مكافآت تعويضية للمعارين اليه من مصلحة الضرائب فى حدود القيمة التى يصدر بها منشور من المصلحة المذكورة وفقا للقواعد والنسب التى تقرها هذه المصلحة -ون غيرهم من العاملين المعارين لدى الجهات يتفق واحكام القانون باعتبار أن هذه المكافآت طبقا للتكيف الصحيح لها تعد جزءا من الاجر المستحق للعاملين بمصلحة الضرائب تتحمل به الجهة المستعيرة ومن ثم فلا يجوز لغير هؤلاء العاملين المطالبة بمساواتهم بهم .

ومن حيث انه متى كان ما تقدم وكان الثابت أن المدعى كان معارا من وزارة الحكم المحلى - وليس من مصلحة الضرائب - الى جهاز تصفية



الحراسات ومن ثم ينتفى عنه مناط استحقاق صرف المكافأة سائلة إليسان  
وتكون مطالبته بصرف هذه المكافأة على غير أساس سليم من القانون حقيقة  
الرفض ولا ينال من ذلك ما اثاره المدعى من ضرورة المساواة في حالة تعامل  
العمل وظروفه اذ ان هذا المبدأ لا يجد مجاله الطبيعي الا في جهة  
العمل الاصلية اما في الجهة المعار اليها العامل بصفة مؤقتة فانه يخضع  
لمركزه القانوني الذي يتمتع به في جهة عمله الاصلية والذي نشأ له وفقاً  
للقواعد المعمول بها في تلك الجهات ليست القواعد المعمول بها في الجهة  
المستعمرة .

ومن حيث أنه ترثياً على ما تقدم واذ قضى الحكم المطعون فيه بغير  
هذا النظر فانه يكون قد خالف القانون واخطأ في تطبيقه وتأويله الامر  
الذي يتعين معه الحكم بقبول الطعن شكلاً وفي موضوعه بالفناء الحكم  
المطعون فيه ويرفض الدسوى والزامها المدعى المصروفات عن درجتي  
التقاضى .

( طعن ٣٧٨ لسنة ٣٣ ق - جلسة ١٩٩٢/٤/١١ )



## إعانة اجتماعية

## قاعدة رقم (٤١)

المبدأ :

مناط استحقاق علاوة الاجتماعية المقررة بالقانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٨١ هو اعادة الاولاد فعلا ، أى عول المشرع على الاعالة الفعلية - لم يحدد المشرع فى نص المادة الرابعة من هذا القانون مفهوم الاعالة ومن ثم يتعين اعمال القاعدة الشرعية فى هذا الشأن والتي تحمل الاعالة على معنى النفقة وتجعل عبئها على عاتق الزوج طالما يصل سواء فى الحكومة او القطاع الخاص - الزوجة يعمل زوجها بالقطاع الخاص وهو الذى يعول الاولاد فصلا لا تستحق العلاوة الاجتماعية المقررة بالقانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٨١ بغية متزوج ويعول \*

ملخص الفتوى :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٩ من نوفمبر سنة ١٩٨٦ ، فاستعرضت القانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٨١ تقدير علاوة اجتماعية والذي نص فى المادة الاولى منه على ان « تسرى أحكام هذا القانون على العاملين داخل جمهورية مصر العربية الاتى :

١ - العاملين بالدولة سواء كانوا بالجهاز الادارى للدولة او ب وحدات الحكم المحلى او بالهيئات العامة ، الدائمون والمؤقتون والمعينون بمكافآت شاملة او على اعتمادات غير موزعة الى الدرجات المدرجة وظائفهم او اعتماداتهم بموازنة الجهة \*

ب - العاملين بالقطاع العام \*

ج - العاملون بالدولة وتنظيم شئون توظيفهم قوانين خاصة \*

وتنص المادة (٢) من ذات القانون على ان « يمنح كل عامل من العاملين المنصوص عليهم فى المادة السابقة علاوة اجتماعية بالفئات الاتية :

٢ جنيه شهريا علاوة زواج \*

٢ جنيه شهريا عن اعادة كل ولد بحد أقصى أربعة جنيهات شهريا .

وتنص المادة (٤) من هذا القانون على أنه « لا يجوز الجمع بين أكثر

من علوة طبقا لاحكام هذا القانون من أكثر من جهة أو بينها وبين أى  
علوة مماثلة وتصرف اعانة الاولاد لمن يتولى الاعالة من الاب أو الام على  
حسب الاحوال .

ومن حيث أن مفاد ما تقدم أن المشرع فى المادة الرابعة من القانون  
رقم ١١٨ لسنة ١٩٨١ المشار اليه قد اوجب صرف اعانة الاولاد لمن يتولى  
الاعالة من الاب أو الام بحسب الاحوال ، وذلك يكون المشرع قد جعل مناط  
استحقاق هذه الاعانة هو اعالة الاولاد فعلا ، أى عول المشرع هنا على  
الاعالة الفعلية ، الا أن المشرع لم يحدد فى هذا النص مفهوم الاعالة ومن  
ثم يتعين أعمال القاعدة الشرعية فى هذا الشأن والتي تحمل الاعالة على  
معنى النفقة وتجعل عيئها على عاتق الزوج طالما يعمل سواء فى الحكومة  
أو القطاع الخاص .

ومن حيث أنه بتطبيق ما تقدم على الحالة المعروضة ، فإنه لما كان  
الثابت أن السيدة المذكورة زوجها يعمل بالقطاع الخاص وهو الذى يعول  
الاولاد فعلا ، فإنها لا تستحق العلوة الاجتماعية المقررة بالقانون رقم ١١٨  
لسنة ١٩٨١ بفئة متزوج ويعول .

لذلك ، انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع إلى  
عدم أحقية السيدة المعروضة حالتها للعلوة الاجتماعية المقررة بالقانون  
رقم ١١٨ لسنة ١٩٨١ بفئة متزوج ويعول .  
( ملف ٨٦/٤/١٠٥٩ - جلسة ٨٦/١١/١٩ )

#### قاعدة رقم (٤٢)

المبسطة :

عدم استحقاق العاملة الحاضنة لولدها للاعانة الاجتماعية المقررة  
للاولاد المقررة بالقانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٨١ - مناط استحقاق هذه الاعانة  
هو اعالة الاولاد فعلا - القاعدة الشرعية فى تحديد مفهوم الاعالة - تحمل  
الاعالة على معنى النفقة وتجعل عيب ذلك على عاتق الزوج طالما يعمل سواء  
فى الحكومة أو القطاع الخاص .

## الفتوى :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسى الفتوى والتشريع بجلستها المعقودة فى ١٧ من اكتوبر سنة ١٩٩٠ فاستبان لها ان المسألة الاساسية مشار النزاع فيه سبق ان عرضت عليها ، وانتهت فى فتواها رقم ٨٦/٤/١٠٥٩ بتاريخ ١٩٨٦/١٢/٧ الى ان مفاد نصوص المواد رقم ٥١ و ٢ و ٤ من القانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٨١ بتقرير علاوة اجتماعية للعاملين فى الجهاز الادارى للدولة ووحدات الادارة المحلية والهيئات العامة وسائر الجهات الميينة بها ٠ مقدارها جنيهاً شهرياً عن اعادة كل ولد بحد أقصى أربعة جنيهاً شهرياً - ان المشرع فى المادة (٤) من القانون اوجب صرف الاعانة لمن تولى الاعالة من الاب او الام على حسب الاحوال ، بذلك تكون قد جعل مناط استحقاق هذه الاعانة هو اعادة الاولاد فعلاً ، أى انه عول هنا على الاعالة الفعلية ، الا انه لم يحدد فى هذا النص مفهوم الاعالة ومن ثم يتعين اعماله القاعدة الشرعية فى هذا الشأن ، والتى تحمل الاعانة على معنى النفقة وتجعل عبء ذلك على عاتق الزوج طالما يعمل سواء فى الحكومة أو القطاع الخاص « لما كان ذلك وكان هذا الرأى صحيحاً للأسباب التى بنى عليها ، فالمشرع اخذ فى الخصوص بمن يعول الولد المعنى اللغوى ، وهو عال من قوم بمنوثة عياله ، وقى الحديث الشريف ، أبداً بمن تعول ، وهو المعنى الذى اخذ به القانون فى مسائل المرتبات والمعاشات وهو ما اتبعه فى الخصوص ، على ما بينته المادة (٢) منه وهو الابن الذى لم يبلغ سن الحادية والعشرين ولا يكون له عمل يتكسب منه واليبت غير المتزوجة ولا تعمل ولأن كانت القاعدة دون أن اجرة الحضانة غير اجرة الرضاعة والنفقة وكلها تلزم أباً الصغير أن لم يكن له مال الا أن الشارح فى تقريره للعلاوة لم يلتفت الى كون الصغير له مال أو ليس له ، اذ هى من قبيل المرتبات وكذا المعاشات ليس ملحوظاً فيها ذلك ، بل هى تستحق بغرض النظر عنه مراعاة لسبب تقريرها وهو العمل فى خدمة الجهات المشار اليها فى المباداة (١) وكمرتب ولا أساس لاشتراط اتصاد المسكن والمعينة ، اذ العبارة بالااعالة الفعلية بالمعنى المتقدم بيانه ومن ثم تمنح لمن يتولى النفقة عليه والاصل أن يكون هو الاب ، وهو الواقع - فى خصوصية الحالة

التي تضمنها كتاب الجهاز المركزي للتنظيم والإدارة في مكتبته إلى إدارة الفتوى وإلى الجمعية العمومية لقسى الفتوى والتشريع ، وعليها مسدار طلب الرأى لما كان ذلك ، فانه على مقتضى ما سبق ، انتهى رأى الجمعية العمومية للفتوى والتشريع ، إلى عدم استحقاق هذه العاملة العبلاوة الاجتماعية المشار إليها تطبيقا للمبدأ الذى سبق أن قررته فى فتواها المشار إليها ، للأسباب المتقدم بيانها .

لذلك ، انتهى رأى الجمعية العمومية للفتوى والتشريع إلى عدم استحقاق العاملة المشار إليها آنفا ، للعلاوة الاجتماعية المقررة بالقانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٨١ .  
( ملف رقم ٨٦ / ٤ / ١١٨٠ فى ١٧ / ١٠ / ١٩٩٠ )

#### قاعدة رقم (٤٣)

المبدأ :

منح العاملين بالدولة اعانة غلاء معيشة شهريا بشرط ألا يزيد مجموع ما يتقاضاه العامل من مرتب أو أجر أساسى بالإضافة إلى اعانة غلاء المعيشة عن خمسين جنيها شهريا أساسى ذلك - قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٩٠ لسنة ١٩٧٥ .

الفتوى :

ومن حيث أن قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٩٠ لسنة ١٩٧٥ ، بمنح اعانة غلاء معيشة للعاملين بالدولة ، ينص فى المادة الاولى منه على أن « يمنح العاملون بالدولة اعانة غلاء معيشة شهريا وفقا للفئات والقواعد المنصوص عليها بالجدول المرافق لهذا القرار ٠٠ » وينص البند (٣) من القواعد الملحقة بالجدول المرافق للقرار المذكور على أن « يجب فى جميع الاحوال ألا يزيد مجموع ما يتقاضاه العامل من مرتب أو أجر أساسى بالإضافة إلى اعانة غلاء المعيشة عن خمسين جنيها ، ومفاد ذلك منح العاملين بالدولة اعانة غلاء معيشة شهريا بشرط ألا يزيد مجموع ما يتقاضاه العامل من مرتب أو أجر أساسى بالإضافة إلى اعانة غلاء المعيشة عن خمسين جنيها شهريا .

ومن حيث أن الثابت أن مرتب المدعى - حسبما سلف البيان - كان في ١/١/١٩٨٠، ٤٧ جنيها ويعد تسوية حالته طبقا للقانون رقم ١٤٢ لسنة ١٩٨٠، المصدل بالقانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٨١ بلغ مرتبه في ١/٧/١٩٨٠، ٥٣ جنيها، أي بزيادة قدرها ستة جنيهات، وأنه طبقا للمادة الثالثة من القانون المذكور صرفت له نصف الفروق المالية المترتبة على تطبيق أحكام هذا القانون على دفعتين، الأولى اعتبارا من ١/٧/١٩٨٠، وعلى أن تعتبر قيمة العلاوة التي صرفت للعامل في مايو سنة ١٩٨٠ بمقتضى منشور عام وزارة المالية رقم ٩ لسنة ١٩٨٠ جزءا من هذه الدفعة، أما الدفعة الثانية فتستحق اعتبارا من ١/٧/١٩٨١، وتصرف هذه الفروق مع المرتب الشهري، ومؤدى ذلك أن المدعى تقاضى اعتبارا من ١/٧/١٩٨٠ مرتبا قدره خمسون جنيها، فمن ثم لا يحق له اعتبارا من هذا التاريخ أن يصرف اعانة غلام المعيشة المقررة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٩٠ لسنة ١٩٧٥، الآنف الذكر، وبناء على ذلك فإن الجهة الادارية تكون قد اعملت بشأن المدعى صحيح حكم القانون، ويغدو طلب المدعى الاستمرار في صرف اعانة غلام المعيشة، لا يستند الى أساس من القانون حريا بالرفض، واذ نحى الحكم المطعون فيه الى غير هذا المنحى فإنه يكون قد خالف القانون وأخطأ في تطبيقه، الأمر الذى يتعين معه الحكم بالغاء فيما قضى به من أحقية المدعى في استمرار صرف اعانة غلام المعيشة حتى يصل راتبه الفعلى الى خمسين جنيها، والقضاء برفض هذا الطلب .

ومن حيث أن من اصابه الخسران يلزم بالمصروفات عملا بالمادة ١٨٤ من قانون المرافعات .

( الطعن رقم ١١٣٦ لسنة ٣٥ ق - والطعن رقم ١٤٨٣ لسنة ٣٥ ق -  
بجلسة ١٩٩٣/٥/٨ )



اعتقـال

## المادة رقم (٤٤)

المبحث :

انقطاع العامل عن عمله لاعتقاله لأسباب سياسية يعتبر انقطاع  
لظروف وأسباب خارجة عن إرادة العامل ، استحقاقه لأجره الأساسي  
كاملا - خلال مدة اعتقاله - وكذلك ملحقات الأجر للصيقة به واستحقاقه  
للحوافز التي لا ترتبط بإداء العامل لجهد غير عادي أو تحقيق معدلات  
أداء قياسية - واستحقاقه كذلك للمنتحة الغير مرتبطة بإداء متميز وتصرف  
للعاملين بصفة جماعية •

الفقوى :

وقد عرض الموضوع على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع  
بجلستها المعقودة بتاريخ ١٩٨٩/١١/١ فاستعرضت المادة (٤٠) من قانون  
نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ التي  
تنص على أن « تصدد بداية ونهاية أجور الوظائف بكل درجة وفقا لما  
ورد بالجدول رقم (١) المرافق » والمادة (٥٠) من ذات القانون التي تنص  
على أن - تضع السلطة المختصة نظاما للحوافز المادية والمعنوية للعاملين  
بالوحدة بما يكفل الاهداف وترشيد الاداء ، على أن يتضمن هذا النظام  
فئات الحوافز المادية وشروط منحها ، ويمرعاة الا يكون صرف تلك الحوافز  
بفئات موحدة وبصورة جماعية كلما سمحت طبيعة العمل بذلك وأن يرتبط  
صرفها بمستوى أداء العامل والتقارير الدورية المقدمة عنه ، والمادة (٥١)  
منه التي تنص على أنه « يجوز للسلطة المختصة تقدير مكافآت تشجيعية  
للعامل الذي يقدم خدمات ممتازة أو اعمالا أو بحوثا أو اقتراحات تساعد  
على تحسين طرق العمل أو رفع كفاءة الاداء أو توفير في النفقات » •  
والمادة ٦٢ منه التي تنص على أنه « ..... ولا يجوز للعامل أن ينقطع  
عن عمله الا لأجازه يستحقها ..... » كما استعرضت المادة (١) من قرار  
رئيس الجمهورية رقم ٢٧٦ لسنة ١٩٨٧ بمنح العاملين بالحكومة والقطاع  
العام والمجندين بالقوات المسلحة والشرطة منحة بمناسبة بدء العام  
الدراسي ١٩٨٨/٨٧ التي تنص على أن « يمنح العاملين بالدولة بمناسبة  
بدء العام الدراسي ١٩٨٨/٨٧ منحة تعادل مرتب نصف شهر ..... ويسرى  
هذا الحكم على جميع العاملين سواء الدائمين أو المؤقتين الذين تسرى

عليهم أحكام القانونين رقمي ٤٧ لسنة ١٩٧٨ و ٤٨ لسنة ١٩٧٨. ٠٠٠٠  
وذلك وفقاً للقواعد التي تصدرها وزارة المالية « وتنفيذاً لقرار رئيس  
الجمهورية المذكور صدر منشور عيām من وزير المالية في ١٥/٩/١٩٨٧  
بشأن قواعد صرف منحة بدء العام الدراسي تضمن الاتي « وتوجه وزارة  
المالية النظر الى اتباع القواعد والضوابط الاتية : ٤٠٠٠٠٠ - تصرف  
المنحة بنسبة المدة التي قضاها العامل في الخدمة خلال الفترة من  
١٩٨٦/٩/٨ حتى ١٩٨٧/٨/٣١ .

٥ - تصرف المنحة للعاملين المرضى بأمراض مزمنة الذين منحوا  
إجازات استثنائية .

(١) العاملین الذين يعملون في الخارج ٠٠٠٠

(ب) العاملون الممارون للعمل في الخارج ٠٠٠

١٤ - لا تصرف المنحة للفتات التالية :

١٥ يستبعد من حساب المدة التي تصرف عنها المنحة مدة الايقاف  
عن العمل وميد الغياب بدون مرتب « . وكذلك استعرضت الجمعية قرار  
رئيس جامعة الازهر رقم ٢١ لسنة ١٩٨١ الذي تنص المادة (١) منه على  
ان « تصرف لأعضاء هيئة التدريس ٠٠٠ والعاملين بالجامعة مكافأة حوافز  
شهرية طوال العام وذلك وفقاً للبيان التالي « . والمادة (٤) من ذات  
القرار التي تنص على ان « لا يستفيد من مكافأة الحوافز الا ٠٠٠٠ القائمون  
بأعمالهم فعلاً دون المتدربين خارج الجامعة لكل الوقت والمعارين طسوال  
فترة النوب والاعارة « وقرار رئيس جامعة الازهر رقم ٦٩ لسنة ١٩٨٤  
بشأن تشكيل لجان الامتحانات وصرف مكافاتها الذي جناء بالقواعد الملحقه  
به الاتي « المكافآت تصرف عن الجهد المبذول في الامتحان اجمالية شاملة  
وبحيت لا تنسب الى أيام معينة أو تواريخ عمل معينة وتصرف في نهاية كل  
امتحان وفي حدود الحد الأقصى ٠٠٠ « وأخيراً قرار رئيس جامعة  
الازهر رقم ١٦٠ لسنة ١٩٨٧ الذي نص في المادة (١) منه على انه  
« بمقامية بدء العام الجامعي ١٩٨٨/٨٧ وتعويضاً عما يذله العاملون  
من جهد كبير استعداداً لبدء العام الدراسي بتكليف من رئيس الجامعة «  
يصرف لجميع العاملين ٠٠٠ مكافأة تشجيعية تعادل ٣٠٪ من اول متوسط  
الدرجة « وقد صدر هذا القرار في ١٩٨٧/٩/٢٤ .

واستظهرت الجمعية من النصوص المتقدمة أن العامل يستحق اجرا مقابل ما يؤديه من عمل طبقا لنظام الدرجات المشار اليه بجدول الاجور الملحق بقانون نظام العاملين المدنيين بالدولة . كما يستحق بدلات وحوافز ومكافآت يرتبط منحها له بتوافر اسباب تقررهما المنصوص عليها فى هذا القانون . وقد حظر المشرع على العامل أن ينقطع عن عمله الا لاجازة يستحقها أو لسبب قرره القانون كتنفيذ عقوبة الوقف عن العمل . والا حرم من أجره عن مدة غيابه مع عدم الاخلال بمسألمته تأديبيا . غير أن الانقطاع الذى يترتب هذا الاثر هو الانقطاع الارادى الذى يرجع الى ارادة العامل أما اذا كان الانقطاع مرده ظروف وأسباب خارجة عن ارادته حالت بينه وبين مزاولته لاعمال وظيفته ، فلا يجوز اعمال الاثر المترتب على الانقطاع الارادى فى هذه الحالة سواء من حيث الحرمان من الاجر أو المساءلة التأديبية .

ولما كان السيد / ٠٠٠٠٠٠ فى الحالة المعروضة قد انقطع عن عمله بكلية اللغة العربية بجامعة الازهر بالزقازيق فى الفترة من ١٩٨٧/٥/٩ حتى ١٩٨٧/٩/١٤ وذلك لاعتقاله لاسباب سياسية ، ومن ثم فان انقطاعه كان لظروف لا دخل لارادته فيها ، وبالتالي فيستحق أجره الاساسى كاملا خلال مدة اعتقاله . وكذلك ملحقات الاجر للصيقة به ، والتي تسدور معه وجودا وعندما كالعلاوات الاجتماعية والاضافية وبحد طبيعة العمل . وعن استحقاقه للحوافز الشهرية الصادر بشأن قواعد صرفها قرار رئيس جامعة الازهر رقم ٢١ لسنة ١٩٨١ ، فقد استبان من مطالعة القرار المذكور ان صرف تلك الحوافز لا يرتبط باداء العامل لجهود غير عادى أو تحقيق معدلات اداء قياسية ، لصرفها بصفة تكاد تكون جماعية ، ومن ثم يحسب للمعروضة حالته صرف هذه الحوافز اثناء مدة اعتقاله . وعن منحة بدء العام الدراسى ١٩٨٨/٨٧ ، فيبين من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٧٦ لسنة ١٩٨٧ بشأن صرف هذه المنحة ومنشور وزير المالية الصادر فى ١٥/٩/١٩٨٧ الخاص بقواعد صرفها ، ان استحقاق تلك المنحة لطوائف العاملين المخاطبين بأحكام القرار الجمهورى المذكور غير مرتبط أيضا باداء متميز لهؤلاء العاملين بل تصرف لهؤلاء العاملين بصفة جماعية ،

وبالتالى فيحق للمعروضة حالته صرف المنحة كاملة دون أن يستنزل منها  
مدة اعتقاله التى انقطع فيها عن عمله لاسباب خارجة عن ارادته .

وبالنسبة لمكافآت امتحانات العام الجامعى ١٩٨٧/٨٦ ومكافأة بدء  
العام الدراسى الصادر بها قرار رئيس جامعة الازهر رقم ١٦٠ لسنة  
١٩٨٧ ، فيبين من قواعد صرف تلك المكافآت سالفة الذكر ، أن استحقاقها  
رهين بمباشرة العامل لعمله بشكل فعلى وتحقيق جهد متميز ، ومن ثم فهى  
تستحق للعامل المذكور بنسبة المدة التى باشر فيها العمل فعلا .

لذلك ، انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى :  
(١) استحقاق العامل - فى الحالة المعروضة - لاجره الاساسى  
وملحقاته اللصيقة به وكذلك الحوافز الشهرية المنصوص عليها فى قرار  
رئيس جامعة الازهر رقم ٢١ لسنة ١٩٨١ ومنحة بدء العام الدراسى  
١٩٨٨/٨٧ المقررة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٧٦ لسنة ١٩٨٧ وذلك  
خلال مدة اعتقاله .

(٢) احقيقته فى صرف مكافآت امتحانات العام الجامعى ١٩٨٧/٨٦  
ومكافأة بدء العام الدراسى الصادر بها قرار رئيس جامعة الازهر  
رقم ١٦٠ لسنة ١٩٨٧ وذلك بنسبة المدة التى ساهم فيها فى العمل بشكل  
فعلى .

( فتوى رقم ٨٦/٤/١١٣٥ جلسة ١١/١١/١٩٨٩ )

#### أقدمية

— الأقدمية من تاريخ التعيين في الوظيفة وليس من تاريخ الحصول على المؤهل .

— تعيين أقدمية من تعين من العاملين المدنيين بالدولة في وظائف سلك التعميل التجاري .

— إبتدئية العامل الحاصل على اعارة أو اجازة خاصة بدون مرتب تجاوز ايها اربع سنوات تحدد عند العودة .

— قاعدة اعادة ترتيب اقدمية العاملين عند العودة من الاجازة لا تسرى على شاغلي الدرجة الاولى وما يعلوها من درجات .

— قرار وزير الدولة للتنمية الإدارية رقم ٥٤ لسنة ١٩٨٩ لا يسري احكامه الا على المعيّنين اعتباراً من تاريخ العمل بالقرار المذكور .  
الأقدمية من تاريخ التعيين في الوظيفة وليس من تاريخ الحصول على مؤهل

#### قاعدة رقم (٤٥)

##### المبدأ :

الاعداد بالمؤهل الاعلى للعامل اعتباراً من تاريخ معاملته به دون الجسّاس بأقدميته الثابتة من تاريخ تعيينه بمؤمّه المتوسط طالبا ان شروط شغل الوظيفة لم تختلف وأنه ما فتىء شباغلا لها تنفك عنه بحصوله على مؤهله الجديد .

##### الفتوى :

ان هذا الموضوع قد عرض على الجمعية العمومية لقسمى البقوى والتشريع بجلستها المنعقدة في ٣/٥/١٩٩٢ استبان لها ان المادة ٢٣ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادرة بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ المعدل بالقانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٣ تنص على انه استثناء من حكم المادة ١٧ يجوز اعادة تعيين العامل في وظيفته السابقة التي كان يشغلها او في وظيفة اخرى مماثلة في ذات الوحدة او في وحدة اخرى بذات أجره الاصلى الذي كان يتقاضاه مع الاحتفاظ له بالمدة التي قضاه في وظيفته السابقة في الاقدمية وذلك اذا توافرت فيه الشروط المطلوبة لشغل الوظيفة التي يعاد التعيين عليها ، على الا يكون التقرير الاخير المقدم عنه في

وظيفته السابقة بدرجة هتيف ، ٠ وان المادة ٢٤ من القانون ذاته تنص على ان « تعتبر الاقدمية في الوظيفة من تاريخ التعيين فيها ٠٠٠ كما تنص المادة ٢٥ مكررا على انه « ٠٠٠٠٠ يجوز للمنظمة المختصة تعيين العاملين الذين يحضنون اثنتاء الخدمة على مؤهلات اعلى لازمة لشغل الوظائف الخالية بالوحدة التي يعملون بها متى توافرت فيهم الشروط اللازمة لشغل هذه الوظائف وفقا لجداول التوضيف والترتيب المعمول بها وذلك مع استثنائهم من شرطى الاعلان والاعلان اللازمين لشغل هذه الوظائف ٠٠ في حين تنص المادة ٢٧ على انه « تحسب مدة الخبرة المكتسبة غلبيتا التي تتفق مع طبيعة عمل الوظيفة المعين عليها العامل وما يترتب عليها من اقدمية افتراضية وزيادة في اجر بداية التعيين للعامل الذي تزيد متلاة خبرته عن المدة المطلوب توافرها لشغل الوظيفة ٠ كما تحسب متلاة الخبرة العملية التي تزيد على مدة الخبرة المطلوب توافرها لشغل الوظيفة على اساس ان تضاف الى بداية اجر التعيين عن كل سنة من السنوات الزائدة قيمة علاوة دورية بحد اقصى خمس علاوات من علاوات درجة الوظيفة المعين عليها العامل بشرط ان تكون تلك الخبرة متفقة مع طبيعة عمل الوظيفة المعين عليها العامل وعلى الا يسبق زميله المعين في ذات الجهة في وظيفة من نفس الدرجة في التاريخ الفرضى لبداية الخبرة المحسوبة سواء من حيث الاقدمية في درجة الوظيفة او الاجر » .

واستظهرت الجمعية من النصوص المتقدمة ان المشرع استلهم اصلا عانا من مقتضاه اعتبار الاقدمية في الوظيفة من تاريخ التعيين فيها ، بسند انه خرج على هذا الاصل في حالتين اجاز فيهما رد الاقدمية الى تاريخ سابق على تاريخ التعيين ، واولى هاتين الحالتين : ان يستاد تعيين العامل في وظيفته السابقة التي كان يشغلها او في وظيفة اخرى مماثلة في ذات الوحدة او في وحدة اخرى بذات اجنتره الاصلى الذي كان يتقاضاه ، شريطة ان تتوافر فيه الشروط المطلوبة لشغل الوظيفة التي يعاد التعيين عليها والا يكون التقرير الاختير المقدم عنه في وظيفته السابقة بدرجة هتيف ، اما الخالة الثانية : فتقوم حال قيام جهة الادارة بحساب ما يكون للعامل من مدة خبرة علمية او عملية تزيد على مدة الخبرة المطلوب توافرها لشغل الوظيفة :

كما استبان للجمعية ان المشرع اجاز تعيين العامل الذى يحصل  
اثناء الخدمة على مؤهلات اعلى لازمة لتنفل وظيفة خالية بالجهة التى  
يعمل بها متى توافرت فيه شروط شغلها طبقا لجداول التوصيف والترتيب  
المعمول بها وذلك مع الاستثناء من شرطى الاعلان والامتحان اللازمين لشغل  
هذه الوظيفة .

ولما كان الثابت من واقعات الموضوع ان جوهر الامر وحقيقته فى  
القرار رقم ٥٤٦ لسنة ١٩٨٤ بتعيين السيد/ ٠٠٠٠٠٠ بذات المجموعة  
والوظيفة والدرجة المالية بمؤهله فوق المتوسط بعدد سبق تعيينه فيها  
بمؤهله المتوسط ، ان هذا القرار لا ينطوى على اعادة تعيين بالمعنى  
المستفاد من نص المادة ٢٢ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ، المشار اليه ،  
اذ لم تنفصم رابطة الوظيفة بالدرجة المعين عليها بمؤهله المتوسط او تنحصر  
عنه فى أى وقت ، كما وان هذا القرار لا يتمحض فى ذاته حسابا لمدة  
خبرته العلمية او العملية التى لا تستجمع اوضاع حسابها قانونا ، اضافة  
الى ان القرار المشار اليه لا يعدو من قبيل التعيين تطبيقا لحكم  
المادة ٢٥ مكررا من ذات القانون التى تقتضى لاعماله ان يكون المؤهل  
الاعلى الحاصل عليه اثناء الخدمة لازما لشغل وظيفة خالية بها فى حين  
انه عين فى ذات الوظيفة ودرجة المالية ولكن بمؤهله الاعلى ، فمن ثم  
لا يعدو هذا القرار ان يكون محض اقرار له بمعاملة بالمؤهل الاعلى  
الحاصل عليه اثناء الخدمة فى ذات وظيفته التى الحق بها بذى قبل بالمؤهل  
المتوسط اذ يستوى فى شغلها ان يكون حاصلا على هذا المؤهل او ذاك ،  
الامر الذى لا يفضى فى الحالة المعروضة الا الى الاعتداد بالمؤهل الجديد  
اعتبارا من تاريخ معاملة المعروضة حالته به ودون مساس باقدميته الثابتة  
من تاريخ التعيين فى ١١/٢/١٩٨١ طالما ان شروط شغل الوظيفة لم تختلف  
وابه ماقتى شاعلا لها لم تنفك عنه بحصوله على مؤهله الجديد .

لذلك ، انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى الاعتداد  
بالمؤهل الجديد للمعروضة حالته اعتبارا من تاريخ معاملته به دون مساس  
باقدميته الثابتة من تاريخ التعيين فى ١١/٢/١٩٨١ طالما ان شروط شغل  
الوظيفة لم تختلف .

( فتوى ٨٦/٣/٨٠٠ جلسة ١٩٩٢/٥/٣ )



## قاعدة رقم ( ٤٦ )

### المبدأ :

المادة ١٦ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ - العبرة في تحديد تاريخ اقدمية المعين في مجال الوظيفة العامة ليس بتاريخ الحصول على المؤهل بل بالقرار الصادر بالتعيين مالم ينص القانون على خلاف ذلك - الذى يحدد مركز الموظف العام بالنسبة للوظيفة التى يشغلها هو القرار الادارى المنشئ للمركز القانونى .

### المحكمة :

« حيث أن المادة ١٦ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ الصادر فى ظل العمل به قرار تعيين الطاعن تنص على أن « ..... وتعتبر الاقدمية فى الدرجة من تاريخ التعيين بها ..... » .

ومن حيث انه تطبيقاً لهذا النص فان العبرة فى تحديد تاريخ اقدمية المعين فى مجال الوظيفة العامة ليس بتاريخ الحصول على المؤهل بل بالقرار الصادر بالتعيين ما لم ينص القانون على خلاف ذلك وقد جرى قضاء هذه المحكمة فى هذا المقام على أن الذى يحدد مركز الموظف العام بالنسبة للوظيفة التى يشغلها هو القرار الادارى المنشئ للمركز القانونى الذى تفتح به العلاقة الوظيفية فبهذا القرار وحده لا بغيره يكون ازال الذى يحكم القانون وترتيب مفضاه .

ومن حيث أن المسائل بالاوراق انه بتاريخ ١٩٦٩/٨/٤ اصدر القرار رقم ٦١٢ بتعيين الطاعن بوظيفة مدرس اعدادى وحدد اقدميته فى التعيين ، اعتباراً من ١٩٦٩/٧/١٥ وبالتالى تكون قد تحددت اقدميته فى التعيين اعتباراً من التاريخ الاخير بصرف النظر عن نظام الدراسة الذى خضع له بالمعهد الذى تخرج منه من كونه ملتزماً بخدمة الجهة الادارية مدة معينة بعد تخرجه وتحمله بنفقات الدراسة فى حالة عدم وفائه لهذا الالتزام فان ذلك لا يغير من النظام القانونى الخاضع له عند التعيين ولان مجرد تخرجه واستقاء الشروط المقررة للتعيين وثبوت صلاحيته للتعيين فى الوظيفة العامة لا يكفى بمفرده لامتباره معيناً عقب تخرجه حيث أن هذا الحق لا ينشأ من تلقاء ذاتة بل من القرار الادارى الفردى الذى يصدر بتعيينه باعتباره أن

تحديد وقت التعيين هو من الملاممات المتروكة لتقدير جهة الادارة تتركخص فيه بسلطة مطلقة فى حدود ما تراه محققا للمصالح العام فضلا عن ضرورة وجود درجات خالصة فى الميزانية تسمح بهذا اليقين وعلى ذلك فان التعهد الذى وقعه الطاعن مع كتيبه قبل التحاقه بالدراسة فى المعهد الذى تخرج منه لا يعنى بالضرورة إلزام الادارة بتعيينه بعد تخرجه مباشرة كما سبق القول فهذا التعهد لا يولد التزاما على الادارة بضدور قرار التعيين فى تاريخ التخرج .

ومن حيث أنه واذ اعتبرت جهة الادارة اقدمية الطاعن اعتبارا من تاريخ الذى حدد قرار تعيينه فى ١٥/٧/١٩٦٩ حسبما وزد بالقرار رقم ٦١٢ لسنة ١٩٦٩ الصادر فى ١٤/٨/١٩٦٨ فانها تكون اعمت صخيع حكم القانون فى حقه وتكون الدعوى غير قائمة على سند صحيح من الواقع او القانون خليفة بالرفض ومن ثم فلا تثريب على الحكم المطعون فيه اذ قضى بذلك ويغدر الطعن فيه غير مستندا على اساس من القانون مخالفا بالرفض .

( طعن ٣١١ لسنة ٣٢ فى - جلسة ٢١/١١/١٩٩٢ )

- تحديد اقدمية من يعين من العاملين المدنيين بالدولة فى وظائف سلك التمثيل التجارى .

#### قاعدة رقم (٤٧)

المبدأ :

المادة (١) من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٠ فى شأن العاملين فى سلك التمثيل التجارى - مادة (٧) من قانون نظام السلكين الدبلوماسى والقصلى رقم ١٦٦ لسنة ١٩٥٤ .

اجاز المشرع تعيين العاملين المدنيين بالدولة فى وظائف السلك التجارى المقابلة لوظائفهم متى توافرت فيهم الشروط التى نص عليها القانون : تحديد اقدمية من يعين منهم فى احدى وظائف هذا السلك من تاريخ تعيينه فى الوظيفة التى كان يشغلها - مؤدى ذلك : ان تحديد اقدمية فى هذه الحالة مستند من احكام القانون وغير مقروك لحض تقدير جهة الادارة

كما هو الحال بالنسبة لتعيين غير الموظفين في هذه الوظائف -في الحالة الأخيرة قرار التعيين هو الذى يحدد اقدمية غير الموظفين -

#### المحكمة :

ومن حيث ان الطعن يقرر على ان مجلس شئون البنك التجارى وافق بجلسة ١٠/٤/١٩٧٦ على ان تكون اقدمية المدعى فى آخر القائمة على نحو ما هو متبع فى وزارة الخارجية الا انه عند عرض الموضوع على مجلس الوزراء وقع خطأ مئادى فى تحديد اقدمية ان اغتبرت راجعه الى ١٩٧٥/٢/٦ واستندراكا لهذا الخطأ اعيد عرض الموضوع مرة اخرى على مجلس شئون البنك التجارى الذى وافق على تصحيح اقدمية المدعى بحيث تعتبر راجعة الى ١٩٧٧/٣/١٢ واستنادا الى ذلك صدر القرار المطعون فيه .

ومن حيث ان المادة ١ من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٠ فى شأن العاملين فى بنك التمثيل التجارى تنص على ان تسرى على أعضاء البنك التجارى احكام القانون رقم ١٦٧ لسنة ١٩٥٤ بنظام السلكين الدبلوماسى والقنصلى والقوانين المعدلة له كما تسرى عليهم سائر احكام القوانين المطبقة على أعضاء السلكين الدبلوماسى والقنصلى حاليا ومستقبلا .

ومن حيث ان المادة ٧ من قانون نظام السلكين الدبلوماسى والقنصلى رقم ١٦٦ لسنة ١٩٥٤ تنص على ان يكون التعيين فى وظائف السلكين الدبلوماسى والقنصلى بطريق الترقية من الوظيفة التى تسبقها مباشرة . ان على انه يجوز متى توافرت الشروط المشار اليها فى المادة ٥ ( ب ) ان يعين راسا .

ثانيا : فى وظيفة مستشار من الدرجة الاولى او الدرجة الثانية او سكرتير او او او .

(ب) موظفوا الكادريين الفنى والعالى والادارى ورجال القضاء . يكون تعيينهم فى الوظائف المقابلة لوظائفهم .

وتنص المادة ١١ على أن تعين اقدمية الملحقين و ٠٠٠٠ فى القرار الصادر بتعيينهم ٠٠٠٠ أما باقى أعضاء السلكين الدبلوماسى والقنصلى فيكون تحديد اقدميتهم وفقا لتاريخ الرسوم الصادر بتعيينهم أو ترقيتهم .

وتحدد اقدمية من يمينون من الموظفين من تاريخ تعيينهم فى الوظائف التى كانوا يشغلونها ويعين المرسوم اقدمية غير الموظفين .

ومن حيث أن مؤدى المتقدمين أنه يجوز تعيين العاملين المدنيين بالدولة فى وظائف السلك التجارى المقابلة لوظائفهم متى توافرت فيهم الشروط التى نص عليها القانون . وتحدد اقدمية من يعين منهم فى احدى وظائف هذا السلك من تاريخ تعيينه فى الوظيفة التى كان يشغلها ٠٠ وهو ما يفيد أن تحديد الاقدمية فى هذه الحالة مستمد من أحكام القانون ولم يتركه المشرع لمحض تقدير جهة الادارة كما هو الحال بالنسبة لتعيين غير الموظفين فى هذه الوظائف حيث نص القانون صراحة على أن قرار التعيين هو الذى يحدد اقدمية غير الموظفين .

ومن حيث أن الثابت من رد جهة الادارة على الدعوى أن المدعى كان يشغل وظيفة من الدرجة الثانية عند تعيينه عضوا بالسلك التجارى ، وأنه شغل هذه الدرجة اعتبارا من ٢٠/١٢/١٩٧٥ ، فمن ثم فإن اقدميته فى وظيفة سكرتير أول تجارى التى عين عليها تتحدد بحكم القانون فيه هذا التاريخ . وإذا كان القرار رقم ٢٤٢ لسنة ١٩٧٧ لم يعمل صحيح حكم القانون عندما حدد اقدمية المدعى فى هذه الوظيفة فى تاريخ سابق على التاريخ المنسوه عنه ، فإن القرار رقم ٦٤٠ لسنة ١٩٧٨ لم يسلم بدوره من هذا العيب عندما حدد اقدمية المدعى فى تاريخ لاحق على التاريخ المذكور . ومن أجل ذلك والتزاما بصحيح حكم القانون تتحدد اقدمية المدعى فى وظيفة سكرتير أول تجارى اعتبارا من ٢٠/١٢/١٩٧٥ تاريخ شغله لوظيفة من الدرجة الثانية .

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه قضى بغير النظر السالف ، فإنه يكون قد خالف القانون وأخطأ فى تأويله وتطبيقه مما يترتب معه الحكم

بقبول الطعن شكلا وفى الموضوع بالغاء الحكم المطعون فيه وبإلغاء القرار المطعون فيه فيما تضمنه من تحديد اقدمية المدعى اعتبارا من ١٢/٣/١٩٧٧، وبتحديد هذه الاقدمية اعتبارا من ١٩٧٥/١٢/٢٠ وترتيب اقدميته بين زملائه على هذا الاساس مع ما يرتب على ذلك من آثار والزام الجهة الادارية المصروفات .

( ملعن ١٥٦٠ لسنة ٣٠ ق - جلسة ١٩٨٧/١٢/٧ )

- اقدمية العامل الحاصل على اعارة او اجازة خاصة بدون مرتب تجاوز ايهما اربع سنوات تحدد عند العودة .  
قاعدة رقم ( ٤٨ )

المبدأ :

استحدث المشرع حكما جديدا فى المادة ٢/٦٩ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ المعدل بالقانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٣ بشأن تحديد اقدمية العامل عند عودته من الاجازة الخاصة بدون مرتب التى تجاوز منها اربع سنوات - يوضح امامه عدد من العاملين مماثل للعدد الذى كان يسبقه فى نهاية مدة الاربعة سنوات وترتب اقدميته فى الدرجة او مماثل عدد جميع العاملين الشاغلين للدرجة الوظيفة عند عودته ايهما اقل - مقتضى اعمال الاثر المباشر للمادة ٢/٦٩ سريانها على العامل الممنوح اجازة عند عودته من الاجازة بعد ذلك فىكون العدد مماثلا للعدد الذى كان امامه فى تاريخ العمل بالقانون التاريخ او بعد ذلك تجاوزت مدة اجازته اربع سنوات فتحدد اقدميته من خاصة بدون مرتب فى تاريخ العمل بهذا النص . اذا كان فى هذا التاريخ اكمل اربع سنوات على الاجازة اذا كان هذا التاريخ لاحقا على العمل بالقانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٣ - اذا كانت مدة الاربعة سنوات قبل العمل به واستمر العامل فى اجازة خاصة حتى تاريخ العمل بالمادة ٢/٦٩ فى ١٩٨٣/١١/١٢ فيعمل بالتعيد المذكور اعتبارا من هذا التاريخ . اى يتخذ تاريخ العمل بالقانون تاريخا لحساب العدد الذى يوضح امامه فى ترتيب الاقدمية .

## الفنوي :

إن هذا الموضوع غرض على الجمعية التعميمية لمسمى الفنوي والتشريع بتجديدها. المعقودة بتاريخ ٢١/٥/١٩٨٧ فاستعرضت نص المادة ٢/٦٩ المشار إليها من أن يجوز للسلطة المختصة منح العامل اجازة بدون مرتب للأسباب التي يبيدها العامل وتقديرها السلطة المختصة وفقاً للقواعد التي تتبعها .

ولا يجوز في هذه الحالة ترقية العامل إلى درجات الوظائف العليا إلا بعد عودته من الاجازة كما لا الترخيص بهذه الاجازة لمن يشغل إحدى تلك الوظائف قبل مضي سنة على الأقل من تاريخ شغله لها :

وفي غير حالة الترقية لدرجات الوظائف العليا لا يجوز ترقية العامل الذي تجاوز مدة أجازته أربع سنوات متصلة وتعتبر المدة متصلة إذا تتابعت أيامها أو فُصل بينها فاصل زمني يقل عن سنة .

وتعدد أقدمية العامل عند عودته من الاجازة التي تجاوز مدتها أربع سنوات على أساس أن يوضع أمامه عدد من العاملين مماثل للعدد الذي كان يسبقه في نهاية مدة الأربع سنوات أو جميع العاملين الشاغلين لدرجة الوظيفة عند عودته أيهما أقل .

ومقتاد ذلك أن المشرع لا اعتبارات قدرتها استحدثت حكماً جديداً في المادة ٢/٦٩ المشار إليها بشأن تخيير أقدمية العامل عند عودته من الاجازة الخاصة بدون مرتب التي تجاوز مدتها أربع سنوات : فيوضع أمامه عند من العاملين مماثل للعدد الذي كان يسبقه في نهاية مدة الأربع سنوات وترتب أقدميته في الدرجة أو يماثل عدد جميع العاملين الشاغلين لدرجة الوظيفة عند عودته أيهما أقل . وبينت المادة السادسة من القانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٣ تاريخ العمل بالفقرتين الأخيرتين من البند ٢ من المادة ٦٩ بجمد ثلاثة أشهر من اليوم التالي لتاريخ نشره وقد نشر في ١١/٨/١٩٨٣ ، فيكون معقولاً به من ١٢/١١/١٩٨٣ . وعلى ذلك ففقتضى أعمال الأثر المباشر للمادة ٢/٦٩ المشار إليها سريانها على العامل الممنوح اجازة خاصة

بدون مرتب في تاريخ العمل بهذا النص . فإذا كان في هذا التاريخ أو بعد ذلك تجاوزت مدة إجازته أربع سنوات فتحدد أقدميته من تاريخ إكمال أربع سنوات على الإجازة إذا كان هذا التاريخ لاحقاً على العمل بالقانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٣ . أما إذا اكتملت مدة الأربع سنوات قبل العمل به واستمر العامل في إجازة خاصة حتى تاريخ العمل بالمادة ٢/٦٩ في ١٢/١٨/١٩٨٣ فيعمل بالقيد المذكور اعتباراً من هذا التاريخ . أي فيتخذ تاريخ العمل بالقانون تاريخاً لحساب العدد الذي يوضع أمامه في ترتيب الأقدمية عند عودته من الإجازة بعد ذلك : فيكون العدد مماثلاً للعدد الذي كان أمامه في تاريخ العمل بالقانون . ويطبق ذلك على الحالة المعروضة ، وإن كان غير واضح من الأوراق تاريخ بدء إجازة كل منهما وتاريخ مضيه ٤ سنوات عليها ، فإذا كانت مدة ٤ سنوات على بدء الإجازة قد اكتملت بعد العمل بالقانون فيتخذ هذا التاريخ أساساً لتحديد عدد العاملين السابقين على كل منهما والذي يوضع أمامهما بعد عودتهما من الإجازة ، أما إذا كانت مدة الأربع سنوات على بدء الإجازة قد اكتملت قبل العمل بالقانون فيتخذ تاريخ العمل بالقانون تاريخاً لتحديد عدد العاملين الذين كان أمامهم في هذا التاريخ والذي يوضع أمامهما عند عودتهما عدد مماثل له .

لذلك ، انتهى رأي الجمعية العمومية لقسمى الفتوي والتشريع إلى أنه إذا كانت مدة الأربع سنوات قد اكتملت في حق العاملين المذكورين بعد العمل بالقانون المذكور فيتخذ هذا التاريخ أساساً لتحديد عدد من كانوا يسبقونهم فيه في ترتيب الأقدمية في الدرجة الأولى والذي يوضع أمامهما عند عودتهما من الإجازة عدد مماثل له . أما إذا كانت مدة الأربع سنوات قد اكتملت في أحدهما قبل العمل بالقانون المذكور فيتخذ تاريخ العمل بالقانون أساساً لتحديد العدد الذي كان من التاريخ المذكور سابقاً لكل منهما في الترتيب في الدرجة الأولى ويوضع عدد مماثل لهما أمامهما في ترتيب الأقدمية عند عودتهما وتسلمهما العمل . هذا إلا إذا كان جميع العاملين في الدرجة المذكورة في تاريخ العودة أو تاريخ العمل بالقانون هو الأقل فيعتد بهذا العدد الأخير .

( ملف: ٨٦/٦/٣٣٨ - جلسة: ٨٧/٥ )

لاعتبارات قدرها المشرع قرر تحديد اقدمية العامل الحاصل على اعارة او اجازة خاصة بدون مرتب عند عودته من الاعارة او الاجازة التي تجاوز مدتها أربع سنوات - ذلك بحيث يوضع امامه عدد من العاملين مماثل للعدد الذى كان يسبقه فى نهاية مدة الأربع سنوات فى ترتيب اقدميته فى الدرجة او بمائل عدد جميع العاملين الشاغلين لدرجة الوظيفة عند عودته أيهما أقل - يسرى هذا الحكم بحكم الاثر الفورى للقانون على العاملين الموجودين بإجازة خاصة أو اعارة عند العمل بالقانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٣ فى ١٩٨٣/١١/١٢ - العامل المعار أو الحاصل على اجازة خاصة بدون مرتب اذا أعاد الى تسلم محله قبل ١٩٨٣/١١/١٢ فإنه لا يكون مخاطب بهذه الاحكام .

#### المحكمة :

ومن حيث ان المادة ٥٨ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٧ لسنة ١٩٧٨ بعد استبدالها بمقتضى القانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٣ تنص على انه " يجوز بقرار من السلطة المختصة بالتعيين بعد موافقة العامل كتابة اعارته للعمل فى الداخل أو الخارج وتجدد القرار الصادر بالاعارة ..... "

ويكون أجر العامل بأكمله على جانب الجهة المستعرة ..... "

وتدخل مدة الاعارة ضمن مدة اشتراك العامل ..... "

ومع ذلك فلا يجوز فى غير حالات الاعارة التى تقتضيها مصلحة قومية عليا يقرها رئيس مجلس الوزراء ترقية العامل الى درجات الوظائف العليا الا بعد عودته من الاعارة ، كما لا يجوز اعارة احد شاغلى تلك الوظائف قبل مضى سنة على الاقل من تاريخ شغله لها .

وفى غير حالة الترقية لدرجات الوظائف العليا لا يجوز ترقية العامل



الذى تجاوز مدته أربع سنوات متصلة ، وتعتبر المدة متصلة اذا تتابعت أيامها أو فصل بينها فاصل زمنى يقل عن سنة .

وتحدد أقدمية العامل عند عودته من الإعارة التى تجاوز المدة المشار إليها فى الفقرة السابقة على أساس أن يوضع أمامه عدد من العاملين مماثل للعدد الذى كان يسبقه فى نهاية هذه المدة أو جميع الشاغلين لدرجة الوظيفة عند عودته أيهما أقل . وقد استبدل البند (٢) من المادة ٦٩ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ متضمنة ذات الحكم . ويسرد النص فى المادة السادسة من القانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٣ على أن « ينشر هذا القانون فى الجريدة الرسمية ، ويعمل به من اليوم التالى لتاريخ نشره ، وذلك فيما عدا الفقرتين الأخيرتين من المادة ٨ والفقرتين الأخيرتين من البند (٢) من المادة ٦٩ وتعمل بها بعد ثلاثة أشهر من هذا التاريخ .  
أى من ١٩٨٣/٨/١٢ .

ولقد ردت المادة ٧١ من لائحة العاملين بالهيئة القومية للاتصالات السلكية واللاسلكية الصادر بها قرار وزير النقل والمواصلات رقم ٢٠٠ لسنة ١٩٨٢ ذات الحكم الذى أدخله القانون ١١٥ لسنة ١٩٨٣ فى المادة ٥٨ والبند (٢) من المادة ٦٩ من القانون ٤٧ لسنة ١٩٧٨ وقرر مجلس الإدارة بجلسته المنعقدة فى ١٩٨٤/٥/٢٩ العمل بذلك اعتباراً من ١٩٨٣/٨/١٢ .

ونفذ ذلك أن المشرع لاعتبارات قدرها استحدث حكماً جديداً بالمادة ٥٨ والمادة ٦٩ بند (٢) من القانون ٤٧ لسنة ١٩٧٨ والمواد المقابلة فى لائحة الهيئة المطعون ضدها قرر تحديد أقدمية العامل الحاصل على أسارة أو إجازة خاصة بدون مرتب عند عودته من الإعارة أو الإجازة التى تجاوز مدتها أربع سنوات بحيث يوضع أمامه عدد من العاملين مماثل للعدد الذى كان يسبقه فى نهاية مدة الأربع سنوات فى ترتيب أقدميته فى الدرجة أو يماثل عدد جميع العاملين الشاغلين لدرجة الوظيفة عند عودته أيهما أقل . وهذا الحكم يسره بحكم الأثر الفورى للقانون على العاملين الموجودين بإجازة خاصة أو أسارة عند العمل به فى ١٩٨٣/١١/١٢ ، وهو

ما أُراده المشرع من اعطاء مهلة ثلاثية أشهر من تاريخ العمل بالقانون ١٩٨٢ لسنة ١٩٨٣ وذلك حتى لا يفاجئ العاملون الموجودون بأعارة أو إجازة خاصة بحكم جديد مؤداه عدم ترقيةهم بعد مضي أربع سنوات في الإجازة أو الإعارة وترتيب أقيمتهم على النحو الذي صدره القانون ، ويكون أمامهم فسيحة من الوقت يقدرون فيها جودتهم الى استلام أعمالهم أو بقائهم في الإعارة أو الإجازة وسريان الحكم عليهم ، ومقتضى ذلك ولازم أن العامل المجاز أو الحاصل على إجازة خاصة بدون مرتب اذا فاد الى تسليم عمله قبل ١٢/١١/١٩٨٣ فانه لا يكون مخاطبا بهذه الأحكام ولا تسرى في شأنه لا من حيث خطر الترقية ولا من حيث ترتيب الأقدمية .

ومن حيث أن الثابت من وقائع الطعن أن الطاعن عياد في إجازته في ٢٧/٨/٨٣ كما جاء بمذكرة الهيئة المطعون ضدها والمقدمة بجلسية ٢/١١/١٩٩١ (مرافعة) وهو تاريخ سابق على ١٢/١٠/١٩٨٣ تاريخ نفاذ الأحكام التي تحظر الترقية وتضع قواعد اعارة الترتيب سائلة الذكر فإنه لا يكون مخاطبا به بهذه الأحكام ولا تسرى في شأنه .  
( طعن رقم ٨٧ لسنة ٣٠ ق - بجلسية ١/١٨/١٩٩٢ )

- قاعدة إعادة ترتيب أقدمية العاملين عند العودة من الإجازة لا تسرى على شاغلي الدرجة الأولى وما بعدها من درجات .

قاعدة رقم ( ٥٠ )

المبدأ :

عدم سريان قاعدة اعسادة ترتيب أقدمية العاملين عند العودة من الإجازة المنصوص عليها بالمادة ٥٨ من قانون تنظيم العاملين المنتخبين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ والقوانين المعدلة على شاغلي الدرجة الأولى وما يعلوها من درجات الجدول الملحق بالقانون المشار اليه .

الفتوى :

إن هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريع بجلستها المتعقدة بتاريخ ٢٣/٢/١٩٩٢ فاستبان لها أن المادة ٥٨

من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ تنص على أنه «يجوز بقرار من السلطة المختصة بالتعيين بعد موافقة العامل كتابة اعارته للعمل في الداخل أو الخارج ويحدد القرار الصادر بالإعارة مدتها ، وذلك في ضوء القواعد والأجراءات التي تصدرها السلطة المختصة . . . . . وتدخل مدة الإعارة ضمن مدة اشتراك العامل في نظام التأمين الاجتماعي واستحقاق العلاوة والترقية . وذلك مع مراعاة أحكام القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ بإصدار قانون التأمين الاجتماعي والقوانين المعدلة له ؛ ومع ذلك فإنه لا يجوز في غير حالات الإعارة التي تقتضيها مصلحة قومية عليها بقدرها رئيس مجلس الوزراء ترقية العامل إلى درجات الوظائف العليا إلا بعد عودته من الإعارة كما لا تجوز اعارة أحد شاغلي تلك الوظائف قبل مضي سنة على الأقل من تاريخ شغله لها . . . وفي غير حالة الترقية لدرجات الوظائف العليا لا يجوز بتقريبه العامل الذي تجاوز مدة اعارته أربع سنوات متصلة ، . . . . . وتعتبر المدة متصلة إذا تتابعت أيامها أو فصل بينها فاصل زمني يقل عن سنة . . . . . وتحدد أقدمية العامل عند عودته من الإعارة التي تجاوزت المدة المشيئة إليها في الفقرة السابقة على أساس أن يوضع أمامه عدد من العاملين -مثائل- للعدد الذي كان يسبقه في نهاية هذه المدة أو جميع الشاغلين للدرجة الوظيفة عند عودته أيهما أقل ، . . . . .

وامتظهرت الجمعية في ذلك أن المشرع استقن ضوابط لاعارة العاملين المدنيين بالدولة في الداخل أو الخارج فأجاز للسلطة المختصة بالتعيين في ضوء القواعد والأجراءات التي تضعها في هذا الشأن اعارة العامل بعد موافقته كتابة ، واعتد بمدة الإعارة في استحقاق العلاوات والترقيات . . . . . بيد أنه لم يجز - في غير حالات الإعارة التي تقتضيها مصلحة قومية بقدرها رئيس الوزراء - ترقية العامل إلى درجات الوظائف العليا إلا بعد عودته من الإعارة أو اعارة أحد شاغلي تلك الوظائف قبل مضي سنة على الأقل من تاريخ شغله لها . . . . . كما لم يجز ترقية العامل الذي تجاوز مدة اعارته أربع سنوات متصلة في حين أوجب بصريح النص إعادة ترتيب أقدميته عند انتهائها وعودته لشغل وظيفته بحيث يوضع أمامه عدد من

العاملين مماثل للعدد الذى كان يسبقه فى نهاية مدة الأربع سنوات أو جميع الشاغلين لدرجة الوظيفة عند عودته أيهما أقل ، وأستثنى من هذه القاعدة - فى وضوح لا يخالطه شك - حالة ترقية العامل لدرجات الوظائف العليا فلم يخضعه لقاعدة اعادة ترتيب الاقدمية ولو تجاوزت مسدة اعاقته فى الداخل أو الخارج أربع سنوات . واذ كانت درجات الوظائف العليا تبدأ بدرجة مدير عام ، فإن شاغلى الدرجة الاولى وما يعلوها لا تسرى فى شأنهم ومن ثم قاعدة اعادة ترتيب الاقدمية الواردة فى الفقرة الاخيرة من المادة ٥٨ المشار اليها والتي لا تستطيل الى حالات الترقية الى درجات الوظائف العليا .

ومن حيث أن المعروض حالته كان يشغل الدرجة الاولى حين أعير الى المملكة العربية السعودية فى الفترة من ١٩٨٢/١١/٦ الى ١٩٨٨/١٠/٣١ - وكان ترتيب أقدميته لدى استكمالها الاربع سنوات الاولى من الاعارة (الاربعين) بيد أن لدى عودته منها أضفى ترتيبه الثالث والعشرين . واذ لا تسرى فى شأنه قاعدة اعادة ترتيب اقدمية العامل الذى تجاوز مسدة اعاقته أربع سنوات الواردة فى الفقرة الاخيرة من المادة ٥٨ المشار اليها الامر الذى يمتنع معه رد أقدميته الى « الاربعين » وانما يتعين له اعادة ترتيب أقدميته فى درجة مدير عام التى رقى اليها باعتبار أن ترتيبه بين شاغلى الدرجة الاولى كان الثالث والعشرين وليس الاربعين بحال من الاحوال .

لذلك ، انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عزم سريان قاعدة اعادة ترتيب اقدمية العاملين عند العودة من الاجازة المنصوص عليها بالمادة ٥٨ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ - والقوانين المعدلة له ، على شاغلى الدرجة الاولى وما يعلوها من درجات الجدول الملحق بالقانون المشار اليه .

( فتوى ٤٢٤/٦/٨٦ جلسة ١٩٩٢/٢/٢٣ )

- قرار وزير الدولة للتنمية الإدارية رقم ٥٤ لسنة ١٩٥٩ لا يسرى أحكامه إلا على المعيّنين اعتباراً من تاريخ العمل بالقرار المذكور .

#### قاعدة رقم (٥١)

المبدأ :

قرار وزير الدولة للتنمية الإدارية رقم ٥٤ لسنة ١٩٨٩ فيما استحدثه من أحكام من بينها حساب سنة أقدمية للحصول على الماجستير وستين للحصول على الدكتوراه فضلاً عن منح العامل علاوة من علاوات درجة الوظيفة وتضاف الى بداية مربوط الدرجة عن كل سنة من السنوات المحسوبة لا يسرى إلا عند التعيين ومن ثم فلا يستغل بأحكامه إلا من كان مخاطباً بها وهم المعيّنون اعتباراً من تاريخ العمل بالقرار المشار اليه في ١٩٨٩/٥/٢٥ - تعيين أحد العاملين في تاريخ سابق على العم بهذا القرار - لا ينسخ له مجال للاستفادة مما استحدثه من أحكام .

الفتوى :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٩٩٢/٢/٢ فاستبان لها ان المادة (٢) من قرار لجنة شؤون الخدمة المدنية رقم ٢ لسنة ١٩٨٠ بشأن قواعد حساب مدد الخبرة المكتسبة علمياً عند التعيين تنص في فقرتها الثانية المضافة بقرار وزير الدولة للتنمية الإدارية رقم ٥٤ لسنة ١٩٨١ على أنه « وتحسب للحصول على الماجستير أقدمية مدتها سنة وللحاصل على الدكتوراه أقدمية مدتها سنتان ، ويمنح العامل علاوة من علاوات درجة الوظيفة تضاف الى بداية مربوط الدرجة عن كل سنة من السنوات المحسوبة» في حين تنص المادة الثالثة من القرار رقم ٥٤ لسنة ١٩٨٩ المشار اليه على أن « ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية ، ويعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره أي اعتباراً من ١٩٨٩/٥/٢٥ .

واستبان للجمعية في ذلك أن قرار وزير الدولة للتنمية الإدارية فيما استحدثه من أحكام - من بينها حساب سنة أقدمية للحصول على الماجستير وستين للحصول على الدكتوراه فضلاً عن منح العامل علاوة من علاوات

درجة الوظيفة تضاف إلى بداية مربوط الدرجة عن كل سنة من السنوات  
المسوية لا يسرى الا عند التمييز ومن ثم فلا يستظل بأحكامه الا من كان  
مخاطبا بها وهم المعينون اعتبارا من تاريخ العمل بالقرار المشار اليه في  
١٩٨٩/٥/٢٥ .

ويخلصت الجمعية من ذلك الى انه لما كانت السيدة / ( ..... )  
عينت في وظيفة من الدرجة الثالثة التخصصية بمجموعة وظائف التتميم  
الإدارية بالجهاز المركزي للتنظيم والإدارة بتاريخ ١٣/١/١٩٨٨ وبأقسامية  
فيها اعتبارا من ٢١/٣/١٩٨٩ ، أي في تاريخ سابق جلي للعمل بقرار  
وزير الدولة للتتميم الإدارية رقم ٥٤ لسنة ١٩٨٩ ، فمن ثم لا ينفسخ لها  
مجال للاستفادة مما استحدثه من أحكام لا يستظل بها الا من كان مخاطبا  
بذلك القرار الامر غير المائل في شأنها .

لذلك ، انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى سحب  
أحقية السيدة / ..... - العاملة بالجهاز المركزي للتنظيم والإدارة في  
الاستفادة من أحكام قرار وزير شؤون مجلس الوزراء ووزير الدولة للتتميم  
الإدارية رقم ٥٤ لسنة ١٩٨٩ فيما استحدثه من أحكام لاحقة علي تاريخ  
تعيينها .

( الفتوى ٨٦/٣/٨٠٩ جلسة ١٩٩٣/٢/٢ )

أكاديمية السادات للعلوم الإدارية

## قاعدة رقم (٥٢)

### المبدأ :

أكاديمية السادات للعلوم الادارية هيئة عامة لها الشخصية الاعتبارية والمنشآت التي لها ملكيتها هي من الاموال العامة المخصصة لها اقيمت من اجله ، وليس للأكاديمية أن تستثمرها الا فيما اقيمت من اجله - لا يجوز تاجير أكاديمية السادات للعلوم الادارية دار الضيافة التابع لها لاحدى الشركات لاستغلاله كقندق \*

### الفتوى :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المعقودة فى ٢٢ من مايو سنة ١٩٩١ فرأت مايتى : -

١ - ان القرار الجمهورى رقم ١٢٧ لسنة ١٩٨١ فى شأن انشاء أكاديمية السادات للعلوم الادارية ينص فى المادة الاولى منه فى أن تنشأ هيئة عامة تمارس نشاطا عليها تسمى أكاديمية السادات للعلوم الادارية تكون لها الشخصية الاعتبارية وتتبع رئيس مجلس الوزراء . وقضت المادة الثالثة منه على اعتبار الأكاديمية من المؤسسات العلمية فى تطبيق احكام القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٣ فى شأن الباحثين العلميين وبينت المادة الرابعة اغراض الأكاديمية فى تنمية الادارة فى جميع المجالات والقطاعات على جميع المستويات بالجمهورية ولها فى سبيل تحقيق اغراضها مايتى :

١ - تنمية المهارات لدى العاملين فى مختلف مستوياتهم وفى شتى القطاعات من خلال تدريبهم وفى ضوء خطة التنمية الاقتصادية والاجتماعية للدولة ووضع النظم والبرامج اللازمة لتنفيذ ذلك كما يجوز لى وحسدة ادارية او اقتصادية بالاتفاق مع الجهاز المركزى للتنظيم والادارة أن تعهد الى الأكاديمية بالاشراف على تدريب العاملين بها \*

٢ - تعميق المفاهيم الادارية اللازمة لتطوير مستوى الادارة ولتصيين الانماء وزيادة الانتاج وبمراعاة أفراد نشاط تخصص لشئون وحدات الحكم المحلى \*



٢ - تقديم المشورة اللازمة لتذليل العقبات التي تعترض طريق الانتاج وذلك فى ضوء الحقائق العلمية والميدانية .

٤ - تشجيع وتطوير البحوث العلمية التى تعالج مشاكل التنمية الادارية .

٥ - تنظيم دراسات تخصصية فى مجالات التنمية الادارية طبقا للقواعد وفى ضوء البرامج التى يوافق عليها مجلس الاكاديمية .

٦ - القيام بأعمال النشر والتوثيق وتجميع المعلومات المتعلقة بالادارة .

٧ - تبادل الخدمات والمعلومات الفنية فى مجال تخصص الاكاديمية مع الدول والمنظمات الدولية والهيئات والمعاهد الاجنبية المعترف بها والمرخص فى التعامل معها وطبقا للقواعد المقررة فى هذا الشأن .

٨ - استغلال المرافق التابعة للأكاديمية على الوجه الذى يخدم اغراضها .

وتنص المادة السابقة من ذات القرار على أن مجلس الاكاديمية هو السلطة العليا المهيمنة على شئون الاكاديمية وتصريف امورها واتخاذ مائزاة لازما لتحقيق الاهداف التى تقوم عليها ولو على الاخص ما ذكره فى تلك المادة ومنها :-

١ - رسم السياسة العامة لمختلف أوجه نشاط الاكاديمية واتقرار البرامج الخاصة بها .  
ب - وضع الخطة الكفيلة بتوفير الامكانيات اللازمة لتحقيق اهداف الاكاديمية .

ج - إقرار نظم قبول الدارسين والمتدربين وتحديد اعدادهم ونظم الامتحانات والتدريب وتوفير الإقامة والخدمات اللازمة للمقيمين منهم .  
د - وضع خطة استكمال وانشاء المباني اللازمة للأكاديمية وفروعها ودعم التجهيزات والمكتبات .

و - انشاء مراكز وفروع الاكاديمية .

ز - استثمار اموال الاكاديمية وادارتها .

٢ - يبين من هذه النصوص ، في وضوح لا يحتاج إلى دليل - أن أكاديمية السادات للعلوم الادارية هيئة عامة لها الشخصية الاعتبارية تمارس نشاطا علميا هو تنمية الادارة في جميع المجالات. وعلى جميع المستويات بالجمهورية وهو اجمال جاء تفصيله فيما أورده القرار في نص المادة الثالثة منه من بيان لما تقوم به الاكاديمية من اعمال لتحقيق الغرض الذي انشئت من أجله طبقا لمبدأ تخصص مثل هذه المؤسسة العلمية تكون مقيدة فيما تمارسه من نشاط واعمال بأن يكون ذلك بما يحقق أغراضها ويتفق مع طبيعتها والمهنة التي تتولاها ، لا تجاوزه الى غير مما هو يعدها. وليس من شأنها ، وان المنشآت التي لها ملكيتها هي من الاموال العامة المخصصة لها اقيمت من أجله وانها لذلك تستخدم في الغرض المبين لها ومنها مبنى الضيافة - ( دار ) فليس للأكاديمية أن تستثمرها الا فيما اقيمت لأجله وتتولى بأجهزتها ادارتها ، وما يكون تبعا لذلك من حصيله مالية لذلك مما يؤديه من ينتفع بالاقامة فيها من الدارسين والمبعوثين والمتدربين والمرفدين اليها من داخل مصر أو الخارج هو بعين مواردها المالية وليس لها أن توجره الى شركة كايروسييتي للانشاءات والتجارة لاستخدامه كقندق ، مما هو موضوع العقد المزمع ابرامه معها لان في ذلك استقلال له فيما لم يخص له من المنفعة العامة المتمثلة فيما ذكر بنص قرار انشائها من أغراض ، ما اقيمت الدار الا لتحقيقها ، ولا يجوز الانتفاع بها الا على هذا الوجه ولا يمكن القول بأن حاجة الاكاديمية الى استعمالها قد انتهت او انتهت تفاعلت لان مقتضى ذلك أن تخصص هذا المال العام لغرضها لا موجب له مما يلزم ان تعيدها الى الدولة لتستخدمها في وجه آخر من وجوه النفقة العامة مادام التخصيص لما رصدت له لم يعد قائما بالفعل وهو ما لا تذهب اليه ولا تقصد نتيجته الاكاديمية اما مجرد السعي الى زيادة مواردها المالية بتخصيصها بالانجاز ولثل هذه المدة واليها أو غيرها بعد انتهائها - هو مما لا يبرز الخروج على مبدأ تخصيص الاكاديمية لما انشئت من أجله ، ولبدأ استعمال الاموال العامة فيما خصصت له ولا لبدأ استخدام الاكاديمية لاموالها ومرافقها ادارتها فيما رصدت له من غرض وهي من الاصول العامة التي يتعين على الاكاديمية ومجلس ادارتها اتباعها ومراعاة مقتضاها فيما تقوم به من نشاط علمي .

لذلك ، انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم جواز تاجير اكاديمية السادات للعلوم الادارية دار الضيافة التابعة لها لاحدى الشركات لاستغلاله كفندق .

( ملف رقم ٢٨٧/١/٥٤ فى ٢٢/٥/١٩٩١ )

### قاعدة رقم (٥٣)

المبدأ :

عدم جواز تاجير اكاديمية السادات للعلوم الادارية دار الضيافة التابعة لها لاحدى الشركات لاستغلالها كفندق بكامل ما يترتب على ذلك من آثار .

الفتوى :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع فاستظهرت افتاءها الصادر بجلسة ٢٢ من مايو سنة ١٩٩١ الذى انتهت فيه الى عدم جواز تاجير اكاديمية السادات للعلوم الادارية دار الضيافة التابعة لها لاحدى الشركات لاستغلالها كفندق تأسيسا على ان اكاديمية السادات للعلوم الادارية هيئة عامة لها شخصيتها الاعتبارية تمارس نشاطا علميا هو تنمية الادارة فى جميع المجالات وعلى جميع مستويات الجمهورية وهو اجمال جاء تفصيله فيما أورده القرار فى نص المادة الثالثة منه من بيان لما تقوم به الاكاديمية من أعمال لتحقيق الغرض الذى انشئت من أجله وبه طبقا لمبدأ تخصص مثل هذ المؤسسة العلمية بغور مقيدة فيما تمارس من نشاط وأعمال بأن يكون ذلك بما يحقق أغراضها ويتفق مع طبيعتها والمهمة التى تتولاها ، لا تجاوزه الى غيره مما هو بعيد عنها وليس من شأنها ، وأن المنشآت التى لها ملكيتها هى من الاموال العامة المخصصة لما أقيمت من أجله وأنها لذلك تستخدم فى الغرض المعين لها . ومنها مبنى الضيافة ( الدار ) فليس للاكاديمية ان تستثمرها الا فيما أقيمت لأجله وتتولى بإجهزتها ادارتها . وليس لها ان تؤجرها الى شركة كايروسيتى لإنشاءات والتجارة لاستخدامها كفندق . مما هو موضوع العقوبة المزمع ابرامه لان فى ذلك استغلال للدار فيما لم تخصص له من المنفعة العامة .

المتمثلة فيما ذكر ينص فرار انشائها من اغراض ، ما اقيمت السداد  
الا لتحقيقها ، ولا يجوز الانتفاع بها الا على هذا الوجه » : وهذا الذى  
انتهت اليه الجمعية العمومية وكشفت به عن صائب حكم القانون ، واجب  
الاعمال ولا ينبغي للأكاديمية أن تخالفه بعد أن استبان لها على وجه الحق  
فيه من الجهة المعبرة عن التفسير السليم للقانون المنوطة بها اماناته وتلتزم  
الأكاديمية بأعمال مقتضى هذا الإفتاء وعدم السير فى إبرام هذا العقد  
الذى ولد باطلا لا يثمر أثرا ، حرصا على أن يسود القانون تصرفاتها  
وتخلف الزرعية قراراتها ولا يحول بينها وبين ذلك تسلم الشركة المزمع التعاقد  
معهما للسداد ومباشرتها بعض الاعمال مما قد يقتضى بحسب الاحوال  
التعويض عنه إن كان لمثل هذا التعويض مقتضى ، والامر فى ذلك مرده  
لظروف الحال مما قد يصار الى حسمه رضاء أو قضاء دون اخلال بوجه  
المسؤولية الادارية بحسب الحال وهو ما ليس من شأنه جميعا أن يقييل  
العقد من عثرته أو يصحح من عوجه أو يضفى عليه من أسباب الصنعة  
ما يدرأ عنه غائلة البطلان .

لذلك ، انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى تأكيد  
الافتاء السابق للجمعية بعدم جواز تأجير أكاديمية السادات للعلوم  
الادارية دار الضيافة التابعة لها لاحدى الشركات لاستغلالها كفندق ، بكل  
ما يترتب على ذلك من آثار ، حيث لم يطرأ من الموجبات ما يقتضى  
العندول عنه .

( ملف رقم ١٥٩/٢/٧ جلسة ١٩٩٢/١١/١ )

#### قاعدة رقم (٥٤)

المبدأ :

المبالغ التى يدفعها الطالب المصرى لأكاديمية السادات تعتبر مقابل  
خدمات متميزة تؤدى له . ومن ثم لا يصدق عليها وصف الرسم الذى تؤول  
حصيلته الى خزانة الدولة بل هى تؤول تبعا لذلك الى الصناديق الخاصة  
بالأكاديمية .

## الفقوى :

ان المبالغ التى يجرى تحصيلها من الطلاب المصريين باكاديمية السادات للعلوم الادارية طبقا لنص المادة ٢٢ من اللائحة المالية للاكاديمية. تجدد سند تقريرها فى قانون الجامعات رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ ، وذلك نظير تقديم الخدمات الطلابية المشار اليها بتلك المادة المقابلة لنص المادة ٢٧ من اللائحة التنفيذية لقانون الجامعات . ولا تعدو هذه المبالغ أن تكون فى حقيقتها وجوهرها رسوما دراسية . وقد استحدث القانون رقم ١٥٣ لسنة ١٩٨٨ برهط الموازنة العامة للدولة للسنة المالية ١٩٨٩/٨٨ تحت بند (٤) الخدمات التعليمية نوع (١) رسوم دراسية وانتساب - وتؤول حصيلة هذه المبالغ الى وزارة المالية لادراج هذه المبالغ فى موازنة الاكاديمية كإيرادات دولة . وتعتبر المبالغ التى يتم تحصيلها من الطالب المصرى بالاكاديمية نظير الخدمات الإضافية المشار اليها فى المادة ٢٢ مكررا (١) بمقابل توفير الكتب والمراجع والمذكرات وتصويرها واستخدام معامل اللغات والحاسب الآلى والاشتراك فى أنشطة الاتحاد المتميزة ، وهى خدمات تؤدى للطالب تلبية لرغبة تحدوه فى الحصول عليها دون أدنى جبر عليه فى تلقيها . ومن شم ينحصر عن هذا المقابل وصف الرسم ، وتؤول تبعا لذلك حصيلته الى الصناديق الخاصة بالاكاديمية وفقا للمادة ٢٢ مكررا (١) من اللائحة المالية لها الصادرة بقرار رئيس الاكاديمية رقم ٥٥ لسنة ١٩٨٢ :

(معلق ٥٠/١/٥٨ جلسة ١٥/٣/١٩٩٢ )

قاعدة رقم (٥٥)

## المبدأ :

- ١ - تؤول الى الصناديق الخاصة باكاديمية السادات للعلوم الادارية المبالغ التى تحصلها الاكاديمية من طلابها نظير توفير الكتب والمراجع والمذكرات وتصويرها واستخدام معامل اللغات والحاسب الآلى والاشتراك فى أنشطة الاتحاد المتميزة والمنصوص عليها فى المادة ٢٢ مكررا (١) من اللائحة المالية للاكاديمية .
- ٢ - تؤول الى وزارة المالية الرسوم التى تحصلها الاكاديمية من

طلابها طبقا لنص المادة (٢٢) من اللائحة المالية للأكاديمية والمقابلية ..  
للمرسوم المحددة بالمادة ٢٧١ من اللائحة التنفيذية لقانون تنظيم الجامعات .

#### الفتوى :

وقد عرض الموضوع على الجمعية العمومية لقسى الفتوى والتشريع  
بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٥/٣/١٩٩٢ فاستبان لها أن المادة ٦٩ من  
القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بشأن تنظيم الجامعات التى تنص على أن  
« التعليم مجانى لابناء الجمهورية فى مختلف المراحل الجامعية » وقيامها  
فروع الجامعة الخاضعة لهذا القانون فى الخارج يؤدى الطلاب من غير أبناء  
الجمهورية مصروفات الدراسة المحددة فى اللائحة التنفيذية ، على أن تخصص  
حصيلة هذه المصروفات للخدمة التعليمية فى الجامعة المقيد فيها . ويؤدى  
جميع الطلاب الرسوم التى تحددها اللائحة التنفيذية مقابل الخدمات الطلابية  
المختلفة على أن تخصص حصيلة كل رسم للخدمة المؤدى عنها « . وأن المادة  
٢٧١ من اللائحة التنفيذية للقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ آتف البتأى الصادرة  
بقرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٩ لسنة ١٩٧٥ تنص على أن « يؤدى الطلاب  
الرسوم الآتية مبنوياً . وتخصص حصيلة كل رسم للخدمات التى يؤدى عنها » :

أولاً : رسم المكتبة . . . . .

ثانياً : رسم المختبرات وتأمين الأدوات . . . . .

ثالثاً : يؤدى طالب كلية الصيدلة أربعة جنيهات مقابل مكافأة تصرف  
للمصيدلية التى يقضى فيها التمرين .

رابعاً : يؤدى الطالب المنتسب فى بدء العام الجامعى رسم انتساب  
مقداره . . . . .

خامساً : مصروفات الدراسة للاجانب . . . . .

سادساً : يؤد الطلاب رسماً لدخول الامتحان على الوجه الآتى . . . . .

كما استبان للجمعية أن المادة (١) من قرار رئيس الجمهورية  
رقم ١٢٧ لسنة ١٩٨١ فى شأن انشاء أكاديمية السنادات للمعلوم الادارية  
تنص على أن « تنشأ هيئة عامة تمارس نشاطاً علمياً تسمى أكاديمية

السادات للعلوم الادارية ، تكون لها الشخصية الاعتبارية وتتبع رئيس مجلس الوزراء » حال أن المادة ٢١ من اللائحة التنفيذية لأكاديمية السادات للعلوم الادارية الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٥٥٦ لسنة ١٩٨٢ تنص على أن « تسمى على الاكاديمية احكام النظام المالي المقررة في اللائحة التنفيذية للقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٢ المشار اليه فيما لم يرد به نص خاص في هذه اللائحة وذلك الى حين صدور اللوائح المالية الخاصة بالاكاديمية بقرار من مجلس الاكاديمية ويكون لمجلس الاكاديمية اختصاصات المجلس الاعلى للجامعات بالنسبة للنظام المالي » . وأن المادة ٣٢ من ذات القرار تنص على أن « يكون للأكاديمية انشاء صناديق خاصة تتفق مع طبيعة نشاط الأكاديمية طبقا لاحكام اللائحة التنفيذية لقانون تنظيم الجامعات ، كما يجوز انشاء صناديق خاصة أخرى بقرار من مجلس الاكاديمية بعد موافقة وزارة المالية هذا وتنص المادة ١٦ من قرار رئيس الاكاديمية رقم ٥٥ لسنة ١٩٨٣ باصدار اللائحة المالية لها على أن « يكون للأكاديمية انشاء صناديق خاصة تتفق مع طبيعة نشاطها طبقا لاحكام اللائحة التنفيذية لقانون الجامعات كما يجوز انشاء صناديق خاصة أخرى بقرار من مجلس الاكاديمية بعد موافقة وزارة المالية » والمادة ١٧ من اللائحة على أن « يكون للصناديق الخاصة موازنة تقديرية وتودع حساباتها في البنك الذي يختاره مجلس الاكاديمية وتخصص الحصلة للخدمة المؤدى منها وفقا للنظام الذى يضعه مجلس الاكاديمية ، ويرحل الفائض من سنة الى أخرى، ويرفق بالحساب الختامى للأكاديمية ككلفت يبين فيه ما يتم تحصيله وصرفه خلال العام المالى ، وتخصص حصيلة الصناديق من النقد الاجبى لاستيراد التجهيزات والكتب والدوريات وغيرها ولا تحسب في الحصلة النقدية المخصصة للأكاديمية » وتضيف المادة ٢٢ « يؤدى الطلبة المجرين الرسوم التى تحددها المادة ٢٧١ من اللائحة التنفيذية لقانون الجامعات مقابل الخدمات الطلابية المختلفة وهى : ... »

كما استبان الجمعية أن المادة تكررا (١) من القرار المشار اليه تنص على أن « لكلية الادارة والمعهد القومى للادارة العليا تقديم الخدمات الاضافية التالية لطلبتها المجرين وفق رغباتهم مقابل تحصيل المبالغ الموضحة فيما بعد كحد أقصى :

طالب كلية الإدارة عن	طالب المعهد القومي
الفصل الدراسي الواحد	للادارة العليا عن المقرر الواحد
توقيع الكتب والمراجع	٩٢ جنيه
والمذكرات، وتصويرها	٣٥٠ جنيه
وطبعها	
استخدام معمل اللغات	١٥ جنيه
استخدام الحاسب الآلى	٢٥ جنيه
الإشتراك فى أنشطة	١٥ جنيه
اتحاد الطلاب المتميزة	
المجموع	١٤٧ جنيه
	٣٤٨ جنيه

ويتم تحصيل مقابل الخدمات الإضافية المذكورة قبل بدء كل فصل دراسي بكلية الإدارة وفور التسجيل للمقرر وقبل بدء الدراسة لطالب المعهد القومي للإدارة العليا وتؤول حصيلتها الى موارد الصناديق الخاصة بالاكاديمية وفق ما يقرره مجلس الاكاديمية سنويا .

واستظهرت الجمعية العمومية من تلك النصوص أن المشرع جعل غيمة التعليم فى مختلف مراحله الجامعية مجانية لابناء الجمهورية مقابل الرسوم التى تحددها اللائحة التنفيذية لقانون الجامعات بحيث تخصص حصيلة كل رسم للصرف منه على الخدمة التى يؤدى عنها ، وبينت المادة ٢٧١ من اللائحة التنفيذية للقانون أنف البيان الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٦ لسنة ١٧٥ ماهية هذه الرسوم والخدمات التى تؤدى مقابلها واذ انشئت اكاديمية السادات للعلوم الادارية كهيئة عامة تمارس نشاطا علميا بمقتضى قرار رئيس الجمهورية رقم ١٢٧ لسنة ١٩٨١ ، قضت المادة ٣١ من اللائحة التنفيذية لها الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٥٥٦ لسنة ١٩٨٢ بمرين احكام النظام المالى المقررة فى اللائحة التنفيذية لقانون الجامعات على الاكاديمية الى حين صدور اللوائح المالية الخاصة بها ، واجازت المادة ٣٢ من ذات اللائحة للاكاديمية انشاء صناديق خاصة تتفق مع طبيعة نشاطها . وفى ظل من هذه الاحكام صدر قرار رئيس الاكاديمية رقم ٥٥ لسنة ١٩٨٣ باللائحة المالية لها ونص فى المادة ٢٢



منه على أن يؤدي طلبه الأكاديمية المصريين الرسوم التي تحددها المادة ٢٧١ من اللائحة التنفيذية لقانون تنظيم الجامعات مقابل الخدمات الطلابية المختلفة المشار إليها في هذه المادة . كما نص في المادة ٢٢ مكرر (١) على أن لكلية الإدارة والمعهد القومي للإدارة العليا تقديم الخدمات الإضافية الواردة بتلك المادة لطلبتها المصريين وفق رغباتهم مقابل الرسوم المقررة بها كحد أقصى ، على أن يتم تحصيلها قبل بدء كل فصل دراسي أو فور التسجيل حسب الأحوال على أن تؤول حصيلتها إلى الصناديق الخاصة بالأكاديمية .

ومن حيث أن المادة ١١٦ من الدستور تنص على أن « إنشاء الضرائب العامة وتعديلها أو إلغاؤها لا يكون إلا بقانون » ولا يعفى أحد من أدائها إلا في الأحوال المبينة في القانون . ولا يجوز تكليف أحد أداء غير ذلك من الضرائب والرسوم إلا في حدود القانون » .

ومفاد ذلك أن الرسم لا يمكن فرضه إلا بناء على قانون يكتفيه بتقرير مبدأ الرسم ، وأناطه شروط دفعه وتحديد سعره ببسطة أخرى . والرسم بمذلوله القانوني هو مبلغ من المال يجبيه أحد الأشخاص العامة كرها من الفرد نظير خدمة معينة تؤديها الدولة إليه . فهو يدفع كرها مقابل خدمة معينة ولا يدفع اختياراً كما تدفع الأثمان العادية وتستأديه الدولة من الأفراد مبينا لها عليهم من سلطة الجباية شأنه في ذلك شأن الضريبة وأن اختلف عنها . في أنه يؤدي مقابل خدمة معينة .

أما حيث يكون الفرد في مجال يتمتع فيه قانوناً بمكنة الاختيار في صحيفة دعواه بأنه تم إنذاره في ١٩٧٨/٢/٢٨ ولما لم يعد المطعون ويكون ما يؤديه مقابل أذمة يقدمها المرفق العام ، فلا يعد هذا المقابل رسماً في صحيح فهم القانون ولا يشترط لتحصيله ما نرطبه الدستور لتحصيل الرسوم من وجوب فرضها بقانون أو بناء على قانون إذ يكفي بأن تحدد الإدارة هذا المقابل بقرار منها لقاء الخدمة الاختيارية التي تقدمها .

وبناء على ما تقدم فانه لما كانت المبالغ التي يجري تحصيلها من

«الطلاب المصريين بالاكاديمية طبقا لنص المادة ٢٢ من لائحته المالية» تجد سند تقريرها في قانون الجامعات رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٢ وذلك نظير تقديم الخدمات الطلابية المشار إليها بترك المادة المقابلة لنص المادة ٢٧٩ من اللائحة التنفيذية لقانون الجامعات ، فان هذه المبالغ ومن ثم لا تغدو أن تكون في حقيقتها وجوهرها رسوما دراسية • واذا استحدث القانون رقم ١٥٣ لسنة ١٩٨٨ بربط الموازنة العامة للدولة للسنة المالية ١٩٨٩/٨٨ تحت بند (٤) الخدمات التعليمية نوع (١) رسوم دراسية وانتساب فيتعين من ثم ادراج هذه المبالغ في موازنة الاكاديمية كايراداته دولة تؤول حضيلتها الى وزارة المالية • اما المبالغ التي يتم تحصيلها من الطلاب المصريين بالاكاديمية نظير الخدمات الاضافية المشار اليها في المادة ٢٢ مكررا (١) لمطوفين الكتب والمراجع والمذكرات وتصويرها واستخدام معامل اللغات والحاسب الآلي والاشتراك في أنشطة الاتحاد المتميزة ، وهي خدمات تؤدي للطلاب تلبية لرغبة تحنوه في الحصول عليها دون أدنى جبر عليه في تلقيها فانما ومن ثم ينجر عن هذا المقابل وصف الرسم ، وتؤول تبعاً لذلك حصيلته الى الصناديق الخاصة بالاكاديمية وفقا للمادة ٢٢ مكررا (١) من اللائحة المالية لها الصادرة بقرار رئيس الاكاديمية رقم ٥٥ لسنة ١٩٨٣

لذلك ، انقته الجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريع الى انه :

(١) تؤول الى الصناديق الخاصة باكاديمية السادات للعلوم الادارية المبالغ التي تحصلها الاكاديمية من طلابها نظير توفير الكتب والمراجع والمذكرات وتصويرها واستخدام معامل اللغات والحاسب الآلي والاشتراك في أنشطة الاتحاد المتميزة والمنصوص عليها في المادة ٢٢ مكررا (١) من اللائحة المالية للاكاديمية •

(٢) تؤول الى وزارة المالية الرسوم التي تحصلها الاكاديمية من طلابها طبقا لنص المادة ٢٢ من اللائحة المالية للاكاديمية والمقابلة للرسوم المحددة بالمادة ٢٧١ من اللائحة التنفيذية لقانون تنظيم الجامعات •

( فتوى ٥٨ / ١ / ٥٠ جلسة ١٥ / ٣ / ١٩٩٢ )

أكاديمية الفنون

## قاعدة رقم (٥٦)

### المبدأ :

خول المشرع رئيس أكاديمية الفنون وحده سلطة تكليف أحد أعضاء هيئة التدريس بالأكاديمية أو ندب أحد أعضاء هيئة التدريس بكلية الحقوق لمباشرة التحقيق - لرئيس الأكاديمية أيضا أن يطلب من النيابة الإدارية مباشرة التحقيق فيما نسب إلى عضو هيئة التدريس بالأكاديمية - التكليف أو الندب أو الطلب لأجراء التحقيق مقصور فقط على مباشرة التحقيق دون أن يمتد إلى إجراءات المحاكمة أو ما يعقبها من الطعن في الأحكام - لرئيس الأكاديمية وحده حفظ التحقيق أو إحالة العضو إلى مجلس التأديب أو توقيع عقوبة في حدود ما قرره المشرع بنص المادة (٧٦) من القانون رقم ١٥٨ لسنة ١٩٨١ .

### المحكمة :

ومن حيث أن المائدة ٧٠ من القانون رقم ١٥٨ لسنة ١٩٨١ بتنظيم أكاديمية الفنون والذي طلب إلى النيابة الإدارية مباشرة التحقيق في ظل العمل به - تنص على أنه يكلف رئيس الأكاديمية أحد أعضاء هيئة التدريس في الأكاديمية من درجة لا تقل عن درجة من يجرى التحقيق معه بمباشرة التحقيق فيما نسب إلى عضو هيئة التدريس وله أن يندب أحد أعضاء هيئة التدريس في كلية الحقوق لهذا الغرض أو يطلب إلى النيابة الإدارية مباشرة هذا التحقيق ويقدم عن التحقيق تقريراً إلى رئيس الأكاديمية ولوزير الثقافة أن يطلب إبلاغه بهذا التقرير .

ولرئيس الأكاديمية بعد الاطلاع على التقرير أن يحفظ التحقيق أو أن يأمر بإحالة العضو المحقق معه إلى مجلس التأديب إذا رأى محلاً لذلك أو أن يكتفى بتوقيع عقوبة عليه في حدود ما تقرره المادة ٧٦ .

ومن حيث أن مقتضى هذا النص أن لرئيس الأكاديمية وحده أن يكلف أحد أعضاء هيئة التدريس بالأكاديمية أو أحد أعضاء هيئة التدريس بكلية الحقوق بمباشرة التحقيق أو أن يطلب من النيابة الإدارية مباشرة التحقيق

فيما ينسب الى عضو هيئة التدريس بالاكاديمية وهذا التكليف أو النسب  
أو الطلب لاجراء التحقيق قاصر فقط على مباشرة التحقيق دون أن يمتد الى  
اجراءات المحاكمة أو ما يعقبها من طعن فى الاحكام - ورئيس الاكاديمية  
وحده أن يحفظ التحقيق أو احالة العضو المحقق معه الى مجلس التأديب  
أو أن يكتفى بتوقيع عقوبة عليه فى حدود ما تقرره المادة ٧٦ من ذات  
القانون .

ومن حيث أن الثابت فى الطعن المائل أن النيابة الادارية طلب منها  
اجراء التحقيق مع المطعون ضدها باعتبارها إحدى الجهات التى خول القانون  
رئيس الاكاديمية أن يعهد اليها باجراء التحقيق ومن ثم تقتصر سلطتها فى  
هذا الشأن على ماخولت فيه فقط وهو اجراء التحقيق دون أن يتعدى  
ذلك الى التمثيل فى المحاكمة أو الطعن فى الاحكام التى تصدر بناء على  
هذا التحقيق .

يؤكد ذلك ما تضمنه كتاب السيد/ مدير النيابة الادارية المؤرخ ٣٠ من  
يناير سنة ١٩٨٢ والموجه الى رئيس الاكاديمية من أن مباشرة النيابة  
الادارية للتحقيق فى واقعات القضية المذكورة بناء على طلب الاستاذ  
الدكتور رئيس اكاديمية الفنون اعمالا لحكم المادة (٧٠) من القانون رقم ١٥٨  
لسنة ١٩٨١ بتنظيم اكاديمية الفنون وأنه لا اختصاص للنيابة الادارية  
بالتحقيق مع أعضاء هيئة التدريس باكاديمية الفنون وأنه لا اختصاص للنيابة  
الادارية بالتحقيق مع أعضاء هيئة التدريس باكاديمية الفنون الا بناء على  
طلب رئيس الاكاديمية وأنه لورود هذا الطلب فقد باشرت النيابة الادارية  
اختصاصها واجرت تحقيقاتها فى واقعات القضية وانتهت الى رأيها الوارد  
بمذكرتها بالتصرف فى القضية وهو ارسال الاوراق الى رئيس الاكاديمية  
لاحالة المخالفين لمجلس التأديب. وصرف النظر عن ابلاغ النيابة العامة  
بالواقعة اكتفاء بالجزاء التأديبى .

ومن حيث أنه لا يصح فى ذلك أو يغير فيه القول بما تقضى به  
المادة ٣٢ من القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ سالف الذكر من أن احكام  
المحاكم التأديبية نهائية ولا يجوز الطعن فيها الا امام المحكمة الادارية

العلفانية : ويمتثل من ذوي الشئان في حكم المادة ٢٣ من قانون مجلس الدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ رئيس ديوان المحاسبة ومدير الفياضة الادارية ، ذلك ان نص هذا النص ان مدير الندابة الادارية يعين من ذوي الشئان الذين يجوز لهم الطعن في الاحكام الصادرة من المحاكم القاذمية اعتمتالا لمخرج نطق المادة ٢٣ منالفة، البينان ودون ان يمتد ذلك الى القنوارات الصادرة من مجلس تاديب اعضاء هيئة التدريس باكاديمية الفنون والمصنر مجلس ينظم تشكيكه والجراءات المتبعة امامه القانون رقم ١٥٨ لسنة ١٩٨١ المشار اليه والذي يستفاد منه ان رئيس الاكاديمية هو صاحب الصفة في تلك القرارات فضلا عن ذوي الشئان من اعضاء هيئة التدريس المشار اليهم الى هذه المجالس .

ومن حيث انه متى امتهان تلك وكان التابع من الوراق ان الفياضة الادارية هي التي طعنت في قرار مجلس التاديب المشار اليه دون ان تكون ممثلة في الدعوى أو يطلب منها ذلك وليست مفوضة من رئيس اكااديمية الفنون في التامة هذا الطعن ومن ثم فلا صفة لها في الطعن المائل وبالتالي يكون هذا الطعن مقدما من غير ذي صفة مما يتعين القضاء بعدم قبوله .

( طعن ٩٣٩ لسنة ٢٩٠ ق ت جلسة ١٩٨٦/٨٢/٢٠ )

### قاعدة رقم (٥٧)

المبحث ١ :  
السلطان المشرع للتعيين في وظيفة مدرس بقسم التمثيل والاخراج بالمعهد العالي للفنون المسرحية ان يكون المرشح حاصلا على اعلى الدرجات العلمية التي تمنحها اكااديمية الفنون في التمثيل - يقصد باعلى الدرجات العلمية درجة الدكتوراه - تخلف شرط المؤهل يتحدر بقرار التعيين الى درجة الاتعداد - اساس ذلك : ان المؤهل شرط من الشروط الجوهرية للتعيين في هذه الوظيفة - اثر ذلك : الدرجة المالية الاولى التي تمنحها الاكاديمية وهي البكالوريوس لا تكفي للتعيين في وظيفة مدرس .

## المحكمة :

ومن حيث أن المادة ٢٦ من القانون رقم ٧٨ لسنة ١٩٦٩ (بأنشياء أكاديمية الفنون تنص على أن :

يشترط فيمن يعين في وظيفة مئرس ما يأتي :

١ - أن يكون حاصلا على أعلى الدرجات التي تمنحها الأكاديمية أو الجامعات المصرية في فرع يؤهله لشغل الوظيفة ، أو أن يكون حاصلا من معهد مصرى أو أجنبى على درجة يعتبرها مجلس الأكاديمية معادلة لهذه الدرجة .

٢ - أن يكون قد مارس العمل الفنى فى تخصص الوظيفة مدة ست سنوات على الأقل وأبهم فيه إنتاج فنى أو بحث علمى وأن يكون قد مضت ست سنوات على الأقل على حصوله على درجة بكالوريوس أو إيسافس أو ما يعادلها .

ومن حيث أن المادة ٦٢ من القانون المشار إليه تنص على أن :

تمنح أكاديمية الفنون الدرجات الآتية :

- ١ - البكالوريوس فى الفنون .
- ٢ - الماجستير فى الفنون أو دبلوم عال فى الفنون .
- ٣ - الدكتوراه فى الفنون .

ومن حيث أن المادة ٥٠ تنص على أنه يجوز أن يعين فى المناصب معيدون ، ويكون تعيين المعهد بعد اعلان عن الوظائف الشاغرة بترشيح من مجلس المعهد المختص من بين الحاصلين على تقدير جيد جدا على الأقل فى الدرجة العلمية الاولى التى تمنحها الأكاديمية أو الحاصلين على درجة يعتبرها مجلس الأكاديمية معادلة لذلك .

ومن حيث أنه يبين من سياق النصوص المشار إليها أن المشرع استلزم للتعيين فى وظيفة مدرس بقسم التمثيل والاخراج بالمعهد العالى للفنون المسرحية ، أن يكون المرشح حاصلا على أعلى الدرجات العلمية التى تمنحها

الأكاديمية في التمثيل ، وهي كما أوضحتها المادة ٦٣ هي درجة الدكتوراه ،  
وبتخلف المؤهل يتخلف شرط من الشروط الجوهرية للصلاحيات في التعيين في  
الوظيفة ينزل بالقرار الى درجة الانعدام التي تبرر سحبه في اى وقت ،  
والمايغرة في المؤهل الذى اشترط للتعين في وظيفة مدرس وفي وظيفة معيد  
يقطع بعدم كفاية الدرجة العالية الاولى التي تمنحها الاكاديمية  
«البيكالوريوس» للتعين في وظيفة مدرس .

ومن حيث انه لا يؤثر فيما تقدم الا يكون أعلى الدرجات العلمية  
منظما في الاكاديمية له المشرع أوجد بديلا لها وهي المؤهل المعادل من  
معهد مصرى أو اجنبى .

- ومن حيث أن صدور قانون لاحق ، وهو القانون رقم ١٥٨ لسنة ١٩٨١  
باصدار قانون تنظيم أكاديمية الفنون يجيز التعيين في وظيفة مدرس للحصول  
على أعلى الدرجات التي تمنحها الاكاديمية أو الجامعات المصرية في  
التخصص الذى لم يتم في شأنه تنظيم دراسات عليا للماستير أو  
الدكتوراه ، لا يصح من قرار صدر في ظل قانون سابق لا يجيز ذلك .

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه أخذ بهذا النظر فانه يكون قد  
صادق وجه الحق ويضحى الطعن فيه قائما على غير سند من القانون  
جنديرا بالرفض ، مما يتعين معه الحكم بقبول الطعن شكلا ورفضه  
موضوعا والزام الطاعن المصروفات .

( طعن ٤١٤ لسنة ٣١ ق - جلسة ١٩٨٨/١/٣١ )



## املاك الدولة العامة والخاصة

### الباب الاول : املك الدولة العامة \*

#### الفصل الاول - ماهية الاموال العامة \*

#### الفصل الثاني - معيار تخصيص المال الخاص للمنفعة العامة \*

#### الفصل الثالث - املك الدولة المخصصة لاستعمال الجمهور تعتبر اموالا عامة \*

#### الفصل الرابع - طبيعة يد الشخص العام على الارض المملوكة للدولة ملكية عامة \*

#### الفصل الخامس - زوال التخصيص للنفع العام \*

#### الفرع الاول - تحويل المال العام الى مال خاص مملوك للدولة \*

#### الفرع الثاني - انتهاء تخصيص سوق عمومية للمنفعة العامة \*

#### الفصل السادس - حماية المال العام \*

#### الفرع الاول - عدم الترخيص بالبناء على الملك العام \*

#### الفرع الثاني - اقتضاء مقابل مادي من المتعدي لا يعنى تصحيح الوضع القائم على الغصب \*

### الباب الثاني : املك الدولة الخاصة \*

#### الفصل الاول - القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ بتنظيم تأجير العقارات المملوكة للدولة ملكية خاصة والضرف فيها \*

#### الفرع الاول - البيع بقصد الاستصلاح \*

#### الفرع الثاني - تقدير اثمان اراضى الدولة \*

#### الفصل الثاني - القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٨ بشأن قواعد واجراءات

#### التصرف المجاني والايجار الاسمي لاموال الدولة \*

#### الفرع الاول - اجراءات التصرف المجاني والايجار الاسمي

#### لاموال الدولة \*

الباب الثالث : عدم جواز تملك أموال الدولة العامة والخاصة بالتقادم .

الباب الرابع : ازالة التعدى على املاك الدولة العامة والخاصة بالطريق الادارى .

الفصل الاول - جواز ازالة التعدى على املاك الدولة بالطريق الادارى .

الفصل الثانى - قرار ازالة التعدى .

الفرع الاول - اركان قرار الازالة .

اولا - قرار الازالة يجب ان يقوم على سبب يبرره من اعتداء ظاهر على ملك الدولة او محاولة تقيده .

ثانيا - مشروعية قرار الازالة لا تنال الا بثبوت تجرّد واضح اليد من أى سند قانونى يظاهر وضع يده .

ثالثا - انتفاء المشروعية عن قرار الازالة اذا كان وضع اليد تعزّزه مستندات او مظاهر لها ظاهـر الجدية .

الفرع الثانى - حدود سلطة المحكمة فى رقابة قرار لازالة .

الفصل الثالث : المختص بإزالة التعدى على املاك الدولة .

الباب الخامس : مبادئ متعلّقة

اولا - مخالفة المبادئ المقامة على املاك الدولة للتفويض الصادر بالبناء يخول السلطة الادارية الازالة بالطريق الادارى .

ثانيا - لمن كان انتفاع الجهات الادارية باملاك الدولة بلا مقابل أصلا الا انه يجوز ان يكون انتفاع الجهة الادارية بأرض داخلية فى ملكية جهة ادارية أخرى بمقابل اذا ارتضى الطرفان ذلك .

ثالثا - نقل ملكية بعض الاراضى الواقعة فى املاك الدولة الخاصة الى المحافظات وصندوق اراضى الاستصلاح (ق ١٩ سنة ١٩٨٤) .

رابعا - عدم احقية هيئة المجتمعات العمرانية الجديدة فى تقاضى مقابل عن الاراضى التى جبر قرار رئيس الوزراء رقم ١٨٨ لسنة ١٩٨٥ بتخصيصها داخل مدينة ٦ أكتوبر لتنفيذ مشروع الانتاج القلبيونى وضمها الى اتحاد الاداعة والتليفزيون .

خامسا - عدم جواز التصرف فى الاراضى المحيطة بالبحيرات المرة .

سادسا - الاشراف على الاراضى الصحراوية والتصرف فيها .

سابعاً - عدم جواز النزول عن مبالغ من أموال الدولة بغرض تكريم  
الوزراء السابقين .

ثامناً - نقل الانتفاع بالأملاك المملوكة للدولة بين أشخاص القيسانون  
العصام .

تاسعاً - لا يجوز لجهاز مشروعات الأراضي القوات المسلحة بيع الأراضي  
التي ما زالت مخصصة للمتقعة العامة .

عاشراً - للوحدات الخدمية سلطة التصرف في الأراضي المملوكة لها  
واقتضاء قيمتها .

## الباب الاول املاك الدولة العامة

### الفصل الاول : ماهية الاموال العامة

#### مقاصدة رقم (٥٨)

المبدأ :

الاموال العامة هي العقارات والمنقولات التي للدولة أو للأشخاص الاعتبارية العامة والمخصصة لمنفعة عامة بالفعل أو بمقتضى قانون أو قرار من رئيس الجمهورية أو الوزير المختص - صفة النفع العام لا انفك عنها إلا بذات الاداة التي تم بها اضعاء تلك الصفة .

الفتوى :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٩٩٢/٣/١ فاستبان لها ان المادة (١) من قانون الهيئات العامة الصادر بالقانون رقم ١١ لسنة ١٩٩٣ تنص على أنه « يجوز بقرار من رئيس الجمهورية انشاء هيئة عامة لادارة مرفق ما يقوم على مصلحة او خدمة عامة وتكون لها الشخصية الاعتبارية » والمادة (١٤) منه التي تنص على أن « تعتبر اموال الهيئات العامة اموالا عامة وتجرى عليها القواعد والاحكام المتعلقة بالاموال العامة ، ما لم ينص على خلاف ذلك ، على أن تعتبر اموالا عامة العقارات والمنقولات التي للدولة أو للأشخاص الاعتبارية العامة والتي تكون مخصصة للمنفعة العامة بالفعل أو بمقتضى قانون أو مرسوم أو قرار من الوزير المختص » وهذه الاموال لا يجوز القانون التي تنص على أن « تفقد الاموال العامة صفتها العامة بالانتهاء التصرف فيها أو الحجز عليها أو تملكها بالتقادم » والمادة (٨٨) من ذات القانون تخصيصها للمنفعة العامة ، وينتهى التخصيص بمقتضى قانون أو مرسوم أو قرار من الوزير المختص أو بالفعل ، أو بانتهاء الغرض الذى من اجله خصصت تلك الاموال العامة » .

واستظهرت الجمعية العمومية من ذلك ان المشرع ناط برئيس الجمهورية انشاء هيئات عامة لادارة مرافق تقوم على مصلحة أو خدمة عامة واعتبر

أموالها أموالاً عامة تجرى في شأنها القواعد والأحكام التي تجرى في شأن الأموال العامة مالم ينص قرار إنشائها على خلاف ذلك . ولما كانت الأموال العامة هي تلك العقارات التي للدولة أو الأشخاص الاعتبارية العامة والمخصصة لمنفعة عامة بالفعل أو بمقتضى قانون أو قرار من رئيس الجمهورية أو الوزير المختص فإن صفة النفع العام لا تنفك عنها إلا بذات الأداة التي تم بها إضفاء تلك الصفة .

ولما كان ذلك المبنى محل المنازعة الماثلة مخصصاً أصلاً للهيئة المصرية العامة لمشروعات الصرف كمركز صيانة وهذا التخصيص بمنأى عن أية منازعة بل ومحل تسليم الوحدة المحلية لقرية مشله . وإذا كان هذا التخصيص لا ينتهي قانوناً إلا بالأداة اللازمة ابتداءً لتقريره . فمن ثم يغدو استيلاء الوحدة المحلية عليه بما لا سند له من القانون مما يتعين معه التقرير بأحقية الهيئة في استلام مركز الصيانة بقرية مشلة التابع لهندسة كفر الزيات وإخلاله من شأغليه الذين لا يظهرون شغلهم له أى حق .

لذلك ، انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع إلى أحقية الهيئة المصرية العامة لمشروعات الصرف في تسليم مركز مشلة التابع لهندسة كفر الزيات وإخلاله من شأغليه .

( فتوى ١٩٢٤/٢/٣٢ جلسة ١٩٩٢/٣/١ )

## المُصِبل الثاني مِعار تِصِص المِال الخاص للمِنِعة العامة

قاعدة رقم (٥٩)

المِصِبل :

المادة (٨٧) من القانون المدني معدلة بالقانون رقم ٣٣٦ لسنة ١٩٥٤ -  
مِعار تِصِص المِال للمِنِعة العامة - جدول المِشرع عن أسلوب تِعدال  
ما يِعتبر من الاموال العامة الذي كانت تِجرى به المادة (٩) من التِقنين المدني  
القِديم والتي بمِعار آخِري هو التِصِص للمِنِعة العامة - التِزام هِذا المِعار  
يُفنى عن اِيراد الامثلة ويبدل على ان المِشرع لم يِريد الخِروج على الاوضِاع  
التي اِستقرت في ظل التِقنين المدني القِديم ولم يقصد التِشويق من نطاق  
الاموال العامة - المناقِشات التي دارت بِلِجنة القانون المدني بمِجلس الشيوخ  
حول صِياغة مِشروع المادة (٨٧) بان حكم هذه المادة لا يِسحب عن بعض  
ما يِعتبر من الاموال العامة طبقا للمادة (٩) من التِقنين القِديم مثل :  
البرك والمِبتِعات المُستصلحة المُتصلة بالبحر مباشرة واليِحيرات المُملوكة  
للمِيرى - استندت هذه المناقِشات الى ان تِصِص الاموال المُشار اليها  
للمِنِعة العامة غير واضح - انتهت هذه المناقِشات الى التِسليم بصفة المِعار  
الذي آتى به المِشرع بنص المادة (٨٧) .

المُحكمة :

ومن حيث ان القرار الصادر بازالة التِعدى بالطريق يِجب ان يقوم  
على سبب يِبره ، وهو لا يِكون كذلك الا اذا كان سِند الجهة الادارية في  
الادعاء بملكية المِال الذي تِندخل بازالة التِعدى الواقع عليه اداريا سندا  
جديا له اِصل ثابت في الاوراق . وقد جرى قضاء هذه المُحكمة على ان  
القضاء الاداري في فحصه لمشروعية هِذا السبب ، لا يِفصل في النزاع القائم  
على الملكية بين الطرفين المتنازِعتين ولا يتغفل بالتالي في فحص المستندات  
المقدمة من كل منهما يقصد التِرجيح فيما بينهما ، لان ذلك كله من اختصاص  
القضاء المدني الذي يملك وحده الحكم في موضوع الملكية ، وانما يِقف  
اختصاص القضاء الاداري عند حد التِحقق من ان ادعاء الجهة الادارية

بالملكية ادعاء جدى له بثبوته المبرزة لاصدار القرار بإزالة التعدي الإداري .

ومن حيث أنه ولئن كانت المادة (٨٧) من القانون المدنى : المعدلة بالقانون رقم ٢٢١ لسنة ١٩٥٤ ) قد عدلت عن تعدادها باعتبارها من الاموال العامة على النحو الذى كانت تجرى به عبارة المادة (٩) من التقنين القديم ، إلا أن معيار التخصيص للمنفعة العامة الذى كان مقررًا بنص المادة (٩) من التقنين المدنى القديم التى أوردت بعجزها « وعلى وجه العموم جميع الاموال الاممية المنقولة او الثابتة المخصصة لمنفعة عمومية بالتمل أو بملئقن قانون أو أمر به . وقد جرت مناقشات بلجنة القانون المدنى بمجلس الشيوخ حول صياغة مشروع المادة (٨٧) من القانون المدنى . قيل فيها أن حكمها لا ينسحب على بعض ما يعتبر من الاموال العامة وفقاً للزيادة (٩) من التقنين القديم مثل البرك والمستنقعات المستصلحة المتصلة بالبحر مباشرة والبحيرات الملوكة للمبرى إذ أن تخصيصها بالمنفعة العامة غير واضح ، ولكن انتهى الرأى الى أن المعيار العام الذى وصفه النص المقترح سليم وأن التزام هذا المبدأ يفنى عن ايراد الأمثلة لذلك . مما يدل على أن المشرع لم يرد الخروج على الاوضاع التى استقرت فى ظل التقنين القديم ، لم يقصد الى التضييق من نطاق الاموال العامة التى كانت معتبرة كذلك فى ظل نصوص التقنين القديم .

.. ومن حيث أن الثابت أن المساحة محل المنازعة وارده بتكليف أموال الملبى بالمكلفة رقم ٢٧٤٤ باعتباره جزءاً من بحيرة المنكر البالغ مساحتها حوالى سبعة وثلاثين ألف فدان ، بغضها مخفور بالمياه وبغض الجزاء منها اراضى بطور مطلق ما يعرف باسم جزيرة قطارة حصها بين من الخصمات المستأجرة المزففة بمتاحر أعمال القير الذى كانت المحكمة المدنية قصد انتدبه ، قبل اذالة الدعوى الى محكمة القضاء الادارى بالاسكندرية . كما أن الثابت أن المساحة محل المنازعة لم تفرض عليها ضريبة اطينان وبقيت فى ٢٩٧٤/٧/١٢ تخلى بالهيئة العامة للاصلاح الزراعى . محضر بخصوص اسكندرية كل من اطينان الاستيلاء والاحتفاظ قبل كل من السيدين / عبد المجيد فهمى السيد عيسى وعبد الرحمن خليل منحه تحليل بناحية افاق مركز رشيد بمحافظة البحيرة حيث اتضح من تقييئة بحث الملكية بمعرفة تقييئ المساحة

بلاسكندرية أن الاطيان المذكورة وارادة في تكليف أملاك الميرى بالمكلفة رقم ١٧٤٤ . وقد اشار المحضر الى أن كتاب تفتيش أملاك البحيرة رقم ٢٢٩ فى ١٢/٦/١٩٧٣ المرسل الى منطقة ادفيينا المختصة قد تضمن أن هذه الاطيان جميعها أملاك للدولة منافع عامة سواحل ولا تتبع الاملاك ولكنها تحت اشراف السواحل . وقد انتهى المحضر الى أن مقتضى ذلك استبعاد هذه الاراضى سواء أرضى الاحتفاظ أو الاستيلاء طالما أنها من أملاك الميرى . ولم يثبت أن المطعون ضدهم قد جادلوا فى هذا الاجراء الذى قامت به الهيئة العامة للمصالح الزراعى . وبالترتيب على ما تقدم يكون القرار الصادر من الجهة الادارية بازالة التعدي قرارا قائما على صحيح سببه مما تحت يدها من مستندات تفيد دخول المساحة محل المنازعة فى الملكية العامة للدولة .

ومن حيث أن البادى من الاوراق أن محافظ البحيرة كان قد أصدر بتاريخ ١٠/٤/١٩٧٩ القرار رقم ٣١٣ لسنة ١٩٧٩ بازالة التعدي الواقع من كامل توفيق دياب وابراهيم بريك ورجب عبد الرزاق وآخرين على الارض المخصصة لاقامة مزارع سمكية بناحية أدكو وابو حمص وبتاريخ ١٩/٨/١٩٧٩ أصدر رئيس الوحدة المحلية لمدينة أدكو القرار رقم ١٣ مكررا لسنة ١٩٧٩ وينص على ازالة التعدي الواقع من المواطن أحمد عبد الرحمن وآخرين على مزرعة أسماك الستين والاجزاء المتاخمة لها من بحيرة أدكو ، فان هذا القرار الاخير يكون فى حقيقته قرارا تنفيذيا لقرار المحافظ ، فكلاهما يهدف الى ازالة التعديات الواقعة على المناطق المخصصة لاقامة المزارع السمكية . ولا يلزم فى القرار الصادر بازالة التعدي أن يتعقب أسماء المعتدين . بل يكفي لقيامه صحيحا أن يتضمن تحديدا للمنفعة التى وقع عليها الاعتماد المراد رده وازالته عن ملك الدولة ، بالطريق الادارى . فاذا كان القرار الصادر على المناطق المخصصة لاقامة مزارع سمكية بناحيته ادكو وابو حمص ، من قبل اشخاص حددهم القرار بذواتهم كما اشار الى اعمال احكامه على غيرهم فمن يصدق فى حقهم اقتراح التعدي على المناطق التى حددها ، وقد صدر بعد ذلك قرار رئيس الوحدة المحلية لمدينة أدكو رقم ١٣ مكررا لسنة ١٩٧٩ ، مستندا فى ديباجته الى قرار المحافظ المشار اليه ،



مستهدفا ازالة التعدى المنسوب الى المطعون ضده الاول وآخرين على مزرعة من المزارع السمكية المشار اليه بقرار المحافظ ، فان قرار رئيس الوحدة المحلية يكون فى حقيقته قرارا تنفيذا استهدف تطبيق وتنفيذ احكام القرار الذى سبق ان أصدره المحافظ فى هذا الشأن وبذلك كون قد استقامت فى القرار الصادر بازالة التعدى قبل المطعون ضدهم عناصر مشروعيته لايكون معه وجه للنعمى عليه . وتكون الدعوى بطلب الغائه وطلب التعويض عنه متعينا الوقض . واذا ذهب الحكم المطعون فيه الى غير ذلك فانه يكون قد جانب صحيح حكم القانون مما يتعين معه الحكم بالغائه .

( طعن ١١٦٦ لسنة ٢٠ ق - جلسة ١٩٨٦/٤/٥ )

### الفصل الثالث

املاك الدولة المخصصة لاستعمال الجمهور تعتبر اموالا عامة

قاعدة رقم (٦٠)

المبعض :

المادة ٨٧ من القانون المدنى معدلة بالقانون رقم ٣٣١ لسنة ١٩٥٤ -  
الطريق والشوارع والترع والقناطر والجسور وغيرها المخصصة للمنفعة  
العامة اى المخصصة لاستعمال الجمهور تعتبر اموالا عامة لا تكون هذه  
الاشياء مخصصة للمنفعة العامة. اما بموجب ابرار قانونية وهذا هو التخصيص  
الرسمى للمنفعة العامة بإداة قانونية من السلطة المختصة - أو بموجب  
التخصيص الفعلى بأن يكون الطريق أو القنطرة أو الجسر أو الترعة  
مخصصا للاستعمال العام بالفصل - لا يشترط لاعتبار شىء من ذلك  
أو الجسر أو القنطرة ٠ لا يشترط أيضا أن يتم الصرف على شىء منها  
بمعرفة الحكومة - اعتبار هذه الاشياء مخصصة للمنفعة العامة لا يحتاج  
الا لاعتباره متروكا للطرق للمواطنين - يجوز للأفراد منح طرق أو شوارع  
خاصة أو بناء الجسور والقناطر فى ملكهم الخاص وتبقى هذه الاشياء  
ملكا خاصا لصاحبها لا يستخدمه غيره وهن ياذن لهم دون غيرهم -  
يجوز أن ينتقل الطريق أو الجسر أو القنطرة من ملك الفرد الخاص الى  
الديوان العام - ذلك بأن تنزع الحكومة ملكيته ثم تخصصه للمنفعة  
العامة - أو بان يتنازل المالك عن الطريق أو الجسر أو القنطرة للحكومة  
وتخصصه هى للمنفعة العامة - قد يكون هذا التنازل صريحا وقد يكون  
ضمنيا - الملكية الخاصة مصونة ولا يجوز فرض الحراسة عليها الا فى  
الاحوال الميينة بالقانون وبحكم قضائى - لا تنزع الملكية الخاصة  
للمنفع العام الا مقابل تعويض عادل وفقا للقانون - اذا تم التخصيص  
الفعلى للمنفعة العامة لارض مملوكة ملكية خاصة لفترة معقولة فانه  
تنتقل هذه الملكية الخاصة الى الملك العام للشعب - تكون الارض المخصصة

للمنفعة العامة حرمة باعتبارها ملك عام - يتعين على السلطات العامة وعلى المواطنين حمايتها - الملكية العامة سند المواطن وأساس للمخدمة العامة للمواطنين ومصدر وقاهية النعيب \*

#### المحكمة :

ومن حيث أن مبنى الطعن مخالفة الحكم الطعين القانون والخطأ في تطبيقه وتأويله استنادا الى أن القنطرة موضوع النزاع لم تكن مقامة من قبل، كما أنه توجد قناطر أخرى تربط الكتلتين السكنيتين بالمقرية ، وأن مخلص اليه الحكم المطعون فيه استمده من أصول استند اليها خاصة أن الرسم الكروكي المقدم من جهة الادارة انما هو من صنعها ولا يصلح دليلا يعول عليه وأن القنطرة تقع في خالص ملك المدعى ولم تكن مقامة من قبل حتى يدعى أنها أصبحت من المنافع العامة بالفعل ، ولا يوجد دليل في الأوراق يؤيد دفاع جهة الإدارة أنها كانت مقامة من قبل وأن القرار المطعون فيه في حقيقته انما هو قرار ينزع جزء من ملكية الطاعن لاقامة القنطرة عليه صدر من غير مختص ، فضلا عن مخالفته الواقع والقانون \*

ومن حيث أن المادة ٨٧ من القانون المدني ، معدلة بالقانون رقم ٣٢١ لسنة ١٩٥٤ تنص في فقرتها الاولى على أنه « تعتبر اموالا عامة ، العقارات والمنقولات التي للدولة او للانشخاص الاعتبارية العامة والتي تكون مخصصة لمنفعة عامة بالفعل او بمقتضى قانون أو مرسوم أو قرار من الوزير المختص ، ومفاد حكم هذا النص أن الطرق والشوارع والترع والقناطر والجسور وغيرها المخصصة للمنفعة العامة ، اى المخصصة لاستعمال الجمهور ، تعتبر املاكا عامة ، وتكون هذه الاشياء مخصصة للمنفعة العامة اما بموجب أداة قانونية مما أورده النص ، وهذا هو التخصيص الرسمي للمنفعة العامة بأداة قانونية من السلطة المختصة ، أو بموجب التخصيص الفعلي ، بأن يكون الطريق أو القنطرة أو الجسر أو الترعة ، مخصصا للاستعمال العام بالفعل « اى مطروقا يمر فيه الناس والدواب ووسائل النقل دون تحديد أو تخصيص من فترة زمنية طويلة كافية لاستقرار تخصيصه بالفعل للنفع العام ، ويثبت ذلك من المظاهر الواقعية للتخصيص للنفع العام ولا يشترط الاعتبار شيء من ذلك مخصصا للنفع العام ، وجود

مصلحة تنظيم في الجهة التي يوجد بها الطريق أو الجسر أو القنطرة ، كما لا يشترط أن يتم الصرف على شيء منها بمعرفة الحكومة ، وحاصل الامر أن اعتبار هذه الاشياء مخصصة للمنفعة العامة لا يحتاج الا لاعتباره متروكا المتطرق للمواطنين ، بيد أن ذلك يفترض أن هذه الاشياء هي أصلا من الملك الخاص للدولة ثم رأت تخصيصه للمنفعة العامة ، أما بإداة قانونية بما ذكر أو بالفعل ، حسبما سبق بيانه ، وهذا واضح من عبارة نص المادة ٨٧ المشار اليه ان تقول « تعتبر أموالا عامة العقارات والمنقولات التي للدولة أو للأشخاص الاعتبارية العامة ، ومع ذلك يجوز للأفراد منح طرق أو شوارع خاصة ، أو بناء الجسور والقناطر في ملكهم الخاص ، وتبقى هذه الاشياء ملكا خاصا لصاحبها لا يستخدمه غيره ومن يأذن لهم دون غيرهم من الجمهور على أن يبين هذه الخصوصية ويدل عليها علامة مادية ، بأن يسد طرقي الطريق أو الجسر أو القنطرة بباب أو بدرابزين أو بجنزير لمنع مرور الجمهور ( المادة ٢ من الامر المالى الصادر فى ٢٦ من أغسطس سنة ١٩٨٩ فى خصوص أحكام مصلحة التنظيم ، يجوز أن ينتقل الطريق أو الجسر أو القنطرة من ملك الفرد الخاص الى الديوان العام وذلك بأن تنزع الحكومة ملكيته ثم تخصصه للمنفعة العامة ، أى لاستعمال الجمهور ، أو بأن يتنازل المالك أو الملاك ، عن الطريق أو الجسر أو القنطرة للحكومة وتخصصه هى للمنفعة العامة ، وقه يكون هذا التنازل صريحا أو يكون ضمنا كما يستفاد من ظروف الحال بتسرك المالك مندة طويلة للاستعمال العام للجمهور ، أى بالتطرق الفعلى .

ومن حيث انه كما أن للملكية الخاصة ، ضمانة ولا يجوز فرض الحراسة عليها الا فى الاحوال المبينة بالقانون وبحكم قضائى ، ولا تنزع للنفع العام الا مقابل تعويض عادل وفقا للقانون طبقا للمادة (٣٤) من الدستور ، فانه اذا ما تم التخصيص الفعلى للمنفعة العامة لارض ممنوكة ملكية خاصة لفترة معقولة فانه تنتقل هذه الملكية الخاصة الى الملك العام للشعب بحكم تخصيصها لمنفعته العامة وتكون لهذه الارض المخصصة للمنفعة العامة حرمة باعتبارها ملكا عاما وذلك وفقا للقانون فالملكية العامة سند الوطن وأساس للخدمة العامة للمواطنين ومصدر رفاهية للشعب طبقا لصريح نص المادة (٢٣) من الدستور .

ومن حيث أنه بناء على ما سلف بيانه فإن مقطع النزاع في الطعن المسائل هو في مدى حسمه سبق وجود القنطرة موضوع النزاع واستطراقها بمعرفة أهالي القرية ، وهي وقائع مادية يبنى على ثبوتها ثبوت صفة الملك العام للأرض محل النزاع ويجوز إقامة الدليل على هذه الوقائع اثباتاً ونفيًا ، بمختلف طرق الإثبات .

ومن حيث أن الثابت من الأوراق أنه في شهر يونية سنة ١٩٨٦ تقدم اثنان وستون مواطناً من أهالي قرية كفر مروان ، مركز كفر شكر ، قليوبية : إضافة إلى عمدة القرية بشكوى إلى رئيس الوحدة المحلية بكفر تصفا ، جاء بها أنه توجد قنطرة على قرعة حداد زمام كفر مروان بالجهة البحرية لخدمة أهالي الكفر ومقامة منذ أكثر من خمسين عاماً ، وأن الكراكة قامت بتطهير هذه القرعة لأول مرة ، الأمر الذي أدى إلى تلف وإزالة القنطرة ، ولصالح الأهالي ولعدم تعطل مصالحهم في الانتقال بين شطري القرية ، قاموا بإعادة بناء وتصليح القنطرة ، إلا أن المدعو / فتحي عبد الرازق الأسطى ونجله أبو السعود ، وزوجته / عزيزة عبد المقصود سرحان والملاصق سكنهم لهذه القنطرة قاموا بمنع الأهالي من الإصلاح والبناء ، وبالتعدي على الطريق الموصل لهذه القنطرة ، حيث قاموا ببناء مصاطب عليه ، وطلب الأهالي في ختام شكواهم المعاينة والموافقة على تصليح هذه القنطرة وإزالة التعديات على الطريق الموصل لها ومنح الشكوى في حقهم من التعرض لأهالي القرية في بناء وتصليح هذه القنطرة .

ومن حيث أن الطاعن لم يجدد ولم ينزع في تقديم هذه الشكوى من اثنين وستين مواطناً من أهالي القرية ، إضافة إلى أنها موقعة من عمدة البلدة ، فإن ما جاء بها يعتبر بمثابة شهادة هذا العدد الكبير من أهالي القرية ، ومستطرفة بمعرفتهم يؤكد ذلك ما أشر به رئيس الوحدة المحلية بكفر تصفا على هذه الشكوى من أن هذه القنطرة مقامة منذ أكثر من خمسين عاماً وتخدم الكفر جسيماً حيث يتوسطه ، مما يجعل واقعة قيام ووجود القنطرة محل النزاع ، من مدة طويلة سابقة على صدور القرار المطعون فيه ، واستطراقها بمعرفة أهالي القرية ، واقعة صحيحة ومستمدة من مضمون الأوراق ، ويضجر في ذات الوقت ادعاء الطاعن بعكس ذلك .

ومن حيث أنه ليس صحيحا أيضا ما ادعاه الطاعن من أن القنطرة محل النزاع مقامة على أرض مملوكة له بالقطعة رقم ٥٨ بحوض القطع رقم ٨، ذلك أنه يبين من مطابقة الخريطة المساحية (لوحة رقم ٦٤٥/٨٧٥ المقدمة بحافظة مستندات الطاعن المودعة بجلسة ٢/٤/٨٧ أمام دائرة فحص الطعون، بالخريطة المساحية رقم ٦٤٥/٨٧٥ و ٦٤٥/٨٧٥، المودعة بحافظة مستندات الجهة الإدارية بجلسة ٢٧/١٠/١٩٩٠ مرافعة، أن القنطرة محل النزاع مقامة على مسفة خصوصية (ترعة مراد) أملاك خاصة للاهالي، ولها حقوق انتفاعه للرئى، وهى بعيدة عن القطعة رقم ٥٨ بحوض القطع رقم ٨ التى اشتراها الطاعن بموجب عقد بيع ابتدائى أودع ضرورته حافظة مستنداته المقدمة بجلسة ١٤/٣/١٩٨٤ أمام محكمة القضاء الادارى .

ومن حيث أنه متى كان ذلك كذلك، فلا ريب فى أن القنطرة محل النزاع، هى من الاملاك العامة المخضصة بالفعل لمنفعة اهالى القرية، مما يقدر معه القرار الطعنون فيه بالسماح لاهالى القرية باعادة بناءها ويمسح تعرض الطاعن لهم فى ذلك حماية للملكية العامة ورعاية للمصالح العام ووفقا لتحديث الطاعن غير المشروع عليه . موافقا لصحيح حكم القانون، ومن ثم يعدو الطعن فيه خليقا بالرفض . وان انتهى قضاء حكم الطعن الى ذلك، فانه يكون قد صدر سليما مطابقا للقانون، مما يتعين معه القضاء برفض الطعن المائل، والزام الطاعن المصروفات عملا بالحكام المادة ١٨٤ مرافعات .

( طعن رقم ١٠٨٩ لسنة ٣٣ ق - بجلسة ٩/٣/١٩٩١ )

## قاعدة رقم (٦١)

المبدأ :

أراضي الجبانات تعتبر من الاموال العامة التي لا يجوز التصرف فيها أو تملكها بالتقادم ويجوز للجهة الادارية ازالة التعدي عليها بالطريق الإداري .

المحكمة :

ومن حيث أن المادة (٨٧) من القانون المدني - معدلا بالقانون رقم ٣٣٦ لسنة ١٩٥٤ - تنص على أن تعتبر أموالا عامة العقارات والمنقولات التي للدولة أو للأشخاص الاعتبارية العامة ، والتي تكون مخصصة لمنفعة عامة بالفعل أو بمقتضى قانون أو مرسوم أو قرار من الوزير المختص . وهذه الاموال لا يجوز التصرف فيها أو الحجز عليها أو تملكها بالتقادم . وتنص المادة (٢٦) من قانون نظام الحكم المحلى الصادر بالقانون رقم (٤٢) لسنة ١٩٧٩ على أن للمحافظ أن يتخذ كافة الاجراءات الكفيلة بحماية املاك الدولة العامة والخاصة وازالة ما يقع عليها من تعديات بالطريق الإداري .

ومن حيث انه طبقا لاحكام القانون رقم (٥) لسنة ١٩٦٦ فى شأن الجبانات تعد اراضي الجبانات من الاموال العامة .

ومن حيث ان البادئ من خرائط المساحة المعتمدة والمقدمة ضمن أوراق الدعوى أن الارض موضوع النزاع تقع داخل حدود جبانة المسلمين بالقطعة رقم (٤٠) بحوض الكلابية نمرة (٥) بالغنايم وهى تعد من الاموال العامة التي لا يجوز التصرف فيها أو تملكها بالتقادم ، ويجوز للجهة الادارية ازالة التعدي عليها بالطريق الإداري ، فمن ثم يكون قرار المحافظ بازالة التعدي الواقع من المدعى والمتمثل فى اقامة بناء داخل حدود هذه الجبانة - يعد قرار مشروعا ومطابقا للقانون بحسب الظاهر من الاوراق ، ويحق للمحافظ طبقا لنص المادة (٢٦) من قانون نظام الادارة المحلية المشار اليه ازالة هذا التعدي الواقع على اموال الدولة العامة بالطريق الإداري ، وأما ما يزعمه الطاعن من أنه قام بالبناء على ملكه استنادا للحكم الصادر لصالحه فى الدعوى رقم ٧٩/١١٠٦ مدنى كلى اسيوط

والقاضى بصحة ونفاذ عقد البيع العرفى المؤرخ ١٥/١٠/١٩٨٣ والمتضمن بيع السيد / ٠٠٠٠٠٠٠٠ للمدعى مساحة (٦) قيراط بحوض دايير الناحية يعد ترك مسافة ٢٤ متر من سور الجبانة ، وايضا استنادا الى حكم محكمة بنسدر اول أسيوط الجزئية فى الدعوى رقم ١٥٠٧/١٩٢٠ بتثبيت ملكية السيد / ٠٠٠٠٠٠٠٠ عمدة الغنايم بحرى لمساحة عشرة افدنة بهذه المنطقة وقد تأيد هذا الحكم استئنافيا ، فان الزعم المذكور لا يغير من الامر شيئا لان هذه الاحكام صدرت بشأن مساحة من الارض لا تدخل ضمن اراضى الجبانة وانما تبعد عنها وتشكل حدا من حدودها ، وهو مالا ينطبق على ارض النزاع التى تدخل حسبا اشارت خرائط المساحة المعتمدة - فى الحدود المعتمدة للجبانة ، مما يعد تعديا على المنافع العامة يحق للجهة الادارية ازالتها اداريا .

واذ انتهجت المحكمة المطعون فى حكمها هذا النهج فانها تكون قد اصابته الحق فيما انتهت اليه باقامت حكمها على اساس سليم من الواقع وصحيح احكام القانون ، ويكون النعى عليه بمخالفة القانون خليقا بالرفض .

( ملعن ٧٧٠ لسنة ٣٣ ق - جلسة ١٦/٥/١٩٩٣ )



## الفصل الرابع

طبيعة يد الشخص العام على الأرض المملوكة للدولة ملكية عامة

قاعدة رقم (٦٢)

المبدأ :

مع التسليم بأن يد الشخص العام على الأرض المملوكة للدولة ملكية عامة هي يد ملكية ، إلا أنه يبقى للدولة أن تخرج من ذمته هذه الأرض في أي وقت لما تراه للأصالح العام وذلك لتحقيق منفعة عامة أخرى ، وفي هذه الحالة لا يسوغ القول باستحقاق الشخص العام تعويضاً من استرداد الدولة للأرض - عدم التزام محافظة الفيوم أداء ثمن قطعة الأرض محل النزاع إلى الإدارة العامة لمحطات البحوث الزراعية بوزارة الزراعة .

الفتوى :

إن هذا الموضوع عرض للنزاع على الجمعية العمومية لسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ ٧ من يناير سنة ١٩٨٧ ، فاستعرضت المادة ٨٧ من التقنين المدني التي تنص على أن :

(١) تعتبر أموالاً عامة ، العقارات وانقولات التي للدولة أو للأشخاص الاعتبارية العامة والتي تكون مخصصة لمنفعة عامة بالفعل أو بمقتضى قانون أو مرسوم .

(٢) وهذه الأموال لا يجوز التصرف فيها أو الحجز عليها أو تملكها بالتقادم .

وتنص المادة ٨٨ من ذات القانون على أن « تفقد الأموال العامة صفتها العامة بانتهاء تخصيصها للمنفعة العامة وينتهي التخصيص بمقتضى قانون أو مرسوم أو قرار من الوزير المختص أو بالفعل أو بانتهاء الغرض الذي من أجله خصصت تلك الأموال للمنفعة العامة » .

ومن حيث أن مفاد نص المادة ٨٧ المشار إليها - وطبقاً لما انتهت إليه الجمعية العمومية لسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ

٤/٦/١٩٨٦ - هو أن الاموال المملوكة للدولة وللأشخاص الاعتبارية العامة وتكون مخصصة للمنفعة العامة تدخل في نطاق المال العام ، وأنه مع التسليم بأن يد الشخص العام على الأرض المملوكة للدولة ملكية عامة هي يد ملكية ، إلا أنه يبقى للدولة أن تخرج من ذمته هذه الأرض في أي وقت لما تراه للصالح العام وذلك لتحقيق منفعة عامة أخرى ، وفي هذه الحالة لا يسوغ القول باستحقاق الشخص العام تعويضاً من استرداد الدولة للأرض إذ ليس الأمر هنا أمر مبادلة بين شخص عام وآخر وإنما ينطوي على تعديل للتخصيص الذي كان مقرراً لها من قبل بواسطة الدولة التي منحت هذه الأرض أصلاً للشخص العام ، ومن ثم يكون لها أن تستردّها منه لتحقيق نفع عام آخر بغير أن تدفع له عوضاً ، وهذا النظر يتفق مع الفقرة الثانية من المادة ٨٧ من التقنين المدني التي لا تجيز التصرف في المال العام وبالتالي تتقاضى مقابل عنه ، وطالما أن الأرض تخرج عن الدومين العام بغير مقابل فانه يكون من المنطقي أن تعود إليه بدون مقابل .

ومن حيث أنه تطبيقاً لما تقدم ، فانه لما كانت قطعة الأرض محل النزاع المائل قد آلت الى محطة بحوث الدواجن بوزارة الزراعة بموجب عقد بيع للحكومة أبرم قبل العمل بأحكام القانون رقم ٥٧٧ لسنة ١٩٥٤ بشأن نزع الملكية وأضيفت الى المنافع العامة بالقرار رقم ٨١ في ٣١/٧/١٩٤٤ ، ومن ثم فانها أصبحت من الاموال العامة ، واذ وافق السيد/وزير الزراعة والامن الغذائي بتاريخ ١/٨/١٩٨٣ على تسليم محافظة الفيوم قطعة الأرض المشار اليها لإنشاء ديوان عام المحافظة الجديد عليها فان هذا يعد تعديلاً للتخصيص الذي كان مقرراً لها من قبل لتحقيق نفع عام آخر ، مما لا يحق معه للدائرة العامة لمحطات البحوث الزراعية المطالبة بشأن قطعة الأرض محل النزاع .

لذلك ، انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم التزام محافظة الفيوم أداء ثمن قطعة الأرض محل النزاع الى الادارة العامة لمحطات البحوث الزراعية بوزارة الزراعة .

( ملف ٥٤/١/٧ جلسة ١٩٨٧/١/٧ )

## الفصل الخامس زوال التخصيص للمنفعة العام

### الفرع الاول تحويل المال العام الى مال خاص مملوك للدولة

قاعدة رقم (٦٣)

المبدأ :

انتهاء تخصيص العقار للمنفعة العامة يفقده صفة المال العام .

القوى :

تفقد العقارات المخصصة للمنفعة العامة صفتها كمال عام بانتهاء تخصيصها الذي قد يتم بمقتضى قانون أو قرار أو بالفعل أو بانتهاء الغرض .  
وفى هذا الضوء فإن استغناء إحدى الهيئات العامة عن عقار لها كان قد خصص للمنفعة العامة يعود به الى نطاق املاك الدولة الخاصه ،  
ويخضع لاشراف المحافظ المختص طبقا لمقرر وزير الاسكان رقم ٥٢٢ لسنة ١٩٦١ . وعلى ذلك لا يكون للهيئة العامة أن تتصرف فى هذا العقار بالبيع أو نحوه ، فإن هى فعلت يكون تصرفها مشويا بالبطلان .

( ملف ١٣١٢/٢/٢٢ جلسة ١٠/٢٣ / ١٩٨٥ )

قاعدة رقم (٦٤)

المبدأ :

انتهاء التخصيص للمنفعة العامة يزيل صفة المال العام .

ملخص الحكم :

تفقد الاموال العامة صفتها العامة بانتهاء تخصيصها للمنفعة العامة . وينتهى هذا التخصيص قانون أو مرسوم أو قرار من الوزير المختص أو بالفعل أو بانتهاء الغرض الذى من أجله خصصت تلك الاموال للمنفعة العامة . وعلى ذلك متى كانت الارض محل القرار المطعون فيه لم تعد مخصصة لاغراض انصبها ريج ولا لاي غرض آخر يخص المنفعة العامة

فانها تصبح من اموال الدولة الخاصة القابلة للتصرف فيها . ويشترط في ذلك أن ينصب القرار على مال خاص مملوك للدولة دون اخلال بخطوط التنظيم المعتمدة في الموقع ، وأن يكون صادرا من السلطة المختصة بالتصرف في اموال الدولة الخاصة ومستهديفا للصالح العام .

( طعن ٦٢٣ لسنة ٣٠ ق - جلسة ١٩٨٦/٦/٢١ )

#### قاعدة رقم (٦٥)

##### المبدأ :

املاك الدولة العامة المخصصة للمنفعة العامة تتحول طبقا لحكم المادة (٨٨) من القانون المدني الى املك خاصة للدولة وتخضع للاحكام المنظمة لاملاك الدولة الخاصة يزوال تخصيصها للنفع العام - القرار الجمهوري رقم ١٠١ لسنة ١٩٥٨ المعدل بالقرار رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٩ خول وزارة الاسكان سلطة الاشراف على الاراضي المملوكة للدولة ملكية خاصة داخل المدن والقرى - بموجب القرار رقم ٥٢٢ لسنة ١٩٦١ المعدل بالقرار رقم ١٥٦٠ فوض وزير الاسكان المحافظين في التصرف في تلك الاراضي والاشراف عليها - القيه محافظ الاسكندرية في التصرف بالبيع او الاشراف على مساحات الاراضي المستردة بعد زوال تخصيصها للنفع العام .

##### الفتوى :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ ٢٢ من أكتوبر سنة ١٩٨٦ فاستعرضت المادة (٨٨) من القانون المدني التي تنص على أن « تفقد الاموال العامة صفقتها العامة بانتهاء تخصيصها للمنفعة العامة ، وينتهي التخصيص بمقتضى قانون أو مرسوم أو قرار من الوزير المختص أو بالفعل ، أو بانتهاء الغرض الذي من أجله خصصت تلك الاموال للمنفعة العامة » . واستعرضت الجمعية العمومية المادة الاولى من القانون رقم ١٦٧ لسنة ١٩٥٦ بتحويل وزير المالية والاقتصاد سلطة التصرف في الاموال الصادرة واضافة حصيلتها للايرادات العامة التي تنص على أن « خولت وزارة المالية

والاقتصاد ... سلطة التصرف فى الاموال الصادرة بمقتضى الاعلان الصادر فى ١٧ يناير سنة ١٩٥٣ او بمقتضى قرار مجلس قيادة الثورة الصادر بتاريخ ٨ نوفمبر سنة ٥٣ ومقتضى حكم من محكمة الشرع وتضاف ايرادات هذه الاموال وكذلك حصيلة التصرف فيها الى الايرادات العامة للدولة \* كما استعرضت الجمعية العمومية فرار وزير الاسكان والمرافق رقم ٥٢ لسنة ١٩٦١ المعدل بالقرار رقم ١٩٦٠ لسنة ١٩٦٥ بالتفويض فى الاختصاصات المتعلقة باشراف الوزارة على املاك الحكومة بالمدن والقرى والذي ينص فى مادته الاولى على أن « يفوض المحافظون بعد موافقة مجالس المحافظات فى اختصاصات وزير الاسكان والمرافق المتعلقة بالاشراف على املاك الحكومة بالمدن والقرى وتشمل :

١ - البيع بالمزاد او الممارسة الى الافراد والهيئات الخاصة \*

٢ - تسليم الاملاك اللازمة لاجراض المنفعة العامة الى الوزارات والهيئات العامة ... »

وتنص المادة الثانية من ذات القرار على أن « يفوض المحافظون فى اختصاصات وزير الاسكان والمرافق المتعلقة بالاشراف على املاك الحكومة بالمدن والقرى وتشمل :

١ - اجراء جميع التصرفات القانونية الخاصة بنقل ملكية الاملاك المبيعة والتوقيع على العقود \*

٢ - اعمال الادارة الخاصة بالاملاك المذكورة ..... » \*

ومن حيث أن مفاد ما تقدم أن املاك الدولة العامة المخصصة للمنفعة العامة تتحول طبقا لحكم المادة (٨٨) من القانون المدنى سالفة الذكر - الى املاك خاصة للدولة فتخرج عن نطاق احكام الاموال المخصصة لمنفعة عامة وتخضع للاحكام المنظمة لاملاك الدولة الخاصة بزوال تخصيصها للمنفع العام سواء تم ذلك بقاوتن أو بقرار من رئيس الجمهورية ١ ومن الوزير المختص وكذلك بزوال تخصيصها بالفعل بأن يقف استخدامهما فى الغرض العام الذى كانت مخصصة له وايضا بانتهاء هذا الغرض \* ولما

كانت المساحات المشار اليها فى الحالة الماثلة زال تخصيصها بالفعل كطرق وشوارع ، فانها تكون قد دخلت فى نطاق الاملاك الخاصة للدولة ، ولما كان القرار الجمهورى رقم ١٠١ لسنة ١٩٥٨ المعدل بالقرار رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٩ قد خول وزارة الاسكان سلطة الاشراف على الاراضى المملوكة للدولة ملكية خاصة داخل المدن والقرى ، وكان وزير الاسكان قد فوض المحافظين - بموجب القرار رقم ٥٢٢ لسنة ١٩٦١ المعدل بالقرار رقم ١٥٦٠ سالف الذكر - فى التصرف فى تلك الاراضى وفى الاشراف عليها ، فمن ثم يكون التصرف والاشراف على المساحات المشار اليها ( الطرق والشوارع ) محافظة الاسكندرية .

وحيث انه لا يغير من ذلك أن القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٥٦ قد وضع احكاما خاصة للاموال الصادرة بالنظر الى طبيعتها الخاصة وناط بوزارة المالية سلطة التصرف فيها ، لان ذلك يكون فقط فى حالة بقاء تلك الاموال على طبيعتها المشار اليها ، فاذا انتقلت الى ملكية الدولة العامة بتخصيصها للنفع العام كطرق وشوارع كما هو الوضع فى الحالة الماثلة ، فان ذلك يخرجها من طبيعتها لتصبح من املاك الدولة العامة وتزول صفتها السابقة وبانتهاء التخصيص تفقد صفتها كجزء من املاك الدولة العامة وتصبح من املاك الدولة الخاصة ولا تعود الى مالكةا الاصلى لادارة الاموال المستردة فى الحالة الماثلة ، التى زالت صفته نهائيا بالنسبة لها بمجرد تخصيصها للنفع العام .

لذلك ، انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى احقية محافظة الاسكندرية فى التصرف بالمبيع او الاشراف على مساحات الارض المستردة بعد زوال تخصيصها للنفع العام ..

( ملف ١١٠/٢/٧ - جلسة ١٠/٢٢/٨٦ )

قاعدة رقم (٦٦)

المبدأ :

المادتان ٩٧٠ من القانون المدنى و ٢٦ من قانون نظام الحكم المحلى الصادر بالقانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ - زوال تخصيص الارض للنفع العام

لا يترتب عليه الا تحويل المال العام الى مال خاص مملوك للدولة - المال الخاص يتمتع بذات الحماية المقررة للمال العام - اثر ذلك : - لا يجوز وضع اليد على المال الخاص او تملكه بالتقادم - جواز ازالة التعدي عليه بالطريق الادارى .

#### المحكمة :

ومن حيث أن الثابت من الكشوف الرسمية - المقدمة من الطاعنين - المستخرجة من سجلات مصلحة الضرائب العقارية بتاريخ ١٩٨٤/٦/٧ أن قطعتى الارض رقمى ٧٨ و ٨٠ بحوض دابر الناحية/١٢ ناحية نوى مركز شبين القناطر - محل النزاع - مقيدة بالسجلات جرن روك الاهالى ومن ثم تعتبر من الاملاك العامة للدولة التى لا يجوز التصرف فيها أو وضع اليد عليها أو تملكها بالتقادم . وبذلك فغير صحيح ما ذهب اليه الحكم المطعون ادعاء المطعون ضده بأن ثمة علاقة ايجارية بينه وبين الاوقاف ، ذلك انه استاجر تلك العين من الهيئة وكان يؤدي لها الايجار عنها . كما لا يصح فيه من أن عين النزاع وقف خيرى خاضع لاشراف هيئة الاوقاف وأن المدعى بافتراض أن مديرية الاوقاف قد أجرت له الارض فعلا وحصلت منه الاجرة فان هذا التصرف منها يعتبر معدوما لوروده على مال عام لا اشراف لها عليه ، وقد اثبتت ذلك لجنة بحث التعدييات بالوحدة المحلية لمركز شبين القناطر بمحضرها المؤرخ ١٩٨٣/٤/١٠ ، وخاطبت فى شأنه مديرية الاوقاف بكتاب قسم الاملاك رقم ١٧٣٩ بتاريخ ١٩٨٣/٥/٢ مطالبا بدفع ثمن الارض فى سالة حاجة المديرية لها لضمها للمسجد الكبير بناحية نوى وتوسيعه . وقد اجابت مديرية الاوقاف بكتابها المؤرخ ١٩٨٣/٦/٢٩ بأنها فى حاجة الى الارض وطلبت تخصيصها للمسجد دون مقابل وازالة التعدييات الواقعة عليها من المطعون ضده . ولا يغير من هذه النتيجة القول بأن وضع يد المطعون ضده على الارض منذ عام ١٩٦٤ واقامته بناء عليها يفيد أن الارض لم تكن تستعمل كجرن روك الاهالى وفقدت تخصيصها للمنفعة العامة بالفعل - ذلك أنه مع افتراض صحة هذا الزعم الا أن زوال تخصيص الارض للنفع العام بالفعل لا يترتب عليه الا تحول المال العام الى مال خاص مملوك للدولة ولكنه يتمتع بذات الحماية المقررة للمال العام فى خصوص عدم جواز وضع اليد عليه أو تملكه بالتقادم وازالة التعدي عليه بالطريق الادارى

وفقا لحكم المادتين ٩٧٠ من القانون المدني ، ٢٦ من قانون نظام الحكم المحلي الصادر بالقانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ . واذا صدر قرار رئيس مركز ومدينة شبين القناطر رقم ١٧ لسنة ١٩٨٣ - المطعون فيه - بناء على تفويض من محافظ القليوبية بالقرار رقم ٤١٠ لسنة ١٩٨٠ بإزالة التعدي الواقع على قطعتي الارض رقمي ٧٨ و ٨٠ المشار اليهما ، فيكون هذا القرار صحيحا وموافقا لحكم القانون .

ومن حيث أنه وقد ذهب الحكم المطعون فيه الى خلاف ما تقدم ففضى بوقف تنفيذ القرار المطعون فيه ، يكون قد جانب الصواب حقيقا بالالغاء ، ويتعين القضاء برفض طلب وقف تنفيذ القرار المطعون فيه لافتقاده ركن الجدية مع الزام المطعون ضده بمصروفات هذا الطلب .  
( طعن ٢٠٧٦ لسنة ٣٠ ق - جلسة ١٩٨٧/٢/١٤ )

#### قاعدة رقم (٦٧)

المبدأ :

المادة ٨٧ من القانون المدني - انتهاء تخصص أرض للمنفعة العامة لا يجيز التصرف فيها .

ملخص الفتوى :

ان العقارات التي للدولة أو للأشخاص الاعتبارية العامة ، والتي تكون مخصصة لمنفعة عامة بالفعل أو بمقتضى قانون أو مرسوم تعتبر أموالا عامة ، ولا يجوز التصرف فيها ، أو الحجر عليها ، أو تملكها بالتقادم .

وتطبيقا لذلك ، فان تخصيص قطعة أرض لاقامة مكتب بريد عليها ، ثم تهدم المبنى الذى كان مقاما عليها ، لا يستقيم سببا لانتهاء تخصيص الأرض فيما خصصت له أصلا بدلا له أنه سيشرع فيها من جديد لاقامة مبنى البريد بعد تهدمه . ولا يتمخض وجه المنفعة العامة الذى أضفى على تلك الأرض فى ذاته عن ملكية خاصة للهيئة القومية للبريد تجيز لها أن تنشئ تصرفا بالبيع فى جزء منها ، كما أن اقتطاع جزء منها لغرض آخر لا يأتى أيضا الا بتعديل قرار تخصيصها بذات الاداة القانونية التى صدر بها .  
( ملف ٧٧/١/٧ جلسة ١٩٩١/١٠/٩ )



المبدأ :

ملكية الاموال العامة - من الموضوعات التي يستقل بها القانون العام - الدولة هي المالكة للاموال العامة - ومن حقوق الملكية - حق استغلال المال واستعماله والتصرف فيه بمراعاة وجهة المنفعة العامة المخصص لها المال . يحول هذا التخصيص دون التصرف في المال العام - الا اذا انطوى ذلك على نية تجريده من صفة العمومية فيه - ترتيب سبل الانتفاع بالمال العام يجرى وفقا لوضع واجراءات القانون العام الذي لا يتعارض مع اعادة تخصيص المال العام لمنفعة عامة اخرى - . يجسق للادارة ان تخص فردا او تؤثره بجزء من المال العام لانتفاعه الخاص .

المحكمة :

ومن حيث انه لما كان من المستقر عليه في قضاء هذه المحكمة ان ملكية الاموال العامة هي من الموضوعات التي يستقل بها القانون العام ، وان الدولة هي المالكة للاموال العامة ومن حقوق الملكية حق استعمال المال واستغلاله والتصرف فيه بمراعاة وجهة المنفعة العامة المخصص لها المال ، ويحول هذا التخصيص دون التصرف في المال العام الا اذا انطوى ذلك على نية تجريده من صفة العمومية فيه ، ومن ثم فترتيب سبل الانتفاع بالمال العام يجرى وفقا لوضع واجراءات القانون العام والذي لا يتعارض مع اعادة تخصيص المال العام لمنفعة عامة اخرى ، بل انه وفق ما تقدم يحق للادارة ان تخص فردا او تؤثره بجزء من المال العام لانتفاعه الخاص .

ومن حيث ان الترخيص للأفراد بالانتفاع بجزء من المال العام يختلف في مداه وفيما يخوله للأفراد من حقوق على المال العام بحسب

ما اذا كان هذا الانتفاع عابداً أو غير عابدى ويكون الانتفاع عادياً اذا كان متفقاً مع الغرض الاصلى الذى خصص المال من أجله كما هو الشأن بالنسبة الى أراضى الجبانات وأراضى الاسواق العامة والارض المخصصة للبناء وما يخص من شاطئ البحر لاقامة الكبائن والشاليهات ويكون الانتفاع غير عادى اذا لم يكن متفقاً مع الغرض الاصلى الذى خصص له المال العام كالترخيص بشغل الطريق العام بالادوات والمهمات والاكتشاك فى الانتفاع غير العادى يكون الترخيص للأفراد باستعمال جزء من المال العام من قبيل الاعمال الادارية لمبينة على مجرد التسامح ويكون الاختصاص بمحله عادة لجهات الشرطة وتتمتع الادارة بالنسبة الى هذا النوع من الانتفاع بسلطة تقديرية واسعة فيكون لها الغاء الترخيص فى أى وقت بحسب ما تراه متفقاً مع المصلحة العامة باعتبار أن المال لم يخص لمثل هذا النوع من الانتفاع وأن الترخيص باستعماله على خلاف هذا الاصل عارض وموقت بطبيعته ومن ثم قابلاً للإلغاء أو التعديل فى أى وقت لداعى المصلحة العامة ، ما اذا كان المال قد أعد بطبيعته لينتفع به الافراد انتفاعاً خاصاً بصفة مستقرة وبشروط معينة فان الترخيص به يتم من الجهة الادارية المنوط بها الاشراف على المال العام ويصطبغ بالترخيص فى هذه الحالة بصيغة العقد الادارى وتحكمه الشروط الواردة فيه والقواعد القانونية التى تنظم هذا النوع مع الانتفاع وهى ترتيب للمنتفع على المال العام حقوقاً تختلف فى مداها وقوتها بحسب طبيعة الانتفاع وطبيعة المال المقررة عليه على أنها فى مجملتها تنسم بطابع من الاستقرار فى نطاق المدة المحددة فى الترخيص اما اذا لم تكن ثمة مدة محددة فان هذه الحقوق تبقى ما بقى المال مخصصاً للمنتفع العام ويشترط أن يقوم المنتفع بانوفاء بالالتزامات الملقاة على عاتقه وتلتزم الادارة باحترام حقوق المرخص له فى الانتفاع فلا يسوغ لها الغاء الترخيص كلياً أو جزئياً طالما كان المنتفع قائماً بتنفيذ التزاماته وذلك ما لم تقم اعتبارات متعلقة بالمصلحة العامة تقتضى انهاء تخصيص المال لهذا

النوع من الانتفاع ودون إخلال بما للجهة الإدارية من حقوق في اتخاذ الإجراءات التي تكفل صيانة الأمن والنظام ولو تعارض ذلك مع مصلحة المنتفعين ، وحتى أن ترتيب هذه الحقوق لصالح المنتفعين بالنسبة إلى هذا النوع من الانتفاع مرده إلى أن الانتفاع في هذه الحالة يكون متفقاً مع ما خصص له المسال العام فيتحقق النفع العام عن طريق تحقق النفع الخاص .

ومن حيث أن مقتضى ما تقدم أن الترخيص للأفراد بالانتفاع بجزء من المسال العام وبحسب طبيعة هذا المسال وما إذا كان من تلك الأراضي المخصصة للبناء إنما يستتبع الآن في القيام بعمل محدد ترتب عليه آثار دائمة كالاتشاءات والأبنية وهذه لا يجوز القيام بها إلا بعد الآن بها أو الترخيص في اتبائها طبقاً لنظام قانوني معين ينفرد وحده بتصديده حتى يجوز السحب أو الإلغاء قبل القيام بالعمل محل الآن والذي يسمى بالرخصة إذ متى تم العمل المرخص به لم يرد عليه سحب أو إلغاء فالترخيص بالانتفاع بالأرض يستتبع الترخيص بالبناء عليها والا ففرغ الانتفاع مع مضمونه الذي قام عليه ، فالبناء على الأرض إنما هو أثر للانتفاع بها وهما متلازمان ومتواليان بحيث لا يصدر ترخيص منهما دون الآخر ولا يتم سحب أو إلغاء أحدهما دون سحب أو إلغاء الأخرى والا ففرز ذلك نتيجة غير منطقية وهي الترخيص بالانتفاع بالأرض دون الترخيص بالبناء أو الترخيص بالبناء بغير أن يسبقه ترخيص بالانتفاع بالأرض ، وكذا فيما لو سحب أو ألغى ترخيص الانتفاع بالأرض وبقي ترخيص البناء قائماً دون سحب أو إلغاء ، وينحصر الأمر عندئذ عن قرار واحد هو قرار الترخيص بالبناء ، ويكون الطعن على قرار الترخيص بالبناء متضمناً بالضرورة طعناً على قرار الترخيص بالانتفاع مما يستوجب إذا ما صدر الترخيص وأقيم البناء أن تشمل الدعوى على الطعن على قرار الترخيص بالبناء والا فحدثت غير مقبولة شكلاً .

ومن حيث أنه يبين من الاطلاع على الاوراق أنه بتاريخ ١٩٧٨/١٢/٣٠ وافق المجلس الشعبي المحلي لمحافظة الجيزة على تخصيص قطعة ارض مساحتها ١٨٠٠ متر لجمعية التعارف الاسلامية والمطعون ضدها الثانية دون مقابل وذلك لاقامة معهد ديني ابتدائي مشترك ودار حضانة وعيادة طبية وفصول محو امية ، وبتاريخ ١٩٧٩/٨/٢٨ تم تسليم الموقع لندوب الجمعية بمتنقى محضر تسليم تضمن تعهد الجمعية بتقديم الرسومات المعمارية والانشائية لادارة تنظيم حى شبال للمراجعة واستخراج الترخيص حسب قوانين البناء كما تعهد مندوب الجمعية بعدم اقامة اى منشآت خلاف الغرض الذى خصصت من أجله قطعة الارض وتقدمت الجمعية يطلب الترخيص لها لاقامة بناء دور ارضى واربعه أدوار فى حدود ٢٠٦٧٨ ج وصدر لها الترخيص رقم ١٩٩ لسنة ١٩٨٠ بتاريخ ١٩٨٠/٦/١٦ واذا تسمياند كافة اوراق الطعن على ان المرخص للجمعية بالانتفاع به هو عبارة عن قطعة ارض صالحة للبناء وفى المقابل اجيدبت تلك الاوراق مما يؤيد ما ذهب اليه المطعون ضدهم السبعة الاول من انها كانت حديقة عامة ولما كان المدعون السبعة فى الدعوى المطعون فى حكمها لم يقوموا بالطعن على قرار الترخيص رقم ١٩٩ لسنة ١٩٨٠ الصادر فى ١٩٨٠/٦/١٦ من محافظة الجيزة حى شمال الجيزة رغم علمهم اليقينى بصنوده على ما يبين من صورة المحضر الادارى رقم ٢٢٩٠ لسنة ١٩٨٢ - دارى العجوزة المتصدر فى ١٩٨٢/٣/٢١ وكما ورد على لسان رئيس مجلس ادارة جمعية منطقة نادى الزمالك للسكان الذى يعمل الجمعية والمدعين الباقيين اعضاء فى تلك الجمعية ، وكما يبين من حافظة المستندات المقدمة من الجمعية المطعون ضدها الثانية فى الدعوى بجلسة ١٩٨٢/٦/٢٠ والتي احتوت صورة الترخيص ويغير أن يقتسموا دعواهم طعنا على الترخيص ومن ثم فان قرار الترخيص بالبناء رقم ١٩٩ لسنة ١٩٨٠ المشار اليه يكون قد تضمن بعدم الطعن عليه فى الميعاد الذى حدده القانون بل ان الجمعية اقامت البناء المرخص به بالفعل والذي

بلغ ( خمسة ادوار ) حسب ما يبين من صور مقدمة من الجمعية بجلسة ١٩٨٨/٦/٦ ومن ثم فيصدر قرار الترخيص واقامة البناء على مقتضاه وطبقا لحدوده وعدم الطعن عليه في الميعاد وقصر الدعوى على الغاء قرار الترخيص بالانتفاع بجعلها غير مقبولة شكلا واذا خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر فانه يكون قد خالف القانون واخطا في تأويله وتفسيره مما يستوجب القضاء بالغاء الحكم المطعون فيه والحكم بسدم قبول الدعوى شكلا لرفعها بعد الميعاد القانوني والزام المطعون ضدهم السيلة الاول المصوبات عملا بالمادة ١٨٤ مرقعات .

الطعن ٨٠٩ لسنة ٣١ ق جلسة ١٩٩٣/١/٣١ .

قاعدة رقم (٦٩)

المبدأ :

المادتان ٨٧ و ٨٨ من القانون المدني معدلا بالقانون رقم ٣٣١ لسنة ١٩٥٤ - الاموال العامة تفقد صفتها العامة بانتهاء تخصيصها للخدمة العامة بالفصل او بانتهاء الفرض الذي خصصت من اجله تلك الاموال للخدمة العامة .

- لا تقصد الاموال العامة - بحسب الاصل - صفتها العامة بقرار او تصرف اداري من السلطة المختصة الا لو دعت الى ذلك دواع واسباب تبرر انتهاء التخصيص للخدمة العامة لاهداف واغراض يتحقق بها الصالح العام على نحو افضل - ذلك في اطار اختصاص ومسئولية السلطة الادارية المختصة وفي اطار الشرعية وسيادة القانون وتحت رقابة المشروعية التي تتولاها محاكم مجلس الدولة .

الحكمة :

ومن حيث ان الاصل ان الاموال العامة لا تفقد صفتها العامة بقرار او تصرف اداري من السلطة المختصة الا لو دعت الى ذلك دواع

وأسباب تبرر إنهاء التخصيص للمنفعة العامة لأهداف وأغراض تتحقق  
بها الصالح العام على نحو أفضل ، وذلك في إطار اختصاص ومسئولية  
السلطة الادارية المختصة وفي إطار الشرعية وسيادة القانون وتحت رقابة  
المشروعية التي تفولها محاكم مجلس الدولة .

ومن حيث أنه إيا كان المبرر الذي دعى المجلس المحلى مصدر القرار  
فصل هذا الطعن لإنهاء تخصيص قطعة الأرض محل النزاع للمدرسة  
وبيعها بالمزاد العلني في مبدأ الأمر فإنه إذ تبين من حافظة مستندات  
الطاعن كمال خليل خليفة حرب المودعة في ١٩٩١/٧/١ والتي لم  
تجدها جهة الادارة وكان قد صدر قرار من محافظ البحيرة برقم ٣٢٢  
لسنة ١٩٨٩ في ١٩٨٩/٥/٤ بالاستغناء عن هذه الأرض وتغيير تخصيصها  
من أرض مخصصة للمنفعة العامة مدرسة الى أرض ملك خاص للوحدة  
المحلية لمرکز ومدينة دمنهور وأن لها اتخاذ إجراءات بيع هذه المساحة  
إلى الباقية ١٩٦٠ - وتم تبليغ الأرض بمحضر مؤرخ ١٩٩١/٣/٢٧ وفقاً  
لشروط اتفاق بين الطاعن والوحدة المحلية لمدينة دمنهور بتاريخ  
١٩٩٠/١٠/١٩ وبمقتضاه يتعهد الطاعن « بالمساهمة في إقامة مدرسة  
إعدادية جديدة بدلاً من المدرسة الحالية التي سيعيد هدمها وتسليم  
أرضها لهم وذلك بأن يقوم كل مشتر لمساحة من الأرض بالتبرع بمساحة  
آلاف جنيه يدفع منها خمسة آلاف جنيه عند توقيع الاتفاق والخمسة  
آلاف الباقية عند بدء هدم المدرسة الامرية الحالية على أن يورد المتبرع  
لحساب صندوق الخدمات تحت انشاء فصول بديلة » وكما يتعهد الطاعن  
حسب البند الثاني بأن « يسدد باقى الثمن وكافة المستحقات المالية  
للوحدة المحلية عند استلام المساحة التي اشتراها من الوحدة المحلية  
من أرض المدرسة وأية مستحقات أخرى للوحدة المحلية / ونص البند  
الرابع على أن تلتزم الوحدة المحلية لمدينة دمنهور باتخاذ الاجراءات القانونية  
بالقضاء من الدعاوى المقامة من المحافظة والوحدة المحلية لمرکز

ومدينة دمنهور ضد أفراد الطرف الثانى بالطعن فى الحكم الصادر لصالحهم  
من محكمة القضاء الادارى بالاسكندرية بجلسة ١٩٨٩/١/٢٦ . الخ .

ومن حيث أنه بناء على ذلك فإن قرار المحافظ الاول باعتماد التقسيم  
والبيع للأرض محل النزاع والذي ينطوى على نية تجريد تلك الأرض  
من صفة العمومية لم يتم تنفيذه بالفعل بهدم المدرسة وإخلائها وتقسيم  
الأرض والثابت أنه قد أصدر المجلس الشعبى المحلى بعد ذلك فى  
١٩٨٤/٢/١٢ قرار بإلغاء قراره الصادر فى ١٩٧٩/١/٢١ بتقسيم وبيع  
تلك الأرض استنادا الى عدم إخلاء المدرسة والحاجة اليها .  
( طعن ١٢٩٠ ، ١٣٦٦ لسنة ٣٥ ق جلسة ١٩٩٣/٢/١٤ ) .

## الفرع الثاني

### انتهاء تخصيص سوق عمومية للمتفعة العامة

#### قاعدة رقم (٧٠)

#### المبدأ :

انتهاء مدة الالتزام باستغلال السوق وتغيير تخصيصه كسوق عمومي  
— أثره : — انتهاء الحقوق التي تلقاها بعض الافراد عن الملتزم في شغل  
بعض أماكن بالسوق — استمرار وضع يدهم على هذه الأماكن رغم  
التنبيه عليهم باخلائها يعتبر من قبيل التعدى على أملاك الدولة — يجوز  
إزالة هذا التعدى بالطريق الإدارى طبقا لقانون .

#### الحكمة :

ومن حيث أنه يبين من الاوراق أنه بتاريخ ١٩٧٢/١٠/٢١ أبرم رئيس  
مجلس مدينة مغاغة بصفته عقد تأجير السوق العمومي للمدينة مع  
كل من عثمان محمد جاد المولى وشريكه فراج محمد على الجبلان — بعد  
رسو مزاد تأجير السوق عليها — وذلك لمدة ثلاث سنوات تبدأ من تاريخ  
إبرام العقد وتنتهى فى ١٩٧٥/١٠/٢٠ . ونص البند الرابع من العقد  
على أنه إذا وقع اختيار المجلس على أرض السوق أو جزء منها واستولى  
عليها لتحقيق منفعة عامة فليس للطرف الثانى للحق فى الاعتراض أو  
الرجوع على المجلس بالتعويض . وينتهى الالتزام بالنسبة الى السوق ويكون  
للمجلس فى هذه الحالة الحق فى اخلاء السوق أو بعضه اداريا اذا  
لم يقم الطرف الثانى بذلك فى المدة المحددة له بكتاب موصى عليه . ويعد  
انتهاء مدة الالتزام اخلى الملتزم السوق وتسلمه مجلس المدينة بمحضر تسليم  
مؤرخ ١٩٧٧/٧/١٢ . وقد تبين عند التسليم أن بعض المواطنين كان  
يشغلون أماكن فى السوق واقاموا عليها مباني ومبشرات يقطنون فيها  
واسرهم . ونظرا الى اقامة سوق عمومي جديد فى موقع آخر ،  
والاستغناء عن السوق القديم ، فقد قرر مجلس المدينة تخصيص أرض



السوق القديم لانشاء عمارة اسكان اقتصادى مملوكة للمجلس لاسكان  
محدودى الدخل وكذلك انشاء موقف لسيارات شركة اوتوبيس الوجهة  
القبلى . وبالتنبيه على الاهالى الذى استمروا فى شغل بعض المساحات  
بأرض السوق لاخلائها تمهيدا للبدء فى تنفيذ المشروعات المشار اليها ،  
امتنعوا عن الاخلاء مما اضطر رئيس الوحدة المحلية لمركز مغاغة الى  
اصدار القرار المطعون فيه - رقم ١ لسنة ١٩٧٨ بتاريخ ١٩٧٨/٢/٢١ -  
بازالة التعميدات من أرض السوق القديم .

ومن حيث أنه لا نزاع فى ان أرض السوق القديم بعد ان تم  
الاستغناء عن السوق وانشاء سوق عمومى جديد فى موقع آخر -  
أصبحت من املاك الدولة الخاصة تحت اشراف ادارة املاك الحكومة كما  
يبين من كتابها المؤرخ ١٩٧٨/٨/٢٦ - المرفقه صورته بحافطة مستندات  
الحكومة - وانه ولئن كان المطعون ضدهم قد تلقوا عن الملزم بالسوق  
حقا فى شغل بعض الاماكن به بناء على اتفاقات أبرموها معه - إلا أن هذا  
الحق ينقضى بانقضاء مدة عقد الالتزام ، ذلك ان المطعون ضدهم  
لا يكسبون حقوقا على أرض السوق أكثر مما للملتزم أصلا . ومن ثم  
فانه بانتهاء مدة الالتزام باستغلال السوق ، وتغيير تخصيصه كسوق  
عمومى ، تنهى حقوق المطعون ضدهم - التى تلقوها عن الملزم -  
فى شغل بعض الأماكن بالسوق ويغدو استمرار وضع يدهم على هذه  
الاماكن رغم التنبيه عليهم بإخلائها من قبيل التعدى على املاك الدولة  
مستأجرا يجرى لجهة الادارة المختصة ان تزيل هذا التعدى بالطريق الإدارى  
طبقا للقانون .

ومن حيث أنه لا يقدح فى ذلك ما يدعيه المطعون ضدهم من أن  
لثة اتفاقا مع الوحدة المحلية لمدينة ومركز مغاغة على استئجار الاماكن  
التي يشغلونها فى أرض السوق معززين هذا الادعاء ببعض الأوراق التى

تسحبها أمام محكمة القضاء الإداري في هذا الشأن - ذلك أنه من غير  
ثبوت ملكية الدولة لأرض السوق ، فإن تلك الأوراق المقدمة من المطعون  
ضدهم ليس لها دلالة جديّة على أن الوحدة المحلية سألته الذكر  
قد أبرمت معهم اتفاقات خولتهم بمقتضاها الحق في الاستمرار في شغل  
أماكن بأرض السوق كي يسوغ نفي وصف التمدي على هذه الأرض  
منهم . فالأوراق التي تفيد أنهم كانوا يشغلون أماكن بالسوق قبل إبرام  
عقد الالتزام الأخير وإبان إشراف إدارة الأسواق الحكومية على السوق -  
لا يحتج بها قبل الوحدة المحلية لمركز مفاغة بعد أن انتهى عقد التزام  
السوق وتغير تخصيص أرضه كسوق عمومي . أما الاخطارات التي  
قدمها المطعون ضدهم والصادرة من قلم الرسوم بمجلس المدينة المؤرخة  
١٩٧٩/٢/٢ ببطاليتهم بسداد الربح المستحق عليهم عن شغل تلك الأملاك  
من عام ١٩٧٩ ، فمبين من رد جهة الإدارة على الدعوى أن هذه الاخطارات  
مسحرت من المجلس بناء على ما قامت به إدارة الأملاك الحكومية بمديرية  
الأسكان من حصر ومعاينة الأملاك التي يشغلها الأهالي بمدينة مفاغة  
وتقدير قيمة الربح المستحق عليها وأرسلت كشوفاً بأسماء وأضبعي  
اليد إلى المجلس ليقوم بتحصينها منهم . ومؤدى ذلك أن مطالبته مجلس  
المدينة لهؤلاء بسداد مقابل انتفاعهم بأرض السوق - بناء على طلب دائرة  
الأملاك الحكومية - لا تعني موافقة المجلس على تأجير الأرض لهم ، وإنما  
لا يعمد الأمر أن يكون تحصيلاً لمقابل الانتفاع من وأضعى اليد على الأملاك  
الحكومية إلى حين التصرف في أوضاعهم . كذلك فلا حاجة بالورقة  
العرفية المقدمة من المطعون ضده كمال حسن إبراهيم وهي عبارة  
عن مذكرة مؤرخة ١٩٧٧/١١/٨ منسوبة إلى مراجع الرسوم ومدير الإدارة  
المالية ومرفوعة إلى رئيس مركز مفاغة لتقدير القيمة الإيجارية للكان  
والمنزل الخاصين بالمذكور ، ومؤثر عليها ، بـسريان العقد بنفس السعر  
الذي كان متاعداً به منع ملتزم السوق ، - لا حاجة بذلك لأن هذه  
الورقة العرفية قد صدقتها جهة الإدارة ، كما وإن التأشير الواردة

عليها غير مصدود صاحبها وصفته في التعاقد نيابة عن المجلس .:

ومن حيث أنه متى استبان ما تقدم فإن القرار المطعون فيه بإزالة  
تمديدات المطعون ضدهم على أرض السوق القديم ، يكون قراراً  
صحيحاً قائماً على سبب صحيح موافقاً لحكم القانون . واذ ذهب الحكم  
المطعون فيه إلى خلاف ذلك مقتضى بإلغاء هذا القرار ، فقد جانبه  
الصواب وتعين القضاء بإلغائه وبإلزام المطعون ضدهم بالمصروفات. عملاً  
بحكم المادة ١٨٤. مرافعات .

( طعن ٢٢٤١ لسنة ٢٩ ق - جلسة ١٩٨٦/١١/١ )

## الفصل السادس

### حماية المال العام

#### الفرع الاول

#### عدم الترخيص بالبناء على الملك العام

#### قاعدة رقم (٧١)

المبدأ :

الحماية التي تسبقها المشرع على المال العام سواء كان مخصصا للمنفعة العامة بالفعل أو بمقتضى قانون أو مرسوم أو قرار من الوزير المختص ( وهو ما يصدق على الطريق العام ولو كان مستطرقا بالفعل ) هي حماية تفرض على الجهة الادارية المختصة عدم الترخيص للأفراد فى البناء عليه وتحتم عليها سحب الترخيص الذى أصدرته فيها تضمنه من مساس به - يتطلب ذلك أن تقوم لديها دلائل جديده على أنه مال عام سواء كانت هذه الدلائل مستندات تؤيد فى ظاهرها توافر صفة المال العام له أو كانت حالة ظاهرة تدل بواقعها على ذلك مثل الاستطراق العام للكافة - لا يكفى فى هذا الصدد مجرد ظن لديها نابع من زعم غيرهم لهدف ترجيه أو لصالح تبتغيه حتى لا يتمخض الأمر عن انتزاع لما يدعى أو تسليم بما يزعم من حق ينمقد الفصل فيه للسلطة القضائية المختصة - لا تثريب على جهة الإدارة أن عدلت عما قرره من وقف الترخيص فى البناء بعد ما تبين لها أنه لا يمس مالا عاما حسب الدلائل الجديده القائمة لديها .

#### المحكمة :

ومن حيث أنه وان كانت الحماية التى اسبقتها المادة ٧٨ من القانون الدنى على المال العام سواء كان مخصصا للمنفعة العامة بالفعل أو بمقتضى القانون أو مرسوم أو قرار من الوزير المختص ، وهو ما يصدق

على الطريق العام ولو كان مستطرقا بالفعل ، هي حماية تفرض على  
الجهة الإدارية المختصة عدم الترخيص للأفراد في البناء عليه وتحتم  
عليها سحب الترخيص الذي أصدرته فيما ضمنه من مناس به ، إلا أن  
هذا منوط بأن تقوم لديها دلائل جديده على أنه مال عام سواء كانت  
هذه الدلائل مستندات تؤيد في ظاهرها توافر صفة المال العام له أو  
كانت حالة ظاهرة تدل بواقعها على ذلك مثل الاستطراق العام للكافة ،  
فلا يكفي في هذا البسدد مجرد ظن لديها نابع من زعم غيرها لهدف  
ترجيح أو لصالح تبتغيه حتى لا يتمخض الأمر عن انتزاع لما يدعى أو  
تسليم بما يزعم من حق ينمقد الفصل فيه للسلطة القضائية المختصة  
بحكم ولايتها الدستورية والقانونية ، وبذا غانه لا تثريب على الجهة الإدارية  
المختصة أن عدلت عما قررت من وقف لترخيص في البناء بعدما تبين  
لها أنه لا يمس مالا عاما حسب الدلائل الجديده القائمة لديها .

ومن حيث أنه فضلا عما يظهر في الأوراق من ورود أرض الحارة  
رقم ٣ ضمن الأرض المجاورة في عقود الملاك المتعاقدين بدءا من الشركة  
المصرية الجديدة فالخواجة ..... حتى الطاعن ، وضمن الأرض  
محل عقد الرهن الصادر من الخواجة المذكور ، وضمن أرض مدرسة  
الاندلس الابتدائية الخاصة التي هدمت بمقتضى الترخيص رقم ١٩ لسنة  
١٩٦٨ ، فإن الحماية القانونية للمال العام لا تحق للأرض المذكورة إلا  
بوجود دلائل جديده على كونها طريقا عاما ، والمبادئ أيضا من الأوراق  
أنها لم تخصص للمنفعة العامة كطريق عام بمقتضى قانون أو مرسوم أو  
قرار وزاري ، أما عن تخصيصها على هذا النحو بالفعل فإنها وإن كانت  
قد وردت في الخرائط المساحية منذ سنة ١٩٣٤ إلا أنه تم استبعادها من  
هذه الخرائط بناء على كتاب الإدارة العامة للخرائط التفصيلية رقم ٢٨٤٧  
في ٢ من نوفمبر سنة ١٩٨٣ إلى تفتيش المساحة ببور سعيد ، كما أنه  
ولئن كانت الشركة التي يمثلها المطعون ضده الثاني تستخدم الحارة في

مرور سياراتها الا أن هذا الاستخدام لم يعم سواها ولم يشمل سيارات غيرها ولم يمتد الى المواطنين كافة حتى تثبت صفة الاستطراق للحارة بها يجعلها مالا عابا بحكم تخصيصها بالفعل للمنفعة العامة ، ومن ثم فإنه حسب الظاهر من الاوراق وبالتسدر اللازم للفصل في الطلب المستعجل يكون القرار الصابر بالغناء قرار وقف الترخيص ببراء من عيب مخالفة القانون لعدم وجود دلائل جديفة على توافر صفة المال العام لأرض الحارة محل النزاع ، وبالتالي فإن الحكم المطعون فيه يكون قد جازب الصواب إذ قضى بوقف تنفيذ القرار المطعون فيه مما يوجب التقضاء بالغائه في هذا الشأن .

(طعن ١٤ لسنة ٣٤ ق جلسة ١١/٢٦/١٩٨٨ .

## الفرع الثاني

اقتضاء مقابل مادی من المتعدى لا يعنى تصحيح الوضع القائم على الغصب

### قاعدة رقم (٧٢)

المبدأ :

قيام الإدارة باقتضاء المقابل المادى من المتعدى على أرضها هو إجراء متبع للمحافظة على حق الدولة المالى نظير التعدى على أرضها - دون أن ينطوى ذلك على الإقرار بالتعدى أو تصحيح الوضع القائم على الغصب يجعله مشروعاً - أيضاً لا ينطوى ذلك على إنشاء علاقة ايجارية عقدية مع المتعدى على أرض الدولة - ذلك لا يحرم الجهة الادارية المختصة من مزاوله حقها المشروع فى ازالة التعدى على أرضها بالطريق الادارى وذلك طبقاً للمادة ٩٧٠ من القانون المدنى المعدلة بالقانون رقم ٣٩ لسنة ١٩٥٩ .

### ملخص الحكم :

ومن حيث أنه لا يقدح فى مشروعية قرار محافظ قنا بتخصيص الارض لمركز الشباب استناد المدعى الى أن حيازته لهذه الارض وسدادته مقابل الانتفاع بها لمصلحة الاملاك الاميرية يضمن المشروعية على هذه الحيازة ذلك أنه مردود عليه ما استقرت عليه احكام هذه المحكمة من أن قيام الادارة باقتضاء المقابل المادى من المتعدى على أرضها هو إجراء متبع للمحافظة على حق الدولة المالى نظير التعدى على أرضها دون أن ينطوى ذلك على الإقرار بالتعدى أو تصحيح الوضع القائم على الغصب يجعله مشروعاً كما لا ينطوى ذلك على إنشاء علاقة ايجارية عقدية مع المتعدى على أرض الدولة ومن ثم وطبقاً لصحيح احكام القانون فإنه لا يحرم ذلك الجهة الادارية المختصة من مزاوله حقها المشروع فى ازالة التعدى على أرضها بالطريق الادارى اعبالاً للبلاد

١٧٠) من القانون المدنى المعدلة بالقانون رقم ٣٩ لسنة ١٩٥٩ والتي  
يجيز لها ذلك .

والىبأدى من الاوراق أن حيازة المدعى لهذه الارض وقيامه بزراعتها  
قد انطوى على الغصب والفسخ والتحليل ، فقد بدأت هذه الحيازة  
للمدعى بوصفه رئيسا لمجلس ادارة مركز شباب منشية الكتوز ويمس  
أن وافق المجلس الشعبى المحلى لمدينة قنا بتاريخ ١٩٨٤/٧/٢٤ على  
تخصيص الارض لمركز الشباب واعتمد ذلك من المجلس الشعبى المحلى  
لمحافظة قنا بجلسته المقفودة فى ١٩٨٤/٧/٣١ كما وافقت مديرية  
الشباب والرياضة على ذلك وسمحت الجهات الادارية للمدعى بحيازته  
للارض بهذه الصفة بل سمح له بمساعدة الجهات الادارية وينقل  
الطمي اللزوم لتسوية الارض واستصلاحها لتكون مهواة لانشاء ملاعب مركز  
الشباب عليها ، وتحفل مستندات الدعوى بالكتابات الضاربة من المدعى  
أبان عامى ١٩٨٤ و ١٩٨٥ بوصفه رئيسا لمجلس ادارة مركز الشباب  
للجهات الادارية المختلفة لتسهيل تخصيص الارض لمركز الشباب والمساعدة  
لانشاء الملاعب المذكورة بنقل الطمي المشار اليه من المواقع الخاضعة لاشراف  
مديرية الري وبموافقتها وبواسطة سيارات ادارة الطرق بمحافظة قنا ،  
فضلا عما ورد بتقرير لجنة الشباب بالمجلس الشعبى المحلى لمحافظة  
قنا من تحصيل المدعى المبالغ من بعض الاهالى على سبيل التبرع لتمهيد  
الارض المشار اليها لانشاء ملاعب مركز الشباب عليها الا أنه عند الى  
الاستيلاء على الارض لصلحته الخاصة بمعد استغلاله من رئاسة مركز  
الشباب فى ١٩٨٥/٥/١٦ .

ومن حيث أن المستخلص من ذلك كله أن المدعى قد تصلم هذه  
الارض بوصفه رئيسا لمجلس ادارة مركز الشباب بل أن بعض الجهات  
الشعبية والادارية ساعدته بهذا الوصف على نقل الطمي اللزوم لانشاء



الملاعب الرياضية الخاصة بمرکز الشباب الا ان المدعى عمد الى الاستيلاء على الارض قسباً بعد زوال صفته كرئيس لمجلس ادارة مركز الشباب ، ومن ثم فان حيازة المدعى لهذه الارض التي توصل اليها وفقاً للثابت من استظهار أوراق الدموى عن طريق القش والغصب لا توفر له أى أساس قانونى أو حتى مشروع يحصل دون اصدار المحافظ لقراره بتخصيص هذه الارض لمركز الشباب باعتبار انها من الاراضى المملوكة للدولة ملكية خاصة وقد استهدف قرار تخصيصها المشار اليه تحقيق المصلحة العامة المتمثلة فى تهيئة المكان المناسب لشباب القرية لممارسة الانشطة الرياضية والاجتماعية المختلفة التى يشرف عليها مركز الشباب المشار اليه الامر الذى يكون معه هذا القرار المطعون فيه جزءاً من العيوب التى يمكن ان تفسد قانوناً ستدأ جدياً للحكم بوقف التنفيذ .

١٠ طعن ٣٠٣ لسنة ٣٤ ق جلسة ١٩٩١/١٢/٢٢ .

### قاعدة رقم (٧٣)

المبدأ :

اداء مقابل الانتفاع باهلاك الدولة - لا ينشئ علاقة تعاقدية بين الدولة والمنافع - لا يقضى عن هذا الاخير صفة التعدى الذى يقعين ازالته - بالطريق المرسوم قانوناً •

الحكمة :

ومن حيث انه لا وجه لما نعاه الطاعنان على الحكم المطعون فيه من انه اصدر المصلحة العامة حين اشغل طلب شراء قطعة الارض - التى صدر القرار المطعون فيه بازالة التعدى الواقع عليها • والذى قتمه الطاعنان بعد ان اعلنت الجهة الادارية عن بيعها فلك انه لم يثبت من الاوراق ان الجهة الادارية مضت فى اجراء البيع للراضى المملوكة له ملكية خاصة ومن بينها قطعة الارض محل النزاع - اذ ان اجراء ذلك امر

مرجعه الى الجهة الادارية ذاتها تجريه وفقا لاعتبارات سياسية او اقتصادية او اجتماعية ومن ثم فلا تثريب على الجهة الادارية ان كنت من السير في اجراءات التصرف في املكها الخاصة ، ومن ناحية اخرى فان تقدم الطاعنان بطلب لشراء الارض المعتدى منهما لا ينفي واقعة الاعتداء المادي على الارض ، وفوق ما يستتبعه من الجهة الادارية المختصة لعمال سلطتها التي قررها لها القانون ، بازالة ذلك العدوان على املكها الخاصة . فان هي فعلت ذلك واصدرت قرارها المطعون فيه فانها تكون قد طبقت القانون تطبيقا صحيحا ولا تثريب عليها .

ومن حيث انه من ناحية اخرى فان ما ادعاه الطاعنان من ان ثمة علاقة تجارية تربط بينهما وبين الجهة الادارية بملكة الارض الصادر بشأنها القرار المطعون فيه ، امر لا تؤيده الاوراق والمستندات التي طوى عليها ملف الدعوى او قدمها الطاعنان ، لان ما تقدمنا به لا يعدو ان يكون ايصالات صدرت من الجهة المختصة بمجلس المدينة مقابل ما اداه المدعيان عن مبالغ نظير انتقالهم بقطعة الارض المشار اليها ، وان قضاء هذه المحكمة جرى على ان أداة مقابل الانتفاع باملاك الدولة لا ينشئ علاقة تعاقدية بين الدولة والمتنفع — وبالتالي لا ينفي عن هذا الاخير صفة التعدي الذي يتعين ازالته بالطريق المرسوم قانونا .

ومن حيث انه — يبين من كل ما سبق ان الجهة الادارية حين اصدرت قرارها المطعون فيه بازالة تعدي الطاعنين على املك الدولة ، فانها تكون قد اصابت صحيح حكم القانون ، ويكون ما ذهب اليه الحكم المطعون فيه جاء على نحو صحيح قانونا ويضحي طعن الطاعنين غير قائم على سند من القانون ومن المتعين رفضه

( طعن ٢٩٧٠ لسنة ٣٣ ق — جلسة ١٩٩٣/٢/٢٨ )

الباب الثاني  
املاك الدولة الخاصة

الفصل الاول

القانون رقم ١٠٠ لسنة ٦٤ بتنظيم تاجر العقارات المملوكة للدولة  
ملكية خاصة والتصرف فيها

الفرع الاول

البيع بقصد الاستصلاح

قاعدة رقم (٧٤) -

المبدأ :

المادة ٧٤ من القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ بتنظيم تاجر العقارات المملوكة للدولة ملكية خاصة والتصرف فيها لا تسرى بصفة مطلقة احكام هذه المادة على من باعته الحكومة ارضا بورا او ارضا صحراوية قبل ١٩٦٤/٦/٢٣ ايا كان القصد من البيع - تقصر احكام هذه المادة على ما باعته الحكومة ارضا بورا او ارضا صحراوية قبل هذا التاريخ بقصد استصلاحها - ولذا منحه مهلة لاتمام اصلاحها وزراعتها - خلال عشر سنوات من تاريخ تسليمها اليه او سبع سنوات من تلك التاريخ ايهما اطول - عدم قيامه بذلك خلال المهلة اعتبارا العقد مفسوخا من تلقاء نفسه دون حاجة الى تنبيه او اعدار او حكم قضائي - وهو ان يصدر عن تعقد المشتري منذ البداية بالقصد من عقد مبيع الى الاستصلاح للارض المبيعة وتقع في النهاية بحكم القانون نتيجة القضاء المهنتلة المحددة لاتمام هذا القصد المشتري الذي لم يرتبط بقصد الإصلاح لا يصدق عليه حكم هذه المادة انتهاء - سواء تضمن عقد البيع تحديد قصد آخر كالبناء مثلا - وسواء خلا عقد البيع من تعيين قرض فانه اذ يعد عندئذ قد ترك للمشتري مطلقا حق الملكية بمقتضى قوله -

من أوجه التصرف أو الاستغلال أو الاستعمال وفقا للقواعد القانونية المقررة - لائحة شروط وقيود بيع املاك الميرى الحرة فى ١٩٠٢/٨/٢١ معدلة فى ١٩٢٦/٥/١٧ - لم تلزم المشتري بقصد معين فى جميع الحالات او فى حالات محددة وانما خولت الحكومة البيع لفرض مخصص الامر الذى يقتضى الانصاح عنه فى المقدم سواء بالنص عليه صراحة او بالاحالة اليه ضمن قائمة المزداد او قائمة الممارسة او اعلاطات الاشهار حسب الاحوال .

#### المحكمة :

ومن حيث أن القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ بتنظيم تأجير العقارات المدلوكة للدولة ملكية خاصة والتصرف فيها نص فى المادة ٧٤ على أنه لا يمنح كل من اشترى أرضا بورا أو أرضا صحراوية من الحكومة بقصد استصلاحها قبل الفصل بهذا القانون مهلة يتم خلالها استصلاح الاراضى المبيعة اليه وزراعتها مدتها عشر سنوات من تاريخ تسليمها اليه أو سبع سنوات من تاريخ العمل بهذا القانون أى المدتين أطول . فاذا لم يقم المشتري باستصلاح الارض المبيعة وزراعتها خلال المهلة المشار اليها اعتبر العقد مفسوخا من تلقاء ذاته دون حاجة الى تنبيه أو اذار أو حكم قضائى ( كما نص فى المادة ٨٩ على أنه : ينشر هذا القانون فى الجريدة الرسمية ويفعل به بعد انقضاء ثلاثة اشهر على نشره ) وقد نشر هذا القانون فى ٢٣ من مارس سنة ١٩٦٤ وبذا عمل به فى ٢٣ من يونيه سنة ١٩٦٤ . ومفاد هذا أن المادة ٧٤ من القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ لا تسرى بصفة مطلقة على من باعته الحكومة أرضا بورا أو أرضا صحراوية قبل ٢٣ من يونيه سنة ١٩٦٤ أيا كان القصد من البيع ، وانما تقتصر حسب صراحة نصها على من باعته الحكومة أرضا بورا أو أرضا صحراوية قبل هذا التاريخ بقصد استصلاحها ، ولذا منحت مهلة لاتمام اصلاحها وزراعتها خلال عشر سنوات من تاريخ تسليمها اليه أو سبع سنوات من ذلك التاريخ

أيهما أطول ، ثم على عدم قيامه بذلك خلال هذه المهلة اعتبار العقد مفسوخا من تلقاء ذاته دون حاجة لى تنبيه أو اعتذار أو حكم قضائى ، وهو أثر يصدر عن تعيد المشتري منذ البداية بالقصد من عقد البيع الى استصلاح الارض المبيعة ويقع فى النهاية بحكم القانون نتيجة انقضاء المهلة المحددة لانها هذا القصد ، ومن ثم فان المشتري الذى لم يرتبط بقصد الاستصلاح ابتداء لا يصدق عليه حكم تلك المادة انتهاء ، سواء تضمن عقد البيع تحديد قصد آخر كالبناء مثلا اذ يكون حينئذ قد حرم المشتري من قصد الاستصلاح كمنطق لتطبيق هذا الحكم ، وسواء خلا عقد البيع من تعيين غرض ما اذ يعد عندئذ قد ترك للمشتري مطلق حق الملكية بما يخوله من أوجه التصرف والاستغلال والاستعمال وفقا للقواعد القانونية المقررة . ومصادقا لهذا المعنى المتقدم سبق من قبل ان صدرت لائحة شروط وقيود بيع املاك الميرى الحرة فى ٢١ من أغسطس سنة ١٩٠٢ ونصت فى الفقرة الاخيرة من المادة الرابعة معدلة فى ١٧ من مايو سنة ١٩٢٦ على انه ( ..... ) واذا صادقت الحكومة على بيع شيء من املاكها بشروط معينة أو لغرض مخصوص ولم يقم المشتري بتنفيذ ما حصل الاتفاق عليه فيكون للحكومة الحق ان تساعت ان تلغى العقد مفسوخا من تلقاء نفسه بمجرد خطاب موصى عليه ( ..... ) ، وبذا لم تلزم المشتري بقصد معين فى جميع الحالات أو فى حالات محددة وإنما خولت الحكومة البيع لغرض مخصوص الامر الذى يقتضى الانصاح عنه فى العقد سواء بالتص عليه مراحة أو بالاحالة اليه ضمن قائمة المزاو أو قائمة الممارسة أو اعلانات الاشهار حسب الاحوال طبقا للمادة ١١ من ذات اللائحة اذ نصت على انه ( ١٣٢ ) كان بيع العقار يستلزم الشروط خصوصية وجب تدوينها فى قائمة المزاو أو قائمة الممارسة ان كان للبيع بالمزاو أو بالممارسة وفى اعلانات الاشهار ان كان البيع بواسطة مطاءات داخل مظاريف مختوم عليها ) فانما تخلف الانصاح عن القصد المرتجى من البيع على هذا النحو ظلت الملكية الثابتة

بالببيع حقا مطلقا يسع اوجه الاستعمال والاستغلال والتصرف فى الحدود المقررة قانونا .

ومن حيث أنه يبين من ظاهر الاوراق وبالقدر اللازم للفصل فى الطلب المستعجل .بوقف تنفيذ القرار المطعون فيه ، أن هذا القرار صدر طبقا للمادة ٧٤ من القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ بفسخ عقد البيع رقم ٢٨٩٢ المتعقد فى ١٣ من فبراير سنة ١٩٥٠ ببيع مساحة ١٨ سهما و ٢٣ قرامطا و ٥٧ فدانانا من الاملاك الاميرية الى السيدين / ..... و ..... وهما سلفا المطعون .ضداهم ،وقام على سبب معين هو استصلاح المساحة المبيعة وزراعتها خلال المهلة المحددة فى هذه المدة ، والبنادى من هذا العقد انه قضى فى البند الثانى بان البيع تم بمقتضى لائحة شروط وتمود بيع املاك الميزى الحرة وبالشروط الموضحة بالعقد كما ورد فى البند الخاتمى ما نصت عليه المادة الرابعة فى اللائحة من انه ( تباع املاك الميزى بالحالة التى تكون عليها مع ما يكون لها وعليها من حقوق الارتفاق بحيث لا يجوز الرجوع على الحكومة بادنى شئ من هذا التجيل وعلى المشتري اجراء ما يلزم بنفسه لاجاد طرق الرى والصرف والمواصلات للاعيان المبيعة.وذلك باتباعه القوانين واللوائح المعمول بها لان المصلحة لا تأخذ على نفسها أى تعهد ولا تتحمل أية مسئولية عن هذا الخصوص ويتمين على المشتري ابتناء المساقى والقرع والطرق التى تكون موجودة وقت البيع بالاعيان المبيعة ويستعمل فى الرى او الصرف باطيان الغير أو بصفة طرق موصله لاملاكهم ..... ) ما عدا الفقرة الاخيرة من هذه المادة ونصها ( ..... واذا ضاقت الحكومة على بيع شئ من املاكها بشروط معينة او لغرض مخصوص ولم يتم المشتري بتنفيذ ما حصل الاتفاق عليه فيكون للحكومة الخلق ان شاعت ان تعتبر العقد منسوخا من تلقاء نفسه بمجرد خطاب موصى عليه ٠٠٠ )

وقد خلا العقد من النص مراجعة أو ضمنا على أن القصد منه

هو الاستصلاح ، بل قضى فى البند الثانى بان البيع تم بمقتضى هذه اللائحة التى لم تفرض هذا القصد فى الفترة الاخيرة من المادة ٤ ومفادها وجوب بيان القصد من البيع سواء صراحة فى العقد أو إحالة اليه اذا ورد ضمن قائمة المزاو أو قائمة الممارسة أو اعلانات الاشهار طبقا للمادة ١١ ، ولا يقدح فى هذا ما جاء فى البند الخامس من العقد لانه مجرد ترديد للمادة الرابعة من اللائحة وهى لا تكفى بذاتها للدلالة على توافر قصد معين من البيع ولا تفيد بضمونها الا تأكيد انتقال المبيع بما يكون له او عليه من حقوق ارتفاق الى المشتري وعندم التزام الحكومة البائعة بايجاد طرق للرى أو الصرف أو المواصلات ، كما لا يجتدى فى ذات الشأن مجرد التفرع بطبيعة الارض أو واقعها مساحة أو بعدا عن المصبران على نحو ما ذهب اليه الطاعنون للتدليل على توافر قصد الاستصلاح مادام هذا القصد قد تخلف فى اللائحة فرضا وفى العقد شرطا سواء صراحة أو ضمنا وسواء نصا أو إحالة ومن ثم فان حكم المادة ٧٤ من القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ ينحصر عن هذا العقد تبعا لتخلف القصد فيه الى الاستصلاح مما يجعل 'قرار المطعون فيه مخالفا للقانون اذ قضى باعتباره العقد مفسوخا طبقا لهذه المادة وذلك بصرف النظر عن مدى صحة السبب الذى قام عليه وهو تحقق هذا الاستصلاح من عدمه ، وبالتالي فان الحكم المطعون فيه يكون قد صادف حكم القانون اذ قضى بوقف تنفيذ لقرار المطعون فيه تبعا لتوافر ركبي الجدية والاستعجال اللازمين لوقف التنفيذ ، الامر الذى يوجب رفض الطعن فى هذا الحكم .

( طعن ١٦٤٣ لسنة ٣٣ ق جلسة ١٣/٢٤ / ١٨٨٠ ) .

## الفرع الثانى تقدير اثمان اراضى الدولة

قاعدة رقم ( ٣٠ )

المبدأ :

القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ بتنظيم تأجير العقارات المملوكة للدولة ملكية خاصة والتصرف فيها ولائحته التنفيذية الصادرة بقرار وزير استصلاح الاراضى رقم ٦٣ لسنة ١٩٦٥ . تشكيل اللجنة العليا لتقدير اثمان اراضى الدولة يتم بقرار من وزير الاصلاح الزراعى واستصلاح الاراضى - أساس ذلك : - نص المادة ( ٢٢ ) من اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ - تختص هذه اللجنة بمعاينة وتقدير قيمة الاراضى - مباشرة هذا الاختصاص بتشكيل مفابر أو بتشكيل قاصر على الشق المسمى من اعضائها دون الشق الذى يشترك فى عضويتها بحكم الوظيفة أو العكس ينطوى على مخالفة للقانون تستوجب مسئولية مرتكبها .

الحكمة :

ومن حيث أنه بالاطلاع على قرار وزير استصلاح الاراضى رقم ٦٣ لسنة ١٩٦٥ باصدار اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ تنظيم تأجير العقارات المملوكة للدولة ملكية خاصة والتصرف فيها يبين أنه قضى فى المادة ٢٢ منه بإنشاء لجنة تسمى « اللجنة العليا لتقدير اثمان اراضى الدولة » يتم تشكيلها وتحديد اختصاصاتها بقرار من وزير الاصلاح الزراعى واستصلاح الاراضى وبالتطبيق لذلك صدر قرار نائب رئيس الوزراء للزراعة والاصلاح الزراعى رقم ٧٣ بتاريخ ١٩٧١/٥/٢٩ حيث قضى بأن تشكل اللجنة العليا المشار اليها من رئيس وأعضاء يتم تسميتهم وأعضاء آخرين يشتركون فى عضوية اللجنة بحكم وظائفهم كما قضى ذلك القرار أيضا بأن يكون لهذه اللجنة الاختصاص فى معاينة وتقدير قيمة الاراضى - ومفاد ما تقدم أن الاختصاص فى معاينة وتقدير قيمة



الاراضى يتمتع بهذه اللجنة بالتشكيل المنصوص عليه فى قرار تشكيلها ،  
أى من الرئيس والاعضاء الذين تم تسميتهم وهم الطاعنون الاربعة فى الحالة  
المعروضة — والاعضاء الذين يقضى قرار تشكيل هذه اللجنة باشتراكهم  
فى عضويتها بحكم وظائفهم وعلى هذا النحو يغدو مباشرة هذا الاختصاص  
بتشكيل مغاير أو بتشكيل قاصر على الشق المسمى من اعضائها دون الشق  
الذى يشترك فى عضويتها بحكم الوظيفة أو العكس امرا مخالفا للقانون  
ومن ثم منطويا على مخالفة من شأنها عقد مسئولية من يرتكبها .

ومن حيث أن البين من استظهار الاوراق والتحقيقات أن شركة شمال  
لتحجير الزراعية بعثت الى اللجنة العليا لتثمين الاراضى ( الطاعن الاول )  
كتابها المقيد برقم ١١٥ بتاريخ ١٩٧٩/٦/٦ تطلب اتخاذ اللازم نحو تقدير  
اثمان بيع بعض الاراضى ، المبينة بالكتاب ، نظرا لان الشركة تعترم بيعها ،  
ويكتاب مؤرخ فى ١٩٧٩/٨/١٤ ارسل الطاعن الاول بصفته المشار اليها  
رده الى الشركة موضحا ان اللجنة العليا لتثمين اراضى الدولة قد قامت  
بمعاينة وتقدير المساحات المعروضة للبيع بالزاد طبقا للكشوف المرفقة .  
وأن اللجنة وضعت السعر الاساسى للفدان الواحد قرين كل مساحة  
على الكشوف على أن يكون هذا السعر أساسا للبيع بالزاد . وأردف قائلا  
وفى حالة البيع بالممارسة أو تغيير نوع التصرف يعاد التقدير حسب  
الحالة المستجدة . واختتم الكتاب منوها ان هذه الاسعار للارض دون  
المشتملات ومكررا وأساسا للزيادة ويتضح من الكشوف المرفقة أن اللجنة  
التي عاينت وتقدرت الاراضى كانت مكونة من الطاعنين الاربعة ، وهم رئيس  
وأعضاء اللجنة المسبون ، والاعضاء الذين يشتركون فى عضوية اللجنة  
بحكم وظائفهم أى أن هذا التقدير صدر عن اللجنة منعقدة بتشكيلها  
الصحيح حسبما نص عليه قرار نائب رئيس الوزراء للزراعة والرى ووزير  
الزراعة والإصلاح الزراعى رقم ٧٣ بتاريخ ١٩٧١/٥/٢٩ المشار اليه وان  
التمن الذى قدر للارض أساسا للزيادة هو ٢٠٠٠ جنيه للفدان بالنسبة

لمساحة مقدارها ١٠ سهم ٢١ قيراط ٥٥ مسدان و ١٥٠٠ جنيه للمسدان .  
بالنسبة لمساحة مقدارها ٢٢ سهم ١٤ قيراط ٦٥ مسدان ٠ وبتاريخ  
١٩٨٠/٢/١٣ . ارسلت الشركة الى الطاعن الاول بصفته رئيسا للجنة العليا  
لتقييم الاراضى كتابا جاء فيه انه نظرا لان كتاب للجنة المؤرخ ١٩٧٩/٨/١٤  
ورد فيه انه فى حالة البيع بالممارسة أو تغير نوع التصرف يعاد التقدير  
بحسب الحالة المستجدة ولما كانت الشركة قد تعاقدت على بيع الارض  
الى شركة الاسكندرية للاغذية ( بالطريق المباشر ) بالاسعار المحددة  
بمعرفة اللجنة ( أى الاسعار التى كانت حددتها اللجنة أساسا للتزايد )  
وكان ضمن عوامل ترجيح البيع للشركة المشترية طبيعة نشاط هذه الشركة  
الاخرى حسبما نص عليه كل من عقد تأسيسها ونظامها الاساسى المنشوران  
فى عهد الوقائع المصرية رقم ٧٠ لسنة ١٩٧٩ والذي يمثل فى انتاج  
البسدرى وتسمينها وانتاج البيض وعلف الدواجن وانشاء غرف توريد لحفظ  
المنتجات وتوزيعها فى الداخل والخارج وكل ذلك يساعد على الثروة الخضراء  
فى المنطقة كما ان الشركة البائعة ستستفيد باستغلالها لبعض أوجه هذا  
النشاط هذا بالإضافة الى أن الشركة المشترية ستسدد ٥٥٪ من القيمة  
متقدما والباقى مقسط على سنتين وهو ما يتيح للشركة البائعة تنمية  
موارد الاستثمار . كما أن الشركة البائعة سيكون لها الحق فى شراء  
أسهم بباقى مستحقاتها وهو يمثل نوعا من الضمان لكل هذه الأسباب فان  
شركة شمال التحرير تطلب الافادة مما قد يترأى نحو مناسبة هذه  
الايام أو ما قد يستوجب من تعديلات وأن الشركة المشترية قامت  
بإعداد مبلغ ١٠٣٧٥٠٠ جنيهها وجادة بتنفيذ باقى اشتراطات التعاقد وتشغيل  
المساحة فى الأغراض المحددة لها .

وبتاريخ ١٩٨٠/٢/٢٣ بحث الطاعن الاول بصفته رئيسا للجنة العليا  
الى شركة شمال التحرير الزراعية كتابا جاء فيه ان السعر المقدر لهاتين  
القطعتين بمعرفة اللجنة العليا وهو ٢٠٠٠ جنيه للفدان للقطعة الاولى

ومساحتها ١٠ سهم ٢١ قيراط ٥٥ فدان و ١٥٠٠ جنيه. للبدان للقطعة الثانية ومساحتها ٢٢ سهم ١٢ قيراط ٦٥ فدان مناسب للبيع به لشركة الاسكندرية وقد تم توقيع هذا الكتاب من الطاعنين الاربعة - اى ان هذا الكتاب فيما انطوى عليه من تقدير لثمن البيع بغير طريق المزايا لم يعتمد الا من جانب من يمثلون الشق المسمى من تشكيل اللجنة العليا. لثمن الاراضى دون الاعضاء الذين يمنون الشق الذى يشترك فى عضويتها بحكم الوظيفة والذى به يتحقق تشكيل هذه اللجنة ووجودها قانونا. بمليسمح لها بممارسة هذا الاختصاص على النحو الصحيح قانونا وذلك على خلاف ما تم عليه الامر عند معاينة وتقدير اثنى فى المرة الاولى ، اذ فى تلك المرة اعتمد تقدير الثمن من اللجنة المشكلة على النحو الصحيح - حسبما سبق البيان - اذ شارك فيه الاعضاء المسمون والذين يشتركون فى تشكيلها بحكم وظائفهم . وعلى هذا النحو فان الطاعنين الاربعة عندما اتوا ما ضمنوه للكتاب المؤرخ فى ٢٢/٢/١٩٨٠ لم يراعوا فى ذلك ما كان يطمين اتباعه قانونا من وجوب عرض الارض على اللجنة العليا. لثمن الاراضى منعقدة بتشكيلها المقرر قانونا بما ينطوى عليه هذا المسلك من جانبهم من مخالفه للقانون لعدم اشراكهم باقى اعضاء اللجنة ومن ومخالفة لقرار اللجنة الذى سبق ابلاغه للشركة البائعة بكتاب رئيسها المؤرخ فى ١٤/٨/١٩٧٩ والذى يقضى بأن يكون السعر المحدد فيه هو اساسا للزيادة وأن فى حالة التغيير يعاد العرض على اللجنة نظرا لان الامر فى هذه الحالة يتطلب اعادة التقدير وذلك بعدم عرضهم الامر عليها بما ينطوى عليه من اخلالهم بالالتزام بالعرض حسبما قرره اللجنة الامر الذى تكون معه المخالفة المنسوبة اليهم ثابتة. فى حقهم وبالإضافة الى ما تقدم فانه مما يؤكد ثبوت المخالفة فى حق الطاعنين أنه عندما طلب من الطاعن الاول بصفته رئيسا للجنة بموجب مذكرة شركة شمال التحرير المحررة فى ١٦/١١/١٩٨٠ النظر فى اعتماد السعر الجيد الذى وافقت على الشراء به الشركة المشترية وهو يزيد عن السعر الذى وافق عليه

الطاعنون بكتابه المؤرخ فى ١٩٨٠/٢/٢٣ بمقدرا ١/٢ مليون جنيه — اذ  
انه بعد اثاره الموضوع وبدء النيابة الادارية التحقيق فى المخالفات التى  
اكتفتها عرض الموضوع برمته على الوزير المختص فقرر انه يمكن الاستمرار  
فى البيع اذا وافقت الشركة المشترية على دفع ١/٢ مليون جنيه فوق السعر  
المقدر — اجتمعت اللجنة بتشكيلها الكامل أى من الطاعنين والاعضاء  
المشاركين فيها بحكم وظائفهم ، أى حسبما حدث حين اجتمعت اول مرة  
وقد ردت للأرض سعرا يأساس للتزايد ، وذلك حسبما بين بمحضر اجتماعها  
بتاريخ ١٩٨٠/١١/٢٥ والذي جاء به أيضا ويتبين من ذلك ( أى من السعر  
الجديد الذى يشمل الزيادة البائغ بمقدارها ١/٢ مليون جنيه ) أن متوسط  
سعر الفدان الواحد من المساحة المباعة هو ٣٥٩٠ جنيها . ومن  
مقارنة الاسعار التى بيعت بها بعض المساحات المجاورة لهذه الأرض  
نتيجة رسو المزاد فان اللجنة ترى أن السعر السابق تقديره بمعرفة اللجنة  
العليا لتأمين أراضى الدولة بتاريخ ١٩٧٩/٨/١٥ والمعاد تقديره فى  
١٩٨٠/٢/٢٣ مناسب . ثم اردفت قائلة « وحيث ان الثمن الجديد الذى  
تم التعاقد بموجبه والموافق عليه من مجلس ادارة الشركة لا يقل عن  
هذا السعر السابق تقديره فان اللجنة تعتبره مناسباً . . . . » وهذا  
المحضر يكشف على أن الطاعنين حاولوا من خلال هذا الاجتماع تغطية  
المخالفة الثابت ارتكابهم لها من واقع كتابهم المؤرخ فى ١٩٨٠/٢/٢٣ بعد  
ما تكشف أمرهم وباشرت النيابة الادارية التحقيقات ، اذ لو كان الامر  
لا يحتاج الى العرض على اللجنة بتشكيلها الكامل كما حدث من جانب  
الطاعنين بتاريخ ١٩٨٠/٢/٢٣ . وهذه المحاولة من جانبهم تاتى عليهم  
بغير ما كانوا يشتهون اذ منهم بها سجلوا على انفسهم المخالفة المنسوبة  
اليهم والثابت فى حقهم ارتكابها — حسبما سبق البيان — وهى انفرادهم  
بالرأى فى اعتماد ثمن الاراضى المباعة لشركة الاسكندرية للاغذية ومخالفة  
قرار اللجنة العليا بتاريخ ١٩٧٩/٨/١٤ بعدم التزامهم بما تضمنه . بل  
وسجلت عليهم أيضا علمهم بأن أسعار المزاد للمساحات المجاورة أسفرت

من أن يسعر الفساد يصل الى ضعف ما تسدروه تقريبا بالنسبة لبعض  
السدنة هذه الاراضى ولاكثر من النصف بالنسبة للبعض الاخر منها .

ومن حيث أنه نرى الى علم الطاعنين بأن الثمن الذى اعتمدوه للارض  
يقل كثيرا عن ثمنها الحقيقى فانه الى جانب ما سجلوه على أنفسهم فى  
محضر اجتماع ١٩٨٠/١١/٢٥ - حسبما سلف البيان فان أحدا منهم لم  
يججد هذا العلم أو نفاذه سواء أمام المحكمة القادسية العليا أو هذه  
المحكمة هذا بالإضافة الى أن علمهم بذلك قائم بحسبانهم من أهل الخبرة  
فى هذا المجال والذى يحكمها عينوا فى هذه اللجنة المكونة بها تقدير  
ثمن الاراضى ، تلك الخبرة التى من شأنها تقدير الثمن على نحو لا ينطوى  
على تفاوت يصل الى حد العنف بينه وبين ما يكتشف عنه الواقع العملى  
فى ضوء متابعتهم لما تصل اليه الاسعار فى مزايدات الاراضى المماثلة وما  
اكتسبوه من حكمة عملية فى هذا المجال من خلال ممارستهم لهذا العمل  
فترة طويلة من الزمن . ولعل ذلك كله كان السبب فى إبرازهم على نحو  
قاطع وصريح فى بداية ونهاية كتاب اللجنة الاول المؤرخ فى ١٩٧٩/٨/١٤  
أن هذا التقدير هو أساس للتزايد وفى حالة التصرف على نحو مغاير  
يعاد التقدير ومن جماع ما تتقدم يضحى ثابتا أن الطاعنين كانوا على علم  
بأن الثمن الذى تسدروه لبدء المزايدة ليس هو الثمن الحقيقى وإنما يقل  
عنه والا لما كان هناك داع لطلب إعادة العرض لإعادة التقدير .

ومن حيث أنه لا يقال مما تقدم ما انبنى عليه الطعنان المائلان من  
أن المزايا والفوائد المشار إليها بكتاب رئيس مجلس إدارة شركة شمال  
التحرير المؤرخ فى ١٩٨٠/٢/١٣ تجعل السعر الذى اعتمده الطاعنون  
بمقتضى الكتاب المؤرخ فى ١٩٨٠/٢/٢٣ ليس هو السعر المحدد من قبل  
اللجنة العليا لتأمين الاراضى أساسا للتزايد ، ذلك أن المزايا والفوائد المقول  
بها لا تعدو أن تكون سردا للاغراض التى تدخل فى النشاط الذى

استمارسه الشركة المشتري حسبها هو منصوص عليه في كل من عقد تأسيسها ونظامها الاساسي وما قد يترتب عليه من اثار وليس من شأن ذلك أن يؤثر في تقدير ثمن الارض بما يتفق وثنائها الحقيقي . كما أنه ولئن كان تقدير ثمن الارض هي مسألة تتفاوت فيها الآراء ، الا أن هذا التفاوت اذ بلغ من الضخامة مبلغا يودي بالثمن المقدّر الى الانحدار الى نصف الثمن الحقيقي — لا سيما اذا كان معلوما لدى من تولى التقدير — فإن الامر يندو مثار تساؤل واستفهام مثيرا للشك والريبة وبصفة اخص اذا كان من تولى امر تقدير هذا الثمن لهم من الخبرة والمرايس في هذا المجال . كما هو شأن الطاعنين على النحو المبين تفصيلا فيما سبق — ما يعصمهم من الوقوع في مثل هذا الخطأ الظاهر ، وايا كان الامر فإن هذه الاسباب التي اورداها في تقريرى الطعن مبينة الصلة بما نسب الى الطاعنين من مخالفات ثبت اقترافهم لها على النحو المتقدم بيانه تفصيلا عندما انفردوا بتقدير ثمن الارض دون اشتراك باقى أعضاء اللجنة وخروجهم على ما سبق أن قررته هذه اللجنة من العرض عليها بعدم التزامهم بعرض الامر عليها .

ومن حيث انه بالنسبة لما جاء في الطعن رقم ١٢٥٢ لسنة ٣١ قضائية المقدم من الطاعن الثانى ، السيد / . . . . . من أن النيابة الادارية قد نفت في مذكرتها الاتهام عن الطاعنين الاربعة وحفظت التصديق لعدم الاهمية ومن ثم فاذا كانت النيابة الادارية قد قدمت بعد ذلك للمحاكمة برون أن تستجد ظروف جديدة تؤثم الطاعنين ، فإن المحكم الملمون فيه وقد انتهى الى ادانة الطاعن الثانى ، السيد / . . . . . لا يكون قد نابه قصور يبعثه جديرا بالالغاء . فإن هذا الوجه من الطعن يتطوى على مغالطة ومخالفة للواقع وفهم قاصر للقانون والوقائع فالشابت من مذكرة النيابة الادارية بالاسكندرية/ القسم الاول المورخة في ١٩٨٣/١٢/٩ في القضية رقم ٢١٣ لسنة ١٩٨٠ أن رئيس النيابة المحقق وائى صرف النظر عما نسب للطاعنين الاربعة ، الا أنه يعرض الامر على نائب

مدير النيابة الادارية بالاسكندرية بتاريخ ١٩٨٣/١/٩ استبان مدى القصور الذى شاب التحقيق فأنشر سيادته بتاريخ ١٩٨٣/٢/٢ بمسا يفيد استكمال التحقيق وذلك بالاطلاع على محاضر اللجنة العليا ومعرفة جميع جوانب الموضوع وأعضاء اللجنة العليا واستجلاء ما اذا كان أعضاء اللجنة العليا الموقعين على للكتاب المورخ فى ١٩٨٠/٢/٢٣ هم بذاتهم أعضاء اللجنة التى قامت بتقدير السعر الاساسى للأرض محل التحقيق المبلغ للشركة بالكتاب المؤرخ فى ١٩٧٩/٨/١٤ واختتمت التسلحية بالاتى « استيفاء التحقيق فى ضوء ما يستجد واعمدت تحديد المسئولية حسيما يظهر » وبناء على ذلك عاودت النيابة الادارية التحقيق اعقابا من ١٩٨٣/٣/٣٠ مع الطاعنين الاربعة حيث انتهى المحقق فى ١٩٨٣/١٠/١٣ الى اتهام الطاعنين بما نسب اليهم فى تقرير الاتهام ووافق بتاريخ ١٩٨٣/١٢/٢٥ الوكيل العام الأول للنيابة الادارية على تسديدهم آخرين الى المحاكمة التأديبية لمحاكمتهم طبقا لتقرير الاتهام وبناء على ما تقدم فانه لا محل لما ذهب اليه هذا الوجه من الطعن لانه لا أصل له من الحقيقة ولا فى الأوراق ومن ثم فهو لا يقوم .»

ومن حيث انه تأسيسا على ما تقدم جيعه يكون سند ثبت فى حق الطاعنين الاربعة ارتكابهم للمخالفات المنسوبة اليهم الاله الذى يستتبع عقد مسئوليتهم عنها ومجازاتهم عما اقترفوه من ذنب جزاء يتناسب وجسامته هذه المخالفات وترتيبا على ذلك يكون الحكم المطعون عليه عندما قضى بإدانتهم وتوقيع الجزاءات الواردة به عليهم قد قام على أسباب صحيحة مستخلصة استخلاصا سائفا من اصول ثابتة فى الأوراق على نحو تللتجها وإقبا وقانونا ومن ثم يكون الطعن عليه غير قائم على أساس صحيح من القوانين مما يتعين إلحكم برفضه .

( طعن ١١٩٦ و ١٢٥٤ لسنة ٣١ ق جلسة ١٩٨٥/١١/٣٠ )

## الفصل الثانى

### التصرف المجانى والايجار الاسمى لاموال الدولة

#### الفرع الاول

القانون رقم ٢٩ لسنة ٥٨ بشأن قواعد واجراءات

التصرف المجانى والايجار الاسمى لاموال الدولة

#### قاعدة رقم (٧٦)

المبدأ :

تطلب المشرع لاستعمال الرخصة المقررة بالقانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٨ الخاصة بقواعد واجراءات التصرف المجانى والايجار الاسمى لاموال الدولة ضرورة اتباع اجراءات معينة تبدأ باقتراح الوزير المختص ثم موافقة اللجنة المالية وتنتهى بصدر قرار من السلطة المختصة بسواء رئيس الجمهورية او الوزير المختص حسب قيمة المال المتنازل عنه .

الفتوى :

وقد عرض الموضوع على الجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٨/١٠/١٩٨٩ ماستعرضت حكم المادة الاولى من القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٨٥ فى شأن قواعد التصرف بالمجان فى العقارات المملوكة للدولة والنزول عن اموالها المنقولة التى تنص على انه يجوز التصرف بالمجان فى مال من اموال الدولة الثابتة او المنقولة او تاجيره بايجار اسمى او بائتل من اجرة المثل الى اى شخص طبيعى او معنوى بقصد تحقيق غرض ذى نفع عام ، ويكون التصرف او التاجير بناء على اقتراح الوزير المختص وبعد موافقة اللجنة المالية بوزارة الخزانة ، ويصدر بالتصرف او للتاجير قرأ من رئيس الجمهورية اذ اجاوزت قيمة المال المتنازل عنه الف جنيه ومن الوزير المختص اذا لم يتجاوز القيمة التحد المذكور كما تبنت الجمعية أن المادة ٣ من القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٨ المشار اليه نصت على انه يجب بقاء العقار المؤجر ونفسا



لهذا القانون مخصصا للغرض الذى اجر من اجله طوال مدة الاجار فاذا لم يخصص العقار للغرض المذكور اعتبر العقد منسوخا من تلقاء نفسه دون حاجة الى حكم قضائى او اعذار واذا بين من استعراض نصوص القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٨ الخاصه بتواعد واجراءات التصرف المجانى والايجار الاسمى لاموال الدولة ان المشرع تطلب لاستعمال تلك الرخصة ضرورة اتباع اجراءات معينة تبدا باقتراح من الوزير المختص ثم موافقة اللجنة المالية وتنتهى يصدر قرار من السلطة المختصة سواء رئيس الجمهورية أو الوزير المختص حسب قيمة المال المتنازل عنه واذا قصد المشرع بهذه القواعد والاجراءات المحافظة على اموال الدولة وعدم انفراد السلطة المختصة باستعمال تلك الرخصة بما يقترب عليها من آثار مالية خطيرة ومن ثم تعتبر موافقة اللجنة المالية فى تلك الاحوال شرطا جوهريا ينطوى اغفاله على مخالفة جسيمة لاحكام القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٨ فضلا عن ان الواضح ان عقد الايجار الذى تم مع الاتحاد الاشتراكى بأجرة رمزية ( ١٢ ج شهريا ) تم توقيعه فى ١٩٧٠/١/٢٥ على أن يسرى باثر رجعى يعود الى ٢١ مايو ١٩٥٨ ومن ثم يكون المتنازل عن مبلغ ٥٥٦٠ جنيه عن المدة المذكورة التى جاوزت عشر سنوات مما كان يلزمين معه صدور قرار من رئيس الجمهورية فى هذا الشأن وليس ثمة شك فى أن عدم الحصول على موافقة اللجنة المالية من ناحية وعدم استصدار قرار من رئيس الجمهورية بعد أن جاوزت قيمة المال المتنازل عنه ألف جنيه من ناحية أخرى يجعل القرار الصادر بالتأجير بأجرة رمزية للى الاتحاد الاشتراكى متسما بعدم التروعية دون أن يغير من ذلك القول بأن الاتحاد الاشتراكى كان يعتبر إحدى السلطات فى الدولة لأن ذلك لا يخرججه عن كونه شخصا معنويا يدخل تحت عموم نص مادة ١ من القانون رقم ٢ لسنة ١٩٥٨ ( أى شخص طبيعى أو معنوى ) انه أيا كان الوضع التميز للاتحاد الاشتراكى بالوصف المذكور فانه يخضع لمبدأ سيادة القانون باعتبار هذا المبدأ أساس الحكم فى الدولة ، ومتى

كان عيب عدم المشروعية في الحالة-المعروفة جسيما على هذا النص  
فانه لايسوغ القدرع بمبدأ تحصن القرارات الادارية لما هو مسلم من انه  
اذا كان السبب في القرار جسيما فانه يهبط الى درجة الانسداد . ومن  
جهة أخرى فانه بالنسبة لحلول حزب مصر العربي الاشتراكي والحزب  
الوطني الديمقراطي محل الاتحاد الاشتراكي في تأجير العين بقيمة اسمية  
تمسرها جنيه واحد في السنة فجدير بالذكر انه وأن أجازت المادة ٣١  
من القانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٧ بنظام الاحتساب التفاضلية لأمين اللجنة  
المركزية التنازل عن حق ايجار الامكن التي يشغلها الاتحاد الاشتراكي الى  
أى من الاحزاب المذكورة في المادة ٣ وهي حزب مصر العربي الاشتراكي  
وحزب الاحرار الاشتراكيين وحزب التجمع الوطني للتقدمي والوحدوي  
وهو ما تم بالفعل بالنسبة الى حزب مصر العربي الاشتراكي الا أن الأوراق  
جاءت خالية من أسسنايد بحلول الحزب الوطني محل حزب مصر العربي  
الاشتراكي في الإيجار اخذا في الاعتبار من المسادة ٣ من القانون رقم ٢٩  
لسنة ١٩٥٨ المشار اليه أوجب بقضاء العقار المؤجر وفقا لهذا القانون  
بخصما للغرض الذي أجز من أجله طوال مدة الإيجار ، وأنه إذا لم يخصص  
العقار للغرض المذكور لمعتبر العقد مفسوخا من تلقاء نفسه . وأنه  
إذا كانت الاحزاب السياسية تسعى الى تحقيق أى نفع عام يتمثل في  
المسادة في تحقيق التقدم السياسى والاجتماعى والاقتصادى الوطن الا أن  
ذلك لا ينفي وجوب الالتزام بالاجراءات والشروط التي نص عليها القانون  
في شأن التصرف بالمجان في العقارات المملوكة للدولة والنزول عن أموالها  
المنقولة .

وترتبا على ما تقدم فان القرار الصادر بإيجار الفيلا المشار اليها  
في الحالة المعروضة على الاتحاد الاشتراكي بالإيجار الاسمى يعتبر قرارا  
غير مشروع مع ما يترتب على ذلك من آثار سواء بالنسبة للقيمة الاجارية  
الاسمية او بالنسبة لعمليات الحلول في تأجير تلك العين بالإيجار الاسمى اذ

انه كان يلزم لصحة ذلك القرار الحصول أولا على موافقة اللجنة المالية لوزارة الخزانة و صدور قرار من رئيس الجمهورية بالتأجير وذلك وفقا لحكم المادة الاولى من القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٨ المشار اليه .

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريع الى عدم سلامة الاجراءات التى اتبعت فى تأجير الفيلا المشار اليها فى الحالة المعروضة مع ما يترتب على ذلك من آثار على النحو السابق بيانه .

١ ملف رقم ١١٨/٢/٧ فى ١٨/١٠/١٩٨٩ .

### الباب الثالث

عدم جواز تلك أموال الدولة العامة او الخاصة بالتقادم

قاعدة رقم (٧٧)

#### المبحث :

القانون رقم ١٤٧ لسنة ١٩٥٧ بتعديل المادة ٩٧٠ فى القانون  
الكنى - تعتبر الأرض مملوكة لو اضع اليد متى اكتملت مدة التقادم المكسب  
للملكية قبل العمل بالقانون رقم ١٤٧ لسنة ١٩٥٧ الذى حظر تلك أموال  
الدولة الخاصة بالتقادم - مؤدى ذلك : - أن وجود واضع اليد فى أرضه  
ينفى صفة التعمدى الموجبة لصدور قرار ازالة هذا التعمدى بالطريق  
الادارى - صدور حكم قضائى لصالح واضع اليد يدل على أن النزاع بينه  
وبين جهة الادارة هو نزاع حول الملكية يختص به القضاء - مؤدى  
ذلك : - عدم وجود مبرر لقرار ازالة التعمدى - أساس ذلك : - أن  
حق الدولة وغيرها من الجهات العامة فى أموالها الخاصة هو حق ملكية  
مدنية شأنها فى ذلك شأن الافراد - لا تلجأ الادارة الى اصدار قرار  
الازالة الا اذا كان ادعاء الملكية قائما على سند جدى له أصل ثابت  
فى الأوراق .

#### المحكمة :

ومن حيث أن الظاهر من الأوراق أن القرار المطعون فيه صدر بازالة  
مبانى مثله على قطعة أرض فى وضع يد المطعون ضدهم منذ أمد بعيد  
وظاهرهم فى ذلك المستندات المقدمة منهم أمام المحكمة المطعون فى  
حكمها ثم الحكم الصادر من محكمة بنها الابتدائية فى الدعوى رقم ١٣٧٧/١  
١٩٨٢ مدنى كللى تليوب الذى قضى بتثبيت ملكيتهم لمساحة ١٠ س ٢٣ ط  
بحوض داير الناحية رقم ١٣ القطعة رقم ٩ زمام المنيرة مركز القناطر الخيرية  
وهى ذات الأرض موضوع النزاع ، أما سند الجهة الادارية فى ادعائها  
ملكيتها الأرض وفى اصدار قرارها المطعون فيه فهو قائم على أساس

أن الأرض المذكورة جرن بوك الاهلى المعتبرة من المنافع العامة ، وذلك وحده لا يكتفى لاستظهار السبب المشروع للقرار المذكور فقد تكون الأرض حقاً كذلك ثم تنزل عنها صفة المنفعة العامة بالفعل كما يقضى للقانون مفتضى ملكاً خاصاً للدولة فإذا ما استطلت وضع اليد عليها من الغير وكانت مدة التقادم المكسب قد اكتملت قبل العمل بالقانون رغم ١٤٧/١٩٥٧ بتعديل المادة ٩٧٠ من القانون المدنى الذى حظر تملك أموال الدولة الخاصة بالتقادم أضحت مملوكة لا سيما بعد صدور حكم قضائى يستأندهم فى ادعائهم وينفض النظر عن الطعن فيه بالاستئناف .

فذلك ان دل على شيء فهو يدل على أن نزاعاً جدياً مثاراً حول ملكية هذه الأرض وأن الوسيلة الطبيعية لحسمه هو الحكم القضائى ولسبب القرار الإدارى بالازالة والذى يعتبر وسيلة استثنائية فيتضمن خروجاً على الأصل المقرر الذى يقضى بأن حق الدولة وغيرها من الجهات العامة فى أموالها الخاصة هو حق ملكية مدنية شأنها فى ذلك شأن الأفراد ومن ثم فلا تلجأ الى هذه الوسيلة الا اذا كان ادماؤها الملكية قائماً على سند جدى له أصل ثابت فى الأوراق . وبناء على ذلك يكون الحكم المطعون عليه قد صادف الصواب فى قضائه ويكون الطعن عليه فى غير محله فيضمن الحكم برفضه وإلزام الجهة الادارية بالمروقات .

١ طعن ١٢٤٦ لسنة ٢٩ ق جلسة ١٩٨٧/١/١٧ ؟

#### قاعدة رقم (٧٨)

#### البداية

أموال الدولة العامة - لا تتلك بضم اليد من قبل الأفراد -  
تاجر وزارة الأوقاف لأرض من الأملاك العامة يعتبر تصرفاً ممدوماً .

#### الحكمة :

ومن حيث أن الثابت من الحقوق الرسمية - الخدمة من الطامتين -  
المستخرجة من سجلات الضرائب العقارية بتاريخ ١٩٨٢/٢/٧ أن مملوكة

الارض رقمى ٧٨ و ٨٠ بحوض دابر الناحية / ١٢ ناحية نوى مركز شبين القناطر - محل النزاع - مقيدة بالسجلات جنر روك الاهالى ومن ثم تعتبر من الاملاك النعمانية للدولة التى لا يجوز التصرف فيها أو وضع اليد عليها أو تملها بالتقادم . وبذلك فغير صحيح ما ذهب اليه الحكم المطعون فيه من أن عين النزاع وقف خيرية خاضع لاشراف هيئة الاوقاف وان المدعى استأجر تلك اللعين من الهيئة وكان يؤدى لها الايجار عنها . كما لا يصح ادعاء المطعون ضده بأن ثمة علاقة ايجارية بينه وبين الاوقاف ، ذلك انه بافتراض أن محورية الاوقاف قد أجرت له الارض فعلا وحصلت منه الاجرة فان هذا التصرف منها يعتبر معدوما لوروده على مال عام لا اشراف لها عليه ، وقد اثبتت ذلك لجنة بحث التعميدات بالوحدة المحلية لمركز شبين القناطر بمحضرها المؤرخ ١٩٨٣/٤/١٠ ، وخاطبت فى شأنه مديرية الاوقاف بكتاب قسم الاملاك رقم ١٧٣٩ بتاريخ ١٩٨٣/٥/٢ مطالباً بدفع ثمن الارض فى حالة حاجة المديرية لها لضماها للمسجد الكبير بناحية نوى وتوسيعه . وقد أجابت مديرية الاوقاف بكتابها المؤرخ ١٩٨٣/٦/٢٩ بانها فى حاجة الى الارض وطلبت تخصيصها للمسجد دون مقابل وازالة التعميدات الواقعة عليها من المطعون ضده . ولا يغير من هذه النتيجة القول بأن وضع يد المطعون ضده على الارض منذ عام ١٩٦٤ واقامته بناء عليها يفيد أن الارض لم تكن تستعمل كجنر روك الاهالى وفقدت تخصيصها للمنفعة العامة بالفعل - ذلك انه مع افتراض صحة هذا الزعم الا ان زوال تخصيص الارض للنفع العام بالفعل لا يترتب عليه التحول المال العام الى مال خاص مملوك للدولة ولكنه يتبع بذات الحماية المقررة للمال العام فى خصوص عدم جواز وضع اليد عليه أو تملكه بالتقادم وازالة التعمدى عليه بالطريق الادارى وفقا لحكم المادتين ٩٧٠ من القانون الدنى ٢٦ من قانون نظام الحكم المحلى الصادر بالقانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ . واذا صدر قرار رئيس مركز ومدينة شبين القناطر رقم ١٧ لسنة ١٩٨٣ - المطعون فيه - ببناء على

تفويض من محافظ القليوبية بالقرار رقم ٤١٠ لسنة ١٩٨٠ بإزالة التعدي الواقع على قطعة الأرض رقمي ٧٨ و ٨٠ المشار إليهما ، فيكون هذا القرار صحيحا وموافقا لحكم القانون .

ومن حيث أنه وقد ذهب الحكم المطعون فيه الى خلاف ما يتقدم نفقضى بوقف تنفيذ القرار المطعون فيه ، يكون قد جانب الصواب خليقاً بالالغاء ، ويتمين القضاء برفض طلب وقف تنفيذ القرار المطعون فيه لافتقاده ركن الجدية .

١ طعن ٢٠٧٦ لسنة ٣٠ ق جلسة ١٤/٢/١٩٨٧ .

قاعدة رقم ( ٧٩ )

المبدأ :

الاملاك الخاصة المملوكة للدولة اذا حازها الافراد ولم يكتسبوا ملكيتها بالتقادم لعدم اكتمال مدته عند نفاذ القانون رقم ١٤٧ لسنة ١٩٥٧ المعمول به اعتبارا من تاريخ نشره في ١٣/٧/١٩٥٧ يتمتع اكتسابهم ملكيتها بالتقادم طبقا لنص المادة الاولى من القانون المذكور .

الحكمة :

ومن حيث ان القانون رقم ١٤٧ لسنة ١٩٥٧ المعمول به وفقا للمادة الثانية منه اعتبارا من تاريخ نشره في ١٣ من يولييه سنة ١٩٥٧ قضى في المادة الاولى منه بتعديل المادة ٩٧٠ من القانون المدني على نحو حظر تلك الاموال الخاصة المملوكة للدولة بالتقادم رغبة في اسباغ الحماية عليها حتى تكون في مأمن من تملكها بالتقادم حسبما افصحت عنه المذكرة الايضاحية للقانون رقم ١٤٧ لسنة ١٩٥٧ ، ومن ثم فان الاملاك الخاصة المملوكة للدولة اذا حازها الامراد ولم يكتسبوا ملكيتها بالتقادم لعدم اكتمال مدته عند نفاذ هذا القانون في ١٣ من يولييه سنة ١٩٥٧ يتمتع اكتسابهم ملكيتها بالتقادم ، وذلك صدما بالاثر المباشر لذلك القانون ..

١ طعن ١٠٧٤ لسنة ٢٩ ق جلسة ١٧/١٠/١٩٧٨ .

## المبدأ :

يحظر تملك الاموال الخاصة المملوكة للدولة أو الاشخاص الاعتبارية  
للإمامة أو كسب حق عيني عليها بالتقادم — الجهة الادارية المعنية  
سلطة ازالة التعمدى الواقع عليها اداريا — لا يعوق سلطة الجهة الادارية  
فى ازالة التعمدى مجرد منازعة واضع اليد أو محض ادعائه حقا لنفسه  
أو اقامته دعوى بذلك أمام القضاء المدنى — تخضع سلطة الجهة الادارية  
فى ازالة التعمدى لرقابة القضاء الادارى عند بحثه مشروعية القرار الصادر  
بازالة التعمدى .

## المحكمة :

و يستقراء المادة ٩٧٠ من القانون المدنى ، بمعدلة بالقوانين ارقام  
١٤٤١ لسنة ١٩٥٧ ، ٣٩ لسنة ١٩٥٩ ، ٥٥ لسنة ١٩٧٠ ، على هدى  
من المذكرات الإيضاحية ، يبين أن المشرع بسط الحماية على الاموال الخاصة  
المملوكة للدولة أو للأشخاص الاعتبارية العامة ، سواء يحظره تملكهما  
أو كسب حق عيني عليها بالتقادم ، أو بتجريمه التعمدى عليها ، أو  
بتحويله الجهة الادارية المعنية سلطة ازالة هذا التعمدى اداريا ، دون  
حاجة الى استمراخ القضاء من جانبها أو انتظار كلمته فى دعاوى غيرها .  
فلا يعوق سلطتها فى ازالة التعمدى مجرد منازعة واضع اليد أو محض  
ادعائه حقا لنفسه أو اقامته دعوى بذلك أمام القضاء المدنى ، طالما  
أن لدى الجهة الادارية مستندات أو أدلة جديده بحقها ، وهو ما يخضع  
لرقابة القضاء الادارى عند بحثه مشروعية القرار الصادر بازالة التعمدى  
فهو لا يقضى فى موضوع الملكية أو الحق المتنازع عليه حتى يفحص  
المستندات ويحصى الاوراق المقدمة من الطرفين ، وانما يقف اختصاصه  
عند التحقق من صحة هذا القرار وخاصة قيامه على سببه البرر له  
قانونا المستند من شواهد ودلائل جديده .



ومن حيث أنه باستظهار الأوراق ، يبين أن مجلس مدينة رأس البر يملك الشقة موضوع النزاع وخصصها سنة ١٩٧٧ كمقر للأسعاف قريب من الطريق الرئيسي بالمدينة . وأرسل السيد رئيس مجلس المدينة الكتاب رقم ٣٩ في ٢٠ من مايو سنة ١٩٨١ إلى السيد مدير عام الشؤون الصحية بدمياط بأنه لوحظ عدم وجود سيارات اسعاف في هذا المقر الكائن بمنطقة تحتاج لخدماته مما يقتضى العمل على توفير هذه السيارات بالمقر وتشغيله قبل بداية موسم الصيف . وأعاد السيد مدير عام الشؤون الصحية بدمياط بالكتاب رقم ١٢٩ في ١٧ من يونيو سنة ١٩٨١ بأن الشقة غير مخصصة آنذاك لمرق الاسعاف بل يسكنها المطعون ضده وهو مدير الاسعاف كسكن شخصي غير حكومي . ورد عليه السيد رئيس مجلس المدينة بالكتاب رقم ٤٩ في ٢٠ من يونيو سنة ١٩٨١ بأن المجلس لم يرخس للمطعون ضده في سكن شخصي ، وطلب المجلس الشعبي المحلي لمركز دمياط من مجلس مدينة رأس البر في ١٦ من نوفمبر سنة ١٩٨٢ بياناً يعوقف الشقة ، وهو ما أفاده به السيد رئيس مجلس مدينة رأس البر بالكتاب رقم ٥٨٢٧ في ٢٩ من نوفمبر سنة ١٩٨٢ ، وقرر المجلس الشعبي المحلي لمركز دمياط في ١٥ من يناير سنة ١٩٨٣ بضرورة التصك بهذا المقرر للأسعاف وإخلائه بالطريق الإداري ، وبناء على التفويض الصادر من السيد محافظ دمياط بالقرار رقم ٤٤٥ لسنة ١٩٧٨ أصدر السيد رئيس مجلس مدينة رأس البر القرار رقم ٦٦ لسنة ١٩٨٣ باخلاء الشقة بالطريق الإداري .

ومن حيث أنه يؤخذ من الوثائق السابق استظهارها ، أن الشقة انتهى تخصيصها كمقر لمرق الاسعاف ، سواء من جانب مديرية الشؤون الصحية ، أو قبل المطعون ضده كمدير للأسعاف ، وهذا الانتهاء التاتوي أو الفعلي لتخصيصها للمنفعة العامة حصر فيها صفة الاموال العامة عملاً بالمادة ٨٨ من القانون المدني ، وأدرجها في الاموال الخاصة

المطوكة لمجلس المدينة ، إلا أنه لا يكفى في حد ذاته لتفويل المظنون ضده كمدير للاسعاف حق اتخاذها مسكنا خاصا له . كما أن مجلس المدينة حسب ظاهري الأوراق لم يكن له دور في هذا الانتهاء ولم يحط خبرا به أو باقتراحه بسكنى المطعون ضده في الشقة حتى يفسر سكوته بأنه اقرارا ضمنى لهذه السكنى ، فضلا عن أن مجلس المدينة لم يصدر ترخيصا ولم يبرم عقدا ولم يتخذ اجراء على نحو يسند المطعون ضده في سكناه بل سارع فور علمه بها ضمن كتاب السيد مدير عام الشؤون الصحية رقم ٤٩ في ٢٠ من يونيو سنة ١٩٨١ الى امانته بأنه لم يرخص فيها ثم تابع الموضوع مع المجلس الشعبي المحلي لمرکز ديباط حتى توجه بإصدار قرار اخلاء الشقة بالطريق الإداري وكل هذه الامور تشير الى أن المطعون ضده تعدى على الشقة كملك خاص لمجلس المدينة ، بأن اتخذها سكنا له سواء خفية من جانبه أو بناء على تصرف أو رضاء من مديرية الشؤون الصحية دون سند من رئيس مجلس المدينة المالك لها والقائم عليها ، وذلك بصرف للنظر عن وقوعها ضمن عمارة سكنية له أو وجود مقر ثان لرفق الاسعاف ، لان هذا أو ذاك لا يجيز للمطعون ضده الاستيلاء على الشقة جبرا عن مجلس المدينة بحجة أو بأخرى . ومن ثم يحق الازالة المسادية لهذا التعدى على نحو ما صدر به القرار المطعون فيه والذي لا وجه للنعمى عليه بأنه صدر دون انتظار حكم القضاء في الدعوى المدنية التي أقامها المطعون ضده يطلب إلزام مجلس المدينة بتحرير عقد ايجار له . وبذلك يكون الحكم المطعون فيه قد جانب الصواب إذ قضى بوقف تنفيذ هذا القرار ، مما يتعين معه للقضاء بإلغاء هذا الحكم وبرفض طلب وقف التنفيذ .

(مطعن ١٣٣٦ لسنة ٣٠ ق جلسة ١٣/١٣/١٩٨٨) .

**المبدأ :**

المادة ٩٧٠ من القانون المدني ، معدلة بالقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٧٥ ، - لا يجوز تلك الاموال الخاصة المملوكة للدولة أو للأشخاص الاعتبارية العامة وكذلك اموال الاوقاف الخيرية أو كسب أى حق عيني على هذه الاموال بالتقادم ، ولا يجوز التعمدى على الاموال المشار اليها وفى حالة التعمدى يكون للموزير المختص ازالته اداريا - لا يسوغ لجهة الادارة أن تتدخل بسلطانها العامة لازالة وضع التيد اذا كان مستندا الى مستندات تؤيده أو حالة ظاهرة تدل على جدية المركز القانونى الذى يرنكن اليه - جهة الادارة اذا تعطلت حينئذ لا يكون تدخلها فى مناسبة ازالة اعتداء على ممتلكها ، وأما تكون فى معرض انتزاع ما ندعيه من حق ، وهو أمر غير جائز قانونا بحسب الاصل العام الذى يجعل الفصل فى حقوق الطرفين وحسم النزاع فيها لسلطة القضاء المختصة بحكم ولايتها الدستورية أو القانونية .

**ملخص الحكم :**

ومن حيث أن المادة ٩٧٠ من القانون المدني - معدلة بالقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٧٥ - تنص على أنه لا يجوز تلك الاموال الخاصة المملوكة للدولة أو للأشخاص الاعتبارية العامة وكذلك اموال الاوقاف الخيرية أو كسب أى حق عيني على هذه الاموال بالتقادم - ولا يجوز التعمدى على الاموال المشار اليها بالفقرة السابقة ، وفى حالة التعمدى يكون للموزير المختص ازالته اداريا ، وقد استقر الرأى على أن سلطة الجهة الادارية فى ازالة التعمدى على املاكها الخاصة بالطريق الادارى المخولة لها بمقتضى المادة المذكورة منوطه بتوافر اسبابها من اعتداء ظاهر على ملك الدولة أو محاولة غصبه واذا كان واضح اليد يستند فى وضع يده الى ادعاء يحق على هذا الملك له ما يبرره من مستندات تؤيد ما يدعيه من حق ا وكاتت الحالة الظاهرة تدل على جدية ما ينسب الى

نفسه من مركز قانونى بالنسبة للمعتار فلا يكون ثمة غصب أو اعتداء وقع على ملك الدولة . . وبالعالم لا يسوغ لها فى هذه الحالة أن تتدخل بسلطتها العامة لازالة وضع اليد لانها لا تكون حائثذ فى مناسبة ازالة اعتداء على ملكها ، وانما تكون فى معرض انقزاع ما تدعيه من حق ، وهو امر غير جائز قانونا بحسب الاصل العام الذى يجعل الفصل فى حقوق الطرفين وحسم النزاع فيها لسلطة القضاء المختصة بحكم ولايتها الدستورية أو القانونية .

ومن حيث أن الثابت من المستندات التى قدمها الطاعن وزميله ناجى على عبد القوى إ الطاعن فى أطنع رقم ٢٧٤٢ لسنة ٣١ ق ) أمام محكمة القضاء الادارى بالاسكندرية ان الطاعن متعاقد مع الجمعية التعاونية الزراعية بناحية البرقوجى مركز دمنهور على استئجار اربعة أفدنة وقد جاء بمحضر المعاينة واثبات الحالة المحرر بمعرفة الجمعية التعاونية الزراعية بناحية البرقوجى بتاريخ ٢٤/٤/١٩٨٥ بأن الارض موضع الشكوى أرض زراعية وليست بساتين ، وقد تبين للجنة على الطبيعة بأن الارض منزرعة حاليا بمحاصيل فصول وكتان وقمح وبرسيم ، وأن المزارعين يقومون بتوريد المحاصيل المقررة عليهم ، قاموا بتوريد الارز والمحاصيل الاخرى فى العام الماضى والاعوام السابقة الى الجمعية ، وان المستأجرين يعاملون على مساحاتهم بموجب عقود ايجار مختومة بخاتم المنطقة وموقعة من مدير منطقة الاصلاح الزراعى ، وخطاب مدير المنطقة يفيد أن المذكورين يقومون بسداد الاجسار فى الاعوام السابقة والعام الحالى ومنظمون فى سداد الاجار ، وقد ورد اسم الطاعن باعتباره مستأجرا لاربعة أفدنة كما جاء بمحضر المعاينة واثبات الحالة المحرر فى ٢/٥/١٩٨٥ بمعرفة اللجنة المشكلة بالمجلس الشعبى لدائرة نديبة بأن الطاعن مستأجر لاربعة أفدنة من الاصلاح الزراعى البرقوجى ، أن الارض موضع الشكوى أرض زراعية وليست بساتين وانها منزرعة بمحاصيل شتوية اقمح وكتان وفصول

وبرسيم) ، وقد تقدم المستأجرون للمجلس الشعبى بالبطاقات الزراعية التى تدل على تعاملهم مع الجمعية الزراعية البرقوجى ، كما وجد معهم علوم وزن لا توريد الارز عن الاعوام السابقة الى الجمعية ) ومعهم قسائم سداد القيمة الاجارية لكل حسب مساحته . وقد افاد مدير جمعية البرقوجى المجلس الشعبى بأن المذكورين يتعاملون عن هذه المساحات بموجب عقود ايجار رسمية وموثق عليها من مدير منطقة الابعادية للاصلاح الزراعى ومعتده بخاتم المنطقة كما يوجد طرف مدير الجمعية المذكور خطابات من مدير الاصلاح الزراعى تفيد بضرورة تعامل المذكورين حيث يتم سداد الاجار سنويا ، وانهم يتعاملون بالجمعية وعقود الاجار الخاصة بهم مسجلة بسجلات الجمعية وانهم يقومون بتوريد الحاصلات الزراعية المختر توريدها بالكامل وارثات للجنة المذكورة استمرار العلاقة الاجارية وابقاء الحال على ما هو عليه حيث لا يوجد اى تعديلات من المذكورين ولا يوجد اية مخالفات ضدهم ، الامر الذى يستفاد مقتنه صراحة بما لا يدع مجالا للشك ان وضيع يد الطاعن على الارض محل النزاع له ما يبرره بالاستئجار وينفى عنه صفة الاعتداء على ملك الاصلاح الزراعى وبالتالي لا يجوز الاستناد الى حكم المادة ٩٧٠ من القانون المدنى بعد تعديلها لازالة التعدى على الارض المذكورة . واذا كانت الجهة الادارية تدعى ان الارض المذكورة مؤجرة لزراعة واحدة لمدة محدود وامتنع الطاعن عن تسليمها فى نهاية مدة الاجار ، فانه كان يتمتع عليها لحسم النزاع ان تلجأ الى السلطة القضائية المختصة فى هذا الشأن . واذا لم تفعل فقد لجأ الطاعن وآخرون فرغموا الدعوى رقم ٤٢ لسنة ١٩٨٥ مدنى مركز دمنهور فاصدرت المحكمة حكمها بجلسة ١٩٨٥/١٣/٢٩ بثبوت العلاقة الاجارية بين الهيئة العامة للاصلاح الزراعى وبين المدعين كل حسب المساحة المؤجرة له لقاء الاجرة القانونية باعتبارها سبعة امثال الخريبة وكلفت رئيس مجلس ادارة الجمعية التعاونية الزراعية بناحية البرقوجى مركز دمنهور بتحرير عقود الاجار والتوقيع نيابة عن

رئيس مجلس إدارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعي وتسليم نسخة مختومة من كل عقد الى كل من طرفيه وإيداعه نسخة أخرى بالجمعية التعاونية الزراعية المختصة. وقد أصبح هذا الحكم نهائياً وواجب التنفيذ بعد أن صدر حكم في الاستئناف المقام من رئيس مجلس إدارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعي رقم ٧٤ لسنة ١٩٨٧ مدني مستأنف دمنهور بجلسة ١٩٨٧/٣/٢٩ بعدم قبول الاستئناف شكلاً . وعلى ذلك فإن القرار رقم ٥٠٥ لسنة ١٩٨٤ الصادر من رئيس مركز ومدينة دمنهور بتاريخ ١٩٨٤/١٢/٨ بإزالة التعميدات الواقعة من الطاعن وآخرين بوضع يدهم على مساحات ضمن حديقة البرقوجي مركز دمنهور يكون مخالفاً للقانون فيما تضمنه من إزالة يد الطاعن عن المساحة التي يضع يده عليها . ومن ثم يتعين إجابة الطاعن الى طلب وقف تنفيذ هذا القرار . وإذ ذهب الحكم المطعون فيه غير هذا المذهب برفض طلب وقف التنفيذ فإنه يكون مخالفاً للقانون .

( طعن ٣٧٤٧ لسنة ٣١ ق جلسة ١٩٨٩/٥/٢٧ ) .

( نفس المعنى طعن رقم ١٢٣١ لسنة ٣٢ ق جلسة ١٩٨٩/١/٧ ) .

#### قاعدة رقم ( ٨٢ )

##### المبدأ :

وضع اليد على أرض مملوكة للدولة ملكية خاصة يجب أن يستوى على سند من القانون يدرأ عنه صفة التمسدي - والا شكل تصديا عليها - وحقت إزالته إدارياً بهوجب قرار من الوزير أو المحافظ المختص - لا يكفي إتيان هذا السند القانوني لوضع اليد المشروع مجرد وجود ارهاصات تماقيد أو اتخاذ إجراءات مهيأة له - حتى ولو شكلت هذه المقدمات وعدا بالتعاقد - الوعد بالتعاقد لا يقوم مقام العقد الموعود بإبرامه إلا بمقتضى حكم حائز لقوة الشيء المقضي به ( المادة ١٠٢ مدني ) .

## الحكمة :

« ومن حيث أن المادة ٩٧٠ من القانون المدني حظرت تلك الاموال الخاصة المملوكة للدولة بالتقادم وحظرت التعدي عليها وخولت الوزير المختص الحق في أن يزيل اداريا الاعتداء عليها كما أن المادة ٢٦ من قانون نظام الادارة المحلية الصادر بالقانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ عقدت هذه السلطة للمحافظ اذا اناطت به اتخاذ جميع الاجراءات الكفيلة بحماية املاك الدولة العامة والخاصة وازالة ما يتقع عليها من تعديات بالطريق الادارى . وبناء عليه فان وضع اليد على أرض مملوكة للدولة ملكية خاصة يجب أن يستوى على سند من القانون يدرا عنه صفة التعدي بان يخول صاحبه حق بسط يده عليها أو حيازته لها مثل عقد بيع ولو ابتدائي أو عقد ايجار بها ، والا شكل تمسديا عليها وحقت ازالته اداريا بموجب قرار من الوزير أو المحافظ المختص . الا انه لا يكتفى لقيام هذا السند القانوني لوضع اليد المشروع مجرد وجود ارهاصات تعاقد أو اتخاذ اجراءات ممهدة له من قبل أن تتوج بعقد يخول وضع اليد صدعا بمقتضاء ، حتى ولو شكلت هذه المقدمات وعدا بالتعاقد وهو ما لا يتعقد طبقا للمادة ١٠١ من القانون المدني الا اذا مئنت فيه جميع المسائل الجوهرية للعقد الموعود بابرامه والمدة التي يجب ابرامه فيها وروعى فيه الشكل المشرط لتمام هذا العقد محل الوعد ، اذ أن المادة ١٠٢ من القانون المدني صريحة في أن الوعد بالتعاقد لا يقوم مقام العقد الموعود بابرامه الا بمقتضى حكم جائز لقوة الشيء المقضى به .

ومن حيث أنه يبين من ظاهر الاوراق وبالتدبر اللازم للفصل في الشق المستعجل بطلب وقف بتنفيذ القرار المطعون فيه ، أن الأرض التي يفسع الطاعنون أيديهم عليها من الاراضى المملوكة للدولة ملكية خاصة ، وطلبوا ثرائها من صندوق اراضى الاستصلاح بوزارة استصلاح الاراضى حينذاك ، ودفعوا تأمينا مؤقتا لدفعة ثراء مقداره ١١٠٠ جنيه ضمن

الايصال رقم ٥٢٣٧٩٧ في ١٦ من ديسمبر سنة ١٩٧٨ ، وأحاطهم الصندوق في الكتاب رقم ١١٩٤ المؤرخ ٩ من أكتوبر سنة ١٩٧٩. بموجب معاينة الأرض من جانب اللجنة المختصة في ١٣ من أكتوبر سنة ١٩٧٩ ، إلا أنه لم يتم تحرير عقود ولو ابتدائية معهم أسوة بما جرى مع السيدة/هانم محمد أحمد صبره التي حرر معها الصندوق عقدا ابتدائيا برقم ١٢٣ في ٨ من فبراير سنة ١٩٨١ حسب البادى من الصورة التي قدمها للطاعنون. ومفاد هذا أنه ولئن سبق اتخاذ إجراءات في سبيل بيع الأرض للطاعنين، إلا أنها لم تتمخض عن إبرام عقد بيع معهم بالأرض وضع أيديهم حتى يكتسبوا صفة للمشتريين لها وتسبغ المشروعية على حيازتهم لها وزراعتهم إياها وبنائهم فيها ، كما أنها أن شكلت جدلا وعدا بالبيع فانه وعد لا يقوم مقام عقد البيع دون حكم قضائي حائز لقوة الشيء المقتضى به حسبها نص المادة ١٠٢ من القانون المدنى ، فضلا عن أن للطاعنين وإن ادعوا وضع أيديهم على الأرض منذ مدة طويلة فانهم لم يزعموا تملكهم إياها بالتقادم في تاريخ سابق على حظر هذا التملك بمقتضى القانون رقم ١٤٧ لسنة ١٩٥٧ الذى عدل المادة ٩٧٠ من القانون المحذ ، وبذا يمثل وضع أيديهم على الأرض تمسدا يرخص فى الإزالة الإدارية بقرار من المحافظ طبقا للمادة ٢٦ من قانون نظام الإدارة المحلية الصادر بالقانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩. بصرف النظر عن مدى تسمية الأرض للهيئة العامة للإصلاح الزراعى ما دامت بذاتها أرضا مملوكة للدولة ملكية خاصة فى دائرة محافظة الشرقية على نحو يعتد لحفاظها الاختصاص بترالة التعديت عليها ، ومن ثم فإن القرار المطعون فيه يكون حسب الظاهر صادرا من مختص وقائما على صحيح سببه ومبررا مما نعاه عليه الطاعنون مما يتخلف معه ركن الجدية اللازم للتضاء بوتقت تنفيذه .

٧ طمن ١٠٥٦ لسنة ٣٢ ق جلسة ١٩٩٠/١/٢٠ .



استظهار ملكية المدعى للأرض التى بنى عليها البناء المقام عليها تكون سابقة وثزمة قبل بحث أحكام القانون رقم ٣ لسنة ١٩٨٢ بشأن التخطيط العمرانى - حتى مع مراعاة المدعى لأحكام هذا القانون فإن ذلك لا يجيز له البناء فى أملاك الدولة العامة أو الخاصة بالمخالفة للقوانين المنظمة لهذه الملكية - وكذا حكم المادة ٩٧٠ من القانون المبنى - عدم جواز تملك الأموال الخاصة بالملوكة للدولة أو للأشخاص الاعتبارية العامة أو كسب أى حق عينى على هذه الأموال بالتقادم .

لا يجوز التعدى على الأموال المشار إليها ، وفى حالة حصول التمسدى يكون للوزير المختص حق ازالته اداريا - المادة ٢٦ من قانون الإدارة المحلية رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ - للمحافظ أن يتخذ جميع الإجراءات التكتيكية بحماية أملاك الدولة العامة والخاصة ، وإزالة ما يقع عليها من تعدييات بالطريق الإدارى - عدم صدور قرار من المؤسسة المصرية المساهمة لتعمير الصحارى بالاعتداد بملكية المدعى لأرض النزاع وانتقالها إليه من ملكية الدولة - عدم جواز تعديده على هذه الأرض بالبناء وبصرف النظر عن أحكام قانون التخطيط العمرانى .

#### المحكمة :

ومن حيث أن الطعن المسائل يقوم على أن الحكم المطعون فيه أخطأ فى تطبيق القانون ذلك أن الثابت أن الأرض المقام عليها المنزل محل القرار هى من أملاك الدولة لعدم تماثل المحافظة أو الوحدة المحلية بالبيع أو الإيجار كما أن المطعون ضده لم يقدم ما يثبت ملكيته لهذه الأرض، ومن ثم فإن قيامه بالبناء على أرض مملوكة للدولة دون تصريح من الجهة الإدارية المختصة وبالمخالفة للتخطيط العام العمرانى يوجب على المحلفين

بصفته اصدار قرار بالازالة طبقا للمادة الاولى من القانون رقم ١٣٥ لسنة ١٩٨١ فى شأن الابنية والاعمال التى تمت بالمخالفة لاحكام قانون تقسيم الاراضى المصدرة للبناء وطبقا للمادة ٩٧ مدنى وطبقا لاختصاصات الحافظ المقررة فى المادة ٢٦ من قانون الحكم المحلى رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ كما انه لم يثبت الاعتداد بملكية الطلمون ضده للارض طبقا للقانون رقم ١٤٣ لسنة ١٩٨١ والقرار الجمهورى رقم ٦٣٢ لسنة ١٩٨٣ والشراء من المؤسسة المصرية العامة لتعمير الصحارى واخيرا فان الارض المقام عليها المبنى تقع ضمن المناطق الاستراتيجية الدفاعية وتخرج من نطاق الاراضى التى يصدر بشأنها قرارات بالاعتداد بالملكية .

ومن حيث ان الثابت من الاوراق ان القرار محل الطعن صدر من السيد/مهافظ جنوب سيناء برقم ٢٢ بتاريخ ١٩٨٤/٥/٢٩ ونصحت المادة الثانية منه ان يتم ازالة البناء المقام فى المنطقة ما بين مدينة رأس سدر وحى العاشر من رمضان على يمين الطريق الرئيسى الشط - الطور والذي اقامه المواطن فريج فرج الله فراج دون تصريح ، ويتعارض مع التخطيط العمرانى للمدينة ، وأشار القرار فى ديباجته الى القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩. بنظام الحكم المحلى والقانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ فى شأن تنظيم اعمال البناء والى مذكرة السيد/رئيس الوحدة المحلية لمدينة رأس سدر بشأن طلب ازالة المساكن التى اقامها بعض البدو بمدينة رأس سدر دون تصريح فى المناطق المنوع فيها البناء والمخصصة لمشروعات الامن الغذائى والتى يتفاوض اقامتها مع التخطيط العمرانى للمدينة ، وقد ذكر المطعون ضده فى صحيفة دعواه ان ملكيته للارض المقام عليها البناء ترجع الى عام ١٩٥٩ بالشراء من المؤسسة المصرية العامة لتعمير الصحارى ودفعت جهة الادارة بعدم ملكيته لتلك الارض وانها من املاك الدولة ومن ثم فان استظهار ملكية المدعى لارض النزاع تكون سابقة و لازمة قبل بحث احكام القانون رقم ٣ لسنة ١٩٨٢ بشأن التخطيط العمرانى اذ انه حتى

مع مراعاة المدعى لاحكام هذا القانون فان ذلك لا يجيز له البناء فى املك الدولة العامة او الخاصة بالمخالفة للقوانين المنظمة لهذه الملكية وكذا حكم المادة ٩٧٠ من القانون المحنى وتنص على انه « لا يجوز تملك الاموال الخاصة بالملوك للدولة او للأشخاص الاعتبارية العامة أو كسبب أى حق عينى عى هذه الاموال بالتقادم . ولا يجوز التعمدى على الاموال المشار اليها بالفقرة السابقة وفى حالة حصول التعمدى يكون للوزير المختص حق ازالته اداريا » . كما تنص المادة ٢٦ من قانون الادارة المحلية رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ على ان للمحافظ ان يتخذ جميع الاجراءات الكفيلة بحماية املك الدولة العامة والخاصة وازالة ما يقع عليها من تعديات بالطريق الادارى .

ومن حيث ان ظاهر الاوراق وما قدمه المدعى يفيد أن الارض المتنازع عليها البناء محل قرار الازالة سبق أن تقدم المدعى بطلب بتاريخ ١٩٦٦/٥/١٩ للمؤسسة المصرية العامة لتعمير الصحارى لتملكه هذه الارض وأن المؤسسة وافته بالكتاب رقم ٤٨/٢/١٤ بتاريخ ١٩٦٦/٦/٩ بالنماذج الخاصة بطلبات التمليك لاستيفاء البيانات الواردة بها واعادتها للمؤسسة لامكان النظر فى طلبه كما أنه سدد مبلغ عشرة جنيهات بتاريخ ١٩٨٣/٤/١٤ كرسوم معاينة ومصاريف ادارية لمصلحة للوحدة المحلية لحينة سدر وكثامين لجدية طلب الاعتماد بالملكية ، مما يبدو ظاهرا انه لم يصدر قرار بالاعتماد بملكية المدعى لارض النزاع وانتقالها اليه من ملكية الدولة ومن ثم ما كان يجوز له التعمدى عليها بالبناء وبصرف النظر عن احكام قانون التخطيط العمرانى واذا لم يلتزم الحكم المطعون فيه هذا النظر فى بحث ركن الجدية فى طلب وقف تنفيذ القرار المطعون فيه فانه يكون قد اخطأ فى تطبيق القانون فى ضوء ما ظهر من وثائق ويشتمل الحكم بالغائه دون حاجة لبحث ركن الاستعجال » .

١٩ ظمن ١٩٣٣ لسنة ٣٢ ق جلسة ١٩٩٠/٥/٥ .

المادة ٩٧٠ من القانون المدني — معدله بالقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٧٥ هـ/أها — لا يجوز تملك الأموال الخاصة المملوكة للدولة أو للأشخاص الاعتبارية العامة وأموال الاوقاف الخيرية أو كسب أى حق عينى على هذه الأموال بالتقادم — لا يجوز التمدى على هذه الأموال — فى حالة التعدى يكون للوزير المختص ازالته اداريا — سلطة الجهة الادارية فى ازالة التعدى على املاكها الخاصة بالطريق الادارى المخول لها منوطه بتوافر اسبابها من اعتداء ظاهر على ملك الدولة أو محاولة غشبية — اذا كان واضح اليد يستند فى وضع يده الى ادعاء بحق على هذا المالك له ما يبرره من مستندات تؤيد ما يدعيه من حق أو كانت الحالة الظاهرة تدل على جدية ما ينسبه الى نفسه من مركز قانونى بالنسبة للعقار فلا يكون ثمة غصب أو اعتداء وقع على ملك الدولة — لا يجوز فى هذه الحالة ان تتدخل بسلطتها العامة لازالة وضع اليد — ففي هذه الحالة لا يكون هناك اعتداء على ملكها .

#### الحكمة:

ومن حيث أن المادة ٩٧٠ من القانون المدني — معدله بالقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٧٥ تنص على أنه « لا يجوز تملك الأموال الخاصة المملوكة للدولة أو للأشخاص الاعتبارية العامة وكذلك أموال الاوقاف الخيرية أو كسب أى حق عينى على هذه الأموال بالتقادم — ولا يجوز التعدى على الأموال المشار إليها بالفقرة السابقة » وفى حالة التعدى يكون للوزير المختص ازالته اداريا ، وقد استقر الراى على أن سلطة الجهة الادارية فى ازالة التعدى على املاكها الخاصة بالطريق الادارى المخول لها بمقتضى المادة المذكورة منوطه بتوافر اسبابها من اعتداء ظاهر على ملك الدولة أو محاولة غشبية واذا كان واضح اليد يستند فى وضع يده الى

ادعاء بحق على هذا الملك له ما يبرره من مستندات تؤيد ما يدعيه من حق أو كانت الحائنة الظاهرة تدل على جدية ما ينسبه الى نفسه من مركز قانوني بالنسبة للمقار فلا يكون ثمة غصب أو اعتداء وقع على ملك الدولة . وبالتالي لا يسوغ لها في هذه الحالة أن تتدخل بسلطانها للتعلمة لازالة وضع اليد لانها لا تكون حائتذ في مناسبة ازالة اعتداء على ملكها ، وانما تكون في معرض انزعاع ما تدعيه من حق ، وهو امر غير جائز قانونا بحسب الاصل العام الذي يجعل الفصل في حقوق الطرفين وحسم النزاع فيها لسلطة القضاء المختصة بحكم ولايتها الدستورية او القضائية .

ومن حيث أن الثابت من المستندات التي تقدمها الطاعن امام محكمة القضاء الاداري بالاسكندرية ان الطاعن متعاقد مع الجمعية التعاونية الزراعية بناحية البرقوجى مركز دمنهور على استئجار اربعة افدنة ونص الشرط الاول منه على ان مدة العقد من اول نوفمبر سنة ١٩٨١ حتى ٣٠/٤/١٩٨٢ . ويعتبر عقد الايجار ممتدا من تلقاء نفسه طالما ان المستاجر يؤدي التزاماته على الوجه المبين بالقانون وجاء بمحضر المعاينة وثابت الحالة المحرر بمعرفة الجمعية التعاونية الزراعية بناحية البرقوجى بتاريخ ٢٤/٤/١٩٨٥ ان الارض موضوع الشكوى ارض زراعية ، وليست بساتين ، وقد تبين للجنة على الطبيعة ان الارض منزرعة حاليا بحاصلات فول وكتان وقمح وبرسيم ، وان المزارعين يقومون بتوريد الارز والحاصلات الاخرى في العام الماضي والاعوام السابقة الى الجمعية وان المستاجرين يعاملون على مساكنهم بموجب عقود ايجار مختومة بخاتم المنطقة وموقعة من مدير منطقة الاصلاح الزراعى ، وخطاب مدير المنطقة يفيد ان المذكورين يقومون بسداد الايجار في الاعوام السابقة والعام الحالي ومنظلمون في سداد الايجار ، وقد ورد اسم الطاعن باعتباره مستاجرا لثمانية افدنة كما جاء بمحضر المعاينة وثابت الحالة المحرر في

١٩٨٥/٥/٢ بمعرفة اللجنة المشكلة بالمجلس الشعبي لدائرة نديية ان الطاعن مستأجر لثمانية أفدنة من الاصلاح الزراعى بالبرقوجى ، وأن الارض موضوع الشكوى أرض زراعية وليست بساتين وانها منزرعة بحاصليل شتوية (قمح وكتان وفول وبرسيم ) وقد تقدم المستأجرون للمجلس الشعبى بالبطاقات الزراعية التى تدل على تعاملهم مع الجمعية الزراعية بالبرقوجى ، كما وجد معهم علوم وزن لتوريد الازر عن الاعوام السابقة الى الجمعية ) ومعهم قسائم سداد القيمة الاجارية لكل حسب مساحتة .

وقد افاد مدير جمعية البرقوجى المجلس الشعبى بأن المذكورين يتعاملون عن هذه المساحات بموجب عقود ايجار رسمية وموقع عليها من مدير الابعادية للاصلاح الزراعى ومعتمدة بخاتم المنطقة كما يوجد طرف مدير الجمعية المذكور خطابات من مدير الاصلاح الزراعى تفيد بضرورة تعامل المذكورين حيث يتم سداد الاجار سنويا ، وانهم يتعاملون بالجمعية وعقود الاجار الخاصة بهم مسجلة بسجلات الجمعية وانهم يقومون بتوريد الحاصلات الزراعية المقرر توريدها بانكامل واورات اللجنة المذكورة استمرار العلاقة الاجارية وابقاء الحال على ما هو عليه حيث لا يوجد أى تعديلات من المذكورين ولا يوجد أية مخالفات ضدهم ، الامر الذى يستفاد منه صراحة بما لا يدع مجالا للشك أن وضع يد الطاعن على الارض محل النزاع له ما يبرره بالاستئجار وينتفى عنه صفة الاعتداء على ملك الاصلاح الزراعى وبالتالي لا يجوز الاستناد الى حكم المادة ٩٧٠ من القانون المدنى بعد تعديلها لازالة التعمدى على الارض المذكورة واذا كانت الجهة الادارية تدعى أن الارض المذكورة مؤجرة لزراعة واحدة لمدة محدودة وامتنع الطاعن عن تسليمها فى نهاية مدة الاجاز ، فانه كان يتعين عليها لحسم النزاع أن تلجأ الى السلطة القضائية المختصة فى هذا الشأن .

واذ لم تفعل فاعتد لجا الطاعن واخرون فرفنعوا الدعوى رقم ٤٢ لسنة ١٩٨٥ مدنى مركز دمنهور فاصدرت المحكمة حكمها بطلانة بقبول العلاقة الاجارية بين الهيئة العامة للاصلاح

الزراعى وبين المدين كل حسب المساحة المؤجرة له لقاء الاجرة القانونية باعتبارها سبعة امائل الضريبة وكلفت رئيس مجلس ادارة الجمعية التعاونية الزراعية بناحية البرقوجى مركز دمنهور بتحرير عقود الايجار والتوقيع نيابية عن رئيس مجلس ادارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعى وتسليم نسخة موقعة من كل عقد الى كل من طرفيه وايداعه نسخة أخرى بالجمعية التعاونية الزراعية المختصة وقد أصبح هذا الحكم نهائيا وواجب النفاذ بعد أن صدر حكم فى الاستئناف المقام من رئيس مجلس ادارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعى رقم ٧٤ لسنة ١٩٨٧ محنى مستأنف دمنهور بجلسة ١٩٨٧/٣/٢٩ بعدم قبول الاستئناف شكلا ، وعلى ذلك فان القرار رقم ٥٠٥ لسنة ١٩٨٤ الصادر من رئيس مركز ومدينة دمنهور بتاريخ ١٩٨٤/١٢/٨ بإزالة التمتعيات الواقعة من الطاعن وآخرين بوضع يدهم على مساحات ضمن حديقة البرقوجى مركز دمنهور يكون مخالفا للقانون فيما تضمنه من ازالة يد الطاعن عن المساحة التى يضع يده عليها . ومن ثم يتعين اجابة الطاعن الى طلبه وقف تنفيذ هذا القرار . واذهب الحكم المطعون فيه غير هذا. المذهب يرفض طلب وقف التنفيذ فانه يكون مخالفا للقانون ، ويتعين الحكم بالفناء واجابة الطاعن الى طلبه مع الزام المطعون ضددهم بالمصروفات عن درجتى التقاضى .

الطعن ٣٧٤٣ لسنة ٣١ ق جلسة ١٩٩٠/٥/٢٧ .

قاعدة رقم ( ٨٥ )

المبدأ :

المادة ٩٧٠ من القانون المدنى حظرت تملك الاموال الخاصة بالملوكة للدولة او لاي من الجهات المحددة فى نص هذه المادة المشار اليها او كسب اى حق عينى عليها بالتقادم — خولت هذه المادة السلطات المختصة اتخاذ الاجراءات اللازمة لزالة التمتعيات على تلك الاموال بالطريق الادارى — يجب أن يكون مسند الجهة الادارية فى الادعاء بملكيتها للمال

الذى تتدخل لازالة التعدى عليه ادارية سند جدى له اصل ثابت فى الاوراق يتعين لاستخدام الجهة الادارية سلطتها فى ازالة التعدى المباشر التى اتاحها لها القاتلون ان يكون هذا التعدى قائما بحسب ظاهر الحال على الفصص والمداون المادى على اموال الدولة الخاصة او العامة - القضاء الادارى فى فخصه لمشروعية سبب قرار الازالة لا يفضل فى نزاع قائم على الملكية بين الطرفين المتنازعين ولا يتفلغل فى فحص ما يقدم من مسندات بقصد الترجيح فيما بينهما - لان هذا كله من اختصاص القضاء المدنى الذى يملك وحدة الحكم فى موضوع الملكية - يقف اختصاص القضاء الادارى عند حد التحقق من ادعاء الجهة الادارية بميليتها للارض محل قرار الازالة ادعاء جدى له شواهد المبررة من واقع الاوراق .

#### المحكمة :

ومن حيث ان الثابت من الاوراق أن قرار ازالة التعدى ( المظعون فيه ) صدر بتاريخ ١٧/١٢/١٩٨٠ وعلم به المدعى ( الطاعن ) فى ذات التاريخ ومن ثم سارع بالطعن فيه امام محكمة الامور المستعجلة بتاريخ ١٩/١/١٩٨١ بالدعوى رقم ١٦٧/١٩٨١ وصدر فيها حكم بعدم الاختصاص نوعيا - دون احوالة - وذلك بتاريخ ٢٢/٢/١٩٨١ فانقلم المدعى - ثابته - دعوى امام المحكمة الابتدائية بتاريخ ٧/٣/١٩٨١ وقضى فيها بعدم الاختصاص وباحالة الدعوى الى محكمة القضاء الادارى بالاستكدرية .

ومن حيث انه من المقرر أن رفع الدعوى امام محكمة غير مختصة يقطع الميعاد ومن ثم فان قيام المدعى برفع دعواه امام القضاء المستعجل فى ١٩/١/١٩٨١ - اى خلال الميعاد المقرر قانونا لرفع دعوى الالغاء بحسبان انه اخطر بالقرار المظعون فيه بتاريخ ١٧/١٢/١٩٨٠ يؤدى الى قطع الميعاد ، كما ان قيامه برفع دعواه امام المحكمة الابتدائية



بالاسكندرية بتاريخ ١٩٨١/٣/٧ أى قبل مرور سنتين يوما على صدور حكم القضاء المستعجل فى ١٩٨١/٢/٢٢ ، يؤدى الى قطع الميعاد ، وقد احيلت الدعوى الثانية بحكم — تأيد استئنافيا الى محكمة القضاء الادارى للاختصاص ومن ثم فان رفعها فى الميعاد المقرر أمام محكمة غير مختصة والاحالة بعد ذلك الى المحكمة المختصة يجعل الدعوى المشار اليها مرفوعة فى الميعاد المقرر طبقا للمادة ٢٤ من قانون مجلس الدولة رقم ١٩٧٢/٤٧ ، مما لا يجوز معه انقضاء بعدم قبولها شكلا .

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه قد قضى بعدم قبول الدعوى شكلا لرفعها بعد الميعاد ومن ثم فانه يكون قد صدر على غير سند من الواقع ومخالفا للقانون وبالتالي جديرا بالالفاء .

ومن حيث أن الدعوى مهيأة للفصل فيها .

ومن حيث ان الثابت من الاوراق من الطاعن كان قد اشترى قطعة الارض المشار اليها بعريضة الدعوى من السيد/ . . . . . بموجب عقد ابتدائى مؤرخ ١٩٥٦/٥/١٢ صدر بشأن حكم صحة ونفاذ من محكمة الاسكندرية الابتدائية فى ١٩٨١/٥/٢٥ ، وأنه قد تسلم الارض من تاريخ شرائه لها ووضع عليها يده بأن أقام عليها " غرفة وكشك خشبي " لادارة اعمال تجارة الفاكهة ، وأنه بتاريخ ١٩٨٠/١٢/٧ فوجيء بشرطة قسم المنقزة تخطره بخطاب صاد من الادارة العامة للاموال المستردة بوزارة المالية — قسم املاك الحكومة المستردة — موجه الى مأمور قسم شرطة المنقزة ، بنسب القوة اللازمة لازالة التعمدى الواقع من الطاعن على الارض المشار اليها — والى آلت ملكيتها للدولة — والى صودرت من السيدة/جان رود نزوجة صالح كوكا رشيد .

ومن حيث انه ولئن كانت المادة ٩٧٠ من القانون الدنى — المعدلة — حظرت تملك الاموال الخاصة المملوكة للدولة او لاي من الجهات الواردة

بالمادة المشار إليها ، أو كسب أى حق عينى عليها بالتقادم ، وإنهـا  
خولت السلطات المختصة اتخاذ الإجراءات اللازمة لتعديـات على  
ذلك الاموال ، بالطريق الإدارى ، الا أنه من ناحية أخرى فقد جرى قضاء  
هذه المحكمة على سبب صحيح بأن يكون سند الجهة الادارية فى الادعاء  
بملكيـتها للمال الذى تتدخل لازالة التعدى عليه اذاريـا ، سـند جـدى له  
اصل ثابت فى الاوراق ويتمين لاستخدام الجهة الادارية سلطتها فى ازالة  
التعدى بالتنفيذ المباشر الذى اتاحها لها القانون أن يكون هذا التعدى  
قائما بحسب ظاهر الحال على النصب والمدون المادى على اموال  
الدولة الخاصة أو العامة ، بأن يكون هذا التعدى من الافراد أو  
الاشخاص الخاصة غير مستند على أى وجه على سند ثانوى ظاهر يجعل  
للأفراد بحسب الظاهر حق فى ملكية هذه الاموال أو حيازتها لا تحضه  
المستندات القاطعة لجهة الادارة ، فاذا ما كان للأفراد ادلة قانونية ظاهرة  
على الملكية أو الحيازة أو غير ذلك من الحقوق فإنه لا يسوغ للجهات  
الادارية استخدام حق التنفيذ المباشر لمنعهم من مباشرة حيازتهم أو انتقالهم  
للمال المملوك للدولة ويتمين على الجهة الادارية المختصة اللجوء الى القضاء  
للحصول على احكام بها لها من حقوق أن وجدت ولبحسب ادعاءات  
الافراد ثابتة بحسب الظاهر قاتونا على المال المملوك للدولة وذلك اعلاء  
للشرعية واحتراما لسيادة القانون والتزام بالحدود التى وضعها المشرع  
والمحكمة التى تفيها من تمكين الادارة من حماية الاموال العامة والمملوكة  
للدولة من المدون المادى والاغتصاب الذى لا سند له من الافراد كما  
أن القضاء الادارى فى نفسه لمشروعية سبب قرار الازالة لا يفصل فى نزاع  
قائم على الملكية بين الطرفين المتنازعين ولا يتفـلـق فى قصص ما يقدم من  
من مستندات بقصد الترجيح فيما بينها — لان ذلك كله من اختصاص  
القضاء الدنى الذى يملك وحده الحكم فى موضوع الملكية — وانما يقف  
اختصاص القضاء الادارى عند حد التحقق الادارى من

ادعاء للجهة الادارية بملكيته للارض محل قرار الازالة ادعا مجدى له  
شواهد المبررة من واقع الأوراق .

ومن حيث أنه بتطبيق ما تقدم على المنازعة الماثلة فان الجهة  
الادارية اكدت في مقام دفاعها وما قدمته من مستندات بالقول بان  
الارض موضوع النزاع ضمن الاملاك المستردة وفقا لحكم القانون رقم  
١٩٥٣/٥٩٨ بشأن مصادرة اموال وممتلكات أسرة محمد علي باعتبار ان  
هذه الارض كانت ملك السيدة/جان رودن زوجة صالح كوكا رشيد  
وتعمت الجهة الادارية عند هذا القول دون ان تقدم اى مستند بذلك  
على صحة ما تدعيه ، ذلك لان المدعى (الطاعن ) تقدم بحكم صحة ونفاذ  
عقد شرائه الارض موضوع النزاع كما قدم كتاب مراقبة الضرائب العقارية  
بالاسكندرية يفيد أنه د بالبحث في مكلفات ناحية المنيرة خلال المدة من  
عام ١٩٤٩ حتى الان لم يستدل على وجود تكليف باسم السيدة/جان رودن  
زوجة صالح كوكا رشيد ، وان تقرير للخبير الذي انتدبته المحكمة عند  
نظرها للقضية رقم ٤٠/٥٢٦ ق استئناف اسكندرية المقام من المدعى  
( الطاعن ) طعن في الحكم الصادر بعدم الاختصاص والاحالة اوضح  
أن د ادارة الاملاك المستردة لم تقدم اى مستندات تفيد ملكية ارض النزاع  
لاسرة محمد علي باثنا ، وأن العقد المسجل الذي قدمته الادارة مجهل  
الحدود والابعاد ويتعذر تطبيقه على العين محل النزاع ، وأن الاملاك  
المستردة تارة تقدر ان الارض كانت ملكا لمن يدعى جان رودن واخرى تقدر  
بائها كانت ملكا للملك السابق فاروق وانها لم تقدم للقرار الصادر  
بمصادرة الارض المتنازع عليها ) .

ومن حيث أنه يخلص من كل ما تقدم الى ان الارض موضوع النزاع  
لم يرق من مظاهر الأوراق دليل جدى على أن حيابة الطاعن لها تارة  
عدوانا وغصب ماديا لها لانها من املك أسرة محمد علي المصادرة

والمملوكة للدولة ، وهو السبب الذي تستند اليه الجهة الادارية في  
اصدارها للقرار المطعون فيه ، الامر الذي يجعل القرار المطعون فيه  
ناقدا لركن السبب ، ويكون من ثم واجبا القضاء بالفائه .

ومن حيث أنه بناء على ما سبق فانه يتمين قانونا القضاء بالغاء  
الحكم المطعون فيه وبقبول الدعوى شكلا وبالغاء القرار المطعون فيه .

لأطعن ٢٠٩ لسنة ٣٥ ق جلسة ١٩٩٢/١٢/٢٠ .

## الباب الرابع

ازالة التمدى على املك الدولة العامة والخاصة بالطريق الادارى

### الفصل الاول

جواز ازالة التمدى على املك الدولة بالطريق الادارى

قاعدة رقم ( ٨٦ )

المبدأ :

المادة ( ٩٧٠ ) من القانون المدنى ممثلة بالقوانين أرقام ١٤٧ لسنة ١٩٥٧ و ٣٩ لسنة ١٩٥٩ و ٥٥ لسنة ١٩٧٠ بسط المشرع حمايته على الاموال الخاصة المملوكة للدولة او للاشخاص الاعتبارية العامة - من وسائل تلك الحماية : حظر تلك هذه الاموال او كسب حق عيني عليها بالتقادم وتحريم التمدى عليها وازالته اداريا دون حاجة الى استصراخ القضاء او انتظار كلمته فى دعاوى يرفعها الافراد على الادارة - لا يعوق سلطة الادارة فى ازالة التمدى مگر دمنازعة واضع اليد او محض ادعائه حقا لنفسه او اقامته دعوى بذلك امام القضاء المدنى طالما ان جهة الادارة لديها مستنداتنا وادلتها الجدية المثبتة لحقها وهو ما يخضع لرقابة القضاء الادارى عند بحثه مشروعية القرار الصادر بازالة التمدى فهو لا يفصل فى موضوع الملكية او الحق المتنازع عليه ولا يفحص المستندات والاوراق ليتحقق من الملكية وانما يقف اختصاصه عند التحقق من صحة القرار الصادر بازالة التمدى وقيامه على سببه المبرر له قانونا والمستمد من شواهد ودلائل جديّة .

المحكمة :

ومن حيث أنه يؤخذ من الوثائق السابق استظهارها ، أن الشكّة انتهى تخصيصها كمتر لمرق الاسعاف ، سواء من جانب مديرية للثلثون الصحية ، أو من قبل المطعون ضده كمدير للاسعاف ، وهذا الاتهام

القانونى أو الفعلى لتخصيصها للمنفعة العامة حبر عنها صفة الاموال العامة عملا بالمادة ٨٨ من القانون المدنى ، وأدرجها فى الاموال الخاصة المهلوكة لمجلس المدينة ، الا انه لا يكفى فى حد ذاته لتحويل المطعون ضده كمدير للاسعاف حق اتخاذها مسكنا خاصا له . كما ان مجلس المدينة حسب ظاهر الاوراق لم يكن له دور فى هذا الانتهاء ولم يحط خيرا به او باقتراحه بسكنى المطعون ضده فى الشقة حتى يفسر سكوته بأنه قرار ضمنى لهذه السكنى ، فضلا عن أن مجلس المدينة لم يصدر ترخيصا ولم يبرع عقدا ولم يتخذ إجراء على نحو يسند المطعون ضده فى سكاته بل سارع فور علمه بها ضمن كتاب السيد مدير عام الشؤون الصحية رقم ٤٩ فى ٢٠ من يونيو سنة ١٩٨١ الى أمادته بأنه لم يرخص فيها ثم تابع الموضوع مع المجلس الشعبى المحلى لمركز دمياط حتى توجه باصدار قرار أخلاء الشقة بالطريق الإدارى وكل هذه الامور تشير الى أن المطعون ضده تعدى على الثقة كملك خاص لمجلس المدينة ، بأن اتخذها سكنا له سواء خفية من جانبه أو بناء على تصرف أو رضاء من مديرية الشؤون الصحية دون سند من علم مجلس المدينة المالك لها والقائم عليها وذلك بصرف النظر عن وقوعها ضمن عمارة سكنية له أو وجود مقر ثان لرفق الاسعاف ، لان هذا أو ذلك لا يجيز للمطعون ضده الاستيلاء على الشقة جبرا عن مجلس المدينة بحجة أو بأخرى . ومن ثم يحق الازالة المادية لهذا التعدى على نحو ما صدر به القرار المطعون فيه والذي لا وجه للنعمى عليه بأنه صدر دون انتظار حكم القضاء فى الدعوى المدنية التى اقامها المطعون ضده بطلب الزام مجلس المدينة بتحرير عقد ايجار له . وبذلك يكون الحكم المطعون فيه قد جازب الصواب اذ قضى بوقف تنفيذ هذا القرار ، مما يتعين معه القضاء بالفاء هذا الحكم ويرفع طلب وقف التنفيذ مع الزام المطعون ضده بالمصروفات عملا بحكم المادة ١٨٢ من قانون المرافعات المدنية والتجارية .

طعن ١٣٣٦ لسنة ٣٠ ق جلسة ١٩٨٧/١١/٧ .

### المبدأ :

مضى كانت ملكية الدولة للأرض تستند الى سند جدى له اصل ثابت بالأوراق فان للإدارة ممارسة سلطتها المخولة لها بمقتضى المادة ٩٠٧ من القانون المدنى باستعمال ملكيتها وتخصيصها لمن تشاء من الجهات — لا ينال من سلطتها فى هذا الشأن أن ينزع واضح اليد على أرض فى ملكية الدولة الثابتة أو يدعى بحقوق له عليها — عمدة المشرع الى إعفاء جهات الإدارة من الالتجاء الى القضاء للمطالبة بحقها الثابت بمستندات أو أدلة جديدة وخلقها حيلته بالطريق الإدارى — القى المشرع عبء المطالبة على الحائزين من الأفراد — القانون رقم ١٤٧ لسنة ١٩٥٧ بتعديل المادة ٩٧٠ من القانون المدنى حظر تملك أموال الدولة الخاصة بالتقادم — تكون هذه الأرض مملوكة للأفراد اذا صدر حكم قضائى يسانداه فى ادعائهم .

### المحكمة :

ومن حيث أن مبنى الطعن المائل يقوم على أن الحكم المطعون فيه أخطأ فى تطبيق القانون إذ أن الثابت من الأوراق أن الطاعنين قد تملكوا عين النزاع بالتقادم الطويل قبل حظر تملك أملاك الدولة الخاصة بالقانون رقم ١٤٧ لسنة ١٩٥٧ ومن ثم لم يكن للجهة الإدارية سند جدى له أصل ثابت فى الأوراق يثبت ملكيتها لأرض النزاع حتى يكون قرار الإزالة قائماً على سبب يبرره ، كما أن تقرير الخبير المؤرخ ١٩٨٢/١٢/٢٢ أثبت أن الطاعنين قد اكتملت لهم مدة خمسة عشر عاماً قبل تعديل الفقرة الثالثة من المادة ( ٨٧٤ مدنى ) بالقانون ١٢٤ لسنة ١٩٥٨ والذي حظر تملك الأراضي الصحراوية وأنهم قاموا باستصلاح أرض النزاع وغرس اشجار بها منذ أكثر من خمسين عاماً ، وكان يجب على المحكمة — أملاً عدم

وجود سند جدى لادعاء جهة الادارة بملكيته لارض النزاع — أن توقف  
الفصل فى الدعوى لحين الفصل فى الملكية .

• ومن حيث أن قضاء هذه المحكمة قد جرى على أنه متى استبين  
أن ملكية الحولة للارض تستند الى سند جدى له أصل ثابت بالاوراق  
ليصدر قانونا ما يستند اليه الطاعنون من سندات فى ادعائهم ملكية  
هذه الارض ، فإن للادارة ممارسة سلطتها المخولة لها فى المادة ٩٧٠  
من القانون المدنى باستعمال ملكيتها وتخصيصها لمن تشاء من الجهات ، ولا  
ينال من سلطتها فى هذا الشأن أن ينزع واضع اليد على الارض فى  
ملكية الدولة الثابتة أو يدعى بحقوق له عليها ولذا قام بهذه الادعاءات  
دعاوى أمام القضاء — كما هو الحال فى الدعوى المطالة — ذلك أن  
المشرع عندما سن حكم المادة ( ٩٧٠ ) من القانون المدنى — حسبها يبين  
من المذكرة الايضاحية للقانون — افترض قيام النزاع من الأفراد الحائزين  
للمال وجهات الادارة المالكة ، وقد يعمد هؤلاء الافراد الى امتناع  
الادلة لتأييد وضع يدهم وإطالة المنازعات لاستمرار الحياة ، فعمد  
الى اعفاء جهات الادارة من الالتجاء الى القضاء للمطالبة بحقها الثابت بهستندات  
واحدة جديدة وخولها حمايته بالطريق الادارى والى عبء المطالبة على  
الحائزين من الافراد ، ومن جهة أخرى فإنه اذا ما استعطل وضع اليد  
على الارض من الغير وكانت مدة التقادم المكسب قد اكتملت قبل العمل  
بالقانون رقم ( ١٤٧ ) لسنة ١٩٥٧ بتعديل المادة ( ٩٧٠ ) من القانون  
المدنى الذى حظر تملك هوال الدولة الخاصة بالتقادم اقتضت تلك الارض  
مملوكة للأفراد اذا صدر حكم قضائى يسانداهم فى ادعائهم .

ومن حيث أن الثابت من الاوراق أن الطاعنين لم يقدموا ما يثبت  
ملكيتهم للارض موضوع النزاع بالتقادم فى تاريخ سابق على صدور  
القانون رقم ( ١٤٧ ) لسنة ١٩٥٧ الذى حظر تملك الاموال الخاصة المملوكة



للدولة ملكية خاصة بالتقادم ، فمن ثم يكون قرار جهة الإدارة المطعون فيه بتخصيص مساحة من الأرض المملوكة بالمنطقة الخضراء بايجارهم وقدرها (١٣٥) فدان - والتي تقع ضمنها المساحة التي يدعى الطاعنون ملكيتهم لها هو قرار سليم يتفق مع صحيح حكم القانون .

ومن حيث أنه لا ينال من ذلك ما انتهى إليه تقرير الخبير في الدعوى رقم (٢٣٩) لسنة ١٩٨٢ م.ك الاسماعيلية من أن عين النزاع كانت في وضع يد المدعين ومورثهم من قبلهم قبل سنة ١٩٥٠ وحتى سبتمبر ١٩٨١ ، دون أن يذكر التقرير الوضع بالنسبة لوضع يد الطاعنين قبل سنة ١٩٥٠ اذ يشترط لاكتساب الملكية بوضع اليد عليها المدة الطويلة المكتسبة للملكية أن تنقضى هذه المدة قبل العمل بأحكام القانون رقم (١٤٧) لسنة ١٩٥٧. وهو ما لم يتم دليل على ثبوته ، كما لا يجدى الطاعنون نفعا التمسك بما ورد بتقرير الخبير من أن أرض النزاع مزروعة بنخيل مسمين ذلك أن الثابت من الأوراق أن أرض النزاع كانت مسرحا للمعاملات الحربية ، وأن النخيل الموجود بها تابع لقسم الاملاك الاميرية وغنى عن البيان محكمة القضاء الإداري ليست ملزمة أن تأمر بوقف الدعوى لحين الفصل في موضوع الملكية بناء على طلب الطاعنين أو المطعون ضدهم فالمحكمة تمارس ولايتها في اقامة العدالة وحسم المنازعات الادارية وهي الخبير الاعلى لموضوع الدعوى وهي التي لها سلطة تطبيق صحيح حكم القانون على وقائع النزاع وتقدير وقف الدعوى أو تأجيلها من صميم سلطتها التقديرية في تقدير ما فراه من اجراءات قضائية وصولا لحسم النزاع والتطرق بالحكم تحت رقابة هذه المحكمة وذلك طبقا لنص المادة (١٢٩) من قانون المرافعات ، ما دام أن الحالة المسائلة لا تعد من الحالات التي يعمى وقف الدعوى فيها وجوبا بصريح نص القانون .

ومن حيث أنه لا يبنى على كل ما تقدم يكون الحكم المطعون فيه وقد

انتهى الى رفض الدموى موضوعا قد اصاب في النتيجة التي انتهى اليها  
صحيح القانون مما يتعين معه رفض الطعن المائل لعدم استناده على  
أساس صحيح « .

الطعن ٤٢٣ لسنة ٣٢ في جلسة ١٩٩٣/٣/٧ .

## الفصل الثاني قرار ازالة التمدي

### الفرع الاول أركان قرار الازالة

قاعدة رقم ( ٨٨ )

المبدأ :

اولا - قرار الازالة يجب أن يحت أن لعدم على سبب يبرره من اعتداء ظاهر على ملك الدولة أو محاولة غصبه اللجوء الى الازالة بالطريق الإداري مقرر لجهة الادارة متى كانت ملكية الدولة للأرض المتنازع عليها ثابتة بأدلة جديّة . لا يغير من ذلك قيام منازعة أمام القضاء .

المحكمة :

ثبتت ملكية الدولة للأرض المتنازع عليها بسند له أصل ثابت بالأوراق ينسخ الادعاء بملكية الأفراد في سنوات سابقة على هذا السند . ومن ثم يجوز لجهة الادارة المختصة أن تلجأ الى ازالة التمدي على الأرض المملوكة للدولة بالطريق الإداري . ولا ينال من ذلك وجود منازعة منظورة عن الأرض أمام القضاء . وأساس ذلك أنه يبين من المذكرة الإيضاحية للقانون رقم ١٤٧ لسنة ١٩٥٧ أن المشرع عندما نص على منح جواز تلك الأموال الخاصة للدولة بالتقادم افترض قيام النزاع بين الأفراد الحائزين للمال وجهات الادارة المالكة ، وقد يصل هؤلاء الأفراد الى اصطناع الأدلة لتأييد وضع يدهم وإطالة المنازعات لاستمرار الحياة . وكان من نتيجة ذلك إعفاء جهات الادارة من الالتجاء الى القضاء للمطالبة بحقها الثابت بمستندات أدلّة جديّة ، والقضاء عبء المطالبة على الحائزين من الأفراد .

أُعلن ١٢٩٨ لسنة ٢٨ ق جلسة ١٩٨٦/١٠/٢٥

## قاعدة رقم ( ٨٨٠ م )

### المبدأ :

يجب أن يكون القرار الصادر بإزالة التعدي قائماً على سبب يبرره وهو لا يكون كذلك إلا إذا كان سند الجهة الإدارية في الادعاء بملكية المال الذي تتدخل لإزالة التعدي عليه إدارياً سنداً جدياً له أصل ثابت بالأوراق ويستلزم ذلك أن يكون قرار الإزالة قد صادف صدقاً وحققاً عقاراً مما يشملُه - السند القانوني الذي يصدر القرار بإزالة التعدي عنه .

### الحكمة :

ومن حيث أن القرار الصادر بإزالة التعدي إدارياً يجب أن يكون قائماً على سبب يبرره وهو لا يكون كذلك إلا إذا كان سند الجهة الإدارية في الادعاء بملكيته المال الذي تتدخل لإزالة التعدي عليه إدارياً ، سنداً جدياً له أصل ثابت بالأوراق ويستلزم ذلك منطقياً وقانوناً أن يكون القرار الصادر بالإزالة قد صادف صدقاً وحققاً عقاراً مما يشملُه السند القانوني الذي يصدر القرار بإزالة التعدي عنه .

ومن حيث أن سند القرار بالإزالة وسبب إصداره ، على ما تقول الجهة الإدارية ، هو وقوع التعدي المنسوب للطاعن على مساحة من تلك التي تقدر اعتبارها من المنفعة العامة والاستيلاء عليها بطريق التنفيذ المباشر أعمالاً لحكم قرار رئيس الوزراء رقم ٤٦٠ لسنة ١٩٦٥ بحسبان أنه يترتب على نشر هذا القرار بالجريدة الرسمية اعتبار المساحة المشار إليها ، محل القرار ، مخصصة للمنفعة العامة على ما تنص عليه الفقرة الثالثة من المادة ( ١٦ ) من القانون رقم ٥٧٧ لسنة ١٩٥٤ بشأن نزع ملكية العقارات للمنفعة العامة أو التحسين . فإنه يتعين ابتداء بصحة القرار بإزالة التعدي أن يكون التعدي المدعى بوقوعه قد تم على مساحة

من تلك التى تدخل فى نطاق المساحة التى تقرر اعتبارها من المنفعة العامة والاستيلاء عليها بطريق التنفيذ المباشر .

ومن حيث أن الطاعن جادل فى أن الأرض التى تفيد الشهادات الصادرة من هيئة مشروعات التعمير والتنمية الزراعية ملكيته لها تدخل فى نطاق القرار بتقرير المنفعة العامة رقم ٤٦٠ لسنة ١٩٦٥ .

ومن حيث أن قرار رئيس الوزراء رقم ٤٦٠ لسنة ١٩٦٥ قد نص على أن يعتبر من أعمال المنفعة العامة مشروع إنشاء مخازن لهيئة المواصلات للسككية واللاسككية بجهة العامرية الموضح بيانه وموقعه بالمذكرة والرسم التخطيطى المرافقين وعلى أن يتم الاستيلاء بطريق التنفيذ المباشر على قطعة الأرض البالغ مسطحها حوالى ٤٢ فداناً الموضحة الحدود والمعالم بالمذكرة والرسم المرافقين والملوكة ظاهرياً للمؤسسة المصرية العامة لتعمير الصحارى ، إلا أنه ليس فى الأوراق ما يفيد فى تحديد محل القرار وبيان معالمه . فلم يتم نشر المذكرة والرسم المشار إليهما بحدد الجريدة الرسمية الذى نشر به القرار ، كما لم تقدم الجهة الإدارية ، فى مراحل الدعوى والطعن ، مما يفيد فى بيان معالم وحدود الأرض التى كانت محلًا للقرار رقم ٤٦٠ لسنة ١٩٦٥ ووقوع الأرض المدعى بتعمدى الطاعن عليها فى نطاقها . فالرسم الكروكى الذى طويت عليه حافظة الجهة الإدارية المقدمة أمام محكمة القضاء الإدارى بالإسكندرية بجلسة ٢٩ من يونيو سنة ١٩٨٣ لا يفيد ذلك . بل الثابت من الرسم الكروكى المشار إليه أن ثمة أراضى ملوكة للاعلى ، عند علامة الكيلو رقم ٣١ طريق القاهرة/الإسكندرية الصحراوى ، ومجاورة لمنطقة أورد الرسم أنها مخصصة لشركة الإسكندرية للمرطبات ، كما تضمن الرسم الكروكى المشار إليه تأشيراً يفيد بأن المنطقة جميعها هى منطقة صناعية سيماد تقسيمها . وبالتالي فلا يفيد الرسم فى تحديد نطاق ومعالم محل القرار رقم ٤٦٠ لسنة ١٩٦٥ ولا وقوع الأرض الثابتة ملكيتها للطاعن ، حسب مفاد شهادات الاعتداد المشار إليها ، فى

فطبق القرار رقم ٤٦٠ لسنة ١٩٦٥ المشار اليه . فاذا كان ذلك ، وكانت الشهادات الصادرة للطاعن تفيد ملكيته لمساحة — س — ط ه ف أعمالا لأحكام المادتين ٧٥ و ٧٦ من القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ بتنظيم تأجير العقارات المملوكة للدولة بملكية خاصة والتصرف فيها ومفادها أن يعتبر ملكا يحكم القانون كل غارس أو زارع لأرض صحراوية لمدة سنة كاملة على الأقل سابقة على تاريخ العمل بالقانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٥٨ بتنظيم تلك الأراضي الصحراوية ، وبالنسبة الى ما يقوم بزراعته بالفعل من تلك الأراضي في تاريخ العمل بالقانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ ، وكذلك من أئتم قبل العمل بالقانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٥٨ إقامة بنساء مستقر يجيز ثابت فيه ولا يمكن نقله منه وذلك بالنسبة الى الأرض المقام عليها البناء والمساحة الإنشائية التي تلحق به وتعتمد مرفعا له بحيث لا تزيد على المساحة المقام عليها البناء ذاته . على الأكثر : شريطة بقاء البناء قائما حتى تاريخ العمل بالقانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ ، فاذا تقدم صاحب الشأن بالأخطار عن المساحة المشار إليها في ميعاد غايته ديسمبر سنة ١٩٦٩ بحيث الأخطار المؤسسة المصرية العامة للتعمير الصحارى ، الذى آل الاختصاص المقرر لها في هذا الشأن الى هيئة مشروعات التعمير والتنمية الزراعية فاذا تحقق من صفته . أصدرت شهادة بملكية وفق المادة ٧٩ . من القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ . فاذا كانت شهادة الاعتداد بملكية الطاعن تريد في كشفها . من حقه . المعنى . في الملكية الوارد على المساحة المحددة بالشهادة ، الى ما قبل صدور القرار بتقرير المنفعة العامة ، وكانت هذه الملكية لا تقوم قانونا الا بعد تحقق الجهة الادارية المختصة بعد توافر شروطها وأوصافها . على النحو الذى نظمها القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ . وتحصل في تمام الاستزراع أو البناء قبل العمل بالقانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٥٨ واستمرار قيامه حتى تاريخ العمل بالقانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ ، وقد سحرت هذه الشهادة سنة ١٩٧٩ ، في حين أثبت محضر إستلام هيئة المواصلات السلكية واللاسلكية للأرض محل القرار رقم ٤٦٠ لسنة ١٩٦٥ .

المؤرخ ٢١ من أبريل سنة ١٩٦٧ أن المساحة المستولى عليها وجدت خالية ، فإن ذلك يؤكد عدم وقوع أرض الطاعن فى نطاق القرار الصادر بتقرير المنفعة العامة .

ومن حيث أنه بالترييب على ما تقدم واذ كان ادعاء الجهة الإدارية بوقوع أرض الطاعن فى نطاق القرار رقم ٤٦٠ لسنة ١٩٦٥ ادعاء لا يستند واقع من الأوراق ، فإن القرار الصادر بإزالة التعمد المنسوب إلى الطاعن يكون مفتقدا لاساس قيامه صحيحا مما يتعين معه الحكم بالغاءه . ومبنى الحكم المطعون فيه أنه ذهب إلى غير ذلك فيكون متعين الانهاء .

ومن حيث أنه ولئن كان الطاعن محقا فى طلباته فتلزم الجهة الإدارية بمصروفات دعواه الاولى رقم ٧٢٥ لسنة ٣٧ القضائية . فإذا كان قد اقام الدموى رقم ١٢٥٤ لسنة ٣٧ القضائية ببعض طلباته فى الدعوى الاولى المضار اليها دون ان يكون لذلك مقتضى فإنه يلزم بمصروفاتها اعمالا لحكم المادة ١٨٥ من قانون المرافعات .

طعن ٦٨٢ لسنة ٣١ ق جلسة ١٩٨٩/١/١٤ .

قاعدة رقم ( ٨٩ )

المبدأ :

المادة ٩٧٠ من القانون المدنى معدلة بالقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٧٥ — سلطة الجهة الادارية فى ازالة التعمد على املكها الخاصة بالطريق الادارى منوطه بتوافر اسبابها من اعتداء ظاهر على ملك الدولة او محاولة غصبه — اذا استند واضع اليد فى وضع يده الى ادعاء بحق على هذا الملك له مبيوزة من مستندات تؤيد ما يدعيه من حق او كانت الحالة الظاهرة تدل على جدية ما ينسبه الى نفسه من مركز قانونى بالنسبة للعقار

فلا يكون ثمة غصب أو اعتداء وقع على ملك الدولة وبالتالي لا يسوغ لها في هذه الحالة أن تتدخل بسلطانها العامة لازالة وضع اليد لانها لا تكون حائلتذ في مناسبة ازالة اعتداء على ملكها وانما تكون في معرض انتزاع ما تدعيه من حق وهو أمر غير جائز قانونا بحسب الاصول العام الذي يجعل الفصل في حقوق الطرفين وحسم النزاع فيها لسلطة القضاء المختص بحكم ولايتها الدستورية او القانونية .

**المحكمة :**

ومن حيث أن المادة ٩٧٠ من القانون الحثي — معدلة بالقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٧٥ تنص على أنه ، لا يجوز تلك الاموال الخاصة بالمملكة للدولة أو للأشخاص الاعتبارية العامة وكذلك اموال الاوتاف الخيرية أو كسب أي حق مبنى على هذه الاموال بالتقادم — ولا يجوز التعدى على الاموال المشار اليها بالفترة السابقة . وفي حالة التعدى يكون للوزير المختص ازالته اداريا ، وقد استقر الرأي على أن سلطة الجهة الادارية في ازالة التعدى على املاكها الخاصة بالطريق الادارى المخولة لها بمقتضى المادة المذكورة منوطة بتوافر اسبابها من اعتداء ظاهر على ملك الدولة أو محاولة غصبه واذا كان وضع اليد يستند في وضع يده الى ادعاء يحق على هذا الملك له ما يبرر من مستندات تؤيد ما يدعيه من حق أو كانت الحالة للظاهرة تدل على جدية ما ينسبه الى نفسه من مركز قانوني بالنسبة للمغار فلا يكون ثمة غصب أو اعتداء وقع على ملك الدولة . وبالتالي لا يسوغ لها في هذه الحالة أن تتدخل بسلطانها العامة لازالة وضع اليد لانها لا تكون حائلتذ في مناسبة ازالة ادعاء على ملكها ، وانما تكون في معرض انتزاع ما تدعيه من حق ، وهو أمر غير جائز قانونا بحسب الاصل العام الذي يجعل الفصل في حقوق الطرفين وحسم النزاع فيها لسلطة القضاء المختصة بحكم ولايتها الدستورية او القانونية .

ومن حيث أن ثابت من المستندات التي تضمنها الطاعن وزميله ...



..... الطاعن في الطعن رقم ٣٧٤٣ لسنة ٣١ ق أمام محكمة القضاء الاداري بالإسكندرية أن الطاعن متعاقد مع الجمعية التعاونية الزراعية بناحية البرقوجى مركز دمنهور على استئجار أربعة أفدنة ونص الشرط الأول منه على أن مدة العقد سنة من أول نوفمبر سنة ١٩٨١. ويُعتبر عقد الإيجار متدا من تلقاء نفسه طالما أن المستأجر يؤدي التزاماته على الوجه المبين بالقانون وجاء بمحضر المعاينة واثبات الحالة المحرر بمعرفة الجمعية التعاونية الزراعية بناحية البرقوجى بتاريخ ١٩٨٥/٤/٢٤ بأن الأرض وموضوع الشكوى أرض زراعية ، وليست بساتين ، وقد تبين للجنة على الطبيعة بأن الأرض منزرعة حالياً بمحاصيل فصول وكتان وقمح وبرسيم ، وأن المزارعين يقومون بتوريد المحاصيل المقررة عليهم ، وقاموا بتوريد الارز والمحاصيل الأخرى في النعم الماضى والأعوام السابقة الى الجمعية، وأن المستأجرين يعاملون على مساحاتهم بموجب عقود إيجار مختومة بخاتم المنطقة وموقعة من مدير مندقة الإصلاح الزراعى ، وخطاب مدير المنطقة يفيد أن المذكورين يقومون بسداد الإيجار في الأعوام السابقة والعام الحالي وينظمون في سداد الإيجار ، وقد ورد اسم الطاعن باعتباره مستأجر الأربعة أفدنة كما جاء بمحضر المعاينة واثبات الحالة المحرر في ١٩٨٥/٥/٢ بمعرفة اللجنة المشكلة بالمجلس الشعبى لإدارة نديفة بأن الطاعن مستأجر لأربعة أفدنة من الإصلاح الزراعى بالبرقوجى ، وأن الأرض موضوع الشكوى أرض زراعية وليست بساتين وأنها منزرعة بمحاصيل شتوية ( قمح وكتان وفصول وبرسيم ) وقد تقدم المستأجرون للمجلس الشعبى بالبطاقات الزراعية التى تدل على تعاملهم مع الجمعية الزراعية بالبرقوجى ، كما وجد معهم علوم وزن ( توريد الارز عن الأعوام السابقة الى الجمعية ) ومعهم قسائم سداد القيمة الإيجارية لكل حسيب مساحته . وقد أفاد مدير جمعية البرقوجى بالمجلس الشعبى بأن المذكورين يتعاملون من هذه المساحات بموجب عقود إيجار رسمية موقع عليها من مدير منطقة الإعبادية للإصلاح الزراعى ومعتمدة بخاتم المنطقة كما يوجد

طرف مدير الجمعية المذكورة خطابات من مدير الاصلاح تفيد بضرورة تعامل المذكورين حيث يتم سداد الايجار سنويا ، وأتهم يتعاملون بالجمعية ومقتود الايجار الخاصة بهم مسجلة بسجلات الجمعية وأنهم يقومون بتسوريد الحاصلات الزراعية المقرر توريدها بالكامل وأرثأت اللجنة المذكورة استمرار العلاقة الايجارية وإبقاء الحال على ما هو عليه حيث لا يوجد أى تعميمات من المذكورين ولا توجد أية مخالفات ضدهم ، الامر الذى يستفاد منه صراحة بمالا يدع مجالا للشك أن وضع يد الطاعن على الارض محل النزاع له ما يبرره بالاستئجار وينفى عنه صفة الاعتداء على ملكه الاصلاح الزراعى وبالتالي لا يجوز الاستناد الى حكم المادة ٩٧٠ من القانون المدنى بعد تعديلها لازالة التمدى على الارض المذكورة ، وإذا كانت الجهة الادارية تدعى أن الارض المذكورة مؤجرة لزراعة واحدة لمدة مسدودة وأمتنع الطاعن من تسليمها فى نهاية مدة الايجار ، فانه كان يتعين لحسم النزاع أن تلجأ الى السلطة القضائية المختصة فى هذا الشأن . واذ لم تفعل فقد لجأ الطاعن وآخرون لرفعوا الدوى رقم ٢٢ لسنة ١٩٨٥ مدنى مركز دمنهور فاصدر حكمها بجلسة ١٩٨٥/١٢/٢٩ بتفويت العلاقة الايجارية بين الهيئة العامة للاصلاح الزراعى وبين المدعى كل حسب المساحة المؤجرة له لقاء الاجرة القانونية باعقبارها سبعة أمثال الضريبة . وكلفت رئيس مجلس ادارة الجمعية التعاونية الزراعية بفاحية البرجوتجى مركز دمنهور بتحرير عقود الايجار والوقوف نيسابة عن رئيس مجلس ادارة الهيئة العامة للاصلاح الزراعى وتسليم نسخة مخطومة من كل عقد الى كل من طرفيه وايداع نسخة اخرى بالجمعية التعاونية الزراعية المختصة وقد اصبح هذا الحكم نهائيا وواجب النفاذ فهد أن صدر حكم فى الاستئناف المقام من رئيس مجلس ادارة الهيئة العامة للاصلاح الزراعى رقم ٧٤ لسنة ١٩٨٧ مدنى مستأنف دمنهور بجلسة ١٩٨٧/٣/٢٩ بعدم قبول الاستئناف شكلا . وعلى ذلك فان القرار رقم ٥٠٥ لسنة ١٩٨٤ الصادر من رئيس مركز ومدينة دمنهور بتاريخ ١٩٨٤/١٢/٨ بازالة التعميدات

للوامعة من الطامع وآخرين يوسع يدهم على مساحات ضمن حديقة البرقوجى مركز دمنهور يكون مخالفا للقانون فيما تضمنه من ازالة يد الطامع عن المساحة التى يضع يده عليها . ومن ثم يتعين اجابة الطامع الى طلب وقت التنفيذ فانه يكون مخالفا للقانون ، ويتعين الحكم بإلغائه واجابة الطامع الى طلبه مع إلزام المظنون ضدهم بالمصروفات من درجتى التقاضى .

١ طعن ٣٧٤٩ لسنة ٣١ ق جلسة ١٩٨٩/٥/٢٧ .

#### قاعدة رقم ( ٩٠ )

المبدأ :

المادة ٩٧٠ من القانون المدنى مفادها - عدم جواز تلك الاموال الخاصة المملوكة للدولة او للشخص الاعتبارية العامة أو كسب أى حق عينى على هذه الاموال بالتقادم - فى حالة وقوع التعدى على اموال الدولة فيكون واجب ازالته بالطريق الادارى - يتعين على جهة الادارة لكى تستعمل حقها فى ازالة التعدى الواقع على اموالها بالطريق الادارى ان يكون ظاهرا او واضحا من ملكيتها لهذا المال - نك بان يكون سند ادعائها بملكيتها سند جدى له اصل ثابت فى الاوراق ولا يكون لمن تود ازالته تقديمه سند ظاهر وجدى بهشروعية ما يدعيه من حقوق على هذا المال - حيث يتعين على الادارة فى هذه الحالة اللجوء الى القضاء لحسم النزاع على ملكية المال .

الحكمة :

ومن حيث ان الطعن يقوم على أن الحكم المظنون فيه قد خالف القانون واخطأ فى تطبيقه ذلك ان تقرر رفعته الاثار قد أثبت وجود رفات بالمعين محل النزاع وأن الاهالى اوضحوا بانها كانت قبلا مقبر لاربعين شهيدا ، وأنها لذلك وطبقا لنص المادة ( ٨٧ ) من القانون المدنى تكون الارض المشار اليها مخصصة عملا للمنفعة العامة وخلصت هيئة

مضاميا الدولة لما تقدم - وللأسباب الواردة بتقرير الطعن - إلى طلب وقف تنفيذ الحكم المطعون فيه ، وقبول الطعن شكلا وإنهاء الحكم المطعون فيه ورفض الدعوى .

ومن حيث أنه قد جرى قضاء هذه المحكمة على أن طبقا لاحكام المادة ٩٧٠ من القانون المدني فإنه من المقرر قانونا عدم جواز تملك الاموال الخاصة المملوكة للدولة او لاشخاص الاعتبارية العامة او كسب أى حق عينى على هذه الاموال بالتقادم ، وانه فى حالة وقوع التعدى فيكون واجبا ازالته بالطريق الادارى ونظرا لان ازاله التعدى بالطريق الادارى يقتضى ان يكون ثمة غصب لملكية الدولة للاموال الخاصة للدولة بحيث يبرر هذا الغصب الظاهر لتدخل الادارى بالطريق الانفرادى للسلطة العامة المختصة لازالة التعدى غير المتروك اعلاء للشرعية وسيادة القانون وحماية لاموال الدولة من غصبها او التعدى عليها وبالتالي ومع حصانة الملكية الفردية وكذلك ملكية الدولة التى قررها الدستور واحكام القانون فى ظل خضوع الدولة لسيادة القانون كما نص على ذلك الدستور صراحة فان ما لم تثبت ملكية الدولة على نحو ظاهر وحاجم للمال ويتقدم أى سند قانونى مقبول لمن تنسب اليه الادارة التعدى فانه لا يسوغ للجهة الادارية ازالة ما تزعمه من تعدد على المال الذى لم تثبت بصورة واضحة وحاسمة ملكيتها له والذى يكون لمن تنسب اليه التعدى عليه سند ظاهري وواضح على ما يدعيه من حقوق على هذا المال . ومن ثم فانه وفقا لما جرى عليه قضاء هذه المحكمة فانه يتعين على جهة الادارة لكى يستعمل حقها فى ازالة التعدى الواقع على مالها الخاص بالطريق الادارى ان يكون ظاهر او واضحا من ملكيتها لهذا المال ، بأن يكون سند ادعائها بملكيتها سند جدى له اصل ثابت فى الاوراق وان لا تكون لمن تود ازالة تعدديه سند ظاهري وجدى بمشروعية ما يدعيه من حقوق على هذا المال حيث يتعين على الادارة فى هذه الحالة اللجوء الى القضاء لحسم النزاع على ملكية المال .

ومن حيث أنه بتطبيق ما تقدم على وقائع النزاع يبين أن قرار المطعون فيه قد صدر بإزالة منشآت المطعون ضده على أرض في حيز الأربعين مسدّرت له عقود بيعها من آخرين وصدرت لصالحه أحكام بصحتها وإنفاذها واستندت الإدارة إلى أن أهالي القرية والجيران قد اجمعوا على أن الحى عبارة عن مساحة مدفون فيها بعض الشهداء وليست ملكا لأحد .

ومن حيث أن ما استندت عليه الجهة الإدارية لا ينهض بذاته وبالنظر إلى أنه يقوم على شهادة شهود ، دليلا على ملكية الدولة للأرض بصورة جيدة وظاهرة وغير قابلة للنزاع المشار إليها خاصة وأن تقرير تفتيش آثار القليوبية المؤرخ ١٩٨٥/٥/٩ قد أكد أن الأرض لا توجد عليها آثار ظاهرة وإنها ليست أثرية ، ومن ناحية أخرى فإن ما جاء بتقرير الآثار من أن نتيجة الحفر تكشف عن بقايا زاوية كانت تستخدم للصلاة ورفات آدمية « فليس معناه أن العثور على بقايا رفات آدمية في الأرض دليلا على أنها كانت من المقابر العامة إذ لم تقدم الجهة الإدارية من المستندات والأوراق ما يخلل على ذلك .

ومن حيث أن أقوال الجيران وأهالي القرية وأعضاء المجلس الشعبي - بأن الأرض المتنازع عليها عبارة عن ساحة دفن لبعض الشهداء وليست ملكا لأحد - هي أقوال مرسلة ولا يجوز التعويل عليها قانونا لاستخدام سلطة الإزالة الإدارية للمنشآت المضاف على مبنين النزاع خاصة وأن الأوراق تخلو من أى دليل يفيد سبق تخصيص الأرض المشار إليها للمنفعة العامة سواء قانونا أو فعلا .

ومن حيث أنه استنادا على ما تقدم وإسنادا للقائبات أن القرار المطعون فيه قد صدر غير مستخلص استخلاصا سائفا من أصول نتيجة مبادية وقانونيا من ناحية وجود سند جدى وظاهر على ملكية الدولة للأرض محل النزاع مع وجود سند يعقد بيع من آخرين للمطعون ضده

وأحكامه بصحتها ونفاذها منسأ يجعل قرار الازالة بالطريق الإدارى مخالف للقانون ومتعمنا الحكم بالنسائه اذ ذهب الحكم المطعون فيه هذا المذهب وخلص فى قضائه الى إلغاء ذلك للقرار فانه يكون صحيحا فيها انتهى اليه للأسباب السالف بيانها ويندو الطعن عليه بمخالفة القانون غير قائم على مسند صحيح .

( طعن ٢٨٥ لسنة ٣٥ ق جلسة ١٩٩٣/٣/٢١ )

قاعدة رقم ( ٩١ )

المبدأ :

لا يسوغ أن يوصف وضع يد احد الافراد على املاك الدولة بالتعدى — بما يبيع للإدارة ازالته بالطريق الإدارى تطبيقا لاحكام القانون المبنى الا اذا كان هذا التعدى متوافرا فيه الغصب غير المشروع لمركز قانونى يتعلق بهذه الاملاك — بحيث لا يكون ثمة سند ظاهر له سوى الامر الواقع الذى يدحضه واقع الحال وظاهره ويتناقض مع مشروعية الاوراق والمستندات الرسمية .

المحكمة :

ومن حيث — الادارة المعاملة بحكم أنها وفقا لاحكام الدستور والقانون ملتزمة باحترام سيادة القانون من جهة ووظيفتها الاساسية هى تسيير وادارة خدمة الخدمات والانتاج لصالح الشعب وتوفير احتياجاته بمعدالة وعلى سبيل المساواة بين المستحقين . ولهذا فان الادارة تثبت تصرفاتها على اساس احترامها لسيادة القانون واستهدافها لصالح العام بقريئة الصحة ومطابقة القانون مع المخازعة أمام القضاء . وعلى من يدعى العكس اثبات ذلك وعليه أن يتم الغليسل عليه لا المواد ٦٤ ، ٦٥ ، ٧٣ ، ٧٤ ، ١٥٣ ، ١٥٦ من الدستور ) .

ومن حيث أنه قد جرى — قضاء هذه المحكمة على نه لا يسوغ أن

يوصفياً ووضوحاً يذ أحد الافراد على املك الدولة بالتعدى بها يبيع لها  
ازالته بالطريق الادارى تطبيقاً لاحكام السادة ( ) من القانون  
الحذنى — الا لو كان هذا التعدى متونراً فيه الغصب غير المشروع  
لمركز قانونى يتعلق بهذه الاملاك وبحيث لا يكون ثمة سنداً ظاهراً له  
سوى الامر الواقع الذى يدحضه واقع الحال وظاهره ويتناقض مع  
مشروعية الاوراق والمستندات الرسمية ، فاذا كانت حيازة الفرد للمال  
العام لها سند ظاهري من تصرفات الادارة او غيرها تثبتة الاوراق كما اذا  
كان مرخصاً له باستعماله واستغلاله بموجب عقد رسمى مع جهة  
ادارية قررت ذلكتها للعين ودون ان يكون لواضع اللد الحائز ثمان  
نمياً ثار او ينور بين للجهات الادارية الاخرى حول اليهمها هو المختص  
بالتصرف او المالك الحقيقى لعين النزاع او صاحب الحق فى اصدار  
قرارات استغلالها ما كان مركزه القانونى ووضعه اللد على العقار مركز  
الغاصب ووضع اللد غير المشروع الواجب الازالة ادارياً — حيث يلزم ان  
تتفق اجراءات الادارة وللشرعية فى التنفيذ ومن حق الافراد فى ظل  
الشرعية وسيادة القانون وقرنية الصحة والمشروعية المقررة لصالح القرارات  
الادارية بحكم اقتراض التزام الادارة العامة من دراسة لتصرفاتها ، والزام  
عام بالقانون — من ان ينقوا ثقة مشروعة فى التصرفات التى تصدر  
عن اية جهة ادارية عامة ما دامت هذه التصرفات ليست متعارضة بحسب  
الظاهر وعلى ثحو يدركه المواطن المعادى مع الدستور او القانون او لم تقم  
على فثن من جانبهم فللفرد الحق فى اطار للشرعية وسيادة القانون ووفقاً  
لاصول الادارة السلمية والمنظمة لاجهزة الدولة فى أن يثق فى القرار الصادر  
من الجهة الادارية وان يتعامل معها على أساسه وان يتمسك بمركزه القانونى  
الذى قرره ولو كان التصرف من اختصاص جهة ادارية اخرى وإن يمسد  
او يرتب احواله واوضاعه على ما أجرته الجهة الادارية التنفيذية من تعاقد  
او ايجرتة له من تراخيص أو تصرفات ولو كانت محددة المدة  
ذلك دون أن يكون مركزه مركز غاصب غير مشروع يبيع للجهة المختصة

قانونا الازالة الادارية فلا يجوز للادارة بذاتها أن تبأثر هذه السلطة الاستثنائية على الازالة بالطريق الادارى فى هذه الحالة بل يتعين عليها اللجوء الى القضاء .

ومن حيث أنه وقد قام استغلال الطامن للكازينو على سنة مشروع من عقد أبرم مع احدى الجهات الادارية العاملة وباجراءات قانونية لم يخدر فيها الطامن جهدا فى اطاحة الاطراف الادارية المتنازعة ببيانها بموقف كل منهما تجاه الآخر حول اصدار ترخيص باستغلال الكازينو فان اجراء أى من هذه السلطات قراراتها على العين محل النزاع بالخلاف لتعاقيد أو ترخيص قائم فعلا صدر للمستأجر أو المرخص له من جهة ادارية أخرى لا يجب أن يحرم المستأجر أو المرخص له من حقوقه القانونية التى استمدها من تعاثده مع الهيئة العامة للاصلاح الزراعى . ولا يجوز بقرارات ادارية تصدرها الجهة الادارية منفردة وبغير اللجوء الى القضاء — وبطريق التنفيذ المباشر أن تثار مركزه القانونى أو أن يعمل فيه أو يلغيه ما قد يطرأ بعد ذلك على اختصاصها من تفسير باداة قانونية جديدة أو من خلال تفسير الجهة الادارية للنصوص التشريعية حماية للمركز القانونى والوضع الظاهر الذى تحتم احترامه لحين ما يفصل القضاء فى النزاع امصالا للاستقرار الواجب للعلاقات مع جهات الادارة العاملة ولعدم زعزعة التبعية المشروعة للأفراد فى تصرفات الادارة التنفيذية التى يتعاملون معها ولعدم المساس بإرادة الادارة وحدها وبأثر رخصة لفرد بواسطة سلطة لم تكن مختصة وقتئذ بتصرفات سلطة أخرى .

ومن حيث أنه بناء على ما سلف بيانه فانه اذ ثبت عدم مشروعية القرار الطمى على النحو السابق ببيانه لاخلاله بالثقة المشروعة التى من حق كل مواطن الاستناد اليها فى تعامله مع الادارة التنفيذية العاملة .

ومن حيث أن الثابت بحسب الظاهر من الاوراق أن الهيئة العامة



للاصلاح الزراعى قد استندت الى فتوى صادرة من الجمعية العمومية للفتوى والتشريع بمجلس الدولة من انها هى صاحبة الاختصاص الادارى على التصرفات السابق على عین النزاع وفقا لتفسيرها لاحكام القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ المتعار الى ٢ وهى التى انتهت فى الفتوى رقم ٩٢٩ بتاريخ ١٩٨٢/٩/١٩ الى اختصاص الهيئة العامة للاصلاح الزراعى بالتصرفات فى الارض الداخلة فى الزمام والمسافة كيلو مترين خارج الزمام ٢ واجرت التعامد بناء على ذلك على عین النزاع مع الطامن الذى لم يدخر جهدا فى احاطة حى غرب القاهرة باعقباره مصحح الترخيص رقم ١ لسنة ١٩٨١ للطامن باستعمال عین النزاع كازينو سياحى بذلك ومن ثم فان قرار محافظ القاهرة رقم ٢٣٨ لسنة ١٩٨٩ المتضمن ازالة استعمال الطامن للكاينون باعتبار ان يده على عین النزاع مفتقة للسند القانونى المبرر لها — يكون قد قام وبحسب الظاهر على غير سند من القانون هريا والحال هذه بوقف تنفيذ هذه .

( طعن ٢٥١٤ لسنة ٣٥ ق جلسة ١٩٩٣/٥/٢ ) .

#### قاعدة رقم ( ٩٢ )

#### المبدأ :

يتمتع لمباشرة سلطة جهة الادارة فى ازالة التعدى على املكها بالطريق الادارى المخول لها بمقتضى المادة ( ٩٧٠ ) منى . ان تتحقق مناطق مشروعية هذه السلطة وهو ثبوت وقوع اعتداء ظاهر على ملك الدولة أو محاولة غصبه — لا يأتى ذلك الا اذا تجرد التعدى الواقع من واضع اليد من اى سند قانونى يبرر وضع سيرة . اذا استند واضع اليد بحسب الظاهر من الاوراق والمستندات الى ما يفيد وجود حق له على العقار أو ابدى ما يعد دفعا جديا بما يدعيه لنفسه من حق أو مركز قانونى — تنفى حالة الفصم . أو التعدى والاستيلاء حيز المشروع على احوال الدولة .

## المحكمة :

ومن حيث قضاء هذه المحكمة تسد جري على أنه يتعين لجائرة سلطة جهة الادارة في ازالة - التعدي على املاكها بالطريق الاداري المخول لها بمقتضى المادة ( ١٧٠ ) من القانون المدني أن تتحقق منط مشروعية هذه السلطة وهو ثبوت وقوع اعتداء ظاهر على ملك الدولة أو محاولة غصبه ولا يتأتى ذلك الا اذا تجرد التعدي الواقع من واضع اليد من أى سند قانوني يبرر وضع يده . اما اذا استند واضع اليد بحسب الظاهر من الاوراق والمستندات الى ما يفيد وجود حق له على هذا العقار أو ابدى ما يعمد دفعا جديا بما يدعيه لنفسه من حق أو مركز قانوني بالنسبة للعقار ، فانه تقتضى حالة الغصب أو التعدي والاستيلاء غير المشروع على اموال الدولة بطريق التعدي المادى ، أو بطريق التحايل الموجب لاداء الإدارة لواجبها واستعمال جهة لادارة لسلطتها التي خولها لها القانون في ازالة هذا الغصب والتعدي غير المشروع بارادتها المنفردة وبوسائلها المتوافرة لديه بالطريق الادارى . فالاصل أنه لا يحق لجهة الادارة أن تلجأ الى ازالة للتعدي بالطريق الادارى الا عندما تكون بصدد دفع اعتداء مادي سائر أو ازالة غصب غير مشروع لاملاك الدولة فاذا كان الثابت وجود سند من الحق لواضع اليد يبرر بحسب الظاهر وضع يده أو تصرفه أو مسلكه بشأن العقار ، فانه لا يجوز للادارة ازالة بالطريق الادارى لانها تكون في معرض انتزاع ما تدمية هي متمددة من حق في موضوع النزاع بطريق التنفيذ المباشر وهو أمر غير جائز قانونا بحسب الاصل حيث انطاط الدستور والقانون ولاية الفصل في هذه المنازعات للسلطة القضائية المسؤولة بحكم ولايتها الدستورية والقانونية عن حماية الحريات والحقوق العامة والخاصة للمواطنين واقامة العدالة وتأكيد سيادة القانون وفقا لصريح احكام الدستور ( المواد ٦٥ ، ٦٦ ، ١٧٢ ) .

وحيث أنه يبين مما تقدم أن المشرع قد تسبغ حمايته على املاك

الدولة ومنع التعسدى عليها وأوجب على الجهات الادارية المختصة ان السنة هذا التعسدى بالطريق الادارى ، وذلك فى الحالات التى لا يجوز لوضع اليد سند ظاهر من القانون يكون معه إساءة الادارة بملكية للثروة للارض أو العقار مجمل نزاع جسد يستلزم الفصل فيه بهعرفة السلطة القضائية والمحكم المختصة ، بتأكيد بحماية الحقوق الامراد التى كفلها الدستور .

وقد حدد الدستور بنطاق هذه الحصانة التى تتركها للملكية الخاصة للأفراد عندما عني فى المادة ( ٣٢ ) بالنص على أن الملكية الخاصة تتمثل فى رأس المال غير المستغل ، وينظم القانون أداء وظيفتها الاجتماعية فى خدمة الاقتصاد القومى ، فى إطار خطة التنمية دون انحراف أو استغلال ، ولا يجوز أن تتعارض طرق استخدامها مع الخير العام للشعب ، كما نصت المادة ( ٣٤ ) على أن الملكية الخاصة مصنوعة ، ولا يجوز فرض الحراسة عليها الا فى الأحوال المبينة فى القانون وبحكم قضائى ، ولا تزع الملكية إلا للمنفعة العامة ومقابل تعويض وفقا للقانون .

ومن حيث أنه وإن كان - وفقا لهذه النصوص - يجوز للمشرع أن يضع قيودا على حق الملكية الخاصة لصالح المجتمع تكفل حماية الاقتصاد القومى والخير العام للشعب الا أن ذلك يتعين أن لا ينس الحصانة التى كفلها الدستور للممتلك الفرد فى ملكه الخاص فانه لا يجوز للادارة العاملة عندما يخولها القانون سلطة التنفيذ الادارى المباشر لامصال أو إجراءات ادارية تتعلق بالتخصيص بالالزينة - حسبها سبق الجان أن تجاوز حد الشرعية فى استخدام ما خولها المشرع من سلطات لتحقيق حماية النظام العام والمصالح العام أو حسن سير وانتظام المرافق العامة وذلك باعتبار أن الاصل الدستورى المقدر هو حصانة الملكية الخاصة وحرية المالك فى ملكه وفى ادارته والانتفاع به واستغلاله فى إطار الشرعية التى حددها الدستور والقانون ، بما يكفل ادارة الملكية لوظيفتها الاجتماعية .

ومن حيث إن الاجل العام الدستوري الذي تقوم عليه اركان الدولة هو مبدأ سيادة الدستور والقانون الذي تخضع له الدولة وفقا لصريح نص المادة (٦٥ ، ٦٦) من الدستور ، المشار اليهما ، ويتمين وفقا لهذا المبدأ أن تلجأ الإدارة الى السلطة القضائية لجسم أى نزاع جزئ حول ملكية العقار موضوع المنازعة ما دام حقها فى ملكية العقار ليست تابعه وظاهرة فى مواجهة الأفراد .

١٤٥٠ لسنة ٣٤ ق جلسة ١٩٩٣/٥/٩ .

ثانيا - مشروعية قرار الإزالة لا يتأتى الا بثبوت تحرر واضع اليد من أى سند قانونى تظاهر وضع يده

قاعدة رقم ( ٩٣ )

#### المبدأ :

المادة ٩٧٠ من القانون المدنى المعدل بالقوانين ١٤٧ لسنة ١٩٥٧ ، ٣٩ لسنة ١٩٥٩ ، ٥٥ لسنة ١٩٧٠ مفادها - يجوز ازالة التعدى على املاك الدولة بالطريق الادارى - تعتبر هذه الاجازة خروجاً على القواعد العامة التى تنقضى بان حق الدولة وغيرها من الجهات العامة على اموالها الخاصة هى محض ملكية مدنية شأنها فى ذلك شأن الافراد - اذا قام نزاع بشأن هذه الاموال تحتم اللجوء الى القضاء لاستصدار حكم قابل للتنفيذ - استعمال الرخصة المخولة لجهات الادارة ( ازالة التعدى ) فى غير الحالات التى يجوز فيها ذلك يشكل فى ذاته اعتداء على حقوق ومراكز قانونية الافراد وجديره بالرعاية فى مواجهة سلطة التنفيذ المباشر بالطريق الإدارى .

#### المحكمة :

ومن حيث أن الثابت من الأوراق أن المطعون ضدهما استاجرا من الهيئة العامة للإصلاح الزراعى مساحة ١٢ س ١ ط ٩ ف بموجب عقد

ايجار لمدة ٣ سنوات احوال زرع مخصصة تبدأ من ١١/١١/١٩٨٠ وحتى ٢١/١٠/١٩٨٣ ، ثم تجدد العقد لمدة سنة ثم لمدة سنة أخرى تنتهى فى ٣١/١٠/١٩٨٥ . وقد وقع المطعون ضدّهما على اقرار تضمن على وجه الخصوص ، التعمد بتكيد الاصلاح الزراعى من اعادة غرس المساحة باشجار الفاكهة فى اى وقت بدون اعتراض ، وبالحفاظة على المساحة وما سوف يفرس فيها بهعرفة الهيئة ، ويترك المساحة المشار اليها فى اى وقت وحسب طلب الهيئة . ويكتب مؤرخ ٢٦ من نوفمبر سنة ١٩٨٥ افادت الادارة العامة للشئون القانونية بالهيئة العامة للاصلاح الزراعى بان موضوع تاجير حديقة لويزا لويس ماجوريل « البالغ مساحتها ١٢ س ١ ط ٩ ف للسيدين/سيد ابراهيم معوض وقرنى عبده فـوده لا المطعون ضدّهما بالطعن المسائل ) عرض على اللجنة المشكلة بالقرار الوزارى رقم ٨٠٢ لسنة ١٩٨٥ لبحث حالات وضع اليد باراضى طرح النهر والجزر فقررت بجلسته ١٠١٠ من اكتوبر سنة ١٩٨٥ اعتبار عقد ايجار الحديقة المشار اليها منتهيا بانتهاء مدته فى ٣١ من اكتوبر سنة ١٩٨٥ واخطار المستأجرين بذلك وفى حالة امتناعهما عن الاخلاء وتسليم الارض اعتباراً متعدين ويزال تعديهما بالطريق الادارى ، مع احوالة الموضوع للنباة الادارية للتحقيق فى ظروف ابرام العقد وتحديد ما يكون قد شابه من مخالفات ولجودت المذكرة المشار اليها من مديرية الاصلاح الزراعى نيهت على المستأجرين ، بتاريخ ٢٦ من اكتوبر سنة ١٩٨٥ بوجوب اعلاء المساحة بانتهاء مدة الايجار فى ٣١ من اكتوبر سنة ١٩٨٥ الا انها امتنعا عن تنفيذ ذلك . واقررت المذكرة اصدار قرار وزير الزراعة بطردهما - من الارض موضوع المذكرة ، بعد انتهاء مدة الايجار ، متعدين على املك الدولة . بتاريخ ٢ من ديسمبر سنة ١٩٨٥ صدر قرار نائب رئيس الوزراء ووزير الزراعة والامن الفعلى رقم ٣٥١ لسنة ١٩٨٥ ، الذى نص فى المادة ١٦ على « طرد السيدين/ابراهيم معوض وقرنى عبده فـوده من حديقة لويزا لويس ماجوريل ومساحتها ١٢ س ١ ط ٩ ف بـاحدية بيت القابذ مركز

العياط محافظة الجيزة لانتفاء عقد ايجار الحديقة وتمهدهما بتركها في أي وقت ، وبما ربح أول فبراير سنة ١٩٨٦ أقام المطعون ضدتهما الدعوى رقم ٢٠ لسنة ١٩٨٦ أمام محكمة العياط الجزئية اختصما فيها الهيئة العامة للإصلاح الزراعي طالبين الحكم أولا بصفة مستعجلة بعدم الاعتداد بالقرار رقم ٢٥١ المؤرخ ٢ من ديسمبر سنة ١٩٨٥ وثانيا وفي الموضوع باستمرار العلاقة الإيجارية بينهما وبين الهيئة العامة للإصلاح الزراعي . ويجلس ٢٦ من مارس سنة ١٩٨٦ حكمت تلك المحكمة تمهيدا وقبيل الفصل في الموضوع بتسديد خبير في الدعوى . وبتقرير مؤرخ ٢١ من ديسمبر سنة ١٩٨٧ أبدى الخبير المنتدب أن الأرض موضوع الدعوى يقوم بإزاعتها المطعون ضدتهما بموجب عقد ايجار صادر من الهيئة العامة للإصلاح الزراعي باعتبارها جداول لا اله لا يوجد بها أية أشجار كما أثبت الخبير في تقريره إن الحاضر من الهيئة المدعى عليها قرر بأن المطعون ضدتهما تسلموا الأرض خالية من أية أشجار ، كما أثبت التقرير أن الحاضر عن الهيئة العامة للإصلاح الزراعي قرر بأن المطعون ضدتهما قاما بسداد ثمن الأشجار التي سيق وان اثلها المستأجران السابقان لا تحفظ مستندات المطعون ضدتهما المقدمة بجلسة ٢١ من أبريل سنة ١٩٩٠ أمام هذه المحكمة . ويجلس ٩ من مارس سنة ١٩٨٨ حكمت بتلك المحكمة باستمرار العلاقة الإيجارية بين المطعون ضدتهما بالطعن المائل وبين الهيئة العامة للإصلاح الزراعي طبقا لعقد ايجار المؤرخ أول نوفمبر سنة ١٩٨٠ وبذات الشروط الواردة به . المستند رقم ١ بحافظة مستندات المطعون ضدتهما المقدمة أمام هذه المحكمة بجلسة ٢ من يونيو سنة ١٩٩٠ . وقد أصبح ذلك الحكم نهائيا بعدم الطعن عليه حسب مفاد الشهادة الصادرة من محكمة الجيزة الابتدائية المؤرخة في ٢٦ من مايو سنة ١٩٩٠ المستند رقم ٢ من الحافظة المشار إليها .

ومن حيث أن اتخاذ أسلوب إزالة التمدد الإداري على النحو الذي

أجازه المشرع بالمادة ٩٧٠ من القانون المدنى المعدل بالقوانين أرقام ١٤٧ لسنة ١٩٥٧ و ٣٩ لسنة ١٩٥٩ و ٥٥ لسنة ١٩٧٠ يعتبر خروجاً على القواعد العامة التى تقضى بأن حق الدولة وغيرها من الجهات العامة على أموالها الخاصة بحض ملكية مدنية شأنها فى ذلك شأن الأفراد فإذا قام نزاع بشأن هذه الأموال تحتم اللجوء الى القضاء لإصدار حكم قابل للتنفيذ وأنه ولئن كان المشرع قد خول الجهات المشار إليها بالمادة ٩٧٠ من القانون المدنى للاعتبارات التى كشفت عنها المذكرة الإيضاحية للقانون رقمى ٥٥ لسنة ١٩٧٠ ، ميزة إزالة التعدى بالطريق الإدارى وأغناها مؤونه الوقوف موقف المدعى فى الانزعاع على الملكية أو السند القانونى الذى افترض المشرع قيامها بين الحائز للمال وبين الجهات المشار إليها بالمادة ٩٧٠ من القانون المدنى إلا أنه يلزم متى كان سبب الحائز للمال مصدره التعاقد مع الجهة الإدارية أن يتحقق زوال هذا السند قانوناً .

ومن حيث أنه وفى خصوص المنازعة الماثلة ، وفى حدود ما يقتضيه الفصل فى طلب وقف التنفيذ وبالتدر الذى يتطلبه من تحمس لظاهر الواقع وبإدائ الأوراق ، فالبادئ أن يد المظعون ضدهما على أرض النزاع كان مصدرها عقد إيجار مبهم بينهما وبين الهيئة العامة للإصلاح الزراعى بتاريخ أول نوفمبر سنة ١٩٨٠ ، وأنه ولئن كانت الهيئة تدعى انتهاء الإيجار بانتهاء المدة المحددة له فى العقد إلا أن المظعون ضدهما يجادلان فى ذلك مؤكدين استمرار العلاقة الإيجارية قائمة قانوناً ، تأسيساً على أن عقد الإيجار المشار إليه هو فى طبيعة تكييفه القانونى عقد إيجار أطميان زراعية مما يسرى عليه حكم الاعتداد القانونى للإيجار المنصوص عليه بالمادة ( ٣٥ ) من الرسوم بقانون رقم ١٨٧ لسنة ١٩٥٢ بشأن الإصلاح الزراعى المعدلة بالقانون رقم ٦٧ لسنة ١٩٧٥ . فإذا كان ذلك وكان الثابت أن المظعون ضدهما قد صدر لصالحهما بتاريخ

١٩٨٨/٣/٩ الحكم فى الدعوى رقم ٢٠ لسنة ١٩٨٦ من محكمة العياط الجزئية ويقضى باستمرار العلاقة الايجارية بين المطعون ضدهما والهيئة الطاعنة طبقا لعقد الايجار المؤرخ اول نوفمبر سنة ١٩٨٠ وبذات الشروط الواردة به وقدم المطعون ضدهما صورة ضوئية من شهادة صادرة من محكمة الجيزة الابتدائية تفيد عدم استئناف الهيئة للحكم المشار اليه (السند رقم ٢ من حافظة مستندات المطعون ضدهما المقدمة لهذه المحكمة بجلسة المرافعة بتاريخ ٢ من يونيه سنة ١٩٩٠ ) ، ولم تجادل الهيئة الطاعنة فى ذلك أو تشكك فى صحة الصورة للضوئية المقدمة ، فان كل ذلك يكشف ، بحسب الظاهر ، ارضاء الهيئة الطاعنة للحكم المشار اليه وعدم مجادلتها فيه مما يحل ادماء المطعون ضدهما ، بالطنع المائل ، فى شأن استمرار العلاقة الايجارية قائمة وفى اطار الفصل فى الطلب المستعجل بوقف التنفيذ ، على محمل الصحة الامر الذى يتمتع معه على الجهة الادارية ان تستعمل رخصة ازالة النقصى بالطريق الادارى ، على النحو المنصوص عليه بالمادة ٩٧٠ من القانون المدنى . وبالترتيب على ما تقدم يكون القرار المطعون فيه غير قائم ، بحسب الظاهر ، على سبب صحيح مما يتوفر معه صدقا ركن الجدية فى طلب وقف تنفيذه . كما يتوفر فى هذا الطلب أيضا ركن الاستعجال : ذلك انه فضلا عن ان استعمال الرخصة المخولة لجهات الادارة بالمادة ٩٧٠ من القانون المدنى ، فى غير الحالات التى يجوز فيها ذلك ، يشكل فى ذاته اعتداء على حقوق ومراكز قانونية للأفراد جديرة بالرعاية فى مواجهة سلطة التنفيذ المباشر بالطريق الادارى المقررة بالمادة ٩٧٠ المشار اليها ، مما يصلح بذاته سندا لطلب وقف تنفيذ القرار خصما لتغول الادارة ، فان البادى من الاوراق ان غل يد المطعون ضدهما عن زراعة الارض محل المنازعة وحرمتاهما من الحصول على ما يأملان من ناتج يعود عليهما من ذلك ، يمثل مصدر رزقهما ، مما يشكل صدقا حالة الاستعجال المتطلبة قانونا



للاستجابة الى طلب وقف تنفيذ القرار المطعون فيه . ولا يغير من هذا النظر تسيام تنفيذ القرار : ذلك ان مبادرة الجهة الادارية الى هذا التنفيذ رغم قيام النزاع بشأنه قضاء لا يشكل عائقا قانونيا يمتنع معه على قاضي المشروعية القضاء بوقف التنفيذ . كما لا يكون من شأن استبيان الجهة الادارية طريق التنفيذ المباشر خروجاً على الاطار المقرر قانوناً لهذا الطريق على نحو ما استقر عليه قضاء هذه المحكمة في شأن تطبيق حكم المادة ٩٧٠ من القانون المدني ، ما ينفي بذاته قيام ركن الاستعجال في طلب وقف التنفيذ ، فاذا تحقق ركن الجدية والاستعجال في طلب وقف التنفيذ ، رغم تمام تنفيذ القرار المطعون فيه ، وجب على قاضي المشروعية أن يقتضى به .

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه أذ قضى بوقف تنفيذ القرار المطعون فيه يكون قد صادف صحيح القانون فيما قضى به ، الأمر الذي يقتضي منه الحكم برفض الطعن » .

( طعن ٣١٢٨ لسنة ٣٢ ق جلسة ١٩٩٠/٧/٢٣ ) .

قاعدة رقم ( ٩٤ )

#### المبدأ :

المادة ٩٧٠ من القانون المدني مفادها مناط مشروعية سلطة جهة الادارة في ازالة التمسد على املكها بالطرق الادارية هو وقوع اعتداء ظاهر على ملك الدولة او محاولة غصبية — لا يتأتى ذلك الا اذا تجرد واضع اليد من أي سند قانوني اوضح يده — اذا استند واضع اليد الى ادعاء بحق ما على عقار له ما يبرره من مستندات تؤيد في ظاهرها ما يدعيه من حق على هذا المقار — او كانت الحالة الظاهرة تدل على جدية ما يدعيه لنفسه من مركز قانوني بالنسبة الى العقار انتفت حالة الغصب او الاعتداء الموجبة لاستعمال جهة الادارة لسلطانها في ازالته

بالطريق الإدارى — فلا يحق لجهة الإدارة أن تلجأ إلى الإزالة إذا أتت  
فى هذه الحالة لا تكون بصدد دفع اعتداء أو إزالة غصب عن أملاك  
الدولة وإنما تكون فى معرض انتزاع ما تدعيه هى منفردة من حق فى  
محل النزاع بطريق التنفيذ المباشر وهو أمر غير جائز قانوناً بحسب الأصل  
الذى يجعل الفصل فى المنازعات معقوداً للسلطة القضائية المختصة بحكم  
ولايتها الدستورية والقانونية فى حماية الحقوق العامة والخاصة للمواطنين  
واقامة العدالة وتأكيد سيادة القانون .

### المحكمة :

ومن حيث أن قضاء هذه المحكمة قد جرى على أن سلطة جهة  
الإدارة فى إزالة التعمدى على أملاكها بالطريق الإدارى ، المخولة لها  
بمقتضى المادة ٩٧٠ من القانون المدنى ، مناط مشروعيتها وتويع اعتداء  
ظاهر على ملك الدولة أو محاولة غصبية ، ولا يتأتى ذلك إلا إذا تجرد واضع  
اليد من أى سند قانونى لوضع يده ، لها إذا استند واضع اليد إلى ادعاء  
بحق ما على عقار له ما يبرره من مستندات تؤيد فى ظاهرها ما يدعيه  
من حق على هذا العقار ، أو كانت الحالة الظاهرة تدل على جحبة ما  
يدعيه لنفسه من مركز قانونى بالنسبة إلى العقار ، انفتحت حالة الغصب أو  
الاعتداء الموجبة لاستعمال جهة الإدارة لسلطتها فى إزالته بالطريق الإدارى،  
فلا يحق لها أن تلجأ إليها ، إذ أنها فى هذه الحالة لا تكون بصدد  
دفع اعتداء أو إزالة غصب عن أملاك الدولة وإنما تكون فى معرض  
انتزاع ما تدعيه هى منفردة من حق فى محل النزاع بطريق التنفيذ  
المباشر ، وهو أمر غير جائز قانوناً ، بحسب الأصل الذى يجعل الفصل  
فى المنازعات معقوداً للسلطة القضائية المختصة ، بحكم ولايتها الدستورية  
والقانونية فى حماية الحقوق العامة والخاصة للمواطنين واقامة العدالة  
وتأكيد سيادة القانون .

ومن حيث أن البادى من ظاهر أوراق الديموى ومستندات الطرفين فيها ،  
أنه ولئن صدر عام ١٩٣١ مرسوم ملكى بنزع ملكية قطعة الأرض محل  
النزاع للمنفعة العامة لاقامة مشروع مياه بناحية بيلا رقم ٢٧٣٨ عليها ،  
الا أن هذا المشروع لم ينفذ على الأرض المذكورة ، ونفذ فى مكان  
آخر ، وكانت الأرض آنذاك ، كما ينص عليه المرسوم الملكى بنزع الملكية ،  
باسم الخواجة امبراوز هندرسون وضع يد أحمد يوسف السمودى  
من رعايا الحكومة المحلية ويقيم بناحية بيلا . وخلت الأوراق مما يثبت دفع  
تعويض نزع الملكية سواء للمالك أم لواضع اليد . كما ان الثابت من  
مستندات المدعى أنه بهوجب عقد بيع ابتدائى مؤرخ ١٩٤٤/٣/١٠ باع  
ورثة المرحوم أحمد يوسف السمودى تلك المساحة الى المدعى ، وحولوا  
اليه عقد ايجارها ، ومنذ هذا التاريخ وهو يضع يده عليها ، ويقوم  
بتأجيرها الى الغير بعقود ايجار تقدم صورها ضمن حافظة مستنداته ،  
كذلك انطوت هذه الحافظة على ما يثبت قيام المدعى بسداد عوائد المباني  
ورسم النظافة وشرية الأرض للفضاء عن هذه القطعة ، كما تقدم مستندا  
رسميا مؤرخا ١٩٨٦/١/٢٢ عن كشف نظرى مستخرج من مأمورية الضرائب  
فى العقارية بببلا ثابت فيه أن الأرض مكلفة باسم الخواجة امبراوز جون  
هندرسون ، اى أنها ليست مكلفة باسم الحكومة ، وهذه المستندات فى  
مجموعها تجعل لوضع يده سنداً قانونياً ، ينفى عنه حالة التعسدى  
والغصب لأملاك الدولة ، ويضخى الامر على هذا النحو مغازعة بين الطرفين  
فى ملكية الأرض ، فلا يحق لجهة الادارة ان تستعمل السلطة المخولة  
لها بمقتضى المادة ٩٧٠ مدنى لانتزاع ما تدعيه من حق منفردة فى  
موضوع النزاع وبطريق التنفيذ المباشر ، انها عليها نزولا على الشرعية  
وسيادة القانون للجوء الى المحكمة المختصة لاستصدار حكم بملكيتها لهذه  
الأرض ، مما يتوافر معه ركن الجدية فى طلب وقف تنفيذ القرار  
المطعون فيه ، فضلا عن توافر ركن الاستعجال فيه . وإذا انتهى الحكم  
المطعون فيه الى ذلك ، فانه يكون صائبا فى النتيجة التى انتهى اليها ،

مما يتعين معيه القضاء برفض الطعن والزام جهة الادارة المصروفات « .  
لطلعن ١٥٢٨ لسنة ٣٢ ق جلسة ١١/٢٤ / ١٩٩٠ .

( نفس المعنى طعن رقم ٧٦١ لسنة ٣٣ ق جلسة ١١/٥٤ / ١٩٩٠ ) .  
قاعدة رقم ( ٩٥ )

#### المبدأ :

سلطة الدولة في ازالة التصدى على اموالها الخاصة تجسد  
هذا الطبيعي في ان يتجرد التصدى على املكها من كل سند قانونى -  
اذا كان لهذا التصدى ما يظاھره من اسباب أو اسانيد قانونية أو كانت  
محل نزاع من الجهة الادارية سقطت في مجال التطبيق سلطتها في  
التنفيذ المباشر بازالة التصدى على املكها - يتعين عندئذ اللجوء الى  
القضاء للتصاف على قدم المساواة مع باقى المواطنين - يتعين في  
هذا المجال التفرقة بين اموال الدولة الخاصة التى تمارس عليها الدولة  
كل حقوق الملكية وبين الاموال العامة المخصصة للنفع العام وهى  
اموال لا تجوز التصرف فيها أو الحجز عليها أو تملكها بالتقادم - قرر  
الدستور ان للملكية العامة حرمة وحمايتها ودعمها واجب على كل مواطن  
طبقا للقانون - ذلك في المواد ٢٩ ، ٣٠ ، ٣٢ من الدستور - سيادة  
القانون اساس الحكم في الدولة - تخضع الدولة للقانون في اى تصرف  
يصدر عنها ذلك تحت رقابة القضاء - الوزارات والمصالح العامة ووحدات  
الادارة المحلية من الاجهزة الادارية المختصة بالسهر على حماية الملكية  
العامة والمبادرة الى ازالة اى تعدد عليها فور وقوعه - باعتبارها الابهنة  
على مصالح وحقوق المجتمع والمسئولة عن حماية ممتلكات الشعب والمنوط  
بها تحقيق سيادة القانون في اطار الشرعية وفي حدود اختصاصها -  
جميع الاجهزة بالدولة مطالبة رعاية لحرمة الملكية العامة أو الخاصة للدولة  
بحماية ما عهد اليها به من اراضى أو املك مملوكة للشعب وازالة اى

تمتع عليها - بصفة خاصة اذا كانت هذه الاراضى او الاملاك المخصصة  
للفنح العام - ذلك مهما كان سند الادعاء بملكيته - يقع باطلا ولا اثر  
له كل تصرف يقع على هذه الاراضى بالبيع او الاجار او غير ذلك من  
التصرفات المنبثقة عن حق الملكية .

### المحكمة :

ومن حيث انه ولئن كان قضاء هذه المحكمة قد استقر على ان  
سلطة الدولة فى ازالة التعدى على اموالها الخاصة تجد حدها الطبيعي  
فى أن يتجرد التعدى على املاكها من كل سند قانونى ، فاذا كان لهذا  
التعدى مظهر من اسباب او نسيان قانونية ولو كانت محل  
نزاع من الجهة الادارية سقطت فى مجال التطبيق سلطتها الاستثنائية فى  
التنفيذ المباشر بازالة التعدى على املاكها وتمتع عليها اللجوء الى القضاء  
للاعتصاف على قدم المساواة مع باقى المواطنين ، اذا كان هذا هو  
ما استقر عليه قضاء هذه المحكمة فانه يتعين التفرقة فى هذا المجال بين  
اموال الدولة الخاصة التى تمارس عليها الدولة كل حقوق الملكية ومن بينها  
نقل ملكيتها الى المواطنين ، وبين الاموال العامة المخصصة للفنح العام ،  
وهى اموال لا يجوز التصرف فيها او الحجز عليها او تملكها بالتقادم فالاصل  
الذى قرره الدستور ان للملكية العامة وهى ملكية الشعب حرمة وحمايتها  
ودمها واجب على كل مواطن طبقا للقانون باعتبارها سندا لقوة الوطن  
واساسا ومصدرا لرعاية الشعب المواد ٢٩ ، ٣٠ ، ٣٣ وبناء على  
ذلك فانه من واجب كل مصرى كما انه من مسئولية كل سلطات الدولة فى  
اطار ما قرره الدستور وسيادة القانون اساس الحكم فى الدولة وخضوع  
الدولة للقانون فى أى تصرف يصدر عنها تحت رقابة القضاء / المواد  
٦٤ ، ٦٥ ، ٦٨ ، من الدستور ) بصفة خاصة للوزارات والمصالح العامة  
وحدات الادارة المحلية وحدها من الاجهزة الادارية المختصة السهر  
على حمايتها والمبادرة الى ازالة أى تعمد عليها ثور وقومه باعتبارها

أمانة على مصالح وحقوق المجتمع والمسئولة عن حماية ممتلكات التمسع  
والمووط فيها تحقيق سيادة القانون فى اطار الشريعة وفى حدود اختصاصها  
ومسئوليتها للذان يحتمان عليها المبادره الى القضاء على اى انتهاك لحرمانه  
وسلطتها فى دفع التعدى واعاده الملكية العامة أو الخاصة للدولة الى  
المجتمع ليست سلطة استثنائية خارجة على قاعدة المساواة بين الادارة  
والمواطنين امام القانون بما يتفرع عليها من خطر استعاده اى حق عند  
النزاع المضاد أو من خلال اللجوء الى القضاء للزود عن املاكها الخاصة ،  
بل هى سلطة اصلية بتنسيق من التزامها بسيادة القانون والدولة باسم  
المجتمع عن ممتلكاته وهواله ومقدساته وكل ما خصص له لتحقيق  
اهدافه ، ومن ثم فان جميع الاجهزة بالدولة مطالبة كل فى حدود اختصاصه  
برعاية لحرمة الملكية العامة او الخاصه للدولة بحماية ما عهد اليها به من  
أراضى أو أملاك مملوكة للشعب والذود عنها وازالة اى تعدد عليها وبصفة  
خاصة اذا كانت هذه الاراضى أو الاملاك المخصصة للنفع العام وذلك ومهما  
كان سند الادعاء بملكيته أو الاستئثار بالانتفاع بها اذ يتسع باطلا ولا اثر  
له كل تصرف يقع على هذه الاراضى بالبيع أو الايجار أو غير ذلك من  
التصرفات المنبثقة عن حق الملكية ، كما أن الادعاء باية حقوق اخرى على  
الاراضى المخصصة للنفع العام تاتى فى المرتبة تالية لحقوق المجتمع فى  
الزود عن مخصصاته ودفع اى تعدد أو عدوان عليها ومن حيث أن  
الثابت من الاوراق أن المطعون ضدها قد آل اليها حق اشغال قطعة  
أرض مساحتها مائتى ( ٢٠٠ ) متر بزمام المطرية ضمن القطعة رقم ٢١  
بحوض الوقف رقم ٦ أمام ميدان المسلة للسكن بصفة مؤقتة وذلك  
بموجب الترخيص المرفق صورته بالاوراق والصادر من هيئة الآثار لصالح  
زوجها فوزى صادق المرحوم والذى تنص فيه على أن مدة الترخيص  
خمس سنوات تبدأ من ١٩٦٥/١١/١ وتنتهى فى ١٩٧٠/١٠/٣١ ، على  
الا يقام على الأرض الا المباني الخفيفة التى يسهل ازالته عند الغاء الترخيص  
الا ان المطعون ضدها ظلت شاغلة للمساحة المذكورة دون اعتراض من

هيئة الآثار الى أن قامت بهدم المبنى الذى تسكن فيه وهو من الطوب  
الاحمر الاسمنت المسلح فقامت هيئة الآثار من جانبها بإبلاغ الشرطة فى  
١٩٧٤/٧/٢٨ لتحرير محضر لها بالتقدي على الآثار بها يخالف شروط  
الترخيص ويتاريخ ١٩٧٧/١/١٠ أخطرتها الهيئة بان الترخيص قد تم  
الغائه اعتباراً من ١٩٧٤/١٠/٣١ حيث ان الهيئة لم توافق على تجديد  
لمدة ثالثة وفى ١٩٧٨/٦/٨ قامت المطعون ضدها ببناء سور بارتفاع ٣ متر  
حول المباني التى اقامتها وفى مواضع تبعد عن المساحة التى كانت  
مخصصة لها بمقتضى الترخيص الملقى وبمساحة قدرها ٩٢ متراً ،  
فصدر القرار المطعون فيه رقم ١٠ لسنة ١٩٨٠ من رئيسى هيئة الآثار  
متضمناً ازالة التعدي الواقع من السيدة/سعدية طه شاهين على  
أرض الآثار بمنطقة الطرية والمطل فى اقامة سور حول هذه الأرض وما  
يستجد من تعديات عند تنفيذ هذا القرار فاقامت المطعون ضدها  
الدعوى رقم ٣٤/١٢٤٧ ق طالبة الغائه .

ومن حيث انه يبين مما تقدم ان القرار المطعون فيه والذي كان  
مطروحاً الغائه أمام محكمة القضاء الادارى ، انما ينحصر اثره فى ازالة  
السور الذى قامت المطعون ضدها ببنائه بارتفاع ٢ متر خارج نطاق المباني  
محل الترخيص الملقى طبقاً لما هو ثابت من الخريطة المساحية والمعتمدة  
لوقوع الآثار حوض الوقف رقم ٦٦ والمرفعة بالأوراق .

ولما كان الثابت من الأوراق ان المطعون ضدها لم يكن لها أصل  
حق فى الأرض التى اقامت عليها السور المشار اليه سواء بمقتضى  
الترخيص الملقى أو بمقتضى عقد ايجار سابق ومن ثم فان اقامتها السور  
على الوجه الثابت بالأوراق ، فضلاً عن انه يلتزم السند القانونى  
لاقامته بغير إذن أو ترخيص من الجهة المختصة ، فانه يشكل بذاته جريمة  
النصوص عليه فى المادة ٣٠ من القانون رقم ٢٦٥ لسنة ١٩٥١ بشأن

حماية الآثار والتي أكددها وشدد - العقاب عليها القانون رقم ١١٧/١٩٨٣ ،  
ولا وجه لما يدعيه المطعون ضدها من أنها قد اُحيلت الى المحاكمة  
أكثر مدة وقضت المحكمة ببراءتها من التهمة الموجهة اليها لا وجه لذلك ،  
اذ أن الأحكام المشار اليها والمرفق صورها بالاوراق انما تتعلق بالمباني  
التي اقامتها بالأرض محل الترخيص المبني ، ولا تتعلق بالسور الذي اقامته  
على أرض الآثار على الوجه الذي يحجب الرؤية ويمنع الأجهزة المختصة  
من مراقبة المطعون ضدها ومن اجراء الحفريات داخل نطاق السور  
بحجة اعداد التوصيلات الكهربائية والصحية ، وما عساه أن يترتب على  
هذه الحفريات من اكتشافات أثرية تستأثر بها على خلاف القانون الامر  
الذي يتنافى بطبيعته - أيا كانت وجهة النظر الجنائية - مع حق الدولة  
في تملك آثارها وحماية تراثها من العبث به بأية صورة من الصور التي  
أشارت اليها المادة ٣٠ من القانون رقم ٢١٥ لسنة ١٩٥١ ، والمادة ٤٣ من  
القانون رقم ١١٧/١٩٨٣ بشأن حماية الآثار ، وقد تأكد ذلك بالحكم  
على المطعون ضدها في الجنبه رقم ٥٤٢٥ جنب المطرية بالقرعة والازالة .

ومن حيث أنه بناء على جميع ما سلف بيانه فان الظاهر أن  
القرار المطعون فيه قد صدر على أساس سليم من القانون حصينا  
من الانشاء ، واذا انتهى الحكم الطعن الى الغائه استنادا الى قيام علاقة  
إيجارية متنازع عليها تسوغ للمطعون عليها حق الانتفاع بالأرض بشكل  
من الاشكال فانه يكون قد اخطأ في تحصيل الوقائع تحصيلاً صحيحاً  
ووافياً وتحديد القرار المطعون فيه تحديداً سليماً ودقيقاً ، وجانبه  
بلوغ الفهم الصحيح للوقائع سلامة تكييفها القانوني ، ولا يكتفي لاستقاط  
سلطة الادارة في التنفيذ المباشر بازالة التعدي القول بقيام شبهة علامة  
إيجارية بين هيئة الآثار والمطعون ضدها على مساحة ٦٠٠ متر استناداً  
الى صور الاتصالات المتقدمة منها ذلك أن هذه الاتصالات اذا كانت تصلح  
سنداً في الانتفاع المؤقت بأموال الدولة الخاصة فاتها لا تنهض دليلاً على



حقها في الانتفاع بالاموال المخصصة للنفع العام والتي تتحدد العلاقة فيها بين الادارة والمواطن في حدود الترخيص المؤقت الذي يصدر من الادارة طبقا للقوانين واللوائح والشروط الواردة به واذ قررت الادارة الغاء الترخيص بانتهاء مدته من ناحية ، ومخالفة المطعون ضدها لشروطه من ناحية أخرى ، فان المطعون ضدها تفقد كل حق في اقامة أية مباني سواء في نطاق المساحة المرخص لها بها أو خارجها والا جاز للسلطة المختصة بل يتعين عليها ازالة تعديها على الارض المخصصة للنفع العام وذلك على خلاف الاراضى الخاصة المملوكة للدولة ، واذ يلتزم الحكم المطعون لصالح الواقع وحقيقة الحال كما خلف الفهم الصحيح لاحكام الدستور والقانون واخضع المال العام لاحكام المال الخاص المملوك للدولة ، فانه يكون قد اخطأ في تطبيق القانون وتاويله ، واتضح هذا الحكم باعداره لتحقيق الواقع وتجاوزه لصالح احكام القانون خليفنا بالالغاء الامر الذي يتعين معه الحكم بالفائله مع القضاء برفض الدعوى .

لاطن رقم ٧٣٤ لسنة ٣٣ ق بجلسة ١٩٩١/١٢/١ .

#### قاعدة رقم (٩٦)

#### المبدأ :

الازالة التي اجازتها المادة ٩٧٠ من القانون المدني بالطريق الإداري هي استثناء من الاصل العام الذي قرره الدستور من ان الملكية الخاصة مصونة وان الدولة تخضع للقانون وإن سيادة القانون اساس الحكم في الدولة وإن المحاكم على اختلاف انواعها هي التي تتولى وحدها الفصل في المنازعات واقامة العدل - لا يجوز للجهة الادارية اللجوء الى قرارات ادارية بالازالة الا عندما يكون هناك تعدد واضح يقوم على الفصم على اموال وممتلكات الدولة أو القطاع العام . - لا يكون الامر لذلك اذا كان ثمة سند قانوني لحائز المال المملوك للدولة أو القطاع العام - يتعين

فى هذه الحالة ان تلجأ الدولة الى السلطة القضائية - بعد قرار  
الادارة بالازالة الادارية اذا كان فى غير حالات التمدى القائم على القصب  
على غير سند من الشرعية او القانون وغصبا لاختصاص السلطة القضائية  
وعودنا لظاهرنا على الشرعية وسيادة القانون . . .

### المحكمة :

ومن حيث أن الثابت من أوراق الدعوى أن السيد وزير التعمير قد  
أصدر قراره رقم ١٥٥ فى ١٥/٣/١٩٨٤ مستندا الى احكام القانون  
المدنى والقانون رقم ٦٢ لسنة ١٩٧٤ بشأن بعض الاحكام الخاص بالتعمير  
وعلى القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٧٩ بشأن انشاء المجتمعات العمرانية الجديدة  
وقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٥٤٠ لسنة ١٩٨٠ بإعتبار منطقة الساحل  
الشمالى من مناطق المجتمعات العمرانية الجديدة وعلى قرار وزير التعمير  
رقم ٢٢ لسنة ١٩٧٩ بإنشاء الجهاز التنفيذى لتعمير وتنمية الساحل  
الشمالى - وقت صدر بناء على ذلك قرار رئيس جهاز تنمية وتعمير  
الساحل الشمالى رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٤ فى ١٥/٥/١٩٨٤ بإزالة جميع  
التعديلات ووضع اليد والانشغالات الواقعة فى المنطقة ما بين الكيلو  
٥٢٢٠ الى ك ٥٥ وذلك استفادة الى القرار الصادر من وزير التعمير برقم  
( ٤٠٥ ) لسنة ١٩٨٠ والمتضمن تفويضه رئيس جهاز التعمير وتنمية الساحل  
الشمالى بمباشرة اختصاصات الوزير المنصوص عليها فى المادة ( ١٧ )  
من القانون المدنى فيما يتعلق بإزالة التعديلات على اراضى الساحل الشمالى  
الغربى الصادر بتفويضها قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٥٤٠ لسنة  
١٩٨٠ الصادر اليه وذلك بناء على احكام القانون رقم ٤٢ لسنة ١٩٦٣  
بالتفويض فى الاختصاصات . . .

ومن حيث انه قد جرى قضاء هذه المحكمة على أن الازالة التى  
اجازتها المادة ( ٩٧٠ ) من القانون المدنى بالطريق الادارى استثناء من  
الاصل العام الذى قرره الدستور من أن الملكية الخاصة مضمونة وأن الدولة

نخضع للقانون وان سيادة القانون أساس الحكم فى الدولة وان المحاكم على اختلاف أنواعها هى التى تتولى وحدها وعلى استقلال الفصل فى المنازعات وإقامة العدالة ( طبقا للمواد المذكورة بالدستور ) ولا يجوز للجهة الادارية اللجوء الى قرارات ادارية بالازالة الا عندما يكون هناك تعدد واضح يقوم على الغصب على اموال وممتلكات الدولة او القطاع العام ولا يكون الامر كذلك اذا كان ثمة سند قانونى لحائز المال المملوك للدولة أو القطاع العام ويتعين فى هذه الحالة ان تلجأ الدولة الى السلطة القضائية ممثلة فى المحاكم العادية أو محاكم مجلس الدولة وفى توزيع الاختصاص بينها للفصل فى النزاع على الملكية أو الحيازة ويعمد قرار الإدارة بالازالة الادارية اذا كان فى غير حالات التمردى القائم على الغصب على قير سند من الشرعية أو القانون ويمثل بذاته عدوان ظاهر على الشرعية وسيادة القانون كما يعمد غصبا لاختصاص السلطة القضائية بعدم قرار الازالة لخروجه على الشرعية وصنوره معدوم الاثر قانونا .

٧ طعن رقم ١٤٠٨ لسنة ٣٢ ق جلسة ١٩٩٣/٢/٧ ( )

#### قاعدة رقم ( ٩٧ )

##### المبدأ :

بمباشرة سلطة جهة الإدارة فى ازالة التمردى على املكها بالطريق الادارى المخول لها بمقتضى المادة ٩٧٠ من القانون المننى — تحقق مناط مشروعية هذه السلطة بثبوت وقوع اعتداء ظاهر على ملك الدولة ومحاولة غصبه وتجرد واضح اليد من اى سند مكتوب يبرر وضع يده .  
استنادا بحسب الظاهر الى مستندات تنفيذ وجود حق له على العقار تنفى بذلك حالة الغصب أو التمردى غير المشروع — لجوء الإدارة الى السلطة القضائية — ما دام حقها فى الملكية ليس ثابتا فى مواجهة الأفراد .

## الحكمة :

ومن حيث أن قضاء هذه المحكمة قد جرى على أنه يتمتع مباشرة  
بسلطة جهة الإدارة في إزالة — التعدي على املكها بالطريق الإداري  
المأخول لها بمقتضى المادة ( ٩٧٠ ) من القانون المدني أن تتحقق مناط  
بمشروعية هذه السلطة وهو ثبوت وقوع اعتداء ظاهر على ملك الدولة  
أو محاولة غضبه ولا يثنى ذلك إلا إذا تجرد التعدي الواقع من واضع  
اليده من أى سند قانوني يبرر وضع يده . أما إذا استند واضع اليد  
بمخسب الظاهر من الأوراق والمستندات التي ما يفيد وجود حق له على  
مستند المقار و أبدى ما يعد دافعا جديا بما يدعيه لنفسه من حق أو  
مركز قانوني بالنسبة للمقار ، فإنه تنفتح حالة الغصب أو التعدي  
والاستيلاء غير المشروع على أموال الدولة بطريق التعدي المأدى الغصب  
السلطان للمقار ، أو بطريق التحايل الموجب لاداء الإدارة لواجبها واستعمال  
جهة الإدارة لسلطتها التي خولها لها القانون في إزالة هذا الغصب  
والتعدي غير المشروع بآرائتها المنفردة وبوسائلها المتوافرة لديه بالطريق  
الإداري . فالاصل أنه لا يحق لجهة الإدارة أن تلجأ الى الإزالة للتعدي  
بالطريق الإداري إلا عندما تكون بصدد دفع اعتداء مادي سافر أو  
إزالة غصب غير مشروع لأملاك الدولة فإذا كان الثابت وجود سند من الحق  
لواضع اليد يبرر حسب الظاهر وضع يده أو تصرفه أو مسلكه بشأن  
المقار ، فإنه لا يجوز للإدارة الإزالة بالطريق الإداري لأنها تكون في معرض  
انتزاع ما تدميه هي منفردة من حق في موضوع النزاع بطريق التنفيذ  
المباشر وهو أمر غير جائز قانونا بحسب الأصل حيث أنط الدستور  
والقانون ولاية الفصل في هذه المنازعات للسلطة القضائية المسؤولة بحكم  
ولايتها الدستورية والقانونية عن حماية الحريات والحقوق العامة والخاصة  
للمواطنين وإقامة العدالة وتأكيد سيادة القانون وفقا لمصريح أحكام  
الدستور ٦٥ ، ٦٦ ، ١٧٢ ، ٢ .

وحيث أنه يبين مما تقدم أن المشرع قد أسبغ حمايته على أملاك الدولة ومنع للتسدى عليها وأوجب على الجهات الادارية المختصة ازالة هذا التعدي بالطريق الادارى ، وذلك فى الحالات التى لا يتوافر لوضع اليد سند ظاهر من القانون يكون معه اعادة الادارة بملكية الدولة للارض أو العقار محل نزاع جدى يستلزم الفصل فيه بمعرفة السلطة القضائية والمحاكم المختصة ، تأكيداً وحماية لحقوق الافراد التى كفلها الدستور .

وقد حدد الدستور مناط هذه الحصانة التى تتركها للملكية الخاصة للافراد عندها عنى فى المادة (٣٢)، بالنص على أن الملكية الخاصة تتمثل فى رأس المال غير المستغل ، ويظلم القانون أداء وظيفتها الاجتماعية فى خدمة الاقتصاد القومى ، فى اطار خطة التنمية دون انحراف واستغلال، ولا يجوز أن تتعارض طرق استخدامها مع الخير العام للشعب ، كما نصت المادة (٣٤) على أن الملكية الخاصة مصونة ، ولا يجوز فرض الحراسة عليها الا فى الاحوال المبينة فى القانون وبحكم قضائى ، ولا تنزع الملكية الا للمنفعة العامة ومقابل تعويض وفقاً للقانون .

ومن حيث أنه وإن كان — وفقاً لهذه النصوص — يجوز للمشرع أن يضع قيوداً على حق الملكية الخاصة لصالح المجتمع تكفل حماية الاقتصاد القومى والخير العام للشعب الا أن ذلك يتمشى أن لا يمس الحصانة التى كفلها الدستور للمالك الفرد فى ملكه الخاص فإنه لا يجوز للادارة العاملة عندها يخولها القانون سلطة التنفيذ الادارى المباشر لاعمال أو اجراءات ادارية تتعلق بالترخيص بالازالة — حسبما سبق البيان أن تجاوز حد الشرعية فى استخدام ما خولها المشرع من سلطات لتحقيق حماية النظام العام والمصالح العام أو حسن سير وانتظام المرافق العامة وذلك باعتبار أن الاصل الدستورى المقرر هو حصانة الملكية الخاصة وحرية المالك فى ادارته والابتناع به واستغلاله فى اطار الشرعية التى حددها الدستور والقانون ، كما يكفل ادارة الملكية لوظيفتها الاجتماعية .

ومن حيث أن الأصل العام الدستور الذى تقوم عليه أركان الدولة هو مبدأ سيادة الدستور والقانون الذى تخضع له الدولة وفقا لصريح نص المادتين (٦٥ ، ٦٦) من الدستور ، المشار إليهما ، ويتمين وفقا لهذا المبدأ أن تلجأ الإدارة الى السلطة القضائية لحسم أى نزاع جدى حول ملكية العقار موضوع المنازعة ما دام حقا فى ملكية العقار ليست ثابتة وظاهرة فى مواجهة الافراد . . .

لاطن ٣٥٨٦ لسنة ٣٢ ق - جلسة ١٩٩٣/٥/٩

#### قاعدة رقم ( ٩٨ )

##### المبدأ :

المقصود التمديد الذى أجازت المادة ٩٧٠ من القانون المدنى ازالته بطريق التنفيذ المباشر هو العدوان المادى على أموال الدولة الذى يتجرد من أى أساس قانونى يستند اليه والذى يعد غصبا ماديا - اذا لم يثبت من الأوراق توفر هذا الغصب المادى وكان لواضعى اليد على العقار أو الارض سند ظاهر مبرر قانونا لذلك وجب على جهة الإدارة الامتناع عن تقرير ما تدعيه لنظرها بنفسها اداريا واستخدام سلطة التنفيذ المباشر قبل الافراد - يتمين عليها احترامها للشرعية وسيادة القانون اللجوء الى القضاء للفصل فى النزاع بينها وبينهم .

##### الحكمة :

ومن حيث انه - ومن وجه آخر - فإنه رغم أن هذه الحكمة قد كلفت الجهة الادارية بتقديم القرار الدال على تخصيص الارض محل النزاع لمشروع المياه رقم ١١٩٠٨ ، وتأجل نظر الطعن مرات عديدة لهذا السبب بل وتم انذار الجهة الادارية بأن عدم تقديمها للقرار المشار اليه سوف يعتبر قرينة قضائية تؤيد المطعون ضدهم فى مزاعمهم - فإنه لم تقم الجهة الادارية بتقديم المستند المطلوب الى أن تم حجز

اطعن للحكم ، الامر الذى يستفاد منه أن ادعاء الجهة الادارية بأن لديها مستندات والقرارات التى تفيد أن الأرض موضوع القرار المطعون فيه مملوكة للدولة ملكية خاصة ، وأنها مخصصة لمشروع المياه رقم ١١٩٠٨ ، وهو ادعاء غير مستند على دليل ثابت أو أصول صحيحة تنتجها قانونا ، بينما المطعون ضدهم قد قدموا من المستندات ما يفضح بحسب الظاهر ادعاء الجهة ، وما يدل على صدق دعواهم — بحسب الظاهر — من أوراق الطعن .

ومن حيث أن قضاء هذه المحكية قد جرى على أن المقصود بالتعمدى الذى اجازت المادة ٩٧٠ من القانون الخئى ازالته بطرير التنفيذ المباشر هو العدوان المادى على أموال الدولة الذى يتجرد من أى أساس قانونى يستند اليه والذى يعمد غصبا ماديا فاذا لم يثبت من الاوراق توفر هذا الغصب المادى وما كان لواضعى اليد على العقار أو الأرض سند ظاهر مبرر قانونا لذلك ، وجب على جهة الادارة الامتناع عن تقرير ما تدعيه لنظرها بنفسها اداريا واستخدام سلطة التنفيذ المباشر قبيل الافراد ويتمين عليها احتراماً للشرعية وسيادة القانون اللجوء الى القضاء للفصل فى النزاع بينها وبينهم ، ومتى كان ذلك ، ولما كان الظاهر من الاوراق أن الجهة الادارية لم تقدم الدليل على أن المطعون ضدهم قد اعتدوا بلا سند على مال مملوك للدولة ، مما يجعل قرارها المطعون فيه الصادر بازالة التعمدى قد جاء غير قائم على سبب صحيح من الواقع أو القانون ، وهو ما يجعل ركن الجدية متوافرا فى طلب وقف التنفيذ فضلا عن توافر ركن الاستعجال أيضا ، واذ ذهب الحكم المطعون فيه هذا المذهب وقضى بوقف تنفيذ القرار المطعون فيه ، فانه يكون صحيحا فيها قضى به ، ويكون النعى عليه — الطعن المائل — بهخالف القانون أو الخطأ فى تطبيقه نعييا غير سديد .

إطعن رقم ٦٣٥ لسنة ٣٢ ق — جلسة ١٩٩٣/٥/٩ .

ثالثا - انتفاء المشروعية عن قرار الإزالة اذا كان وضع اليد

تعززه مستندات أو مظاهر لها طابع الجدية

قاعدة رقم ( ٩٩ )

المبدأ :

قيام نزاع بشأن ملكية أموال الدولة الخاصة ، لا يجيز اتخاذ أسلوب إزالة التعدي اداليا على النحو الذى اجازته المشرع بالمادة ٩٧٠ من القانون المدنى المعدل بالقوانين أرقام ١٤٧ لسنة ١٩٥٧ و ٢٩ سنة ١٩٥٩ و ٥٥ سنة ١٩٧٠ - يعتبر ذلك خروجاً على القواعد العامة - حق الدولة وغيرها من الجهات العامة على أموالها اخاصة محض حق ملكية مدنية - اذا قام نزاع بشأن هذه الاموال تحتم الاجتباء الى القضاء لاستصدار حكم قابل للتنفيذ .

الحكمة :

ومن حيث أن مفاد الوقائع أن المظنون ضدهما كانا قد تعاقدتا على شراء قطع الأرض أرقام ١ ، ٢ ، ٣ من مشروع أبو عطوه عن طريق المزايدة التى تمت بتاريخ ١٩٨٣/٣/٤ وقام المشروع بتسليمهما القطع المشار إليها . وعلى ذلك فإنه ولن لم تكن ملكية تلك القطع قد انتقلت الى المظنون ضدهما ، إلا أن تسليمها لهما ، يقتضى ما تم من تعاقد ، يعتبر سنداً صحيحاً لوضع يدهما عليها ، وهو سند يستمر قائماً على صحته ما بقى التعاقد قائماً قانوناً . فلا يتحول وضع يدهما الذى قام صحيحاً على سنده الى يد غاصب الا اذا زال سند اليد قانوناً بأن يتحقق فسخ التعاقد أو يتقرر بطلانه .

ومن حيث أن اتخاذ أسلوب إزالة التعدي اداليا على النحو الذى اجازته المشرع بالمادة ٩٧٠ من القانون المدنى المعدل بالقوانين أرقام ١٤٧ لسنة ١٩٥٧ و ٣٨ لسنة ١٩٥٩ و ٥٥ لسنة ١٩٧٠ يعتبر خروجاً على



القواعد العامة التي تقضى بأن حق الدولة وغيرها من الجهات العامة على أموالها الخاصة محض حق ملكية مدنية بشأنها في ذلك شأن الأفراد فإذا قام نزاع بشأن هذه الأموال تحتم الالتجاء إلى القضاء لاستصدار حكم قابل للتنفيذ . وأنه ولئن كان المشرع قد خول الجهات المشار إليها بالمادة ٩٧٠ من القانون المدني ، للاعتبارات التي كشفت عنها المذكرة الإيضاحية للقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٧٠ ، ميزة إزالة التعدي بالطريق الإداري وأغناها بمؤونه الوقوف موقف المدمي في دعوى النزاع في الملكية السذية انترض المشرع قيامه بين الحائز للمال وبين الجهات المشار إليها بالمادة ٩٧٠ من القانون المدني إلا أنه يلزم متى كان سند يد الحائز للمال مصدره المتعاقد مع الجهة الإدارية أن يتحقق زوال هذا السند قانوناً . وفي الواقعة المسألة فإن الجهة الإدارية قد أقامت القرارات المطعون فيها بإزالة نسبته من تعدد من المطعون ضدهما على قطع الأرض المشار إليها على سند من قول بأنه قد تم فسخ التعاقد مع المطعون ضدهما أعمالاً لشروط التعاقد التي وردت بكراسة الشروط التي تم على أساسها المزاو الذي أجرى في ١٩٨٣/٣/٤ ومع ذلك فلم تقدم الجهة الإدارية كراسة الشروط المشار إليها ، في حين جادل المطعون ضدهما فيما تدميه الجهة الإدارية في هذا الشأن كما تقدم ما يفيد موافقة مدير المشروع بتاريخ ١٥/١٠/١٩٨٤ على تأجيل سدادهما الاقساط المستحقة عليهما من باقى ثمن القطع المشترا كما اتفهما الدعوتين رقمي ٦٧٣ و ٦٧٤ لسنة ١٩٨٤ . مدنى كل الاسماعلية بطلب الحكم بالزام المشروع بتحرير عقد البيع عن القطع المشار إليها ، كل ذلك لا يقطع بزوال السند القانوني لوضوح يد المطعون ضدهما على تلك الأرض الأمر الذي لا يتحقق معه ثبوت تعديها عليها في مفهوم حكم المادة ٩٧٠ من القانون المدني ، وهو ما يلزم توافره حتى يقوم القرار بإزالة التعدي على سبب يبرره حكماً وقانوناً . وبالترتب على ذلك يكون القراران بإزالة التعدي المنسوب إلى المطعون ضدهما حقيقتين بالانفاء . فإذا كان الحكم المطعون فيه قد

انتهى الى ذلك فانه يكون قد صادف صحيح حكم القانون مما لا يكون معه ثمة وجه للنعم عليه .

لاطعن رقم ١٧٦٩ لسنة ٣٣ ق — جلسة ١٨/٢/١٩٨٩ .

#### قاعدة رقم ( ١٠٠ )

##### المبدأ :

ازالة جهة الادارة للتمدى الحاصل على اهلاك الدولة الخاصة بالطريق الادارى لا يكون الا اذا كان هناك تعديا غير مشروع — اذا كان وضع اليد الذى تواجهه الادارة على تلك الاملاك تعزز مستندات أو مظاهر لها طابع الجدية فهذا لا يمد تعديا تستخدم فيه الطريق الادارى لازالته — يقتضى الامر فسخ النزاع الذى يثور قانونا حول وضع ائيد أولا وذلك بواسطة الجهة المختصة بذلك دستوريا وهى السلطة القضائية ممثلة فى محاكمها المختصة .

##### المحكمة :

ومن حيث أن المادة ٩٧٠ من القانون المدنى — معدلة بالقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٧٥ — تنص على انه « لا يجوز تملك الاموال الخاصة المملوكة للدولة أو للأشخاص الاعتبارية العامة وكذلك اموال الاوقاف الخيرية أو كسب أى حق مبنى على هذه الاموال بالتقادم — ولا يجوز التمدى على الاموال المشار اليها بالفقرة السابقة » ، وفى حالة التمدى يكون للوزير المختص ازالته اداريا ، وقد استقر الرأى على أن سلطة الجهة الادارية فى ازالة التمدى على املاكها الخاصة بالطريق الادارى والمخولة لها بهتضى المادة المذكورة منوطة بتوافر اسبابها من اعتداء ظاهر على ملك الدولة أو محاولة غصبه واذا كان واضح اليد يستند فى وضع يده الى ادعاء يحق على هذا الملك له ما يبرره من مستندات تؤيد ما يدعيه من حق أو كانت الحالة الظاهرة تدل على جدية ما ينسبه الى

نفسه من مركز قانونى بالنسبة للمقار فلا يكون ثمة غصب أو اعتداء وتبوع على ملك الدولة . وبالتالي لا يسوغ لها فى هذه الحالة أن تتدخل بسلطانها العامة لازالة وضع اليد لانها لا تكون حائتذ فى مناسبة ازالة اعتداء على ملكها ، وانما تكون فى معرض انتزاع ما تدعيه من حق ، وهو أمر غير جائز قانونا بحسب الاصل العام الذى يجعل الفصل فى حقوق الطرفين وحسب النزاع فيها لسلطة القضاء المختصة بحكم ولايتها الدستورية أو القانونية .

ومن حيث أن الثابت من المستندات التى قدمها الطاعن وزميله ناجى على عبد القوي ( الطاعن فى الطعن رقم ٢٧٤٣ لسنة ٣١ ق ) امام محكمة القضاء الادارى بالاسكندرية ان الطاعن متعاقد مع الجمعية التعاونية الزراعية بناحية البرقوجى مركز دمنهور على استئجار أربعة أفدنة ونص الشرط الاول منه على ان مدة العقد ستة من أول نوفمبر سنة ١٩٨١ . ويعتبر عقد الاجار ممثدا من تلقاء نفسه طالما ان المستاجر يؤدي التزاماته على الوجه المبين بالثانون وجاء بمحضر المعاينة واثبات الحالة المحرر بمعرفة الجمعية التعاونية الزراعية بناحية البرقوجى بتاريخ ١٩٨٥/٤/٢٤ بأن الأرض موضوع الشكوى ارض زراعية ، وليست بساتين ، وقد تبين للجنة على الطبيعة بأن الأرض منزوعة حاليا بمحاصيل فول وكتان وقمح وبرسيم ، وأن المزارعين يقومون بتوريد المحاصيل المقررة عليهم ، وقاموا بتوريد الارز والمحاصيل الاخرى فى العام الماضى والاعوام السابقة الى الجمعية ، وإن المستاجرين يعاملون على مساكنهم بموجب عقود اجار مختومة بخاتم المنطقة وموقعة من مدير منطقة الاصلاح الزراعى ، وخطاب مدير المنطقة يفيد أن المذكورين يقومون بسداد الاجار فى الاعوام السابقة والعام الحالى ومنظلمون فى سداد الاجار ، وقد ورد اسم الطاعن باعتباره مستاجرا لاربعة أفدنة كما جاء بمحضر المعاينة واثبات الحالة المحررة فى ١٩٨٥/٥/٢ بمعرفة اللجنة المشكلة بالجلس الشعبى لدائرة نديبة بأن الطاعن مستاجر لاربعة أفدنة من الاصلاح

دمنهور بتحرير عقود الايجار والتوقيع نيابة عن رئيس مجلس ادارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعى وتسليم نسخة مختومة من كل عقد الى كل من طرفيه وايداعه نسخة أخرى بالجمعية التعاونية الزراعية المختصة وقد أصبح هذا الحكم نهائيا وواجب النفاذ بعد أن صدر حكم فى الاستئناف المقام من رئيس مجلس ادارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعى رقم ٧٤ لسنة ١٩٨٧. مدنى مستأنف دمنهور بجلسة ١٩٨٧/٣/٢٩ بتمديد قبول الاستئناف شكلا. وعلى ذلك فان القرار ٥٠٥ لسنة ١٩٨٤ الصادر من رئيس مركز ومدينة دمنهور بتاريخ ١٩٨٤/١٢/٨ يازالة التمديدات الواقعة من الطاعن وآخرين بوضع يدهم على مساحات ضمن حديقة البرقوجى مركز دمنهور يكون مخالفا للقانون فيما تضمنه من ازالة يد الطاعن عن المساحة التى يضع يده عليها . ومن ثم يتعين اجابة الطاعن الى طلب وقف تنفيذ هذا القرار . واذا ذهب الحكم المطعون فيه غير هذا المذهب برفض طلب وقف التنفيذ فانه يكون مخالفا للقانون .

لا طعن رقم ٣٧٤٨ لسنة ٣١ ق — بجلسة ١٩٨٩/٥/٢٧ ) .

الزراعى بالبرقوجى ، وان الارض موضوع الشكوى ارض زراعية وليست  
يساتين وانها منزعة بحاصل شتوية (قمح وكتان وفول وبرسيم) وقد  
تقدم المستأجرون للمجلس الشعبى بالطاقتات الزراعية التى تدل على  
تعاملهم مع الجمعية الزراعية بالبرقوجى ، كما وجد معهم علوم وزن  
لاوريد الارز عن الاعوام السابقة الى الجمعية ) ومعهم قسائم سداد  
القيمة الاجارية لكل حسب مساحته . وقد ائاد مدير جمعية البرقوجى  
المجلس الشعبى بان المذكورين يتعاملون عن هذه المساحات بهوجب عقود  
ايجار رسمية وموقع عليها من مدير منطقة الابعادية للاصلاح الزراعى  
تفيد بضرورة تعامل المذكورين حيث يتم سداد الاجار سنويا ، وانهم  
يتعاملون بالجمعية وعقود الاجار الخاصة بهم مسجلة بسجلات الجمعية  
وانهم يقومون بتوريد الحاصلات الزراعية المقرر توريدها بالكامل وارقات  
للجنة المذكورة استمرار العلاقة الاجارية وابقاء الحال على ما هو عليه  
حيث لا يوجد اى تعدييات من المذكورين ولا توجد اية مخالفات ضدهم ،  
الامر الذى يستفاد منه صراحة بها لا يدع مجالا للشك ان وضع يد  
الطاعن على الارض محل النزاع له ما يبرره بالاستئجار وينفى عنه صفة  
الاعتداء على ملك الاصلاح الزراعى وبالتالي لا يجوز الاستناد الى حكم  
المادة ٩٧٠ من القانون المحدث بمعد تعديلها لازالة التعديى على  
الارض المذكورة . واذا كانت الجهة الادارية تدمى ان الارض المذكورة  
مؤجرة لزوجة واحدة محدودة وامتنع الطاعن عن تسليمها فى نهاية  
مدة الاجار ، فانه كان يتعين عليها لحسم النزاع ان تلجأ الى السلطة  
القضائية المختصة فى هذا الشأن . واذا لم تفعل فتقدم لجأ الطاعن  
واخرون فرفموا الدعوى رقم ٤٢ لسنة ١٩٨٥ مدنى مركز جنهور  
فأصدرت المحكمة حكمها بجلسة ١٩٨٥/١٢/٢٩ بثبوت العلاقة الاجارية  
بين الهيئة العامة للاصلاح الزراعى وبين المدعين كل حسب المساحة  
المؤجرة له لقاء الاجرة القانونية باعتبارها سبعة امثال الضريبة وكانت  
رئيس مجلس ادارة الجمعية التعاونية الزراعية بناحية البرقوجى مركز

## الفرع الثانى

### حدود سلطة المحكمة فى رقابة قرار الازالة

قاعدة رقم ( ١٠١ )

#### المبدأ :

القرار الصادر بازالة التحدى اداريا يجب ان يكون قائما على سبب يبرره - يتحقق ذلك اذا كان سند الجهة الادارية فى الاداء بملكيته للمال الذى تتدخل بازالة التحدى الواقع عليه اداريا سندا جديا له اصل ثابت فى الاوراق - القضاء الادارى عند فحص مشروعية هذا السبب فى مرحلة الطلب المستعجل بوقف تنفيذ القرار لا يفصل فى النزاع القائم على الملكية بين الطرفين المتنازعين ولا يتغلغل فى فحص المستندات المقدمة بقصد الترحيح فيها بينها - أساس ذلك : - ان النزاع حول الملكية يدخل فى اختصاص القضاء المدنى وهذه - اثر ذلك : - وقوف اختصاص القضاء الادارى عند التحقق من ان ادعاء الجهة الادارية هو انشاء جدى له شواهده لاصدار القرار بازالة التحدى اداريا .

#### المحكمة :

ومن حيث ان قضاء هذه المحكمة قد استقر على أن طلب وقف تنفيذ القرار المطعون فيه يقوم على ركنين :

الاول : قيام الاستعجال بأن كان يترتب على تنفيذ القرار نتائج يتعذر تداركها .

الثانى : يتصل بمبدأ المشروعية بان يكون ادعاء الطالب فى هذا الشأن قائما بحسب الظاهر على أسباب جديّة .

ومن حيث انه بالنسبة لركن الجدية ، فان القرار الصادر بازالة التحدى اداريا يجب أن يكون قائما على سبب يبرره وهو لا يكون كذلك

الا اذا كان سفند الجهة الادارية فى الادعاء بملكيته للمال الذى تتدخل بازالة التعمدى الواقع عليه اداريا ، جدى له اصل ثابت فى الاوراق . والقضاء الادارى فى فحصه لمشروعية هذا السبب فى الحدود المتقدمة وخاصة فى مرحلة الطلب المستعجل بوقف تنفيذ القرار - لا يفصل فى النزاع القائم على الملكية بين الطرفين المتنازعين ، ولا يتغلغل بالتالى فى فحص المستندات المقدمة من كل منهما بقصد الترجيح فيما بينها ، لان ذلك كله من اختصاص القضاء المدنى الذى يملك وحده الحكم فى موضوع الملكية ، وانما يقف اختصاص القضاء الادارى عند التحقق من ان ادعاء الجهة الادارية ادعاء جدى له شواهد المبررة لاصدار القرار بازالة التعمدى اداريا .

ومن حيث . ان الظاهر من الاوراق . ان ارض النزاع قد اشتراها المطعون ضده من السيد/ثابت عبد المال محمود محمد بعقد عرفى مؤرخ ١٥ من فبراير سنة ١٩٧٥ تضمن ان مساحتها ٧ أفدنة بحوض خارج الزمام البحرى ٥٣ بناحية البركة قسم المطرية بمحافظة القاهرة وحدودها البحرى ملك الغنير والشرقى ملك الغنير والقبلى طريق على نمة الميرى والغربى القرعة الزرقعة المسماة ترعة الطوازى ، واقر البائع ان الملكية آلت اليه بطريق الميراث الشرعى عن والدته السيدة/نفيسة عبد الله حسن سيد المتوفاة سنة ١٩٧٤ ، وبانه الوارث الوحيد لها ، وان مورثه كانت تمتلك القدر المبيع بموجب عقد بيع ثابت التاريخ رقم ١٨٨١ مسجل فى ٢٤/١/١٩٢٢ بسجل تاريخ محكمة مصر المختلطة ، صادر اليها من شكرى ينوت جورج الذى كان يمتلك هذا القدر ضمن عقد بيع عرفى مؤرخ فى ٢٧ من نوفمبر سنة ١٩١٩ من خزينة رهون محكمة استئناف مصر ، واقر البائع للمطعون ضده بانه ومورثه من قبله يضعان اليد على هذا القدر المبيع واقه فى حيازتهما بصورة هادئة وظاهرة ومستمرة منذ الشراء بالمعقد المذكور حتى تاريخ البيع ، كما يظهر من صورة عقد شراء مورثة البائع للمطعون ضده انه يشمل مساحة سبعة أفدنة واثنى عشر قيراطا بحوض خارج الزمام البحرى بناحية زمام بركة الحاج مركز شبين القناطر ،

محدودة بحدود ومعالم من شرق املاك الميرى ، والحد الغربى الترمعة الزمرة ، والحد البحرى باقى املاك البائع والقبلى طريق على ذمة الميرى ، وهذه المساحة — على ما جاء بالعقد — منها اثنى عشر قيراطا ملك حسين مهالم زيدان بهوجب عقود تحت يده من جانب الاهالى وسبعة أفدنة من املاك شنكرى بنوت بن جورج المالك للاميان بطريق الثراء من خزينة رمون محكمة استئناف مصر ، كما قدم المطعون ضده صورة بطاقة حياة زراعية باسمه من الجمعية التعاونية الزراعية بناحية البركة مركز المطرية ، وذلك عن سبعة أفدنة خلال اعوام ١٩٧٧/١٩٧٨ حتى ١٩٧٩/١٩٨٠ ، كما قدم المطعون ضده صورة شهادة صادرة من بنك مصر بتاريخ ١١/١/١٩٨٤ تفيد أن فرع مصطفى كامل يستأجر مخازن من المطعون ضده بالناحية المذكورة ، وكذلك صورة من حكم محكمة استئناف القاهرة الصادر بجلسة ٨ من مايو سنة ١٩٨١ فى الاستئناف رقم ٤٢٤ لسنة ٩٩ ق المقام من المطعون ضده من حكم محكمة جنوب القاهرة الابتدائية الصادر بجلسة ٣١ من مايو سنة ١٩٨٢ فى الدعوى رقم ٨٢/١٧٢٦ ، ويبين من مدونات الحكم الاستئنافية أن المطعون ضده اشترى الارض بالعقد العرفى المشار اليه ، وازاء ادعاء محافظ القاهرة بصفته الرئيس الاعلى لصلحة الاملاك الاميرية — ملكية بعض الاراضى بتلك المنطقة فقد امتنع الشهر العقارى عن اتخاذ اجراءات تسجيل العقد ، مما اضطر المطعون ضده الى رفع دعوى صحة ونفاذ عقد البيع المشار اليه ضد البائع فى مواجهة كل من محافظ القاهرة بصفته الرئيس الاعلى لصلحة الاملاك الاميرية ووزير العدل بصفته الرئيس الاعلى لصلحة الشهر العقارى ، وقد صدر الحكم بمحكمة استئناف القاهرة وبصحة ونفاذ عقد البيع المذكور — استنادا الى انتقال الملكية بالمعقدين المؤرخين ٢٧ من نوفمبر سنة ١٩١٩ و ٢٤ من يناير سنة ١٩٢٢ الصادرين قبل اول يناير سنة ١٩٢٤ تاريخ العمل بقانون التسجيل الصادر فى ٢٤ من يوتيه سنة ١٩٢٣ ، وجاء بالحكم الاستئنافية أن



المستأنف عليه الثاني وهو محافظ القاهرة بصفته سابقة الذكر لم يبد  
فى النزاع أى دفاع وهو مطلوب الحكم فى مواجهته .

كما أن الظعون ضده أمام الدموى رقم ٤٠٥٩ لسنة ١٩٨٣ مدنى  
على شمال القاهرة ضد محافظ القاهرة ورئيس حى شرق القاهرة  
ورئيس مجلس إدارة الهيئة الطاعنة ، وقد حكم فيها بجلسة ٢٩ من فبراير  
سنة ١٩٨٤ بفتح خير لمعينة الأرض على الطبيعة والبيات أوصافها  
وحذودها تفصيلا وتحقيق وضع يد الدمى عليها وتحقيق اعتراضات  
الهيئة العامة للصرف الصحى ولا شك أن الاستفادة ومن جميع ما تقدم أن  
هذه الهيئة العامة للصرف الصحى لأرض النزاع هى — بحسب الظاهر —  
موقع نزاع جدى من جانب الظعون ضده . وإذا كان القضاء الدنى هو  
الختص بالأصل فى هذا النزاع المتعلق بالملكية ، فإن البادى فى حدود  
ما هو معروف على هذه المحكمة من فحص مدى مشروعية السبب فى  
صبحون قرار الإزالة الظعون فيه أنه لا يستند — بحسب الظاهر — على  
أساس من الواقع خاصة وإن البادى من مستندات الجهة الإدارية  
الطاعنة أنها لا تعظم فى دخول أرض النزاع فى أملاك الدولة ، فبين من  
الرسوم الصادر فى ٨ من سبتمبر سنة ١٩٣١ بشأن الخزان الذى أتى به  
لتجارى القاهرة بتأحيى كثر الشرفا الشرقى والبركة بمركز تشبين النظار  
بمديرية القليوبية ، أن الشرفا أمضت فيه ٩٩ فدانا و ٢٢ شراها بتأحية  
كثر الشرفا حصل الاتفاق عليها مع أربابها ، كما تمل من أملاك الحكومة  
الخاصة إلى أملاكها العامة ١٢٠ فدانا بتأحية البركة بتأحيى الشرفا  
اللكون ، ولم يتضح شمول ذلك الرسوم أرض النزاع التى كانت مملوكة فى  
ذلك الوقت لورثة البائع رئيسة عبد الله حسين سيد ، كما يتضح من قرار  
وزير لرى رقم ١٨٩٦ لسنة ١٩٦٦ بشأن نزاع ملكية بعض الأراضي اللازمة  
المشروع رقم ٥٢١٨ رى الخاص بمشروع ترعة الطوارى وأحواض التجميع  
بقرى كثر الشرفا والبركة تنقسم القرية ، أنه بالرغم من شموله بعض  
الأرض بتأحية البركة بحوض خارج الزمام البحرى رقم ٥٣ ، إلا أنه لم  
يتبين أن أرض النزاع قد شملها ذلك القرار .

ومن ناحية أخرى فإذا كان المطعون ضده قد أورد فى صحيفة دعواه أن الحد البحرى لارض النزاع هو ترعة الطوارى والحد الغربى هو طريق كفر أبو صير ، بالمخالفة لما هو ثابت بمقتضى الملكية من أن الحد الغربى هو للترعة والحد القبلى هو الطريق ، فإن البادى من الاوراق ، فى هذا الخلاف قد جاء من تقرير الخبير المنتدب فى الدعوى رقم ٢٧٠٠ لسنة ١٩٨١ مستعجل القاهرة التى اتفاهها المطعون ضده وآخر من محافظ القاهرة ووكيل محافظة القاهرة للإسكان حيث تمسحيا على ارض النزاع ، وقد تضمن التقرير الاشارة الى محضر المعاينة الذى اجراه الرائد محمد ماهر عبد الحكيم وذلك فى المحضر رقم ٢٣١٣ لسنة ٨١ ادارى ، وثابت الرائد المذكور فى معاينته أن حد الارض البحرى ترعة المجارى وحدها الغربى هو طريق كفر أبو صير ، وقد تابع الخبير المنتدب — كما يبين من المحضر الذى اجراه فى ١٩٨١/٨/٢٥ ما جاء بمحضر الشرطة المذكور فيما يتعلق بتحديد حدود الارض ، وفى حين أن خريطة المساحة التى تمسحتها الهيئة الطامنة والمعدة سنة ١٩٣٦ يوضح أن ارض النزاع على شكل مستطيل يقع على التربة قاعدة تمتد من الغرب الى الشرق بميل بسيط نحو الشمال من الغرب ونحو الجنوب من الشرق حيث تتعاقد مع التربة ، طول المستطيل بحديه الغربى والشرقى الموازى للترعة يمتد من الجنوب الى الشمال بميل نحو الشرق ، وهذه المعالم تبرر الوصف الوارد بالمعقود دون ذلك الوصف الوارد فى محضر الشرطة واعتمده الخبير ، فالحد الملاصق للترعة موازيا لها لا تقرب أن يوصف بأنه الغربى لا البحرى .

ومن حيث أن طلب المطعون ضده وقت قرار الازالة بصفة مستعجلة يتوافر له عنصر الجدية ، كما أن عنصر الاستعجال قائم على ما استظهرته محكمة القضاء الادارى فى حكمها ، وعليه فإن الحكم المطعون فيه يكون قائما على أساس سليم من القاتون ويكون الظعن عليه متعين الرنق .

الظعن ٣٠٨٧ لسنة ٣٠ ق — جلسة ١٩٨٦/١/٤ .

**المبدأ :**

عندما تبسط المحكمة رقابتها على مشروع القرار الصادر بإزالة التعدي على الاراضى المملوكة للدولة لا تفصل فى النزاع حول الملكية ولا تتغلغل فى فحص المستندات المقدمة من الخصوم بقصد الترجيح فيما بينها لاثبات الملكية - اساس ذلك : - أن القضاء المدنى هو الذى يفصل فى موضوع الملكية - وودى ذلك : أن رقابة المشروعية التى تسطها محكمة القضاء الادارى على هذه القرارات تجد حدها الطبيعى فى التحقق من أن سند الجهة الادارية هو سند جدى له شواهد المبررة لاصدار القرار بإزالة التعدى اداريا .

**المحكمة :**

ومن حيث أن هذه المحكمة وهى تبسط رقابتها على مشروعية القرار الصادر بإزالة التعدى لا تفصل فى النزاع حول الملكية ولا تتغلغل بالتالى فى فحص المستندات المقدمة من الخصوم بقصد الترجيح فيما بينها بشأن اثبات الملكية الامر الذى يختص به القضاء المدنى الذى يفصل وحده فى موضوع الملكية . ونجد رقابة المشروعية التى تسطها هذه المحكمة حدها الطبيعى فى التحقق من أن سند الجهة الادارية هو سند جدى له شواهد المبررة لاصدار القرار بإزالة التعدى اداريا .

ومن حيث أن البادى من الخريطة المساحية المقدمة من الطاعن مؤشرا بها على الموقع المنسوب تعديه عليه ، ومن الرسم الكروكى المرفق بمحضر تنفيذ قرار الازالة أن الموقع المقول بالتعدى عليه يقع فى قطعة غير القطعة ٢٠٢ وهو ما أكدت الجهة الادارية فى معرض دفاعها على ما ورد بالمذكرات المقدمة منها ، كما بين من الخريطة المساحية أن التعدى واقع على أرض قضاء متصلة بالقطعة رقم ٢٥٣ ومؤثر عليها بأنها مسجد سيدى سالم .

ومن حيث أن الثابت من الأوراق أن السيد ابراهيم زهران كان قد ضمن طلبه ضم مسجد سيدى سالم الى وزارة الاوقاف بتاريخ ٢٠ من يناير سنة ١٩٦٣ أن هناك أرضا فضاء ملحقه به مخصصة لخدمته وانها مسلمة بالفعل لهذا الغرض امام المسجد . وقد وافقت الجهة الادارية بتاريخ ١٦/١٢/١٩٦٣ على قبول ضم المسجد بالشروط والاضاع التى وردت بطلب الضم . وجرى بالفعل تسلم المسجد وتوابعه وملحقاته بمحضر مؤرخ ٢٢ من يناير سنة ١٩٦٤ أثبت تسلم المسجد والأرض الفضاء التى تتبعه . واستمرت الجهة الادارية واضعة يدها . استمرارا لوضع يد السيد/ ابراهيم زهران وامام المسجد ، حتى قام الطاسان فى أواخر سنة ١٩٧٨ بالانزاع بعض المنشآت على مساحة من الأرض الفضاء الملاصقة للمسجد والتي سبق أن تسلمتها بموجب المحضر المؤرخ ٢٢ من يناير سنة ١٩٦٤ .

ومن حيث أنه وإيا ما كان من حقيقة التكيف القانونى لتصرف السيد/ ابراهيم زهران بالنسبة لقطعة الأرض الملحقه بالمسجد وعما اذا كانت قد سبقت الى انشاء وقف مسجد وتاريخ ذلك ومدى صحته قانونا فى ضوء الاحكام التى تماقت على تنظيم الاوقاف ابتداء من لائحة سنة ١٨٨٠ وما تلاها من لوائح وحتى صدور القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٤٦ بشأن الوقف واثرت تخصيص الأرض لخدمة أغراض المسجد ومنها إقامة اللبالي الدينية واحتفالات المولد النبوى الشريف فى مدى اكتساب هذه الأرض لوصف المسجد ، أو كان تصرفه تبرعا الى الجهة القائمة على أمور المسجد وصيانته اسهاما فى خدمة أغراضه واستمرارها ، فالثابت أن الجهة الادارية قامت بتسليم المسجد والأرض الفضاء الملحقه به اعتبارا من ١٩٦٤/١/٢٢ وظلت يدها قائمة على هذه الأرض ، استمرارا لوضع يد السيد/ ابراهيم زهران ومن بعده أمام المسجد ، حتى أواخر سنة ١٩٧٨ . وهذا الوضع يفيد ظاهر الملكية ، سواء لصالح وقف المسجد أو الملكية العامة أو الخاصة للجهة الادارية ، بالاقول ، استنادا الى أحكام التقادم المكسب التى تفيد ثبوت

الملكية بتوافر قيام وضع اليد المدد المنصوص عليها ، وفوق الشروط والأوضاع المقررة لذلك بالتقانون المدني ، بمقتضى قرينة قانونية تاطلعه .

لا طعن ١٩١٢ لسنة ٣٠ ق - جلسة ١٩٨٦/١١/٢٩ .

#### قاعدة رقم ( ١٠٣ )

##### المبدأ :

لا ينال من سلطة الإدارة في إزالة التعدي على الأموال العامة للدولة بالطريق الإداري - أن ينازع واضع اليد في ملكية الدولة لها أو ادعاؤه لنفسه بحق عليها ولو أقام بهذا الادعاء دعوى أمام القضاء طالما أن هذا النزاع أو الادعاء تعوزه الجدية حسبما تستظهره المحكمة من رقابتها لمشروعية قرار الإزالة وملابساته .

##### المحكمة :

جرى قضاء هذه المحكمة على أنه لا ينال من سلطة الإدارة في إزالة التعدي الواقع على الأموال المملوكة للدولة بالطريق الإداري وفقا لحكم المادة ٩٧٠ مدني أن ينازع واضع اليد على هذه الأموال في ملكية الدولة لها أو يدعى لنفسه بحق عليها ولو أقام بهذا الادعاء دعوى أمام القضاء طالما أن هذا النزاع أو الادعاء تعوزه الجدية حسبما تستظهره المحكمة من رقابتها لمشروعية قرار الإزالة وملابساته : ذلك أن المشرع عندما سن حكم المادة ٩٧٠ من القانون المدني - حسبما يبين من المذكرة الإيضاحية للقانون - افترض قيام النزاع بين الأفراد الحائزين للمال وجهات الإدارة المالكة ، وقد يعتمد هؤلاء الأفراد على اصطلاح الأدلة لتأييد وضع يدهم والطاعة المتزاغة لاستمرار للحياتة . فاعتمد على إعفاء جهات الإدارة من الاتجاه إلى القضاء للمطالبة بحقوقها الثابتة بمستندات وأدلة جدية وخلوها بحماية بالطريق الإداري ، والتي عبء المطالبة على الحائزين من الأفراد . وبذلك يكون غير صحيح لما ذهب إليه

الحكم المطعون فيه من أنه كان يتمين على جهة الإدارة أن تنتظر حكم القضاء  
فى الدعوى المقامة من المطعون ضده أمام محكمة أسوان الابتدائية قبل  
اصدارها القرار المطعون فيه .

١ طعن ٢٢٩٣ لسنة ٢٩ ق — جلسة ١٩٨٧/٢/٢٢ ) .

#### قاعدة رقم ( ١٠٤ )

##### المبدأ :

المادة ٩٧٠ من القانون المدنى معدلة بالقوانين ارقام ١٤٧ لسنة  
١٩٥٧ و ٣٩ لسنة ١٩٥٩ و ٥٥ لسنة ١٩٧٠ . يجب على المحكمة عند  
التصدى لبحث مشروعية القرارات الصادرة بازالة التحدى على المال  
العام الا تتغفل فى بحث الملكية ولا تفصل فيها حيث يختص بذلك القاضى  
المدنى وحده — يقف اختصاص القضاء الادارى عند التحقق من أن ادعاء  
الجهة الادارية بالملكية ادعاء جدى له شواهد المبررة لاصدار القرار  
بازالة التحدى اداريا .

##### المحكمة :

ومن حيث أن للثابت من الاوراق أنه بتاريخ ٢٨ من يوليه سنة ١٩٧٥ .  
تحرر مجسر تسليم مؤقت بين جهاز تصفية الحراسات والسيد/ .....  
عن نفسه وبصفته وكيلًا عن باقى المطعون ضدهم بالطعن ، بمقتضاه  
تسلمهم بعض العقارات الكائنة بناحية كمشيش ومنها عقار ريفى بالناحية  
المذكورة والارض الفضاء الملحقة به . ثم صدر القرار رقم ٣٦١ لسنة  
١٩٧٦ متضمنه الافراج النهائى عن الاموال التى سبق تسليمها لهم تسليما  
مؤقتا . وبتاريخ ١٩٨١/٤/٢ حرر السيد/ ..... اقرارا تعهد بمقتضاه  
بهدم الاسوار التى يقوم بينائها فى تاريخ الاقرار وذلك اذا اتضح انها  
تدخل فى املك الدولة وتشكل تعديا عليها . وبكتاب مؤرخ ١٩٨١/٤/٤  
افادت مديرية الاسكان والتعمير بمحافظة المنوفية رئيس الوحدة المحلية

بزرقان ردا على كتاب الاخير بشأن شكاوى مواطنى قرية كمشيش ، فان  
 بفحص ملفات تخطيط قرية كمشيش الموجودة بالمديرية اتضح أنه لا توجد  
 قرارات نزع ملكية من واقع هذه الملفات لهذا التخطيط وأرفق بالكتاب  
 صورة من قرار محافظ المنوفية رقم ١٠٨ لسنة ١٩٦٧ بتاريخ ١٩٦٧/٢/٤  
 الذى تضمن تشكيل لجنة لتنفيذ تخطيط قرية كمشيش على أن تنتهى من  
 اعمالها التنفيذية قبل يوم ٢٥ من فبراير سنة ١٩٦٧ . وبالحضر رقم  
 ٨٨١ لسنة ١٩٨١ أثبت السيد/نائب مأمور مركز تلا أنه بتاريخ ١٩٨١/٤/٤  
 اتصل به السيد/رئيس مجلس المدينة وأفاده بأن لقاء تم بين السادة : محافظ  
 المنوفية ومدير الاسكان والشاكى وأسرة الفقى ، وبفحص الامر تبين صحة  
 ما تقرره أسرة الفقى من أن المساحة المتنازع عليها ملكهم ولا يوجد ما  
 يعارض ذلك فأمر المحافظ بعدم تعرض احد للمالكين فى مباشرة اعمال  
 البناء . بتاريخ ١٩٨١/٤/٢١ أثبت السيد/نائب المأمور عدم  
 ورود أى قرار مخالف لما سبق ذكره بالحضر بتاريخ ١٩٨١/٤/٤ وعلى  
 ذلك أقفل الحضر . وبمذكرة مؤرخة ١٩٨١/٤/٢٢ أتمت مديرية الاسكان  
 رئيس الوحدة المحلية لقرية زرقان بأنه بخصوص موضوع تخطيط قرية  
 كمشيش تبين للمديرية ما يأتى : لا توجد قرارات نزع ملكية من واقع  
 الملفات الموجودة بالمديرية . صدر قرار السيد المحافظ رقم ١٠٨ لسنة  
 ١٩٦٧ لتخطيط قرية كمشيش — قامت الدولة بتعويض الاهالى تعويضا  
 ماديا وعينيا طبقا للوحدة تخطيط القرية المرسل صورة منها لمجلس قروى  
 زرقان وهى لوحة تخطيط ارشادية للقرية . وبناء على ذلك لا يجوز  
 التعمدى على الشوارع والميادين المحددة بلوحة تخطيط القرية . . اما  
 بخصوص طلب المجلس الاستفسار عن وجود ميدان من مدحه وتحديد  
 ابعاد هذا الميدان فقد سبق ارسال صورة من الخريطة الارشادية  
 للمجلس بمقياس رسم يمكن الاطلاع عليها لتحديد المطلوب . وأحيل  
 الكتاب المشار اليه الى لجنة التعميدات بالمركز . وباتاريخ ١٩٨٢/٣/٧  
 اجتمعت لجنة التعميدات بمركز تلا وتضمن محضر اعمالها تحت بند

(٤) عرض موضوع تمعدي أسرة الفقى بكمشيش بإقامة سور بالميدان العام حول منازلهم بقرية كمشيش تمعديا على الميدان العام الموجود فى لوحة تخطيط القرية عام ١٩٦٧ نظرا لكثرة الشكاوى والبرقيات فى هذا الموضوع، وقد تدبىرت اللجنة أنه استنادا الى ان الميدان وارد ضمن تخطيط قرية كمشيش عام ١٩٦٧ وموضح على لوحة التخطيط الارشادية للقرية فقد سبقت ازالة تمعدي المواطنين ..... حيث شرع الاول فى اقامة سور أمام منزله فى هذا الميدان تمت ازالته بمعرفة اللجنة ورفضت دعواه رقم ١٣٤٢ لسنة ١٩٧٩ حيث حكم فيها لصالح الجهة الادارية ، وحيث شرع الثانى فى اقامة منزل متداخل ضمن الميدان وتم وقفه ولم يمكن فى اقامة البنى بمعرفة اللجنة فالمحضر المؤرخ ١٩٨٥/٩/٢ لعدم الحقيقة بالبناء فى الميدان وصرفه التعويض عن ملكه بمعرفة مديرية الاسكان . وبناء على ما تقدم انتهت اللجنة الى د ان ازالة تمعدي أسرة الفقى بالزالة السور العام على الميدان العام للقرية ضمن تخطيط القرية عام ١٩٦٧ تنفيذا للوحة التخطيط الارشادية للقرية والمستندات السابقة . ويتاريخ ١٩٨٢/١١/٢٣ صدر قرار رئيس مركز تلا رقم ١٠٥٣ لسنة ١٩٨٢ بازالة التعمدي استنادا الى قرار المحافظ رقم ٣٣ بتاريخ ١٩٧٩/٢/١٤ بالتفويض ببعض الاختصاصات والى ما ورد بمذكرة وحدة الاملاك الاميرية بالوحدة المحلية لمركز تلا المؤرخة ١٩٨٢/١١/١٥ بشأن طلب استصدار قرار بازالة تمعدي وربة المرحوم أحمد الفقى بكمشيش على الميدان العام للقرية بإقامة سور .

ومن حيث ان المظنون ضدّهم وان كانوا قد أقاموا الدموى بطلب الحكم بوقف تنفيذ قرار محافظ المنوفية الصادر فى ١٩٨٣/٦/١٢ وفى الموضوع بالغاء القرار رقم ١٠٥٣ لسنة ١٩٨٢ الصادر من وحدة مركز تلا وبالتالي الغاء قرار المحافظ الصادر فى ١٩٨٣/٦/١٢ مع ما يقرب على ذلك من آثار ، فى حين أن قرار المحافظ المشار اليه اقتصر على رفض التظلم المقدم منهم فى القرار الصادر من وحدة مركز تلا رقم ١٠٥٣ لسنة ١٩٨٢ فان حقيقة التكيف القانونى لطلباتهم فى الدموى تنصرف الى



طلب وقف تنفيذ والغاء القرار رقم ١٠٥٣ لسنة ١٩٨٢ المشار اليه مع ما يترتب على ذلك من آثار .

ومن حيث أنه عن قبول الدعوى فالثابت في خصوص المنازعة الماثلة أنه اذ صدر قرار محافظ المنوفية رقم ١٠٨ لسنة ١٩٦٧ بتنفيذ تخطيط قرية كمشيش استنادا لما جاء بها سمى اللوحة الإرشادية لتخطيط القرية فان الطراف المنازعة ، وبالاخص الجهة الادارية ، لم يكونوا على بينة ويقين من حقيقة ملكية اى منهم للاراضى التى شملها التخطيط كميادين او شوارع . فالبادى من الاوراق انه نظرا لعدم صدور القرارات اللازمة لنزع ملكية الاراضى اللازمة لتنفيذ التخطيط المشار اليه من جهات الاختصاص بذلك فلم تكن الادارة على يقين من مدى دخول الاجزاء التى شملها التخطيط كميادين او شوارع في الاملاك العامة ، على ما تفيد المكاتبات التى سبقت الاشارة اليها ، ويؤكد أنه بمناسبة شروع المطعون ضدهم ببناء سور على جزء ورد بالتخطيط أنه ميدان عام فقد قرر المحافظ ، حسبا يستفاد من تاشيرة نائب مأمور مركز تلا بتاريخ ١٩٨١/٤/٤ بالمحضر رقم ٨٨١ لسنة ١٩٨١. المشار اليه ، عدم التعرض لما يقوم به المطعون ضدهم من بناء . كما قرر احد المطعون ضدهم والوكيل عن البائعين بتعهد مؤرخ في ذات التاريخ بالزالة السور على نفقته الخاصة اذا اتضح أنه مقام على اهلك عامة للدولة . فاذا كان ذلك ولم يجادل الاطراف في ان المطعون ضدهم اخطروا بالقرار المطعون فيه بتاريخ ١٩٨٢/١٢/٢ فغتلوا منه نلى المحافظ بتاريخ ١٩٨٢/١٢/٥ ، واذا يكشف ما كان من اثر للتظلم من وقف تنفيذ القرار المتظلم منه عن أن الجهة الادارية استمرت قائمة ببحث التظلم بالتحقق من أمر ملكية الارض المدعى وقوع التعدى عليها الى أن أصدر المحافظ قراره في ١٩٨٣/٦/١٢ برفض التظلم فأقام المطعون ضدهم الدعوى في ١٩٨٣/٧/٩ بطلب وقف تنفيذ والغاء قرار الوحدة المحلية رقم ١٠٥٣ لسنة ١٩٨٢ ، فتكون الدعوى اقيمت في المواعيد المقررة بقاتلون مجلس الدولة ، ولا يكون ثمة أساس للقول بحساب مواعيد رفع الدعوى ، في

مسدد المنازعة الماثلة اعتبار من فسات ستين يوما على تاريخ التظلم  
تاسيسا على قيام قرينة الرفض الضمنى للتظلم بفوات اليماء المشار اليه  
المستفادة من سكوت الجهة الادارية عن الرد عليه خلال اليماء المشار  
اليه ، واذ انتهى الحكم المطعون فيه الى الحكم بقبول الدعوى شكلا  
فانه يكون قد صادف صحيح حكم القانون والواقع فى قضائه مما لا محل  
للتمى عليه من هذه الناحية .

ومن حيث أنه عن موضوع طلب وقف التنفيذ ، فقد استقر قضاء  
هذه المحكمة على أنه عند التصدى لبحث مدى مشروعية القرارات  
الصادرة بازالة التعدى على المال العام بالتطبيق لاحكام المادة ٩٧٠  
من القانون المدنى المعدلة بالقوانين أرقام ١٤٧ لسنة ١٩٥٧ و ٣٩ لسنة  
١٩٥٩ و ٥٥ لسنة ١٩٧٠ لا تتغلغل فى بحث الملكية ولا تفصل فيها اذ  
يختص بذلك القاضى المدنى وحده وانما يقف اختصاص القضاء الادارى  
عند التحقق من أن ادعاء الجهة الادارية بالملكية ادعاء جى له شواهد  
المبررة لاصدار القرار بازالة التعدى اداريا ،

ز طمن ١٤٦١ لسنة ٣٠ ق — جلسة ١٩٨٨/٢/٢٧ ) .

#### قاعدة رقم ( ١٠٥ )

المبدأ :

أن وزن مشروعية القرار الصادر بازالة التعدى اداريا انما يكون  
بالقدر اللازم للفصل فى أمر هذه المشروعية دون التغلغل فى بحث  
اسانيد اصحاب الشأن فى الملكية بقصد الترجيح فيما بينهما فذلك يدخل  
فى اختصاص القضاء المدنى الذى يستقل وحده بالفصل فى أمر الملكية .

المحكمة :

ومن حيث أن الثابت من الاوراق انه بتاريخ ١٣ من يناير سنة ١٩٨٣  
صدر قرار رئيس حى العامرية بمحافضة الاسكندرية ونص فى المنادة

الاولى على أن « يزال بالطريق الإدارى انتمدى ( بناء وغراس ) الواقع من المواطن/..... » عبارة عن اربعة اقدمه تقريبا متداخلة مع الارض ملك الهيئة بالسامرية على قطعة الارض ملك للدولة المبينة مساحتها وحدودها فيها إلى الحد البحرى : السكة الحديد - الحد القبلى : عقارات - الحد الغربى : عقارات الحد الشرقى : الطريق الصحراوى ، وكان قد صدر بتاريخ ٢٢ من فبراير سنة ١٩٦٥ قرار رئيس الوزراء رقم ٤٦٠ لسنة ١٩٦٥ باعتبار مشروع انشاء مخازن عمومية لهيئة المواصلات السلكية واللاسلكية بجهة العامرية محافظة مطروح من اعمال المنفعة العامة . ونص القرار فى المادة ( ١ ) على أن « يعتبر من أعمال المنفعة العامة مشروع انشاء مخازن عمومية لهيئة المواصلات السلكية واللاسلكية بجهة العامرية محافظة مطروح الموضح ببيانه وموقعه بالملحقة والرسم التخطيطى المرفقين ، كما نص فى المادة ( ٢ ) على أن « يتم الاستيلاء بطريق التنفيذ المباشر على قطعة الارض البالغ مسطحها حوالى ٤٢ فداناً الموضحة الحدود والمعالم بالملحقة والرسم الموافقين والملوكة ظاهريا للمؤسسة المصرية العامة لتعمير الصحارى ، وبتاريخ ٢١ من أبريل سنة ١٩٦٧ تحرر محضر تسليم نهائى عن المساحة المشار اليها بين ممثلى مؤسسة تعمير الصحارى وهيئة المواصلات السلكية واللاسلكية اشير فيه الى أن الهيئة قد سبق لها تسليم ذات المساحة ابتدائيا بموجب محضر رسمى مؤرخ ٢٢/٦/١٩٦٤ . كما تضمن المحضر أن المساحة المشار اليها وجدت خالية وأنها أصبحت فى حيازة الهيئة . لا مستند رقم ٨ من حافظة مستندات الجهة الادارية المقدمة أمام محكمة القضاء الادارى بالاسكندرية ) ويكتاب مؤرخ ٢٣/٦/١٩٨١ أفاد مكتب الشهر العقارى بالاسكندرية هيئة المواصلات السلكية واللاسلكية بأنه لا توجد تعاملات على الارض المفوه عنها بكتاب الهيئة المؤرخ ٢٨/٤/١٩٨١ لا مستند رقم ١٠ من حافظة المستندات المشار اليها ) وطويت الحافظة المقدمة من الجهة الادارية أمام محكمة القضاء الادارى بالاسكندرية على صورة من خريطة لا تتضمن تحديد للموقع المخصص للهيئة ولا للمساحة محل المنازعة الماثلة

١ مستند رقم ٩ من الحافظة المشار اليها ) وطويت حوافظ المستندات المقدمة من الطامن أمام محكمة القضاء الإدارى بالاسكندرية على اصل الخطاب المؤرخ ١٩٨٠/١٠/٣ الموجه اليه من ادارة التملك بالهيئة العامة لمشروعات التعمير والتنمية الزراعية الذى تضمن ما يأتى بناء على الطلب المقدم منكم بخصوص افادتكم عن نتيجة قرار السيد المهندس رئيس مجلس الادارة رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ تفيد انه قد صدر قرار مجلس الادارة رقم ٥٠ بتاريخ ١٩٧٩/٦/١٢ والذى يفيد حصولكم على الاعتداد بالمساحة الاتية : ٥ ..... ٥ س - ط ٥ ف اعتداد بالملكية طبقا للمادة ٧٥ من القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ ويمكنكم الرجوع الى القرار الموجود بالادارة بالعامة . كما قدم للطامن صورة فوتوغرافية ، لخطر اعتداد بالملكية وعدم اعتداد ، صادر من الهيئة العامة لمشروعات التعمير والتنمية الزراعية بتاريخ ١٩٧٩/٦/٢٧ يتضمن انه بناء على الاخطار المقدم منكم برقم ٢٤٣ بتاريخ ١٩٦٩/١٢/٢٩ ووفقا للمادتين ٧٥ و ٧٦ من القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ نخطركم فى الاعتداد بالملكية لتقديم الاخطار بمسطح ٥ س - ط ٥ ف ارض زراعية لانطباق شروط وضع اليد والمادة ٧٥ من القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ ولم يوافق على حتم فى الاعتداد بالملكية لمسطح ٨٢ س ١٧ ط - ف لعدم توافر شروط وضع اليد وذلك بالقرار رقم ٥٠ بتاريخ ١٩٧٩/٦/١٢ . . . . . كما قدم صورة فوتوغرافية من قرار رئيس هيئة مشروعات التعمير والتنمية الزراعية رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ باعتماد نتائج بحث الملكية الذى ينص فى المادة ( ١ ) على ان " تعتمد نتائج بحث اخطارات الملكية وتحقيق الحقوق العينية المثبتة فيها طبقا لما أسفرت عنه نتائج مراجعة الادارة العامة للملكية للمساحات الموضحة بعد قرين كل اسم والموضحة حدودها وأوصافها باستمارات ٦ تملك المعتمدة منا . ونصت المادة ( ٢ ) على أنه على شئون الملكية التصرف ابلاغ ذوى الشأن بنتائج البحث واصدار شهادات اعتداد بملكية المساحات المعتمد بها واتخاذ اجراءات التصرف فى المساحات غير المعتمد بها . وورد بصورة الكشف المرفق

امام اسم الطاعن بجهة العامرية طلب رقم ٢٤٣ المساحة المعتد بها ٥ س - ط ٥ ف وغير المعتد بها ١٨ س ١٧ ط - ف كما طويت حوافظ المستندات المشار اليها على صورة الكتاب الصادر من محافظة الاسكندرية الى الادارة العامة للمجالس المحلية ) فى ١٩٨٣/١٢/٨ والموجه الى السيد/رئيس حى العامرية ويتضمن انه بمناسبة بحث للشكاوى المقدمة من اهالى منطقة الكيلو ٣١ طريق القاهرة/الاسكندرية الصحراوى بشأن قرار الازالة الصادر ضددهم فقد رأت اللجنة المشكلة من رئاسة لجان الشكاوى والمقترحات والمتابعة والقوى العاملة بجلسة ١٩٨٣/١١/١٤ ضرورة التنبيه على اهالى المنطقة بصعوبة حى العامرية لايقاف جميع أعمال البناء التى تجرى حاليا على مساحة بالمنطقة الصناعية ودراسة الموضوع مع بيان أسماء المستأجرين من الادارة العامة لاملاك الحكومة المستردة من واقع السجل بالمساحات والبالغ المدة وانتهى الكتاب الى طلب اتخاذ اللازم نحو تنفيذ رأى اللجنة مع سرعة موافاتها بالبيانات المطلوب . كما قدم الطاعن صورة من محضر جلسة المجلس الشعبى المحلى لحى العامرية بتاريخ ١٩٨٣/٨/٢٨ ويتضمن انه بالنسبة للسؤال المقدم من عضو المجلس بشأن استيلاء هيئة المواصلات السلطوية واللاسلكية على مساحة ٤٢ فدانا فى العامرية بقرية ابورواف فقد وافق المجلس على توصية اللجنة بانه نظرا لوجود مواطنين بالمنطقة ولهم اراضى زراعية ومنازل قديمة وشهادات اعتداد بالملكية توصى اللجنة بعدم المساس بهم . كما قدم الطاعن عددا من الصور الفوتوغرافية لارض منزوعة ولنشآت عليها ، وصورة فوتوغرافية لتصريح مؤرخ ١٩٤٨/٢/١٤ موقع من مفتش مريوط وأمين وأمين المخازن بنظارة الخاصة الملكية يتضمن الموافقة على قيام الطاعن بالزراعة بأرض وضع يده بجوار مزلتان العامرية .

ومن حيث انه ولئن كانت الطلبات فى الدموى رقم ١٢٥٤ لسنة ٣٧ القضائية بعد احالتها من المحكمة المدنية ، على نحو ما حدده الدمى فيها امام محكمة القضاء الادارى بالاسكندرية بجلسة ٢٥ من اغسطس سنة

١٩٨٣ ، تنحصر فى طلب وقف وتنفيذ القرار المطعون فيه ، وكان قضاء هذه المحكمة قد جرى على عدم قبول طلب وقف التنفيذ متى أقيمت به الدعوى استقلالا دون أن يرتبط بطلب موضوعى بالالغاء والا أنه متى كانت محكمة القضاء الإدارى بالاسكندرية قد قررت ضم الدعوى رقم ١٢٥٤ لسنة ٣٧ القضائية للدعوى رقم ٧٢٥ لسنة ٣٧ القضائية ، فانه بهذا القرار تندمج الدعويان لوحده موضوعهما فهو فى الاولى طلب وقف التنفيذ وفى الثانية طلب وقف تنفيذ وإلغاء ذات القرار وبذلك يتلاقى الطلب المعالج فى الدعوى رقم ١٢٥٤ لسنة ٣٧ القضائية مع الطلب الموضوعى بالالغاء فى الدعوى رقم ٧٢٥ لسنة ٣٧ القضائية فيكون مقبولا . ذلك انه وان كان ضم الدعويين تختلفان سببا وموضوعا الى بعضهما تسهلا الاجراءات لا يترتب عليه ادماج أحدهما فى الأخرى بحيث تفقد كل منهما استقلالها الا ان الامر يختلف اذا كان موضوع الطلب فى إحدى الدعويين المضمومين هو بذاته كل أو بعض الطلبات فى الدعوى الأخرى فانها ، فى هذه الحالة ، يندمجان وتفسد كل منهما استقلالها .

ومن حيث أن وزن مشروعية القرار الصادر بإزالة التعمدى إداريا انما يكون بالقدر اللازم للفصل فى أمر هذه المشروعية دون التقلل فى بحث استناد أصحاب الشأن فى الملكية بقصد الترجيع فيها بينهما ، فذلك مما يدخل فى اختصاص القضاء المدنى الذى يستقل وحده بالفصل فى أمر الملكية .

( طعن ٦٨٢ لسنة ٣١ ق — جلسة ١٤/١/١٩٨٩ ) .

#### قاعدة رقم ( ١٠٦ )

المبدأ :

الأرض المقام عليها البناء محل قرار الإزالة — سبق تقدم المدعى بطلب للمؤسسة المصرية العامة تعمير الصحارى لتمليك هذه الأرض ، وموافاة المؤسسة بالنماذج الخاصة بطلبات التمليك واعادتها إليها للنظر فى

الطلب — ظاهر ذلك انه لم يصدر قرار بالاعتداد بهلكية المدعى لارض  
النزاع وانتقال ملكيتها اليه من الدولة باعتبارها من املكها الخاصة — عدم  
جواز التمدى عليها بأية صورة من الصور — عدم جواز التمدى  
لقرار جهة الادارة بازالة البناء المذكور عليها بوقف تنفيذه .

### الحكمة :

ومن حيث ان الثابت من الاوراق ان القرار محل الطعن صدر من  
السيد/محافظ جنوب سيناء برقم ٣٢ بتاريخ ١٩٨٤/٥/٢٩ وتضمنت المادة  
الثانية منه ان « يتم ازالة البناء المقام فى المنطقة ما بين مدينة رأس سدر  
وحى العاشر من رمضان على يمين الطريق الرئيسى الشط — الطور والذي  
اقامه المواطن فريج فرج الله فراج دون تصريح ، ويتعارض مع التخطيط  
العمرائى للمدينة ، واشار القرار فى ديباجته الى القانون رقم ٤٣ لسنة  
١٩٧٩ بنظام الحكم المحلى والقانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦: فى شأن تنظيم  
أعمال البناء والى مذكرة السيد/رئيس الوحدة المحلية لمدينة رأس سدر  
بشان طلب ازالة المساكن التى اقامها بعض البدو بمدينة رأس سدر  
دون تصريح فى المناطق الممنوع فيها البناء والمخصصة لمشروعات الأمن  
الفسائى والتى يتعارض اقامتها مع التخطيط العمرائى للمدينة ، وقد  
ذكر المطعون ضده فى صحيفة دعواه ان ملكيته للارض المقام عليها  
البناء ترجع الى عام ١٩٥٩ بالشراء من المؤسسة المصرية العامة لتعمير  
المحارى وتمتعت جهة الادارة بعدم ملكيته لذلك الارض وانها من املك  
الدولة ومن ثم فان استظهار ملكية المدعى لارض النزاع تكون سابقة ولازمة  
قبل بحث احكام القانون رقم ٣ لسنة ١٩٨٢ بشأن التخطيط العمرائى اذ انه  
حتى مع مراعاة المدعى لاحكام هذا القانون فان ذلك لا يجيز لة البناء  
فى املك الدولة العامة او لخاصة بالمخالفة للقوانين المنظمة لهذه الملكية  
وكذا حكم المادة ٩٧٠ من القانون الدنى وتنص على انه « لا يجوز تملك  
الاموال الخاصة بالملوكة للدولة او للأشخاص الاعتبارية العامة . . . أو كسب  
أى حق عيى على هذه الاموال بالتكادم . ولا يجوز التمدى على

الاموال المشار اليها بالفقرة السابقة وفى حالة حصول التعسدى يكون للوزير المختص حق ازالته اداريا ، كما تنص المادة ٢٦ من قانون الادارة المحلية رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ على أن « للمحافظ أن يتخذ جميع الاجراءات الكفيلة بحماية املاك الدولة العامة والخاصة وازالة ما يقع عليها من تعسديات بالطريق الادارى .

ومن حيث أن ظاهر الاوراق وما تقدمه المدعى يفيد أن الارض المقام عليها البناء محل قرار الازالة سبق أن تقدم المدعى بطلب بتاريخ ١٩/٥/١٩٦٦ للمؤسسة المصرية العامة لتعمير الصحارى لتليكه هذه الارض وأن المؤسسة وافته بالكتاب رقم ١٤/٣/٤٨ بتاريخ ١٩/٦/١٩٦٦ بالنماذج الخاصة بطلبات التملك لاستيفاء البيانات الواردة بها واعادتها للمؤسسة لا يمكن النظر فى طلبه كما انه سدد مبلغ عشرة جنيهات بتاريخ ١٤/٤/١٩٨٣ كرسوم معانة ومصاريف ادارية لمصلحة الوحدة المحلية لدينة سدر وكتابين لجدية طلب الاعتداد بالملكية ، مما يبدو ظاهرا أنه لم يصدر قرار بالاعتداد بملكية المدعى لارض النزاع وانتقالها اليه من ملكية الدولة ومن ثم ما كان يجوز له التعسدى عليها بالبناء وبصرف النظر عن احكام قانون التخطيط العمرانى واذا لم يلتزم الحكم المظنون فيه هذا النظر فى بحث ركن الجدية فى طلب وقف تنفيذ القرار المظنون فيه فانه يكون قد اخطأ فى تطبيق القانون فى ضوء ما ظهر من وثائق ويتعين الحكم بالالفائه دون حاجة لبحث ركن الاستمجال .

( طعن ١٩٣٣ لسنة ٣٢ ق - جلسة ١٩٩٠/٥/٥ ) .



### الفصل الثالث

#### المختص بإزالة التعمدى على املاك الدولة

قاعدة رقم ( ١٠٧ )

المبدأ :

الواد ١: ٢ و ٢٦ و ٣١ من نظام الحكم المحلى الصادر بالقرار رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ معدلا بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٨١ ولائحته التنفيذية الصادرة بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٧٠٧ لسنة ١٩٧٨ — للمحافظ سلطة ازالة ما يقع من تعديات على املاك الدولة العامة والخاصة بالطريق الادارى وله أن يفوض رؤساء الوحدات المحلية الاخرى التى تتمتع بالشخصية المعنوية وهى المراكز والمدن والاحياء والقرى فى هذا الاختصاص — يتعين أن يصدر قرار صريح بالتنفيذ يحدد على وجه القطع واليقين رؤساء الوحدات المحلية الذين لهم حق اصدار قرارات ازالة ما يقع من تعديات على املاك الدولة العامة أو الخاصة بالطريق الادارى — لا وجه للقول فى المادة السابعة من اللائحة التنفيذية لقانون الحكم المحلى قد نصت على أن تباشر الوحدات المحلية كل فى دائرة اختصاصها الحفاظ على املاك الدولة العامة والخاصة واداراتها وتنظيم استقلالها والتصرف فيها منع التعديات عليها — هذا النص لا يسلب المحافظ اختصاصه فى هذا الشأن — أساس ذلك : — أنه لا يجوز تفسير نص اللائحة التنفيذية بالمخالفة لصريح أحكام القانون الصادر تنفيذا له — مؤدى ذلك : — تحديد اختصاص الوحدات المحلية فى حصر التعديات على املاك الدولة واتخاذ الاجراءات اللازمة لحمايتها واستصدار القرار من المحافظ المختص أو من يفوضه عند وقوع التعمدى .

المحكمة :

ومن حيث أن نظام الحكم المحلى الصادر بالقرار بقانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ معدلا بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٨١ ينص فى المادة (١٧) على أن

« وحدات الحكم المحلى هى المحافظات والمراكز والمدن والاحياء والقرى ، ويكون لكل منها الشخصية الاعتبارية ... » ، كما تنص المادة (٢٦) من ذات القانون على أن « تتولى وحدات الحكم المحلى فى حدود السياسة العامة والخطط العامة للدولة انشاء وإدارة جميع المرافق العامة الواقعة فى دائرتها ، كما تتولى هذه الوحدات كل فى نطاق اختصاصها جميع الاختصاصات التى تتولاها الوزارات بمقتضى القوانين واللوائح المعمول بها وذلك نمياً عدا المرافق القومية ... وتحدد اللائحة التنفيذية المرافق التى تتولى المحافظات انشاءها وإدارتها ... كما تبين اللائحة ما تبشره كل من المحافظات وبإتاق الوحدات من الاختصاصات المنصوص عليها فى هذه المادة » ، وتنص المادة ٢٦ فى فقرتها الأخيرة على أن « للمحافظ أن يتخذ جميع الاجراءات الكفيلة بحماية أملاك الدولة العامة والخاصة وأزالة ما يقع عليها من تعدييات بالطريق الإدارى » ، كما تنص المادة ٣١ منه على أن « للمحافظ أن يفوض بعض سلطاته واختصاصاته الى مساعديه أو الى سكرتير عام المحافظة أو السكرتير العام المساعد أو الى رؤساء المصالح أو رؤساء الوحدات المحلية الأخرى .

ومن حيث أن يناد ما تقدم من نصوص أن المحافظ له سلطة ازالة ما يقع من تعدييات على أملاك الدولة العامة والخاصة بالطريق الإدارى، وله أن يفوض فى هذا الاختصاص رؤساء الوحدات المحلية الأخرى التى تتمتع بالشخصية المعنوية وهى المراكز والمدن والاحياء والقرى ، وفى هذا المقام فانه يتعين أن يصدر قرار صريح بالتفويض يحدد على وجه القطع واليقين رؤساء الوحدات المحلية الذين لهم حق اصدار قرارات بازالة ما يقع من تعدييات على أملاك الدولة العامة أو الخاصة بالطريق الإدارى .

ومن حيث أنه بالاطلاع على صورة القرار رقم ٨٥ لسنة ١٩٨١ الصادر من محافظ الشرقية يتبين أن المادة الأولى منه قد نصت على أن

« يفوض السادة رؤساء الوحدات المحلية للمراكز كل في دائرة اختصاصه في اتخاذ الاجراءات الكفيلة بحماية املاك الدولة العامة والخاصة وازالة ما يقنع عليها من تعدييات بالطريق الادارى ١٠٠٠ ، ويبين من صريح عبارة النص أن هذا التفويض صادر لرؤساء الوحدات المحلية للمراكز فقط دون أن يمتد حكمه الى باقى رؤساء الوحدات المحلية الاخرى من المسدن والاحياء والقرى ، واذا كان الثابت من الاطلاع على صورة القرار المطعون فيه انه صادر من رئيس الوحدة المحلية لمدينة القناتيات بمحافظة الشرقية وهو بهذا الوصف ليس من رؤساء مراكز هذه المحافظة ، فان القرار يكون صادرا من غير مختص باصداره ويكون طلب وقف تنفيذه قائما بحسب الظاهر من الاوراق وذون تعرض لموضوع طلب الالغاء على اسباب جدية يرجح معها الغاؤه عند نظر الموضوع ، وغنى عن البيان انه لا غير من ذلك ما يقول به الطاعنان من ان اللائحة التنفيذية للقانون الحكم المحلى الصادرة بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٧٠٧ لسنة ١٩٧٩ قد نصت في المادة السابعة على أن تباشر الوحدات المحلية كل في دائرة اختصاصها المحافظة وفقا لاحكام القانون على املاك الدولة العامة والخاصة وادارتها وتنظيم استغلالها والتصرف فيها ومنع التعدييات عليها ، أنه وفقا لهذا النص لا يكون رئيس مدينة القناتيات في حاجة الى تفويض لاصدار قرار بازالة التعدي على املاك الدولة ، ذلك انه لا يسوغ تفسير هذا النص التنفيذي بالمخالفة لصريح احكام القانون الصادر تنفيذا له ، والذي جعل الاختصاص بازالة التعدي بالطريق الادارى للمحافظ او من يفوضه من رؤساء الوحدات المحلية والمقصود بها ورد في اللائحة التنفيذية هو قيام الوحدات المحلية مباشرة المحافظة وفقا لاحكام القانون على املاك الدولة العامة والخاصة وادارتها وتنظيم استغلالها والتصرف فيها ، ومنع التعدييات عليها ، فهي تثبت مباشرة هذه الاختصاصات مع الالتزام بحكم القانون ، فلها أن ترصد هذه التعدييات على املاك الدولة وتتخذ من الاجراءات ما يضمن حمايتها وتعمل على استصدار القرار من المختص باصداره عند وقوع التعدي ١٠٠

ومن حيث أنه يبين مما تقدم أن القرار المطعون فيه بحسب الظاهر قرار مخالف لحكم القانون الامر الذى يرجع معه كما سبق القول - الحكم بالغائه عند الفصل فى موضوع الدعوى فإنه يكون قد توافر فى طلب وقف تنفيذ هذا القرار ركن الجدية ، فضلا عن توافر ركن الاستعجال فى هذا الطلب نظرا لما يترتب على تنفيذ هذا القرار من نتائج يمتدز تداركها فيما لو قضى بالغائه ، وتتمثل فى ازالة المباني المضافة على هذه الارض بمساحة ١٢٠ م<sup>٢</sup> ، مما يتعين معه الحكم بوقف تنفيذ القرار المطعون فيه واذا ذهب للحكم المطعون فيه هذا المذهب فعلى بوقف تنفيذ هذا القرار . فإنه يكون قد جاء صحيحا ومتفقا مع أحكام القانون ويكون الطعن عليه غير سليم قانونا ، ويتعين لذلك الحكم برفض هذا الطعن والزام جهة الادارة بالمصروفات .

( طعن ١١٢١ لسنة ٢٩ ق - جلسة ١٩٨٥/١١/٣٠ )

قاعدة رقم ( ١٠٨ )

المبدأ :

مناطق تحديد السلطة المختصة بازالة التعديلات على معهد دينى  
أزهري « أزهري » - القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ بإصدار قانون نظام الحكم المحلى - يرجع فى تحديد الجهة المختصة بإصدار قرار ازالة التعدى على املاك الدولة العامة والخاصة الى النصوص القانونية التى وضعها المشرع محددا فيها جهة الاختصاص - لا يتحدد هذا الاختصاص على أساس الملكية أو تبعية المال المعتبر عليه للشخص من أشخاص القانون العام - السلطة التى خولها القانون للوحدات المحلية كانت اموال الازهر من الاموال العامة المملوكة للدولة يكون لجهات الادارة المحلية ازالة التعدى الواقع على تلك الاموال فى نطاقها الاقليمى - فى نطاق اختصاصها فى انشاء وتجهيز وادارة المعاهد الازهرية - طالما هؤدى ذلك : استبعاد قواعد الالتصاق فى القانون المدنى للقول بتحديد الاختصاص بإصدار قرار ازالة التعدى .

## المحكمة :

ومن حيث أنه وقد أصبحت الدعوى مهية للفصل فيها موضوعا فلا وجه لاعادتها الى هذه المحكمة التي أصدرت الحكم ، وبالرجوع الى القرار رقم ٢ لسنة ١٩٨٢ الصادر من رئيس مركز ديرب نجم بتاريخ ١٩٨٢/٤/٢٥ — المطعون فيه — تبين أن ديبلجته تضمنت الاشارة الى قانون الادارة المحلية رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ بقرار محافظ الشرقية رقم ٨٥ لسنة ١٩٨١ بتفويض رؤساء الوحدات المحلية بالمراكز باتخاذ الاجراءات الكفيلة بحماية املاك الدولة العامة والخاصة وازالة ما يقع عليها من تمديدات بالطريق الادارى وموافقة المحافظ فى ١٩٧٩/٢/٢٠ بتسليم القطعة رقم ١٠٤ حوض ٩/ لاتامة معهد دينى عليها وتخصيصها للمنفعة العامة وقرار مجلس محلى صافور بجلسته الطارئة فى ١٩٨٢/٤/٤ بتسليم المنشآت الملحقة بالمعهد الدينى من دكاكين وبريد ومركز تدريب مهنى ومعامل البنان والمنشأة بالجهود الذاتية لجمعية تنمية المجتمع بالقرية وقد نص القرار فى مادته الاولى على أن « جميع المنشآت التى انشئت على املاك الدولة بناحية الجساة مركز ديرب نجم والمخصصة بقرار من السيد محافظ الشرقية فى ١٩٧٩/٢/٢٠ ولتى تخرج عن نطاق منشآت المعهد الدينى والمسجد تسلم وتدار بمعرفة جمعية تنمية المجتمع بالقرية كما نص فى مادته الثانية على أن تقوم ادارة الشؤون الاجتماعية بالمركز والوحدة المحلية بصافور بتشكيل لجنة لاستغلال المنشآت مع قيام جمعية تنمية المجتمع باستغلالها فى اغراض الخاصة من أجلها .

والنائب من الاوراق ان المنشآت المستهدفة بهذا القرار لم يكن قد تقرر ضمها الى الازهر او تخصيصها لاغراض المعهد الدينى المشار اليه على ما يقتضيه ذلك من اجراءات وقرارات تصدرها السلطات المختصة طبقا للقانون كما أن هذه المنشآت على ما هو ثابت قد أقيمت لاستغلال مواردها ومن ثم لم تكن بطبيعتها من نشاط المعهد الدينى أو جزء من كليته ومتى كان الامر كذلك ومصدر القرار المطعون فيه على النحو

المستخدم بأن تسلم وتدار تلك المنشآت والتي تخرج عن نطاق منشأة المعهد الدينى والمسجد بمفرغة جسمية تنمية المجتمع بالقرية ، فيكون فى الواقع والقانون قرار بإزالة يد المدعى عن هذه المنشآت شأنه فى ذلك شأن قرار ازالة التعدي على املك الدولة العامة حماية لها وتحقيقا للصالح العام . وبهذه المثابة يكون قد صدر من السلطة المختصة ومطابقا لاحكام القانون ، فقد قضى قانون نظام الحكم المحلى الصادر بالقرار بقانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ فى المادة (٢) على أن « تتولى وحدات الحكم المحلى فى حدود السياسة العامة والخطة العامة للدولة انشاء وإدارة جميع أرافق العامة الواقعة فى دائرتها كما تتولى هذه الوحدات كل فى نطاق اختصاصها جميع الاختصاصات التى تتولاها الوزارات بمقتضى القوانين واللوائح ... وتحدد اللائحة التنفيذية المرافق التى تتولى المحافظات انشاءها وإدارتها والمرافق التى تتولى انشاءها وإدارتها الوحدات الأخرى للحكم المحلى ... » ونصت الفقرة الأخيرة من المادة ٢٦ من هذا القانون على أنه وللمحافظ أن يتخذ جميع الإجراءات الكفيلة بحماية املك الدولة العامة والخاصة وأزالة لما يقع عليها من تعديات بالطريق الإدارى ، كما نصت اللائحة التنفيذية للقانون المشار إليه فى الفصل الثالث والعشرين تحت عنوان « شؤون الأزهر » فى المادة ٢٦ على أن تتولى المحافظة انشاء وتجهيز وإدارة المعاهد الدينية الأزهرية الثانوية كما تتولى الوحدات المحلية الأخرى انشاء وتجهيز وإدارة المعاهد الأزهرية الاعدادية والابتدائية وكذلك مكاتب تحفيظ القرآن الكريم ... » ومفاد ذلك أنه وبغض النظر عن الاختصاص فيما يتعلق بالمعاهد الأزهرية الاعدادية والابتدائية فى نظام الحكم المحلى والمنتطبق على المعهد الدينى الذى يتعلق به القرار المطعون فيه ليس مرجعه ملكية المعهد أو الأرض المقام عليها لجهة معينة من اشخاص القانون العام كالأزهر وإنما المرد فى ذلك السلطة التى خولها القانون للوحدات المحلية - كل فى نطاق اختصاصها - فى انشاء وتجهيز وإدارة هذه المعاهد فإن أموال الأزهر وهى من

الاموال العامة المملوكة للدولة ، وطالما ليست من الاموال الموقوفة فيكون لجهات الادارة المحلية كل فى حدود اختصاصها الاقليمى ازالة التعدي الواقع على تلك الاموال الواقعة فى نطاق اقليمها . ولا وجبه لاثارة تطبيق قواعد الالتصاق المقررة فى القانون المدنى فى هذه المنازعة فهى لا تؤثر فى ان المباني القائمة اصبحت بالالتصاق من الاموال العامة المملوكة للدولة التى يجوز للوحدات المحلية اصدار قرار ازالة التعدي عليها على نحو ما سلف بيانه فان تطبيقها ولو ادى الى استحقاق المباني التعويضات المقررة وفقا لها عن المباني التى اقامها يخرج عن مجال المنازعة . وعلى مقتضى ما تقدم تفردو الدعوى فاعدها لسندها الصحيح من القانون بما يستوجب الحكم برفضها والزام المدعى بالمصروفات عن دعواه وطعنه كما يلزم الازهر بهصروفات طعنه وذلك طبقا للمادة ١٨٤ من قانون المرافعات .

( طعن ٩٩٢ وطعن ٩٩٩ لسنة ٣٠ ق — جلسة ١٩٨٨/٣/١٩ ) .

#### قاعدة رقم ( ١٠٩ )

##### المبدأ :

مادة ٢٦ من القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ باصدار قانون الحكم المحلى — ناظ المشرع بالمحافظين الاختصاص بازالة التعدي على املاك الدولة — يجوز التفويض فى هذا الاختصاص — اذا وضع صاحب الاختصاص قيودا على اختصاصه فى هذا الشأن بتشكيل لجنة على نحو معين لتقديم تقرير بالموضوع قبل اصدار القرار فان هذا القيد يسرى على من قوض فى مباشرة هذا الاختصاص — صدور قرار ازالة للتعدي دون مراعاة هذا القيد يسم القرار بعيب الشكل وهو شكل جوهرى لازم للتحقق من التعدي فى حد ذاته .

##### الحكمة :

ومن حيث ان قرار محافظ كفر الشيخ رقم ٢٠٨ لسنة ١٩٨٠ صدر

فى ٢٩ من أكتوبر سنة ١٩٨٠ ، ونص فى المادة الاولى على أن يفوض رؤساء المصالح ورؤساء الوحدات المحلية للمدن والمراكز بدائرة المحافظة فى السلطات المخولة له فى الفقرة الاخيرة من المادة ٢٦ من القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ بشأن نظام الحكم المحلى لحماية أموال الدولة للعمامة والخاصة وازالة ما يقنع عليها من تعدييات بالطريق الادارى ، ثم قضى فى المادة الثانية بأنه على رؤساء المصالح والوحدات المحلية للمدن والمراكز بالمحافظة كل فى دائرة اختصاصه تشكيل لجنة فنية لبحث ودراسة موضوع التعمدى على املاك الدولة العامة والخاصة برئاسة مدير الادارة الهندسية أو من ينوب عنه وعضوية مهندس مساحة يرشحه مدير مديرية المساحة بكفر الشيخ ومهندس مساحة يرشحه مدير عام الاصلاح الزراعى بكفر الشيخ وتكون مهمتها الاطلاع على أوراق النزاع والانتقال الى الاملاك موضوع التعمدى ومعاينتها على الطبيعة وبيان مساحتها وتاريخ بدء التعمدى ومظاهره وما اذا كانت ملوكة للدولة ملكية عامة او خاصة من مدمه ولها سماع أقوال الطرفين وشهودهما وغيرهم وتحرر محضرا بأعمالها وتقدم تقريراً بنتيجة عملها يعرض على رئيس المصلحة او الوحدة المحلية للاستئمانه به قبل اتخاذ الاجراء الكفيل بحماية املاك الدولة . ويؤخذ من هذا القرار انه فى المادة الاولى تفوض رؤساء المصالح ورؤساء الوحدات المحلية للمدن والمراكز بدائرة محافظة كفر الشيخ فى مباشرة الاختصاص المخول للمحافظ بازالة التعمدى على املاك الدولة طبقاً للمادة ٢٦ من القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ بشأن نظام الحكم المحلى ، الا انه فى المادة الثانية أوجب على هؤلاء المفوضين كل فى دائرته تشكيل لجنة معينة لبحث ودراسة موضوع التعمدى وتحرير محضر بأعمالها واعداد تقرير بالنتيجة يعرض على هذا المفوض فى الاختصاص قبل مباشرته باتخاذ الاجراء الكفيل بحماية املاك الدولة ، وبذا رهن مباشرة الاختصاص موضوع التفويض فى مجال ازالة التعمدى على املاك الدولة بسبق عرض هذا التعمدى على اللجنة الواجب تشكيلها طبقاً للمادة الثانية منه وتقسيدتها تقريراً



بنتيجة أعمالها يتم على هدية مباشرة ذلك الاختصاص ، مما يجعل عرض التعمدى عليها وتقسيمها تقريرا عنه اجراء جوهريا لازما تصامه كشرط لصحة القرار الصادر من المفوض بازالة التعمدى ، لانه اذا كان لصاحب الاختصاص الاصيل وهو المحافظ ان يضع مثل هذا القيد كتقاعدة عامة على ممارسته اختصاصه بنفسه فان له من باب أولى أن يفرضه كقيد عام على من يفوضهم فى مباشرة هذا الاختصاص ، حيث تجب عندئذ مراعاته فى كل حالة أيا كان وجه التعمدى بدءا أو تصاديا كالبناء مهما تبينت كفيته أو تمايزت مواده ، ومن ثم فانه لا يجوز لمن فوض منهم للمبادرة الى اصدار قرار بازالة التعمدى على مال الدولة فى دائرته من غير ائتمان على تقرير بشأن هذا التعمدى من اللجنة المشار اليها والا كان قراره مشوبا بعيب فى الشكل ، حتى ولو اقتصر القرار على ازالة الجديد من وجه التبادى فى التعمدى .

ومن حيث ان البادى من الاوراق ان المطعون ضدها ربط عليها تأميل انتفاع منذ سنة ١٩٦٩ عن مساحة ٥٠ مترا أقامت بها مسكنا مثل سواها بالقطعة رقم ٢٣٤ حوض البحارى رقم ٣١ قسم أول من أملاك الدولة بناحية سخا بندر كفر الشيخ ، وعرض موضوع تعديها ضمن التعدييات الاخرى من سواها على اللجنة المشكلة طبقا للবাদة الثانية من قرار محافظ كفر الشيخ رقم ٢٠٨ لسنة ١٩٨٠ ، وبناء على مذكرة من مهندس تنظيم شرق مدينة كفر الشيخ صدر القرار رقم ٢٠٦ لسنة ١٩٨٢ من رئيس الوحدة المحلية لمركز ومدينة كفر الشيخ بازالة التعمدى الواقع منها على هذه المساحة بالشروع فى اقامة منزل بالبناء المسلح بدلا من المنزل القديم . ويؤخذ من هذا انه ولئن كان القرار الاخير وهو القرار المطعون فيه صدر من مختص عملا بالتفويض المنصوص عليه فى المادة الاولى من قرار محافظ كفر الشيخ رقم ٢٠٨ لسنة ١٩٨٠ وذلك على نقيض ما بنى عليه الحكم المطعون فيه اذ قضى بالغاء هذا القرار بحجة صدوره من غير مختص ودون استناد الى تفويض من المحافظ المختص أصلا

بإصداره ، كما أنه أيا كان الرأي في صحة السبب الذي قام عليه القرار المطعون فيه وجب التعبدى بالبناء على مال للدولة تماذيا في تعدد سابق وبشكل أعظم تمكينا على نحو ما ذهب إليه الطعن في الوجه الآخر لتعميه على الحكم المطعون فيه ، إلا أن القرار المطعون فيه لم يسبق بتقرير من اللجنة المشكلة طبقا للمادة الثانية من قرار محافظ كفر الشيخ رقم ٢٠٨ لسنة ١٩٨٠ كإجراء شكلى جوهرى لازم للتحقق من التعمدى في حد ذاته بصرف النظر بين أرهاصاته ومظاهره وتتابعه بعدئذ ، مما يجعله قرار مشويا بعيب في الشكل وبالتالي خليقا بالالفاء لهذا السبب الذى لا يحول دون اصدا بالقرار ثانية مبررا من ذلك العيب ومستوفيا سائر شرائطه القانونية ، ومن ثم فإن الحكم المطعون فيه صحيحا فيما قضى به من الغاء القرار المطعون فيه ولكن لغير السبب الذى قام عليه وهو عدم اختصاص مصدره بمعد ما تبين على النحو المتقدم ثبوت الاختصاص له تفويضا .

( طعن ١٢٨١ لسنة ٣٣ ق — جلسة ١٩٨٨/١٢/١٧ ) .

#### قاعدة رقم ( ١١٠ )

##### المبدأ :

المادة ٩٧٠ من القانون المدنى مفادها — يحظر تقادم الاموال الخاصة المملوكة للدولة — يحظر التعمدى على هذه الاموال — للوزير المختص الحق في أن يزيل اداريا الاعتداء عليها — المادة ٢٦ من قانون نظام الادارة المحلية رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ أعطت للمحافظ الحق في اتخاذ جميع الاجراءات الكفيلة بحماية املاك الدولة العامة والخاصة وازالة ما يقع عليها من تعديات بالطريق الادارى .

##### الحكمة :

ومن حيث أن المادة ٩٧٠ من القانون المدنى حظرت تلك الاموال الخاصة المملوكة للدولة بالتقادم وحظرت التعمدى عليها وخولت الوزير

المختص الحق في أن يزيل إداريا الاعتداء عليها كما أن المادة ٢٦ من قانون نظام الإدارة المحلية الصادر بالقانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ عكست هذه السلطة للمحافظة إذ أنطقت به اتخاذ جميع الإجراءات الكفيلة بحماية أملاك الدولة العامة والخاصة وإزالة ما يقع عليها من تعديات بالطريق الإداري . وبناء عليه فإن وضع اليد على أرض مملوكة للدولة ملكية خاصة يجب أن يستوى على سند من القانون يدرأ عنه صفة التعمدي بأن يخول صاحبه حق بسط يده عليها أو حيازته لها مثل عقد بيع ولو ابتدائي أو عقد إيجار بها ، والا شكل تعديا عليها وحقت إزالته إداريا بموجب قرار من الوزير أو المحافظ المختص .

( طعن ١٠٥٦ لسنة ٣٢ ق — جلسة ١٩٩٠/١/٢٠ ) .

#### قاعدة رقم ( ١١١ )

#### المبدأ ٢:

المادة ٩٧٠ من القانون المدني معدلة بالقوانين أرقام ١٤٧ لسنة ١٩٥٧ و ٣٩ لسنة ١٩٥٩ و ٥٥ لسنة ١٩٧٠ المادة ٢٦ من القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ بشأن الحكم المحلي المشرع لم يقصر حماية الأموال الخاصة المملوكة للدولة أو للأشخاص الاعتبارية العامة على مجرد حظر تملكها أو كسب أي حق عيني عليها بالتقادم بل بسط هذه الحماية لتشمل منع أي تعد على تلك الأموال فقرر لجهة الإدارة حق إزالة التعمدي بالطريق الإداري دون اللجوء إلى القضاء — ذلك لتفادي الدخول مع وإضيق اليد في دعاوى ومنازعات طويلة الأمد أمام السلطات القضائية المختصة — سلوك الإدارة لهذا الأسلوب في إزالة التعمدي يعتبر خروجاً على القواعد المألوفة التي تقضى بخضوع الدولة للقانون ويحتمه لجؤها لقاعدة عامة عندما ينور نزاع بينها وبين الأفراد في أمور الملكية وغيرها في المسائل المماثلة المتعلقة بحقوق ذات طبيعة مالية إلى القضاء — ذلك ما لم ينص

القانون صراحة على غير ذلك - حق الدولة وغيرها من الجهات الادارية العامة على تلك الاموال هو حق ملكية شأنها في ذلك شأن الافراد - اذا وقع نزاع بشأن هذه الاموال تحتم اللجوء الى القضاء لاستصدار حكم يحسم النزاع - وودى ذلك انه يتعين على جهة الادارة عند استعمالها لحقها في ازالة التعدي الواقع على مالها الخاص بالطريق الادارى ان تتأكد من ملكيتها لهذا المال وأن يكون سند الادعاء بالملكية سنداً جدياً له اصل صحيح وثابت بالاوراق وأن يكون التعدي من الافراد عليه خالياً من سند مقبول وفي مرتبة الفصم المادى الذى يحتم على الادارة بحسب مسؤوليتها القانونية ازالته حماية لاهوال الدولة وصيانة للثروة القومية والتزاماً بدعم النظام العام وردع العدوان على الشرعية وسبادة القانون .

#### المحكمة :

ومن حيث أن المادة ( ٩٧٠ ) من القانون المدنى معدلة بالقوانين أرقام ١٤٧١ لسنة ١٩٥٧ ، ٣٩ لسنة ١٩٥٩ ، ٥٥ لسنة ١٩٢٠ تنص على انه « لا يجوز تملك الاموال الخاصة المملوكة للدولة او للأشخاص الاعتبارية العامة وكذلك اموال الوحدات الاقتصادية التابعة للتؤسسات العامة والهيئات العامة وشركات القطاع العام غير التابعة ليهما والاقواف الخيرية ، او كسب أى حق عينى على هذه الاموال بالتقادم ولا يجوز التعدي على الاموال المشار اليها بالفقرة السابقة ، وفى حالة حصول التعدي يكون للوزير المختص حق ازالته اداريا .

وتنص المادة ٢٦ من قانون نظام الحكم المحلى الصادر بالقانون رقم ١٩٧٩/٤٣ على أن « للمحافظ ان يتخذ كافة الاجراءات الكفيلة بحماية املاك الدولة العامة والخاصة وازالة ما يتسبب عليها من تعديات بالطريق الادارى » .

ومن حيث أن قضاء هذه المحكمة قد جرى - في تطبيق حكم هاتين  
المادتين - على أن المشرع لم يقصر حماية الاموال الخاصة المملوكة للدولة  
أو للأشخاص الاعتبارية العامة على مجرد حظر تملكها أو كسب أي حق  
عيني عليها بالتقادم ، بل بسط هذه الحماية لتشمل منع أي تعدد على  
تلك الاموال بقرار لجهة الادارة حتى ازالة التعدي بالطريق الإداري دون  
اللجوء الى القضاء وذلك لتفادي الدخول مع واضعي اليد المعتدين في دعاوى  
ومنازعات طويلة الامد أمام السلطات القضائية المختصة ، ولكن سلوك  
الادارة لهذا السلوب في ازالة التعدي يعتبر خروجاً على القواعد  
المألوفة التي تقضى بخضوع الدولة للقانون ويحتمل لجؤها لتقاعده  
عامة عندما يثار نزاع بينها وبين الأفراد في أمور الملكية وغيرها من المسائل  
الماثلة المتعلقة بحقوق ذات طبيعة مالية الى القضاء ما لم ينص للقانون  
صراحة على غير ذلك - فحق الدولة وغيرها من الجهات الإدارية العامة  
على تلك الاموال هو حق ملكية شأنها في ذلك شأن الأفراد فاذا وقع  
نزاع بشأن هذه الاموال تحتم اللجوء الى القضاء لاستصدار حكم يحسم  
النزاع ، ومؤدى ذلك أنه يتعين على جهة الادارة عند استعمالها لحقها في  
ازالة التعدي الواقع على مالها الخاص بالطريق الإداري أن تتأكد  
من ملكيتها لهذا المال وأن يكون سند الادعاء بالملكية سنداً جيداً له  
أصل صحيح وثابت بالأوراق وأن يكون التمدد من الأفراد عليه - كما جرى  
قضاء هذه المحكمة - خالياً من سند مقبول وفي مرتبة الغصب المادي  
الذي يحتم على الادارة بحسب مسؤوليتها القانونية ازالته بأسرع ما  
تستطيع حماية لاموال الدولة وصيانة للثروة القومية والتزاماً بدعم النظام  
العام وردع المبدعان على الشرعية وسيادة القانون ..

ومن حيث أن البادي من ظاهر الأوراق أن القرار المطعون فيه  
الصادر بإزالة تعدي المطعون ضده على أراضي منافع السكن بالقطعة  
رقم ٢ بحوض داير الناحية رقم (١١٨) بمدينة قفط على مساحة ٢٠٠×٦٠م ،  
قد صدر بناء على المحضر المحرر بتاريخ ١٩٨٦/٤/٧ بمعرفة مهندس

تنظيم مدينة فقط ، ومهندس مساحة بمكتب قنبا ، والمواطن عبد الرحيم توفيق أحمد لإجراء فصل الحد بين أملاك المواطن المذكور وأملاك الوحدة المحلية لمدينة فقط بناء على كتاب مديرية المساحة بالاعتبر المؤرخ ١٩٨٦/٤/٣ ، وقد تبين للجنة بعد ان أدت مهمتها المذكورة وجود تعديلات من المطعون ضده وآخر ، دون أن تبين في محضرها سند ما قرره من وجود هذه التعديلات وخطودها ، كما أنها أجرت هذه المقاسات في غير حضور المطعون ضده ودون الاطلاع على مستنداته وسماع أقواله وبيان سند وضع يده على المساحة التي قررت تعديده عليها وتحقيق سلامة هذه المستندات ، وفي المقابل فقد تسلم المطعون ضده أمام محكمة القضاء الإداري العديد من المستندات التي تفيد بحسب الظاهر ان وضع يده على هذه المساحة يستند الى ادعاء بحق عليها ، كصورة عقد البيع المؤرخ ١٨٩٢ ، والكشف الرسمى المستخرج من الضرائب العقارية ، وصورة الترخيص ببناء ورشة بلاط وصورة شهادة من الوحدة المحلية لمدينة « فقط » ومن ثم يكون القرار المطعون فيه وقد صدر استنادا الى المحضر المذكور - فیر قائم بحسب ظاهر الاوراق والمستندات على سبب صحيح وقاطع بملكية الوحدة المحلية للأرض بما يبرر اللجوء الى الازالة الادارية للتعدى الذى فى مرتبة الغصب - بحسب الظاهر من الاوراق مما يتوافر معه ركن الجدية فى طلب الحكم بوقف تنفيذه ، فضلا عن توافر ركن الاستعجال المتمثل فى الاضرار التى تصيب المطعون ضده ويتعذر تداركها من جراء هدم منزله وملحقاته من ورشة تصنيع البلاط واذا انتهجت المحكمة المطعون فى حكمها هذا النهج فانها تكون قد اصابته الحق فيها انتهت اليه ، واقامت حكمها على أساس سليم من القانون ، ويكون النعمى عليه بمخالفة القانون خليقا بالرفض .

ومن حيث ان الجهة الادارية قد اصابها الضرر فى الطعن ومن ثم تلزم بمصرفاته عملا بنص المادة ١٨٤ من قانون المرافعات ، .  
( طعن ٣٦٥٩ لسنة ٣٣ ق جلسة ١٩٩٣/٣/١٤ )

## المبدأ :

قانون الحكم المحلى رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ المعدل بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٨١ ناط بالمخافظ سلطة ازالة التعدى الذى يقع على املاك الدولة العامة والخاصة - خوله ايضا تفويض هذا الاختصاص الى رؤساء الوحدات المحلية الذين لهم الحق ايضا فى منع التعدى على املاك الدولة - الامر الذى يتعين معه أن تكون قرارات ازالة صادرة ممن يملك اصدارها قانونا - ذلك والا غدت مشوبة بعيب عدم الاختصاص مما يستوجب الحكم بالفائها لصدورها من غير مختص .

## المحكمة :

ومن حيث أن قانون الحكم المحلى رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ المعدل بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٨١ ناط بالمخافظ منلطة ازالة التعدى الذى يقع على املاك الدولة العامة والخاصة ، وخوله تفويض هذا الاختصاص الى رؤساء الوحدات المحلية الذين لهم الحق ايضا فى منع التعدى على املاك الدولة وفقا لحكم المادة ٧ من اللائحة التنفيذية لقانون الحكم المحلى الامر الذى يتعين معه أن تكون قرارات ازالة صادرة ممن يملك اصدارها قانونا ، والا غدت مشوية بعيب عدم الاختصاص مما يستوجب حينئذ الحكم بالفائها لصدورها من غير مختص ، وتطبيقا لذلك واذا كان الثابت من الاوراق أن رئيس الوحدة المحلية لمدينة أسوان لم يصدر قرارا بازالة التعدى الواقع من المدعى ( المطمعون ضده ) على املاك الدولة وانما هو اصدار قرارا فى ١٨/٣/١٩٨٠ بازالة التعديتات - عموما - الواقعة على اراضى الحكومة بصفة عامة دون تخصيص مساحات بذاتها أو تحديد اشخاص وقع منهم التعدى ومن ثم فإن ذلك القرار لا يمدو أن يكون توجيهات الى الجهات المختصة - كما ذهب الحكم الطمين ويحق - باتخاذ اجراءات ازالة التعديتات الواقعة على املاك الدولة وذلك بالتحقق من ملكية الدولة الاراضى الواقع عليها التعدى وما

الى ذلك ، وطلب استصدار القرار اللازم ممن يملك اصداره بازالة التعدي الواقع من شخص معين ومحدد على مساحة معينة ومحددة وليس من شك في أن اتباع ذلك يكفل التحقق من وقوع الاعتداء ومن حقيقة المالك للارض الواقع عليها الاعتداء ، وما يمثل ذلك من ضمانات تصون أموال الدولة وتحمي في ذات الوقت الملكية الفردية .

ومتى كان ذلك وكان الثابت من الاوراق أن ازالة المنزل المملوك للدمى والمقام على أرض مملوكة للدولة تمت بناء على قرار من أحد المسؤولين بإملاك الدولة . وهو غير مختص أصلاً باصدار مثل هذه القرارات فإن ما قضى به الحكم المطعون فيه من الغاء للقرار الصادر بالازالة لصدوره من غير مختص وأنه في حالة عودة الدمى الى اقامة منزله على أرض الدولة فإن الادارة تملك ازالته بإداة سليمة ، فإن هذا القضاء يكون قد صادف صحيح حكم القانون ويكون الثمن عليه بالخطأ في تطبيق القانون في غير محالة » .

٧ طعن ٢٥٥٣ لسنة ٣٠ ق جلسة ١٩٩٣/٣/١٠ .



## الباب الخامس - مسائل متنوعة

أولاً - مخالفة المباني المقامة على أملاك الردم للترخيص الصادر  
بالبناء يخول السلطة الإدارية الإزالة بالطريق الإداري

قاعدة رقم ( ١١٣ )

المبدأ :

المشرع قصد بحكم المادة ٩٧٠ من القانون المدني تمكين جهات  
الإدارة من اقتضاء حقها الثابت بمستندات وأدلة جدية وخولها حمايته  
بالطريق الإداري - إذا كان البناء على أملاك الدولة بموجب ترخيص أو  
نصريح فلا يجوز مخالفة حدود ما ورد به من شروط ومواصفات - والا  
كانت المخالفة اعتداء على أملاك الدولة مما يعطى الحق لجهة الإدارة  
في إزالته بالطريق الذي رسمه القانون .

الحكمة :

ومن حيث أن المسائل في مستندات الدعوى أن المدعى بصفته رئيس  
الجلس إدارة الجمعية التعاونية الاستهلاكية المنزلية لدى ثالث بدمياط  
تقدم بطلب إلى رئيس مركز دمياط بتاريخ ١١/٥/١٩٨١ للموافقة على تاجر  
قطعة الأرض التي سبق تخصيصها كمقر للجمعية وكان المدعى قد قدم  
الرسم الهندسي لاقامة كiosk خشبي على مساحة هذه الأرض ومقدارها  
٧٢ متراً على أساس قاعدة خرسانية وميدة وأعمدة خرسانية لا يتجاوز  
ارتفاعها ٥٠ سم منها ٢٠ سم فوق سطح الأرض ، وأقر بتاريخ  
١٩٨١/٥/٥ بأنه سيقوم بالأعمال طبقاً للرسم الملتزم والمصرح له به  
وحسب تعليمات المهندس المختص واثاء السير في الاجراءات وقبل تحرير  
أي عقد مع الطاعن بصفته - وبتاريخ ١٤/٥/١٩٨١ طلبت إدارة  
التنظيم بمجلس مدينة دمياط من قائد شرطة المرافق تعيين حراسة على قطعة  
الأرض ملك المجلس وإيقاف المباني التي يقوم بها المدعى لانه يقوم بأعمال  
مبان مخالفة للرسم الذي تعهد بتنفيذه ولم يحصل على ترخيص بها حيث

لم يصرح له الا بعمل قواعد للكثك الخشبي فقط ، وتنفيذ لذلك انتقلت  
شرطة المرافق الى الارض وحرر محضرا مؤرخا ١٤/٥/١٩٨١ ثبت فيه أن  
المدعى أقام ١١ عمودا بارتفاع أربعة أمتار تقريبا ، بتاريخ ٢٣/٥/١٩٩١  
أعلن المدعى بصفته عن طريق شرطة المرافق بكتاب مجلس مدينة دمياط  
الذى تضمن مطالبته بالالتزام بما جاء بالرسم الهندسى الموقع منه وإزالة  
الاممال التى تمت بمعرفته والالتزام بأن تكون الاممال ككثك خشبيا لا مبان  
وفذلك خلال ثلاثة أيام حيث أن الموقع تم تخطيطه لاقامة ممرات سكنية  
عليه . وأنه فى حالة المخالفة سيقوم المجلس - بإزالة هذه الاممال  
وتحميل المدعى المسئولية وحرمان الجمعية من هذه المساحة ، ثم صدر  
القرار الادارى رقم ٣٥ لسنة ١٩٨١ بتاريخ ٢٧/٥/١٩٨١ بإزالة الاممال  
التي قام بها المدعى بصفته بالموقع المشار اليه بالمخالفة للرسومات المقدمة  
والتصريح الصادر له اداريا وتم تنفيذ هذا القرار بالطريق الادارى فى  
١٩٨١/٦/٨ .

ومن حيث أن الثابت من مطالعة الرسم ان قطاعات الاعمدة المصرح  
بها تبلغ ٢٥ سم × ٢٥ سم بارتفاع ٥٠ سم منها ٢٠ سم فقط فوق  
منسوب الارض وأن السقف والسواتر الحاملة له من الخشب .

ومن حيث أنه متى كان ذلك فإن مخالفته مما تنشط له سلطة  
الادارة المخولة لها فى المادة ٩٧٠ من القانون المدنى والفقرة الاخيرة  
من المادة ٢٦ من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٨١ بتعديل قانون نظام  
الحكم المحلى رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ فى ازالة التعدى الواقع على  
الاموال المملوكة للدولة ملكية خاصة بالطريق الادارى واذا صدر قرار  
رئيس مركز دمياط رقم ٣٥ لسنة ١٩٨١ ببناء على تقويض محافظ دمياط  
إزالة التعدى الواقع على قطعة الارض المشار اليها فإنه يكون قد  
استعمل سلطته المخولة له قانونا بخسبنا أن ما صدر عن الطاعن  
بصفته من تنفيذ أعمال بناء على أرض الدولة بالمخالفة للاوضاع والحدود

المصرح له بها إنما يشكل اعتداء على هذه الأرض بأحداث تغيير جبرى  
فى حالتها لا يسند له ولا ينال من ذلك الادعاء بوجود علاقة تعاقدية  
بين الطاعن وجهة الادارة خلت الاوراق من أى دليل على وجود معدل  
هذه العلاقة بل ان الادارة رفضت صراحة الاستمرار فى تخفيض قطعة  
الارض للجمعية بعد قيام المدعى بأعمال البناء المخالفة كما لا وجه للنعى  
على الحكم المطعون فيه بأن التصريح صدر للمدعى بأقامة كشك خشبي  
وانه فى حالة مخالفة المواصفات كان يتعين اللجوء الى القضاء لاصدار  
حكم بالازالة . ذلك أن المشرع عندما سن حكم المادة ٩٧٠ من القانون  
الحديث قصد تمكين جهات الادارة اقتضاء حقها الثابت بمستندات وادلة  
جسدية وخولها حمايته بالطريق الادارى . فاذا كان البناء على املاك الدولة  
بوجوب ترخيص أو تصريح فلا يجوز مخالفة حدود ما ورد به من شروط  
ومواصفات والا كانت المخالفة اعتداء على املاك الدولة يعطى الحق لجهة  
الادارة فى ازالته بالطريق الذى رسمه القانون وطالباً ان واقعه النقدي  
الذى استند اليها القرار المطعون فيه كسبب لاصداره قد استمدت من  
أصول ثابتة بالاوراق واستخلصت استخلاصاً سائفاً من عناصر نتيجتها  
مادياً وقانوناً مثال هذا القرار يكون سليماً ومتفقاً مع القانون فى صحته  
من ثم ينتهى ركن الخطأ فى جانب جهة الادارة الذى يمثل أحد أركان  
المسؤولية الادارية .

ومن حيث انه لما تقدم فإن الحكم المطعون فيه يكون قد أصاب  
الحق فى قضائه ووافق حكم القانون فيما انتهى اليه من رفض دعوى الطاعن  
ويكون من ثم هذا الطعن غير قائم على أساس من القانون حقيقة لذلك  
برفضه . .

( طعن ١١٢١ لسنة ٢٩ جلسة ١٩٨٥/١١/٣٠ ) .

ثانيا - لئن كان انتفاع الجهات الادارية باهلاك الدولة بلا مقابل أصلا الا انه يجوز أن يكون انتفاع الجهة الادارية بارض داخلية فى ملكية جهة ادارية أخرى مقابل اذا ارض الطرفان ذلك

قاعدة رقم ( ١١٤ )

المبدأ :

مقابل الانتفاع بالمال العام لا يستحق الا اذا ارتضت الجهة المنتفعة به اداء هذا المقابل بناء على اتفاقها مع الجهة المالكة بشرط ان تعلم الجهة المنتفعة وقت هذا الاتفاق بعدم التزامها أصلا بأداء أى مقابل نظير انتفاعها وذلك دفعا لمظنة أى غلط فى القانون يمكن ان تقع فيه .  
الفتوى :

أن هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريع فاستظهرت ما انتهت اليه بجلستها المعقودة بتاريخ ١٩٨٧/٥/٢٠ ملف ١٣٨٤/٢/٣٢ من أن مقابل الانتفاع بالمال العام رهين بموافقة الجهة الادارية المنتفعة به ، وتبين للجمعية انه ولئن كان الاصل فى الانتفاع بالمال العام أن يكون بدون مقابل لانه لا يخرج عن أن يكون استعمالا للمال العام فيما أمده له الا أن ذلك لا يحول بين الجهة المنتفعة والجهة المالكة والاتفاق على مقابل لهذا الانتفاع ، من ثم فان مقابل الانتفاع بالمال العام لا يستحق الا اذا ارتضت الجهة المنتفعة به أداء هذا المقابل بناء على اتفاقها مع الجهة المالكة وذلك بشرط أن تعلم الجهة المنتفعة وقت هذا الاتفاق بعدم التزامها أصلا بأداء أى مقابل نظير انتفاعها وذلك دفعا لمظنة أى غلط فى القانون يمكن ان تقع فيه .

واذ يبين من الاوراق أن الهيئة العامة للصرف الصحى قد ارتضت أن يكون انتفاعها بقطعة الارض المخصصة للهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية بمقابل ، ومن ثم فان هذا الاتفاق يكون جائزا قانونا .

لذلك ، انتهت الجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريع الى جواز الاتفاق على تقاضى مقابل انتفاع فى الحالة المعروضة .

لا ملف ١٢١/٢/٧ جلسة ١٩٨٧/١١/٢٥ .

قاعدة رقم ( ١١٥ )

المبدأ :

انزام محافظ دهياط ( مديرية الأشفون الصحية ) بأن تؤدى الى هيئة ميناء دهياط مقابل الانتفاع بالأرض المقام عليها مبنى الحجر الصحى الكائن بالميناء اعتبارا من تاريخ العمل بقرار وزير النقل والمواصلات والنقل البحرى رقم ٣٠ لسنة ١٩٩٠ ورفض المطالبة فيما يخص بالمدة السابقة على هذا التاريخ - أساس ذلك : أن الاصل فى الانتفاع بالمال العام أن يكون بدون مقابل متى كان استعمال المال العام فيها أعد له واستثناء من هذا الاصل يكون للجهة العامة أن تقرر أن يكون الانتفاع بالمال العام فى انفرض الذى أعد له المقابل - مؤدى ذلك : لا يفتأ لهيئة ميناء دهياط أن تستأدى مقابل انتفاع بالأرض المقام عليها مبنى الحجر الصحى داخل الميناء الا اعتبارا من تاريخ العمل بالقرار الوزارى رقم ٣٠ لسنة ١٩٦٠ اذ أن هذا القرار هو الذى تضمن سريان هذا المبدأ على الوزارات والمصالح والهيئات الحكومية ووحدات الادارة المحلية بعد أن كان مقصورا بموجب القرار رقم ٦٩ لسنة ١٩٨٦ على الهيئات وشركات القطاع العام وأشخاص وأفراد المصريين فلا يستأدى هذا المقابل من ثم الا اعتبارا من تاريخ العمل بالقرار رقم ٣٠ لسنة ١٩٩٠ المشار اليه .

الفتوى :

أن هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة فى ٣ من يناير سنة ١٩٦٣ فاستظهرت افتاءها المستقر على أن الاصل فى الانتفاع بالمال العام أن يكون بدون مقابل ،

متى كان استعمال المال العام فيما اعد له ، واستثناء من هذا الاصل يكون للجهة العامة ان تقرر أن يكون الانتفاع بالمال العام فى الغرض الذى اعد له بمقابل .

ومن حيث انه فى ضوء هذا المبدأ لا يتأتى لهيئة ميناء دمياط أن تستادى مقابل انتفاع بالارض المقام عليها مبنى الحجر الصحى داخل الميناء الا اعتبارا من تاريخ العمل بقرار وزير النقل والمواصلات والنقل البحرى رقم ٣٠ لسنة ١٩٩٠ اذ ان هذا القرار هو الذى تضمن سريان هذا المقابل على اللوزارات والمصالح والهيئات الحكومية ووحدات الادارة المحلية بعد أن كان مقصورا بموجب القرار رقم ٦٩ لسنة ١٩٨٦ على الهيئات وشركات القطاع العام والخاص وافراد المصريين فلا يستادى هذا المقابل من ثم الا اعتبارا من تاريخ العمل بالقرار رقم ٣٠ لسنة ١٩٦٠ المشار اليه .

لذلك ، انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى الزام محافظة دمياط « مديرية الشؤون الصحية » بأن تؤدي الى هيئة ميناء دمياط مقابل الانتفاع بالارض المقام مبنى الحجر الصحى الكائن بالميناء اعتبارا من تاريخ العمل بقرار وزير النقل والمواصلات والنقل البحرى رقم ٣٠ لسنة ١٩٩٠ ورفض المطالبة فيما يختص بالمدة السابقة على هذا التاريخ .

٧ ملف ٢٢٧٣/٢/٣٢ فى ١٩٩٣/١/٣ ٠

ثالثاً : - نقل ملكية بعض الاراضى الواقعة فى املك الدولة الخاصة الى  
المحافظات وصندوق اراضى الاستصلاح ( ق ١٩ لسنة ١٩٨٤ )

قاعدة رقم ( ١١٦ )

المبدأ :

المقصود بالتصرف فى مفهوم القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٨٤ بشأن  
نقل ملكية بعض الاراضى الواقعة فى املك الدولة الخاصة الى المحافظات  
وصندوق اراضى الاستصلاح هو قيام ارادة الطرفين انبئى والمشتري  
صرحة بانه قاطعة على نقل ملكية مساحة محددة من الارض من الاول  
الى الثانى مقابل ثمن محدد أو قابل للتجديد ولا يلزم أن يكون هذا  
التصرف مسجلاً .

الفتوى :

أن هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لتسمى الفتوى  
والتشريع بجلستها المعتودة فى ١٩/٣/١٩٨٦ فتبينت أن المادة الاولى  
من القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٨٤ سالف الذكر تنضى بأن " تعتبر الاراضى  
الواقعة فى املك الدولة الخاصة التابعة للهيئة العامة للاستصلاح الزراعى أو  
الهيئة العامة لمشروعات التعمير والتنمية الزراعية التى تصرفت فيها  
المحافظات أو صندوق اراضى الاستصلاح حتى ١٠/١٠/١٩٨٧ - مملوكة لتلك  
المحافظات والصندوق فى تاريخ التصرف فيها " فالمرع قرر تصحيح  
التصرفات التى أجرتها المحافظات أو صندوق الاستصلاح حتى ١٠/١٠/١٩٨٢  
فى الاراضى المملوكة للدولة ملكية خاصة والتابعة للهيئة العامة للاستصلاح  
للزراعى أو الهيئة العامة لمشروعات التعمير والتنمية الزراعية ، فاعتبر هذه  
الاراضى مملوكة للجهة التى تصرفت فيها فى تاريخ تصرفها . وبذلك فإن  
تلك التصرفات بمعد أن كانت صادرة ممن ليس له الحق فى التصرف  
أصبحت بالقانون المذكور صادرة ممن له الحق فى التصرف . فاما تحديد  
المقصود بالتصرف فى النص المذكور والوارد فى عبارتى " التى تصرف فيها " :

« وفي تاريخ التصرف » ، فالتصرف هنا هو تلافى الإرادتين على نقل ملكية الأرض من المتصرف إلى المتصرف إليه أو من البائع إلى المشتري ، لا يقوم إلا إذا تلاقى إرادتا الطرفين على أحداث هذا الأثر القانوني وهو نقل الملكية بمقابل على محل محدود وكانت إرادة كل منهما قاطعة بآية وتلاقى على ذلك . فإذا تخلفت الإرادة الباتة في حق أحد الطرفين لم يكن ثمة تصرف على الإطلاق لأن العقد لا ينعقد ويبرم إلا بتلاقى إرادتين قاطعتين باتتين متطابقتين ، ولا يلزم أن يكون هذا التصرف مسجلاً ، وهو ما انتهت إليه المحكمة الإدارية العليا في حكمها الصادر بجلسة ١٩٨٥/٢/٢ في الطعن رقم ١٣٠٩ لسنة ٢٩ ق حين قررت أن قرار المحافظ استهدف تخصيص مساحة من الأراضي المملوكة للدولة ملكية خاصة وتسليمها إلى ..... لتنفيذ مشروع عليها ببناء على طلب تقدم به وتم تنفيذ هذا القرار بتسليم تلك المساحة من الأرض إلى ( المتصرف إليه ) بموجب محضر تسليم محرر في ١٨/٩/١٩٨٠ وتحصنت هذه المساحة بصفة نهائية بمسند تعديلها وفقاً لقرار المجلس الشعبي للمحافظة . وتقرر اعتبار محضر التسليم الأول محضراً لتسليم المساحة المعدلة . ويتضح من ذلك أن ما تم في هذا الخصوص يعتبر — في مجال تطبيق أحكام القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٨٤ — تصرفاً في الأرض المشار إليها مما تلحقه أحكام هذا القانون . ومن ثم تعتبر الأرض التي تم التصرف فيها على النحو سالف الذكر مملوكة لمحافظة الجيزة في تاريخ التصرف . وهو اعتباراً من ذلك التاريخ من الأراضي الداخلة في نطاق اختصاص المحافظة التي يتولى المحافظ بالنسبة إليها السلطات والاختصاصات التنفيذية المقررة للوزراء بمقتضى القواعد واللوائح طبقاً لنص المادة ٢٧ من قانون نظام الحكم المحلي ، ويكون للمحافظ بمقتضى هذا النص السلطة المقررة لوزير الإصلاح الزراعي وإصلاح الأراضي بموجب نص المادة ٥١ من القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ الأمر الذي يضمن الشرعية على قرار المحافظ من تاريخ صدوره باعتبار أنه صدر من أصبح يختص قانوناً بإصداره في وقت إصداره



وغي نفىس الحكم قررت المحكمة أن وضع يد الطاعنين على الارض خفية وحصرها عليها وتحصيل مقابل اشغال منهما عنها دون قيام أية علاقة تعاقدية أو أى نوع من الارتباط بين الطاعنين والجهة المالكة ولا تعتبر المبالغ التى أداها الطاعنان مقابل اشغال المساحة ايجارا بمفهومه القانونى ولا يحتج بالطلب المقدم الى نائب مدير الهيئة العامة للإصلاح الزراعى لاتخاذ ما يلزم نحو بيع المساحة المذكورة اليهما والمؤشر عليه بالاحالة الى الاملاك للبحث والمعاينة والعرض بالقيمة ولا يكتب تفنيس املاك الجيزة التابع لمديرية الإصلاح الزراعى الى بنك التنمية والائتمان الزراعى والتعاونى بمحافظة الجيزة بشأن احاطة البنك بما قد يصدر فيه وأنه جارى قبل إجراءات بيع الارض لهما اذ الواقع أن شيئا من ذلك لم يتم وبذلك لم يكن ثمة تصرف صادر من الجهة اليهما .

ويمثل ذلك حكمت المحكمة بحكمها الصادر بجلسة ١٩٨٥/٦/٢٣ فى الطعن رقم ٦١٧ لسنة ٢٩ ق .

لذلك ، انتهت الجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريع الى أن المقصود بالتصرف فى مفهوم القانون المذكور هو قيام ادارة الطرفين البائع والمشتري صريحة باتة قاطعة على نقل ملكية مساحة محددة من الارض من الاول الى الثانى مقابل ثمن محدد أو قابل للتحديد ولا يلزم أن يكون هذا التصرف مسجلا .

( ملف رقم ١٠٣/٢/٧ فى ١٩/٣/١٩٨٦ ) .

قاعدة رقم ( ١١٧ )

**المبدأ :**

المقصود بالتصرف فى مجال تطبيق حكم المادة الاولى من القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٨٤ بنقل ملكية بعض الاراضى الواقعة فى اهلاك الدولة الخاصة الى المحافظات وصندوق اراضى الاستصلاح — هو تلاقى الارادتين

على نقل ملكية الأرض من المتصرف الى المتصرف اليه أو من البائع الى المشتري ، بحيث لا يقوم هذا التصرف الا اذ تلاقى ارادتا الطرفين على أحداث هذا الاثر القانوني وهو نقل الملكية بمقابل على محل محدود وكانت ارادة كل منهما قاطعة باتة وتلاقيتا على ذلك ، فاذا تخلفت الارادة الباتة فى حق احد الطرفين لم يكن ثمة تصرف على الاطلاق لان العقد لا ينعقد الا بتلاقى ارادتين قاطعتين باتتین متطابقتين ، على أنه لا يلزم ان يكون هذا التصرف مسجلا .

### القنوى :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ ٥ من نوفمبر سنة ١٩٨٦ ، فاستعرضت المادة ( ٥ ) من القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ بتنظيم تأجير العقارات المملوكة للدولة ملكية خاصة والتي تنص على ان « يجوز لوزير الإصلاح الزراعى واصلاح الاراضى أن يرخص فى تأجير بعض العقارات التى تسرى عليها احكام هذا القانون أو فى التصرف فيها دون التقيد بأحكامه وذلك اذا كان التأجير أو البيع الى الاشخاص الاعتبارية العامة أو الخاصة أو الافراد بالنسبة الى ما يحتاجونه من تلك العقارات لتنفيذ مشروعات تفيد فى تنمية الاقتصاد القومى أو لدعم مشروعات قائمة منها أو لاقامة منشآت ذات نفع عام عليها ، وذلك بعد موافقة الجهة الادارية المختصة .

ويكون التأجير أو البيع فى هذه الحالات بالاجرة أو الثمن وبالشروط التى تحددها اللائحة التنفيذية ، كما استعرضت الجمعية العمومية المادة الاولى من القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٨٤ بنقل ملكية بعض الاراضى الواقعة فى املك الدولة الخاصة الى المحافظات وصندوق اراضى الاستصلاح والتى تنص على ان « تعتبر الاراضى الواقعة فى املك الدولة الخاصة التابعة للهيئة العامة للإصلاح الزراعى أو الهيئة العامة لمشروعات التعمير والتنمية

الزراعية التى تصرف فيها المحافظات أو صندوق أراضى الاستصلاح حتى ١٩٨٢/١٠/٩ مملوكة لتلك المحافظات أو الصندوق فى تاريخ التصرف فيها.

ومن حيث أن مفاد ما تقدم أن المشرع فى القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٨٤ المشار إليه قرر لتصحيح التصرفات التى أجرتها المحافظات أو صندوق أراضى الاستصلاح حتى ١٩٨٢/١٠/٩ فى الاراضى المملوكة للدولة ملكية خاصة وللتابعة للهيئة العامة للإصلاح الزراعى أو الهيئة العامة للمشروعات التعمير والتنمية الزراعية ، فاعتبر هذه الاراضى مملوكة للجهة التى تصرفت من تاريخ تصرفها ، وبذلك فإن تلك التصرفات بعد أن كانت صادرة ممن ليس له الحق فى التصرف أصبحت بالقانون المذكور صادرة ممن له الحق فى التصرف .

ومن حيث أن المقصود بالتصرف فى مجال تطبيق حكم المادة الاولى من القانون رقم ١١ لسنة ١٩٨٤ سالف الذكر — وطبقا لما انتهت اليه الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٩٨٦/٣/١٩ ( ملف رقم ١٠٣/٢/٧ ) — هو تلاقى الارادتين على نقل ملكية الارضى من المتصرف الى المتصرف اليه أو من البائع الى المشتري ، بحيث لا يقيم هذا التصرف الا اذا تلاقى ارادتا الطرفين على أحداث هذا الاثر القانونى وهو نقل للملكية بمقابل على محل محدود وكانت ارادة كل منهما قاطعة باتة وتلاقتا على ذلك . فإذا — تخلفت الارادة الباتة فى حق أحد الطرفين لم يكن ثمة تصرف على الإطلاق لان العقد لا ينعقد ويبرم الا بتلاقى ارادتين قاطعتين باتتين متطابقتين ، ولا يلزم أن يكون هذا التصرف مسجلا .

ومن حيث أنه بتطبيق ما تقدم على مشروعات العقد المزمع إبرامها بين الجمعيات سائلة الذكر وصندوق استصلاح الاراضى ، فإنه لما كان الثابت من الأوراق ان الجمعيات الثلاث الاولى قد تقدمت بطلبات

لشراء الارض في عام ١٩٧٨ ، وقد وافق السيد/وزير استصلاح الاراضى في ١٩٧٨/٣/٨. على تخصيص مساحة معينة لكل جمعية طبقا للسلطات المخولة به بمقتضى المادة ( ٥١ ) من القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ وقام بتسليم كل جمعية شهادة تخصيص بالمساحة المخصصة لها صادرة من صندوق اراضى الاستصلاح موضحا بها حدود ومعالم هذه المساحة ، كما نص فيها على التزام الجمعية بتوقيع عقد البيع المعد مع الصندوق وان ممثل الجمعية اطلع على كافة بنود واشترطات هذا العقد . كما قامت كل جمعية باستلام المساحة المخصصة لها في حينه وتم تقدير ثمنها بمعرفة اللجنة العليا لثمين اراضى الدولة . ومن ثم فان قرار التخصيص الصادر من وزير الري واستصلاح الاراضى يعد تصرفا صادرا من الصندوق في مجال تطبيق حكم المادة الاولى من القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٨٤ سالف الذكر ، ولا يغير من ذلك صدور قرار التخصيص من وزير الري واستصلاح الاراضى لان التصرف هينا ينصرف اثره الى الجهة التى تتبعها الارض والتى يحددها الوزير وقد حددت شهادة التخصيص ان التصرف صادر من الصندوق وان البيع يتم بمعرفة الصندوق .

ومن حيث ان بالنسبة للجمعيتين الاخريتين فقد تقدمت بطلبين لشراء الارض عام ١٩٧٩ ، وعرض طلبيهما على اللجنة العليا للتصرف في املاك الدولة الخاصة التى وافقت على التصرف في المساحات المخصصة لهاتين الجمعيتين عام ١٩٧٩ ايضا . وقد اعتمد وزير الري واستصلاح الاراضى محضر هذه اللجنة ، ومن ثم يعتبر ذلك قرار من الوزير المختص باستصلاح الاراضى بتخصيص المساحات المشار اليها للجمعيتين المذكورتين قبل ١٩٨٢/١٠/٩ مما يعد تصرفا في مجال تطبيق احكام القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٨٤ .

لذلك ، انتهى راي الجمعية العمومية لتسعى الفتوى والتشريع الى اعتبار التخصيص الصادر للجمعيات المشار اليها تصرفا في مجال تطبيق القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٨٤ .

( ملف ٥٧/١/٧ - جلسة ١٩٨٦/١١/٥ ) .

رابعا - عدم احقية هيئة المجتمعات العمرانية الجديدة فى تقاض مقابل  
عن الاراضى التى صدر قرار رئيس الوزراء رقم ١٠٤٨ لسنة ١٩٨٥  
بتخصيصها داخل مدينة ٦ أكتوبر لتنفيذ مشروع الانتاج التلفزيونى وضمتها  
الى اتحاد الاذاعة والتليفزيون  
قاعدة رقم ( ١١٨ )

المبدأ :

عدم احقية هيئة المجتمعات العمرانية الجديدة فى تقاضى مقابل  
عن مساحة الارض المخصصة لاتحاد الاذاعة والتليفزيون لتنفيذ مشروع  
الانتاج التليفزيونى بمدينة ٦ أكتوبر بمقتضى قرار مجلس الوزراء رقم ١٠٤٨  
لسنة ١٩٨٥ .

الفتوى :

نصت المادة ٨٧ من القانون المسندى على ان « تمتثل الاموال عامة  
المعقارات والمنقولات التى للدولة او للاشخاص الاعتبارية العامة ، والتى  
تكون بخصصة لمنفعة عامة بالفعل او بمقتضى قانون او مرسوم او قرار من  
الوزير المختص » وحكم المادة ( ٨٨ ) من ذات القانون التى تنص على ان  
تفقد الاموال العامة صفتها بانتهاء تخصيصها للمنفعة العامة . وينتهى  
التخصيص بمقتضى قانون او مرسوم او قرار من الوزير المختص . او  
بالفعل ، او بانتهاء الغرض الذى من اجله خصصت تلك الاموال للمنفعة  
العامة . واستعرضت احكام القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٧٩ فى شأن  
انشاء المجتمعات العمرانية الجديدة وتبين لها ان المادة ٩ منه تنص  
على ان « يصدر قرار من رئيس مجلس الوزراء بعد موافقة المجلس  
بتخصيص الاراضى المملوكة للدولة التى يقع عليها الاختيار لانشاء  
المجتمعات العمرانية الجديدة والطرق الموصلة اليها . » وان اعادة  
٣١ مرافعات القانون تنص على ان « يتكون رأس مال الهيئة من :

— الاموال التى تخصصها لها الدولة .

- الاراضى التى يتبع عليها الاختيار وفقا لاحكام هذا القانون  
لانشاء المجتمعات العمرانية الجديدة .
- الاراضى الاخرى التى تخصصها الدولة للهيئة بما يستلزمه  
تنفيذ اغراضها ويتفق مع الاهداف التى كانت من اجلها .
- ما يؤول الى الهيئة من اصول ثابتة او منقولة .
- تعتبر اموال الهيئة من اموال الدولة الخاصة .

كما استعرضت الجمعية المادة الاولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ٥٠٤ لسنة ١٩٧٩ بتخصص الاراضى اللازمة لانشاء مدينة ٦ أكتوبر  
للتى نصت على ان « تخصص الاراضى المملوكة للدولة الواقعة فى المسافة  
بين الكيلو متر ٣٠ ( ثلاثون ) والكيلو متر ٤٤ ( اربعة واربعون ) من  
القاهرة على طريق القاهرة/الواحات البحرية المتفرع من طريق القاهرة/  
الفيوم الصحراوى لانشاء مدينة جديدة تسمى مدينة ٦ أكتوبر . . . » كما  
استعرضت قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١٠٤٨ لسنة ١٩٨٥ بتخصص  
الاراضى اللازمة لمشروع مركز الانتاج التلفزيونى ( ٦ أكتوبر ) ( الصادر  
حسبما يبين من ديباجته بناء على قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٠٥ لسنة  
١٩٨٤ بتفويض رئيس مجلس الوزراء فى بعض اختصاصات رئيس  
الجمهورية المنصوص عليها فى بعض القوانين ومنها: المادتان ٨٧ و ٨٨  
من القانون المدنى ) . والذى قضى فى مادته الاولى بتخصص مساحة  
مليونين وسبعمائة واثنين وسبعين مترا مربعا من اهلاك الدولة الخاصة  
داخل مدينة ٦ أكتوبر الموضح حدودها على الرسم المرفق بالقرار لتنفيذ  
مشروع الانتاج التلفزيونى وضما الى اتحاد الاذاعة والتلفزيون .

وتبين للجمعية مما تقدم ان اراضى الدولة التى يقع عليها  
الاختيار لانشاء المجتمعات العمرانية الجديدة يتم تخصيصها لهيئة المجتمعات  
العمرانية الجديدة باعتبارها جهاز الدولة المسئول عن انشاء هذه  
المجتمعات ، بدون مقابل ، وادائه وفقا لنص المادة ٩ من القانون رقم

٥٩ لسنة ١٩٧٩ قرار من رئيس مجلس الوزراء بمعد موافقة مجلس الوزراء  
لا أن ذلك لا يحصل دون تخصيص هذه الاراضى او بيعها بأداة أخرى  
اعلى فى سائر القواعد القانونية اى بقرار من رئيس الجمهورية وفقا  
لسلطته فى شأن المقررة فى المادتين ٨٧ و ٨٨ من التقنين المدنى سالفتى  
البيان ، يؤكد ذلك أن الاراضى التى خصصت لانشاء مدينة ٦ أكتوبر تم  
تخصيصها بقرار من رئيس الجمهورية رقم ٥٠٤ لسنة ١٩٧٩. وليس بقرار  
من رئيس مجلس الوزراء وفقا لنص المادة ٩ من القانون رقم ٥٩ لسنة  
١٩٧٩ ، كما يؤكد أيضا أن رأس مال هيئة المجتمعات العمرانية الجديدة  
يتكون حسبها يبين من نص المادة ٣١ من القانون المذكور من الاراضى التى  
يقم عليها الاختيار وفقا لاحكام القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٧٩. وأيضا  
من الاراضى الاخرى التى تخصصها الدولة للهيئة بها يستلزمه تنفيذ اغراضها  
ويتفق مع الاهداف التى قامت من أجلها .

وأذا كان الامر كذلك وكان افتاء هذه الجمعية قد استقر على أن  
الاصل فى الانتفاع بالمال العام المخصص للبرفق أن يكون  
دون مقابل لانه لا يخرج عن كونه استعمالا للمال العام فيما أعدا له  
ودلك ما لم ينص على خلاف ذلك ، وكان رئيس الجمهورية بما له من  
سلطة وفقا لنص المادتين ٨٧ و ٨٨ من التقنين المدنى يملك ابتداء  
تخصيص الاموال العامة بمقتضى قرار يصدره تحقيقا لمنفعة عامة ، فانه  
يملك من باب أولى تعديل قراره هذا ونقل جزء كما سبق تخصيصه  
لجهة ما الى جهة أخرى تحقيقا لذات الهدف. وإذا كان الاصل أن  
التخصيص للمنفعة العامة يتم بدون مقابل لانه لا يخرج عن أن يكون  
استعمالا للمال العام فيما أعدا له ما لم ينص على خلاف ذلك ، فانه  
نظاما لم ينص قرار التخصيص على انتضاء مقابل عن المال المخصص ،  
فانه لا يجوز إلزام الجهة التى خصص لها هذا المال بدفع مقابل عنه .

ولما كان البين من الاطلاع على قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١٠٤٨

لسنة ١٩٨٥ — الصادر بقاء على حكم المادتين ٨٧ و ٨٨ من اللتقين المبنى والمفوض رئيس الوزراء فى مباشرة اختصاص رئيس الجمهورية فيهما بموجب قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٠٥ لسنة ١٩٨٤ سالف البيان — انه تضمن تخصيص قطعة الارض المبينة الحدود والمعالم بالرسم المرفق بالقرار لتنفيذ مشروع مركز الانتاج التليفزيونى ( ٦ أكتوبر ) وضمها الى اتحاد الاذاعة والتليفزيون — وهو مشروع ذو نفع عام حسبما يبين من المذكرة الايضاحية لقرار التخصيص ، وقد خلا هذا القرار من تحديد متابل للارض التى شملها التخصيص ، فانه ولا يجوز الزام الجهة التى نسبت اليها هذه الارض ( اتحاد الاذاعة والتليفزيون ) بان تدفع مقابلا لمخصص لها من اراضى بمقتضى القرار المذكور اذ لا يخرج الامر عن أن يكون تمديلا لقرار رئيس الجمهورية رقم ٥٠٤ لسنة ١٩٧٩ سالف البيان باقتطاع جزء من الاراضى التى خصصت بمقتضاء لانشاء مدينة ٦ أكتوبر واعادة تخصيصها لجهة أخرى ( اتحاد الاذاعة والتليفزيون ) ومن ثم تكون مطالبة الاتحاد المذكور باداء متابل للارضى التى خصصت له بمقتضى اقرار سالف البيان غير قائمة على سند صحيح من القانون .

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم احقية هيئة المجتمعات العمرانية الجديدة فى تناضى مقابل عن الاراضى التى خصصت لاتحاد الاذاعة والتليفزيون بمقتضى قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١٠٤٨ لسنة ١٩٨٥ .

( ملف ١١٩/٢/٧ جلسة ١٩٨٨/١/٦ ) .



## خامسا - عدم جواز التصرف فى الاراضى المحيطة بالبحيرات المرة

قاعدة رقم ( ١١٩ )

المبدأ :

لا يجوز التصرف فى الاراضى المحيطة بالبحيرات المرة حتى مسافة مائتى متر من شواطئها باعتبارها من الاموال العامة ولا يجوز للهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية ليتسنى لها ازالة واضعى اليد على الاراضى المحيطة بالبحيرات المرة الا ان ترفع الامر للقضاء لابطال عقود ملكيتهم مسجلة كانت أو غير مسجلة ولا يحق للهيئة الحصول على مقابل الانتفاع من واضعى اليد على الاراضى المحيطة بالبحيرات المرة الا بعد صدور احكام القضاء .

القنوى :

مفاد ما تقدم ان المشرع تحقيقا منه لسياسة التنمية الاقتصادية للاقتصاد القومى فى مجال الثروة السمكية انشأ هيئة عامة اقتصادية أطلق عليها الهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية ناطق بها مهمة تنمية الثروة السمكية والقيام بمشروعات التوسع الانتقى والرأسى فى هذا المجال ضمن اطار السياسة العامة والخطة العامة للدولة والعمل على استغلال مناطق الصيد والمرابى والمزارع السمكية بالمساحات المائية التى يصدر بتحديدها قرار من رئيس الجمهورية والاشراف على تنفيذ قوانين الصيد بهذه المسطحات واصدار التراخيص اللازمة للصيد والحصول على مقابل استغلالها باعتباره يشكل أحد مواردها كما عهد اليها أيضا بالعمل على صيانتها وتجهيزها وتطهير مفتحاتها وازالة ما يقع عليها أو على شواطئها من تمديدات ومخالفات بالطريق الادارى وفى سبيل احكام سلطاتها فى الاشراف على تلك المناطق فقد تطلب المشرع ضرورة اخذ رأيها بالنسبة للمشروعات العامة التى تقيمها جهات اخرى فى حدود اختصاصها اذا ترتب عليها اقتطاع جزء منها أو كان من شأنها تلويث مياهها وذلك بالإضافة الى سائر الاختصاصات الاخرى الواردة بقرار انشاء

الهيئة المذكورة ، هذا وقد حدد قرار رئيس الجمهورية رقم ٦٥ لسنة ١٩٨٣ المشار اليه نطاق المسطحات المائية التى تشرف عليها الهيئة بحيث تشمل البحيرات الواقعة على قناة السويس والاراضى المحيطة بها لمساحة مائتى متر لمن شواطئها .

ومن حيث ان الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع قد ذهبت بجلستها المنعقدة فى ١٩٨٣/١٢/١ الى أن جميع الاعمال والتصرفات الصادرة من الهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية يجب أن تستهدف غاية واحدة هى تنمية الثروة السمكية فان استهدفت غاية أخرى أصبحت مخالفة لاحكام القرار الصادر بإنشائها وذلك عملا بقاعدة تخصيص الاهداف التى تخضع لها الهيئات العامة .

ومن حيث أن قرار رئيس الجمهورية رقم ٦٥ لسنة ١٩٨٣ المشار اليه قد حدد فى المادة الاولى منه المسطحات المائية والاراضى التى تختص الهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية بالإشراف عليه واستغلالها بحيث تشمل كافة المسطحات المائية بجميع انواعها والاراضى المحيطة فقط بالبحيرات دون المسطحات المائية الأخرى ، ومن ثم فانه اعتبارا من تاريخ صدور ذلك القرار يكون لهذه الهيئة وحدها حق استغلال تلك الاراضى والترخيص بالانتفاع بها فى نطاق الأغراض المحددة بقرار إنشائها وبها يؤول مقابل الانتفاع بها بحيث يتمتع على الجهات الأخرى التعدى على الاختصاص المقرر لها فى هذا الشأن وذلك بمزااة عدم الإخلال بحق هذه الجهات فى اقامة المشروعات العامة التى تدخل فى اختصاصها بشرط أخذ رأى الهيئة المذكورة اذا ترتب على اقامة تلك المشروعات اقتطاع جزء من المسطحات المشار اليها أو كان من شأنها تلويث المياه .

ومن حيث أن السلم به وفقا لاحكام التقنين الدنى أن اكتساب المال

للصفة العامة منوط بتوافر أمر بين أولهما أن يكون المال - عقارا أو منفولا - مملوكا للدولة أو الأشخاص الاعتبارية العامة ثانيهما أن يتم تخصيص هذا المال للمنفعة العامة بأحدى الطرق المقررة قانونا . .

ومن حيث أن الاراضى المحيطة بالبحيرات حتى مساحة مائتى متر تعد أخضعت لاشراف الهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية وخصصت لتحقيق المنفعة العامة التى تضطلع بها الهيئة المذكورة وذلك لتنمية الاقتصاد القومى فى مجال الثروة السمكية وأن هذه المساحة بحسب تصديدها تعتبر حاليا حرما للشاطئ وجزءا منه بحسب المال طبقا لما هو معروف من تاكل وتراجع للشاطئ بمرور الزمن بفعل عوامل البحر الطبيعية ، ومن ثم تعد جميع الاراضى ابتدائية لم تسجل بعد .

لذلك ، انتهى رأى الجمعية العمومى لقسمى الفتوى والتشريع الى ما يلى :

أولا - عدم جواز التصرف فى الاراضى المحيطة بالبحيرات المرة حتى مسافة مائتى متر من شواطئها باعتبارها من الاموال العامة .

ثانيا - انه لا يجوز للهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية ليتسنى لها ازالة وضع اليد المشار اليه الا أن ترفع الامر للقضاء لابطال هذه العقود مسجلة أو غير مسجلة .

ثالثا - انه لا يحق للهيئة الحصول على مقابل الانتفاع المشار اليه الا بعد صدور أحكام القضاء على النحو المبين فيما تقدم وعلى ضوء ما سيقضى به .

( ملف رقم ٧/١/٧ فى ٦/٦/١٩٩٠ ) .

## ساحسا - الاشراف على الاراضى الصحراوية والتصرف فيها

قاعدة رقم ( ١٢٠ )

المبدأ :

الاشراف على الاراضى الصحراوية والتصرف فيها بفرض الاستزراع والاستصلاح اصبح من حق الهيئة العامة لمشروعات التعمير والتنمية الزراعية - القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ - القانون رقم ١٤٣ لسنة ١٩٨١ .  
الفنوى :

وضع المشرع بمقتضى القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ تنظيها عاما للتصرف فى الاراضى المملوكة للدولة ملكية خاصة وقد قسم المشرع هذه الاراضى الى ثلاثة انواع : الاراضى الزراعية الواقعة داخل الزمام وبعمده لمسافة كيلو مترين ، والاراضى البور غير المزروعة ، والاراضى المبحراوية الواقعة بعد هذا النطاق . وكان الاختصاص بالتصرف فى الاراضى البور والاراضى الزراعية معقودا فى ظل هذا القانون لوزارة الاصلاح الزراعى واستصلاح الاراضى . الى ان صدر القانون رقم ١٤٣ لسنة ١٩٨١ فالغى الاحكام المتعلقة بالاراضى الصحراوية التى تضمنها القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ ووضع لها تنظيها خاصا . ومن اصبحت بمقتضاه الاشراف على هذه الاراضى والتصرف فيها بفرض الاستزراع والاستصلاح من حق الهيئة العامة لمشروعات التعمير والتنمية الزراعية .

( ملف ١٢٤٦/٢/٣٢ جلسة ١٢/١٨/١٩٨٥ ) .

سابعا - عدم جواز النزول عن مال من اموال الدولة بفرض تكريم

الوزراء السابقين

قاعدة رقم ( ١٢١ )

المبدأ :

لا يجوز النزول عن مال من اموال الدولة بفرض تكريم الوزراء

السابقين .

الفتوى :

مناطق تطبيق المادة ١ من القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٨ في شأن  
تواعد التصرف بالمجان في العقارات المملوكة للدولة والنزول عن اموالها  
المنقولة توافق شرطان اولهما ان يكون التصرف بالمجان في مال ثابت او منقول  
من اموال الدولة وثانيهما ان يكون الهدف المقصود من التصرف هو لتحقيق  
غرض ذي نفع عام - لا يدخل في هذا الغرض بطبيعة الحال اثابة  
الوزراء السابقين عن اضطلامهم بهامهم فترة توليهم المسؤولية اذ ان لهذا  
التكريم اذا كان له محل وسيلته الادبية والمعنوية ولا يكون بالنزول لهم  
عن مال من اموال الدولة حيث لا يتحقق نفع عام من جراء هذا التصرف  
فيختلف بذلك احد الشروط اللازمة لاجازته - تطبيق .

( ملف رقم ٣١٥/١/٥٤ بتاريخ ٦/١٩/١٩٩٣ ) .

ثامنا - نقل الانتفاع بالأموال المملوكة للدولة بين أشخاص القانون العام

قاعدة رقم ( ١٢٢ )

المبدأ :

نقل الانتفاع بالأموال المملوكة للدولة يتم بين أشخاص القانون العام بنقل الاشراف الادارى على هذه الاموال بدون مقابل ودون أن يعتبر ذلك نزولا عن أموال الدولة أو تصرفا فيها .

الفقوى :

المال العام يكتسب هذه الصفة من بين الاموال المملوكة للدولة أو للأشخاص الاعتبارية العامة ملكية خاصة اذا خصص بالفعل للمنفعة العامة أو تم هذا التخصيص بقانون أو بمرسوم - نقل الانتفاع بالأموال المملوكة للدولة يتم بين أشخاص القانون العام بنقل الاشراف الادارى على هذه الاموال بدون مقابل ودون أن يعتبر ذلك نزولا عن أموال الدولة أو تصرفا فيها تطبيق : مبنى استراحة الرى بسمالوط والارض الفضاء الملحقه به كان مخصصا كاستراحة حكومية ويعتد ومن ثم مخصصا لمنفعة عامة ذلك أن المبنى الملحقه بالمراق العام والمنشآت الحكومية تعتبر بحكم تبعيتها للمرافق العامة من الاموال العامة - توقف استخدام تلك الاستراحة فى الغرض العام الذى خصص من أجله وهو خدمة العاملين بمرفق الرى ونقل الانتفاع بها بالفعل وذلك بتخصيصها كمدرسة ابتدائية تبعا لموجبات الصالح العام - وجه المنفعة العامة الذى أضفى عليها لا تجيز لوزارة الاشراف العامة والموارد المائية أن تنشئ تصرفا بتأجيرها واستئداء مقابل الانتفاع بها استصحابا للاصل العام الذى يقضى بأن الانتفاع بالمال العام يكون بدون مقابل اذ لا يخرج عن كونه استعمالا للمال العام فيما اُمد له - مؤدى ذلك : عدم أحقية الوزارة فى استئداء مقابل الانتفاع بمبنى استراحة الرى والارض الفضاء الملحقه به من الادارة التعليمية بسمالوط بعد اذ تم تخصيصه كمدرسة ابتدائية .

( ملف رقم : ١٥٣/٢/٧ بتاريخ ١٩٩٣/٧/٣١ ) .

تاسمًا — لا يجوز لجهاز مشروعات اراضى القوات المسلحة بيع الاراضى  
التي ما زالت مخصصة للمنفعة العام

قاعدة رقم ( ١٢٣ )

المبدأ :

عدم احقية جهاز مشروعات اراضى القوات المسلحة فى بيع  
الارض التى ما زالت مخصصة للمنفعة العامة .

الفنوى :

الحصانة التى أسبغها المشرع على الاملاك العامة اذ أخرجها من دائرة  
المعاملات بما نص عليه فى المادة ٨٧ من القانون المدنى من عدم جواز  
بيعها والتصرف فيها منطوقا ان تكون هذه الاموال مخصصة لمنفعة عبادة  
فاذا خصصت لهذا الغرض فلا ترفع عنها هذه الحصانة الا بقانون او  
قرار او ينقطع بالفعل وعلى وجه مستمر وبطريقة واضحة لا لبس فيها  
رصدتها للمنفعة العامة — اذا كانت الارض موضوع النزاع قد خصصت  
لاقامة مدرسة عليها وحال دون ذلك قيام القوات المسلحة بوضع يدها على  
الارض لاغراض العمليات الحربية بمرسوم عام ١٩٦٧ فان انتهاء هذه العمليات  
واستغناء القوات المسلحة عن هذه الارض ليس من شأنه أن يجعلها من  
املاك الدولة الخاصة التى يجوز التصرف فيها اذ ما انفكت هذه الارض  
مخصصة لما رصدت له أصلا من اغراض المنفعة العامة واللى حال دونها  
حيازة القوات المسلحة للارض لاغراض العمليات الحربية — تخصص الارض  
للمنفعة العامة لم ينحصر عنها بسند قانونى يعتمد به ولا تكشف ظروف الحال  
عن انقطاع تخصيصها بالفعل لهذا الغرض فمن ثم تبقى على صفة الاموال  
العامة التى لا يجوز بيعها أو التصرف فيها — مؤدى ذلك : عدم احقية  
جهاز مشروعات اراضى القوات المسلحة فى بيع الارض محل المنازعة .

( ملف رقم : ٢٠٠٦/٢/٢٢ بتاريخ ١٩٩٣/٥/٢ ) .

عائشاً — للوحدات المحلية سلطة التصرف فى الاراضى المملوكة  
لها واقتضاء قيمتها

قاعدة رقم ( ١٢٤ )

المبدأ :

للوحدات المحلية سلطة التصرف فى الارض المملوكة لها واحقيتها

فى اقتضاء قيمتها .

الفتوى :

أرض مملوكة لاحدى وحدات الادارة المحلية — الارض من املك  
الدولة للخاصة — للوحدة المحلية سلطة التصرف فيها وفقاً لاحكام قانون  
نظام الادارة المحلية رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ ولائحته التنفيذية — احقية الوحدة  
المحلية فى اقتضاء قيمتها .

( ملف رقم : ٧٩/١/٧ بتاريخ ١٩٩٣/٧/٣١ ) .



## أموال مصادرة

- من حصل على مال من أموال أسرة محمد على المصادرة بالقانون رقم ٥٩٨ لسنة ١٩٥٣ وصار حقه في هذا المال خالصا ليس مطالبا بالالتزام بالمواعيد المنصوص عليها في المادة ١٠ من القانون المذكور ولا التقيد الى اللجنة المنصوص عليها في المادة ٩ منه .

- تحقيق وزارة المالية في التصرف في العقارات المصادرة من أسرة محمد على طبقا للقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٥٦

### قاعدة رقم (١٢٥)

المبدأ :

اعتد المشرع في المادة (٥) من القانون رقم ٥٩٨ لسنة ١٩٥٣ بشأن أموال أسرة محمد على المصادرة بالتصرفات المصادرة من الأشخاص الذين كانوا يمتلكون الأموال المصادرة والتي تنشئ حقوقا للغير على هذه الأموال إذا كانت هذه التصرفات نابتة التاريخ قبل ٨ نوفمبر سنة ١٩٥٣ ، ومع ذلك أجاز المشرع الاعتداد بهذه التصرفات ولو لم يكن لها تاريخ ثابت إذا اقتضت اعتبارات العدالة ذلك - المادة الأولى من القانون رقم ٥٩٨ لسنة ١٩٥٣ لم يرتب المشرع على مخالفتها أثرا يحول دون الاعتداد بالتصرف سوى ما قرره من جزاء جنائي بنص المادة (١٨) من القانون المذكور - من حصل على مال من أموال أحد ممن شملهم قرار المصادرة وصار حقه في هذا المال خالصا له لا يخالطه شك ولا يزاحمه أحد فيه فإنه ليس مطالبا بالتقديم الى اللجنة المنصوص عليها في المادة (٩) من القانون ٥٩٨ لسنة ١٩٥٣ - وبالتالي لا يلتزم بالمواعيد المنصوص عليها في المادة (١٠) من القانون المذكور .

الفتوى :

وقد عرض الموضوع على الجمعية العمومية لسمى الفتوى والتشريع

بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٨ من مارس سنة ١٩٨٧ ، فاستعرضت القانون رقم ٥٩٨ لسنة ١٩٥٣ بشأن أموال أسرة محمد على المصادرة حيث ينص في المادة (١) منه على أن « كل شخص كان تحت يده بأية صفة كانت في يوم ٨ نوفمبر سنة ١٩٥٣ أو يكون لديه في أى تاريخ لاحق شيء من الامون أو الممتلكات التي صدر قرار مجلس قيادة الثورة في التاريخ متقدم الذكر بمصادرتها أن يقدم الى رئيس ادارة التصفية المنصوص عليها في المادة ١٧ بيسانما بما تحت يده خلال ثلاثين يوما من تاريخ النشر في الجريدة الرسمية عن اسماء الاشخاص الذين كانوا يمتلكون الاموال المصادرة أو من تاريخ وجود المال تحت يده أى المدتين أطول » .

« وتنص المادة (٥) من هذا القانون على أنه لا تكون الحقوق الناشئة للغير عن التصرفات المصادرة من الاشخاص الذين كانوا يمتلكون الاموال المصادرة نافذا بالنسبة لهذه الاموال اذا لم يكن للتصرفات المذكورة تاريخ ثابت قبل ٨ نوفمبر سنة ١٩٥٣ » .

ومع ذلك يجوز الاعتداد بهذه التصرفات ولو لم يكن لها هذا التاريخ الثابت اذا اقتنعت العدالة ذلك « ..... » وتنص المادة (١) على أن « تشكل بقرار من وزير العدل لجنة «.....» وتختص هذه اللجنة بالفصل في كل طلب يدين أو ادعاء يحق قبل أى شخص ممن شملهم قرار ٨ نوفمبر سنة ١٩٥٣ وفي كل منازعة خاصة بأى تصرف من التصرفات التي تكون الاشخاص الذين شملهم القرار المذكور طرفا فيها وكذلك في كل منازعة في دين لهؤلاء الاشخاص قبل الغير » .

ويوجه عام تختص هذه اللجنة في كل نزاع يتعلق بالاموال المصادرة » .

وتنص المادة (١٠) على أن « تقدم الطلبات الى اللجنة المشار اليها في المادة السابقة بدون رسوم قضائية خلال ٦٠ يوما من تاريخ النشر في الجريدة الرسمية ..... » .

كما تنص المادة (١٢) من ذات القانون على أنه « لا يكون نافذا بالنسبة للاموال المصادرة أى حق لا يقدم صاحبه طلبه في الميعاد المنصوص عليه في

الفقرة الاولى من المادة (١٠) ولو كان مكفولا بتأمين صدر به حكم  
انتهائى » .

• وتنص المادة (١٨) أيضا من هذا القانون على أن يعاقب بالحبس  
وبغرامة لا تزيد على ألفين من الجنيهات أو بأحدى هاتين العقوبتين كل من  
يتخلف عن تقديم البيان المنوه عنه فى المواد ١ و ٢ و ٣ و ٧ و ٨ و ٩ و ١٠ » .

وحيث أن مفاد ما تقدم أن المشرع فى المادة (٥) من القانون المشار  
اليه قد اعتد بالتصرفات الصادرة من الاشخاص الذين كانوا يمتلكون الاموال  
المصادرة والتي تنشئ حقوقا للغير على هذه الاموال اذا كانت هذه التصرفات  
ثابتة التاريخ قبل ٨ نوفمبر سنة ١٩٥٣ ، ومع ذلك اجاز المشرع الاعتداد  
بهذه التصرفات ولو لم يكن لها تاريخ ثابت اذا اقتضت اعتبارات العدالة  
ذلك .

ولما كان الثابت أن الوعد بالشراء - فى الحالة المعروضة - هو فى  
حقيقته عقد بيع ابتدائى حيث قام المرحوم/ عبد الحميد سيد احمد مسلم  
(المشتري) بدفع جزء من الثمن المتفق عليه بصفة عربون وقت تحرير العقد  
فى ١٩٤٣/٩/٢ وتعهد بسداد الباقي على أقساطها وتسلم قطعة الارض  
المبيعة ووضع يده عليها ، ومن ثم فإن ما سمي تعهدا بالبيع هو فى  
حقيقته بيع ابتدائى أى تصرف فى مفهوم المادة (٥) من القانون رقم ٥٩٨  
لسنة ١٩٥٣ المشار اليه ، وهو وإن كان غير ثابت من الاوراق أنه ثابت التاريخ  
قبل ٨ نوفمبر سنة ١٩٤٣ الا أنه يبين من الاوراق أن ادارة الاموال المستردة  
قد تقاضت من المذكور باقى ثمن قطعة الارض المشار اليه كاملا وكذلك  
فوائد التأخير رغم علمها بأن التصرف غير ثابت التاريخ ومن ثم فلا يفسر  
ملكها هذا الا أن يكون اعتداد بالتصرف الصادر له وفقا للفقرة الثانية  
من المادة (٥) سائلة البيان تأكد باخطارها للشهر العاشر بالمقامرة  
والاسكندرية فإنه ليس لديها مانع من السير فى اجراءات الشهر والتسجيل  
لصالح المذكور .

ولا ينال مما تقدم القول بأن المرحوم / ..... لم يلتزم بالتعليمات  
الواردة بالمادة الاولى من القانون رقم ٥٩٨ لسنة ١٩٥٣ المشار اليه بتقديم

اليه ببيان الى رئيس ادارة تصفية الاموال المصادرة خلال ٣٠ يوما من تاريخ النشر في الجريدة الرسمية عن اسماء الاشخاص الذين كانوا يمتلكون الاموال المصادرة ذلك لان المشرع في القانون المذكور لم يرتب اثرا على مخالفة ما يقضى به نص المادة الاولى يحول دون الاعتداد بالتصرف في ما قرره من جزاء جنائي بنص المادة (١٨) منه .

كما لا ينال مما تقدم القول بان المذكور لم يتبع الاجراء المنصوص عليه في المادة (١٢) من القانون سالف الذكر وهو التقدم بطلب الى اللجنة القضائية المنصوص عليها في المادة (٩) منه خلال الميعاد المنصوص عليه في المادة (١٠) ، وذلك لان المذكور - في الحالة المعروضة - ليس مخاطبا بما ورد النص عليه في المواد ١٠ و ١١ و ١٢ سالف الذكر حيث ان الملتزم بالتقدم الى اللجنة القضائية المنصوص عليها في المادة (٩) هو من يدعى بحق أو يدين قبل من شملهم قرار المصادرة حتى تتولى هذه اللجنة الفصل في مدى جدية هذا الادعاء من عدمه ليتسنى له الحصول على حقه من هذه الاموال في مواجهة ادارة الاموال المصادرة ، أما من حصل على مال من اموال أحد ممن شملهم قرار المصادرة وصار حقه في هذا المال خالصا له لا يخالطه شك ولا يزاحمه أحد فيه - كما هو الحال في الحالة المعروضة فانه ليس مطالب بالتقدم الى اللجنة المشار اليها ، وبالتالي لا يلتزم بالمواعيد المنصوص عليها في المادة (١٠) من القانون المذكور ، ومن ثم فان ما تم - معه من تصرف لا يسرى عليه حكم المادة (١٢) من هذا القانون .

وحيث أنه في ضوء ما تقدم يكون اعتداد ادارة الاموال المستردة بالتصرف الصادر الى المرحوم/ ..... قد جاء متفقا مع حكم القانون وبتعيين اعمال مقتضاه .

لذلك ، انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى صحة الاعتداد بالتصرف في الحالة المعروضة .

( ملف ١٠٠/٢ - جلسة ١٨/٣/٨٧ )

## قاعدة رقم (١٢٦)

المبدأ :

احقية وزارة المالية الهيئة العامة للخدمات الحكومية - ادارة الاموال المستردة ( طبقا لاحكام القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٥٦ فى التصرف فى العقارات المصادرة من أسرة محمد على التى كانت موقوفة وقفا اهلينا وآلت اليها ادارتها .

الفتوى :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٨/١٠/١٩٨٩ فاستعرضت المادة (١) من القانون رقم ١٨٠ لسنة ١٩٥٢ بالغاء نظام الوقف على غير الخيرات التى تنص على ان « لا يجوز الوقف على غير الخيرات » . والمادة (٢) من ذات القانون التى تنص على أن « يعتبر منتهيا كل وقف لا يكون مصرفه فى الحال خالصا لجهة من جهات البر ٠٠٠٠ » . كما استعرضت المادة (١٧) من القانون رقم ٥٩٨ لسنة ١٩٥٣ بشأن أموال أسرة محمد على المصادرة التى تنص على أن « تنشأ إدارة تسمى إدارة تصفية الاموال المصادرة وتصفيتها وتمثيل الدولة أمام اللجنة المشار اليها فى المادة التاسعة فى المنازعات التى تدخل فى اختصاصها وكذلك أمام جهات القضاء الأخرى والغير » .

وكذلك استعرضت المادة (١) من القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٥٦ بتحويل وزارة المالية والاقتصاد سلطة التصرف فى الاموال المصادرة واضافة حصيلتها للإيرادات العامة للدولة التى تنص على أنه « خولت وزارة المالية والاقتصاد سلطة التصرف فى الاموال المصادرة بمقتضى الاعلان الصادر فى ١٧ يناير سنة ١٩٥٣ أو بمقتضى قرار مجلس قيادة الثورة الصادر بتاريخ ٨ نوفمبر سنة ١٩٥٣ أو بمقتضى حكم من محكمة الثورة وتضاف إيرادات هذه الاموال وكذلك حصيلة التصرف فيها الى الإيرادات العامة للدولة » . والمادة (٢) من ذات القانون التى تنص على أن « تنتقل ادارة تصفية الاموال المصادرة المنشأة بمقتضى القانون رقم ٥٩٨ لسنة ١٩٥٣ الى وزارة المالية والاقتصاد » . واخيرا استعرضت المادة (١٧) من القانون

رقم ٤٤ لسنة ١٩٦٢ بتسليم الاعيان التى تديرها وزارة الاوقاف الى الهيئة العامة للإصلاح الزراعى والمجالس المحلية التى تنص على أن « تسلم الى المجالس المحلية المائى والاراضى الفضاء والاراضى الزراعية الداخلة فى نطاق المدن والتى انتهى فيها الوقف طبقا لاحكام القانون رقم ١٨٠ لسنة ١٩٥٢ المشار اليه والمشغولة بحراسة الاوقاف وتتولى المجالس المذكورة بمياة من وزارة الاوقاف ادارته هذه الاعيان واستغلالها طبقا لاحكام القوانين

واستبانت الجمعية من النصوص المتقدمة أن المشرع بمقتضى أحكام القانون رقم ١٨٠ لسنة ١٩٥٢ الغى الوقف الاهلى جميعه ، فألت ملكية الاموال التى انتهى الوقف فيها اما للمواقين أو للمستحقين طبقا للضوابط المشار اليها فى هذا القانون . وفى الحالات التى تعدر فيها هسمة المال الموقوف بين المستحقين ، تولت وزارته الاوقاف حراسة الوقف الاهلى الذى لم يتم تقسيمه .

ولما كان القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٥٦ قد خول وزارة المالية سلطة التصرف فى الاموال المصادرة وإضافة حصيلتها الى الإيرادات العامة للدولة، وأذتتين - فى الصالة المعروضة - أنه يندرج فى الاموال المصادرة من أسرة محمد على بعض العقارات التى كانت موقعه وفقاً لهليا والت ملكيتها بالفعل الى هذه الأسرة بعد الغاء الوقف الاهلى باتقانون رقم ١٨٠ لسنة ١٩٥٢ ، ثم خصعت تلك العقارات للمصادرة بموجب قرار مجلس قيادة الثورة بتاريخ ١١/٨/١٩٥٢ ، وعليه فتكون وزارة المالية ( الهيئة العامة للخدمات الحكوميه - ادارة الاموال المستردة ) هى الجهة المختصة هابون - دون غيرها - بالتصرف فى العقارات المذكورة وإدارتها ، بحسبان أن القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٥٦ سالف الذكر قد جاء عاماً ولم يفرد نظاماً خاصاً للتصرف فى الاموال المصادرة التى كانت فى الاصل من الاوقاف الاهلية .

**ومضى كان الثابت أن وزارة الاوقاف ( ادارة الاوقاف ) قد تولت ادارة العقارات المشار اليها والتصرف فى ريعها ، فانها بذلك تكون قد خالفت أحكام القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٥٦ ، فضلاً عن أنهما كان يجوز للوزارة تسليم هذه العقارات الى المجالس المحلية بالمحافظات استناداً لحكم المادة (١٧) من القانون رقم ٤٤ لسنة ٦٢ بشأن تسليم الاعيان التى تديرها وزارة**

الاقواق الى الهيئة العامة للإصلاح الزراعى والمجالس المحلية ، ذلك لان مناط تطبيق حكم المادة المذكورة أن تكون العقارات المسلمة للمجالس المحلية من العقارات التى انتهى الوقف الاهلى فيها وتولت وزارة الاوقاف ادارتها وهو الامر غير المتحقق فى شأن العقارات - محل طلب الرأى - حيث تختص وزارة المالية بإدارتها طبقا للقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٥٦ كما سلف البيان وأن قيام وزارة الاوقاف بإدارتها هو لحساب وزارة المالية .

لذلك ، انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى إحقية وزارة المالية ( الهيئة العامة للخدمات الحكومية - إدارة الاموال المستردة ) فى التصرف فى العقارات محل طلب الرأى طبقا لاحكام القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٥٦ .

( ملف رقم ٢/٣٧ / ٢٦٤ جلسة ١٨ / ١٠ / ١٩٨٩ )

#### قاعدة رقم (١٢٧)

المبدأ :

أراضى السيدة / ..... آلت ملكيتها الى الدولة بالمصادرة بموجب قرار مجلس قيادة الثورة الصادر فى ٨ من نوفمبر سنة ١٩٥٣ والقانون رقم ٩٨ لسنة ١٩٥٣ بشأن اسرة محمد على المصادرة وبيان ادارة التصفية الصادر فى ٩ من سبتمبر سنة ١٩٥٣ نفاذاً له - المشرع ناط بوزارة المالية سلطة التصرف فى الاراضى المصادرة ومنها أرض السيدة / ..... بموجب القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٥٦ المشار اليه - مؤدى ذلك : لا يسوغ لجهة غير وزارة المالية أن تجرى تصرفا على هذه الاراضى باعتبارها المختصة دون سواها بذلك قانونا - قيام محافظة الاسكندرية ببيع تلك الاراضى الى احدى الشركات - محافظة الاسكندرية باعت ما لا تملك - إلزامها بإرد ثمن تلك الاراضى الى وزارة المالية ( الهيئة العامة للخدمات الحكومية ) باعتبارها المنوط بها قانونا سلطة التصرف فى هذه الاراضى .

## الفتوى :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٧/١/١٩٩٣ - فاستبان لها ان قرار مجلس قيادة الثورة الصادر فى ٨ من نوفمبر سنة ١٩٥٢ نص على « استرداد اموال الشعب وممتلكاته من أسرة محمد على وذلك بمصادرة اموال وممتلكات هذه الأسرة وكذلك الاموال والممتلكات التى آلت عنهم الى غيرهم عن طريق الوراثة أو المصاهرة أو القرابة » وأن المادة (١٦) من القانون رقم ٥٩٨ لسنة ١٩٥٣ بشأن اموال أسرة محمد على المصادرة تنص على أن « تصدر ادارة التصفية بياناً مشتملاً على أسماء الاشخاص الذين شملهم قرار المصادرة الصادر من مجلس قيادة الثورة بتاريخ ٨ من نوفمبر سنة ١٩٥٣ وينشر هذا البيان فى الجريدة الرسمية وكل اعتراض على ما ورد فى هذا البيان يكون الفصل فيه من اختصاص اللجنة المنصوص عليها فى المادة التاسعة .

ونفاذاً لذلك صدر عن ادارة تصفية الاموال المصادرة بيان نشر فى ١٩٥٣/١٢/٤ بالعدد رقم ٩٨ مكرراً من الوقائع المصرية وتضمن أنه تخليذاً للسادة سالفه البيان تنشر ادارة تصفية الاموال المصادرة فيما يلى أسماء الاشخاص الذين شملهم قرار المصادرة الصادر من مجلس قيادة الثورة بتاريخ ١٩٥٣/١١/٨ وورد تحت مسلسل رقم (١١٨) اسم ..... ، وتحت مسلسل رقم (١١٩) اسم ..... ، كما استبان للجمعية ان المادة (١) من القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٥٦ بتحويل وزارة المالية والاقتصاد سلطة التصرف فى الاموال المصادرة وازادة حصيلتها للايرادات العامة تنص على انه « خولت وزارة المالية والاقتصاد سلطة التصرف فى الاموال المصادرة بمقتضى الاعلان الصادر فى ١٧ يناير سنة ١٩٥٣ او بمقتضى حكم من محكمة الثورة ، وتضاف ايرادات هذه الاموال وكذلك حصيلة التصرف فيها الى الايرادات العامة للدولة » ، وان المادة (٢) من ذات القانون تنص على ان « تنقل ادارة تصفية الاموال المصادرة المنشأة بمقتضى القانون رقم ٥٩٨ لسنة ١٩٥٣ الى وزارة المالية والاقتصاد » كما تنص المادة (٣) على أن يلغى كل حكم يتعارض مع احكام هذا القانون .

واستظهرت الجمعية مما تقدم جميعاً ان اراضى السيدة ..... آلت



ملكيتها الى الدولة بالمصادرة بموجب قرار مجلس قيادة الثورة الصادر فى ٨ من نوفمبر سنة ١٩٥٣ والقانون رقم ٥٩٨ لسنة ١٩٥٣ بشأن أموال أسرة محمد على المصادرة وبيان ادارة التصفية الصادر فى ٩ ديسمبر سنة ١٩٥٣ نفاداً له . واذ ناط المشرع بوزارة المالية سلطة التصرف فى الاراضى المصادرة وملها الارض محل المنازعة الماثلة بموجب القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٥٩ المشار اليه فمن ثم لا يسوغ لجهة غيرها أن تجرى تصرفاً على هذه الاراضى باعتبارها المختصة دون سواها بذلك قانوناً .

ومن حيث أن محافظة الاسكندرية قامت ببيع قطع الاراضى محل النزاع ارقام ٤ و ٨ و ٩ بلك ٤٠ ، والقطعة رقم ٧ بلك ٤١ والبلوكات ٣٨ و ٣٩ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ من تقسم اراضى السراى رقم ٣ بالحضرة القبلية بالاسكندرية الى شركة النصر للملابس والمنسوجات مقابل ثمن قدره ٦٠ ق ٢٤١٨٧ جنية فانها تكون باعت ما لا تملك وتقدو ملزمة برده هبذا الثمن الى وزارة المالية ( الهيئة العامة للخدمات الحكومية ) باعتبارها المنوط بها قانوناً سلطة التصرف فى هذه الاراضى .

لذلك ، انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى إلزام محافظة الاسكندرية أداء مبلغ ٦٠ ق ٢٤١٨٧ جنية اربعة وعشرين الفا ومائة وسبعة وثمانين جنيها وستين قرشا الى وزارة المالية ( الهيئة العامة للخدمات الحكومية ) لقاء ثمن الارض محل المنازعة .

( ملف رقم ٣٢ / ٢ / ١٣٨٣ فى ١٧ / ١ / ١٩٩٣ )

## انتخاب

الفصل الاول : الدستور وحق الانتخاب \*

الفصل الثاني : نظام الانتخاب بالقوائم النسبية \*

الفرع الاول : التقدم بالقوائم \*

الفرع الثاني : الاصوات وتوزيع المقاعد \*

الفرع الثالث : استبعاد كل حزب لم تحصل قوائمه على ٨٪ على الاقل  
من مجموع الاصوات الصحيحة ( انتخابات ١٩٨٧ )

الفرع الرابع : مراحل توزيع المقاعد \*

الفرع الخامس : استكمال نسبة العمال والفلاحين من الحزب صاحب  
القائمة الحاصلة على اقل عدد من الاصوات \*

## الفصل الاول الدستور وحق الانتخاب

### قاعدة رقم (١٢٨)

المبدأ :

طبقا لاحكام الدستور والقانون فان من الحقوق الطبيعية لكل مواطن مصرى مباشرة حقوقه السياسية فى الترشيح والانتخاب وايداء الراى فى الاستفتاء - حدد المشرع على سبيل الحصر الجرائم التى تجعل المتقدم للترشيح لعضوية مجلس الشعب محروما من مباشرة الحقوق السياسية ومفتقدا لاحد شروط الصلاحية - حدود ذلك •

المحكمة :

ومن حيث أن قضاء هذه المحكمة قد جرى أن ولاية محاكم مجلس الدولة فى وقف تنفيذ القرارات الادارية مشتقة من ولايتها فى الالغاء وقرع منها ومردها الى الرقابة القانونية التى يسلطها القضاء الادارى على القرار ، على اساس وزنه بميزان القانون ، وزنا مناطه مبدأ المشروعية • اذ يتعين على القضاء الادارى الا يوقف قرارا ادريا الا اذا تبين له بحسب الظاهر من الاوراق - ودون مساس باصل الحق ، ان طلب وقف التنفيذ قد توافر فيه ركنين : اولهما : ركن الجدية ، ويتمثل فى قيام الطعن فى القرار بحسب الظاهر من الاوراق - على اسباب جدية من حيث الواقع او القانون ، تحصل على ترجيح الحكم بالغائه عند نظر الموضوع • ثانيا ركن الاستعجال بان يكون من شأن استمرار القرار وتنفيذه نتائج يتعذر تداركها فيما لو قضى بالغائه •

ومن حيث ان مقطع النزاع فى هذا الطعن يتحدد فيما اذا كان مما اشترطته ( الفقرة الخامسة من المادة الخامسة ) من القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الشعب والتى تشترط أن يكون المرشح قد ادى الخدمة العسكرية الالزامية او اعى منها وفقا للقانون المنظم لذلك •

وإن ما نص عليه في المادة (٤٦) من ذات القانون ، من إعفاء المرشح الذي جاوز الخامسة والثلاثين من تقديم ما يثبت أدائه الخدمة العسكرية أو إعفائه منها ، لا يعفى من شرط أداء الخدمة العسكرية الإلزامية أو الإعفاء منها للمرشح . كما لا يحول بينه ذوى الشأن وحقهم فى إثبات عدم توافر هذا الشرط فى المرشح أم لا .

ومن حيث أن المادة (٦٣) من الدستور تنص على أن للمواطنين حق الانتخاب والترشيح وإبداء الرأى فى الاستفتاء وفقا لاحكام القانون . ومساهمته فى الحياة العامة واجب وطنى .

كما تنص المادة (٦٤) على أن سيادة القانون أساس الحكم فى الدولة بينما تنص المادة (٦٨) على أن التقاضى حق مصون ومكفول للناس كافة ولكل مواطن حق اللجوء الى قاضيه الطبيعى .

كما تنص المادة (٨٧) على أن ( يحدد القانون الدوائر الانتخابية التى تنقسم اليها الدولة . وعدد أعضاء مجلس الشعب المنتخبين وبكون انتخابهم عن طريق الانتخاب المباشر .

كما تنص المادة الثانية من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ ( معدلا بالقانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٧٢ على أنه .

يحرم من مباشرة الحقوق السياسية .

١ - المحكوم عليه فى جنابة مالم يكن قد رد اليه اعتباره .

٢ - ..... .

٣ - ..... .

٤ - المحكوم عليه بعقوبة الحبس فى سرقة اخفاء أشياء مسروقة أو نصب أو إعطاء شيك لا يقابله رصيد أو خيانة أمانة . أو عذر . أو رشوة أو تقالص بالتدليس أو تزوير أو استعمال أوراق مزورة أو شهادة زور أو اغراء شهود أو هتك عرض أو افساد أخلاق الشباب أو امتحان حسرة

الاداب او تشرد او فى جريمة ارتكبت للتخلص من الخدمة العسكرية والوطنية - كذلك المحكوم عليه لمشروع مخصص عليه لاصدى الجرائم المذكورة . وذلك مالم يكن موقوفا تنفيذه او كان المحكوم عليه قد رد اليه اعتباره .

٥ - ٥٠٠٠٠٠

٦ - من سبق فصله من العاملين فى الدولة او القطاع العام واسباب مخلة بالشرف مالم تنقضى خمس سنوات من تاريخ الفصل ٥٠٠٠٠٠

٧ - من عزل من الوصاية او القوامة ٥٠٠٠ مالم تمضى خمس سنوات من تاريخ الحكم نهائيا بالعزل او سلب الولاية ٥٠٠

كما تنص المادة الخامسة من القانون رقم (٣٨) لسنة ١٩٧٢ فى شأن مجلس الشعب المعدل بالقرار بقانون رقم ٢٠١ لسنة ١٩٩٠ على أن : مع عدم الاخلال بالاحكام المقررة فى قانون تنظيم مباشرة الحقوق السياسية يشترط قيمن يرشح لعضوية مجلس الشعب الاتى :

١ - أن يكون مصرى الجنسية من أب مصرى

٢ - ٥٠٠٠٠٠ ٣ - ٥٠٠٠٠ ٤ - ٥٠٠٠

٥ - أن يكون قد ادى الخدمة العسكرية الالزمة ، او اعفى من ادائها طبقا للقانون .

٦ - ٥٠٠٠٠٠٠٠

كما تنص المادة السادسة الفقرة الرابعة من القانون المشار علم، انه يعفى المرشح الذى تجاوز عمره الخامسة والثلاثين ( ٣٥ عاما ) من تقديم شهادة الخدمة العسكرية او الاعفاء منها .

كما تنص المادة (٤٩) من القانون ١٢٧ لسنة ١٩٨٠ بشأن الخدمة العسكرية والوطنية مع عدم الاخلال بحكم المادة (٣٦) يعاقب كل متخلف عن مرحلة الفحص أو التجنيد . جاوزت سنه الثلاثين أو الحادية والثلاثين

حسب الاحوال ، بالحبس مدة لا تقل عن سنتين وغرامة لا تقل عن خمسمائة جنيه • ولا تزيد عن ألف جنيه • أو باحدى هاتين العقوبتين •

وتنص المادة (٥٠) من ذات القانون على أن يعاقب بالسجن مدة لا تقل عن ثلاث سنوات ولا تزيد على سبع سنوات كل فرد يلزم بأداء الخدمة العسكرية تخلص أو حاول التخلص من الخدمة بطريق الغدر •

( طعن رقم ٢٠٠٥ لسنة ٢٩ فى جلسة ١٩٩٣/٣/٢٩ )

### قاعدة رقم (١٢٩)

المبدأ :

كفل الدستور لكل مواطن على حد سواء حق الترشيح أو الانتخاب وفق الشروط والضوابط القانونية التى ترد فى شأن هذا التنظيم - أيضا هم متساوون فى الحقوق والواجبات العامة - حق التقاضى حق مصون ومكفول للناس كافة ولكل مواطن حق الالتجاء الى قاضيه الطبيعي •

المحكمة :

ومن حيث أن المادة السادسة من القانون رقم (٢٨) لسنة ١٩٧٢ فى شأن مجلس الشعب ، المعدلة بالقانون رقم ٢٠١ لسنة ١٩٩٠ • تنص على أن يقدم طلب الترشيح لعضوية مجلس الشعب كتابة الى مديرية الامن بالمحافظة التى يرغب المرشح فى الترشيح لاحدى دوائرها • ويثبت صفة العامل أو الفلاح باقرار يقدمه المرشح مصحوبا بالمستندات • وكان الطاعن قد رشح نفسه لعضوية المجلس الشعبى المحلى لمحافظة الجيزة عن مركز امبابية واثبت أن صفته هى فلاح ومن ثم فإن المنازعة فى هذا الطعن تقوم على تبيان مدى توافر هذه الصفة فى الطعون ضده •

ومن حيث أن قضاء هذه المحكمة يجرى على أن طبقا لحكم المادة (٤٩) من قانون مجلس الدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ يتعين للحكم بوقف تنفيذ القرار الادارى توافر ركنين •

الاول : هو ركن الجدية بأن يكون القرار الطعون فيه معيبا بحسب

الظاهر من الأوراق ، مما يحمل معه على ترجيح الغائه عند الفصل في الموضوع .

الثاني : هو ركن الاستعجال بأن يقترب على تنفيذ القرار نتائج يتعذر تداركها .

ومن حيث أنه ولئن كان الدستور قد كفل لكل المواطنين على حد سواء حق الترشيح أو الانتخاب وفق الشروط والضوابط القانونية التي ترد في شأن هذا التنظيم . كما أنهم متساوون في الحقوق والواجبات العامة . كما نص الدستور في المادة ٦٨ على أن القاضي حق مصون ومكفول للناس كافة ولكل مواطن حق الالتجاء الى قاضيه الطبيعي وقد خص الدستور هذا المبدأ بالذكر رغم أنه يدخل في عموم المبدأ الاول . ان المواطنين امام القانون سواء - رغبة من المشرع الدستوري في تأكيد الرقابة القضائية على القرارات الادارية وحسما لاي نزاع قد يثار في شأنها كما جرى قضاء هذه المحكمة على أن رقابة القضاء الاداري على القرارات الادارية هي رقابة مشروعية تسلطها على القرارات المطعون فيها لتزنيها بميزان القانون والشرعية والمصلحة العليا . فتلغيها أو توقف تنفيذها لو تبين صدورها مخالفة لاحكام القانون بصفة عامة أو انحرافها عن الغاية الوحيدة التي حددها الدستور والقانون بسلامة القرارات الادارية وهي تحقيق الصالح العام الى تحقيق غير ذلك من الاهداف غير المشروعة للادارة أو أي من العاملين فيها . وأن رقابة الالغاء يتفرع عنها رقابة وقف تنفيذ القرار الاداري ، ويجب أن يستند القاضي الاداري فيما يقضي بوقف تنفيذ من قرارات ادارية بحسب الظاهر من الأوراق ، وفي الصودود التي يقتضيها القضاء بوقف التنفيذ على ما يبدو من عدم مشروعية القرار ، فضلا عن ترافر نتائج يتعذر تداركها على الاستمرار في تنفيذ القرار مالم يوقف اثره على سبيل الاستعجال .

ومن حيث أن المادة الثانية من قانون مجلس الشعب المشار اليه كانت تنص قبل تعديلها بالقانون رقم ١٠٩ لسنة ١٩٧٦ . على أنه وفي تطبيق احكام هذا القانون يقصد بالفلاح من لا يجوز . . . . . ويقصد ، بالعمل

من يعمل يدوياً وبذهنياً فى الصناعة أو الزراعة والخدمات ويعيش من دخله الناتج عن هذا العمل ولا يحق له الانضمام الى نقابة مهنية ، ولا يكون من خريجى الجامعات أو المعاهد العليا أو الكليات العسكرية . ويستثنى من ذلك من بدأ حياته عاملاً وحصل على مؤهل جامعى وبقي فى نقابته العمالية . فلما صدر القانون رقم ١٠٩ لسنة ١٩٧٦ . بتعديل نص احكام القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٢ . المشار اليه . استبدل بنص المادة الثانية المشار اليها النص التالى فى تطبيق احكام هذا القانون ، يقصد بالفلاح من تكون الزراعه عمله الوحيد ومصدر رزقه الرئيسى ، ويكون مقيم بالريف ويترط ألا يحوز هو وزوجته وأولاده القصر ملكاً أو إيجاراً أكثر من عشرة أفدنة ٠٠٠ ولا يعتد بتغيير الصفة من فئات الى عمال أو فلاحين اذا كان ذلك بعد ١٥ مايو ١٩٧١ . ويعتد فى تصديق صفة المرشح من العمال أو الفلاحين بالصفة التى تثبت له فى ١٥ مايو ١٩٧١ ، أو بصفته التى رشح على أساسها لعضوية مجلس الشعب .

وبين من مقابلة نص هذه المادة قبل التعديل وبعده أن الفقرتين الثالثة والرابعة قد أضيفتا بالقانون رقم ١٠٩ لسنة ١٩٧٦ . واستحدثا حكمين جديدين مؤداهما الاعتداد بالصفة الثابتة فى ١٥ مايو ١٩٧١ وقد تقيأ حكم الفقرة الثالثة من هذه المادة الحيلولة بين من كانوا من الفئات فى ١٥ مايو ١٩٧١ . وتغيير صفاتهم الى عمال أو فلاحين من هذا التاريخ كما استهدف حكم الفقرة الرابعة أن تكون صفة العامل أو الفلاح الثابتة فى ١٥ مايو ١٩٧١ . هى التى يعتد بها فى اثبات صفة المرشح لعضوية مجلس الشعب أو أى من المجالس الشعبية . أياً ما صار اليه وضعه الاجتماعى أو المهنى أو العلمى بعد ذلك على نحو ما استقر عليه قضاء هذه المحكمة .

ومن حيث أن الظاهر من الأوراق أن المدعى حتى عام ١٩٨٧ - ووفقاً لآقراره فى تعرض دفاعه أنه كان يمارس نشاطاً تجارياً فى مجال النقل والتوريد والمقاولات ومن ثم يخرج من نطاق الفلاحين ويدخل فى نطاق الفئات ولا يغير من هذا ما دفع به من تزوير الخطاب الصادر من مأمورية ضرائب أممية ثان - إذ جاء هذا الدفاع سرداً مرسلاً لا سند له أو دليل ظاهر فى الأوراق كما أن الطاعن نفسه أورد أنه أوقف نشاطه التجارى فى عام



١٩٨٧ • ومن ثم يخرج عن نطاق الفلاحين الى نطاق الفئات باعتباره يزاوِل النشاط التجارى • لانه يشترط للمقيد فى السجل التجارى وفقا للمادة (٢) من القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٧٦ • فى شأن السجل التجارى الحصول على ترخيص بمزاولة التجاره فى الغرفة التجارية المختصة •

ومن حيث أنه على ضوء ما تقدم يكون قرار لجنة فحص الاعتراضات برفض قبول صفته كفلاح لمقيدده بالسجل التجارى - ومفيد بمأمورية ضرائب الجيزة فى مجال نشاط المقاولات والنقل بالملف الضريبى رقم ٥/٩٩/٧/٤١٠ واذ سايرها فى ذلك الحكم المطعون فيه وانتهى الى انتفاء صفة الفلاح بالنسبة له ، يكون قد وافق حقيقة الواقع وطبق صحيح حكم القانون فيما يتعين معه الحكم برفض الطعن المائل •

ومن حيث أنه بالاضافة الى ذلك فانه فيما يتعلق بضرورة توفر ركن الاستعجال أى أن يكون الهدف والغاية من وقف تنفيذ القرار تلاقى نتائج غير محققة فى الواقع يتعذر تداركها وإزالة أى أثر قانونى او مادى لها فى المستقبل وذلك بعد أن توجد بالفعل ويتبين عند نظر دعوى الالغاء عدم مشروعية القرار وأنه خليق لعدم شرعيته بالالغاء - وبالتالي فانه لا يكون متوفرا ركن الاستعجال اذا ما تغاضى نظر وقف التنفيذ أو الفصل فيه عن حقيقة تنفيذ محل القرار المطلوب وقت تنفيذه بحيث تكون النتائج والاضرار التى يرتكن اليها طالب وقف التنفيذ فى اثبات تحقق ركن الاستعجال قد حدثت فى الواقع ولم يعد ثمة نفع اثره جدوى مصلحة بين الناحيتين القانونية او الواقعية فى منع حدوث تلك النتائج أو تداركها بازالتها وآثارها ويكون وقف التنفيذ فى حقيقة الحال لو قضى به واردا - على غير محل موجود أو قائم واقعا أو قانونا أى بعد أن يكون قد تم التنفيذ ، ولا يرد وقف التنفيذ على ماتم تنفيذه لا لغة ولا قانونا ولا منطقا ، ولكن يسوغ أن يرد على ذلك فى حالة عدم ترويه القرار المطعون فيه قضاء الالغاء - ومن ثم ويمرعاة أنه قد تم بالفعل استبعاد الطاعن للصفة من الترشيح لانتخابات المجالس المحلية ، وكذلك تمت الانتخابات بهذه المجالس بالفعل والزرع يدور حول وقف القرار بشأن الترشيح لسبب الصفة الصحيحة للطاعن بعد أن تم بالفعل الترشيح والانتخاب منذ فترة ومن ثم فان أيضا لا يتوفر فى طلب وقف التنفيذ الذى صدر بشأنه الحكم محل الطعن المائل ركن الاستعجال • ( طعن ٩٢ لسنة ٣٩ ق - جلسة ١٩٩٣/٦/٢٠ )

## الفصل الثاني - نظام الانتخاب بالقوائم النسبية

### الفرع الاول - التقدم بالقوائم

#### قاعدة رقم (١٣٠)

المبدأ :

اللجان الفرعية هي التي تباشر عملية الاقتراع تحت اشراف اللجان العامة والرئيسية - يعلن رئيس اللجنة الرئيسية عدد ما حصلت عليه كل قائمة وكل مرشح للانتخابات الفردى من أصوات فى الدائرة - يوقع رئيس اللجنة هو وجميع أعضائها فى الجلسة نسختين من محضرها ترسل احدهما مع أوراق الانتخاب الى وزير الداخلية مباشرة خلال ثلاثة أيام من تاريخ الجلسة وتحفظ الثانية بمقر مديرية الامن - ذلك وفقا لنص المادة ٣٦ من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ بتنظيم مباشرة الحقوق السياسية - المادة ٩٣ من الدستور مفادها - الطعون التى تختص محكمة النقض بتحقيقها هي تلك الطعون التى تنصب أساسا على عملية إعلان عملية الانتخاب ذاتها والتعبير عنها .

المحكمة :

ومن حيث أن لهذه المحكمة قضاء مستقر فى شأن تحديد أهمية العملية لانتخابية بمعناها الفنى الدقيق ، فقد قضت بأنه « طبقا لحكم المادتين ٢٤ ، ٣٤ من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ بتنظيم مباشرة الحقوق السياسية ، فإن اللجان الفرعية هي التى تباشر عملية الاقتراع تحت اشراف اللجان العامة والرئيسية ، ويعلن رئيس اللجنة الرئيسية عدد ما حصلت عليه كل قائمة وكل مرشح للانتخاب الفردى من أصوات فى الدائرة ، ويوضع رئيس اللجنة هو وجميع أعضائها فى الجلسة نسختين من محضرها ، ترسل احدهما مع أوراق الانتخاب الى وزير الداخلية مباشرة خلال ثلاثة أيام من تاريخ الجلسة ، وتحفظ الثانية بمقر مديرية الامن على نحو مانتص عليه المادة (٣٦) من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ ، وبتمام ذلك تعتبر عملية الانتخاب بمعناها الفنى الدقيق قد انتهت ( الحكم الصادر بجلسته ٢١ من ابريل سنة ١٩٨٩ فى الطعون أرقام ١٩٠٠ ، ١٩٢٠ ، ١٩٢٢ لسنة ٣٢ ق ) كما قالت المحكمة : أن مفاد نص المادة ٩٣ من الدستور أن الطعون التى تختص

محكمة النقض بتحقيقها انما هي تلك التي تنصب أساسا على بطلان عملية الانتخاب ذاتها والتعبير عنها بالتحديد السابق بيانه مما يتطلب تحقيقا تجريه في هذا الشأن ٠٠٠ ، ( من ذات الحكم المشار اليه )  
( طعن ٢٢٠ لسنة ٣٧ ق - جلسة ١٩٩١/٤/٢٠ )

#### لقاعدة رقم (١٣١)

المبدأ :

المواد ٣ و ٥ مكررا و ١٧ و ٢٦ من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ المعدل بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٨٤ بشأن مجلس الدولة مفادها - المشرع نظم اجراءات ترشح وانتخاب اعضاء مجلس الشعب وكيفية اعلان هذه النتيجة - ذلك طبقا لنظام الانتخاب بالقوائم النسبية في دوائر الجمهورية الانتخابية وان يتقدم كل حزب من الاحزاب القائمة وقت اعلان فتح باب الترشيح لهذه الانتخابات بقائمة اصلية باسماء مرشحيه وقائمة احتياطية بالعدد المطلوب انتخابه في الدائرة - على أن يكون نصف عدد هؤلاء المرشحين على الاقل من العمال والفلاحين - يعطى لكل قائمة من هذه القوائم عدد من المقاعد المخصصة لهذه الدوائر طبقا لعدد الاصوات الصحيحة التي حصلت عليها كل قائمة على أن تعطى المقاعد المتبقية بعد ذلك للقائمة الحاصلة على اكبر عدد من الاصوات - ذلك على أن تستكمل النسبة المقررة للعمال والفلاحين من قائمة الحزب الذي حصل على اقل عدد من الاصوات الذي يحق له أن يمثل في مجلس الشعب طبقا للترتيب الوارد بهذه القائمة - ينعين شغل المقعد المخصص للنساء في الدوائر المبينة بالجداول المرافق للقانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٩ المشار اليه من قائمة الحزب الحاصل على اكبر عدد من الاصوات الصحيحة - ذلك على أن يحسب هذا المقعد ضمن عدد المقاعد التي حصلت عليها قائمة هذا الحزب ٠

المحكمة :

ومن حيث انه عن السبب الثاني فان الاستفادة من نصوص قانون مجلس الشعب رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٢ المعدل بالقانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٨٣ وخاصة المواد ٣ ، ٥ ، مكررا ١٧ فقرة أولى والمادة ٢٦ من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ المعدل بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٨٤ أن المشرع نظم اجراءات ترشيح وانتخاب اعضاء مجلس الشعب ، وكيفية اعلان هذه النتيجة وذلك طبقا لنظام الانتخاب بالقوائم النسبية في دوائر الجمهورية الانتخابية ، وان يتقدم كل

حزب من الاحزاب القائمة وقت اعلان فتح باب الترشيح لهذه الانتخابات بقائمة أصلية بأسماء مرشحيه وقائمة احتياطية بالعدد المطلوب انتخابه فى الدائرة على أن يكون نصف عدد هؤلاء المرشحين على الأقل من العمال والفلاحين ويعطى لكل قائمة من هذه القوائم عدد من المقاعد المخصصة لهذه الدوائر طبقا لعدد الاصوات الصحيحة التى حصلت عليها كل قائمة على أن تعطى المقاعد المتبقية بعد ذلك للقائمة الحاصلة على أكبر عدد من الاصوات ، على أن تستكمل النسبة المقررة للعمال والفلاحين من قائمة الحزب الذى حصل على اقل عدد من الاصوات الذى يحق له أن يمثل فى مجلس الشعب طبقا لترتيب الوارد بهذه القائمة ، ويتمين شغل المقعد المخصص للنساء فى الدوائر المبينة بالجدول المرافق للقانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٩ المشار اليه من قائمة الحزب الحاصل على أكبر عدد من الاصوات الصحيحة على أن يصعب هذا المقعد ضمن عدد المقاعد التى حصلت عليها قائمة هذا الحزب، واذ انتهى الحكم المطعون فيه وعلى نحو ما فصله بأسبابه الى أن اللجنة العامة لاعداد نتيجة الانتخاب ومن بعدها قرار وزير الداخلية باعلان نتيجة هذه الانتخابات لم يلتزما بالقواعد والمبادئ المنسار اليها وأغللت اعلان فوز المدعى الثانى بعضوية مجلس الشعب باعتباره اول قائمة حزب الوفد الجديد ، فان قرارها فى هذا الشأن يكون قد صدر على خلاف أحكام القانون حريا بالالغاء ، ومن ثم قضى الحكم بالغاء القرار المطعون فيه مما يفسد معه هذا السبب من أسباب الطعن على غير اساس من صحيح القانون فلا يؤبه له ، .

( طعن ٤٤١٢ لسنة ٣٥ ق - جلسة ١٩٩٢/٥/٣١ )

## الفرع الثاني - حساب الاصوات وتوزيع المقاعد

### قاعدة رقم (١٣٢)

المبدأ :

كيفية توزيع المقاعد المتبقية عند وجود أصوات زائدة الفقرة الاولى من المادة ١٧ من قانون مجلس الشعب رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٢ - معدلا بالقانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٨٢ ثم بالقانون رقم ١٨٨ لسنة ١٩٨٦ - البند (ب) من المادة ٣٦ من قانون تنظيم مباشرة الحقوق السياسية رقم ١٩٥٦/٧٣ معدلا بالقانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ - المقاعد المخصصة للقوائم الحزبية في كل دائرة توزع بينها بنسبة عدد الاصوات الصحيحة التي حصلت عليها كل منها الى مجموع عدد الاصوات الصحيحة التي حصلت عليها قوائم الاحزاب التي يحق لها ان تمثل طبقا للقانون ، فان بقيت مقاعد بعد ذلك توزع على القوائم الحاصلة على أصوات زائدة لا تقل عن نصف المتوسط الانتخابي للدائرة ، وعندئذ تعطى كل قائمة مقعدا منها تبعا لتوالي الاصوات الزائدة - عملية توزيع المقاعد في كل دائرة تكرر بمراحل متتالية حتى تفرز نتيجهها النهائية وفقا للقانون - اثر ذلك ، يتعين الالتزام بالاحكام التي تنطبق في كل مرحلة بذاتها قبل الانتقال الى المرحلة التالية :

### المحكمة :

ومن حيث انه عن كيفية توزيع المقاعد المتبقية عند وجود أصوات زائدة ، فان الفقرة الاولى من المادة ١٧ من قانون مجلس الشعب رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٢ معدلا بالقانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٨٢ ثم بالقانون رقم ١٨٨ لسنة ١٩٨٦ تنص على أن « يعلن انتخاب المرشح الفرد الذي حصل على أكبر عدد من الاصوات الصحيحة في دائرته الانتخابية أيا كانت صفته التي رشح بها ٠٠ ويعمل انتخاب باقى الاعضاء الممثلين للدائرة الانتخابية طبقا لنظام القوائم الحزبية عن طريق اعطاء كل قائمة حزبية عددا من مقاعد الدائرة بنسبة عدد الاصوات الصحيحة التي حصلت عليها الى مجموع عدد الاصوات الصحيحة للناخبين في الدائرة التي حصلت عليها قوائم الاحزاب التي يحق لها ان تمثل طبقا لاحكام هذه المادة وتوزع المقاعد المتبقية بعد ذلك على القوائم الحاصلة على أصوات زائدة لا تقل عن نصف المتوسط الانتخابي في الدائرة على أن تعطى كل قائمة مقعدا تبعا لتوالي الاصوات الزائدة

والا اعطيت المقاعد المتبقية لقائمة الحزب الحاصل على أكبر الاصوات على مستوى الجمهورية ، وقد تضمن ذات الحكم البند (ب) من المادة ٣٦ من قانون تنظيم مباشرة الحقوق السياسية رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ معدلة بالقانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ ، ومؤدى ذلك النصوص أن المقاعد المخصصة للقوائم الحزبية فى كل دائرة توزع بينها بنسبة عدد الاصوات الصحيحة التى حصلت عليها كل منها الى مجموع عدد الاصوات الصحيحة التى حصلت عليها قوائم الاحزاب التى يحق لها أن تمثل طبقا للقانون ، فان بقيت مقاعد بعد ذلك فتوزع على القوائم الحاصلة على أصوات زائدة لا تقل عن نصف المتوسط الانتخابى للدائرة وعندئذ تعطى كل قائمة مقعدا منها تبعا لتوالى الاصوات الزائدة ، ولما كانت عملية توزيع المقاعد فى كل دائرة تـمـر بـمـراحـل متتابعة حتى تفرز نتيجتها النهائية وفقا للقانون فانه يتعين الالتزام بالاحكام التى تنطبق فى كل مرحلة بذاتها قبل الانتقال الى المرحلة التالية ، وواضح من النصوص أن توزيع المقاعد على اساس نصف المتوسط الانتخابى انما هى مرحلة مستقلة عما سبقها من توزيع على اساس كامل المتوسط الانتخابى ، ومن ثم فان جميع الاصوات المتبقية لدى القوائم جميعها تعتبر هى الاصوات الزائدة التى يقابلها المقاعد الباقية والواجبة للتوزيع تبعا لتوالى هذه الاصوات الزائدة بصرف النظر عن موقف القوائم فى التوزيع على اساس كامل المتوسط الانتخابى ، اذ جاء النص عاما ومطلقا فى ذكره للمقاعد المتبقية وللصوات الزائدة على نحو يستغرق كل مقعد متخلف ويستوعب كل صوت زائد من المرحلة السابقة سواء خص هذا الصوت الزائد قائمة ظفرت بمقعد أو أكثر فى المرحلة السابقة تبعا لتجاوزها المتوسط الانتخابى أو مضاعفاته حسب الاحوال أو خص قائمة أخفقت فى الحصول على أى مقعد لعدم بلوغها هذا المتوسط الانتخابى ، فقد وردت عبارة « اصوات زائدة » بصورة لا تقف بخاصة عند حد الزائد على المتوسط الانتخابى وانما تشمل بعمامة الزائد من الاصوات من العملية السابقة فى حد ذاتها سواء تمثل فى تجاوز المتوسط الانتخابى ومضاعفاته أو تمثل فى زيادة مجردة لم تبلغ هذا المتوسط ما دامت لا تقل عن نصف المتوسط الانتخابى فى الدائرة ، والقول بغير هذا قد يؤدى الى اقضاء الحزب من التمثيل فى مجلس الشعب على مستوى الجمهورية لجرد عدم حصول

قوائمه على المتوسط الانتخابى فى اية دائرة انتخابية رقم سبق تجاوزه لقيسد الحصول على نسبة ثمانية فى المائة على الاقل من مجموع الاصوات التى اعطيت على مستوى الجمهورية ، وهو نص لو قصد اليه المشرع لنص عليه بوضوح وبغير خفاء لما يترتب عليه دون اهدار لارادة الناخبين وهو ما لا يجوز الا بنص صريح قاطع فى دلالته كالمشأن فى اهدار الاصوات التى حصلت عليها الاحزاب ولم تبلغ ثمانية فى المائة على مستوى الجمهورية او لم تبلغ نصف المتوسط الانتخابى فى الدائرة ، ومن ثم فلا مجال فى هذا الشأن لتخصيص ما ورد عاما او تقييد ما ورد مطلقا ما دام لم يسرد بالتخصيص او التقييد نص صريح فى القانون .

ومن حيث ان الثابت من ظاهر الاوراق ان المتوسط الانتخابى فى الدائرة الاولى شمال محافظة القليوبية كان ١٥٧٦ وأنه بقى بعد التوزيع الاول مقعدان كما بقيت اصوات زائدة بلغت ١٠٠٣٠ لدى الحزب الوطنى و٧٤١١ لدى حزب العمل وكان لحزب الوفد الجديد ١٣٧٧٤ صوتا ، ومن ثم يكون حزب الوفد والحزب الوطنى قد حصل كل منهما على اصوات زائدة تزيد على نصف المتوسط الانتخابى فى هذه الدائرة ويحق لحزب الوفد الفوز بأحد هذين المقعدين ، واذا ذهب القرار المطعون فيه الى غير ذلك فانه يكون بحسب الظاهر قد خالف القانون » .

( طعن ١٩١٥ لسنة ٣٣ ق - جلسة ١٩٨٩/٤/٢٩ )

نفس المعنى - ( طعن رقم ١٩٠٩ لسنة ٣٣ ق - جلسة ١٩٨٩/٤/٢٩ )

الفرع الثالث - استبعاد كل حزب لم تحصل قوائمته على ٨٪  
على الأقل من مجموع الاصوات الصحيحة (الانتخابات ١٩٨٧ )

قاعدة رقم (١٣٣)

#### المبدأ :

الفقرة الرابعة من المادة ١٧ من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٧٢ في شأن مجلس الشعب معدلا بالقانون رقم ١٨٨ لسنة ١٩٨٦ مازال حكمها قائما يعد العمل بالقانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ المعدل للفقرة الثانية من المادة ٣٦ من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ بتنظيم مباشرة الحقوق السياسية مؤدى هذا استبعاد كل حزب لم تحصل قوائمته على ثمانية في المائة على الأقل من مجموع الاصوات الصحيحة على مستوى الجمهورية في الانتخابات التي أجريت لمجلس الشعب سنة ١٩٨٧ - ومقتضاه تبعا دخول الاحزاب التي حصلت على هذه النسبة على الأقل في عملية توزيع المقاعد المقررة للقوائم الحزبية في كل دائرة - نظمت هذه العملية الفقرة الاولى من المادة ١٧ من القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٢ المشار اليه معدلة بالقانون رقم ١٨٨ لسنة ١٩٨٦ المقاعد المخصصة للقوائم الاحزاب التي يحق لها التمثيل في مجلس الشعب توزع بينها في كل دائرة بنسبة عدد الاصوات الصحيحة التي حصلت عليها جميع القوائم في الدائرة - فان بقيت مقاعد توزع على القوائم الحاصلة على اصوات زائدة لا تقل عن نصف المتوسط الانتخابي للدائرة - فتعطى كل قائمة مقعدا تبعا لتوالي الاصوات الزائدة - مقتضى هذا ان عملية توزيع المقاعد المقررة للقوائم الحزبية في كل دائرة عبارة عن مراحل تترى حتى تفرز نتيجتها وفقا للقانون - وهى :

اولا : حصر عدد الاصوات التي حصلت عليها في الدائرة قائمة كل حزب من الاحزاب التي بحق لها التمثيل في مجلس الشعب •

ثانيا : حساب مجموع عدد الاصوات الصحيحة التي حصلت عليها هذه القوائم في الدائرة •

ثالثا : استخراج المتوسط الانتخابي للدائرة بقسمة هذا الموضوع على عدد المقاعد للقوائم الحزبية •



رابعاً : قسمة عدد الاصوات الصحيحة لكل قائمة على المتوسط الانتخابي وتمت كل قائمة مقاعد بعدد النتائج الصحيح .

خامساً : استخلاص ما يبقى من مقاعد ، وما قد يفيض من اصوات كل قائمة .

سادساً : حساب نصف المتوسط الانتخابي في الدائرة واستبعاد القوائم التي تقل اصواتها الزائدة عن هذا النصف ، وتوزيع المقاعد المتبقية على القوائم التي تبلغ اصواتها الزائدة عن ذلك القدر على الأقل بأن تعطى كل قائمة مقعداً حسب قواي هذه الاصوات ، والا اعطيت هذه المقاعد للقائمة الحزب الحاصل على اكبر الاصوات على مستوى الجمهورية - العملية الخاصة في حصر المقاعد المتبقية والاصوات الزائدة ، كما تصرف الى كل مقعد يتخلف عن العملية الرابعة منظورا اليها مجرداً فانها تشمل ايضاً كل صوت يفيض من هذه العملية بذاتها - الاصوات الزائدة لا تلقى عند حد الزائد على المتوسط الانتخابي ، وانما تشمل ايضاً الزائد من العملية السابقة في حد ذاتها ، سواء تمثل في تجاوزه للمتوسط الانتخابي ومضاعفاته كما في الصورة الاولى او تمثل في زيادة مجردة لم تبلغ هذا المتوسط كما في الثانية - لا يصل لقصر هذه العبارة على الصورة الاولى وحدها يزعم انصراف الزيادة الى القوائم التي ظفرت بمقاعد في المرحلة الرابعة وانحسارها عن القوائم التي لم تظفر بمقاعد فيها - تطبيق .

#### المحكمة :

ومن حيث انه عن الموضوع فان القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ بتنظيم مباشرة الحقوق السياسية تناول في ابواب متعاقبة الحقوق السياسية ومباشرتها وجداول الانتخاب وعملية الاستفتاء والانتخاب وجرائم الانتخابات واحكاما عامة ووقفية . وصدر القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٢ في شأن مجلس الشعب وتعرض في ابواب متعاقبة لتكوين مجلس الشعب والترشيح لعضويته واحكام العضوية ولتعرض ختامية وانتقالية . وصدر القانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٨٣ بتعديل بعض احكام القانون الاخير ومن بينها حكم المادة ١٧ التي عدلت الى النص الاتي : ( ينتخب اعضاء مجلس الشعب طبقاً لمنظام القوائم الصحيحة التي حصلت عليها وتعطى المقاعد المتبقية بعد ذلك للقائمة الحائزة

الحزبية بحيث يعطى لكل قائمة عدد من مقاعد الدائرة بنسبة عدد الاصوات أصلا على أكثر الاصوات وعلى الجهة المختصة أن تلتزم في إعلان نتيجة الانتخاب بترتيب الاسماء طبقا لورودها بقوائم الاحزاب مع مراعاة نسبة الخمسين في المائة المقررة للعمال والفلاحين عن كل دائرة على حدة . ويلتزم الحزب صاحب القائمة الحاصلة على أقل عدد من الاصوات والتي يحق لها ان تمثل باستكمال نسبة العمال والفلاحين طبقا للترتيب الوارد بها وذلك عن كل دائرة ولا يمثل بالمجلس الحزب الذي لا تحصل قوائمه على ثمانية في المائة على الأقل من مجموع الاصوات الصحيحة التي أعطيت على مستوى الجمهورية ، ثم صدر القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٨٤ بتعديل بعض أحكام القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ بتنظيم مباشرة الحقوق السياسية ومن بينها حكم المادة ٢٤ التي صار نص الفقرات الثالثة والرابعة والخامسة ومنها كما يلي : « وفي حالة الانتخاب لعضوية مجلس الشعب يكون لكل حزب قدم قائمة بمرشحيه أن يندب عضوين من بين الناخبين في نطاق اللجنة العامة لتمثيله ٠٠٠٠ ولكل حزب قدم قائمة بمرشحيه أن يوكل عنه أحد الناخبين من المقيدين في ذات الدائرة ليمثله ٠٠٠ وتشكل بقرار من وزير الداخلية لجنة من ثلاثة أعضاء برئاسة أحد مساعدي وزير الداخلية لاعداد نتيجة الانتخابات طبقا لما تنص عليه الفقرة الثانية من المادة ٣٦ ٠٠ ومن بينها أيضا المادة ٣٦ التي صار نص الفقرة الثانية منها كما يلي « ٠٠٠ وفي حالة الانتخابات لعضوية مجلس الشعب تتولى لجنة اعداد نتيجة الانتخابات المشكلة طبقا للفقرة الاخيرة من المادة ٣٤ حصر الاصوات التي حصل عليها كل حزب تقديم بقائمة على مستوى الجمهورية وتحديد الاحزاب التي يجوز لها وفقا للقانون أن تمثل مجلس الشعب ثم تقوم بتوزيع المقاعد في كل دائرة على تلك الاحزاب وفقا لنسبة عدد الاصوات التي حصلت عليها قائمة كل حزب منها في الدائرة الى مجموع ما حصلت عليه قوائم تلك الاحزاب من أصوات صحيحة في ذات الدائرة وتعطى المقاعد المتبقية بعد ذلك للقائمة الحاصلة أصلا على أكثر الاصوات ، على أن تستكمل نسبة العمال والفلاحين من قائمة الحزب الحاصل على أقل عدد من الاصوات ثم من قائمة الحزب الذي يزيد عنه مباشرة ٠٠٠ » وتلا ذلك صدور القانون رقم ١٨٨ لسنة ١٩٨٦ بتعديل بعض أحكام القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٢ في

شأن مجلس الشعب ، ومن بينها حكم المادة ٥ مكرراً التى صار نصها كالآتى « يكون انتخاب أعضاء مجلس الشعب عن طريق التجميع فى كل دائرة انتخابية بين نظام الانتخاب بالقوائم الحزبية ونظام الانتخاب الفردى بحيث يكون لكل دائرة عضو واحد يتم انتخابه عن طريق الانتخاب الفردى ويكون انتخاب باقى الأعضاء الممثلين للدائرة عن طريق الانتخاب بالقوائم الحزبية ويكون لكل حزب قائمة خاصة ٠٠٠ ويجب أن تتضمن كل قائمة عددا من المرشحين مساويا لعدد الأعضاء الممثلين للدائرة طبقا للمجدول المرافق ناقصا واحدا كما يجب أن يكون نصف المرشحين بكل قائمة حزبية على الأقل من العمال والفلاحين على أن يراعى اختلاف الصفة فى تتابع أسماء المرشحين بالقوائم ٠٠٠٠ ) ومن بينها أيضا حكم المادة ١٧ فقرة أولى التى صار نصها كالآتى : « يعلن انتخاب المرشح الفرد الذى حصل على أكبر عدد من الأصوات الصحيحة فى دائرته الانتخابية إما كانت صفته التى رشح لها ٠٠٠ ويعلن انتخاب باقى الأعضاء والممثلين للدائرة الانتخابية طبقا لنظام القوائم الحزبية عن طريق إعطاء كل قائمة حزبية عددا من مقاعد الدائرة بنسبة عدد الأصوات الصحيحة التى حصلت عليها الى مجموع عدد الأصوات الصحيحة للناخبين فى الدائرة التى حصلت عليها قوائم الأحزاب التى يحق لها أن تمثل طبقا لاحكام هذه المادة ٠ وتوزيع المقاعد المتبقية بعد ذلك على القوائم الخاضعة على أصوات زائدة لا تقل عن نصف المتوسط الانتخابى للدائرة على أن تعطى كل قائمة مقعدا تبعا لتوالى الأصوات الزائدة . إلا أعطيت المقاعد المتبقية لقائمة الحزب الحاصل على أكبر الأصوات على مستوى الجمهورية ) وأخيرا صدر القانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ بتعديل بعض أحكام القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ بتنظيم مباشرة الحقوق السياسية ، ومن بينها حكم المادة ٢٤ فقرة ثالثة ورابعة وصار نصهما كالآتى ( وفى حالة الانتخاب لعضوية مجلس الشعب يكون لكل حزب قدم قائمة بمرشحيه بالنسبة الى الدوائر التى تقدم فيها قوائم دون غيرها وكذلك لكل مرشح فرد أن يندب عضوا من الناخبين فى نطاق اللجنة العامة لتمثيله فى ذات اللجنة العامة وعضوا من الناخبين المقيدة أسمائهم فى جداول انتخاب اللجنة الفرعية لتمثيله فى ذات اللجنة الفرعية ٠٠٠ ولكل حزب قدم قائمة بمرشحيه بالنسبة الى الدوائر التى تقدم فيها قوائم دون غيرها وكذلك لكل مرشح فرد أن

يوكل عنه أحد الفاضليين من المذبيين فى ذات الدائرة الانتخابية ليمثله أمام كل لجنة انتخابية رئيسية أو عامة أو فرعية ( ٠٠٠ ) ومن بينها أيضا حكم المادة ٣٦ التى صار نص الفقرة الثانية منها كما يلى ( ٠٠ ) وفى حالة الانتخاب لعضوية مجلس الشعب تتولى لجنة اعداد نتيجة الانتخابات المشكلة طبقا للفقرة الاخيرة من المادة ٢٤ حصر الاصوات التى حصل عليها كل حزب تقدم بقائمة على مستوى الجمهورية وكل مرشح للانتخاب الفردى وتحديد الاحزاب لها وفقا للقانون أن تمثل بمجلس الشعب والمرشح للانتخاب الفردى الذى حصل على الاغلبية المطلوبة من الاصوات ثم تقوم بتوزيع المقاعد فى كل دائرة على الوجه الاآتى :

( ١ ) يخصص مقعد فى الدائرة للمرشح الفرد الذى حصل على أكبر عدد من الاصوات الصحيحة التى أعطيت للمرشحين للانتخاب الفردى ٠٠

(ب) تعطى كل قائمة حزبية عددا من مقاعد الدائرة بنسبة عدد الاصوات الصحيحة التى حصلت عليها الى مجموع عدد الاصوات الصحيحة للناخبين فى الدائرة التى حصلت عليها قوائم الاحزاب التى يحق لها أن تمثل طبقا لاحكام القانون وتوزع المقاعد المتبقية بعد ذلك على القوائم الحاصلة على أصوات زائدة لا تقل عن نصف المتوسط الانتخابى للدائرة على أن تعطى كل قائمة مقعدا تبعا لتوالى الاصوات الزائدة والا أعطيت المقاعد المتبقية لقائمة الحزب الحاصل على أكبر الاصوات على مستوى الجمهورية)٠

ويؤخذ من هذه النصوص أن الفقرة الرابعة من المادة ١٧ من القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٢ فى شأن مجلس الشعب ، معدلة بالقانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٨٣ قضت بأنه لا يمثل فى مجلس الشعب الحزب الذى لا تحصل قوائمه على ثمانية فى المائة على الأقل من مجموع الاصوات الصحيحة التى أعطيت على مستوى الجمهورية فهذه الفقرة لم يمسسها القانون رقم ١٨٨ لسنة ١٩٨٦ فى تعديله للقانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٢ كما اقرضا ضمنا القانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ فى تعديله المادة ٣٦ من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ بتنظيم مباشرة الحقوق السياسية حيث نصت الفقرة الثانية من هذه المادة المعدلة بأن تتولى لجنة اعداد نتيجة الانتخابات المشكلة طبقا للفقرة

الآخيرة من المادة ٢٤ أمورا من بينها تحديد الأحزاب التي يجوز لها وفقا للقانون أن تمثل بمجلس الشعب ، وعلى ذلك فإن الفقرة الرابعة من المادة ١٧ من القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٢ فى شأن مجلس الشعب معدلا بالقانون رقم ١٨٨ لسنة ١٩٨٦ ما زال حكمها قائما بعد العمل بالقانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ المعدل للفقرة الثانية من المادة ٣٦ من القانون رقم ٧٢ لسنة ١٩٥٦ بتنظيم مباشرة الحقوق السياسية . ومؤدى هذا الحكم مباشرة استبعاد كل حزب لا تحصل قوائمه على ثمانية فى المائة على الأقل من مجموع الاصوات الصحيحة على مستوى الجمهورية فى الانتخابات التى اجريت لمجلس الشعب سنة ١٩٨٧ . ومقتضاه تبعا دخول الأحزاب التى حصلت على هذه النسبة على الأقل فى عملية توزيع المقاعد المقررة للقوائم الحزبية فى كل دائرة وقد نظمت هذه العملية الفقرة الاولى من المادة ١٧ من القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٢ فى شأن مجلس الشعب معدلة بالقانون رقم ١٨٨ لسنة ١٩٨٦ ، وهو تعديل سايه بعد ذلك التعديل الذى أصاب الفقرة الثانية من المادة ٣٦ من القانون رقم ٧٢ لسنة ١٩٥٦ بتنظيم مباشرة الحقوق السياسية بمقتضى القانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ إذ نظمت الفقرتان عملية تحديد الفائز سواء كان مرشحا سدا أو كان من مرشحي قوائم الأحزاب التى يحق لها التمثيل فى مجلس الشعب بما مؤداه ان المقاعد المخصصة لهذه القوائم فى كل دائرة توزع بينها بنسبة عدد الاصوات الصحيحة التى حصلت عليها جديع القوائم فى الدائرة فان بقيت مقاعد توزع على القوائم الحاصلة على اصوات زائدة لا تقل عن نصف المتوسط الانتخابى للدائرة فتعطى كل قائمة مقعدا تبعا لتوالى الاصوات الزائدة . ومقتضى هذا ان عملية توزيع المقاعد المقررة للقوائم الحزبية فى كل دائرة عبارة عن مراحل تترى حتى تقرن نتيجتها وفقا للقانون . وهى أولا : حصر عدد الاصوات التى حصلت عليها فى الدائرة قائمة كل حزب من الأحزاب التى يحق لها التمثيل فى مجلس الشعب . ثانيا : حساب مجموع عدد الاصوات الصحيحة التى حصلت هذه القوائم فى الدائرة ثالثا : استخراج المتوسط الانتخابى للدائرة بقسمة هذا المجموع على عدد المقاعد المقررة للقوائم الحزبية . رابعا : قسمة عسدد الاصوات الصحيحة لكل قائمة على المتوسط الانتخابى ومنع كل قائمة مقاعد بعدد الناتج الصحيح . خامسا : استخلاص ما قد ببقى من مقاعد وما قد

يفيضي من أصوات كل قائمة • سادسا : حساب نصف المتوسط الانتخابي في الدائرة واستبعاد القوائم التي تقل أصواتها الزائدة عن هذا النصف ، وتوزيع المقاعد المتبقية على القوائم التي تبلغ أصواتها الزائدة ذلك القدر على الأقل بأن تغطي كل قائمة مقعدا حسب توالى هذه الأصوات والا أعطيت هذه المقاعد لقائمة الحزب الحاصل على أكبر الأصوات على مستوى الجمهورية وواضح أن العملية الخامسة في حصر المقاعد المتبقية والأصوات الزائدة • كما تصرف إلى كل مقعد يتخلف عن العملية الرابعة منظورا إليها مجردا فإنها تشمل كل صوت يفيض من هذه العملية بذاتها ، إذ جاء النص عاما مطلقا في إشارته إلى المقاعد المتبقية وإلى الأصوات الزائدة على نحو يستغرق كل مقعد متخلف ويستوعب كل صوت زائد من المرحلة السابقة ، سواء خص هذا الصوت الزائد قائمة ظفرت بمقعد أو أكثر من الدائرة في المرحلة السابقة تبعا لتجاوزها المتوسط الانتخابي أو مضاعفاته حسب الاحوال أو خص قائمة أخفقت في الحصول على أي مقعد بالدائرة لعدم بلوغها هذا المتوسط الانتخابي فقد وردت عبارة ( أصوات زائدة ) بصنورة لا تقف خاصة عند حد الزائد على المتوسط الانتخابي وإنما تشمل بصفة عامة الزائد من العملية السابقة في حد ذاتها سواء تمثل في تجاوزه للمتوسط الانتخابي ومضاعفاته كما في الصورة الأولى أو تمثل في زيادة مجردة لم تبلغ هذا المتوسط كما في الثانية • ولا محل لقصر هذه العبارة على الصورة الأولى وحدها بزعم انصراف الزيادة إلى القوائم التي ظفرت بمقعد في المرحلة الرابعة وانحصارها عن القوائم التي لم تظفر بمقاعد فيها • لأنها تصدق أيضا على الصورة الثانية حيث تبسط إلى كل زيادة متخلفة عن عملية التوزيع السابقة ولو لم ترق الزيادة ابتداء إلى مستوى المتوسط الانتخابي • والقول بغبر هذا قد يؤدي إلى إقصاء الحزب من التمثيل في مجلس الشعب على مستوى الجمهورية في المرحلة الخامسة هذه لمجرد عدم حصول قوائمه على المتوسط الانتخابي في أية دائرة خلال المرحلة الرابعة رغم تجاوزه بقدر الحصول على نسبة ثمانية في المائة على الأقل من مجموع الأصوات الصحيحة التي أعطيت على مستوى الجمهورية • وهو أمر لو قصد إليه المشرع لنص عليه في جلاء دون حاجة إلى بلوغه في خفاء • خاصة وأن ما صحح من أصوات في مجال استطلاع إرادة الناخبين وفي ظل

الإصل المقرر من وجوب الاعتداد بها حراً إلا يهدر بغير نص صريح على  
غيره ما فعله المشرع عندما نص على عدم تمثيل الأحزاب التي لم تحصل  
قوائمه على نسبة ثمانية في المائة على الأقل من مجموع الأصوات الصحيحة  
التي أعطيت على مستوى الجمهورية . وعندما قضى بالالتفات عن الأصوات  
الزائدة التي تقل عن نصف المتوسط الانتخابي في الدائرة عند توزيع المقاعد  
المتبقية فيها ٠٠٠

ومن حيث أنه إذا كان الأمر كذلك ، وكان الثابت بحسب الظاهر من  
الأوراق أن الأحزاب التي حققت النسبة المطلوبة لكي تمثل في مجلس الشعب  
وهي ٨٪ من مجموع أصوات الناخبين على مستوى الجمهورية هي الحزب  
الوطني الديمقراطي وحزب العمل وحزب الوفد الجديد وكان مجموع  
الأصوات الصحيحة التي حصلت عليها هذه الأحزاب في دائرة القريوم هو  
٢٤٤٥٢٠ صوتاً ، وكان مقرراً لهذه الدائرة ١٢ مقعداً فان المتوسط  
الانتخابي للدائرة يكون ١٨٨٠٩ أصوات وعلى أساسه تتم عملية التوزيع  
الأولي لمساعد هذه الدائرة وإذا حصل الحزب الوطني الديمقراطي من مجموع  
أصوات الدائرة على ٢٠٠٢٢٣ صوتاً وحزب العمل على ٢٧٠٩٦ صوتاً وحزب  
الوفد الجديد على ١٧١٩١ صوتاً فمن ثم يحق للحزب الوطني الديمقراطي  
أن يحصل على عشرة مقاعد ويبقى له ١٢١٤٣ صوتاً ويحصل حزب العمل  
على مقعد واحد ويبقى له ٨٢٨٧ صوتاً ويبقى لحزب الوفد الجديد  
ما حصل عليه من أصوات الدائرة ومجموعها ١٧١٩١ صوتاً وهي تزيد على  
نصف المتوسط الانتخابي للدائرة ، ويتم توزيع المقعدين الباقيين على أساس  
توالي الأصوات الزائدة على نصف المتوسط الانتخابي بعد عملية التوزيع  
الأولي وإذا استحق حزب الوفد الجديد مقعداً ، ثم يكون المقعد الأخير  
من نصيب الحزب الوطني الديمقراطي باعتباره تالياً في عدد أصواته المتبقية  
والزائدة على نصف المتوسط الانتخابي لحزب الوفد الجديد وإذا كان الثابت  
من بيان التوزيع الفردي لمساعد مجلس الشعب على الأحزاب بالسدوات  
المختلفة أن قرار وزير الداخلية باعتماد نتيجة الانتخاب بالدائرة المذكورة  
وأعلانها على أساس فوز الحزب الوطني الديمقراطي بأثنى عشر مقعداً وفوز  
حزب العمل الاشتراكي بمقعد واحد وعدم فوز حزب الوفد الجديد بأى  
مقعد فمن ثم يكون هذا القرار قد خالف القانون فيما تضمنه من عدم

فوز حزب الوفد الجديد بمقعد فى هذه الدائرة واذا انتهى الحكم المطعون فيه الى وقف تنفيذ القرار المطعون فيه فيما تضمنه من عدم اعلان حزب الوفد الجديد بمقعد فى دائرة الفيوم فانه يكون متفقاً وصحيح حكم القانون ،

( طعن ١٩٠٦ لسنة ٣٣ ق - جلسة ١٩٨٩/٤/٢٩ )

بهذا حكمت أيضا المحكمة الادارية العليا فى الطعون ارقام ١٩٠٨ و ١٩١٠ و ١٩١٢ و ١٩١٣ و ٢٠٥٤ لسنة ٣٣ ق بذات الجلسة .



## الفرع الرابع - مراحل توزيع المقاعد

قاعدة رقم (١٣٤)

### المبدأ:

تمر عملية توزيع المقاعد المقررة للقوائم الحزبية في كل دائرة بعدة مراحل هي : المرحلة الاولى : تشمل حصر عدد الاصوات التي حصلت عليها في الدائرة قائمة كل حزب من الاحزاب التي يجوز تمثيلها في مجلس الشعب . المرحلة الثانية : حساب مجموع عدد الاصوات الصحيحة التي حصلت عليها هذه القوائم في الدائرة . المرحلة الثالثة : استخراج المتوسط الانتخابي للدائرة بقسمة هذا المجموع على عدد المقاعد المقررة للقوائم الحزبية . المرحلة الرابعة : قسمة عدد الاصوات الصحيحة لكل قائمة على المتوسط الانتخابي ومنح كل قائمه مقاعد بعدد النتائج الصحيح . المرحلة الخامسة : استخلاص ما قد يتخلف من مقاعد وما قد يفيض من اصوات كل قائمة . المرحلة السادسة : حساب نصف المتوسط الانتخابي في الدائرة واستبعاد القوائم التي تقل اصواتها الزائدة عن هذا النصف وتوزيع المقاعد المتبقية على القوائم التي تبلغ اصواتها الزائدة ذلك القدر على الاقل بان تعطى كل قائمة مقعدا حسب توالي هذه الاصوات والا اعطيت هذه المقاعد لقائمة الحزب الحاصل على اكبر الاصوات على مستوى الجمهورية - العملية الخامسة في حصرها المقاعد والاصوات الزائدة تتصرف الى كل مقعد يتخلف عن العملية الرابعة وتشمل أيضا كل صوت يفيض من هذه العملية بذاتها - اساس ذلك : ان النص جاء عاما مطلقا في اشارته الى المقاعد المتبقية والى الاصوات الزائدة على نحو يستغرق كل مقعد متخلف ويستوعب كل صوت زائد من المرحلة السابقة سواء خص هذا الصوت الزائد قائمة ظفرت بمقعد او أكثر في المرحلة السابقة تبعا لتجاوزها المتوسط الانتخابي او مضاعفاته حسب هذا المتوسط الانتخابي - القول يغير هذا يؤدي الى اقصاء الحزب من التمثيل في مجلس الشعب على مستوى الجمهورية في المرحلة الخامسة بمجرد عدم حصول قوائمه على المتوسط الانتخابي في أية دائرة خلال

المرحلة الرابعة رغم سبق تجاوزه قيد الحصول على نسبة ثمانية فى المائة على الأقل من مجموع الأصوات الصحيحة التى أعطيت على مستوى الجمهورية وهو الأمر لسو قصد إليه المشرع لنص عليه فى جلاء دون يلوغه فى خفاء .

#### المحكمة :

ومقتضى هذا أن عملية توزيع المقاعد المقررة للقوائم الحزبية فى كل دائرة عبارة عن مراحل تترى حتى تفرز نتيجتها، وفقا للقانون ، وهى أولا حصر عدد الأصوات التى حصلت عليها فى الدائرة قائمة كل حزب من الأحزاب التى يجوز لها التمثيل فى مجلس الشعب ، وثانيا حساب مجموع عدد الأصوات الصحيحة التى حصلت عليها هذه القوائم فى الدائرة ، وثالثا إستخراج المتوسط الانتخابى للدائرة بنسبة هذا المجموع على عدد المقاعد المقررة للقوائم الحزبية ، ورابعا قسمة عدد الأصوات الصحيحة لكل قائمة على المتوسط الانتخابى ومنح كل قائمة مقاعد بعدد الناتج الصحيح ، وخامسا استخلاص ما قد يتخلف من مقاعد وما قد يفيض من أصوات كل قائمة ، وسادسا حساب نصف المتوسط الانتخابى فى الدائرة واستبعاد القوائم التى تقل أصواتها الزائدة عن هذا النصف وتوزيع المقاعد المتبقية على القوائم التى تبلغ أصواتها الزائدة ذلك القدر على الأقل بأن تعطى كل قائمة مقعدا حسب توالى هذه الأصوات والا أعطيت هذه المقاعد لقائمة الحزب الحاصل على أكبر الأصوات على مستوى الجمهورية . وواضح أن العملية الخامسة فى حصرها المقاعد المتبقية والأصوات الزائدة كما تنصرف الى كل مقعد يتخلف عن العملية الرابعة منظورا إليها مجردة ، فأنها تشمل أيضا كل صوت يفيض من هذه العملية بذاتها ، إذ جاء النص عاما مطلقا فى أشارته المتبقية والى الأصوات الزائدة على نحو يستغرق كل مقعد متخلف ويستوعب كل صوت زائد من المرحلة السابقة ، سواء خص هذا الصوت الزائد قائمة ظفرت بمقعد أو أكثر فى المرحلة السابقة تبعاً لتجاوزها المتوسط الانتخابى أو مضاعفاته حسب الأحوال ، أو خص قائمة أخفقت فى الحصول على أى مقعد ليعدم بلوغها. هذا المتوسط الانتخابى ، فقد وردت عبارة ( أصوات زائدة ) بصيغة لا تقب خاصة عند حد الزائد على المتوسط الانتخابى وإنما تشمل عامة الزائد من العملية السابقة فى حد ذاتها سواء تمثل فى تجاوز المتوسط الانتخابى

وبمضاعفاته كذا في الصورة الاولى أو تمثل في زيادة مجردة لم تبلغ هذا المتوسط كذا في الصورة الثانية ولا حصل لقصر هذه العبارة على الصورة الاولى فحسب يرغم انصراف الزيادة على القوائم التي ظفرت بمقاعد في المرحلة الرابعة وانحسارها عن القوائم التي لم تحظ بمقاعد فيها ، لانها تصدق أيضا على الصورة الثانية حيث تبسط الى كل زيادة متخلفة من عملية التوزيع السابقة ولو لم ترق الزيادة ابتداء الى مستوى المتوسط الانتخابي .

والقول بغير هذا قد يؤدي الى اقضاء الحزب من التمثيل في مجلس الشعب على مستوى الجمهورية في المرحلة الخامسة هذه لجرد عدم حصول قوائمه على المتوسط الانتخابي في أية دائرة خلال المرحلة الرابعة رغم سبق تجاوزه قيد الحصول على نسبة ثمانية في المائة على الاقل من مجموع الاصوات الصحيحة التي أعطيت على مستوى الجمهورية ، وهو أمر لو قصد اليه الشرع لنص عليه في جلاء دون حاجة الى بلوغه في خفاء ، خاصة وأن ما صح من أصوات في مجال استطلاع ارادة الناخبين وفي ظل الاصل المقرر من وجوب الاعتداد بها حري ألا يهدر بغير نص صريح على غرار ما فعله الشرع عندما نص على عدم تمثيل الاحزاب التي لم تحصل قوائمها على نسبة ثمانية في المائة على الاقل من مجموع الاصوات الصحيحة التي أعطيت على مستوى الجمهورية وعندما قضى بالالتفات عن الاصوات الزائدة التي تقل عن نصف المتوسط الانتخابي في الدائرة عند توزيع المقاعد المتبقية فيها .

ومن حيث أنه يبين من الاوراق وبالقدر اللازم للفصل في الشق المستعجل بطلب وقف التنفيذ ، أن قائمة حزب الوفد الجديد بالدائرة الثالثة بمحافظة البحيرة حصلت على أصوات وأن لم تبلغ المتوسط الانتخابي الا انها تزيد على نصف هذا المتوسط وتزيد على الاصوات المتبقية بغيرها ، وأن لجنة اعداد نتيجة الانتخابات لم تمنحها مقعدا مما تبقى بالدائرة بحجة انها لم تظفر بمقعد في المرحلة السابقة ، وصدر قرار السيد وزير الداخلية باعتماد هذه النتيجة على سند من ذات الحجة ، وهي حجة داحضة على النحو المتقدم ، فمن ثم يكون هذا القرار مشويا يعيب مخالفة القانون فيما تضمنه من عدم اعلان فوز هذا الحزب بمقعد في الدائرة الثالثة بمحافظة البحيرة ، الامر الذي يجعل الحكم المطعون فيه صحيحا قانونا اذ قضى بوقف تنفيذه في هذا الشق

صدورا عن توافر ركن الجدبة فضلا عن ركن الاستعجال اللازمين لوقف تنفيذ القرارات الادارية ، ومن ثم يكون الطعن عليه فى غير محله متعين الرفض مع الزام الجهة الادارية بالمصروفات .

( طعن ١٩١١ لسنة ٣٣ ق - جلسة ١٩٨٩/٤/٢٩ )

الفرع الخامس - استكمال نسبة العمال والفلاحين من الحزب

صاحب القائمة الحاصلة على أقل عدد من الاصوات \*

### قاعدة رقم (١٣٥)

المبدأ :

تعديل القانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٨٣ لاحكام الفقرة الثالثة من المادة ١٧ من القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٢ فى شان مجلس الشعب قضى باستكمال نسبة العمال والفلاحين من الحزب صاحب القائمة الحاصلة على اقل عدد من الاصوات - تعديل القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٨٤ لاحكام الفقرة الثانية من المادة ٣٦ من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ بتنظيم مباشرة الحقوق السياسية قضى باستكمال ذات النسبة من قائمة الحزب الحاصل على اقل عدد من الاصوات ثم من قائمة الحزب الذى يزيد عنه مباشرة - بهذا يكون المشرع بالتعديل الذى اوردته لهذه الخصوصية بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٨٤ قد فسح ضمنا الحكم الذى جاء بشائه من قبل بالفقرة الثالثة من المادة ١٧ من القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٢ معدلة بالقانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٨٣ - زوال الحكم المتسوخ من الوجود القانونى اعتبارا من تاريخ العمل بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٨٤ - العودة الى تعديل احكام الفقرة الثانية من المادة ٣٦ من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ المشار اليه بالقرار بقانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ - يترتب على هذا القانون الاخير اثران الاول هو عدم عودة الحكم الذى سبق تسخه بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٨٤ المشار اليه والثانى هو الغاء الحكم الذى كان يتضمنه هذا القانون الاخير ، قبل تسخه يدوره بالقانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ - المحصلة القانونية الاخيرة لذلك رفع الالتزام الخاص باستكمال نسبة العمال والفلاحين سواء عن كامل الحزب الحاصل على اقل عدد من الاصوات او على عائق الحزب الذى يزيد عنه مباشرة - لا مفاص من تدخل المشرع لوضع قاعدة تكفل الحفاظ على النسبة المطلوبة للمعمال والفلاحين بمجلس الشعب دستوريا وقانونيا \*

## المحكمة :

ومن حيث أنه يؤخذ كذلك من تلك النصوص أن القانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٨٣ بتعديل بعض أحكام القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٢ في شأن مجلس الشعب ، تضمن تعديل المادة (١٧) من هذا القانون الى نص تضمن أربع فقرات نظمت أموراً معينة . وقد جاء متفقاً مع هذه المادة المعدلة ذلك التعديل الذي أجاب بعدد الفقرة الثانية من المادة (٣٦) من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ تنظيم مباشرة الحقوق السياسية بمقتضى القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٨٤ إلا فيما يتعلق بكيفية استكمال نسبة العمال والفلاحين ، فقد قضت الفقرة الثالثة من المادة (١٧) من القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٢ معدلة بالقانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٨٣ باستكمال هذه النسبة من الحزب صاحب القائمة الجاهزة على أقل عدد من الأصوات ، بينما قضت بعدد الفقرة الثانية من المادة (٢٦) من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ معدلة بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٨٤ باستكمال ذات النسبة من قائمة الحزب الحاصل على أقل عدد من الأصوات ثم من قائمة الحزب الذى يزيد عنه مباشرة ، وهذا أعادت تنظيم كيفية استكمال نسبة العمال والفلاحين على نحو لا يقف فى الاستكمال عند الحزب صاحب القائمة الحاصلة على أقل عدد من الأصوات وإنما يتعداه أن لم يعطها الى الحزب الذى يزيد عليه مباشرة ، مما ينطوى على نسخ ضمنى للحكم الذى سبق وروده فى الفقرة الثالثة من المادة (١٧) من القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٢ معدلة بالقانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٨٣ منظمها استكمالها بحسب من الحزب صاحب القائمة الحاصلة على أقل عدد من الأصوات ، وهذا النسخ يؤدي الى زوال ذلك الحكم المنسوخ منها ، فلا يعود ثانية بتعديل الفقرة الثانية من المادة (٣٦) من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ بمقتضى القرار رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ بتعديلاً جلياً من إيراد الحكم المناسخ له من قبل ، لأن الحكم المنسوخ وقد زال بالنسخ لا يبعث ثانية دون نص يحويه ، ولأن الحكم المناسخ أذ وقع النسخ فى حيله فقد يستند غرضه فيما تضمنه من إلغاء الحكم المنسوخ وإن استبدل به حكماً آخر فقد أوجب هذا الحكم البديل حتى يتم الغاؤه بسوره وهو ما حدث بعدم النص عليه ثانية عند تعديل المادة (٣٦) من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ بمقتضى القرار بقانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ ، وبالتالي فإنه لا مناص من رفع الالتزام الخاص باستكمال نسبة العمال والفلاحين سواء عن كاهل الحزب الحاصل على أقل عدد من

الاصوات أو عن عائق الحزب الذى يزيد عنه مباشرة وذلك تبعاً لنسخ الحكم الخاص به من الفقرة الثالثة من المادة (١٧) من القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٢ بنقض الحكم الذى أعاد تنظيمه فى المادة (٣٦) من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ معدلة بنقض القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٨٤ .

ومن حيث أن المادة (٨٧) من الدستور أوجبت أن يكون نصف أعضاء مجلس الشعب من العمال والفلاحين ، كما أن الفقرة الثانية من المادة السابعة عشر من القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٢ فى شأن مجلس الشعب المعدل بالقانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٨٣ ألزمت الجهة المختصة فى إعلان نتيجة الانتخاب بترتيب الاسماء طبقاً لورودها بقوائم الاحزاب ، مع مراعاة نسبة الخمسين فى المائة المقررة للعمال والفلاحين عن كل دائرة على حدة ، الا انه ازاء نسخ الحكم المنظم لكيفية استكمال تلك النسبة على ما سلف - فلا مناص من تدخل الشارع لوضع قاعدة تكفل الحفاظ على النسبة المطلوبة دستوريا وقانونيا وهو ما لا يتأتى الا بقانون وليس بإداة أخرى لتعلق الامر بحقوق عامة كلها الدستور .

ومن حيث أن قرار وزير الداخلية الطعن فيه خالف بحسب الظاهر حكم القانون وتوافر فى طلب وقف تنفيذه ركز الاستعجال على ما استظهره بحق الحكم محصل الطعن المائل ، ومن ثم فإن هذا الخسك يكون صحيحاً - ان قضى بوقف تنفيذ القرار الطعن فيه ، الأمر الذى يتعين معه رفض الطعن مع إلزام الجهة الادارية الطاعنة بالمصروفات .

( طعن ١٩١٧ لسنة ٣٢ ق وطعن ١٩١٨ لسنة ٣٣ ق جلسة ١٩٨٩/٤/٢٩ )

## انتهاء الضمانة

### الباب الاول : الاستقالة

الفصل الاول : نوعا الاستقالة : الاستقالة الصريحة والضمنية .

الفرع الاول : شروط الاستقالة الصريحة .

الفصل الثانى : الاستقالة الصريحة .

الفرع الاول : شروط الاستقالة الصريحة .

اولا : وجوب توافر الشروط الشكلية والموضوعية فى الطلب المقدم بالاستقالة .

١ - الاكراه يفسد رضا طالب الاستقالة .

٢ - الاستقالة الصريحة يجب أن تكون مكتوبة .

٣ - الاستقالة الصريحة يجب أن تكون يطلب صريح وغير معلق على شرط أو مقترن بقيد .

٤ - العامل المعار يجوز له تقديم استقالته من جهة عمله الاصلى أثناء وجوده بالإعارة .

الفرع الثانى : الآثار التى تترتب على تقديم الاستقالة الصريحة .  
اولا : استمرار العامل فى أداء واجبات وظيفته حتى تضى المدة التى حددها القانون لاعتبارها مقبولة ، ان لم يبلغ قبل ذلك بقبول الاستقالة .

ثانيا : الاستقالة الصريحة تؤتى آثارها متى استوفت شرائطها وانقضت المدة المقررة لبيت فيها . ولجهة الادارة ارجاء قبولها لمدة اسبوعين فحسب .  
وجوب اعطاء العامل المستقيل شهادة تفيد انتهاء خدمته .

الفرع الثالث : حدود سلطة جهة الادارة فى رفض طلب الاستقالة .

الفرع الرابع : عدول مقدم الاستقالة عن استقالته .

الفصل الثالث : الاستقالة الضمنية .

الفرع الاول : قرينة الاستقالة الضمنية .

اولا : الاستقالة الضمنية تقوم على قرينتين .



ثانيا : الانقطاع عن العمل •

ثالثا : مهلة الستة شهور المقررة بقرار مجلس الوزراء في  
١٩٧٥/٨/١٦ لانقطاع العامل المعار عقب الاعارة •

رابعا : قرينة الاستقالة الضمنية مقررة لصالح جهة  
الادارة •

خامسا : قرينة الاستقالة الضمنية قابلة لإثبات العكس •

١ - تقديم العامل العذر المبرر لانقطاعه ينفي عنه نية  
العزوف عن الوظيفة •

٢ - مجره ايداء بعض الاعذار لتبرير الانقطاع عن العمل  
دون أدن لا يكفي لبعض قرينة الاستقالة الضمنية •

الفرع الثاني : ما ينفي قرينة الاستقالة الضمنية •

اولا : اقتران الانقطاع عن العمل بتقديم طلب للمحالة الى  
القومسيون الطبي ينفي نية الاستقالة الضمنية •

ثانيا : تنتفي قرينة الاستقالة الضمنية اذا كان الانقطاع  
قائما على سند من القانون •

ثالثا : تنتفي قرينة الاستقالة الضمنية بعودة العامل الى  
عمله قبل صدور الحكم من المحكمة التأديبية بفصله  
من الخدمة •

رابعا : تمسك العامل بوظيفته في صحيفة طعنه ينفي عنه  
قرينة الاستقالة الضمنية •

خامسا : ينتفي قيام قرينة الاستقالة الضمنية بعدم تمام  
الانذار الكتابي واتخاذ الاجراء التأديبي •

الفرع الثالث : وجوب الانذار لانتهاء الخدمة بالاستقالة الضمنية

اولا : الانذار ضمانا جوهرية •

ثانيا : لغة الانذار •

ثالثا : مدد الانذار •

رابعا : وجوب اتصال الانذار بعلم من وجه اليه •

الفرع الرابع : اتخاذ الإجراءات التأديبية يحول دون اعمال قريفة  
الاستقالة الضمنية .

اولا : لجهة الادارة ان تحيل العامل المنقطع عن عمله  
الى المحاكمة التأديبية .

ثانيا : الاحالة الى المحاكمة التأديبية لا تمنع من انهاء  
الخدمة بالاستقالة الضمنية الا اذا تمت الاحالة  
خلال الشهر التالي للانقطاع عن العمل .

ثالثا : الإجراءات التأديبية ضد العامل تبدا باحالة الى  
التحقيق .

رابعا : استمرار العلاقة الوظيفية قائمة في حالة الاحالة  
الى المحاكمة التأديبية خلال الشهر التالي للانقطاع .

الفرع الخامس : اعمال مقتضى قريفة الاستقالة الضمنية .  
اولا : انتهاء خدمة العامل في حالة اكتمال شروط الاستقالة  
الضمنية بقوة القانون .

ثانيا : امتناع جهة الادارة عن اعطاء العامل المستقيل  
شهادة تفيد انتهاء خدمته متضمنة بياناته الوظيفية يعتبر  
قرارا سلبيا بالامتناع عن اتيان عمل اوجبه القانون .

ثالثا : القرارات السلبية بالامتناع عن انتهاء الخدمة  
بسبب الاستقالة الصريحة أو الضمنية ليست من  
القرارات الواجب التظلم منها .

الباب الثاني : انتهاء الخدمة للحكم بعقوبة مقيدة للحرية .

اولا - انتهاء خدمة العامل للحكم عليه بعقوبة مقيدة للحرية في جريمة  
خسطة بالشرف أو الإمانة .

ثانيا - الحكم الصاغر من المحكمة العسكرية العليا في احدى الجرائم  
العسكرية يرتب آثار الحكم الجنائي .

الباب الثالث . الفصل بغير الطريق التأديبي .

اولا : حالات الفصل بغير الطريق التأديبي .

ثانيا : عدم استحقاق تعويض \*

الباب الرابع : انتهاء الخدمة ببلوغ السن القانونية \*

اولا : السن القانونية لانتهاء الخدمة \*

1 - انتهاء الخدمة يكون في سن الستين \*

ب - في حساب سنة الميلاد لتحديد سن انتهاء الخدمة \*

ثانيا : جواز الاستمرار بالخدمة بعد سن الستين لبعض طوائف الموظفين \*

1 - سن انتهاء الخدمة للمستخدمين والعامل هي الخامسة والستين \*

ب - الاستمرار في العمل للمدة الموجبة لاستحقاق معاش الشيخوخة \*

ج - اجازة التعيين بعد بلوغ السن المقررة لترك الخدمة \*

رابعا : الاحالة الى المعاش قبل سن الستين  
( المعاش المبكر )

خامسا : حظر اعادة تعيين العامل بعد احالته الى المعاش قبل بلوغ السن القانونية لترك الخدمة \*

الباب الخامس : انتهاء خدمة العامل المؤقت والمعين على مكافآت شاملة \*

الباب السادس : مسائل متنوعة \*

اولا - استقلال كل سبب من اسباب انتهاء الخدمة \*

ثانيا - قرار اثناء الخدمة لا يخضع للتظلم الوجوبي \*

ثالثا - سحب قرار الفصل \*

رابعا - انتهاء الخدمة الصائر من غير مختص بقرار معذور ويستوجب التعويض \*

خامسا - عدم تحصن القرارات الصادرة بالمخالفة لاحكام القانون باحالة بعض العاملين الى التقاعد في سن الستين \*

سادسا - انعدام القرار الصادر بانتهاء خدمة العامل المصاب باحد الامراض المزمنة .

سابعا : انعدام الفصل المستند الى قرار مزعوم صدوره من مجلس قيادة الثورة .

ثامنا - جواز الاكتفاء باسقاط مدة الانقطاع من مدة خدمة العامل المنقطع دون اصدار قرار بانتهاء خدمته .

تاسعا . مؤدى تنفيذ الحكم الصادر بالقضاء بقرار انتهاء خدمة العامل لانقطاعه عن العمل .

عاشرا - مدة الانقطاع لا تعتبر من مدة الخدمة .

حادى عشر - ازالة آثار انتهاء الخدمة تكون بسحب القرار او بالقائه قضائيا .

## انتهاء الخدمة

### الباب الاول

#### الاستقالة

#### الفصل الاول

##### نوعا الاستقالة

##### الاستقالة الصريحة والضمنية

##### قاعدة رقم (١٣٦)

##### المبدأ :

قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ - المادة (٩٤) من القانون المشار اليه عددت اسباب انتهاء الخدمة ومن بينها الاستقالة ثم نظمت المادة (٩٧) احكام الاستقالة الصريحة والمادة (٩٨) احكام الاستقالة الضمنية وذلك في حالات ثلاث بينها تلك المادة - لم يفرق المشرع في الحكم بين التعبير عن الارادة في ترك الخدمة صراحة بان يقدم الموظف استقالة مكتوبة او ان يكون التعبير عن الارادة ضمنيا بتوافر حالة من الحالات المشار اليها فيعتبر العامل وكأنه قد قدم استقالته - اذا تزاحمت الارادة الصريحة والارادة الضمنية فالاولى في المقدمة وترتب آثارها بقوة القانون - اذا قدم العامل استقالة صريحة تنتهي خدمته بالقرار الصادر من الجهة الادارية بقبولها خلال ثلاثين يوما من تاريخ تقديمها والا اعتبرت مقبولة بقوة القانون - يترتب ذات الحكم حتى لو انقطع العامل عن عمله عقب تقديم استقالته - اذا لم تسائله الجهة الادارية قاضييا قبل فوات الثلاثين يوما انتهت خدمته بقوة القانون حتى لو قدم العامل اسبابا تبرر انقطاعه بدون اذن عقب تقديم استقالته الصريحة وبعد فوات الثلاثين يوما - اساس ذلك : - ان الرابطة الوظيفية بينه وبين جهة الادارة تكون قد انقضت مما لا يجوز معه قانونا البحث في الاعذار التي يقدمها لتبرير انقطاعه \*

## ملخص الحكم :

### المحكمة :

ومن حيث أن المادة ٩٤ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادرة بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ قد عدت أسبابه انتهاء الخدمة ومن بينها الاستقالة في البند الثالث منها ، ومن ثم نظمت المادتين ٩٧ ، ٩٨ أحكام الاستقالة ، فنظمت المادة ٩٧ حالة ما إذا عبر الموظف عن إرادته صراحة بالكتابة عن رغبته في تقديم استقالته ، ونظمت المادة ٩٨ حالة ما إذا كان التعبير عن الإرادة ضميا في ترك الخدمة وذلك في حالات ثلاث بينها تلك السادة ، ولم يفرق المشرع في الحكم بين التعبير عن الإرادة في ترك الخدمة صراحة بأن يقدم الموظف استقالة مكتوبة أو أن يكون التعبير عن الإرادة ضميا يتوافر حالة من الحالات المشار إليها فيغير العامل وكأنه مقدما استقالته ، ويطيعة الحال إذا تزامنت الإرادة الصريحة والإرادة الضمنية فالأولى هي المقدمة وتترتب آثارها بقوة القانون ، فإذا قدم العامل استقالة صريحة تنتهي خدمته بالفرار الصادر من الجهة الإدارية بقبولها خلال ثلاثين يوما من تاريخ تقديمها والا اعتبرت مقبولة بقوة القانون ، وتترتب ذات الحكم حتى ولو انقطع العامل عن عمله عقب تقديم استقالته ، فما لم تسأله الجهة الإدارية تأديبيا قبل فوات الثلاثين يوما انتهت خدمته بقوة القانون حتى ولو قدم العامل أسبابا تبرر انقطعه بدون إذن عقب تقديم استقالته الصريحة وبعد فوات الثلاثين يوما ، إذ تكون الرابطة الوظيفية بينه وبين جهة الإدارة قد انقضت مما لا يجوز معه قانونا البحث في الاعتذار التي يقدمها لتبرير انقطاعه .

ومن حيث أنه متى كان الثابت من الأوراق أن الطاعن أرسل برقية بتاريخ ٩ من أكتوبر سنة ١٩٧٨ تضمنت « أنه للطرف الموجودة بالورش وعدم تعاون السيد مراقب الورش أرجو قبول استقالتي وتسوية حالي بالمعاش » ولقد أقر الطاعن بإرساله لهذه البرقية في محاضر الجلسات ، ثم انقطع المذكور عن العمل اعتبارا من ٩ نوفمبر سنة ١٩٧٨ مبررا ذلك كما جاء في عريضة دعواه أمام محكمة القضاء الإداري أنه فضل أن يقدم

استقالته من أن يقع في محذور فيرتكب جريماً قد يزج بسببه في السجن أن هو لم يسيطر على أعصابه وأثر أن يلتزم دأره فيقع في انتظار التحقيق .

ومن حيث أنه يبين من ذلك أن الطاعن قد غير عن إرادته الصريحة برغبته في إنهاء خدمته وذلك بالبرقية التي وجهها الى جهة الادارة في ٩ من أكتوبر سنة ١٩٧٨ ، وحيث لم ترد عليه الجهة الادارية فتعيد خدمته منتهية بقوة القانون اعتباراً من ٨ من نوفمبر سنة ١٩٧٨ ولا عبء بانقطاعه عن العمل قبل ذلك بأربعة أيام أو بالإسباب التي ساقها لتقرير انقطاعه بعد ذلك لأنه لم يعد من بين انعاميين بالمرفق اعتباراً من ٨ من نوفمبر سنة ١٩٧٨ كما سلف القول .

ومن حيث أنه لا حجة فيما يدعيه الطاعن أن حالته النفسية والعصبية كانت وراء تقديم استقالته ، فالتصرفات القانونية تنتج آثارها كقاعدة عامة بما لم يكن الشخص فاقداً الإدراك في الحالات المنصوص عليها في المادة ١١٤ من القانون المدني ، وهو ما لم يقدم الطاعن دليلاً عليه بل أن الشكاوى التي خطها الطاعن لجهة الإدارة بعد أن انتهت علاقته الوظيفية ومتابعة لحضور الجلسات أمام محكمة القضاء الإداري والمحكمة الادارية العليا ينفي سه ما يدعيه .

ومن حيث أنه حتى كان الامر كما تقدم وكان الحكم المعلن فيه قد انتهى الى رفض دعوى الطاعن لاسباب تلتفت عنها المحكمة وتسنّد ذات النتيجة الى الاسباب المشار اليها سلفاً ، واسناداً الى ذلك يتعين الحكم بقبول الطعن شكلاً ورفضها موضوعاً والزام الطاعن المصروفات .

( طعن ٢٢٩ لسنة ٢٦ ق - جلسة ١٩٨٦/٢/٢٣ )

قَاعِيْدَة رَقْم (١٣٧)

المبدأ :

المادتان ٩٨ و ٩٧ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ باصدار قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة - تقوم الاستقلالتان الصريحة والضمنية على ارادة العامل فالاولى تستند الى طلب كتابي يقدم منه والثانية تقوم على اقتضائه

موقفاً يبنىء عن انصراف نيته فى الاستقالة بحيث لا تدع ظروف الحال أى لاشك فى دلالة على حقيقة المقصود ويتمثل ذلك فى الإصرار على الانقطاع عن العمل - هذه الإرادة من جانب العامل بالنسبة الى نوعى الاستقالة هى، أى شك فى دلالة على حقيقة المقصود ويتمثل ذلك فى الإصرار على الانقطاع التى تمثل ركن السبب فى القرار الإدارى وهو قرار انتهاء الخدمة - ينبغى لأعمال حكم المادة (٩٨) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ مراعاة اجراء شكلى هو ائذان العامل كتابة بعد انقطاعه عن العمل لمدة خمسة أيام فى الحالة الاولى وعشرة أيام فى الحالة الثانية - هذا الاجراء الجوهري يقصد منه ان تستبين جهة الادارة اصرار العامل على تركه العمل وعزوفه عنه وفى ذات الوقت اعلمه بما يتراد اتخاذه من اجراء حياله بسبب الانقطاع وتمكينه له من ابداء عرضه قبل اتخاذه الاجراء - لا وجه لأعمال قرينة الاستقالة الضمنية اذا اتخذت الادارة الاجراءات التأديبية خلال الشهر التالى للانقطاع - ليس صحيحاً ما يقال بأن خدمة العامل منقطع عن عمله لا تنتهى إلا بالقرار الإدارى بانتهاء خدمته - أساس ذلك : أن خدمة العامل المنقطع تعتبر منتهية بقوة القانون طبقاً لنص المادة (٩٨) المشار إليها .

#### ملخص الحكم :

##### المحكمة :

ومن حيث أن الطعن المائل يقوم على أن الحكم المطعون فيه خالف القانون ذلك أن مجرد انقطاع العامل عن عمله أكثر من خمسة عشر يوماً متتالية لا يحقق بذاته الاستقالة إلا اذا تمسكت الجهة الادارية بهذا الحق ، فاذا ثبت أن نيته لم تنصرف الى ترتيب هذا الاثر فإن مجرد مضى تلك المدة لا يكفي بذاته لاعتبار العامل مستقلاً ، وما دامت الجهة الادارية لم تصدر قراراً بانتهاء خدمة المطعون ضدها بل طلبت عودتها الى عملها فإن تكيف الدعوى على أنها طعن بعدم المرافقة على السفر يكون غير سديد خاصة وأن فى طلب المطعون ضدها الاذن لها بالسفر يؤكد استمرار العلاقة الوظيفية - ولما كان منع التصريح بسفر المطعون ضدها فضلاً عن أنه من اطلاقات الجهة الادارية فإنه يقوم على أسباب صحيحة إذ أن زوجها ليس من



بين العاملين بالحكومة ولا وجه لالزام الجهة الادارية بمنحها تصريحاً بالسفر الى الخارج .

ومن حيث أن المادة ٩٤ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين بالدولة وهي يصدد تعداد حالات انتهاء خدمة العامل أوردت في البند (٣) منها « الاستقالة » ، ثم تكلمت المادتان ٩٧ و ٩٨ عن نوعين من الاستقالة : تناولت الاولى منها الاستقالة مكتوبة بقولها : « للعامل أن يقدم استقالته من وظيفته ، وتكون الاستقالة مكتوبة ولا تنتهى خدمة العامل الا بالقرار الصادر بقبول الاستقالة . ويجب البت في طلب الاستقالة خلال ثلاثين يوماً من تاريخ تقديمه والا اعتبرت الاستقالة مقبولة بحكم القانون . . . . . ويجوز خلال هذه المدة ارجاء قبول الاستقالة لاسباب تتعلق بمصلحة العمل مع اخطار العامل بذلك على الا تزيد مدة الارجاء على اسبوعين . . . . . » وتناولت الثانية الاستقالة الضمنية أو الحكيمة بقولها : « يعتبر العامل مقدماً استقالته في الحالات الآتية :

١ - اذا انقطع عن عمله بغير اذن أكثر من خمسة عشر يوماً متتالية ما لم يقدم خلال الخمسة عشر يوماً التالية ما يثبت أن انقطاعه كان بعذر مقبول .

فاذا لم يقدم العامل اسباباً تبرر الانقطاع أو قدم هذه الاسباب ورفضت اعتبرت خدمته منتهية من تاريخ انقطاعه عن العمل .

٢ - اذا انقطع عن عمله بغير اذن تقبله جهة الادارة أكثر من ثلاثين يوماً غير متصلة في السنة . وتعتبر خدمته منتهية في هذه الحالة من اليوم التالي لاكمال هذه المدة .

وفي الحالتين السابقتين يتعين انذار العامل كتابة بعد انقطاعه لمدة خمسة أيام في الحالة الاولى وعشرة أيام في الحالة الثانية . . . . . ولا يجوز اعتبار العامل مستقيلاً في جميع الاحوال اذا كانت قد اتخذت ضده اجراءات تأديبية في خلال الشهر التالي لانقطاعه عن العمل . . . . .

ومن حيث أنه يتضح من ذلك أن كلا من الاستقالة الصريحة والاستقالة الضمنية تقوم على ارادة العامل فالأولى تستند الى طلب كتابي يقدم . . . . .  
والثانية تقوم على اتخاذه موقفا يبنىء عن انصراف نيته فى الاستقالة بحيث لا تدع ظروف الحال أى شك فى دلالته على حقيقة المقصود ، ويتمثل الموقف فى الاصرار على الانقطاع عن العمل . وقد اخذ المشرع هذا الامر فى الحسبان عند صياغته لنص المادة ٩٨ بقوله « يعتبر العامل مقدما استقالته . . . » فأراد أن يرتب على الاستقالة الضمنية اذا ما توافرت عناصرها وتكاملت أركانها ذات الاثر المترتب على الاستقالة الصريحة وهى انتهاء خدمة العامل - وهذه الارادة من جانب العامل بالنسبة الى نزعى الاستقالة هى التى تمثل ركن السبب فى القرار الإدارى وهو قرار إنهاء الخدمة .

ومن حيث أنه يبين من المادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ المشار إليها وهى التى تدور فى فلكها المنازعة المطروحة أنها تتطلب لاعمال حكمها وترتيب اثرها مراعاة اجراء شكلى حاصلة الزام الجهة الادارية انذابي للعامل كتابية بعد انقطاعه عن العمل لمدة خمسة ايام فى الحالة الاولى وعشرة ايام فى الحالة الثانية - وهذا الاجراء الجوهرى القصد منه ان تستبين الجهة الادارية اصرار العامل على تركه العمل وعزوفه عنه ، وفى ذات الوقت اعلامه بما يراد اتخاذه من اجراء جباله بسبب انقطاعه عن العمل وتمكينا له من ابداء عنده قبل اتخاذ الاجراء ، فإذا لم يقدم العامل جبالا الخمسة عشر يوما التالية لانقطاعه ما يثبت ان الانقطاع كان لعذر مقبول أو قدم أسبابا ورفضت اعتبرت خدمته منتهية من تاريخ انقطاعه عن العمل اعمالا لصريح تلك المادة ، الا اذا اتخذت ضده اجراءات تأديبية خلال الشهر التالى لانقطاعه عن العمل باعتبار ان انقطاع العامل عن عمله بدون اذن أو بغير عذر مقبول يشكل مخالفة ادارية تستوجب المؤاخذة وعندئذ لايجوز اعتباره مستقila ٠٠٠ فقرة الاستقالة الضمنية المستفادة من انقطاع العامل عن العمل المدد المحددة مقررلة لبالج الجهة الادارية التى يتبعها العامل : فان شأنت اعملتها فى حقه واعتبرته مستقila وان لم تتبأ اتخذت ضده الاجراءات التأديبية خلال الشهر التالى لانقطاعه عن العمل وهذه المدة

حددها المخرج لنقوم الجهة الادارية بتقدير موقفها واختيار أى الاجراءين  
تسلكه ، فان هى تقاعست عن سلوك الاجراء التأديبي قبل العامل المنقطع  
عن عمله خلال تلك المدة أو شرعت فى اتخاذ الاجراء ولكن بعد فوات المدة  
قامت القرينة القانونية باتجاه العامل مستقبلا ، اذ لا يسوغ للجهة  
الادارية أن تسكت عن اتخاذ أى من الاجراءين وتتروك العامل معلقا أمره  
أمدا قد يطول وقد يقصر وذلك حرصا على استقرار الاوضاع الادارية وتوفير  
للمطابقة فى المراكز القانونية لعمال المرافق العامة استقرار تملية المصلحة  
العامة فضلا عن درء العنت عن العامل الراغب فى ترك العمل بحسبان أن  
ذلك من الاصول المقررة لحق العامل فى ترك العمل فى أى وقت يشاء \*

ومن حيث انه وإن كانت المادة ٩٧ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨  
وهى بصدد الكلام عن الاستقالة الصريحة تقضى كاصل عسما بالإتتهى  
خدمة العامل الا بالقرار الصادر بقبول استقالته وعليه الاستمرار فى عمله  
الى أن يبلغ اليه قرار قبول الاستقالة الا أن هذه المادة - فى ذات الوقت -  
اعتبرت خدمته منتهية اذا لم يبت فى طلب الاستقالة خلال مدة ثلاثين  
يوما أو بعد مدة الارجاء ، اذ فى هذه الحالة تنتهى خدمة العامل دون  
ما حاجة الى صدور القرار بيقول الاستقالة الصريحة - واذ كانت جلة انتهاء  
الخدمة فى حالى الاستقالة الصريحة والضمنية واحدة وهى رغبة العامل  
فى ترك العمل ، ومن ثم فانه يتعين اعمال حكم المادة ٩٨ التى تتكلم عن  
الاستقالة الضمنية فى ضوء المادة ٩٧ التى تتكلم عن الاستقالة الصريحة ،  
هذا فضلا عن أن نص المادة ٩٨ جاء خلوا من ضرورة صدور قرار بانتهاء  
خدمة العامل اذ يكفى لترتيب مضمونها الانقطاع عن العمل المدد المحددة  
بعد اتمام الانذار الكتابى ودون اتخاذ الاجراء التأديبي خلال الشهر التالى  
للانقطاع لتقوم فى هذه الحالة القرينة القانونية فى اعتبار العامل مستقبلا \*

ومن حيث انه ليس صحيحا ما يقال بأن خدمة العامل المنقطع عن عمله  
المدد المحددة بعد إنذاره كتابية لا تنتهى الا بالقرار الاباري الذى يصدر  
بترتيب هذا الاثر حرصا على المصلحة العامة حتى لا يتوقف سير العمل  
فى المرفق العام ذلك انه وإن كانت الجهة الادارية جادة وحريصة فى السهر  
على حسن سير العمل فى المرفق العام ولم تتوانى أو تتباطأ فى اتخاذ

الاجراءات التأديبية ضد هذا العامل حيث منحها المشرع أجلا مدته الشهر  
الثاني لانقطاع العامل لسلوك هذا الطريق ، وفي هذه الحالة لا تنقسم  
عري العلاقة القانونية بين العامل والجهة الادارية بل تبقى قائمة حتى  
تنتهي المسألة التأديبية فان لم تتخذ الجهة الادارية الاجراء التأديبي حتى  
انتهى ذلك الاجل نهضت القرينة القانونية في حقها واعتبر العامل مستقيلا  
وانتهت خدمته دون تعليق الامر على صدور قرار اداري بذلك .

( طعن ٣٩٥ لسنة ٢٧ ق - جلسة ١٩٨٦/٢/٢ )

#### تعليق :

كانت المحكمة الادارية العليا قد حكمت من قبل في الطعن رقم ٥٤٠ لسنة  
٢٧ ق بجلسته ١٩٨٥/٢٢/٢ بان خدمة العامل وان كانت تنتهي بالاستقالة  
الضمنية اذا انقطع عن عمله بغير اذن أكثر من خمسة عشر يوما متتالية  
أو ثلاثين يوما غير متصلة في السنة الا ان انتهاء الخدمة في هذه الحالة  
لا يقع بقسوة القانون بل لا بد من صدور قرار بقبول الاستقالة ، وذلك  
من منطلق الحرص على المصلحة العامة وتحقيقا لضرورة سير المرافق  
العامة وانتظام اطران .. وان قرينة الاستقالة الضمنية المستفادة من انقطاع  
العامل المدد المنصوص عليها دون تقديم عذر مقبول تعتبر مقررة لصالح  
الجهة الادارية التي يتبعها العامل ، ان شاءت جهة الادارة اعملت هذه  
القرينة في حق العامل فاعتبرته مستقيلا ، وان شاءت تناحست عن اعمال تلك  
القرينة رغم توافر شروطها ، فلا تنتهي خدمة العامل ، ولكنها تضي في  
اجراءات المسألة التأديبية عن الانقطاع خلال المدة التي حدتها المادة ٩٨  
وهي الشهر التالي للانقطاع ، ولا تثير على جهة الادارة اذا لم تتخذ  
الاجراءات التأديبية ضد العامل المنقطع خلال الشهر التالي لانقطاعه  
بمقولة ان هذا ميعاد تنظيمي ، فضلا عن ان اعمال هذا الاثر يصدر عن  
الجهة الادارية بما لها من سلطة تقديرية .

الا ان المحكمة الادارية العليا - الدائرة المشكلة بالمادة ٥٤ مكررا  
من القانون رقم ٤٧ لسنة ٧٢ - قضت في الطعن رقم ٢٧/٣٩٥ ق بجلسته  
١٩٨٦/٣/٢ على خلاف ذلك ، على النحو المبين بعاليه .

المواد ٩٤ و ٩٧ و ٩٨ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ كلاً من الاستقالتين الصريحة والضمنية تقومان على ارادة العامل - الاستقالة الصريحة تستند الى طلب كتابي يقدمه العامل والاستقالة الضمنية تقوم على اتخاذ موقف يبنى عن انصراف العامل الى الاستقالة بحيث لا تدع ظروف الحال اى شك فى دلالته على حقيقة المقصود ويمثل ذلك فى اصرار العامل على الانقطاع عن العمل - اخذ المشرع هذا الامر فى الحسبان عند صياغة المادة (٩٨) فرتب على الاستقالة الضمنية اذا ما توافرت اركانها ذات الاثر المترتب على الاستقالة الصريحة وهو انتهاء خدمة العامل - قرينة الاستقالة الضمنية المستفادة من انقطاع العامل عن العمل المدة المحددة بالقانون مقررمة لمصلحة جهة الادارة التى يتبعها العامل فان شاعت أعمالها فى حقه واعتبرته مستقيل وان لم تنشأ اقتضت ضده الاجراءات التأديبية خلال الشهر التالى لانقطاعه عن العمل - حدد المشرع هذه المدة لتقدير جهة الادارة موقفها واختار اى الاجراءين تسلك فان هى تقاعست عن سلوك الاجراء التأديبي قبل العامل المنقطع عن عمله خلال تلك المدة او شرعت فى اتخاذ الاجراء ولكن بعد فوات المدة المشار اليها قامت القرينة القانونية باعتبار العامل مستقيل - اساس ذلك : - انه لا يسوغ لجهة الادارة ان تسكت عن اتخاذ اى من الاجراءين وتترك العامل معلقا امره امدا قد يطول وقد يقصر مما يؤثر على الطمأنينة الواجب توافرها فى المراكز القانونية لعمال المرافق العامة على النحو الذى تمليه المصلحة العامة .

ملخص الحكم :

الحكمة :

ومن حيث ان المادة ٩٤ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين بالدولة وهى بصدد تعداد حالات انتهاء الخدمة اوردت فى البند (٣)

منها ( الاستقالة ) ، ثم تكلمت المادتان ٩٧ و ٩٨ عن نوعين من الاستقالة ، تناولت الاولى منها الاستقالة الصريحة ، يقولها « العامل ان يقوم استقالته وظيفية ، وتكون الاستقالة مكتوبة ولا تنتهى خدمة العامل الا بالقرار الصادر بقبول الاستقالة ، ويجب البت فى طلب الاستقالة خلال ثلاثين يوما من تاريخ تقديمه والا اتبرت الاستقالة مقبولة بحكم القانون ٠٠٠ ويجوز خلال هذه المدة ارجاء قبول الاستقالة لاسباب تتعلق بمصلحة العمل مع اخطار العامل بذلك على الا تزيد مدة الارجاء على اُسبوعين ٠٠٠ وتناولت الثانية الاستقالة الضمنية او الحكمية بقبولها ( يعتبر العامل مقدما استقالة فى الحالات الآتية :

١ - اذا انقطع عن عمله بغير اذن تقبله جهة الادارة أكثر من خمسة عشر يوما التالية ما يثبت أن انقطاعه كان بعذر مقبول ٠٠٠ فاذا لم يقدم العامل اسبابا تبرر الانقطاع أو قدم هذه الاسباب ورفضت اعتبرت خدمته منتهية من تاريخ انقطاعه عن العمل ٠٠٠ ولا يجوز اعتبار العامل مستقila فى جميع الاحوال اذا كانت قد اتخذت ضده اجراءات تأديبية خلال الشهر التالى لانقطاعه عن العمل ) ٠

ومن حيث أنه يتصح من ذلك أن كلا من الاستقالة الصريحة او الاستقالة الضمنية تقوم على ارادة العامل ، بالاولى تستند الى طلب كتابى يقدم منه ، والثانية تقوم على اتخاذ موقفا ينبىء عن انصراف نيته فى الاستقالة ، بحيث لا تدع ظروف الحال اى شك فى دلالة على حقيقة المقصود ، ويتمثل الموقف فى الاصرار على الانقطاع عن العمل ٠ وقد أخذ المشرع هذا الامر فى الحسبان عند صياغته لنص المادة ٩٨ بقوله ( يعتبر العامل مقدما استقالته ٠٠٠ ) فأراد أن يرتب على الاستقالة الضمنية اذا ماوافرت عناصرها وتكاملت أركانها ذات الترتب المترتب على الاستقالة الصريحة وهو انتهاء خدمة العامل ، وهذه الارادة من جانب العامل بالنسبة الى نوعى الاستقالة هى التى تمثل ركن السبب فى القرار الادارى وهو قرار انتهاء الخدمة ، وقرينة الاستقالة الضمنية المستفادة من انقطاع العامل عن العمل المدة المحددة مقررلة لمصلحة الجهة الادارية التى يتبعها العامل فان شأبت أعمالها

فى حقه واعتبرته مستقيلاً وان لم تنشأ اتخذت ضده الاجراءات التأديبية خلال الشهر التالى لانقطاعه عن العمل ، وهذه المدة حددها المشرع اتقوم الجهة الادارية بتقدير موقفهما واختيار أى الاجراءين تسلك ، فان هى تقاعست عن سلوك الاجراء التأديبى قبل العامل المنقطع عن عمله خلال تلك المدة أو شرمت فى اتخاذ الاجراء ولكن بعد فوات المدة قامت القرينة القانونية باعتبار العامل مستقيلاً ، اذ لا يسوخ للجهة الادارية ان تسكت عن اتخاذ أى من الاجراءين وتترك العامل معلقاً أمره أمراً قد يطول وقد يقصر ذلك حرصاً على استقرار الاوضاع الادارية وتوفير الضمانات فى المراكز القانونية لعمال المرافق العامة استقراراً تمليه المصلحة العامة ، فضلاً عن درء العنت عن العامل الراغب فى ترك العمل بحسبان أن ذلك من الاصول المقررة لحق العامل فى ترك العمل فى أى وقت يشاء \*

( طعن ٢٩١٤ لسنة ٢٩ ق - جلسة ١٣/٤/١٩٨٦ )

( وطمعان رقمى ٣٤٨ و ٣٦١ لسنة ٣٠ ق - جلسة ٢٧/٤/١٩٨٦ )

#### قاعدة رقم (١٣٩)

المبينة :

المادة (٩٨) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ باصدار قانون تقسيم العاملين المتنيين بالدولة • تقوم الاستقالتان الصريحة والضمنية على ارادة العامل - الاستقالة الصريحة تستند الى طلب كتابى يقدمه العامل - الاستقالة الضمنية تقوم على اتخاذه موقفاً ينبئ عن انصراف نيته الى الاستقالة بحيث لا تدع ظروف الحال اى شك فى دلالته على حقيقة المقصود منه - يمثل هذا الموقف فى اصرار العامل على الانقطاع عن العمل - انذار العامل بكتابة بعد انقطاعه هو اجراء جوهري القصد منه ان تستبين جهة الادارة مدى اصرار العامل على ترك العمل وعزوفه عنه وتمكينه من ابداء عيثرته - طريقة الاستقالة الضمنية مقررة لصالح جهة الادارة ان شاعت اعمالها فى حق العامل واعتبرته مستقيلاً وان لم تنشأ اتخذت ضده الاجراءات التأديبية خلال الشهر التالى لانقطاعه عن العمل - تقاعس الادارة عن سلوك الاجراء

التأديبي قبل العامل المنقطع عن عمله خلال المدة التى حددها المشرع أو  
شروعها فى اتخاذ الاجراء بعد فوات تلك المدة يقيم القرينة القانونية باعتباره  
مستقبلا من الخدمة •

#### المحكمة :

ومن حيث أن الطعن فى هذا الحكم يقوم على مخالفته للقانون والخطأ  
فى تطبيقه وتأويله لأن من المستقر عليه أن واقعة الانقطاع عن العمل لا يترتب  
عليها بذاتها انفصام رابطة التوظيف الا اذا رأت جهة الادارة اعمال قرينة  
الاستقالة الحكيمة فى حق العامل وذلك باصدار قرار بانتهاء خدمته • ولما  
كانت جهة الادارة لم تصدر مثل هذا القرار فان رابطة التوظيف تكون مازالت  
قائمة ويكون الحكم المطعون فيه اذ قضى بغير ذلك قد خالف القانون ويتعين  
القضاء بالفائه •

ومن حيث أن قضاء هذه المحكمة قد جرى على أن كل من الاستقالة  
الصريحة والاستقالة الضمنية تقوم على ارادة العامل فالاولى تستند الى طلب  
كتابى يقدم منه ، والثانية تقوم على اتخاذه موقفا ينبئ عن انصراف نيته  
الى الاستقالة بحيث لا ندع ظروف الحال أى شك فى دلالته على حقيقة  
المقصود ويتمثل الموقف فى اصرار العامل على الانقطاع عن العمل واذا  
كانت المادة ٩٨ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧  
لسنة ١٩٧٨ التى تناولت الاستقالة الضمنية تطلبت لاعمال حكمها مراعاة  
اجراء شكلية حاصله انذار العامل كتابة بعد انقطاعه عن العمل فان هذا  
الاجراء الجوهري قصد منه أن تستبين الجهة الادارية اصرار العامل على  
ترك العمل وعزوفه عنه فى ذات الوقت اعلامه بما يراد اتخاذه من اجراءات  
حياله بسبب انقطاعه عن العمل وتمكينه له من ابداء عذره فقرينة الاستقالة  
الضمنية الاستفادة من انقطاع العامل المدة المحددة مقرررة لصالح الجهة  
الادارية التى يتبعها العامل أن شاعت أعمالها فى حقه واعتبرته مستقبلا وأن  
لم تشبا اتخذت ضده الاجراءات التأديبية خلال النهر التالى لانقطاعه عن  
العمل • فاذا تقاعست عن اتخاذه سلوك الاجراء التأديبي قبل العامل المنقطع  
عن عمله خلال تلك المدة أو شرعت فى اتخاذه الاجراء ولكن بعد فوات  
المدة قامت القرينة القانونية باعتباره مستقبلا من الخدمة •



ومن حيث أن الثابت من كتاب إدارة جنوب القاهرة التعليمية رقم ٩٢٤ فى ١٩٨٧/٣/٢٦ والمقدم من محامى الحكومة بـجلسة فحص الطعون أن الطعون ضده قد انقطع عن العمل بدون إذن اعتبارا من ١٩٨٥/٩/١ عقب اعارته وأن جهة عمله قد اتخذت ضده الاجراءات التأديبية وذلك بأحالتها للتحقيق الادارى بتاريخ ١٩٨٥/٩/١٨ ومن ثم تكون جهة الادارة قد اخفارت عدم اعمال قرينة الاستقالة الضمنية المقررة لصالحها فى الميعاد القانونى وخلال الشهر التالى للانقطاع محسوبا من تاريخ تحقق قرينة تقديم الاستقالة وهو اليوم السادس عشر من تاريخ الانقطاع على نحو ما استقر عليه قضاء هذه المحكمة وبالتالي فإن خدمة الطعون ضده لا تعتبر قد انتهت عن العمل بحكم القانون حيث استعملت جهة الادارة حقها فى الميعاد القانونى واتخذت حيال الطعون ضده الاجراءات التأديبية . واذا ذهب الحكم الطعون فيه إلى خلاف هذا المذهب وقضى بالغاء القرار السلبى بامتناع جهة الادارة عن انتهاء خدمة الطعون ضده فانه يكون قد اخطأ فى تطبيق القانون ويتعين لذلك القضاء بالغائه وبرفض طلب الغاء القرار الطعون فيه .

( طعن ٢٨٩١ لسنة ٣٢ ق - جلسة ١٩٨٧/١٠/١٧ )

#### قاعدة رقم (١٤٠)

المبدأ :

الاستقالة الضمنية المنصوص عليها فى المادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ باصدار قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة كاستقالة الصريحة تقوم على ارادة العامل باتخاذ موقف ينبىء عن انصراف نيته الى الاستقالة بحيث لا تدع ظروف الحال الى شك فى دلالته على حقيقة المقصود ، ويتمثل هذا الموقف فى الاصرار على الانقطاع الذى يعد قرينة على هجر الوظيفة والبعده عنها ، وتتطلب هذه القرينة متى ثبت من الوقائع ما ينفى هذا المقصد .

المحكمة :

ومن حيث أن قرينة الاستقالة الضمنية المنصوص عليها فى المادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ باصدار قانون نظام العاملين المدنيين

بالدولة كالأستقالة الصريحة تقوم على إرادة العامل ، حيث تستند الأستقالة الصريحة الى طلب يقدمه العامل أما الأستقالة الضمنية فتقوم على إتخاذ العامل موقفاً ينبئ عن انصراف نيته الى الأستقالة بحيث لا تدع ظروف الحال أى شك فى دلالتة على حقيقة المقصود ، ويتمثل هذا الموقف فى الأصرار على الألتقاط الذى يعد قرينة على هجر الوظيفة والهدء عنها ، وتنتفى هذه القرينة متى ثبت من الوقائع ما ينفى هذا القصد . ولما كان الثابت أن الطاعن مدت إعارته حتى ١٩٨٥/٨/٣١ وعلى أثر ذلك عاد يطلب تسلمه العمل ، فضلاً عن أنه خلال فترة الإعارة تقدم بأستقالته وطلب انهاء علاقته بالحكومة الليبية التى رفضت قبولها ومغادرته البلاد مما اضطر الحكومة المصرية الى تمديد الإعارة فان نية هجر الوظيفة التى هى قوام أعمال قرينه الأستقالة الضمنية تكون قد انتفت ، ويكون قرار انهاء خدمته أعمالاً لحكم هذه القرينة غير متفق مع حكم القانون - »

( طعن ٣٦٨٨ لسنة ٣٦ ق -- جلسة ١٩٩٢/١١/٢٤ )

## الفصل الثانى - الاستقالة الصريحة

### الفرع الاول - شروط الاستقالة الصريحة

اولا - وجوب توافر الشروط الشكلية والموضوعية فى الطلب المقدم بالاستقالة

١ - الاكراه يفسد رضا طالب الاستقالة •

قاعدة رقم (١٤١)

المبني على :

طلب الاستقالة هو ركن السبب فى القرار الإدارى الصادر بقبولها -  
يلزم لصحة هذا القرار استيفاء الشروط الشكلية والموضوعية للطلب المقدم  
بالاستقالة وأن يكون صادرا عن ارادة صحيحة من الموظف باعتزاله الخدمة -  
يفسد رضا الموظف ما يفسد الرضا من عيوب ومنها الاكراه - يتحقق ذلك  
بان يقدم الموظف طلبه تحت سلطان رهبة تبعثها الادارة فى نفسه دون وجه  
حق وكانت هذه الرهبة قائمة على اساس - يراعى فى تقدير الاكراه جنس من  
وقع عليه الاكراه وسنه وحالته الاجتماعية والصحية وكل ظرف آخر من شأنه  
ان يؤثر فى جسامته - يخضع تقدير ذلك للقضاء فى حدود رقابته لمشروعية  
القرارات الادارية •

المحكمة :

ومن حيث انه عن وجه الاول من الطعن فان الثابت من الاوراق  
أن الطاعن كان يعمل بمديرية الشباب والرياضة بمحافظة القاهرة وأنه  
أعير للعمل لجامعة الملك فيصل بالملكة العربية السعودية اعتبارا من أول  
أبريل سنة ١٩٧٦ تجددت مدة اعارته فى السنة الخامسة التى تنتهى بنهنية  
مارس سنة ١٩٨١ ، وقد تقدم المذكور بطلب لتجديد اعارته للسنة السادسة  
وعرض الطلب على السيد محافظ القاهرة الذى أشر عليه بتاريخ ٨١/٢/٨٠  
بعدم الموافقة على تجديد الاعارة • وقامت المحافظة باخطار الطاعن  
بمضمون تأشيرة السيد المحافظ على عنوانه بتاريخ ١٩/٣/١٩٨١، وبتاريخ  
٣١ من مارس سنة ١٩٨١ تقدم الطاعن بطلب باسم السيد مدير عام  
الشئون المالية والادارية بمديرية الشباب والرياضة بمحافظة القاهرة نكر

فيه أنه ايماء الى خضاب المحافظة رقم ٧٦٢ فى ٨١/٢/٥ والمسلم اليه اليوم بشأن عدم موافقة السيد المحافظ على تجديد اعارته للعام السادس والى اذاره بالعودة فى خلال خمسة عشر يوما والا قامت المحافظة باتخاذ الاجراءات القانونية لانتهاء خدمته باعتباره منقطعا عن العمل . وبعد هذه المقدمة سمر الطاعن ظروف اعارته من أنها كانت تجدد سنويا وعندما جددت للسنة الخامسة لم يخطر بأن هذه السنة هى الاخيرة للاعارة خاصة وأن هناك زملاء له جددت اعارتهم حتى العام العاشر ثم سرد المخاطر التى يتعرض لها من جراء عدم تجديد اعارته والضرر الذى يعود على اولاده بالمدارس وما يمكن أن يتحملة من تكاليف إنهاء العقد من جانبه وخلص الى القول بأنه ازاء عدم موافقة المحافظة على تجديد عقده وحفاظا على مصالح اولاده وتجنباً لما سيلحق به من خسائر مادية وأدبية فإنه يرجو ان تعيد المحافظة النظر فى قرارها المذكور للموافقة على تجديد الاعارة للعام السادس اعتبارا من ١٩٨١/٤/١ والا فإنه يطلب قبول استقالته اعتبارا من نهاية السنة الخامسة للاعارة وهو ١٩٨١/٤/١ .

ومن حيث أن الطاعن يذكر فى السبب الاول من سببى طعنه أن طلب الاستقالة هذه معلقا على شرط مضمونه أن تفصح جهة الادارة عن ارادتها بعدم الموافقة على التجديد للعام السادس قبل أن تقرر قبول الاستقالة ، وهذا الذى يقول به الطاعن لا يقوم على أساس من القانون أو الواقع لأن هذا الشرط المدعى به كان حالة واقعة واجراء قانونيا اتخذ فى حقه قبل تقديم طلب الاستقالة وكان يعلمه علم اليقين لانه أخطر به وهو قرار السيد محافظ القاهرة برفض تجديد الاعارة للسنة السادسة وكل ما ذكر فى طلبه هو التماس أن تعيد المحافظة النظر فى قرارها برفض التجديد على أمل الموافقة والا فإنه يطلب قبول استقالته وقد أشر السيد وكيل الوزارة على هذا الطلب بالموافقة على الاستقالة حيث أن القانون صريح فى مثل هذه الامور وكذلك تعليمات السيد المحافظ ، ومن ثم فلا يعد ذلك شرطا قد علقت عليه الاستقالة ويكون القرار الصادر بقبولها قد صادف محله وصدر متفقا وأحكام للقانون ويكون هذا الوجه من الطعن غير قائم على أساس متعين الرفض .

ومن حيث أنه عن الوجه الثانى من الطعن والمبنى على وجود اكراه .

وقع على الطاعن من جانب جهة الادارة أدى الى تقديمه استقالته من عمله .  
فقد جرى قضاء هذه المحكمة على أن طلب الاستقالة هو ركن السبب في  
القرار الإداري الصادر بقبولها وأنه يلزم لصحة هذا القرار أن يكون الطلب  
وأن هذا الاكراه يتمثل في رفض الجهة الإدارية تجديد اعارته للعام السادس  
قائما لحين صدور القرار مستوفيا شروط صحته شكلا وموضوعا . وان  
طلب الاستقالة باعتباره مظهرا من مظاهر ارادة الموظف في اعتزال الخدمة  
يجب أن يصدر برضاء صحيح ، فيفسد ما يفسد الرضا من عيوب ومنها  
الاكراه اذا توافرت عناصره بأن يقدم الموظف الطلب تحت سلطان رهبة تيعثها  
الادارة في نفسه دون حق وكانت قائمة على أساس حسبيما كانت ظروف الحال  
تصور له خطرا جسيما محدقا به او غيره في النفس او الجسم او الشرف او  
المال ، ويرامى في تقدير الاكراه جنس من وقع عليه هذا الاكراه ومسئله  
وحالته الاجتماعية والصحية وكل ظرف آخر من شأنه أن يؤثر في جسامته  
وأن الاكراه باعتباره مؤثرا في صحة القرار الإداري - يخضع لتقدير القضاء  
في حدود رقابته المشروعية للمقرارات الادارية .

ومن حيث أن لا يوجد في أوراق الطعن أى دليل يدل على أن جهة  
الادارة قد مارست على الطاعن أى ضرر من اضرار الاكراه المفسد للرضا ،  
وكل ما هنالك أن الطاعن بعد انتهاء مدة اعارته للعام الخامس تقدم بطلب  
لتجديد اعارته للعام السادس وعرض طلبه على السيد محافظ القاهرة  
الذى اثر عليه بعدم الموافقة وقد قامت المحافظة باخطار الطاعن بعدم  
الموافقة على تجديد اعارته وانذاره بالعودة الى عمله وقد قامت بذلك في  
حدود ما خوله لها القانون من سلطة تقديرية في هذا الخصوص دون  
انحراف بها او اساءة لاستعمالها وبذلك فليس هناك ما يمكن القول به من  
أن هناك اكراه مارسه الادارة على الطاعن اوقع في نفسه الرهبة التى  
دفعتها الى تقديم الاستقالة فهو قد تقدم بطلب الاستقالة عن طواعية واختيار  
وموازنة بين مصلحته الخاصة في البقاء في عمل بالخارج وبين الرجوع  
لاستلام وظيفته واختار الاستقالة من الخدمة اذ تضم الادارة باعادة النظر  
في قرار عدم الموافقة على تجديد الاعارة . ومن ثم يكون هذا الوجه من  
الطعن على غير أساس أيضا .

ومن حيث أنه لما تقدم يكون القرار المطعون فيه الصادر بقبول استقالة الطاعن قد صدر متفقا وأحكام القانون وأن الطعن عليه في غير محله متعين الرفض وإذا ذهب الحكم المطعون فيه إلى هذا المذهب وقضى برفض الطعن عليه فإنه يكون قد أصاب وجه الحق في قضائه ويكون الطعن عليه في غير محله متعين الرفض \*

ومن حيث أن من خسر الطعن يلتزم بمصروفاته \*

( طعن ١٧٢٢ لسنة ٣٢ ق - جلسة ١٩٨٨/١/٢٦ )

## ٢ - الاستقالة الصريحة يجب أن تكون مكتوبة

قاعدي رقم (١٤٢)

المبسطة :

الاستقالة الصريحة تكون مكتوبة وعلى جهة الإدارة أن تبث فيها خلال ثلاثين يوما من تاريخ تقديمها أما بالقبول أو بالارجاء لمدة أسبوعين فقط بعد الثلاثين يوما - بعد ذلك تعتبر الاستقالة مقبولة بحكم القانون مالم تكن معلقة على شرط أو مقترنة بقيد ففي هذه الحالة لا تنتهى خدمة العامل الا اذا تضمن قرار قبول الاستقالة اجابته الى طلبه .

المحكمه :

تنص المادة ٩٧ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ على أنه « للعامل أن يقدم استقالته من وظيفته وتكون الاستقالة مكتوبة ولا تنتهى خدمة العامل الا بالقرار الصادر بقبول استقالته ويجب البت فى طلب الاستقالة خلال ثلاثين يوما من تاريخ تقديمه والا اعتبرت الاستقالة مقبولة بحكم القانون ما لم يكن الطلب معلقا على شرط أو مقترنا بقيد وفى هذه الحالة لا تنتهى خدمة العامل الا اذا تضمن نـرأ قبول الاستقالة اجابته الى طلبه ، ويجوز خلال هذه المدة ارجاء قبول الاستقالة لاسباب تتعلق بمصلحة العمل مع اخطار العامل بذلك على ألا تزيد مدة الارجاء على أسبوعين بالإضافة الى مدة الثلاثين يوما الواردة بالفقرة السابقة ، فاذا أحيل العامل الى المحاكمة التأديبية فلا تقبل استقالته الا بعد الحكم فى الدعوى بغير جزاء الفصل أو الاحالة الى المعاش ويجب على العامل أن يستمر فى عمله الى أن يبلغ اليه قرار الاستقالة أو الى أن ينقضى الميعاد المنصوص عليه فى الفقرة الثالثة » . كما تنص المادة ٩٨ من القانون ذاته على أنه : يعتبر العامل مقبدا استقالته فى الحالات الاتية :

(١) اذا انقطع عن عمله بغير إذن أكثر من خمسة عشر يوما متتالية مالم يقوم خلال الخمسة عشر يوما التالية ما يثبت أن انقطاعه كان يعذر مقبول . . . فاذا لم يقدم العامل أسبابا تبرر الانقطاع أو قدم هذه الأسباب ورفضت اعتبرت خدمته منتهية من تاريخ انقطاعه عن العمل . . . ولا يجوز

اعتبار العامل مستقيلا في جميع الأحوال إذا كانت قد اتخذت ضده إجراءات تأديبية خلال الشهر التالي لانقطاعه عن العمل ... »

ومن حيث أن المستفاد من هذين النصين أن الاستقالة إما أن تكون صريحة ومكتوبة وفي هذه الحالة على جهة الإدارة أن تثبت فيها خلال ثلاثين يوما من تاريخ تقديمها أما بالقبول وإما بالارجاء لمدة أسبوعين فقط بمسبب الثلاثين يوما وبعد ذلك تعتبر الاستقالة مقبولة بحكم القانون ما لم تكن معلقة على شرط أو مقترنة بقيد ففي هذه الحالة لا تنتهي خدمة العامل إلا إذا تضمن قرار قبول الاستقالة إجابته إلى طلبه ، وإما أن تكون الاستقالة ضمنية تستفاد من ترك العامل لعمله وانقطاعه عنه أكثر من خمسة عشر يوما متتالية ما لم يقدم خلال الخمسة عشر يوما التالية ما يثبت أن انقطاعه كان بعذر مقبول فإذا لم يقدم العامل أسبابا تبرر الانقطاع أو قدم هذه الأسباب ورفضت اعتبرت خدمته منتهية من تاريخ انقطاعه عن العمل وأنه لا يجوز اعتبار العامل مستقيلا إذا كانت قد اتخذت ضده إجراءات تأديبية خلال الشهر التالي لانقطاعه عن العمل ، وقد عبر المشرع في المادة ٩٨ المشار إليها عن العامل المنقطع عن العمل بأنه يعتبر مقبدا استقالته ومن ثم وأنه على جهة الإدارة في حالة الاستقالة الضمنية الاستفادة من انقطاع العامل عن العمل إما أن تنتهي خدمته بناء على هذه الاستقالة وإما أن تتخذ ضده الإجراءات التأديبية خلال الشهر التالي للانقطاع فإذا انتهت هذه المسبة دون اتخاذ الإجراءات التأديبية اعتبر العامل مقبدا استقالته والتزمت الإدارة بإنهاء خدمته .

ومن حيث أنه بتطبيق ما تقدم على واقعات الدعوى يبين أن المدعى انقطع عن عمله منذ سنة ١٩٧٨ منقطعا عنه حتى رفع دعواه كما أن قدم استقالة صريحة إبان انقطاعه عن العمل في ٢١/٩/١٩٨٠ إلا أن الإدارة أصدرت قرارها في ٨/١٢/١٩٨٠ بعدم إنهاء خدمة المدعى بالاستقالة ومن ثم يعتبر المدعى مستقيلا بحكم القانون وتلتزم جهة الإدارة بإنهاء خدمته وإذ ذهب المحكم المطعون فيه هذا المذهب وقضى بإلغاء القرار الصادر من الجهة الإدارية بعدم قبول استقالة المدعى مع ما يترتب على ذلك من آثار فإنه يكون قد أصاب وجه الحق وطبق القانون تطبيقا سليما .

( طعن ١١٧٥ لسنة ٢٨ ق - جلسة ١٣/٤/١٩٨٦ )



٣ - الاستقالة الصريحة يجب أن تكون بطلب صريح وغير معلق على شرط أو مقترن بقيد .

قاعدة رقم (١٤٣)

المبدأ :

تعتبر استقالة العامل مقبولة بحكم القانون إذا لم تبت الجهة الإدارية في الاستقالة الصريحة المقدمة منه خلال الثلاثين يوماً المقررة بنص المادة ٩٧ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ - امتناع الجهة الإدارية عن إصدار قرار باعتبار خدمة العامل منتهية بسبب تقديمه الاستقالة يعتبر قراراً سلبياً مخالفاً لمصحيح أحكام القانون متعين الإلغاء .

المحكمة :

« تنص المادة ٩٧ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ المشار إليه على أنه « للعامل أن يقدم استقالته من وظيفته وتكون الاستقالة مكتوبة . ولا تنتهى خدمة العامل إلا بالقرار الصادر بقبول الاستقالة . ويجب البت في طلب الاستقالة خلال ثلاثين يوماً من تاريخ تقديمه والا اعتبرت الاستقالة مقبولة بحكم القانون ما لم يكن الطلب معلقاً على شرط أو مقترناً بقيد وفي هذه الحالة تنتهى خدمة العامل الا اذا تضمن قرار قبول الاستقالة إيجابته الى طلبه . ويجوز خلال هذه المدة أرجاء قبول الاستقالة لأسباب تتعلق بمصلحة العمل مع إخطار العامل بذلك على ألا تزيد مدة الإرجاء على أسبوعين بالإضافة الى مدة الثلاثين يوماً الواردة بالفقرة السابقة فإذا أحيل العامل الى المحاكمة التأديبية فلا تقبل استقالته الا بعد الحكم في الدعوى بغير جزاء الفصل أو الاحالة الى المعاش . ويجب على العامل أن يستمر في عمله الى أن يبلغ إليه قرار قبول الاستقالة أو الى أن ينقضى الميعاد المنصوص عليه في الفقرة الثالثة » .

ومن حيث أن الجهة الادارية الطاعنة - بعد أن تلقت الاستقالة الصريحة المقدمة من الطعون ضده بتاريخ ١/٢٩/١٩٨٣ لم يبت في هذه الاستقالة خلال الثلاثين يوماً المقررة بنص المادة ٩٧ من قانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ المشار إليه فمن ثم تعتبر استقالة الطعون ضده بقبولة بحكم القانون على

ما نصت عليه المادة ١٧ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ سالف الذكر ويكون الموقف السلبي من جهة الادارة بامتناعها عن اصدار قرار باعتبار خدمة الطعون ضده منتهية بسبب تقديمه الاستقالة قرارا سلبيا مخالفا لصحيح احكام القانون متعين الالغاء .

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه قد ذهب الى اعتبار خدمة الطعون ضده منتهية بالانقطاع عن العمل بدون اذن تطبيقا لنص المادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ باصدار قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة ، وترتب على ذلك اعتبار خدمة الطعون ضده منتهية من تاريخ الانقطاع عن العمل بدون اذن وليس بسبب تقديم طلب الاستقالة ، وهو امر مخالف الواقع على اعتبار أن استقالة الطعون ضده مقبولة بحكم القانون كما سلف البيان الثابت من الاوراق وترتب آثارا قانونية مغايرة للآثار التي يجب ترتيبها الامر الذي يتعين معه تعديل هذا الحكم على أساس اعتبار خدمة الطعون ضده منتهية بسبب الاستقالة من تاريخ انتهاء المهلة المقررة للبت في الاستقالة وهي ثلاثون يوما من تاريخ تقديم طلب الاستقالة ، وبناء عليه وإن انتهى الامر الى بطلان القرار السلبي بالامتناع عن انهاء خدمة الطعون ضده فإن الطعنين المائلين يكونان على غير أساس صحيح من القانون خليقين بالرفض .

( طعنات ٦٤٢ و ٧٢٢ لسنة ٢١ ق - جلسة ١٩٨٧/١/٦ )

#### قاعدة رقم (١٤٤)

#### المبدأ :

إذا تقدم العامل بطلب استقالة مكتوب وصريح وغير معلق على شرط أو مقترن بقيد ولم يثبت فيه جهة الادارة نية بالرفض أو الارجاء خلال الثلاثين يوما التالية لتقديمه - تعتبر الاستقالة مقبولة ومنتجة آثارها - إذا ما اتجهت جهة الادارة بعد ذلك اتجاهها مخالفا لهذه النتيجة كان قرارها معدوم لوروده على غير محصل - للعامل طلب وقف تنفيذ هذا القرار المعذوم - يتوافر لهذا الطلب ركن الجدية كما يتوافر ركن الاستعجال لاحتمال وقوع آثار عليه يتعدى تداركها .

## المحكمة :

ومن حيث أن الظاهر من الأوراق ، وبوجه خاص من رد الجهة الادارية على دعوى المدعية المؤرخ ١٢/٤/١٩٨٥ ، أن السيدة المذكورة قد تقدمت باستقلالتها فى ١٣/٣/١٩٨٥ ، وأنه حتى تاريخ تحرير هذا السرد فى ٢٣/٤/١٩٨٥ لم يبت فى هذا الطلب ، وأن المطعون ضدها قد استمرت فى العمل منذ تاريخ تقديم الاستقالة حتى تاريخه .

ومن حيث أنه بالرجوع الى القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ باصدار قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة أنه قد قضى فى المادة ١٧ منه على أنه :  
للعامل أن يقدم استقالته من وظيفته وتكون الاستقالة مكتوبة ، ولاتنتهى خدمة العامل الا بالقرار الصادر بقبول الاستقالة ويجب البت فى طلب الاستقالة خلال ثلاثين يوما من تاريخ تقديمه والا اهدت الاستقالة مقبولة بحكم القانون ما لم يكون الطلب معلقا على شرط اذ مقترنا بقيد ، وفى هذه الحالة لا تنتهى خدمة العامل الا اذا تضمن قرار قبول الاستقالة اجابته الى طلبه ...

ومن حيث أن الذى يبين كما تقدم وطبقا لما استقر عليه قضاء هذه المحكمة أن استقالة العامل من وظيفته تعتبر مقبولة بحكم القانون بانقضاء ثلاثين يوما على تقديمها دون أن تبث فيها جهة الادارة مادام أن طلب الاستقالة لم يكن معلقا على شرط أو مقترن بقيد .

ومن حيث أنه لما كان ذلك وكان الثابت أن المطعون ضدها قد تقدمت كتابة فى ١٣/٣/١٩٨٥ بطلب باستقلالتها ولم يكن هذا الطلب معلقا على شرط أو مقترنا بقيد ، ومضى أكثر من ثلاثين يوما على تاريخ تقديمها لهذا الطلب دون أن تبث فيه جهة الادارة ، لذلك فان استقلالتها هذه تكون مغبولة بقوة القانون ، وبالتالي فان خدمتها تعتبر منتهية ، وإذا ما أصدرت الجهة الادارية بعد ذلك قرارا على خلاف ذلك فإنه يعتبر معدوما لوروده على غير محل بعد انتهاء العلاقة الوظيفية بقوة القانون .

ومن حيث أنه لما تقدم يكون طلب المطعون ضدها قد توافر على ركن الجدية كما أنه توافر كذلك على ركن الاستعجال لما قد يترتب على تنفيذ القرار المطعون فيه من نتائج يتعذر تدراكها ،  
( طعن ٢٧٠٤ لسنة ٣١ ق - جلسة ١/٢٧/١٩٨٧ )

**المبدأ :**

المادتان ٩٧ و ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين بالدولة - الاستقالة الصريحة يجب أن تقدم مكتوبة - يجب أن ثبت جهة الإدارة فيها خلال ثلاثين يوماً من تقديمها والا اعتبرت مقبولة بحكم القانون إذا كانت الاستقالة غير معلقة على شرط أو مقترنة بقيد - إذا كانت الاستقالة معلقة على شرط أو مقترنة بقيد فإن القرار الصادر بقبولها لا ينهي خدمة العامل إلا إذا تضمن إجابته إلى طلبه المقترب بالاستقالة - الاستقالة الضمنية تستقى من واقعة انقطاع العامل عن العمل المبدد المهيئة في المادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ المشار إليه .

**المحكمة :**

ومن حيث أن المادة ٩٧ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ تنص على أن : للعامل أن يقدم استقالته من وظيفته وتكون الاستقالة مكتوبة .

ولا تنتهي خدمة العامل إلا بالقرار الصادر بقبول الاستقالة ، ويجب البت في طلب الاستقالة خلال ثلاثين يوماً من تاريخ تقديمه والا اعتبرت الاستقالة مقبولة بحكم القانون ما لم يكن الطلب معلقاً على شرط أو مقترناً بقيد وفي هذه الحالة لا تنتهي خدمة العامل إلا إذا تضمن قرار قبول الاستقالة إجابة إلى طلبه . ويجب على العامل أن يستمر في عمله إلى أن يبلغ إليه قرار قبول استقالته أو إلى أن ينقضي الميعاد المنصوص عليه في الفقرة التالية .

وتنص المادة ٩٨ من القانون المذكور أيضاً على أن :

يعتبر العامل مقدماً استقالته في الحالات الآتية :

(١) إذا انقطع من عمله بغير إذن أكثر من خمسة عشر يوماً متتالية  
مالم يقدم خلال الخمسة عشر يوماً التالية ما يثبت أن انقطاعه كان بعذر

مقبول : فإذا لم يقدم العامل سيابا تبرر الانقطاع أو قدم هذه الأسباب ورفضت اعتبرت خدمته منتهية من تاريخ انقطاعه عن العمل .

(٢) إذا انقطع عن عمله بغير إذن تقبله جهة الادارة أكثر من ثلاثين يوما غير متصلة في السنة وتعتبر خدمته منتهية في هذه الحالة من اليوم التالي لإكمال هذه المدة .

وفي الحالتين السابقتين يتعين إندثار العامل كتابة بعد انقطاعه لمدة خمسة أيام في الحالة الاولى وعشرة أيام في الحالة الثانية .

وبين من هذين النصبين أثنهما يعالجان حالة انتهاء خدمة العامل بالاستقالة الصريحة والضمنية .

أما الاستقالة الصريحة فيجب أن تقدم مكتوبة ، وعلى جهة الادارة أن تبث فيها خلال ثلاثين يوما من تقديمها وإلا اعتبرت مقبولة بحكم القانون هذا إذا كانت الاستقالة غير معلقة على شرط أو مقترنا بقيد ، فإذا كانت الاستقالة من النوع الاخير ، فإن القرار الصادر بقبولها لا ينهى خبيمة العامل الا اذا تضمن إجابته الى طلبه المقتن بالاستقالة ، وأما الاستقالة الضمنية والتي عالجتها المادة ٩٨ آنفة الورد فنها تستق من واقعة انقطاع العامل عن العمل المسد المبينة بتلك المادة .

ومن حيث أن الثابت من أوراق الطعن أن الطاعن قدم استقالة مكتوبة بتاريخ ١٩٩٠/٢/٢٠ وطلب في استقالته اتخاذ اجراءات التحقيق حول البيانات الحقيقية التي قدمت الى جهة الادارة حول أجازته التي حصل عليها من قبل ، الا انه وفور تقديم استقالته انقطع عن العمل من اليوم التالي ١٩٩٠/٢/٢١ ولم ينتظر حتى يبت في طلب الاستقالة المقدم عنه كما تقتضى بذلك أحكام المادة ٩٧ من قانون نظام العاملين المدنيين المشار اليها، وإن كانت استقالته قد جاءت مقترنة بقيد فإن خدمته لا تنتهي بحكم القانون بمضى ثلاثين يوما من تقديمها دون أن تبث فيها الجهة الادارية ، وإزاء انقطاع الطاعن عن العمل بعد تقديمه الاستقالة واستطالة هذا الانقطاع حتى

بلغ النصاب المنصوص عليه في المادة ٩٨/١ آتفة الذكر وهو أكثر من خمسة عشر يوما متتالية دون إذن ولم يكن له عذر لهذا الانقطاع الذي تم بالمخالفة لنص المادة ٩٧ المذكورة كما سلف الإشارة ، وقد تم اغذاره ، عقب انقطاعه كتابية بتاريخ ١٩٩٠/٢/٢٨ بأعمال أحكام المادة ٩٨ من قانون نظام العاملين المدنيين في شأنه ولكنه لم يمثل لهذا الانذار ولم يعد الى عمله أو يبدي أسبابا مقبولة تبرر الانقطاع ، ومن ثم فقد عملت الجهة الادارية قرينة الاستقالة الضمنية والتي بها تنتهى خدمة العامل متى اكتملت مدة الانقطاع وصدر الانذار للعامل المنقطع وعدم قيام الادارة باتخاذ الاجراءات التأديبية من الشهر التالى للانقطاع ، وقد توافرت هذه الشروط في حالة الطاعن ومن ثم فانه يعتبر مقدما استقالته من العمل وتنتهى خدمته اعتبارا من تاريخ الانقطاع ، وهو ما عملته الجهة الادارية المطعون ضدها ووافق عليه الحكم المطعون فيه التى انتهى الى ذات النتيجة فانه يكون قد أصاب في قضائه ، ويكون الطعن عليه غير قائم على أساس من الواقع أو القانون حريا بالرفض ،

( طعن ٦٧ لسنة ٢٨ ق - جلسة ١٩٩٢/٣/٩ )

٤ - العامل المعار بالخارج يجوز له تقديم استقالته من جهة عمله الاصلى اثناء وجوده بالاعارة \*

قاعدة رقم (١٤٧)

المبدأ :

يحق للعامل المعار أن يقدم استقالته من العمل بجهة عمله الاصلية اثناء فترة اعارته للعمل بالخارج شأنه في ذلك شأن العامل غير المعار ، وعلى الجهة الادارية قبولها خلال ثلاثون يوما من تاريخ تقديمها دون أن تملك سلطة رفضها - قرر الجهة الادارية برفض استقالة المعار قرار معدوم ليس له أثر \*

المحكمة :

« تنص المادة ٩٧ من قانون العاملين المدنيين بالدولة على أن العامل أن يقدم استقالته من وظيفة وتكون الاستقالة مكتوبة - ولا تنهى خدمة العامل الا بالقرار الصادر بقبول الاستقالة \* ويجب البت في طلب الاستقالة خلال ثلاثين يوما من تاريخ تقديمه والا اعتبرت الاستقالة مقبولة بحكم القانون مالم يكن الطلب معلقا على شرط أو مقترنا بقييد وفي هذه الحالة لا تنتهى خدمة العامل الا اذا تضمن قرار قبول الاستقالة اجابة الى طلبه \*

ويجوز خلال هذه المدة ارجاء قبول الاستقالة الاسباب تتعلق بمصلحة العمل مع اخطار العامل بذلك على ألا تزيد مدة الارجاء على اسبوعين بالاضافة الى مدة الثلاثين يوما الواردة بالفقرة السابقة \*

فاذا أحيل العامل الى المحاكمة التأديبية فعلا تقبل استقالته الا بعد الحكم في الدعوى بغير خبراء الفصل أو الاحالة الى المعاش \*

ويجب على العامل أن يستمر في عمله الى أن يبلغ اليه قرار قبوله الاستقالة أو الى أن ينقضى الميعاد المنصوص عليه في الفقرة الثالثة \* ،

ومن حيث أن الثابت من الاوراق أن المطعون ضده قدم استقالته كتابة الى جهة الادارة في ٢١/١٠/١٩٨٢ وقامت جهة الادارة برفضها في

١٩١٨٣/١/٢٢ بالاستئذاد الى أنه معيار \* وإن نصت المادة ٥٩ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ المشار اليه على أنه رد عند اعارة أحد العاملين تبقى وظيفته خالية ويجوز في حالة الضرورة شغلها بطريق التعيين أو الترقية بقرار من السلطة المختصة بالتعيين إذا كانت مدة الاعارة سنة فأكثر وعند عودة العامل يشغل وظيفته الأصلية إذا كانت خالية أو أرى وظيفة خالية من درجة وظيفته أو يبقى في وظيفته الأصلية بصفة شخصية على أن تسوى حالته في أول وظيفة تخلو من نفس درجة وظيفته \* وفي جميع الأحوال يحتفظ له بكافة مميزات الوظيفة التي كان يشغلها قبل الاعارة وأوضح من هذا النص أن الرابطة الوظيفية بين العامل المعار والجهة المعار منها لا تنفصم بالاعارة بل تظل هذه الرابطة قائمة ومستمرة إلا إذا انتهت خدمته بأحد أسباب انتهاء الخدمة المحددة في المادة ٩٤ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ المشار اليه ومن ثم لا يوجد قانونا ما يحول دون أن يتقدم العامل المعار باستقالته من العمل بجهة عمله الأصلية أثناء فترة إعارته للعمل بالخارج شأنه في ذلك شأنه العامل غير المعار ويتعين على الإدارة قبول الاستقالة خلال ثلاثين يوما من تاريخ تقديمها دون أن تحل سلطة رفضها حيث لم تخول سوى سلطة إرجاء قبولها لمدة محددة طبقا لنص المادة ٩٧ السالف ذكره ومن ثم يعتبر قرار رفض الاستقالة معنوما ليس له من اثر الامر الذي يترتب عليه لزوما اعتبار خدمة المطعون ضده منتهية من ٢١ من نوفمبر سنة ١٩٨٢ تاريخ مضي شهر على تقديمه بالاستقالة وعن ثم يكون القرار المطعون عليه بالامتناع عن انتهاء خدمته للاستقالة الصريحة باطلا من أصله لا يتقيد الطعن عليه بميعاد \*

(طعنات ١٠٥٦ و ١٢٢٣ لسنة ٣١ ق - جلسة ١٩٨٧/٤/٢٨)



ثانيا - البت في طلب الاستقالة المكتوبة يكون خلال ثلاثين يوما

#### قاعدة رقم (١٤٨)

##### المبدأ :

الاستقالة الصريحة المقدمة من العامل يجب أن يبت فيها خلال ثلاثين يوما من تاريخ تقديمها سواء بالقبول أو الارجاء - اذا انقضت تلك المدة دون أن تبت جهة الادارة في الاستقالة اعتبرت مقبولة بقوة القانون - متى كانت الاستقالة مكتوبة وغير معلقة على شرط أو مقترنة بقيد - المادة ٩٧ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بشأن العاملين المدنيين بالدولة - العامل المنقطع عن العمل دون إذن أكثر من خمسة عشر يوما تنتهى خدمته ما لم تتخذ جهة الادارة حياله الاجراءات التأديبية - وجوب الفاء قرار الادارة السلبى بالامتناع عن قبول الاستقالة متى تحققت اركانها وشروطها .

##### المحكمة :

« ومن حيث أن الثابت من الاوراق أن الطاعن قدم استقالته صريحة الى المديرية التعليمية بتاريخ ٢٨/٣/١٩٨٣ . »

ومن حيث أن المادة ٩٧ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٨٧ فى شأن نظام العاملين المدنيين بالدولة تنص على أن « للعامل أن يقدم استقالته من وظيفته وتكون الاستقالة مكتوبة . ولا تنتهى خدمة العامل الا بالقرآن الصادر بقبول الاستقالة ويجب البت فى طلب الاستقالة خلال ثلاثين يوما من تاريخ تقديمه . والا اعتبرت الاستقالة مقبولة بحكم القانون ما لم يكن الطلب معلقا على شرط أو مقترنا بقيد . »

ومن حيث أن مفاد هذا النص أن الاستقالة الصريحة المقدمة من العامل تعتبر مقبولة بحكم القانون اذا لم تبت فيها الجهة الادارية بالقبول أو الارجاء خلال ثلاثين يوما من تاريخ تقديمها متى كان طلب الاستقالة مكتوبا وغير معلق على شرط أو مقترنا بقيد .

ومن حيث أن الطاعن وقد تقدم باستقالة مكتوبة بتاريخ ١٩٨٣/٣/٢٨ ولم يكن طلبه معلقا على شرط أو مقترنا بقيد ، ولم تبلغه جهة الادارة بإرجائها مدة الثلاثين يوما المنصوص عليها في المادة ٩٧ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ومن ثم فان استقالة الطاعن تعتبر مقبولة بحكم القانون بعد مضي ثلاثين يوما على تاريخ تقديمها في تاريخ ١٩٨٣/٣/٢٨ ويتعين على الجهة الادارية اصدار قرار يانهاه خدمته اعتبار من هذا التاريخ واعطائه شهادة بذلك مبينا بها مدة خدمته وسائر بياناته الوظيفية .

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه قد ذهب في تكليفه الواقعة الدعوى غير هذا المذهب حيث اعتبر الطاعن منقطعاً عن العمل بدون اذن لمدة أكثر من خمسة عشر يوما وقضى برفض دعوى الطاعن استنادا الى أن التفسير الصحيح لنص المادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين بالدولة هو أن العامل المنقطع عن العمل بدون اذن المدة التي حددها النص لا تعتبر خدمته منتهية حتما بمضي هذه المدة وانما يلزم أن تصدر الادارة قرارا صريحا بذلك ، وهذا الذي ذهب اليه الحكم المطعون فيه يخالف ما استقر عليه قضاء هذه المحكمة من وجوب انهاء خدمة العامل المنقطع عن العمل لمدة تزيد على خمسة عشر يوما بدون اذن اذا لم تتخذ حياله الاجراءات التأديبية ، وفضلا عن ذلك فان الثابت من الاوراق أن الطاعن تقدم باستقالة صريحة في ١٩٨٣/٣/٢٨ واما لم تجبه الادارة لطلبه .نقطع عن العمل في ١٩٨٣/١٠/١ ومن ثم فان التكييف الصحيح لواقعة الدعوى ينحصر في قبول الاستقالة الصريحة من عدمه وتحديد موقف الطاعنة في ضوء احكام المادة ٩٧ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ، وان ذهب الحكم المطعون فيه غير هذا المذهب فانه يكون حقيقا بالالغاء ، والقضاء بالغاء قرار الجهة الادارية السلبي بالامتناع عن قبول استقالة الطاعن واعتبار خدمته منتهية اعتبارا من ١٩٨٣/٤/٢٨ واعطائه شهادة تفيد ذلك وما يترتب على ذلك من اثار .

( طعن ٤٩٦ لسنة ٣٢ ق - جلسة ١٩٨٧/١/١٣ )

## الفرع الثاني : الاثار المترتبة على تقديم الاستقالة الصريحة

اولا - استمرار العامل في اداء واجبات وظيفته حتى تضى المدة التى حددها القانون لاعتبارها مقبولة ، ان لم يبلغ قبل ذلك بقبول استقالته .

### قاعدة رقم (١٤٦)

المبدأ :

المادة ٩٧ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ - لا يترتب على تقديم العامل استقالته اعتبارها مقبولة فر تقديمها - يتعين على العامل الاستمرار فى اداء واجبات وظيفته حتى يبلغ اليه قرار قبول الاستقالة او رفضها أو تضى المدة التى حددها القانون لاعتبارها مقبولة - اساس ذلك : - ان تعيين العامل فى الوظيفة ولو رغبته يخضعه لنظام الوظيفة العامة الذى يجعله مكلفا باداء واجباتها فى خدمة الشعب طبقا لاحكام الدستور - يقول الاستقالة يدخل فى نطاق السلطة التقديرية للادارة التى تقررخص فيها بما يحقق الصالح العام وتستقل من ثم يوزن مناسبات قرارها بما يحقق الصالح العام ولا معقب عليها فى هذا الشأن طالما ان قرارها يرفض قبول الاستقالة لا ينطوى على اساءة استعمال السلطة أو الانصراف بالغرض والغاية من منع العامل من الاستقالة وهو الحاجة الى خدماته دون مخالفة لاحكام الدستور والقانون .

### المحكمة :

ومن حيث انه عن موضوع الطعن فان الثابت من مدونات الحكم المطعون فيه ان الطاعن قد قدم استقالته من عمله اعتبارا من ١٠/٩/١٩٨٠ ، ولم يوافق رئيس مجلس ادارة الهيئة المطعون ضدها على قبول الاستقالة وذلك بتاريخ ٢٦/١٠/١٩٨٠ وأخطر المدعى بعدم الموافقة على الاستقالة فى ٢٩/١٠/١٩٨٠ ، وعليه فقد رأى الحكم المطعون فيه ان الجهة الادارية قد اعملت سلطتها التقديرية فى شأن هذه الاستقالة وذلك تأسيسا على ان قبول الاستقالة من اطلاقها التى تنصرف فيها بمحض اختيارها وتستقل بوزن مناسبات قرارها بما لا معقب عليها بهذا الشأن طالما ان قرارها

برفض قبول الاستقالة المقدمة من المدعى لا ينطوى على اساءة استعمال السلطة .

ومن حيث أن الثابت من الاوراق أن الطاعن يعمل بالادارة العامة لمشروعات الصرف بمحافظة المنيا وصدر قرار الهيئة المطعون ضدها رقم ٧٦٨ لسنة ١٩٨٠ متضمنا نقله الى الادارة العامة لمشروعات صرف مصر العليا بمحافظة منيا اعتبارا من ١٩٨٠/٩/٦ الا انه امتنع عن تنفيذ هذا النقل فأخطر بكتاب ادارة جنوب المنيا رقم ١٦٢٥ فى ١٩٨٠/١٠/٨ بسرعة اخلاء طرفه اعتبارا من ١٩٨٠/١٠/١١ الا أن الطاعن قدم استقالته مكتوبة فى ١٩٨٠/١١/٨ لرئيس مجلس ادارة الهيئة فأفاد بكتابه رقم (٨٩) فى ١٩٨٠/١١/٥ بعدم قبول الاستقالة وضرورة اخلاء طرف الطاعن وتسلمه العمل بالجهة المنقول اليها فامتنع الطاعن عن تنفيذ ذلك وامتنع عن عمله من ١٩٨٠/١٠/٩ فأبلغت النيابة الادارية بذلك حيث حققت الامر فى القضية رقم ٩٦ لسنة ١٩٨١ .

ومن حيث أن ما ذهب اليه الحكم المطعون فيه فيما بنى عليه قضاءه رفض الغاء القرار الصادر برفض قبول استقالة الطاعن من الخدمة على اطلاقه - لان هذه السلطة من اطلاقات الجهة الادارية التى لا معقب عليها هذا الرأى غير سديد ذلك أن المبدأ الدستورى والقانونى المقرر فى هذا الشأن هو الا اجبار فى تولى الوظائف العامة أو الاستمرار فيها الا فى الاحوال المنصوص عليها صراحة وعلى سبيل الحصر فى القانون فالعمل حق وواجب وشرف تكلفه الدولة ولا يجوز فرض أى عمل جبرا على المواطنين الا بمقتضى قانون ولادارة خدمة عامة ومقابل عادل والوظائف العامة حق للمواطنين وتكليف القائمين فيها فى خدمة الشعب وتكفل الدولة حمايتهم وقيامهم بأداء واجبهم فى رعاية مصالح الشعب (المواد ١٣ ، ١٤ من الدستور) ولذلك اعتبرت الاستقالة فى قوانين العاملين المتعاقبة من اسباب انتهاء الخدمة ، وان كانت هذه القوانين قد نظمت كيفية اعمال اثر الاستقالة وكيفية تقديمها بمايتلاءم مع رعاية حسن سير وانظام المرافق العامة .

ومن حيث أنه تنظيميا لذلك فقد نصت المادة (٩٧) من القانون رقم ٤٧

لسنة ١٩٧٨ بإصدار قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة على أن « للعامل أن يقدم استقالته من وظيفته وتكون الاستقالة مكتوبة ولا تنتهى خدمة العامل الا بالقرار الصادر بقبول الاستقالة ، ويجب البت فى طلب الاستقالة خلال ثلاثين يوما من تاريخ تقديمه والا اعتبرت الاستقالة مقبولة بصكم القانون ما لم يكن الطلب معلق على شرط أو مقيد بقيد وفى هذه الحالة لا تنتهى خدمة العامل الا اذا تضمن قرار قبول الاستقالة اجابته الى طلبه .

ويجوز خلال هذه المدة ارجاء قبول الاستقالة لاسباب تتعلق بمصلحة العمل مع اخطار العامل بذلك على الا تزيد مدة الارجاء على أسبوعين بالاضافة الى مدة ثلاثين يوما الواردة بالفقرة السابقة . فاذا ما أحيل العامل الى المحاكمة التأديبية فلا تقبل استقالته الا بعد الحكم فى الدعوى بغير جزاء الفصل أو الاحالة الى المعاش .

ويجب على العامل أن يستمر فى عمله الى أن يبلغ اليه قرار قبول الاستقالة أو الى أن ينقضى الميعاد المنصوص عليه فى فقرة الثالثة .

كما نصت المادة (٩٨) من ذات القانون على أن يعتبر العامل مقدما استقالته فى الحالات الآتية ١ - اذا انقطع عن عمله بغير إذن أكثر من خمسة عشر يوما متتالية ما لم يقدم خلال الخمسة عشر يوما التالية ما يثبت أن انقطاعه كان بعذر مقبول ..... » .

ومن حيث انه بناء على ذلك لا يترتب على تقديم العامل استقالته اعتبارها مقبولة فور تقديمها بل يتعين على العامل الاستمرار فى أداء واجبات وظيفته حتى يبلغ اليه قرار قبول هذه الاستقالة أو برفض قبولها أو تمضى المدة التى حددها القانون لاعتبارها مقبولة وأساس ذلك أن تعين العامل فى الوظيفة ولو برغبته يخضعه لنظام الوظيفة العامة الذى يجعله مكلفا بإداء واجباتها فى خدمة الشعب وذلك وفقا لصريح نص المادة (١٤) من الدستور .

تلك الواجبات التى تهم فى أداء الاعمال اللازمة للانتاج والخدمات

التي تتولاها مختلف مصالح وإدارات وأجهزة الدولة بصفة مستمرة ودائمة  
ومنظمة حتى تستمر حياة المواطنين وحياة الوطن .

ومن حيث أن الثابت، من الأوراق أن الطاعن قد قدم طلبا كتابيا مؤرخا  
١٠/٨/١٩٨٠ باستقالته من عمله بعد نقله الى وظيفة غير وظيفته بقنا  
للالتزامات التي قررها القانون من استمراره في العمل لحين قبول استقالته  
وفقا للمادة (٢٧) سألغة الذكر اذا انقطع عن العمل اعتبارا من  
١٠/٩/١٩٨٠ ، وهو ما قامت الجهة الادارية معه باحالاته للنيابة الادارية  
للتحقيق معه ، فقرر بالتحقيق أنه قدم استقالته عن العمل لسبب صدور  
قرار بنقله للعمل بقنا ، وأنه يقيم في المنيا ويشرف على أسرته بعد وفاة  
والده ، وانتهت النيابة الادارية بمذكرتها المؤرخة ٢٦/٣/١٩٨١ باتهامه  
بالامتناع عن تنفيذ قرار نقله الى ادارة صرف قنا ، وانقطاعه عن العمل  
بدون اذن أو عذر مقبول في غير حدود الاجازات المصرح بها قانونا ،  
وطلبت النيابة الادارية أولا : مجازاته اداريا ، ثانيا : اثناء خدمة المخالف  
اعمالا لما تقضى به المادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بشأن  
نظام العاملين المدنيين بالدولة .

ومن حيث أن الجهة الادارية قد أصدرت القرار رقم (٨١٣) لسنة  
١٩٨٢ في ٣/١٠/١٩٨٢ بمجازاة الطاعن بخصم شهر من أجره لامتناعه  
عن تنفيذ قرار نقله الى الادارة العامة لصيانة الصرف بقنا وانقطاعه  
عن العمل بدون اذن أو عذر مقبول ، وبفصله من الخدمة اعتبارا من  
١٠/٩/١٩٨٠ . وقد تظلم الطاعن من القرار التأديبي ثم أقام طعنه عليه  
أمام المحكمة التأديبية بمدينة أسيوط ( الدائرة الثانية بإيداع عريضته في  
١٢/١/١٩٨٢ حيث قيد الطعن تحت رقم ٧٢ لسنة ١١ القضائية وجلسة  
٢٣/٤/١٩٨٥ قضت المحكمة بقبول الطعن شكلا ورفضه موضوعا .

ومن حيث أن المحكمة المذكورة قد أقامت قضاها على أن القرار  
المطعون فيه والصادر برقم ٨١٣ لسنة ٨٢ في ٣/١٠/٨٢ بخصم شهر من  
مرتب الطاعن وهى وقائع سابقة على انتهاء الخدمة وأنه لا تناقض من  
انتهاء خدمته للانقطاع عن العمل وبين هذا الجزاء للالتزام العامل بالاستمرار

في الفصل من وقت تقديم استقالته لحين البت فيها قبولاً أو رفضاً أو انقضاء الميعاد الذي حدده القانون لاعتبارها مقبولة طبقاً للمادة (٩٨) من القانون رقم ٤٧ لسنة ٧٨ وأنه بناء على الثابت من انقطاع الطاعن عن العمل بدون عذر وانطباق نص المادة على حالته يكون قرار الجهة الادارية محصل الطعن قائماً على سبب صحيح يبرره كما أن الجهة الادارية قد أوقعت جزاء ماثم للذنب الذي ارتكبه الطاعن ومن ثم يكون طعنه على القرار متعين الرفض .

ومن حيث أن ما ورد بهذا الحكم من أسباب لا لزوم لها للمبت في الطلب المحدد للطاعن وهو الغاء قرار الجزاء بخضم شهر من مرتبه لا حجية له طبقاً للقوانين العامة ملائماً في حجية الاحكام .

ومن حيث أن الحكم المطعون عليه بالطعن المائل والتي اقامها الطاعن أمام محكمة القضاء الاداري قد أقيمت في ١٥/٢/١٩٨١ وقيل الدعوى أمام المحكمة التأديبية بأسبوط وقد حدد طلباته بمحكمة القضاء الاداري بالغاء قرار قبول الاستقالة من الخدمة مع ما يترتب على ذلك من آثار مع الزام الجهة الادارية المدعى عليها بالمصروفات ومن ثم فإن الطعن المائل ينصرف بحسب الظاهر وفقاً لما حدده الطاعن الى قرار الهيئة المطعون ضدها الصادر في ٢٩/١٠/١٩٨٠ برفض قبول الاستقالة الا ان حقيقة هذا الطعن في القرار الطعن انه طعن بالضرورة والحسم - وبحسب الطبيعة القانونية والترتيب المنطقي للامور وبناء على حقيقة ما يستهدفه الطاعن - في قرار انتهاء خدمته بفصله والواردة في البند ( ثانيا ) من القرار رقم ٨١٣ لسنة ١٩٨٢ الصادر في ٣/١٠/١٩٨٢ وموعد اقامة الطاعن دعواه أمام محكمة القضاء الاداري قرار رفض قبول استقالته يترتب عليه حتماً وبضرورة بطلان قرار فصله من الخدمة للانقطاع عن العمل ومن ثم فقد كان يتعين على الطاعن المذكور أن يطعن أمام محكمة القضاء الاداري في هذا القرار بفصله من الخدمة اعتباراً من ٩/١٠/١٩٨٠ ونفذ في ٣٠/١٠/١٩٨٢ وذلك في المواعيد طبقاً للاجراءات المحددة لذلك وهو ما لم يقم به المدعى أمام محكمة القضاء الاداري قبل صدور حكمها الطعين وحيث انه فضلاً عما سبق فإن قبول الاستقالة التي يقدمها العامل هو من السلطات التقديرية للإدارة العامة

التي تترخص فيها بما يحقق الصالح العام وتستقل من ثم لوزن مناسبات قرارها بما يحقق الصالح العام ولا معقب عليها في هذا الشأن طالما ان قرارها يرفض قبول الاستقالة لا ينطوي على اساءة استعمال السلطة أو الانحراف بالغرض والغاية من منع العامل من الاستقالة للحاجة الى خدماته الى جبره بالمخالفة للقانون والدستور ولما كان الطاعن لم يقدم في أى من مراحل الدعوى أو الطعن ما يثبت اساءة الجهة الادارية باستعمال سلطاتها التي اختصها القانون بها بأن تغيث بما قرره من رفض لهذه الاستقالة غير وجه المصلحة العامة وصالح العمل وحاجته الى خدمات الطاعن في الوظيفة التي استقال منها أو حرمانه من حرية العمل وحيث أنه من نافلة القبول أن وصف الطاعن قرار نقله الى ادارة صرف قنا بالقوة القاهرة امر غير مقبول لأن هذا النقل المفاجيء امر من ضروريات الادارة الحصنة يستهدف حسن توزيع القوى العاملة مكانيا بما يحقق وجه أهداف المرفق العام والنقل المكاني غير مستحيل التنفيذ رغم ما فيه من مشقة تتعلق بما يترتب عليه في ظل مشاكل الاسكان وهو امر عام يعاني منه الطاعن وغيره من العاملين كغيرهم من المواطنين ولا تبرر تلك المشقة التي تمثل ظرفا عاما لتسجيل الغالبية العظمى من الموظفين العموميين امتناع الطاعن عن أداء واجباته ومباشرة أعمال وظيفته التي نقل اليها في خدمة الشعب ، مع اتخاذ ما يجوز مباشرته من اجراءات للمتظلم والطعن لإلغاء قرار النقل المذكور اذا كان قد صدر على خلاف أحكام القانون ومقتضاه وحيث ان الطاعن لم يقدم ما يثبت من ظروف ملائمة هذا النقل ما يجعله سببا وسندا للتدليل على مخالفة القانون أو اساءة الادارة لاستخدام سلطاتها فيما يتعلق برفضها قبول استقالته ومن ثم فان النعي على الحكم الطعين يرفض الغاء قرار جهة الادارة برفض قبول استقالته من الخدمة وباعتباره لم يصدر مخالفا للقانون الصادر مشوب سوء استخدام السلطة على النحو السالف ذكره يكون على غير أساس سليم من الواقع والقانون خليق بالرفض \*

ومن حيث أن خاسر الطعن ملزم بمصروفاته وفقا لنص المادة ١٨٤ من

قانون المرافعات \*

( طعن ٩٤٨ لسنة ٣١ ق - جلسة ١٩٨٩/٦ )



ثانيا - الاستقالة الصريحة تؤتى آثارها متى استوفت شرائطها وانقضت المدة المقررة للبت فيها . ولجهة الإدارة ارجاء قبولها فحسب لمدة السبعين اعطاء العامل المستقيل شهادة تفيد انتهاء خدمته .

قاعدة رقم (١٤٩)

المبدأ :

الاستقالة الصريحة يجب اعمال آثارها طالما توافرت شروط قبولها . وتترتب هذه الآثار في حق العامل طبقا للمادة ٩٧ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين بالدولة حتما ويقوة القانون ، ويجب على الجهة الادارية ان تصدر قرارا بانتهاء خدمة العامل المستقيل والا اعتبرت خدمته منتهية قانونا بمضى ثلاثين يوما على تاريخ تقديم الاستقالة ، ويجب في جميع الاحوال اعطاء العامل شهادة تفيد انتهاء خدمته وتتضمن بياناته الوظيفية وإذا امتنعت الإدارة عن ذلك اعتبر امتناعها هذا قرارا سلبيا بالامتناع مما يحق معه لصاحب الشأن المطالبة بوقف تنفيذه وبإلغاءه .

المحكمة :

« استقر قضاء هذه المحكمة على أنه يتعين على الإدارة اثار الاستقالة الصريحة التي يقدمها العامل طالما توافرت شروط قبولها بحيث لم تكن مقترنة أو معلقة على شرط ولم يكن العامل وقت تقديمها محالا إلى المحاكمة القادسية .

وإن أعمال هذه الآثار يترتب في حق العامل طبقا للمادة ٩٧ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين بالدولة حتما ويقوة القانون . ويجب على الجهة الادارية ان تصدر قرارا بانتهاء خدمة العامل المستقيل والا اعتبرت خدمة منتهية قانونا بمضى ثلاثين يوما على تاريخ تقديم الاستقالة ، ويجب في جميع الاحوال اعطاء العامل شهادة تفيد انتهاء خدمته وتتضمن بياناته الوظيفية وإذا امتنعت الإدارة عن ذلك

اعتبرت امتناعها هذا قرارا سلبيا بالامتناع مما يحقق معه لصاحب الشدان المطالبة بوقف تنفيذه وبإلغائه .

ومن حيث أن الجهة الادارية المختصة قد أحالت المطعون ضده الى التحقيق الادارى بتاريخ ١٠/٨/١٩٨٥ ولم تقبل الاستقالة المقدمة طبقا لنص المادة ٩٧ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ وقامت باتخاذ الاجراءات التأديبية ضده لانقطاعه عن العمل وتقديمه الى المحكمة التأديبية بأسس وحوادث وحكمت هذه المحكمة بفصله من الخدمة وأصدرت الجهة الادارية قرارها واذ كانت هذه الاجراءات قد اتخذت ضده بانتهاء خدمته تنفيذا لهذا الحكم اعتبارا من ٢١/٦/١٩٨٦ الامر الذى كان يجب عليها ومن باب أولى اصدار قرارها باعتباره مستقيلا طبقا للمادة ٩٧ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ المشار اليه .

ومن حيث أن الجهة الادارية قد امتنعت عن اصدار قرار انتهاء خدمته ، فمن ثم يكون امتناعها هذا مخالفا لاحكام القانون ويتعين الحكم بالغاء القرار السلبى بالامتناع عن انتهاء خدمة المطعون ضده باعتباره مستقيلا حيث تلتزم الجهة الادارية فى هذه الحالة باصدار هذا القرار واذ كان الحكم المطعون فيه قد قضى بوقف تنفيذ القرار السلبى بالامتناع عن اعتبار المطعون ضده مستقيلا عملا بالمادة ٩٧ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ومنحه شهادة تقييد ذلك فانه يكون قد صدر بناء على صحيح حكم القانون ويكون الطعن فيه غير مستند الى سند من القانون خليقا بالرفض » .

(طعن ٢٢٠٥ لسنة ٣٢ ق - جلسة ١٦/٦/١٩٨٧ )

قاعدة رقم (١٥٠)

المبدأ :

مؤدى نص المادة ٩٧ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ الصادر بنظام العاملين المدنيين بالدولة أن الاستقالة حق للعامل مقبولة بحكم القانون بمضى ثلاثين يوما على تقديمها ولا يجوز للجهة الادارية أن ترفضها وانما يجوز لها فقط أن ترجىء قبولها لمدة اسبوعين بخلاف مدة الثلاثين يوما ولأسباب

تتعلق بمصلحة العمل وذلك ما لم يكن محالا الى المحاكمة التأديبية - عدم اتخاذ الجهة الادراية اى اجراء بشأن الاستقالة المقدمة من العامل خلال المدة القانونية تكون الاستقالة المقدمة من العامل مقبولة بحكم القانون بمضى ثلاثين يوما على تاريخ تقديمها \*

#### المحكمة :

ومن حيث أن قضاء هذه المحكمة قد جرى على أنه طبقا لنص المادة ٩٧ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ الصادر بنظام العاملين المدنيين بالسولة فإن الاستقالة حق للعامل وتعتبر مقبولة بحكم القانون بمضى ثلاثين يوما على تقديمها ولا يجوز للجهة الادارية أن ترفضها وإنما يجوز لها فقط أن ترجى قبولها لمدة أسبوعين بخلاف مدة الثلاثين يوما ولاسباب تتعلق بمصلحة العمل وذلك مالم يكن محالا الى المحاكمة التأديبية \*

ومن حيث أن الثابت أن المدعى ( الطاعن ) قد قدم أثناء نظر الدعوى أمام محكمة القضاء الادارى بصورة ضوئية من طلب الاستقالة الذى تقدم به الى الجهة الادارية بتاريخ ٢ من اكتوبر سنة ١٩٨٤ ومؤشرا من الموجهين الاولين للغة العربية برفعه الى السيد / مدير عام ادارة وسط، ثم تأثر على الطلب بما يفيد التنبية على المدعى فى الاستمرار فى العمل لحين قبول الاستقالة واستكمال الاجراءات وقد وقع المدعى بما يفيد علمه بهذا التنبية كما قدم المدعى صورة ضوئية من طلب آخر كان قد تقدم به الى الجهة الادارية طلب فيه اعادة النظر فى موضوع رفض استقالته وقد تأثر عليه أيضا من الموجهين الاولين للغة العربية برفعه الى السيد / وكيل الوزارة \*

ومن حيث أن المحكمة قد طلبت من الجهة الادارية موافاتها بملوماتها فى هذا الشأن وما تم بخصوص هذين الطلبين وأحيلت المحكمة نظر الطعن عدة مرات لهذا السبب ولما لم تتلقى المحكمة اى رد على استفسارها المذكور قررت حجز الطعن للحكم بحالته \*

ومن حيث أن المستفاد مما تقدم أن الطاعن قد تقدم بطلب استقالة من خدمة وزارة التربية والتعليم فى ٣ من اكتوبر سنة ١٩٨٤ ولم تتخذ جهة

الاذارة أى اجراء بشأن هذه الاستقالة خلال المدة القانونية وبناء على ذلك تكون الاستقالة المقدمة من الطاعن مقبولة بحكم القانون بمضى ثلاثين يوما على تاريخ تقديمها ( فى ٣ من أكتوبر سنة ١٩٨٤ ) اذ لا يجوز للجهة الادارية رفض الاستقالة المشار اليها وترتيبها على ذلك يتعين عليها اعمال مقتضاها واصدار القرارات اللازمة لانهاء خدمة المدعى اعتبارا من تاريخ انتهاء الثلاثين يوما على تاريخ تقديمها .

ومن حيث أنه متى كان الامر كما تقدم ، وكان الحكم المطعون فيه قد ذهب غير هذا المذهب فإنه يكون قد خالف القانون وجانب الصواب فى تطبيقه ، ويتعين والحالة هذه القضاء بالغائه ، وبالفناء قرار الجهة الادارية السلبى بالامتناع عن انتهاء خدمة المدعى وما يترتب على ذلك من آثار والزامها بالمصروفات .

( طعن ٧٩ لسنة ٢٠٢ ق - جلسة ١٩/٤/١٩٨٨ )

#### قاعدة رقم (١٥١)

المبدأ :

المادة ٩٧ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بشأن نظام العاملين المدنيين بالدولة - يتعين على العامل الذى قدم استقالته من عمله ان يستمر فى هذا العمل الى ان يبلغ اليه قرار قبول الاستقالة او الى انقضاء الميعاد المنصوص عليه وهو خمسة اربعون يوما من تاريخ تقديم الاستقالة - المادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ المشار اليه قد اوردت الحالات التى يعتبر العامل فيها مقدما استقالته وأوجبت اصدار العامل كتابة بعد انقطاعه لمدة خمسة ايام فى الحالة الاولى وعشرة ايام فى الحالة الثانية - لا يجوز اعتبار العامل مستقila فى جميع الاحوال اذا كانت قد اتخذت ضده اجراءات تأديبية خلال الشهر التالى لانقطاعه عن عمله . المقصود الاجراءات التأديبية وليست المحاكمة التأديبية : المحكمة :

ومن حيث أنه من العيب الاول للطعن على الحكم المطعون فيه وهو

الخطأ في القانون فانه لما كان القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بشأن نظام العاملين المدنيين بالدولة ينص في المادة (٩٧) منه على انه :

« للعامل أن يقدم استقالته من وظيفته وتكون الاستقالة مكتوبة .  
ولا تنتهى خدمة العامل الا بالقرار الصادر بقبول الاستقالة ، ويجب  
البت في طلب الاستقالة خلال ثلاثين يوما من تاريخ تقديمه والا اعتبرت  
الاستقالة مقبولة بحكم القانون ..... »

ويجوز خلال هذه المدة ارجاء قبول الاستقالة لاسباب تتعلق بمصلحة  
العمل مع اخطار العامل بذلك على ألا تزيد مدة الارجاء على اسبوعين  
بالاضافة الى مدة الثلاثين يوما الواردة بالفقرة السابقة .

ويجب على العامل أن يستمر في عمله الى أن يبلغ اليه قرار قبول  
الاستقالة أو الى أن يقضى الميعاد المنصوص عليه في الفقرة الثالثة .

ومن حيث أنه يستفاد من حكم هذه المادة انه يتعين على العامل الذي  
قدم استقالته من عمله الاستمرار في هذا العمل الى أن يبلغ اليه قرار  
قبول الاستقالة أو الى انقضاء الميعاد المنصوص عليه في الفقرة الثالثة  
وهو خمسة وأربعون يوما من تاريخ تقديم الاستقالة .

ومن حيث أن الثابت - في الطعن المعروض - أن الطاعن تقدم باستقالته  
في ١٩٨٧/١١/٢٦ ، وأبلغ بقرار رفض هذه الاستقالة في ١٩٨٧/١٢/١٦  
وانقطع عن عمله اعتبارا من ١٩٨٨/١/٣ ، ومن ثم فانه تطبيقا لنص المادة  
(٩٧) من قانون العاملين المشار اليه فانه كان يتعين عليه الاستمرار في  
الخدمة حتى ١٩٨٨/١/١٠ ، تاريخ انقضاء خمسة وأربعين يوما على  
تاريخ تقديم استقالته حتى يمكن اعتبار استقالته مقبولة بحكم القانون ، وإذا  
انقطع الطاعن عن عمله قبل هذا التاريخ فانه لا يستفيد من احكام المادة  
المشار اليها ويعتبر منقطعاً عن عمله اعتباراً من ١٩٨٨/١/٣ ، ومن ثم فانه  
معي ثبت ذلك يكون هذا الوجه من وجه الطعن غير مستند الى اساس سليم  
من القانون مما يستوجب طرحه جانباً .

ومن حيث أنه عن الوجه الثاني من أوجه الطعن على الحكم المطعون فيه والذي يتعلق بمخالفته لقانون والقصور في التسبيب فإن المادة (٩٨) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بشأن نظام العاملين المدنيين بالدولة تنص على أنه :

« يعتبر العامل مقدما استقالته في الحالات الآتية : -

(١) إذا انقطع عن عمله بغير إذن أكثر من خمسة عشر يوما متتالية ..

(٢) إذا انقطع عن عمله بغير إذن تقبله جهة الإدارة أكثر من ثلاثين يوما غير متصلة ...

وفي الحالتين السابقتين يتعين إنذار العامل كتابة بعد انقطاعه لمدة خمسة أيام في الحالة الأولى وعشرة أيام في الحالة الثانية .

(٣) .....

ولا يجوز اعتبار العامل مستقيلا في جميع الاحوال اذا كانت قد اتخذت ضده اجراءات تأديبية خلال الشهر التالي لانقطاعه عن العمل «...»

ومن حيث أنه لما كان الثابت من الأوراق أن الطاعن قد انقطع عن العمل اعتبارا من ١٩٨٨/١/٣ وقامت الجهة الادارية بموجب كتابيها رقمي ١٠٤ في ٩ و ١٤/١/١٩٨٨ بإنذاره بالعودة الى عمله - وذلك على عنوانه بطنطا كفر الخاضه شارع الزاوية رقم ٢١ ، وفي ١٩٨٨/١/٢٥ تقرّر احالة الموضوع الى الشؤون القانونية بالادارة التعليمية بطنطا ، التي ارتأت حالة الطاعن الى النيابة الادارية للتحقيق معه في انقطاعه عن العمل في غير الاحوال المصرح بها قانونا ، ومتى كان ذلك فإن الطاعن قد اتخذت ضده الاجراءات التأديبية خلال الشهر التالي لانقطاعه عن العمل ، ومن ثم لا يعتبر مستقيلا من الخدمة بالتطبيق لنص الفقرة الاخيرة من المادة (٩٨) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ المنوه عنها ، وبالتالي يكون ما ذهب اليه من انه قد أحيل الى المصاحمة التأديبية بعد انقضاء شهر على انقطاعه لا يستند

الى أساس سليم من القانون ، ذلك أن المادة المشار إليها قد نصت على اتخاذ الإجراءات التأديبية وليست المحاكمة التأديبية وواضح مما تقدم أن الإجراءات التأديبية ضد الطاعن قد بدأت بأحالة موضوع انقطاعه عن العمل الى الشئون القانونية بالإدارة التعليسية بطنطا فى ١٩٨٨/١/٢٥ ويترتب على ما سبق أن هذا الوجه من وجه الطعن لا يتفق مع القانون مما يستوجب طرحه جانباً ،

( طعن ١١٥ لسنة ٣٥ ق - جلسة ١٩٩١/٧/٦ )

### الفرع الثالث

#### حدود سلطة جهة الإدارة فى رفض طلب الاستقالة

قاعدة رقم (١٥٢)

المبدأ :

المادة (٩٧) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بإصدار قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة - لا تملك جهة الإدارة سوى ارجاء قبول استقالة العامل لأسباب تتعلق بمصلحة العمل مع أخضاره بذلك على ألا تزيد مدة ارجاء على اسبوعين بالإضافة الى مدة الثلاثين يوما المنصوص عليها فى الفقرة الأولى من المادة المذكورة - مؤدى ذلك : أن جهة الإدارة لا تملك رفض استقالة العامل - الفقرة الثانية من المادة (٧٢) من قانون العاملين المدنيين السابق كانت تقضى بجواز ارجاء قبول الاستقالة دون النص صراحة على تحديد مدة زمنية لهذا ارجاء - مقتضى هذا الاختلاف فى الصياغة أن المشرع كان حريصا على عدم جواز رفض الاستقالة وعلى ألا تزيد مدة ارجاء على اسبوعين بالإضافة الى المدة التى يجب البت خلالها فى طلب الاستقالة وهى ثلاثين يوما من تاريخ تقديمها - هذا كله ما لم يكن طلب الاستقالة معلقا على شرط أو مقترنا بقيد .

المحكمة :

ومن حيث أن نقطة النزاع تتحصل فيما إذا كان يجوز لجهة الإدارة أن ترفض فى ظل العمل بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ الصادر بنظام العاملين المدنيين بالدولة أن ترفض قبول الاستقالة .

ومن حيث أن المادة ٩٧ من القانون المذكور تنص على أنه « للعامل أن يقدم استقالته من وظيفته وتكون الاستقالة مكتوبة ، ولا تنتهى الخدمة إلا بالقرار الصادر بقبول الاستقالة » ويجب البت فى طلب الاستقالة خلال ثلاثين يوما من تاريخ تقديمه والا اعتبرت الاستقالة مقبولة بحكم القانون



ما لم يكن الطلب معلقا على شرط أو مقترنا بقييد . وفى هذه الحالة لا تنتهى خدمة العامل الا اذا تضمن قرار قبول الاستقالة اجابته الى طلبه .

ويجوز خلال هذه المدة ارجاء قبول الاستقالة لاسباب تتعلق بمصلحة العمل مع اخطار العامل بذلك على ألا تزيد مدة الارجاء على اسبوعين بالاضافة الى مدة الثلاثين يوما الواردة بالفقرة السابقة .

ومن حيث أن جهة الادارة لا تملك - وفقا لحكم الفقرة الثانية من المادة ٩٧ سالفة الذكر - الا ارجاء قبول استقالة العامل لاسباب تتعلق بمصلحة العمل مع اخطاره بذلك على ألا تزيد مدة الارجاء على اسبوعين بالاضافة الى مدة الثلاثين يوما المنصوص عليها فى الفقرة الاولى من المادة المذكورة وبهذه المثابة فان جهة الادارة لا تملك رفض استقالة العامل ليس ائد على ذلك من أن الفقرة الثانية من المادة ٧٢ من قانون العاملين المدنيين السابق رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ كانت تقضى بجواز ارجاء قبول الاستقالة دون النص صراحة على تجديد مدة زمنية لهذا الارجاء . ومقتضى هذا الاختلاف فى الصياغة أن المشرع كان حريصا على عدم جواز رفض الاستقالة كما كان حريصا على ألا تزيد مدة الارجاء على اسبوعين بالاضافة الى المدة التى يجب البت فيها فى طلب الاستقالة وهى ثلاثين يوما من تاريخ تقديمها ، والتى اعتبر المشرع أن عدم البت فى طلب الاستقالة خلال هذه المدة قبولاً لها بحكم القانون وذلك كله بطبيعة الحال ما لم يكن طلب الاستقالة معلقا على شرط أو مقترنا بقييد .

ومن حيث أن الثابت من الاوراق أن السيد / ..... ( المطعون ضده ) تقدم بطلب استقالة من وظيفته فى ٢٩ من نوفمبر سنة ١٩٨٢ فردت عليه جهة الادارة فى ٧ من ديسمبر سنة ١٩٨٢ برفض قبول هذه الاستقالة ومن ثم يكون قرارها بالرفض مخالفا لاحكام قانون العاملين المدنيين رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ المشار اليه ولا آترب أى اثر وبهذه المثابة تكون خدمة المطعون ضده قد انتهت بمضى ثلاثين يوما من تاريخ تقديمه طلب الاستقالة .

ومن حيث أنه متى كان الامر كذلك ، وكان الحكم المطعون فيه قد ذهب

هذا المذهب فانه يكون قد اصاب وجه الحق والصواب فى قضائه والتزم  
جانبا الفهم الصحيح للقانون ، ويكون الطعن فيه منهجا الاساس متعين  
الرفض .

ومن حين انه لما تقدم يتعين الحكم بقبول الطعن شكلا وفى الموضوع  
برفضه والزام الجهة الادارية الطاعنة المصروفات .

( طعن ٢٩١ لسنة ٣١ ق - جلسة ١٩٨٨/١/٢٦ )

## الفرع الرابع عدول مقدم الاستقالة عن الاستقالة

قاعدة رقم (١٥٣)

المبسطة :

قرار قبول الاستقالة في مفهوم المادة ٩٩ من القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ - يصدر بهدف تحقيق ارادة العامل في ترك الخدمة - بأن عاد وابتدى رغبته في الاستمرار بالخدمة قبل نفاذ هذا القرار وانتهاء العلاقة الوظيفية فلا مانع من اجابته لذلك .

الفتوى :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع فاستعرضت المادة (٩٩) من قانون نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بالقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ التي تنص على أنه « للعامل ان يقدم استقالته من وظيفته وتكون الاستقالة مكتوبة .

ولا تنتهى خدمة العامل الا بالقرار الصادر بقبول الاستقالة . ويجب البت في الطلب خلال ثلاثين يوما من تاريخ تقديمه والا اعتبرت الاستقالة مقبولة بحكم القانون ما لم يكن طلب الاستقالة معلقا على شرط او مقترنا بفقد . وفي هذه الحالة لا تنتهى خدمة العامل الا اذا تضمن قرار قبول الاستقالة اجابته الى طلبه . . . . .

واستبانت الجمعية ان العامل المعروضة حالته وان كان قد تقدم بطلب استقالته حدد فيه تاريخ نفاذها اعتبارا من ١/٥/١٩٨٤ ، فاصدر مجلس ادارة شركة القطاع العام التي يعمل بها القرار رقم ٨٤/٦٤ بقبول استقالته اعتبارا من التاريخ الذى حدده . الا ان المذكور قد عدل عن استقالته قبل ان يدخل القرار المشار اليه حيز التنفيذ الفعلى وقبل التاريخ المشار اليه ، فليس ثمة ما يمنع قانونا من استجابة الشركة لهذا العدول ، على اعتبار ان قرار قبول الاستقالة في مفهوم المادة ٩٩ من القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ سألغة الذكر - انما يصدر بهدف تحقيق ارادة العامل في ترك

الخدمة ، فإن عاد وأبدى رغبته فى الاستمرار بالخدمة قبل نفاذ هذا القرار وانتهاء العلاقة الوظيفية فلا مانع من اجابته لذلك وعليه فيكون قرار مجلس ادارة الشركة رقم ٨٤/٧٨ فى ١٩٨٤/٤/٢٨ الغاء قراره السابق بقبول استقالة العامل المذكور ، صحيحا لا مطعن عليه . وبالتالى فلا وجه لاعمال قواعد اعادة التعيين بالنسبة للحالة المعروضة .

لذلك ، انتهى رأى الجمعية العمومية لمسمى الفتوى والتشريع الى صحة القرار الصادر من مجلس ادارة شركة القناة للتوكيلات الملاحية بالغاء قراره السابق بقبول استقالة السيد / .....

( ملف رقم ٨٦/٢/٢٠٤ فى ١٩٩٠/٥/٢ )

### الفصل الثالث : الاستقالة الضمنية

الفرع الاول : قرينة الاستقالة الضمنية  
أولاً - الاستقالة الضمنية تقوم على قرينتين :

قاعدة رقم (١٥٤)

المبدأ :

المادة (٩٨) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ - وضع المشرع قرينتين بشأن الاستقالة الضمنية - القرينة الاولى : - هي قرينة تقديم الاستقالة وتستفاد من واقعة الانقطاع بدون اذن او عذر مقبول بعد توجيه الانذار - القرينة الثانية هي قرينة قبول الاستقالة وهي مستفادة من انقضاء الشهر التالي للانقطاع دون اتخاذ الاجراءات التأديبية خلالها - القرينة الثانية لا تتحقق الا بعد تحقق قرينة تقديم الاستقالة - المقصود بالانقطاع الذي يبدأ منه ميعاد الشهر في الاستقالة الضمنية هو الذي يبدأ من اليوم السادس عشر في الانقطاع المتصل او اليوم الواحد والثلاثين في الانقطاع غير المتصل - لا وجه للقول بأن خدمة العامل المقطع تعتبر منتهية بقوة القانون من تاريخ الانقطاع المتصل - اساس ذلك - ان لكل حالة اثرها .

المحكمة :

ومن حيث انه من المقرر ان القرارات السلبية بالامتناع عن انهاء الخدمة لا تقتضى المطالبة بالغائها ووقف تنفيذها وجوب سبق التظلم منها كما ان الطعن عليها لا يلقيد بميعاد مادامت حالة الامتناع قائمة ومستمرة .

ومن حيث ان المادة ٩٨ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ قد نصت على انه و يعتبر العامل مقدما استقالته في الحالات الآتية : -

١ - اذا انقطع عن عمله بغير اذن أكثر من خمسة عشر يوماً متتالية ما لم يقدم خلال الخمسة عشر يوماً التالية ما يثبت ان انقطاعه كان يعذر

مقبول وفى هذه الحالة يجوز للسلطة المختصة أن تقدر عدم حرمانه من أجره عن مدة الانقطاع إذا كان له رصيد من الاجازات يسمح بذلك والا وجب حرمانه من أجره عن هذه المدة فإذا لم يقدم العامل أسبابا تبرر الانقطاع او قدم هذه الاسباب ورفضت اعتبرت خدمته منتهية من تاريخ انقطاعه عن العمل .

٢ - اذا انقطع عن عمله بغير اذن تقبله جهة الادارة أكثر من ثلاثين يوما غير متصلة فى السنة وتعتبر خدمته منتهية فى هذه الحالة من اليوم التالى لإكمال هذه المدة .

وفى الحالتين السابقتين يتعين اصدار العامل كتابة بعد انقطاعه لمدة خمسة ايام فى الحالة الثانية .

٣ - اذا التحق بخدمة أية جهة أجنبية بغير ترخيص من حكومة جمهورية مصر العربية وفى هذه الحالة تعتبر خدمة العامل منتهية من تاريخ التحاقه بالخدمة فى هذه الجهة الاجنبية .

ولا يجوز اعتبار العامل مستقلا فى جميع الاحوال اذا كانت قد اتخذت ضده اجراءات تأديبية خلال الشهر الحالى لانقطاعه عن العمل او لالتحاقه بالخدمة فى جبة أجنبية .

ومن حيث أن النص المتقدم انشأ قرينتين قانونيتين القرينة الاولى هى قرينة تقديم الاستقالة وهى مستفادة من واقعة الانقطاع عن العمل مدة متصلة تزيد على خمسة عشر يوما أو مدة منقطعة تزيد عن ثلاثين يوما خلال السنة بدون اذن ودون عذر مقبول وذلك بعد توجيه الانذار المشار اليه فى النص أما القرينة الثانية فهى قرينة قبول الاستقالة وهى مستفادة من انقضاء مدة الشهر التالى للانقطاع دون اتخاذ اجراءات تأديبية خلالها .

ومن حيث أن أعمال قرينة قبول الاستقالة يقتضى تحديد المقصود بالانقطاع الذى يبدأ منه ميعاد الشهر الذى تعتبر الاستقالة مقبولة بانقضائه دون اتخاذ اجراءات تأديبية .

ومن حيث أنه بالنظر إلى أن قرينة قبول الاستقالة لا يمكن أن تحقق إلا بعد تحقق قرينة تقديم الاستقالة وهذه القرينة الأخيرة لا تتحقق إلا بانقضاء مدة الانقطاع المتصل (١٥) يوماً أو الانقطاع المتقطع لمدة تزيد على ٢٠ يوماً في السنة كما أن الشرع حدد المدة التي تعتبر الاستقالة مقبولة بانقضائها سواء في الاستقالة الضمنية والاستقالة الصريحة ( المادة ٩٧ من القانون المذكور ) فإن المعنى المقصود بالانقطاع الذي يبدأ من ميعاد الشهر في الاستقالة الضمنية يكون هو تاريخ اكتمال مدة لانقطاع التي تتحقق بها قرينة تقديم الاستقالة اليوم السادس عشر من الانقطاع المتصل أو المستمر أو المتوالى أو اليوم الحادى والثلاثين من الانقطاع المتقطع أو غير المتصل .

ولا محل للاحتجاج بنص المادة المذكورة على أن الخدمة تعتبر منتهية من تاريخ الانقطاع المتصل أى من بداية الانقطاع المتصل لأن هذا النص ورد فى نطاق الآثار المترتبة على تحقق قرينة قبول الاستقالة بحكم القانون على خلاف الآثار المترتبة على ذلك فى حالة الانقطاع المتقطع وهى انتهاء الخدمة من اليوم الثانى لاكمال مدته أما النص المنشئ لقرينة قبول الاستقالة فقد ورد عاماً مطلقاً لينسمل حالتي الانقطاع المتصل والمنقطع وتوحيد الحكم فيها يقتضى اكتمال مدة الانقطاع الذى تتحقق به قرينة تقديم الاستقالة .

ومن حيث أن المستظهر من الأوراق أن المطعون ضدها انقطعت عن العمل بغير إذن اعتباراً من ١٩٨٥/٩/١ واستمر انقطاعها أكثر من خمسة عشر يوماً متتالية ومن ثم تكون قرينة الاستقالة قد تحققت فى شأنها فى اليوم التالى لانقضاء خمسة عشر يوماً على تاريخ بدء الانقطاع ويكون للإدارة أما اعتبار خدمتها منتهية من تاريخ الانقطاع أو اتخاذ الاجراءات التأديبية قبلها خلال الشهر التالى لتاريخ تحقق قرينة الاستقالة واكمالها وإذا كان الثابت من الأوراق أن الإدارة أحالت الطاعنة الى التحقيق الإدارى فى ١٩٨٥/٩/٢٩ متخذة بذلك أولى الاجراءات التأديبية قبلها وذلك قبل انقضاء مدة الشهر التى تنتهى فى ١٩٨٥/١٠/١٧ .

حيث أحيلت بعد ذلك الى النيابة الادارية لاتخاذ اجراءات محاكمتها

تأديبيا ومن ثم تنتفى قرينة قبول الاستقالة في حقها ولا تعتبر خدمتها منتهية وتظل علاقتها الوظيفية بالإدارة قائمة ومستمرة وهو ما ينتفى معه ركن الجدية في الطلب المستعجل ويكون لذلك الحكم المطعون فيه وقد أجابها إلى هذا الطلب قد جانب صحيح حكم القانون خليقا بالانفاء . واذ كان الطعن المائل على سند من القانون فمن ثم يتعين إلزام المطعون ضدها بالمصروفات عملا بالبادة ١٨٤ من قانون المرافعات .

( طعن ١١٦١ لسنة ٣٢ ق - جلسة ١٩٨٧/٤/٢١ )



## ثانياً - الانقطاع عن العمل

قاعدة رقم (١٥٥)

المبدأ :

امتناع العامل عن تنفيذ امر النقل الى جهة اخرى يعتبر انقطاعاً عن العمل دون إذن أو عشر مقبول .

المحكمة :

ليس صحيحاً ما أشار اليه الحكم المطعون فيه من أن قرار إنهاء خدمة المدعية بنى على عدم تنفيذها للقرار الصادر بنقلها لأن الثابت من الأوراق أن المدعية انقطعت عن عملها دون إذن أو عشر مقبول استمرت على موقفها هذا رغم انذارها كتابة من جانب جهة الإدارة إذا كان انقطاع المذكورة عن العمل قد جاء لاحقاً لصدور قرار نقلها ، فإن اقتناعها بعدم مشروعية هذا القرار أو سلوكها سبيل الطعن عليه حتى ولو حكم بالإلغاء قرار النقل فيما بعد لم يكن ليجيز لها قانوناً الامتناع عند تنفيذه أو الانقطاع عن العمل في الجهة التي نقلت اليها ، بحسبان أن القرارات الإدارية واجبة النفاذ بمجرد صدورها . وتبعاً لذلك يكون القرار الصادر بإنهاء خدمة المدعية قد قام على سبب صحيح يبرره وجاء مطابقاً لحكم القانون خاصة وإن إعادة تعيين المدعية في هيئة المواصلة السلوكية واللاسلكية في تاريخ سابق على إنهاء خدمتها واستمرارها في خدمة هذه الهيئة إلى ما بعد ذلك إنما يؤكد انصراف نيتها عن الاستمرار في خدمة الهيئة المدعى عليها .

( طعن ١٠٩١ لسنة ٢٨ ق - جلسة ١٩٨٥/١٢/٨ )

قاعدة رقم (١٥٦)

المبدأ :

المادة ٦٢ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين بالدولة - انقطاع العامل عن العمل لا يكون إلا لإجازة يستحقها في حدود الإجازات المقررة له قانوناً - الانقطاع عن العمل بدون إذن أو عشر مقبول يشكل مخالفة تأديبية في حق العامل المنقطع لما يقترب على هذا الانقطاع من الإخلال بسير المرفق العام .

## الحكمة :

ومن حيث أن مبنى الطعن أن الحكم المطعون فيه جاء فجائيا للطاعن وفى وقت غير لائق ودون سابق إنذار خاصة وأن مديرية التربية والتعليم بيورسعيد وافقت بتاريخ ١٩٨٣/٧/٣١ على اقامة الطاعن بالعمل وتسليم العمل فعلا وظل يعمل بها ، وتمت ترقيته من مدرس الى مدرس أول حتى تاريخ اخطار المدرسة التى يعمل بها بضرورة اخلاء طرفه بناءً على الحكم الطعين ليتسنى اصدار قرار يفصله ، اى انه ظل يعمل خمس سنوات ونصف كاملة سابقة على صدور الحكم المشار اليه \*

ومن حيث أنه قد ثبت للمحكمة من الاوراق المقدمة من الطاعن والتى لم تدحضها الجهة الادارية ان السيد مدير شئون العاملين بمديرية التربية والتعليم بيورسعيد قد خاطب ناظر مدرسة صلاح الدين الايوبي الابتدائية مقررًا ان المديرية وافقت بتاريخ ١٩٨٣/٧/٣١ على اقامة السيد / ..... ( الطاعن ) بالعمل بالمدرسة ، حيث انه كان منقطعاً عن العمل بتاريخ ١٩٨١/٩/٢ ، وطلب موافاته بأصل وخمس صور من اقرارات القيام وصرف مرتبه من تاريخ تسلمه العمل ، كما قدم الطاعن صورة ضوئية من اقرار قيامه بالعمل يفيد استلامه العمل بالمدرسة سالفة الذكر إعتباراً من ١٩٨٣/٨/١ - كما قدم الطاعن صورة ضوئية من التقارير السنوية التى حصل عليها خلال أعوام : ١٩٨٣ ، ١٩٨٤ ، ١٩٨٥ ، ١٩٨٦ ، ١٩٨٧ ، وأخيراً صورة ضوئية من القرار رقم ٤١١ الصادر فى ١٩٨٥/٩/٢٤ من مديرية التربية والتعليم بيورسعيد شئون العاملين / حصر وظائف ويقضى بترقية الطاعن وآخرين من وظيفة مدرس ابتدائى (ب) الى مدرس ابتدائى (أ) \*

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه قد استند فيما قضى به من فصل الطاعن من الخدمة الى انقطاعه عن العمل لمدة زادت على سبع سنوات متصلة الامر الذى يستتبع منه عزوفه عن الوظيفة وعدم رغبته فيها وهو الامر الذى تبين عدم صحته من واقع المستندات سالفة الذكر ، والتى تثبت اقامة الطاعن بالعمل بمدرسته وتسلمه العمل بها إعتباراً من ١٩٨٤/٨/١ واستمراره فيه على النحو المشار اليه حتى صدور الحكم

المطعون فيه ، ومن ثم فإن هذا التحكم يكون قد بنى على سبب غير صحيح مما يستوجب الغاء فيما قضى به من فصل الطاعن عن الخدمة .

ومن حيث أنه لما كان الثابت من الأوراق أن الطاعن قد انقطع عن العمل اعتباراً من ١٩٨١/٩/٣ حتى ١٩٨٣/٧/٣١ بدون إذن أو سبرر قانوني ، وإذ حظر المشرع على العامل في المادة (٦٢) من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ الانقطاع عن العمل إلا لأجازة يستحقها في حدود الاجازات المقررة قانوناً ، ولما كان الانقطاع عن العمل دون إذن أو عذر مقبول يشكل مخالفة تأديبية في حق العامل المنقطع لما يترتب عليه من الاخلال بسير المرفق العام ، لذلك فإن الطاعن يكون قد خرج على مقتضى الواجب الوظيفي ، ومن ثم يتعين مساءلته تأديبياً ولذا فإن المحكمة تقضى بمجازاته بخمسة عشر يوماً من مرتبه .

( طعن ٢٠١ لسنة ٣٥ ق - جلسة ١٩٩٠/١١/١٠ )

#### قاعدة رقم (١٥٧)

المبدأ :

المواد ٤١ ، ٧٤ ، ٨٠ ، ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين بالدولة - انقطاع العامل عن عمله بدون إذن وفي غير الأحوال المقررة قانوناً يشكل خطأ إدارياً في حقه - يترتب عليه حرمانه من أجره عن مدة الانقطاع - يستوجب المساءلة التأديبية عن هذا الخطأ - إذا استمر العامل منقطعاً عن العمل لمدة تزيد على خمسة عشر يوماً متتالية أو تزيد على ثلاثين يوماً غير متتالية في السنة فانه يعتبر مقدماً استقالته من الخدمة - وهذه القرينة مقررة لمصلحة الجهة الإدارية التي يتبعها العامل - لها سلطة تقديرية في أن تعتبره مستقياً وتنتهي خدمته أو تتخذ ضده الإجراءات التأديبية خلال الشهر التالي لانقطاعه عن العمل - إذ اتخذت الجهة الإدارية الإجراءات التأديبية ضد العامل المنقطع فلا يجوز اعتباره مستقياً - يواجه العامل في هذه الحالة المساءلة التأديبية - يحق للمحكمة التأديبية الحكم بأي من الجزاءات التأديبية

الواردة في القانون - في هذه الحالة يعتبر العامل مستمر في خدمته وتترتب كافة الاثار المترتبة على استمرار خدمته - طالما ان العلاقة الوظيفية قائمة بتعين ترتيب اثارها واعمال مقتضاها - مقتضى استمرار الخدمة طوال انقطاع العامل الذي لم يقرر انتهاء خدمته الاعتماد بهذه المدة في استحقاقه للعلاوة الدورية في مواعيدها - لا يجوز حرمانه منها او تأخير ميعاد استحقاقها - لا يجوز حرمان العامل من علاوة دورية كاملة او من نصفها الا بمقتضى الحكم التأديبي الصادر من الجهة المختصة - لا يجوز اسقاط مدة الانقطاع من خدمته اذا ان هذا الاثر لم يرتبه المشرع الا في الحالة التي يقرر فيها اعياره مستقيلا دون اتخاذ اجراءات تأديبية ضده .

#### المحكمة :

ومن حيث انه بالرجوع الى النصوص التشريعية المتعلقة بالنزاع المروى بين أن المادة ٤١ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ تنص على انه « يستحق العامل العلاوة الدورية المقررة لدرجة وظيفته التي يشغلها وفقا لما هو مبين بالجدول رقم (١) المرافق بحيث لا يجاوز نهاية الاجر المقرر لدرجة وظيفته . وتستحق العلاوة الدورية في اول يوليو التالي لانقضاء سنة من تاريخ التعيين او من تاريخ استحقاق العلاوة الدورية السابقة . ويسرى ذلك على من يعاد تعيينه دون فاصل زمني وبالنسبة لمن يعاد تعيينه بفاصل زمني تستحق العلاوة في اول يوليو التالي لانقضاء سنة من تاريخ اعادة التعيين . ولا تنفي من موعد استحقاق العلاوة الدورية ، ويصدر بمنح العلاوة قرار من السلطة المختصة .

ومن حيث أن المادة ٧٤ من القانون المشار اليه تنص على انه « اذا انقطع العامل عن عمله يحرم من أجره عن مدة غيابه وذلك مع عدم الاخلال بالمسئولية التأديبية . ويجوز للسلطة المختصة أن تقرر حساب مدة الانقطاع من اجازاته ومنحه أجره اذا كان له رصيد منها يسمح بذلك » .

وتنص المادة ٨٠ من القانون ذاته على أن « الجزاءات التأديبية التي يجوز توقيعها على العاملين هي : ١ - الإنذار ٠ ٢ - تأجيل موعد استحقاق العلاوة لمدة لا تتجاوز ثلاثة أشهر ٣ - الخصم من الأجر لمدة لا تتجاوز شهرين في السنة ٤ - الحرمان من نصف العلاوة الدورية ٥ - الوقف عن العمل ٦ - تأجيل الترقية عن استحقاقها لمدة لا تزيد عن سنتين ٧ - خفض الأجر في حدود علاوة ٠ ٨ - خفض إلى وظيفة في الدرجة الأدنى مباشرة ٩ - خفض إلى وظيفة في الدرجة الأدنى مباشرة مع خفض الأجر إلى القدر الذي كان عليه قبل الترقية ١٠ - الإحالة إلى المعاش ١١ - الفصل من الخدمة ٠٠٠٠ »

{...}

وتنص المادة ٩٨ من القانون ذاته على أنه « يعتبر العامل مقديما استقالته في الحالات الآتية :

- ١ - إذا انقطع عن عمله بغير إذن أكثر من خمسة عشر يوما متتالية ٠٠
- ٢ - إذا انقطع عن عمله بغير إذن تقبله جهة الإدارة أكثر من ثلاثين يوما غير متصلة في السنة ٠٠ وفي الحالتين يتعين إذار العامل كتابة ٠٠
- ٣ - إذا التحق بخدمة أية جهة أجنبية بغير ترخيص ٠٠ ولا يجوز اعتبار العامل مستقila في جميع الأحوال إذا كانت قد اتخذت ضده إجراءات تأديبية خلال الشهر التالي لانقطاعه عن العمل أو لالتحاقه بالخدمة في جهة أجنبية ٠ »

ومن حيث أن الاستفادة من هذه النصوص التي أوردها المشرع في قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة أن انقطاع العامل عن عمله بدون إذن وفي غير الأحوال المقررة قانونا يشكل خطأ إداريا في حقه يتوجب عليه تطبيقا لنص المادة ٧٤ من هذا القانون حرمانه من أجره عن مدة الانقطاع فضلا عن مسئوليته التأديبية عن هذا الخطأ ، فإذا ما استطل هذا الانقطاع إلى المدة المنصوص عليها في المادة ٩٨ من القانون بأن استمر العامل منقطعا عن العمل بدون مسوغ مشروع لمدة تزيد على خمسة عشر يوما متتالية

أو تزيد على ثلاثين يوما غير متتالية في السنة فإنه تقوم قرينة قانونية مؤداهما اعتباره مقاما استقالته من الخدمة وهي قرينة مقررة لمصلحة الجهة الادارية التي يتبعها العامل فإن شاءت أعملتها في حقه واعتبرته مستقila فقتته خدمة العامل وإن لم تشأ ذلك اتخذت ضده الاجراءات التأديبية خلال الشهر التالي لانقطاعه عن العمل وفي الحالة الاخيرة لا يجوز اعتبار العامل مستقila طبقا لصريح نص المادة ٩٨ المذكورة وإنما يواجه العامل في هذه الحالة المسألة التأديبية التي قد تنتهي بتوقيع الجزاء التأديبي عليه بواسطة السلطة الادارية المختصة أو بواسطة المحكمة التأديبية طبقا للاحكام المنظمة لذلك قانونا والتي تخول للسلطة الادارية المختصة توقيع الجزاءات المنصوص عليها في المادة ٨٠ سالفه الذكر عدا جزاء الاحالة الى المعاش وجزاء الفصل من الخدمة بينما يحق للمحكمة التأديبية الحكم بأي من الجزاءات التأديبية الواردة في هذه المادة بأ في ذلك الجزاءين .

ومن حيث أن الثابت في الواقعة المعروضة أن الجهة الادارية لم تعمل في حق العامل المدعى بالقرينة القانونية المشار اليها ولم تقرر اعتباره مستقila وتنتهى خدمته بسبب انقطاعه للمدة السالفه الذكر وإنما سلكت المسلك الآخر الجائز لها قانونا بأن قررت اتخاذ الاجراءات التأديبية ضده خلال الشهر التالي لانقطاعه ثم قررت تسليمه العمل بعد عودته من الانقطاع مع مجازاته تأديبيا بخصم خمسة عشر يوما من مرتبه فإنه لا مناص في الحالة المعروضة من اعتبار خدمته مستمرة طوال فترة الانقطاع ، ذلك أن المشرع قصر حكم إسقاط مدة الانقطاع عن الخدمة على الحالة التي تقرر فيها الجهة الادارية أعمال مقتضى القرينة القانونية السالفه في حق العامل باعتباره مستقila وبالتالي انتهاء خدمته ، فترتد تاريخ انتهاء الخدمة الى تاريخ انقطاعه عن العمل في حالة الانقطاع المستمر لأكثر من خمسة عشر يوما متتالية ، كما يرتد هذا التاريخ الى تاريخ اكتمال مدة الانقطاع لأكثر من ثلاثين يوما في حالة الانقطاع غير المتتالي خلال السنة الواحدة طبقا لهذا النص ومن ثم تعتبر الخدمة منتهية اعتبارا من التاريخ الذي حيدده المشرع ، حتى لو تراخى صدور القرار الإداري بانتهاء الخدمة الى تاريخ لاحق . أما في الحالة التي لا تعمل فيها الجهة الادارية مقتضى قرينة

الاستقالة المشار إليها وإنما تنجى إلى إتخاذ الإجراءات التأديبية قبل العامل فإنه لا محصل لإسقاط مدة الانقطاع من خدمة هذا العامل والآن بعد ذلك تطبيقاً للحكم التشريعي السالف في غير موضعه وهو الأمر المخالف لصريح نص المادة ٩٨ السالفة والتي تقضي بعدم جواز اعتبار العامل مستقلاً في هذه الحالة ومن ثم فلا مناص من اعتبار خدمته مستمرة طوال هذه الفترة وترتيب كافة الآثار المترتبة على استمرار خدمته والأصل أنه طالما أن العلاقة الوظيفية قائمة فيتعين ترتيب آثارها وأعمال مقتضاها فلا يجوز نزع مدد منها أو تهاوى الحق فيها بغير نص صريح في التشريع يقضى بذلك .

وعلى هذا مقتضى فإنه يتعين أعمال مقتضى استمرار الخدمة طوال فترة الانقطاع المشار إليها بالنسبة للعامل الذي لم يقرر إنهاء خدمته . وبالتالي يتعين الاعتداد بهذه المدة في استحقاقه للعلاوة الدورية في مواعيدها بحيث لا يجوز حرمانه منها أو تأجيل ميعاد استحقاقها ومما يؤكد ذلك أن نص المادة ٤١ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة السالف يقضى باستحقاق العلاوة الدورية في أول يوليو التالي لانقضاء سنة من تاريخ التعيين أو من تاريخ استحقاق العلاوة الدورية السالفة ، أما بالنسبة لمن يعاد تعيينه بفواصل زمنية تستحق العلاوة في أول يوليو التالي لانقضاء سنة من تاريخ إعادة التعيين ، ولم يرد النص على جواز الحرمان من العلاوة الدورية أو نصفها إلا في المادة ٨٠ من هذا القانون بصدد توقيع العقوبات التأديبية بواسطة السلطة الإدارية المختصة أو المحكمة التأديبية ، ومن ثم فلا يجوز حرمان العامل من علاوة دورية كاملة أو من نصفها إلا بمقتضى القرار التأديبي أو الحكم التأديبي الصادر من الجهة المختصة حسبما سلف . ولا محصل لإطلاق القول بحرمان العامل من العلاوة الدورية طوال فترة انقطاعه عن العمل كأثر حتمي لهذا الانقطاع دون صدور قرار أو حكم تأديبي على النحو السالف ، لأن هذا القول هو بمثابة سلب لحق من حقوق العامل وإسقاطه عنه دون نص يبيح ذلك بل هو بمثابة الجزاء التأديبي في غير موضعه ومن لا يملك توقيعه أو إنزاله وبالمخالفة لأحكام القانون خاصة وأن المشرع حدد الآثار المترتبة على الانقطاع والتي تتحصل طبقاً للمادة ٧٤ في حرمان العامل

عن أجره طوال مدة الغياب طالما أن جهة الإدارة لم تقبل عذره ، كما حددها  
المشرع طبقا للمادة ٩٨ أما في اعتبار خدمته منتهية من تاريخ الانقطاع  
وما في مساءلته تأديبيا عن الانقطاع دون اعتبار خدمته منتهية ، فلا يجوز  
في الحالة الأخيرة حرمانه من العلاوة الدورية الا بحكم أو قرار تأديبي على  
النحو السالف ، كما لا يجوز فيها إسقاط مدة الانقطاع من خدمته اذ أن هذا  
الاثر لم يرتبه المشرع الا في الحالة التي يتقرر فيها اعتباره مستقيلا دون  
اتخاذ اجراءات تأديبية ضده .

ومن حيث أن الثابت في الواقعة المعروضة أن الجهة الادارية اصدرت  
قرارها المطعون فيه بتاريخ ١٩٨٤/٩/٢٣ بحرمان المدعى من العلاوات الدورية  
المشار اليها استنادا الى مجرد انقطاعه عن العمل في الفترة السالفة ودون  
حكم أو قرار تأديبي بذلك ، اذ قد اقتصر القرار التديبي السابق صدوره ضد  
المدعى في ١٩٨٤/٢/٢٦ على مجازاته بخضم خمسة عشر يوما من مرتبه كما  
أن القرار المطعون فيه صدر رغم أن الجهة الادارية اتجهت الى عدم أعمال  
قرينة الاستقالة الضمنية في حق المدعى فان قرارها المطعون فيه بعد مخالفا  
للقانون لسلبه حقا من حقوق المدعى دون سند قانوني مشروع على النحو  
المبين سالفاً ، الامر الذي يكون معه هذا القرار حقيقيا بالانلغاء .

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه الصادر من محكمة القضاء الاداري  
خالف هذا الوجه من النظر انتهى الى تأييد حكم المحكمة الادارية بطلان  
القاضي برفض الدعوى موضوعا ، فانه يكون حقيقيا بالانلغاء .

( طعن ١١٧٤ لسنة ٣٤ ق - جلسة ١٩٩٠/١٢/٩ )

#### قاعدة رقم (١٥٨)

المبدأ :

كقاعدة عامة - لا يجوز الانقطاع عن العمل الا في حدود الاجازات  
المسموح بها - يستثنى من ذلك حساب مدة الانقطاع بدون اذن في الاجازات  
لذا قدم العامل اسباب لغيابه تغلبها الادارة .



## الفقوى :

أن هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لمسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة فى ١٠/٤/١٩٩٢ فاستبان لها أن المادة ٤١/٢ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ المعدل بالقانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٣ تنص على أنه : « وتستحق العلاوة الدورية فى أول يوليو التالى لانقضاء سنة من تاريخ التعيين أو من تاريخ استحقاق العلاوة الدورية السابقة » . وتنص المادة ٦٢ من القانون ذاته على أنه : « ولا يجوز للعامل أن ينقطع عن عمله الا لاجازة يستحقها فى حدود الاجازات المقررة » كما تنص المادة ٧٤ على أنه : « اذا انقطع العامل عن عمله يحرم من أجره عن مدة غيابه وذلك مع عدم الاخلال بالمسئولية التأديبية ، ويجوز للسلطة المختصة أن تقرر حساب مدة الانقطاع من أجازاته ومنحه أجره اذا كان له رصيد منها يسمح بذلك » . فى حين تنص المادة (١) من القانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٨٣ بزيادة مرتبات العاملين بالدولة والقطاع العام والكادرات الخاصة على أن تزداد مرتبات العاملين بالدولة و ٠٠٠ الموجودين بالخدمة فى ٣٠ يونيو سنة ١٩٨٤ بواقع ستين جنيها سنوياً ، وتمنح هذه الزيادة بعد العلاوة الدورية المستحقة للعامل فى تاريخ العمل بهذا القانون ٠٠٠ » بينما تنص المادة (٥) من ذات القانون على أن « يعمل به اعتباراً من أول يوليو سنة ١٩٨٤ » .

واستظهرت الجمعية مما تقدم أن قانون العاملين المدنيين بالدولة استقر تنظيمياً دقيقاً للمدد التى ينقطع فيها العامل عن عمله فلم يجز - كقاعدة عامة - الإنقطاع عن العمل الا فى حدود الاجازات المسموح بها ، واستثناء من ذلك ، اجاز حساب مدد الانقطاع بدون إذن فى الاجازات اذا قدم العامل أسباباً لغيايه تقبلها الادارة .

وإذ كان الثابت من واقعات الحال أن السيد/جمال أحمد محمد عبدالغنى منح إجازة بدون مرتب لمدة ثلاثة أشهر اعتباراً من ٢٩/١٠/١٩٨٣ لاستكمال دراساته بالولايات المتحدة الأمريكية ، وأنه ولئن انقطع عن عمله من اليوم التالى لانتهاؤ مدة إجازته وصدر القرار رقم ٣٣٤ لسنة ١٩٨٤ بإنهاء خدمته اعتباراً من هذا اليوم الا أنه أعيد تعيينه فى وظيفته السابقة.

اعتباراً من ٢١/١١/١٩٨٤ ووافقت لجنة الاجازات من جانبها على منحه اجازة دراسية بدون مرتبة من تاريخ انقطاعه عن العمل حتى تاريخ اعتماد قرار اللجنة في ٣/١١/١٩٨٤ وهو ما ينفي عنه أصلاً كونه منقطعاً عن عمله هذه الفترة ، وتضمنى ، من ثم ، مدة خدمته متصلة بلا انقطاع الامر الذى يقتضى معه القول وجوباً بأحقية فى العلاوة الدورية المقررة فى ١/٧/١٩٨٤ وكذلك الزيادة المقررة بالقانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٨٤ حيث لا ينهض مبرر أو يستوى مسوغ شرعى بجاز من أجله الحرمان من أى منبهيا .

لذلك ، انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى احقية السيد / جمال أحمد محمد عبد الغنى للعلوة الدورية المستحقه في ١/٧/١٩٨٤ والزيادة المقررة فى القانون ٥٣ لسنة ١٩٨٤ المشار اليه وفق شروحه المقررة .

( ملف ١٢٥٢/٤/٨٦ بجلسة ١٠/٤/١٩٩٢ )

#### قاعدة رقم (١٥٩)

المبدأ :

المادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين بالدولة تقضى بأنه - يعتبر العامل مقدما استقالته اذا انقطع عن عمله بغير اذن أكثر من خمسة عشر يوما التالية مايثبت أن انقطاعه كان بغير مقبول - هذه الحالة يجوز للسلطة المختصة أن تقرر عدم حرمانه من أجره عن مدة الانقطاع اذا كان له رصيد من الاجازات يسمح بذلك والا وجب حرمانه من أجره عن هذه المدة - اذا لم يقدم العامل اسبابا تبرر الانقطاع أو قدم هذه الاسباب ورفضت اعتبرت خدمته منتهية من تاريخ انقطاعه عن العمل - ايضا يعتبر العامل مقدما استقالته اذا انقطع عن عمله بغير اذن تقبله جهة الادارة أكثر من ثلاثين يوما غير متصلة فى السنة وتعتبر خدمته منتهية فى هذه الحالة فى اليوم التالى لاكتمال هذه المدة يتعين باتذار العامل كتابة بعد انقطاعه - اذا قامت جهة الادارة باتذار العامل كتابة خلال المدة المقررة على عنوانه الثابت لديها محذرة اياه من أن انقطاعه عن العمل سترتب عليه انتهاء خدمته

أن لم يعد الى عمله ويقدم العذر المقبول عن الانقطاع - أن هي قامت بذلك فانها تكون قد أوفت بالتزامها المقرر قانونا - على من يدعى عدم وصول الانذار أن تقيم الدليل على ذلك بكافة طرق الإثبات .  
المحكمة :

وحيث أن المادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بإصدار قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة تنص على أن « يعتبر العامل مقوما استقالته في الحالات الآتية : -

١ - إذا انقطع عن عمله بغير إذن أكثر من خمسة عشر يوما متتالية ما لم يقدم خلال الخمسة عشر يوما التالية ما يثبت أن انقطاعه كان بعذر مقبول وفي هذه الحالة يجوز للسلطة المختصة أن تقرر عدم حرمانه من أجره عن مدة الانقطاع إذا كان له رصيد من الاجازات يسمح بذلك والا وجب حرمانه من أجره عن هذه المدة ، فإذا لم يقدم العامل أسبابا تبرر الانقطاع ، أو قدم هذه الأسباب ورفضت اعتبرت خدمته منتهية من تاريخ انقطاعه عن العمل .

٢ - إذا انقطع عمله بغير إذن قبله جهة الادارة اكثر من ثلاثين يوما غير متصلة في السنة وتعتبر خدمته منتهية في هذه الحالة في اليوم التالي لاكتمال هذه المدة .

وفي الحالتين السابقتين يتعين انذار العامل كتابة بعد انقطاعه لمدة خمسة ايام في الحالة الاولى وعشرة ايام في الحالة الثانية » .

وحيث استقر قضاء هذه المحكمة على أنه إذا قامت جهة الادارة بانذار العامل كتابية خلال المدة المقررة على عنوانه الثابت لديها محضرة ايها من انقطاعه عن العمل سيترتب عليه انتهاء خدمته ان لم يعد الى عمله ويقدم العذر المقبول عن الانقطاع ، فان هي قامت بذلك فانها تكون قد أوفت بالتزامها المقرر قانونا ، وعلى من يدعى عدم وصول الانذار الى علمه أن يقيم الدليل على ذلك بكافة طرق الإثبات ، فان أقيم الدليل على عدم وصول الانذار الى علم المنقطع طبقا للمجرى العادى للامور ، أو على عدم اتخاذ جهة

الادارة لهذا الاجراء او انذاره على غير محله الثابت لديها فقد قرار انهاء الخدمة شكله القانوني المشترط لصحته وسلامته وتعين القضاء ببطلانه .

وحيث انه بأعمال مقتضى النصوص والمبادئ المتقدمة على واقعة المنازعة ، وكان الثابت من الاوراق أن المطعون ضده حصل على اجازة بدون مرتب اعتباراً من ١٩٧٩/٨/١ حتى ١٩٨٠/٨/٣١ لمرافقة زوجته المتنصرة الى ليبيا ، وبعد الموافقة على طلبه الحصول على اجازة بدون مرتب لمدة عام شأن لذات السبب ثبت لجهة الادارة أن جهة عمل زوجته لم توافق على تجديد اجازتها لمدة عام شأن وتم اخطارها بالعودة للعمل ، فبادرت جهة الادارة الى انذار الطاعن على عنوانه بليبيا المعروف لديها - وهو معهد جميلة الازمرلى طرف الاستاذ عبد الفتاح السمان بالعودة للعمل وذلك بالخطابات ارقام ٢٧٦٥ فى ١٩٨٠/١٠/٩ ، ٧٦٠١ فى ١٩٨٠/١١/٦ ، ٣٥٢ فى ١٩٨١/١/٢٤ وأخطرته فى هذه الخطابات بأنه فى حالة عدم العودة للعمل ستتخذ تجاهه الاجراءات القانونية لانهاء خدمته بسبب الانقطاع عن العمل ، وطلباً من جهة الادارة بوصول هذه الخطابات الى علم الطاعن ، ولعدم عودته لاستلام عمله ، فقد اصدرت هذه الجهة القرار رقم ١٧٢ لسنة ١٩٨١ المؤرخ ١٩٨١/٢/١٩ وهو القرار المطعون فيه - متضمناً انهاء خدمته اعتباراً من ١٩٨٠/٩/١ لانقطاع عن العمل بدون اذن .

وحيث أن اوراق الطعن جميعها تقطع بأن آخر عنوان للطاعن ثابت لدى جهة الادارة عن واقع ملف خدمته هو « ١٦ شارع النهضة بندير سوهاج » ، ولا يوجد بالاوراق دليل واحد على صحة العنوان الذى تم انذار الطاعن عليه بليبيا وهو « معهد جميلة الازمرلى - طرف الاستاذ عبد الفتاح السمان » بل الثابت مما قدمه الطاعن أن عنوانه بجمهورية ليبيا يفاير هذا العنوان تماما ، مما يقطع بأنه لم يصل الى علم الطاعن ايأ من هذه الانذارات او الخطابات التى وجهتها له جهة الادارة على هذا العنوان الاخير ، الامر الذى يضحى معه القرار الصادر بانهاء خدمته

فأقصد: شرط سلامته من الناحية القانونية ، وبالتالي فإن افتقاده عند إصداره لهذا الشرط الشكلي الجوهري يترتب عليه بطلانه .

ولا ينال من ذلك أن المسادة ٧٦/٦ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ توجب على العامل/خطر جهة الادارة التابع لها بأى تغيير يطرأ على محل إقامته ، إذ أن مخالفة هذا النص تقيم مسؤولية العامل التأديبية عن ذلك ولكنها لا تعفى الادارة من إنذاره على عنوانه الثابت لديها دون أى عنوان آخر ما دام العامل لم يخطر بها بعنوانه أو محل إقامته الجديد أو أى تغيير يحدث فى هذا الشأن ، والثابت مما سلف بيانه أن جهة الادارة المطعون ضدها قد تجاهلت عنوان الطاعن الثابت لديها بملف خدمته وقامت بإنذاره على عنوان آخر لا ينهض دليل أو قرينة فى الأوراق على أن الطاعن كان يقطن به .

ولما كان هذا هكذا وكان الثابت أن الحكم المطعون فيه قد استند فى القضاء برئض الدعوى على انقطاع الطاعن المدة الموجبة لاعتباره مستقيلا ، وأن جهة الادارة ألحذرت على عنوانه بجمهورية ليبيا تبين أنه غير مقيم به وهو « معهد جميلة الازمرلى طرف الاستاذ عبد الفتاح السمان » فإنه يكون قد أخطأ فى تحصيل الوقائع ومن ثم فى تطبيق القانون . وهو ما يتعين معه القضاء بالغاء هذا الحكم وكذا بالغاء القرار المطعون فيه مع ما يترتب على ذلك من آثار .

وحيث أن من يخسر الدعوى أو الطعن يلزم مصاريفه اعمالا لنص

المادة ١٨٤ مرافعات .

( طعن ١٢٥٧ لسنة ٣٦٠ ق - جلسة ١٩٩٣/٧ )

ثالثا - مهلة السنة شهوور المقررة بقرار مجلس الوزراء في  
١٦/٨/١٩٧٥ لانقطاع العامل المعار عقب الاعارة .

#### قاعدة رقم (١٦٠)

المادة :

تعتبر مخالفة قرار انتهاء الخدمة للقاعدة التنظيمية التي قررها مجلس  
الوزراء في ١٦/٨/١٩٧٥ عيبا لا يعدم القرار المطعون فيه وانما يصمه  
بالبطلان - اثر ذلك نقيذ الطعن على مثل هذه القرارات بالمواعيد المقررة  
• قانونا

المحكمة :

ومن حيث ان الثابت من الاوراق ان المطعون ضده كان معار لجامعة  
البصرة بجمهورية العراق وان اعارته قد انتهت في ١/٩/١٩٧٨ حين اتم  
السنة الرابعة ولم توافق الجهة الطاعنة على تجديد اعارته للسنة الخامسة  
وانذرتة بتاريخ ٧/١١/١٩٧٨ على عنوانه بالعراق بانها عازمة على انتهاء  
خدمته تطبيقا لحكم المادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ باصدار  
نظام العاملين المدنيين بالدولة وذلك اعتبارا من ١/١١/١٩٧٨ تاريخ  
انتهاء مهلة الشهرين التي منحتها له ولكن المطعون ضده لم يعد الى  
العمل فعمدت الجهة الادارية الى انتهاء خدمته بالقرار رقم ٩٧٣ لسنة ١٩٧٨  
وقد تظلم المطعون ضده من هذا القرار بتاريخ ٢٥/٨/١٩٨٢ واخطرتة  
الجهة الادارية الطاعنة بعدم قبول نظامه شكلا لتقديمه بعد المبرعاد  
وفلك في ٢/١٠/١٩٨٢ • فقام برفع دعواه الصادر فيها الحكم محل  
الطعن المائل بتاريخ ١٨/٥/١٩٨٣ بعد فوات اكثر من اربع سنوات على  
صدور القرار المطعون فيه استنادا الى انه قرار منعذم ، وهو قول لم  
يستند الى سند صحيح من القانون حيث لم يشب هذا القرار خطأ جسيم  
كما انه لم يصدر بناء على غصب للمسلطة ، وانما صدر من سلطنة  
مختصة باصداره واستنادا الى حكم المادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ : سنة  
١٩٧٨ • في شأن نظام العاملين المدنيين بالدولة ، وكل ما يشوبه هو  
مخالفة قاعدة تنظيمية قررها مجلس الوزراء اعتبارا من ١٦/٨/١٩٧٥

وهو عيب لا يعلم القرار المطعون فيه وأن كان يصح بالبطان مما يتعين معه أن يتقيد الطعن فيه بالمواعيد المقررة قانونا ، وإن كان المطعون ضده لم يراع هذه المواعيد واستند في طعنه عليه الى مجرد الدعوى بأنه قرار متعمد ثم يكون طلب الغائه غير مقبول شكلا لتقدمه بعد الميعاد وهو عين ما انتهى اليه الحكم المطعون فيه مستندا الى صحيح حكم القانون .

( طعن ٢٤٢٤ لسنة ٣١ ق - جلسة ١٩٨٧/١٢/١٥ )

#### القاعدة رقم (١٦١)

#### المبدأ :

المادة ٩٨ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة - تخويل جهة الادارة امكانية انتهاء خدمة العامل الذي ينقطع عن عمله بغير اذن اكثر من خمسة عشر يوما ، ولو كان ذلك بعد انتهاء اجازة او اعادة مجروح له يهما ، ما لم يقدم خلال الخمسة عشر يوما التالية عذرا تقبله الجهة الادارية ، فاذا لم يقدم العامل عذرا مبررا للانقطاع او قدم عذرا لم تقبله الجهة الادارية اصدرت الادارة قرارا بانتهاء خدمته اعتبارا من تاريخ انقطاعه باعتباره مستقila - صدور قرار مجلس الوزراء في ١٩٧٥/٨/٦ بمسء تلك المهلة الى ستة اشهر وهي المهلة التي يستطيع فيها العامل المنقطع تبرير اموره وتحديد موقفه من حيث العودة قبل انتهائها لاستلام العمل مع تقديم العذر المبرر للانقطاع - المقصود بذلك التيسير على العاملين المعارين بالخارج ممن يتعذر عليهم انتهاء ارتباطاتهم هناك خلال الخمسة عشر يوما المشار اليها في المادة ٩٨ سالفة الذكر .

#### المحكمة :

ومن حيث انه فيما يتعلق بما يتعلق بالطاعن على الحكم المطعون فيه من بطلان لمخالفته للقانون تأسيسا على أن المحكمة قد استخلصت من عدم عودته عقب انتهاء اعارته لعمله قرينة على الاستقالة وهذا يجيز للادارة اعتباره مستقila طبقا لاحكام المادة ٩٨ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة ، وإن هذا الاستخلاص من اصول غير منتجة له ولا مؤدية اليه

فانه بالرجوع الى احكام المادة ٩٨ المذكورة يتبين انها تنص على انه  
» يعتبر العامل مقدما استقالته فى الحالات الاتية : -

١ - اذا انقطع عن عمله بغير اذن اكثر من خمسة عشر يوما متتالية  
ما لم يقدم خلال الخمسة عشر يوما التالية ما يثبت ان انقطاعه كان  
بعذر مقبول ٠٠٠ فاذا لم يقدم العامل اسبابا تبرر الانقطاع او قدم  
هذه الاسباب ورقضت اعتبرت خدمته منتهية من تاريخ انقطاعه عن  
العمل ٠٠٠٠ ، ويخول هذا النص لجهة الادارة امكان انتهاء خدمة العامل  
الذى ينقطع عن عمله بغير اذن اكثر من خمسة عشر يوما ولو كان  
ذلك بعد انتهاء اجازة او اعارة مصرحا له بهما - ما لم يقدم خلال  
الخمس عشرة يوما التالية عذرا تقبله الجهة الادارية فاذا لم يقدم العامل  
عذرا مبررا للانقطاع او قدم عذرا لم تقبله الجهة الادارية اصدرت  
الادارة قرارا بانهاء خدمته اعتبارا من تاريخ انقطاعه باعتباره مستقبلا .

ومن حيث انه تيسيرا على العاملين المعارين بالخارج ممن يتعذر  
عليهم انتهاء ارتباطاتهم هناك خلال الخمسة عشر يوما المشار اليها فى  
المادة ٩٨ سألقة الذكر فقد صدر قرار مجلس الوزراء فى ١٩٧٥/٨/٦  
بمد تلك المهلة الى ستة اشهر وهى المهلة التى يستطيع فيها العامل المنقطع  
تدبير اموره وتحديد موقفه من حيث العودة قبل انتهائها لاستلام العمل  
مع تقديم العذر المبرر للانقطاع .

ومن حيث ان الثابت من الاوراق ان جهة الادارة قد ارسلت الى الطاعن  
انذارا بتاريخ ١٩٨١/٤/٢ تنذره فيه بالعودة الى عمله خلال ستة اشهر  
والا اتخذت ضده اجراءات المادة ٩٨ من القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٧٨  
باعتباره منقطعا عن العمل - فى حين اصدرت الادارة قرارها بالطعن فيه  
بانتهاء خدمة الطاعن فى ١٩٨١/٧/٥ أى قبل انقضاء مدة الستة اشهر  
التى تضمنها الانذار المشار اليه والتى قضى بها قرار مجلس الوزراء  
سالف الذكر ومن ثم فان قرار انتهاء خدمة الطاعن على هذا النحو يكون  
قد صدر مخالفا للقانون اذ انه تمسبها مع الحكمة التى من اجلها صدر  
قرار مجلس الوزراء المذكور بمد المهلة الى ستة اشهر بدلا من الخمسة



عشر يوما. الواردة بالمادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ السالف الإشارة إليها كان يتعين على جهة الادارة الانتظار حتى قوات المسدة التي منحها للطاعن بمقتضى انذارها المشار اليه والتي كان من المفروض ان تنتهى فى ١٩/٨/١٩٨١ محسوبة من التاريخ الحقيقى والسليم لانتهاى السنة الثامنة للأعازة اذ تمت اعارة الطاعن للمرة الاولى لمدة سنة اعتبارا من ١٩٧٣/٢/٢٥ وظلت تجدد لمدة سبع سنوات على هذا الاساس ، وليست محسوبة من ١٩٨٠/١١/١٢ باعتباره التاريخ الذى حددته الجهة الادارية موعدا لانتهاى اعارة الطاعن للسنة الثامنة استنادا الى ان هذا التاريخ الميلادى يوافق يوم ١٦/١/١٤٠١ من السنة الهجرية تاريخ انتهاء تجديد عقد الطاعن طبقا لما اريتبه ادارة شئون العاملين والذى بناء عليه اصدرت الهيئة قرارها رقم ١٨٨٧ لسنة ١٩٨٠ فى ١١/١١/١٩٨٠ والذى نص فى المادة الاولى منه على انه « اعتبارا من ١٩٧٩/٢/٢٠ تجديد اعارة السيد/ محمد صلاح الدين احمد الطوخى ..... لمدة عامين آخرين ( السبع والثامن ) تنتهى فى ١٩٨٠/١١/٢٢ للعمل لدى وزارة الداخلية بالملكة العربية السعودية ..... » وهذا ما نصا الطاعن الى تقديم تظلم الى رئيس الهيئة فى ١٢/٤/١٩٨٠ لتعديل قرار تجديد الاعازة لتصبح نهايتها ١٩٨١/٢/٢٠ الا ان ادارة شئون العاملين انتهت فى مذكرتها المؤرخة ١٩٨١/١/٢٥ الى رفض هذا التظلم . وقضلا عما تقدم فانه ثابت من الاوراق ان جهة الادارة بعد ان ارسلت انذارها سالف الذكر للطاعن وكان قد سبق له تقديم طلب اليها بمد اعازته لمدة عام آخر الى للعام التاسع على التوالى - عادت جهة الادارة فارسلت للطاعن خطابها المؤرخ ١٩٨١/٥/١٨ تطالبه فيه بتقديم شهادة من وزارة الداخلية السعودية بتجديد عقده لديها للنظر فى تجديد اعازته . ويضاف الى ذلك ايضا سبق قيام الادارة باصدار قرارها بترقية الطاعن بالاختيار الى الدرجة الاولى فى ١٩٨١/٥/٧ أى بعد ارسالها للانذار المشار اليه بتاريخ ١٩٨١/٤/٢ بما ينبىء ان الادارة قد اتضنت خطوات جديدة نحو تجديد اعارة الطاعن للعام التاسع مما لا يسوغ معه بعد ذلك اصدار قراره الطاعن فيه بانتهاء خدمته باعتباره مستقila دون الالتزام بمهلة الستة اشهر المقررة بقرار مجلس الوزراء سالف الذكر والتي

تضمنها الانذار المذكور محسوبة اعتبارا من ١٩٨١/٢/٢٠ وليس اعتبارا من ١٩٨٠/١١/٢٢ على النحو السالف بيانه تفصيلا .

ومن حيث أنه على هدى ما تقدم يكون قرار جهة الادارة باصدار قرارها المطعون فيه بانهاء خدمة الطاعن باعتباره مستقيلا قد صدر على نحو مخالف للقانون وان قضى الحكم المطعون فيه بغير ذلك فانه يكون قد اخطأ في تطبيق القانون جديرا بالالغاء .

( ملعن ٦٣٨ لسنة ٣١ ق - جلسة ١٩٩٠/٣/٦ )

#### قاعدة رقم (١٦٢)

##### المبدأ :

قرار مجلس الوزراء الصادر في ١٩٧٥/٨/٦ قد تضمن توجيهها ملزما لاجهزة الدولة بمنح المعارين والذين في اجازة خاصة بدون مرتب مهلة ستة شهور بعد انتهاء مدة الاعارة او الاجازة - ذلك ليتمكنوا من انتهاء شئونهم بالبلاد التي يكونون بها - عدم جواز انتهاء خدمة المعارين والذين في اجازة خاصة بدون مرتب الا بعد مضي مهلة الستة اشهر واستمرارهم في الاعارة او الاجازة بدون مرتب - لان انتهاء هذه المهلة دون العودة الى العمل يتحقق معها قرينة الاستقالة الضمنية .

##### الحكمة :

ومن حيث أن أيضا كان الرأى حول ما اذا كانت جهة الادارة المطعون ضدها قد اندرت مورث الطاعة قبيل اصدار قرارها بانهاء خدمته ، وما اذا كان يجب عليها أن ترسل الانذار على عنوانه بالسعودية وليس على عنوانه بالاسكندرية ، وما اذا كان قد علم بالانذار من صدمه ، كان الثابت من الاوراق أن جهة الادارة قد أصدرت القرار المطعون فيه قبيل مضي ستة شهور على انتهاء مدة اجازته بدون مرتب في السعودية ، ان انتهت هذه الاجازة في ١٩٨٣/٥/٣١ في حين انها انتهت خدمته في ١٩٨٣/٧/٦ ، وهو ما يخالف قرر مجلس الوزراء الصادر في ١٩٧٥/٨/٦ والذي تضمنه توجيهها ملزما لاجهزة الدولة بمنح المعارين والذين في اجازة

خاصة بدون مرتب مهلة ستة شهور بعد انتهاء مدة الاعارة أو الاجازة ليتمكنوا من انتهاء شغلهم بالبلاد التي يكونون بها ، وقد جرى قضاء هذه المحكمة على عدم جواز انتهاء خدمة هؤلاء الا بعد مضي المهلة المشار اليها واستمرارهم في الاعارة أو الاجازة بدون مرتب ، باعتبار ان انتهاء هذه المهلة دون عودة الى العمل يتحقق معها قرينة الاستقالة الضمنية ، وإذا ذهب الحكم المطعون فيه الى غير ذلك فانه يكون جديرا بالالفاء .

ومن حيث أن جهة الادارة المطعون ضدها قد أهدرت أعمال أحكام قرار رئيس مجلس الوزراء سالف الذكر ، فان قرارها بانتهاء خدمة مورث الطاعنة يكون غير سليم وجديرا بالالفاء مع ما يترتب على ذلك ممن آثار أخصها إعادة تسوية معاش مورثها على أساس تاريخ وفاته التي تمت في عام ١٩٨٣ خلال السنة شهور المنوه عنها والقالية لتاريخ انتهاء مدة أجازته بدون مرتب بالسعودية .

ومن حيث المدعى خسر دعواه فيجب الزامه بدفع مصروفاتها محسلا بأحكام المادة ١٨٤ من قانون المرافعات . \*

( طعن ٦٢٦ لسنة ٣٤ ق - جلسة ١٢/٢/١٩٩١ )

## رابعاً - قرينة الاستقالة الضمنية مقررة لصالح جهة الإدارة

### قاعدة رقم (١٦٣)

المبدأ :

المادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين بالدولة أقام المشرع قرينة قانونية مقتضاها اعتبار العامل مستقلاً استقالة ضمنية إذا انقطع عن العمل أكثر من خمسة عشر يوماً متتالية بغير إذن ودون أن يقدم عذراً مقبولاً - هذه القرينة مقررة لصالح جهة الإدارة إن شاعت أعمالها واعتبرت خدمته منتهية اعتباراً من تاريخ الانقطاع وإن شاعت لم تعملها واتخذت ضده إجراءات تأديبية خلال الشهر التالي للانقطاع بحسب ما تراه محققاً للمصلحة العامة - إذا لم تتخذ ضد العامل انقطع الإجراءات التأديبية خلال الشهر التالي للانقطاع فإن مسلكها هذا يكشف عن اتجاه إرادتها إلى أعمال تلك القرينة القانونية باعتباره مستقلاً استقالة ضمنية وانتهاء خدمته .

المحكمة :

ومن حيث أنه فيما تنعى به الجهة الإدارية الطاعنة على الحكم المطعون فيه بأنه أخطأ في تطبيق القانون وتأويله فيما أسند إليه بأن الجهة الإدارية لم تقدم ما يفيد اتخاذها أي إجراء تأديبي ضد المطعون ضدها خلال الشهر التالي للانقطاع ، فإن هذا النعى في محله فإننا ذلك أن الثابت من الأوراق أن المطعون ضدها قد انقطعت من العمل اعتباراً من ١٩٨٦/٣/١١ ثم أحالتها إدارة طحوان التعليمية إلى التحقيق الإداري بتاريخ ١٩٨٦/٣/٢٩ أي خلال الشهر التالي للانقطاع محسوباً من اليوم السادس عشر من تاريخ الانقطاع وهو اليوم الذي تحقق فيه قرينة الاستقالة الضمنية المستفادة من حكم المادة ٩٨ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ والتي تنص على أن يعتبر العامل مقبداً استقالته في الحالات الآتية :

١ - إذا انقطع عن عمله بغير إذن أكثر من خمسة عشر يوما متتالية فإنه يقدم خلال الخمسة عشر يوما التالية ما يثبت أن انقطاعه كان بعسفر مقبول . . فإذا لم يقدم العامل أسبابا تبرر الانقطاع أو تقدم هذه الأسباب ورفضت اعتبرت خدمته منتهية من تاريخ انقطاعه عن العمل .

٢ - . . . ولا يجوز اعتبار العامل مستقيلا في جميع الأحوال إذا كانت قد اتخذت ضده إجراءات تأديبية خلال الشهر التالي لانقطاعه عن العمل . . وإن مفاد هذا النص أن المشرع أقام قرينة قانونية متضاها اعتبار العامل مستقيلا استقالة ضمنية إذا انقطع عن العمل أكثر من خمسة عشر يوما متتالية بغير إذن ودون أن يقدم عذرا مقبولا .

وإن هذه القرينة مقربة لصالح جهة الإدارة إن شاعت أعلتها واعتبرت خدمته منتهية في هذه الحالة اعتبارا من تاريخ الانقطاع ، وإن شاعت لم تعملها واتخذت ضده إجراءات تأديبية خلال الشهر التالي للانقطاع بحسب ما تراه محققا للمصلحة العامة ، وأما إذا لم تكن قد اتخذت ضده إجراءات تأديبية خلال الشهر التالي للانقطاع فإن مسلها على هذا الوجه يكشف عن اتجاه أراءتها إلى أعمال تلك القرينة القانونية باعتباره مستقيلا استقالة ضمنية وإنهاء خدمته .

ومضى كان ذلك فإن الحكم المطعون فيه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون وتاويله وإذا قضى بوقف تنفيذ القرار المطعون فيه على الرغم أن جهة الإدارة قد حالت المطعون ضدها قضى بوقف تنفيذ إلى التحقيق الإداري بتاريخ ١٩٨٦/٣/٢٩ بعد انقطاعها عن العمل في ١٩٨٦/٣/١١ أي خلال الشهر التالي للانقطاع محسوبا على النحو سالف البيان ، الأمر الذي ينتهي به ركن الجدية في طلب وقف التنفيذ .

ومن حيث أنه تأسيسا على ما تقدم ، فإنه يتعين الحكم بالفناء الحكم المطعون فيه والقضاء برفض طلب وقف تنفيذ القرار المطعون فيه والزام

المطعون ضدها المحروقات عن الدرجتين عملاً بأحكام المادة ١٨٤ من قانون  
المرافعات » .

• ( طعن رقم ٥٣٣ لسنة ٣٣ ق بجلسته ١٩٩١/٤/٢ )  
في نفس المعنى :

- ( طعن رقم ١٦٠٥ لسنة ٣٢ ق - جلسته ١٩٨٧/٦/٢ )
- طعن رقم ١٦١٠ لسنة ٢٩ ق - جلسته ١٩٨٦/٥/٢٥
- طعن رقم ٣٩٥ لسنة ٢٧ ق - جلسته ١٩٨٦/٤/٢٧

**المبدأ :**

المادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين بالدولة مفادها - المشرع اقام قرينة قانونية مقتضاهما اعتبار العامل مستقيلا استقالة ضمنية اذا انقطع عن العمل اكثر من خمسة عشر يوما متتالية بغير اذن وبدون أن يقدم عذرا مقبولا - هذه القرينة مقروءة لصالح الجهة الادارية - ان شاعت اعمالها واعتبرت العامل المنقطع عن العمل مستقيلا ومنتهى خدمته من تاريخ الانقطاع وان شاعت لم تعلمها واتخذت ضده اجراءات تأديبية خلال الشهر التالي للانقطاع - بحسب هذا الميعاد من تاريخ تحقق هذه القرينة أى فى اليوم السادس عشر للانقطاع لا يفيد الجهة الادارية ان تتخذ الاجراءات التأديبية قبل تحقق القرينة .

**المحكمة :**

« ومن حيث أن الجهة الادارية الطاعنة تؤسس طعنها المائل بالنص على الحكم المطعون فيه بمخالفته للقانون والخطأ فى تطبيقه وتأويله الى انها قد اتخذت ضده الاجراءات التأديبية حيث أحالته الى التحقيق بتاريخ ١٩٨٣/٩/١ بعد أن انقطع عن العمل اعتبارا من ١٩٨٣/٨/٢٠ أى خلال الشهر التالى للانقطاع وانها بذلك تكون قد تمسكت برابطة التواظف القائمة بينهما ، ولا يعتبر امتناعها التالى عن انتهاء خدمته يشكل قرارا سلبيا يجوز طلب وقف تنفيذه . »

ومن حيث أنه عن هذا النعى قيد مردود ذلك أن الميعاد القانوني الواجب اتخاذه الاجراءات التأديبية خلاله والتي تكشف عن مسلك الجهة الادارية فى عدم اعمال القرينة القانونية المستفادة من حكم المادة ٩٨ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ على اعتبار العامل الذى ينقطع عن عمله المدد المنصوص عليها فى هذه المادة مستقيلا استقالة ضمنية انما يحسب هذا الميعاد من تاريخ تحقق تلك القرينة وهو اليوم السادس عشر من تاريخ الانقطاع المتوصل على نحو ما استقر عليه قضاء هذه المحكمة بحيث انها اذا باشرت

الجهة الادارية الى اتخاذ الاجراءات التأديبية قبل بدء الميعاد المذكور فانها تكون على هذا الوجه قد خالفت القانون اذ قضت المادة ٩٨ لنشأان إليها على أنه ( يعتبر العامل مقدما استقالته فى الحالات الآتية :

(١) اذا انقطع عن عمله بغير اذن أكثر من خمسة عشر يوما متتالية ما لم يقدم خلال الخمسة عشر يوما التالية ما يثبت ان انقطاعه كان يعذر مقبول . . . . . فاذا لم يقدم اسبابا تبرر الانقطاع او يقدم هذه الاسباب ورفضت اعتبرت خدمته منتهية من تاريخ انقطاعه عن العمل . . .

(٢) . . . . . ولا يجوز اعتبار العامل مستقila فى جميع الاحوال اذا كانت قد اتخذت ضده اجراءات تأديبية خلال الشهر القالى لانقطاعه عن العمل ( ٥٠ ) ، وأن مفاد هذا النص ان المشرع اقام قرينة قانونية مقتضاها اعتبار العامل مستقila استقالة ضمنية اذا انقطع عن العمل أكثر من خمسة عشر يوما متتالية بغير اذن ودون ان يقدم عذرا مقبولا ، وأن هذه القرينة مقررة لصالح الجهة الادارية ان شاءت اسفلتها واعتبرت خدمته منتهية فى هذه الحالة اعتبارا من تاريخ الانقطاع . وان شاءت لم تعملها واتخذت ضده اجراءات تأديبية خلال النهر التالى للانقطاع بحسب ما تراه محققا للمصلحة العامة ، وأن هذا الميعاد يحسب من تاريخ تحقق تلك القرينة أى فى اليوم السادس عشر للانقطاع بما مؤداه أنه لا يفيد لها أن تتخذ الاجراءات التأديبية قبل تحقيق هذه القرينة والا اعتبر تصرفها على نحو غير كاشف عن ادارتها فى عدم أعمال القرينة القانونية المشار إليها فى عدم اعتبار العامل فى هذه الحالة مستقila استقالة ضمنية مادامت هذه القرينة لم تكن قد تحققت فى تاريخ اتخاذ الاجراء التأديبي .

ومتى كان ذلك ، وكان الثابت أن المطعون ضده قد انقطع عن عمله اعتبارا من ٢٠/٨/٨٣ ثم احالته الجهة الادارية الى التحقيق بتاريخ ١/٩/١٩٨٣ أى قبل تحقيق القرينة القانونية المستفادة من حكم المادة ٩٨ سالفة الذكر على النحو سالف البيان ، والتي تحقق فى هذه الحالة فى اليوم السادس عشر للانقطاع ، فان الجهة الادارية تكون بذلك قد اتخذت الاجراءات التأديبية ضد المطعون ضده قبل حلول الميعاد المنصوص عليه فى



هذه المادة وهو الشهر التالي للانقطاع محسوباً من تاريخ تحقيق تلك القرينة ، وأذا ذهب الحكم المطعون فيه الى ذلك فإنه لا يكون قد أخطأ في تطبيق القانون رتأويله ، ومن ثم فإن النص عليه بهذا الوجه لا يكون قائماً على أساس سليم من القانون متعين الرفض ، \*  
( طعن رقم ٣٠٧ لسنة ٣٤ ق - جلسة ١٩٩١/٣/٢٦ )

#### قاعدة رقم (١٦٥)

المبسطة :

المادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين بالدولة - المشرع أقام قرينة قانونية مقتضاها اعتبار العامل مستقيلًا استقالة ضمنية إذا انقطع عن العمل أكثر من خمسة عشر يوماً متتالية بغير إذن ودون أن يقدم عذراً مقبولاً - هذه القرينة مقررة لصالح جهة الإدارة إن شاعت أعمالها واعتبرت العامل المنقطع خدمته مفتية اعتباراً من تاريخ الانقطاع وإن شاعت لم تعملها واتخذت ضده إجراءات تأديبية خلال الشهر التالي للانقطاع - إذا لم تتخذ ضده الإجراءات التأديبية خلال هذا الميعاد فإن مسلك جهة الإدارة يكشف عن اتجاه ارادتها الى أعمال تلك القرينة باعتباره مستقيلًا استقالة ضمنية وانتهاء خدمته - يعتبر امتناعها عن انتهاء خدمته في هذه الحالة قراراً إدارياً سلبياً - عندئذ يحق للعامل أن يطعن فيه بالالغاء \*

المحكمة :

« ومن حيث أنه بالنسبة للطعن رقم ٣٥١ لسنة ٣١ قضائية المقام من رئيس هيئة مفوضي الدولة ، فإنه يقوم بالنعي على الحكم المطعون فيه بأنه أخطأ في تطبيق القانون وتأويله استناداً الى القول بأنه من تقضى أعمال حكم المادة ٩٨ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ أنه لا يقترب على واقعة الانقطاع عن العمل بذاتها انفصام رابطة التوظيف طالما أن الثالث أن جهة الإدارة لم تعمل في شأن المدعى قرينة الاستقالة الضمنية المستفادة من حكم هذه المادة بإصدار القرار الإداري المتضمن إنهاء خدمته للانقطاع عن العمل ، وأنه بالتالي يكون قرارها

السلبى بالامتناع عن انتهاء خدمة المدعى ( المطعون ضده ) واعطائه ما يفيد ذلك متفقا وصحيحا بالقانون ، ويتعين لذلك الحكم بالغاء الحكم المطعون فيه ، والقضاء برفض الدعوى .

ومن حيث أنه عن هذا النعى ، فانه مردود بأن المستفاد من حكم المادة ٩٨ المشار إليها هو أن المشرع أقام قرينة قانونية مقتضاها اعتبار العامل مستقيلا استقالة ضمنية اذا انقطع عن العمل أكثر من خمسة عشر يوما متتالية بغير اذن ودون أن قدم عذرا مقبولا وأن هذه القرينة مقصورة لصالح جهة الادارة ان شاءت أعملتها واعتبرت خدمته منتهية فى هذه الحالة اعتبارا من تاريخ الانقطاع وان شاءت لم تعملها واتخذت ضده اجراءات تأديبية خلال الشهر التالى للانقطاع بحسب ما تراه محققا للمصلحة العامة ، أما اذا لم تكن قد اتخذت ضده اجراءات تأديبية خلال هذا الميعاد ، فإن مسلكا على هذا النحو انما يكشف عن اتجاه اراءتها الى أعمال تلك القرينة القانونية باعتباره مستقيلا استقالة ضمنية وانتهاء خدمته ، ويعتبر امتناعها عن انتهاء خدمته فى هذه الحالة قرارا اداريا سلبيا ، إذ تنص هذه المادة على أنه ( يعتبر العامل مقسما استقالته فى الحالات الآتية : -

(١) اذا انقطع عن العمل بغير اذن أكثر من خمسة عشر يوما متتالية ، ما لم يقدم خلال الخمسة عشر يوما التالية ما يثبت أن انقطاعه كان بعذر مقبول ، فإذا لم يقدم العامل أسبابا تبرر الانقطاع أو قدم هذه الأسباب ورفضت اعتبرته خدمته منتهية من تاريخ انقطاعه عن العمل .

(٢) ولا يجوز اعتبار العامل مستقيلا فى جميع الاحوال اذا كانت قد اتخذت ضده اجراءات تأديبية خلال الشهر التالى لانقطاعه عن العمل . وقد استقر قضاء المحكمة الادارية العليا على أن العامل المنقطع عن العمل المسد المنصوص عليها فى المادة ٩٨ سألقة الذكر ، يعتبر مقسما استقالته اذا لم تكن الاجراءات التأديبية قد اتخذت ضده خلال الشهر التالى لانقطاعه عن العمل محسوبا من تاريخ تحقيق قرينة الاستقالة الضمنية وهو اليوم السادس عشر من تاريخ الانقطاع ، بما مؤداه أن امتناع جهة الادارة

عن اصصدار قرار بانتهاء خدمته فى هذه الحالة انما يشكل قرارا اداريا سلبيا يحق للمعامل ان يطعن فيه بالالغاء ومن ثم فلا يكون ثمة وجه للمعى على الحكم المطعون فيه ، وقد ذهب الى ذلك بأنه قد اخطأ فى تطبيق القانون وتاويله ، الامر الذى يتعين معه الحكم برفض هذا الطعن .

ومن حيث أنه عن الطعن رقم ٤٦٩ لسنة ٣١ قضائية المقام من الجهة الادارية ( محافظة بور سعيد ) بالنعى على الحكم المطعون فيه بأنه اخطأ فى تطبيق القانون وتاويله استنادا الى أن الثابت من الاوراق أنها قد اتخذت ضده اجراءات تأديبية خلال الشهر التالى لانقطاع المطعون ضده عن العمل حيث أنها احالته الى التحقيق بتاريخ ١٩٨٤/٢/٤ ، وأنها بذلك تكون اراستها قد اتجهت الى عدم اعمال القرينة القانونية المستفادة من حكم المادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ فى صدر المطعون ضده باعتباره مستقيلا من الخدمة استقالة ضمنية ، وأن الحكم المطعون وقد استند فى قضائه الى أنها لم تتخذ ضده اجراءات تأديبية خلال الميعاد المذكور ، يكون بذلك قد اخطأ فى تطبيق القانون وتاويله .

ومن حيث أنه عن هذا النص ، فانه فى محله قانونا ذلك أن الثابت من الاوراق أن المطعون ضده قد انقطع عن العمل اعتبارا من ١٩٨٣/١٢/٢٨ تم احالته الى الجهة الادارية الى التحقيق بتاريخ ١٩٨٤/٢/٤ أى خلال الشهر التالى لانقطاعه عن العمل محسوباً من تاريخ تحقيق قرينة الاستقالة الضمنية المستفادة من حكم المادة ٩٨ سالف الذكر وهو اليوم السادس عشر من تاريخ الانقطاع ، ٠٠٠ من ثم فان خدمة المطعون ضده لا تعتبر قد انتهت عن العمل بحكم القانون حيث استلمت الجهة الادارية حقها فى الميعاد القانونى واتخذت حيال المطعون ضده الاجراءات التأديبية ، وإذا ذهب الحكم المطعون فيه الى خلاف هذا المذهب وقضى بالغاء القرار السلبى بالامتناع عن انتهاء خدمة المدعى ( المطعون ضده ) اعتبارا من تاريخ انقطاعه عن العمل فان الحكم فيه يكون على هذا الوجه قد اخطأ فى تطبيق القانون ، ويتعين لذلك الحكم بالغاءه والقضاء برفض الدعوى .

ومن حيث أنه عن المصروفات ، يلتزم بها المطعون ضده عن الدرجتين عملا بالمادة ١٨٤ من قانون المرافعات .  
( طعن ٣٥١ لسنة ٣١ ق - جلسة ١٩٩١/٣/٢٦ )

خامسا - قرينة الاستقالة الضمنية قابلة لإثبات العكس

١ - تقدير العامل العذر المبرر لانقطاعه ينفي عنه نية العزوف  
عن الوظيفة .

قاعدة رقم (١٦٦)

المبدأ :

العامل الذى ينقطع عن عمله مدة تزيد على خمسة عشر يوما متصلة يقيم قرينة قانونية على رغبته فى ترك الخدمة - وذلك باتخاذ موقفه ينهى عن انصراف ثبته فى الاستقالة بحيث لا تدع ظروف الحال أى شك فى دلالة على حقيقة المقصود - هذه القرينة تقبل اثبات العكس اذا قدم العامل العذر المبرر لانقطاعه عن العمل فور انقطاعه - انتفاء القول بذلك بان انقطاعه كان بنية العزوف عن الوظيفة - حتى يعد تلقيه الإنذار المقرر فى المادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ - انتفاء قرينة الاستقالة عن العامل المنقطع لا ينفي جواز مساءلته تأديبيا عن ذلك الانقطاع دون اذن .

الحكمة :

ومن حيث أن المادة ٩٨ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ تنص على أن « يعتبر العامل مقدما استقالته فى الحالات الآتية : -

١ - اذا انقطع عن عمله بغير اذن أكثر من خمسة عشر يوما متتالية ما لم يقدم خلال الخمسة يوما التالية ما يثبت أن انقطاعه كان بعذر مقبول وفى هذه الحالة يجوز للسلطة المختصة أن تقرّر عدم حرمانه عن هذه المدة فاذا لم يقدم العامل أسبابا تبرر الانقطاع أو قدم هذه الأسباب ورفضت اعتبرت خدمته منتهية من تاريخ انقطاعه عن العمل .

٢ - اذا انقطع عن عمله بغير اذن تقبله جهة الادارة أكثر من ثلاثين يوما غير متصلة فى السنة تعتبر خدمته منتهية فى هذه الحالة من اليوم التالى لاكمال هذه المدة .

وفى الحالتين السابقتين يتعين انذار العامل كتابة بعد انقطاعه لمدة خمسة ايام فى الحالة الاولى وعشرة ايام فى الحالة الثانية .

٢ - اذا النقص بخدمة اية جهة اجنبية بغير ترخيص من حكومة جمهورية مصر العربية وفى هذه الحالة تعتبر خدمة العامل منتهية من تاريخ التحاقه بالخدمة فى هذه الجهة الاجنبية ولا يجوز اعتبار العامل مستقيلا فى جميع الاحوال اذا كانت قد اتخذت ضده اجراءات تأديبية خلال الشهر التالى لانقطاعه عن العمل او للتحاقه بالخدمة فى جهة اجنبية .

ومن حيث ان مقتضى هذا النص - خاصة الفقرة الاولى منه التى تحكم النزاع - ان العامل الذى ينقطع عن عمله مدة تزيد على خمسة عشر يوما متصلة يقيم قرينة قانونية على رغبته فى ترك الخدمة وذلك باتخاذيه موقفاً ينبئ عن انصراف نيته فى الاستقالة بحيث لا تدع ظروف الحال اى شك فى دلالة على حقيقة المقصود ويقتل هذا الموقف فى اصرار العامل على الانقطاع عن العمل ، وتتقضى هذه القرينة اذا ثبت من ظروف الحال ان انقطاع العامل كان لعذر مقبول ومن باب اولى تقتضى هذه القرينة اذا ما تقدم العامل العذر المبرر لانقطاعه عن العمل فور انقطاعه لانه بذلك ينقض القول بان انقطاعه كان بنية عزوفه عن الوظيفة والرغبة فى الاستقالة ، ، حتى ولو تبين ان الانذار الذى تذرع بها غير صحيحة فقدم مسحة الانذار التى تذرع بها العامل كمبرر لانقطاعه تنفى قرينة الاستقالة الضمنية بالرغم من انها قد تصلح سببا للمؤاخذة التأديبية للعامل المنقطع .

ومن حيث ان الثابت من الاوراق انه عقب انتهاء اعارة الطعون ضده اخطر الوزارة بطلب لتجديد اعارته لسنة اخرى الا انها رفضت واخطرت به ضرورة العودة لاستلام عمله فطلب منه مهلة لترتيب اموره وتسليم ما لديه من عهدة والحصول على تأشيرة خروج نهائى فامهلته الوزارة مهلة شهرين ، اصيب بعدها بانزلاق غضروفى دخل على اثره المستشفى المركزى بالرياض وذلك على النحو الثابت من تقارير المستشفى المعتمدة واخطرت الوزارة بمرضه ويشاء على هذا الاخطار قامت الوزارة بمخاطبة القنصل العام لجمهورية مصر العربية بالرياض عن طريق وزارة الخارجية بجمهورية

مصر العربية وذلك بطلب توقيع الكشف الطبى على المطعمون ضده ، بمعرفة الطبيب المعتمد لذلك بالقنصلية وقامت القنصلية باستدعاء المطعمون ضده وأجرى توقيع الكشف الطبى عليه تنفيذا لطلب وزارة التخطيط وثبت منه مرض المطعمون ضده واعتماد أجازة مرضية له من الفترة من ١٥/١٢/١٩٨٢ حتى ١٥/٤/١٩٨٣ وأرسلت نتيجة الكشف الطبى المعتمدة من القنصلية الى وزارة التخطيط بتاريخ ١١/٤/١٩٨٣ .

وحيث أنه يبين من العرض السابق لوقائع النزاع أن الموضوع لا يتعلق بعامل منقطع عن عمله بدون إذن طبقا لحكم الفقرة الاولى من المادة ٩٨ المشار اليها والتي أعملتها الوزارة فى حقه ، وإنما يتعلق بعامل مريض بمرض مقعد خارج البلاد وأخطر جهة عمله بهذا المرض طبقا للاحة القومسيونات الطبية وأن الوزارة قامت بمخاطبة قنصلية جمهورية مصر العربية بالرياض عن طريق وزارة الخارجية بخطابها المؤرخ ١٩٨٣/٢/٥ يطلب توقيع الكشف الطبى على المطعمون ضده بمعرفة الطبيب المعتمد اذلك بالقنصلية ومقتضى ذلك فإنه كان يتعين على الوزارة أن تترى وتنتظر رد القنصلية بنتيجة الكشف الطبى فإذا تأخرت النتيجة بعض الوقت كان عليها أن تستعجل القنصلية باعتبارها جهة حكومية لا دخل للمطعون ضده بشئونها ولم يثبت من الاوراق أن المطعمون ضده كان له دخل فى تأخير ورود النتيجة التى استغرقت قرابة شهرين وهى مدة ليست طويلة اذا أخذ فى الحسبان ما تستغرقه من وقت بين الوزارة ووزارة الخارجية ثم توقيع الكشف الطبى واعداد التقرير واعادته بالطريقة ذاتها . الا أن وزارة التخطيط بدلا من ذلك تلقت المذكرة التى حررتها ادارة شئون العاملين بتاريخ ١٩٨٣/٣/١٣ واقترحت فيها انتهاء خدمة المطعمون ضده اعتبارا من ٩/٨/١٩٨٢ اليوم التالى لانتهاء الاجازة الخاصة التى منحتها له وعرضت المذكرة على السيد وزير التخطيط فوافق عليها بتاريخ ١٩٨٣/٣/٢٨ ثم صدر القرار المطعمون فيه بتاريخ ١٩٨٣/٤/١٠ قبل أن ترى نتيجة الكشف الطبى التى طلبتها الوزارة والتى ثبت منها أن المطعمون ضده مريض بالفعل واعتماد المدة المشار اليها بالتقرير أجازة ضمنية الامر الذى يكون معه القرار المطعون فيه قد صدر استنادا الى المادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ قد وقع مخالفا للقانون متعين الالغاء .

( طعن ٦٢٥ لسنة ٣٣ ق - جلسة ١٩٨٧/٦/٣٠ )

٢ - مجرد ابداء بعض الاعذار لتبرير الانقطاع  
عن العمل دون اذن لا يكفي لاحض قرينة الاستقالة الضمنية  
قاعدة رقم (١٦٧)

المبدأ :

مجرد ابداء العامل لبعض الاعذار يتعلل بها لتبرير انقطاعه عن  
العمل دون اذن - لا يدحض قرينة الاستقالة السارية في حقه طبقا للمادة ٧٣  
من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بشأن نظام العاملين المدنيين بالدولة التي  
وقع في ظله الانقطاع عن العمل - الاعذار هي التي يجب ان تقبلها جهة  
الادارة وبشرط ان يتقدم بها العامل خلال الخمسة عشر يوما التالية  
للانقطاع - المحكمة غير ملزمة باجراء تحقيق في هذا الخصوص فهي تستبد  
اقتناعها من أى عنصر من عناصر الدعوى .

المحكمة :

ومن حيث انه ليس صحيحا أن مجرد ابداء العامل المنقطع بدون  
اذن لبعض الاعذار يعتبر نفيا لقرينة الاستقالة المشار اليها في المادة ٧٣  
من القانون رقم ٨ لسنة ١٩٧١ المشار اليه ، ذلك أن الاعذار التي تنفي  
عن العامل المنقطع قرينة الاستقالة هي تلك الاعذار التي تقبلها جهة العمل  
وبشرط أن يتقدم بها العامل خلال الخمسة عشر يوما التالية للانقطاع ،  
وهو ما لم يتحقق في شأن الطاعن ، كما أنه ليس صحيحا أن المحكمة تلزم  
بالتحقيق في موضوع المنازعة أو تكلف الجهة المطعون ضدها بالرد على  
ما يثيره الطاعن من أوجه دفاع ذلك أن للمحكمة سلطة تقريرية في تكوين  
عقيدتها من أى عنصر من عناصر الدعوى ومما يتوافر لديها من أدلة  
ومستندات ، كذلك فإنه ليس على المحكمة مسايرة الطاعن في دفاعه أو  
التسليم بما جاء فيه من أقوال أو ادعاءات ولو لم ترد عليها الجهة  
الادارية لانه فضلا عن سلطة المحكمة في تكوين عقيدتها من أن عنصر من  
عناصر الدعوى فإن عدم الرد على دفاع الطاعن لا يعتبر تسليما من  
الجهة الادارية بطلبات الطاعن طالما كانت أوراق الدعوى ناطقة بوجه  
الحق والصواب وطالما لم يستطع الطاعن اقامة الدليل على صحة  
ما يدلل عليه .

( طعن ٨ لسنة ٢٨ ق جلسة ١٩٨٦/١٢/٣٠ )

الفرع الثاني - ما ينفي قرينة الاستقالة الضمنية  
اولا - اقتران الانقطاع عن العمل بتقديم طلب للمحالة الى القومسيون  
الطبي ينفي قرينة الاستقالة الضمنية

#### قاعدة رقم (١٦٨)

المبدأ :

المادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ - تقوم قرينة الاستقالة  
الضمنية على أساس الانقطاع بدون إذن المسد التي حددها المشرع -  
اذا كان الانقطاع قد اقترن بتقديم طلب في اليوم التالي للمحالة الى  
القومسيون الطبي فهذا يكفي للاقصاح عن سبب الانقطاع وهو المرض  
وتنتفي بذلك قرينة الاستقالة الضمنية .

المحكمة :

ومن حيث انه عن الموضوع فان الثابت من الاوراق انه بتاريخ  
١٩٨٤/٩/١ صدر قرار وزير القوى العاملة والتدريب رقم ٦٢٢ لسنة  
١٩٨٢ والذي ينص على : (اولا) مجازاة المطعون ضده بخصم ثلاثة ايام من  
راتبه لانقطاعه عن العمل خلال المدة من ١٧/١١/١٩٨٣ الى ١٢/٤/١٩٨٤  
التي رفض القومسيون الطبي بالمنوقية اعتبارها اجازة مرضية . (ثانيا) انتهاء  
خدمة المطعون ضده اعتبارا من ١٢/٤/١٩٨٤ لانقطاعه عن العمل بدون  
اذن مدة تزيد على خمسة عشر يوما متصلة رغم اذاره .

ومن حيث ان المادة ٩٨ من قانون نظام العاملين المدنيين بالسولة  
الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ تنص على ان « يعتبر العامل مقدما  
استقالته في الحالات الاتية :

١ - اذا انقطع عن عمله بغير اذن اكبر من خمسة عشر يوما متتالية  
ما لم يقدم خلال الخمسة عشر يوما التالية ما لم يثبت ان انقطاعه كان  
بعذر مقبول وفي هذه الحالة يجوز للسلطة المختصة ان تقرّر عدم  
حرمائه من اجره عن مدة الانقطاع اذا كان له رصيد من الاجازات  
يسمح بذلك ولا يجب حرمائه من اجره عن هذه المدة فاذا لم يقدم



العامل أسباب تبرر الانقطاع أو قدم هذه الأسباب ورفضت. اعتبرت خدمته منتهية من تاريخ انقطاعه عن العمل .

٢ - إذا انقطع عن عمله بغير إذن تقبله جهة الإدارة أكثر من ثلاثين يوما غير متصلة في السنة تعتبر خدمته منتهية في هذه الحالة اليوم التالي لاكمال هذه المدة .

وفي الحالتين السابقتين يتعين انذار العامل كتابة بعد انقطاعه لمدة خمسة أيام في الحالة الاولى وعشرة أيام في الحالة الثانية .

ومن حيث ان المحكمة الادارية العليا قد استقر قضاءها بالنسبة لتفسير نص الفقرة الاولى من المادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ السالف الاشارة اليها على ان انتهاء الخدمة في هذه الحالة يقوم على قرينة الاستقالة الضمنية أي اعتبار الانقطاع المتصل عن العمل مدة تزيد على خمسة عشر يوما متتالية دون اذن بمثابة قرينة استقالة ضمنية للعامل فإذا ما ثبت بأي طريق - سببا آخر للانقطاع تنتفي قرينة الاستقالة الضمنية. فإذا كان انقطاع العامل قد اقترن بتقديم طلب في اليوم التالي لاحسنالته الى القومسيون الطبي فإن في ذلك ما يكفي للافصاح عن سبب انقطاعه وهو المرض وبذلك لا يكون هناك وجه للقول بان علة انقطاعه هي الاستقالة وتنتفي القرينة التي رتبها القانون على هذا الانقطاع ( حكم المحكمة الادارية العليا في الطعن رقم ١٠ لسنة ١٠٠٠ ق. جلسة ١٩٦٦/٣/١٢ مجموعة أحكام المحكمة في ١٥ سنة الجزء الرابع قاعدة رقم ٣٧٣ صفحة ٤١٥٦ ، ٤١٥٧ ) .

ومن حيث أنه على هدى ما تقدم واذا كان الثابت من الاوراق ومن الحكم المطعون فيه ان المطعون ضده قد ارسل الى السيد/مدير الادارة العامة للامن الصناعى بوزارة القوى العاملة وهي الجهة التي يعمل بها خطابا مؤرخا ١٩٨٤/٤/١٥ . يخبره فيه بأن القومسيون الطبي بالمنوفية قد نبه عليه بتاريخ ١٩٨٤/٤/١٢ بالعودة للعمل ولكنه ما زال مريضا ويطلب لذلك تحويله لتوقيع الكشف الطبي عليه ، ثم ارسل بتاريخ ١٩٨٤/٤/٢٩ خطابا آخر يستعجل فيه تحويله للكشف الطبي لهذا السبب .

والخطابان المذكوران مرسلان بعلم الوصول وقد أعيد مؤشرا على كل منهما .  
 إن السيد/ حامد الشريف بالخارج ، وبناء على ذلك يكون المطعون ضده  
 بهذا المسلك قد اتبع الوجه القانوني على مثله في حالة مرضه قد كشف  
 بذلك سبب تخفيه عن عمله وعن تنبيهه الى الاستمرار في العدل على نحو  
 يفنى قرينة الاستقالة الضمنية المفترضة في حالة الانقطاع عن العمل وتأكيذا  
 لذلك أرسل المطعون ضده خطابا ثالثا لادارة شئون العاملين بتاريخ  
 ١٩٨٤/٦/٢ تمسك فيه بحقه في إحالته الى الكشف الطبي لانه مازال مريضا  
 كما أرسل خطابا رابعا الى وزير القوى العاملة أشار فيه الى ذلك أيضا  
 بتاريخ ١٩٨٤/٦/٤ وفضلا عن ذلك فقد تقدم المطعون ضده بصورة لشهادة  
 رسمية صادرة من وزارة الداخلية بتاريخ ١٩٨٣/٢/٢٨ تفيد أن السيد /  
 حامد عبد العزيز الشريف مدير عام الادارة العامة للامن الصناعى بوزارة  
 القوى العاملة المرسل اليها الخطابان المؤرخان ١٩٨٤/٤/١٥ و  
 ١٩٨٤/٤/٢٩ والسالف الاشارة اليهما - لم يغادر البلاد في الفترة من  
 ١٩٨٣/١٠/٢٣ حتى تاريخ تحرير هذه الشهادة الامر الذى يفيد عدم  
 صحة ما ادعته الجهة الادارية كسبب لرد الكتابين المؤرخين ١٥  
 و ١٩٨٤/٤/٢٩ المشار اليهما ويكشف بكل وضوح وجلاء عن سوء نيتها  
 وعدم رغبتها في استلام الخطابين المذكورين بعد اذار المطعون ضده بانتهاء  
 خدمته وذلك تمهيدا واصرارا من جانبها على اثناء خدمته دون تحقق موجب  
 قانونا مما يخالف القانون وينطوى على انحراف منها بالسلطة عند قيامها  
 باصدار قرار اثناء خدمة المطعون ضده يؤكد ذلك ويعززه انتهاء لم  
 تستجب فيه الى طلبات المطعون ضده المتكررة بعد طلبه بالكتابين سالفى  
 الذكر اللذين ردتهم اليه بغير حق باعادة تحويله للكشف الطبي بناء  
 على الخطاب المرسل الى ادارة شئون العاملين بتاريخ ١٩٨٤/٦/٢ وكذا  
 الخطاب المرسل منه الى مكتب وزير القوى العاملة بتاريخ ١٩٨٤/٦/٤  
 والسالف الاشارة اليهما وهما سابقان أيضا على تاريخ اصدارها قرارها  
 المطعون فيه بانتهاء خدمته والذى اعتمدت فيه على اذارها له بالعودة  
 الى عمله وهو مما لا محل له بعد أن بين عذره وهو المرض وهو مانيس  
 لها أن تستقل بتقديره بل المرجع في ذلك الى ما تقرره اللجنة الطبية  
 المختصة ومن ثم فان هذا المسلك من جانب المطعون ضده قبل قيام جهة

الادارة بانذاره بانتهاء خدمته ويمعده قد دل بصورة يقينية وقاطعة على نكثها نية الاستقالة الضمنية لديه حيث أكد في الخطابات الاربعة الموجهة الى جهة الادارة أنه مازال مريضا ويطلب تحويله للكشف الطبي ومن ثم فإن قرار انتهاء خدمة الطعون ضده بصدوره تأسيسا على قرينة الاستقالة الضمنية يكون قد صدر مخالفا للقانون واتسم بعيب اساءة استعمال السلطة ولذلك يكون طلبه الغاء في محله واذا ذهب الحكم الطعون فيه هذا المذهب وقضى بالغاء القرار كما سبق ولما اوردته من اسباب صحيحة في الواقع وفي القانون وتؤدي الى النتيجة التي رتبها عليه ومن ثم فانه يكون قد صادف صحيح حكم القانون ويكون الطعن عليه بالتالي قائما على غير أساس جديرا بالرفض مع إلزام الجهة الادارية بالطاعة الصروفات .

( طعن ٢٥٤٨ لسنة ٣٢ ق - جلسة ١٩٨٩/٦/٦ )

#### قاعدة رقم (١٦٩)

المبدأ :

قرينة الاستقالة الضمنية تنقضي اذا ابدى العامل أن سبب انقطاعه عن العمل هو المرض - حتى لو تبين فيما بعد عدم صحة هذا العذر .

المحكمة :

« ولئن كان المشرع قد تطلب العودة الفعلية الى العمل حسبها يتضح من صياغة نص المادة ١١٧ المشار اليها الا انه قياسا على ما استقر عليه قضاء المحكمة الادارية العليا من أن قرينة الاستقالة الضمنية تنقضي اذا ابدى العامل أن سبب انقطاعه عن العمل هو المرض حتى ولو تبين فيما بعد عدم صحة هذا العذر ( حكم المحكمة الادارية العليا في انطمن رقم ٣٠١ لسنة ٥ ق وبجلسة ١٩٦٢/١/١٣ فانه اذا اخطر عضو هيئة التدريس المنقطع عن العمل جهة عمله بمرضه خلال مهلة الستة اشهر وثبتت بتقرير من القومسيون الطبي - باعتباره الجهة الضمنية الوحيدة التي اناط بها المشرع تقرير عذر المرض بالنسبة للموظفين العموميين أن المرض فيه حال فعلا دون عودة عضو هيئة التدريس الى عمله خلال مهلة الستة اشهر فانه يعتبر في هذه الحالة

قد صاد إلى عمله حكماً طاملاً أبدى عذر المرض خلال تلك المهلة وأقر القومسيون الطبي هذا العذر ومن ثم فإنه لا يجوز مطلقاً لإدارة الجامعة إنهاء خدمة عضو هيئة التدريس في هذه الحالة أعمالاً تقرينة الاستقالة الضمنية إذ هي تنتفى بما تقدم .

ومن حيث أنه بتطبيق ما تقدم على وقائع الطعن المائل فإن الثابت من الأوراق أن الطاعن قد أعير من كلية اللغة العربية بجامعة الأزهر إلى كلية اللغة العربية بجامعة الإمام محمد بن سعود بالملكة العربية السعودية لمدة أربع سنوات تبدأ من العام الجامعي ١٩٧٨/٧٧ وتنتهي في ١٩٨١/٨/٣١ ولم يعد إلى عمله بجامعة الأزهر اعتصاراً من ١٩٨١/٩/١ تاريخ اليوم التالي لانتهاء إعارته إلا أنه وخلال مهلة الستة الأشهر المشار إليها وجه بتاريخ ١٩٨٢/٢/٢٦ برقية إلى عميد كلية اللغة العربية بجامعة الأزهر جاء فيها أنه مريض وملزم الفراش وتحت العلاج والتقرير الطبي في الطريق اليكم ، . وبتاريخ ١٩٨٢/٤/٧ اجتمع مجلس جامعة الأزهر وقرر إنهاء خدمة الطاعن اعتباراً من ١٩٨١/٩/١ اليوم التالي لانتهاء إعارته للعام الرابع وانقطاعه عن العمل بالكلية وذلك بعد أن تمت تلاوة التقرير الطبي المقدم من الطاعن على مجلس الجامعة ورأى حفظه .

ومن حيث أنه يبين من الاطلاع على التقرير الطبي المؤرخ ١٤٠٢/٥/٧ هـ الموافق ١٩٨٢/٣/٣ والصادر من مستشفى بريدة المركزي بالملكة العربية السعودية والمصدق عليه من القنصلية المصرية بالسعودية أن تشخيص الحالة المرضية للطاعن هي « شلل نصفي من الناحية اليسرى بالوجه وقرر له العلاج اللازم وعلاج طبي وراحة لمدة شهرين من ١٤٠٢/٤/٢٦ هـ الموافق ١٩٨٢/٢/٢٠ » ومن ثم فإنه متى ثبت أن الطاعن قد أبدى أن سبب عدم عودته إلى عمله خلال مهلة الستة الأشهر المذكورة هو المرض وأن مجلس الجامعة كان على علم بذلك فإنه بالتالي ما كان يجوز لمجلس الجامعة التصديق لتقرير هذا العذر وإنما كان يتعين عليه وقد عرض عليه التقرير الطبي الخاص بالطاعن أن يعرض الأمر على القومسيون الطبي المختص للنظر في مدى اعتماد نتيجة هذا

التقرير إلا أن مجلس الجامعة قد يادر الى اتخاذ قرار بانتهاء خدمة الطاعن مفترضاً عدم صحة هذا العذر في حين ان بحث مدى صحة مرض الطاعن من عدمه خلال مدة انقطاعه هو امر موقوف بالقومسيون الطبي المختص وحده .

ومن حيث أنه أيا كان الرأي في خصوص ما تثيره الجامعة حول مدى صحة ما يتضمنه بما جاء بالشهادات الطبية المقدمة إليها بما ذكر فيها من مرض الطاعن من عدمه وما اذا كان الطاعن يهدف من اخطاره الجامعة بمرضه هو التحايل بهدف استمراره في العمل بالخارج كما تذهب إليه الجامعة فإنه فضلاً عن أن تقرير ذلك مما لا تستقل هي بتقريره وإنما يتوقف . أولاً وأخيراً كما سلف البيان على رأى القومسيون الطبي وحده وليس للجامعة أن تعرض عما يوجب القانون من عرض تلك الشهادات والطاعن على القومسيون لابتداء ما يراه في شأنها وتقطع بالقول بعدم صحة مرضه قبل ذلك فإن ذلك - في حالة ثبوته يكون محصل مسائلة تأديبية للطاعن طبقاً - للفقرة الأخيرة من المادة ١١٧ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ السالف الإشارة إليها بما يستتبعه ذلك من توقيع الجزاءات الأخرى المنصوص عليها في تلك الفقرة من السلطات المختصة بذلك وإذا كان الثابت من الأوراق كما سلف البيان أنه قد عرض على مجلس جامعة الأزهر عذر الطاعن في الانقطاع وهو المرض ومن ثم فإنه تنفي قرينة رغبة المذكور في الاستقالة المستفادة من الانقطاع عن العمل ولا يصح تبعا لذلك إنهاء خدمته لهذا السبب . وبالتالي قيام مجلس جامعة الأزهر بإصدار قراره بإنهاء خدمة الطاعن للانقطاع على الرغم من تقديمه عذر المرض وثبوت اخطارها لها بذلك في حينه كما تقدم زدون احوالة الامر الى القومسيون الطبي المختص يكون قد صدر مشوباً بعيب مخالفة القانون واجب الالغاء وآخر أخذ الحكم الطعن فيه بغير ذلك فإنه يكون بدوره قد أخطأ في تطبيق القانون وبالتالي خليقاً بالالغاء وتبعاً لذلك تكون دهموى الفصل في طلبه بالغاء قرار إنهاء خدمته في محلها إذ القرار على ما سبق بيانه غير صحيح قانوناً ويتعين لذلك الحكم بأجابته الى طلبه .

( طعن ١٧٢١ لسنة ٣١ ق - جلسة ١٩٨٩/٦/٢٠ )

ثانيا - تنتفى قرينة الاستقالة الضمنية اذا كان الانقطاع قائما

على سند من القانون

قاعدة رقم (١٧٠)

المبدأ :

المادة (٩٨) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ • قرينة الاستقالة  
الضمنية المستفادة من انقطاع العامل عن العمل بغير اذن المدة المحددة  
قانونا تتطلب أن يكون الانقطاع مخالفا للقانون - مؤدى ذلك : - أن قرينة  
الاستقالة الضمنية تنتفى اذا كان الانقطاع قائما على سند من القانون  
مثل ذلك : - الانقطاع لاجازة من الاجازات المصرح بها قانونا •

المحكمة :

ومن حيث أن المادة ٩٨ من القانون المشار اليه نصت على أنه يعتبر  
العامل مقوما استقالته في الحالات الآتية :

١ - اذا انقطع عن عمله بغير اذن أكثر من خمسة عشر يوما متتالية  
ما لم يقدم ما يثبت أن انقطاعه كان بعذر مقبول . . . . .

٢ - . . . . .

٣ - . . . . .

ومن حيث أنه يتضح من هذه المادة أن قرينة الاستقالة الضمنية  
المستفادة من انقطاع العامل عن العمل بغير اذن المدة المحددة فيها تنطاط  
بتحقق هذا الانقطاع المخالف للقانون ومن ثم فإنها لا تستوى بحال اذا تنقضى  
الانقطاع في حد ذاته أو اذا توافر سند قانوني له مثل الاجازة أيا كان  
نوعها •

ومن حيث أنه يبين من أوراق الدعوى التأديبية التي صدر فيها الحكم  
محل الطعن أن الطعون ضدها منحت اجازة خاصة بدون مرتب لرعاية  
الطفل مدتها سنة من ١٦ من يولييه سنة ١٩٧٩ وقدمت طلبا مؤرخا  
١٤ من يولييه سنة ١٩٨٠ لمنحها سنة أخرى لذات السبب ووجهت اليها

المدرسة خطاباً في ٣٠ من أغسطس سنة ١٩٨٠ بضرورة الحضور الى شئون العاملين للاطلاع على بطاقتها الشخصية وقررت احوالها الى التحقيق الاداري لغايرتها البلاد بالمخالفة للتعليمات المتعلقة بقضاء الاجازة الخاصة بحضانة الطفل في الداخل ثم قررت احوالها الى النيابة الادارية لانقطاعها عن العمل من ١٦ من يوليو سنة ١٩٨٠ .

ومن حيث انه يخلص من هذه الوقائع ان الجهة الادارية سبق لها الترخيص للمطعون ضدها في اجازة بدون اجر لرعاية طفلها منذها سنة حتى ١٦ من يوليو سنة ١٩٧٩ الامر الذي يعني تحقيق مناط هذه الاجازة في حق المطعون ضدها الا ان الجهة الادارية التفتت بعدئذ عن الطلب الذي قدمته المطعون ضدها لتجديد اجازتها سنة أخرى من ١٦ من يوليو سنة ١٩٨٠ وذلك بحجة قضاءها السنة الاولى في الخارج وهو ما لا يستوي سببا لمنع الحق المستمد من القانون مباشرة في الحصول على تلك الاجازة تبعاً لتحقيق مناطها في شأن المطعون ضدها منقطعة عن العمل قانوناً اعتباراً من ١٦ من يولية سنة ١٩٨٠ على نحو ما نسب اليها في تقرير الاتهام حتى يمكن ان تجرى عليها قرينة الاستقالة الضمنية التي عملها في حقها الحكم حصل الطعن ومن ثم فان هذا الحكم يكون قد اخطأ في تطبيق القانون وتأويله اذ قضى باعتبارها مستقلة بمقولة الانقطاع عن العمل من ١٦ من يولييه سنة ١٩٨٠ وهو انقطاع وجد سند القانون في الاجازة الخاصة بدون مرتب لرعاية الطفل وبالتالي فانه يتعين القضاء بالغاء هذا الحكم .

ومن حيث ان المطعون ضدها حضرت المحاكمة التأديبية واتيحت لها فرصة الدفاع عن نفسها وبهذا تبيأت الدعوى التأديبية للفصل في موضوعها وقد ثبت مما سلف براءة المطعون ضدها مما نسب اليها من انقطاع عن العمل دون سند قانوني من ١٦ من يولييه سنة ١٩٨٠ فمن ثم يتعين الحكم بقبول الطعن شكلاً وفي الموضوع بالغاء الحكم المطعون فيه وببراءة المطعون ضدها مما نسب اليها .

( طعن ١٥٢ لسنة ٢٩ ق - جلسة ١٠/١/١٩٨٧ )

## قاعدة رقم (١٧١)

المبدأ :

المادة (٩٨) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بإصدار قانون مجلس الدولة .

القرارات السلبية بالامتناع عن إنهاء خدمة العامل متى توافرت أعمال قرينة الاستقالة الضمنية لا تندرج المنازعات الخاصة بها ضمن المنازعات المنصوص عليها في البنود ثالثا ورابعا وتاسعا من المادة ١٠ من قانون مجلس الدولة - مؤدى ذلك : عدم خضوع هذه القرارات لقيد التظلم الوجوبى قبل طلب الغائها - يقبل طلب وقف تنفيذها مؤقتا لحين الفصل فى موضوع الدعوى المقامة بالغائها - تطبيق .

المحكمة :

ومن حيث أنه عن الوجه الاول من أوجه الطعن قائمه مردود بما استقر عليه قضاء هذه المحكمة من أن القرارات السلبية بالامتناع عن إنهاء الخدمة تطبيقا لحكم المادة ٩٨ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ متى توافرت شروط أعمال قرينة الاستقالة الحكيمة لا تندرج المنازعات الخاصة بها ضمن المنازعات المنصوص عليها فى البنود ثالثا ورابعا وتاسعا من المادة ١٠ من قانون مجلس الدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ وبالقائى لا ينطبق عليها الحكم الوارد بنص المادة ١٢ من قانون مجلس الدولة ولا تخضع لقيد التظلم الوجوبى قبل طلب الغائها ومن ثم تخرج عن نطاق تطبيق نص المادة ٤٩ من قانون مجلس الدولة المشار اليه ويقبل طلب وقف تنفيذها مؤقتا لحين الفصل فى موضوع الدعوى المقامة بالغائها ومن ثم يتعين الالتفات عن هذا الوجه من أوجه الطعن .

( طعن ٢٠٦٢ لسنة ٢١ ق - جلسة ١٠/١٩٨٧ )



ثالثا - تنفى قرينة الاستقالة الضمنية بمودة العامل الى عمله قبل صدور الحكم من المحكمة التأديبية بفصله من الخدمة

المبدأ : قاعدة رقم (١٧٢)

عودة العامل المنقطع عن العمل واستلامه لعمله قبل صدور الحكم بفصله من الخدمة بنفى عنه قرينة عزوفه وكراهيته للوظيفة التى تأسس عليها حكم الفصل ويتعين الحكم بالغائه .

المحكمة :

« فى التحقيق الذى أجرته النيابة الادارية قامت باستدعاء السيد / محمد احمد حسب عوف لمواجهته بما هو منسوب اليه ، الا انه تبين انه فى اجازة خاصة بدون مرتب لمدة عام للعمل بدولة ليبيا اعتبارا من ١٩٨٤/٤/٨ حتى ١٩٨٥/٣/٣١ وانه لم يعد الى عمله بعد انتهاء مدة اجازته رغم اذاره . واثبتت النيابة الادارية اطلاعها على القرار الصادر من مديرية الزراعة بمحافظة الغربية رقم ٦٢٥ فى ١٩٨٥/٥/٢٩ باعتبار السيد / ..... مقدما استقالته من الخدمة اعتبارا من ١٩٨٥/٤/١ بعد انتهاء الاجازة الخاصة واستمراره فى الانقطاع رغم الاذارات التى ارسلت اليه وانتهت النيابة الادارية الى تقديم السيد المذكور الى المحاكمة التأديبية .

وحدد لنظر الدعوى التأديبية امام المحكمة التأديبية بطنطا جلسة ١٩٨٥/١٢/٢٣ حيث حضر المتهم شخصيا وبتاريخ ١٩٨٦/١/٤ اصدر السيد وكيل وزارة الزراعة بالغربية القرار رقم (٢) الذى نص فى البند (١) منه على اعادة تعيين السيد / ..... فى وظيفة مفتش زراعى ثان بمرتبته الذى كان يتقاضاه وقدره ١٢٥ جنيها شهريا .

وبتاريخ ١٩٨٦/٦/٢٣ اصدرت المحكمة التأديبية حكمها الطعون فيه بمجازاة المذكور بالفصل من الخدمة وقالت المحكمة انها تلحظ وهى تقدر هذا الجزاء ان المتهم كاره لوظيفته راغب عنها الامر الذى يتعين معه ابعاده عنها .

المستفاد مما تقدم أن الحكم المطعون فيه قضى بفصل الطاعن من الخدمة تأسيساً على عزوفه وكراهيته للوظيفة ومن ثم وجوب إبعاده عنها ، إلا أن الثالث أن الطاعن قد عاد الى عمله بموجب قرار وكيل وزارة الزراعة بالغربية رقم (٢) الصادر فى ١٩٨٦/١/٤ قبل صدور الحكم ضده ومن ثم فقد انتفت القرينة التى اقام عليها الحكم المطعون فيه قضاءه ، ومن ثم يتعين الحكم بالغاءه .

كما أنه للاعتداد بما ذكره الطاعن بالنسبة للمخالفة الثانية من أن انقطاعه عن العمل بعد انتهاء الاجازة الخاصة الممنوحة له كان استناداً الى قرار مجلس الوزراء الصادر فى ١٩٧٥/٨/٦ وأنه بذلك يعتبر مستحقاً لاجازة مقرر قانوناً ، إذ أنه يبين من الاطلاع على صورة هذا القرار المودعة ملف الطعن أنه أجاز للموزير المختص منح العامل المعار الذى سيستمر فى العمل بالخارج رغم انتهاء مدة اعارته فترة ستة أشهر دون أن يرتب للعامل فى هذا الشأن حقاً ملزماً للجهة الادارية على خلاف احكام قانون العاملين المدنيين بالدولة .

ومن حيث أن المحكمة تقدر الجزاء المناسب لما ارتكبه الطاعن بتأجيل ترقيته عند استحقاقها لمدة سنتين ،

( طعن ٢٣٧٥ لسنة ٢٢ ق - جلسة ١٩٨٨/٢/٢٧ )

رابعا - تمسك العامل بوظيفته في صحيفة طعنه ينفي عنه قرينة  
الاستقالة الضمنية •

قاعدة رقم (١٧٣)

المبدأ :

تمسك العامل بصحيفة طعنه بوظيفته وإبداؤه الرغبة في العودة إليها  
ينفي عنه قرينة عزوفه وكراهيته للوظيفة ويؤول في استقامته فيها والتزامه  
بمقتضياتها •

الحكمة :

« أن السيد / ..... قد انقطع عن عمله بدائرة مديرية التربية  
والتعليم بالمنيا على النحو الوارد بتقرير الاتهام دون إذن وفي غير الأحوال  
المرخص بها قانونا ، فانه يكون قد ارتكب مخالفة تأديبية تستوجب المساءلة  
والجزاء •

الا أنه من حيث أن السيد المذكور قد تمسك في صحيفة طعنه بوظيفته  
وأبدى رغبته في العودة إليها ، فانه لا يكون كارها لها ولا عازفا عنها  
وانما يؤمل في استقامته فيها والتزامه بمقتضياتها •

( طعن ١٦٠٢ لسنة ٣٣ ق - جلسة ١٩٨٨/٢/٢٧ )

خامسا - ينتفى قيام قرينة الاستقالة الضمنية بعدم اتمام الانذار الكتابي واتخاذ الاجراء التأديبي \*

#### قاعدة رقم (١٧٤)

المبدأ :  
يتطلب المشرع لاعمال قرينة الاستقالة الضمنية المنصوص عليها في البندين ١ ، ٢ من المادة ٩٨ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ مراعاة اجراء شكلي هو انذار العامل كتابة بعد خمسة ايام من انقطاعه عن العمل اذا كان الانقطاع بغير اذن اكثر من خمسة عشر يوما متتالية وبعد عشرة ايام من الانقطاع اذا كان هذا الانقطاع بغير اذن من ثلاثين يوما غير متصلة - الانذار يعتبر اجراء جوهريا \*

#### الحكمة :

ومن حيث ان المادة ٩٨ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ قد نصت على انه : يعتبر العامل مقدما استقالته في الحالات الاتية :

١ - اذا انقطع عن عمله بغير اذن اكثر من خمسة عشر يوما متتالية ما لم يقدم خلال الخمسة عشر يوما التالية ما يثبت ان انقطاعه كان بعذر مقبول ... فلذا لم يقدم العامل اسبابا تبرر الانقطاع او قدم هذه الاسباب ورفضت اعتبرت خدمته منتهية من تاريخ انقطاعه عن العمل \*

٢ - اذا انقطع عن عمله بغير اذن تقبله جهة الادارة اكثر من ثلاثين يوما غير متصلة في السنة تعتبر خدمته منتهية في هذه الحالة من اليوم التالي لاكتمال هذه المدة \*

وفي الحالتين السابقتين يتعين انذار العامل كتابة بعد انقطاعه لمدة خمسة ايام في الحالة الاولى وعشرة ايام في الحالة الثانية ، \*

وحيث انه يبين مما سبق ان المشرع يتطلب لاعمال قرينة الاستقالة

الضمنية مراعاة اجراء شكلى هو انذار العامل كتابة بعد خمسة ايام من انقطاعه عن العمل اذا كان الانقطاع بغير اذن أكثر من خمسة عشر يوما متتالية ويعد عشرة ايام من الانقطاع اذا كان هذا الانقطاع بغير اذن أكثر من ثلاثين يوما غير متصلة ، والانذار على هذا النحو ، يعتبر اجراءا جوهريا الغرض منه أنه تستبين جهة الادارة مدى اصرار العامل على ترك العمل وعزوفه عنه ومن جهة أخرى اعلانه بما سوف يتخذ ضده من اجراءات حيال هذا الانقطاع حتى يتمكن من ابداء عذره قبل اتخاذ هذا الاجراء .

( طعن ١٩٠٥ لسنة ٣٦ ق - جلسة ١٧/١١/١٩٩٢ )

#### قاعدة رقم (١٧٥)

##### المبدأ :

يشترط انذار العامل كتابة قبل انتهاء خدمته وان يتم الانذار بعد مدة معينة من الانقطاع هي عشرة ايام في حالة ما اذا زاد الانقطاع عن عشرين يوما في السنة وخمسة عشر يوما في حالة الانقطاع أكثر من عشرة ايام متصلة وانه يصح توجيه الانذار للعامل بشخصه مباشرة والحصول على توقيعه على دفتر التسليم او على صورة الانذار كما يصح توجيهه اليه على يد محضر او بطريق البريد أو البريد سواء كان عاديا أو مستعجلا أو مسجلا يعلم الوصول او بدوقه على العنوان الثابت بملف خدمته أو بأوراق الجهة الادارية .

##### المحكمة :

« ومن حيث ان مقطع النزاع في الدعوى ينحصر في التحقق من قيام جهة الادارة قبل اصدار قرارها بانهاء خدمة المذكور بانذاره كتابة على عنوانه طبقا للقانون ومدى وصول هذا الانذار الى علمه . »

ومن حيث انه بالاطلاع على قانون العاملين بالقطاع العام الصادر بالقانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ باعتباره القانون الواجب التطبيق عند صدور

القرار المطعون فيه يتضح أنه ينص في البند سابعاً من المادة ٦٤ على أن تنتهى خدمة العامل بأحد الاسباب الآتية : -

« الانقطاع عن العمل بدون سبب مشروع أكثر من عشرين يوماً خلال السنة الواحدة وأكثر من عشرة أيام متصلة على أن يسبق انتهاء الخدمة بسبب ذلك ائذار كتابى يوجه للعامل بعد غيابه عشرة أيام فى الحالة الأولى وانقضاء خمسة أيام فى الحالة الثانية وذلك ما لم يقدم العامل ما ينبت أن انقطاعه كان بعذر قهرى » .

ومن حيث أن مؤدى ذلك النص أنه يشترط ائذار العامل كتابة قبل انتهاء خدمته وأن يتم الانذار بعد مدة معينة من الانقطاع هى عشرة أيام فى حالة ما اذا زاد الانقطاع عن عشرين يوماً فى السنة وخمسة عشر أيام فى حالة الانقطاع متصلة وأنه يصح توجيه الانذار للعامل بنخصه مباشرة والحصول على توقيعه على دفتر التسليم ، و على صورة الانذار كما يصح أن يوجه اليه على يد محضر أو بطريق البريد أو البريد سواء كان عادياً أو مستعجلاً أو مسجلاً بعلم الوصول أو بدونه على العنوان الثابت بملف خدمته أو بأوراق الجهة الادارية .

ومن حيث أن الثابت بملف خدمة المذكور أن الجهة الادارية قد رخصت له باعادة العمل بمائة كهرباء بنى غازى بالجمهورية العربية الليبية لمدة أربع سنوات تنتهى فى ١٤/١٠/١٩٧٥ وأنه كان يقوم بتجديد الاعارة سنوياً للعمل بالخارج حتى ذلك التاريخ الا أنه لم يعد الى عمله فور انتهاء الترخيص نه بالاعارة الامر الذى حدا بجهة الادارة الى انذاره بالعودة الى عمله على عنوانه بالجمهورية العربية الليبية برقم ٤٦٩ بتاريخ ١٩٧٦/١/٧ وكذلك انذاره على عنوانه بالقاهرة برقم ٤٧٠ المؤرخ ١٩٧٦/١/٧ وقد تضمن هذا الانذار بكل وضوح أنه فى حالة عدم عودته الى عمله ستضطر الادارة الى اتخاذ اجراءات انتهاء خدمته طبقاً لاحكام القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ وعلى هذا النحو يتأكد للمحكمة أن الادارة قد قامت بما ألزمها القانون القيام به قبل انتهاء خدمة المذكور وحزناً منها على ضمان وصول الانذار اليه قامت بإرساله على عنوانه

بالخارج. ويدخل مصر للتحقق من مدى اصرار العامل على ترك العمل  
وعزوفه عنه ولتبصيره بما يراد اتخاذه من اجراء حياله بسبب انقطاعه  
عن العمل .

ومن حيث ان ما يدفع به المذكور وصولا لعدم منروعية قرار ابعاء  
خدمته ان جهة الادارة لم توجه اليه الانذار الكتابي بعد المدة المحددة  
في القانون ويدحضه ما قدمته الادارة من مستندات على نحو ما سلف  
فضلا عن ان الظروف التي واكبت اعارته وانتهاء خدمته تؤكد ان المذكور  
كان عاجزا عن العودة لوظيفته ، ومن غير المنطقي والمعقول في العلامة  
الوظيفية ان تكون اعارة المذكور قد انتهت في ١٤/١٠/١٩٧٥ ويظل  
مستمرا في عمله في الخارج منذ تاريخ انتهاء الاعارة وحتى  
١٩/١/١٩٨٤ وهو التاريخ الذي تقدم به بطلب لاستلام عمله دون ان يعنى  
خلال هذه الفترة التي زادت على ثمانية أعوام بتقديم طلب لتجديد  
اعارته او حتى مجرد اماله للعودة مما يقطع بسلامة ما اتخذته جهة  
الادارة حياله من اجراءات ومما يبين منه ان قيامها باصدارها القرار  
رقم ٦١٥ لسنة ١٩٧٧ بانتهاء خدمته اعتبارا من تاريخ انقطاعه في  
١٥/١٠/١٩٧٥ أمر يتفق مع صحيح القانون ومما يتعين معه رفض الطعن  
المذكور عليه .

( طعن ٥٩٤ لسنة ٣٨ في - جلسة ٢٩/٦/١٩٩٣ )

## الفرع الثالث - وجوب الانذار لانتهاء الخدمة بالاستقالة الضمنية

### اولا - الانذار ضمانا جوهريا

#### قاعدة رقم (١٧٦)

#### المبدأ :

لاعمال نص المادة ٩٨ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ يجب مراعاة الاجراء الشكلى الذى اوجبت تلك المادة مراعاته وهو وجوب انذار العامل المنقطع كتابة بعد انقطاعه عن العمل وتجاوزه المدة المقررة - يقصد بالانذار اعلام العامل بانقطاعه عن العمل بدوئ انن والتنبيه عليه بالعودة الى العمل أو ايداء ما مسديه من عنر حال دون مباشرته العمل - الانذار اجراء جوهري يمثل ضمانا للعامل واغفاله يعد اصدار لهذه الضمانة يكون القرار الصادر بانتهاء الخدمة دون مراعاة لهذا الاجراء مخالفا للقانون - ومقتضى الغاء قرار انتهاء الخدمة المخالف للقانون أن مدة خدمة العامل تعتبر متصلة دون أى فاصل زمنى ويحق له الاحتفاظ بما صدر له من تسويات أو ترقيةات أو علاوات خلال فترة الانقطاع مع مراعاة قاعدة أن الاجر مقابل العمل وعدم صرف أى فروق مالية الا من تاريخ استلامه العمل .

#### المحكمة :

ومن حيث أن الطعن على الحكم المطعون فيه أنه قد صدر مخالفا للقانون لان شروط اعمال المادة ٩٨ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ غير متوافرة فى حق الطاعنة لان الادارة لم تستعملها الا عند عودة الطاعنة لاستلام عملها كما ان جهة الادارة لن تعترض على الاعارة بدليل بقاء الرابطة الوظيفية حتى تاريخ عودة الطاعنة الى استلام عملها .

ومن حيث أن المادة ٩٨ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ قد نصت على أن يعتبر العامل مقسدا استقالته فى الحالات الاتية : -



١ - إذا انقطع عن عمله بغر اذن أكثر من خمسة عشر يوماً متتالية ما لم يقدم الخمسة عشر يوماً التالية ما يثبت أن انقطاعه كان بعذر مقبول ٠٠٠٠ فإذا لم يقدم العامل أسباباً تبرر الانقطاع أو قدم هذه الأسباب ورفضت اعتبرت خدمته منتهية من تاريخ انقطاعه عن العمل ٠

٢ - ٠٠ ٠٠٠٠٠

وفى الحالين السابقتين يتعين انذار العامل كتابة بعد انقطاعه لمدة خمسة أيام في الحالة الاولى وعشرة أيام في الحالة الثانية ٠ ولا يجوز اعتبار العامل مستقيلاً في جميع الاحوال اذا كانت قد اتخذت ضده اجراءات تأديبية خلال الشهر التالي لانقطاعه عن العمل ٠٠٠ الخ ٠

ومن حيث أن قضاء هذه الحكمة قد استقر على أن أعمال نص المادة ٩٨ من نظام العاملين المدنيين المشار اليه في شأن العامل المنقطع عن العمل وانتهاء خدمته من تاريخ الانقطاع تطبيقاً لهذا النص يتطلب أولاً وقبل كل شيء مراعاة الاجراء الشكلي الذي أوجب تلك المسادة مراعاته وجوب انذار العامل المنقطع كتابة بعد انقطاعه عن العمل وتجاوزه المدة المقررة ، والمقصود بالانذار هو اعلام العامل بانقطاعه عن العمل بدون اذن والتنبيه عليه بالعودة الى العمل أو ابداء ما لديه من عذر حال دون مباشرته للعمل ٠٠٠

ويتعين صراحة بما يراعى اتخاذه حياله من اجراءات بسبب انقطاعه عن العمل تؤدي في النهاية الى انتهاء خدمته طبقاً لنص المادة المشار اليها ٠ وأن هذا الاجراء هو اجراء جوهري يمثل ضمانته للعامل وأن اغفاله يعد اهدار لهذه الضمانة ويكون قرار انتهاء الخدمة دون مراعاة لهذا الاجراء مخالفاً للقانون ٠

ومن حيث أنه بتطبيق هذه المبادئ على واقعات الطعن وأثبت أن الطعون ضدها كانت معارة الى ليبيا في الفترة من ١٧/٩/١٩٧٥ حتى ٢١/٨/١٩٧٩ انقطعت عن العمل اعتباراً من ١/٩/١٩٧٩ وأن جهة الادارة قد طبقت عليها نص المادة ٩٨ المشار اليها واصدرت قرارها الطعون فيه

رقم ٢٦٣ فى ١٩٨٢/١١/٢٤ بإنهاء خدمتها دون اتخاذ الاجراء الجومرى  
بأنذارها كتابة وفقا لنص المادة سالفه الذكر فان قرار إنهاء الخدمة  
المطعون فيه يكون قد صدر بالمخالفة للقانون متعين الالغاء .

ومن حيث أن مقتضى الغاء قرار إنهاء خدمة الطاعنة - ولأنها  
معيّنة فى الخدمة فعلا - أن مدة خدمتها تعتبر متصلة دون أى فاصل  
زمنى وبحق لها الاحتفاظ بما صدر لها من تسويات أو ترقيات أو علاوات  
خلال فترة الانقطاع مع مراعاة أعمال قاعدة أن الاجر مقابل العمل  
وعدم صرف أى فروق مالية الا من تاريخ استلامها العمل .

( طعن ٢٢٧ لسنة ٢٩ ق - جلسة ١٩٨٦/٤/١٩ وطعن ٢٥٨٩ لسنة ٣٢ ق  
جلسة ١٩٩٠/٧/١٠ )

#### قاعدة رقم (١٧٧)

المادة :

المادة ١٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بشأن نظام العاملين  
المدنيين بالدولة - رتب المشرع على انقطاع العامل الذى يجاوز مدداً محددة  
قرينة مقررة لصالح جهة الادارة مؤداها اعتبار العامل مقدما استقالته  
ومن ثم تكون لها إنهاء خدمته - عدم ائذار جهة الادارة للعامل قبل  
اعتبار خدمته منتهية بالاستقالة الضمنية لعدم معرفة مكان اقامته او  
موطنه الاصلى او المختار او اماكن ذويه لتوجيه الانذار اليه فيه ،  
يؤدى الى استحالة القيام بهذا الاجراء ( الانذار ) ومن ثم الى سقوط  
الالتزام باجرائه لاستحالة تنفيذه - قرار إنهاء الخدمة فى هذه الحالة وأن  
صدر دون مراعاة ائذار العامل يكون صحيحا .

المحكمة :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية. لسمى الفتوى  
والتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٩٨٦/٦/٢٥ فاستعرضت نص المادة  
(٩٨) من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧  
لسنة ١٩٧٨ المعدل بالقانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٢ والتي تنص على أن :

## قاعدة رقم ( ١٠٢ )

### البدا :

عندما تبسط المحكمة رقابتها على مشروع القرار الصادر بإزالة التعدي على الأراضي المملوكة للدولة لا تفصل في النزاع حول الملكية ولا تتغلغل في فحص المستندات المقدمة من الخصوم بقصد الترجيح فيما بينها لاثبات الملكية - أساس ذلك : - أن القضاء المدني هو الذى يفصل في موضوع الملكية - مؤدى ذلك : أن رقابة المشروعية التى تسلطها محكمة القضاء الإدارى على هذه القرارات تجدد حدها الطبيعى فى التحقق من أن سند الجهة الإدارية هو سند جدى له شواهد المبررة لإصدار القرار بإزالة التعدي إداريا .

### المحكمة :

ومن حيث أن هذه المحكمة وهى تبسط رقابتها على مشروعية القرار الصادر بإزالة التعدي لا تفصل في النزاع حول الملكية ولا تتغلغل بالتالى في فحص المستندات المقدمة من الخصوم بقصد الترجيح فيما بينها بشأن اثبات الملكية الأمر الذى يختص به القضاء المدني الذى يفصل وحده في موضوع الملكية . ونجد رقابة المشروعية التى تسلطها هذه المحكمة حدها الطبيعى فى التحقق من أن سند الجهة الإدارية هو سند جدى له شواهد المبررة لإصدار القرار بإزالة التعدي إداريا .

ومن حيث أن البادئ من الخريطة المساحية المقدمة من الطاعن مؤثرا بها على الموقع المنسوب تعديه عليه ، ومن الرسم الكروكى المرفق بمحضر تنفيذ قرار الإزالة أن الموقع المقول بالتعدي عليه يقع في قطعة غير القطعة ٢٠٢ وهو ما أكدت الجهة الإدارية في ممرض دفاعها على ما ورد بالذكريات المقدمة منها ، كما بين من الخريطة المساحية أن التعدي واقع على أرض فضاء متصلة بالقطعة رقم ٢٥٣ ومؤثر عليها بأنها مسجد سيدي سالم .

ومن حيث ان الثابت ان الاوراق أن السيد ابراهيم زهران كان قد ضمن طلبه ضم مسجد سيدى سالم الى وزارة الاوقاف بتاريخ ٢٠ من يناير سنة ١٩٦٣ أن هناك أرضا فضاء ملحقة به مخصصة لخدمته وأنهما مسلمة بالفعل لهذا الغرض امام المسجد . وقد وافقت الجهة الادارية بتاريخ ١٦/١٢/١٩٦٣ على قبول ضم المسجد بالشروط والاضاع التى وردت بطلب الضم . وجرى بالفعل تسلم المسجد وتوابعه وملحقاته بمحضر مؤرخ ٢٢ من يناير سنة ١٩٦٤ اثبت تسلم المسجد والارض الفضاء التى تتعلمه . واستمرت الجهة الادارية واضعة يدها استمرارا للوضع يد السيد/ابراهيم زهران وامام المسجد ، حتى قام الطاسعن فى اواخر سنة ١٩٧٨ باقامة بعض المنشآت على مساحة من الارض الفضاء الملاصقة للمسجد والتي سبق أن تسلمتها بموجب المحضر المؤرخ ٢٢ من يناير سنة ١٩٦٤ .

ومن حيث أنه وإيا ما كان من حقيقة التكيف القانونى لتصرف السيد/ ابراهيم زهران بالنسبة لقطعة الارض الملحقة بالمسجد وعما اذا كانت قد سبقت الى انشاء وقف مسجد وتاريخ ذلك ومدى صحته قانونا فى ضوء الاحكام التى تعاقبت على تنظيم الاوقاف ابتداء من لائحة سنة ١٨٨٠ وما تلاها من لوائح وحتى صدور القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٤٦ بشأن الوقف وأثر تخصيص الارض لخدمة أغراض المسجد ومنها اقامة الليالى الدينية واحتفالات المولد النبوى الشريف فى مدى اكتساب هذه الارض لوصف المسجد ، أو كان تصرفه تبرعا الى الجهة القائمة على أمور المسجد وصيانتة اسهاما فى خدمة أغراضه واستمرارها ، فالثابت أن الجهة الادارية قامت بتسلم المسجد والارض الفضاء الملحقة به اعتبارا من ٢٢/١/١٩٦٤ وظلت يدها قائمة على هذه الارض ، استمرارا لوضع يد السيد/ابراهيم زهران ومن بعده امام المسجد ، حتى اواخر سنة ١٩٧٨ . وهذا الوضع يفيد ظاهر الملكية ، سواء لصالح وقف المسجد أو الملكية العامة أو الخاصة للجهة الادارية ، بالاقل ، استنادا الى احكام التقادم المكسب التى تفيد ثبوت

الملكية بتوافر قيام وضع اليد المدد المنصوص عليها ، ومسبق الشروط  
والاوضاع المقررة لذلك بالقانون المدني ، بمقتضى قرينة قانونية تاطمة .

١ طعن ١٩١٢ لسنة ٣٠ ق - جلسة ١٩٨٦/١١/٢٩ .

قاعدة رقم ( ١٠٣ )

**المبدأ :**

لا ينال من سلطة الإدارة في إزالة التعدي على الاموال العامة  
للدولة بالطريق الإداري - أن ينازع واضع اليد في ملكية الدولة لها أو  
ادعاءه لنفسه بحق عليها ولو أقام بهذا الادعاء دعوى أمام القضاء  
طالباً أن هذا النزاع أو الادعاء تعوزه الجدية حسبما تستظهره  
المحكمة من رقابتها لمشروعية قرار الإزالة وملابساته .

**المحكمة :**

جرى قضاء هذه المحكمة على أنه لا ينال من سلطة الإدارة في  
إزالة التعدي الواقع على الاموال المملوكة للدولة بالطريق الإداري  
وفقاً لحكم المادة ٩٧ مدني أن ينازع واضع اليد على هذه الاموال  
في ملكية الدولة لها أو يدعى لنفسه بحق عليها ولو أقام بهذا الادعاء  
دعوى أمام القضاء طالباً أن هذا النزاع أو الادعاء تعوزه الجدية  
حسبما تستظهره المحكمة من رقابتها لمشروعية قرار الإزالة وملابساته ؛  
ذلك أن المشرع عندما سن حكم المادة ٩٧ من القانون المدني - حسبما  
يبين من المذكرة الإيضاحية للقانون - افترض قيام النزاع بين الأفراد  
الحائزين للمال وجهات الإدارة المالكة ، وقد يعمد هؤلاء الأفراد الى  
اصطناع الأدلة لتأييد وضع يدهم وإطالة المنازعات لاستمرار الحياة .  
فعمد الى إعفاء جهات الإدارة من اللجوء الى القضاء للمطالبة بحقها الثابت  
بمستندات وأدلة جدية وخولها حماية بالطريق الإداري ، وألقى عبء  
المطالبة على الحائزين من الأفراد . وبذلك يكون غير صحيح ما ذهب إليه

الحكم المطعون فيه من أنه كان يتعين على جهة الادارة أن تنتظر حكم القضاء  
فى الدعوى المقامة من المطعون ضده امام محكمة اسوان الابتدائية قبل  
اصدارها القرار المطعون فيه ، .

لا طعن ٢٢٩٣ لسنة ٢٩ ق — جلسة ١٩٨٧/٢/٢٢ ( . )

#### قاعدة رقم ( ١٠٤ )

##### المبدأ :

المادة ٩٧٠ من القانون المدنى معدلة بالقوانين ارقام ١٤٧ لسنة  
١٩٥٧ و ٣٩ لسنة ١٩٥٩ و ٥٥ لسنة ١٩٧٠ . يجب على المحكمة عند  
التصدى لبحث مشروعية القرارات الصادرة بازاة التحدى على المال  
العام ألا تتغلغل فى بحث الملكية ولا تفصل فيها حيث يختص بذلك القاضى  
المدنى وحده — يقف اختصاص القضاء الادارى عند التحقق من ان ادعاء  
الجهة الادارية بالملكية ادعاء جدى له شواهد المبررة لاصدار القرار  
بازالة التحدى اداريا .

##### المحكمة :

ومن حيث أن الثابت من الاوراق أنه بتاريخ ٢٨ من يولييه سنة ١٩٧٥  
تحرر محضر تسليم مؤقت بين جهاز تصفية الحراسات والسيد / .....  
عن نفسه وبصفته وكيلًا عن باقى المطعون ضدهم بالطعن ، بمقتضاه  
تسلمهم بعض العقارات الكائنة بناحية كمشيش ومنها عقار ريفى بالناحية  
المذكورة والارض الفضاء الملحقة به . ثم صدر القرار رقم ٣٦١ لسنة  
١٩٧٦ متضمنه الافراج النهائى عن الاموال التى سبق تسليمها لهم تسليها  
مؤقتا . وبتاريخ ١٩٨١/٤/٢ حرر السيد / ..... اقرارا تعهد بمقتضاه  
بهدم الاسوار التى يقوم ببنائها فى تاريخ الاقرار وذلك اذا اتضح انها  
تدخل فى املك الدولة وتشكل تعديا عليها . ويكتب مؤرخ ١٩٨١/٤/٤  
افادت مديرية الاسكان والتعمير بمحافظة المنوفية رئيس الوحدة المحلية

بزرقان ردا على كتاب الاخير بشأن شكاوى مواطنى قرية كمشيش ، فان  
 بفحص ملفات تخطيط قرية كمشيش الموجودة بالمديرية اتضح انه لا توجد  
 قرارات نزع ملكية من واقع هذه الملفات لهذا التخطيط وأرفق بالكتاب  
 صورة من قرار محافظ المنوفية رقم ١٠٨ لسنة ١٩٦٧ بتاريخ ١٩٦٧/٢/٤  
 الذى تضمن تشكيل لجنة لتنفيذ تخطيط قرية كمشيش على أن تنتهى من  
 اعمالها التنفيذية قبل يوم ٢٥ من فبراير سنة ١٩٦٧ . وبالحضر رقم  
 ٨٨١ لسنة ١٩٨١ أثبت السيد/نائب مأمور مركز تلا انه بتاريخ ١٩٨١/٤/٤  
 اتصل به السيد/رئيس مجلس المدينة وأفاده بأن لقاء تم بين السادة : محافظ  
 المنوفية ومدير الاسكان والشاكى وأسرة الفتى ، وبفحص الامر تبين صحة  
 ما تقرره أسرة الفتى من أن المساحة المتنازع عليها ملكهم ولا يوجد ما  
 يعارض ذلك فامر المحافظ بعدم تعرض احد للمالكين فى مباشرة أعمال  
 البناء . بتاريخ ١٩٨١/٤/٢١ أثبت السيد/نائب المأمور عدم  
 ورود أى قرار مخالف لما سبق ذكره بالحضر بتاريخ ١٩٨١/٤/٤ وعلى  
 ذلك أقفل المحضر . وبمذكرة مؤرخة ١٩٨١/٤/٢٢ أضافت مديرية الاسكان  
 رئيس الوحدة المحلية لقرية زرقان بأنه بخصوص موضوع تخطيط قرية  
 كمشيش تبين للمديرية ما يأتى : لا توجد قرارات نزع ملكية من واقع  
 الملفات الموجودة بالمديرية . صدر قرار السيد المحافظ رقم ١٠٨ لسنة  
 ١٩٦٧ لتخطيط قرية كمشيش — قامت الدولة بتعويض الاهالى تعويضا  
 ماديا وعينيا طبقا للوحدة تخطيط القرية المرسل صورة منها لمجلس قروى  
 زرقان وهى لوحة تخطيط ارشادية للقرية . وبناء على ذلك لا يجوز  
 التعمدى على الشوارع والميادين المحددة بلوحة تخطيط القرية . . اما  
 بخصوص طلب المجلس الاستفسار عن وجود ميدان من معدمه وتحديد  
 ابعاد هذا الميدان فقد سبق ارسال صورة من الخريطة الارشادية  
 للمجلس بمقياس رسم يمكن الاطلاع عليها لتحديد المطلوب . وأحيل  
 الكتاب المشار اليه الى لجنة التعميدات بالمركز . بتاريخ ١٩٨٢/٣/٧  
 اجتمعت لجنة التعميدات بمركز تلا وتضمن محضر أعمالها تحت بند

١٤) عرض موضوع تعدى أسرة الفقى بكمشيش باقامة سور بالميدان العام حول منازلهم بقرية كمشيش تعدى على الميدان العام الموجود فى لوحة تخطيط القرية عام ١٩٦٧ نظرا لكثرة الشكاوى والبرقيات فى هذا الموضوع، وقد تبين للجنة انه استنادا الى ان الميدان وارد ضمن تخطيط قرية كمشيش عام ١٩٦٧ وموضح على لوحة التخطيط الارشادية للقرية فقد سبقت ازالة تعدى المواطنين ..... حيث شرع الاول فى اقامة سور أمام منزله فى هذا الميدان تمت ازالته بمعرفة اللجنة ورفضت دعواه رقم ١٣٤٢ لسنة ١٩٧٩ حيث حكم فيها لصالح الجهة الادارية ، وحيث شرع الثانى فى اقامة منزل متداخل ضمن الميدان وتم وقفه ولم يمكن فى اقامة المبنى بمعرفة اللجنة مالمحضر المؤرخ ١٩٨٥/٩/٢ لعدم الحقيته بالبناء فى الميدان وصرفه للتعمير عن ملكه بمعرفة مديرية الاسكان . وبناء على ما تقدم انتهت اللجنة الى د ان ازالة تعدى أسرة الفقى بازالة السور المقام على الميدان العام للقرية ضمن تخطيط القرية عام ١٩٦٧ تنفيذا للوحة التخطيط الارشادية للقرية والمستندات السابقة . بتاريخ ١٩٨٢/١١/٢٣ صدر قرار رئيس مركز تلا رقم ١٠٥٣ لسنة ١٩٨٢ بازالة التعدى استنادا الى قرار المحافظ رقم ٣٣ بتاريخ ١٩٧٩/٢/١٤ بالتفويض ببعض الاختصاصات والى ما ورد بهذكرة وحدة الاملاك الاميرية بالوحدة المحلية لمركز تلا المؤرخة ١٩٨٢/١١/١٥ بشأن طلب استصدار قرار بازالة تعدى وريثة المرحوم أحمد الفقى بكمشيش على الميدان العام للقرية باقامة سور .

ومن حيث أن المطعون ضدهم وان كانوا قد اقاموا الدعوى بطلب الحكم بوقف تنفيذ قرار محافظ المنوفية الصادر فى ١٩٨٣/٦/١٢ وفى الموضوع بالغاء القرار رقم ١٠٥٣ لسنة ١٩٨٢ الصادر من وحدة مركز تلا وبالتالي الغاء قرار المحافظ الصادر فى ١٩٨٣/٦/١٢ مع ما يترتب على ذلك من آثار ، فى حين أن قرار المحافظ المشار اليه اقتصر على رفض التظلم المقدم منهم فى القرار الصادر من وحدة مركز تلا رقم ١٠٥٣ لسنة ١٩٨٢ فان حقيقة التكليف القانونى لطلابهم فى الدعوى تنصرف الى



طلباً وقف تنفيذ وإلغاء القرار رقم ١٠٥٣ لسنة ١٩٨٢ المشار اليه مع ما يترتب على ذلك من آثار .

ومن حيث أنه من قبول الدعوى فالنائب في خصوص المنازعة الماثلة أنه اذ صدر قرار محافظ المنوفية رقم ١٠٨ لسنة ١٩٦٧ بتنفيذ تخطيط قرية كمشيش استناداً لما جاء بها سمى اللوحة الارشادية لتخطيط القرية فان اطراف المنازعة ، وبالاخص الجهة الادارية ، لم يكونوا على بينة ويقين من حقيقة ملكية اى منهم للاراضى التى شملها التخطيط كميادين أو شوارع . فالبادى من الاوراق انه نظراً لعدم صدور القرارات اللازمة لنزع ملكية الاراضى اللازمة لتنفيذ التخطيط المشار اليه من جهات الاختصاص بذلك فلم تكن الادارة على يقين من مدى دخول الاجزاء التى شملها التخطيط كميادين أو شوارع فى الاملاك العامة ، على ما تفيد المكاتبات التى سبقت الاشارة اليها ، ويؤكد أنه بمناسبة شروع المطعون ضدهم ببناء سور على جزء ورد بالتخطيط انه ميدان عام فقد قرر المحافظ ، حسبما يستفاد من تاشيرة نائب مأمور مركز تلا بتاريخ ١٩٨١/٤/٤ بالمحضر رقم ٨٨١ لسنة ١٩٨١ المشار اليه ، عدم التعرض لما يقوم به المطعون ضدهم من بناء . كما قرر أحد المطعون ضدهم والوكيل عن البائعين بتعمد مؤرخ فى ذات التاريخ بإزالة السور على نفقته الخاصة اذا اتضح أنه مقام على اهلك عامة للدولة . فاذا كان ذلك ولم يجادل الاطراف فى ان المطعون ضدهم اخطروا بالقرار المطعون فيه بتاريخ ١٩٨٢/١٢/٢ فتظلّموا منه الى المحافظ بتاريخ ١٩٨٢/١٢/٥ ، واذا يكشف ما كان من اثر التظلّم من وقف تنفيذ القرار المتظلّم منه عن أن الجهة الادارية استمرت قائمة ببحث النظم بالتحقق من أمر ملكية الارض المدعى وقوع التعدى عليها الى أن أصدر المحافظ قراره فى ١٩٨٣/٦/١٢ برفض التظلّم فأقام المطعون ضدهم الدعوى فى ١٩٨٣/٧/٩ بطلب وقف تنفيذ وإلغاء قرار الوحدة المحلية رقم ١٠٥٣ لسنة ١٩٨٢ ، فتكون الدعوى اقيمت فى المواعيد المقررة بقانون مجلس الدولة ، ولا يكون ثمة أساس للقول بحساب مواعيد رفع الدعوى ، فى

صدد المنازعة الماثلة اعتبار من فوات ستين يوما على تاريخ التظلم تأسيسا على قيام قرينة الرضى الضمنى للتظلم بفوات الميعاد المشار اليه الاستفادة من سكوت الجهة الادارية عن الرد عليه خلال الميعاد المشار اليه ، واذا انتهى الحكم المطعون فيه الى الحكم بقبول الدعوى شكلا فانه يكون قد صادف صحيح حكم القانون والواقع فى قضائه مما لا محل للنمى عليه من هذه الناحية .

ومن حيث أنه من موضوع طلب وقف التنفيذ ، فقد استقر قضاء هذه المحكمة على أنه عند التصدى لبحث مدى مشروعية القرارات الصادرة بازالة التعدى على المال العام بالتطبيق لاحكام المادة ٩٧٠ من القانون المدنى المعدلة بالقوانين ارقام ١٤٧ لسنة ١٩٥٧ و ٣٩ لسنة ١٩٥٩ و ٥٥ لسنة ١٩٧٠ لا تتغلغل فى بحث الملكية ولا تفصل فيها اذ يختص بذلك القاضى المدنى وحده وانما يقف اختصاص القضاء الادارى عند التحقق من ثبوت ادعاء الجهة الادارية بالملكية ادعاء جئى له شواهد البررة لاصدار القرار بازالة التعدى اداريا ، .

لا طعن ١٤٦١ لسنة ٣٠ ق — جلسة ١٩٨٨/٢/٢٧ ) .

#### قاعدة رقم ( ١٠٥ )

#### المبدأ :

أن وزن مشروعية القرار الصادر بازالة التعدى اداريا انما يكون بالتقدير اللازم للفصل فى أمر هذه المشروعية دون التغلغل فى بحث اسانيد اصحاب الشأن فى الملكية بقصد الترجيح فيما بينهما فذلك يدخل فى اختصاص القضاء المدنى الذى يستقل وحده بالفصل فى أمر الملكية .

#### المحكمة :

ومن حيث أن الثابت من الاوراق أنه بتاريخ ١٣ من يناير سنة ١٩٨٣ صدر قرار رئيس حى العابرية بمحافظة الاسكندرية ونص فى المادة

الاولى على أن « يزال بالطريق الإدارى التحدى ( بناء وغراس ) الواقع من المواطن/.....» عبارة عن اربعة اقدنة تقريبا متداخلة مع الارض ملك الهيئة العامرية على قطعة الارض ملك للدولة المبينة مساحتها وحدودها فيها على الحد البحرى : انسكة الحديد - الحد القبلى : عقارات - الحد الغربى : عقارات الحد الشرقى : الطريق الصحراوى ، وكان قد صدر بتاريخ ٢٢ من فبراير سنة ١٩٦٥ قرار رئيس الوزراء رقم ٤٦٠ لسنة ١٩٦٥ باعتبار مشروع انشاء مخازن عمومية لهيئة المواصلات السلكية واللاسلكية بجهة العامرية محافظة مطروح من أعمال المنفعة العامة . ونص القرار فى المادة ( ١ ) على أن « يعتبر من أعمال المنفعة العامة مشروع انشاء مخازن عمومية لهيئة المواصلات السلكية واللاسلكية بجهة العامرية محافظة مطروح الموضح بيانه وموقعه بالملحقة والرسم التخطيطى المرفقين ، كما نص فى المادة ( ٢ ) على أن « يتم الاستيلاء بطريق التنفيذ المباشر على قطعة الارض البالغ مساحتها حوالى ٤٢ فداناً الموضحة الحدود والمعالم بالملحقة والرسم المواقفين والملوكة ظاهرياً للمؤسسة المصرية العامة لتعمير الصحارى ، وبتاريخ ٢١ من أبريل سنة ١٩٦٧ تحرر محضر تسليم نهائى عن المساحة المشار اليها بين ممثلى مؤسسة تعمير الصحارى وهيئة المواصلات السلكية واللاسلكية أشير فيه الى أن الهيئة قد سبق لها تسليم ذات المساحة ابتدائياً بموجب محضر رسمى مؤرخ ١٩٦٤/٦/٢٢ . كما تضمن المحضر أن المساحة المشار اليها وجدت خالية وأنها أصبحت فى حيازة الهيئة . لا مستند رقم ٨ من حافظة مستندات الجهة الادارية المقدمة أمام محكمة القضاء الإدارى بالاسكندرية ) ويكتاب مؤرخ ١٩٨١/٦/٢٣ أفاد مكتب الشهر العقارى بالاسكندرية هيئة المواصلات السلكية واللاسلكية بأنه لا توجد تعاملات على الارض المنوه عنها بكتاب الهيئة المؤرخ ١٩٨١/٤/٢٨ لا مستند رقم ١٠ من حافظة المستندات المشار اليها ) وطويت الحافظة المقدمة من الجهة الادارية أمام محكمة القضاء الإدارى بالاسكندرية على صورة من خريطة لا تتضمن تحديد للموقع المخصص للهيئة ولا للمساحة محل المنازعة الماثلة

( مستند رقم ٩ من الحافظة المشار إليها ) وطويت حواف المستندات المقدمة من الطاعن أمام محكمة القضاء الإداري بالإسكندرية على أصل الخطاب المؤرخ ١٩٨٠/١٠/٣ الموجه إليه من إدارة التمليك بالهيئة العامة لمشروعات التعمير والتنمية الزراعية الذي تضمن ما يأتي بناء على الطلب المقدم منكم بخصوص إفادتكم عن نتيجة قرار السيد المهندس رئيس مجلس الإدارة رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ تفيد أنه قد صدر قرار مجلس الإدارة رقم ٥٠ بتاريخ ١٩٧٩/٦/١٢ والذي يفيد حصولكم على الاعتداد بالمساحة الاتية : ٥٠٠٠٠ س - ط ٥ ف اعتداد بالملكية طبقاً للمادة ٧٥ من القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ ويمكنكم الرجوع الى القرار الموجود بالإدارة بالعامة . كما قدم الطاعن صورة فوتوغرافية ، لاختار اعتداد بالملكية وعدم اعتداد ، صادر من الهيئة العامة لمشروعات التعمير والتنمية الزراعية بتاريخ ١٩٧٩/٦/٢٧ يتضمن أنه بناء على الاخطار المقدم منكم برقم ٢١٣ بتاريخ ١٩٦٩/١٢/٢٩ ووفقاً للمادتين ٧٥ و ٧٦ من القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ نخطركم في الاعتداد بالملكية لتقديم الاخطار بمساحة ٥ س - ط ٥ ف أرض زراعية لانطباق شروط وضع اليد والمادة ٧٥ من القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ ولم يوافق على حاكم في الاعتداد بالملكية لمساحة ٨٢ س ١٧ ط - ف لعدم توافر شروط وضع اليد وذلك بالقرار رقم ٥٠ بتاريخ ١٩٧٩/٦/١٢ . كما قدم صورة فوتوغرافية من قرار رئيس هيئة مشروعات التعمير والتنمية الزراعية رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ باعتماد نتائج بحث الملكية الذي ينص في المادة ( ١ ) على أن تعتمد نتائج بحث اخطارات الملكية وتحقيق الحقوق العينية المثبتة فيها طبقاً لما أسفرت عنه نتائج مراجعة الإدارة العامة للملكية للمساحات الموضحة بعد قرين كل اسم والموضحة حدودها وأوصافها باستمارات ٦ تملك المعتمدة منا . ونصت المادة ( ٢ ) على أنه على شئون الملكية التصرف ابلاغ نوى الشأن بنتائج البحث وإصدار شهادات اعتداد بملكية المساحات المعتمد بها واتخاذ إجراءات التصرف في المساحات غير المعتمد بها . وورد بصورة الكشف المرفق

أمام اسم الطاعن بجهة العامرية طلب رقم ٢٤٣ المساحة المعتقد بها ٥ س — ط ٥ ف وغير المعتقد بها ١٨ س ١٧ ط — ف كما طويت حوافظ المستندات المشار اليها على صورة الكتاب الصادر من محافظة الاسكندرية « الادارة العامة للمجالس المحلية » فى ١٢/٨/١٩٨٣ والموجه الى السيد/رئيس حى العامرية ويتضمن انه بمناسبة بحث الشكاوى المقدمة من أهالى منطقة الكيلو ٣١ طريق القاهرة/الاسكندرية الصحراوى بشأن قرار الازالة الصادر ضدهم فقد رأت اللجنة المشكلة من رئاسة لجان الشكاوى والمقترحات والمتابعة والقوى العاملة بجلسة ١٤/١١/١٩٨٣ ضرورة التنبيه على أهالى المنطقة بمعرفة حى العامرية لايثاق جميع أعمال البناء التى تجرى حاليا على مساحة بالمنطقة الصناعية ودراسة الموضوع مع بيان أسماء المستأجرين من الادارة العامة لاملاك الحكومة المستردة من واقع السجل بالمساحات والبالغ المدة وانتهى الكتاب الى طلب اتخاذ اللازم نحو تنفيذ رأى اللجنة مع سرعة موافاتها بالبيانات المطلوب . كما قدم الطاعن صورة من محضر جلسة المجلس الشعبى المحلى لحى العامرية بتاريخ ٢٨/٨/١٩٨٣ ويتضمن أنه بالنسبة للسؤال المقدم من عضو المجلس بشأن استيلاء هيئة المواصلات السلكية واللاسلكية على مساحة ٤٢ فدانا فى العامرية بقرية ابورواف فقد وافق المجلس على توصية اللجنة بأنه نظرا لوجود مواطنين بالمنطقة ولهم اراضى زراعية ومنازل قديمة وشهادات اعتداد بالملكية توصى اللجنة بعدم المساس بهم . كما قدم الطاعن عددا من الصور الفوتوغرافية لارض منزرعة ولنشآت عليها ، وصورة فوتوغرافية لتصريح مؤرخ ١٤/٢/١٩٤٨ موقع من مفتش مريوط وأمين واهين المخازن بنظارة الخاصة الملكية يتضمن الموافقة على قيام الطاعن بالزراعة بأرض وضع يده بجوار مزلقان العامرية .

ومن حيث انه ولئن كانت الطلبات فى الدعوى رقم ١٢٥٤ لسنة ٣٧ القضائية بعد احالتها من المحكمة المدنية ، على نحو ما حددته الدعى فيها أمام محكمة القضاء الادارى بالاسكندرية بجلسة ٢٥ من أغسطس سنة

١٩٨٣ ، تنحصر فى طلب وقف وتنفيذ القرار المطعون فيه ، وكان قضاء هذه المحكمة قد جرى على عدم قبول طلب وقف التنفيذ متى اقيمت به الدعوى استقلالا دون ان يرتبط بطلب موضوعى بالالفاء والا انه متى كانت محكمة القضاء الادارى بالاسكندرية قد قررت ضم الدعوى رقم ١٢٥٤ لسنة ٣٧ القضائية للدعوى رقم ٧٢٥ لسنة ٣٧ القضائية ، فانه بهذا القرار تدمج الدعويان لوحدة موضوعهما فهو فى الاولى طلب وقف التنفيذ وفى الثانية طلب وقف تنفيذ والفاء ذات القرار وبذلك يتلاقى الطلب المعالج فى الدعوى رقم ١٢٥٤ لسنة ٣٧ القضائية مع الطلب الموضوعى بالالفاء فى الدعوى رقم ٧٢٥ لسنة ٣٧ القضائية فيكون مقبولا . ذلك انه وان كان ضم الدعويين مختلفان سببيا وموضوعا الى بعضهما تسهلا الاجراءات لا يترتب عليه ادماج احدهما فى الاخرى بحيث تفقد كل منهما استقلالها الا ان الامر يختلف اذا كان موضوع الطلب فى احدى الدعويين المضمومين هو بذاته كل او بعض الطلبات فى الدعوى الاخرى فانها ، فى هذه الحالة ، يندمجان وتفقد كل منهما استقلالها .

ومن حيث أن وزن مشروعية القرار الصادر بازالة التعدى اداريا انما يكون بالشدر اللازم للفصل فى امر هذه المشروعية دون التفلغل فى بحث اسانيد اصحاب الشأن فى الملكية بقصد الترجيح فيما بينهما ، فذلك مما يدخل فى اختصاص القضاء المدنى الذى يستقل وحده بالفصل فى امر الملكية .

١ طعن ٦٨٢ لسنة ٣١ ق — جلسة ١٤/١/١٩٨٩ ) .

#### قاعدة رقم ( ١٠٦ )

المبدأ :

الارض المقام عليها البناء محل قرار الازالة — سبق تقدم المدعى بطلب للمؤسسة المصرية العامة تعميم الصحارى لتمليكها هذه الارض ، وموافاة المؤسسة بالتنازع الخاصة بطلبات التمليك واعادتها اليها للنظر فى

الطالب — ظاهر ذلك أنه لم يصدر قرار بالاعتداد بملكية المدعى لأرض النزاع وانتقال ملكيتها اليه من الدولة باعتبارها من أملاكها الخاصة — عدم جواز التعدي عليها بأية صورة من الصور — عدم جواز التعدي لقرار جهة الإدارة بإزالة البناء المذكور عليها بوقف تنفيذه .

#### الحكمة :

ومن حيث ان الثابت من الاوراق ان القرار محل الطعن صدر من السيد/محافظ جنوب سيناء برقم ٣٢ بتاريخ ١٩٨٤/٥/٢٩ وتضمنت المادة الثانية منه أن « يتم ازالة البناء المقام فى المنطقة ما بين مدينة رأس سدر وحى العاشر من رمضان على يمين الطريق الرئيسى الشط — الطور والذي اقامه المواطن فريج فرج الله فراج دون تصريح ، ويتعارض مع التخطيط العمرانى للمدينة ، وإشار القرار فى ديباجته الى القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ بنظام الحكم المحلى والقانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ فى شأن تنظيم اعمال البناء والى مذكرة السيد/رئيس الوحدة المحلية لمدينة رأس سدر بشأن طلب ازالة المساكن التى اقامها بعض البدو بمدينة رأس سدر دون تصريح فى المناطق المنوع فيها البناء والمخصصة لمشروعات الامن الفخائى والتى يتعارض اقامتها مع التخطيط العمرانى للمدينة ، وقد ذكر المطعون ضده فى صحيفة دعواه ان ملكيته للأرض المتنازع عليها للبناء ترجع الى عام ١٩٥٩ بالشراء من المؤسسة المصرية العامة لتعمير الصحارى ودفعت جهة الادارة بعدم ملكيته لتلك الأرض وأنها من أملاك الدولة ومن ثم فان استظهار ملكية المدعى لأرض النزاع تكون سابقة ولازمة قبل بحث احكام القانون رقم ٣ لسنة ١٩٨٢ بشأن التخطيط العمرانى اذ أنه حتى مع مراعاة المدعى لاحكام هذا القانون فان ذلك لا يجيز لة البناء فى أملاك الدولة للعامة أو خاصة بالمخالفة للقوانين المنظمة لهذه الملكية وكذا حكم المادة ٩٧٠ من القانون الدنى وتنص على أنه « لا يجوز تملك الأموال الخاصة بالملوك للدولة أو للأشخاص الاعتبارية العامة .» أو كسب أى حق عيى على هذه الاموال بالتقادم . ولا يجوز التعدي على

الاموال المشار اليها بالفقرة السابقة وفى حالة حصول التعمدى يكون للوزير المختص حق ازالته اداريا ، كما تنص المادة ٢٦ من قانون الادارة المحلية رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ على أن « للمحافظ ان يتخذ جميع الاجراءات الكفيلة بحماية املاك الدولة العامة والخاصة وازالة ما يقع عليها من تعدييات بالطريق الادارى .

ومن حيث ان ظاهر الاوراق وما قدمه المدعى يفيد أن الارض المقام عليها البناء محل قرار الازالة سبق أن تقدم المدعى بطلب بتاريخ ١٩٦٦/٥/١٩ للمؤسسة المصرية العامة لتعمير الصحارى لتخليكه هذه الارض وان المؤسسة وافته بالكتاب رقم ٤٨/٢/١٤ بتاريخ ١٩٦٦/٦/٩ بالنماذج الخاصة بطلبات التملك لاستيفاء البيانات الواردة بها واعادتها للمؤسسة لامكان النظر فى طلبه كما انه سدد مبلغ عشرة جنيهات بتاريخ ١٩٨٣/٤/١٤ كرسوم معيونة ومصاريف ادارية لمصلحة الوحدة المحلية لبلدية سدر وكثامين لجدية طلب الاعتداد بالملكية ، مما يبدو ظاهرا أنه لم يصدر قرار بالاعتداد بملكية المدعى لارض النزاع وانتقالها اليه من ملكية الدولة ومن ثم ما كان يجوز له التعمدى عليها بالبناء وبصرف النظر عن احكام قانون التخطيط العمرانى واذا لم يلتزم الحكم المطعون فيه هذا النظر فى بحث ركن الجدية فى طلب وقف تنفيذ القرار المطعون فيه فانه يكون قد اخطأ فى تطبيق القانون فى ضوء ما ظهر من وقائع ويتعين الحكم بالغاءه دون حاجة لبحث ركن الاستعجال .

( طعن ١٩٣٣ لسنة ٣٢ ق — جلسة ١٩٩٠/٥/٥ ) .



### الفصل الثالث

#### المختص بإزالة التعدي على أملاك الدولة

قاعدة رقم ( ١٠٧ )

##### المبدأ :

المواد ١ و ٢ و ٢٦ و ٣١ من نظام الحكم المحلى الصادر بالقرار رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ معدلا بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٨١ ولائحته التنفيذية الصادرة بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٧٠٧ لسنة ١٩٧٨ — للمحافظ سلطة ازالة ما يقع من تعديات على أملاك الدولة العامة والخاصة بالطريق الادارى وله أن يفوض رؤساء الوحدات المحلية الاخرى التى تتمتع بالشخصية المعنوية وهى المراكز والمدن والاحياء والقرى فى هذا الاختصاص — يتمتعن أن يصدر قرار صريح بالتفويض يحدد على وجه القطع واليقين رؤساء الوحدات المحلية الذين لهم حق اصدار قرارات ازالة ما يقع من تعديات على أملاك الدولة العامة أو الخاصة بالطريق الادارى — لا وجه للقول أن المادة السابعة من اللائحة التنفيذية لقانون الحكم المحلى قد نصت على أن تباشر الوحدات المحلية كل فى دائرة اختصاصها الحفاظ على أملاك الدولة العامة والخاصة وادارتها وتنظيم استغلالها والتصرف فيها لمنع التعديات عليها — هذا النص لا يسلب المحافظ اختصاصه فى هذا الشأن — أساس ذلك : — أنه لا يجوز تفسير نص اللائحة التنفيذية بالمخالفة لصريح احكام القانون الصادر تنفيذا له — مؤدى ذلك : — تحديد اختصاص الوحدات المحلية فى حصر التعديات على أملاك الدولة واتخاذ الاجراءات اللازمة لحمايتها واستصدار القرار من المحافظ المختص أو من يفوضه عند وقوع التعدي .

##### الحكمة :

ومن حيث أن نظام الحكم المحلى الصادر بالقرار بقانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ معدلا بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٨١ ينص فى المادة (١٧) على أن

« وحدات الحكم المحلى هى المحافظات والمراكز والمدن والاحياء والقرى ، ويكون لكل منها الشخصية الاعتبارية ... » ، كما تنص المادة (٢٦) من ذات القانون على أن « تتولى وحدات الحكم المحلى فى حدود السياسة العامة والخطة العامة للدولة انشاء وإدارة جميع المرافق العامة الواقعة فى دائرتها ، كما تتولى هذه الوحدات كل فى نطاق اختصاصها جميع الاختصاصات التى تتولاها الوزارات بمقتضى القوانين واللوائح المعمول بها وذلك نمياً عدا المرافق القومية ... وتحدد اللائحة التنفيذية المرافق التى تتولى المحافظات انشاءها وإدارتها ... كما تبين اللائحة ما تباشره كل من المحافظات ويباقى الوحدات من الاختصاصات المنصوص عليها فى هذه المادة ، وتنص المادة ٢٦ فى فقرتها الأخيرة على أن « للمحافظ أن يتخذ جميع الاجراءات الكفيلة بحماية أملاك الدولة العامة والخاصة وإزالة ما يقع عليها من تعديات بالطريق الإدارى » ، كما تنص المادة ٣١ منه على أن « للمحافظ أن يفوض بعض سلطاته واختصاصاته الى مساعديه أو الى سكرتير عام المحافظة أو السكرتير العام المساعد أو الى رؤساء المصالح أو رؤساء الوحدات المحلية الأخرى .

ومن حيث أن مفاد ما تقدم من نصوص أن المحافظ له سلطة إزالة ما يقع من تعديات على أملاك الدولة العامة والخاصة بالطريق الإدارى، ولـه أن يفوض فى هذا الاختصاص رؤساء الوحدات المحلية الأخرى التى تتمتع بالشخصية المعنوية وهى المراكز والمدن والاحياء والقرى ، وفى هذا المقام فانه يتبين أن يصدر قرار صريح بالتفويض يحدد على وجه القطع واليقين رؤساء الوحدات المحلية الذين لهم حق اصدار قرارات بإزالة ما يقع من تعديات على أملاك الدولة العامة أو الخاصة بالطريق الإدارى ..

ومن حيث أنه بالإطلاع على صورة القرار رقم ٨٥ لسنة ١٩٨١ الصادر من محافظ الشرقية يتبين أن المادة الأولى منه قد نصت على أن

مما نص هذا الطلب فانه يكون قد أصاب وجهه الحد في قضائه ويكون الطعن عليه في غير محله فيتمين الرفض .

ومن حيث أن عن طلب الطاعن الغاء قرار نقله من مسجد البحر بناحية تليفات تيصير مركز طنطا الى مسجد العناتين بمدينة طنطا فان المستقر عليه طبقا لاحكام قانون مجلس الدولة والمادة الثالثة من قانون المرافعات . ان يتعين لقبول الدعوى أن يكون لرافعها مصلحة شخصية فيها وقت رفعها وأن تستمر هذه المصلحة قائمة حتى وقت الحكم في الدعوى بمعنى أن اذا انتهت المصلحة اثناء نظر الدعوى وقبل صدور الحكم تعيين القضاء بعدم قبولها لانتهاء المصلحة .

ومن حيث أن الثابت مما تقدم أن خدمة الطاعن قد انتهت بالقرار رقم ١٣ لسنة ١٩٨٥ وانقطعت صلته الوظيفية فمن ثم لم تعد له مصلحة في طلب الغاء قرار النقل المطعون فيه ويتعين لذلك القضاء بعدم قبوله لانتهاء المصلحة ، واذ قضى الحكم المطعون فيه بذلك فان يكون تعد صايف صحيح حكم القانون .

( طعن ١٩٨٤ لسنة ٣٤ ق جلسة ١٣/٦/١٩٨٩ ) .

#### قاعدة رقم ( ١٨٣ )

##### المبدأ :

المادة ٧٩ من لائحة العاملين بالجهاز المركزي للمحاسبات لكي ينتج الإنذار اثره في انتهاء الخدمة بالاستقالة الحكيمة يلزم أن يتم كتابة وأن يتم مضي مدة معينة من الانقطاع عن العمل هي خمسة ايام في حالة الانقطاع المتصل وشرة ايام في حالة الانقطاع غير المتصل - يصبح توجييه الانذار لشخص المنذر اليه مباشرة أو بالحصول على توقيعيه بالاستلام على السند الدال على التسليم أو بطريق البرق أو البريد وعلى العنوان

ثابت بجلف خدمته أو باوراقه لدى الجهة الادارية — يعتبر اثبات وصول الإنذار الى العامل باحدى هذه الوسائل قرينة على علم العامل به ويرتب ذلك القرينة الاستفادة من الانقطاع باعتباره يمثل استقالة حكيمه — ذلك ما لم يقدم العامل الدليل على انتفاء هذه القرينة بأن يثبت أن جهة الادارة لم توجه اليه الإنذار الكتابي بعد المدة التي حددها القانون أو انها وجهته ولكنه لم يصله — انذار العامل على النحو الذي حدده القانون يعتبر اجراء جوهري لا يجوز اغضاله — اذا كان الإنذار سابق على المواعيد المنصوص عليها فلا يعد انذار ولا يترتب آثاره الاستقالة الحكيمه الماخوذة من قرينة الانقطاع .

#### المحكمة :

ومن حيث انله من الدفع الاول بأن الحكم قد خالف احكام القانون واخطأ في تطبيقه وتاويله فإنه وفي مقام الرد على هذا الوجه من أوجه الطعن فإنه يبين من الاوراق أن الطاعن كان معاراً من الجهاز المركزي للحاسبات الى ديوان الحاسبات بدولة الامارات العربية حتى ١٩٨٣/٥/٤ الا أنه لم يعد بعد لاستلام عملة عقب انتهاء هذه الاعمال .

ومن حيث أن لائحة العاملين بالجهاز المركزي للحاسبات تنص في المادة ٧٩ منها على أن يعتبر العامل مقدماً استقالته في الحالات الآتية :

اولا — اذا انقطع عن عملة بدون اذن اكثر من خمسة عشر يوماً متتالية ولو كان الانقطاع عقب اجازة مرخص له بها ما لم يقدم خلال الخمسة عشر يوماً التالية ما يثبت أن انقطاعه كان بعذر مقبول . . . فاذا لم يقدم العامل أسباباً تبرر الانقطاع او تقدم هذه الأسباب ورفضت اعتبرت خدمته منتهية من تاريخ انقطاعه عن العمل ، ويتعين انذار العامل في هذه الحالة كتابة بعد انقطاعه بخمسة ايام \* « وفاد هذا النص

وطبقاً لما استقر عليه قضاء هذه المحكمة انه لكى ينتج الانذار اثره فى انتهاء الخدمة بالاستقالة الحكومية يلزم ان يتم كتابة ، وان يتم مضى مدة معينة من الانقطاع من العمل هى خمسة أيام فى حالة الانقطاع المتصل وعشرة أيام فى حالة الانقطاع غير المتصل وانه يصح توجيه الانذار لشخص المنذر اليه مباشرة ، أو بالحصول على توقيعه بالاستلام على السند السدال على التسليم ، أو بطريق البرق أو البريد ، وعلى العنوان الثابت بمسلف خدمة العامل أو بأوراقه لدى الجهة الادارية ، ويعتبر اثبات وصول الانذار الى العامل باحدى هذه الوسائل قرينة على علم العامل به ويترتب ذلك القرينة المأخوذة من الانقطاع باعتباره يمثل استقالة حكومية وذلك ما لم يقدم العامل الدليل على انتفاء هذه القرينة باثبات ان جهة الادارة لم توجه اليه الانذار الكتابى بحسب المدة التى حددها القانون أو أنها وجهته اليه ولكنه لم يصل الى عمله وان انذار العامل على النحو الذى حدده القانون يعتبر اجراء جوهرياً لا يجوز اغفاله ، فإذا كان سابقاً على المواعيد المنصوص عليها فلا يعد انذاراً ولا يترتب آثار الاستقالة الحكومية المأخوذة من قرينة الانقطاع .

ومن حيث إنه فى ضوء هذه المبادئ واذا كان الثابت من الاوراق أن الإنذارين التاليين لانقطاع الطاعن عقب انتهاء اعارته اعتباراً من ١٩٨٣/٥/٤ . ولتى ادعت الجهة الادارية انها ارسلتهما الى الطاعن على عنوانه بالخارج لم يستدل على وصولها اليه وذلك من واقع الخطاب الصادر من الهيئة العامة للبريد بدولة الامارات العربية المتحدة والمؤرخ ١٩٨٨/٩/٢٤ والذي يفيد انه بناء على الاستعلام المقدم من الطاعن عن المادتين المسجلتين رقم ١٥٧٠ بتاريخ ١٩٨٣/٥/٨ ، ورقم ١٥٩٥ بتاريخ ١٩٨٣/٥/١٦ فإنه بالبحث لم يستدل على ما يفيد تسلم هذين الخطابين الصادرين من الجهاز المركزى للحاسبات بالقاهرة ، وقد توقع على هذا الكتاب من السيد مدير المنطقة البريدية الاولى بالوكالة ويصم بخاتم الهيئة العامة للبريد بدولة الامارات العربية المتحدة .

ومن حيث أن الجهة الادارية المطعون ضدها لم تستطع اقامة الدليل على وصول هذين الانذارين الى علم الطاعن فى حين أقام هو القرينة على عدم وصولهما اليه بمقتضى كتاب هيئة البريد بدولة الامارات العربية السالف الاشارة اليه ، فمن ثم فان الانذار التالى للانقطاع باعتباره اجراء جوهريا يتحتم توجيئه الى الطاعن لم يتم فى المواعيد والكيفية التى رسمها القانون ، ولا يحتاج الطاعن بما اثارته المطعون ضدها من انه سبق للجهاز المركزى للمحاسبات أن أخطر الطاعن بتاريخ ١٩٨٢/٣/٦ بمسدم الموافقة على تجديد اعارته لى مدة أخرى ، وأن ذلك تأكد ثانياً من كتاب الجهاز المرسل الى الطاعن بتاريخ ١٩٨٢/١٢/٢٣ وأنه كان امامه فسحة من الوقت منذ ذلك التاريخ وحتى صدور قرار انتهاء خدمته فى ١٩٨٣/٦/٢٥ لانتهاء متعلقاته وتسوية اوضاع أسرته ، لان هذين الخطابين لا يقرمان مقام الانذار المقرر طبقاً للمادة ٧٩ من لائحة العاملين بالجهاز ولا يغنيان عنه ولا يفيدان فى اظهار نية الادارة واضحة من انتهاء خدمة الطاعن عند عدم العودة لاستلام عمله بالجهاز خلال المهلة التى حددتها القانون والتى ينص عليها فى هذا الانذار ، ومن ثم فان قرار انتهاء الخدمة فى غيبة هذا الاجراء الجوهري يكون قراراً معيباً لتخلف اجراء لازم وحتمى ينص عليه القانون ويمتبر شرطاً لازماً لصحة اصدااره ، ولا يغير من الامر شيئاً مما اثارته الجهة الادارية من أن الشهادة الدالة على عدم الاستدلال على استلام الطاعن للانذارين المنوه عنها ليست موثقة من القنصلية المصرية ووزارة الخارجية ، لان هذا المستند حتى وإن لم يرق الى مرتبة الدليل الكمال فى اثبات واقعة عدم العلم بالانذار ، فانه يصلح قرينة على ذلك حتى يثبت العكس ، وهو أمر لم تستطع جهة الادارة اثبات عكسه حيث لم تقدم الدليل القاطع على ارسال الانذار المقرر فى المادة ٧٩ من لائحة العاملين بالجهاز المركزى للمحاسبات الى الطاعن فى خلال المدة التالية للانقطاع والمقترحة بهذا النص ومن ثم فلا مناص من الاخذ بالقرينة المستفادة من المستند المقدم من الطاعن وترتيب الآثار الناشئة عن ذلك.

من القول بخلفه هذا الاجراء الجوهري وبالتالي بطلان القرار رقم ٣٩٢ لسنة ١٩٨٣ المطعون عليه والصادر بانتهاء خدمة الطاعن للانتطاع وما يترتب على ذلك من اثار .

واذ انتهى للحكم المطعون فيه الى نتيجة مغايرة حين قضى برفض دموع الطاعن فانه يعتبر قضاء مخالف لصحيح حكم القانون خليقا بالالفاء .  
( طعن ٣٧٥ لسنة ٣٤ ق جلسة ١٩٨٩/١١/٢٨ ) .

#### قاعدة رقم (١٨٤)

المبدأ :

المادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين بالدولة - أعمال قرينة الاستقالة الضمنية يتطلب مراعاة اجراء شكلي هو اذار العامل كتابة بعد خمسة ايام من انقطاعه عن العمل اذا كان الانقطاع بغير اذن اكثر من خمسة عشر يوما متتالية وبعد عشرة ايام من الانقطاع اذا كان هذا الانقطاع بغير اذن اكثر من ثلاثين يوما غير متصلة - الاذار يعتبر اجراء جوهريا الفرض منه ان تستبين جهة الادارة مدى اصرار العامل على ترك العمل وعزوفة عنه ، ومن جهة أخرى اعلانه بما سوف يتخذ ضده من اجراءات حيال هذا الانقطاع حتى يتمكن من ابداء عذره قبل اتخاذ هذا الاجراء .

المحكمة :

ومن حيث ان المادة ٩٨ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ قد نصت على ان يعتبر العامل مقسدا استقالته في الحالات الآتية :

١ - اذا انقطع عن عمله بغير اذن اكثر من خمسة عشر يوما متتالية ما لم يقدم خلال الخمسة عشر يوما التالية ما يثبت ان انقطاعه كان بعذر

متحول . . . ، فإذا لم يقدم العامل أسبابا تبرر الانقطاع أو قدم هذه الأسباب ورفضت اعتبرت خدمته منتهية من تاريخ انقطاعه عن العمل .

٢ - وفي الحالتين السابقتين يتعين انذار العامل كتابية بعد انقطاعه لمدة خمسة أيام في الحالة الاولى وعشرة أيام في الحالة الثانية - ولا يجوز اعتبار العامل مستقيلا في جميع الاحوال اذا كانت قد اتخذت ضده اجراءات تأديبية خلال الشهر التالي لانقطاعه عن العمل أو لالتحاقه بالخدمة في جهة اجنبية وقد جرى قضاء هذه المحكمة على أن المشرع قد تطلب - لاعمال قرينة الاستقالة الضمنية - مراعاة إجراء شكلي هو انذار العامل كتابية بعد خمسة أيام من انقطاعه عن العمل - اذا كان الانقطاع يغير اذن اكثر من ثلاثين يوما غير متصلة ، وأن الانذار يعتبر اجراءا جوهريا الغرض منه أن تستبين جهة الادارة مدى اصرار العامل على ترك العمل وعزوفه عنه ومن جهة اخرى اعلانه بما سوف يتخذ ضده من اجراءات حيال هذا الانقطاع حتى يتمكن من ابراء عذره قبل اتخاذ هذا الاجراء .

ومن حيث أن الثابت من الاوراق أن الطاعن كان قد حصل على اجازة بدون مرتب لمدة شهرين اعتبارا من ١٤/٢/١٩٧٩ وسافر الى العراق ، ثم أخطر جهة عمله بمرضه وطلب توقيع الكشف الطبي عليه وقد منح اجازات متتالية على النحو المفصل في معرض الوقائع حتى ١٠ من فبراير عام ١٩٨٠ وبتاريخ الثالث عشر من يناير سنة ١٩٨١ حررت المديرية المالية لمحافظة أسيوط للطاعن اخطارين بانذاره للعودة الى عمله والا ابلغت الوزارة لانتهاه خدمته طبقا لنص المادة ٩٨ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ يحمل اولها رقم صادر ١٤٣ في ١٣/١/١٩٨١ وقد أرسل هذا الإنذار للطاعن على عنوانه « بنى قرة مركز منفلوط » وقد ارتد هذا الاخطار متفلا ومؤشرا على مظهره بمعبارة المذكور بالعراق « فقامت المديرية المسالية باخطار مأمور مركز منفلوط



لتسليم الخطاب للطاعن فافاد المركز بمحضره المؤرخ ١٦/٢/١٩٨١ بأنه أرسل في طلب المذكور فحضر والده وقرر إشغاعه بأن نجله « الطاعن » غير موجود حالياً وأنه يعمل بالعراق وأعاد المركز الخطاب ومرفقاته إلى الاخطار الثاني الذي يحمل رقم صادر ١٤٤ بتاريخ ١٣/١/١٩٨١ أيضاً فالتاثير أنه وجه إلى الطاعن على عنوانه « فندق طارق السعيد ببغداد » وقد وجد أصل هذا الاخطار ذاته مرفق بملف الخدمة دون منظوفه الامر الذي يبعث على الاعتقاد بأن هذا الاخطار الاخير ربما يكون قد حرر في ذات يوم تحرير الاخطار الاول ولم يرسل للطاعن اصلاً بظليل عدم وجود المظروف المرسل فيه وسبب ارجاعه بدون تسليم ويؤكد ذلك ان جميع المكاتبات المتبادلة بين المديرية المالية بأسبوط ووزارة المالية كلها تتحدث عن الاخطار المرسل للطاعن على منفلوط وارتداده مغلفاً وتكليف مأمور مركز منفلوط بتسليمه له ٠٠٠ الخ ما سبق سرده دون أن تتطرق الى الاخطار رقم ١٤٤ المحتون على فندق طارق السعيد ببغداد الامر الذي يتأكد معه أن الطاعن لم يتم ائذاره على الوجه الذي تتطلبه المادة ٩٨ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ وبخلف هذا الاجراء الجوهري يمتنع أعمال تهيئة الاستقالة الحكومية في حقه ويكون قرار انتهاء خدمته موضوع الطعن قد صدر مخالفاً للقانون متعين الالغاء ، واذ ذهب الحكمان المطعون فيهما الصادران من المحكمة الإدارية بأسبوط في الدعوى رقم ٣٦٠ لسنة ٩٠ ق ومن محكمة القضاء الإداري الدائرة الاستئنافية في الطعن رقم ٨٢٦ لسنة ١٦ ق .س الى خلاف هذا المذهب وقضى كل منهما برفض طلب اللغاء القرار المطعون فيه فانهما بذلك يكونا قد صدرا بالمخالفة لاحكام القانونين وتعيين لذلك القضاء بالغائهما وبالغاء القرار رقم ٦٠ لسنة ١٩٨١ الصادر من وكيل وزارة المالية لشئون الامانة العامة بتاريخ ١٥ من يوليو سنة ١٩٨١ بانتهاء خدمة الطاعن لانقطاعه عن العمل اعتباراً من ١٤/٢/١٩٧٩ على ما يترتب على ذلك من آثار مع الزام الجهة الادارية بمصروفات ٠ .

( طعن ١٥٨٧ لسنة ٣٤ ق جلسة ١٩٩٠/٢/٢٠ ) .

رابعا - وجوب اتصال الانذار بعلم من وجه اليه

قاعدة رقم (١٨٥)

المبدأ :

المادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين بالدولة ، المشرع اوجب لصحة قرار انتهاء الخدمة للاستقالة الضمنية بسبب الانقطاع ان يكون مسبوقا بانذار يوجه للعامل المنقطع - حتى ينتج هذا الاجراء اثره ان يتصل الانذار بعلم من وجه اليه - القاعدة فى هذا الشأن ان يوجه الانذار كذلك فانه يفترض ان العامل قد علم به - اذا ادعى خلاف ذلك عليه ان يقيم الدليل على عكسه - فى حالة الاعارة يتعين ان ترسل جهة الادارة الانذار على عنوان العامل فى الدولة المصار اليها - طالما ان هذا العنوان ثابت لديها عندما اصدرت قرارها باعارته - كذلك قرارها بتجديد هذه الاعارة لمدة اربعة اعوام متتالية - بعد ذلك التزاما لا تغفى منه جهة الادارة حيث يكون العامل المنقطع فى الخارج لجهة لا تعلمها وهو ما لا يتأتى فى حالة الاعارات الرسمية .

الحكمة :

ومن حيث انه عن باقى أسباب الطعن فان المادة ٩٨ من القانون رقم ١٩٧٨/٤٧ بنظام العاملين المدنيين بالدولة تنص على ان لا يعتبر العامل متقدما استقالته فى الحالات الاتية :

١ - اذا انقطع عن عمله بغير اذن اكثر من خمسة عشر يوما متتالية ما لم يقدم خلال الخمسة عشر يوما التالية ما يثبت ان انقطاعه كان بعذر مقبول ... فاذا لم يقدم العامل اسبابا تبرر الانقطاع او قدم هذه الاسباب ورفضت اعتبرت خيمته منتهية من تاريخ انقطاعه عن العمل .

وفى الحالتين السابقتين يتعين اذار العامل كتابة بعد انقطاعه لمدة خمسة ايام فى الحالة الاولى وعشرة ايام فى الحالة الثانية .

ولا يجوز اعتبار العامل مستقبلا فى جميع الاحوال اذا كانت قد اتخذت ضده اجراءات تأديبية خلال الشهر التالى للانقطاع عن العمل .

ومن حيث أنه وإن كان المشرع فى تلك المسادة قد اوجب لصحة قرار انتهاء الخدمة للاستقالة الضمنية — الانقطاع — أن يكون مسبوتا باذار يوجه للعامل المتقطع ، وحتى ينتج هذا الاجراء اثره أن يتصل اذار بعلم من وجه له ، والمساعدة فى هذا الشأن أن يوجه اذار الى عنوان العامل الثابت لدى جهة عمله من واقع ملف خدمته فاذا ما تم اذار كذلك فانه يفترض أن العامل قد علم به واذا ما ادى خلافا ذلك عليه أن يقيم الدليل على عكسه .

وحيث أنه وإن كان هذا هو الاصل الا أنه يرد عليه استثناء توجيه الغاية التى من اجلها شرع اذار ، وهو أنه فى حالة الاعارة يتعين أن ترسل جهة الادارة اذار على عنوان العامل فى الدولة المعار اليها طالما أن هذا العنوان ثابت لحيث عندها أصدرت قرارها باعارته وكذلك قرارها بتجديد هذه الاعارة لمدة اربعة اعوام متتالية وهو التزام لا تمنى منه جهة الادارة الا حيث يكون عنوان العامل المتقطع فى الخارج لجهة لا تعلمها وهو ما لا يتأتى فى حالة الاعارات الرسمية .

ومن حيث أن الثابت من الأوراق أن القاعن كان معارا للبيبا لمدة اربع سنوات تجدد سنويا من ١٩٧٦/٩/٦ الى ١٩٨٠/٨/٣١ ، وأن جهة الادارة قامت باذكاره على عنوانه بمصر وهى تعلم بعنايه بلبيبا وبوجوده فيها ومن ثم فان هذا اذار لا ينتج اثره العائلى لتخلف الحكمة التى من

أجلها شرع الانذار ومن ثم يكون القرار الصادر بانتهاء الخدمة في هذه الحالة مخالفا لصحيح حكم القانون ، ولا يغير من ذلك ما ذهب إليه الحكم المطعون فيه من أن جهة الادارة ليست ملزمة بانذار العامل على عنوانه بالخارج بعد انتهاء اعارته فان ذلك مردود عليه بأن انذار الادارة للعامل على عنوانه بمصر ، وهى تعلم بوجوده فى الخارج ، هو انذار لا يؤتى ثمرة ولا يحقق اثره الذى ابتغاه القانون ولا يؤدي — بحسب الاصل — الى اتصال علم العامل بفحوى الانذار ومؤداه ومن هنا كان لزوم أن يتم الانذار على عنوان العامل بالخارج ، ولو على قدر عمله الذى اعير اليه بموافقة جهة الادارة وبقرار منها ، حتى يتوفر النفاذ الذى استهدفه المشرع من اشتراطه للانذار قبل انتهاء الخدمة .

ومن حيث ان له متى كان ذلك فان قرار انتهاء خدمة الطاعن يقع مخالفا للقانون مما تعين معه القضاء بالغاءه وما يترتب على هذا الالغاء من آثار ، واذا ذهب الحكم المطعون فيه غير هذا المذهب وقضى بخلافه فانه يكون قد اخطأ في تطبيق القانون واجب الالغاء ومن الزام جهة الادارة بالمصروفات .

( طعن رقم ٣٧٦ لسنة ٣٤ ق بجلسة ١٩٩٢/٧/٢١ وطعن رقم ٢٩٤١ لسنة ٣٠ ق بجلسة ١٩٩٢/٥/٢٦ ) .

#### الفرع الرابع

اتخاذ الإجراءات التأديبية تحول دون اعمال قرينة الاستقالة الضمنية  
أولاً - لجهة الإدارة أن تحيل العامل المنقطع عن العمل إلى المحاكمة التأديبية  
قاعدة رقم (١٨٦)

المبدأ :

المادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين  
بالدولة - عدم جواز اعتبار العامل المنقطع بغير إذن أو الذي يلتحق  
بالعمل لدى جهة أجنبية بغير ترخيص مستقلاً إذا ما اتخذت ضده  
الإجراءات التأديبية - يجوز للجهة الإدارية مواجهة انقطاع العامل عن عمله  
دون مبرر مشروع بأحد إجرائين :

١ - أما اعتبار العامل مستقلاً قايماً على قرينة أن ترك العامل للعمل  
على هذا النحو إنما يعبر عن رغبته في هجر العمل والاستقالة منه -  
يجوز لجهة الإدارة أن تعتمد بهذه الرغبة وتعتبره مستقلاً .

٢ - أما أن تواجه الجهة الإدارية انقطاع العامل كمخالفة تأديبية  
باعتباره إخلالاً منه بواجبات الوظيفة - أن اختارت الجهة الإدارية الطريق  
الأول امتنع عليها اللجوء إلى الطريق الثاني - لا يجوز للجهة الإدارية في  
هذه الحالة مؤاخذة العامل تأديبياً .

الحكمة :

ومن حيث أنه عن السبب الأول من أسباب الطعن ، فإنه وأياً ما كان  
ما ذهب إليه لجهة الإدارة الطاعنة بخصوصه - تارة بالقول في صحيفة  
الطعن بأن المطعون ضده لم يتظلم من القرار الطعن الصادر في  
١٩٨٤/٣/١٥ ، وتارة بالقول في مذكرتها المدوعة بجلسته ١٩٨٩/١/٢٥ أنه  
تظلم منه بعد الميعاد - فإن الثابت بالأوراق المستند الأول من حافظته  
مستندات المطعون ضده المدوعة أمام المحكمة التأديبية بجلسته  
١٩٨٥/٣/٢٣ ) أن للمدعى تظلماً من القرار الطعن تحم لجهة الإدارة

وتقيد لديها برقم ٤٥ لسنة ١٩٨٤ ، وإذا كان ذلك وكان المطعون ضده قد قرر فى صحيفة طعنه أنه تظلم من القرار المطعون فيه فى الميعاد وإذا رفض أقيم الطعن السالف الإشارة إليه فى الميعاد ورغم ذلك لم تعقبه جهة الادارة على هذا أثناء نظر ذلك الطعن وطلب الحاضر عنها بجلسته ١٩٨٥/٣/٢٣ أجلا لهذا السبب ، وتأجل نظر الطعن لذلك أكثر من مرة ، كما أن تلك الجهة لم تقدم طيلة نظر الطعن المشار اليه ولا أثناء نظر هذا الطعن ما يثبت تاريخ علم المطعون ضده بالقرار المطعون فيه ولا تاريخ تظلمه منه ، خاصة وأن المطعون ضده قد قرر ( مذكرته المقدمة بجلسته ١٩٩٠/١/٢٠ ) بأنه لم يعلن بالقرار الطعين بالطرق التى حددها القانون ولم يتصل علمه به الا بعد استلامه للعمل وعودته اليه فى ١٩٨٤/١٠/٨ فتظلم منه فى الميعاد ورفضت الادارة للتظلم فى ١٩٨٤/١٢/١٠ ومن ثم فان — المطعون ضده وقد أقيم طعنه بطلب الغاء ذلك القرار فى ١٩٨٥/٢/٣ فان الحكم المطعون فيه وقد انتهى الى قبول ذلك الطعن شكلا ، يكون قد جاء موافقا فى ذلك لصحيح حكم القانون ، ويكون الطعن عليه لهذا السبب متعين الرفض .

ومن حيث انه عن السبب الثانى من أسباب الطعن ، فان موجب ما نصت عليه المادة ٩٨ من قانون نظام العاملين بالدولة الصادر بالقانون ٤٧ لسنة ١٩٧٨ من عدم جواز امتياز العامل — المنقطع بغير إذن أى الذى يلتحق بالعمل لدى جهة أجنبية بغير ترخيص — مستقيلا اذا ما اتخذت ضده الاجراءات التأديبية ، أنه يجوز للجهة الادارية مواجهة انقطاع العامل عن عمله دون مبرر مشروع بأحد اجراءين : اما اعتبار العامل مستقيلا قايما على قرينة أن ترك العامل للعمل على هذا النحو انما يعبر عن رغبته فى هجر العمل والاستقالة منه ، فيجوز لجهة الادارة فى ضوء ذلك أن تعتمد بهذه الرغبة وتعتبره مستقيلا واما أن تواجه الجهة الادارية انقطاع العامل كمخالفة تأديبية باعتباره اخلا لا منه بواجبات الوظيفة فان هى اختارت الطريق الاول امتنع عليها اللجوء الى الطريق الثانى ، فلا يجوز

لها في هذه الحالة مؤاخذه العامل تأديبيا . ولما كان ذلك ، وكان موجب الثابت بالأوراق أن الجهة الإدارية الطاعنة أعملت في شأن العامل المطعون ضده قرينة الاستتالة الضمنية ، فانه يتمتع عليها مؤاخذاته تأديبيا - واذ انتهى الحكم المطعون فيه - في ضوء هذا النظر - الى أن قرار الجزاء بالخضم من الراتب قد جاء على خلاف حكم القانون ، فانه يكون قد طبق صحيح حكم القانون ، ويكون الطعن عليه في هذا الخصوص - أيضا - قد جاء في غير محله متعين الرفض .

( طعن ٣١٢٢ لسنة ٣٢ ق جلسة ١٩٩٠/١٢/٢٢ ) .

#### قاعدة رقم (١٨٧)

##### المبدأ :

انقطاع العامل عن عمله لا يؤدي بالضرورة الى انتهاء خدمته - توجد اجراءات ألزم القانون جهة الادارة باتباعها عند انقطاع العامل كالإذاع - للجهة الادارية أن تتخير حاله الانقطاع بين بدائل منها اتخاذ الاجراءات التأديبية ضد العامل المتقطع خلال الشهر التالي لانقطاعه عن العمل - في هذه الحالة يتمتع على جهة الادارة انتهاء خدمته . وتظل العلاقة الوظيفية في هذه الحالة قائمة وترتب آثارها من استحقاق العلاوات والترقيات متى كانت الشروط القانونية متوفرة .

##### الحكمة :

ومن حيث أن انقطاع العامل عن عمله لا يؤدي بالضرورة الى انتهاء خدمته فهناك اجراءات ألزم القانون جهة الادارة باتباعها كالإذاع ، كما وأن المشرع منح جهة الادارة أن تتخير في حالة الانقطاع بين بدائل منها اتخاذ الاجراءات التأديبية ضد العامل المتقطع خلال الشهر التالي لانقطاعه عن العمل ، وفي هذه الحالة يتمتع على جهة الادارة انتهاء خدمته واذ لم يقين مما قدمته جهة الادارة في مراحل الدعوى من أوراق انها اتخذت قبل الطاعن اجراءات تأديبية كما انها لم يسبق أن انذرت الطاعن بانتهاء خدمته ، بل وعندما اتجهت الى انتهاء خدمته وأصدرت قرارها

بأنهاء الخدمة استصدر حكماً من محكمة القضاء الإدارى فى الدسوى رقم ٥٣٨ لسنة ٢٤ القضائية بالغاء هذا القرار وتأييد هذا الحكم من المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ٢٧٣ لسنة ١٨ القضائية ، وتأسيساً على هذا الحكم وتنفيذاً له اعتبرت العلاقة الوظيفية قائمة ، وتم معاملته على هذا الأساس وسويت حالته طبقاً لاحكام القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ المشار إليه ، كما لم يتخذ أى إجراء لانتهاء خدمته لانقطاعه بعد صدور الحكم .

ومن حيث أنه ترتباً على ما تقدم فانه مما لا شك فيه أن العلاقة الوظيفية فى الحالة الماثلة ما فتئت قائمة ، ولا معنى من ترتيب آثارها واعمال مقتضاها ، ومقتضى ذلك اعتبار خدمة المدعى متصلة ، وما يترتب على ذلك من تسوية حالته طبقاً لاحكام القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ ، واستحقاق العلاوات والترقيات متى كانت الشروط القانونية متوفرة .

ومن حيث أنه لا يؤثر فيما تقدم ما قضى به القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ المشار إليه من اشتراط الوجود فى الخدمة فى ١٢/٣١/١٩٧٤ ، فان الوجود فى الخدمة المعنى فى هذا النص ليس تأدية العمل فعلاً وانما أن يكون مرتبطاً من جهة الادارة بعلاقة وظيفية لم تنفصم عراها وهو الامر القائم فى حالة المدعى .

من حيث أن الحكم الطعين لم يأخذ بهذا النظر ، مما يتعين معه الحكم بقبول الدسوى شكلاً ، والغاء الحكم المطعون فيه ، والقضاء بأحقية المدعى فى حساب المدة من ٢٤/١١/١٩٧١ حتى ٩/١١/١٩٨٠ ضمن مدة خدمته المتصلة ، وما يترتب على ذلك من آثار من استحقاق تسوية طبقاً للقانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ ، وغير ذلك من علاوات وترقيات فى حدود ما يقضى به القانون متى توافرت بحقه شروط استحقاقها اخذاً فى الاعتبار اتصال مدة خدمته .

( طعن ٣٤٢٨ لسنة ٣٣ ق - جلسة ٢٦/٥/١٩٩١ )



ثانيا - الاحالة الى المحاكمة التأديبية لا تمنع من انتهاء الخدمة بالاستقالة الضمنية الا اذا تمت الاحالة خلال الشهر التالي للانقطاع عن العمل .

#### قاعدة رقم (١٨٨)

المبدأ :

على الجهة الادارية اعمال قرينة الاستقالة الحكيمة في شأن العامل المنقطع عن العمل بغير اذن خمسة عشر يوما متصلة او لمدة ثلاثين يوما في السنة غير متصلة وذلك اذا لم يقدم خلال الخمسة عشر يوما التالية عذرا تقبله الجهة الادارية بمرور هذا الانقطاع ، واعمال هذه القرينة في حق العامل يترتب حتما بقوة القانون اذا لم تتخذ الجهة الادارية الاجراءات التأديبية قبل العامل خلال الشهر التالي للانقطاع ، وتفصح عن رغبتهما صراحة بهذا الاجراء في الابقاء على رابطة التوظيف بينها وبين العامل المنقطع .

المحكمة :

استقرت احكام المحكمة الادارية العليا على ان حق العامل في ترك الخدمة سواء عن طريق الاستقالة الصريحة او الاستقالة الضمنية ليس مطلقا من كل قيد وذلك تحكمه اعتبارات الصالح العام ضمانا لسدوام حسن سير العمل في المرافق العامة وان قرينة الاستقالة الضمنية المقررة في قوانين العاملين المختلفة مقررة لمصلحة جهة الادارة فلها ان تعملها ولها ان تهدرها بان تتخذ الاجراءات التأديبية ضد العامل المنقطع وان انتهاء خدمة العامل المنقطع لا تترتب حتما لمجرد توافر شروط اعمال تلك القرينة وانما يلزم ان تصدر الجهة الادارية قرارا اداريا يترتب هذا الاثر وتفصح فيه الادارة عن رغبتهما صراحة في اعمال حكم قرينة الاستقالة الضمنية ، وبناء على ذلك تكون رابطة التوظيف لا زالت قائمة بشيئين المطعون ضده ، ويكون الحكم المطعون فيه حين قضي بوقف تنفيذ القرار السليبي بالامتناع عن انتهاء خدمته قد صدر على خلاف احكام القانون ويتمين القضاء بوقف تنفيذه .

ومن حيث أنه عن الوجه الثاني للطعن فإن قضاء هذه المحكمة قسد استقر على أنه يتعين على الإدارة أعمال قرينة الاستقالة الحكيمة في شأن العامل المنقطع عن العمل بغير إذن لمدة خمسة عشر يوما متصلة أو لمدة ثلاثين يوما في السنة غير متصلة وذلك إذا لم يقدم خلال الخمسة عشر يوما التالية عدرا تقبله جهة الإدارة يبرر هذا الانقطاع ، وأن أعمال هذه القرينة يترتب في حق العامل طبقا للمادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين بالدولة حتما ويقوة القانون وذلك إذا لم تتخذ الجهة الإدارية الاجراءات التأديبية قبل العامل خلال الشهر التالي للانقطاع ، وتقصر عن رغبتها صراحة بهذا الاجراء في الإبقاء على رابطة التوظيف بينها وبين العامل المنقطع ، أو إذا اتخذت هذه الاجراءات التأديبية بعد فوات مدة الشهر التالي للانقطاع ففي هذه الحالة يجب على الجهة الإدارية أن تصدر قرارا بانتهاء خدمة العامل المنقطع اعتبارا من تاريخ انقطاعه في حالة الانقطاع المتصل لمدة خمسة عشر يوما أو من اليوم التالي لاكمال مدة الانقطاع ثلاثين يوما في حالة الانقطاع غير المتصل ، ويجب في جميع الاحوال اعطاء العامل شهادة تقيد انهاء خدمته وتنضمن بياناته الوظيفية وإذا امتنعت الإدارة عن ذلك اعتبر امتناعها هو اقرا سلبيا بالامتناع مما يحق معه لصاحب الشأن المطالبة بوقف تنفيذه وبالعائلة .

ومن حيث أن الجهة الإدارية لم تستطع إقامة الدليل على أنها قد اتخذت أية اجراءات تأديبية حيال المطعون ضده خلال الشهر التالي لتاريخ انقطاعه عن العمل بدون إذن اعتبارا من ١٩٧٩/٩/٤ لمدة تزيد على الخمسة عشر يوما ، فمن ثم فإن القرينة المنصوص عليها في المادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ في شأن العاملين المدنيين بالدولة تكون قد تحققت في شأن المطعون ضده ويعتبر مقدا استقالته من الخدمة وتعتبر خدمته منتهية من تاريخ الانقطاع ، وكان يتعين على الجهة الإدارية تبعا لذلك - أن تصدر قرارا بانتهاء خدمته اعتبارا من هذا التاريخ وتمتعه شهادة تقيد ذلك الانهاء وخلق طرفه وتسوية حقوقه المترتبة على ترك الوظيفة ، وإذا امتنعت الجهة الإدارية عن اصداؤه - هذا

القرار فإن للمطعون ضده الحق في إقامة دعواه بطلب الغاء القرار  
السلبى بالامتناع عن انتهاء خدمته .

ومن حيث أنه بالنزاع على ما تقدم وإذا كان الحكم المطعون فيه قد  
قضى بالغاء القرار السلبى بامتناع الإدارة عن إنهاء خدمة المطعون ضده  
وما يترتب على ذلك من آثار فإنه يكون قضاء صحيحا بمنأى عن الطعن ،  
وتعتبر الطعون المقامة ضده غير قائمة على سند من صحيح حكم القانونين  
ويتعين القضاء برفضها .

( طعن ٣١٤ لسنة ٣١ ق - جلسة ١٠/١١/١٩٨٧ )

#### قاعدة رقم (١٨٩)

المبسطة :

المادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين  
بالدولة يجوز للجهة الإدارية مواجهة انقطاع العامل عن عمله دون مبرر  
مشروع بأحد أجراءين : -

١ - إما اعتبار العامل مستقيلا قياما على قرينة أن ترك العامل للعمل  
على هذا النحو يعبر عن رغبته في هجر العمل والاستقالة منه - يجوز  
لجهة الإدارة في ضوء ذلك أن تعد بهذه الرقبة وتعتبره مستقيلا .

٢ - أما أن تواجه الجهة الإدارية انقطاع العامل كمخالفة تأديبية باعتباره  
إخلالا منه بواجبات وظيفته - أن اختارت الإدارة اتخاذ الإجراءات التأديبية  
ضد العامل امتنع عليها اعتباره مستقيلا - ذلك لأن المحاكمة التأديبية  
لا يمكن أن توجه إلى شخص انقطعت صلته الوظيفية بقبول الاستقالة  
- هذا القيد يقوم على توافر شرطين :

١ - الشرط الأول : أن تظهر إرادة الإدارة واضحة في تحريك الإجراءات  
التأديبية ضد العامل المخالف .

٢ - الشرط الثاني : أن يتم ذلك قبل تحقق الشروط التي تجعل العامل

مستقيلا حكما - ذلك بأن يكون اتخاذ الإجراءات التأديبية خلال الشهر التالي للانقطاع - إذا لم يقاوم هذا الشرط بأن اتخذت الإجراءات التأديبية بعد أكثر من شهر من تاريخ الانقطاع فلا يتوفر شرط تطبيق النظام التأديبي لتقديم العامل للمحاكمة التأديبية .

#### المحكمة :

ومن حيث أن المادة ٩٨ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ١٩٧٨/٤٧ قد نصت على أن : -

يعتبر العامل مقدما استقالته في الأحوال الآتية : -

(١) إذا انقطع عن عمله بغير إذن أكثر من خمسة عشر يوما متتالية ما لم يقدم خلال الخمسة عشر يوما التالية ما يثبت أن انقطاعه كان بعذر مقبول وفي هذه الحالة يجوز للسلطة المختصة أن تقر عدم حرمانه من أجره عن مدة الانقطاع إذا كان له رصيد من الاجازات يسمح بذلك ولا يجب حرمانه من أجره عن هذه المدة . فإذا لم يقدم العامل أسبابا تبرر الانقطاع أو قدم هذه الأسباب ورفضت اعتبرت خدمته منتهية من تاريخ انقطاعه عن العمل .

(٢) إذا انقطع عن عمله بغير إذن تقبله جهة الادارة أكثر من ثلاثين يوما غير متصلة في السنة وتعتبر خدمته منتهية في هذه الحالة من اليوم التالي لاكمال هذه المدة .

وفي الحالتين السابقتين يتعين اصدار العامل كقابة بعد انقطاعه لمدة خمسة أيام في الحالة الاولى وعشرة أيام في الحالة الثانية .

(٣) إذا التحق بخدمة أية جهة أجنبية بغير ترخيص من حكومة جمهورية مصر العربية وفي هذه الحالة تعتبر خدمة العامل منتهية من تاريخ التحاقه بالخدمة في هذه الجهة الأجنبية . ولا يجوز اعتبار العامل مستقيلا في جميع الأحوال إذا كانت قد اتخذت ضده إجراءات تأديبية خلال الشهر التالي لانقطاعه عن العمل أو لالتحاقه بالخدمة في جهة أجنبية ( .

ومن حيث أن هذا النص قد أجاز للجهة الادارية مواجهة انقطاع العامل عن عمله دون مبسر مشروع بأحد اجراءين : أما اعتبار العامل مستقيلا قياما على قرينة أن ترك العامل للعمل على هذا النحو إنما يعبر عن رغبته في هجر العمل والاستقالة منه ، فيجوز للجهة الادارية في ضوء ذلك أن تعتمد بهذه الرغبة وتعتبره مستقيلا ، وأما أن تواجه الجهة الادارية انقطاع العامل كمخالفة تأديبية باعتباره اخلايا منه بواجبات وظيفته وتسلك طريق تطبيق النظام التأديبي عليه بما يستتبعه من القضاء بالادانة أو البراءة بحسب الاحوال ، فإن اختارت الادارة اتخاذ الاجراءات التأديبية ضد العامل امتنع عليها اعتباره مستقيلا لان المحاكمة التأديبية لا يمكن ان توجه الى شخص انقطعت صلته الوظيفية بقبول الاستقالة . ولكن هذا القيد يقوم على شرطين ، أولهما أن تظهر ارادة الادارة واضحة في تحريك الاجراءات التأديبية ضد العامل المخالف ، وثانيهما أن يتم ذلك قبل تحقق الشروط التي تجعل العامل مستقيلا حكما ، بأن يكون اتخاذ الاجراءات التأديبية خلال الشهر التالي للانقطاع ، فإذا لم يتوافر هذا الشرط بأن اتخذت الاجراءات التأديبية بعد أكثر من شهر من تاريخ الانقطاع فلا يتوافر شرط تطبيق النظام التأديبي لتقديم العامل للمحاكمة التأديبية عن تهمة الانقطاع .

ومن حيث أن الثابت من عيون أوراق الدعوى أن المطعون ضدها (المتهم) انقطعت عن العمل اعتبارا من ١٩٨٥/٦/٢٢ دون اذن ، وتم في ١٩٨٥/٦/٣٠ انذارها والتنبيه عليها بضرورة العودة الى عملها ، وإذا استمرت في الانقطاع قرر مدير عام ادارة شمال القاهرة التعليمية في ١٩٨٥/٧/٣ احالة موضوعها للشئون القانونية ، فان الادارة بذلك تكون قد اتخذت حيالها الاجراءات التأديبية خلال الشهر التالي للانقطاع عن العمل ، فلا يجوز - والحال كذلك - اعتبارها مستقيلة من تاريخ الانقطاع المشار اليه . واذ ذهب الحكم المطعون فيه خلاف هذا المذهب فانه يكون قد اخطأ في تطبيق القانون ، ومن ثم يكون مستوجبا الالغاء .

ومن حيث أن المخالفة التأديبية المنسوبة ضدها ثابتة في حقها الامر

الذى يتعين معه مجازاتها عنها ، وفى ضوء ظروف الدعوى وملابساتها ،  
ومراعاة لكون المطعون ضدها كانت وقت ارتكابها للمخالفة حديثة عهد  
بالخدمة ، فإن المحكمة تكتفى بمجازاتها بالخصم من الاجر لمدة عشرة ايام ،

( طعن ٢٣٦٤ لسنة ٣٢ ق - جلسة ١٩٩٠/١١/٣ )

ثالثاً - الإجراءات التأديبية ضد العامل تبدأ بإحالة إلى التحقيق .

قاعدة رقم (١٩٠)

المبدأ :

المادة (٧٢) من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بشأن نظام العاملين المدنيين بالدولة - حق العامل في ترك الخدمة بالاستقالة الصريحة أو الضمنية ليس مطلقاً من كل قيد وإنما تسود عليه قيود أملت اعتبارات المصالح العام ضماناً لحوار حسن سير العمل في المرافق العامة بالنظام واطراد - أساس ذلك : - أن المشرع ألزم العامل بالاستمرار في عمله إلى أن يبلغ إليه قرار قبول الاستقالة أو تنتفي ثلاثون يوماً على تاريخ طلب الاستقالة - إذا كان العامل قد أحيل إلى المحاكمة التأديبية فلا تقبل استقالته إلا بعد الحكم في الدعوى التأديبية بغير عقوبة الفصل من الخدمة أو الإحالة إلى المعاش - يعتبر العامل محالاً إلى المحاكمة التأديبية في مفهوم نص المادة (٧٢) من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ من تاريخ إحالة الأمر للتحقيق في وقائع الاتهام المنسوبة إليه طالما أن هذا التحقيق قد انتهى إلى إحالة العامل إلى المحاكمة التأديبية - أساس ذلك : - أن مرحلة التحقيق تعتبر تمهيداً لازماً للمحاكمة - القرار الذي يصدر بإحالة العامل إلى المحاكمة التأديبية استند سبب إصداره من أوراق التحقيق التي تعتبر سند الاتهام في الدعوى التأديبية .

الحكمة :

ومن حيث أن المادة ٧٢ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ - الذي قدمت الاستقالة في ظل العمل به - تنص على أنه للعامل أن يقدم استقالته من وظيفته وتكون الاستقالة مكتوبة ولا تنتهي خدمة العامل إلا بالقرار الصادر بقبول الاستقالة ويجب البت في الطلب خلال ثلاثين يوماً من تاريخ تقديمه وإلا اعتبرت الاستقالة مقبولة بحكم القانون ما لم يكن طلب الاستقالة معقلاً على شرط أو مقترناً بقيد وفي هذه الحالة لا تنتهي خدمة العامل إلا إذا تضمن قرار قبول الاستقالة إجابته إلى طلبه . ويجوز خلال هذه المدة أرجاء قبول الاستقالة لأسباب تتعلق بمصلحة العمل مع إخطار العامل بذلك فإذا أحيل

العامل الى المحاكمة التأديبية فلا تقبل استقالته الا بعد الحكم فى الدعوى  
بغير عقوبة الفصل أو الاحالة الى المعاش ويجب على العامل أن يستمر فى  
عمله الى أن يبلغ اليه قرار قبول الاستقالة أو الى أن ينقضى الميعاد  
المنصوص عليه فى الفقرة الثانية •

ومن حيث أن مقتضى هذا النص أن حق العامل فى ترك الخدمة  
بالاستقالة الصريحة أو الضمنية ليس مطلقا من كل قيد وانما ترد عليه  
قيود املتها اعتبارات الصالح العام ضمانا لدوام حسن سير العمل فى  
المرافق العامة بانتظام وإطراد وهذا ما أفصحت عنه الفقرة الأخيرة من  
المادة ٧٢ سالفه الذكر حيث تقول : ويجب على العامل أن يستمر فى عمله  
الى أن يبلغ اليه قرار قبول الاستقالة أو ينقضى ثلاثون يوما على تاريخ  
طلب الاستقالة وذلك كله ما لم يكن العامل قد أحيل الى المحاكمة التأديبية  
فلا تقبل الاستقالة عندئذ الا بعد الحكم فى الدعوى التأديبية بغير عقوبة  
الفصل من الخدمة أو الاحالة الى المعاش •

ومن حيث أن قضاء هذه المحكمة قد أسفر على أن العامل يعتبر سحالا  
الى المحاكمة التأديبية فى مفهوم هذا النص من تاريخ احالة الامر للتحقيق  
فى وقائع الاتهام المنسوب اليه طالما أن هذا التحقيق قد انتهى باحالة  
العامل المحال الى المحكمة التأديبية اخذا فى الاعتبار أن مرحلة التدقيق  
تعتبر تمهيدا لازما لهذه المحاكمة وأن القرار الذى يصدر باحالة العامل  
الى المحاكمة التأديبية انما يستمد سبب إصداره من أوراق هذا التحقيق التى  
تعتبر سند الاتهام فى الدعوى التأديبية الامر الذى يتحقق معه ارتباط  
كل من المرحلتين بالآخرى ارتباطا جوهريا على نحو يقتضى التعويل على  
تاريخ احالة الامر للتحقيق مع العامل فى مجال تحديد التاريخ الذى يعتبر  
فيه العامل محالا الى المحاكمة التأديبية فى مفهوم نص المادة ٧٢ سالفه  
الذكر •

ومن حيث أن الثابت فى واقعة النزاع المائل أن المطعون ضده انقطع  
عن العمل اعتبارا من ١٩٧٦/٩/٣٠ وقدم استقالته فى ١٩٧٦/١١/١٣



وأعدت إدارة شؤون العاملين بمنطقة شمال الجيزة التعليمية مذكرة مؤرخة ١٩٧٦/١٢/٦ ارتأت فيها وقف صرف مرتب المذكور اعتباراً من تاريخ انقطاعه عن العمل وأحالته الى الشئون القانونية للتحقيق معه في واقعة انقطاعه عن العمل ووافق السيد/ مدير عام منطقة الجيزة التعليمية على ذلك بتاريخ ١٩٧٦/١٢/١١ فُحِيل الى النيابة الادارية التي أحالته بدورها - بعد اجراء التحقيق معه - الى المحكمة التأديبية بالمنصورة لمحاكمته عن المخالفات المنسوبة اليه ومن بينها الانقطاع عن العمل ومن ثم يكون المطعون ضده قد أُحيل الى التحقيق والمحاكمة على أساس ارتباط مرحلتى التحقيق والمحاكمة على النحو المشار اليه خلال مدة الثلاثين يوماً المنصوص عليها فى المادة ٧٢ آنفة الذكر محسوبة من تاريخ تقديم الاستقالة وبالتالي لا يكون لهذه الاستقالة اثر فى انتهاء خدمة المطعون ضده وبهذه المثابة يكون القرار الصادر بأحالته الى التحقيق والمحاكمة قد صادف محله ويكون الحكم الصادر بعدم قبول الدعوى التأديبية ضد المطعون ضده بالنسبة لواقعة انقطاعه عن العمل قد اخطأ فى تطبيق القانون وتأويله مما يتعين معه الحكم بالغائه .

ومن حيث أنه بالتأسيس على ما تقدم وكانت الدعوى مهية للفصل فى موضوعها واذ ثبت أن المطعون ضده قد انقطع عن عمله دون أن يذكر ذلك اعتباراً من ١٩٧٦/٩/٣٠ ثم تقدم بطلب استقالته فى ١٩٧٦/١١/١٣ وحصل على مرتب شهر أكتوبر سنة ١٩٧٦ دون أن يؤدي عملاً على النحو الموضح بتقرير الاتهام ومن ثم يكون قد خرج على مقتضى الواجب الوظيفي وسلك مسلكاً يتنافى مع الاحترام المقرر للوظيفة وكرامتها بما يتعين مساءلته عنه .

( طعن ٩٦٤ لسنة ٢٥ ق - جلسة ١٩٨٥/١١/٢٣ )

**تعقيب :**

يراجع حكم المحكمة الادارية العليا الدائرة المنصوص عليها فى المادة ٥٤ مكرراً من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ معدلاً بالقانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨٤ فى الطعن رقم ٣٩٥ لسنة ٢٧ القضائية الصادر بجلسته ١٩٨٦/٣/٢ والذي يقتضى « باعتبار العامل المنقطع عن عمله المسند المنصوص عليها فى المادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ مقبلاً استقلاله اذا لم تكن الاجراءات التأديبية قد اتخذت ضده خلال الشهر التالى لانقطاعه عن العمل » .

المادة ٩٨ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ - قرينة الاستقالة الضمنية المستفادة من انقطاع العامل من العمل المدة المحددة - يمتنع أعمال هذه القرينة إذا اتخذت الإجراءات التأديبية خلال الشهر التالي للانقطاع - يعتبر العامل قد اتخذ ضده إجراء تأديبي إذا أحيل للتحقيق خلال الشهر - العبرة بتاريخ الإحالة للتحقيق خلال الشهر وليس بتاريخ فتح محضر التحقيق .

المحكمة :

ومن حيث أن المادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين بالدولة ، نصت على أنه - يعتبر العامل مقدم استقالته في الحالات الآتية :

١ - إذا انقطع عن عمله بغير إذن أكثر من خمسة عشر يوما متتالية ما لم يقدم خلال الخمسة عشر يوما التالية ما يثبت أن انقطاعه كان بعذر مقبول فإذا لم يقدم العامل أسبابا تبرر الانقطاع أو قدم هذه الأسباب ورقضت اعتبرت خدمته منتهية من تاريخ انقطاعه عن العمل .

٢ - وفي الحالتين السابقتين يتعين انذار العامل كتابة بعد انقطاعه لمدة خمسة أيام في الحالة الأولى وعشرة أيام في الحالة الثانية ولا يجوز اعتبار العامل مستقيلا في جميع الأحوال إذا كانت قد اتخذت ضده إجراءات تأديبية خلال الشهر التالي لانقطاعه عن العمل ، .

ومن حيث أنه يتضح من هذه المادة ، أن قرينة الاستقالة الضمنية المستفادة من انقطاع العامل عن العمل المدة المحددة قانونا ، يمتنع أعمالها في حقه إذا اتخذت الإجراءات التأديبية ضده خلال الشهر التالي لانقطاعه عن العمل ، كما لو أحيل إلى التحقيق الإداري خلال هذا الشهر ، إذ يمتنع عن اتخاذ أعمال القرينة القانونية باعتباره مستقيلا ، وتظل العلاقة القانونية قائمة بينه وبين الجهة الإدارية حتى تنتهى المساءلة التأديبية .

ومن حيث أنه بالاطلاع على أوراق الدعوى التأديبية التي صدر فيها

الحكم المطعون فيه ، يبين أن الحال أعير للعمل بليبيا حتى ١٩٨٠/٨/٣١ ، ولم يعد الى عمله عقب انتهاء إقامته في ١٩٨١/٩/١ ، وتقررت إحالته الى التحقيق الإداري في ١٩٨٠/٩/١٧ ، وفتح محضر هذا التحقيق في ١٩٨٠/١٠/٢٨ ومفاد هذا أن المسال انقطع عن العمل بغير إذن اعتبارا من ١٩٨٠/٩/١ وتقرر إحالته للتحقيق الإداري في ١٩٨٠/٩/١٧ تأديبيا وهذا اتخذ ضده اجراء تأديبي خلال الميعاد المحدد في المادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٨٧ ، الامر الذي يمنع اعتباره مستقبلا بعكس ما ذهب اليه الحكم المطعون فيه حيث تقرر قبل اذ في ١٩٨٠/٩/١٧ من احالة تشكل بذاتها اجراء تأديبيا اعتد بتاريخ فتح محضر التحقيق الإداري في ١٩٨٠/١٠/٢٨ والتفت عما ينتج اثره من تاريخها ، ومن ثم يكون الحكم المطعون فيه قد اخطأ في تطبيق القانون اذ قضى بعدم قبول الدعوى التأديبية بمقولة عدم اتخاذ اجراءات تأديبية قبل المطعون ضده خلال الشهر التالي لانقطاعه ، وبالتالي فانه يتعين الحكم بالفائه .

ومن حيث انه يبين من ذات الاوراق أن المطعون ضده استلم العمل في ١٩٨٠/٨/٢٧ وحضر جلسة المحاكمة التأديبية المعقودة في ١٩٨٢/١١/٧ ، وقرر انه تعذر عليه الحضور لارض الوطن ، وهي مجرد علة لا تنفي ما ثبت في حقه من انقطاعه عن العمل دون إذن من ١٩٨٠/٩/١ بالمخالفة للقانون ، مما يشكل نى حقه جريمة تأديبية يؤاخذ عليها وهو ما تتولاه المحكمة اعمالا لحقها في التصدى مادامت الدعوى التأديبية قد تهبأت للفصل فيها على النحو المتقدم .

( طعن ٤٥٢ لسنة ٢٩ ق - جلسة ١٩٨٦/١١/١ )

#### قاعدة رقم (١٩٢)

المبدأ :

المادة (٩٨) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ باصدار قانون نظام العاملين بالقطاع العام - لا حصل لأعمال قريبة الاستقالة الضمنية الاستفادة من انقطاع العامل عن العمل بغير إذن المسد التي حددها المشرع متى كانت جهة الإدارة قد اتخذت ضده اجراءات تأديبية خلال الشهر التالي للانقطاع - اصطلاح ( الاجراءات التأديبية ) الوارد بالمادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧

لسنة ١٩٧٨ لا يقصد به الاحالة الى النيابة الادارية او المحكمة التأديبية فقط بل يكفي فى ذلك مجرد احالة العامل المنقطع الى أى جهة من جهات التحقيق سواء كانت هى ادارة الشئون القانونية بالجهة التابع لها العامل أو بالهيئات الرئاسية لها - أساس ذلك : ورد النص على التحقيق كاجراء من الاجراءات التأديبية تحت عنوان التحقيق مع العاملين ولم يفرق المشرع بين تحقيق تقوم به جهة الادارة أو تحقيق تجريه النيابة الادارية .

**المحكمة :**

ومن حيث انه عن الوجه الثانى من وجه الطعن فان قضاء هذه المحكمة قد استقر كذلك على ان المادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ينظم العاملين المدنيين بالدولة التى تناولت الاستقالة الضمنية للعامل تتطلب لأعمال حكمها مراعاة اجراء شئلى حاصلة انذار العامل المنقطع كتابية يعد انقطاعه عن العمل وتجاوزه المدد المقررة قانونا ، وفى ذات الوقت اعلانه بما يبراد اتخاذه حياله من اجراءات بسبب انقطاعه عن العمل وتمكينه من ايداء اعداره ، وأن قرينة الاستقالة الضمنية المستفادة من انقطاع العامل عن العمل المدد المحددة وأن كانت فى البداية مقررة لصالح جهة الادارة التى يتبعها العامل ان شاعت عملتها فى حقه واعتبرته مستقila ، وأن لم تنشأ اتخذت ضده الاجراءات التأديبية خلال الشهر التالى لانقطاعه عن العمل الا أنه متى تقاعست الجهة الادارية عن اتخاذ الاجراءات التأديبية قبل العامل المنقطع عن عمله خلال تلك المدة أو شرعت فى اتخاذ هذه الاجراءات ولكن بعد فوات المدة ، قامت القرينة القانونية باعتباره مستقila ، ويتعين من ثم اصدار بانهاى خدمته واعطائه ما يقيد ذلك .

ومن حيث انه لا يشترط للقول باتخاذ الادارة للاجراءات التأديبية حيال احالة العامل المنقطع الى المحاكمة التأديبية وهذا هو المستفاد من المادة ٩٨ العامل المنقطع ان تبلغ النيابة الادارية بذلك للتحقيق واقامة الدعوى التأديبية ضده ، وإنما يكفي فى ذلك احالة العامل المنقطع الى أية جهة من جهات التحقيق المختصة سواء كانت هى ادارة الشئون القانونية بالجهة الادارية التابع لها العامل بالهيئات الرئاسية لها ، أم كانت هذه الجهة هى النيابة الادارية ان أن الممول عليه فى هذه الحالة هو اتخاذ الجهة الادارية

اجراء حيال العامل المنقطع ينبنى عن اتجاه ارادتها الى التحقيق فى اسباب الانقطاع ويستفاد منه تمسكها باستمرار خدمة هذا العامل لديها ولا يشترط لنفى قرينة الاستقالة الضمنية أن تطلب الهيئة الادارية مباشرة احالة العامل المنقطع الى المحاكمة التأديبية وهذا هو المستفاد من المادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ فى شأن نظام العاملين المدنيين بالدولة التى تنص على أن : « يعتبر العامل مقدما استقالته فى الحالات الآتية : -

١ - اذا انقطع عن عمله بغير إذن اكثر من خمسة عشر يوما متتالية ما لم يقدم خلال الخمسة عشر يوما التالية مما يثبت أن انقطاعه كان بعذر مقبول . فاذا لم يقدم العامل اسبابا تبرر الانقطاع أو قدم هذه الاسباب ورفضت اعتبرت خدمته منتهية من تاريخ انقطاعه من العمل .

٢ - اذا انقطع عن عمله بغير إذن تقبله جهة الادارة اكثر من ثلاثين يوما غير متصلة فى السنة وتعتبر خدمته منتهية فى هذه الحالة من اليوم التالى لاكتمال هذه المدة وفى المثاليين السابقين يتعين اذار العامل كتابة بعد انقطاعه لمدة خمسة ايام فى الحالة الاولى وعشرة ايام فى الحالة الثانية . ولا يجوز اعتبار العامل مستقيلا فى جميع الاحوال اذا كانت قد اتخذت ضده اجراءات تأديبية خلال الشهر التالى لانقطاعه عن العمل أو لالتحاقه بالخدمة فى جهة اجنبية « فالواضح من عبارة نص المادة ٩٨ المشار اليه أنها اكتفت لعدم اعماله قرينة الاستقالة الضمنية من جانب الجهة الادارية وهى قرينة مقرررة لمصالح الادارة ، باتخاذ هذه الجهة أى اجراء يدخل ضمن دائرة الاجراءات التأديبية فقد وردت العبارة الدالة على ذلك فى صيغة العموم ولم يرد بالنص ما يخصصها ولم تشترط المادة أن يكون هذا الاجراء التأديبى بالاحالة الى النيابة الادارية أو المحاكمة التأديبية وانما نصت على مجرد اتخاذ الادارة « اجراءات تأديبية » ايا كانت هذه الاجراءات ويندرج فيها بلا شك احالة العامل الى التحقيق بمعرفة الشؤون القانونية للجهة التابع لها أو رؤاستها ، وقد ورد النص على التحقيق كاجراء من الاجراءات التأديبية فى الفصل الحادى عشر من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ فى شأن العاملين المدنيين بالدولة ( المواد من ٢٨ - ٩٢ ) تحت عنوان ( التحقيق مع العاملين و تأديبهم )

ولم يفرق المشرع في هذا الصدد بين تحقيق تقوم به الجهة الادارية وتحقيق  
تجربة النيابة الادارية .

ومن حيث ان الثابت من الاوراق ان المطعون ضده انقطع عن العمل  
اعتبارا من ١٩٨٢/٨/٢١ واتخذت ضده جهة الادارة الاجراءات التأديبية  
باجالته الى التحقيق بمعرفة الشئون القانونية في ١٩٨٢/٩/٩ خلال الشهر  
التالى للانقطاع ، فمن ثم تكون قرينة الاستقالة الضمنية ، فهي قرينة مقررة  
لصالح الادارة كما سبق البيان ، قد انتفت وبالتالى يضحى طلب الغاء  
القرار السلبي بالامتناع عن انتهاء خدمة المطعون ضده على غير سند  
من القانون ، ويكون الحكم المطعون فيه حين قضى بالغاء هذا القرار  
السلبي قد وقع مخالفا للقانون وبالتالى حقيقا بالالغاء .

( طعن ٢٢٨٥ لسنة ٣٢ ق - جلسة ١٩٨٧/٣/١٧ )

#### قاعدة رقم (١٩٣)

##### المحكمة :

لا يشترط لنفي قرينة الاستقالة الضمنية ان تطلب الجهة الادارية  
مباشرة احالة العامل المنقطع الى المحاكمة التأديبية . وانما يكفي في ذلك  
احالة العامل المنقطع الى أية جهة من جهات التحقيق المختصة سواء  
كانت هي ادارة الشئون القانونية بالجهة الادارية التابع لها او بالهيئة  
الرئيسية لها ، ام كانت هذه الجهة هي النيابة الادارية اذ ان المعول عليه  
في هذه الحالة هو اتخاذ الجهة الادارية اجراء حيال العامل المنقطع  
ينشئ عن اتجاه ارادتها الى التحقيق في اسباب الانقطاع ويستفاد منها  
تمسكها باستمرار خدمة هذا العامل لديها .

##### المحكمة :

استقر قضاء المحكمة على ان المادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة  
١٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين بالدولة التى تناولت الاستقالة الضمنية للعامل  
تتطلب لاعمال حكمها مراعاة اجراء شكلية حاصلة اصدار العامل المنقطع  
كتابة بعد انقطاعه عن العمل وتجاوزه المدة المقررة قانونا وفي ذات الوقت  
اعلامه بما يتراد اتخاذه حياله من اجراءات بسبب انقطاعه عن العمل

وممكنه من ابداء اعداره ، وأن قرينة الاستقالة الضمنية المستفادة من انقطاع العامل عن العمل الا انه متى تقاضت الجهة الادارية عن اتخاذ الاجراءات التأديبية قبل العامل المنقطع عن عمله خلال تلك المدة أو شمرت في اتخاذ هذه الاجراءات ولكن بعد فوات القرينة القانونية باعتبارها مستقيلا ، ويتعين من ثم اصدار قرار بانتهاء خدمته واعطائه مايفيد ذلك .

ومن حيث أنه لا يشترط للقول باتخاذ الادارة للاجراءات التأديبية حيال العامل المنقطع أن تبلغ النيابة الادارية بذلك للتحقيق واقامة الدغوى التأديبية ضده ، وإنما يكفى في ذلك إحالة العامل المنقطع الى أية جهة من جهات التحقيق المختصة سواء كانت هي ادارة الشؤون القانونية بالجهة الادارية التابع لها العامل أو بالهيئة الرئاسية لها ، أم كانت هذه جهة هي النيابة الادارية إذ أن المعمول عليه في هذه الحالة هو اتخاذ الجهة الادارية اجراء حيال العامل المنقطع ينشئ عن اتجاه ادارتها الى التحقيق في أسباب الانقطاع ويستفاد منها تمسكها باستمرار خدمة هذا العامل لديها ولا يشترط لنفى قرينة الاستقالة الضمنية أن تطلب الجهة الادارية مباشرة إحالة العامل المنقطع الى المحاكمة التأديبية ، وهذا هو المستفاد من نص المادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ في شأن نظام العاملين المدنيين بالدولة والتي تنص على أنه ( يعتبر العامل مقدما استقالته في الحالات الآتية :

١ - اذا انقطع عن عمله بغير إذن أكثر من خمسة عشرة يوما متتالية ما لم يقدم خلال الخمسة عشر يوما التالية ما يثبت أن انقطاعه كان يعذر مقبول ، فاذا لم يقدم العامل أسبابا تبرر الانقطاع أو قدم هذه الأسباب ورفضت اعتبرت خدمته منتهية من تاريخ انقطاعه عن العمل .

٢ - اذا انقطع عن عمله بغير إذن تقبله جهة الادارة أكثر من ثلاثين يوما غير متصلة في المدة تعتبر خدمته منتهية في هذه الحالة من اليوم التالي لاكمال هذه المدة .

وفي الحالتين السابقتين يتعين انذار العامل كتابة بعد انقطاعه لمدة خمسة ايام في الحالة الاولى وعشرة ايام في حالة الثانية ، ولا يجوز

اعتبار العامل مستقيلا فى جميع الاحوال اذا كانت قد اتخذت ضده اجراءات تأديبية خلال الشهر التالى لانقطاعه عن العمل ، و لاحاقه بالخدمة فى جهة اجنبية ، ويبين من عبارة نص المادة ٩٨ المشار اليها انها اكتفت بعدم اعمال قرينة الاستقالة الضمنية من جانب الجهة الادارية ، وهى قرينة مقررة لصالح الادارة ، ان تتخذ هذه الجهة ضد العامل المنقطع عن عمله أى اجراء يدخل ضمن دائرة الاجراءات التأديبية فقد وردت العبارة الدالة على ذلك فى صيغة العموم ولم يرد بالنص ما يخصها ولم تشترط المادة ان يكون هذا الاجراء التأديبى بالاحالة الى النيابة الادارية أو المحكمة التأديبية وانما نصت على مجرد اتخاذ الادارة ( اجراءات تأديبية ) ايا كانت هذه الاجراءات ويندرج فيها بلا شك احالة العامل الى التحقيق بمعرفة الشئون القانونية للجهة التى يتبعها أو رئاستها ، وقد ورد النص على التحقيق كاجراء من الاجراءات التأديبية فى الفصل الحادى عشر من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ فى شان العاملين المدنيين بالدولة ( المواد من ٧٨ - ٩٣ ) تحت عنوان التحقيق مع العاملين وتأديبهم ) ولم يفرق المشرع فى هذا الصدد بين تحقيق تقوم به الجهة الادارية وتحقيق تجريه النيابة الادارية .

ومن حيث انه على مدى ما تقدم واذا كان الثابت من الاوراق فى الطعن المائل ان المطعون ضده انقطع عن العمل اعتبارا من ١٩٨٤/١١/١ واتخذت ضده جهة الادارة الاجراءات التأديبية باحالته الى التحقيق بمعرفة الشئون القانونية فى ١٩٨٤/١١/١٥ أى خلال الشهر التالى لمدة الانقطاع المتصلة ومقدارها خمسة عشر يوما ، فانه من ثم تكون قرينة الاستقالة الضمنية وهى قرينة مقررة لصالح الادارة كما سلف البيان ، قد انقضت وبالتالى يضحى طلب الغاء القرار السلبى بالامتناع عن انتهاء خدمة المطعون ضده على غير سند من القانون ، ويكون الحكم المطعون فيه حين قضى بوقف تنفيذ هذا القرار السلبى قد وقع مخالفا للقانون ومن ثم واجب الالغاء .

( طعن ١٢٩٣ لسنة ٣١ ق - جلسة ١٩٨٧/١٢/١٥ )



**المادة :**

مادة (٩٨) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بإصدار قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة \* لا يجوز اعتبار العامل مستقيلا في جميع الأحوال إذا كانت قد اتخذت ضده إجراءات تأديبية خلال الشهر التالي لانقطاعه عن العمل أو لاتحاقه بالخدمة في جهة أجنبية - تختص الجهة الإدارية كقاعدة عامة بإجراء التحقيق مع التابعين لها - لاتختص النيابة الإدارية وحدها دون غيرها بإجراء التحقيق إلا في الحالات المحددة في المادة (٧٩) مكررا من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ والمضافة بالقانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٨٣ - مؤدى هذا : أنه في غير تلك الحالات تفتتح الإجراءات التأديبية قبل العامل بحالته الى التحقيق الإداري \*

**المحكمة :**

ومن حيث أن المادة ٩٨ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصيادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ تنص على أن يعتبر العامل مقدما استقالته في الحالات الآتية : -

(١) إذا انقطع عن عمله بغير إذن أكثر من خمسة عشر يوما مبنائية ما لم يقدم خلال الخمسة عشر يوما التالية ما يثبت أن انقطاعه كان يعذر مقبول وفي هذه الحالة يجوز للسلطة المختصة أن تقرر عدم حرمانه من أجره عن مدة الانقطاع إذا كان له رصيد من الاجازات يسمح بذلك والا وجب حرمانه من أجره عن هذه المدة فإذا لم يقدم العامل أسبابا تبرر الانقطاع أو قدم هذه الأسباب ورفضت اعتبرت خدمته منتهية من تاريخ الانقطاع عن العمل ..... ولا يجوز اعتبار العامل مستقيلا في جميع الأحوال إذا كانت قد اتخذت ضده إجراءات تأديبية خلال الشهر التالي لانقطاعه عن العمل أو لاتحاقه بالخدمة في جهة أجنبية .....

ومن حيث أن المشرع حظر في المادة ٧٩ من القانون المذكور توقيع جزاء على العامل الا بعد التحقيق معه كتابة وتحقيق دفاعه كقاعدة عامة \*

وتختص الجهة الادارية باجراء التحقيق مع العاملين التابعين لها وذلك كقاعدة عامة بصفة أساسية ولا تختص النيابة الادارية وحدها دون غيرها باجراء التحقيق الا فى الحالات المحددة فى المادة ٧٩ مكررا من القانون المذكور والمضافة بالقانون رقم ١١٥ لسنة ٨٣ .

ومن حيث انه تفتتح الاجراءات التأديبية قبل العامل بأحاليته الى التحقيق حسبها هو ظاهر من أحكام المواد ٧٨ ، ٧٩ ، ٧٩ مكررا ، ٨٠ ، ٨٣ من القانون المذكور ٠٠٠٠

ومن حيث أن الثابت من الأوراق أن الطاعن قد أحيل الى ادارة الشئون القانونية بالادارة التعليمية لاتخاذ الاجراءات قبله وذلك بتاريخ ١٩٨٥/١٠/٨ وبعد تكرار انذاره ومن ثم فان اتضاد الاجراءات التأديبية قبل الطاعن يكون قد بدأ بأحاليته للتحقيق بمعرفة الادارة القانونية قبل اكتمال مدة شهر على انقطاعه ٠٠٠ حيث تم وقف صرف مرتبه اعتبارا من سبتمبر سنة ١٩٨٥ وتم تعليقه مرتب شهر سبتمبر بالامانات برقم ٣٦٣٥٩ فى ١٩٨٥/١٠/١٧ - وحيل الى الشئون القانونية بتاريخ ١٩٨٥/١٠/٨ قبل اكتمال مدة شهر على انقطاعه فاجرت تحقيقا اداريا فى الموضوع انتهى بمذكرة مؤرخة ١٩٨٥/١٠/١٢ ثم أحيل الموضوع للنيابة الادارية بدمنهور فى ١٩٨٦/١/١ ومن ثم فان النعى على الحكم المطعون فيه بصدوره بالمخالفة للقانون فيما قضى به من عدم جواز اقامة الدعوى التأديبية قبل الطاعن يكون نعيها فى محله وقد صادف صحيح حكم القانون ، مما يتعين معه الحكم بالغاء الحكم المطعون فيه مع الامر باعادة الدعوى الى المحكمة التأديبية بالاسكندرية للفصل فيها مجددا من هيئة اخرى ٠٠٠٠ ( طعن رقم ٢٥٨٩ لسنة ٣٢ ق - جلسة ١٩٨٩/٦/١٠ )

#### قاعدة رقم (١٩٥)

المبدأ :

المادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين بالدولة حددت الحالات التى يعتبر فيها العامل المتقطع عن عمله مستقيلا - العامل المتقطع عن عمله يعتبر مقديما استقالته اذا لم تكن الاجراءات

التأديبية قد اتخذت ضده خلال الشهر التالي لبداية تاريخ انقطاعه عن العمل - الإجراءات التأديبية قبل الموظف تبدأ من تاريخ إحالته للتحقيق معه - من القانون المذكور - التحقيق مع العامل هو فائضة الإجراءات التأديبية ضده - المقصود بإحالة العامل للتحقيق هو إحالته الى الجهة المختصة بإجرائه - سواء كانت هي الشؤون القانونية المختصة بالتحقيقات بالجهة الإدارية أو كانت هي النيابة الإدارية - كل من هاتين الجهتين يختص بالتحقيق في المخالفات الإدارية - المخالفات المالية تختص بالتحقيق فيها النيابة الإدارية دون غيرها - ذلك وفقا لما قرره القانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٣ .

#### المحكمة :

ومن حيث أن المشرع قد نص في المادة (٩٨) من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة المشار اليه على أن « يعتبر العامل مقدما استقالته في الحالات الآتية :

١ - إذا انقطع عن عمله بغير إذن أكثر من خمسة عشر يوما متتالية ما لم يقدم خلال الخمسة عشر يوما التالية ما يثبت أن انقطاعه كان بعذر مقبول .

ولا يجوز اعتبار العامل مستقيلا في جميع الأحوال إذا كانت قد اتخذت ضده إجراءات تأديبية خلال الشهر التالي لانقطاعه عن العمل « .

ومن حيث أن المحكمة الإدارية العليا قد قضت باعتبار العامل المنقطع عن عمله المسد المنصوص عليها في المادة (٩٨) المشار إليها مقدما استقالته إذا لم تكن الإجراءات التأديبية قد اتخذت ضده خلال الشهر التالي لبداية تاريخ انقطاعه عن العمل ( الحكم في الطعن رقم ٣٩٥ لسنة ٢٧ القضائية - الدائرة المنصوص عليها في المادة (٥٤) مكررا من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدولة معدلا بالقانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨٤ .

ومن حيث أن الاجراءات التأديبية قبل الموظف انما تبدأ من تاريخ احواله للتحقيق معه ، ذلك ان المشرع قد جعل التحقيق مع العامل هو فاتحة الاجراءات التأديبية ضده بنص المادة (٧٩) من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة السالف الذكر على أنه « لا يجوز توقيع جزاء على العامل الا بعد التحقيق معه كتابة وسماع أقواله وتحقيق دفاعه ... »

ومن حيث أن المقصود باحالة العامل للتحقيق هو احواله الى الجهة المختصة باجرائه سواء كانت هي الشئون القانونية المختصة بالتحقيقات بالجهة الادارية أو كانت هي النيابة الادارية لان كلا من هاتين الجهتين يختص بالتحقيق في المخالفات الادارية على خلاف المخالفات المالية التي تختص بالتحقيق فيها النيابة الادارية دون غيرها وفقا لما قرره القانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٣ .

ومن حيث أن الثالث من وقائع الدعوى التأديبية الصادر فيها الحكم المطعون فيه أن ( منى محمد عطية كشك ) قد انقطعت عن العمل ابتداء من ١٩٨٥/٧/١٣ ، وقد أشر السيد مدير الادارة التعليمية بتاريخ ١٩٨٥/٨/٧ باحالة الاوراق الخاصة بموضوع الانقطاع الى الشئون القانونية حيث قامت الشئون القانونية باجراء التحقيق في تلك الواقعة بالتحقيق الاداري رقم (١٥١٦) لسنة ١٩٨٥ والذي انتهت فيه الى ثبوت انقطاع المطعون ضدها واحالة الاوراق الى النيابة الادارية التي قامت بالتحقيق في الواقعة بالقضية رقم ١١٤ لسنة ١٩٨٦ دمنهور والذي انتهى الى احالة المطعون ضدها الى المحاكمة التأديبية .

ومن حيث أن مفاد ما تقدم أن المطعون ضدها قد انقطعت عن العمل ابتداء من ١٩٨٥/٧/١٣ وأن جهة الادارة قد احوالت اوراق انقطاعها عن العمل الى الشئون القانونية المختصة باجراء التحقيق في ١٩٨٥/٨/٧ أي خلال الشهر التالي لبداية مدة انقطاعها عن العمل فانه لا يجوز اعتبار المطعون ضدها مستقلة من عملها ومن ثم تكون بانقطاعها قد ارنكت مخالفة تأديبية قوامها مخالفة نص المادة (٦٢) من قانون نظام العاملين

المذنبين بالدولة سالف الإشارة اليه والتي تنص على أنه « لا يجوز للمعامل أن يقطع عن عمله الا لاجازة يستحقها في حدود الاجازات المقررة ... ووفقاً للضوابط والاجراءات التي تضعها السلطة المختصة » .

ومن حيث انه قد ثبت بذلك ارتكاب المطعون ضدها لتلك المخالفة التأديبية فقد وجب مساءلتها تأديبياً عملاً بنص المادة (٧٨) من ذات القانون والتي تنص على أن « كل عامل يخرج على مقتضى الواجب في أعمال وظيفته أو يظهر بمظهر من شأنه الاخلال بكرامة الوظيفة يجازى تأديبياً » .

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه قد ذهب خلاف هذا المذهب فإنه يكون قد صدر معيباً واجب الالغاء .

ومن حيث أن الدعوى التأديبية صالحة للفصل فيها وقد استنفذت المحكمة التأديبية ولايتها باصدارها الحكم الطعين ومن ثم فإن هذه المحكمة توقع الجزاء المناسب عما يثبت قبل المطعون ضدها من مخالفات تأديبية .

ومن حيث أن هذا الطعن معفى من الرسوم القضائية وفقاً لنص المادة (٩٠) من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ .

( طعن ٢٥٨٧ لسنة ٢٢ ق - جلسة ١٧/٦/١٩٨٩ )

رابعا - استمرار العلاقة الوظيفية قائمة في حالة الاحالة الى المحكمة  
التأديبية خلال الشهر التالي للانقطاع \*

#### قاعدة رقم (١٩٦)

المبدأ :

لا وجهه للمقول بأن خدمة العامل المنقطع عن عمله المدة المحددة بعد  
انذاره كتابة لا تنتهى الا بالقرار الادارى الذى يصدر بترتيب هذا الاثر -  
اساس ذلك : - انه اذا كانت جهة الادارة جادة وحسنة فى السهر على  
حسن سير العمل فى المرفق العام لما تتوانى أو تباطأ فى اتخاذ  
الاجراءات التأديبية ضد العامل المنقطع خلال الاجل الذى حدده المشرع  
لها - اثر ذلك : - لا تنفصم العلاقة الوظيفية بين العامل وجهة الادارة بل  
تبقى قائمة حتى تنتهى المساءلة التأديبية فان لم تتخذ جهة الادارة الاجراء  
التأديبى حتى انتهى ذلك الاجل نهضت القرينة القانونية فى حقها واعتبر  
العامل مستقيلا فتنتهى خدمته دون تعليق الامر على صدور قرار  
ادارى بذلك \*

المحكمة :

ومن حيث أنه ليس صحيحا ما يقال بأن خدمة العامل المنقطع عن عمله  
المدة المحددة بعد انذاره كتابة لا تنتهى الا بالقرار الادارى الذى يصدر  
بترتيب هذا الاثر حرصا على المصلحة العامة حتى لا يتوقف سير العمل  
فى المرفق العام ، ذلك انه ان كانت الجهة الادارية جادة وحريصة  
فى السهر على حسن سير العمل فى المرفق العام لم تتوانى أو تباطأ  
فى اتخاذ الاجراءات التأديبية ضد هذا العامل حيث منحها المشرع اجلا  
مدته الشهر التالى لانقطاع العامل لسلوك هذا الطريق ، وفى هذا الحالة  
لا تنفصم عرى العلاقة الوظيفية بين بين العامل والجهة الادارية ، بل تبقى قائمة  
حتى تنتهى المساءلة التأديبية ، فان لم تتخذ الجهة الادارية الاجراء  
التأديبى حتى انتهى ذلك الاجل نهضت القرينة القانونية فى حقها واعتبر  
العامل مستقيلا وانتهت خدمته دون تعليق الامر على صدور قرار ادارى بذلك \*

ومن حيث أن المدعى ( المطعون ضده ) قد انقطع عن عمله اعتباراً من ١٩٨٢/٤/٢٩ وظل منقطعاً دون إذن أو سبب مشروع ، ولم يثبت من الأوراق أن جهة الإدارة قد اتخذت أية إجراءات تأديبية خلال الشهر التالي لتاريخ انقطاعه فتقوم والحالة هذه القرينة القانونية باعتباره مستقلاً وينتهى خدمته من تاريخ انقطاعه .

( طعن ٢٩١٤ لسنة ٢٩ ق - جلسة ١٣/٤/١٩٨٦ )

### قاعدة رقم (١٩٧)

المبدأ :

انقطاع العامل عن عمله بدون إذن يرقى انتهاء خدمته باعتباره مستقلاً طالما استطلت مدة الانقطاع الى المدة المنصوص عليها في المادة ٩٨ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة وتوافرت في حقه القرينة المنصوص عليها .

اتخذت الإدارة الإجراءات التأديبية ضد العامل خلال الشهر التالي لانقطاعه ومجازاته تأديبياً عن الانقطاع بالخصم - لا مناص من اعتبار مدة خدمته مستمرة طوال فترة الانقطاع - استمرار العلاقة الوظيفية قائمة - لا يجوز نزع مدد منها أو تهاوى الحق فيها - الاعتداد بهذه المدة لاستحقاق العامل العلاوات الدورية في مواعيدها .

المحكمة :

وحيث أن مفاد ما تقدم أنه يترتب على انقطاع العامل عن عمله بدون إذن انتهاء خدمته باعتباره مستقلاً طالما استطلت مدة الانقطاع الى المدة المنصوص عليها في المادة (٩٨) من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة وتوافرت في حقه القرينة المنصوص عليها في هذه المادة أما إذا ما سلكت الإدارة المسلك الجائز لها قانوناً في حالة انقطاع العامل فلم تنته خدمته وإنما اتخذت ضده الإجراءات التأديبية خلال الشهر التالي لانقطاعه ، وتم مجازاته تأديبياً عن هذا الانقطاع بالخصم من مرتبه ، فإنه لا مناص من اعتبار خدمة العامل في هذه الحالة مستمرة طوال فترة الانقطاع ذلك

أن المشرع قصر حكم اسقاط مدة الانقطاع من الخدمة على الحالة التي تقرر فيها الجهة الادارية الاعمال مقتضى القرينة القانونية السالفة في حق العامل باعتباره مستقيلاً أي تقرر انتهاء خدمته ، فيرتد تاريخ انتهاء الخدمة الى تاريخ انقطاعه عن العمل - أما في حالة عدم اعمال الجهة الادارية لمقتضى قرينة الاستقالة وذلك بسلوكها الطريق التأديبي ضد العامل فإنه لا محل لاسقاط مدة الانقطاع من خدمته والا عد ذلك تطبيقاً للحكم التشريعي في غير موضوعه ، ومن ثم فلا فكاك من اعتبار مدة خدمة العامل مستمرة طوال هذه الفترة وترتيب الانسار الناجمة عن استمرارها - والاصل أنه طالما أن العلاقة الوظيفية قائمة فيتعين اعمال آثارها ولا يجوز نزع مدد منها أو تهوى الحق فيها. بغير نص صريح في التشريع يقضى بذلك . ويتعين من ثم الاعتماد بهذه المدة لاستحقاق العامل للعلاوات الدورية في مواعيدها بحيث لا يجوز حرمانه منها أو تأخير ميعاد استحقاقها \*

ومن حيث أن الثابت من الاوراق أن الجهة الادارية لم تعمل في حق الطاعنة القرينة القانونية. الاتف الاشارة اليها ولم تقرر اعتبارها مستقلة وتنتهي خدمتها بسبب انقطاعها. المدة السالفة الذكر وانما قررت اتخاذ الاجراءات التأديبية ضد الطاعنة باحالتها الى المحاكمة التأديبية ، وعليه فقد اقامت النيابة الادارية بتاريخ ١٩٨٢/٢/٦ الدعوى رقم ٤٧٤ لسنة ١٠ ق امام المحكمة التأديبية بطنطا ضد ( الطاعنة ) رتيبة نقولا أسعد لحاكمتها عما نسب اليها بتقرير الاتهام من أنها في الفترة من ١٩٨١/٨/١٤ الى ١٩٨٢/١/١٧ انقطعت عن العمل في غير حدود الاجازات المصرح بها قانوناً وارتكبت ذلك المخالفة الادارية. المنصوص عليها في المواد ٦٢ ، ١/٧٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ وبجلسة ١٩٨٣/٦/٦ حكمت المحكمة بمجازاتها بالفصل من الخدمة مؤسسة قضاها على ما ثبت لها من انقطاع المذكورة عن عملها دون اذن خلال المدة من ١٩٨١/٨/٢٤ الى ١٩٨٢/٢/١٧ بالمخالفة لاحكام القانون ، وقد اقامت المدعية الطعن رقم ٣٨٨٤ لسنة ٣١ ق ادارية علياً. في الحكم المذكور وقضت المحكمة الادارية العليا بجلسة ١٩٨٦/١/١٢ بإلغاء الحكم المطعون فيه وبإعادة الدعوى الى المحكمة التأديبية بطنطا للفصل فيها مجدداً من هيئة أخرى على أساس أن الطاعنة لم تعلن بقرار



الحالتها الى المحاكمة التأديبية أو تخطر بجلسات محاكمتها وبالتالي لم تقع لها فرصة الدفاع عن نفسها أمام المحكمة التأديبية بطنطا قدمت النيابة الادارية وأقرت الطاعنة بعودتها الى عملها فى ١٩٨٦/٧/٧ ويجلسه ١٩٨٦/١٢/٢٧ قضت المحكمة المذكورة بمجازاة الطاعنة بخفض أجرها فى حدود علاوة واحدة .

وحيث أنه وفقا لنصوص القانون المذكورة فإنه يتعين بالنسبة للطاعنة التى لم تنته خدمتها أعمال مقتضى استمرار الخدمة واتصالها طوال فترة الانقطاع المشار اليه ، وعليه يتعين الاعتداد بهذه المدة فى استحقاقها للعلاوة الدورية فى مواعيدها بحيث لا يجوز حرمانها منها أو تأخير ميعاد استحقاقها ، كما أن الجزاءات التأديبية وأردة على سبيل الحصر ولم تنص المادة ٨٠ من قانوننا نظام العاملين السالفة الذكر التى تضمنت العقوبات التأديبية على حرمان العامل من العلاوات الدورية طوال فترة انقطاعه عن العمل كإثر حتمى لهذا الانقطاع وأنه فى مجال الحزمان من العلاوة الدورية ، فإن أقصى عقوبة توقع على العامل المذنب هى الحكم عليه من المحكمة التأديبية بخفض الاجر فى حدود علاوة ، وهذا ما حكم به على الطاعنة على ما سلف البيان من المحكمة التأديبية بطنطا بجلسة ١٩٨٦/١٢/٢٧ عن الانقطاع بغير عذر الذى قدمت من أجله للمحاكمة التأديبية المنوه عنها .

وحيث أنه تأسيسا على ما تقدم فإن القرار رقم ١١٢ لسنة ١٩٨٦ الصادر بسحب العلاوات الدورية التى استحققتها الطاعنة فى ٨٢/٧/١ ، ٨٣/٧/١ ، ١٩٨٤/٧/١ ، ١٩٨٥/٧/١ ، ١٩٨٦/٧/١ يكون حقيقا بالانقضاء وما يترتب على ذلك من آثار مع عدم الاخلال بأعمال أثر الحكم التأديبي المنوه عنه بخفض أجر الطاعنة فى حدود علاوة .

وحيث أن الحكم المطعون فيه قد اتخذ بغير هذا النظر فإنه يكون قد جانيه الصواب ويتعين من ثم الحكم بقبول الطعن شكلا وفى موضوعه بالغاء الحكم المطعون فيه وبالغاء القرار الطعين رقم ١١٢ لسنة ١٩٨٦ على النحو السالف بيانه مع إلزام الجهة الادارية المصروفات . عملا بنص المادة ١٨٤ مراقعات .

( الطعن رقم ٢٤١٩ لسنة ٣٦ ق - جلسة ١٥/٥/١٩٩٣ )

## الفرع الخامس - أعمال مقتضى قرينة الاستقالة

### أولا - انتهاء خدمة العامل في حالة اكتمال شروط الاستقالة الضمنية بقوة القانون

قاعدة رقم (١٩٨)

#### المبدأ :

اعمالا مؤدى قرينة الاستقالة الضمنية انتهاء خدمة العامل بقوة القانون بانقطاعه عن العمل دون اذن المدة المقررة بعد الانذار الكتابي الموجه اليه وعدم اتخاذ الاجراءات التأديبية ضده في حينها .

#### الفتوى :

أن المشرع حظر على العامل أن ينقطع عن عمله الا في حدود الاجازات المسموح بها واعتبر انقطاعه عن العمل خلال المدد المعنية بالمادة ٩٨ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بمثابة استقالة ضمنية يترتب عليها انتهاء الخدمة متى تم انذاره كتابة وذلك ما لم تتخذ ضده الجهة الادارية الاجراءات التأديبية المقررة خلال الشهر التالى لانقطاعه وقد ذهب قضاء المحكمة الادارية العليا ( الدائرة المنصوص عليها في المادة ٥٤ مكررا من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ معدلا بالقانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨٤ ) في الطلب رقم (١) لسنة ٢ قضائية في الطعن رقم ٣٩٥ لسنة ٣٧ ق بجلسة ١٩٨٦/٣/٢ الى أن القرينة القانونية باعتبار العامل مستقبلا وانتهاء خدمته تتحقق دون تعليق الامر على قرار ادارى يصدر بذلك بل يكفى لترتيب مضمونها الانقطاع عن العمل خلال المدة المعنية بعد تمام الانذار الكتابي ودون اتخاذ الاجراء التأديبي خلال الشهر التالى لانقطاعه عن العمل .

( ملف ٧٧٩/٣/٨٦ جلسة ١٩٩١/١٠/٢٠ )

ثانياً - امتناع جهة الإدارة عن اعطاء العامل المستقيل شهادة تفيد  
انتهاء خدمته متضمنة بياناته الوظيفية يعتبر قراراً سلبياً بالامتناع عن  
اتيان عمل أوجبة القانون

قامدة رقم ( ١٩٩ )

المبدأ :

إذا توافرت قرينة الاستقالة الضمنية وجب على جهة الإدارة اصدار  
قرار بانتهاء خدمة العامل اعتباراً من تاريخ انقطاعه في حالة الانقطاع  
المتصل لمدة خمسة عشر يوماً او من اليوم التالي لاكتمال مدة الانقطاع ثلاثين  
يوماً في حالة الانقطاع غير المتصل - يجب في جميع الاحوال اعطاء العامل  
شهادة تفيد انتهاء خدمته متضمنة بياناته الوظيفية - امتناع الإدارة عن  
اعطاء العامل تلك الشهادة يعتبر قراراً سلبياً بالامتناع مما يحق معه  
لصاحب الشأن المطالبة بوقف تنفيذه والفائه .

الحكمة :

ومن حيث انه عن الوجه الثاني للطعن فان قضاء هذه المحكمة  
قد استقر على أنه يعمين على الإدارة اعمال قرينة الاستقالة الحكيمة  
في شأن العامل المنقطع عن العمل بغير اذن لمدة خمسة عشر يوماً متصلة  
أو لمدة ثلاثين يوماً في السنة غير متصلة وذلك اذا لم يقدم خلال الخمسة  
عشر يوماً التالية عذراً تقبله جهة الإدارة ببرر هذا الانقطاع وأن اعمال  
هذه القرينة يترتب في حق العامل طبقاً للمادة ٩٨ من القانون رقم  
٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين بالدولة حتماً ويقوة القانون وذلك  
اذا لم تتخذ الجهة الادارية الاجراءات التأديبية قبل العامل خلال الشهر  
التالي للانقطاع ، وتفصح عن رغبتها صراحة بهذا الاجراء في الإبقاء على  
رابطه التوظيف بينها وبين العامل المنقطع أو اذا اتخذت هذه الاجراءات  
التأديبية بعد ثبوت مدة الشهر التالي للانقطاع ، ففي هذه الحالة  
يجب على الجهة الادارية أن تصدر قراراً بانتهاء خدمة العامل المنقطع

اعتباراً من تاريخ انقطاعه فى حالة الانقطاع المتصل لمدة خمسة عشر يوماً أو من اليوم التالى لاكمال مدة الانقطاع ثلاثين يوماً فى حالة الانقطاع غير المتصل ، ويجب فى جميع الاحوال اعطاء العامل شهادة تفيد انتهاء خدمته وتتضمن بياناته الوظيفية واذا امتنعت الادارة عن ذلك اعتبر امتناعها هذا قراراً سلبياً بالامتناع مما يحق معه لصاحب الشأن المطالبة بوقف تنفيذه وبالفصله .

( طعن ٢٠٦٢ لسنة ٣١ ق — جلسة ١٠/٢٧/١٩٨٧ ) .

ثالثاً - القرارات السلبية بالامتناع عن انتهاء الخدمة بسبب الاستقالة  
الصريحة أو الضمنية ليست من القرارات الواجب التظلم منها

قاعدة رقم ( ٢٠٠ )

المبدأ :

المادتان ١٠ ، ١٢ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس  
الدولة - القرارات السلبية بالامتناع عن انتهاء الخدمة بسبب الاستقالة  
الصريحة أو الانقطاع عن العمل ليست من القرارات الواجب التظلم منها .

المحكمة :

ومن حيث انه عن الوجه الاول من أوجه الطعن فان قضاء هذه  
الحكمة تد استقر على ان القرارات السلبية بالامتناع عن انتهاء الخدمة  
بسبب الاستقالة الصريحة أو الانقطاع عن العمل ليست من القرارات  
الواجبة للتظلم - بحسب المستفاد من أحكام المادتين ١٠ ، ١٢ من  
القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ في شأن مجلس الدولة .  
( طعن ٢٦٢٤ لسنة ٣٣ ق جلسة ١٩٩٠/٣/٢٧ ) .

قاعدة رقم ( ٢٠١ )

المبدأ :

القرارات السلبية بالامتناع عن انتهاء الخدمة متى توافرت شروط  
أعمال قرينة الاستقالة الحكيمة لا تخضع لقيد النظام الوجوبي قبل طلب  
الفائها - يقبل طلب وقف تنفيذها حين الفصل في موضوع الدعوى المقامة  
بالفائها .

المحكمة :

ومن حيث انه عن الوجه الاول من أوجه الطعن فانه مردود بمنسأ  
استقر عليه قضاء هذه المحكمة من أن القرارات السلبية بالامتناع عن  
انتهاء الخدمة تطبيقاً لحكم المادة ٩٨ من قانون نظام العاملين المدنيين

بالدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ متى توافرت شروط أعمال قرينة الاستقالة  
الحكومية لانتدج تحت المنازعات الخاصة بها ضمن المنازعات المنصوص  
عليها في البنود ثالثا ورابعا وتاسعا من المادة ١٠ من قانون مجلس الدولة  
رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ وبالتالي لا ينطبق عليها الحكم الوارد بنص المادة/١٢  
من قانون مجلس الدولة ولا تخضع لتقيد التظلم للوجوبى قبل طلب الغائها  
ومن ثم تخرج عن نطاق تطبيق نص المادة ٩٩ من قانون مجلس الدولة  
المشار اليه ، ويقتبل طلب وقف تنفيذها مؤقتا لحين الفصل في موضوع  
الدعوى المقامة بالغائها . ومن ثم يتعيين الالتفات عن هذا الوجه من أوجه  
الطعن .

ومن حيث أن المادة ( ١٤٥ ) من القانون رقم ١٣ لسنة ١٩٦٨ باصدار  
قانون المرافعات المدنية والتجارية تنص على أن « النزول عن الحكم يستتبع  
النزول عن الحق الثابت به وقد ورد هذا النص في الفصل الرابع  
الخاص بترك الخصومة ، واذا كان النزول عن الحكم يعتبر هو أوضح  
صور ترك الخصومة وأقواها أثرا ومن ثم فقد نصت المادة المشار إليها  
صراحة على هذا المعنى بقولها أن النزول عن الحكم يترتب عليه النزول  
عن الحق الثابت به ، ومن ثم تعود المراكز والأوضاع القانونية التي رتبها  
هذا الحكم إلى سابق وضعها الذي كانت عليه قبل رفع الدعوى صدور  
الحكم المتنازل عنه ، بحيث يعود المحكوم له الذي تنازل عن هذا الحكم  
إلى مركزه القانوني الذي كان عليه قبل صدور الحكم .

ومن حيث أن الثابت من الأوراق أن المطعون ضده السيد/عبد الله  
محمد سيد أبو زيد قد تقدم بطلب مؤرخ ١٩٨٨/٤/٦ إلى السيد/مدير عام  
التعليم بيني سيوف يبدى فيه رغبته في إيقاف تنفيذ الحكم الصادر لمصلحه  
والذي قضى بقبول استقالته واعتبار خدمته منتهية من تاريخ هذه  
الاستقالة ، وقد جاء بطلية هذا أن المطعون ضده مستند في عمله  
بالجهة المعار إليها وذلك لحين عودته منها بعد انتهاء اعارته واستلامه

عمله الاصلى بمديرية التربية والتعليم يبتى سوف فى اول سبتمبر سنة ١٩٨٨ كما اشار الى سيق ارساله برقية بذات التاريخ وبذات المعنى الى الجهة الادارية الطاعنة وطلب ارفاق هذا الطلب والبرقية بهلف خدمته ، مما مفاده انه قد تنازل صراحة عن الحكم الصادر لصالحه فى الدعوى رقم ١٤٧ لسنة ٤٢ ق من محكمة القضاء الادارى والذي اتيم بشأنه الطعن ائراهن رقم ١٤٤٢ لسنة ٣٤ ق .

ومن حيث انه ورد كذلك صورة للكتاب المؤرخ ١٩٨٩/٧/١٨ المرسل من مديرية التربية والتعليم ببنى سويف الى السيد الاستاذ المستشار رئيس هيئة قضايا الدولة ( قسم المحاكم الادارية ) والذي يفيد ان المطعون ضده قد عاد وتسلم العمل بالمدرسة الاصلية التى كان يعمل بها قبل الاعارة وانه ما زال بها حتى تاريخ ارسال هذا الكتاب .

ومن حيث انه يترتب على ذلك اعتبار المطعون ضده متنازلا عن الحكم الصادر لصالحه ، وبالتالي عن الحق الثابت به وقد قبلت الجهة الطاعنة هذا التنازل مع تحميل المطعون ضده المصروفات ، الامر الذى يثمين معه الحكم باعتبار الخصومة منتهية فى هذا الطعن مع الزام المطعون ضده بالمصروفات .

( طعن ١٤٤٢ لسنة ٣٤ ق جلسة ١٩٩٠/٤/٣ ) .

## الباب الثاني

### انتهاء الخدمة للحكم بمعقوبة مقيدة للحرية

أولاً - انتهاء خدمة العامل للحكم عليه بمعقوبة مقيدة للحرية في جريمة  
مخلّة بالشرف أو الأمانة

قاعدة رقم ( ٢٠٢ )

المبدأ :

المادة (٧٠) من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين المدنيين بالدولة إذا حكم على العامل بمعقوبة مقيدة للحرية في جريمة مخلّة بالشرف أو الأمانة وجب انتهاء خدمته بقوة القانون كائر من آثار الحكم الجنائي - إذا كان الحكم مع وقف التنفيذ فإن انتهاء الخدمة يكون جوازياً للوزير المختص - إذا كان وقف التنفيذ شاملاً جميع الآثار الجنائية المترتبة على الحكم فإن المحكمة الجنائية تكون قد استهدفت بحكمها المقرر بإيقاف تنفيذ جميع الآثار الجنائية بما فيها جميع العقوبات التبعية وكذلك الآثار التي ترتبت على الحكم سواء ورد النص عليها في قانون العقوبات أو في قوانين أخرى .

المحكمة :

ومن حيث أن الثابت من الأوراق أن المطعون ضده قد أدين في جريمة إصدار شيك بدون رصيد وصدر ضده حكم محكمة الجناح المستأنفة بتاريخ ١٩٧٤/٧/٢٨ بمعاقبته بالسجن لمدة ثلاثة أشهر مع وقف تنفيذ العقوبة على أن يكون الإيقاف شاملاً لكافة الآثار الجنائية واستناداً لهذا الحكم صدر القرار المطعون فيه بتاريخ ١٩٧٤/٨/١٨ بإنهاء خدمة المطعون ضده اعتباراً من تاريخ صدور الحكم في ١٩٧٤/٧/٢٨ عملاً بنص الفقرة السابعة من المادة ٧٠ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١. وقد نصت هذه الفقرة على أن تنتهي خدمة العامل إذا حكم عليه بمعقوبة جنائية في إحدى الجرائم المنصوص عليها في قانون العقوبات أو بمعقوبة مقيدة للحرية في جريمة مخلّة بالشرف أو الأمانة ويكون انتهاء الخدمة



جوازيا للوزير المختص اذا كان الحكم مع وقف تنفيذ العقوبة . ولتقتضي هذا النص أنه اذا حكم على العامل بعقوبة مقيدة للحرية في جريمة مخرلة بالشرف أو الامانة وجب انتهاء خدمته الوظيفية بقوة القانون كائر من آثار الحكم الجنائي ، أما اذا كان الحكم مع وقف تنفيذ العقوبة فقط ففي هذه الحالة يكون انتهاء خدمة العامل جوازيا للوزير المختص أما اذا كان وقف التنفيذ شاملا لجميع الآثار الجنائية المترتبة على الحكم فان المحكمة الجنائية تكون قد استهدفت بحكمها المقتن بایقاف التنفيذ الشامل لجميع الآثار الجنائية التي تنصرف الى جميع العقوبات التبعية وغيرها من الآثار الجنائية التي تترتب على الحكم المذكور سواء ورد النص عليها في قانون العقوبات أو غيره من القوانين اذ أن طبيعتها جميعا واحدة ولو تعددت التشريعات التي تنص عليها ما دام أن كلها من آثار الحكم الجنائي ومؤدي احترام حجية الحكم الجنائي ابقاء المطعون ضده في وظيفته وعدم الاضرار بمستقبله وعدم امحال حكم المادة ٧/٧٠ من القانون ٥٨ لسنة ١٩٧١ في حقه وهذا ما جرى عليه قضاء هذه المحكمة باضطراد ، واذا ذهب الحكم المطعون فيه الى هذا المذهب وقضى بالغاء القرار المطعون فيه فإنه يكون قد اصاب وجه الحق في قضائه ويكون الطعن عليه غير قائم على أساس من القانون مما يتعين القضاء برفضه .

( طعن ١٣٢٠ لسنة ٢٨ ق جلسة ١٩٨٧/٥/١٩ ) .

## ثانياً - الحكم الصادر من المحكمة العسكرية العليا في احدى الجرائم العسكرية يرتب آثار الحكم الجنائي

قاعدة رقم ( ٢٠٣ )

### المبدأ :

المادة (٧٧) من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ تنتهى خدمة العامل طبقاً لهذا النص اذا حكم عليه بمقومة الجنائية او فى جريمة مخلة بالشرف او الامانة - الحكم الصادر من المحكمة العسكرية العليا فى احدى الجرائم العسكرية يرتب آثار الحكم الجنائى - نتيجة ذلك : - لا تثريب على جهة الادارة اذا انتهت خدمة العامل للحكم عليه بالسجن لمدة ثلاثة سنوات بتهمة النشرع فى القتل متى صدر الحكم من محكمة عسكرية - الافراج عن العامل بعد استبدال اسجين بالفراجة يوجب على جهة الاداره اعادته للعمل فور اتصال علمها بهذا الافراج ووضع العامل نفسه تحت تصرفها - تراخى الادارة فى تسليمه العمل دون مبرر معناه حرمانه من مرتبه دون سند من القانون - اثر ذلك : - استحقاق العامل تعويضاً عادلاً يعادل مرتبه طوال فترة حرمانه من العمل بعد الافراج عنه وصيرورته تحت تصرف الادارة .

### المحكمة :

ومن حيث أن الطعن يقوم على أن الحكم الصادر بمعاينة المدمى بالسجن ثلاث سنوات لاتهامه فى جريمة الشرع فى قتل وتعديله الى الفرامة يعنى خطأ الحكم العسكرية بالسجن وبالتالي قرار الفصل الذى بنى عليه وطالما ان الجهة الادارية والجهة العسكرية وحدة واحدة فان الخطأ قد توافر فى حقها وقد اثبتنى على هذا الخطأ حرمان المدمى من راتبه فضلاً عن الاضرار الادبية مما يستحق عنه تعويضاً ويكون الحكم المطعون فيه قد جانب صحيح القانون فى قضائه برفض التعويض .

ومن حيث انه يبين من الاوراق أن المدمى حصل على ليسانس الاداب سنة ١٩٥٩ وصدر قرار وزير الشؤون الاجتماعية رقم ١٣١ بتاريخ

١٣/٦/١٩٦١ بتعيينه فى وظيفة من الدرجة السادسة (ق ٢١٠ لسنة ١٩٥١) ثم شغل الدرجة السادسة (ق ٤٦ لسنة ١٩٦٤) واستدعى للخدمة بالقوات المسلحة وانهم أثناء الخدمة العسكرية بالشروع فى قتل النقيب . . . . . وحسبكم أمام المحكمة العسكرية العليا التى حكمت عليه فى ٢٨/٨/١٩٦٧ فى دعوى رقم ٢٨٢ لسنة ١٩٦٧ بالسجن ثلاث سنوات ونفذت فيه عقوبة السجن من ١٢/١١/١٩٦٧ وقد تظلم الى الضابط المصدق فقرر استبدال السجن بالغرامة وأفرج عنه فى ١٠/٨/١٩٦٩. وكانت وزارة الشؤون الاجتماعية لدى اخطارها بصدر الحكم بمعقوبة السجن قد اصدرت القرار رقم ١٠٤ بتاريخ ١٥/٢/١٩٦٨ بفصل المدعى من الخدمة وظل مفصولا من الخدمة الى ان اصدرت المحكمة الادارية بالمنصورة الحكم فى الدعوى رقم ١٦ لسنة ١ القضائية فى ٨/١٠/١٩٧٣ بإلغاء قرار الفصل رقم ١٠٤ لسنة ١٩٦٨ فأصدرت وزارة الشؤون الاجتماعية للقرار رقم ٤٣ بتاريخ ١/٣/١٩٧٤ بإلغاء قرار الفصل المشار اليه مع عدم صرف مرتبه عن المدة من تاريخ انتهاء خدمته فى ١٣/١١/١٩٦٧ حتى تاريخ استلامه العمل فى ٢٠/٣/١٩٧٤ وقد تأيد الحكم الصادر من المحكمة الادارية بالمنصورة فى الدعوى رقم ١٦ لسنة ١ القضائية بالحكم الصادر من محكمة القضاء الادارى د الدائرة الاستثنائية ، فى الطعن رقم ١٢ لسنة ٦ القضائية فى ٢١/٦/١٩٦٨ .

ومن حيث ان المادة ٧٧ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر باقتانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ المعمول به عند صدور حكم المحكمة العسكرية تنص على أن :

تنتهى خدمة العامل لاحد الاسباب الآتية : ٧ . . . - الحكم عليه بمعقوبة جنائية أو فى جريمة مخلة بالشرف أو الامانة ويكون الفصل جوازا للوزير المختص اذا كان الحكم مع وقف التنفيذ . . . . .

وحيث أن وزارة الشؤون الاجتماعية أصدرت القرار رقم ١٠٤ لسنة ١٩٦٨ بتاريخ ١٥/٢/١٩٦٨ بفصل السيد/..... اعتباراً من ١٣/١١/١٩٦٧ اثر اخطار وزارة الحربية لها بالحكم الصادر ضده .

ومن حيث أن الحكم الصادر من المحكمة العسكرية العليا وهو صادر فى احدى الجرائم العسكرية يرتب آثار الحكم الجنائى وفقاً لما جرى عليه قضاء هذه المحكمة وهذا الحكم مشمول بالتنفيذ ومن ثم لا تثير على الادارة اذ انتهت خدمة المدعى للحكم عليه بعقوبة جنائية وهى السجن .

ومن حيث أن الثابت أن المدعى ظل بحبس تنفيذاً للحكم الصادر ضده حتى أفرج عنه فى ١٠/٨/١٩٦٩ اثر استبدال السجن بالغرامة .

ومن حيث أنه كان يتعين على جهة الادارة وقد أفرج عن المدعى بعد استبدال السجن بالغرامة أن تنظر فى اعادته للعمل فوراً نضال عليها بهذا الاجراء وقيد المدعى بوضع نفسه تحت تصرفها الا انها لم تعلم بذلك الا عندما أفصح عن ذلك باقامة دعواة رقم ١٦ لسنة ١ القضائية أمام المحكمة الادارية بالمقصورة بطلب الحكم بالغاء القرار رقم ١٠٤ لسنة ١٩٦٨ بفصله من الخدمة .

ومن حيث أنه اعتباراً من تاريخ اقامة المدعى لدعواه رقم ١٦ لسنة ١ القضائية بالغاء قرار الفصل كاشفاً بذلك أنه لم يعد قائماً بشأنه سبب من الاسباب الموجبة قانوناً للحيلولة بينه وبين أداء عمله ومن ثم فإن الادارة اذ تراخت فى تسليمه عمله طوال هذه الفترة وحتى ١٩/٣/١٩٧٤ تاريخ تسلمه عمله تكون قد تسببت بتراخيها هذا فى حرمان المدعى من راتبه عن هذه المدة دون سند من القانون .

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه أخذ بغير هذا النظر فيكون قد جانب صحيح القانون مما يتعين معه قبول الطعن شكلاً والغاء الحكم

المطعون فيه وبأحقيقته في تمويض يبادل برتبته من تاريخ اقامة دعواه رقم  
١٦ لسنة ١ القضائية حتي تاريخ تسلمه عمله وما يترتب على ذلك من آثار  
والزام الجهة الادارية المصروفات .

( طعن ٢٢٣ لسنة ٢٧ ق جلسة ١٩٨٦/١/٢٦ ) .

## الباب الثالث

### الفصل بغير الطريق التأديبي

قاعدة رقم ( ٢٠٤ )

المبدأ :

المادة الثانية من القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٤ المشار اليه يشترط لاعادة العامل الموصول الى الخدمة الا يكون قد بلغ سن التقاعد وقت اعادته الى الخدمة وإن يثبت قيام انتهاء الخدمة بغير الطريق التأديبي على سبب غير صحيح - حدد المشرع الاحوال التي يجوز فيها فصل العامل بغير الطريق التأديبي وهي :

١ - اذا اخل العامل بواجبات وظيفته بما من شأنه الاضرار بالجسيم بالانتاج أو بمصلحة اقتصادية للدولة أو لاحد الاشخاص الاعتبارية العامة.

٢ - اذا قامت في شأنه دلائل جديّة على ارتكاب ما يمس أمن الدولة وسلامتها .

٣ - اذا فقد أسباب الصلاحية للوظيفة التي يشغلها لغير الاسباب الصحية وكان من شأغلى الوظائف العليا .

٤ - اذا فقد الثقة والاعتبار وكان من شأغلى وظائف الادارية العليا .

المحكمة :

ومن حيث أن مفاد المادة الثانية رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٤ انه يشترط لاعادة العامل الموصول الى الخدمة الا يكون قد بلغ سن التقاعد وقت اعادته الى الخدمة وان يثبت قيام انتهاء الخدمة بغير الطريق التأديبي على سبب غير صحيح ، وتعتبر الاسباب غير صحيحة اذا ثبت انه لم يكن قد تلام للعامل عند انتهاء خدمته سبب يجعله في حالة من الحالات المنصوص عليها في المادة الاولى من القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٧٢ بشأن

الفصل بغير الطريق التأديبي ، وقد حددت المادة الأولى من القانون المشار إليه الأحوال التي يجوز فيها فصل العامل بغير الطريق التأديبي .

١ - إذا أُخلّ بواجبات وظيفته بما من شأنه الأضرار الجسمانية بالانتاج أو بمصلحة اقتصادية للدولة أو أحد الأشخاص الاعتبارية العامة .

٢ - إذا قامت في شأنه دلائل جديفة على ما يمس أمن الدولة وسلامتها .

٣ - إذا نتجت أسباب الصلاحية للوظيفة التي يشغلها بغير الأسباب الصحية وكان من شأنها وظائف الإدارة العليا .

٤ - إذا فقد الثقة والاعتبار وكان من شأنها وظائف الإدارة العليا .

ومن حيث أن الثابت من كتاب أمين عام مجلس رقم ٢/٢٠٧ ج ٢ ، المؤرخ يناير سنة ١٩٨٤ أن قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٠٠ لسنة ١٩٦٨ المشار إليه قد تم استرداده من جميع الجهات السابقة إعلانها به بناء على توجيه من رئيس الجمهورية وذلك بالنسبة لجميع من تضمنتهم هذا القرار وليس هناك أسباب خاصة فيما يتعلق بالسيد /

بالذات ، ومن ثم يكون انتهاء خدمته ليس له ما يبرره ولم يتم على سبب صحيح من الواقع والقانون حيث لم يتم بالدهى سبب من أسباب إنهاء الخدمة بالتطبيق لحكم القانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٧٢. سالت الذكور .

( طعن ٥٨٦ و ٦٣٠ لسنة ٢٤ ق جلسة ١٨/١/١٩٨٦ ) .

### المبدأ :

استهدف المشرع تصحيح أوضاع العاملين المفصولين بغير الطريق التأديبي طبقاً لاسس وقواعد موضوعية روعي فيها توزيع الاعباء بينهم وبين الدولة بهدف تحقيق المصلحة العامة - منح المشرع هؤلاء العاملين بعض الحقوق مثل : - حق العودة للخدمة - حساب المدة من تاريخ انتهاء الخدمة على الاقدمية والخبرة واستحقاق العلاوات والترقيات بالاقدمية التي تتوافر فيهم شروطها بافتراض عدم ترك الخدمة - حساب هذه المدة في المعاش وتحمل الخزانة العامة كافة المبالغ المستحقة عنها - حمل المشرع هؤلاء العاملين ببعض الالتزامات مثال ذلك : - حظر صرف أية فروق مالية أو تعويضات عن مدة الفصل - تطبيق .

### الحكمة :

ومن حيث أنه متى كان وذلك وكانت المادة السادسة من القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٤ باعادة العاملين الخنيين المفصولين بغير الطريق التأديبي إلى وظائفهم - والذي تدرى احكامه على المنازعة المائلة كما سلف ببيانه ، تنص على ن تحسب المدة من تاريخ انتهاء خدمة العامل حتى تاريخ الاعادة اليها في تحديد الاقدمية أو مدة الخبرة أو استحقاقه العلاوات والترقيات بالاقدمية التي تتوفر فيه شروطها بافتراض عدم تركه الخدمة . . وتحسب للعامل في المعاش وبدون مقابل المدة من تاريخ انتهاء خدمته حتى اعادته اليها مخصصاً منها المدة المحسوبة قبل العمل بأحكام هذا القانون ، وتحمل الخزانة العامة كافة المبالغ المستحقة عن حساب هذه المدة ، كما قضت المادة العاشرة بالا تمس القرارات الصادرة بإعادة الى الخدمة تطبيقاً لاحكام هذا القانون القرارات الصادرة بالتعيين أو الترقية في تاريخ سابق عليها . ولا يترتب على تطبيق أحكام هذا القانون صرف أية فروق مالية أو التعويضات عن الماضي أو رد أية مبالغ تكون قد حصلت قبل العمل بأحكامه . ويبين من ذلك أن القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٤ قد استهدف تصحيح أوضاع العاملين المفصولين بغير الطريق



التأديبي طبقاً لاسس وقواعد موضوعية روعى فيها توزيع الاعباء بينهم وبين الدولة استئتماً للمصلحة العامة بأن منح المشرع العاملين المذكورين بعض الحقوق وحملهم بعض الالتزامات فكل لهم حق العودة الى الخدمة وحساب المدة من تاريخ الاعادة اليها في تحديد الاقدمية او مدة الخبرة استحقاق العلاوات والترقيات بالادمية التي تتوفر فيهم شروطها بافتراض عدم تركهم الخدمة وقضى بأن تحسب المدة المذكورة في معاشاتهم دون مقابل على ان تتحمل الخزانة العامة كائفة المبالغ المستحقة عنها ومقابل ذلك حظر المشرع صرف أية مروق مالية او تعويضات عن مدة الفصل .

ومن حيث أنه لما كان ذلك وكان قرار انتهاء خدمة المدعى قد صدر على غير أساس من القانون كما سلف للبيان بأنه يتعين الحكم بالنقائه وتسوية حالة المدعى وفقاً لاحكام القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٤ .

ومن حيث أنه لما تقدم من اسباب يتعين الحكم بقبول الطعن شكلاً وفي موضوعهما بتعديل الحكم المطعون فيه ليكون بالنقض قرار انتهاء خدمة المدعى وتسوية حالته وفقاً لاحكام القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٤ بإعادة العاملين المصولين بغير الطريق التأديبي الى وظائفهم وبالزام الطاعنين المصروفات .

( طعن ٥٨٦ و ٦٣٠ لسنة ٢٤ ق جلسة ١٨/١/١٩٨٦ ) .

قاعدة رقم ( ٢٠٦ )

المبدأ :

إعادة العامل الى الخدمة وفقاً لاحكام القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٤ بشأن إعادة العاملين المدنيين المصولين بغير الطريق التأديبي الى وظائفهم - لا يترتب له حقاً في التعويض عن مدة فصله طبقاً للمادة العاشرة من هذا القانون - المادة العاشرة المذكورة تقضى بعدم صرف أى مروق مالية او تعويضات عن مدة الفصل السابقة على تاريخ العمل به - المحكمة

ال دستورية العليا سبق أن قضت بدستورية هذه المادة - الحكم له بالتعويض من محكمة القضاء الإداري عن فصله من الخدمة بغير الطريق التقديسي يكون على غير أساس سليم من القانون - لوجه الاستفادة من أحكام القانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٨٦ بالتجاوز عن استرداد ما صرف من المبالغ دون وجه حق .

#### المحكمة :

ومن حيث أن الثابت من الأوراق أن الحكم المطعون فيه قد استند في القضاء بالتعويض على ثبوت الخطأ في جانب جهة الإدارة على نحو ما كشف عنه حكم محكمة القضاء الإداري في الدعوى رقم ٢٠٠٠ لسنة ٢٦ ق بالغاء القرار الجمهوري رقم ٢٧٧٥ لسنة ١٩٧١ فيما قضى به من إحالة المدعى إلى المعاش ، وكان هذا الحكم قد طعن فيه أمام المحكمة الإدارية العليا بالطعن رقم ٦١١ لسنة ٢١ ق ، ٦٢٤ لسنة ٢١ ق والتي أصدرت حكمها بجلسة ١٩٧٨/٤/٢٢ بتعديل الحكم المطعون فيه بالغاء القرار المطعون فيه ، وبإعادة المدعى إلى الخدمة وتنسوية حالته وفقا لأحكام القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٤ بشأن إعادة العاملين المدنيين المصولين بغير الطريق التقديسي إلى وظائفهم ، فإن حالة الطعون ضده ومركزهم القانوني يكون قد تصدد على نحو ما انتهت إليه المحكمة الإدارية العليا وهو ما يلزم محكمة القضاء الإداري في حكمها الطعن ، فإذا كان الثابت أنها لم تتناول حالة الطعون ضده على هذا الأساس رغم أن حكم المحكمة الإدارية العليا سالف الذكر صدر قبل صدور الحكم المطعون فيه ، فإن استناد المحكمة إلى حكم محكمة القضاء الإداري في الدعوى رقم ٢٠٠٠ لسنة ٢٦ ق والذي تم تعديله بحكم المحكمة الإدارية العليا ، يكون غير قائم على أساس سليم من القانون إذا كان يتعين على محكمة القضاء الإداري أن تفصل في الدعوى في ضوء أحكام القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٤ على نحو ما انتهت إليه المحكمة الإدارية العليا .

ومن حيث أن المادة (١٠٠) من القانون المذكور تنص على أنه « لا تنص القرارات الصادرة بإعادة إلى الخدمة تطبيقا لأحكام هذا القانون القرارات الصادرة بالتعيين أو الترقية في تاريخ سابق عليها . ولا يترتب على تطبيق أحكام هذا القانون صرف أية فروق مالية أو تعويضات عن الماضي ولا رد أية مبالغ تكون قد حصلت قبل العمل بأحكامه .

ومن حيث أنه تأسيسا على ما تقدم فإن المطعون ضده لا يستحق أى تعويض عن مدة فصله بغير الطريق التاديبى طبقا لنص المادة العاشرة سالفة الذكر وذلك بعد أن استقر مركزه القانونى على أساس ما قضت به المحكمة الادارية العليا بالطعن رقم ٦١١ لسنة ٢١ ق ، ٦٣٤ لسنة ٢١ ق على النحو سالف للبيان وإذ قضى الحكم المطعون فيه بغير ذلك فإنه يكون قد صدر مخالفا للقانون ويتعين الحكم بإلغائه ورفض دعوى التعويض .

ومن حيث أنه لا وجه لما ذهب اليه المطعون ضده من الادادة من أحكام القانون رقم ٩٦ لسنة ٨٦ بالتجاوز عن استرداد ما صرف من المبالغ المحددة في المادة الاولى ذلك لان عدم جواز منح التعويض كان تطبيقا مباشرا وصريحا لنص المادة العاشرة من القانون رقم ٢٨ لسنة ٧٤ سالف الذكر ولا تسرى في هذا المجال أحكام القانون ٩٦ لسنة ١٩٨٦ والذي ينص في المادة الاولى على أنه « يتجاوز عن استرداد ما صرف بغير وجهه حق في تاريخ العمل بهذا القانون من الحكومة أو وحدات الحكم المحلى أو الهيئة العامة أو المؤسسات العامة أو هيئات القطاع العام وشركاته للعاملين بصفة مرتب أو أجر أو بدل أو راتب اضافي اذا كان الصرف قد به تنفيذا لحكم قضائى . . . » حيث أن ما صرف للمطعون ضده لا يندرج ضمن ما ورد به النص المذكور وإنما كان تعويضا محدد بحكم من محكمة القضاء الادارى على نحو ما سبق ايضاحه عن مدة الفصل .

(طعن ١٥١٩ لسنة ٢٨ ق جلسة ١٩٨٩/٦/١٧ ) .

## الباب الرابع

### انتهاء الخدمة ببلوغ السن القانونية

أولاً - السن القانونية لانتهاء الخدمة :

( ١ ) انتهاء الخدمة يكون في سن الستين :

قاعدة رقم ( ٢٠٧ )

المبدأ :

المادتان رقمي ١٢٢ و ١٤٢ من دستور مصر الدائم الصادر في ١١ سبتمبر سنة ١٩٧١ - القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين المدنيين بالدولة - المشرع الدستوري أتاح بالقانون وضع قواعد منح المرتبات والمعاشات والتعويضات والإعانات والمكافآت التي تتقرر على خزانة الدولة - خول الدستور رئيس الجمهورية سلطة تعيين الموظفين المدنيين والعسكريين والمثليين السياسيين وعزلهم على الوجه المبين بالقانون - عدم صدور قانون بتنظيم أحكام التوظيف بالنسبة للعاملين برئاسة الجمهورية ممن هم في درجة وزير - أثر ذلك : - انطباق أحكام قانون العاملين المدنيين بالدولة في شأن انتهاء خدمة هؤلاء العاملين - أساس ذلك : - أن قانون العاملين هو التشريعة العامة التي تسرى على العاملين الذين لا تنظمهم أحكام خاصة - مؤدى ذلك : انتهاء خدمة هؤلاء العاملين ببلوغهم سن الستين ما لم تنته خدمتهم قبل ذلك لسبب آخر - لا حاجة في هذا الصدد بأن هذه الوظائف ذات طبيعة سياسية مناطها إبداء مشاغلها الرأي لرئيس الجمهورية •

المحكمة :

وبين حيث أن المادة ١٢٢ من الدستور الصادر في ١١ من سبتمبر سنة ١٩٧١ تنص على أنه « يعين القانون قواعد منح المرتبات والمعاشات والتعويضات والإعانات والمكافآت التي تتقرر على خزانة الدولة وينظم القانون حالات الاستثناء منها والجهات التي تتولى تطبيقها » ، وتنص المادة ( ١٤٣ ) من الدستور على أنه « يعين رئيس الجمهورية الموظفين المدنيين

والعسكريين والموظفين السياسيين ويمزّلهم على الوجه المبين في  
القانون ..... : ٤

ومن حيث أنه متى كان الأمر كذلك ، وكان القانون رقم ٨ لسنة  
١٩٧١ سالف الذكر ليس فيه نصوص صريحة بانطباق أحكامه في شأن  
الطاعن ، ولم يصدر أي قانون ينظم أحكام التوظيف بالنسبة للعاملين  
برئاسة الجمهورية ممن هم في درجة وزير - شأن الطاعن عملاً بأحكام  
الدستور ، فمن ثم فانه لا مناص من تطبيق أحكام قانون العاملين المدنيين  
بالدولة في شأن انتهاء خدمة الطاعن تأسيساً على أنه الشريعة العامة  
التي تسرى على العاملين الذين لا تنظمهم أحكام خاصة وقياساً على أنه  
يسرى على العاملين الذين تنظمهم قوانين خاصة فيما لم يمتص عليه هذه  
القوانين وأخذاً في الاعتبار أن الطاعن يعتبر من العاملين المدنيين بالدولة .

ومن حيث أنه ينبغي على ذلك أن خدمة الطاعن تستمر إلى سن  
الستين ما لم تقته قبل ذلك لسبب آخر طبقاً للقانون .

ومن حيث أن قرار إنهاء خدمة الطاعن قبل بلوغه السن المقررة - كما  
قرار إداري - يتمين أن يكون له السبب المبرر له قانوناً والا اتسبم  
بمخدم المشروعية وكان خليقاً بالإلغاء والتعويض أن كان له مقتضى .

ومن حيث أن الجهة الإدارية قد اكتفت بالقول بأن القرار المطعون  
فيه قد استهدف إنهاء خدمة الطاعن للاستغناء عن خدماته دون أن  
تقدم سبب هذا الاستغناء أو مبرراته ولا غناء فيما تال به الدفاع عن  
رئاسة الجمهورية من أن الدرجة التي عين الطاعن عليها درجة مؤقتة إذ  
المستفاد من الاطلاع على موازنة رئاسة الجمهورية للسنة المالية ١٩٧٤  
أن جميع الوظائف المخصص لها درجة وزير من الوظائف الدائمة ، كما  
كما أنه لا جة في القول بأن هذه الوظائف وظائف سياسية مناطقها

إبداء شأغلها الراى للسيد/رئيس الجمهورية ، لا تضع فى ذلك لان الموازنة لم تنصح عن طبيعة هذه الوظائف ولم تتقدم الجهة الادارية باختصاصات هذه الوظائف واكتفت فى هذا الشأن بالقول المرسل الذى يجتنع على المحكمة ان تقيم قضاءها عليه .

ومن حيث ان القرار المطعون فيه ، وقد قام على غير سبب مشروع يبرره قانونا فقد تمين القضاء بالغائه ، وتصدر المحكمة التعويض عن الاضرار التى لحقت الطاعن بسبب هذا القرار المشوب بمبلغ الى جنبه نزاعية فى ذلك ان الطاعن كان قد رتب اموره على ان يستمر فى الخدمة حتى سن الستين بوصفه من العاملين المدنيين فى الدولة المعين على وظيفة موزونة بالميزانية بانها دائمة ، ومراعاة ان خدمته قد انتهت وهو وفى سن الثانية والخمسين وهى سن تبيح لامثاله ممن ترسوا فى وظائف الملك الميائنى ان يشق طريقه فى اى عمل آخر يتيح له كسب يعوضه الى حد ما عن استمراره فى الخدمة بالاضافة الى معاشه القانونى .

ومن حيث انه لما كان الامر كما تقدم ، وكان الحكم المطعون فيه يتخذ ذهب غير هذا المذهب فانه يكون قد اخطأ فى تطبيق القانون وتأويله ومن ثم يتمين الحكم بالغائه والقضاء بالغاء القرار الجمهورى رقم ١٧٧٧ لسنة ١٩٧٤ الصادر باحالة الطاعن الى المعاش ، والزام المحكمة بان تؤدي للطاعن تعويضا قدره الفان من الجنيهات شاملا كافة الاضرار التى لحقت به من جراء القرار المطعون فيه والمصروفات عن درجتى التقاضى .

( ملعن ٥٣٨ لسنة ٢٥ ق جلسة ١٩٨٥/١٢/٢١ ) .

قاعدة رقم ( ٢٠٨ )

المبدأ :  
يشان الاعتماد بالول بوليه من ذات السنة المحددة بالمستخرج  
الرسمى لقيد ميلاد العاملين اذا ما تبين من المستخرج انه اقتصر على ذكر

سنة الميلاد دون تحديد اليوم والشهر وذلك لدى تحديد سن انتهاء  
المخدمة .

انفسوى :

وقد عرض الموضوع على الجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريع  
بجلستها المعقودة بتاريخ ١٩٩٠/٣/٧ فاستعرضت فتاها السابقة بجلسة  
١٩٨٩/٤/١٩ ملف ٢٠٠/٧/٨٦ التى انتهت للاسياب الواردة فيها الى  
الاعتداد بأول يوليو من ذات السنة المحددة بالمستخرج الرسمى لقيد  
ميلاد العاملين المذكورين عند حساب تاريخ احالتهما الى المعاش وتبينت  
للجمعية ان الراى الذى جاء بكتاب الجهاز المركزى للتنظيم والادارة المشار  
اليه ، والذي يتجه الى الاعتداد بنهاية شهر ديسمبر من ذات السنة المحددة  
بالمستخرج الرسمى - فى الحالة المعروضة لم ينف ثبوتا جديدا لم يكن  
تحت نظر الجمعية العمومية عند بحث هذا الموضوع .

لذلك : انتهت الجمعية العمومية الى تأييد فتاها السابقة بجلسة  
١٩٨٩/٤/١٩ ، ملف رقم ٢٠٠/٢/٨٦ ، لذات الاسباب .

(فتوى رقم ٢٠٠/٢/٨ جلسة ١٩٩٠/٣/٧) .

( ب ) فى حساب سنة الميلاد لتحديد سن انتهاء الخدمة :

قاعدة رقم ( ٢٠٩ )

المبدأ :

إذا تبين أن المستخرج الرسمى لقيد ميلاد العامل لم يحدد به يوم وشهر الميلاد واقتصر على ذكر السنة ، فلا مناص من اعتبار أول يوليو من ذات السنة المذكورة بالمستخرج هو التاريخ الذى يعتد به عند حساب سن إحالته الى المعاش .

الفتوى :

أن هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريع يجلسها المقررة بتاريخ ١٩٨٩/٤/١٩ بم. فاستينان أن الأصل وفقا لقوانين التوظيف المتعاقبة أن سن العامل تثبت بشهادة الميلاد أو بصورة رسمية مستخرجة من سجلات المواليد ، أو بقرار من المجلس الطبى المختص بتقدير السن فى حالة عدم القيد بسجلات المواليد . فى الحالة المعروضة - وقد تبين أن المستخرج الرسمى لقيد ميلاد العاملين المشاي ليهما ، لم يحدد به يوم وشهر الميلاد واقتصر على ذكر السنة ، فلا مناص من اعتبار أول يوليو من ذات السنة المذكورة بالمستخرج هو التاريخ الذى يعتد به عند حساب سن إحالتهما الى المعاش ، وذلك أخذا بما جرى عليه العمل فى الحالات المماثلة بالهيئة العامة للتأمين والمعاشات والهيئة العامة للتأمينات الاجتماعية . وتحقيقا للتوازن بين صالح العامل ومصلح جهة الادارة .

لذلك ، انتهى رأى الجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريع الى الاعتداد بأول يوليو من ذات السنة المحددة بالمستخرج الرسمى لقيد ميلاد العاملين المذكورين عند حساب تاريخ إحالتهما الى المعاش .

( ملف ٢٠٠/٢/٨٦ فى ١٩/٤/١٩٨٩ ) .



ثانياً - جواز الاستمرار بالخدمة بعد سن الستين لبعض طوائف الموظفين :

( ١ ) سن انتهاء الخدمة للمستخدمين والعامل هي الخامسة والستين .  
( المادة ١٩ من القانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ بشأن التأمين والمعاشات  
لمستخدمي الدولة وعمالها المدنيين ) .

قاعدة رقم ( ٢١٠ )

المبدأ :

الاصل انتهاء خدمة العاملين المتفعين بأحكام القانون رقم ١٩٦٣  
بشأن التأمين والمعاشات لموظفي الدولة ومستخدميها وعمالها المدنيين عند  
بلوغهم سن الستين - يشترط لاستفادة العامل من ميزة البقاء في الخدمة  
حتى سن الخامسة والستين أن تظل خدمته متصلة حتى بلوغه تلك  
السن بحيث أد انتهت قبل بلوغها واعيد تعيينه في ظل نظام يعفى بانتهاء  
الخدمة في سن الستين كان هذا النظام الواجب التطبيق عليه  
دون سواه .

النسوى :

وقد عرض هذا الموضوع على الجمعية العمومية لقسى الفتوى  
والتشريع بجلستها المنعقدة في ١٩٨٦/٦/٢٥ ، وقبيلت أن المادة ١٩ من  
قانون التأمين والمعاشات لموظفي الدولة المدنيين الصادرة بالقانون رقم ٣٦  
لسنة ٦٠ تنص على أن تنتهى خدمة الموظفين المتفعين بأحكام هذا  
القانون عند بلوغهم سن الستين ويستثنى من ذلك الموظفين الذين تجيز  
قوانين استبقاؤهم في الخدمة بعد السن المذكورة . . . . . وينص قانون  
التأمين والمعاشات لمستخدمي الدولة وعمالها المدنيين الصادر بالقانون  
رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٠ في المادة ( ٢٠ ) منه على أن تسرى على المستخدمين  
والعامل المتفعين بأحكام هذا القانون سائر الأحكام الواردة في القانون  
رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ المشار اليه فيما لم يرد به نص خاص في هذا  
القانون . .

وتنص المادة ( ١٣ ) من قانون التأمين والمعاشات لموظفى الدولة  
ومستخدميها ومما لها المدنيين الصادر بالقانون رقم ٥٠ لسنة ٦٣، على أن  
« تنتهى خدمة المتقاعين بإحكام هذا القانون عند بلوغهم سن الستين  
ويستثنى من ذلك : —

المستخدمين والعمال الموجودين بالخدمة وقت العمل بهذا القانون  
الذين تتضى لوائح توظيفهم بانتهاء خدمتهم عند بلوغهم سن الخامسة  
والستين » .

ومفاد هذه النصوص أن المشرع قرر أصلا عاما يسرى على المتقاعين  
بإحكام القانون رقم ٥٠ لسنة ٦٣ المشار اليه مؤداه انتهاء خدمتهم عند  
بلوغهم سن الستين ، الا أنه خروجا على هذا الأصل واستثناء منه  
أنشأ للعاملين الذين كانوا بالخدمة وقت العمل بهذا القانون فى أول  
يونيه سنة ٦٣ ، وكانت لوائح توظيفهم تقضى بانتهاء خدمتهم عند بلوغهم  
سن الخامسة والستين مكررا ذاتيا يخولهم الحق فى البقاء بالخدمة حتى  
يلغوا تلك السن . وقد استقر افتاء الجمعية على أن هذا المركز الذاتى  
يجب أن يستمر قائما حتى انتهاء الخدمة ببلوغ هذه السن ، أما اذا  
انقضت العلاقة الوظيفية التى كانت قائمة عند العمل بالقانون المذكور  
فتمتضى هذه الميزة بانتقضائه فاذا انتهت خدمة العامل لاي سبب من  
الاسباب قبل بلوغه سن الخامسة والستين ثم أميد تعيينه بعد ذلك  
فانه يخضع لنظام القانون النافذ عند اعادة التعيين وتنتهى خدمته  
ببلوغه سن انتهاء الخدمة المقرر فى هذا النظام ولا يفيد من الميزة التى  
انقضت بانتقاء الخدمة التى كانت قائمة وقت تقريرها استثناء ، فالميزة  
أن كانت ذاتية مرتبطة بالمركز القانونى الذاتى الذى كان قائما عند تقريرها  
تنتضى بانتقضائه ولا تعود الى الوجود بعودة العامل الى الخدمة من  
جديد لانها ليست ميزة شخصية ترتبط بالشخص يستفيد منها حتى لو  
انقضى المركز الذاتى الذى كان سبب تقريرها وانما هى ميزة مقررة لهذا  
المركز الذاتى نفسه ، وبذلك فإن الاستثناء الوارد بالمادة ١٩ من القانون

رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ لا يسرى على من كان وقت دخوله الخدمة لأول مرة خاضعا لاحد الانظمة الوظيفية التي تقضى بانتهاء الخدمة في سنتين الخامسة والسنتين ثم انقضت هذه الخدمة ، ثم عاد الى الخدمة من جديد أى تغير وضعه الوظيفي بخضوعه لنظام يخرجه من الخدمة ببلوغه سن الستين ، وينبني على ذلك انه يشترط لاستفادة العامل من ميزة البقاء في الخدمة حتى سن الخامسة والسنتين ان تظل خدمته متصلة حتى بلوغه تلك السن بحيث اذا انتهت قبل بلوغها واعيد تعيينه في ظل نظام يقضى بانتهاء الخدمة في سن الستين كان هذا النظام والواجب التطبيق عليه دون سواء وآية ذلك ان اعادة التعيين تأخذ حكم التعيين الجديد من جميع الوجوه فيما عدا ما استثنى بنص صريح كاستصحاب الاقدمية والمرتب السابق وهو ما نصت عليه المادة ١٣ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ وهو القانون الذي اعيد تعيين العامل المروضة حالته في ظله وتناوبها المادة ٢٣ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ .

وتطبيقا لما تقدم فانه لما كان الثابت بالاوراق ان العامل المروضة حالته قد عين باحدى الدرجات العالية في ١٨/٢/١٩٤٤ وانتفع بميزة الاستمرار في الخدمة حتى سن الخامسة والسنتين عملا بنص المادة ( ١٣ ) من القانون رقم ٥٠ لسنة ٦٣ ، الا انه وقد انتهت خدمته في ١٦/١٢/١٩٧٥ واعيد تعيينه في ١٥/١١/١٩٧٦ ، فان تلك الميزة تكون قد سقطت عنه في لحظة انتهاء خدمته السابقة ، وانمضى خاضعا للحكم العام لانتهاء الخدمة المقررة عند اعادة تعيينه وهو سن الستين .

لذلك فعند انتهت الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع الى عدم احقية السيد/اسماعيل عاكف لاظ العامل بمخافطة القاهرة في الاستمرار بالخدمة الى سن الخامسة والسنتين .

ملف ١٠٥١/٤/٨٦ - جلسة ١٩٨٦/٦/٢٥ ) .

### المبدأ :

المشرع وضع أصلا عاما يسرى على الموظفين المخاطبين بأحكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ يقضى بانتهاء خدمتهم ببلوغهم سن الستين — استثنى من هذا الأصل الموظفين والعمال والمستخدمين الموجودين بالخدمة في تاريخ العمل بأحكام هذا القانون الذين تجيز لوائح توظيفهم بقاءهم في الخدمة حتى سن الخامسة والستين — يحق لهؤلاء الاستمرار في الخدمة حتى بلوغ هذه السن — يكون من بين الشروط التي يطلبها المشرع لاستنفاده العاملين من ميزه انقضاء في الخدمة حتى سن الخامسة والستين :

أولا — الوجود بالخدمة في ١/٦/١٩٦٣ وهو تاريخ العمل بأحكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ .

ثانيا — ان تكون لوائح توظيفهم في ١٠/٦/١٩٦٣ وهو تاريخ العمل بأحكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ نصي بيمانهم في الخدمة حتى سن الخامسة والستين .

### الفتوى :

وقد عرض الموضوع على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المتعقدة في ٢٥/٥/١٩٨٨ فاستعرضت فتاها الصادرة بجلسة ١١/١١/٨٧ وتبينت أن المادة ١٣ من قانون التأمين والمعاشات لموظفي الدولة ومستخدميها وعمالها المدنيين رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ النص على أن تنتهي خدمة المتقاعين بأحكام هذا القانون عند بلوغهم سن الستين ويستثنى من ذلك :

١ — المستخدمون والعمال الموجودون بالخدمة وقت العمل بهذا القانون الذين تقضى لوائح توظيفهم بانتهاء خدمتهم عند بلوغهم سن الخامسة الستين .

٢ - الموظفون الموجودون وقت العمل بهذا القانون الذين تقضى لوائح توظيفهم بإنهاء خدمتهم بعد السكن المذكورة واستظهرت الجمعية العمومية أن المشرع وضع أصلاً علماً يجرى على الموظفين المخاطبين بأحكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ يقضى بإنهاء خدمتهم ببلوغهم سن الستين واستثنى من الخضوع لهذا الأصل الموظفين والعمال والمستخدمين الموجودين بالخدمة في تاريخ العمل بأحكام هذا القانون الذين تجيز لوائح توظيفهم بقائهم في الخدمة حتى سن الخامسة والستين فيحقي لهؤلاء الاستمرار في الخدمة حتى بلوغهم هذه السن وبذلك يكون من بين الشروط التي تطلبها المشرع لاستفادة العاملين من ميزة البقاء في الخدمة حتى سن الخامسة والستين :

١ - الوجود بالخدمة في ١/٦/١٩٦٣ تاريخ العمل بأحكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ .

٢ - وأن تكون لوائح توظيفهم في ١/٦/١٩٦٣ تاريخ العمل بأحكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ تقضى ببقائهم في الخدمة حتى سن الخامسة والستين .

ولما كانت لاتخاذ العاملين بالمؤسسة المصرية العامة للثروة المائية الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ والمعدل بالقرار رقم ١٠٨٠ لسنة ١٩٦٢ قد جاءت خلواً من نص يحدد سن انتهاء خدمة العاملين المخاطبين بأحكامها وأن المعينين بأكاديمية شاملة وفقاً لما انتهت إليه الجمعية العمومية بجلسته ١٩٦٧/٩/٢٠ وأقرته بجلسته ١٩٨٧/١١/١١ - أن تكون لهم لوائح وظيفية تقرر لهم ميزة معينة بالبقاء في الخدمة إلى ما بعد سن الستين فان مدة خدمتهم بعد وضعهم على درجات مالية تنتهي ببلوغهم سن الستين . وأذ كان الثابت أن العامل المعروضة حالته كان معينا في تاريخ العمل بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ بأكاديمية شاملة

بالمؤسسة المصرية العامة للثروة المسائية ولم يكن خاضعا في ذلك التاريخ لنظام لائحي يقضى بانتهاء خدمته في سن أخرى غير سن الستين ومن ثم فإنه يكون تمدد تخلف في شأنه مناط الاستفادة من ميزة البقاء في الخدمة حتى سن الخامسة والستين وإن مدة خدمته بعد وضعه على درجته المالية وفقا للتسوية التي أجريت له بمقتضى القرار رقم ٥٦٩ لسنة ١٩٦٩ تنتهى ببلوغهم سن الستين .

لذلك : انتهت الجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريع الى ان مدة خدمة السيد/سيد احمد عامر تنتهى ببلوغه سن الستين .

(ملف ٨٦/٢/١٩٤ جلسة ٢٥/٥/١٩٨٨) .

#### قاعدة رقم ( ٢١٢ )

##### المبدأ :

قوانين التأمين والمعاشات أرقام ٣٦ لسنة ١٩٦٠ و ٥٠ لسنة ١٩٦٣ و ٧٩ لسنة ١٩٧٥ - العامل الذى تسوى حالته ويصير من عداد الموظفين الدائمين لا يستصحب معه احكام اللوائح التى كانت تحيز بقاءه بالخدمة حتى سن الخامسة والستين - فهذه الميزة الاستثنائية تمنح فقط لمن ظلوا وقت العمل بالقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ فى مركز قانونى يخولهم البقاء فى الخدمة لما بعد الستين وهم الذين احتفظ لهم المشرع بهذه الميزة بالقانونين رقمى ٥٠ لسنة ١٩٦٣ و ٧٩ لسنة ١٩٧٥ .

##### المحكمة :

ومن حيث أنه بالنسبة لما يأخذه الطعنان على الحكم المطعون فيه من أنه قد أخطأ فيما انتهى اليه من الغاء القرار رقم ٢٤٠٨ الصادر فى ٢٤/٣/١٩٧٩ بانتهاء خدمة المطعون ضده ببلوغه سن الستين فإن الثابت من الاوراق أن المطعون ضده قد عين بوزارة الزراعة بوظيفة من الدرجة الرابعة خدمة سائرة وذلك بتاريخ ١/٧/١٩٤٢ واستمر كذلك الى أن صدر لصالحه حكم من محكمة القضاء الادارى بجلسة ١٢/١/١٩٥٣.

في الدعوى رقم ١٢١ لسنة ٦ ق الذي قضى باستحقاقه لمابهة شهرية قدرها خمسة جنيهات من أول الشهر التالي لحصوله على شهادة اتمام الدراسة الابتدائية وتسوية حالته على هذا الاساس مع ما يترتب على ذلك من اثار وتقديرا لهذا الحكم تمت تسوية حالة المطعون ضده وحصل على الدرجة التاسعة من ١٩٤٦/٨/١ ثم الدرجة الثامنة من ١٩٩٠/٢/٢٣ بوظيفة مستخدم وطبق عليه القانون رقم ٣٩٤ لسنة ١٩٥٦ بشأن صندوق التأمين والمعاشات لموظفي الدولة المدنيين .

ومن حيث أن المطعون ضده اعتبارا من تاريخ تسوية حالته على الدرجة التاسعة الشخصية في ١٩٤٦/٨/١ بعد حصوله على شهادة الابتدائية يعتبر من عداد موظفي الدولة المدنيين ويخرج بذلك عن طائفة المستخدمين أو العمال خارج الهيئة ويعتبر المركز الوظيفي له قد تغير بمقتضى هذه التسوية بحيث يصبح في تاريخ العمل بالقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ بإصدار قانون التأمين والمعاشات لموظفي الدولة المدنيين ( والمعمول به من ١٩٦٠/٢/١ ) من عداد الموظفين الدائمين ومن ثم فانه لا يندرج في الوظائف المستثناء من قاعدة الاحالة الى المعاش ببلوغ سن الستين حتى ولو كانت القواعد التي تم تعيينه ابتداء في ظلها تسح ببقائه في الخدمة بعد بلوغه هذه السن اذ انه خرج قبل العمل بالقانون الاخير من عداد المستخدمين وعمال اليومية والعبارة في تحديد سن الاحالة الى المعاش وفي تعيين القانون الواجب التطبيق لتحديدها هي بالمركز القانوني للعامل أو الموظف في تاريخ العمل بالقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ وبالوضع القانوني الذي كان عليه يومئذ بل وقبله حتى تاريخ بلوغه السن وهو ما قرره القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ الذي ألغى بمقتضاه القانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ ، واحتفظ بمقتضى المادة ٤٩ منه بالميزة التي كانت مقررة فيما سبقه في خصوص تحديد السن وفقا لقواعد توظيفهم عندئذ وهو ما تضمنه القانون ٧٩ لسنة ١٩٧٥ في المادة ١٧٤ منه فما دام الوضع القانوني للبدعي قد تغير بحيث أصبح يشغل إحدى الدرجات المقررة للموظفين الدائمين اعتبارا من ١٩٤٦/٨/١ ويأثر رجعي يرد الى تاريخ تعيينه فانه يخضع بالتالي للاحكام المطبقة على هؤلاء الموظفين من حيث تحديد سن احوالهم الى المعاش ولا عبء بما كانت تقضى به لوائح

التوظيف عند التعيين ابتداءً لأن العامل الذى تتم تسوية حالته ويصير من عداد الموظفين الدائمين لا يستصحب معه أحكام هذه اللوائح بمعد تغير مركزه القانونى بصفة شخصية ولا يصح لمثله أن يتمتع بالمزايا التى تلقاها من نظام توظيفه السابق ويستيقظ لنفسه فى ظل نظام التوظيف الذى أصبح خاضعاً له بحجة أن المشرع قد منح هذه الميزة استثناءً إذ أنه فضلاً عن أن المشرع فى صياغته لهذا الاستثناء لم يقصد من كانت لوائح توظيفهم تقضى ببقائهم فى الخدمة حتى سن الخامسة والستين وإنما قصد من تقضى لوائح توظيفهم العاملين بها عند العمل به ببقائهم حتى بلوغ هذه السن وصالح هذا الحكم عبارة واضحة تبين بجلاء أنه يقصد أن يكون النظام التوظيفى للعامل ومركزه القانونى وقت العمل بقانون المعاشات رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ يقضى ببقائهم بالخدمة بعد سن الستين ، أما من تغرر وضعهم الوظيفى وقت العمل بالقانون المشار إليه فإن هؤلاء ثنائتهم شأن زملائهم من الموظفين الدائمين ممن يحالون إلى المعاش بمجرد بلوغهم سن الستين والعاثون المشار إليه لم يجعل للعاملين المتقاعين من الخدمة السائرة أو الوظائف المؤقتة مركزاً ذاتياً متميزاً عن عداهم وإنما منح هذه الميزة الاستثنائية فقط لمن ظلوا وقت العمل بقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ فى مركز قانونى يخولهم البقاء فى الخدمة لما بعد الستين وهم الذين احتفظ لهم القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ ، ثم القانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ فى شأن التأمين والمعاشات لمستخدمى الدولة وعمالها رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ بهذه الميزة .

وبن حيث أنه وقد صح أن المطعون ضده فى تاريخ العمل بالعاثون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ فى شأن التأمين والمعاشات لمستخدمى الدولة وعمالها الحنيين كان من معداد المستخدمين الدائمين وقد طبق عليه من قبل قاتون المعاشات رقم ٣٦ لسنة ١٩٥٦ ، وأدركه تبعاً القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ الذى حل محلها وكرر مع المادة ١٩ منه باستمرار العمل بما قرره القانون ٣٦ لسنة ١٩٦٠ من استثناء من كانت قواعد توظيفهم عند العمل به تقضى باستمرار خدمتهم إلى حين بلوغهم سن الخامسة والستين هو ما يستمر سريانه بعد العمل بالقانون ٧٩ طبقاً لحكم المادة ١٧٤ فمن ثم



فان قرار انتهاء خدمته في سنن الستين الصادر برقم ٢٤٠٨ في ١٩٧٩/٣/٢٤ يعتبر قرارا صحيحا ويكون الحكم المطعون فيه اذ قضى بالغائه حكما مخالفا لصحيح حكم القاتون خليفا بالانقضاء . ومن ثم تكون الدعوى على غير اساس ويتعين رفضها مع الزام المدعى بالمصروفات طبقا لحكم المادة ١٨٤ من قانون المرافعات .

( طعن ٢١١٠ لسنة ٣١ ق - جلسة ١٩٨٨/١٢/٢٧ )

ب. — الاستمرار فى العمل للمدة الموجبة لاستحقاق معاش الشيخوخة

قاعدة رقم ( ٢١٣ )

المبدأ :

يحتفظ العامل بالوضع الوظيفى السابق على بلوغه سن الستين وكافة الحقوق المقررة له بقانون العاملين المدنيين بالدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ — ذلك اذا ما استمر فى العمل للمدة الموجبة لاستحقاقه معاش الشيخوخة وفقا لحكم المادة ١٦٣ من قانون التأمين الاجتماعى رقم ٧١ لسنة ١٩٧٥ .

الفصل :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ ٢٥/٥/١٩٨٨ فاستعرضت ما سبق أن انتهت اليه بفتواها الصادرة بجلسة ٢٢/١٠/١٩٨٦ وتبينت أن المادة ٩٥ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٨ المعدل بالقانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٣ تنص على أن « تنتهى خدمة العامل ببلوغه سن الستين وذلك بمراعاة احكام القانون رقم ٧٦ لسنة ١٩٧٥ باصدار قانون التأمين الاجتماعى والتوائين المعدلة له .

ولا يجوز مد خدمة العامل بعد بلوغه السن المقررة « . وتنص المادة ١٨ من قانون التأمين الاجتماعى الصادر بالقانون رقم ٧٩ لسنة ٧٥ على أن يستحق المعاش فى الحالات الآتية :

(١) انتهاء خدمة المؤمن عليه ببلوغه سن التقاعد المنصوص عليه بنظام التوظف العامل به أو لبلوغه سن الستين بالنسبة للمؤمن عليه بالمبندين (ب) ، (ج) من المادة (٢) وذلك متى كانت مدة اشتراكه فى التأمين ١٢٠ شهرا على الاقل « كما تنص المادة ١٦٣ من ذات القانون على أن « يكون للمؤمن عليه الحق فى الاستمرار فى العمل أو الالتحاق بعمل جيد بعد بلوغه سن الستين لاستكمال المدة الموجبة لاستحقاق معاش الشيخوخة وذلك اذا كانت مدة اشتراكه فى التأمين مستعبدا منها المدة التى ادى المؤمن عليه تكلفتها بالكامل لا تعطيه الحق فى معاش وتكون تسوية

المعاش فى حالة توافر شروط استحقاقه على أساس مدة الاشتراك فى التأمين . واستثناء من حكم الفقرة الأولى يجوز لصاحب العمل إنهاء خدمة المؤمن عليه فى سن الستين أو بعدها على أن يؤدى إلى الهيئة المختصة الاشتراكات المقررة على صاحب العمل فى تأمين الشيخوخة والعجز والوفاة وفقاً لحكم المادة (١٧) وذلك عن عدد السنوات الكاملة الواجب إضافتها إلى مدة الاشتراك فى التأمين لاستكمال المدة الموجبة لاستحقاق المعاش وفى هذه الحالة يعفى المؤمن عليه من أداء الاشتراكات المقررة عليه فى هذا التأمين عن تلك السنوات . . . . .

ومفاد ما تقدم أن قانون العاملين المدنيين بالدولة قد حدد تاريخ انتهاء خدمة العامل ببلوغه سن الستين ، وذلك بمراجعة ما هو مقرّر فى قانون التأمين الاجتماعى رقم ٧ لسنة ١٩٧٥ الذى قضت المادة ١٦٣ منه بإحقاق المؤمن عليه - العامل - فى الاستمرار فى أداء عمله أو الالتحاق بعمل جديد بعد بلوغه سن الستين لاستكمال المدة الموجبة لاستحقاقه معاش الشيخوخة (١٢٠) شهراً متى كانت مدة اشتراكه فى التأمين مستبعداً منها المدة التى أدى تكلفتها بالكامل ، لا تمنحه الحق فى معاش - كما أجازت لصاحب العمل إنهاء خدمة المؤمن عليه ببلوغه السن المقررة أو بعدها ، شريطة أن يؤدى رب العمل الاشتراكات المستحقة عليه عن المدة المكتملة لاستحقاق المعاش . وعلى أن يعفى المؤمن عليه من أداء الاشتراكات المقررة عليه فى هذا التأمين ومؤدى ذلك أنه ، لا يترتب على تطبيق حكم المادة ١٦٣ المشار إليها فى حالة استمرار العامل فى عمله أى تغيير فى وضعه الوظيفى خلال المدة المقررة لاستحقاقه معاش للشيخوخة ، وإنما يظل محتفظاً بذات مركزه الوظيفى السابق على بلوغه سن الستين ، متمتعاً بكافة الحقوق والمزايا المقررة له بقانون العاملين المدنيين بالدولة ، إذ لو أراد المشرع غير ذلك لنص عليه صراحة فضلاً عن أنه لا يوجد ما يقتضى حرمان العامل من بعض حقوقه الوظيفية خلال تلك المدة .

لذلك ، انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع إلى احتفاظ

العامل بالوضع الوظيفى السابق على بلوغه سن الستين وكافة الحقوق المقررة له بقانون العاملين المدنيين بالدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ، اذا ما استمر فى العمل للمدة الموحدة لاستحقاقه معاش الشيخوخة وفقا لحكم المادة ١٦٣ من قانون التأمين الاجتماعى رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ .

( ملف ١٠٥٢/٤/٨٦ جلسة ١٩٨٨/٥/٢٥ )

ثالثاً - الإحالة الى المعاش قبل سنن الستين  
( المعاش المبكر )

قاعدة رقم ( ٢١٤ )

المبدأ :

المادة ٩٥ مكرر من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين بالدولة أجازت للسلطة المختصة ان تحيل العامل الذى تقل سنه عن ٥٥ سنة الى المعاش - ذلك بناء على طلبه - اذا قام بأحد المشروعات الانتاجية سواء بيفرده أو بالإشتراك مع آخرين - وفقاً للضوابط التى يصدر بها قرار من الوزير المختص بالتنمية الادارية - يصرف للعامل فى هذه الحالة مكافأة توازى أجر سنة مع ضم سنتين الى المدة المحسوبة له فى المعاش - الاجر الذى تحسب على اساسه المكافأة المذكورة يقصد به الاجر الاساسى المحدد بجدول الاجور المرفق بذات القانون - المادة ( ١ ) من القانون رقم ١٠١ لسنة ١٩٨٧ بشأن تقرير علاوة خاصة للعاملين المدنيين بالدولة والقطاع العام مفادها - العلاوة الشهرية الخاصة المقررة للعاملين بالدولة لا تعد جزءاً من الاجر الاساسى للعامل - لا يجوز حسابها ضمن المكافأة التى توازى أجر سنة من الاجر الاساسى للعامل .

الفتوى :

وقد عرض الموضوع على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٩٨٨/٦/٨ فتبينت ان المادة ٩٥ مكرراً (١) من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ المعدل بالقانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٣ تنص على ان " يجوز للسلطة المختصة اصدار قرار بإحالة العامل الذى تقل سنه عن ٥٥ سنة الى المعاش بناء على طلبه اذا قام بيفرده أو بالإشتراك مع آخرين بأحد المشروعات الانتاجية وفقاً للضوابط التى يصدر بها قرار من الوزير المختص بالتنمية ويصرف للعامل فى هذه الحالة مكافأة توازى أجر سنة مع ضم سنتين الى المدة المحسوبة فى المعاش ... " . وتنص المادة (٥) من قانون التأمين

الاجتماعى رقم ١٩٧٥ المعدل بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٨٤ على انه « فى تطبيق احكام هذا القانون تقصد :

( ١ ) ..... ب - .....

ط : بالاجر : كل ما يحصل عليه المؤمن عليه من مقابل نقدى من جهة عمله الاصلية لقاء عمله الاصلى ويشمل :

(١) الاجر الاساسى ويقصد به .. (٢) الاجر المتغير ويقصد به ..  
كما تنص المادة الاولى من القانون رقم ١٠١ لسنة ١٩٨٧ بشأن تقرير علاوة خاصة للعاملين المدنيين بالدولة والقطاع العام على ان « يمنح جميع العاملين بالدولة علاوة خاصة شهرية بنسبة ٣٠٪ من الاجر الاساسى لكل منهم فى تاريخ العمل بهذا القانون او فى تاريخ التعيين بالنسبة لمن يعين بعد هذا التاريخ » ، ولا تعتبر هذه العلاوة جزءا من الاجر الاساسى للعامل » .

ومقاد ما تقدم ان قانون العاملين المدنيين بالدولة ١٩٨٧ فى المادة ٩٥ مكررا (١) للسلطة المختصة ان تحيل العامل الذى تقل سنه عن ٥٥ سنة الى المعاش بناء على طلبه ، اذا قام باحد المشروعات الانتاجية سواء منفردة او بالاشتراك مع آخرين ، وذلك وفقا للضوابط التى يصدر بها قرار من الوزير المختص بالتنمية الادارية على ان يصرف للعامل فى هذه الحالة مكافأة توازى اجر سنة مع ضم سنتين الى المدة المحسوبة له فى المعاش . وانه وان كان لفظ «الاجر» الذى تحسب على اساسه المكافأة المذكورة قد ورد فى نص المادة ٩٥ مكررا (١) من قانون العاملين المدنيين بالدولة مطلقا دون تقيد الا ان المشرع قد درج فى القانون المذكور على انه حيثما يرد لفظ الاجر مطلقا ، فيقصد به الاجر الاساسى المحدد بجدول الاجور المرفق بذات القانون .

ولما كانت العلاوة الشهرية الخاصة المقررة لجميع العاملين بالدولة بمقتضى القانون رقم ٢٠١ لسنة ١٩٨٧ لا تعد جزءا من الاجر الاساسى

للعامل يصريح نص المادة الاولى منه . ومن ثمة فلا يجوز حسابها ضمن المكافأة التي توازي اجر سنة من الاجر الاساسى للعامل والمستحقة - للسيدة المعروضة حالتها - طبقا لحكم المادة ٩٥ مكررا (١) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ سائلة الذكر ، ولا يغير من هذا النظر القول بأن الاجر هو كل ما يحصل عليه العامل من مقابل نقدي من جهة عمله الاصلى ، وبالتالي فان العالوة الشهرية الخاصة تدرج فى مفهوم الاجر وتحسب عند صرف المكافأة المشار اليها ، ذلك ان تحديد الاجر على هذا النحو جاء من قانون التأمين الاجتماعى ولا يقاس عليه فى نطاق تطبيق احكام قانون العاملين المدنيين بالدولة باعتبار أن لكل من هذين القانونين مجاله الخاص عند التطبيق ونطاقه المحدد الذى لا يختلط بالآخر .

لذلك ، انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم جواز حساب العالوة الخاصة المقررة بالقانون رقم ١٠١ لسنة ١٩٨٧ ضمن المكافأة المستحقة للسيدة المعروضة حالتها عبقا للمادة ٩٥ مكررا (١) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ .

( ملف ٨٦/٤/١١٣٦ جلسة ١٩٨٨/٦/٨ )

قاعدة رقم ( ٣٦٥ )

**المبىة :**

العاملون بالمشروعات التى يمولها حساب الخدمات والتنمية المشار اليه فى المادة ٣٧ من القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ المعدل بالقانون رقم ١٤٥ لسنة ١٩٨٨ - هؤلاء العاملون يخضعون لاحكام المادة ٩٥ مكررا من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين بالدولة - ومن ثم تنظمهم احكام المائى المبكر المشار اليها .

**الفتوى :**

ان مقتضى نص المادة ٣٧ من قانون نظام الحكم المحلى الصادر بالقانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ المعدل بالقانون رقم ١٤٥ لسنة ١٩٨٨ أن

المشروع أتاح إنشاء حساب بالمحافظة لتمويل المشروعات الانتاجية والخدمات المحلية التى تقام وفقا لخطة معينة يتم اعتمادها فى إطار الخطة العامة للدولة ويوفر من خلال موارده الاموال اللازمة لاستكمال المشروعات الواردة فى الخطة العامة التى لا تكفى الاعتمادات المالية المدرجة لها فى موازيمه المحافظة لاتمامها والمشروعات التى يمولها حساب الخدمات تظل جزءا من كيان المحافظة لا تنفصم عنها بشخصية مستقلة فتسرى بهذه المثابة على علاقة التوظيف بها والتى لم تنفرد بنظام وظيفى متويز ما يسرى على سائر وحدات الادارة المحلية فتتظم تعاقدما مع بعض العاملين الذين بلغوا السن المقررة لانتهاج الخدمة أحكام قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ والقرارات المنفذة له كما هو شأن قرار وزير التنمية الادارية رقم ١ لسنة ١٩٧٨ بنظام توظيف الخبراء الوطنيين - العاملين المدنيون الذين انتهت خدمتهم بالاحالة الى المعاش ليكر وفقا للمادة ٩٥ مكررا من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ لا يتأتى لهم التعاقد على العمل بهذه المشروعات التى تعد فى حقيقتها جزءا من الوحدة المحلية أى من الجهات الحكومية التى يحظر عليها وفق ما انتهت اليه الجمعية العمومية التعاقد مع من سبق له التمتع بمزايا الاحالة الى المعاش وحرّم بذلك من العودة للخدمة فى الجهات الحكومية على أى وجه .

( ملف ٢٧٢/١/٥٤ جلسة ١٩٩٢/٣/١٥ )



رابعاً : حظر اعادة تعيين العامل بعد احواله الى المعاش

قبل بلوغ السن القانونية لترك الخدمة

قاعدة رقم ( ٢١٦ )

المبدأ :

حظر اعادة تعيين العامل بعد احواله الى المعاش قبل بلوغ السن القانونية لترك الخدمة وفقاً لحكم المادة ٩٥ مكرراً من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بشأن العاملين المدنيين بالدولة — لا يقتصر هذا الحظر على اعادة التعيين بمعناه الضيق وإنما يمتد ليشمل العودة الى الخدمة على أى وجه ولو على سبيل التعاقد .

الفتوى :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة فى ٦ من فبراير سنة ١٩٩١ فاستبان لها ما يأتى : —

ان احكام قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١٥٨٥ لسنة ١٩٨٥ — المشار اليه يتعلق بالخبراء والمستشارين الذين يتم التعاقد معهم بعد احوالهم الى المعاش ببلوغ السن القانونية وهى غير الحالة مثار البحث ان اُحيلت السيدة المذكورة الى المعاش بناء على طلبها قبل بلوغ السن القانونية لترك الخدمة فيكون النظر فى مدى جواز التعاقد معها كخبيرة فى ضوء احكام المادة ٩٥ مكرراً من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بشأن العاملين المدنيين بالدولة وقرار وزير الدولة للمتنمية الادارية رقم (١) لسنة ١٩٧٩ .

ان المشرع اراد مما اوردته حكم المادة ٩٥ مكرراً فى القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بشأن العاملين المدنيين بالدولة التى تقضى بأنه يجوز للسلطة المختصة اصدار قرار باحالة العامل الى المعاش بناء على طلبه قبل بلوغ السن القانونية على الا تقل سن الطالب عند تقديم الطلب من خمسة وخمسين سنة والا تكون المدة الباقية لبلوغه سن الاحالة الى المعاش اقل من سنة .

وتسوى الحقوق التأمينية لمن يحال الى المعاش طبقا لاحكام الفقرة السابقة على اساس مدة اشتراكه فى نظام التأمين الاجتماعى مضافا اليها المدة الباقية لبلوغه السن القانونية او مدة سنتين أيهما أقل ، ولا يجوز اعادة تعيين العاملين الذين تسرى عليهم احكام هذه المادة بالحكومة او شركات القطاع العام ، كما لا يجوز شغل الوظائف التى تخلو نتيجة تطبيق هذه المادة حتى يلغى المحالين الى المعاش من التقاعد الا بموافقة الجهاز المركزى للتظيم والادارة ،

والرأى المشرح بهذا النص ان يخفف عن كامل ميزانية الدولة ما تتحمله من اجور ومرتبوات تفتح الطريق امام العاملين الذين يبلغون خمسة وخمسين سنة لترك الخدمة قبل بلوغ السن القانونية وشجعهم على ذلك بمنحهم مزايا تأمينية وتحقيقا لهذا الغرض حظر اعادة تعيين العاملين الذين يستفيدون من هذا النظام بالحكومة او شركات القطاع العام وهذا الحظر لا يقتصر على اعادة التعيين بمعناه الضيق وانما يمتد ليشمل العودة الى الخدمة على أى وجه ولو على سبيل التعاقد اذ القول بغير ذلك من شأنه ان لا يحقق الغرض الذى استهدفه المشرع بتقرير هذا النص ، وليس ثم من وجه للقول بقصره على التعيين فى تلك الجهات على درجات وجواز ما اذا ما أعيد على اعتماد او بعقد بصفة مؤقتة اذ ان ذلك ، هو أساسا - خلاف الاصل - ثم ان فى اجازته فتح باب لخالفه حكم النص وما اراده المشرع منه وراء تقريره .

لذلك ، فقد انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم جواز التعاقد مع السيدة / ..... كخبيرة لسبق احوالها الى المعاش طبقا لحكم المادة ٩٥ مكررا من نظام العاملين المتعطلين بالدولة .

( ملف رقم ٨٦ / ٦ / ٤١٠ فى ٢ / ٦ / ١٩٩١ ) .

## الباب الخامس : انتهاء خدمة العامل المؤقت والعامل

### على مكافأة شاملة

قاعدة رقم ( ٢١٧ )

المبدأ :

متى عين العامل بصفة مؤقتة تميزت طبيعة الرابطة القانونية التي تحدد مركزه القانوني في علاقته بالحكومة بأحد أمرين أولهما : - أن يكون التعيين لمدة محددة : في هذه الحالة يعتبر العامل مفصولا تلقائيا بانتهاء المدة المحددة لخدمته سواء انتهت الاعمال المعين لادائها أو نفذت الاعتمادات المخصصة لها أم لا - ثانيهما : - أن يعين العامل بصفة مؤقتة دون تحديد مدة : في هذه الحالة يعتبر مفصولا عقب كل يوم يقوم به يقض النظر عن استقالة هذه العامل أو عدم انتهاء الاعمال المعين عليها أو نفاذ الاعتمادات المالية المخصصة لها - قرار رئيس الجمهورية رقم ٢١٨ لسنة ١٩٦٠ أورد قيدا على سلطة جهة الادارة هو عدم فصل أى عامل مؤقت أو موسمي إلا بالطريق التاديبى قبل انقضاء المدة المحددة لخدمتهم المؤقتة أو قبل انتهاء الاعمال المعين عليها أو نفاذ الاعتمادات المخصصة لها - ينتهى هذا القيد إذا انتهت الاعمال المسندة للعامل أو انتهت مدة استخدامه أو نفذت الاعتمادات المخصصة لتلك الاعمال .

الحكمة :

ومن حيث أن قضاء هذه الحكمة قد جرى على أن العامل متى عين بصفة مؤقتة وتخصصت طبيعة الرابطة القانونية التي تحدد مركزه القانوني في علاقته بالحكومة عند التعيين على هذا النحو فهو إما أن يكون معينا لمدة محددة وعندئذ يعتبر مفصولا تلقائيا بانتهاء المدة المحددة لخدمته المؤقتة سواء انتهت الاعمال المعين عليها أو نفذت الاعتمادات المخصصة لها أم لا ما لم يجدد تعيينه بهذه الصفة المؤقتة أو بصفة أخرى فيكون هذا تعيينا جديدا بشروطه وأوضاعه ، وأما أن يكون معينا بصفة

مؤقتة دون تصديد مدة وفي هذه الحالة يعتبر مفصولا عقب كل يوم عمل يقوم به وأن طال قيامه بهذا العمل ولو لم تنته الاعمال المعين عليها أو تنفيذ الاعتمادات المالية المخصصة لها ويصدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٢١٨ لسنة ١٩٦٠ - الذى نص فى مادته الاولى على أن « يحظر على الوزارات والمصالح الحكومية والهيئات والمؤسسات العامة فصل أى عامل مؤقت موسمى الا بالطريق التاديبى » فقد ورد قيذا على ما للادارة من سلطة تقديرية فى فصل هؤلاء العمال فى أى وقت كان قبل انقضاء المدة المحددة لخدمتهم المؤقتة او قبل انتهاء الاعمال المعين عليها أو نفاذ الاعتمادات المرصودة لها ، غير أن هذا الحظر لا مس بسلطة الإدارة المقيدة فى فصل العامل المؤقت او الموسمى عند انتهاء الاعمال التى عين عليها أو نفاذ الاعتمادات المخصصة لها وهذا الفصل يتعين اعماله خارج نطاق الحظر متى توافرت اسبابه ، اد لا تملك الادارة سلسه تقدير ملانمه الإبقاء على العامل المؤقت فى هذه الحالة وتنقطع علاقته بالحكومة بزوال حاجة العمل اليه او لانعدام الصرف المالى لاجره اذ لا صرف يغير اعتماد ولم يخرج القرار - الجمهورى رقم ٢١٨ لسنة ١٩٦٠. المشار اليه على هذا الاصل بل اوردته مادته الثانية مما يؤخذ منه انه حدد نطاق الحظر المنصوص عليه فى مادته الاولى بنفسه على تحريم فصل العمال المؤقتين الموسمين اثناء قيامهم بالعمل المكلفين به وقول انتهائه أو نفاذ الاعتمادات الا بالطريق التاديبى لا يغير ذلك .»

ومن حيث ان الثابت من الاوراق ان المطعون ضده عين بالهيئة العامة لمشروعات الصرف بصفة مؤقتة لمدة عشرين يوما على اعتمادات الباب الثالث وأيد تعيينه بذات الصفة لمدة تتراوح بين ٥٥ ، ٥٨ يوما فى كل مدة بناء على طلب يقدم منه فى هذا الخصوص ومن المستقر عليه انه مهما استطالت مدد التعيين المؤقت على هذا النحو فلا تنقلب الصفة المؤقتة الى دائمة لتعارض ذلك مع اوضاع الميزانية ، ولا حجة فيما ذهب اليه الحكم المطعون فيه من أن جهة الادارة قد لجأت الى التحايل على أحكام القرار الجمهورى رقم ٢١٨ لسنة ١٩٦٠ باعادة تعيين المطعون

ضده بصفة مؤقتة . لان هذا القول يخالف الثابت من الاوراق من ان جهة الادارة قد طلبت عدة مرات على سنوات متتالية من وزارة المالية تدبير اعتماد مالى ميزانيتها لتعيين العمال المؤقتين ومنهم المطعون ضده . ولما لم يستجب لطلبها وانتهت المدة المحددة له امسكت عن اعادة تعيينه مرة اخرى بصفة مؤقتة ، وهو ما فسرهُ المطعون ضده على انه فصل له من الخدمة والحقيقة ان خدمته تعتبر منتبهة قانونا بانتهاء المدة المؤقتة المحددة له . ويكون تصرف الادارة فى هذا الشأن متقفا واحكام القانون ، واذ ذهب الحكم المطعون فيه الى خلاف هذا المذهب وقضى بالفناء قرار فصل المطعون ضده فانه يكون قد اخطأ فى تطبيق القانون ويتعين لذلك القضاء بالفناء ويرفض الطعن رقم ٢٥ لسنة ١٢ ق من المقام من المطعون ضده فى الحكم الصادر من المحكمة الادارية لوزارة الرى فى الدعوى رقم ٤ لسنة ٣٥ ق .

( طعن ٢٢٦٧ لسنة ٢٩ ق - جلسة ١٩٨٧/٤/٢٨ )

قاعدة رقم ( ٢١٨ )

المبدأ :

قرار رئيس الجمهورية رقم ٨٦١ لسنة ١٩٧٤ بأحوال وشروط تعيين العاملين بمكافآت شاملة - اجازت توقيع قرار الفصل على العامل المعين بمكافأة شاملة للقيام بالاعمال التى تحتاج فى ادائها الى خبرة خاصة لا تتوفر فى العاملين من شغل الفئات الوظيفية بالوحدة ، وذلك اذا بدر منه مسلك أو خطأ يستوجب انتهاء خدمته بالفصل على أن جزاء الفصل هذا انما يصدر اما من الوزير المختص أو وكيل الوزارة أو رئيس المصلحة . ( المادة ٧ من قرار رئيس الجمهورية المذكور واحكام القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين المدنيين بالدولة الذى كان يحكم الواقعة ) او من المحكمة التأديبية - فصل العاملة بقرار المالحق الطبى بمكتب القصلية المصرية يلتحق فيه عدوان على اختصاص المحكمة التأديبية والسلطة المختصة بالتعيين - بطلان قرار الفصل . احقية

العامة المفصلة يمثل هذا القرار الصادر من غير مختص بالتعويض عن  
الاضرار المادية التي اصابتها - حرماتها من مراتبها طوال مدة الفصل  
التي تفريق من خمس سنوات - يوضع في الاعتبار مشاركة العامل في  
تهيئة الفرصة لصندوق القرار المطلوب التعويض عنه .

#### المحكمة :

ومن حيث الثابت من الاطلاع على الاوراق انه بتاريخ ١٩٧٤/٣/٣ أصدر  
السيد / وزير الصحة القرار رقم ٦٣ لسنة ١٩٧٤ بتعيين المطعون  
ضدها سكرتيرة بمكتب الملحق الطبي بالقنصلية العامة بلندن ، بمكافأة  
شاملة قدرها ١٠٠ جنيه استرليني لمدة عام اعتباراً من تاريخ  
تسلمها للعمل . وقد صدر هذا القرار بناء على احكام القانون رقم ٥٨  
لسنة ١٩٧٦ بشأن نظام العاملين المدنيين بالدولة وبعد موافقة وزارة  
الخارجية . وبتاريخ ١٩٨٠/٦/٢٠ أصدر مدير المكتب الطبي بلندن  
قراراً بفصل المطعون ضدها اعتباراً من أول يولية سنة ١٩٨٠ ، وذلك  
استناداً الى التحقيقات التي أجريت معها ، والتي يبين منها أنه نسب اليها  
التفوه بالفاظ غير لائقة مع السيد / ..... مدير العلاقات العامة  
بوزارة التعليم ، واساءة معاملة السيد / ..... بالرغم من مكانته  
السياسية ، ومكالماتها الخارجية بالتليفون مع القاهرة لحد طويلة مما ترتب  
عليه مطالبة المكتب بمبالغ كبيرة فضلاً عما تضمنته هذه التحقيقات من تفوه  
المطعون ضدها بالفاظ غير لائقة انه وصفت المدير المذكور بأنه « أبو لثة »  
وكذاب ، وكقولها أنا أرفض أي انسان يحقق معي ولا مسدير المكتب -  
وهددت الجميع بأقرباء لها في مصر على أعلى مستوى وأنه لا يهمها كناية  
هذا الكلام في التحقيق . كما رفضت التوقيع على التحقيق ، موجهة  
للمحقق عبارة ( بله واشرب ميتة ) .

ومن حيث أن الواضح مما تقدم أن الجهة الادارية أصدرت القرار  
المطعون فيه بناء على التحقيق الذي أجرى مع المطعون ضدها وبسبب  
ما أسند اليها من مخالفات مسلكية وظيفية مما يسبغ على قرارها الصفة  
التأديبية .

وحيث أنه قد نصت أحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ٨٦١ لسنة ١٩٧٤ بأحوال وشروط تعيين العاملين بمكافآت شاملة ، والصادر في ٤ يولية سنة ١٩٧٤ والذي يحكم واقعة صدور قرار فصل المطعون ضدها في الحالة المعروضة « معدّ الجريدة الرسمية رقم ٣٤ في ١٣ يولية سنة ١٩٧٤ » في المادة ٧ منه على الجزاءات التأديبية التي يجوز توقيعها على العاملين المشار اليهم وهم : « المعنون بمكافآت شاملة للقيام بالأعمال التي تحتاج في أدائها الى خبرة خاصة لا تتوفر في العاملين من شاغلي الفئات الوظيفية بالوحدة » وهذه الجزاءات هي : (١) « الإنذار » . (ب) « الخصم من المكافآت الشاملة لمدة لا تجاوز شهرين في السنة » . (ج) « الفصل » .

وأضافت المادة ٧ المشار إليها أنه : « يصدر بتوقيع الجزاء المنصوص عليه في الفقرتين (١) ، (ب) قرار من الرئيس المختص على أن يكون من شاغلي وظائف الإدارة العليا » . ويصدر بتوقيع جزاء الفصل قرار من السلطة المختصة بالتعيين وهي : الوزير المختص أو وكيل الوزارة أو رئيس السلطة على ما نصت على ذلك أحكام القانون رقم ٨ لسنة ١٩٧٢ « بالصدار نظام العاملين المدنيين بالدولة » .

ومن حيث أنه لا يخفى نصل المطعون ضدها بقرار اللحق الطلى بمكتب القنصلية المصرية بلندن ، عن عدوان على اختصاص كل من المحكمة التأديبية والسلطة المختصة بالتعيين وهي الوزير المختص أو رئيس السلطة - على ما تقدم ذكره - فإن هذا العنوان على الاختصاص ينزل بهذا القرار الى حد غضب السلطة وينحصر به الى درجة الانعدام . ومن ثم فلا تلحقه أية حصانة ، ولا يتقيد الطعن فيه بميعاد .

ومن حيث أنه لذلك فإن صدور قرار فصل المطعون ضدها من غير مختص يجعله جديراً بالإلغاء وإن قضى الحكم المطعون فيه ذلك فلا مطن عليه في هذا الشأن .

ومن حيث أنه عن طلب المطعون ضدها التعويض عن الاضرار المادية

والادبية التي حاقت بها بسبب هذا القرار ، فان اساس مسئولية الادارة عن القرارات الصادرة منها هو وجود خطأ من جانبها يترتب عليه صاحب الشأن ضرر وان تقوم علاقة السببية بين الخطأ والضرر .

ومن حيث ان ما نسب الى المطعون ضدها وان انطوى على مخالفات تتمثل في خروجها على مقتضى الواجب الوظيفي من حسن السبك والاحترام ، الا ان مجازاتها بالفصل وصدوره من غير مختص لا يتناسب البتة مع هذه المخالفات ، ومن ثم فان خطأ الجهة الادارية في اصدار القرار المشار اليه ثابت قبلها وترتب عليه مباشرة جرمان المطعون ضدها من مرتبتها طوال مدة الفصل التي تقرب من خمس سنوات ومن ثم فانه يحق لها تعويض عن الاضرار المادية التي اصابها قدرته المحكمة التأديبية تقديرا جزافيا بمبلغ خمسمائة جنيه ووضعة في اعتبارها مشاركة المطعون ضدها في تهيئة الفرصة لصدور القرار المطالب التعويض عنه .

ومن حيث ان البين مما تقدم ان الحكم المطعون فيه وقد قضى بإلغاء القرار الصادر بفصل المطعون ضدها وتعويضها عما اصابها من ضرر ، فانه يكون قد اقام قضاءه على اساس سليم من الواقع والقانون .

( طعن ٢٢٥٦ لسنة ٢١ ق - جلسة ١٩٨٩/٥/٢٧ )



## الباب السادس

### مسائل متنوعة

أولا : استقلال كل سبب من أسباب انتهاء الخدمة

قاعدة رقم ( ٢١٩ )

المبدأ :

يجب التفرقة بين انتهاء الخدمة للاستقالة وانتهائها لعدم اللياقة الصحية لكل من السببين أحكامه وقواعده - يجب التحقق من النية الحقيقية التي انصرفت إليها إرادة العامل سواء من خلال الطلب الذي قدمه لجهة الإدارة أو الطلبات التي قدمها في عريضة دعواه .  
المحكمة :

وإذ لم يلق الحكم للشارح اليه قبولاً لدى الطاعن فقد أقام الطعن المسائل ناعياً على الحكم المطعون فيه مخالفته للقانون والخطأ في تطبيقه وتوقيله ذلك أن المطعون ضدها قدمت استقالته بتاريخ ١٩٨٥/٨/١ ثم قامت بتسجيلها وإرسالها إلى الإدارة التعليمية المختصة ممثلة استقالتها بضعف صحتها وإصابتها بالمرض وضعف بصرها . وكان من جراء ذلك أن إهابتها الجهة الإدارية إلى القومسيون الطبي لتقرير حالتها الصحية واستعملتها في ذلك عدة مرات ولكن دون جدوى وبأدبرت برقع دعواها دون انتظار أو تنفيذ لمسلك جهة الإدارة نحوها والذي يتفق وصحيح القانون فقد نصت المادة ٩٦ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ على أن تثبت عدم اللياقة للخدمة صحياً بقرار من المجلس الأعلى المختص ومن ثم لا يعتد بطلب الاستقالة ولا ينتج أي أثر قانوني في رابطة التوظيف ، وبالتالي يكون مسلك جهة الإدارة بالامتناع عن إنهاء خدمة المطعون ضدها بسبب الاستقالة مسلكاً صحيحاً مطابقاً للقانون ويكون الحكم مخالفاً للقانون إذ لم يأخذ بهذا النظر ويعين الغاؤه . وعن طلب وقف تنفيذ الحكم المطعون فيه استند الطاعن إلى أن تنفيذ هذا الحكم من شأنه أن تترتب عليه نتائج ينعذر تداركها وهو ما يحق معه طلب وقف تنفيذه .

وبجلسة ١٩٨٨/١/٦ وإثناء نظر الطعن أمام دائرة فحص الطعون أودع الطاعن كتاب محافظة القاهرة ( إدارة الرايلي التعليمية - الشئون

القانونية ) رقم ٧٠١ المؤرخ ٢١/١٠/١٩٨٥ والذي جاء به ان الماطعون ضدها تقدمت بطلب استقالة يبدؤى أن حالتها الصحية وقوة ابصارها لا يسمحان لها بالاستمرار على العمل - وأنه يعرض كتاب الاستقالة على السيد/ مدير التعليم الابتدائي اشر فى ٢١/٩/١٩٨٥ . باستكمال التمتعات وتقديم ما بثبت صحة ما جاء بالطلب وأنه فى ٨/٩/١٩٨٥ كانت ادارة شؤون العاملين قد اعمالت الماطعون ضدها الى القومسيون الطبى للتقرير حالتهما الصحية وفى ٢٩/٩/١٩٨٥ و ٨/١٠/١٩٨٥ تم ارسال استمبجالات للمطعون ضدها لتقديم نتيجة العرض على القومسيون الطبى دون جدوى .

ومن حيث انه بالاطلاع على احكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ باصدار قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة يتبين أن المادة ٩٤ منه تنص على أن تنتهى خدمة العامل لاحد الاسباب الاتية : ١ - بلوغ السن المقررة لتترك الخدمة . ٢ - عدم اللياقة للخدمة صحيا . ٣ - الاستقالة . ٤ - ..... وببين من هذا النص ان عدم اللياقة للخدمة صحيا وكذا الاستقالة يعتبر كل منها سببا مستقلا تماما ليس فقط عن الآخر وإنما عن سائر اسباب انتهاء خدمة العاملين المدنيين بالدولة التسعة الواردة ذكرها تفصيلا فى المادة ٩٤ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ السالف الاشارة اليها وأن اكل من هذين السببين - شأنه فى ذلك شأن سائر اسباب انتهاء الخدمة التسعة المذكورة - احكامها الخاصة به التى أوردها المشرع نصوص القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ فبالنسبة لانتهاء الخدمة لعدم اللياقة الصحية تنص المادة ٩٦ من القانون على أن « تثبت عدم اللياقة للخدمة صحيا بقرار من المجلس الطبى المختص ولا يجوز فصل العامل لعدم اللياقة الصحية قبل نفاذ اجازته المرضية والاعتيادية ما لم يطلب انتهاء خدمته دون انتظار انتهاء اجازته » أما بالنسبة للاستقالة فتتنص المادة ٩٧ من القانون نفسه على أن للعامل ان يقدم استقالته من وظيفته وتكون الاستقالة مكتوبة .

الثابت من الاوراق فى الطعن المائل انه بتاريخ ١/٨/١٩٨٥ بعثت الماطعون ضدها بخطاب مسجل الى مدير عام ادارة الياى التعليمية ببلغه فيه انها عينت بالتربية والتعليم بتاريخ ٢٤/١٠/١٩٥٧ وانها ما زالت تباصر

عملها وقد اصابها المرض. وبضعفت صحتها وبضعف بصرها نتيجة العمل الشاق وانها لما كانت لا ترغب الاستمرار في العمل لذلك فانها ترجو التكرم بقبول استقالتها ويبين من الخطاب المشار اليه ان نية الطعون ضدها قد انصرفت صراحة دون ثمة لبس أو غموض الى اتخاذ الاستقالة المنصوص عليها في المادة ٩٦ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ وليس عدم اللياقة للصحة المنصوص عليها في المادة من ذات القانون سببا لانها خدمتها يؤكد ذلك ان الطعون ضدها قد انتهت دعواها امام محكمة القضاء الاداري بطلب وقف تنفيذ والغاء قرار جهة الادارة السليبي بالامتناع عن قبول استقالتها وليس بطلب وقف تنفيذ والغاء قرار جهة الادارة السليبي بالامتناع عن انتهاء خدمتها لعدم اللياقة للصحة وما يتطلبه هذا من صدور قرار تمهيدى بحالتها الى المجلس الطبي المختص لاثبات ذلك . ونفضلا عما تقدم فان الثابت من الاوراق وباعتراف جهة الادارة نفسها في كتابها المودع امام دائرة فحص الطعون بجلسة ١٩٨٨/١/٦ والسالف الاشارة اليه ان الطعون ضدها لم تستحب الى طلبات جهة الادارة المتكررة بعرض نفسها على القومسيون الطبي لتقرير حالتها الصحية .

ومن حيث انه بناء على ما تقدم واذا كانت الطعون ضدها كما سلف البيان قد تقدمت بطلب الاستقالة من عملها بتاريخ ١٩٨٥/٨/١ وأن جهة الادارة لم تبت في هذه الاستقالة خلال مدة الثلاثين يوما التالية عليها كما لم تقم بارجائها مدة اسبوعين على الاكثر فانه عملا بصريح نص المادة ٩٧ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ السالف الاشارة اليه تعتبر خدمة الطعون ضدها منتهية ومن ثم فانه كان يتعين على جهة الادارة اصدار قرار بانهاء خدمتها واعطائها شهادة تفيد ذلك وخلق طرفها واية بيانات اخري يطلبها الموظف من ملف خدمته وفقا لحكم المادة ٢٦٣ من اللائحة المالية للميزانية والحسابات ويكون امتناع جهة الادارة عن ذلك مخالفا للقانون . واذا انتهى الحكم الطعون فيه الى هذه النتيجة فانه يكون قد صادف صحيح حكم القانون ويكون الطعن عليه بالتالي قائما على غير اساس جديرا بالرفض .

( طعن ٣٥٦ لسنة ٣٢ ق - جلسة ١٩٨٨/٢/٩ )

ثانياً • قرار إنهاء الخدمة لا يخضع للتظلم الوجوبى •

قاعدة رقم ( ٢٢٠ )

المبدأ :

قرارات إنهاء الخدمة لا تخضع لقيد التظلم الوجوبى الوارد فى المادة ١٢ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدولة قبل طلب الفائها والذي تخضع له المنازعات الواردة فى البنود ثالثاً ورابعاً وتاسعاً من المادة (١٠) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ - ميعا درفع الدعوى أمام المحكمة فيما يتعلق بطلبات الإلغاء هو ستون يوماً من تاريخ نشر القرار الإدارى المطعون فيه أو إعلان صاحب الشأن به - وفقاً لحكم المادة ٢٤ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ المشار اليه الحكم اليقيني بالقرار المطعون فيه يقوم مقام الاعلان بهذا القرار •

المحكمة :

وخيث أن مبنى الطعن هو مخالفة الحكم المطعون فيه للقانون والخطا فى تطبيقه وتاويله استناداً الى ان قرار انهاء خدمته الذى أصدرته الجهة الادارية لم يسبقه الانذار الذى يتطلبه القانون ، وبافتراض صحة ما تذكره الجهة الادارية من انها أذنته على محل اقامته المعروف لديها فانه لم يتحقق علمه بهذا الانذار إذ أنه وأسرته كانوا بليبيا ، فضلاً عن أن الجهة الادارية تعترف بأنه تعذر عليها انذاره بليبيا لانقطاع قنوات الاتصال بين البلدين ومن ناحية أخرى فان انقطاع الطاعن كان لامر خارج عن ارادته مما ينفي قرينة ترك العمل بالاستقالة ، لكل ذلك فان قرار إنهاء خدمته يكون قد جاء باطلاً ولا يترتب عليه أى اثر قانونى ، وهو بهذه المثابة يمثل اعتداءً على حق من الحقوق الدستورية مما يعسد معه قراراً منعهما ، وكان يتعين على الادارة وقد تقدم اليها الطاعن مطالبا بعودته الى عمله اشر زوال القوة القاهرة التى حالت بينه وبين العودة الى الوطن والعودة الى عمله أن تصدر قرارها بذلك ، أما وقد امتنعت فيكون هذا القرار الإدارى السلبى المطعون فيه أصلاً ، والذي أنكره الحكم المطعون فيه وتجاهل وجوده •

وحيث أن الطاعن يطلب الغاء القرار السلبي بامتناع وزارة الداخلية عن اعادته إلى عمله بهيئة الشرطة مع ما يترتب على ذلك من آثار .

وحيث أن التكيف الصحيح لطلبات الطاعن هي طلب الحكم بالغاء القرار رقم ١٠٢٧ لسنة ١٩٧٨ المؤرخ ١٩٧٨/١٢/٣٠ والمتضمن انتهاء خدمته اعتبارا من ١٩٧٧/٦/٦ تاريخ انقطاعه عن العمل عقب انتهاء اعارته ، مع ما يترتب على ذلك من آثار ، والزام جهة الادارة المصروفات .

وحيث استقر قضاء هذه المحكمة على أن قرارات إنهاء الخدمة لا تخضع لأقيد التظلم الوجوبى الوارد فى المادة (١٢) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدولة - قبل طلب الغائها ، والذي تخضع له المنازعات الواردة فى البتود ثلاثا ورابعا وتاسعا من المادة (١٠) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ .

وحيث أن ميعاد رفع الدعوى امام المحكمة فيما يتعلق بطلبات الالغاء هو ستون يوما من تاريخ نشر القرار الإدارى الطعون فيه أو اعلان صاحب الشأن به وذلك طبقا للمادة ٢٤ من قانون مجلس الدولة رقم ٤٧/١٩٧٢ ، واذ استقر قضاء هذه المحكمة على أن العلم البقضى بالقرار الطعون فيه يقوم مقام الاعلان بهذا القرار .

وحيث أنه بأعمال مقتضى المبادئ المتقدمة على واقعة الطعن ، وإن الثابت من الأوراق أن الطاعن عاد من ليبيا إلى أرض الوطن فى ١٩٨٢/١٨/١٢ وتقدم إلى وزارة الداخلية لاستلام العمل ، إلا أنه علم بصور القرار رقم ١٠٢٧ لسنة ١٩٧٨ بإنهاء خدمته اعتبارا من ١٩٧٧/٦/٦ تاريخ انقطاعه عن العمل عقب انتهاء اعارته ، ورغم علمه بذلك القرار فإنه لم يلتزم للطعن عليه بميعاد الستين يوما المقرر قانونا ، إذ أنه أقام الدعوى فى ١٩٨٦/٨/٤ أى بعد ما يقرب من أربع سنوات من تاريخ وصوله إلى الوطن وعلمه بالقرار الطعون فيه ، ومن ثم يكون قد فوت على نفسه ميعاد رفع الدعوى ، الأمر الذى كان

يتعين معه القضاء بعدم قبول الدعوى شكلا لرفعها بعد الميعاد ، ولا يغير من هذا ما ذكره الطاعن من أن قرار انتهاء خدمته صدر منعما لأنه لم يسبقه إنذار ، لأنه على فرض أنه لم يسبقه إنذار أو أن الإنذار لم يصل إلى علم الطاعن ، فإن هذا يعد سببا لبطلان القرار وليس انعدامه .

وحيث انتهى الحكم المطعون فيه إلى نتيجة مخالفة لما تقدم وقضى بعدم قبول الدعوى لانتفاء القرار الإداري لذا يتعين تعديله والقضاء بعدم قبول الدعوى شكلا لرفعها بعد الميعاد ، .

( طعن ١٧٣٢ السنة ٣٦٠ بق - جلسة ١٩٩٣/٤/٢٠ )

## ثالثا - سحب قرار الفصل

قاعدة رقم ( ٢٢١ )

المبدأ :

سحب قرار فصل العامل مقضاه اعتبار قرار الفصل كان لم يكن -  
خدمة هذا العامل تعتبر بعد سحب قرار الفصل متصلة - تمتعه بكافة  
المزايا الوظيفية المقررة - احقيقته في الترقية الى الوظائف التي رقى اليها  
زملاؤه اذا توافرت في حقه الشروط المقررة للترقية اليها .

المحكمة :

لما كان الثابت من الاوراق ان القرار الجمهوري رقم ٢٦٤ لسنة ١٩٧٣  
الصادر في ١٣/٨/١٩٧٣ قد قضى لسحب القرار الجمهوري رقم ٦٤٤  
لسنة ١٩٦٦ المتضمن فصل المطعون ضده من الخدمة ، فان مقتضى القرار  
الساحب اعتبار قرار الفصل كان لم يكن وبالتالي فان مدة خدمة المطعون  
ضده تعتبر متصلة ومن ثم فانه يتعين اعادته للخدمة بمجموعة الوظائف التي  
كان ينتمي اليها مجموعة وظائف قيادات الحكم المحلي ونتمتع بجميع  
المزايا الوظيفية المقررة ومنها احقيقته في الترقية الى الوظائف التي رقى اليها  
زملاؤه اذا توافرت في حقه الشروط المقررة للترقية اليها ، وقد صححت جهة  
الادارة الوضع الوظيفي للمطعون ضده عندما أصدرت الامر التنفيذي رقم ٣٨  
لسنة ١٩٧٣ متضمنا في البند الاول منه نقل المطعون ضده من مجموعة  
الوظائف للتخصيص بالامانة العامة للحكم المحلي الى مجموعة وظائف  
السكرتيرين العامين والمساعدين ورؤساء مجالس المدن والاحياء .

( طعن رقم ٩٣٠ لسنة ٢٣ ق - جلسة ١٩٨٥/١٢/١ )

قاعدة رقم ( ٢٢٢ )

المبدأ :

يجوز سحب قرار فصل الموظف ولو صدر صحيحا متفقا مع القانون  
في اى وقت ودون التقيد بميعاد معين - القرار الصادر بسحب قرار فصل  
الموظف .

## الفتوى :

وقد عرض الموضوع على الجمعية العمومية لقسى الفتوى والشرع بمجلس الدولة بجلستها المنعقدة بتاريخ ٤ من أبريل سنة ١٩٩٠. فاستعرضت ما استقر عليه الفقه والقضاء الإدارى من أن الأصل فى سحب القرارات الإدارية الفردية هو أنه لا يرد إلا على القرارات المعيبة أما القرارات السليمة والتي تتعلق بها حقوق ذوى الشأن فإنه يمتنع سحبها ( راجع محكمة القضاء الإدارى جلسة ١٩٥٥/٦/٢٧ من مجموعة السنة ٩ حتى ٥٩٥١١ وجلسة ١٩٦١/٦/٢١ مجموعة السنة ١٤ من ٨٢٥ ) لو أنه استثناء من هذا الأصل يجوز سحب قرار فصل الموظف ولو صدر صحيحا متفقا مع القانون وذلك فى أى وقت ودون التتيد بغيره مراعاة للاعتبارات الانسانية ، ولعلاج الآثار الضارة التى تصيب الموظف المفصول من جراء آثار الفصل السيئة ( حكم المحكمة الإدارية العليا فى الطعن رقم ١١٢٦ لسنة ٧ ق بجلسته ١٩٦٤/٢/١ وحكمها فى الطعن رقمى ٤٣٠ و ٩١٤ لسنة ١٣ ق بجلسته ١٩٧٠/٣/٢١ ) .

واسخلصت الجمعية العمومية من ذلك أنه ولئن كان القرار الصادر بإنهاء خدمة السيد/..... ( القرار رقم ٣٥٥ بتاريخ ١٩٨٥/٣/٢٥ ) لعدم استيفائه للمسوغات المطلوبة - خلال الأجل المصدد بالقرار رقم ١٤٠٠ بتاريخ ١٩٨٣/١/١١ المشار إليه - وهو قرار صحيح ، مما يمتنع معه إصلاحه إلا أنه ومتى كان موضوع هذا القرار فصل السيد المذكور فإن اعتبارات العدالة تقضى بجواز سحبه فى أى وقت دون التتيد ببيعاده معين ، ومن ثم ، فإن قيام الهيئة بإصدار القرار رقم ٧٩٥ بتاريخ ١٩٨٥/٧/١٨ بسحب هذا القرار يكون إجراء متفقا بحكم القانون ، وإن فرض وشاب مشروعيته أى عيب آخر فإنه يتحصن بمرور مدة الطعن القضائى بالإلغاء بما يمتنع معه سحبه أو الغائه وتبعاً لذلك لا يكون هناك أساس قانونى لنا ذهب إليه الجهاز المركزى للمحاسبات من عدم جواز سحب قرار إنهاء الخدمة .



لذلك ، انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى  
الى سلامة قرار هيئة البريد رقم ٧٩٥ بتاريخ ١٨/٧/١٩٨٥ بسحب قرار  
انهاء خدمة السيد/محمد على حسن أحد العاملين بالهيئة .

( فتوى رقم ٢١٠/٢/٨٦ جلسة ١٩٩٠/٤/٤ )

قاعدة رقم ( ٢٢٣ )

المبدأ :

جواز سحب القرار الصادر بقبول استقالة العامل قبل حلول التاريخ

المحدد فيه لانتهاء الخدمة .

الفتوى :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى  
والتشريع بجلستها المعقودة بتاريخ ١٩٩٠/٥/٢ فاستعرضت المادة (٩٩)  
من قانون نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بالقانون رقم ٤٨ لسنة  
١٩٧٨ التي تنص على أنه « للعامل أن يقدم استقالته من وظيفته وتكون  
الاستقالة مكتوبة .

ولا تنتهى خدمة العامل الا بالقرار الصادر بقبول الاستقالة . ويجب  
البت فى الطلب خلال ثلاثين يوما من تاريخ تقديمه والا اعتبرت الاستقالة  
مقبولة بحكم القانون ما لم يكن طلب الاستقالة معلقا على شرط أو مقترنا  
بقيد . وفى هذه الحالة لا تنتهى خدمة العامل اذا تضمن قرار قبول  
الاستقالة اجابته الى طلبه ...

واستبانت الجمعية ان العامل المعروضة حالته وان كان قد تقدم  
بطلب استقالته حدد فيه تاريخ نفاذها اعتبارا من ١/٥/١٩٨٤ ، فاصدر  
مجلس ادارة شركة القطاع العام التى يعمل بها القرار رقم ٦٤ لسنة  
١٩٨٤ بقبول استقالته اعتبارا من التاريخ الذى حدده . الا أن المذكور قد  
عدل عن استقالته قبل أن يدخل القرار المشار اليه حيز التنفيذ الفعلى  
وقبل التاريخ المشار اليه ، فليس ثمة ما يمنع قانونا من استجابة الشركة

لهذا العدول ، على اعتبار أن قرار قبول الاستقالة فى مفهوم المادة ٩٩ من القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ سالف الذكر - انما يصدر بهدف تحقيق ارادة العامل فى ترك الخدمة ، فان عاد وأبدى رغبته فى الاستمرار بالخدمة قبل نفاذ هذا القرار وانتهاء العلاقة الوظيفية فلا مانع من اجابته لذلك وعليه فيكون قرار مجلس ادارة الشركة رقم ٧٨ لسنة ١٩٨٤ فى ٢٨/٤/١٩٨٤ بالغاء قراره السابق بقبول استقالة العامل المذكور ، صحيحا لا مطعن عليه . وبالتالى فلا وجه لاعمال قواعد اعادة التعيين بالنسبة للحالة المعروضة .

لذلك ، انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى صحة القرار الصادر من مجلس ادارة شركة القناة للتوكيلات الملاحية بالغاء قراره السابق بقبول استقالة السيد / ..... .

( ملف رقم ٢/٨٦/٢٠٤ جلسة ٢/٥/١٩٩٠ )

وأبعا - عدم تحصين القرارات الصادرة بالمخالفة لأحكام القانون  
بإحالة بعض العاملين الى التقاعد فى سن الستين •

قاعدة رقم ( ٢٢٤ )

المبدأ :

تحديد سن الاحالة الى المعاش هو جزء من نظام الوظيفة العامة الذى  
يخضع له الموظف لدى دخوله الخدمة - القانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ بشأن  
التأمين والمعاشات لموظفى الدولة - القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٠ بشأن  
التأمين والمعاشات مستخدمى الدولة وعمالها المتقنين قرر اصلا عاما يسرى  
على العاملين المخاطبين بأحكام القانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ بإنهاء خدمتهم  
لدى بلوغهم سن الستين استثنى من الخضوع لهذا الاصل الموظفون  
الموجودين بالخدمة فى تاريخ العمل بأحكام القانون الذين تجيز قوانين  
توظيفهم بقائهم بالخدمة بعد بلوغهم هذه السن - يحق لهم الاستمرار بالخدمة  
بعدها وحتى بلوغهم السن المحددة لانتهاء خدمتهم فى القوانين المعمول  
بها فى ذلك التاريخ •

الفتوى :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى  
والتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٩٩٢/١/٣ فاستبان لها أن المادة (٩٥)  
من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة  
١٩٧٨ تنص على أن « تنتهى خدمة العامل ببلوغه سن الستين وذلك بمراجعة  
أحكام القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ بإصدار قانون التأمين الاجتماعى  
والقوانين المعدلة له • ولا يجوز مد خدمة العامل بعد بلوغه السن المقررة »

كما عرض كتابكم المشار اليه لحالة السيد / ..... الذى عين فى  
وظيفة ترمجى بمستشفى الواحات البحرية بالدرجة الرابعة خارج الهيئة  
بأجر شهرى قدره ثلاثة جنيهات اعتباراً من ١٩٤٩/٩/١١ ، ثم نقل الى  
الوظيفة من الدرجة ( ٣٢٠/٢٠٠ ) مليم ( اعتباراً من ١٩٦٠/٤/١ طبقاً  
للقانون رقم ١١١ لسنة ١٩٦٠ ، وأثر حصوله على شهادة الاعدادية عام

١٩٥٩ ثم تعيينه بوظيفة كاتب من الدرجة العاشرة اعتباراً من ١٩٦٥/٤/٥ بموجب قرار محافظ مطروح رقم ٨٦ لسنة ١٩٦٥ ثم سويت حالته بقرار وزير الصحة رقم ٨١٠ لسنة ١٩٦٨ وأرجعت إقامته في إدرجه العاشرة المكتوبة الى ١٩٥٩/٦/٣٠ طبقاً للقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٧ . ويتأريخ ١٩٨٨/١١/١٠ صدر قرار مدير مديرية الصحة رقم ٣٠١٠ لسنة ١٩٨٨ بإنهاء خدمة المعروضة حالته اعتباراً من ١٩٨٩/١٠/٥ لبلوغه سن الستين بيد أنه تظلم من هذا القرار فى ١٩٨٩/١/٢٥ . وبإستطلاع رأى إدارة الفتوى لوزارة الصحة فى الموضوع انتهت بكتابتها رقم ٥٤٠ المؤرخ ١٩٩١/٦/١ الى أنه ولئن كان يحق للمعروضة حالتها البقاء فى الخدمة حتى سن الخامسة والستين الا ان قرار انهاء خدمتهما ببلوغهما سنن الستين اضحى حصيلاً ضد السحب أو الالغاء .

واذ يرى الجهاز ان الاحالة الى المعاش تعتبر جزءاً من نظام التوظيف الذى يخضع له الموظف لدى التحاقه بالخدمة وهو نظام قابل للتعديل حسبما يقتضى الصالح العام الذى قد يتطلب تقرير بعض الاستثناءات عند تحديد سن الاحالة للمعاش وهو ما نهجه المشرع بالقانونين رقمى ٢٦ و ٢٧ لسنة ١٩٦٠ ، اذ يبعد أن قرر اصلاً عاماً يسرى على العاملين المخاطبين بأحكام القانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ يقضى بإنهاء خدمتهم ببلوغ سن الستين استثنى الموظفين الموجودين بالخدمة فى تاريخ العمل بأحكامه الذين تجيز قوانين توظيفهم بقاءهم بالخدمة بعد سن الستين ومد هذا الاستثناء ليسرى على مستخدمى الدولة وعمالها بموجب المادة ٢٠ من القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٠ . فان الخلط ومن ثم فى تحديد سن الاحالة الى المعاش يؤدى الى انعدام القرار وليس بطلانه ومن ثم تحصنه . وإزاء الخلف فى السراى طلبتم طرح الموضوع على الجمعية العمومية .

ان « يحل هذا القانون محل التشريعات الآتية : ١ - القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ بإصدار قانون التأمين والمعاشات لموظفى الدولة ومستخدميها وعمالها المدنيين » . وأن المادة السادسة من ذات القانون تنص على أن « يلغى كل حكم يخالف أحكام هذا القانون بالنسبة للعاملين بأحكامه » .

كما تنص المادة ١٦١ من قانون التأمين الاجتماعي المشار إليه على أنه « استثناء من المادتين الثانية والسادسة من قانون الإصbard يستمر العمل بالبنود أرقام ١١ و ٢ و ٤ من المادة ١٣ من قانون التأمين والمعاشات لموظفي الدولة ومستخدميها وعمالها المدنيين الصادر بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ » ، ٠ في حين أن المادة ١٣ من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ آنف البيان تنص على أن « تنتهي خدمة المتقاعين أحكام هذا القانون عند بلوغهم سن الستين ويستثنى من ذلك :

(١) المستخدمون والعمال الموجودون بالخدمة وقت العمل بهذا القانون الذين تقضى لوائح توظيفهم بإنهاء خدمتهم عند بلوغهم سن الخامسة والستين » ، كما استبان الجمعية أن القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ كان قد حل محل القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٠ باصدار قانون التأمين والمعاشات لموظفي الدولة رقم ٢٧ لسنة ١٩٦٠ شأن التأمين والمعاشات لمستخدمي الدولة وعمالها المدنيين وكانت المادة ١٩ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٠ - المعمول به اعتبارا من ١/٢/١٩٦٠ - تنص على أن « تنتهي خدمة الموظفين المنتفعين بأحكام هذا القانون عند بلوغهم سن الستين ويستثنى من ذلك :

١ - الموظفون الذين تجيز قوانين توظيفهم استبقائهم في الخدمة بعد السن المذكورة ٠٠٠٠ » كما كانت المادة ٢٠٥ من القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٦٠ - المعمول به اعتبارا من ١/٥/١٩٦٠ - تنص على أن « تسري على المستخدمين والعمال المنتفعين بأحكام هذا القانون سائر الأحكام الواردة في القانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ المشار إليه فيما لم يرد به نص خاص في هذا القانون ٠٠٠ » كما كانت الفقرة الثالثة من القانون رقم ٥ لسنة ١٩٠٩ الخاص بالمعاشات الملكية تنص على أن « يرفق المستخدمون المؤقتون والخدمة الخارجة عن هيئة العمال متى بلغوا الخامسة والستين من سنهم ما لم يرخص لهم وزير المالية بالبقاء في الخدمة إلى سن السبعين » والكتاب رقم ٢٢٤ - ٩ - ٥٣ المؤرخ ١٦/١٢/١٩٤٤ ينص على أن « السن المحددة لخدمة العمال والخدمة الخارجة عن هيئة العمال هي سن الخامسة والستين » وهو ذات ما قضى به قرار مجلس الوزراء الصادر في ١١/٦/١٩٥٠ .

واستظهرت الجمعية مما تقدم جميعاً أن تحديد سن الاحالة الى المعاش هو جزء من نظام الوظيفة العامة الذى يخضع له الموظف لدى دخوله الخدمة ، وهو نظام قابل للتعديل باعتبار أن علاقة الموظف بجهة الادارة هى علاقة توظيفية تحكمها القوانين واللوائح وليس للموظف من سبيل فى تعيين الاسباب التى تنتهى بها خدمته ومن بينها تحديد سن احواله الى المعاش وإنما تحدد نظم التوظيف هذه السن حسبما يوجب الصالح العام الذى قد يقتضى تقرير بعض الاستثناءات لدى تحديد سن الاحالة الى المعاش وهو ما نهجه المشرع فى القانونين رقمى ٢٦ و ٢٧ لسنة ١٩٦٠ المشار اليهما ، اذ بعد أن قرر اصلاً عاماً يسرى على العاملين المخاطبين بأحكام القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٠ بإنهاء خدمتهم لدى بلوغهم سن الستين استثنى من الخضوع لهذا الاصل الموظفين الموجودين بالخدمة فى تاريخ العمل بأحكام القانون الذين تجيز قوانين توظيفهم بقاءهم فى الخدمة بعد بلوغهم هذه السن فيحق لهم الاستمرار فى الخدمة بعدها وحتى بلوغهم السن المحددة لانتهاء خدمتهم فى القوانين العاملين بها فى ذلك التاريخ كما مد هذا الاستثناء ليسرى على مستخدمى الدولة وعمالها الدائمين وذلك بمقتضى حكم الاحالة المنصوص عليه بالمادة (٢٠) من القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٦٠ فأوضحت العبرة فى الاستفادة من حكم هذا الاستثناء هى بالمراكز القانونية الثابتة فى ١/٣/١٩٦٠ ان كان الامر يتعلق بموظف وفى ١/٥/١٩٦٠ ان كان الامر يتعلق بعامل أو مستخدم ٠ ثم صدر القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٠ مردداً ذات الحكم فجعل الاصل فى انتهاء خدمة المخاطبين بأحكامه ببلوغهم سن الستين مع استثناء الموظفين والمستخدمين والعمال الموجودين بالخدمة بأى من هذه الصفات فى ١/٦/١٩٦٣ تاريخ العمل بأحكامه فأقر لهم حق البقاء فى الخدمة حتى سن الخامسة والستين متى كانت لوابسح توظيفهم تقضى ببقائهم فى الخدمة حتى بلوغ هذه السن ٠ ومن ثم يتولد لمن له حق البقاء بالخدمة حتى سن الخامسة والستين فى ظل أحكام القانونين رقمى ٢٦ و ٢٧ لسنة ١٩٦٠ مركز قانونى ذاتى يستصحبه فى ظل القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ ومن بعده قانون التأمين الاجتماعى رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ ٠

ومن حيث أن انتهاء خدمة العمال والمستخدمين والخدمة الخارجين

عن هيئة العمال هي سن الخامسة والستين طبقاً للقانون رقم ٥ لسنة ١٩٠٩  
والكتاب ٢٣٤ - ٩ - ٥٣ المؤرخ ١٦/٢٢/١٩٤٤ وقرار مجلس الوزراء  
الصادر في ١١/٦/١٩٥٠ .

وبتطبيق ما تقدم على الحالات المعروضة ، وإن كان السيد / .....  
يشغل وظيفة عامل يومية في ١٥/١٠/١٩٥٠ طبقاً لكادر العمال الذي يقضى  
ببقائه في الخدمة حتى سن الخامسة والستين ، كما عين السيد/عبدالسيد  
محمد عمار بوظيفة تومرجى خارج الهيئة في ١١/٩/١٩٤٩ ، وكانا بالخدمة  
بهذه الصفة في ١/٥/١٩٦٠ تاريخ العمل بالقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٠ ولم  
تزالهما حتى ١/٥/١٩٦٠ تاريخ العمل بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ ، فمن  
ثم يحق لهما البقاء في الخدمة حتى بلوغهما سن الخامسة والستين .  
وإن نشأ هذا الحق بمقتضى القانون واستند المعروضة هاتهما حق منه  
مباشرة فمن ثم يتخذ القرار الصادر على خلاف ذلك بإنهاء خدمة كل منهما  
في سن الستين مشوباً بعيب جسيم يجرده من صفة كثرار ادارى يسوغ  
سحبه في أى وقت دون أية حصانة تعصمه من السحب ويبيط به إلى ملوية  
الاعتماد - الامر الذى يتاح معه تبعاً سحبه في أى وقت .

لذلك : انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم  
تحصن القرارات الصادرة بالمخالفة لاحكام القانون بإحالة بعض العاملين  
الى التقاعد في سن الستين .

( ملف رقم ٨٦/٢/٢٣٢ في ٣/١/١٩٩٣ )

خامسا : انعدام الفصل المستند الى قرار مزعوم

صدوره من مجلس قيادة الثورة

قاعدة رقم ( ٢٢٥ )

المبدأ :

قرار ادارى بفصل موظف استنادا الى قرار مجلس قيادة الثورة  
مزعوم صدوره ضده - ثبوت عدم وجود قرار المجلس المذكور فى الواقع -  
انعدام الاثر القانونى لقرار الفصل - المادة ٤١ من القانون رقم ١٤٠  
لسنة ١٩٤٤ بنظام هيئة البوليس واختصاصها الذى كان ساريا وقت  
صدور قرار الفصل المشار اليه من وزير الداخلية الى القواعد المقررة  
للموظفين والمستخدمين المدنيين فيما لم يرد بشأنه نص فيه - الفقرة  
السادسة من المادة ١٠٧ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بنظام موظفى  
الدولة الذى كان ساريا وقتئذ كانت تنص على ان الفصل بغير الطريق  
التأديبى امر يخرج عن اختصاص الوزير - القرار الصادر من وزير  
الداخلية رقم ٩ لسنة ١٩٥٤ برفع اسم الموظف المشار اليه من عداد موظفى  
وزارة الداخلية امر خارج عن اختصاصه - ومن ثم يكون مشوبا بالانعدام  
لاقتصاب السلطة - هذا القرار لا تلحقه حصانة - فوات ميعاد الطعن  
فيه بالالغاء لا يزيل عنه ما لحقه من عيب .

المحكمة :

ومن حيث ان الثابت من الاوراق انه فى ١٧ يناير سنة ١٩٥٤ اصدر  
وزير الداخلية القرار رقم ٩ لسنة ١٩٥٤ برفع اسم السيد / .....  
من عداد موظفى الوزارة اعتبارا من ١٢ يناير سنة ١٩٥٤ . وأشار فى  
ديباجة هذا القرار الى صدوره بعد الاطلاع على القرار الصادر من مجلس  
قيادة الثورة بتاريخ ١٢ من يناير سنة ١٩٥٤ . ويبين من الاطلاع على  
الصورة الفوتوغرافية لقرار مجلس قيادة الثورة بصدوره بتاريخ ١٢ من  
يناير سنة ١٩٥٤ اوردته قد زيلت بأسماء بعض أعضاء مجلس قيادة الثورة  
دون ان يحمل توقيعاتهم كما ان هذا القرار لا يحمل رقما لصدوره ، وان  
الخاتم الوارد على صورة هذا القرار هو خاتم وزارة الداخلية لا مجلس قيادة



الثورة يضاف الى ذلك كما قررت تلك الوزارة ان مدير الادارة العامة لشئون الضباط انها ان طلب اصل قرار مجلس قيادة الثورة المذكورة من رئاستى الجمهورية ومجلس الوزراء ومجلس قيادة الثورة ، إلا ان هذه الجهات قد أخطرتة لما يفيد عدم الاستدلال على اصل هذا القرار كما انه يبين من الاختلاع على صورة القرار المذكور ان ذكر به انه صدر من قائد ثورة الجيش بدون ان يحمل تاريخ اصداره وانه صدر بعد الاطلاع على المادة الثانية من الاعلان الدستورى الصادر فى ١٠ من فبراير سنة ١٩٥٢ من القائد العام للقوات المسلحة وقائد ثورة الجيش وعلى موافقة مجلس قيادة الثورة بجلسته المنعقدة فى ١٢ من يناير سنة ١٩٥٤ ومؤدى مما تقدم انه لم يتم أى دليل يؤيد صدور قرار مجلس قيادة الثورة المذكورة ، بل ان جميع الادلة تؤكد عدم وجوده فى الحقيقة والواقع ، وعلى ذلك فلا مجال لامال احكام المادة (١٩١) من دستور (١٩٥٦) التى تنص على ان جميع القرارات التى صدرت من مجلس قيادة الثورة لا يجوز الطعن فيها أو المطالبة بالغاءها أو التعويض عنها بأى وجه من الوجوه أو أمام أية هيئة كانت . وذلك لانه لم يثبت ان مجلس قيادة الثورة قد أصدر القرار المنزّل بصدوره فى ١٢ من يناير سنة ١٩٥٤ فى شأن السيد/ محمد جمال الدين محمد اسماعيل . ومن ثم يكون الحكم المطعون فيه قد أصاب الحق فيما قضى به من رفض الدفع لعدم اختصاص المحكمة بنظر الدعوى لانه القرار المطعون فيه لا يعدو قرارا اداريا من وزير الداخلية بقصر موظف ، وهو ما يختص القضاء الادارى بالنظر فى طلب الغائه وبالتعويض عنه .

ومن حيث ان قرار وزير الداخلية رقم ٩ سنة ١٩٥٤ برفع اسم المدعى من عداد موظفى وزارة الداخلية ، وقد استند الى قرار مجلس قيادة الثورة الذى ثبت عدم وجوده فى الحقيقة والواقع ، لذلك يكون قرار وزير الداخلية المذكورة معدوم الاثر قانونا نظرا لان المادة ٤١ من القانون رقم ١٤٠ سنة ١٩٤٤ بنظام هيئة البوليس واختصاصها والذى كان مداريا وقف صدور قرار وزير الداخلية المشار اليه تقضى بأنه فيما عدا الاحكام المنصوص عليها فى هذا القانون تسرى على هيئة البوليس القواعد المقررة

للموظفين والمستخدمين المدنيين ٠ وقد كانت الفقرة السادسة من المادة ١٠٧ من القانون رقم ٢١٠ سنة ١٩٥١ بنظام موظفي الدولة الذي كان ساريا وقتئذ نص على أن يكون الفصل يغير الطريق التأديبي أمر يخرج عن اختصاص وزير الداخلية ٠ ومن ثم يكون القرار الصادر فيه في هذا الصدد قد اغتصب سلطة ليست له ، وعلى ذلك يكون منعهما ولا يترتب عليه أثر ولا تلحقه أية حصانة ولا يزيل عيبه فوات ميعاد الطعن فيه بالانقضاء ولذلك يكون ما قضى به الحكم المطعون فيه حل الغائيه وما يترتب على ذلك من اثار ، في محله ولا وجه للطعن عليه في شيء ٠

( طعن ٣٤٥٥ لسنة ٣٢ ق - جلسة ١٩٨٨/١٢/٢٧ )

سادساً : جواز الإكتفاء بإسقاط مدة الانقطاع من مدة  
خدمة العامل المنتفع دون إصدار قرار بإنهاء خدمته

مقاعدة رقم ( ٢٢٦ )

المبدا :

تملك جهة الإدارة رغم عدم إصدار قرار بإنهاء خدمة العامل المنتفع  
عن عمله ترتيب الاثر المترتب على هذا الانقطاع وهو إسقاط هذه المسند  
من مدة خدمته •

الفتوى :

أن الموضوع عرض على الجمعية العمومية لسمى الفتوى والشريع  
يجلسها المعقودة بتاريخ ١٩٨٩/٢/١٥ فاستعرضت فتاها الصبارة  
بتاريخ ١٩٨٧/١١/١١ ملف ٣٥٧/٦/٨٦ والتي انتهت فيها الى أن مدة  
الانقطاع الموجب لانهاى الخدمة ولئن لم يعقبها صدور قرار بإنهاء خدمة  
العامل لا تعتبر مدة خدمة فعلية بأى وجه من الوجوه فلا يستحق عنها أى  
حق من الحقوق المستمدة من الوظيفة أو تلك التي ترتبط بالوجود الفعلى  
بالخدمة ومن ثم يتعين إسقاط مدة الانقطاع وعدم حسابها ضمن مدة خدمة  
العامل وفى المدد المشتربة للترقية وعدم جواز منحه العلاوات الدورية  
التي حل ميعاد استحقاقها خلال فترة انقطاعه ولما كان البين من مطالعة  
الحكم الصادر فى الدعوى رقم ٥٣٣٥ لسنة ٣٨ ق أنه اكتفى ببحث مشروعية  
قرار انهاء خدمة المدعية وقضى بالفائه الا انه لم يتعرض للقرار  
رقم ١٦٢ باعادة تعيينها واسقاط مدة انقطاعها سواء فى منطوقه أو فى  
اسبابه واكتفى الحكم بأن وصفه فى احدى حيثياته بأنه « لا يعدو وأن يكون  
مجرد قرار بتسليم المدعية عملها بعد انقطاعها عن العمل لا يرتب أثرا  
على علاقتها الوظيفية القائمة منذ انقطاعها حتى عودتها الى العمل • ومن  
ثم فلا يمكن القول بأن هذا الحكم قد قضى بالفائه القرار رقم ١٦٢ فيما  
تضمنه من إسقاط مدة انقطاع السيدة المبروضة حالتها من  
خدماتها ، كما لا يمكن القول بأن من آثار الحكم بالفائه قرار انهاء  
خدماتها الفاء قرار إسقاط مدة انقطاعها واعتبار خدماتها متصلة وما يترتب  
على ذلك من استحقاقها للعلاوات الدورية والترقيات ٠٠٠٠ الخ اذ أن جهة

الادارة - حسبما استقر عليه افتاء هذه الجمعية - تملك رغم عدم اصدار قرار بانتهاء خدمة العامل المنقطع عن عمله ترتيب الاثر المترتب على هذا الانقطاع وهو اسقاط مدته من مدة خدمة العامل ، والقول بغير ذلك يضيع العامل الذى تنتهى خدمته بقرار ادارى لانقطاعه ثم يقضى بالغاء هذا القرار لبطالان ثنابه فى وضع افضل من العامل الذى لم يصدر بشأنه مثل هذا القرار واكتفت الجهة الادارية بتسليمه العمل وترتيب اثر البعد عن الوظيفة وهو اسقاط مدة الانقطاع من مدة خدمته رغم تماثل مراكزهما القانونية .

لذلك ، انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم جواز حساب مدة انقطاع المعروضة حالتها ضمن مدة خدمتها .

( ملف رقم ١٩٩/٢/٨٦ فى ١٩٨٩/٧/١٥ )

سابعاً : مدة الانقطاع لا تمتد من مدة الخدمة

قاعدة رقم ( ٢٢٧ )

المبدأ :

عدم حساب مدة انقطاع العامل عن العمل بعد ان يعاد تعيينه  
ضمن مدة خدمته .

الفتوى :

ومن حيث ان المحكمة الادارية العليا في الدائرة المنصوص عليها في  
المادة ٥٩ مكرراً من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ ممدداً بالقانون رقم  
١٣٦ لسنة ١٩٨٤ ) قضت في الطلب رقم ١ لسنة ٢ ق في الطعن رقم ٣٦٥  
لسنة ٢٧ ق بجلسة ١٩٨٦/٣/٢ بان « قرينة الاستقالة الضمنية المستفادة  
من انقطاع العامل عن عمله خلال المدد التي عينها المشرع مقررراً لصالح  
الجهة الادارية التي يتبعها العامل ، فان شأت أعملتها في حقه واعتبرته  
مستقلاً ، وان لم تشأ اتخذت ضده الاجراءات التأديبية خلال الشهر التالي  
لانقطاعه ، فان هي تقاعست عن سلوك الاجراء التأديبي حياله خلال تلك  
المدة او شرعت في اتخاذ الاجراء ولكن بعد موات المدة قامت القرينة  
القانونية باعتبار العامل مستقلاً وانتهت خدمته دون تعليق الامر على  
قرار اداري بذلك ، فمن المادة ٩٨ جاء خلوا من ضرورة صدور قرار  
بإنهاء خدمة العامل ، ويكفي لترتيب مضمونها الانقطاع عن العمل خلال  
المدة المعينة بعد تمام الانذار الكتابي وفون الاجراء التأديبي خلال الشهر  
التالي لانقطاعه عن العمل » .

وطبقاً لما تقدم ولما كان الثابت أن السيد/..... قد  
انقطع عن العمل في الفترة من ١٩٨٢/٩/٦ وحتى ١٩٨٦/٥/١٥ وتم اذاره  
كتابة ولم تتخذ الجهة الادارية اية اجراءات تأديبية حياله خلال الشهر  
التالي لانقطاعه فمن ثم تكون خدمته قد انتهت بقوة القانون من تاريخ

انقطاعه وذلك دون حاجة الى صدور قرار بانتهاء خدمته وهو الامر الذى يقررن معه عدم حساب مدة انقطاعه عن العمل بعد ان اعيد تعيينه ضمن مدة خدمته ، ولا يقدح فى ذلك ما صدر فى شأنه من جزاء تأديبى مدار الامر فيه مدى صحة هذا الجزاء من خدمة دون ان يكون مؤداه بعث خدمته المنتهية وحياتها أو اتصالها بخدمته الجديدة على أى وجه .

لذلك ، انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم حساب مدة انقطاع السيد/ ..... عن العمل خلال الفترة من ١٩٨٢/٩/٦ حتى ١٩٨٦/٥/١٦ ضمن مدة خدمته .

« الفتوى ٧٧٩/٣/٨٦ جلسة ١٩٩١/١٠/٢٠ » .

ثامنا : إزالة آثار انتهاء الخدمة تكون بسحب القرار أو بإلغائه قضائيا

قامعدة رقم ( ٢٢٨ )

المبدأ :

لا يسوغ أن يسمى العامل الى اعادته للخدمة وبقائه بها حتى سن الخامسة والستين الا بإزالة آثار قرار انتهاء خدمته - لا تتحقق ازالة آثار قرار انتهاء الخدمة الا بإلغاء القضاء أو السحب الإداري .

المحكمة :

وإذ لم يلق هذا الحكم قبولا لدى المدعى لذا أقام الطعن المسائل على سند من أن الحكم قد خالف القانون وشابه التصور في التسبب والفساد في الأسباب ولذلك للأسباب الأربع التالية :

أولا : أن التظلم قيد بمتكيب المستشار القانوني ومفوض الدولة رقم ٩٤ لسنة ١٩٨٧ ق ١٨/٢/١٩٨٧ وانتهى في ١٩٨٧/٣/٢٢ الى قبول التظلم شكلا وفي الموضوع بسحب القرار الوزاري رقم ١ لسنة ١٩٨٧ . بإحالة الطامن للمعاش وأحقية الطامن في البقاء بالخدمة لمن الخامسة والستين استنادا لفتوى الجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتنشريع بمجلس الدولة للصادرة بجلسة ١٩٨٦/١٢/٣ والمبلغ للهيئة المطعون ضدها الثانية بتاريخ ١٩٨٦/١٢/٩ وكان الطامن ما زال بالخدمة . وإذ - كان الثلاث بالاوراق أن جهة الادارة سلكت مسلكا ايجابيا نحو الاستجابة لطلبات الطامن فمن ثم تكون الدعوى قد رفعت في الميعاد ومقبولة شكلا .

ثانيا : أن التكييف القانوني السليم لطلبات الطامن انها دعوى تسوية لحالته ببقائه في الخدمة حتى سن الخامسة والستين .

ثالثا : أن الثابت بالاوراق أن الجهة الادارية استقرت عن أحقية الطامن في طلباته فاستطلعت رأى الادارة المركزية للخدمة المدنية بالجهاز

المركزي للمنظيم والادارة وقد احيل الموضوع منها الى ادارة الفتوى برئاسة الجمهورية والمحافظات بكتابها رقم ١٨٧٣ لسنة ١٩٧٨ في ١٩٨٧/٢/٨ التي رأت اعادة عرض الموضوع فنظرت اللجنة الاولى بجلستها المتعقدة بتاريخ ١٩٨٧/١٠/٢٥ والتي انتهت الى العمل بفتوى الجمعية العمومية الصادرة بجلسته ١٩٨٦/١٢/٣ الامر الذي لم يكن من المستساغ معه رفع الطاعن لدعواه قبل ان يتجدد الموقف النهائي للادارة مما جعله يتريص حتى ينجلي هذا الموقف وكان الامل يجوده في اجابة جهة الادارة لطلباته . وقد خلص الطاعن بناء على ما تقدم الى الطلبات آتفة الذكر .

ومن حيث انه عما ذكره الطاعن في تقرير طعنه من ان دعواه هي من دعاوى التسوية التي لا تخضع للمواعيد المقررة لدعوى الالغاء فان هذا القول مردود بان الطاعن انما يسعى الى اعادته للخدمة وبقاؤه بها حتى سن الخامسة والسبعين ولا يتسنى ذلك الا بازالة آثار قرار انتهاء خدمته والذي فصم الرابطة الوظيفية القائمة بينه وبين الادارة ولا تتحقق ازالة آثار قرار انتهاء الخدمة الا بالالغاء القضائي أو السحب الاداري مما يقطع بان دعوى المدعى هي في حقيقتها من دعاوى الالغاء الموجهة ضد قرار انتهاء خدمته والتي تخضع للمواعيد المقررة لدعوى الالغاء بصفة عامة .

( طعن ١٧٣٣ لسنة ٢٦ ق - جلسة ١٩٩٣/٨/٣ ) .



## ايجاز الاسكان

قاعدة رقم ( ٢٢٩ )

المبدأ :

سريان حكم المادة ٦٨ من القانون ٤٩ لسنة ١٩٧٧ بشأن تأجير  
وبيع الاماكن عند التعاقد على بيع الوحدات السكنية التي تقيمها وحدات  
الحكم المحلى .

القنوى :

وقد عرض الموضوع على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع  
بجلستها المعقودة بتاريخ ١٩٨٩/٦/٧ فاستعرضت المادة (١) من القانون  
رقم ١٠٧ لسنة ١٩٧٦ بإنشاء صندوق تمويل مشروعات الاسكان الاقتصادى  
المعدل بالقانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٨ التى تنص على أن « ينشأ صندوق  
يسمى صندوق تمويل مشروعات الاسكان الاقتصادى يتولى اقامة المساكن  
الاقتصادية ..... » والمادة ٦ من ذات القانون التى تنص على أن  
« يشترط للترخيص ببناء المباني السكنية ومباني الاسكان الادارى التى  
تبلغ قيمتها خمسين ألف جنيه فاكتر بدون حساب قيمة الارض أن يقدم  
طالب البناء ما يدل على الاكتتاب فى سندوات الاسكان بواقع عشرة فى المائة  
من قيمة المبنى » .

وتستثنى من هذه المادة المباني التى تقيمها الحكومة ووحدات الحكم  
المحلى والهيئات العامة والجمعيات التعاونية لبناء المساكن « واستعرضت  
الجمعية المادة الثانية من القانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٢ بتعديل بعض أحكام  
القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ فى شأن توحيد وتنظيم ارمال البناء  
والمادة (٦) من القانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٧٦ بإنشاء صندوق تمويل  
مشروعات الاسكان الاقتصادى التى تنص على أن « يكون الاكتتاب فى  
سندوات الاسكان المنصوص عليها فى المادة (٦) من القانون رقم ١٠٧ لسنة  
١٩٧٦ بإنشاء صندوق تمويل مشروعات الاسكان الاقتصادى مقصورا على

مباني الاسكان الادارى ومباني الاسكان الفاخر وذلك مهما بلغت قيمتها ويقصد الاسكان الادارى فى تطبيق هذا الحكم مباني المكاتب والمحال التجارية والفنادق والمنشآت السياحية ، كما استعرضت الجمعية المادة ٦٨ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ فى شأن تأجير وبيع الاماكن وتنظيم العلاقة بين المؤجر والمستأجر التى تنص على أنه يجوز لاجهزة الدولة و وحدات الحكم المحلى وشركات القطاع العام والجمعيات التعاونية لبناء المساكن وصناديق التأمين الخاصة والشركات الخاصة والامراء انشاء المباني بتمويل ملك كل أو بعض وحداتها السكنية ٠٠٠٠ والزام كل من المانع والمشتري فى حالة التعاقد بأن يكتب بـ ٥٪ من ثمن البيع فى شراء سندات لصالح صندوق تمويل مشروعات الاسكان الاقتصادى وذلك دون الاخلال بأية التزامات أخرى يفوضها القانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٧٦ ، ٠

ومفاد ما تقدم أن المشرع فى القانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٧٦ انشأ صندوقاً لتمويل مشروعات الاسكان الاقتصادى وجعل من ضمن موارده حصة الاكتتاب فى سندات الاسكان المخصوص عليها فى المادة ٤ من ذات القانون ، واشترط للمقرض ببناء المباني السكنية ومباني الاسكان الادارى التى تبلغ قيمتها خمسين ألف جنيه فأكثر دون حساب قيمة الارض أن يكتب طالب البناء فى سندات الاسكان المشار اليها بواقع ١٠٪ من قيمة المبنى ، واستثنى المشرع من هذا الحكم المباني التى تقيمها الحكومة ووحدات الحكم المحلى والهيئات العامة والجمعيات التعاونية لبناء المساكن ، وفى القانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٢ المشار اليه قصر المشرع الاكتتاب فى سندات الاسكان على مباني الاسكان الادارى والاسكان الفاخر مهما بلغت قيمتها ، وفى المادة ٦٨ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ المشار اليه السزم المشرع كل من البائع والمشتري فى حالة التعاقد على بيع الوحدات السكنية بأن يكتب فى سندات لصالح صندوق تمويل مشروعات الاسكان الاقتصادى بـ ٥٪ من ثمن البيع ونص صراحة فى عجز المادة ٦٨ على أن هذا الالتزام لا يخل بأية التزامات أخرى فوضها القانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٧٦ ، الامر الذى يفيد بأن الاكتتاب وفقا لحكم هذه المادة لا يجب

ولا يحل محل الاكتتاب المنصوص عليه في المادة ٦ من القانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٧٦ وإنما يظل ساريا طالما توافر مناطه وهو البيع .

وأذا كان المشرع قد استثنى في القانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٧٦ المباني التي تقيمها الحكومة ووحدات الحكم المحلي من الاكتتاب في سندات الإسكان المشار إليها في هذا القانون إلا أنه لم يسلك ذات المسلك في القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ بالنسبة للمباني التي تبيعها الحكومة ووحدات الحكم المحلي ومن ثم يتعين أن يسري حكم المادة ٦٨ سالفة البيان في حالة التعاقد على بيع الوحدات السكنية التي تقيمها الحكومة ووحدات الحكم المحلي .

لذلك ، انتهى رأي الجمعية التأسيسية لتقسيم القسوى والمشرع إلى سريان حكم المادة ٦٨ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ عند التعاقد على بيع الوحدات السكنية التي تقيمها وحدات الحكم المحلي .

( ملف رقم ١٢٩/٢/٧ جلسة ١٢٩٩/٦/٧ )

#### قاعدة رقم ( ٢٣٠ )

المبدأ :

الغبرة في اختصاص لجنة تحديد الاجرة بطبيعة المكان في الترخيص  
المصادر بأفضائه .

القسوى :

تخضع جميع الاماكن المرخص في لاقمتها لاغراض السكنى في ظل احكام القانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨١ بشأن بعض الاحكام الخاصة بتاجير وبيع الاماكن وتنظيم العلاقة بين المؤجر والمستأجر لاختصاص لجنة تحديد الاجرة والقواعد والمواعيد المقدرة في شأنها والحاكمة لاعمالها ، ولا يقال من ذلك الاختصاص قيام المللك بتأجير هذه الاماكن لعميلة طبية إذ العبرة دوما هي بطبيعة المكان في الترخيص الصادر بأفضائه .

( ملف رقم ١٠٦/٢/٧ جلسة ١٩٩٢/٥/٣١ )

المبدأ :

الاماكن المرخص بها لغير اغراض السكنى لا يمتد اليها اختصاص  
لجان تحديد الايجار .

الفتوى :

عدم اختصاص لجان تحديد الايجار فى ظل احكام المادة ١ من  
القانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨١ فى شأن بعض الاحكام الخاصة بتأجير وبيع  
الاماكن وتنظيم العلاقة بين المؤجر والمستأجر لتقدير اجرة الاماكن المرخص  
بها لغير اغراض السكنى واسباس ذلك أن عبارات نص المادة ١ من  
القانون المشار اليه افصح منطوقها . عن خضوع الاماكن المرخص بها بعد  
العمل باحكام هذا القانون لاغراض السكنى من غير الاسكان الفاهر لقواعد  
تحديد الاجرة التى استحدثها هذا القانون كما دلت بمفهومها على منجم  
تقييد الاماكن المرخص بها لغير الغرض المنطوق به فى النص وهو « غرض  
السكنى » بقاء القواعد فاضحت بذلك الاماكن المقامة لغير اغراض السكنى  
طلبة من قيود الاجرة وقواعد تحديدها ، وقد ابرز تقدير اللجنة المشتركة  
من لجنة الاسكان والمرافق العامة والتعمير ومكتب لجنة الشؤون الدستورية  
والتشريعية فى معرض تعليقه على نص هذه المادة صحيح هذا الفهم  
بجلاء ، ومن ثم فان هذه الاماكن تنأى عن لجان تحديد الايجار ولا يمتد  
اليها اختصاصها .

( ملف رقم ١٥٤/٢/٧ جلسة ١٩٩٢/٣/١٥ )

المبدأ :

احكام القانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨١ بشأن ايجار الاماكن لا يسرى  
على استئجار ارض فضاء مملوكة للدولة ملكية خاصة المادة ١٩ من هذا  
القانون تحكم حالة تغير استعمال المصين لغير اغراض السكنى — لا تحكم

حالة الزيادة التي تقررها الجهة الادارية لقيمة استئجار أرض قضاء مملوكة  
للدولة انتهت مدة ايجارها •

الفتوى :

وحيث انه بالنسبة للطعن المائل الاخر رقم ١٩٥٦ لسنة ٣٦ ق عليا ،  
وما ذهب اليه الطاعن من وجوب تطبيق أحكام المادة ١٩ من القانون رقم  
١٣٦ لسنة ١٩٨١ بشأن ايجار الاماكن وعدم زيادة القيمة الايجارية عن  
٥٠٪ نظرا لكون الارض المؤجرة مستغلة في غير اغراض السكن فانه مذهب  
غير سديد ومردود بان احكام القانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨١ سالف الاشارة  
لا تسرى على العقد موضوع المنازعة بحسبانه يتعلق باستئجار أرض قضاء  
مملوكة للدولة ملكية خاصة حسبما اشير اليه ، اضافة لهذا فان الاستفادة من  
نص المادة ١٩ من هذا القانون أنها تحكم حالة مغايرة لموضوع المنازعة  
وهي حالة تغيير استعمال العين الى غير اغراض السكن في حين ان النزاع  
ان المطروح يتعلق أساسا بالزيادة التي قررتها الجهة الادارية لقيمة استئجار  
أرض قضاء مملوكة للدولة انتهت مدة ايجارها •

( الطعتان ١٩١٦ ، ١٩٥٦/٣٦ ق - جلسة ١٣/٤/١٩٩٣ )



## سابقة أعمال الدار العربية للموسوعات

( حسن الفكهائى - محام )

خلال ما يقرب من نصف قرن

### اولا - المؤلفات :

- ١ - المدونة العمالية على قانونين للعمل والتأمينات الاجتماعية  
الجزء الاول والثانى والثالث ، .
- ٢ - المدونة العمالية فى قوانين اصابات العمل والتأمينات الاجتماعية .
- ٣ - الرسوم القضائية ورسوم الشهر العقارى .
- ٤ - ملحق المدونة العمالية فى قوانين العمل .
- ٥ - ملحق المدونة العمالية فى قوانين التأمينات الاجتماعية .
- ٦ - التزامات صاحب العمل القانونية والمدونة العمالية الدورية .

### ثانيا - الموسوعات :

- ٢ - موسوعة العمل والتأمينات : ( ١٦ مجلدا - ١٥ ألف صفحة ) .  
وتتضمن كافة القوانين والقرارات وآراء الفقهاء وأحكام المحاكم ، وعلى رأسها محكمة النقض المصرية ، وذلك بشأن العمل والتأمينات الاجتماعية .
- ٢ - موسوعة الضرائب والرسوم والدمغة : ٢٢٦ مجلدا - ٢٥ ألف صفحة ) وتتضمن كافة القوانين والقرارات وآراء الفقهاء وأحكام المحاكم ، وعلى رأسها محكمة النقض وذلك بشأن الضرائب والرسوم والدمغة .
- ٣ - الموسوعة التشريعية الحديثة : ٥٢ مجلدا - ٦٥ ألف صفحة ) وتتضمن كافة القوانين والقرارات منذ عام ١٨٦١ حتى الان .
- ٤ - موسوعة الاهن الصناعى للدول العربية : ١٥ جزء - ١٢ ألف صفحة ) وتتضمن كافة القوانين والوسائل والاجهزة العلمية للامن الصناعى

بالدول العربية جميعها ، بالإضافة الى الابحاث العلمية التي تناولتها المراجع  
الاجنبية وعلى رأسها : المراجع الامريكية والاوربية ) .

٥ - موسوعة المعارف الحديثة للدول العربية : ٣ أجزاء - ٣  
آلاف صفحة ) وتتضمن عرضا حديدا للنواحي التجارية والصناعية والزراعية  
والعلمية ... الخ لكل دولة عربية على حدة . \* نفذت وسيتم طباعتها  
بعد تحديث معلوماتها خلال عام ١٩٩٥ ) .

٦ - موسوعة تاريخ مصر الحديث : ( جزئين - ألفين صفحة )  
وتتضمن عرضا مفصلا لتاريخ مصر ونهضتها ( قبل ثورة ١٩٥٢ وما بعدها ) .  
\* نفذت وسيتم طباعتها خلال عام ١٩٩٥ ) .

٧ - الموسوعة الحديثة للمملكة العربية السعودية : ٣ أجزاء -  
ألفين صفحة ) وتتضمن كافة المعلومات والبيانات التجارية والصناعية  
والزراعية والعلمية ... الخ . بالنسبة لكافة اوجه نشاطات الدولة  
والافراد . \* نفذت وسيتم طباعتها بعد تحديث معلوماتها خلال  
عام ١٩٩٤ ) .

٨ - موسوعة القضاء والفقه للدول العربية : ٣٣٠ جزء ) .  
وتتضمن آراء الفقهاء واحكام المحاكم في مصر وباقي الدول العربية لكافة  
فروع القانون مرتبة موضوعاتها ترتيبا ابجديا .

٩ - الوسيط في شرح القانون المدني الاردني : ٥ أجزاء - ٥ آلاف  
صفحة ) ويتضمن شرحا وافيا لنصوص هذا القانون . مع التعليق عليها  
بآراء فقهاء القانون المدني المصري وللشريعة الإسلامية السبعاء واحكام  
المحكمة في مصر والمصريين وسنويا .

١٠ - الموسوعة الجنائية الاردنية : ( ٣ أجزاء - ٣ آلاف صفحة )  
وتتضمن عرضا ابجديا لاحكام المحاكم الجنائية الاردنية مقرونة باحكام  
محكمة النقض الجنائية المصرية مع التعليق على هذه الاحكام بالشرح  
والمقارنة .



١١ - موسوعة الادارة المدنية والحوافز : ( ٧ اربعة اجزاء - ٣ الاف صفحة ) . وتتضمن عرضا شاملا لمفهوم الحوافز وتأصيله من ناحية الطبيعة البشرية والناحية القانونية ومفهوم الادارة المدنية من حيث طبيعة المدير المثالي وكيفية إصدار القرار وإنشاء الهياكل وتقييم الاداء ونظام الادارة بالاهداف مع دراسة مقارنة بين النظم العربية وسائر النظم العالمية .

١٢ - الموسوعة المغربية فى التشريع والقضاء : ( ٢٥ مجلدا - ٢٠٠ ألف صفحة ) وتتضمن كافة التشريعات المغربية منذ عام ١٩١٢ حتى الان مرتبة ترتيبا موضوعيا وأبجديا ملحقا بكل موضوع ما يتصل به من تشريعات مصرية ومبادئ واجتهادات المجلس الأعلى المغربى ومحكمة النقض المصرية .

١٣ - التعليق على قانون المسطرة المدنية المغربى : ( ٣ اجزاء ) ويتضمن شرحا وافيا لنصوص هذا القانون ، مع المقارنة بالقوانين العربية بالإضافة الى مبادئ المجلس الأعلى المغربى ومحكمة النقض المصرية ( الطبعة الثانية ١٩٩٣ ) .

١٤ - التعليق على قانون المسطرة الجنائية المغربى : ( ٤ اجزاء ) ويتضمن شرحا وافيا لنصوص هذا القانون ، مع المقارنة بالقوانين العربية بالإضافة الى مبادئ المجلس الأعلى المغربى ومحكمة النقض المصرية ( الطبعة الثانية ١٩٩٣ ) .

١٥ - التعليق على قانون الالتزامات والعقود المغربى : ( ٦ اجزاء ) ويتضمن شرحا وافيا لنصوص هذا القانون مع المقارنة بالقوانين العربية بالإضافة الى مبادئ المجلس الأعلى المغربى ومحكمة النقض المصرية ( الطبعة الاولى ١٩٩٣ ) .

١٦ - التعليق على القانون الجنائى المغربى : ( ٣ اجزاء ) ويتضمن

شرحا وافيا لنصوص هذا القانون مع المقارنة بالقوانين العربية بالاضافة الى مبادئ المجلس الاعلى المغربى ومحكمة النقض المصرية ( الطبعة الاولى ١٩٩٣ .

١٧ - الموسوعة الادارية الحديثة : وتتضمن مبادئ المحكمة الادارية العليا وفتاوى الجمعية العمومية لمجلس الدولة منذ عام ١٩٤٦ حتى عام ١٩٨٥ ( ٢٤ جزء + فهرس موضوعى أبجدى ) .

١٨ - الموسوعة الذهبية للقواعد القانونية : التى اقترتها محكمة النقض المصرية منذ انشائها عام ١٩٣١ حتى عام ١٩٩٢ مرتبة موضوعاتها ترتيبا أبجديا وزمنا ( ٤١ جزء مع الفهارس ) .

( الاصدار الجنائى ١٨ جزء + الفهرس ) .

( الاصدار المدنى ٢٣ جزء + الفهرس ) .





# **الدار العربية للموسوعات**

**حسن الفكهاني - محام**

**تأسست عام ١٩٤٩**

**الدار الوحيدة التي تخصصت في إصدار**

**الموسوعات القانونية والإعلامية**

**على مستوى العالم العربي**

**ص . ب ٥٤٣ - تليفون ٣٩٣٦٦٣٠**

**٢٠ شارع عدلى - القاهرة**

